



# Getting Started

*MF269dw / MF267dw / MF264dw*



*Quick Setup*

NEXT PAGE



*Quick Operation*

P.129

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product. After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.  
The information in this document is subject to change without notice.



<https://oip.manual.canon/>

## Quick Setup

### Getting Started

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product.

➔ P.138

After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

The information in this document is subject to change without notice.

### Mise en route

Prenez connaissance des "Consignes de sécurité importantes" avant toute utilisation de ce produit.

➔ P.152

Après en avoir pris connaissance, conservez ce guide dans un endroit sûr en vue de consultations ultérieures.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable.

### Erste Schritte

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Produkts den Abschnitt "Wichtige Sicherheitsvorschriften".

➔ P.166

Nachdem Sie diese Anleitung gelesen haben, bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.

Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Introduzione

Prima di utilizzare il prodotto, leggere la sezione "Importanti istruzioni per la sicurezza".

➔ P.180

Dopo aver letto la presente guida introduttiva, conservarla in un luogo sicuro per future consultazioni.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

### Introducción

Lea las "Instrucciones de seguridad importantes" antes de usar este producto.

➔ P.194

Cuando termine de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para futuras consultas.

La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

### Posada en marcha

Llegiu les "Instruccions importants de seguretat" abans de fer servir aquest producte.

➔ P.208

En acabar de llegir aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.

La informació d'aquest document pot patir canvis sense cap avis.

### Lehen urratsak

Irakurri mesedez "Segurtasun-argibide garrantzitsuak" produktu hau erabili baino lehen.

➔ P.222

Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde toki seguruan behar duzunean eskura izateko.

Dokumentu honetako informazioa abisatu gabe alda daiteke.

### Introdução

Leia "Instruções de segurança importantes" antes de operar este produto.

➔ P.236

Depois de ler este guia, guarde-o em um local seguro para referência futura.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

### Ξεκινώντας

Διαβάστε τις «Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας» προτού χρησιμοποιήσετε το παρόν προϊόν.

➔ P.250

Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

### Sáðan kommer du i gang

Før du bruger dette produkt, skal du læse "Vigtige sikkerhedsanvisninger".

➔ P.264

Når du er færdig med at læse denne vejledning, skal du gemme den et sikkert sted til fremtidig reference.

Informationerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

### Aan de slag

Lees de "Belangrijke veiligheidsinstructies" voordat u het apparaat gebruikt.

➔ P.278

Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u haar later nog kunt raadplegen.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

### Komme i gang

Les "Viktige sikkerhetsinstruksjoner" før du tar dette produktet i bruk.

➔ P.292

Etter at du har lest denne brukerveiledningen, anbefaler vi at du oppbevarer den på et sikkert sted slik at du kan slå opp i den senere.

Det tas forbehold om at informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.

### Komma igång

Läs noggrant igenom "Viktiga säkerhetsanvisningar" innan du använder produkten.

➔ P.306

Spara sedan handboken som framtida referens.

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

### Aloittaminen

Lue kohta Tärkeitä turvallisuusohjeita ennen tuotteen käyttämistä.

➔ P.320

Säilytä tämä opas huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

Tämän asiakirjan tiedoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

### Начало работы

Прежде чем приступить к работе с этим изделием, прочитайте «Важные указания по технике безопасности».

➔ P.334

Прочитав данное руководство, храните его в надежном месте для дальнейшего использования в качестве справочника.

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.

### Початок роботи

Прочитайте розділ «Важливі інструкції з техніки безпеки» перед початком роботи з виробом.

➔ P.348

Прочитавши цей посібник, зберігайте його в зручному та надійному місці для подальшого звертання до нього.

Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.

### Darba sāksana

Pirms šī produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet sadaļu "Svarīgi drošības norādījumi".

➔ P.362

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā turpmāki uzziņai.

Informācija šajā dokumentā var tikt mainīta bez brīdinājuma.

### Parengimas darbai

Prieš pradėdami naudoti šį produktą, perskaitykite skyrių „Svarbūs saugos nurodymai“.

➔ P.376

Perskaity šias instrukcijas, laikykite jas saugioje vietoje, kad galėtumėte jomis pasinaudoti kitą kartą.

Informacija šiame dokumente gali būti keičiama be įspėjimo.

### Alustamine

Enne toote kasutamist lugege jaotist „Olulised ohutusnõuded“.

➔ P.390

Pärast juhendi läbilugemist pange see kindlasse kohta hoiule, sest seda võib tulevikus vaja minna.

Antud dokumendi informatsiooni võib ilma etteteadmata muuta.

### Pierwsze kroki

Przed użyciem tego produktu przeczytaj rozdział „Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa“.

➔ P.404

Po przeczytaniu tego podręcznika przechowuj go w bezpiecznym miejscu, aby móc w przyszłości z niego skorzystać.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

### Začínáme

Než začnete tento produkt používat, přečtěte si „Důležité bezpečnostní pokyny“.

➔ P.418

Po přečtení si tuto příručku uložte na bezpečném místě pro budoucí potřeby.

Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.

### Začínáme

Před prevádzkovaním tohto výrobku si prečítajte „Dôležité bezpečnostné pokyny“.

➔ P.432

Po prečítaní tejto príručky ju uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste ju mali v budúcnosti k dispozícii.

Informácie v tomto dokumente sa môžu kedykoľvek zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

**Kako začnete**

Prosimo, preberite »Pomembni varnostni napotki« pred uporabo tega izdelka.

➔ P.446

Ko navodila preberete, jih shranite na varno mesto za poznejšo uporabo. Informacije v tem dokumentu lahko spremenimo brez predhodnega obvestila.

**Početak rada**

Molimo pročítajte „Važne sigurnosne upute“ prije uporabe ovog proizvoda.

➔ P.460

Nakon što ste pročítali ovaj priručnik, spremite ga na sigurno za kasniju uporabu.

Informacije u ovom dokumentu podliježu izmjenama bez prethodne obavijesti.

**Kezdeti lépések**

A termék működtetése előtt kérjük, olvassa el a „Fontos biztonsági előírások” című fejezetet.

➔ P.474

Elovasását követően tárolja az útmutatót biztonságos helyen, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.

A dokumentumban szereplő információk tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

**Punerea în funcțiune**

Vă rugăm să citiți „Instrucțiuni importante de siguranță” înainte de a utiliza acest produs.

➔ P.488

După ce terminați de citit acest ghid, păstrați-l într-un loc sigur pentru a-l putea consulta ulterior.

Informațiile din prezentul document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

**Първи стъпки**

Моля, прочетете „Важни инструкции за безопасност”, преди да работите с този продукт.

➔ P.502

След като прочетете това ръководство, го запазете на безопасно място за бъдещи справки.

Информацията в този документ подлежи на промяна без предварително предупреждение.

**Başlangıç**

Bu ürünü çalıştırmadan önce lütfen "Önemli Güvenlik Talimatları"ni okuyun.

➔ P.516

Bu kılavuzu okumayı bitirdikten sonra ileride başvurmak amacıyla güvenli bir yerde saklayın.

Bu belgede bulunan bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

**بدء الاستخدام**

يرجى قراءة "تعليمات السلامة المهمة" قبل تشغيل هذا المنتج.

➔ P.530

وبعد الانتهاء من قراءة هذا الدليل، احفظه في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

**آغاز به کار**

قبل از راهاندازی این دستگاه، لطفاً "نستور العمل‌های مهم ایمنی" را به دقت مطالعه کنید.

➔ P.544

بعد از خواندن این کتابچه راهنما، آن را برای مراجعات بعدی در محلی امن نگه دارید.

اطلاعات موجود در این دفترچه راهنما می تواند بدون آگاهی قبلی تغییر کند.



You can access

<https://oip.manual.canon/> to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

Le guide de l'utilisateur, qui décrit toutes les fonctions de cet appareil se trouve sur <https://oip.manual.canon/>.

Sie können auf <https://oip.manual.canon/> zugreifen, um das Anwenderhandbuch zu lesen, in dem alle Funktionen dieses Geräts erläutert sind.

Per una descrizione di tutte le funzioni della macchina, consultare la Guida per l'utente disponibile sul sito <https://oip.manual.canon/>.

Puede acceder a <https://oip.manual.canon/> para leer la Guía de usuario donde se describen todas las funciones de este equipo.

Podem accedir a <https://oip.manual.canon/> per llegir la Guia de l'usuari, que explica totes les funcions d'aquest equip.

Makina honen funtzio guztiak deskribatzen dituen Erabiltzailearen gidaliburua

<https://oip.manual.canon/> web gunean eskura dezakezu.

Você pode acessar

<https://oip.manual.canon/> para ler o Guia do usuário que descreve todas as funções desta máquina.

Μπορείτε να επισκεφθείτε τη διεύθυνση

<https://oip.manual.canon/> για να διαβάσετε τον Οδηγό χρήσης που περιγράφει όλες τις λειτουργίες του παρόντος μηχανήματος.

Du kan oprette adgang til

<https://oip.manual.canon/> for at læse brugervejledningen, der beskriver alle denne maskines funktioner.

Op <https://oip.manual.canon/>

kunt u de gebruikershandleiding lezen met alle functies van dit apparaat.

Du kan gå til

<https://oip.manual.canon/> hvis du vil lese bruksanvisningen som beskriver alle funksjonene for denne maskinen.

På adressen

<https://oip.manual.canon/> kan du läsa användarhandboken som beskriver alla funktioner i den här enheten.

Osoitteessa

<https://oip.manual.canon/> voit lukea käyttöoppaan, jossa kuvataan kaikki laitteen toiminnot.

Для того чтобы прочитать Руководство пользователя, в котором содержится описание всех функций аппарата, посетите веб-сайт <https://oip.manual.canon/>.

На веб-сайте

<https://oip.manual.canon/> ви можете ознайомитися з Посібником користувача, у якому описано всі функції цього апарата.

Jūs varat piekļūt vietnei

<https://oip.manual.canon/>, kurā pieejama "Lietotāja rokasgrāmata" — tajā ir aprakstītas visas šīs ierīces funkcijas.

Visos įrenginio funkcijos aprašytos Vartotojų instrukcijoje. Ją galite rasti adresu <https://oip.manual.canon/>.

Seadme kõiki funktsioone kirjeldav kasutusjuhend on saadaval lehel

<https://oip.manual.canon/>.

Pod adresem <https://oip.manual.canon/> można uzyskać dostęp do Podręcznika użytkownika opisującego wszystkie funkcje tego urządzenia.

Můžete si otevřít

<https://oip.manual.canon/>, kde si lze přečíst Uživatelskou příručku, která popisuje všechny funkce tohoto zařízení.

Na stránce

<https://oip.manual.canon/> nájdete dokument Uživatelská príručka, ktorá opisuje všetky funkcie tohto zariadenia.

Navodila za uporabo, ki opisujejo vse funkcije te naprave, so dostopna na <https://oip.manual.canon/>.

Možete pristupiti stranici

<https://oip.manual.canon/> kako biste pročítali Korisnički vodič u kojem su opisane sve funkcije ovog uređaja.

A készülék valamennyi funkcióját ismertető Felhasználói kézikönyvet a <https://oip.manual.canon/> oldalon olvashatja el.

Puteți accesa

<https://oip.manual.canon/> pentru a citi ghidul utilizatorului care descrie toate funcțiile acestui aparat.

Можете да посетите

<https://oip.manual.canon/>, за да прочетете ръководството за потребителя, описващо всички функции на тази машина.

Bu makinenin tüm işlevlerini açıklayan Kullanım Kılavuzunu <https://oip.manual.canon/> adresine gidebilirsiniz.

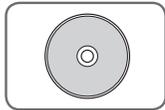
يمكنك الوصول إلى

<https://oip.manual.canon/> لقراءة دليل المستخدم الذي يوضح جميع وظائف هذه الطابعة.

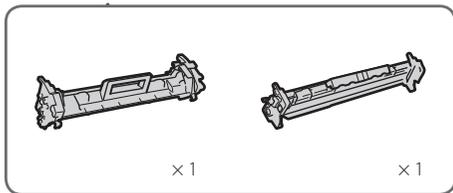
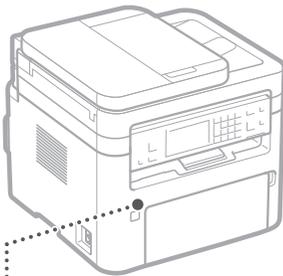
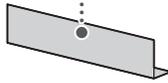
برای مطالعه کتابچه راهنمای کاربر، که کلیه کارکردهای این دستگاه را شرح می‌دهد، می‌توانید به نشانی <https://oip.manual.canon/> مراجعه کنید.

# Installation of the Machine

## Items Included with the Machine



\* This item may not be included depending on the model of the machine.



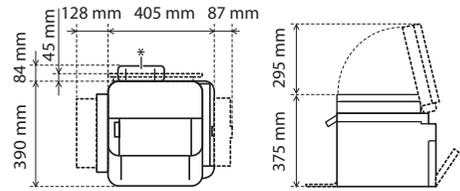
Toner cartridge and drum cartridge (included with the machine)

## Installing the Machine

### Installation Requirements

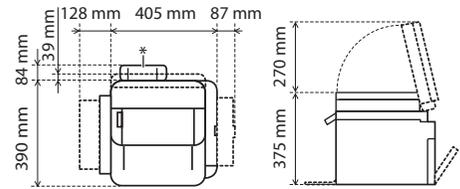
Provide a space of 100 mm or more around the machine.

#### MF269dw



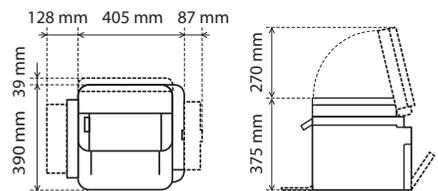
\* Handset (optional)

#### MF267dw



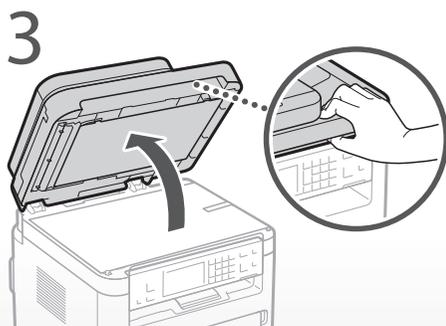
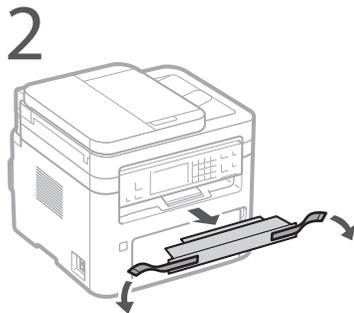
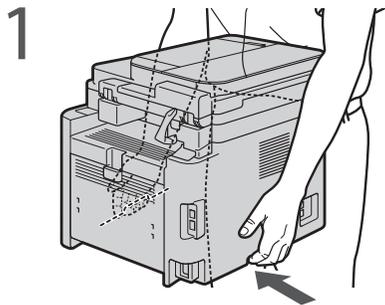
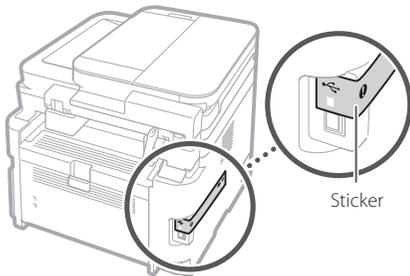
\* Handset (optional)

#### MF264dw

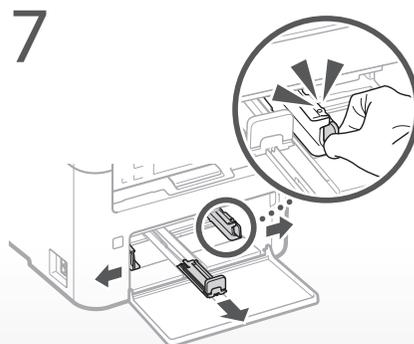
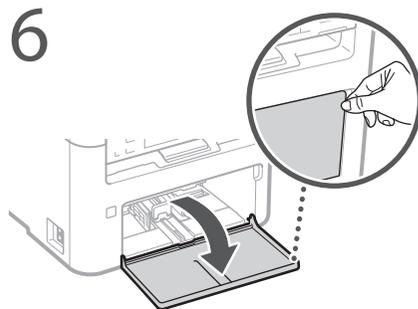
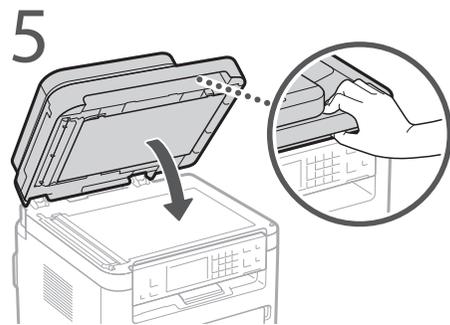
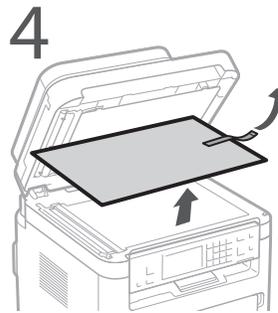


**Before starting the installation**

- Remove all of the tape.
- Do not remove the sticker that covers the USB port.



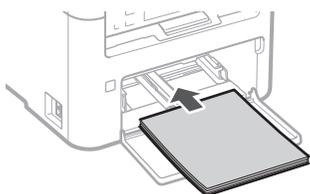
⋮



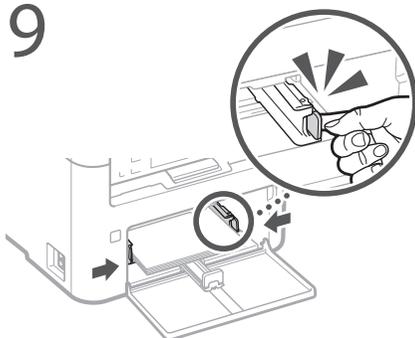
⋮

# Installation of the Machine

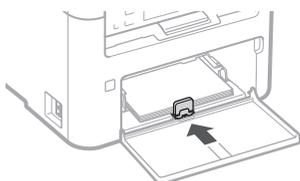
8



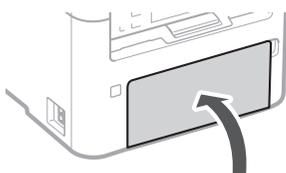
9



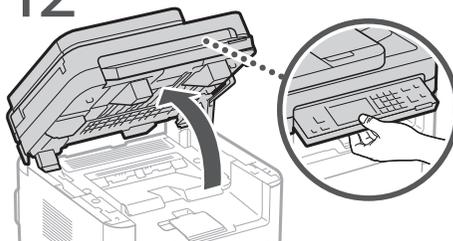
10



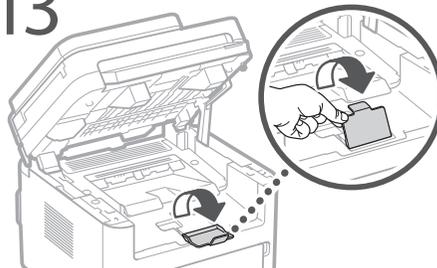
11



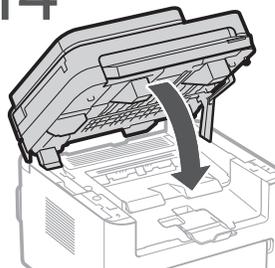
12



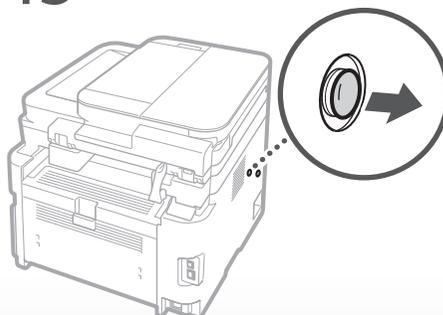
13

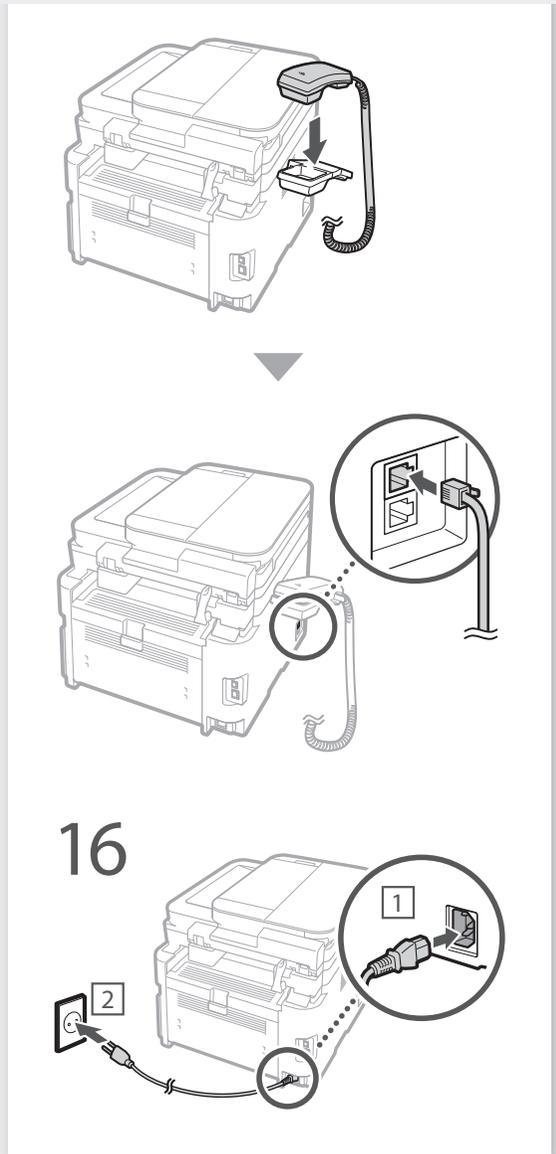
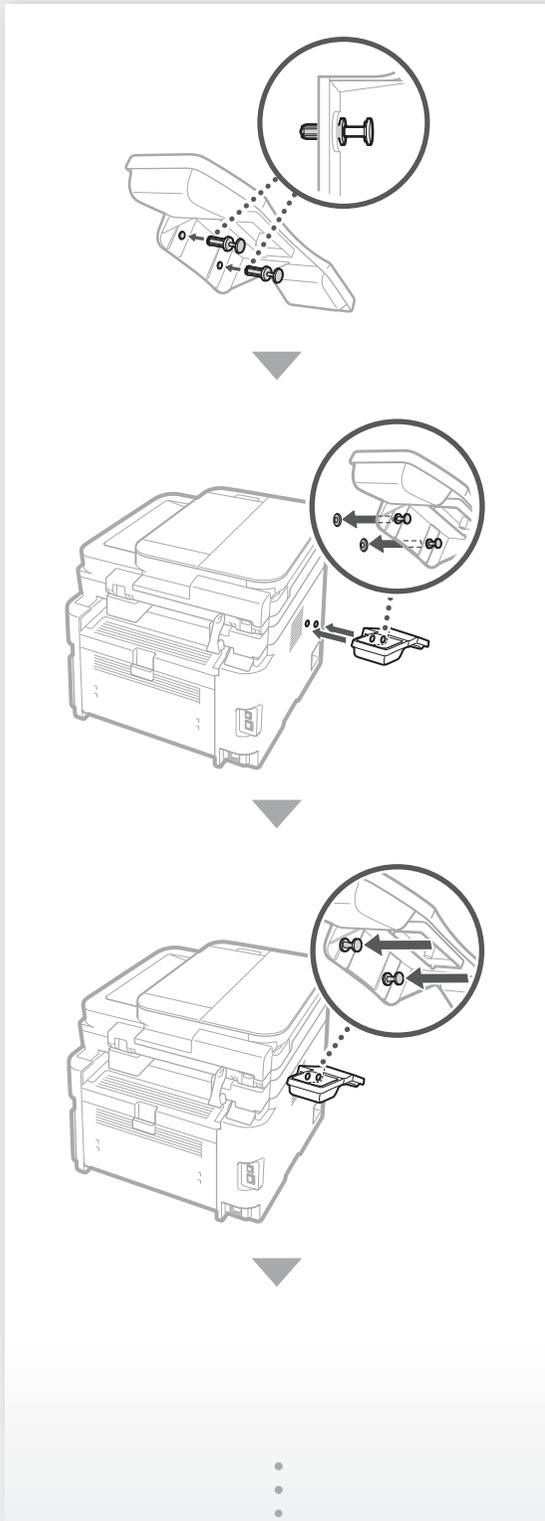


14



15 Attach the handset (optional).





Next, proceed to configure the machine.

# Configuring the Machine

Configure the settings in the following order.

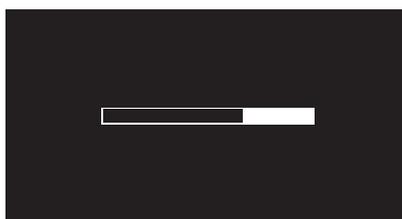
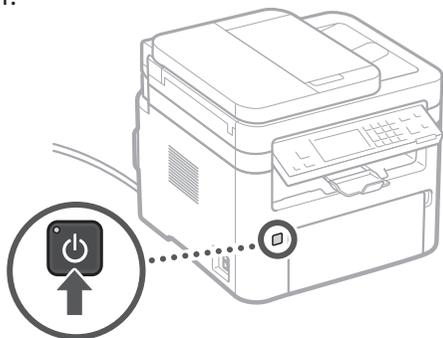
## Configuring the Initial Settings of the Machine

The design of the operation panel differs depending on the model of your machine. The descriptions of the operation panel in this guide basically presumes that the model is MF269dw.

### NOTE

Parts and functions of the operation panel  
 ➔ P.130 "Start the Operation from the Operation Panel"

1.



2. Configure the initial settings, according to the screen.

- Set the language and country/region.
- Set the time zone and current date/time.
- Configure the settings to prevent unauthorized access.
  - For the purpose of confirmation, enter the same PIN twice.

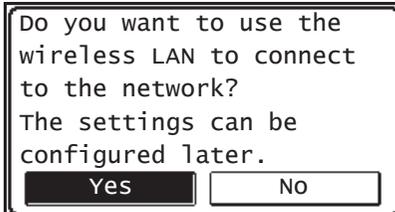
## Configuring the Method of Connecting to a Computer

### Before starting the configuration

- The machine cannot be connected to both wired and wireless LANs at the same time.
- If the machine is connected to an unsecured network, your personal information might be leaked to a third party. Please be aware and careful of this.
- The machine does not come with a router. Please have one ready, if necessary.
- Even in an environment without wireless LAN router, you can use Access Point Mode to make a wireless connection to the machine directly from your mobile device (Direct Connection).

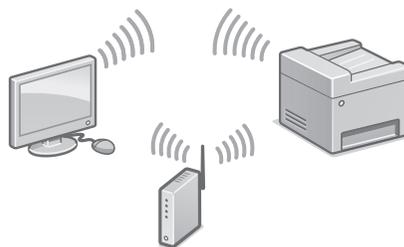
➔ User's Guide

### Specifying the connection method



- To connect via wireless LAN : <Yes>
- To connect via wired LAN or USB : <No>

### To connect via wireless LAN



1. Make sure that the computer is connected to a router properly.



For details

➔ "Setting Up Using the Setup Guide" in the User's Guide

2. Check the network settings on the computer.
3. Take note of the SSID and network key.
  - Check the label on the router. ➔ User's Guide
  - The setting operation is easier if the router is provided with a WPS mark. ➔ User's Guide
4. Set the access point and network key according to the screen below.

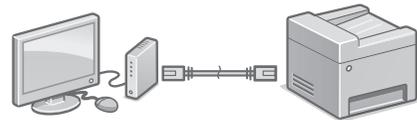
**For more information, refer to the manual.**

OK

1. Select <OK>.
2. Select <SSID Settings>.
3. Select <Select Access Point>.
4. Select the access point (SSID).
5. Enter a network key, and select <Apply>.
6. Select <Yes>.
  - The IP address will be automatically configured in a few minutes.
  - "Connected." is displayed.
5. Install the driver and software.
  - ➔ P.10 "Installing the software"

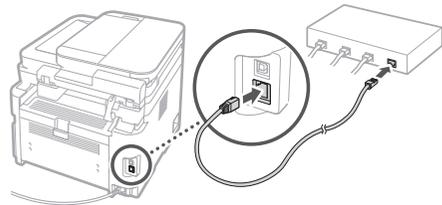
**Now you are finished with the configuration of the initial settings.**

## To connect via wired LAN



The machine does not come with a LAN cable. Please have one ready, if necessary.

1. Make sure that the computer is connected to a router properly.
2. Check the network settings on the computer.
3. Connect the LAN cable.

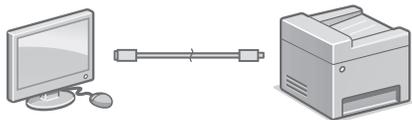


- After connecting the cable, wait a few minutes (until the IP address is set automatically).
  - If a static IP address has been set on the computer, set the machine's IP address manually.
4. Install the driver and software.
    - ➔ P.10 "Installing the software"

**Now you are finished with the configuration of the initial settings.**

# Configuring the Machine

## To connect via USB

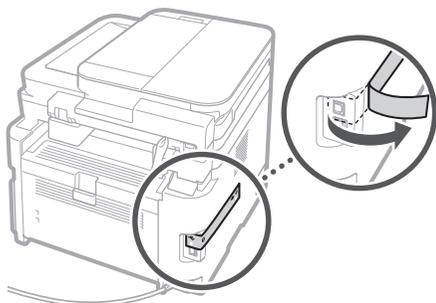


- The machine does not come with a USB cable. Please have one ready, if necessary.
- Make sure that the USB cable you use has the following mark. 
- Do not connect the USB cable before installing the driver. If you did, disconnect the USB cable from the computer, close the dialog box, and then perform the following procedure from step 1.

### 1. Install the driver and software.

➡ P.10 "Installing the software"

- When a screen with instructions for connecting the USB cable to the machine is displayed, remove the sticker that covers the USB port.

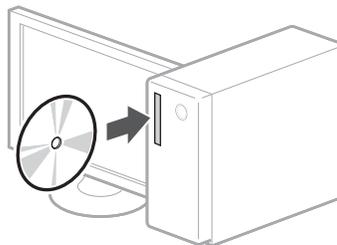


**Now you are finished with the configuration of the initial settings.**

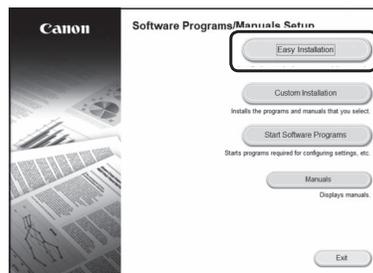
## Installing the software

- The procedure described here is only applicable when your computer runs on the Windows OS. For more details on the software installation procedure, see the driver's manual.
- For the installation when your computer runs on the macOS, see the driver's manual.
- Your machine may not come with the driver for the macOS, depending on the time of purchase. New drivers are uploaded to the Canon website, and you can download and use the latest one.

### 1.



### 2.



If the screen is not displayed properly, re-insert the CD-ROM/DVD-ROM or search for "D:\MInst.exe" on the Windows platform (This description assumes that "D:" is the CD-ROM/DVD-ROM drive name).

For details

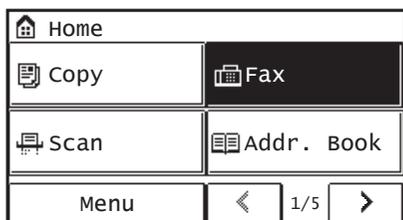
➔ "Configuring Initial Settings for Fax Functions" in the User's Guide

## Configuring Fax Settings

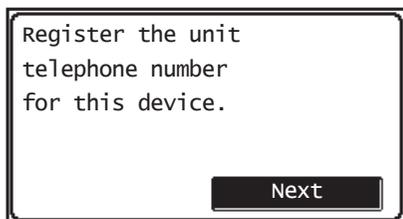
### Before starting the configuration:

If your machine does not come with a telephone cable, have one ready, as necessary.

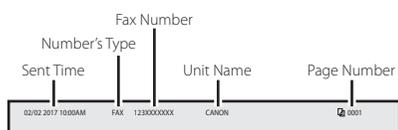
Configure the fax settings, according to the screen below.



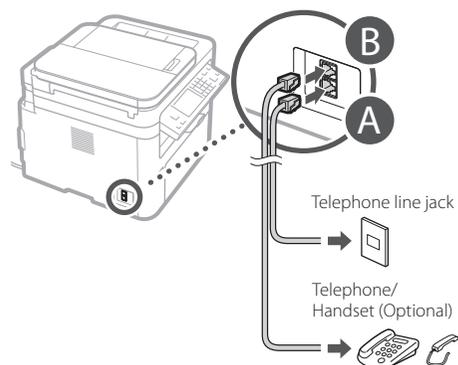
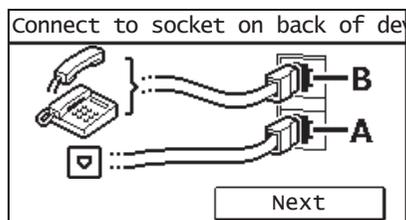
1. Select <Fax>.
2. Select <Set Up Now>.
3. Register the machine's telephone number (fax number) and abbreviated user name.



- The information below will be printed at the top part of the paper output from the destination machine as sender information.



4. Set the reception mode.
  - Make the setting by answering the questions on your purposes of using the fax function.
5. Connect to a telephone line.



6. Select <Next>.
7. Select <Yes>.

**Now you are finished with the configuration.**

# Configuration de l'appareil

Configurez les réglages dans l'ordre suivant.

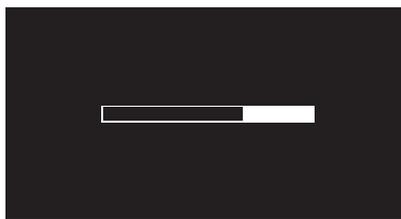
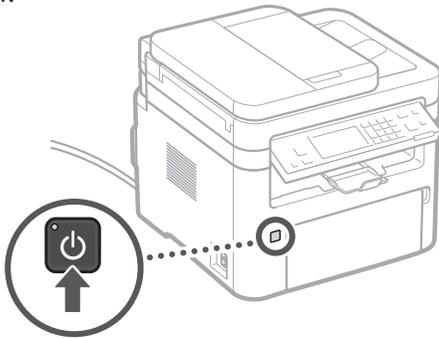
## Configuration des réglages initiaux de l'appareil

Le dessin du panneau de commande diffère selon le modèle de votre appareil. Les descriptions du panneau de commande dans le présent guide se rapportent au modèle MF269dw.

### REMARQUE

Sections et fonctions du panneau de commande  
 ➔ P.144 "Démarrage à partir du panneau de commande"

1.



2. Configurez les réglages initiaux en suivant les instructions à l'écran.

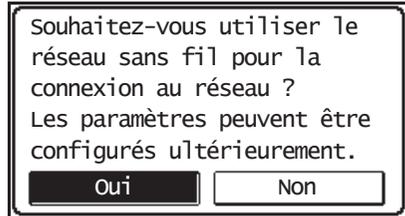
- Spécifiez la langue et le pays/la région.
- Spécifiez le fuseau horaire et réglez la date et l'heure.
- Configurez les réglages pour éviter tout accès non autorisé.
  - Pour la confirmation, saisissez le même code PIN à deux reprises.

## Configuration de la méthode de connexion à un ordinateur

### Avant commencer la configuration

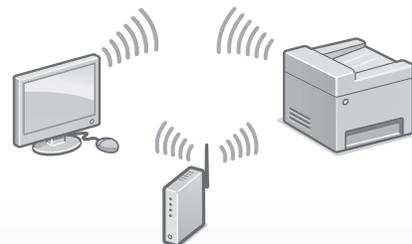
- Cet appareil ne peut pas être connecté simultanément par des réseaux sans fil et filaires.
  - Si l'appareil est connecté à un réseau non sécurisé, vos informations personnelles pourraient être divulguées à un tiers. Soyez conscient de cette situation et agissez prudemment.
  - L'appareil n'est pas livré avec un routeur. Vous devez vous en procurer un.
  - Même dans un environnement sans routeur de réseau sans fil, vous pouvez utiliser le mode Point d'accès pour établir directement une connexion sans fil entre l'appareil et votre appareil mobile (connexion directe).
- ➔ Guide de l'utilisateur

### Spécification de la méthode de connexion



- Connexion par réseau sans fil : <Oui>
- Connexion par réseau filaire ou USB : <Non>

### Connexion par réseau sans fil



Pour en savoir davantage

➔ "Configuration à l'aide du guide de configuration" dans le guide de l'utilisateur

1. Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté à un routeur.
2. Vérifiez les réglages réseau sur l'ordinateur.
3. Notez le SSID et la clé réseau.
  - Vérifiez l'étiquette sur le routeur.
  - ➔ Guide de l'utilisateur
  - La procédure de configuration est plus facile si le routeur prend en charge le protocole WPS.
  - ➔ Guide de l'utilisateur
4. Spécifiez le point d'accès et la clé réseau, comme indiqué sur l'écran ci-dessous.

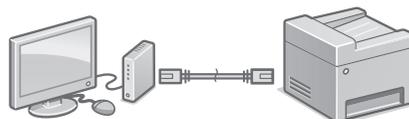
Pour plus d'informations, se reporter au manuel.

OK

1. Sélectionnez <OK>.
2. Sélectionnez <Réglages SSID>.
3. Sélectionnez <Sélection du point d'accès>.
4. Sélectionnez le point d'accès (SSID).
5. Saisissez une clé réseau, puis sélectionnez <Appliquer>.
6. Sélectionnez <Oui>.
  - L'adresse IP est automatiquement configurée en quelques minutes.
  - "Connecté." s'affiche.
5. Installez le pilote et le logiciel.
  - ➔ P.14 "Installation du logiciel"

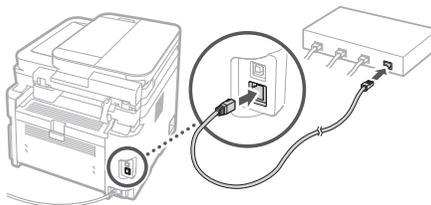
**La configuration des réglages initiaux est terminée.**

## Connexion par réseau filaire



L'appareil n'est pas fourni avec un câble réseau. Vous devez vous en procurer un.

1. Assurez-vous que l'ordinateur est correctement connecté à un routeur.
2. Vérifiez les réglages réseau sur l'ordinateur.
3. Connectez le câble réseau.

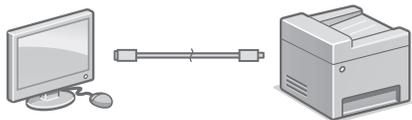


- Après la connexion du câble, patientez quelques minutes (jusqu'à ce que l'adresse IP soit automatiquement configurée).
  - Si une adresse IP statique a été configurée sur l'ordinateur, configurez manuellement l'adresse IP de l'appareil.
4. Installez le pilote et le logiciel.
    - ➔ P.14 "Installation du logiciel"

**La configuration des réglages initiaux est terminée.**

# Configuration de l'appareil

## Connexion par USB



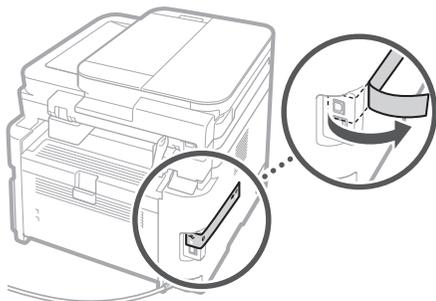
- L'appareil n'est pas fourni avec un câble USB. Vous devez vous en procurer un.
- Assurez-vous que le câble USB que vous utilisez porte la marque suivante.
- Ne branchez pas le câble USB avant d'installer le pilote. Si le câble est déjà branché, débranchez-le de l'ordinateur, fermez la boîte de dialogue, puis effectuez la procédure suivante depuis l'étape 1.



### 1. Installez le pilote et le logiciel.

➔ P.14 "Installation du logiciel"

- Une fois que l'écran avec les instructions vous invitait à brancher le câble USB à l'appareil est affiché, retirez l'autocollant recouvrant le port USB.

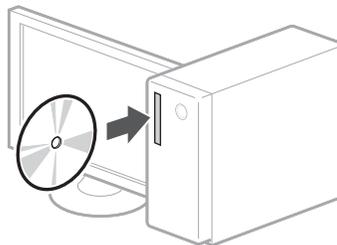


**La configuration des réglages initiaux est terminée.**

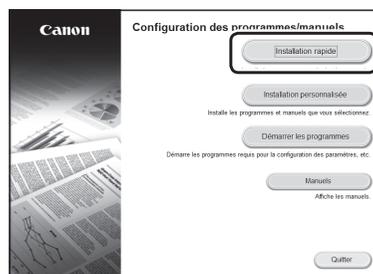
## Installation du logiciel

- La procédure décrite ici n'est applicable que pour un ordinateur fonctionnant sous le système d'exploitation Windows. Pour en savoir davantage sur la procédure d'installation du logiciel, consultez le manuel du pilote.
- Pour l'installation sur un ordinateur sous macOS, consultez le manuel du pilote.
- Selon sa date d'achat, il est possible que l'appareil ne soit pas livré avec le pilote pour macOS. Les nouveaux pilotes sont disponibles sur le site Web Canon où vous pouvez télécharger et utiliser la dernière version.

### 1.



### 2.



Pour en savoir davantage  
 ➔ "Configuration des réglages initiaux du fax" dans le Guide de l'utilisateur

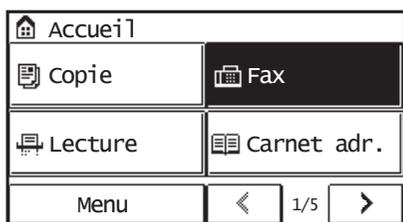
## Configuration des réglages du fax

Si l'écran ne s'affiche pas correctement, réinsérez le CD-ROM/DVD-ROM ou recherchez "D:\MInst.exe" sur la plateforme Windows. (Cette description suppose que "D:" est le nom du CD-ROM/DVD-ROM.)

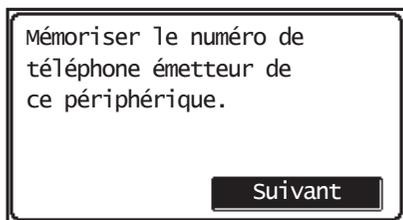
### Avant commencer la configuration :

Si l'appareil n'est pas livré avec un câble téléphonique, vous devez vous en procurer un.

Configurez les réglages du fax en suivant les instructions à l'écran.



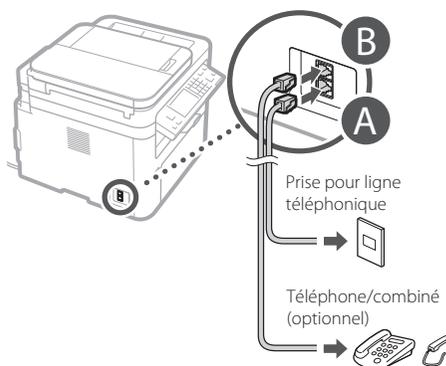
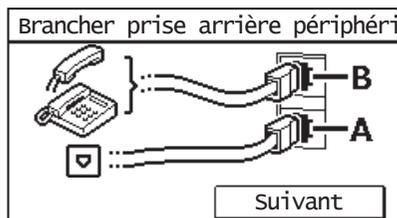
1. Sélectionnez <Fax>.
2. Sélectionnez <Configurer maintenant>.
3. Enregistrez le numéro de téléphone de l'appareil (numéro de fax) et le nom d'utilisateur abrégé.



• Les informations ci-dessous seront imprimées comme informations de l'expéditeur dans la partie supérieure du papier imprimé sur l'appareil de destination.



4. Configurez le mode de réception.
  - Procédez au réglage en répondant aux questions quant à votre objectif d'utilisation de la fonction fax.
5. Raccordez l'appareil à une ligne téléphonique.



6. Sélectionnez <Suivant>.
7. Sélectionnez <Oui>.

**La configuration est maintenant terminée.**

# Konfigurieren des Geräts

Konfigurieren Sie die Einstellungen in folgender Reihenfolge.

De

## Konfigurieren der Anfangseinstellungen des Geräts

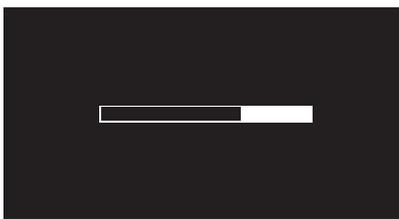
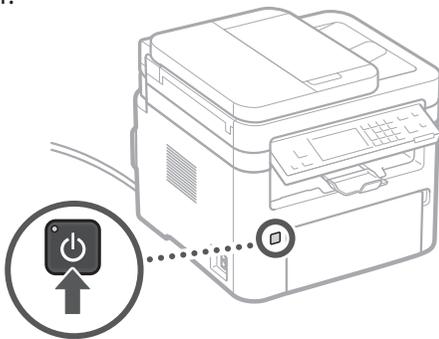
Das Design des Bedienfelds variiert je nach Modell Ihres Geräts. Bei den Beschreibungen des Bedienfelds in diesem Handbuch wird grundsätzlich davon ausgegangen, dass das Modell MF269dw lautet.

### HINWEIS

Teile und Funktionen des Bedienfelds

➔ S. 158 "Starten Sie den Vorgang über das Bedienfeld"

1.



2. Konfigurieren Sie die Anfangseinstellungen gemäß der Bildschirmanzeige.

- Legen Sie die Sprache und das Land/die Region fest.
- Stellen Sie die Zeitzone und das aktuelle Datum/die aktuelle Uhrzeit ein.
- Konfigurieren Sie die Einstellungen zur Verhinderung von unautorisierten Zugriffen.
  - Geben Sie zur Bestätigung die gleiche PIN zweimal ein.

## Konfigurieren der Anschlussmethode an einen Computer

### Bevor Sie die Konfiguration starten

- Das Gerät kann nicht gleichzeitig mit einem Wired LAN und einem Wireless LAN verbunden werden.
- Wenn das Gerät an ein ungesichertes Netzwerk angeschlossen ist, könnten Ihre persönlichen Daten an Dritte gelangen. Beachten Sie dies, und seien Sie vorsichtig.
- Das Gerät wird ohne Router geliefert. Wenn erforderlich, müssen Sie diesen selbst bereitstellen.
- Auch in einer Umgebung ohne Wireless LAN-Router können Sie den Access Point-Modus verwenden, um von Ihrem Mobilgerät aus eine direkte drahtlose Verbindung zum Gerät herzustellen (Direktverbindung).
  - ➔ Anwenderhandbuch

### Festlegen der Verbindungsmethode

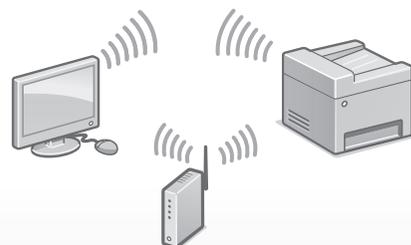
Über WLAN Netzwerkverbindung herstellen?  
Einstellungen können später konfiguriert werden.

Ja

Nein

- Zur Verbindung über Wireless LAN: <Ja>
- Zur Verbindung über Wired LAN oder USB: <Nein>

### So stellen Sie eine Verbindung über Wireless LAN her





Näheres finden Sie unter

➔ "Einrichten mithilfe der Installationsanleitung" im Anwenderhandbuch.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer ordnungsgemäß mit einem Router verbunden ist.
2. Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen im Computer.
3. Notieren Sie die SSID und den Netzwerkschlüssel.
  - Prüfen Sie das Etikett auf dem Router.
  - ➔ Anwenderhandbuch
  - Der Einstellvorgang ist einfacher, wenn der Router mit WPS gekennzeichnet ist.
  - ➔ Anwenderhandbuch
4. Stellen Sie den Access Point und den Netzwerkschlüssel gemäß dem unten abgebildeten Bildschirm ein.

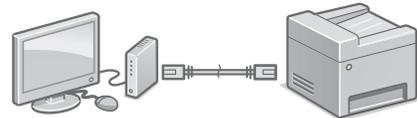
**weitere Informationen im Handbuch.**

OK

1. Wählen Sie <OK>.
2. Wählen Sie <Einstellungen SSID>.
3. Wählen Sie <Zugriffspunkt wählen>.
4. Wählen Sie den Access Point (SSID).
5. Geben Sie einen Netzwerkschlüssel ein, und wählen Sie dann <Anwenden>.
6. Wählen Sie <Ja>.
  - Die IP-Adresse wird innerhalb von einigen Minuten automatisch konfiguriert.
  - "Verbunden." wird angezeigt.
5. Installieren Sie den Treiber und die Software.
  - ➔ S. 18 "Installieren der Software"

**Damit ist die Konfiguration der Anfangseinstellungen abgeschlossen.**

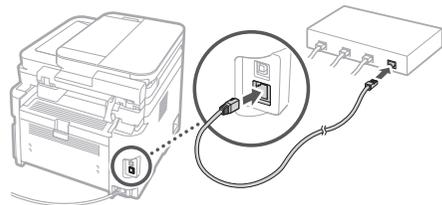
## So stellen Sie eine Verbindung über Wired LAN her



Im Lieferumfang des Geräts befindet sich kein LAN-Kabel.

Wenn erforderlich, müssen Sie dieses selbst bereitstellen.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Computer ordnungsgemäß mit einem Router verbunden ist.
2. Überprüfen Sie die Netzwerkeinstellungen im Computer.
3. Schließen Sie das LAN-Kabel an.



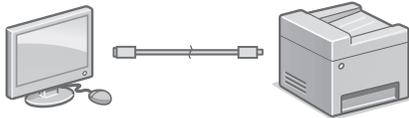
- Nachdem Sie das Kabel angeschlossen haben, warten Sie einige Minuten (bis die IP-Adresse automatisch eingestellt wurde).
  - Wenn im Computer eine statische IP-Adresse eingestellt wurde, stellen Sie die IP-Adresse des Geräts manuell ein.
4. Installieren Sie den Treiber und die Software.
    - ➔ S. 18 "Installieren der Software"

**Damit ist die Konfiguration der Anfangseinstellungen abgeschlossen.**

# Konfigurieren des Geräts

De

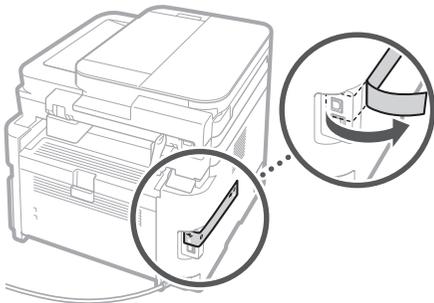
## So stellen Sie eine Verbindung über USB her



- Im Lieferumfang des Geräts befindet sich kein USB-Kabel. Wenn erforderlich, müssen Sie dieses selbst bereitstellen.
- Stellen Sie sicher, dass das verwendete USB-Kabel mit folgender Markierung versehen ist.
- Schließen Sie das USB-Kabel nicht vor der Installation des Treibers an. Wenn dies bereits geschehen ist, trennen Sie das USB-Kabel vom Computer, schließen Sie das Dialogfeld, und führen Sie anschließend das folgende Verfahren ab Schritt 1 durch.



1. Installieren Sie den Treiber und die Software.
  - ➔ S. 18 "Installieren der Software"
  - Wenn ein Bildschirm mit Anweisungen zum Anschließen des USB-Kabels an das Gerät angezeigt wird, entfernen Sie den Aufkleber, der den USB-Anschluss abdeckt.

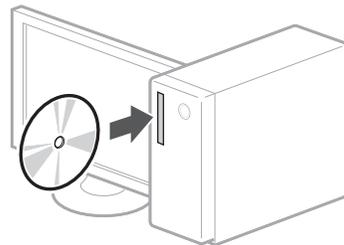


**Damit ist die Konfiguration der  
Anfangseinstellungen  
abgeschlossen.**

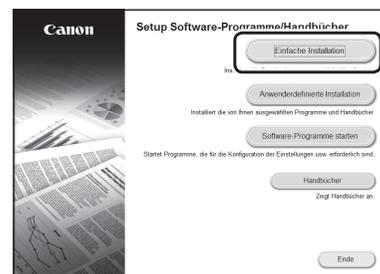
## Installieren der Software

- Das hier beschriebene Verfahren ist nur anwendbar, wenn auf Ihrem Computer ein Windows-Betriebssystem ausgeführt wird. Weitere Einzelheiten zum Software-Installationsverfahren finden Sie im Treiber-Handbuch.
- Näheres zur Installation, wenn auf Ihrem Computer ein macOS ausgeführt wird, finden Sie im Treiber-Handbuch.
- Je nach Zeitpunkt des Kaufs befindet sich möglicherweise kein Treiber für macOS im Lieferumfang Ihres Geräts. Neue Treiber werden jedoch auf die Canon Website hochgeladen, so dass Sie die neuesten Treiber herunterladen und verwenden können.

1.



2.



Wenn der Bildschirm nicht ordnungsgemäß angezeigt wird, setzen Sie die CD-ROM/DVD-ROM erneut ein, oder suchen Sie nach "D:\MInst.exe" auf der Windows-Plattform. (In dieser Beschreibung wird davon ausgegangen, dass "D:" die Bezeichnung des CD-ROM-/DVD-ROM-Laufwerks ist.)

Näheres finden Sie unter

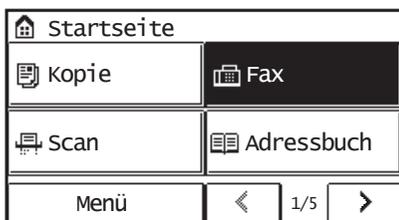
☞ "Konfigurieren der Anfangseinstellungen für Faxfunktionen" im Anwenderhandbuch

## Konfigurieren der Fax Einstellungen

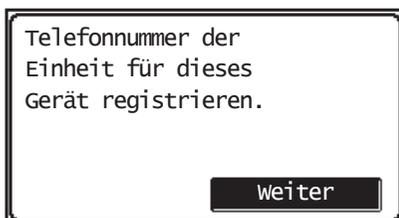
### Bevor Sie die Konfiguration starten:

Wenn Ihr Gerät ohne Telefonkabel geliefert wird, müssen Sie dieses, falls erforderlich, selbst bereitstellen.

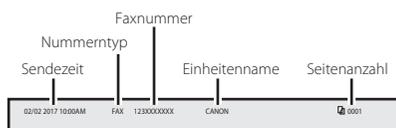
Konfigurieren Sie die Fax Einstellungen gemäß der nachstehenden Bildschirm Anzeige.



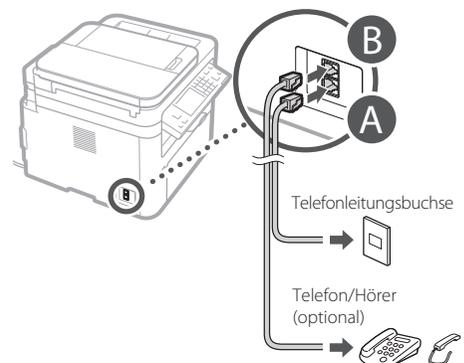
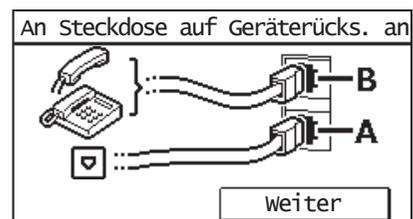
1. Wählen Sie <Fax>.
2. Wählen Sie <Jetzt einrichten>.
3. Registrieren Sie die Telefonnummer (Faxnummer) des Geräts sowie den abgekürzten Benutzernamen.



- Die nachstehenden Informationen werden im oberen Bereich der Papierausgabe auf dem Empfängergerät als Absenderinformationen gedruckt.



4. Stellen Sie den Empfangsmodus ein.
  - Nehmen Sie die Einstellung vor, indem Sie die Fragen zum Zweck Ihrer Verwendung der Faxfunktion beantworten.
5. Nehmen Sie den Anschluss an eine Telefonleitung vor.



6. Wählen Sie <Weiter>.
7. Wählen Sie <Ja>.

**Damit ist die Konfiguration abgeschlossen.**

# Configurazione della macchina

Configurare le impostazioni nell'ordine seguente.

It

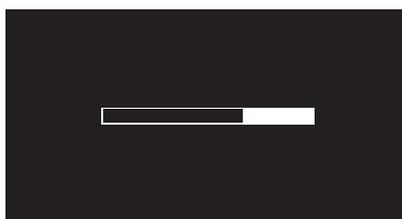
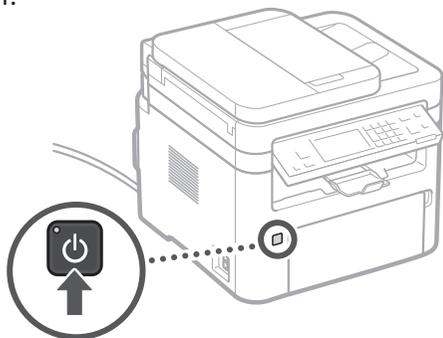
## Configurazione delle impostazioni iniziali della macchina

Il design del pannello operativo può essere diverso in taluni modelli della macchina. Le descrizioni del pannello operativo in questa guida si riferiscono essenzialmente al modello MF269dw.

### NOTA

Componenti e funzioni del pannello operativo  
➔ Pag. 172 "Avviare il funzionamento dal pannello operativo"

1.



2. Configurare le impostazioni iniziali seguendo le istruzioni visualizzate a schermo.

- Impostare la lingua e la nazione/regione.
- Impostare il fuso orario e la data/ora corrente.
- Configurare le impostazioni per evitare l'accesso non autorizzato.
  - Per confermare, inserire lo stesso PIN due volte.

## Configurazione del metodo di collegamento a un computer

### Prima di iniziare la configurazione

- Non è possibile collegare la macchina contemporaneamente a una LAN cablata e a una LAN wireless.
- Se la macchina è collegata a una rete non protetta, i dati personali potrebbero essere utilizzati da terzi. Fare attenzione a questo aspetto.
- La macchina non è dotata di un router. Procurarsene uno, se necessario.
- Anche in un ambiente senza router LAN wireless, è possibile utilizzare il Modo Punto di accesso per eseguire una connessione wireless alla macchina direttamente dal proprio dispositivo mobile (Connessione diretta).

➔ Guida per l'utente

### Specificare la modalità di connessione

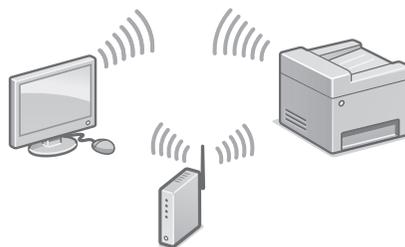
Si vuole utilizzare la LAN wireless per connettere il computer? Le impostazioni possono essere configurate in seguito.

Sì

No

- Connessione tramite LAN wireless: <Sì>
- Connessione tramite LAN cablata o USB: <No>

### Connessione tramite LAN wireless



1. Assicurarsi che il computer sia collegato correttamente a un router.

Per i dettagli

➔ vedere "Installare usando la Guida all'installazione" nella Guida per l'utente

2. Verificare le impostazioni di rete del computer.
3. Prendere nota della chiave SSID e di rete.
  - Controllare l'etichetta sul router.
  - ➔ Guida per l'utente
  - L'operazione di impostazione è più facile se il router è dotato di un simbolo WPS.
  - ➔ Guida per l'utente
4. Impostare il punto di accesso e la chiave di rete in base alla schermata seguente.

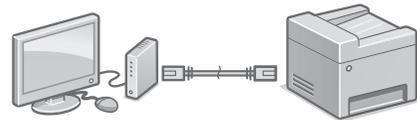
**Per ulteriori informazioni,  
fare riferimento al manuale.**

OK

1. Selezionare <OK>.
2. Selezionare <Impostazioni SSID>.
3. Selezionare <Seleziona punto di accesso>.
4. Selezionare il punto di accesso (SSID).
5. Inserire una chiave di rete e selezionare <Applica>.
6. Selezionare <Sì>.
  - L'indirizzo IP verrà configurato automaticamente in pochi minuti.
  - Viene visualizzato "Connesso".
5. Installare il driver e il software.
  - ➔ Pag. 22 "Installazione del software"

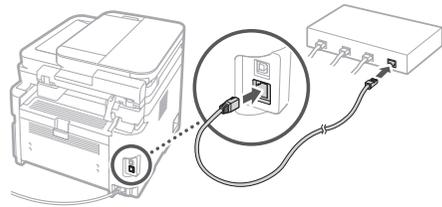
**La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.**

## Connessione tramite LAN cablata



La macchina non è dotata di cavo LAN. Procurarsene uno, se necessario.

1. Assicurarsi che il computer sia collegato correttamente a un router.
2. Verificare le impostazioni di rete del computer.
3. Collegare il cavo LAN.

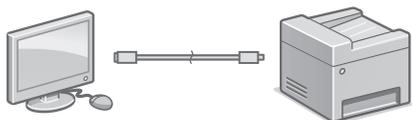


- Dopo aver collegato il cavo, attendere qualche minuto (finché non viene impostato automaticamente l'indirizzo IP).
  - Se sul computer è stato impostato un indirizzo IP statico, impostare l'indirizzo IP della macchina manualmente.
4. Installare il driver e il software.
    - ➔ Pag. 22 "Installazione del software"

**La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.**

# Configurazione della macchina

## Connessione tramite USB

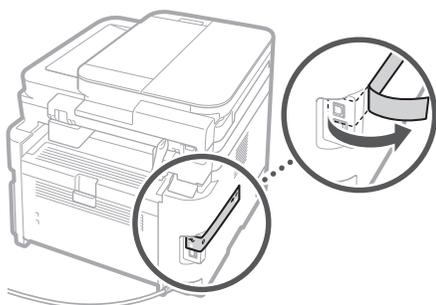


- La macchina non è dotata di cavo USB. Procurarsene uno, se necessario.
- Assicurarsi che il cavo USB utilizzato presenti il seguente simbolo.
- Non collegare il cavo USB prima di installare il driver. In questo caso, scollegare il cavo USB dal computer, chiudere la finestra di dialogo, quindi eseguire la seguente procedura dal punto 1.



### 1. Installare il driver e il software.

- ➡ Pag. 22 "Installazione del software"
- Quando viene visualizzata una schermata con le istruzioni per collegare il cavo USB alla macchina, rimuovere l'adesivo che copre la porta USB.

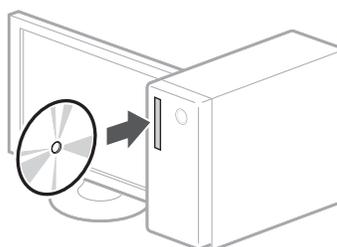


**La configurazione delle impostazioni iniziali è ora conclusa.**

## Installazione del software

- La procedura qui descritta è valida solo se nel computer in uso è installato il sistema operativo Windows. Per maggiori informazioni sulla procedura di installazione del software, consultare il manuale del driver.
- Per l'installazione su computer che utilizzano il sistema operativo macOS, consultare il manuale del driver.
- A seconda del momento dell'acquisto, la macchina può non essere dotata del driver per il macOS. I nuovi driver vengono caricati sul sito web Canon, in modo che sia possibile scaricare e usare i più recenti.

### 1.



### 2.



Se la schermata non viene visualizzata correttamente, reinserire il CD-ROM/DVD-ROM o cercare "D:\MInst.exe" nella piattaforma Windows (in questa descrizione "D:" designa l'unità CD-ROM/DVD-ROM).

Per i dettagli

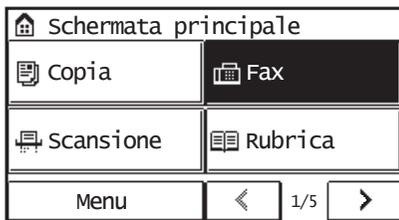
➔ "Configurazione delle impostazioni iniziali per le funzioni fax" nella Guida per l'utente

## Configurazione delle impostazioni fax

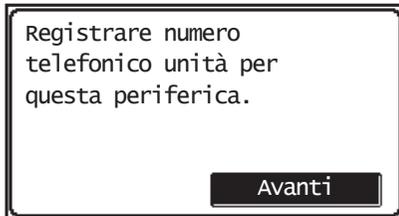
### Prima di iniziare la configurazione:

Se la macchina non è dotata di un cavo telefonico, procurarsene uno, come necessario.

Configurare le impostazioni del fax seguendo le istruzioni visualizzate a schermo come di seguito.



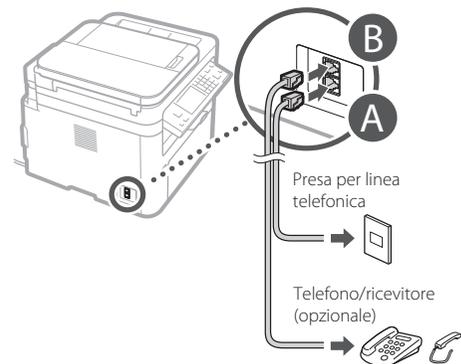
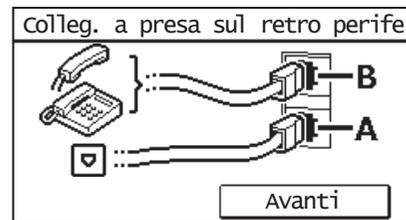
1. Selezionare <Fax>.
2. Selezionare <Configura adesso>.
3. Registrare il numero di telefono della macchina (numero di fax) e il nome utente abbreviato.



- Le informazioni di seguito verranno stampate sulla parte superiore della stampa dalla macchina di destinazione come informazioni sul mittente.



4. Impostare la modalità di ricezione.
  - Eseguire l'impostazione rispondendo alle domande sugli scopi d'uso della funzione fax.
5. Collegare a una linea telefonica.



6. Selezionare <Avanti>.
7. Selezionare <Sì>.

**La configurazione è ora conclusa.**

# Configuración del equipo

Configure las opciones en el orden siguiente.

Es

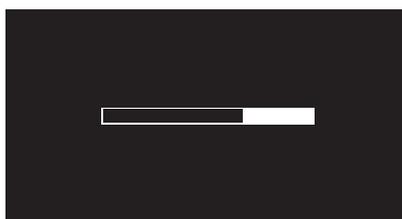
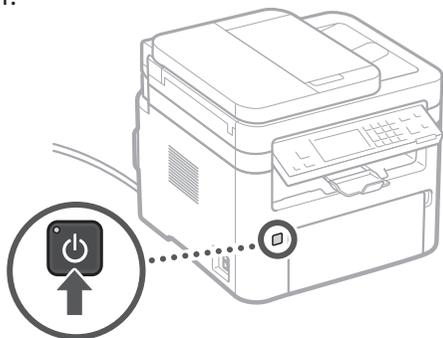
## Configuración de las opciones iniciales del equipo

El diseño del panel de control diferirá en función del modelo de su equipo. En las descripciones del panel de control que aparecen en esta guía se presupone básicamente que el modelo es MF269dw.

### NOTA

Componentes y funciones del panel de control  
 ➔ Página 186 "Inicie la operación desde el panel de control"

1.



2. Configure las opciones iniciales de acuerdo con la pantalla.

- Establezca el idioma y el país/la región.
- Establezca la zona horaria y la fecha y la hora actuales.
- Configure las opciones para evitar el uso no autorizado.
  - A efectos de confirmación, introduzca el mismo PIN dos veces.

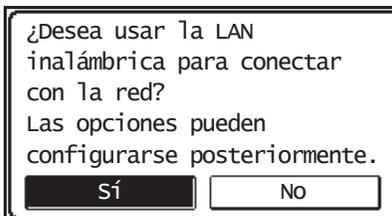
## Configuración del método para conectar a un ordenador

### Antes de iniciar la configuración

- El equipo no podrá conectarse a redes LAN inalámbricas y cableadas al mismo tiempo.
- Si el equipo está conectado a una red no segura, su información personal podría filtrarse a terceros. Procure proteger sus datos personales.
- El equipo no incluye un router. Tenga uno preparado, si fuera necesario.
- Incluso en entornos donde no exista un router de LAN inalámbrica, podrá utilizar Modo de punto de acceso para crear una conexión inalámbrica con el equipo directamente desde su dispositivo móvil (Conexión directa).

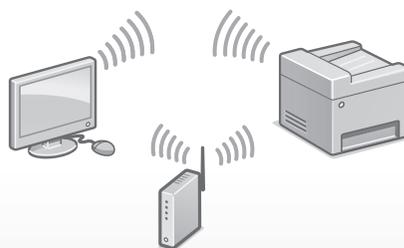
➔ Guía de usuario

### Especificación del método de conexión



- Para conectar a través de una red LAN inalámbrica: <Sí>
- Para conectar a través de red LAN cableada o USB: <No>

### Para conectar a través de una red LAN inalámbrica





Para obtener más información, consulte

➔ "Configurar usando la guía de configuración" en la Guía de usuario

1. Asegúrese de que el ordenador está conectado adecuadamente a un router.
2. Verifique la configuración de la red en el ordenador.
3. Anote el SSID y la clave de red.
  - Compruebe la etiqueta ubicada sobre el router. ➔ Guía de usuario
  - La operación de configuración será más fácil si el router dispone de una marca WPS. ➔ Guía de usuario
4. Configure el punto de acceso y la clave de red de acuerdo con la siguiente pantalla.

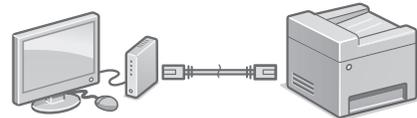
Para obtener más información, consulte el manual.

Aceptar

1. Seleccione <Aceptar>.
2. Seleccione <Opciones de SSID>.
3. Seleccione <Selec. punto de acceso>.
4. Seleccione el punto de acceso (SSID).
5. Introduzca una clave de red y seleccione <Aplicar>.
6. Seleccione <Sí>.
  - La dirección IP se configurará automáticamente al cabo de unos minutos.
  - Se mostrará "Conectado".
5. Instale el controlador y el software.
  - ➔ Página 26 "Instalación del software"

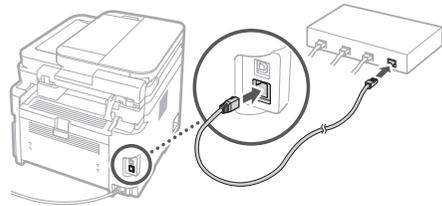
Ahora habrá finalizado con la configuración de las opciones iniciales.

### Para conectar a través de una red LAN cableada



El equipo no se entrega con cable de LAN. Tenga uno listo en caso necesario.

1. Asegúrese de que el ordenador está conectado adecuadamente a un router.
2. Verifique la configuración de la red en el ordenador.
3. Conecte el cable de LAN.



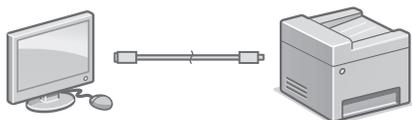
- Después de conectar el cable, espere unos minutos (hasta que la dirección IP se configure automáticamente).
  - Si se hubiera configurado una dirección IP estática en el ordenador, establezca la dirección IP del equipo manualmente.
4. Instale el controlador y el software.
    - ➔ Página 26 "Instalación del software"

Ahora habrá finalizado con la configuración de las opciones iniciales.

# Configuración del equipo

Es

## Para conectar a través de USB

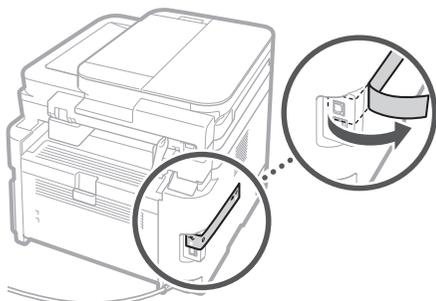


- El equipo no incluye un cable USB. Tenga uno preparado, si fuera necesario.
- Asegúrese de que el cable USB utilizado tenga la siguiente marca.
- No conecte el cable USB antes de instalar el controlador. Si lo ha hecho, desconecte el cable USB del ordenador, cierre el cuadro de diálogo y, a continuación, lleve a cabo el procedimiento desde el paso 1.



### 1. Instale el controlador y el software.

- ➡ Página 26 "Instalación del software"
- Cuando aparezca una pantalla con instrucciones para conectar el cable USB al equipo, retire la pegatina que cubre el puerto USB.

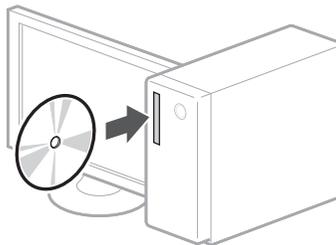


**Ahora habrá finalizado con la configuración de las opciones iniciales.**

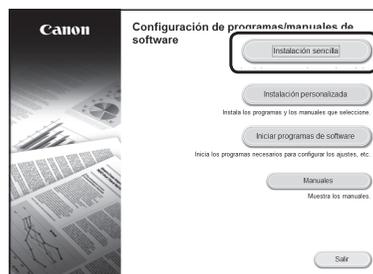
## Instalación del software

- El procedimiento descrito aquí solamente es aplicable si su ordenador utiliza el sistema operativo Windows. Para obtener más información sobre el procedimiento de instalación del software, consulte el manual del controlador.
- Para la instalación en un ordenador con sistema operativo macOS, consulte el manual del controlador.
- Su equipo podría no incluir el controlador para el sistema operativo macOS, dependiendo del momento de la compra. Podrá encontrar controladores nuevos en el sitio web de Canon, y descargar y utilizar el más reciente.

### 1.



### 2.



Si no apareciera la pantalla correctamente, vuelva a introducir el CD-ROM/DVD-ROM o busque "D:\MInst.exe" en la plataforma de Windows (en esta descripción se sobreentiende que "D:" es el nombre de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM).

Para obtener más información, consulte

➤ "Configuración inicial de las opciones para las funciones de fax" en la Guía de usuario

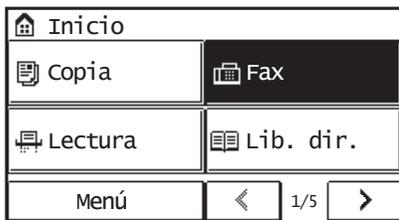
Es

## Configuración de las opciones de fax

### Antes de iniciar la configuración:

Si su equipo no incluye un cable de teléfono, tenga uno preparado, según sea necesario.

Configure las opciones de fax de acuerdo con la pantalla que se presenta a continuación.



1. Seleccione <Fax>.
2. Seleccione <Configurar ahora>.
3. Registre el número de teléfono del equipo (número de fax) y el nombre de usuario abreviado.

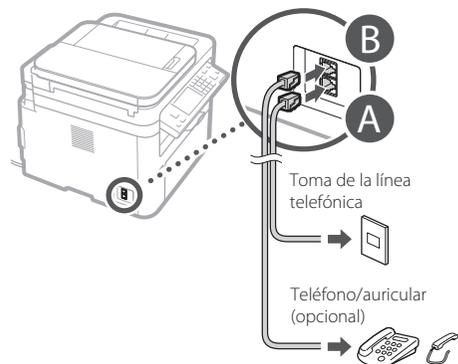
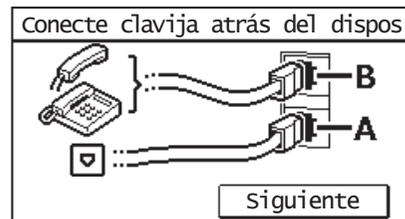
Guardar el número de teléfono para este dispositivo.

Siguiente

- Se imprimirá la siguiente información en la parte superior del papel de salida del equipo de destino como información del remitente.



4. Configure el modo de recepción.
  - Lleve a cabo la configuración respondiendo a las preguntas sobre sus fines de uso de la función de fax.
5. Conecte a una línea telefónica.



6. Seleccione <Siguiente>.
7. Seleccione <Sí>.

**Ahora habrá finalizado con la configuración.**

# Configuració de l'equip

Configureu les opcions en l'ordre següent.

## Configuració de les opcions inicials de l'equip

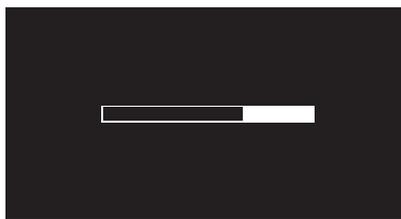
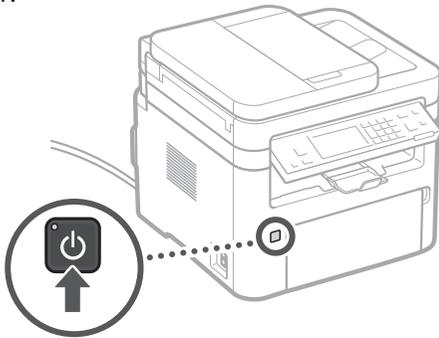
El disseny del tauler de control varia segons el model de l'equip. Les descripcions del tauler de control que hi ha en aquesta guia bàsicament pressuposen que el model és el MF269dw.

### NOTA

Parts i funcions del Tauler de control

➔ Pàgina 200 "Iniciu el funcionament des del Tauler de control"

1.



2. Configureu les opcions inicials segons s'indica a la pantalla.

- Establiu l'idioma i el país o la regió.
- Establiu el fus horari i la data/hora actuals.
- Configureu les opcions per evitar accessos no autoritzats.
  - Per tal de confirmar-ho, introduïu dues vegades el mateix PIN.

## Configuració del mètode de connexió a un ordinador

### Abans d'iniciar la configuració

- La màquina no es pot connectar a les LAN amb fils i sense fils simultàniament.
- Si l'equip està connectat a una xarxa no segura, les vostres dades personals podrien filtrar-se a tercers. Tingueu-ho present i aneu amb compte.
- L'equip no se subministra amb cap encaminador. Tingueu-ne un de preparat quan calgui.
- Fins i tot en un entorn sense encaminador de LAN sense fils, podeu fer servir el Mode de punt d'accés per establir una connexió sense cables amb l'equip directament des del vostre dispositiu mòbil (Connexió directa).

➔ Guia de l'usuari

### Com especificar el mètode de connexió

voleu fer servir la LAN sense fil per connectar a la xarxa?

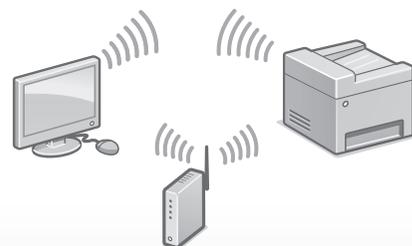
Les opcions es poden configurar més tard.

SÍ

NO

- Per connectar-lo mitjançant LAN sense fils: <Sí>
- Per connectar-lo mitjançant LAN o USB: <No>

### Per connectar-lo mitjançant LAN sense fils



Per obtenir més detalls

➔ "Configurar mitjançant la guia de configuració" a la Guia de l'usuari

1. Assegureu-vos que l'ordinador i l'encaminador estiguin ben connectats.
2. Comproveu les opcions de xarxa a l'ordinador.
3. Apunteu l'SSID i la clau de xarxa.
  - Comproveu l'etiqueta de l'encaminador.
  - ➔ Guia de l'usuari
  - L'operació de configuració és més fàcil si l'encaminador porta una marca WPS. ➔ Guia de l'usuari
4. Establiu el punt d'accés i la clau de xarxa segons les instruccions de la pantalla que us indiquem a continuació.

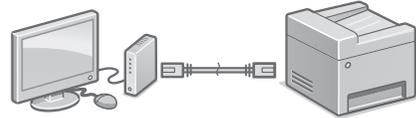
**Per obtenir més informació, consulteu el manual.**

Bé

1. Seleccioneu <Bé>.
2. Seleccioneu <Opcions de SSID>.
3. Seleccioneu <Selecció de punt d'accés>.
4. Seleccioneu el punt d'accés (SSID).
5. Introduïu una clau de xarxa i seleccioneu <Aplicar>.
6. Seleccioneu <Sí>.
  - L'adreça IP es configurarà automàticament en pocs minuts.
  - Es mostra "Connectat".
5. Instal·leu el controlador i el programari.
  - ➔ Pàgina 30 "Instal·lació del programari"

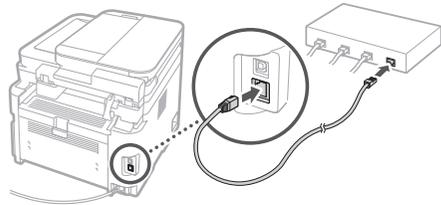
**Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.**

## Per connectar-lo mitjançant LAN amb fils



L'equip no se subministra amb cap cable LAN. Tingueu-ne un de preparat quan calgui.

1. Assegureu-vos que l'ordinador i l'encaminador estiguin ben connectats.
2. Comproveu les opcions de xarxa a l'ordinador.
3. Connecteu el cable LAN.



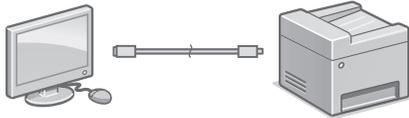
- Després de connectar el cable, espereu uns minuts (fins que s'estableixi l'adreça IP automàticament).
  - Si s'estableix una adreça IP estàtica a l'ordinador, establiu l'adreça IP de la màquina manualment.
4. Instal·leu el controlador i el programari.
    - ➔ Pàgina 30 "Instal·lació del programari"

**Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.**

# Configuració de l'equip

Ca

## Per connectar-lo mitjançant USB



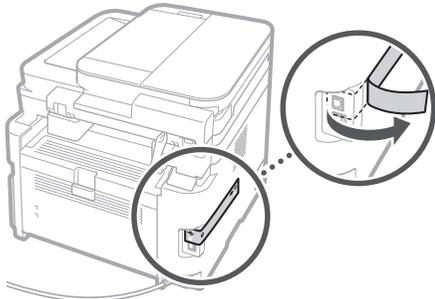
- L'equip no se subministra amb cap cable USB. Tingueu-ne un de preparat quan calgui.
- Assegureu-vos que el cable USB que feu servir tingui la marca següent.
- No connecteu el cable USB abans d'instal·lar el controlador. Si ho heu fet, desconnecteu el cable USB de l'ordinador, tanqueu el quadre de diàleg i apliqueu el següent procediment des del pas 1.



### 1. Instal·leu el controlador i el programari.

➔ Pàgina 30 "Instal·lació del programari"

- Quan aparegui una pantalla amb instruccions per connectar el cable USB a l'equip, retireu l'adhesiu que cobreix el port USB.

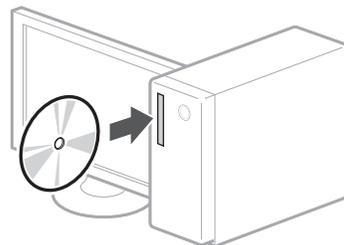


**Ja heu acabat amb la configuració de les opcions inicials.**

## Instal·lació del programari

- El procediment que us descrivim aquí només és vàlid quan l'ordinador s'executa en el sistema operatiu Windows. Per obtenir més detalls sobre el procediment d'instal·lació del programari, consulteu el manual del controlador.
- Per saber com realitzar la instal·lació quan el vostre ordinador s'executi en el macOS, consulteu el manual del controlador.
- En funció del moment de la compra, és possible que l'equip no se subministri amb el controlador per al macOS. Els nous controladors es pugen al lloc web de Canon, des d'on podeu descarregar-los i utilitzar el més recent.

### 1.



### 2.



Si la pantalla no es mostra adequadament, torneu a inserir el CD-ROM/DVD-ROM o cerqueu "D:\MInst.exe" a la plataforma de Windows (aquesta descripció suposa que "D:" és el nom de la unitat del controlador de CD-ROM/DVD-ROM).

Per obtenir més detalls

➔ "Configuració de les opcions inicials per a les funcions de fax" a la Guia de l'usuari

## Configuració de les opcions de fax

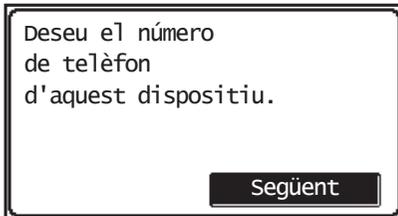
### Abans d'iniciar la configuració:

Si l'equip no se subministra amb cap cable telefònic, tingueu-ne un de preparat quan calgui.

Configureu les opcions de fax tal com s'indica a la pantalla següent.



1. Seleccioneu <Fax>.
2. Seleccioneu <Configurar ara>.
3. Registreu el número de telèfon de l'equip (número de fax) i el nom d'usuari abreviat.



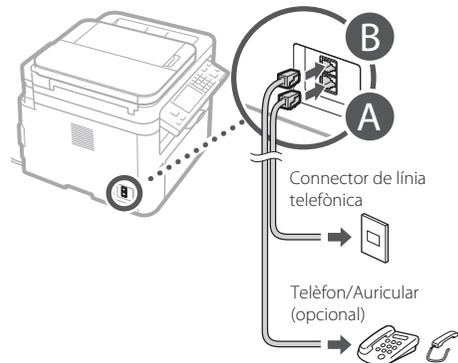
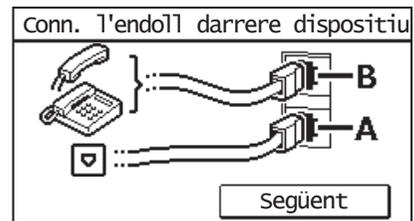
- A la part superior del paper imprès per la màquina de destinació, s'imprimirà la informació següent com a informació del remitent.



4. Establiu el mode de recepció.

- Realitzeu la configuració responent a les preguntes sobre la finalitat amb què utilitzeu la funció de fax.

5. Connecteu l'equip a una línia telefònica.



6. Seleccioneu <Següent>.
7. Seleccioneu <Sí>.

**Ja heu acabat amb la configuració.**

# Makina konfiguratzea

Konfiguratu ezarpenak ordena honi jarraituz.

## Makinaren hasierako ezarpenak konfiguratzea

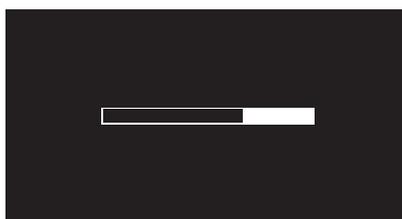
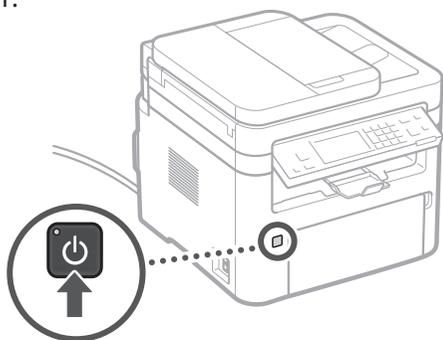
Eragiketen panelaren diseinua desberdina izango da makinaren modeloaren arabera. Gidaliburu honetako eragiketa-panelaren deskribapenak MF269dw modeloari dagozkion gehienbat.

### OHARRA

Eragiketa-panelaren zatiak eta funtzioak

➔ "Eragiketa hastea eragiketa-panela erabiliz" 214. orrialdean

1.



2. Konfiguratu hasierako ezarpenak pantailan agertzen diren jarraibideen arabera.

- Ezarri hizkuntza eta herrialdea/eskualdea.
- Konfiguratu ordu-zona eta eguna/ordua.
- Konfiguratu baimenik gabe atzitzea saihesteko ezarpenak.
  - Hori berresteko, idatzi PIN bera bi aldiz.

## Ordenagailu batera konektatzeko metodoa konfiguratzea

### Konfigurazioa hasi baino lehen

- Ezin da aldi berean konektatu makina hari gabeko LANera eta LAN haridunera.
- Makina segurua ez den sare batera konektatuta badago, baliteke hirugarrenek informazio pertsonala atzitzea. Kontu horrekin erne egotea gomendatzen dizugu.
- Makinak ez du bideratzailerik. Bat prest eduki behar duzu, behar izanez gero.
- Nahiz eta hari gabeko LAN bideratzailerik ez duen ingurune batean egon, Sarbide-puntuaren modua erabil dezakezu makinara zuzenean eta hariarik gabe konektatzeko, gailu mugikorra erabiliz (zuzeneko konexioa).
  - ➔ Erabiltzailearen gidaliburua

### Konexio-metodoa zehaztea

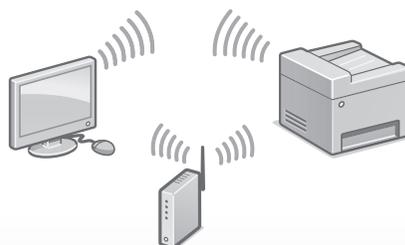
Hari gabeko LANa erabili nahi duzu sarera konektatzeko? Ezarpenak geroago konfiguratu ditzakezu.

Bai

Ez

- Hari gabeko LAN sarearen bidez konektatzea: <Bai>
- LAN haridunaren edo USB baten bidez konektatzea: <Ez>

### Hari gabeko LAN sarearen bidez konektatzea





Lortu xehetasun gehiago

➔ Erabiltzailearen gidaliburuko "Setting Up Using the Setup Guide" atala

1. Ziurtatu ordenagailua bideratzailerara konektatuta dagoela.
2. Egiaztatu ordenagailuko sare-ezarpenak.
3. Kopiatu SSIDa eta sarearen gakoa.
  - Egiaztatu bideratzaileko etiketa.
  - ➔ Erabiltzailearen gidaliburua
  - Konfigurazio-eragiketa errazagoa izango da bideratzaileak WPS marka bat badu.
  - ➔ Erabiltzailearen gidaliburua
4. Ezarri sarbide-puntua eta sarearen gakoa pantailan agertzen diren jarraibideen arabera.

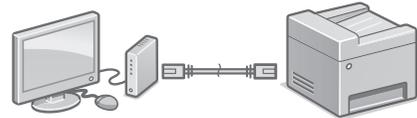
**Informazio gehiago lortzeko,  
begiratu eskuliburua.**

Ados

1. Hautatu <Ados>.
2. Hautatu <SSID ezarpenak>.
3. Hautatu <Hautatu sarbide-puntua>.
4. Hautatu sarbide-puntua (SSID).
5. Idatzi sarearen gakoa eta hautatu <Aplikatu>.
6. Hautatu < Bai>.
  - IP helbidea automatikoki konfiguratuko da minutu batzuen ondoren.
  - "Konektatuta" mezua bistaratuko da.
5. Instalatu kontrolatzailea eta softwarea.
  - ➔ "Softwarea instalatzea" 34. orrialdean

**Hasierako ezarpenen konfigurazioa  
amaitu duzu.**

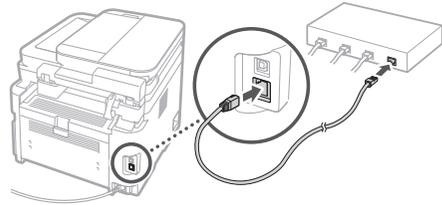
## LAN haridunaren bidez konektatzea



Makinak ez du LAN kaberik.

Bat prest eduki behar duzu (behar izanez gero).

1. Ziurtatu ordenagailua bideratzailerara konektatuta dagoela.
2. Egiaztatu ordenagailuko sare-ezarpenak.
3. Konektatu LAN kablea.

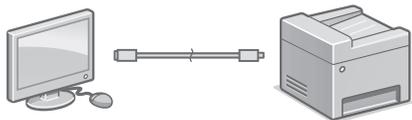


- Kablea konektatu ostean, itxaron minutu batzuk IP helbidea automatikoki ezartzen den arte.
  - IP helbide estatiko bat ezarri baduzu ordenagailuan, ezarri eskuz makinaren IP helbidea.
4. Instalatu kontrolatzailea eta softwarea.
    - ➔ "Softwarea instalatzea" 34. orrialdean

**Hasierako ezarpenen konfigurazioa  
amaitu duzu.**

# Makina konfiguratzea

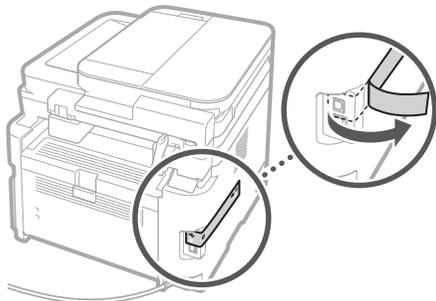
## USB bidez konektatzea



- Makinak ez du USB kablerik. Bat prest eduki behar duzu, behar izanez gero.
- Ziurtatu erabiliko duzun USB kableak honako marka hau duela. 
- Ez konektatu USB kablea kontrolatzailea instalatu baino lehen. Konektatu baduzu, deskonektatu USB kablea ordenagailutik, itxi elkarrizketa-koadroa eta, ondoren, gauzatu prozedura hau 1. urratetik hasita.

### 1. Instalatu kontrolatzailea eta softwarea.

- ➡ "Softwarea instalatzea" 34. orrialdean
- USB kablea makinara konektatzeko argibideak dituen pantaila agertzen denean, kendu USB ataka estaltzen duen eranskailua.

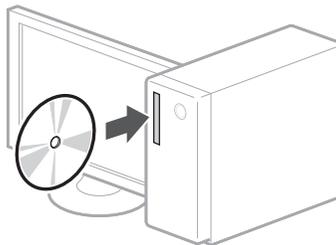


**Hasierako ezarpenen konfigurazioa amaitu duzu.**

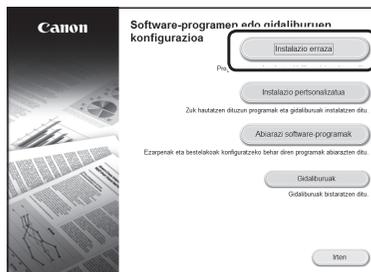
## Softwarea instalatzea

- Hemen azaltzen den prozedura Windows sistema eragilea exekutatzeko ordenagailuetan soilik aplikatu daitezke. Softwarea instalatzeko prozedurari buruzko xehetasun gehiago lortzeko, ikusi kontrolatzailearen gidaliburua.
- macOS exekutatzeko ordenagailu batean instalazioa egiteko, irakurri kontrolatzailearen gidaliburua.
- Erosketa noiz egin zenuen kontuan hartuta, baliteke ordenagailuak macOS kontrolatzailea ez edukitzea. Kontrolatzaile berriak Canon gunera kargatzen dira eta berrienak deskarga eta erabili ditzakezu.

### 1.



### 2.



Ez bada bistaratzen pantaila, sartu berriro CD-ROM/DVD-ROM diskoa edo bilatu Windows plataformako "D:\MInst.exe" fitxategia (azalpen honetan, "D:" CD-ROM/DVD-ROM unitatearen izena da).

Lortu xehetasun gehiago

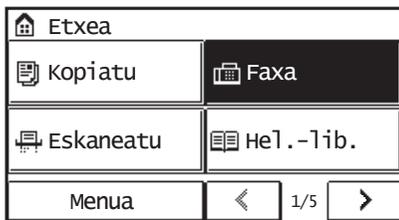
Erabiltzailearen gidaliburuko "Configuring Initial Settings for Fax Functions" atala

## Faxa Konfiguratzea

### Konfiguratzen hasi aurretik:

Zure makinak ez badakar telefonoaren kaberik, eduki bat prest, behar baduzu erabiltzeko.

Konfiguratu faxaren ezarpenak, beheko pantailaren arabera.

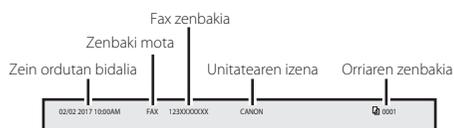


1. Hautatu <Faxa>.
2. Hautatu <Konfiguratu orain>.
3. Erregistratu makinaren telefono zenbakia (fax zenbakia) eta erabiltzaile izen laburtua.

Erregistratu gailuaren unitatearen telefono-zenbakia.

Hurrengo

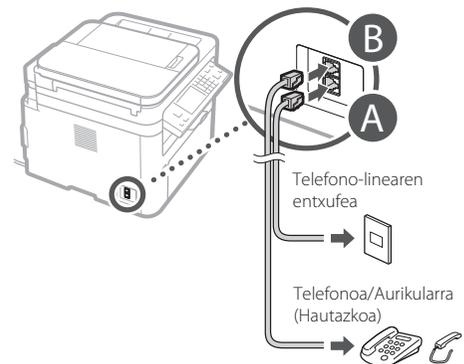
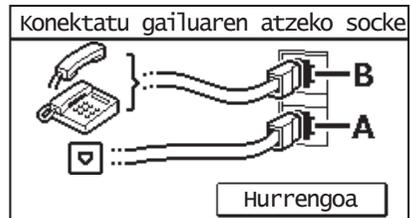
- Beheko informazioa makina hartzailetik irteten den paperaren goiko aldean inprimatuko da igorlearen informazio gisa.



4. Ezarri hartzeko modua.

- Ezarpena egin fax funtzioa erabiltzeko xedearen inguruko galderei erantzunez.

5. Konektatu telefono-linea batera.



6. Hautatu <Hurrengo>.
7. Hautatu < Bai >.

**Konfigurazioa amaitu duzu.**

# Configuração da máquina

Ajuste as configurações na ordem a seguir.

## Ajuste das configurações iniciais da máquina

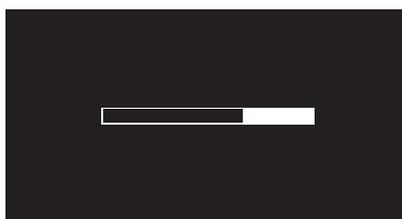
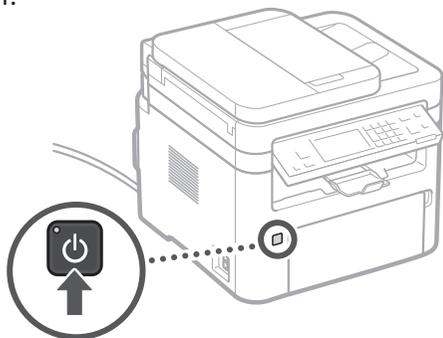
O design do painel de operação varia dependendo do modelo da sua máquina. As descrições do Painel de operação neste guia presumem que o modelo seja o MF269dw.

### OBSERVAÇÃO

Partes e funções do Painel de operação

➔ Página 228 "Início da operação a partir do painel de operação"

1.



2. Ajuste as configurações iniciais de acordo com as instruções na tela.

- Defina o idioma e o país/região.
- Defina o fuso horário e a data/horário atuais.
- Ajuste as configurações para evitar acesso não autorizado.
  - Para fins de confirmação, insira o mesmo PIN duas vezes.

## Ajuste do método de conexão a um computador

### Antes de iniciar a configuração

- A máquina não pode ser conectada às LANs sem fio e com fio ao mesmo tempo.
- Se a máquina estiver conectada a uma rede não segura, suas informações pessoais podem ser divulgadas a terceiros. Esteja consciente disso e tome cuidado.
- A máquina não acompanha um roteador. Tenha um em mãos, se necessário.
- Mesmo em um ambiente sem um roteador LAN sem fio, é possível usar o modo ponto de acesso para criar uma conexão sem fio com a máquina diretamente a partir do seu aparelho móvel (conexão direta).

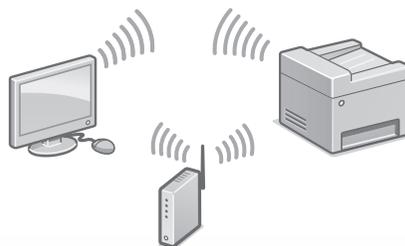
➔ Guia do usuário

### Especificação do método de conexão

Deseja usar a LAN sem fio para conectar à rede?  
As configurações podem ser definidas mais tarde.

- Para conexão através de LAN sem fio: <Sim>
- Para conexão através de LAN com fio ou USB: <Não>

### Para conexão através de LAN sem fio



Para mais detalhes

➔ "Configurar usando o guia de configuração" no Guia do usuário

1. Certifique-se de que o computador está conectado adequadamente a um roteador.
2. Verifique as configurações de rede no computador.
3. Tome nota do SSID e da chave de rede.
  - Verifique a etiqueta no roteador. ➔ Guia do usuário
  - A operação de configuração torna-se mais fácil se o roteador fornecido tiver a marca WPS. ➔ Guia do usuário
4. Ajuste o ponto de acesso e a chave de rede de acordo com as instruções na tela abaixo.

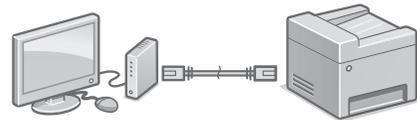
**Para obter mais informações, consulte o manual.**

OK

1. Selecione <OK>.
2. Selecione <Configurações de SSID>.
3. Selecione <Selecionar Ponto de Acesso>.
4. Selecione o ponto de acesso (SSID).
5. Insira uma chave de rede e selecione <Aplicar>.
6. Selecione <Sim>.
  - O endereço IP será automaticamente configurado dentro de alguns minutos.
  - "Conectado." é exibido.
5. Instale o driver e o software.
  - ➔ Página 38 "Instalação do software"

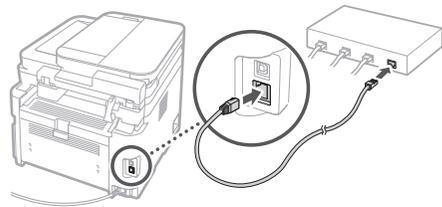
**Você finalizou o ajuste das configurações iniciais.**

### Para conexão através de LAN com fio



A máquina não acompanha um cabo LAN. Tenha um em mãos, se necessário.

1. Certifique-se de que o computador está conectado adequadamente a um roteador.
2. Verifique as configurações de rede no computador.
3. Conecte o cabo de LAN.

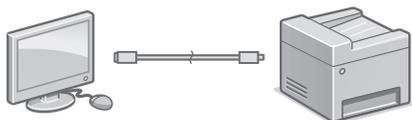


- Após conectar o cabo, espere alguns minutos (até que o endereço IP seja definido automaticamente).
  - Se houver um endereço IP estático definido no computador, configure o endereço IP da máquina manualmente.
4. Instale o driver e o software.
    - ➔ Página 38 "Instalação do software"

**Você finalizou o ajuste das configurações iniciais.**

# Configuração da máquina

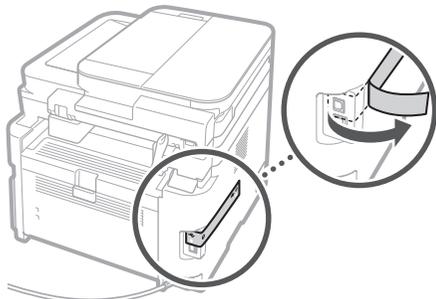
## Para conexão através de USB



- A máquina não acompanha um cabo USB. Tenha um em mãos, se necessário.
- Certifique-se de que o cabo USB utilizado tenha a seguinte marca.
- Não conecte o cabo USB antes de instalar o driver. Caso o tenha feito, desconecte o cabo USB do computador, feche a caixa de diálogo e realize o procedimento a seguir, iniciando pela etapa 1.

### 1. Instale o driver e o software.

- ➔ Página 38 "Instalação do software"
- Quando for exibida uma tela com instruções para conectar o cabo USB à máquina, remova o adesivo que cobre a porta USB.

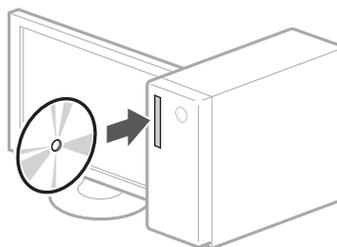


**Você finalizou o ajuste das configurações iniciais.**

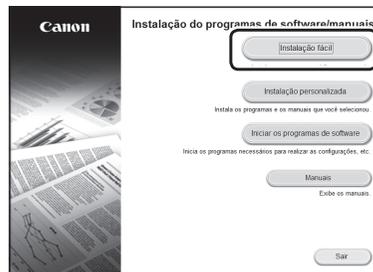
## Instalação do software

- O procedimento descrito neste documento aplica-se apenas quando seu computador executar o sistema operacional Windows. Para obter mais detalhes sobre o procedimento de instalação do software, consulte o manual do driver.
- Para instalação em computadores com macOS, consulte o manual do driver.
- É possível que a sua máquina não venha com o driver para macOS dependendo de quando a compra foi efetuada. Os novos drivers são disponibilizados no site da Canon, e você pode baixar e usar o driver mais atual.

### 1.



### 2.



Se a tela não for exibida adequadamente, reinsira o CD-ROM/DVD-ROM ou busque "D:\MInst.exe" na plataforma Windows (Esta descrição presume que "D:" seja o nome do drive do CD-ROM/DVD-ROM).

Para mais detalhes

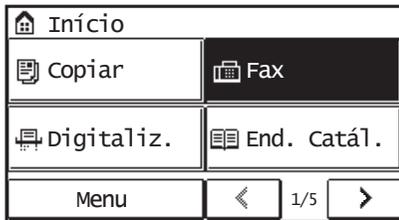
➔ "Definição das configurações iniciais para as funções de fax" no Guia do usuário

## Definição das configurações de fax

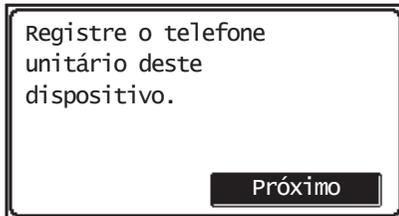
### Antes de iniciar a configuração:

Se a sua máquina não acompanhar um cabo de telefone, tenha um à disposição, se necessário.

Ajuste as configurações de fax de acordo com a tela abaixo.



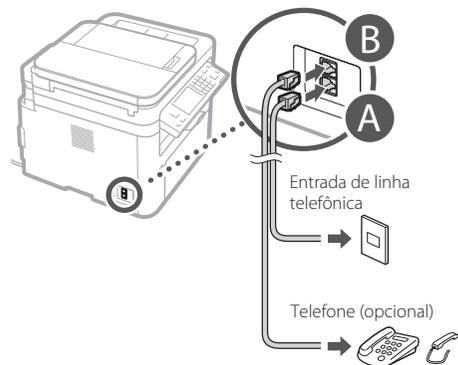
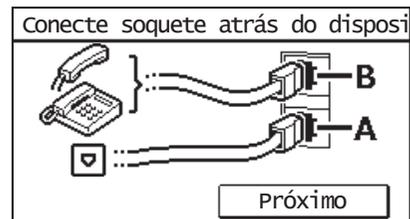
1. Selecione <Fax>.
2. Selecione <Configurar Agora>.
3. Registre o número de telefone (número de fax) da máquina e o nome de usuário abreviado.



- As informações abaixo serão impressas na parte superior do papel impresso pela máquina de destino como informações do destinatário.



4. Defina o modo de recepção.
  - Defina a configuração respondendo às perguntas sobre o propósito de usar a função de fax.
5. Conecte a uma linha telefônica.



6. Selecione <Próximo>.
7. Selecione <Sim>.

**Você finalizou a configuração.**

# Διαμόρφωση ρυθμίσεων της συσκευής

Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις με την ακόλουθη σειρά.

## Διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων στη συσκευή

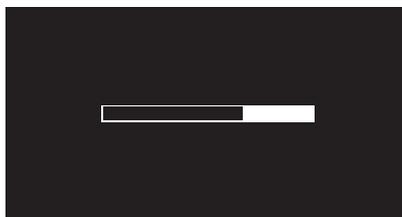
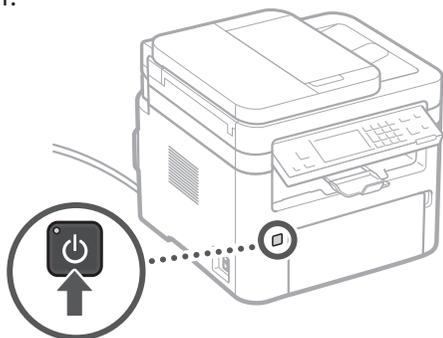
Ο σχεδιασμός του πίνακα λειτουργίας διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματός σας. Για τις περιγραφές του πίνακα λειτουργίας στον παρόντα οδηγό λαμβάνεται βασικά ως δεδομένο ότι το μοντέλο είναι το MF269dw.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εξαρτήματα και λειτουργίες του πίνακα λειτουργίας

➔ Σελ. 242 "Εναρξη λειτουργίας στον πίνακα λειτουργίας"

1.



2. Διαμορφώστε τις αρχικές ρυθμίσεις σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

- Καθορίστε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή.
- Καθορίστε τη ζώνη ώρας και την τρέχουσα ημερομηνία/ώρα.
- Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις για να εμποδίσετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.
  - Εισαγάγετε τον κωδικό PIN δύο φορές, για επιβεβαίωση.

## Διαμόρφωση του τρόπου σύνδεσης σε υπολογιστή

### Πριν από τη διαμόρφωση

- Η συσκευή δεν μπορεί να είναι συνδεδεμένη ταυτόχρονα σε ενσύρματο και ασύρματο δίκτυο LAN.
- Αν το μηχανήμα συνδεθεί σε μη ασφαλές δίκτυο, τα προσωπικά σας στοιχεία μπορεί να διαρρεύσουν σε τρίτους. Αυτό θα πρέπει να το έχετε υπόψη και να προσέχετε.
- Το μηχανήμα δεν συνοδεύεται από δρομολογητή. Φροντίστε να έχετε έναν έτοιμο, αν χρειάζεται.
- Ακόμη και σε περιβάλλον χωρίς ασύρματο δρομολογητή LAN, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κατάσταση Σημείου πρόσβασης για ασύρματη σύνδεση στη συσκευή απευθείας από τη φορητή συσκευή σας (Απευθείας σύνδεση).
  - ➔ Οδηγός χρήστη

### Καθορισμός του τρόπου σύνδεσης

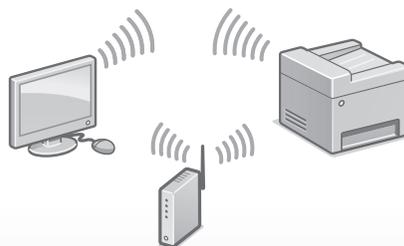
Θέλετε να χρησιμοποιήσετε το ασύρματο LAN για τη σύνδεση στο δίκτυο;  
Οι ρυθμίσεις μπορούν να διαμορφωθούν αργότερα.

Ναι

Όχι

- Για σύνδεση μέσω ασύρματου LAN: <Ναι>
- Για σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN ή USB: <Όχι>

### Για σύνδεση μέσω ασύρματου LAN





Για λεπτομέρειες

➔ "Διαμόρφωση με χρήση του Οδηγού χρήσης" στον Οδηγό χρήστη

1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος σε δρομολογητή.
2. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου στον υπολογιστή.
3. Σημειώστε το SSID και το κλειδί δικτύου.
  - Ελέγξτε την ετικέτα στον δρομολογητή.
  - ➔ Οδηγός χρήστη
  - Η λειτουργία ρύθμισης είναι ευκολότερη αν ο δρομολογητής διαθέτει σήμανση WPS.
  - ➔ Οδηγός χρήστη
4. Καθορίστε το σημείο πρόσβασης και το κλειδί δικτύου σύμφωνα με τις οδηγίες στην παρακάτω οθόνη.

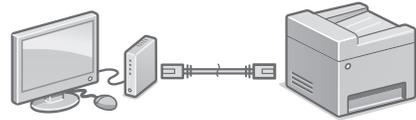
Για άλλες πληροφορίες, βλέπε εγχειρίδιο.

OK

1. Επιλέξτε <OK>.
2. Επιλέξτε <Ρυθμίσεις SSID>.
3. Επιλέξτε <Επιλογή Σημείου Πρόσβασης>.
4. Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης (SSID).
5. Εισαγάγετε ένα κλειδί δικτύου και επιλέξτε <Εφαρμογή>.
6. Επιλέξτε <Ναι>.
  - Η διεύθυνση IP θα διαμορφωθεί αυτόματα σε λίγα λεπτά.
  - Εμφανίζεται η ένδειξη "Συνδέθηκε".
5. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
  - ➔ Σελ. 42 "Εγκατάσταση του λογισμικού"

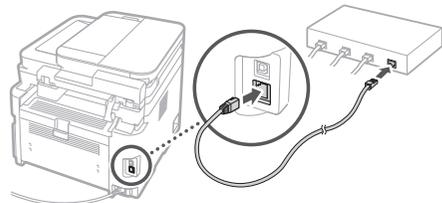
**Η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων ολοκληρώθηκε.**

## Για σύνδεση μέσω ενσύρματου LAN



Η συσκευή δεν συνοδεύεται από καλώδιο LAN. Φροντίστε να έχετε προμηθευτεί καλώδιο, αν χρειάζεται.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος σε δρομολογητή.
2. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις δικτύου στον υπολογιστή.
3. Συνδέστε το καλώδιο LAN.

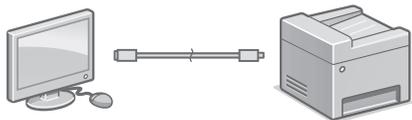


- Μετά τη σύνδεση, περιμένετε μερικά λεπτά (μέχρι να ρυθμιστεί αυτόματα η διεύθυνση IP).
  - Αν έχει οριστεί στατική διεύθυνση IP στον υπολογιστή, ρυθμίστε μη αυτόματα τη διεύθυνση IP της συσκευής.
4. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
    - ➔ Σελ. 42 "Εγκατάσταση του λογισμικού"

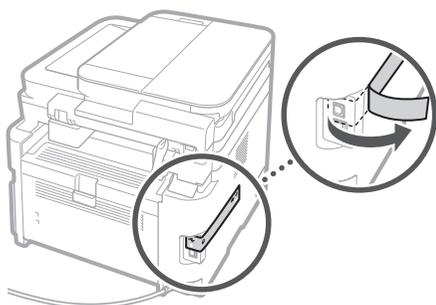
**Η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων ολοκληρώθηκε.**

# Διαμόρφωση ρυθμίσεων της συσκευής

## Για σύνδεση μέσω USB



- Το μηχάνημα δεν συνοδεύεται από καλώδιο USB. Φροντίστε να έχετε ένα έτοιμο, αν χρειάζεται.
  - Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB που χρησιμοποιείτε φέρει την ακόλουθη σήμανση.
  - Μην συνδέσετε το καλώδιο USB προτού εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης. Αν το κάνατε, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή, κλείστε το πλαίσιο διαλόγου και εκτελέστε την ακόλουθη διαδικασία από το βήμα 1.
1. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης και το λογισμικό.
- ➔ Σελ. 42 "Εγκατάσταση του λογισμικού"
  - Όταν εμφανιστεί μια οθόνη με οδηγίες για τη σύνδεση του καλωδίου USB στο μηχάνημα, αφαιρέστε το αυτοκόλλητο που καλύπτει τη θύρα USB.

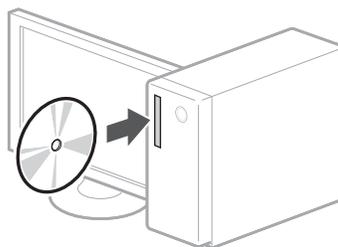


**Η διαμόρφωση των αρχικών ρυθμίσεων ολοκληρώθηκε.**

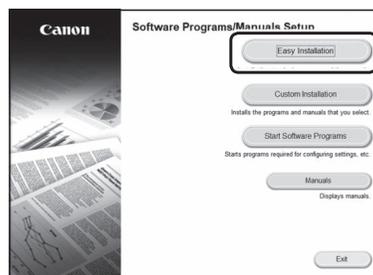
## Εγκατάσταση του λογισμικού

- Η διαδικασία που περιγράφεται εδώ ισχύει μόνο για υπολογιστές με λειτουργικό σύστημα Windows. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προγράμματος οδήγησης.
- Για τη διαδικασία εγκατάστασης σε υπολογιστές με macOS, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προγράμματος οδήγησης.
- Το μηχάνημά σας μπορεί να μην διαθέτει πρόγραμμα οδήγησης για macOS, ανάλογα με τη χρονική περίοδο κατά την οποία αγοράστηκε. Στον ιστότοπο της Canon αποστέλλονται νέα προγράμματα οδήγησης και μπορείτε να κάνετε λήψη του πιο πρόσφατου από αυτά και να το χρησιμοποιήσετε.

1.



2.



Αν δεν εμφανίζεται σωστά η οθόνη, τοποθετήστε ξανά το CD-ROM/DVD-ROM ή αναζητήστε τον όρο "D:\MInst.exe" στην πλατφόρμα Windows (σε αυτήν την περιγραφή, θεωρείται ότι το "D:" είναι το όνομα της μονάδας CD-ROM/DVD-ROM).

Για λεπτομέρειες

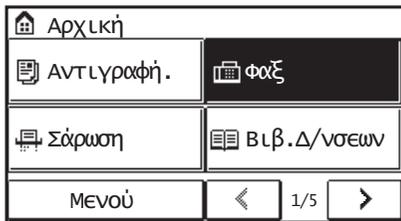
➔ "Διαμόρφωση αρχικών ρυθμίσεων για τις λειτουργίες φαξ" στον Οδηγό χρήστη

## Διαμόρφωση ρυθμίσεων φαξ

### Πριν από τη διαμόρφωση:

Αν το μηχάνημά σας δεν συνοδεύεται από καλώδιο τηλεφώνου, φροντίστε να έχετε ένα έτοιμο, αν χρειαστεί.

Διαμορφώστε τις ρυθμίσεις του φαξ, σύμφωνα με τις οδηγίες στην παρακάτω οθόνη.



1. Επιλέξτε <Φαξ>.
2. Επιλέξτε <Ρύθμιση Τώρα>.
3. Καταχωρίστε τον αριθμό τηλεφώνου (αριθμός φαξ) του μηχανήματος και το όνομα χρήστη σε σύντμηση.

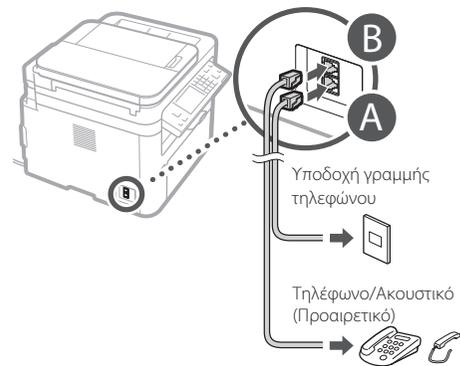
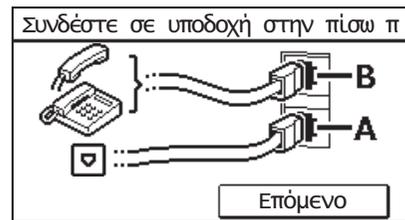
Αποθηκεύστε τον αριθμό τηλεφώνου μονάδας για αυτή τη συσκευή.

Επόμενο

- Οι παρακάτω πληροφορίες θα εκτυπώνονται στο επάνω μέρος του χαρτιού που θα βγαίνει από το μηχάνημα προορισμού ως πληροφορίες αποστολέα.



4. Ρυθμίστε τη λειτουργία λήψης.
  - Πραγματοποιήστε τη ρύθμιση, απαντώντας στις ερωτήσεις σχετικά με τους σκοπούς σας για τη χρήση της λειτουργίας φαξ.
5. Συνδέστε το μηχάνημα σε μια γραμμή τηλεφώνου.



6. Επιλέξτε <Επόμενο>.
7. Επιλέξτε <Ναι>.

**Η διαμόρφωση ολοκληρώθηκε.**

# Konfiguration af maskinen

Konfigurer indstillingerne i følgende rækkefølge.

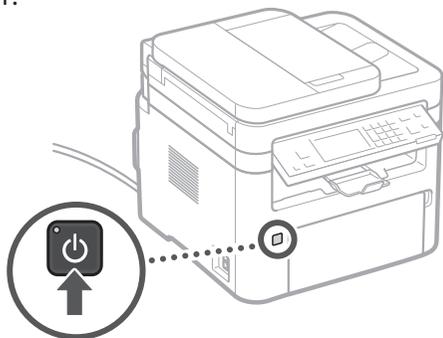
## Konfiguration af maskinens startindstillinger

Kontrolpanelets design varierer afhængigt af maskinens model. Beskrivelserne af kontrolpanelet i denne vejledning er primært baseret på, at modellen er MF269dw.

### BEMÆRK

Kontrolpanelets dele og funktioner  
 ➔ S. 256 "Start brug af maskinen fra kontrolpanelet"

1.



2. Konfigurer startindstillingerne i henhold til skærbilledet.

- Indstil sproget og landet/området.
- Indstil tidszonen og den aktuelle dato/det aktuelle klokkeslæt.
- Konfigurer indstillingerne for at forhindre uautoriseret adgang.
  - Indtast den samme PIN to gange for at bekræfte.

## Konfiguration af metoden til forbindelse til en computer

### Før du starter konfigurationen

- Maskinen kan ikke tilsluttet til både trådløse og kabelbaserede LAN-netværk på samme tid.
- Hvis maskinen er tilsluttet til et usikkert netværk, kan dine personlige oplysninger blive lækket til en tredjepart. Vær venligst opmærksom på dette.
- Maskinen leveres ikke med en router. Sørg for at have en til rådighed, hvis der er behov for det.
- Selv i et miljø uden en trådløs LAN-router kan du bruge adgangspunkttilstanden til at oprette trådløs forbindelse til maskinen direkte fra din mobile enhed (direkte forbindelse).

➔ Brugervejledning

### Angivelse af forbindelsesmetoden

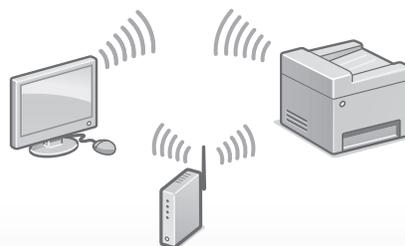
Vil du bruge det trådløse LAN til at oprette forbindelse til netværket? Indstillingerne kan konfigureres senere.

Ja

Nej

- Tilslutning via trådløst LAN: <Ja>
- Tilslutning via kabelbaseret LAN eller USB: <Nej>

### Sådan oprettes forbindelse via trådløst LAN



Find oplysninger under

➔ "Opsætning ved hjælp af opsætningsvejledning" i brugervejledningen

1. Kontrollér, at computeren er korrekt tilsluttet til en router.
2. Kontrollér maskinens netværksindstillinger.
3. Notér SSID'et og netværksnøglen.
  - Kontrollér mærkaten på routeren.
  - ➔ Brugervejledning
  - Det er nemmere at foretage indstillingerne, hvis routeren er udstyret med et WPS-mærke.
  - ➔ Brugervejledning
4. Indstil adgangspunktet og netværksnøglen i henhold til skærbilledet herunder.

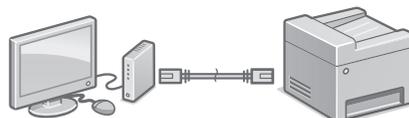
For mere information, kig i vejledningen.

OK

1. Vælg <OK>.
2. Vælg <SSID-indstillinger>.
3. Vælg <Vælg adgangspunkt>.
4. Vælg adgangspunktet (SSID).
5. Indtast en netværksnøgle, og vælg <Anvend>.
6. Vælg <Ja>.
  - IP-adressen bliver automatisk konfigureret i løbet af et par minutter.
  - "Tilsluttet." vises.
5. Installer driveren og softwaren.
  - ➔ S. 46 "Installation af softwaren"

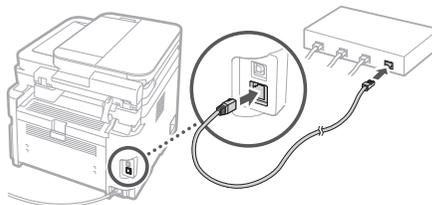
Nu er du færdig med konfiguration af startindstillingerne.

## Sådan oprettes forbindelse via kabelbaseret LAN



Maskinen leveres ikke med et LAN-kabel. Sørg for at have et til rådighed, hvis der er behov for det.

1. Kontrollér, at computeren er korrekt tilsluttet til en router.
2. Kontrollér maskinens netværksindstillinger.
3. Tilslut LAN-kablet.

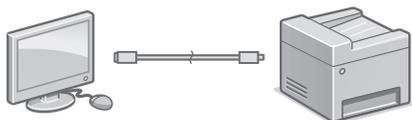


- Når du har tilsluttet kablet, skal du vente et par minutter (indtil IP-adressen indstilles automatisk).
  - Hvis der er indstillet en statisk IP-adresse på computeren, skal du indstille maskinens IP-adresse manuelt.
4. Installer driveren og softwaren.
    - ➔ S. 46 "Installation af softwaren"

Nu er du færdig med konfiguration af startindstillingerne.

# Konfiguration af maskinen

## Sådan oprettes forbindelse via USB

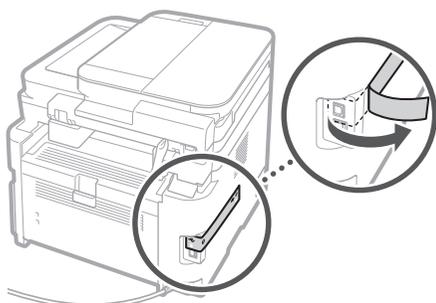


- Maskinen leveres ikke med et USB-kabel. Sørg for at have et til rådighed, hvis der er behov for det.
- Kontrollér, at det USB-kabel, du bruger, har følgende mærke. 
- Undlad at tilslutte USB-kablet, før driveren er installeret. Hvis du har tilsluttet USB-kablet, skal du frakoble det fra computeren, lukke dialogboksen og derefter udføre følgende procedure fra trin 1.

### 1. Installer driveren og softwaren.

➔ S. 46 "Installation af softwaren"

- Når der vises et skærbillede med vejledning i tilslutning af USB-kablet til maskinen, skal du fjerne det klistermærke, der dækker USB-porten.

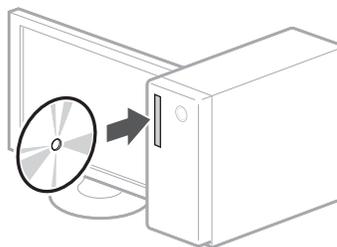


**Nu er du færdig med konfiguration af startindstillingerne.**

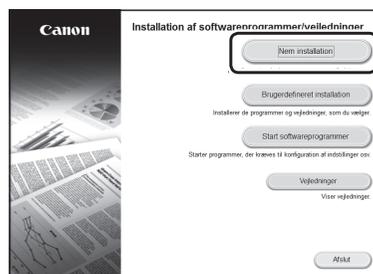
## Installation af softwaren

- Den procedure, der beskrives her, kan kun anvendes, hvis computeren kører på Windows OS. Du kan finde flere oplysninger om softwareinstallationsproceduren i vejledningen til driveren.
- Oplysninger om installation, når computeren kører på macOS, findes i vejledningen til driveren.
- Din maskine leveres muligvis ikke med driveren til macOS, afhængigt af købstidspunktet. Nye drivere overføres til Canon-webstedet, og du kan downloade og bruge den nyeste.

### 1.



### 2.



Hvis skærbilledet ikke vises korrekt, skal du indsætte CD-ROM'en eller DVD-ROM'en eller søge efter "D:\MInst.exe" på Windows-plattformen (denne beskrivelse forudsætter, at "D:" er navnet på CD-ROM-/DVD-ROM-drevet).

Find oplysninger under

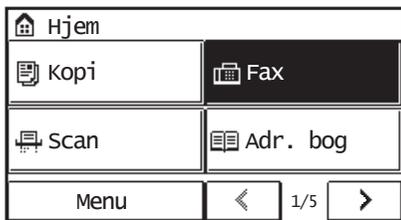
☞ "Konfiguration af startindstillinger for faxfunktioner" i brugervejledningen

## Konfiguration af faxindstillinger

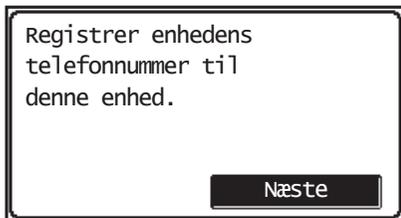
### Før du starter konfigurationen:

Hvis maskinen ikke leveres med et telefonkabel, skal du sørge for at have et til rådighed, hvis der er behov for det.

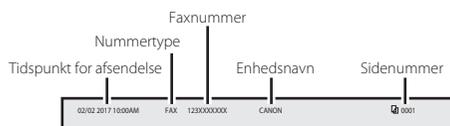
Konfigurer faxindstillingerne i henhold til skærbilledet nedenfor.



1. Vælg <Fax>.
2. Vælg <Indstil nu>.
3. Registrer maskinens telefonnummer (faxnummer) og forkortede brugernavn.



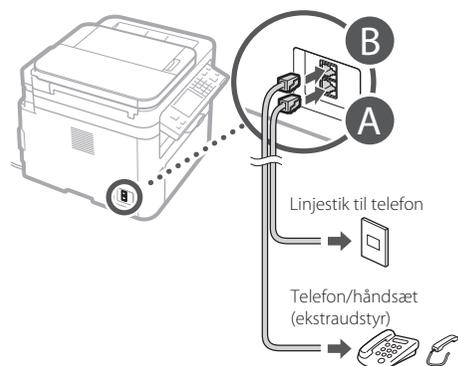
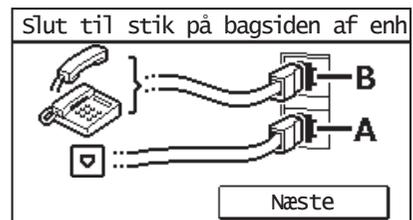
- Oplysningerne nedenfor bliver udskrevet øverst på det papir, der føres ud af destinationsmaskinen, som afsenderoplysninger.



### 4. Indstil modtagelsestilstand.

- Udfør indstillingen ved at besvare spørgsmålene om dit formål med at bruge faxfunktionen.

### 5. Tilslut til en telefonlinje.



6. Vælg <Næste>.
7. Vælg <Ja>.

**Nu er du færdig med konfigurationen.**

Da

# De Machine configureren

Configureer de instellingen in deze volgorde.

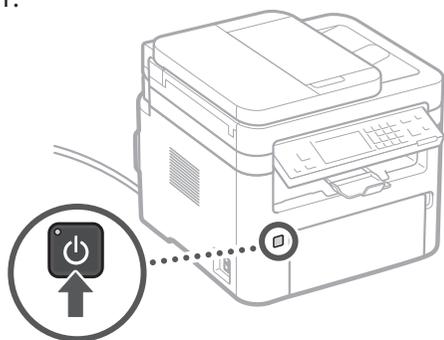
## De aanvangsinstellingen van de machine configureren

Het ontwerp van het bedieningspaneel verschilt naargelang het model van de machine. De beschrijvingen van het bedieningspaneel in deze handeling zijn voor het model MF269dw.

### OPMERKING

Onderdelen en functies van het bedieningspaneel  
 ➔ "Start de bediening vanaf het bedieningspaneel" pagina 270

1.



2. Configureer de aanvangsinstellingen volgens de aanwijzingen op het scherm.
- Stel de taal in en het land/de regio.
  - Stel de tijdzone en de actuele datum/tijd in.
  - Configureer de instellingen om toegang door onbevoegden te voorkomen.
    - Voer ter bevestiging dezelfde PIN-code twee keer in.

## De methode voor de aansluiting van de machine op een computer configureren

### Voor u met de configuratie start

- De machine kan niet tegelijkertijd met een bedrade en met een draadloze LAN verbonden zijn.
  - Is de machine aangesloten op een niet-beveiligd netwerk, dan kan uw persoonlijke informatie bij een derde terecht kunnen komen. Het is belangrijk dat u zich dit realiseert en hier zorgvuldig mee omgaat.
  - De machine wordt niet geleverd met een router. Zorg dat u over een router beschikt, indien nodig.
  - Zelfs in een omgeving zonder een draadloze LAN-router, kunt u in de Access Point Mode, direct vanaf uw mobiele toestel (Direct Connection) een draadloze verbinding maken met de machine.
- ➔ Gebruikershandleiding

### De verbindingmethode opgeven

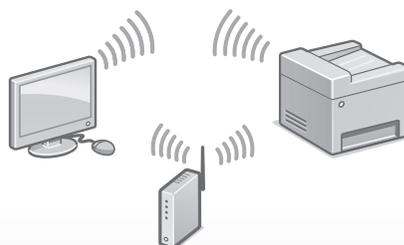
wilt u het draadloze LAN gebruiken om verbinding te maken met het netwerk?  
 De instellingen kunnen later worden geconfigureerd.

Ja

Nee

- Verbinding maken via een draadloze LAN: <Ja>
- Verbinding maken via bedrade LAN of USB: <Nee>

### Verbinding maken via een draadloze LAN





Voor nadere gegevens

➔ Zie "Instellen met behulp van de installatiehandleiding" in de Gebruikershandleiding

1. Controleer dat de computer een goede verbinding heeft met een router.
2. Controleer de netwerkinstellingen op de computer.
3. Maak een notitie van de SSID en de netwerksleutel.
  - Controleer de label op de router.
  - ➔ Gebruikershandleiding
  - Het uitvoeren van de instellingen is gemakkelijker met een router die is voorzien van een WPS-merkten.
  - ➔ Gebruikershandleiding
4. Stel het toegangspunt en de netwerksleutel in volgens onderstaand scherm.

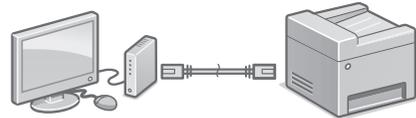
**Raadpleeg de handleiding voor meer informatie.**

OK

1. Selecteer <OK>.
2. Selecteer <SSID-instellingen>.
3. Selecteer <Selecteer toegangspunt>.
4. Selecteer het toegangspunt (SSID).
5. Voer een netwerksleutel in en selecteer <Toepassen>.
6. Selecteer <Ja>.
  - Het IP-adres wordt in enkele minuten automatisch geconfigureerd.
  - "Connected." (Verbonden.) wordt weergegeven.
5. Installeer het stuurprogramma en de software.
  - ➔ "De software installeren" pagina 50

**Nu bent u klaar met de configuratie van de aanvangsinstellingen.**

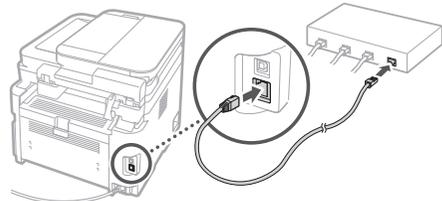
## Verbinding maken via een bedrade LAN



De machine wordt niet geleverd met een LAN-kabel.

Houd er, zo nodig, één in gereedheid.

1. Controleer dat de computer een goede verbinding heeft met een router.
2. Controleer de netwerkinstellingen op de computer.
3. Sluit de LAN-kabel aan.

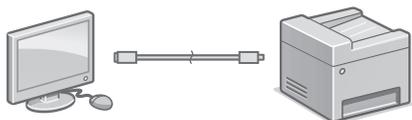


- Wacht, na het aansluiten van de kabel, enkele minuten (tot het IP-adres automatisch is ingesteld).
  - Als op de computer een statisch IP-adres is ingesteld, stel dan handmatig het IP-adres van de machine in.
4. Installeer het stuurprogramma en de software.
    - ➔ "De software installeren" pagina 50

**Nu bent u klaar met de configuratie van de aanvangsinstellingen.**

# De Machine configureren

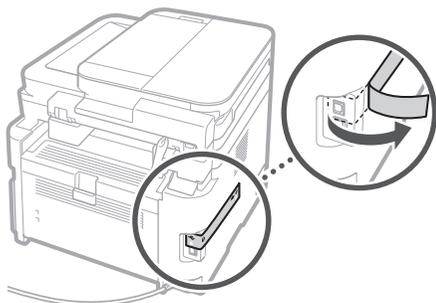
## Verbinding maken via USB



- De machine wordt niet geleverd met een USB-kabel.  
Zorg dat u over een USB-kabel beschikt, indien nodig.
- Controleer dat de USB-kabel die u gebruikt, voorzien is van het volgende merkteken.
- Installeer eerst het stuurprogramma en sluit dan pas de USB-kabel aan. Als u de USB-kabel al wel hebt aangesloten, maak de kabel dan los van de computer, sluit het dialoogvenster en voer de volgende procedure uit vanaf stap 1.



1. Installeer het stuurprogramma en de software.
  - ➔ "De software installeren" pagina 50
  - Wanneer er een scherm met instructies voor het op de machine aansluiten van een USB-kabel wordt weergegeven, verwijder dan de sticker die over de USB-poort is geplakt.

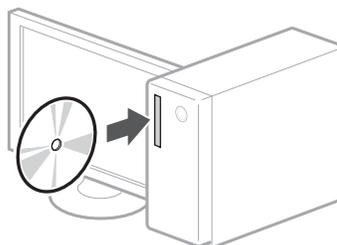


**Nu bent u klaar met de configuratie van de aanvangsinstellingen.**

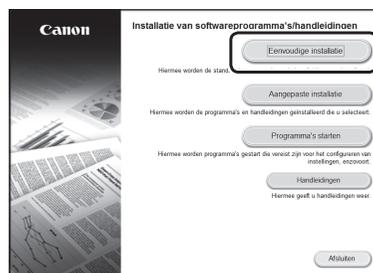
## De software installeren

- De procedure die hier wordt beschreven, is alleen van toepassing voor een Windows-computer. Raadpleeg de handleiding van het stuurprogramma voor meer informatie over de installatieprocedure voor de software.
- Zie de handleiding van het stuurprogramma voor de installatie wanneer uw computer draait onder macOS.
- Uw machine wordt mogelijk geleverd zonder het stuurprogramma voor macOS, afhankelijk van het moment van aankoop. Nieuwe stuurprogramma's worden geüpload naar de Canon-website, en u kunt de laatste nieuwe downloaden en gebruiken.

1.



2.



Als het scherm niet goed wordt weergegeven, plaats dan de CD-ROM/DVD-ROM opnieuw of zoek "D:\MInst.exe" op het Windows-platform (Bij deze beschrijving wordt ervan uitgegaan dat "D:" de naam van het CD-ROM/DVD-ROM-station is).

Voor nadere gegevens

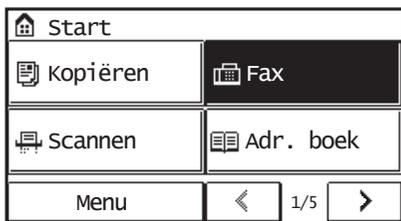
➔ "Begininstellingen configureren voor faxfuncties" in de Gebruikershandleiding

## Faxinstellingen configureren

### Voor u met de configuratie start:

Als er geen telefoonsnoer bij de machine is geleverd, zorg dan dat u zelf over een snoer beschikt, indien nodig.

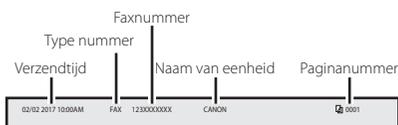
Configureer de faxinstellingen, volgens het onderstaande scherm.



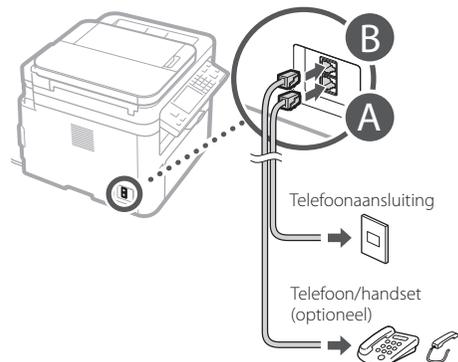
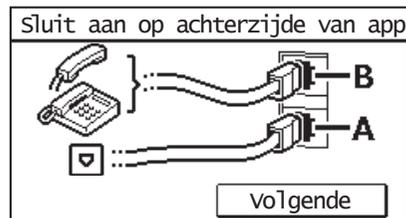
1. Selecteer <Fax>.
2. Selecteer <Nu installeren>.
3. Registreer het telefoonnummer (faxnummer) van de machine en de verkorte gebruikersnaam.



- De onderstaande gegevens worden als afzendergegevens afgedrukt boven aan het papier dat door de doelmachine wordt uitgevoerd.



4. Stel de ontvangstmodus in.
  - Geef instellingen op door de vragen over het doel van de faxfunctie te beantwoorden.
5. Verbind de machine met een telefoonaansluiting.



6. Selecteer <Volgende>.
7. Selecteer <Ja>.

**U bent nu klaar met de configuratie.**

# Konfigurere maskinen

Konfigurer innstillingene i følgende rekkefølge.

## Konfigurere de første innstillingene for maskinen

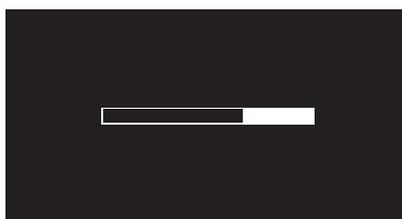
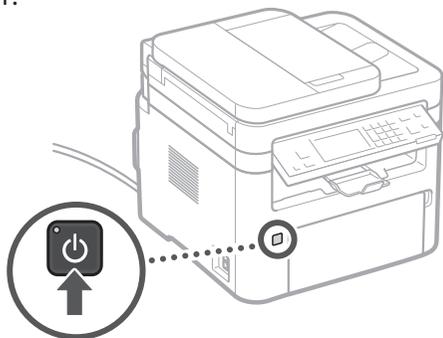
Utformingen av betjeningspanelet varierer avhengig av maskinmodellen. Beskrivelsene av betjeningspanelet i denne veiledningen går ut fra at modellen er MF269dw.

### Obs!

Deler og funksjoner på betjeningspanelet

➔ S.284 "Start betjeningen fra betjeningspanelet"

1.



2. Konfigurere de første innstillingene, i henhold til skjermen.

- Angi språket og land/region.
- Angi tidssone og gjeldende dato.
- Konfigurer innstillingene for å hindre uautorisert tilgang.
  - Tast inn PIN-koden to ganger for å bekrefte.

## Konfigurere metoden for tilkobling til en datamaskin

### Før du starter konfigureringen

- Maskinen kan ikke være tilkoblet både kablede og trådløse nettverk samtidig.
- Hvis maskinen er koblet til et usikret nettverk, kan en tredjepart få tilgang til dine personlige opplysninger. Dette må du være klar over, og vær forsiktig.
- Maskinen leveres ikke med en ruter. Ha en ruter klar, hvis nødvendig.
- Selv i et miljø uten en trådløs LAN-ruter, kan du bruke tilgangspunktmodus for å opprette en trådløs tilkobling til maskinen direkte fra mobilenheten din (direkte tilkobling).

➔ Bruksanvisning

### Spesifisere tilkoblingsmetoden

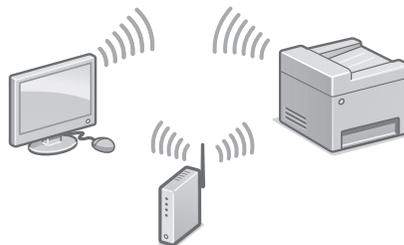
Vil du bruke trådløst LAN for å koble til nettverket? Innstillingene kan konfigureres senere.

Ja

Nei

- For å koble til via trådløst LAN: <Ja>
- For å koble til via kablet LAN eller USB: <Nei>

### For å koble til via trådløst LAN



1. Kontroller at datamaskinen er koblet riktig til en ruter.

For detaljer

➔ "Oppsett ved bruk av oppsettveiledning" i brukerveiledningen

2. Sjekk nettverksinnstillingene på datamaskinen.
3. Noter ned SSID og nettverksnøkkelen.
  - Sjekk etiketten på ruter. ➔ Bruksanvisning
  - Konfigureringen er enklere hvis ruter har et WPS-merke. ➔ Bruksanvisning
4. Angi tilgangspunktet og nettverksnøkkelen i henhold til skjermbildet nedenfor.

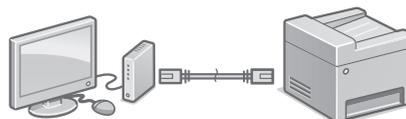
Se håndboken for mer informasjon.

OK

1. Velg <OK>.
2. Velg <SSID-innstillinger>.
3. Velg <Velg tilgangspunkt>.
4. Velg tilgangspunktet (SSID).
5. Tast inn en nettverksnøkkel, og velg <Bruk>.
6. Velg <Ja>.
  - IP-adressen konfigureres automatisk i løpet av et par minutter.
  - "Tilkoblet." vises.
5. Installer driveren og programvaren.
  - ➔ S.54 "Installere programvaren"

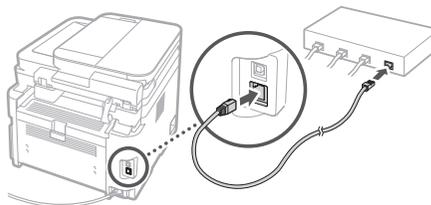
Du er nå ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

## For å koble til via kablet LAN



Maskinen leveres ikke med en LAN-kabel. Ha en ruter klar, hvis nødvendig.

1. Kontroller at datamaskinen er koblet riktig til en ruter.
2. Sjekk nettverksinnstillingene på datamaskinen.
3. Koble til LAN-kabelen.

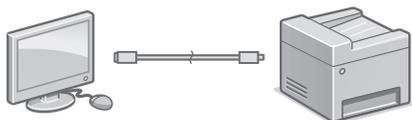


- Etter at du har koblet til kabelen, vent i noen minutter (til IP-adressen stilles inn automatisk).
  - Hvis en statisk IP-adresse har blitt angitt på datamaskinen, angir du maskinens IP-adresse manuelt.
4. Installer driveren og programvaren.
    - ➔ S.54 "Installere programvaren"

Du er nå ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

# Konfigurere maskinen

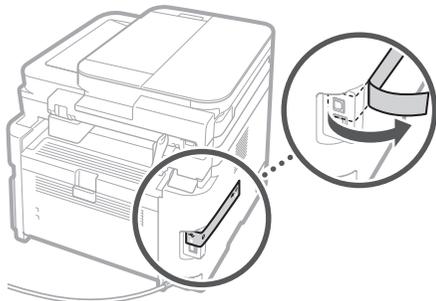
## For å koble til via USB



- Maskinen leveres ikke med en USB-kabel. Ha en klar, hvis nødvendig.
- Sjekk at USB-kabelen du bruker har følgende merke.
- Du må ikke koble til USB-kabelen før du installerer driveren. Hvis du gjorde det, koble USB-kabelen fra datamaskinen, lukk dialogboksen og utfør deretter følgende prosedyre fra trinn 1.



1. Installer driveren og programvaren.
  - ➔ S.54 "Installere programvaren"
  - Når det vises et skjermbilde med instruksjoner for å koble USB-kabelen til maskinen, fjerner du klistermerket som dekker USB-porten.

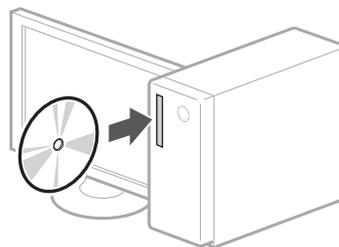


Du er nå ferdig med å konfigurere de første innstillingene.

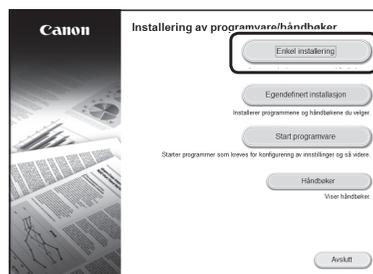
## Installere programvaren

- Prosedyren som beskrives her, gjelder bare når datamaskinen kjører Windows. Hvis du vil ha mer informasjon om installasjonsprosedyren for programvaren, kan du lese i håndboken for driveren.
- For installasjon på en datamaskin som kjører macOS, kan du lese i håndboken for driveren.
- Det er ikke sikkert at maskinen kommer med driveren for macOS, avhengig av når den ble kjøpt. Nye drivere er lastet opp på Canons nettsted, og du kan laste ned og bruke den nyeste driveren.

1.



2.



Hvis skjermbildet ikke vises som det skal, sett inn CD-ROM-en/DVD-ROM-en på nytt eller søk etter "D:\MInst.exe" på Windows-plattformen (Denne beskrivelsen går ut ifra at "D:" er stasjonsnavnet på CD-ROM-en/DVD-ROM-en).

For detaljer

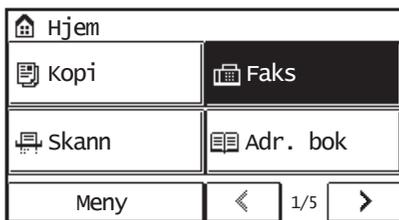
➔ "Konfigurere innledende innstillinger for faksfunksjoner" i brukerveiledningen

## Konfigurere faksinnstillinger

### Før du starter konfigureringen:

Hvis maskinen ikke leveres med en telefonledning, ha en klar, hvis nødvendig.

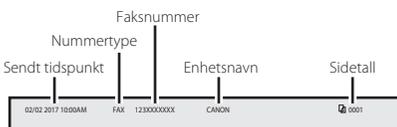
Konfigurer faksinnstillingene i henhold til skjermen nedenfor.



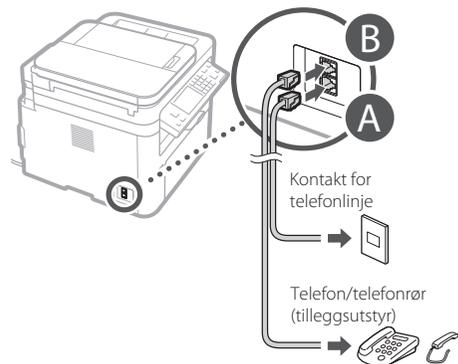
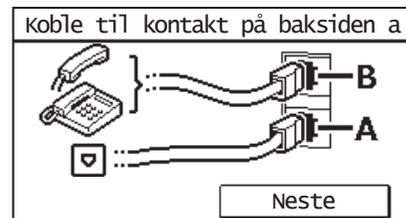
1. Velg <Faks>.
2. Velg <Sett opp nå>.
3. Registrer maskinens telefonnummer (faksnummer) og forkortet brukernavn.



- Informasjonen nedenfor skrives ut øverst på papiret som skrives ut fra mottakermaskinen som senderinformasjon.



4. Still inn mottaksmodusen.
  - Endre innstillingen ved å svare på spørsmålene om formålet for faksfunksjonen.
5. Koble til en telefonlinje.



6. Velg <Neste>.
7. Velg <Ja>.

**Du er nå ferdig med å konfigurasjonen.**

No

# Konfigurera maskinen

Konfigurera inställningarna i följande ordning.

## Konfigurera maskinens ursprungliga inställningar

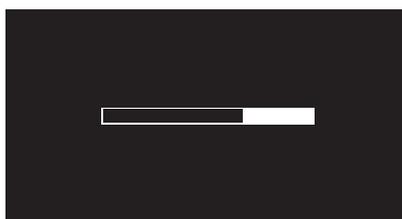
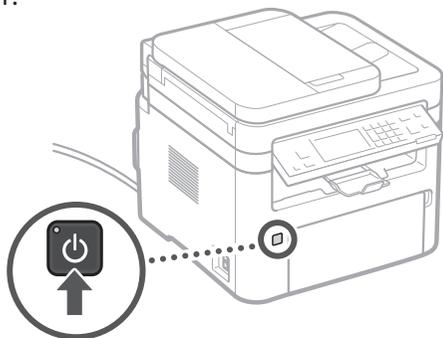
Designen på manöverpanelen skiljer sig åt beroende på maskinens modell. Beskrivningarna av manöverpanelen i denna handbok förutsätter i huvudsak att modellen är MF269dw.

### ANMÄRKNING

Delar och funktioner på manöverpanelen

➔ Sidan 298 "Starta driften från manöverpanelen"

1.



2. Konfigurera de ursprungliga inställningarna, enligt skärmen.

- Ange språk och land / region.
- Ange tidszon och aktuellt datum/tid.
- Konfigurera inställningarna för att förhindra obehörig åtkomst.
  - För bekräftelse, ange samma PIN-kod två gånger.

## Konfigurera metoden för anslutning till en dator

### Innan konfigurationen startas

- Maskinen kan inte anslutas till både trådburna och trådlösa LAN samtidigt.
  - Om maskinen är ansluten till ett osäkert nätverk kan din personliga information läckas ut till en tredje part. Var medveten om detta och iaktta försiktighet.
  - Maskinen levereras inte med en router. Se till att sådan finns till hands, vid behov.
  - Även i en miljö utan trådlös LAN-router kan du använda Access Point Mode för att skapa en trådlös anslutning till maskinen direkt från din mobila enhet (Direct Connection).
- ➔ Användarhandboken

### Specificera anslutningsmetod

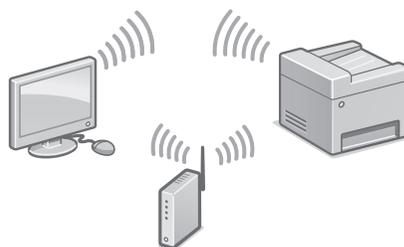
Vill du använda trådlöst LAN för att ansluta till nätverket?  
Inställningarna kan konfigureras senare.

Ja

Nej

- För att ansluta via trådlöst LAN: <Ja>
- För att ansluta via trådburet LAN eller USB: <Nej>

### För att ansluta via trådlöst LAN



1. Kontrollera att datorn är korrekt ansluten till en router.



För detaljer

➔ "Installera med hjälp av installationsguiden" i Användarhandboken

2. Kontrollera datorns nätverksinställningar.
3. Observera SSID och nätverksnyckel.
  - Kontrollera etiketten på routern.
  - ➔ Användarhandboken
  - Inställningsoperationen är lättare om routern har ett WPS-märke. ➔ Användarhandboken
4. Ställ in åtkomstpunkten och nätverksnyckeln enligt skärmen nedan.

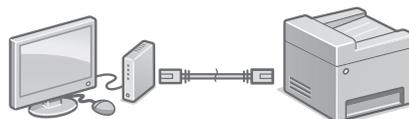
Se handboken för mer information.

OK

1. Välj <OK>.
2. Välj <SSID-inställningar>.
3. Välj <Välj åtkomstpunkt>.
4. Välj åtkomstpunkt (SSID).
5. Ange en nätverksnyckel och välj <Använd>.
6. Välj <Ja>.
  - IP-adressen kommer automatiskt att konfigureras inom några minuter.
  - "Ansluten" visas.
5. Installera drivrutin och programvara.
  - ➔ Sidan 58 "Installera programvaran"

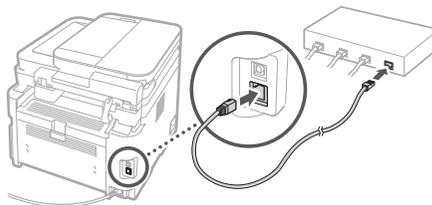
**Nu har du slutfört maskinens konfiguration och de initiala inställningarna.**

## För att ansluta via trådburet LAN



Maskinen levereras inte med LAN-kabel. Se till att sådan finns till hands, vid behov.

1. Kontrollera att datorn är korrekt ansluten till en router.
2. Kontrollera datorns nätverksinställningar.
3. Anslut LAN-kabeln.



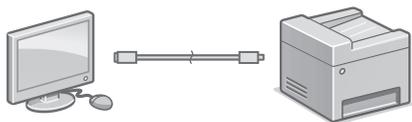
- När du har anslutit kabeln, vänta några minuter (tills IP-adressen ställts in automatiskt).
  - Om en statisk IP-adress har ställts in på datorn, ställ in maskinens IP-adress manuellt.
4. Installera drivrutin och programvara.
    - ➔ Sidan 58 "Installera programvaran"

**Nu har du slutfört maskinens konfiguration och de initiala inställningarna.**

Sv

# Konfigurera maskinen

## För att ansluta via USB

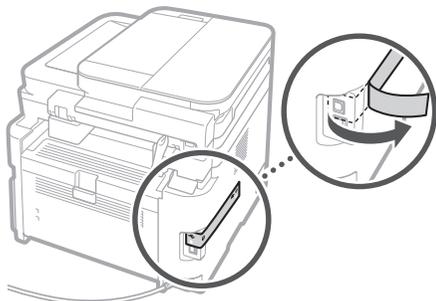


- Maskinen levereras inte med en USB-kabel. Se till att sådan finns till hands, vid behov.
- Se till att den USB-kabel du använder har följande märkning. 
- Anslut inte USB-kabeln innan du installerar drivrutinen. Om du gjorde det, koppla ur USB-kabeln från datorn, stäng dialogrutan och utför sedan följande procedur från steg 1.

### 1. Installera drivrutin och programvara.

➔ Sidan 58 "Installera programvaran"

- När skärmen med instruktioner om hur man ansluter USB-kabeln till maskinen visas, ta bort tejpens som täcker USB-porten.

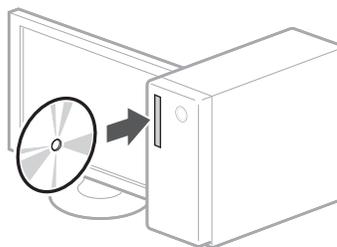


**Nu har du slutfört maskinens konfiguration och de initiala inställningarna.**

## Installera programvaran

- Proceduren som beskrivs här gäller endast när datorn körs på Windows OS. Mer information om installationsproceduren finns i drivrutinens instruktionsbok.
- För installation när datorn körs på macOS, se drivrutinens instruktionsbok.
- Maskinen kanske inte levereras med drivrutinen för macOS, beroende på inköpstillfälle. Nya drivrutiner laddas upp på Canons webbplats, och du kan ladda ner och använda den senaste.

### 1.



### 2.



Om skärmen inte visas korrekt, sätt in CD-ROM/DVD-ROM igen eller sök efter "D:\MInst.exe" på Windows-plattformen (i beskrivningen förutsätts att "D:" är CD-ROM / DVD-ROM-drivnamnet).

För detaljer

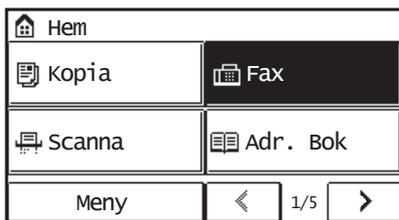
☞ "Ange inledande inställningar för faxfunktioner" i Användarhandboken

## Konfigurera faxinställningar

### Innan konfigurationen startas:

Om maskinen inte levereras med en telefonsladd, se till att sådan finns till hands.

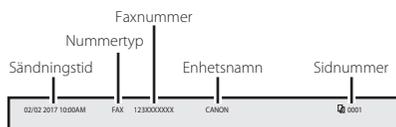
Konfigurera faxinställningarna, enligt skärmen nedan.



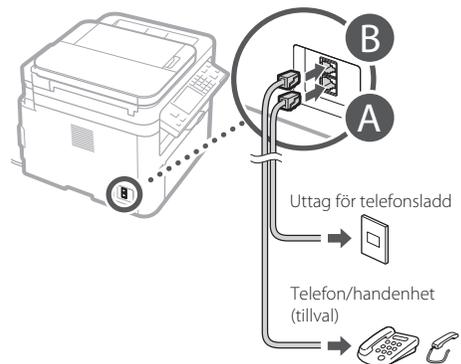
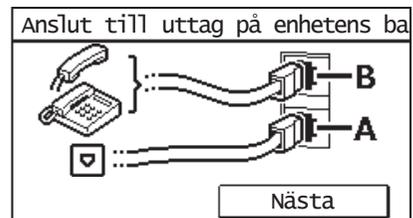
1. Välj <Fax>.
2. Välj <Ställ in nu>.
3. Registrera maskinens telefonnummer (faxnummer) och förkortade användarnamn.



- Informationen nedan skrivs ut högst upp på utskriften från mottagarmaskinen som sändarinformation.



4. Ställ in mottagningsläge.
  - Gör inställningen genom att svara på frågorna om ditt syfte med att använda faxfunktionen.
5. Anslut till en telefonlinje.



6. Välj <Nästa>.
7. Välj <Ja>.

**Nu har du slutfört maskinens konfiguration.**

Sv

# Laitteen määrittäminen

Määritä asetukset seuraavassa järjestyksessä.

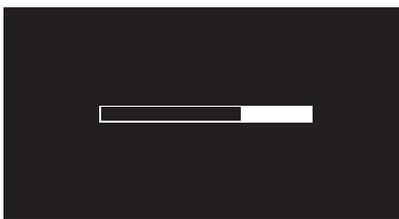
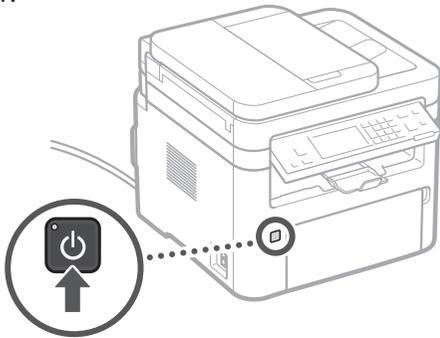
## Laitteen alkuasetusten määrittäminen

Käyttöpaneelin rakenne riippuu koneen mallista. Tämän käyttöoppaan kuvaukset perustuvat pääasiassa malliin MF269dw.

### HUOMAUTUS

Käyttöpaneelin osat ja toiminnot  
 ➔ S. 312 "Käynnistä toimenpiteet käyttöpaneelista"

1.



2. Määritä laitteen alkuasetukset näytön mukaan.

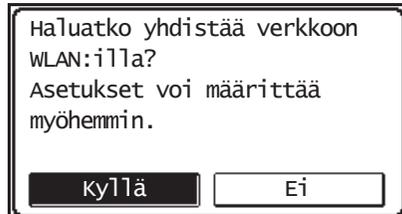
- Määritä kieli ja maa/alue.
- Määritä aikavyöhyke sekä päiväys/kellonaika.
- Määritä asetukset valtuuttamattoman pääsyn estämiseksi.
  - Syötä vahvistusta varten sama PIN-numero kaksi kertaa.

## Tietokoneen kytkentätavan määrittäminen

### Ennen määrittämisen aloittamista

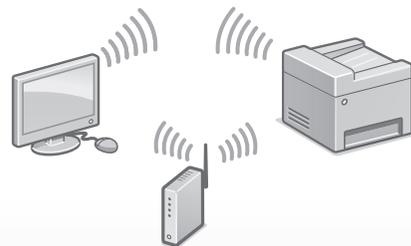
- Laitetta ei voi yhdistää samanaikaisesti sekä langattomaan että langalliseen paikallisverkkoon.
- Jos laite on yhdistetty suojaamattomaan verkkoon, henkilötietosi saattavat joutua ulkopuolisten tietoon. Tiedosta tämä ja ole varovainen.
- Laitteen mukana ei toimiteta reititintä. Tarvittaessa hanki sellainen valmiiksi.
- Vaikka ympäristössä ei ole langatonta LAN-reititintä, voit käyttää liityntäpistetilaa muodostaaksesi langattoman yhteyden laitteeseesi suoraan mobiililaitteestasi (suorayhteys).  
 ➔ Käyttöopas

### Yhteysmenetelmän määrittäminen



- Yhdistäminen langattoman lähiverkon kautta: <Kyllä>
- Yhdistäminen langallisen lähiverkon tai USB:n kautta: <Ei>

### Yhdistäminen langattoman lähiverkon kautta



## Tietoja

➔ "Asetusten tekeminen asennusopasta käyttämällä" käyttöoppaassa

1. Varmista, että tietokone on yhdistetty reitittimeen oikein.
2. Tarkista tietokoneen verkkoasetukset.
3. Merkitse ylös SSID ja verkkoavain.
  - Tarkista reitittimessä oleva tarra. ➔ Käyttöopas
  - Asetus on helpompi, jos reitittimessä on WPS-merkki. ➔ Käyttöopas
4. Aseta tukiasema ja verkkoavain alla olevan näytön mukaan.

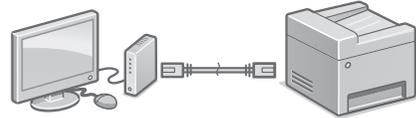
**Katso lisätietoja  
käyttöoppaasta.**

OK

1. Valitse <OK>.
  2. Valitse <SSID-asetukset>.
  3. Valitse <Valitse tukiasema>.
  4. Valitse tukiasema (SSID).
  5. Syötä verkkoavain ja valitse <Käytä>.
  6. Valitse <Kyllä>.
    - IP-osoite määritetään automaattisesti muutamassa minuutissa.
    - Näytöllä on "Yhdistetty".
5. Asenna ajuri ja ohjelmisto.  
➔ S. 62 "Ohjelmiston asennus"

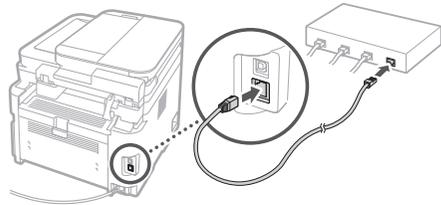
**Nyt on alkuasetusten määrittäminen suoritettu loppuun.**

## Yhdistäminen langallisen lähiverkon kautta



Laitteen mukana ei toimiteta LAN-kaapelia. Tarvittaessa hanki sellainen valmiiksi.

1. Varmista, että tietokone on yhdistetty reitittimeen oikein.
2. Tarkista tietokoneen verkkoasetukset.
3. Yhdistä LAN-kaapeli.

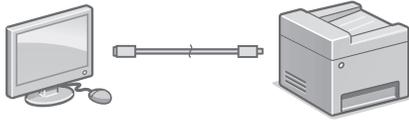


- Kaapelin yhdistämisen jälkeen odota muutama minuutti (kunnes IP-osoite asettuu automaattisesti).
  - Jos tietokoneeseen on asetettu pysyvä IP-osoite, aseta koneen IP-osoite manuaalisesti.
4. Asenna ajuri ja ohjelmisto.  
➔ S. 62 "Ohjelmiston asennus"

**Nyt on alkuasetusten määrittäminen suoritettu loppuun.**

# Laitteen määrittäminen

## Yhdistäminen USB-yhteyden avulla



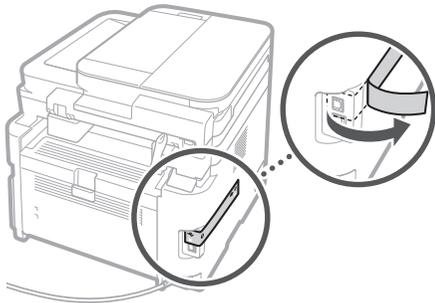
- Laitteen mukana ei toimiteta USB-kaapelia. Tarvittaessa hanki sellainen valmiiksi.
- Varmista, että USB-kaapelissa on seuraava merkki.
- Älä liitä USB-kaapelia ennen ajurin asentamista. Jos teit niin, irrota USB-kaapeli tietokoneesta, sulje valintaruutu ja suorita seuraavat toimenpiteet alkaen vaiheesta 1.



### 1. Asenna ajuri ja ohjelmisto.

➔ S. 62 "Ohjelmiston asennus"

- Kun näytöllä on USB-kaapelin laitteeseen liittämisen ohjeet, poista USB-porttia peittävä tarra.

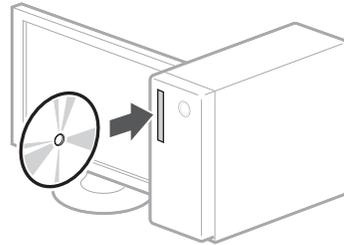


**Nyt on alkuasetusten määrittys suoritettu loppuun.**

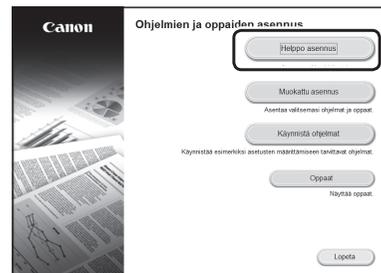
## Ohjelmiston asennus

- Tässä kuvatut toimenpiteet ovat voimassa vain, jos tietokoneesi toimii Windows OS -järjestelmässä. Lisätietoja ohjelmiston asennuksesta on ajurin käyttöoppaassa.
- Asennusohjeet macOS-järjestelmällä varustettua tietokonetta varten ovat ajurin käyttöoppaassa.
- Laitteesi mukana ei ehkä toimitettu ajuria macOS-järjestelmää varten riippuen siitä, koska laite on ostettu. Uudet ajurit lisätään Canonin sivustolle, josta voit ladata ja ottaa käyttöön uusimman version.

### 1.



### 2.



Jos näyttö ei avaudu oikein, aseta CD-ROM-/DVD-ROM-levy uudelleen tai etsi "D:\MInst.exe" Windows-alustasta. (Tässä esityksessä oletetaan, että CD-ROM-/DVD-ROM-aseman nimi on "D:").

Tietoja

"Faksitoimintojen perusasetusten määrittäminen" käyttöoppaassa

## Faksiasetusten määrittäminen

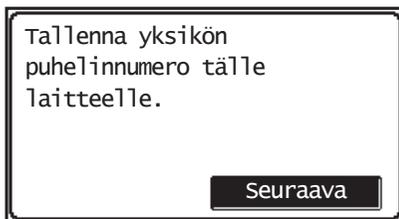
### Ennen määrittämisen aloittamista:

Jos laitteen mukana ei toimiteta reititintä, tarvittaessa hanki sellainen valmiiksi.

Määritä faksin asetukset alla olevan näytön mukaan.



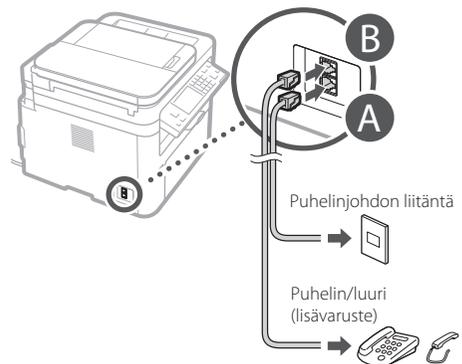
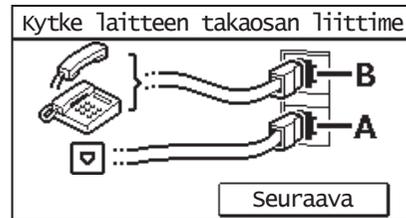
1. Valitse <Faksi>.
2. Valitse <Määritä nyt>.
3. Rekisteröi koneen puhelinnumero (faksinumero) ja lyhennetty käyttäjänimi.



- Alla olevat tiedot tulostetaan kaikkien laitteesta lähetettävien sivujen yläreunaan lähettäjän tietoina.



4. Aseta vastaanottotila.
  - Tee asetukset vastaamalla faksitoiminnon käyttötarkoituksia koskeviin kysymyksiin.
5. Liitä puheliniinjaan.



6. Valitse <Seuraava>.
7. Valitse <Kyllä>.

**Nyt määrittäykset on suoritettu loppuun.**

# Настройка аппарата

Задавайте настройки в указанном порядке.

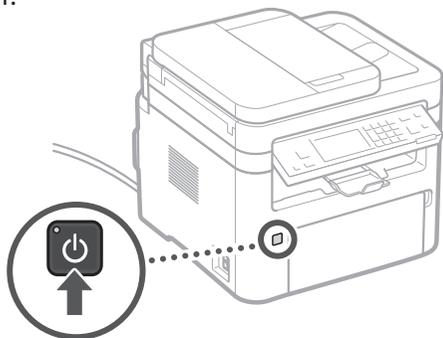
## Задание исходных настроек аппарата

Макеты панели управления в аппаратах различных моделей отличаются. В этом руководстве в основном описывается панель управления модели MF269dw.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Компоненты и функции панели управления  
➔ Стр. 326 "Начало работы с панели управления"

1.



2. Задайте исходные настройки в соответствии с экраном.

- Задайте язык и страну или регион.
- Задайте часовой пояс и текущие дату и время.
- Задайте настройки для предотвращения несанкционированного доступа.
  - Для подтверждения введите один и тот же ПИН-код дважды.

## Задание способа подключения к компьютеру

### Перед началом настройки

- Аппарат нельзя подключить одновременно к проводной и беспроводной сетям.
  - Если аппарат подключен к небезопасной сети, ваша персональная информация может попасть к третьим лицам. Помните об этом и соблюдайте осторожность.
  - Маршрутизатор не входит в комплект поставки аппарата. При необходимости подготовьте его заранее.
  - Даже в среде, в которой отсутствует маршрутизатор беспроводной сети, можно использовать режим точки доступа для беспроводного подключения к аппарату напрямую с мобильного устройства (Прямое подключение).
- ➔ Руководство пользователя

### Указание способа подключения

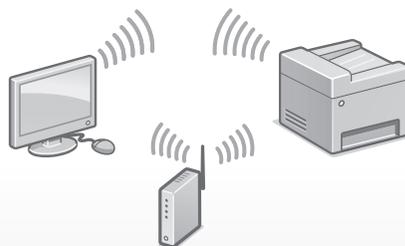
Использовать беспроводную сеть?  
Настройки могут быть выполнены позднее.

Да

Нет

- Для подключения по беспроводной локальной сети: <Да>
- Для подключения по проводной локальной сети или USB: <Нет>

### Подключение по беспроводной сети





Подробнее см. в

➔ разделе "Установка с помощью руководства по установке" в Руководстве пользователя

1. Убедитесь в том, что компьютер правильно подключен к маршрутизатору.
2. Проверьте настройки сети на компьютере.
3. Запишите идентификатор SSID и ключ сети.
  - Проверьте этикетку на маршрутизаторе.
  - ➔ Руководство пользователя
  - Работа по настройке упрощается, если на маршрутизаторе имеется значок WPS.
  - ➔ Руководство пользователя
4. Задайте точку доступа и ключ сети в соответствии с экраном, приведенным ниже.

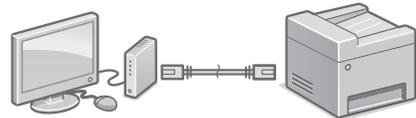
**Дополнительные сведения см. в руководстве.**

OK

1. Выберите <OK>.
2. Выберите <Настройки SSID>.
3. Выберите <Выбор точки доступа>.
4. Выберите точку доступа (SSID).
5. Введите ключ сети и выберите <Применить>.
6. Выберите <Да>.
  - IP-адрес настраивается автоматически в течение нескольких минут.
  - Отображается сообщение "Подключено".
5. Установите драйвер и программное обеспечение.
  - ➔ Стр. 66 "Установка программного обеспечения"

**Теперь задание исходных настроек завершено.**

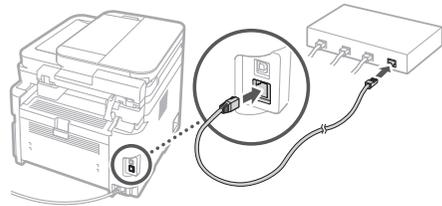
## Подключение по проводной локальной сети



Кабель локальной сети не входит в комплект аппарата.

При необходимости подготовьте его заранее.

1. Убедитесь в том, что компьютер правильно подключен к маршрутизатору.
2. Проверьте настройки сети на компьютере.
3. Подключите кабель локальной сети.

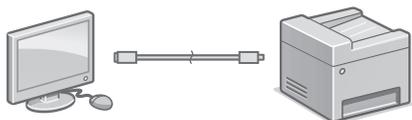


- После подключения кабеля подождите несколько минут (до осуществления автоматической установки IP-адреса).
  - Если на компьютере был установлен статический IP-адрес, установите IP-адрес аппарата вручную.
4. Установите драйвер и программное обеспечение.
    - ➔ Стр. 66 "Установка программного обеспечения"

**Теперь задание исходных настроек завершено.**

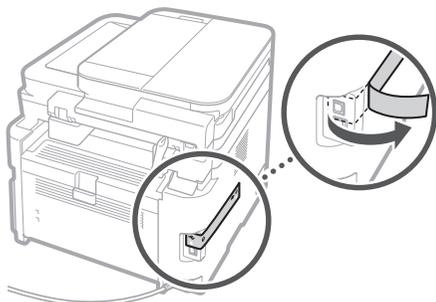
# Настройка аппарата

## Подключение по USB



- Кабель USB не входит в комплект поставки аппарата. При необходимости подготовьте его заранее.
- Убедитесь в том, что используемый кабель USB имеет следующую маркировку: 
- Не подключайте кабель USB до установки драйвера. Если вы это сделали, отсоедините кабель USB от компьютера, закройте диалоговое окно и выполните приведенную ниже процедуру с шага 1.

1. Установите драйвер и программное обеспечение.
  - ➔ Стр. 66 "Установка программного обеспечения"
- Если отображается экран с инструкциями по подключению кабеля USB к аппарату, снимите наклейку, закрывающую порт USB.

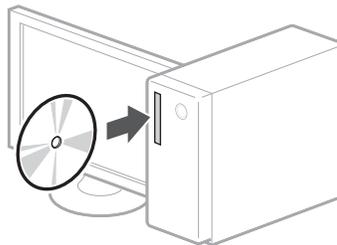


**Теперь задание исходных настроек завершено.**

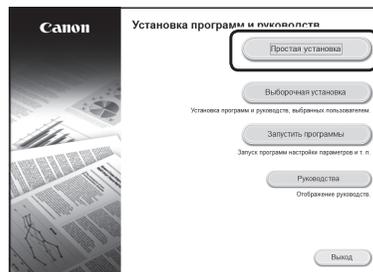
## Установка программного обеспечения

- Приведенная здесь процедура применима только для компьютеров, на которые установлена ОС Windows. Подробнее о процедуре установки программного обеспечения см. в руководстве к драйверу.
- Порядок установки на компьютеры с ОС macOS см. в руководстве к драйверу.
- В зависимости от времени приобретения аппарата он может поставляться без драйвера для ОС macOS. Новые драйверы размещаются на веб-сайте Canon, поэтому можно загрузить и использовать новейший драйвер.

1.



2.



Если экран не отображается надлежащим образом, заново установите диск CD-ROM/DVD-ROM или выполните поиск файла "D:\MInst.exe" на платформе Windows (в этом описании предполагается, что "D:" — это имя дисководов CD-ROM/DVD-ROM).

Подробнее см. в

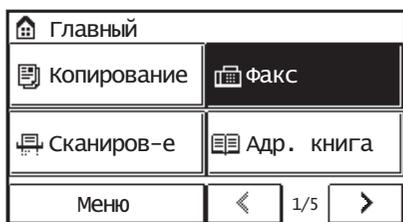
разделе "Задание исходных настроек для функций факса" в Руководстве пользователя

## Задание настроек факса

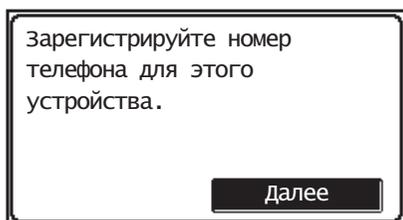
### Перед началом настройки:

Если телефонный кабель не входит в комплект поставки аппарата, подготовьте его заранее при необходимости.

Задайте настройки факса в соответствии с экраном ниже.



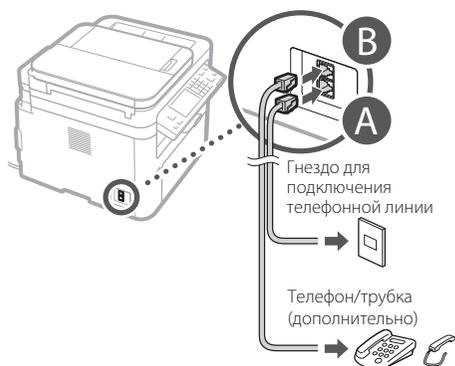
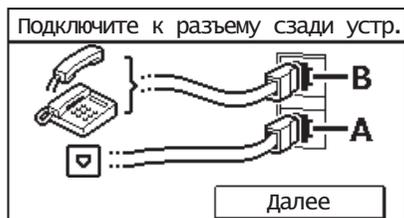
1. Выберите <Факс>.
2. Выберите <Настроить сейчас>.
3. Зарегистрируйте номер телефона (номер факса) аппарата и сокращенное имя пользователя.



- Приведенная ниже информация будет напечатана как информация об отправителе в верхней части документа, выведенного с аппарата адресата.



4. Задайте режим приема.
  - Выполните необходимую настройку, ответив на вопросы о ваших целях использования функции факса.
5. Подключитесь к телефонной линии.



6. Выберите <Далее>.
7. Выберите <Да>.

**Теперь настройка завершена.**

# Налаштування апарата

Налаштуйте параметри у вказаному порядку.

## Налаштування початкових параметрів апарата

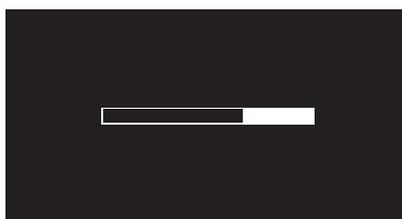
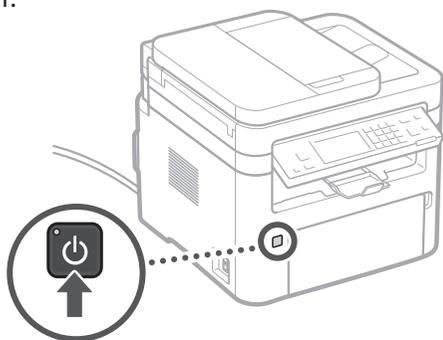
Макет панелі керування відрізняється залежно від моделі апарата. У цьому посібнику здебільшого описується панель керування моделі MF269dw.

### ПРИМІТКА

Докладніше про елементи панелі керування та їх функції див. в розділі

➔ Стор. 340 "Початок роботи з панелі керування"

1.



2. Налаштуйте початкові параметри відповідно до інструкцій на екрані.

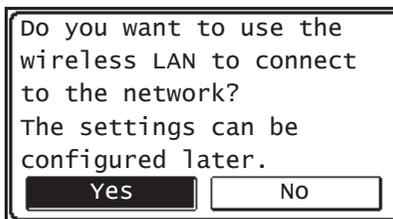
- Установіть мову та країну/регіон.
- Установіть часовий пояс і поточні дату й час.
- Налаштуйте параметри для запобігання несанкціонованому доступу.
  - Для підтвердження введіть той самий PIN-код двічі.

## Налаштування способу підключення до комп'ютера

### Перед початком налаштування

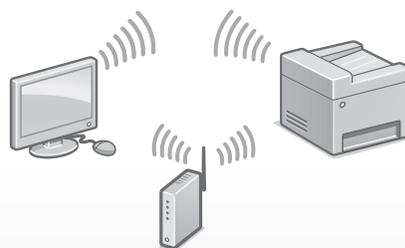
- Апарат не можна одночасно підключити до дротової та бездротової мереж.
  - Якщо апарат підключено до незахищеної мережі, ваша особиста інформація може потрапити до сторонніх осіб. Будьте уважні та обережні.
  - Апарат постачається без маршрутизатора. Підготуйте його за потреби.
  - Навіть якщо в середовищі немає маршрутизатора бездротової локальної мережі, можна використати режим точки доступу для бездротового підключення до апарата безпосередньо з мобільного пристрою (пряме підключення).
- ➔ Посібник користувача

### Вказання способу підключення



- Підключення через бездротову локальну мережу: <Yes> (Так)
- Підключення через дротову локальну мережу або USB: <No> (Ні)

### Підключення через бездротову локальну мережу



Докладніше

➔ "Налаштування за допомогою Посібника з налаштування" у Посібнику користувача

1. Переконайтеся, що комп'ютер підключено до маршрутизатора належним чином.
2. Перевірте параметри мережі на комп'ютері.
3. Запишіть SSID та ключ мережі.
  - Перевірте етикетку на маршрутизаторі.
  - ➔ Посібник користувача
  - Процедура налаштування буде простішою, якщо на маршрутизаторі є позначка WPS.
  - ➔ Посібник користувача
4. Налаштуйте точку доступу та ключ мережі відповідно до інструкцій на екрані, наведених нижче.

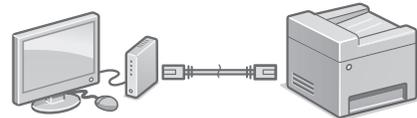
**For more information, refer to the manual.**

OK

1. Натисніть кнопку <OK>.
2. Виберіть <SSID Settings> (Параметри SSID).
3. Виберіть <Select Access Point> (Вибір точки доступу).
4. Виберіть точку доступу (SSID).
5. Введіть ключ мережі та натисніть кнопку <Apply> (Застосувати).
6. Виберіть пункт <Yes> (Так).
  - IP-адреса буде автоматично налаштована через кілька хвилин.
  - Відображається повідомлення "Connected." (Підключено).
5. Установіть драйвер і програмне забезпечення.
  - ➔ Стр. 70 "Установка програмного забезпечення"

**Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.**

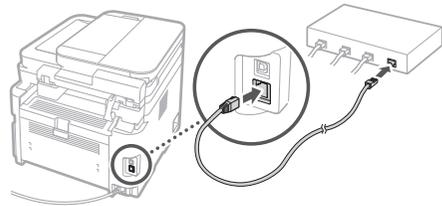
## Підключення через дротову локальну мережу



Апарат не містить у комплекті кабель локальної мережі.

Підготуйте його за необхідності.

1. Переконайтеся, що комп'ютер підключено до маршрутизатора належним чином.
2. Перевірте параметри мережі на комп'ютері.
3. Підключіть кабель локальної мережі.

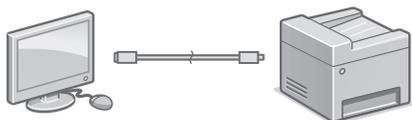


- Підключивши кабель, зачекайте декілька хвилин (до здійснення автоматичної установки IP-адреси).
  - Якщо на комп'ютері було встановлено статичну IP-адресу, установіть IP-адресу апарата вручну.
4. Установіть драйвер і програмне забезпечення.
    - ➔ Стр. 70 "Установка програмного забезпечення"

**Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.**

# Налаштування апарата

## Підключення через USB



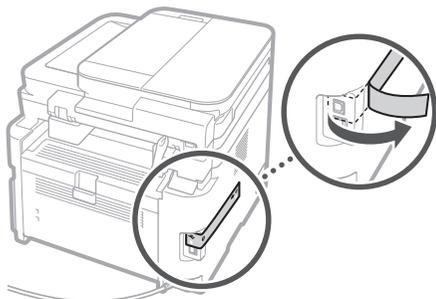
- Апарат постачається без USB-кабелю. Підготуйте його за потреби.
- Перевірте, чи на USB-кабелі є наведена нижче позначка.
- Не підключайте USB-кабель до встановлення драйверів. Якщо ви зробили це, відключіть USB-кабель від комп'ютера, закрийте діалогове вікно та виконайте наведену далі процедуру з кроку 1.



### 1. Установіть драйвер і програмне забезпечення.

➔ Стор. 70 "Установка програмного забезпечення"

- Коли відобразиться екран з інструкціями щодо підключення USB-кабелю до апарата, зніміть наклейку, яка закриває USB-порт.

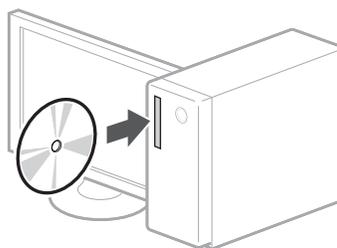


**Тепер ви завершили налаштування початкових параметрів.**

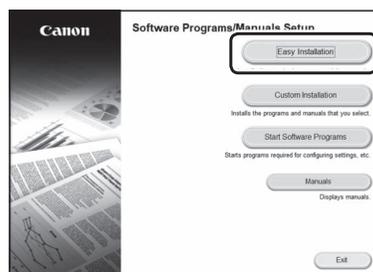
## Установка програмного забезпечення

- Описана тут процедура застосовується, тільки якщо комп'ютер працює під керуванням ОС Windows. Докладніші відомості про процедуру встановлення програмного забезпечення див. в посібнику зі встановлення драйвера.
- Для встановлення програмного забезпечення на комп'ютері, який працює під керуванням macOS, див. посібник зі встановлення драйвера.
- Ваш апарат може постачатися без драйверів для macOS залежно від часу його придбання. Нові драйвери розміщуються на веб-сайті Canon. Таким чином, ви можете завантажити останню версію драйвера.

### 1.



### 2.



Якщо екран не відображається належним чином, повторно вставте диск CD-ROM/ DVD-ROM у дисковод або виконайте пошук "D:\MInst.exe" у системі Windows (у цьому описі "D:" є іменем диска CD-ROM/ DVD-ROM).

Докладніше

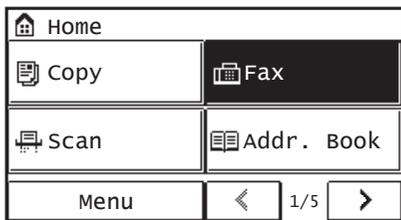
 "Налаштування початкових параметрів для функцій факсу" в Посібнику користувача

## Налаштування параметрів факсу

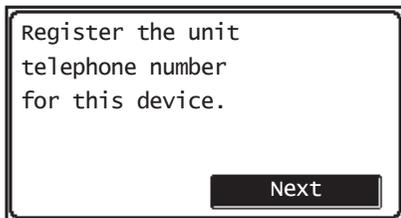
### Перед початком налаштування:

Якщо апарат постачається без телефонного кабелю, підготуйте його за потреби.

Налаштуйте параметри факсу відповідно до інструкцій на екрані нижче.



1. Виберіть <Fax> (Факс).
2. Виберіть <Set Up Now> (Налаштувати зараз).
3. Зареєструйте номер телефону (номер факсу) апарата та скорочене ім'я користувача.



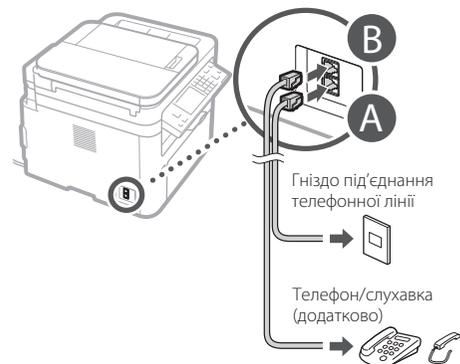
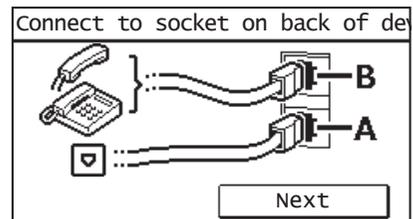
- Наведену нижче інформацію буде надруковано як інформацію про відправника у верхній частині аркуша, що виводиться з апарата призначення.



4. Установіть режим прийому.

- Виконайте налаштування, відповівши на запитання щодо своїх цілей використання функції факсу.

5. Під'єднайтеся до телефонної лінії.



6. Виберіть <Next> (Далі).
7. Виберіть пункт <Yes> (Так).

**Ви завершили налаштування.**

# Iekārtas konfigurēšana

Iestatījumi ir jākonfigurē tālāk norādītajā secībā.

## Iekārtas sākotnējo iestatījumu konfigurēšana

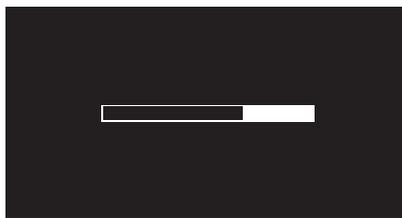
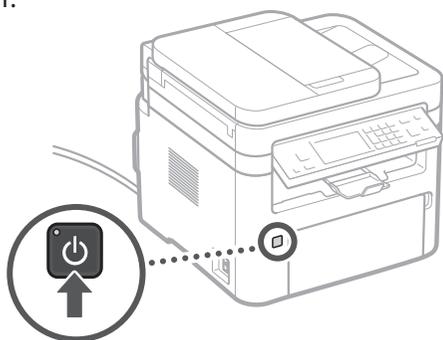
Atkarībā no iekārtas modeļa darbības paneļa izskats var atšķirties. Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīts modeļa MF269dw darbības panelis.

### PIEZĪME

Darbības paneļa daļas un funkcijas

➔ 354. lpp. "Darbināšana no darbības paneļa"

1.



2. Konfigurējiet sākotnējos iestatījumus atbilstoši ekrānam.

- Iestatiet valodu un valsti/reģionu.
- Iestatiet laika joslu un pašreizējo datumu/laiku.
- Lai iekārtu nelietotu personas, kurām tas nav atļauts, konfigurējiet attiecīgos iestatījumus.
  - Apstiprināšanai ievadiet to pašu PIN kodu divreiz.

## Pievienošanas datoram metodes konfigurēšana

### Pirms sākat konfigurēt

- Šo iekārtu nevar vienlaikus savienot gan ar vadu, gan ar bezvadu LAN.
- Ja iekārta ir savienota ar nedrošu tīklu, jūsu personas informācija var nonākt trešo personu rīcībā. Lūdzu, ņemiet to vērā un uzmanieties.
- Iekārtas komplektācijā nav iekļauts maršrutētājs. Lūdzu, nodrošinieties ar to, ja nepieciešams.
- Pat vidē bez bezvadu LAN maršrutētāja varat izmantot režīmu Access Point Mode (Piekļuves punkta režīms), lai ar iekārtu izveidotu bezvadu savienojumu tieši no savas mobilās ierīces (Direct Connection (Tiešais savienojums)).

➔ Lietotāja rokasgrāmata

### Savienošanas metodes norādīšana

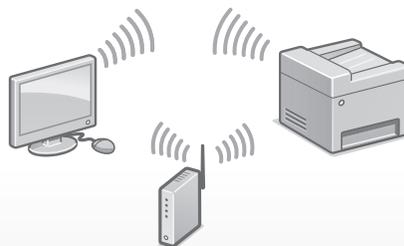
Vai savienojuma izveidei ar tīklu vēlaties izmantot bezvadu LAN?  
Iestatījumus var konfigurēt vēlāk.

Jā

Nē

- Izveidot savienojumu, izmantojot bezvadu LAN: <Jā>
- Izveidot savienojumu, izmantojot vadu LAN vai USB: <Nē>

### Savienojuma izveide, izmantojot bezvadu LAN





Papildinformāciju skatiet šeit

➔ Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Iestatīšana, izmantojot iestatīšanas vedni"

1. Pārlicinieties, ka dators ir pareizi savienots ar maršrutētāju.
2. Pārbaudiet datora tīkla iestatījumus.
3. Pievērsiet uzmanību SSID un tīkla atslēgai.
  - Pārbaudiet uzlīmi uz maršrutētāja. ➔ Lietotāja rokasgrāmata
  - Iestatīšana ir vienkāršāka, ja maršrutētājs ir nodrošināts ar WPS atzīmi. ➔ Lietotāja rokasgrāmata
4. Iestatiet piekļuves punktu un tīkla atslēgu atbilstoši tālāk redzamajam ekrānam.

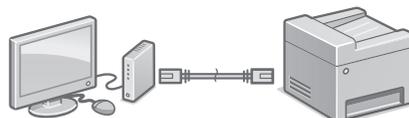
**Papildinformāciju skatiet rokasgrāmatā.**

Labi

1. Atlasiet vienumu <Labi>.
2. Atlasiet vienumu <SSID iestatījumi>.
3. Atlasiet vienumu <Atlasīt piekļuves punktu>.
4. Atlasiet piekļuves punktu (SSID).
5. Ievadiet tīkla atslēgu un atlasiet vienumu <Lietot>.
6. Atlasiet vienumu <Jā>.
  - IP adrese tiks automātiski konfigurēta pēc dažām minūtēm.
  - Tiek rādīts uzraksts "Savienots".
5. Instalējiet draiveri un programmatūru.
  - ➔ 74. lpp. "Programmatūras instalēšana"

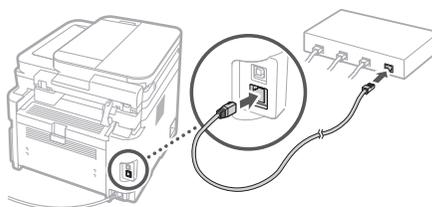
**Tagad sākotnējo iestatījumu konfigurēšana ir pabeigta.**

## Savienojuma izveide, izmantojot vadu LAN



Iekārtas komplektācijā nav iekļauts LAN kabelis. Lūdzu, nodrošinieties ar to, ja nepieciešams.

1. Pārlicinieties, ka dators ir pareizi savienots ar maršrutētāju.
2. Pārbaudiet datora tīkla iestatījumus.
3. Pieslēdziet LAN kabeli.

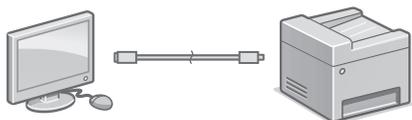


- Pēc kabeļa pieslēgšanas uzgaidiet dažas minūtes (līdz IP adrese tiek iestatīta automātiski).
  - Ja datorā ir iestatīta statiska IP adrese, iestatiet iekārtas IP adresi manuāli.
4. Instalējiet draiveri un programmatūru.
    - ➔ 74. lpp. "Programmatūras instalēšana"

**Tagad sākotnējo iestatījumu konfigurēšana ir pabeigta.**

# Iekārtas konfigurēšana

## Savienošana, izmantojot USB

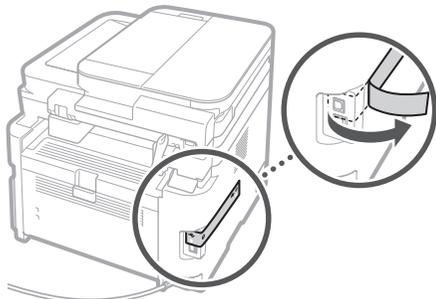


- Iekārtas komplektācijā nav iekļauts USB kabelis. Lūdzu, nodrošinieties ar to, ja nepieciešams.
- Pārliecinieties, ka jūsu izmantotajam USB kabelim ir šeit norādītais marķējums.
- USB kabeli nedrīkst pievienot pirms draivera instalēšanas. Ja to izdarījāt, atvienojiet USB kabeli no datora, aizveriet dialoglodziņu un pēc tam izpildiet tālāk norādīto procedūru no 1. darbības.



### 1. Instalējiet draiveri un programmatūru.

- ➔ 74. lpp. "Programmatūras instalēšana"
- Kad tiek rādīts ekrāns ar norādījumiem par USB kabeļa pievienošanu iekārtai, noņemiet uzlimi, kas nosedz USB portu.

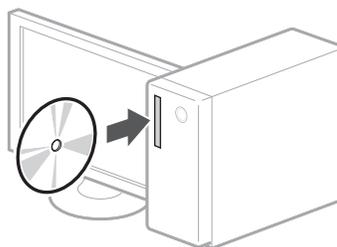


**Tagad sākotnējo iestatījumu konfigurēšana ir pabeigta.**

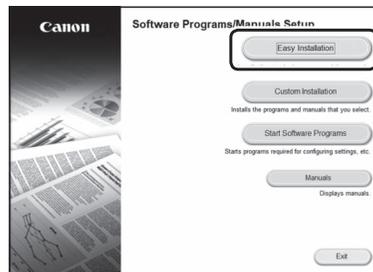
## Programmatūras instalēšana

- Šeit aprakstītā procedūra attiecas tikai uz datoriem, kuros darbojas operētājsistēma Windows. Plašāku informāciju par programmatūras instalēšanas procedūru skatiet draivera rokasgrāmatā.
- Informāciju par instalēšanu gadījumā, ja jūsu datorā darbojas operētājsistēma macOS, skatiet draivera rokasgrāmatā.
- Atkarībā no iegādes laika, iespējams, jūsu iekārtas komplektācijā nav iekļauts draiveris operētājsistēmai macOS. Jaunie draiveri tiek augšupielādēti Canon vietnē, un jūs varat lejupielādēt un izmantot visjaunāko draiveri.

### 1.



### 2.



Ja ekrāns netiek rādīts pareizi, no jauna ievietojiet disku CD-ROM/DVD-ROM vai meklējiet failu "D:\Mlnst.exe" Windows platformā (šajā aprakstā tiek pieņemts, ka "D:" ir CD-ROM/DVD-ROM diska nosaukums).

Papildinformāciju skatiet šeit

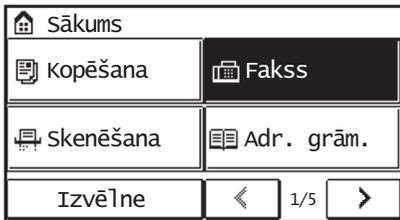
➔ Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Faksa funkciju sākotnējo iestatījumu konfigurācija"

## Faksa iestatījumu konfigurēšana

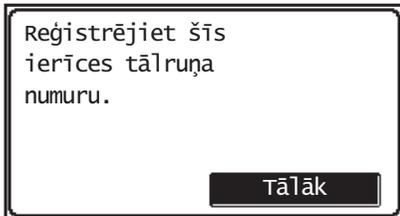
Pirms konfigurēšanas sākšanas, izpildiet tālāk aprakstītos norādījumus.

Ja iekārtas komplektācijā nav iekļauts tālruņa kabelis, nepieciešamības gadījumā lietotājam tas ir jāiegādājas atsevišķi.

Konfigurējiet faksa iestatījumus, kā parādīts tālāk.



1. Atlasiet vienu <Fakss>.
2. Atlasiet vienu <Iestatīt tālīt>.
3. Reģistrējiet iekārtas tālruņa numuru (faksa numuru) un saīsinātu lietotājvārdu.



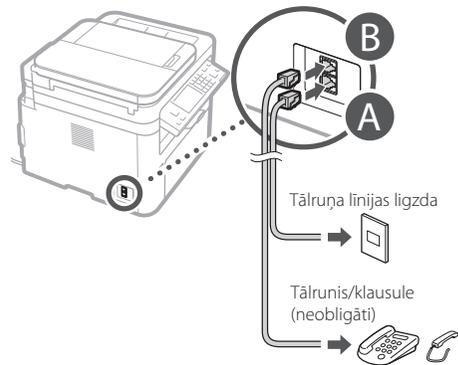
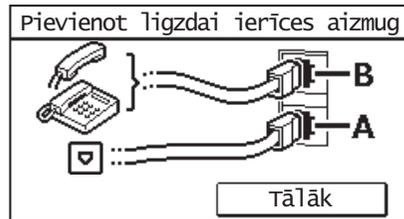
- No mērķa iekārtas izvadītās lapas augšdaļā tiks drukāta tālāk redzamā informācija par sūtītāju.



4. Iestatiet saņemšanas režīmu.

- Norādiet iestatījumus, atbildot uz jautājumiem par to, kādiem nolūkiem faksa funkcija tiks izmantota.

5. Izveidojiet savienojumu ar tālruņa līniju.



6. Atlasiet vienu <Tālāk>.
7. Atlasiet vienu <Jā>.

**Tagad konfigurēšana ir pabeigta.**

# Įrenginio konfigūravimas

Nustatymus konfigūruokite tokia tvarka.

## Pradinių įrenginio nustatymų konfigūracija

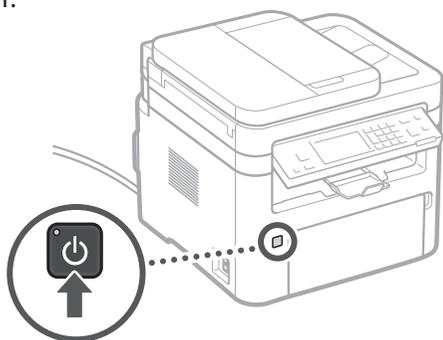
Valdymo pulto dizainas įvairių modelių įrenginiuose skiriasi. Šiame vadove pateiktas valdymo pulto aprašymas pritaikytas modeliui MF269dw.

### PASTABA

Valdymo pulto dalys ir funkcijos

➔ P. 368 "Pradėkite darbą nuo valdymo pulto"

1.



2. Sukonfigūruokite pradinis nustatymus vadovaudamiesi čia pateikta instrukcija.

- Nustatykite kalbą ir šalį / regioną.
- Nustatykite laiko juostą ir dabartinę datą / laiką.
- Sukonfigūruokite nustatymus neteisėtai prieigai išvengti.
  - Norėdami patvirtinti, įveskite tą patį PIN kodą du kartus.

## Prisijungimo prie kompiuterio metodo konfigūravimas

### Prieš pradėdant konfigūraciją

- Įrenginys tuo pat metu negali būti prijungtas prie laidinio ir belaidžio LAN.
  - Jei įrenginys prijungtas prie nesaugaus tinklo, jūsų asmeninė informacija gali nutekėti trečiosioms šalims. Atkreipkite į tai dėmesį ir būkite atsargūs.
  - Prie įrenginio nėra pridėtas maršruto parinktuvas. Prašome jį turėti, jei reikėtų.
  - Net jei nėra bevielio LAN maršruto parinktuvo, galite naudoti prieigos vietos režimą (Access Point Mode), kad sukurtumėte bevielį ryšį tiesiog iš savo mobiliojo įrenginio (Tiesioginis ryšys).
- ➔ Vartotojo instrukcija

### Ryšio metodo nustatymas

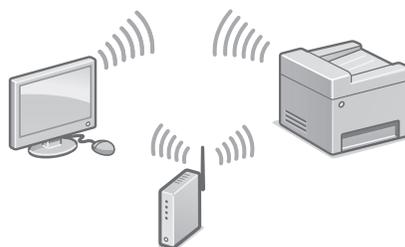
Ar norite naudoti belaidį LAN jungtis prie tinklo?  
Parametrus galima konfigūruoti vėliau.

Taip

Ne

- Prisijungti naudojant bevielį LAN: <Taip>
- Prisijungti naudojant laidinį LAN arba USB: <Ne>

### Prisijungti naudojant bevielį LAN



1. Įsitinkinkite, kad kompiuteris tinkamai prijungtas prie maršruto parinktuvo.

Išsamesnė informacija

➔ "Parengimas naudojantis parengimo instrukcija" vartotojo instrukcijoje

2. Patikrinkite kompiuterio tinklo nustatymus.
3. Įsidėmėkite SSID ir tinklo slaptažodį.
  - Patikrinkite lipduką ant maršruto parinktuvo. ➔ Vartotojo instrukcija
  - Nustatymus atlikti lengviau, jei maršruto parinktuvas turi WPS ženklą. ➔ Vartotojo instrukcija
4. Nustatykite prieigos tašką ir tinklo slaptažodį vadovaudamiesi toliau pateikta instrukcija.

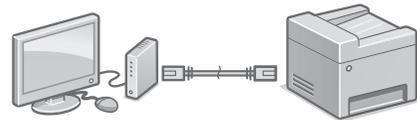
**Daugiau informacijos  
žiūrėkite vadove.**

**Gerai**

1. Pasirinkite <Gerai>.
2. Pasirinkite <SSID parametrai>.
3. Pasirinkite <Pasirinkti prieigos tašką>.
4. Pasirinkite prieigos tašką (SSID).
5. Įveskite tinklo slaptažodį ir rinkitės <Taikyti>.
  - IP adresas bus automatiškai sukonfigūruotas per keletą minučių.
  - Rodoma "Sujungta".
5. Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą. ➔ P. 78 "Programinės įrangos diegimas"

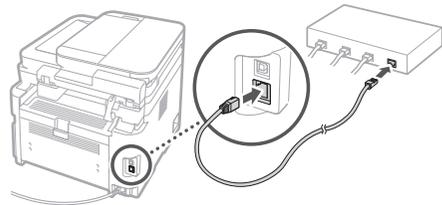
**Jūs baigėte pradinių nustatymų  
konfigūravimą.**

## Prisijungti naudojant laidinį LAN



Prie įrenginio nėra pridėta LAN laido.  
Prašome jį turėti, jei reikėtų.

1. Įsitikinkite, kad kompiuteris tinkamai prijungtas prie maršruto parinktuvo.
2. Patikrinkite kompiuterio tinklo nustatymus.
3. Prijungti LAN laidą.

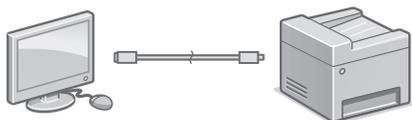


- Prijungus laidą palaukite kelias minutes (kol bus automatiškai nustatytas IP adresas).
  - Jei kompiuteryje nustatytas statinis IP adresas, įrenginio IP adresą nustatykite rankiniu būdu.
4. Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą. ➔ P. 78 "Programinės įrangos diegimas"

**Jūs baigėte pradinių nustatymų  
konfigūravimą.**

# Įrenginio konfigūravimas

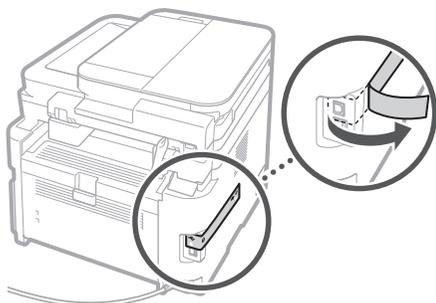
## Prisijungti naudojant USB



- Prie įrenginio nėra pridėta USB laido. Prašome jį turėti, jei reikėtų.
- Įsitikinkite, kad jūsų naudojamas USB laidas pažymėtas tokia žyme.
- Kol neįdiegta tvarkyklė, neprijunkite USB laido. Jei prijungėte, atjunkite USB laidą nuo kompiuterio, uždarykite dialogo langą ir atlikite veiksmą nuo pirmo žingsnio.



1. Įdėkite tvarkyklę ir programinę įrangą.
  - ➔ P. 78 "Programinės įrangos diegimas"
- Kai ekrane rodomos USB laido prijungimo prie įrenginio instrukcijos, nuimkite lipduką, dengiantį USB prievadą.

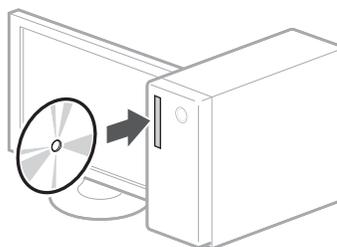


Jūs baigėte pradinių nustatymų konfigūravimą.

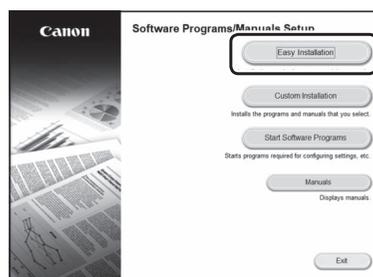
## Programinės įrangos diegimas

- Čia aprašyta procedūra tinkama tik tada, kai kompiuteryje naudojama Windows OS. Daugiau informacijos apie programinės įrangos diegimo procedūrą rasite tvarkyklės vartotojo vadove.
- Jei jūsų kompiuteryje naudojama macOS, informacijos apie diegimą rasite tvarkyklės vartotojo vadove.
- Prie įrenginio gali nebūti macOS tvarkyklės, priklausomai nuo pirkimo laiko. Naujos tvarkyklės yra pateikiamos Canon tinklalapyje, tad galite parsisiųsti ir naudoti pačią naujausią.

1.



2.



Jei ekrane rodomas vaizdas netinkamas, iš naujo įdėkite CD-ROM/DVD-ROM arba ieškokite "D:\Mlnst.exe" Windows platformoje (Šiame aprašyme daroma prielaida, kad "D:" yra CD-ROM/DVD-ROM disko pavadinimas).

Išsamesnė informacija

➔ "Pradiniai fakso funkcijos nustatymai" vartotojo instrukcijoje

## Fakso konfigūravimas

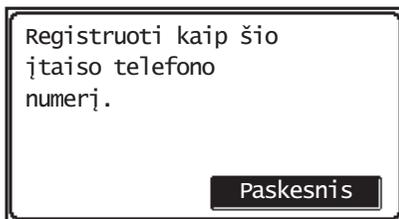
### Prieš pradėdant konfigūraciją:

Prie įrenginio nėra pridėta telefono laido.  
Prašome jį turėti, jei reikėtų.

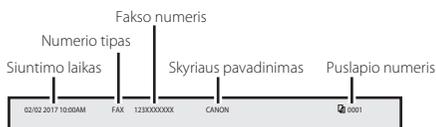
Sukonfigūruokite fakso nustatymus vadovaudamiesi toliau pateikta instrukcija.



1. Pasirinkite <Siųst.faksu>.
2. Pasirinkite <Nustatyti dabar>.
3. Įrašykite įrenginio telefono numerį (fakso numerį) ir sutrumpintą naudotojo vardą.



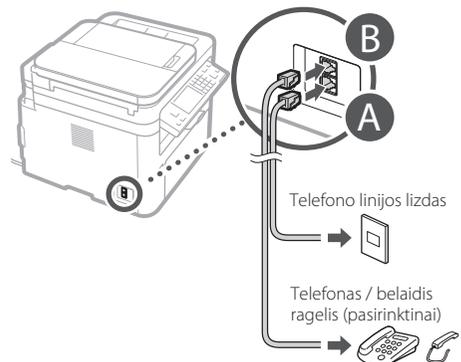
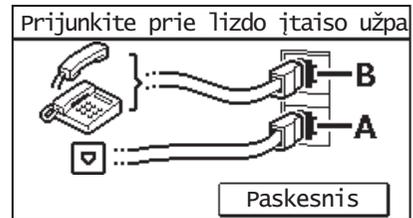
- Žemiau nurodyta informacija bus atspausdinama puslapio viršuje gavėjo įrenginiu kaip siuntėjo informacija.



4. Pasirinkite gavimo režimą.

- Pasirinkite nustatymus atsakydami į klausimus, kokių tikslu naudosite fakso funkciją.

5. Prijunkite prie telefono linijos.



6. Pasirinkite <Paskesnis>.
7. Pasirinkite <Taip>.

**Konfigūravimas baigtas.**

# Seadme konfigureerimine

Konfigureerige sätted järgmises järjekorras.

## Seadme algsätete konfigureerimine

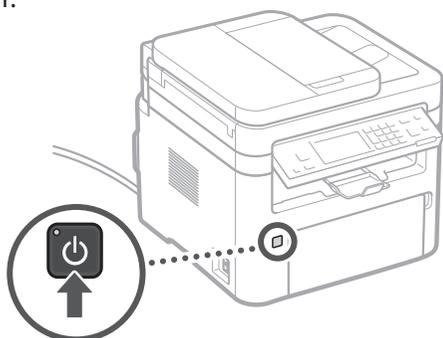
Juhpaneeli disain erineb sõltuvalt teie masina mudelist. Juhtpaneeli kirjeldused antud juhendis põhinevad mudelil MF269dw.

### MÄRKUS

Juhtpaneeli osad ja funktsioonid

➔ Lk 382 "Töö alustamine juhtpaneelilt"

1.



2. Konfigureerige algsätted, järgides ekraanil kuvatavaid juhiseid.

- Määrake keel ja riik/piirkond.
- Valige ajatsoon ja praegune kuupäev/kellaeg.
- Konfigureerige volitamata juurdepääsu vältimiseks sätteid.
  - Kinnitamiseks sisestage sama PIN-kood kaks korda.

## Arvutiga ühendamise meetodi konfigureerimine

### Enne konfigureerimise alustamist

- Seadet ei saa korraga ühendada traadita ja traadiga LAN-võrguga.
- Kui seade on ühendatud kaitsmata võrku, võivad teie isikuandmed lekkida kõrvalistele isikutele. Arvestage sellega ja olge ettevaatlik.
- Ruuter ei ole seadmega kaasas. Hankige see vajaduse korral.
- Ka juhul, kui traadita LAN-ruuterit ei ole, saate seadmega traadita ühenduse luua pääsupunkti režiimis, kasutades mobiilseadet (otseühendus).

➔ Kasutusjuhend

### Ühendusmeetodi määramine

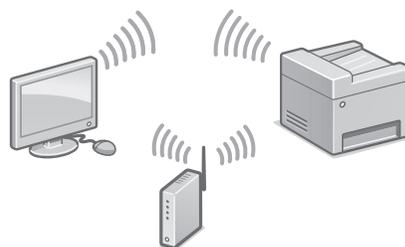
Kas soovite võrguga ühenduse loomiseks kasutada juhtmevaba LAN-i? Seadeid saab hiljem konfigureerida.

Jah

Ei

- Traadita LAN-võrgu kaudu ühendamine: <Jah>
- Traadiga LAN-võrgu või USB kaudu ühendamine: <Ei>

### Traadita LAN-võrgu kaudu ühendamine



1. Veenduge, et arvuti oleks ruuteriga õigesti ühendatud.



Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

➔ "Seadistamine seadistusjuhendi abil"

2. Kontrollige arvuti võrgusätteid.
3. Märkige üles SSID ja võrgu parool.
  - Vaadake ruuteri silti. ➔ Kasutusjuhend
  - Seadistamine on lihtsam, kui ruuteril on WPS-i tähis. ➔ Kasutusjuhend
4. Seadistage pääsupunkt ja võrgu parool alloleva ekraanikuva järgi.

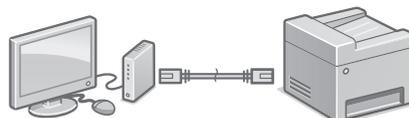
Lisateavet vt kasutusjuhendist.

OK

1. Valige <OK>.
2. Valige <SSID seaded>.
3. Valige <Valige pääsupunkt>.
4. Valige pääsupunkt (SSID).
5. Sisestage võrgu parool ja valige <Rakenda>.
  - IP-aadress konfigureeritakse automaatselt mõne minuti jooksul.
  - Ekraanile kuvatakse sõnum "Ühendatud".
5. Installige draiver ja tarkvara.
  - ➔ Lk 82 "Tarkvara installimine"

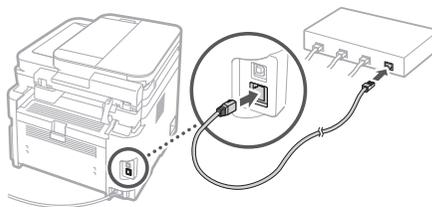
**Algsätted on nüüd konfigureeritud.**

## Traadiga LAN-võrgu kaudu ühendamine



LAN-kaabel ei ole seadmega kaasas. Hankige see vajaduse korral.

1. Veenduge, et arvuti oleks ruuteriga õigesti ühendatud.
2. Kontrollige arvuti võrgusätteid.
3. LAN-kaabli ühendamine.

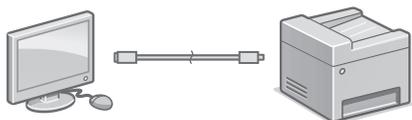


- Pärast kaabli ühendamist oodake paar minutit (kuni IP-aadress on automaatselt seadistatud).
  - Kui arvutisse on seadistatud staatiline IP-aadress, seadistage seadme IP-aadress automaatselt.
4. Installige draiver ja tarkvara.
    - ➔ Lk 82 "Tarkvara installimine"

**Algsätted on nüüd konfigureeritud.**

# Seadme konfigureerimine

## USB kaudu ühendamine

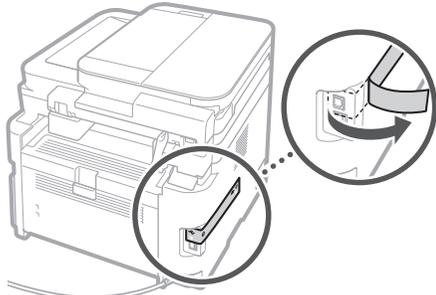


- USB-kaabel ei ole seadmega kaasas. Hankige see vajaduse korral.
- Kontrollige, et kasutataval USB-kaabliil oleks järgmine tähis.
- Ärge ühendage USB-kaablit enne draiveri installimist. Kui tegite seda, eraldage USB-kaabel arvutist, sulgege dialoogiboks ja tehke järgmine protseduur alates 1. toimingust.



### 1. Installeerige draiver ja tarkvara.

- ➔ Lk 82 "Tarkvara installimine"
- Kui teile kuvatakse juhised USB-kaabli seadmega ühendamiseks, eemaldage USB-porti kattev teip.

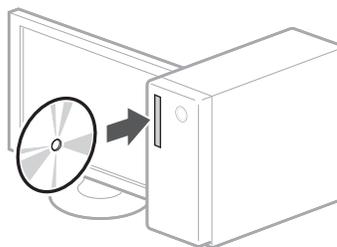


**Algsätted on nüüd konfigureeritud.**

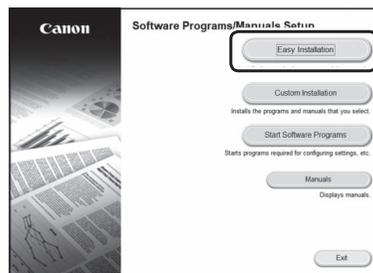
## Tarkvara installimine

- Kirjeldatud protseduur on asjakohane ainult siis, kui teie arvuti operatsioonisüsteem on Windows. Lisateavet tarkvara installimise kohta vaadake draiveri juhendist.
- Kui arvuti kasutab operatsioonisüsteemi macOS, vaadake installimise teavet draiveri juhendist.
- Ostmisajast olenevalt ei pruugi seadmega macOS-i draiverit kaasas olla. Uued draiverid laaditakse üles Canoni veebisaidile ja saate need sealt alla laadida ning kasutada uusimat draiverit.

### 1.



### 2.



Kui ekraanikuvaga ei kuvata õigesti, sisestage CD-ROM/DVD-ROM uuesti või tehke Windowsis otsing "D:\MInst.exe" (selle kirjelduse puhul eeldatakse, et CD-ROM-i/DVD-ROM-i draivi nimi on "D:").

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

➔ "Faksifunktsioonide algseadete konfigureerimine" kasutusjuhendis

## Faksiseadete konfigureerimine

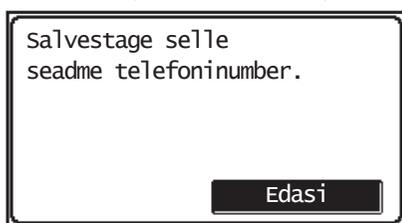
### Enne konfigureerimise alustamist:

Kui teie masinaga ei tulnud kaasa telefonikaablit, siis on vaja see hankida.

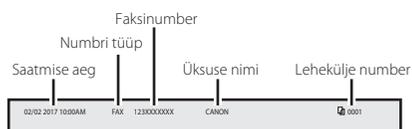
Konfigureerige faksiseadete vastavalt allpool olevale kuvale.



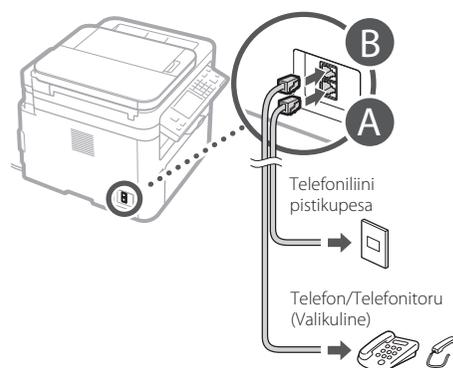
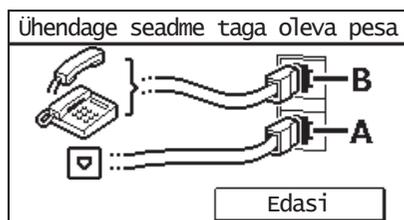
1. Valige <Faks>.
2. Valige <Seadista kohe>.
3. Registreerige masina telefoninumber (faksinumber) ja lühendatud kasutajanimi.



- Allpool olev informatsioon trükitakse sihtmasinast paberi ülaossa kui saatja informatsioon.



4. Seadistage vastuvõtu režiim.
  - Tehke vajalik seadistus vastates faksifunktsioonide kasutamise seotud küsimustele.
5. Ühendage telefoniliiniga.



6. Valige <Edasi>.
7. Valige <Jah>.

**Konfiguratsioon on nüüd tehtud.**

# Konfigurowanie urządzenia

Skonfiguruj ustawienia w następującej kolejności.

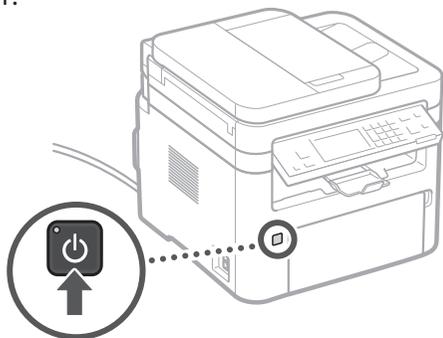
## Konfigurowanie początkowych ustawień urządzenia

Konstrukcja panelu sterowania różni się w zależności od modelu urządzenia. Opisy panelu sterowania w tym podręczniku zakładają zasadniczo, że model urządzenia to MF269dw.

### UWAGA

Części i funkcje panelu sterującego  
 ➔ str. 396 "Uruchamianie funkcji z panelu sterującego"

1.



2. Skonfiguruj ustawienia wstępne zgodnie z informacjami na ekranie.
- Ustaw język i kraj/region.
  - Ustaw strefę czasową oraz bieżącą datę i godzinę.
  - Skonfiguruj ustawienia zapobiegające nieuprawnionemu dostępowi.
    - W celu potwierdzenia wpisz ten sam kod PIN dwukrotnie.

## Konfigurowanie metody łączenia z komputerem

### Przed rozpoczęciem procesu konfiguracji

- Urządzenia nie można podłączyć równocześnie do przewodowej i bezprzewodowej sieci LAN.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do niezabezpieczonej sieci, istnieje ryzyko ujawnienia poufnych informacji stronom trzecim. Należy mieć to na uwadze i zachować ostrożność.
- Urządzenie nie jest wyposażone w router. W razie potrzeby należy go dostarczyć.
- Nawet w konfiguracji bez bezprzewodowego routera LAN należy korzystać z trybu punktu dostępu do nawiązania połączenia bezprzewodowego z urządzeniem bezpośrednio z urządzenia przenośnego (Połączenie bezpośrednie).  
 ➔ Podręcznik użytkownika

### Określanie metody łączenia

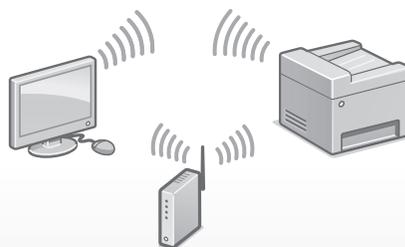
Czy chcesz połączyć się z siecią za pośred. bezprzew. sieci LAN?  
 Ustawienia można wprowadzić później.

Tak

Nie

- Aby połączyć się przez bezprzewodową sieć LAN: <Tak>
- Aby połączyć się przez przewodową sieć LAN lub przez połączenie USB: <Nie>

### Aby połączyć się przez bezprzewodową sieć LAN



Szczegółowe informacje

➔ "Konfigurowanie za pomocą instrukcji konfiguracji" w Podręczniku użytkownika

1. Upewnij się, że komputer jest prawidłowo podłączony do routera.
2. Sprawdź ustawienia sieci w komputerze.
3. Zanonuj SSID i klucz sieci.
  - Sprawdź etykietę na routerze.
  - ➔ Podręcznik użytkownika
  - Proces wprowadzania ustawień jest łatwiejszy, jeśli router ma funkcję WPS.
  - ➔ Podręcznik użytkownika
4. Ustaw punkt dostępu i klucz sieci zgodnie z danymi na poniższym ekranie.

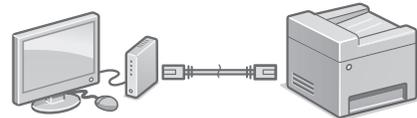
Więcej informacji można znaleźć w podręczniku.

OK

1. Wybierz opcję <OK>.
2. Wybierz opcję <Ustawienia SSID>.
3. Wybierz opcję <Wyb. punkt dostępu>.
4. Wybierz punkt dostępu (SSID).
5. Wprowadź klucz sieci i wybierz opcję <Zastosuj>.
6. Wybierz opcję <Tak>.
  - Adres IP zostanie skonfigurowany automatycznie w ciągu kilku minut.
  - Zostanie wyświetlony komunikat "Nawiązano połączenie".
5. Zainstaluj sterowniki i oprogramowanie.
  - ➔ str. 86 "Instalowanie oprogramowania"

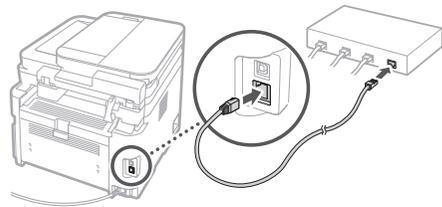
**Zakończono konfigurowanie  
ustawień początkowych.**

### Aby połączyć się przez przewodową sieć LAN



Drukarka nie jest wyposażona w kabel sieci LAN. W razie potrzeby należy go dostarczyć.

1. Upewnij się, że komputer jest prawidłowo podłączony do routera.
2. Sprawdź ustawienia sieci w komputerze.
3. Podłącz kabel sieci LAN.

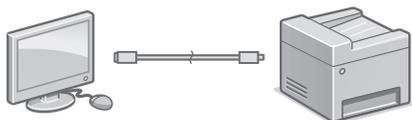


- Po podłączeniu kabla odczekaj kilka minut (w celu automatycznego ustawienia adresu IP).
  - Jeśli na komputerze został ustawiony statyczny adres IP, ustaw ręcznie adres IP urządzenia.
4. Zainstaluj sterowniki i oprogramowanie.
    - ➔ str. 86 "Instalowanie oprogramowania"

**Zakończono konfigurowanie  
ustawień początkowych.**

# Konfigurowanie urządzenia

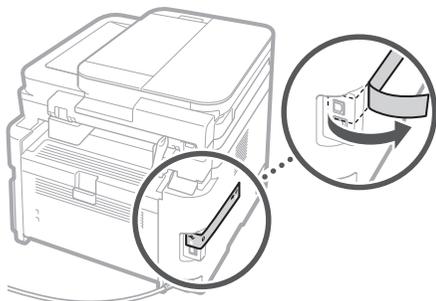
## Aby nawiązać połączenie USB



- Urządzenie nie jest wyposażone w kabel USB. W razie potrzeby należy go dostarczyć.
- Upewnij się, że stosowany kabel USB ma następujące oznaczenie.
- Nie podłączaj kabla USB przed zainstalowaniem sterownika drukarki. Jeśli tak się stało, odłącz kabel USB od komputera, zamknij wyświetlone okno dialogowe i wykonaj następującą procedurę od kroku 1.



1. Zainstaluj sterowniki i oprogramowanie.
  - ➔ str. 86 "Instalowanie oprogramowania"
  - Gdy wyświetlony zostanie ekran z instrukcjami podłączenia kabla USB do urządzenia, usuń naklejkę zabezpieczającą port USB.

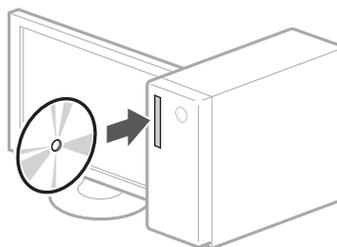


**Zakończono konfigurowanie  
ustawień początkowych.**

## Instalowanie oprogramowania

- Opisaną tu procedurę ma zastosowanie jedynie w przypadku komputerów z systemem operacyjnym Windows. Szczegółowe informacje na temat procedury instalacji oprogramowania zawiera instrukcja do sterownika.
- Instrukcje instalacji dla komputera z systemem operacyjnym macOS zawiera instrukcja do sterownika.
- W zależności od daty zakupu z urządzeniem mógł nie zostać dostarczony sterownik dla systemu macOS. Nowe sterowniki są zawsze udostępniane w witrynie internetowej firmy Canon, skąd można pobrać najnowszy i użyć go.

1.



2.



Jeśli ekran nie jest prawidłowo wyświetlany, włoż ponownie płytę do napędu CD-ROM/ DVD-ROM lub wyszukaj pliku "D:\MInst.exe" w systemie Windows (zakładając, że literą napędu CD-ROM/DVD-ROM jest "D:").

Szczegółowe informacje

➔ "Konfiguracja ustawień wstępnych funkcji faksu" w Podręczniku użytkownika

## Konfigurowanie ustawień faksu

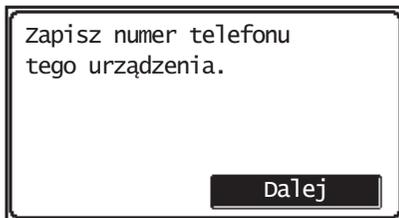
### Przed rozpoczęciem procesu konfiguracji:

Jeżeli urządzenie nie zostało wyposażone w kabel telefoniczny, należy go w razie potrzeby dostarczyć.

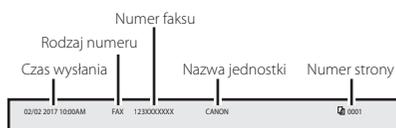
Skonfiguruj ustawienia faksu zgodnie z informacjami na ekranie przedstawionym poniżej.



1. Wybierz opcję <Faks>.
2. Wybierz opcję <Konfiguruj>.
3. Zarejestruj numer telefonu urządzenia (numer faksu) oraz skróconą nazwę użytkownika.



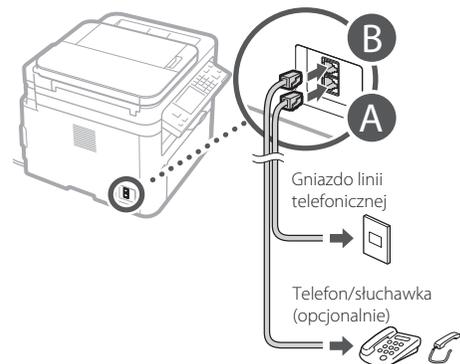
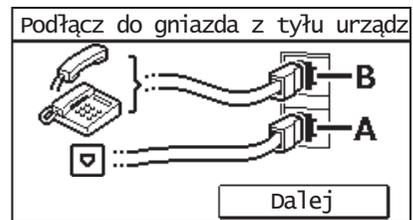
- Poniższe informacje będą umieszczane w górnej części wydruków na docelowym urządzeniu, jako informacje o nadawcy.



### 4. Ustaw tryb odbierania.

- Wybierz ustawienia, odpowiadając na pytania dotyczące sposobu korzystania z funkcji faksu.

### 5. Podłącz do linii telefonicznej.



6. Wybierz opcję <Dalej>.
7. Wybierz opcję <Tak>.

**To kończy konfigurację.**

# Konfigurace zařízení

Zařízení konfiguruje v následujícím pořadí.

## Konfigurace počátečních nastavení zařízení

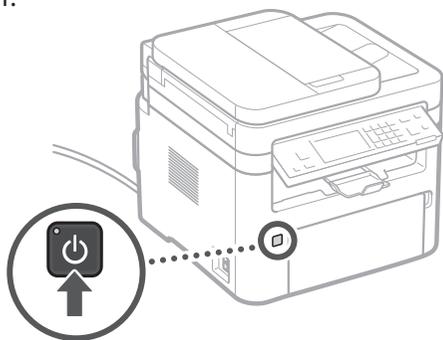
Design ovládacího panelu se liší v závislosti na modelu zařízení. Popisy ovládacího panelu v této příručce se týkají modelu MF269dw.

### POZNÁMKA

Části a funkce ovládacího panelu

➔ Str. 410 "Zahájení činnosti z ovládacího panelu"

1.



2. Nakonfigurujte počáteční nastavení podle obrazovky.

- Nastavte jazyk a zemi/region.
- Nastavte časové pásmo a aktuální datum a čas.
- Proveďte nastavení funkce pro zabránění neoprávněnému přístupu.
  - Pro potvrzení zadejte tentýž kód PIN dvakrát.

## Konfigurace způsobu připojení k počítači

### Před zahájením konfigurace

- Zařízení nelze připojit k bezdrátové a kabelové síti LAN současně.
  - Pokud je zařízení připojeno k nezabezpečené síti, může dojít k úniku osobních údajů. Pamatujte na to a buďte opatrní.
  - Zařízení se nedodává se směrovačem. Podle potřeby si jej musíte zajistit sami.
  - I v prostředí bez směrovače pro bezdrátovou síť LAN můžete používat Režim přístupového bodu pro zajištění bezdrátového připojení k zařízení přímo z vašeho mobilního zařízení (přímé připojení).
- ➔ Uživatelská příručka

### Určení metody připojení

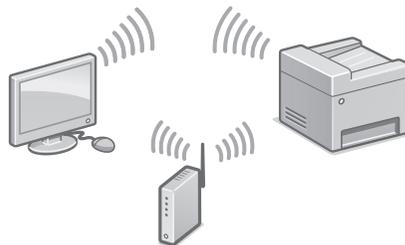
Chcete použít bezdrátovou síť LAN pro připojení k síti?  
Nastavení lze nakonfigurovat později.

Ano

Ne

- Připojení přes bezdrátovou síť LAN: <Ano>
- Připojení přes kabelovou síť LAN nebo USB: <Ne>

### Připojení přes bezdrátovou síť LAN



1. Ujistěte se, že je počítač správně připojen ke směrovači.



Podrobnosti najdete v části

➤ "Nastavení s pomocí Průvodce nastavením" v Uživatelské příručce

2. Zkontrolujte nastavení sítě v počítači.
3. Poznamenejte si SSID a síťový klíč.
  - Zkontrolujte štítek na směrovači. ➤ Uživatelská příručka
  - Nastavení se provádí snadněji, pokud má směrovač značku WPS. ➤ Uživatelská příručka
4. Nastavte přístupový bod a síťový klíč podle obrazovky níže.

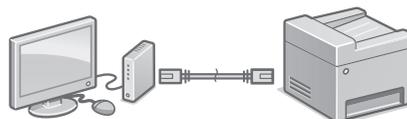
**Další informace naleznete v příručce.**

OK

1. Vyberte <OK>.
2. Vyberte <Nastavení SSID>.
3. Vyberte <Vybrat přístup. bod>.
4. Vyberte přístupový bod (SSID).
5. Zadejte síťový klíč a vyberte <Použít>.
6. Vyberte <Ano>.
  - IP adresa se automaticky nakonfiguruje během několika minut.
  - Zobrazí se "Připojeno".
5. Nainstalujte ovladač a software.
  - Str. 90 "Instalace softwaru"

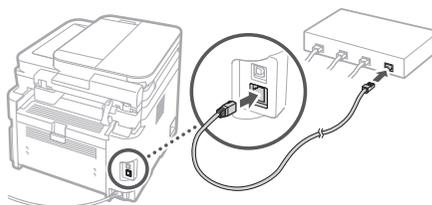
**Nyní jste dokončili konfiguraci počátečních nastavení.**

## Připojení přes kabelovou síť LAN



Zařízení se nedodává s kabelem sítě LAN. Podle potřeby si jej musíte zajistit sami.

1. Ujistěte se, že je počítač správně připojen ke směrovači.
2. Zkontrolujte nastavení sítě v počítači.
3. Připojte kabel sítě LAN.

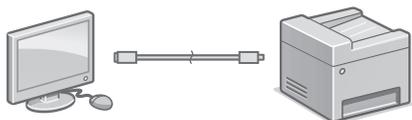


- Po připojení kabelu počkejte několik minut (dokud se IP adresa nenastaví automaticky).
  - Jestliže byla v počítači stanovena statická IP adresa, nastavte IP adresu zařízení ručně.
4. Nainstalujte ovladač a software.
    - Str. 90 "Instalace softwaru"

**Nyní jste dokončili konfiguraci počátečních nastavení.**

# Konfigurace zařízení

## Připojení přes rozhraní USB



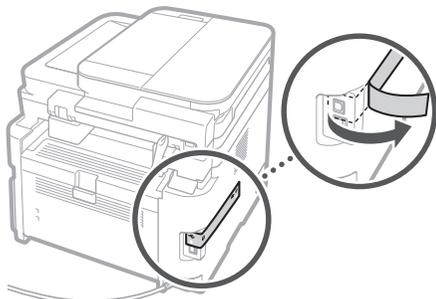
- Zařízení se nedodává s kabelem USB. Podle potřeby si jej musíte zajistit sami.
- Ujistěte se, že používaný kabel USB má následující značku.
- Nepřipojujte kabel USB před instalací ovladače. Pokud jste tak učinili, odpojte kabel USB z počítače, zavřete dialogové okno a proveďte následující postup od kroku 1.



### 1. Nainstalujte ovladač a software.

➡ Str. 90 "Instalace softwaru"

- Když se zobrazí obrazovka s pokyny pro připojení kabelu USB k zařízení, sejměte štítek, kterým je port USB zakrytý.

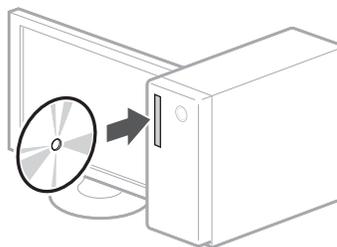


**Nyní jste dokončili konfiguraci počátečních nastavení.**

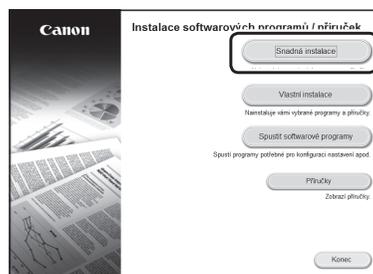
## Instalace softwaru

- Postup popsáný zde platí, pouze pokud máte počítač s operačním systémem Windows. Další podrobnosti o postupu instalace softwaru najdete v příručce k ovladači.
- Informace o instalaci v případě počítače s operačním systémem macOS rovněž najdete v příručce k ovladači.
- V závislosti na době zakoupení nemusí zařízení obsahovat ovladač pro systém macOS. Nové ovladače jsou nahrány na webové stránce Canon, takže si můžete stáhnout nejnovější a používat jej.

### 1.



### 2.



Pokud se obrazovka nezobrazí správně, vložte CD-ROM/DVD-ROM znovu nebo vyhledejte "D:\MInst.exe" ve Windows. (Tento popis vychází z předpokladu, že "D:" je označení jednotky CD-ROM/DVD-ROM.)

Podrobnosti najdete v části

➔ "Konfigurace počátečního nastavení pro funkce faxu" v Uživatelské příručce

## Konfigurace nastavení faxu

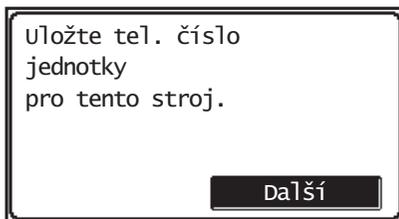
### Před zahájením konfigurace:

Pokud se zařízení nedodává s telefonním kabelem, podle potřeby si jej zajistíte sami.

Nakonfigurujte nastavení faxu podle obrazovky níže.



1. Vyberte <Fax>.
2. Vyberte <Nastavit nyní>.
3. Zaregistrujte telefonní číslo zařízení (faxové číslo) a zkrácené uživatelské jméno.



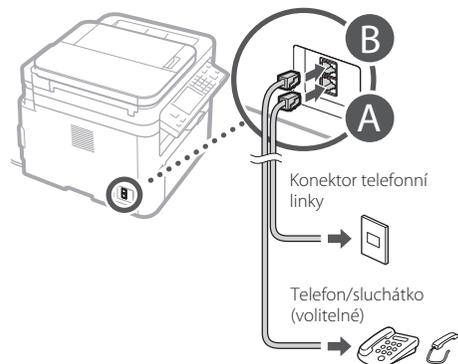
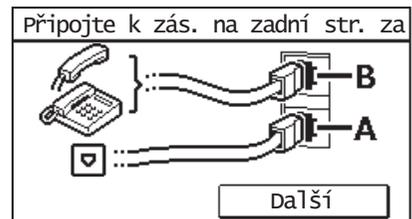
- Informace uvedené níže se vytisknou jako informace o odesílateli v horní části výstupního papíru od cílového zařízení.



### 4. Nastavte režim příjmu.

- Nastavení podle účelu použití funkce faxu proveďte prostřednictvím volby odpovědí na dotazy.

### 5. Připojte se k telefonní lince.



6. Vyberte <Další>.
7. Vyberte <Ano>.

**Konfigurace je nyní dokončena.**

# Konfigurácia zariadenia

Konfiguráciu nastavení vykonajte v nasledujúcom poradí.

## Konfigurácia počítačových nastavení zariadenia

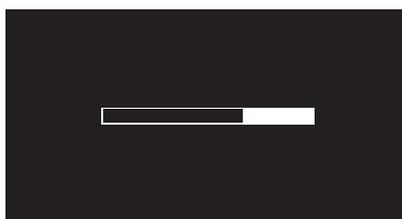
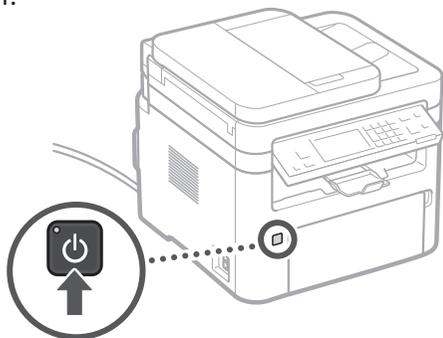
Dizajn ovládacieho panela sa líši v závislosti od modelu vášho prístroja. Popisy na ovládacom paneli v tejto príručke predpokladajú, že ide o model MF269dw.

### POZNÁMKA

Časti a funkcie ovládacieho panela

➔ Str. 424 "Spustenie činnosti na ovládacom paneli"

1.



2. Počiatkové nastavenia nakonfigurujte podľa pokynov na obrazovke.

- Nastavte jazyk a krajinu/región.
- Nastavte časové pásmo a aktuálny dátum/čas.
- Vykonajte konfiguráciu nastavení na zabránenie neoprávneného prístupu.
  - Kvôli potvrdeniu zadajte rovnaký kód PIN dvakrát.

## Konfigurácia spôsobu pripojenia k počítaču

### Pred začatím vykonávania konfigurácie

- Zariadenie sa nemôže súčasne pripojiť ku káblom prepojenej a bezdrôtovej sieti LAN.
- Ak je zariadenie pripojené k nezabezpečenej sieti, môžu sa vaše osobné údaje dostať k tretej strane. Na túto skutočnosť si dávajte pozor.
- Zariadenie sa nedodáva so smerovačom. V prípade potreby si ho obstarajte.
- Aj v prostredí bez smerovača bezdrôtovej siete LAN môžete na vykonanie bezdrôtového pripojenia k zariadeniu priamo z mobilného zariadenia (priame pripojenie) používať režim prístupového bodu.

➔ Uživatelská príručka

### Zadanie spôsobu pripojenia

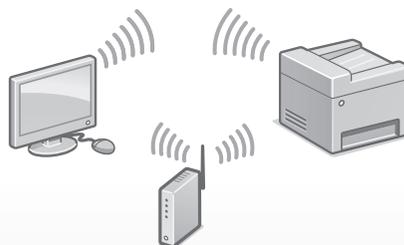
Chcete sa k sieti pripojiť pomocou bezdrôtovej siete LAN?  
Nastavenia možno konfigurovať neskôr.

Áno

Nie

- Na pripojenie pomocou bezdrôtovej siete LAN: <Áno>
- Na pripojenie pomocou káblom prepojenej siete LAN alebo USB: <Nie>

### Pripojenie pomocou bezdrôtovej siete LAN



Podrobnosti nájdete v časti

➔ "Inštalácia pomocou sprievodcu inštaláciou" v dokumente Uživatelská príručka

1. Presvedčte sa, že počítač je k smerovaču správne pripojený.
2. Skontrolujte si nastavenia siete na počítači.
3. Poznačte si SSID a sieťový kľúč.
  - Pozrite si štítko na smerovači. ➔ Uživatelská príručka
  - Nastavenie prevádzky je jednoduchšie, ak má smerovač označenie WPS. ➔ Uživatelská príručka
4. Podľa obrazovky nižšie nastavte prístupový bod a sieťový kľúč.

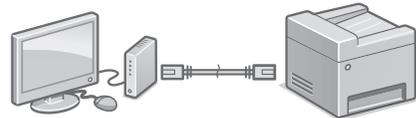
Viac informácií nájdete v príručke.

OK

1. Vyberte <OK>.
2. Vyberte <Nastavenia SSID>.
3. Vyberte <Vybrať prístupový bod>.
4. Vyberte prístupový bod (SSID).
5. Zadáajte sieťový kľúč a stlačte <Použiť>.
  - Adresa IP sa o niekoľko minút automaticky nakonfiguruje.
  - Zobrazí sa hlásenie "Pripojené".
5. Nainštalujte ovládač a softvér.
  - ➔ Str. 94 "Inštalácia softvéru"

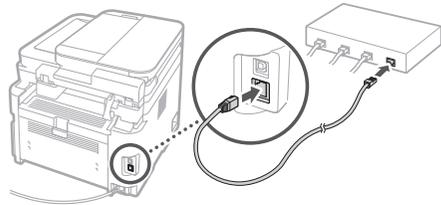
**Teraz ste dokončili konfiguráciu počiatočných nastavení.**

## Pripojenie pomocou káblom preporejnej siete LAN



Zariadenie sa nedodáva s káblom LAN. V prípade potreby si ho obstarajte.

1. Presvedčte sa, že počítač je k smerovaču správne pripojený.
2. Skontrolujte si nastavenia siete na počítači.
3. Pripojte kábel LAN.

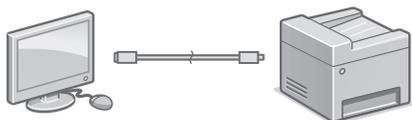


- Po pripojení kábla počkajte niekoľko minút (kým sa automaticky nenastaví IP adresa).
  - Ak sa v počítači nastavila statická IP adresa, manuálne nastavte IP adresu zariadenia.
4. Nainštalujte ovládač a softvér.
    - ➔ Str. 94 "Inštalácia softvéru"

**Teraz ste dokončili konfiguráciu počiatočných nastavení.**

# Konfigurácia zariadenia

## Pripojenie pomocou rozhrania USB



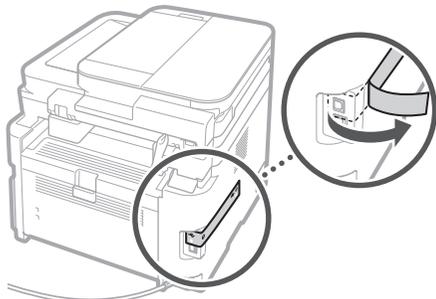
- Zariadenie sa nedodáva s káblom USB. V prípade potreby si ho obstarajte.
- Presvedčte sa, že používaný kábel USB má nasledovné označenie.
- Kábel USB nepripájajte pred nainštalovaním ovládača. Ak ste tak urobili, odpojte kábel USB od počítača, zatvorte dialógové okno a potom postupujte podľa pokynov od kroku 1.



### 1. Nainštalujte ovládač a softvér.

➔ Str. 94 "Inštalácia softvéru"

- Po zobrazení obrazovky s pokynmi na pripojenie kábla USB k zariadeniu odstráňte nálepku, ktorá zakrýva port USB.

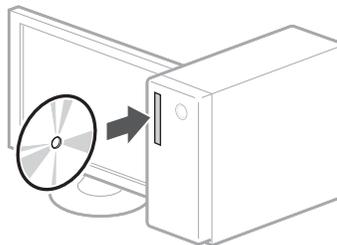


**Teraz ste dokončili konfiguráciu počiatočných nastavení.**

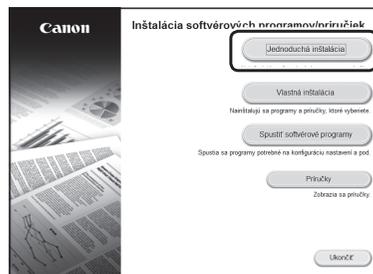
## Inštalácia softvéru

- Tu opísaný postup platí iba vtedy, keď je vo vašom počítači nainštalovaný systém Windows. Podrobnosti o postupe inštalácie softvéru nájdete v príručke pre ovládač.
- Ak je vo vašom počítači nainštalovaný systém macOS, informácie o inštalácii nájdete v príručke pre ovládač.
- V závislosti od dátumu zakúpenia nemusí vaše zariadenie obsahovať ovládač pre systém macOS. Nové ovládače sú nahrávané na webovú lokalitu Canon, odkiaľ si môžete najnovšie ovládače prevziať a používať.

### 1.



### 2.



Ak sa obrazovka nezobrazuje správne, vyberte a znova vložte disk CD-ROM/ DVD-ROM alebo v platforme Windows vyhľadajte súbor "D:\MInst.exe" (tento opis predpokladá, že "D:" je označenie jednotky CD-ROM/DVD-ROM).

Podrobnosti nájdete v časti

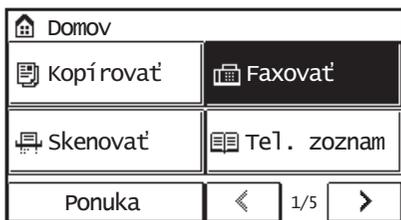
➔ "Konfigurácia úvodných nastavení pre faxové funkcie" v Užívateľskej príručke

## Konfigurácia nastavení faxu

### Pred začatím vykonávania konfigurácie:

Ak sa zariadenie nedodáva s telefónnym káblom, podľa potreby si ho obstarajte.

Faxové nastavenia nakonfigurujte podľa pokynov na obrazovke nižšie.



1. Vyberte <Faxovať>.
2. Vyberte <Nastaviť teraz>.
3. Zaregistrujte telefónne číslo prístroja (faxové číslo) a skrátené meno používateľa.



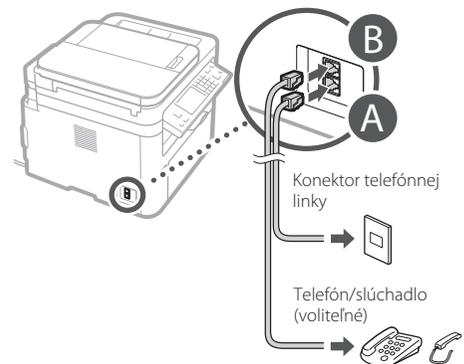
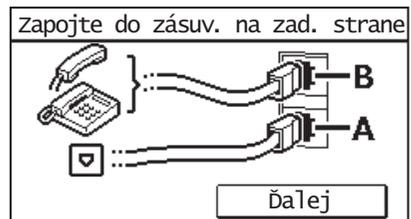
- Informácie nižšie sa vytlačia v hornej časti výstupu papiera z cieľového zariadenia ako informácie o odosielateľovi.



### 4. Nastavte režim príjmu.

- Nastavenie vykonajte zodpovedaním na otázky týkajúce sa vášho účelu používania funkcie faxu.

### 5. Pripojte zariadenie k telefónnej linke.



6. Vyberte <Ďalej>.
7. Vyberte <Áno>.

**Teraz ste dokončili konfiguráciu.**

Sk

# Konfiguracija naprave

Konfigurirajte nastavitve v naslednjem vrstnem redu.

## Konfiguracija začetnih nastavitv naprave

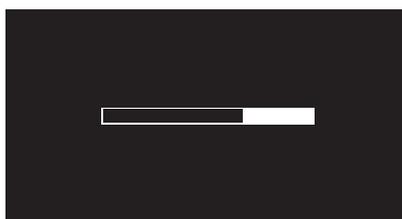
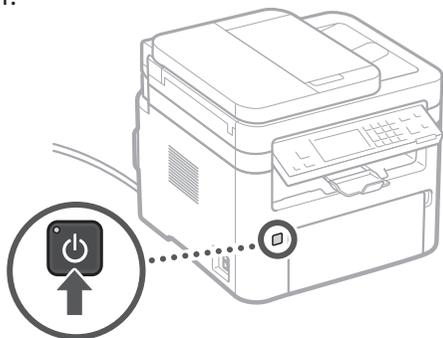
Dizajn operacijske plošče se razlikuje glede na model vaše naprave. Opisi na operacijski plošči v teh navodilih temeljijo na tem, da gre za za model MF269dw.

### OPOMBA

Deli in delovanje operacijske plošče

➔ Str.438 "Zaženite delovanje prek operacijske plošče"

1.



2. Začetne nastavitve konfigurirajte skladno z zaslonom.

- Nastavite jezik in državo/regijo.
- Nastavite časovni pas in trenutni datum/čas.
- Konfigurirajte nastavitve za preprečevanje nepooblaščenega dostopa.
  - Za potrditev morate dvakrat vnesti isti PIN.

## Konfiguracija načina povezave z računalnikom

### Pred začetkom konfiguracije

- Naprava ne more imeti hkrati žično in brezžično povezavo na omrežje LAN.
  - Če je naprava priključena na nezavarovano omrežje, lahko tretja oseba pridobi vaše osebne podatke. Prosimo, da se tega zavedate in ste previdni.
  - Napravi ni priložen usmerjevalnik. Po potrebi ga pripravite.
  - Tudi v okolju brez brezžičnega usmerjevalnika LAN lahko uporabljate način dostopne točke, da vzpostavite brezžično povezavo do naprave neposredno prek svoje mobilne naprave (neposredna povezava).
- ➔ Navodila za uporabo

### Določanje načina priključitve

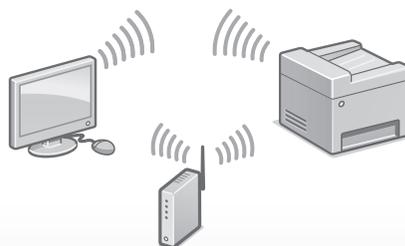
Ali želite uporabiti brezžično povezavo LAN za povezavo z omrežjem?  
Nastavitve je mogoče konfigurirati kasneje.

Da

Ne

- Za povezavo prek brezžičnega omrežja LAN: <Da>
- Za povezavo prek žičnega omrežja LAN ali USB: <Ne>

### Za povezavo prek brezžičnega omrežja LAN





Za podrobnosti

➔ "Nastavitev z uporabo priročnika za namestitev" v Navodilih za uporabo

1. Prepričajte se, ali je računalnik pravilno priključen na usmerjevalnik.
2. Preverite nastavitve omrežja na računalniku.
3. Zapišite si SSID in omrežni ključ.
  - Preverite nalepko na usmerjevalniku.
  - ➔ Navodila za uporabo
  - Izvajanje nastavitvev je lažje, če ima usmerjevalnik oznako WPS. ➔ Navodila za uporabo
4. Nastavite dostopno točko in omrežni ključ skladno s spodnjim zaslonom.

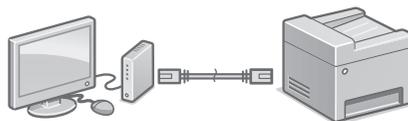
**Za več informacij glejte priročnik.**

OK

1. Izberite <OK>.
2. Izberite <Nastavitve SSID>.
3. Izberite <Izbira dostopne točke>.
4. Izberite dostopno točko (SSID).
5. Vnesite omrežni ključ in izberite <Uporabi>.
6. Izberite <Da>.
  - Ta naslov IP se bo v nekaj minutah samodejno konfiguriral.
  - Prikaže se "Povezano".
5. Namestite gonilnik in programsko opremo.
  - ➔ Str.98 "Nameščanje programske opreme"

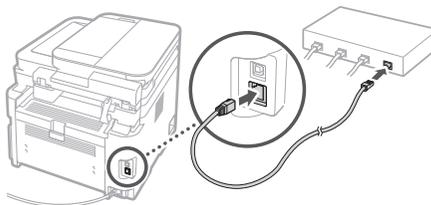
**S tem ste zaključili s konfiguracijo začetnih nastavitvev.**

## Za povezavo prek žičnega omrežja LAN



Napravi ni priložen LAN kabel. Prosimo, da ga imate po potrebi pripravljenega.

1. Prepričajte se, ali je računalnik pravilno priključen na usmerjevalnik.
2. Preverite nastavitve omrežja na računalniku.
3. Priključite LAN kabel.

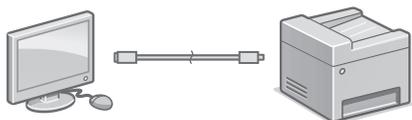


- Ko priključite kabel, počakajte nekaj minut (da se naslov IP samodejno vzpostavi).
  - Če je na računalniku nastavljen statični naslov IP, ročno nastavite naslov IP.
4. Namestite gonilnik in programsko opremo.
    - ➔ Str.98 "Nameščanje programske opreme"

**S tem ste zaključili s konfiguracijo začetnih nastavitvev.**

# Konfiguracija naprave

## Za povezavo prek USB



- Napravi ni priložen kabel USB. Po potrebi ga pripravite.
- Zagotovite, da uporabljeni USB kabel vsebuje naslednjo oznako.

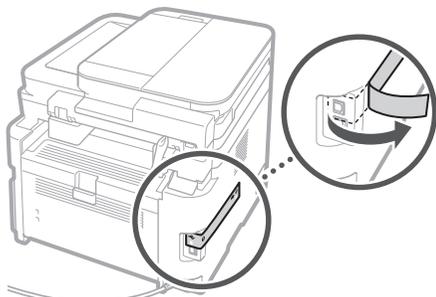


- Ne priključujte kabla USB pred namestitvijo gonilnika. Če ste kabel USB priključili, ga odklopite iz računalnika, zaprite pogovorno okno, nato pa izvedite naslednji postopek od 1. koraka.

### 1. Namestite gonilnik in programsko opremo.

➔ Str.98 "Nameščanje programske opreme"

- Ko se prikaže zaslon z navodili za povezavo kabla USB z napravo, odstranite nalepko, ki prekriva vrata USB.

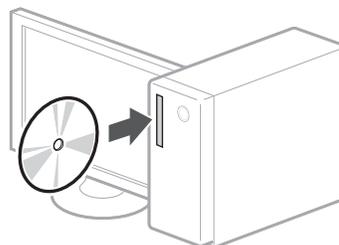


**S tem ste zaključili s konfiguracijo začetnih nastavitvev.**

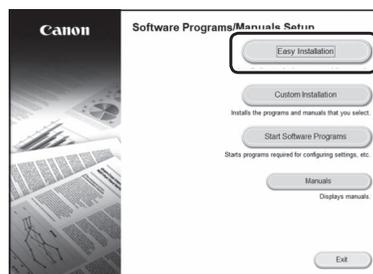
## Nameščanje programske opreme

- Tukaj opisani postopek je veljaven le, če imate računalnik z operacijskim sistemom Windows. Za več podrobnosti glede postopka nameščanja programske opreme glejte priročnik gonilnika.
- Za namestitev pri uporabi računalnika z operacijskim sistemom macOS, glejte priročnik gonilnika.
- Vaša naprava mogoče nima nameščenega gonilnika za operacijski sistem macOS, odvisno od časa nakupa. Novi gonilniki so bili naloženi na spletno stran Canon, tako da lahko prenesete in uporabljate najnovejšega.

### 1.



### 2.



Če zaslon ni pravilno prikazan, znova vstavite CD-ROM/DVD-ROM ali najdite "D:\MInst.exe" na platformi Windows (Ta opis predvideva, da je "D:" ime pogona CD-ROM/DVD-ROM).

Za podrobnosti

➔ "Konfiguriranje začetnih nastavitvev faksa" v Navodilih za uporabo

## Konfiguracija nastavitvev faksa

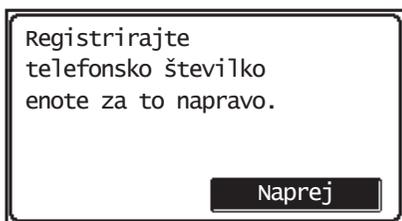
### Pred začetkom konfiguracije:

Če vaši napravi ni priložen telefonski kabel, po potrebi ga pripravite.

Nastavitve faksa konfigurirajte skladno s spodnjim zaslonom.



1. Izberite <Faks>.
2. Izberite <Nastavi zdaj>.
3. Prijavite telefonsko številko naprave (številko faksa) in kratico uporabniškega imena.



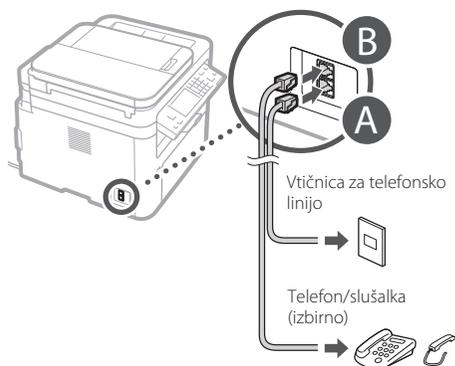
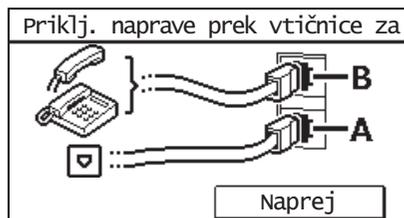
- Spodnja informacija bo izpisana na vrhu natisnjenega papirja iz ciljne naprave kot informacija pošiljatelja.



### 4. Nastavite način sprejema.

- Izvedite nastavitve z odgovarjanjem na vprašanja glede namena uporabe funkcije faksa.

### 5. Povežite se s telefonsko linijo.



6. Izberite <Naprej>.
7. Izberite <Da>.

**S tem ste zaključili s konfiguracijo.**

# Konfiguriranje uređaja

Konfigurirajte postavke sljedećim redoslijedom.

## Konfiguriranje početnih postavki uređaja

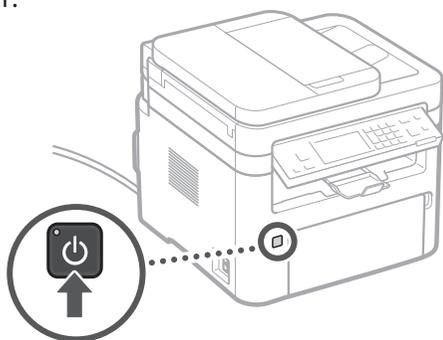
Dizajn upravljačke ploče razlikuje se ovisno o modelu vašeg uređaja. U opisima upravljačke ploče u ovom vodiču općenito se pretpostavlja da se radi o modelu MF269dw.

### NAPOMENA

Dijelovi i funkcije upravljačke ploče

➔ Str. 452 "Izvršavanje radnji s upravljačke ploče"

1.



2. Konfigurirajte početne postavke u skladu sa zaslonom.

- Postavite jezik i zemlju/regiju.
- Postavite vremensku zonu i trenutni datum/vrijeme.
- Konfigurirajte postavke za sprečavanje neovlaštenog pristupa.
  - Zbog potvrde dvaput unesite isti PIN.

## Konfiguriranje načina povezivanja s računalom

### Prije početka konfiguracije

- Uređaj se ne može istovremeno spojiti na žičani i bežični LAN.
  - Ako je uređaj spojen na nezaštićenu mrežu, vašim osobnim podacima možda mogu pristupiti druge osobe. Imajte ovo na umu i obratite pažnju.
  - Uređaj se ne isporučuje s usmjerivačem. Imajte pri ruci vlastiti, ako je potreban.
  - Čak i u okruženju bez bežičnog usmjerivača LAN-a možete upotrijebiti Način rada pristupne točke kako biste uspostavili bežičnu mrežu s uređajem izravno s vašeg mobilnog uređaja (Izravno spajanje).
- ➔ Korisnički vodič

### Određivanje načina povezivanja

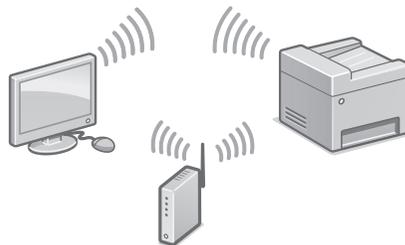
Želite li koristiti bežični LAN za povezivanje s mrežom? Postavke možete konfigurirati kasnije.

Da

Ne

- Za povezivanje putem bežičnog LAN-a: <Da>
- Za povezivanje putem žičanog LAN-a ili USB-a: <Ne>

### Za povezivanje putem bežičnog LAN-a



1. Provjerite je li računalo ispravno spojeno s usmjerivačem.

Za pojediniosti

➔ "Postavljanje pomoću Uputa za postavljanje" u Korisničkom vodiču

2. Provjerite mrežne postavke na računalu.
3. Zapišite SSID i mrežni ključ.
  - Provjerite naljepnicu na usmjerivaču.
  - ➔ Korisnički vodič
  - Postavljanje je lakše ako usmjerivač ima oznaku WPS. ➔ Korisnički vodič
4. Postavite pristupnu točku i mrežni ključ u skladu sa zaslonom u nastavku.

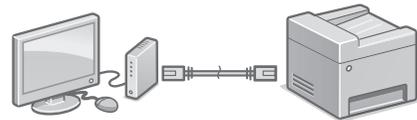
**Više informacija potražite u priručniku.**

**U redu**

1. Odaberite <U redu>.
2. Odaberite <Postavke SSID>.
3. Odaberite <Odabir pristupne točke>.
4. Odaberite pristupnu točku (SSID).
5. Unesite mrežni ključ i odaberite <Primijeni>.
6. Odaberite <Da>.
  - IP adresa se automatski konfigurira unutar nekoliko minuta.
  - Prikazuje se "Povezano".
5. Instalirajte upravljački program i softver.
  - ➔ Str. 102 "Instaliranje softvera"

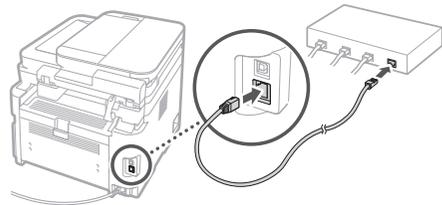
**Sada ste dovršili konfiguraciju početnih postavki.**

## Za povezivanje putem žičanog LAN-a



Uređaj se ne isporučuje s LAN kabelom. Imajte vlastiti, ako je potreban.

1. Provjerite je li računalo ispravno spojeno s usmjerivačem.
2. Provjerite mrežne postavke na računalu.
3. Povežite LAN kabel.

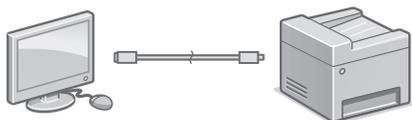


- Nakon povezivanja kabela pričekajte nekoliko minuta (dok se IP adresa automatski ne postavi).
  - Ako je statička IP adresa postavljena na računalo, ručno postavite IP adresu računala.
4. Instalirajte upravljački program i softver.
    - ➔ Str. 102 "Instaliranje softvera"

**Sada ste dovršili konfiguraciju početnih postavki.**

# Konfiguriranje uređaja

## Za povezivanje putem USB-a



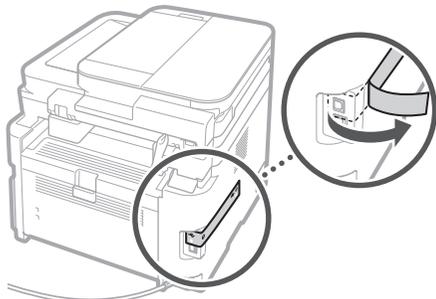
- Uređaj se ne isporučuje s USB kabelom. Imajte pri ruci vlastiti, ako je potreban.
- Provjerite ima li USB kabel koji upotrebljavate sljedeću oznaku.
- Ne spajajte USB kabel prije instaliranja upravljačkog programa. Ako ste to učinili, odspojite USB kabel s računala, zatvorite dijaloški okvir i izvršite sljedeći postupak od prvog koraka.



### 1. Instalirajte upravljački program i softver.

➔ Str. 102 "Instaliranje softvera"

- Kada je prikazan zaslon s uputama za povezivanje USB kabela na uređaj, uklonite naljepnicu koja prekriva USB priključak.

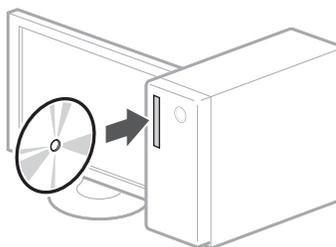


**Sada ste dovršili konfiguraciju početnih postavki.**

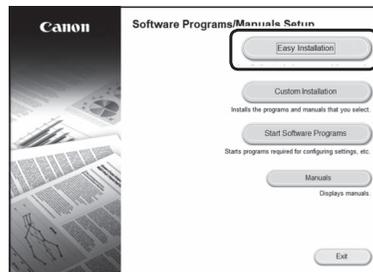
## Instaliranje softvera

- Opisani postupak primjenjiv je isključivo ako je na vašem računalu instaliran operacijski sustav Windows. Dodatne pojedinosti o postupku instalacije softvera potražite u priručniku upravljačkog programa.
- Dodatne pojedinosti o instalaciji ako je na računalu instaliran macOS potražite u priručniku upravljačkog programa.
- Ovisno o vremenu kupnje, uređaj možda ne sadrži upravljački program za macOS. Novi upravljački programi postavljeni su na web-mjesto Canon kako biste mogli preuzeti i upotrebljavati najnoviju inačicu.

### 1.



### 2.



Ako se zaslon ne prikazuje ispravno, ponovno umetnite CD-ROM/DVD-ROM ili pronađite "D:\MInst.exe" na platformi Windows (ovaj opis podrazumijeva da je "D:" naziv CD-ROM/DVD-ROM pogona).

Za pojediniosti

➤ "Konfiguriranje početnih postavki funkcija faksa" u korisničkom vodiču

## Konfiguriranje postavki faksa

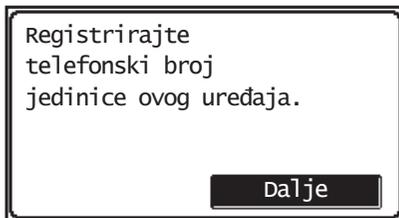
### Prije početka konfiguracije:

Ako vaš uređaj nije isporučen s telefonskim kablom, imajte pri ruci vlastiti, ako je potreban.

Konfigurirajte postavke faksa u skladu sa zaslonom u nastavku.



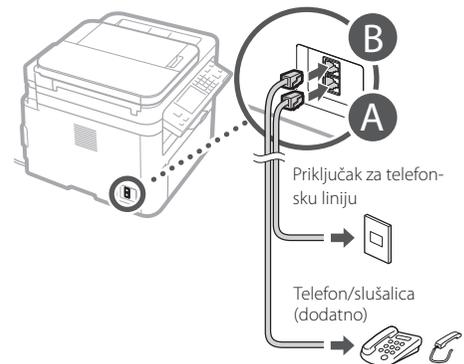
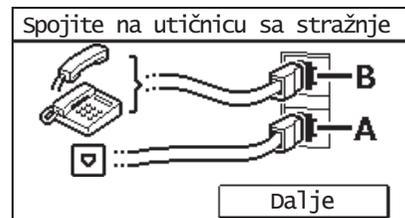
1. Odaberite <Faks>.
2. Odaberite <Postavi odmah>.
3. Registrirajte telefonski broj uređaja (broj faksa) i skraćeno korisničko ime.



- Donje će se informacije ispisati kao informacije o pošiljatelju na vrhu ispisanog papira na uređaju na odredištu.



4. Postavite način primanja.
  - Postavite postavke tako da odgovorite na pitanja u svrsi uporabe faks uređaja.
5. Priključite telefonsku liniju.



6. Odaberite <Dalje>.
7. Odaberite <Da>.

**Dovršili konfiguraciju.**

# A készülék konfigurálása

Konfigurálja a beállításokat a következő sorrendben.

## A készülék kezdeti beállításainak konfigurálása

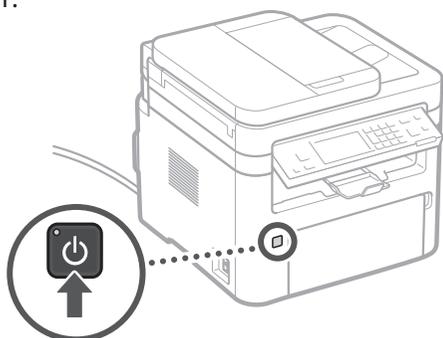
A kezelőpanel formatervezése a készülék típusától függően eltérő. A kezelőpanel útmutatóban szereplő leírásaiban az MF269dw modellt vettük alapul.

### MEGJEGYZÉS

A kezelőpanel elemei és szolgáltatásai

➔ 466. o. "Művelet elindítása a kezelőpanelelről"

1.



2. Konfigurálja a kezdeti beállításokat a kijelző segítségével.

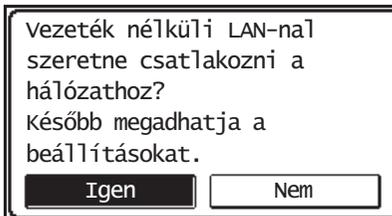
- Válassza ki a nyelvet és az országot/régiót.
- Válassza ki az időzónát, és adja meg az aktuális dátumot/idejét.
- Konfigurálja a beállításokat az illetéktelen hozzáférés megakadályozásához.
  - A megerősítéshez adja meg kétszer ugyanazt a PIN kódot.

## A számítógéphez való csatlakozás módjának konfigurálása

### A konfigurálás előtt

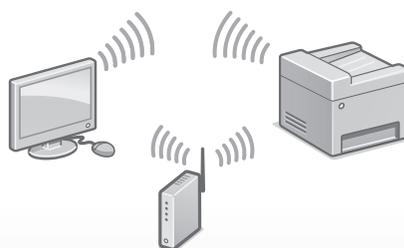
- A készülék egyidejűleg nem csatlakoztatható vezetékes és vezeték nélküli hálózatokhoz.
  - Ha a készülék nem biztonságos hálózathoz csatlakozik, akkor személyes adatait mások is megláthatják. Kérjük, ügyeljen erre, és legyen óvatos.
  - A készüléknek nem tartozéka a hálózati útválasztó. Kérjük, szükség esetén készítsen elő egyet.
  - Ha a környezetében nincsen vezeték nélküli hálózati útválasztó, a mobil eszközök akkor is csatlakoztathatók vezeték nélkül, közvetlenül a készülékhez annak Hozzáférési pont üzemmódjában (közvetlen kapcsolat).
- ➔ Felhasználói kézikönyv

### A csatlakozás módjának megadása



- Csatlakozás vezeték nélküli hálózaton: <Igen>
- Csatlakozás vezetékes hálózaton vagy USB-n: <Nem>

### Vezeték nélküli hálózati kapcsolat





További részletek

➔ "A beállítások elvégzése a Beállítási útmutatóval" a Felhasználói kézikönyvben

1. Gondoskodjék arról, hogy a számítógép megfelelően csatlakoztatva legyen a hálózati útválasztóhoz.
2. Ellenőrizze a hálózati beállításokat a számítógépen.
3. Jegyezze le az SSID azonosítót és a hálózati kulcsot.
  - Ellenőrizze a címkét a hálózati útválasztón.
  - ➔ Felhasználói kézikönyv
  - Egyszerűbbé válik a beállítási művelet, ha a hálózati útválasztó támogatja a WPS-protokollt.
  - ➔ Felhasználói kézikönyv
4. Adja meg a hozzáférési pontot és a hálózati kulcsot az alább látható képernyőnek megfelelően.

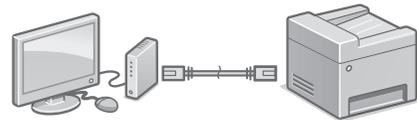
További infó a kézikönyvben.

OK

1. Válassza az <OK> lehetőséget.
2. Válassza az <SSID-beállítások> lehetőséget.
3. Válassza a <Hozzáférési pont kiválasztása> lehetőséget.
4. Válassza ki a hozzáférési pontot (SSID).
5. Adja meg a hálózati kulcsot, majd válassza az <Alkalmaz> lehetőséget.
6. Válassza az <Igen> lehetőséget.
  - Az IP-címet néhány percen belül automatikusan beállítja a rendszer.
  - A kijelzőn megjelenik a "Connected." (Csatlakoztatva.) felirat.
5. Telepítse a meghajtóprogramot és a szoftvert.
  - ➔ 106. o. "A szoftver telepítése"

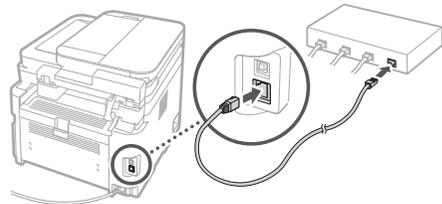
**Ezzel el is végezte a kezdeti beállítások konfigurálását.**

## Vezetékes hálózati kapcsolat



A készüléknek nem tartozéka a hálózati kábel. Kérjük, szükség esetén készítsen elő egyet.

1. Gondoskodjék arról, hogy a számítógép megfelelően csatlakoztatva legyen a hálózati útválasztóhoz.
2. Ellenőrizze a hálózati beállításokat a számítógépen.
3. Csatlakoztassa a hálózati kábelt.

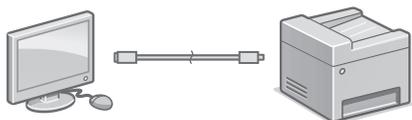


- A kábel csatlakoztatását követően várjon néhány percre (amíg a rendszer automatikusan beállítja az IP-címet).
  - Ha a számítógépen statikus IP-címek használatát állította be, akkor állítsa be saját kezűleg a készülék IP-címét.
4. Telepítse a meghajtóprogramot és a szoftvert.
    - ➔ 106. o. "A szoftver telepítése"

**Ezzel el is végezte a kezdeti beállítások konfigurálását.**

# A készülék konfigurálása

## USB-kapcsolat



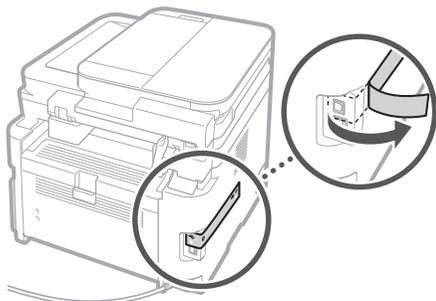
- A készüléknek nem tartozéka az USB-kábel. Kérjük, szükség esetén készítsen elő egyet.
- Ügyeljen arra, hogy a használni kívánt USB-kábelen látható legyen az itt szereplő embléma.
- Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, mielőtt telepítette volna a meghajtóprogramot. Ha mégis megtette, akkor húzza ki az USB-kábelt a számítógépből, zárja be a párbeszédpanelt, majd folytassa az alábbi eljárást az 1. lépéstől.



### 1. Telepítse a meghajtóprogramot és a szoftvert.

➡ 106. o. "A szoftver telepítése"

- Amikor a képernyőn megjelenő utasítás arra szólítja fel, hogy csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez, akkor először távolítsa el az USB-portot védő címkét.

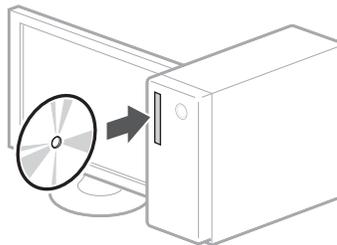


**Ezzel el is végezte a kezdeti beállítások konfigurálását.**

## A szoftver telepítése

- Az itt ismertetett eljárás csak akkor alkalmazható, ha a számítógépen Windows operációs rendszer fut. További részleteket a szoftvertelepítési eljárással kapcsolatban a meghajtóprogram kézikönyvében talál.
- A macOS rendszerhez szükséges telepítési eljárás leírását a meghajtóprogram kézikönyvében találja.
- Lehetséges, hogy a készülék mellé nem kapott macOS rendszerhez használható meghajtóprogramot, ez a vásárlás idejétől függ. A legújabb meghajtóprogramok megtalálhatók a Canon webhelyén, onnan bármikor letöltheti a legfrissebb változatot.

### 1.



### 2.



Ha ez a kép nem jelenik meg megfelelően, akkor helyezze be ismét a CD-ROM/DVD-ROM-lemezt vagy indítsa el a "D:\MInst.exe" alkalmazást Windows platformon (ahol "D:" a CD-ROM/DVD-ROM-meghajtó betűjele).

További részletek

➔ "Faxfunkciók kezdeti beállításainak konfigurálása" a Felhasználói kézikönyvben

## Faxbeállítások konfigurálása

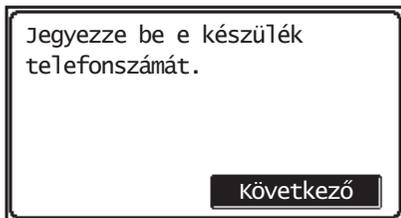
### A konfigurálás megkezdése előtt:

Ha a készüléknek nem tartozéka a telefonkábel, kérjük, szükség esetén készítsen elő egyet.

Konfigurálja a faxbeállításokat az alábbi, képernyőn látható módon.



1. Válassza a <Fax> lehetőséget.
2. Válassza a <Beállítás most> lehetőséget.
3. Regisztrálja a készülék telefonszámát (faxszámát) és a rövidített felhasználónevet.



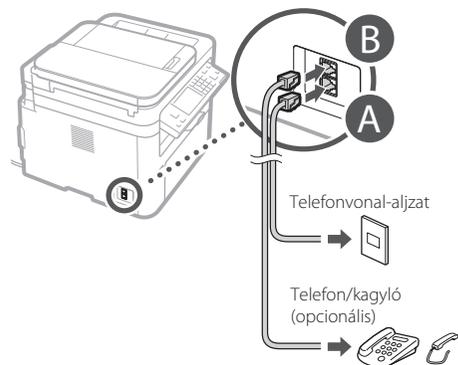
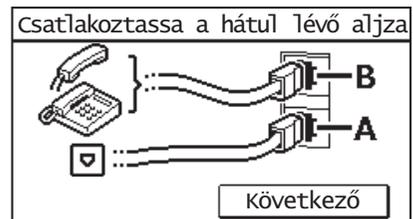
- Az alábbi információ a célkészüléken a kimeneti papír felső részére lesz nyomtatva feladói információként.



4. Adja meg a fogadási módot.

- Ezt a beállítást a faxfunkció használati céljára vonatkozó kérdések megválaszolásával adja meg.

5. Csatlakoztassa a telefonvonalat.



6. Válassza a <Következő> lehetőséget.
7. Válassza az <Igen> lehetőséget.

**Ezzel el is végezte a konfigurálást.**

## Configurarea echipamentului

Configurați setările în ordinea prezentată în continuare.

### Configurarea setărilor inițiale ale echipamentului

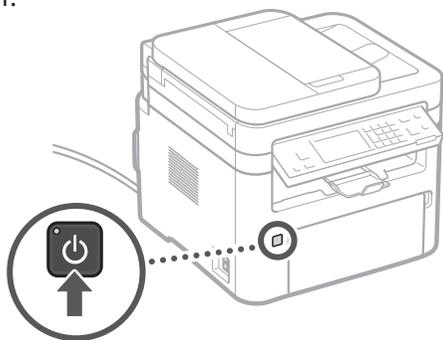
Aspectul sau funcționarea panoului diferă în funcție de model. Descrierile panoului de operare din acest ghid sunt valabile pentru modelul iMF269dw.

#### NOTĂ

Secțiunile și funcțiile panoului de operare

➔ Pagina 480 "Începerea utilizării din Panoul de operare"

1.



2. Configurați setările inițiale conform îndrumărilor de pe ecran.

- Setati limba și țara/regiunea.
- Setati fusul orar și data/ora.
- Configurați setările pentru a bloca accesul neautorizat.
  - Introduceți PIN-ul de două ori pentru confirmare.

### Configurarea metodei de conectare la un computer

#### Înainte de începerea configurării

- Echipamentul nu poate fi conectat simultan în rețele LAN cu fir și wireless.
  - Dacă echipamentul este conectat la o rețea nesecurizată, este posibil ca informațiile dvs. personale să fie accesate de un terț. Aveți grijă și fiți atenți la acest aspect.
  - Echipamentul nu include un router. Pregătiți unul, dacă este nevoie.
  - Dacă nu utilizați echipamentul într-o rețea cu router LAN wireless, puteți utiliza modul Punct de acces pentru a vă conecta wireless la echipament de pe un dispozitiv mobil (conexiune directă).
- ➔ Ghidul utilizatorului

#### Specificarea metodei de conectare

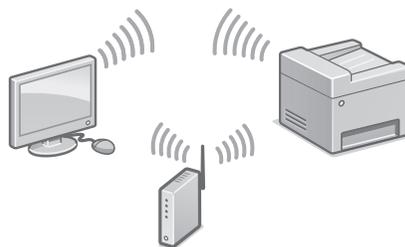
Doriți să utilizați LAN fără fir pentru conectare la rețea?  
Setările pot fi configurate mai târziu.

Da

Nu

- Pentru conectare prin LAN wireless: <Da>
- Pentru conectare prin LAN cu cablu sau USB: <Nu>

#### Pentru conectare prin LAN wireless



1. Asigurați-vă că ați conectat corect computerul la router.

Pentru detalii

➔ "Configurarea folosind Ghidul de configurare" din Ghidul utilizatorului

2. Verificați setările de rețea ale computerului.
3. Aveți grijă la SSID și la parola de rețea.
  - Consultați eticheta de pe router. ➔ Ghidul utilizatorului
  - Configurarea este mai simplă dacă routerul are un marcaj WPS. ➔ Ghidul utilizatorului
4. Setați punctul de acces și parola de rețea conform informațiilor din ecranul de mai jos.

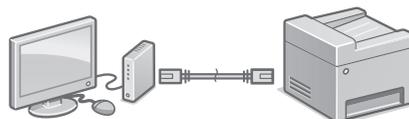
**Pentru mai multe informații,  
consultați manualul.**

OK

1. Selectați <OK>.
2. Selectați <Setări SSID>.
3. Selectați <Selectare punct de acces>.
4. Selectați punctul de acces (SSID).
5. Introduceți o parolă de rețea și selectați <Aplicare>.
6. Selectați <Da>.
  - Adresa IP va fi configurată automat în câteva minute.
  - Va fi afișat mesajul "Conectat".
5. Instalați driverul și software-ul.
  - ➔ Pagina 110 "Instalarea software-ului"

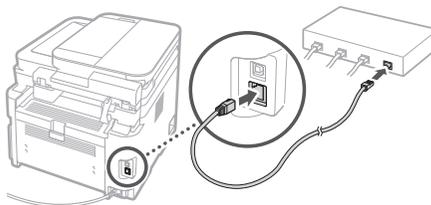
**Configurarea inițială este finalizată.**

### Pentru conectare prin LAN cu fir



Echipamentul nu include un cablu LAN. Dacă este nevoie, utilizați un cablu LAN propriu.

1. Asigurați-vă că ați conectat corect computerul la router.
2. Verificați setările de rețea ale computerului.
3. Conectarea cablului LAN.

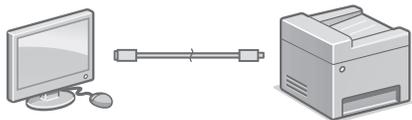


- Așteptați câteva minute după conectarea cablului (până când adresa IP este setată automat).
  - Dacă pe computer a fost setată o adresă IP statică, setați manual adresa IP a echipamentului.
4. Instalați driverul și software-ul.
    - ➔ Pagina 110 "Instalarea software-ului"

**Configurarea inițială este finalizată.**

# Configurarea echipamentului

## Pentru conectare prin USB

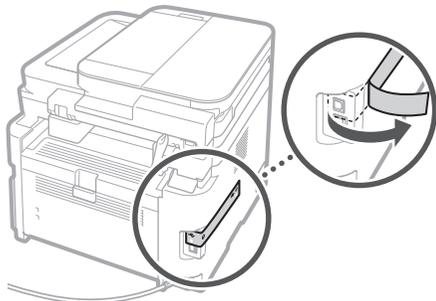


- Echipamentul nu include un cablu USB. Pregătiți unul, dacă este nevoie.
- Asigurați-vă că acest cablu USB are marcajul următor.
- Nu conectați cablul USB înainte de a instala driverul. Dacă l-ați conectat deja, deconectați-l de la computer, închideți caseta de dialog și urmați procedura de mai jos, începând cu pasul 1.



### 1. Instalați driverul și software-ul.

- ➔ Pagina 110 "Instalarea software-ului"
- Când este afișat un ecran cu instrucțiuni care solicită conectarea cablului USB la echipament, îndepărtați banda care acoperă portul USB.

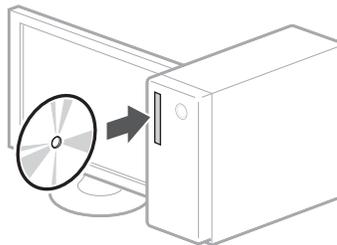


**Configurarea inițială este finalizată.**

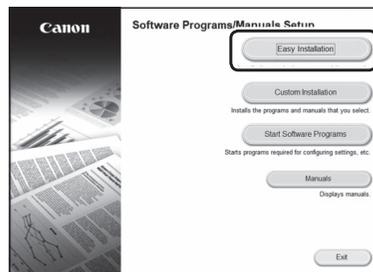
## Instalarea software-ului

- Procedura descrisă în continuare este valabilă numai pentru computere pe care rulează sistemul de operare Windows. Pentru detalii suplimentare despre procedura de instalare a software-ului, consultați manualul driverului.
- Pentru instalarea pe computere pe care rulează sistemul de operare macOS, consultați manualul driverului.
- În funcție de momentul la care l-ați achiziționat, este posibil ca echipamentul dvs. să nu conțină un driver pentru macOS. Pe site-ul web Canon sunt încărcate cele mai recente drivere și puteți să descărcați și să utilizați ultima versiune a driverului dorit.

### 1.



### 2.



Dacă nu este afișat ecranul, introduceți din nou suportul CD-ROM/DVD-ROM sau căutați "D:\MInst.exe" pe platforma Windows (dacă numele unității CD-ROM/DVD-ROM este "D:").

Pentru detalii

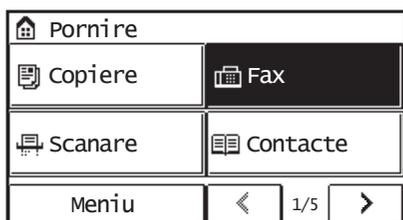
➔ "Configurarea setărilor inițiale pentru funcțiile de fax" din ghidul utilizatorului

## Configurarea setărilor pentru fax

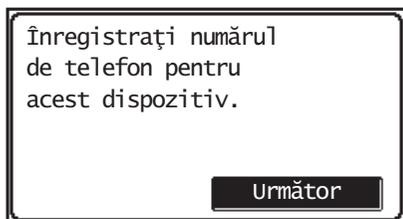
### Înainte de începerea configurării:

Echipamentul nu include un cablu telefonic. Pregătiți unul, dacă este nevoie.

Configurați setările inițiale ale faxului conform îndrumărilor de pe ecran.



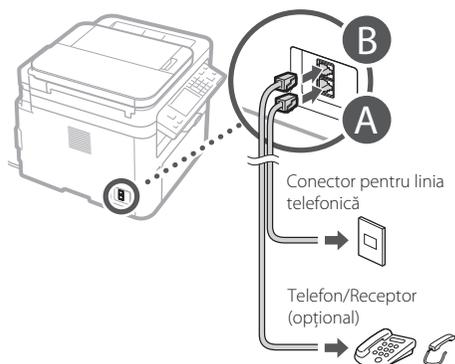
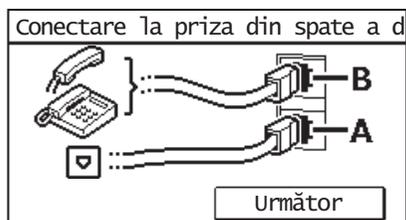
1. Selectați <Fax>.
2. Selectați <Configurare acum>.
3. Înregistrați numărul de telefon al echipamentului (numărul de fax) și numele de utilizator abreviat.



- Informațiile de mai jos vor fi tipărite în partea de sus a echipamentului care primește faxul, sub forma informațiilor despre expeditor.



4. Configurarea modului de recepție.
  - Pentru setare, răspundeți la întrebările despre scopul în care utilizați funcția de fax.
5. Conectați o linie telefonică.



6. Selectați <Următor>.
7. Selectați <Da>.

**Configurarea este finalizată.**

# Конфигуриране на машината

Конфигурирайте настройките в следния ред.

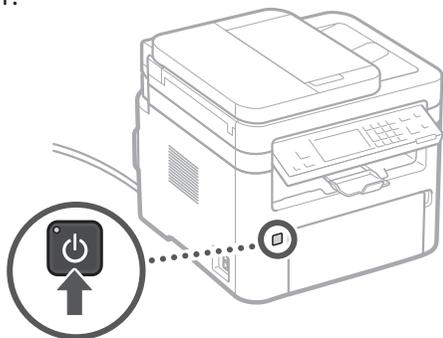
## Конфигуриране на първоначалните настройки на машината

Дизайнът на работния панел се различава в зависимост от модела на машината ви. При описанията на работния панел в това ръководство като цяло се приема, че моделът е MF269dw.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Части и функции на работния панел  
➔ Стр.494 "Стартиране на операция от работния панел"

1.



2. Конфигурирайте първоначалните настройки в съответствие с екрана.

- Задайте езика и държавата/региона.
- Задайте часовия пояс и текущите дата/час.
- Конфигурирайте настройките за предотвратяване на неупълномощен достъп.
  - С цел потвърждение въведете два пъти един и същ PIN код.

## Конфигуриране на метода за свързване с компютър

### Преди да започнете конфигурирането

- Машината не може да бъде свързана едновременно към кабелни и безжични LAN мрежи.
  - Ако машината е свързана към незащитена мрежа, личните ви данни може да станат достояние на трета страна. Бъдете внимателни за това.
  - Машината не се доставя с маршрутизатор. Моля, подгответе такъв, ако е необходимо.
  - Дори в среда без маршрутизатор за безжична LAN връзка можете да използвате режим на точка за достъп, за да осъществите безжична връзка с машината директно от своето мобилно устройство (директна връзка).
- ➔ Ръководство на потребителя

### Посочване на метода за свързване

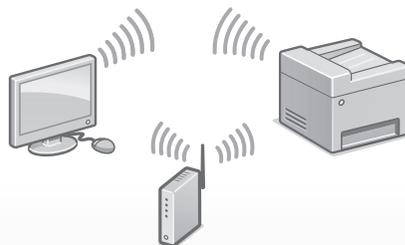
Желаете ли да се свържете към мрежата по безжичната LAN?  
Настройките може да се конфигурират по-късно.

Да

Не

- Свързване чрез безжична LAN връзка: <Да>
- Свързване чрез кабелна LAN връзка или USB: <Не>

### За свързване чрез безжична LAN връзка





За подробности

➔ "Настройка с помощта на ръководството за настройка" в ръководството на потребителя

1. Уверете се, че компютърът е свързан с маршрутизатор правилно.
2. Проверете мрежовите настройки на компютъра.
3. Отбележете SSID и мрежовия ключ.
  - Проверете етикета на маршрутизатора.
  - ➔ Ръководство на потребителя
  - Настройката е по-лесна, ако маршрутизаторът е снабден с маркировка за WPS. ➔ Ръководство на потребителя
4. Задайте точката за достъп и мрежовия ключ в съответствие с екрана по-долу.

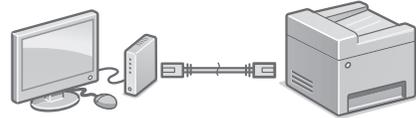
**За повече информация вижте ръководството.**

OK

1. Изберете <OK>.
2. Изберете <SSID настройки>.
3. Изберете <Избор на точка за достъп>.
4. Изберете точката за достъп (SSID).
5. Въведете мрежов ключ и изберете <Прилагане>.
6. Изберете <Да>.
  - IP адресът ще се конфигурира автоматично след няколко минути.
  - Показва се "Свързано".
5. Инсталирайте драйвера и софтуера.
  - ➔ Стр.114 "Инсталиране на софтуера"

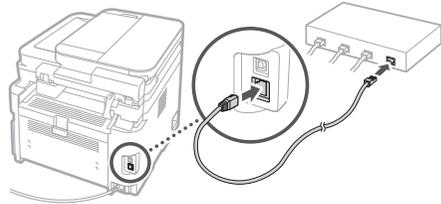
**С това завършва конфигурирането на първоначалните настройки.**

## Свързване чрез безжична LAN връзка



Машината не се доставя с LAN кабел. Моля, подгответе такъв, ако е необходимо.

1. Уверете се, че компютърът е свързан с маршрутизатор правилно.
2. Проверете мрежовите настройки на компютъра.
3. Свържете LAN кабела.

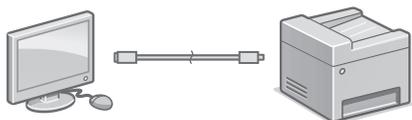


- След свързване на кабела изчакайте няколко минути (докато IP адресът се зададе автоматично).
  - Ако на компютъра е бил зададен статичен IP адрес, настройте IP адреса на машината ръчно.
4. Инсталирайте драйвера и софтуера.
    - ➔ Стр.114 "Инсталиране на софтуера"

**С това завършва конфигурирането на първоначалните настройки.**

# Конфигуриране на машината

## За свързване чрез USB

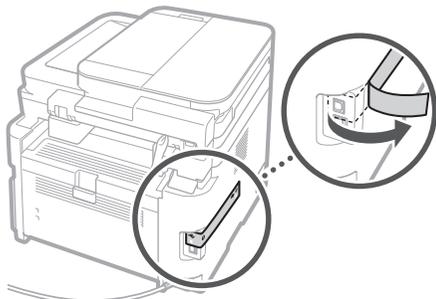


- Машината не се доставя с USB кабел. Моля, подгответе такъв, ако е необходимо.
- Уверете се, че USB кабелът, който използвате, има следната маркировка. 
- Не свързвайте USB кабела преди инсталиране на драйвера. Ако сте го направили, извадете USB кабела от компютъра, затворете диалоговия прозорец и извършете следната процедура от стъпка 1.

### 1. Инсталирайте драйвера и софтуера.

➔ Стр.114 "Инсталиране на софтуера"

- Когато се покаже екранът с инструкции за свързване на USB кабела с машината, свалете стикера, покриващ USB порта.

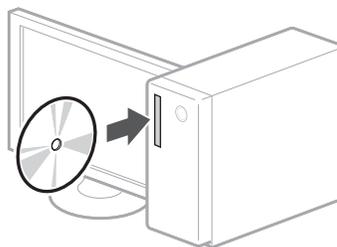


**С това завършва конфигурирането на първоначалните настройки.**

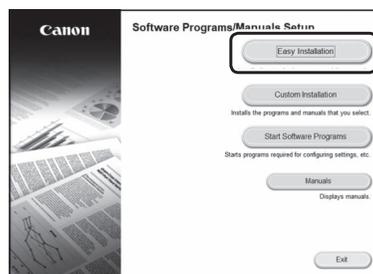
## Инсталиране на софтуера

- Описаната тук процедура е приложима само когато компютърът работи с операционна система Windows. За повече подробности относно процедурата за инсталиране на софтуера вижте ръководството за драйвера.
- За инсталиране, когато компютърът работи с macOS, вижте ръководството за драйвера.
- Вашата машина може да не се доставя с драйвера за macOS в зависимост от времето на покупката. На уеб сайта на Canon редовно се качват нови драйвери, така че можете да изтеглите най-новия и да го използвате.

### 1.



### 2.



Ако екранът не се изведе правилно, поставете отново CD-ROM/DVD-ROM диска или потърсете "D:\MInst.exe" в платформата Windows. (Това описание предполага, че "D:" е името на CD-ROM/DVD-ROM устройството).

За подробности

☞ "Конфигуриране на първоначалните настройки за факс функциите" в ръководството на потребителя

## Конфигуриране на настройките за факс

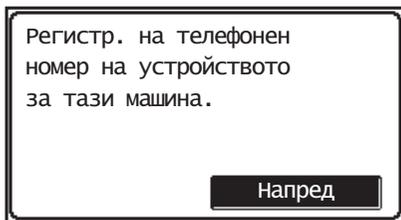
### Преди да започнете конфигурирането:

Машината не се доставя с телефонен кабел. Подгответе такъв, ако е необходимо.

Конфигурирайте настройките за факс в съответствие с екрана по-долу.



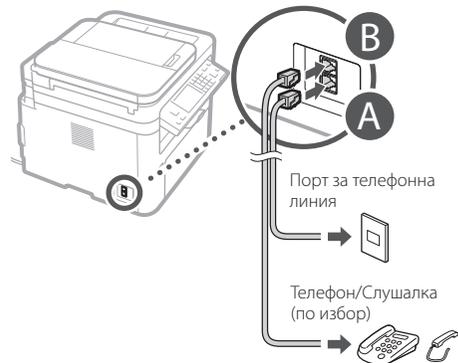
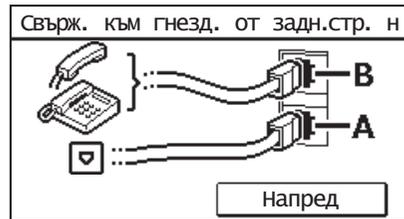
1. Изберете <Факс>.
2. Изберете <Настройка сега>.
3. Регистрирайте телефонния номер на машината (номер на факс) и съкратеното име на потребителя.



- Информацията по-долу ще се отпечата в горната част на хартията, изведена от машината на дестинацията като информация за подател.



4. Настройте режима на приемане.
  - Направете настройката, като отговорите на въпросите за целите ви на използване на функцията за факс.
5. Свържете към телефонна линия.



6. Изберете <Напред>.
7. Изберете <Да>.

С това конфигурирането приключва.

# Makineyi Yapılandırma

Ayarları aşağıdaki sıralamayla yapılandırın.

## Makinenin Başlangıç Ayarlarını Yapılandırma

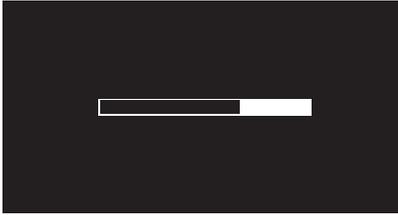
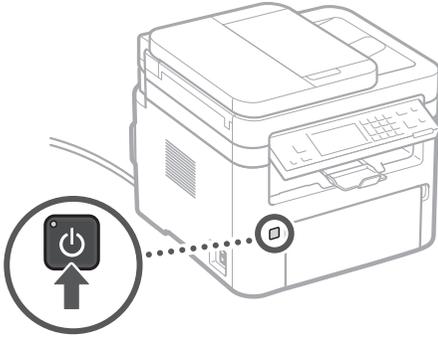
İşletim panelinin tasarımı, makinenizin modeline göre farklılık gösterir. Bu kılavuzdaki işletim paneli açıklamaları, modelin MF269dw olduğu varsayılarak hazırlanmıştır.

### NOT

İşletim panelinin bölümleri ve işlevleri

➔ S.508 "Çalışmayı İşletim Panelinden Başlatın"

1.



2. Ekranı göre başlangıç ayarlarını yapılandırın.

- Dil ve ülkeyi/bölgeyi ayarlayın.
- Saat dilimini ve mevcut tarihi/saati ayarlayın.
- İzinsiz erişimi engelleme ayarlarını yapılandırın.
  - Doğrulama amacıyla aynı PIN kodunu iki kez girin.

## Bilgisayara Bağlama Yöntemini Yapılandırma

### Yapılandırmaya başlamadan önce

- Makine, aynı anda hem kablolu hem kablosuz LAN'lara bağlanamaz.
- Makine güvenli olmayan bir ağa bağlanırsa kişisel bilgileriniz üçüncü bir tarafa sızabilir. Lütfen bunu aklınızda bulundurun ve dikkatli davranın.
- Makineyle birlikte yönlendirici verilmez. Gerekirse lütfen bir tane edinin.
- Kablosuz LAN yönlendirici olmayan bir ortamda bile, Erişim Noktası Modu'nu kullanarak mobil cihazınızdan makineye kablosuz bağlantı yapabilirsiniz (Doğrudan Bağlantı).

➔ Kullanıcı Kılavuzu

### Bağlantı yöntemini belirtme

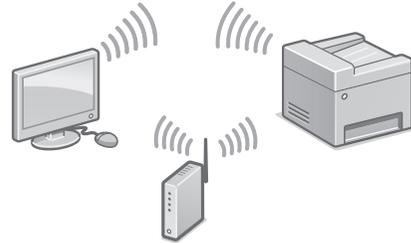
Ağa bağlanmak için kablosuz LAN kullanırsanız mı?  
Ayarlar daha sonra yapılandırılabilir.

Evet

Hayır

- Kablosuz LAN aracılığıyla bağlanma: <Evet>
- Kablolu LAN veya USB aracılığıyla bağlanma: <Hayır>

### Kablosuz LAN aracılığıyla bağlanma



1. Bilgisayarın doğru bir şekilde bir yönlendiriciye bağlandığından emin olun.

Ayrıntılar için

➔ Kullanıcı Kılavuzu'nun "Kurulum Kılavuzunu Kullanarak Kurulum Yapma" konusu

2. Bilgisayardaki ağ ayarlarını kontrol edin.
3. SSID ve ağ anahtarını not edin.
  - Yönlendiricideki etiketi inceleyin. ➔ Kullanıcı Kılavuzu
  - Yönlendirici bir WPS işaretiyle sağlanırsa ayar işlemi daha kolay olur. ➔ Kullanıcı Kılavuzu
4. Erişim noktasını ve ağ anahtarını aşağıdaki ekrana göre ayarlayın.

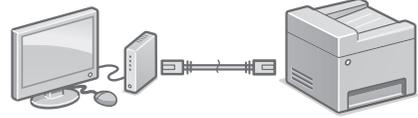
**Daha fazla bilgi için  
kılavuza başvurun.**

**Tamam**

1. <Tamam>'ı seçin.
2. <SSID Ayarları>'nı seçin.
3. <Erişim Noktası Seç>'i seçin.
4. Erişim noktasını (SSID) seçin.
5. Bir ağ anahtarı girin ve <Uygula>'yı seçin.
6. <Evet>'i seçin.
  - IP adresi birkaç dakika içinde otomatik olarak yapılandırılır.
  - "Bağlandı." yazısı görüntülenir.
5. Sürücüyü ve yazılımı yükleyin.
  - ➔ S.118 "Yazılımı yükleme"

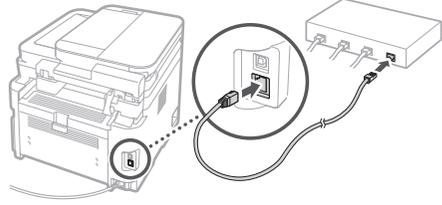
**Başlangıç ayarlarını yapılandırmayı  
tamamladınız.**

### Kablolu LAN aracılığıyla bağlanma



Makineyle birlikte LAN kablosu verilmez.  
Gerekirse lütfen bir tane edinin.

1. Bilgisayarın doğru bir şekilde bir yönlendiriciye bağlandığından emin olun.
2. Bilgisayardaki ağ ayarlarını kontrol edin.
3. LAN kablosunu bağlayın.

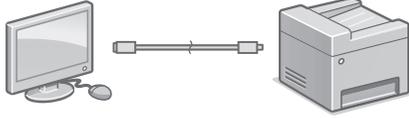


- Kabloyu bağladıktan sonra birkaç dakika bekleyin (IP adresi otomatik olarak ayarlanana kadar).
  - Bilgisayarda statik IP adresi ayarlanmışsa, makinenin IP adresini manuel olarak ayarlayın.
4. Sürücüyü ve yazılımı yükleyin.
    - ➔ S.118 "Yazılımı yükleme"

**Başlangıç ayarlarını yapılandırmayı  
tamamladınız.**

# Makineyi Yapılandırma

## USB aracılığıyla bağlanma



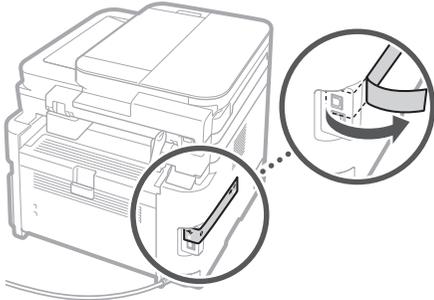
- Makineyle birlikte USB kablosu verilmez. Gerekirse lütfen bir tane edinin.
- Kullandığınız USB kablosunda aşağıdaki işaretin olduğundan emin olun.
- Sürücüyü yüklemeyen önce USB kablosunu bağlamayın. Bağladıysanız, USB kablosunu bilgisayardan ayırın, iletişim kutusunu kapatın ve aşağıdaki prosedürü adım 1'den başlayarak uygulayın.



### 1. Sürücüyü ve yazılımı yükleyin.

➔ S.118 "Yazılımı yükleme"

- USB kablosunu makineye bağlamak için kullanılan, talimatlar içeren bir ekran görüntülenince USB bağlantı noktasını örten etiketi çıkarın.

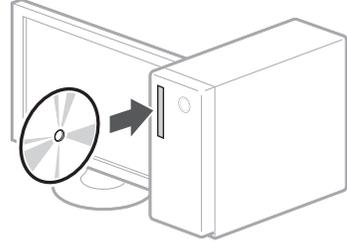


**Başlangıç ayarlarını yapılandırmayı tamamladınız.**

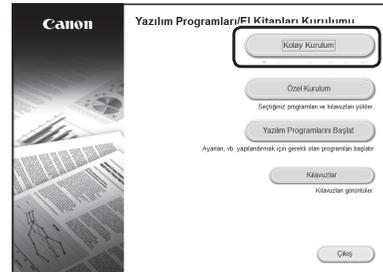
## Yazılımı yükleme

- Burada açıklanan prosedür, bilgisayarınız Windows işletim sisteminde çalışıyorsa geçerlidir. Yazılım yükleme prosedürü hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek için sürücünün kılavuzuna bakın.
- macOS üzerinde çalışan bilgisayarınıza yükleme için, sürücünün kılavuzuna bakın.
- Makineniz, satın aldığınız zamana bağlı olarak, macOS sürücüsü yüklü halde verilmemiş olabilir. Yeni sürücülerin yüklendiği Canon web sitesinden en son sürücüyü indirip kullanabilirsiniz.

### 1.



### 2.



Ekran doğru görüntülenmiyorsa CD-ROM/ DVD-ROM'u yeniden takın veya Windows platformunda "D:\MInst.exe"yi arayın (Bu açıklamada CD-ROM/DVD-ROM sürücüsü adının "D:" olduğu varsayılmıştır).

Ayrıntılar için

➔ Kullanıcı Kılavuzu'nun "Faks İşlevleri için Başlangıç Ayarlarını Yapılandırma" konusu

## Faks Ayarlarını Yapılandırma

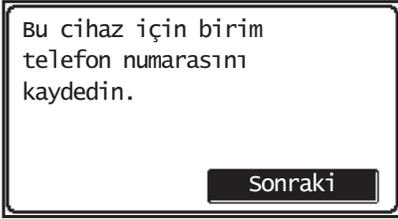
### Yapılandırmaya başlamadan önce:

Makineyle birlikte telefon kablosu verilmiyorsa gerektiği gibi bir tane edinin.

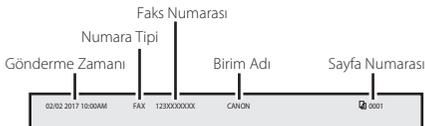
Aşağıdaki ekrana göre faks ayarlarını yapılandırın.



1. <Faks>'ı seçin.
2. <Şimdi Ayarla>'yı seçin.
3. Makinenin telefon numarasını (faks numarası) ve kısaltılmış kullanıcı adını kaydedin.



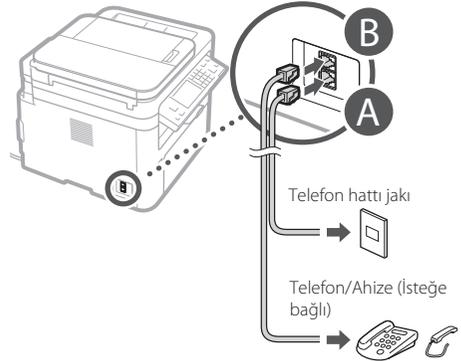
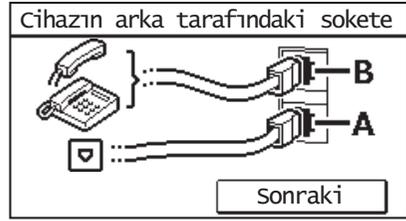
- Alıcı makineden çıkacak kağıdın üst kısmında gönderici bilgisi olarak aşağıdaki bilgi yazdırılacaktır.



4. Alma modunu ayarlayın.

- Faks fonksiyonunu kullanma amacınızla ilgili soruları cevaplayarak ayarı yapın.

5. Bir telefon hattına bağlayın.



6. <Sonraki>'ni seçin.
7. <Evet>'i seçin.

**Yapılandırmayı tamamladınız.**

## ضبط إعدادات الآلة

اضبط الإعدادات حسب الترتيب التالي.

## ضبط طريقة التوصيل بجهاز كمبيوتر

## قبل بدء عملية الضبط

- لا يمكن توصيل الآلة بشبكتي LAN سلكية ولاسلكية في نفس الوقت.
  - إذا تم توصيل الآلة بشبكة غير مؤمنة فقد يتم تسريب معلومات إلى جهة أخرى. يُرجى الإحاطة علمًا بذلك والاحتراس منه.
  - الآلة غير مرفقة براوتر. يُرجى تحضير كبل إذا اقتضت الضرورة.
  - يمكنك استعمال وضع نقطة الاتصال Access Point Mode لإقامة اتصال لاسلكي مباشر مع الآلة من جهازك المحمولة (التوصيل المباشر)، حتى في بيئة تخلو من راوتر شبكة LAN (شبكة منطقة محلية) لاسلكية.
- دليل المستخدم

## تحديد طريقة التوصيل

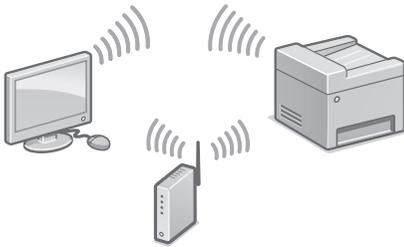
هل ترغب في استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية للاتصال بالشبكة؟ يمكن تكوين الإعدادات لاحقًا.

نعم

لا

- للتوصيل عبر شبكة LAN لاسلكية: <نعم>
- للتوصيل عبر شبكة LAN سلكية أو USB: <لا>

## للتوصيل عبر شبكة LAN لاسلكية



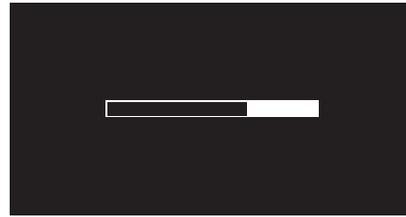
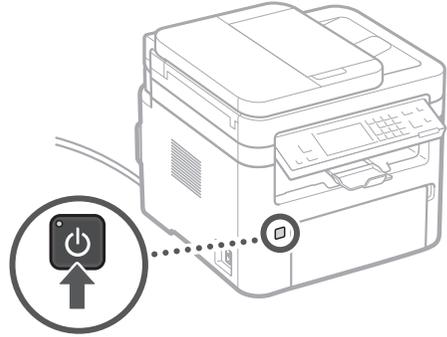
١. تأكد أن الكمبيوتر موصل براوتر بطريقة صحيحة.

## ضبط الإعدادات المبدئية للآلة

يختلف تصميم لوحة التشغيل تبعًا لموديل الآلة التي لديك. أوصاف لوحة التشغيل الواردة في هذا الدليل تفترض أن الموديل هو MF269dw بشكل أساسي.

## ملاحظة

أجزاء ووظائف لوحة التشغيل  
ص ٥٢٢ "ابدأ التشغيل من لوحة التشغيل"

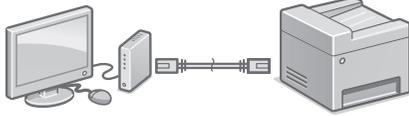


٢. اضبط الإعدادات المبدئية وفقًا للشاشة.

- حدّد اللغة والدولة/المنطقة.
- حدّد المنطقة الزمنية والتاريخ/التوقيت الحالي.
- اضبط الإعدادات لمنع الاستخدام من قبل أشخاص غير مصرّح لهم.
- لغرض التأكيد، أدخل رقم التعريف الشخصي PIN ذاته مرتين.



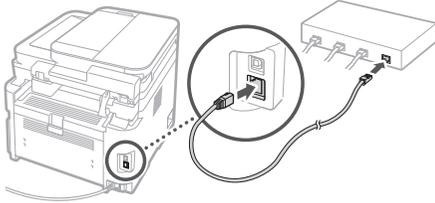
### للتوصيل عبر شبكة LAN سلكية



كبل LAN غير مرفق مع الآلة.

يُرجى تحضير كبل إذا اقتضت الضرورة.

١. تأكد أن الكمبيوتر موصل براوتر بطريقة صحيحة.
٢. تحقق من إعدادات الشبكة على جهاز الكمبيوتر.
٣. قم بتوصيل كبل LAN.



- بعد توصيل الكبل، انتظر بضع دقائق (إلى أن تتم تهيئة عنوان IP تلقائيًا).
- إذا تمت تهيئة عنوان IP ثابت على الكمبيوتر، قم بتهيئة عنوان IP للآلة يدويًا.
- ٤. قم بتركيب برنامج التشغيل والتطبيق. ❏ ص ١٢٢ "تركيب التطبيق"

بذلك تكون قد انتهيت من ضبط الإعدادات المبدئية.

٢. تحقق من إعدادات الشبكة على جهاز الكمبيوتر.

٣. اكتب SSID ومفتاح الشبكة.

- تحقق من البطاقة الموجودة على الراوتر. ❏ دليل المستخدم
- تكون عملية الإعداد أسهل إذا كان الراوتر مزودًا بعلامة WPS. ❏ دليل المستخدم

٤. حدّد نقطة الاتصال ومفتاح الشبكة تبعًا للشاشة أدناه.

ارجع إلى الدليل للحصول على مزيد من المعلومات.

موافق

١. قم باختيار <موافق>.
٢. قم باختيار <إعدادات SSID>.
٣. قم باختيار <تحديد نقطة وصول>.
٤. قم باختيار نقطة الاتصال (SSID).
٥. أدخل مفتاح الشبكة، وقم باختيار <تطبيق>.
٦. قم باختيار <نعم>.
- يتم إعداد عنوان IP تلقائيًا خلال بضع دقائق.
- يتم عرض كلمة "Connected".
٥. قم بتركيب برنامج التشغيل والتطبيق. ❏ ص ١٢٢ "تركيب التطبيق"

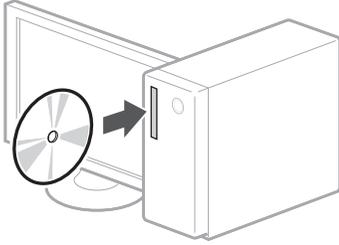
بذلك تكون قد انتهيت من ضبط الإعدادات المبدئية.

## ضبط إعدادات الآلة

## تركيب التطبيق

- الطريقة المبيّنة هنا لا تنطبق إلا إذا كان كمبيوترك يعمل بنظام التشغيل Windows OS. لمزيد من التفاصيل حول طريقة تركيب التطبيق، راجع دليل تركيب برنامج التشغيل.
- بخصوص التركيب إذا كان كمبيوترك يعمل بنظام التشغيل macOS، راجع دليل برنامج التشغيل.
- يمكن لبرنامج التشغيل لنظام التشغيل macOS ألا يكون مرفقًا مع آلتك، وذلك تبعًا لوقت الشراء. يتم تحديث برامج التشغيل الجديدة على موقع الإنترنت الخاص بشركة Canon، ويمكنك تحميل واستعمال أحدثها.

١.

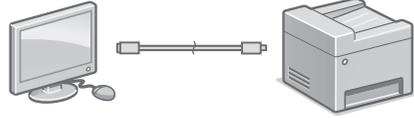


٢.



إذا لم يتم عرض الشاشة بطريقة صحيحة، أعد إدخال قرص DVD-ROM/CD-ROM أو ابحث عن "D:\MInst.exe" على بيئة تشغيل Windows (هذا الشرح مبني على أساس أن "D:" هو اسم مشغل أقراص (DVD-ROM/CD-ROM).

## للتوصيل عبر USB



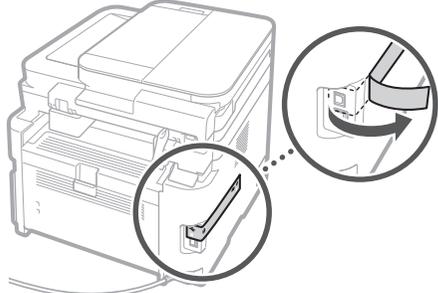
- كبل USB غير مرفق مع الآلة. يُرجى تحضير كبل إذا اقتضت الضرورة.
- تأكد أن كبل USB الذي تستعمله يحمل العلامة  التالية.

- لا تتم بتوصيل كبل USB قبل تركيب برنامج التشغيل. إذا فعلت ذلك، افصل كبل USB عن الكمبيوتر، وأغلق مربع الحوار، ثم قم بتنفيذ الطريقة التالية من الخطوة ١.

١. قم بتركيب برنامج التشغيل والتطبيق.

C ص ١٢٢ "تركيب التطبيق"

- عندما يتم عرض شاشة التعليمات الخاصة بتوصيل كبل USB بالآلة، انزع الغطاء اللاصق الذي يغطي منفذ USB.



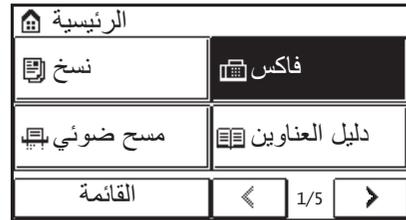
بذلك تكون قد انتهيت من ضبط الإعدادات المبدئية.

## ضبط إعدادات الفاكس

قبل بدء عملية الضبط:

إذا كانت الآلة لديك غير مرفقة بكبل هاتف، يرجى تحضير كبل إذا اقتضت الضرورة.

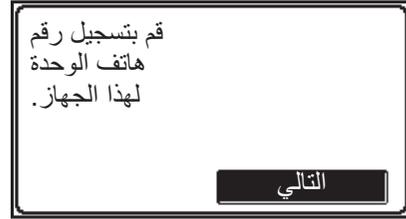
اضبط إعدادات الفاكس وفقاً للشاشة أدناه.



١. قم باختيار <فاكس>.

٢. قم باختيار <إعداد الآن>.

٣. قم بتسجيل رقم الهاتف الخاص بالآلة (رقم الفاكس) والاسم المختصر للمستخدم.



• تتم طباعة المعلومات أدناه في الجزء العلوي من الورقة الخارجة من الآلة المُرسَل إليها كمعلومات مُرسَل.

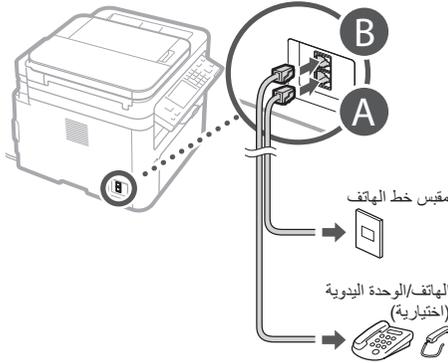
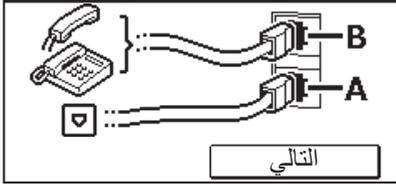


٤. اضبط وضع الاستلام.

• قم بتنفيذ التهيئات بإجابة الأسئلة الخاصة بأغراض استخدامك لوظيفة الفاكس.

٥. قم بالتوصيل بخط هاتف.

ل بالمقابس على الجانب الخلفي من الجهاز.



٦. قم باختيار <التالي>.

٧. قم باختيار <نعم>.

بذلك تكون قد انتهيت من عملية الضبط.

## پیکربندی دستگاه

تنظیمات را به ترتیب زیر پیکربندی نمایید.

## پیکربندی روش اتصال به یک کامپیوتر

## قبل از شروع پیکربندی

- دستگاه نمی‌تواند بطور هم زمان به LAN سیم دار و بی سیم متصل شود.
- اگر دستگاه به یک شبکه ناامن متصل شده باشد، ممکن است اطلاعات شخصی شما نزد یک شخص سوم آشکار شود. لطفاً از این موضوع مطلع بوده و دقت کنید.
- این دستگاه دارای مودم نمی‌باشد. لطفاً در صورت نیاز یک مودم تهیه کنید.
- حتی در محیطی بدون مودم LAN بی‌سیم، شما می‌توانید از وضعیت نقطه دسترسی استفاده کنید تا یک اتصال بی‌سیم را مستقیماً از دستگاه موبایل خود به این دستگاه ایجاد نمایید (اتصال مستقیم).  
راهنمای کاربر

## تعیین روش اتصال

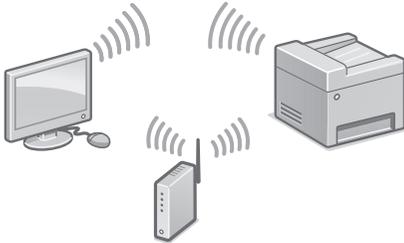
Do you want to use the wireless LAN to connect to the network?  
The settings can be configured later.

Yes

No

- اتصال از طریق LAN بی‌سیم: <Yes> (بله)
- برای اتصال از طریق LAN سیم دار یا USB: <No> (خیر)

## برای اتصال از طریق LAN بی‌سیم



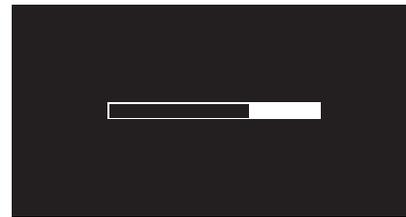
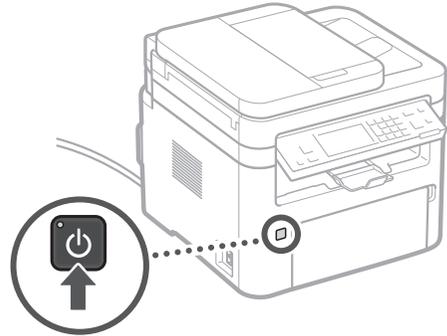
۱. اطمینان حاصل کنید که کامپیوتر بطور صحیح به یک مودم متصل شده باشد.
۲. تنظیمات شبکه روی کامپیوتر را بررسی کنید.

## پیکربندی تنظیمات اولیه دستگاه

طراحی پانل عملیات بسته به مدل دستگاه شما متفاوت است. در این راهنما توضیحات پانل عملیات بر اساس این فرض است که مدل دستگاه MF269dw می‌باشد.

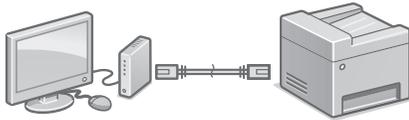
## نکته

قطعات و عملکردهای پانل عملیات  
صفحه ۵۳۶ "عملیات را از پانل عملیات آغاز کنید"



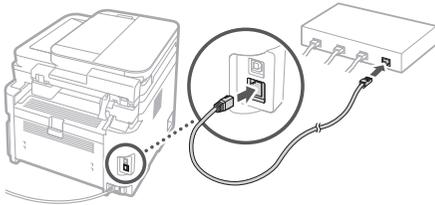
۲. تنظیمات اولیه را مطابق با صفحه پیکربندی نمایید.
  - زبان و کشور/منطقه را تنظیم نمایید.
  - منطقه زمانی و تاریخ/زمان فعلی را تنظیم نمایید.
  - تنظیمات جلوگیری از دسترسی غیرمجاز را پیکربندی نمایید.
  - به منظور تایید، همان PIN را دو بار وارد نمایید.

### برای اتصال از طریق LAN سیم دار



کابل LAN برای دستگاه فراهم نشده است. لطفا در صورت نیاز، یک کابل فراهم کنید.

۱. اطمینان حاصل کنید که کامپیوتر بطور صحیح به یک مودم متصل شده باشد.
۲. تنظیمات شبکه روی کامپیوتر را بررسی کنید.
۳. کابل LAN را وصل کنید.



- پس از متصل کردن کابل، چند دقیقه صبر کنید (تا آدرس IP بطور خودکار تنظیم شود).
- اگر یک آدرس IP ثابت روی کامپیوتر نصب شده است، آدرس IP دستگاه را بطور دستی تنظیم کنید.
- ۴. درایور و نرم افزار را نصب کنید.  صفحه ۱۲۶ "نصب نرم افزار"

حال، پیکربندی تنظیمات اولیه را به پایان رساندید.



۳. SSID و رمز شبکه را یادداشت کنید.
  - برچسب روی مودم را بررسی کنید.  راهنمای کاربر
  - عملیات تنظیم آسانتر خواهد بود اگر مودم دارای نشان WPS باشد.  راهنمای کاربر
۴. نقطه دسترسی و رمز شبکه را مطابق با صفحه زیر تنظیم کنید.

For more information, refer to the manual.

OK

۱. <OK> (تأیید) را انتخاب کنید.
۲. <SSID Settings> (تنظیمات SSID) را انتخاب کنید.
۳. <Select Access Point> (انتخاب نقطه دسترسی) را انتخاب کنید.
۴. نقطه دسترسی (SSID) را انتخاب کنید.
۵. یک کلید شبکه را وارد کنید، و <Apply> (اعمال) را انتخاب کنید.
۶. <Yes> (بله) را انتخاب کنید.
  - آدرس IP بطور خودکار طی چند دقیقه پیکربندی خواهد شد.
  - "Connected" (وصل شده) نمایش داده می‌شود.
۵. درایور و نرم افزار را نصب کنید.  صفحه ۱۲۶ "نصب نرم افزار"

حال، پیکربندی تنظیمات اولیه را به پایان رساندید.

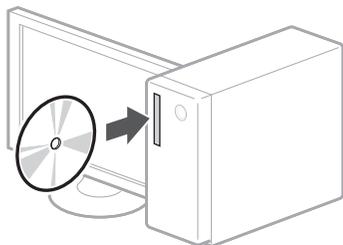


## پیکربندی دستگاه

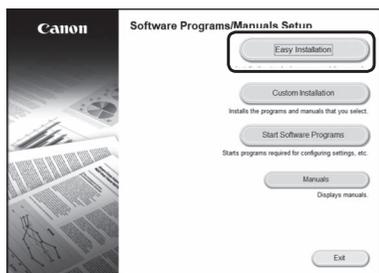
## نصب نرم افزار

- روند توصیف شده در اینجا فقط زمانی قابل انجام است که کامپیوتر شما دارای Windows OS باشد. برای جزئیات بیشتر درباره روند نصب نرم افزار به دفترچه راهنمای درایور مراجعه نمایید.
- اگر کامپیوتر شما دارای macOS می باشد، برای روند نصب، به دفترچه راهنمای درایور مراجعه نمایید.
- بسته به زمان خریداری، ممکن است دستگاه شما دارای درایور macOS نباشد. درایورهای جدید روی وبسایت Canon بارگذاری می شوند و شما می توانید آخرین را دانلود کرده و استفاده کنید.

۱.

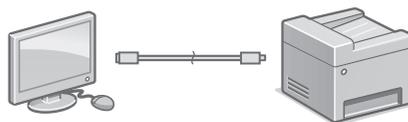


۲.



اگر صفحه بطور صحیح نمایش داده نشود، اگر DVD-ROM/CD-ROM را دوباره وارد نمایید یا "D:\Mlnst.exe" را روی پلتفرم Windows جستجو کنید (در این تعریف فرض بر این است که "D:" نام درایو DVD-ROM/CD-ROM می باشد).

## اتصال از طریق USB

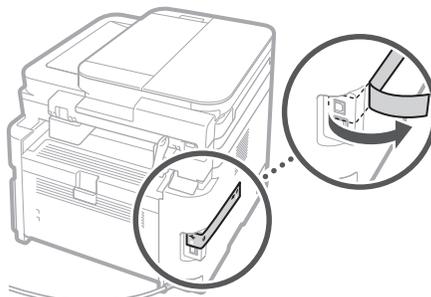


- این دستگاه دارای کابل USB نمی باشد. لطفا در صورت نیاز یک کابل تهیه کنید.
- اطمینان حاصل کنید که کابل USB مورد استفاده شما، دارای این نشان باشد.
- کابل USB را قبل از نصب درایور وصل نکنید. اگر آن را وصل کرده اید، آن را از کامپیوتر جدا کرده، کادر پیغام را ببندید و سپس روند زیر را از مرحله ۱ اجرا کنید.

۱. درایور و نرم افزار را نصب کنید.

• صفحه ۱۲۶ "نصب نرم افزار"

- هنگامی که صفحاتی با دستورالعمل های اتصال کابل USB به دستگاه نمایش داده شد، نوار پوشش روی درگاه USB را جدا کنید.



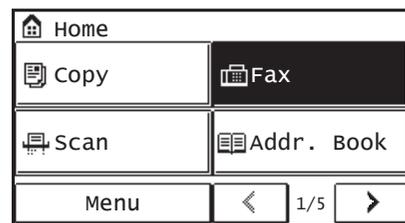
حال، پیکربندی تنظیمات اولیه را به پایان رساندید.

## پیکربندی تنظیمات فاکس

قبل از شروع پیکربندی:

اگر دستگاه شما کابل تلفن ندارد، در صورت نیاز یک کابل تلفن تهیه نمایید.

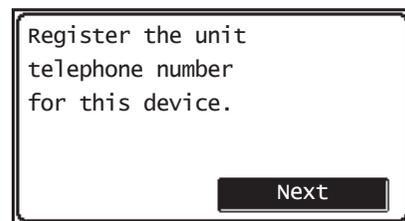
تنظیمات فاکس را مطابق با صفحه زیر پیکربندی نمایید.



۱. <Fax> (فاکس) را انتخاب کنید.

۲. <Set Up Now> (آماده‌سازی هم اکنون) را انتخاب نمایید.

۳. شماره تلفن (شماره فاکس) دستگاه و مخفف نام کاربری را ثبت کنید.



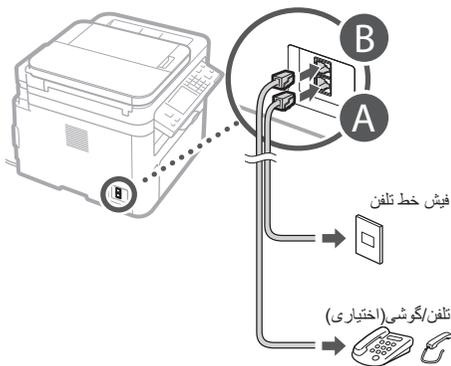
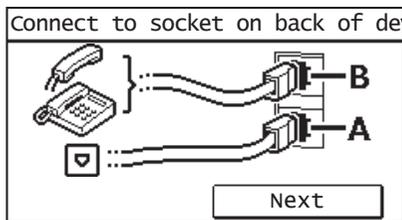
• اطلاعات زیر به عنوان اطلاعات فرستنده روی بخش بالایی کاغذ خروجی از دستگاه مقصد چاپ خواهد شد.



۴. حالت دریافت را تنظیم کنید.

• با پاسخ دادن به سوالاتی درباره هدف بکارگیری فاکس، این تنظیم را انجام دهید.

۵. یک خط تلفن را متصل کنید.



۶. <Next> (بعد) را انتخاب کنید.

۷. <Yes> (بله) را انتخاب کنید.

اکنون پیکربندی به اتمام رسید.



## یادداشت



# Quick Operation

---

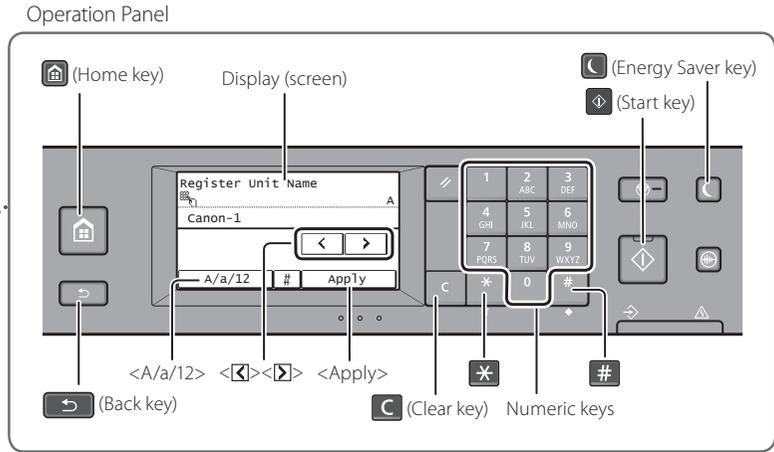
Quick Operation	En
Utilisation rapide	Fr
Kurzanleitung	De
Funzionamento rapido	It
Funcionamiento rápido	Es
Funcionament ràpid	Ca
Erabilera azkarra	Eu
Operação rápida	Pt
Γρήγορη λειτουργία	El
Hurtig betjening	Da
Snelle bediening	Nl
Hurtigstart	No
Snabbfunktioner	Sv
Pikakäyttö	Fi
Краткое руководство по эксплуатации	Ru
Швидка експлуатація	Uk
Ātrā lietošana	Lv
Trumpa naudojimo instrukcija	Lt
Kiirtoimingud	Et
Szybkie rozpoczęcie pracy	Pl
Rychlé použití	Cs
Rýchla prevádzka	Sk
Hitri postopki uporabe	Sl
Brzi postupak	Hr
Gyors használat	Hu
Operare rapidă	Ro
Кратко ръководство за работа	Bg
Hızlı Çalıştırma	Tr
التشغيل السريع	Ar
عمليات سريع	Fa

## Start the Operation from the Operation Panel

Remember before You Start Operation

### MF269dw / MF267dw

Machine



### Navigating the Menu

#### Item selection

Tap an item to select it.

Press to return to the previous screen.

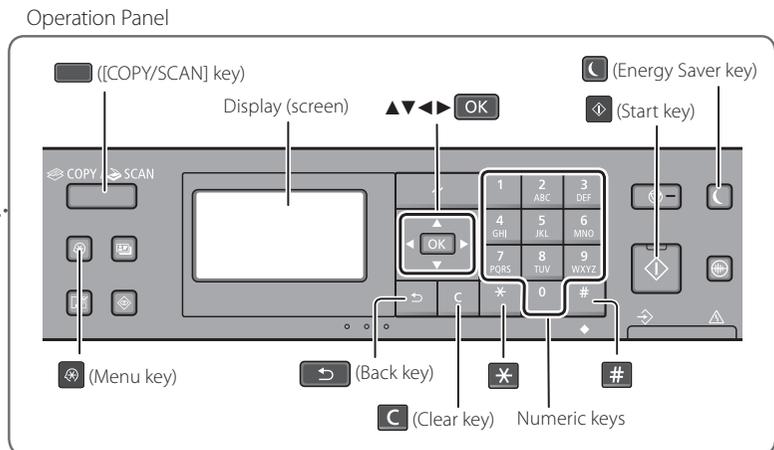
#### Setting confirmation

Tap the item.

However, when <Apply> appears, tap <Apply>.

### MF264dw

Machine



### Navigating the Menu

#### Item selection or moving the cursor among the menu items

Select an item with or . Proceed to the next hierarchy with or . Return to the previous hierarchy with or .

#### Setting confirmation

Press . However, when <Apply> appears on the display, select <Apply>, and then press .

## Text Input Method

### Changing entry mode

- MF269dw / MF267dw

Tap <A/a/12> to change the entry mode. You can also press  to change the entry mode.

- MF264dw

Press  to select <Entry Mode>, and then press . You can also press  to change the entry mode.

Entry mode	Available text
<A>	Uppercase alphabetic letters and symbols
<a>	Lowercase alphabetic letters and symbols
<12>	Numbers

### Entering text, symbols, and numbers

Enter with the numeric keys or .

### Moving the cursor (Entering a space)

- MF269dw / MF267dw

Tap  or  to move the cursor. To enter a space, move the cursor to the end of the text, and tap .

- MF264dw

Move with  or . Move the cursor to the end of the text and press  to enter a space.

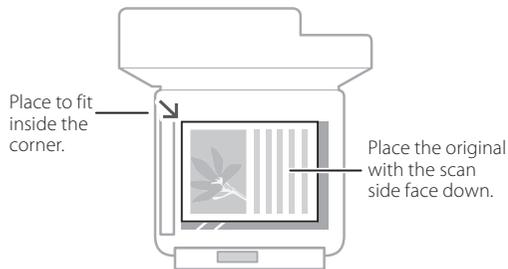
### Deleting characters

Delete with . Pressing and holding  deletes all characters.

	Entry mode: <A>	Entry mode: <a>	Entry mode: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Not available)		0
	(space) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ ` \ ~		(Not available)

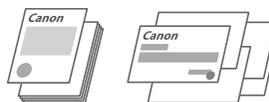
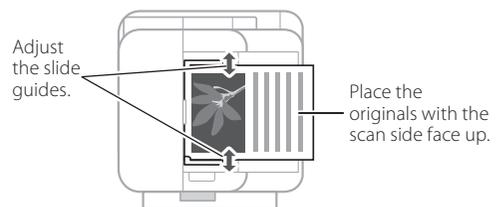
## Place the Original Properly

### Place your original on the platen glass



Suitable for scanning book pages, magazine pages and newspaper clips.

### Place your originals into the feeder



Suitable for continuously scanning many pages of literature, quotation, etc.



## Scanning

### MF269dw / MF267dw

1. Place the original.
2. Press and select <Scan>.
3. Select the type of scan, and enter the necessary information.
4. Press .

### MF264dw

1. Place the original.
2. Press (COPY/SCAN) to switch to the Scan mode screen.
3. Select the type of scan, and enter the necessary information.
4. Press .

#### Types of scan

- Store in computer
- Send e-mail\*
- Send to file server\*

#### To scan from a computer

- MF Scan Utility
- Applications

\* This function may not be available, depending on the model of the machine.

Select the scan type.	
Computer	.....
E-Mail	.....
File	.....

For details

"Scanning" in the User's Guide



## Copying

### MF269dw / MF267dw

1. Place the original.
2. Press , and then select <Copy>.
3. Specify the copy settings, as necessary.
4. Enter the desired number of copies.
5. Press .

### MF264dw

1. Place the original.
2. Press (COPY/SCAN) to switch to the Copy mode screen.
3. Specify the copy settings, as necessary.
4. Enter the desired number of copies.
5. Press .

#### Useful copy settings

- N on 1
- 2-Sided or 1-Sided
- Enlarging or reducing
- Copying ID cards
- Passport Copy



Copy: Press Start	1
100%  A4	
Density: ±0	
Original Type: Text/Phot...	1/2
2-Sided: Off	
Copy Ratio: 100% (1:1)	

For details

"Copying" in the User's Guide



## Faxing\*

\* This function may not be available, depending on the model of the machine.

1. Place the original.
2. Press , and select <Fax>.
3. Enter the destination information.
4. Specify the fax settings, as necessary.
5. Press .

#### Useful fax functions

- Sequential Broadcast
- Memory Reception
- PC Fax



Specify destination.	
2017/10/10 10:00 AM	
=	
RX Mode: Auto	
Resolution: 200 x 100 dp...	1/3
Hook	R Destination

For details

"Faxing" in the User's Guide



## Printing

1. Open the document to print, and select the print function of the application.
2. Select the printer driver for the machine, and select [Preferences] or [Properties].
3. Specify the paper size.
4. Specify the paper source and paper type.
5. Specify the print settings, as necessary.
6. Select [OK].
7. Select [Print] or [OK].

### Useful print settings

- 2-sided
- N on 1
- Booklet Printing



For details

➡ "Printing" in the User's Guide

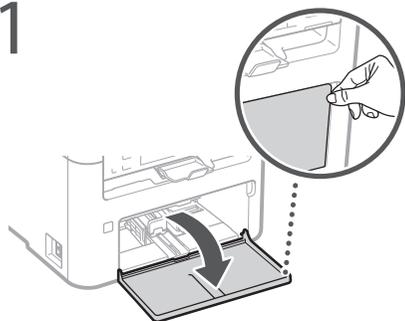
# Loading Paper

For details

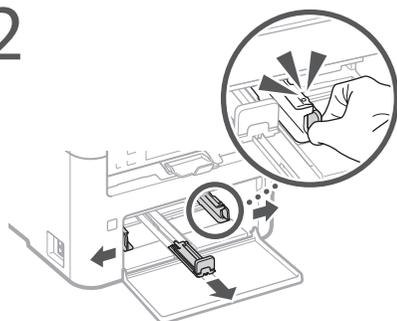
➔ "Loading Paper" in the User's Guide

## Loading in the Drawer

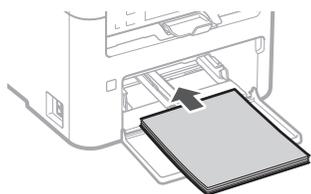
1



2

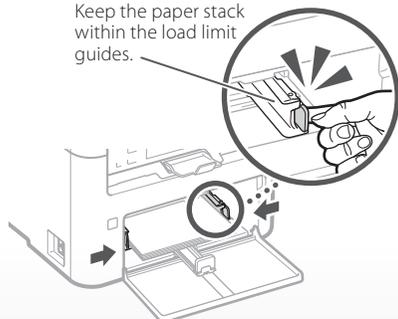


3

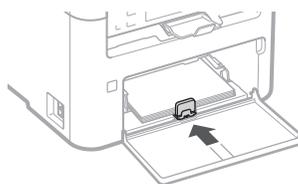


4

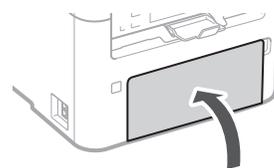
Keep the paper stack within the load limit guides.



5



6



If you load a different size or type of paper from the one before, make sure to change the settings.

7

MF269dw / MF267dw

Press  and select <Paper Set.>.

MF264dw

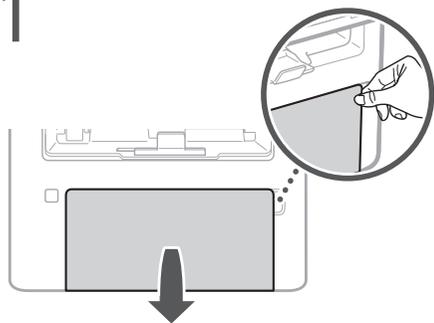
Press  (Paper Setting).

8

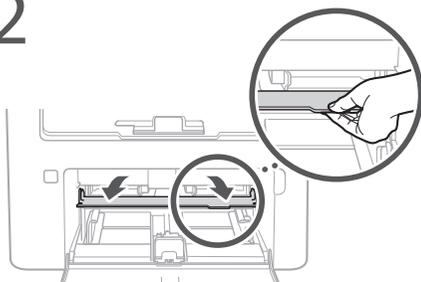
Specify the size and type of paper, according to the screen.

## Loading in the Multi-Purpose Tray

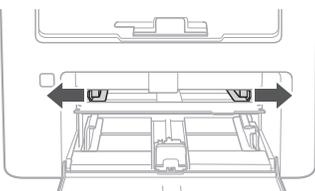
1



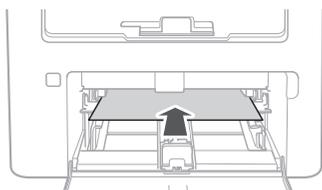
2



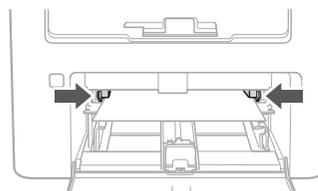
3



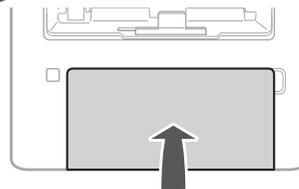
4



5



6



If you load a different size or type of paper from the one before, make sure to change the settings.

7

MF269dw / MF267dw

Press  and select <Paper Set.>

MF264dw

Press  (Paper Setting).

8

Specify the size and type of paper, according to the screen.

# If a Problem Has Occurred

For details

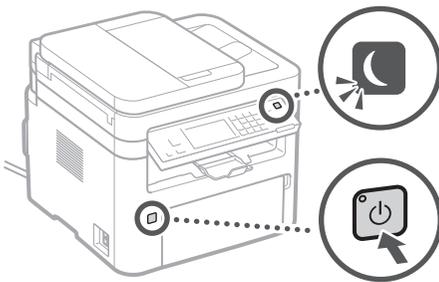
➔ "Maintenance" and "Troubleshooting" in the User's Guide

## The Machine Does Not Seem to Work

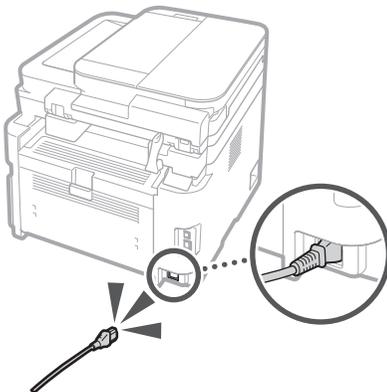
Check the following.

- Is the power turned ON?
- Is the machine out of sleep mode?

If both the display and  are not lit, press the power switch.



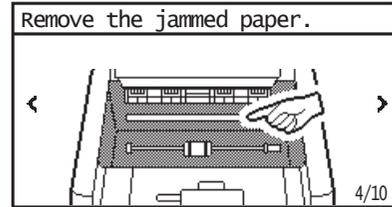
- Is the power cord connected correctly?



If the problem persists, see the User's Guide.

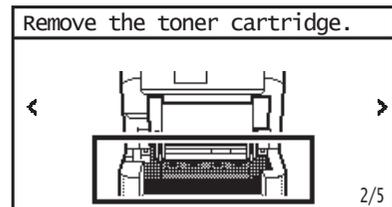
## Paper Jams Have Occurred

Clear the paper jams, according to the on-screen instructions.



## Replacing the Consumables

Replace the consumables, according to the on-screen instructions.



### Model number of replacement consumables

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Memo



A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page, intended for writing a memo.

# Appendix

## Important Safety Instructions

This chapter describes important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine, and follow the instructions to use the machine properly. Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repair or changes not performed by Canon or a third party authorized by Canon. Improper operation or use of this machine could result in personal injury and/or damage requiring extensive repair that may not be covered under your Limited Warranty.

### ⚠️ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

### ⚠️ CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

### 🔧 IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly and avoid damage to the machine or property.

### Installation

To use this machine safely and comfortably, carefully read the following precautions and install the machine in an appropriate location.

#### ⚠️ WARNING

##### Do not install in a location that may result in a fire or electrical shock

- A location where the ventilation slots are blocked (too close to walls, beds, sofas, rugs, or similar objects)
- A damp or dusty location
- A location exposed to direct sunlight or outdoors
- A location subject to high temperatures
- A location exposed to open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

#### Other warnings

- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come in contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When installing and removing the optional accessories, be sure to turn OFF the power, unplug the power plug, and then disconnect all the interface cables and power cord from the machine. Otherwise, the power cord or interface cables may be damaged, resulting in a fire or electrical shock.

- If any foreign substance falls into this machine, unplug the power plug from the AC power outlet and contact your local authorized Canon dealer.

#### ⚠️ CAUTION

##### Do not install in the following locations

The machine may drop or fall, resulting in injury.

- An unstable location
- A location exposed to vibrations

#### Other cautions

- When carrying this machine, follow the instructions in this manual. If carried improperly, it may fall, resulting in injury.
- When installing this machine, be careful not to get your hands caught between the machine and the floor or walls. Doing so may result in injury.

#### 🔧 IMPORTANT

##### Do not install in the following locations

Doing so may result in damage to the machine.

- A location subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- A location subject to dramatic changes in temperature or humidity
- A location near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- A laboratory or location where chemical reactions occur
- A location exposed to corrosive or toxic gases
- A location that may warp from the weight of the machine or where the machine is liable to sink (a carpet, etc.)

#### Avoid poorly ventilated locations

This machine generates a slight amount of ozone and other emissions during normal use. These emissions are not harmful to health. However, they may be noticeable during extended use or long production runs in poorly ventilated rooms. To maintain a comfortable working environment, it is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

#### Do not install in a location where condensation occurs

Water droplets (condensation) may form inside the machine when the room where the machine is installed is heated rapidly, and when the machine is moved from a cool or dry location to a hot or humid location. Using the machine under these conditions may result in paper jams, poor print quality, or damage to the machine. Let the machine adjust to the ambient temperature and humidity for at least 2 hours before use.

#### In altitudes of above sea level 3,000 m or higher

Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

#### Connecting the Telephone Line

This machine conforms to an analog telephone line standard. The machine can be connected to the public switched telephone network (PSTN) only. If you connect the machine to a digital telephone line or a dedicated telephone line, it might impede proper operation of the machine and could be the cause of damage. Make sure to confirm a type of telephone line before connecting the machine. Contact your optical fiber line or IP telephone line service providers if you want to connect the machine to those telephone lines.

#### When using wireless LAN

- Install the machine at a distance of 50 meters or less from the wireless LAN router.
- As far as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Keep the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens, or other equipment that emits radio waves.
- Do not use near medical equipment. Radio waves emitted from this machine may interfere with medical equipment, which may result in malfunctions and accidents.

#### If the operating noise concerns you

Depending on the use environment and operating mode, if the operating noise is of concern, it is recommended that the machine be installed in a place other than the office.

#### Power Supply

#### ⚠️ WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Do not use power cords other than the one provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify, pull, forcibly bend, or perform any other act that may damage the power cord. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in an electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not wrap the power cord or tie it in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the AC power outlet during a thunder storm. Failure to do so may result in a fire, electrical shock, or damage to the machine.
- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.

#### Avoid the following situations:

If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire.

- Connecting and disconnecting the power cord frequently.
- Tripping over the power cord.
- The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
- Applying excessive force on the power plug.

#### ⚠️ CAUTION

- Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

## IMPORTANT

### When connecting power

- Do not connect the power cord to an uninterruptible power source. Doing so may result in malfunction of or damage to the machine at power failure.
- If you plug this machine into an AC power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not connect the power cord to the auxiliary AC power outlet on a computer.

### Other precautions

Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.

## Handling

### WARNING

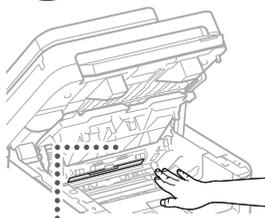
- Immediately unplug the power plug from the AC power outlet and contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electrical shock.
- Do not disassemble or modify this machine. There are high-voltage and high-temperature components inside the machine. Disassembly or modification may result in a fire or electrical shock.
- Place the machine where children will not come in contact with the power cord and other cables or gears and electrical parts inside the machine. Failure to do so may result in unexpected accidents.
- Do not use flammable sprays near this machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside this machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When moving this machine, be sure to turn OFF the power of this machine, and then unplug the power plug and interface cables. Failure to do so may damage the power cord or interface cables, resulting in a fire or electrical shock.
- When plugging or unplugging a USB cable when the power plug is plugged into an AC power outlet, do not touch the metal part of the connector, as this may result in an electrical shock.

### If you are using a cardiac pacemaker

This machine generates a low level magnetic flux and ultrasonic waves. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this machine and consult your physician immediately.

### CAUTION

- Do not place heavy objects on this machine as they may fall, resulting in injury.
- For your safety, please unplug the power cord if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot are very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.



- Be careful not to drop a heavy object, such as a dictionary, on the platen glass. Doing so may damage the platen glass and result in injury.

### Feeder

- Do not press down hard on the feeder when using the platen glass to make copies of thick books. Doing so may damage the platen glass and result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands, as this may result in personal injury.
- Be careful not to put your hands or fingers into the feeder. Otherwise, you may be injured.



### Energy Saver key

Press (Energy Saver) for safety when the machine will not be used for a long period of time, such as overnight. Also, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord for safety when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

### Laser Safety

This product is confirmed as a Class 1 laser product in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014.

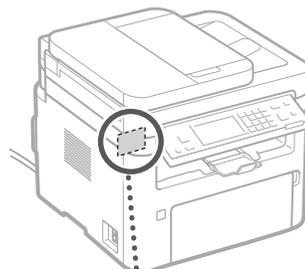
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.

- Never open covers other than those instructed in the manuals for this machine.
- If the laser beam should escape and enter your eyes, exposure may cause damage to your eyes.

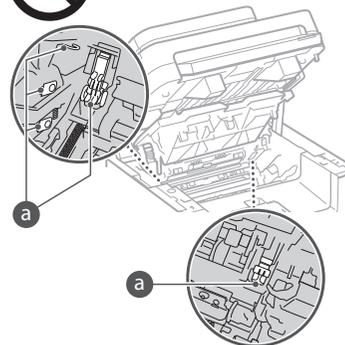
- Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

### Laser Safety Caution



## IMPORTANT

- Follow the instructions on the caution label attached to this machine.
- Do not subject the machine to strong shocks or vibration.
- Do not forcibly open and close doors, covers, and other parts. Doing so may result in damage to the machine.
- Do not turn the main power switch OFF or open the covers while the machine is in operation. This may result in paper jams.
- Use a modular cable that is shorter than 3 meters.
- Use a USB cable that is shorter than 3 meters.
- Do not touch the contacts (a) inside the machine. Doing so may result in damage to the machine.



### When transporting the machine

To prevent damage to the machine during transport, perform the following.

- Remove the toner cartridge and the drum cartridge.
- Securely pack the machine in the original box with packing materials.

# Appendix

## Safety-Related Symbols

- | Power switch: "ON" position
  - Power switch: "OFF" position
  - ⏻ Power switch: "STAND-BY" position
  - ⏻ Push-push switch ■ "ON" ■ "OFF"
  - ⏻ Protective earthing terminal
  - ⚠ Dangerous voltage inside. Do not open covers other than instructed.
  - ⚠ CAUTION: Hot surface. Do not touch.
  - Class II equipment
  - ⚠ Moving parts: Keep body parts away from moving parts
  - ⚠ CAUTION: An electrical shock may occur. Remove all the power plugs from the power outlet.
  - ⚠ There are sharp edges. Keep body parts away from sharp edges.
- Some of symbols shown above may not be affixed depending on the product.

## Maintenance and Inspections

Clean this machine periodically. If dust accumulates, the machine may not operate properly. When cleaning, be sure to observe the following. If a problem occurs during operation, see "Troubleshooting" in the User's Guide. If the problem cannot be resolved or you feel the machine requires an inspection, see "When a Problem Cannot Be Solved" in the User's Guide.

### ⚠ WARNING

- Before cleaning, turn OFF the power and unplug the power plug from the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Unplug the power plug periodically and clean with a dry cloth to remove dust and grime. Accumulated dust may absorb humidity in the air and may result in a fire if it comes into contact with electricity.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzenes, paint thinners, or other flammable substances. Do not use tissue paper or paper towels. If these substances come into contact with electrical parts inside the machine, they may generate static electricity or result in a fire or electrical shock.
- Check the power cord and plug periodically for damage. Check the machine for rust, dents, scratches, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained equipment may result in a fire or electrical shock.

### ⚠ CAUTION

- The inside of the machine has high-temperature and high-voltage components. Touching these components may result in burns. Do not touch any part of the machine that is not indicated in the manual.
- When loading paper or removing jammed paper, be careful not to cut your hands with the edges of the paper.

## Consumables

### ⚠ WARNING

- Do not dispose of used toner cartridges or the like in open flames. Also, do not store toner cartridges, drum cartridges, or paper in a location exposed to open flames. This may cause the toner to ignite, and result in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation. Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.

### If you are using a cardiac pacemaker

- The toner cartridge generates a low level magnetic flux. If you are using a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from the toner cartridge and consult your physician immediately.

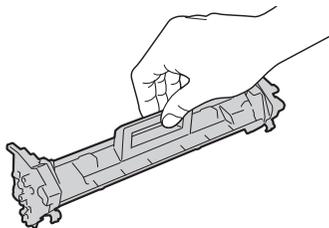
### ⚠ CAUTION

- Use caution not to inhale any toner. If you should inhale toner, consult a physician immediately.
- Use caution so that toner does not get into your eyes or mouth. If toner should get into your eyes or mouth, immediately wash with cold water and consult a physician.
- Use caution so that toner does not come into contact with your skin. If it should, wash with soap and cold water. If there is any irritation on your skin, consult a physician immediately.
- Keep the toner cartridges and other consumables out of the reach of small children. If toner is ingested, consult a physician or poison control center immediately.
- Do not disassemble or modify the toner cartridge or the like. Doing so may cause the toner to scatter.

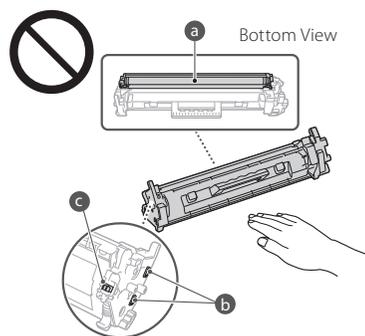
### ⓘ IMPORTANT

#### Handling the toner cartridge

- Be sure to hold the toner cartridge using the handle.



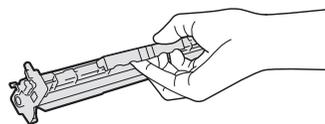
- Do not touch the toner feed section (a), the electrical contacts (b) or the toner cartridge memory (c).



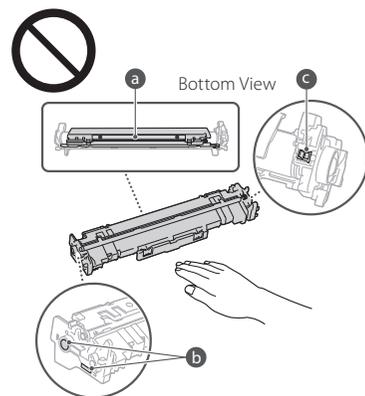
- Except when necessary, do not take out the toner cartridge from the packing material or from this machine.
- The toner cartridge is a magnetic product. Do not move it close to products susceptible to magnetism including floppy disks and disk drives. Doing so may result in data corruption.

#### Handling the drum cartridge

- Be sure to hold the drum cartridge using the handle.



- To avoid scratching the surface of the drum inside the machine or exposing it to light, do not open the drum protective shutter (a). Do not touch the electrical contacts (b) or the drum cartridge memory (c).



- Except when necessary, do not take out the drum cartridge from the packing material or from this machine.

#### Storing the toner cartridge or the drum cartridge

- Store in the following environment to ensure safe and satisfactory use.  
Storage temperature range: 0 to 35°C  
Storage humidity range: 35 to 85% RH (relative humidity/no condensation)\*
- Store without opening until the toner cartridge or the drum cartridge is to be used.
- When removing the toner cartridge or the drum cartridge from this machine for storage, place the removed toner cartridge or drum cartridge in the original packing material.

- When storing the toner cartridge, do not store it upright or upside down. The toner will solidify and may not return to its original condition even if it is shaken.

- Even within the storable humidity range, water droplets (condensation) may develop inside the toner cartridge or the drum cartridge if there is a difference of temperature inside and outside the toner cartridge or the drum cartridge. Condensation will adversely affect the print quality of toner cartridges or drum cartridges.

#### Do not store the toner cartridge or the drum cartridge in the following locations

- Locations exposed to open flames
- Locations exposed to direct sunlight or bright light for five minutes or more
- Locations exposed to excessive salty air
- Locations where there are corrosive gases (i.e. aerosol sprays and ammonia)
- Locations subject to high temperature and high humidity
- Locations subject to dramatic changes in temperature and humidity where condensation may easily occur
- Locations with a large amount of dust
- Locations within the reach of children

#### Be careful of counterfeit toner cartridges or drum cartridges

Please be aware that there are counterfeit Canon toner cartridges or Canon drum cartridges in the marketplace. Use of counterfeit toner cartridge or drum cartridge may result in poor print quality or machine performance. Canon is not responsible for any malfunction, accident or damage caused by the use of counterfeit toner cartridge or drum cartridge. For more information, see [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Availability period of repairing parts, toner cartridges, drum cartridges and the like

- The repairing parts, toner cartridges, drum cartridges and the like for the machine will be available for at least seven (7) years after production of this machine model has been discontinued.

#### Packing materials for the toner cartridge and the drum cartridge

- Save the packing materials for the toner cartridge and the drum cartridge. They are required when transporting this machine.
- The packing materials may be changed in form or placement, or may be added or removed without notice.

#### When disposing of a used toner cartridge, drum cartridge or the like

- When discarding a toner cartridge, drum cartridge or the like, place it in the original packing material to prevent toner from scattering from inside, and dispose of it in accordance with the applicable local regulations.

## Notice

#### Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered.

In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses ( ) may be registered instead.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EMC requirements of EC Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EC Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EC Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EC Directive.

#### EU WEEE and Battery Directives

You can see the WEEE and Battery Directives information in the latest User's Guide (HTML manual) from the Canon website ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

##### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### RE Directive

(Only for European radio equipment)

#### RE Declaration of Conformity

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.” patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

# Appendix

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' taghmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrenkvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiových frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhrireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausa nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðnilygja: 15.9 dBm

## Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

## Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.

## About This Manual

### Keys and Buttons Used in This Manual

The following symbols and key names are a few examples of how keys to be pressed are expressed in this manual.

- Operation panel keys: [Key icon]  
Example: 
- Display: <Specify destination.>
- Buttons and items on the computer display: [Preferences]

**Illustrations and Displays Used in This Manual**  
Illustrations and displays used in this manual are which of MF269dw unless specified.

### Trademarks

Mac is a trademark of Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Other product and company names herein may be the trademarks of their respective owners.

## Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions.

Please refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding the PRODUCT. This Manual is available at <http://canon.com/oip-manual>.

By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

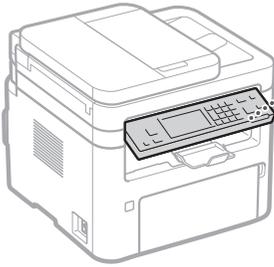
V\_180118

## Démarrage à partir du panneau de commande

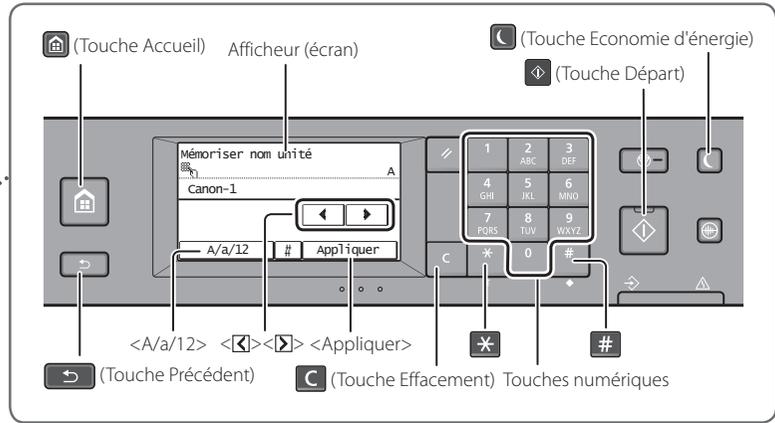
## A mémoriser avant de Démarrer l'opération

MF269dw / MF267dw

Appareil



Panneau de commande



### Navigation dans le menu

#### Sélection d'options

Appuyez sur une option pour la sélectionner.  
Appuyez sur pour revenir à l'écran précédent.

#### Confirmation des réglages

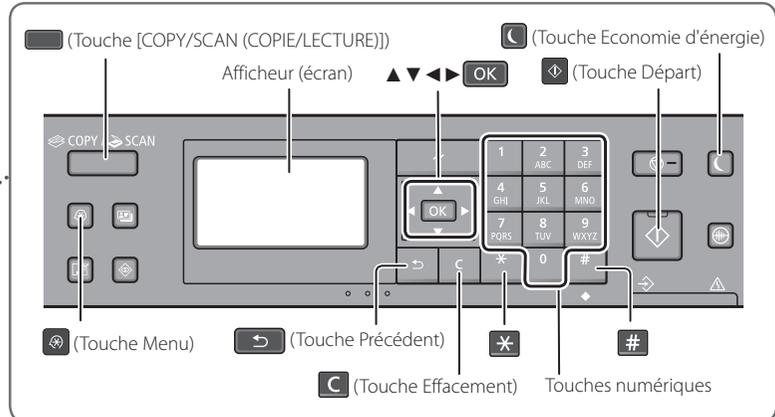
Appuyez sur l'option.  
Toutefois, lorsque <Appliquer> s'affiche, appuyez sur <Appliquer>.

MF264dw

Appareil



Panneau de commande



### Navigation dans le menu

#### Sélection d'options ou déplacement du curseur parmi les options du menu

Sélectionnez une option à l'aide de [] ou [].  
Passez au niveau hiérarchique suivant à l'aide de ou []. Revenez au niveau hiérarchique précédent à l'aide de ou [].

#### Confirmation des réglages

Appuyez sur . Toutefois, lorsque <Appliquer> s'affiche à l'écran, sélectionnez <Appliquer>, puis appuyez sur .



## Méthode de saisie de texte

### Changement de mode de saisie

- MF269dw / MF267dw  
Appuyez sur <A/a/12> pour changer le mode de saisie. Vous pouvez également appuyer sur  pour changer le mode de saisie.
- MF264dw  
Appuyez sur [▼] pour sélectionner <Mode de saisie>, puis appuyez sur .  
Vous pouvez également appuyer sur  pour changer le mode de saisie.

Mode de saisie	Texte disponible
<A>	Majuscules alphabétiques et symboles
<a>	Minuscules alphabétiques et symboles
<12>	Nombres

### Saisie de texte, de symboles et de nombres

Saisissez à l'aide des touches numériques ou de .

### Déplacement du curseur (saisie d'un espace)

- MF269dw / MF267dw  
Appuyez sur <◀> ou <▶> pour déplacer le curseur. Pour saisir un espace, déplacez le curseur à la fin du texte et appuyez sur <▶>.
- MF264dw  
Déplacez à l'aide de [◀] ou [▶]. Déplacez le curseur à la fin du texte et appuyez sur [▶] pour saisir un espace.

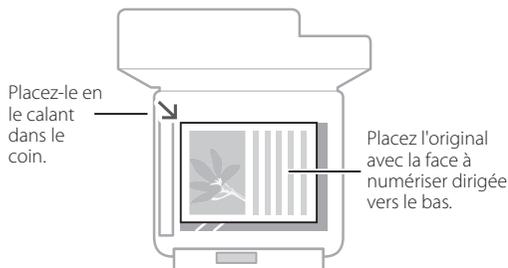
### Suppression de caractères

Procédez à la suppression à l'aide de . Un appui prolongé sur  permet de supprimer tous les caractères.

	Mode de saisie : <A>	Mode de saisie : <a>	Mode de saisie : <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	AÀÂBCÇ	aàâbcç	2
3 DEF	DEÉÊËËF	deèèèèf	3
4 GHI	GHIÏ	ghiï	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNOÛ	mnoô	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUÛÛÛV	tuûûûv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(non disponible)		0
#	(espace) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(non disponible)

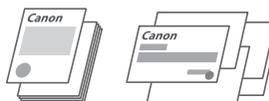
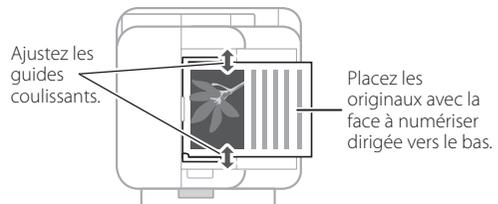
## Placez correctement l'original

### Placez votre original sur la vitre d'exposition



Adapté à la numérisation de pages de livres, de magazines et de coupures de journaux.

### Placez votre original dans le chargeur



Adapté à la numérisation continue de nombreuses pages de littérature, de devis, etc.



## Numérisation

### MF269dw / MF267dw

1. Placez l'original.
2. Appuyez sur et sélectionnez <Lecture>.
3. Sélectionnez le type de lecture et saisissez les informations nécessaires.
4. Appuyez sur .

### MF264dw

1. Placez l'original.
2. Appuyez sur (COPIE/LECTURE) pour revenir au mode de numérisation.
3. Sélectionnez le type de lecture et saisissez les informations nécessaires.
4. Appuyez sur .

Choisir le type de lecture.	
Ordinateur	.....
E-mail	.....
Fichier	.....

Pour en savoir davantage  
 "Numérisation" dans le Guide de l'utilisateur

### Types de lecture

- Stocker dans l'ordinateur
- Envoyer un e-mail\*
- Envoyer à un serveur de fichiers\*

### Pour numériser depuis un ordinateur

- MF Scan Utility
- Applications

\* Selon le modèle de votre appareil, il est possible que cette fonction ne soit pas disponible.



## Copie

### MF269dw / MF267dw

1. Placez l'original.
2. Appuyez sur et sélectionnez <Copie>.
3. Si nécessaire, spécifiez les paramètres de copie.
4. Saisissez le nombre souhaité de copies.
5. Appuyez sur .

### MF264dw

1. Placez l'original.
2. Appuyez sur (COPIE/LECTURE) pour revenir au mode de copie.
3. Si nécessaire, spécifiez les paramètres de copie.
4. Saisissez le nombre souhaité de copies.
5. Appuyez sur .

Cop. : tche Début	1
100%  A4	
Densité : ±0	
Type d'original : Texte/Photo	1/2
Recto-verso : Non	
Taux de reproduction : 100	

Pour en savoir davantage  
 "Copie" dans le Guide de l'utilisateur

### Paramètres de copie utiles

- N sur 1
- Recto-verso ou recto
- Agrandissement ou réduction
- Copie de cartes d'identité
- Copie de passeports





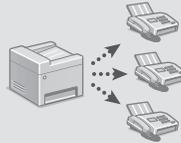
## Fax\*

\* Selon le modèle de votre appareil, il est possible que cette fonction ne soit pas disponible.

1. Placez l'original.
2. Appuyez sur et sélectionnez <Fax>.
3. Saisissez les informations du destinataire.
4. Si nécessaire, spécifiez les paramètres de fax.
5. Appuyez sur .

### Fonctions fax utiles

- Diffusion séquentielle
- Réception en mémoire
- PC Fax



Spécifier destination.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎=	
Mode RX : Auto	^
Résolution : 200 x 100 ppp	1/3
Prise ligne R	Destinat. v

Pour en savoir davantage

➡ "Fax" dans le Guide de l'utilisateur

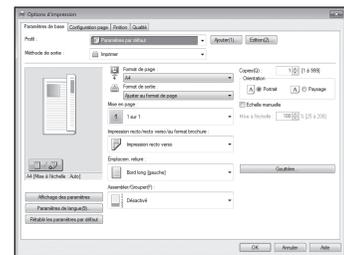


## Impression

1. Ouvrez le document à imprimer et sélectionnez la fonction d'impression de l'application.
2. Sélectionnez le pilote d'imprimante de l'appareil, puis [Préférences] ou [Propriétés].
3. Spécifiez le format du papier.
4. Spécifiez la source et le type de papier.
5. Si nécessaire, spécifiez les paramètres d'impression.
6. Sélectionnez [OK].
7. Sélectionnez [Imprimer] ou [OK].

### Paramètres d'impression utiles

- Recto-verso
- N sur 1
- Impression de brochures



Pour en savoir davantage

➡ "Impression" dans le Guide de l'utilisateur

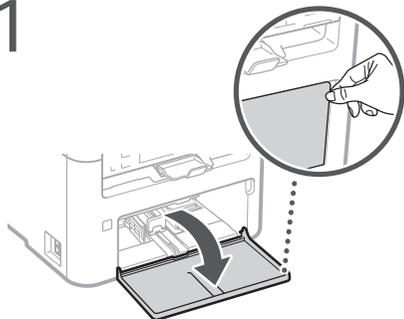
# Chargement du papier

Pour en savoir davantage

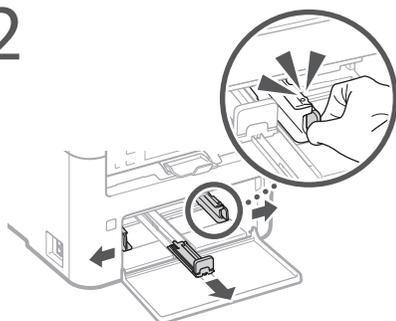
➔ "Chargement du papier" dans le Guide de l'utilisateur

## Chargement dans la cassette

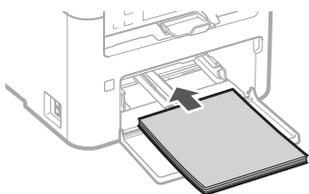
1



2

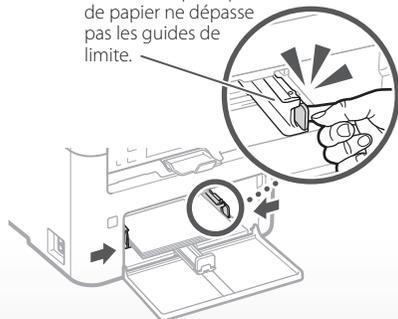


3

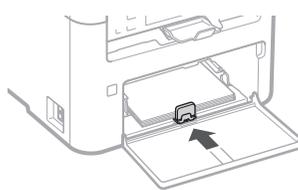


4

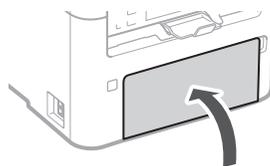
Veillez à ce que la pile de papier ne dépasse pas les guides de limite.



5



6



Si vous chargez un format ou un type de papier différent du précédent, veuillez à modifier les paramètres.

7

MF269dw / MF267dw

Appuyez sur  et sélectionnez <Régl. pap.>.

MF264dw

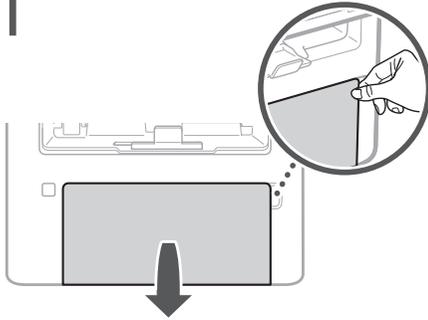
Appuyez sur  (Réglage papier).

8

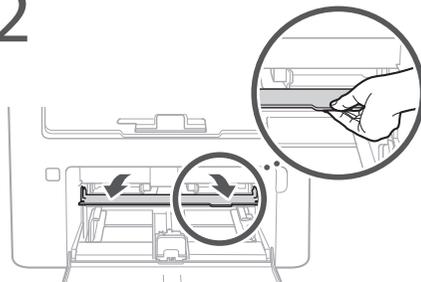
Spécifiez le format et le type de papier en fonction de l'écran.

## Chargement dans le bac multifonctions

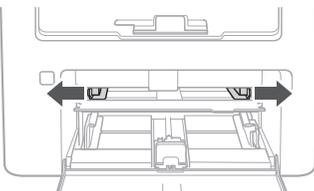
1



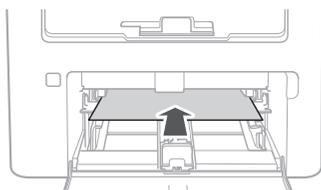
2



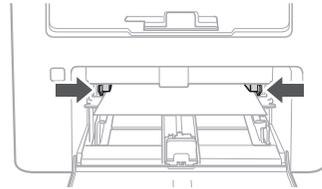
3



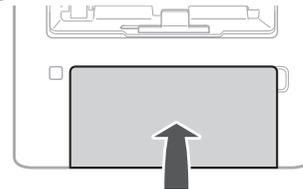
4



5



6



Si vous chargez un format ou un type de papier différent du précédent, veuillez à modifier les paramètres.

7

MF269dw / MF267dw

Appuyez sur  et sélectionnez <Régl. pap.>

MF264dw

Appuyez sur  (Réglage papier).

8

Spécifiez le format et le type de papier en fonction de l'écran.

## En cas de problème

Pour en savoir davantage

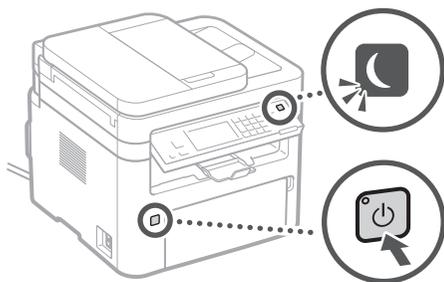
➤ "Entretien" et "Dépannage" dans le Guide de l'utilisateur

### L'appareil ne semble pas fonctionner

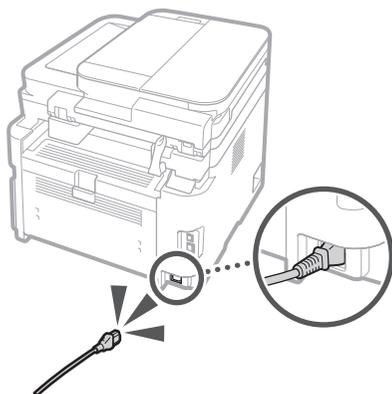
Vérifiez les points suivants.

- L'appareil était-il sous-tension ?
- L'appareil est-il sorti du mode veille ?

Si l'afficheur et  ne sont pas allumés, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.



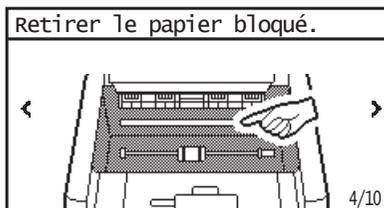
- Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ?



Si le problème persiste, consultez le Guide de l'utilisateur.

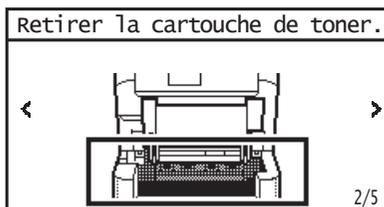
### Des bourrages de papier se sont produits

Éliminez les bourrages de papier conformément aux instructions affichées à l'écran.



### Remplacement des consommables

Remettez en place les consommables, conformément aux instructions affichées à l'écran.



#### Numéro de modèle des consommables remplaçables

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Note



## Consignes de sécurité importantes

Ce chapitre décrit des consignes de sécurité importantes pour la prévention des blessures des utilisateurs de cet appareil et autres ainsi que des dommages aux biens. Lisez ce chapitre avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions pour l'utiliser correctement. N'effectuez aucune opération non décrite dans ce manuel. Canon ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'opérations non décrites dans ce manuel, d'une utilisation incorrecte ou de réparations ou modifications ayant pas été effectuées par Canon ou une tierce partie agréée par Canon. Une opération ou une utilisation incorrecte de cet appareil pourrait provoquer des blessures et/ou des dommages nécessitant d'importantes réparations qui pourraient ne pas être couvertes par votre garantie limitée.

### ⚠️ AVERTISSEMENT

Indique un avertissement relatif à des opérations qui pourraient provoquer la mort ou des blessures si elles ne sont pas effectuées correctement. Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, prêtez toujours attention à ces avertissements.

### ⚠️ ATTENTION

Indique une précaution relative à des opérations qui pourraient provoquer des blessures si elles ne sont pas effectuées correctement. Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, prêtez toujours attention à ces précautions.

### 🚫 IMPORTANT

Indique des exigences et restrictions d'utilisation. Veuillez à les lire soigneusement pour utiliser correctement l'appareil et éviter d'endommager l'appareil ou des biens.

### Installation

Pour utiliser l'appareil en toute sécurité et sans difficulté, lisez soigneusement les précautions suivantes et installez-le dans un endroit approprié.

### ⚠️ AVERTISSEMENT

**Ne l'installez pas dans un endroit où un incendie ou un choc électrique pourrait survenir**

- Un endroit où les fentes de ventilation sont bloquées (trop proche de murs, lits, canapés, tapis ou objets semblables)
- Un endroit humide ou poussiéreux
- Un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à l'extérieur
- Un endroit soumis à des températures élevées
- Un endroit exposé à des flammes découvertes
- A proximité d'alcool, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables

### Autres avertissements

- Ne branchez pas de câbles non homologués sur cet appareil. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne posez pas de colliers ou autres objets métalliques, ou de récipients remplis de liquide sur l'appareil. Si des corps étrangers entrent en contact avec les parties électriques situées à l'intérieur de l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Lors de l'installation et du retrait d'accessoires en option, veillez à couper l'alimentation, à débrancher la fiche d'alimentation, puis à déconnecter tous les câbles d'interface et le cordon d'alimentation de l'appareil. Sinon, le cordon d'alimentation ou les câbles d'interface pourraient être endommagés et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Si une substance étrangère tombe à l'intérieur de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur et contactez votre distributeur agréé Canon.

### ⚠️ ATTENTION

**Ne procédez pas l'installation dans les endroits suivants**

L'appareil pourrait tomber et provoquer des blessures.

- Un endroit instable
- Un endroit soumis à des vibrations

### Autres précautions

- Lorsque vous transportez l'appareil, conformez-vous aux instructions de ce manuel. Si vous le transportez de manière inappropriée, il pourrait tomber et provoquer des blessures.
- Lors de l'installation de cet appareil, veillez à ne pas vous coincer les mains entre la machine et le sol ou les murs. Cela pourrait provoquer des blessures.

### 🚫 IMPORTANT

**Ne procédez pas l'installation dans les endroits suivants**

**Cela pourrait endommager l'appareil.**

- Un endroit soumis à des températures et une humidité extrêmes, basses ou élevées
- Un endroit soumis à d'importantes variations de température ou d'humidité
- Un endroit à proximité d'un équipement générant des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- Un laboratoire ou un endroit où des réactions chimiques se produisent
- Un endroit exposé à des gaz corrosifs ou toxiques
- Un endroit qui pourrait se déformer sous le poids de l'appareil ou un endroit où l'appareil est susceptible de s'enfoncer (un tapis, etc.)

### Évitez les endroits mal aérés

Cet appareil génère une petite quantité d'ozone et d'autres émissions en fonctionnement normal. Ces émissions ne sont pas nocives pour la santé. Toutefois, pourriez en noter la présence pendant une utilisation prolongée ou lors de travaux de production volumineux dans des pièces mal aérées. Pour maintenir un environnement de travail confortable, il est recommandé que la pièce de travail de l'appareil soit aérée de manière appropriée. Évitez également les endroits où les personnes seraient exposées à des émissions provenant de l'appareil.

**Ne procédez pas à l'installation dans un endroit où se forme de la condensation**

Des gouttes d'eau (condensation) pourraient se former à l'intérieur de l'appareil lorsque la pièce où il est installé est rapidement chauffée, et lorsque l'appareil est déplacé d'un endroit frais sec dans un endroit chaud ou humide. L'utilisation de l'appareil dans ces conditions pourrait provoquer des bourrages de papier, une mauvaise qualité d'impression ou endommager l'appareil. Laissez l'appareil s'adapter à la température et à l'humidité ambiantes pendant au moins 2 heures avant usage.

**A des altitudes d'au moins 3000 m au-dessus du niveau de la mer**

Les appareils comportant un disque dur pourrait ne pas fonctionner correctement lorsqu'ils sont utilisés à des altitudes élevées d'environ 3000 m (ou plus) au-dessus du niveau de la mer.

### Raccordement d'une ligne téléphonique

Cet appareil est conforme à la norme des lignes téléphoniques analogiques. L'appareil peut être raccordé au réseau téléphonique public commuté (PSTN) uniquement. Si vous raccordez l'appareil à une ligne téléphonique numérique ou à une ligne téléphonique dédiée, cela pourrait nuire au bon fonctionnement de l'appareil et éventuellement l'endommager. Veillez à confirmer le type de ligne téléphonique avant de raccorder l'appareil. Contactez votre fournisseur de services de ligne en fibres optiques ou de ligne téléphonique IP si vous souhaitez raccorder l'appareil à ces lignes téléphoniques.

### Lors de l'utilisation d'un réseau sans fil

- Installez l'appareil à une distance de 50 m au maximum du routeur de réseau sans fil.
- Dans la mesure du possible, procédez à l'installation dans un endroit où la communication n'est pas bloquée par des objets perturbateurs. Le signal pourrait être dégradé lorsqu'il traverse des murs ou des sols.
- Tenez l'appareil aussi éloigné que possible des téléphones numériques sans fil, des fours à micro-ondes et autres équipements émettant des ondes radio.
- Ne pas utiliser à proximité d'un équipement médical. Les ondes radio émises par l'appareil pourraient interférer avec l'équipement médical et provoquer des dysfonctionnements et des accidents.

### Si le bruit du fonctionnement vous inquiète

Selon l'environnement d'utilisation et le mode de fonctionnement, si le bruit de fonctionnement représente un souci, il est recommandé d'installer l'appareil dans un autre endroit que le bureau.

### Alimentation

#### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Utilisez uniquement une alimentation conforme aux exigences de tension spécifiées. Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas un autre cordon d'alimentation que celui fourni, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Le cordon d'alimentation fourni est destiné à une utilisation avec cet appareil. Ne le branchez pas sur d'autres appareils.
- Vous ne devez pas modifier, tirer, courber excessivement ou effectuer toute autre action qui pourrait endommager le cordon d'alimentation. Ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Le fait d'endommager le cordon pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprises avec l'appareil. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation et n'y faites pas de nœud, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Insérez à fond la fiche d'alimentation dans la prise secteur. Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Retirez complètement la fiche d'alimentation de la prise secteur lors d'un orage. Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou endommager l'appareil.



- Assurez-vous que l'alimentation de l'appareil est sûre et que sa tension est stable.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ; sinon, cela pourrait faire fondre le revêtement du cordon d'alimentation et provoquer un incendie ou un choc électrique.

#### Évitez les situations suivantes :

Si vous appliquez une tension excessive sur la partie de connexion du cordon d'alimentation, cela pourrait l'endommager ou les fils situés à l'intérieur de l'appareil pourraient se débrancher. Cela pourrait provoquer un incendie.

- Branchements et débranchements fréquents du cordon d'alimentation.
- Trébucher sur le cordon d'alimentation.
- Le cordon d'alimentation est courbé à proximité de la partie branchée et un stress continu est appliqué sur la prise secteur ou la partie branchée.
- Application d'une force excessive sur la fiche d'alimentation.

#### ⚠ ATTENTION

- Installez cet appareil à proximité de la prise d'alimentation et laissez suffisamment d'espace autour de la fiche d'alimentation afin de pouvoir la débrancher facilement cas d'urgence.

#### 🔑 IMPORTANT

##### Raccordement de l'alimentation

- Ne raccordez pas le cordon d'alimentation à un système d'alimentation sans coupure. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou endommager l'appareil en cas de panne de courant.
- Si vous branchez cet appareil sur une prise secteur à plusieurs entrées, n'utilisez pas les prises restantes pour raccorder d'autres appareils.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur la prise secteur auxiliaire d'un ordinateur.

##### Autres précautions

Des perturbations électriques pourraient provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données au niveau de cet appareil.

##### Manipulation

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur et contactez un distributeur agréé Canon si l'appareil émet des bruits ou une odeur inhabituels, ou s'il génère de la fumée ou une chaleur excessive. Continuer à l'utiliser dans ces conditions pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne démontez et ne modifiez pas cet appareil. Il existe des composants sous haute tension et température élevée à l'intérieur de l'appareil. Leur démontage ou modification pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Placer l'appareil à un endroit où les enfants ne pourront pas entrer en contact avec le cordon d'alimentation, d'autres câbles ou équipement et pièces électriques à l'intérieur de l'appareil. Sinon, cela pourrait être à l'origine d'accidents imprévus.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables à proximité de cet appareil. Si des substances inflammables entrent en contact avec les pièces électriques situées à l'intérieur, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

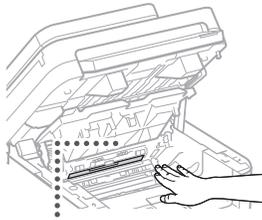
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à couper son alimentation, puis à débrancher la fiche d'alimentation et les câbles d'interface. Sinon, vous pourriez les endommager et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors du branchement ou du débranchement d'un câble USB alors que la fiche d'alimentation est branchée sur une prise secteur, ne touchez pas la partie métallique du connecteur car vous pourriez subir un choc électrique.

#### Si vous utilisez un stimulateur cardiaque

Cet appareil génère un flux magnétique et des ondes ultrasonores de faible niveau. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque et ressentez des anomalies, éloignez-vous de cet appareil et consultez immédiatement votre médecin.

#### ⚠ ATTENTION

- Ne posez pas d'objets lourds sur cet appareil car ils pourraient tomber et provoquer des blessures.
- Pour votre sécurité, débranchez le cordon d'alimentation si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez et fermez les capots afin d'éviter de vous blesser les mains.
- Tenez les mains et les vêtements à l'écart des rouleaux de la zone de sortie. Si les rouleaux happent vos vêtements ou vos mains, cela pourrait provoquer des blessures corporelles.
- L'intérieur de l'appareil et la fente de sortie sont très chauds pendant et juste après l'utilisation. Évitez tout contact avec ces zones pour ne pas vous brûler. En outre, comme le papier imprimé peut être chaud juste après son impression soyez prudent lorsque vous le manipulez. Sinon, vous pourriez vous brûler.

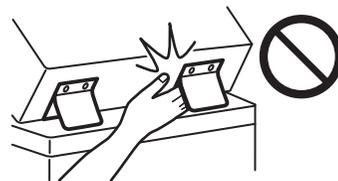


- Veillez à ne pas laisser tomber d'objets lourds, tels qu'un dictionnaire, sur la vitre d'exposition. Cela pourrait l'endommager et provoquer des blessures.

#### Chargeur

- N'appuyez pas fortement sur le chargeur lorsque vous utilisez la vitre d'exposition pour effectuer des copies de livres épais. Cela pourrait endommager la vitre d'exposition et provoquer des blessures corporelles.
- Fermez doucement le chargeur afin d'éviter de vous coincer les mains, car cela pourrait provoquer des blessures corporelles.

- Veillez à ne pas poser les mains ou les doigts sur le chargeur. Sinon, vous pourriez vous blesser.



#### Touche Economie d'énergie

Appuyez sur  (Economie d'énergie) par sécurité lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple la nuit. En outre, coupez l'interrupteur d'alimentation principal et débranchez le cordon d'alimentation pour des raisons de sécurité si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, par exemple pendant des jours de vacances consécutifs.

#### Sécurité relative au laser

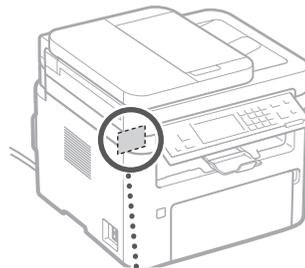
Ce produit est confirmé comme produit laser de classe 1, conformément aux normes IEC60825-1:2014 et EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Le faisceau laser peut être nocif pour le corps humain. Comme le rayonnement émis à l'intérieur du produit est entièrement confiné dans des logements de protection et des capots externes, le faisceau laser ne peut pas s'échapper de l'appareil, quelle que soit l'opération effectuée par l'utilisateur. Lisez les remarques et les instructions suivantes pour plus de sécurité.

- N'ouvrez jamais de capots autres que ceux indiqués dans les manuels de cet appareil.
- Vous pourriez vous blesser les yeux si le faisceau laser s'échappait et y pénétrait.
- Utiliser d'autres commandes, réglages ou procédures que celles spécifiées dans le présent manuel pourrait entraîner un risque d'exposition au rayonnement.

#### Consignes de sécurité du laser



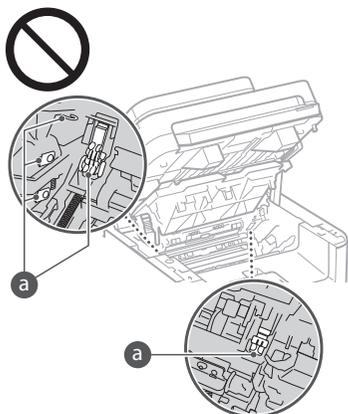
#### 🔑 IMPORTANT

- Suivez les instructions indiquées sur l'étiquette de précaution apposée sur cet appareil.

# Annexe

Fr

- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs ou des vibrations violents.
- Ne forcez pas pour ouvrir ou fermer les portes, les couvercles et d'autres parties. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne coupez pas le principal interrupteur d'alimentation et n'ouvrez pas les capots lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement. Cela pourrait provoquer des bourrages de papier.
- Utilisez un câble modulaire d'une longueur inférieure à 3 mètres.
- Utilisez un câble USB d'une longueur inférieure à 3 mètres.
- Ne touchez pas les contacts (a) à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait endommager l'appareil.



## Transport de l'appareil

Pour éviter d'endommager l'appareil pendant le transport, effectuez les actions suivantes.

- Otez la cartouche de toner et la cartouche de tambour.
- Enveloppez bien l'appareil dans sa boîte d'origine avec les matériaux d'emballage.

## Symboles relatifs à la sécurité

- | Interrupteur d'alimentation : position "ON"
  - Interrupteur d'alimentation : position "OFF"
  - ⏻ Interrupteur d'alimentation : position "STAND-BY"
  - ⓘ Interrupteur à pousser à enclenchement ■ "ON" ■ "OFF"
  - ⊕ Borne de protection avec mise à la terre
  - ⚠ Tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas ouvrir les capots autres que ceux indiqués.
  - ⚠ ATTENTION : surface chaude. Ne pas toucher.
  - Ⓜ Equipement de classe II
  - ⚠ Pièces mobiles : tenir les parties du corps à l'écart des pièces mobiles
  - ⚠ ATTENTION : Il existe un risque d'électrisation.
  - 🔌 Retirez toutes les fiches de la prise électrique.
  - ⚠ L'appareil présente des arêtes coupantes. Tenez-vous à l'écart des arêtes coupantes.
- Il est possible que certains des symboles ne soient pas apposés en fonction du produit.

## Maintenance et inspections

Nettoyez périodiquement cet appareil. Si de la poussière s'accumule, il pourrait ne pas fonctionner correctement. Lors du nettoyage, veillez à respecter les points suivants. En cas de problèmes pendant le fonctionnement, consultez "Dépannage" dans le Guide de l'utilisateur. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème ou si vous estimez que l'appareil nécessite une inspection, reportez-vous à "Lorsqu'un problème ne peut pas être résolu" dans le Guide de l'utilisateur.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Avant le nettoyage, coupez l'alimentation et débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Débranchez périodiquement la fiche d'alimentation et nettoyez-la à l'aide d'un chiffon sec afin d'éliminer la poussière et la crasse. La poussière accumulée peut absorber l'humidité de l'air et provoquer un incendie si elle entre en contact avec l'électricité.
- Utilisez un chiffon humide bien essoré pour nettoyer l'appareil. Trempez les chiffons de nettoyage uniquement dans de l'eau. N'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluant pour peinture ni aucune autre substance inflammable. Ne pas utiliser de mouchoirs ou de serviettes en papier. Si ces substances entrent en contact avec les parties électriques à l'intérieur de l'appareil, elles peuvent générer de l'électricité statique ou provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Vérifiez périodiquement le cordon et la fiche d'alimentation pour rechercher d'éventuels dommages. Vérifiez que l'appareil ne comporte pas de rouille, de bosses, de rayures, de fissures ou qu'il ne génère pas de chaleur excessive. L'utilisation d'un équipement mal entretenu pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

### ⚠ ATTENTION

- L'intérieur de l'appareil possède des composants sous haute température et haute tension. Le fait de toucher ces composants pourrait provoquer des brûlures. Ne touchez aucune pièce de l'appareil qui n'est pas indiquée dans le manuel.
- Lors du chargement du papier ou de l'élimination d'un bourrage de papier, veillez à ne pas couper les mains avec les bords du papier.

## Consommables

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne jetez pas les cartouches de toner usagées et autres objets semblables au feu. En outre, ne stockez pas les cartouches de toner, les cartouches de tambour ou le papier dans un endroit exposé à des flammes découvertes. Cela pourrait provoquer l'ignition du toner et entraîner des brûlures ou un incendie.
- Si vous renversez accidentellement du toner, récupérez soigneusement les particules de toner ou essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et humide, d'une manière qui empêche leur inhalation. N'utilisez pas d'aspirateur ne disposant pas de protection contre les explosions de poussière pour nettoyer du toner renversé. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'aspirateur ou une explosion de poussières en raison de la décharge d'électricité statique.

## Si vous utilisez un stimulateur cardiaque

- La cartouche de toner génère un flux magnétique de faible niveau. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque et ressentez des anomalies, éloignez-vous de la cartouche de toner et consultez immédiatement votre médecin.

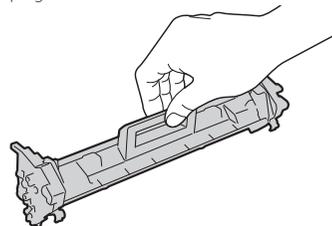
### ⚠ ATTENTION

- Veillez à ne pas inhaler de toner. Si vous en inhalez, consultez immédiatement un médecin.
- Veillez à ne pas faire pénétrer de toner dans les yeux ou la bouche. Le cas échéant, lavez-les immédiatement à l'eau froide et consultez un médecin.
- Veillez à ce que le toner n'entre pas en contact avec la peau. Le cas échéant, lavez-la au savon et à l'eau froide. En cas d'irritation de la peau, consultez immédiatement un médecin.
- Laissez les cartouches de toner et autres consommables hors de portée des enfants en bas âge. S'ils ingèrent du toner, consultez immédiatement un médecin ou un centre antipoison.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la cartouche de toner ou des éléments semblables. Cela pourrait répandre du toner.

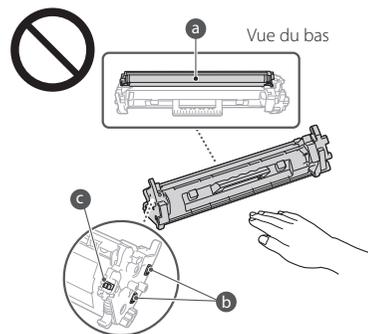
### ⓘ IMPORTANT

#### Manipulation de la cartouche de toner

- Veillez à tenir la cartouche de toner par la poignée.



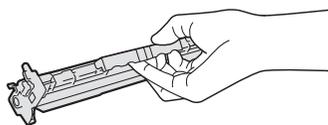
- Ne touchez pas la section d'alimentation en toner (a), les contacts électriques (b) ou la mémoire de la cartouche de toner (c).



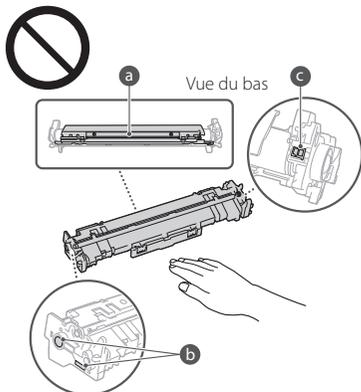
- Sauf si cela s'avère nécessaire, ne sortez pas la cartouche de toner du matériau d'emballage ou de cet appareil.
- La cartouche de toner est un produit magnétique. Ne l'approchez pas de produits magnétiques, notamment des disquettes et des disques durs. Cela pourrait provoquer une altération des données.

## Manipulation de la cartouche de tambour

- Veillez à tenir la cartouche de tambour par la poignée.



- Pour éviter de rayer la surface du tambour à l'intérieur de l'appareil ou de l'exposer à la lumière, n'ouvrez pas le volet de protection du tambour (a). Ne touchez pas les contacts électriques (b) ni la mémoire de la cartouche de tambour (c).



- Sauf si cela s'avère nécessaire, ne sortez pas la cartouche de tambour du matériau d'emballage ou de cet appareil.

## Stockage de la cartouche de toner et la cartouche de tambour

- Procédez au stockage dans l'environnement suivant afin d'assurer une utilisation sûre et satisfaisante.

Plage de température de stockage : 0 à 35 °C  
Plage d'humidité de stockage : 35 à 85 % HR (humidité relative/sans condensation)\*

- Procédez au stockage de la cartouche de toner et de la cartouche de tambour sans les ouvrir, jusqu'à ce que vous deviez les utiliser.
- Lors du retrait de la cartouche de toner ou de la cartouche de tambour de cet appareil à des fins de stockage, placez-les dans le matériau d'emballage d'origine.
- Lors du stockage de la cartouche de toner, ne la stockez pas verticalement ou à l'envers. Le toner se solidifierait et pourrait ne pas revenir à son état d'origine, même si vous secouez la cartouche.

\* Même dans la plage d'humidité de stockage, des gouttes d'eau (condensation) pourraient se développer à l'intérieur de la cartouche de toner ou de la cartouche de tambour en cas de différence de température entre l'intérieur et l'extérieur de la cartouche. La condensation a un effet négatif sur la qualité d'impression des cartouches de toner ou des cartouches de tambour.

## Ne stockez pas la cartouche de toner ou la cartouche de tambour dans les endroits suivants

- Endroits exposés à des flammes découvertes
- Endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à une lumière vive pendant au moins cinq minutes
- Endroits exposés à un air excessivement salin

- Endroits où se trouvent des gaz corrosifs (par ex., aérosols et ammoniac)
- Endroits soumis à une température et une humidité élevées
- Endroits soumis à d'importantes variations de température et d'humidité où de la condensation pourrait se former facilement
- Endroits où se trouvent d'importantes quantités de poussières
- Endroits à portée de enfants

## Soyez vigilant quant aux contrefaçons des cartouches de toner et des cartouches de tambour

- Soyez conscient qu'il existe des contrefaçons de cartouches de toner Canon ou de cartouches de tambour Canon sur le marché. L'utilisation de l'une de ces contrefaçons peut provoquer une mauvaise qualité d'impression ou de mauvaises performances de l'appareil. Canon n'est pas responsable des dysfonctionnements, accidents ou dommages provoqués par l'utilisation d'une cartouche de toner ou d'une cartouche de tambour contrefaite. Pour de plus amples informations, reportez-vous à [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

## Période de disponibilité des pièces de réparation, des cartouches de toner, des cartouches de tambour et autres

- Les pièces de réparation, les cartouches de toner, les cartouches de tambour et autres pour l'appareil seront disponibles pendant au moins sept (7) ans après l'arrêt de la production du modèle de cet appareil.

## Matériaux d'emballage de la cartouche de toner et de la cartouche de tambour

- Conservez les matériaux d'emballage de la cartouche de toner et de la cartouche de tambour. Ils sont nécessaires lors du transport de cet appareil.
- La forme ou la position des matériaux d'emballage peut être modifiée, ou des matériaux d'emballage peuvent être ajoutés ou supprimés sans préavis.

## Lors de la mise au rebut d'une cartouche de toner, d'une cartouche de tambour usagée ou autre

- Lors de la mise au rebut d'une cartouche de toner, d'une cartouche de tambour ou autre, placez-la dans le matériau d'emballage d'origine pour éviter de répandre du toner de l'intérieur et procédez à la mise au rebut conformément aux réglementations locales applicables.

## Avis

### Nom du produit

Les réglementations relatives à la sécurité nécessitent l'enregistrement du nom du produit. Dans certaines régions où ce produit est vendu, le ou les noms suivants entre parenthèses ( ) peuvent être enregistré à la place.

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

### Exigences CEM de la directive CE

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de CEM de la directive CE. Nous déclarons que le présent produit est conforme aux exigences CEM de la directive CE de l'entrée secteur nominale de 230 V, 50 Hz, bien que l'entrée nominale du produit soit de 220 à 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation d'un câble blindé est nécessaire pour la conformité aux exigences techniques CEM de la directive CE.

## Directives sur les batteries et DEEE de l'UE

Vous pouvez consulter les informations sur les directives sur les batteries et DEEE dans le dernier Guide de l'utilisateur (manuel HTML) sur le site Web Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

## Wireless LAN Regulatory Information

### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ERS1217/17

DEALER No: DA0073692/11

## Directive ER

(Uniquement pour l'équipement radio européen)

## Déclaration de conformité ER

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

# Annexe

Fr

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequência: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE.

Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhíreachtá AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghéarsáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausa nettingingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðnilygja: 15.9 dBm

**Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images**

L'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire certains documents, ainsi que l'utilisation de ces images numérisées, imprimées ou autrement reproduites par votre produit, peut être interdite par la loi et peut entraîner une responsabilité criminelle et/ou civile. Cette liste est uniquement fournie à titre de guide. Si vous n'êtes pas certain de la légalité de l'utilisation de votre produit pour numériser, imprimer ou reproduire un document particulier, et/ou de l'utilisation des images numérisées, imprimées ou reproduites, vous pouvez consulter à l'avance votre conseiller législatif pour information.

- Papier-monnaie
- Chèques de voyage
- Mandats postaux
- Bons de nourriture

- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (annulés ou non)
- Documents d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres de revenus internes (annulés ou non)
- Papiers de traite ou de Selective Service
- Obligations ou autres certifications de dette
- Chèques ou traites émis par les organismes gouvernementaux
- Certificats d'actions
- Permis de véhicule motorisé et certificats de titres
- Œuvres sous droits d'auteur/œuvre d'art sans autorisation du propriétaire des droits d'auteur

#### Avis de non-responsabilité

- Les informations contenues dans le présent document sont soumises à modifications sans préavis.
- A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE CI-INCLUSE, CANON INC. NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE QUELCONQUE AVEC CETTE MACHINE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITEE A TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION, DE VALEUR COMMERCIALE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU DE CONTREFAÇON. CANON INC. NE POURRA PAS ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SECONDAIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI MEME DES PERTES OU DES FRAIS RESULTANT DE L'EMPLOI DE CE MATERIEL.

## A propos du présent manuel

#### Touches et boutons utilisés dans ce manuel

Les symboles et les noms de touches suivants sont quelques exemples de la manière dont les touches à presser sont exprimés dans ce manuel.

- Touche du panneau de commande : [icône de la touche]  
Exemple : 
- Afficheur : <Spécifier destination.>
- Boutons et éléments de l'écran de l'ordinateur : [Préférences]

#### Illustrations et écrans utilisés dans le présent manuel

Sauf mention contraire, les illustrations et les écrans utilisés dans le présent manuel sont ceux du MF269dw.

#### Marques commerciales

Mac est une marque commerciale d'Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel et PowerPoint sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres noms de produits et de sociétés cités ici peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

## Logiciels tiers

Ce produit Canon ("PRODUIT") comprend des modules logiciels tiers. L'utilisation et la distribution de ces modules logiciels, notamment les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement appelés "LOGICIELS") sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) indiquées ci-dessous.

- (1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois, restrictions ou réglementations relatives au contrôle d'exportation des pays impliqués, dans le cas où le PRODUIT comprenant les LOGICIELS est expédié, transféré ou exporté dans un pays.
- (2) Les détenteurs des droits des LOGICIELS conservent à tous égards, le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle sur et vis-à-vis des LOGICIELS. Sauf mention contraire expressément spécifiée ici, aucune licence ou droit, explicite ou implicite, n'est par la présente transmise ou octroyée par les détenteurs des droits des LOGICIELS à vous, pour quelque propriété intellectuelle des détenteurs des droits des LOGICIELS.
- (3) Vous pouvez utiliser les LOGICIELS uniquement afin d'utiliser le PRODUIT.
- (4) Vous ne pouvez pas affecter, octroyer de sous-licence, commercialiser, distribuer ou transférer les LOGICIELS à une tierce partie sans l'accord écrit préalable des détenteurs des droits des LOGICIELS.
- (5) Nonobstant ce qui précède, vous pouvez transférer les LOGICIELS uniquement si (a) vous affectez tous vos droits vis-à-vis du PRODUIT et tous les droits et obligations soumis aux conditions de licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte par écrit d'être lié par ces conditions.
- (6) Vous n'êtes pas autorisé à décompiler, faire de l'ingénierie inverse, désassembler ou réduire le code des LOGICIELS sous une forme lisible par un être humain.
- (7) Vous n'êtes pas autorisé à modifier, adapter, traduire, louer, louer à bail ou prêter les LOGICIELS ni à créer des travaux dérivés basés sur les LOGICIELS.
- (8) Vous n'êtes pas autorisé à supprimer des LOGICIELS du PRODUIT, ni à en faire des copies.
- (9) La licence de la partie lisible par un être humain (le code source) des LOGICIELS ne vous est pas octroyée.

Nonobstant les clauses (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers qui accompagnent les autres conditions de licence, et ces modules logiciels sont soumis à d'autres conditions de licence. Veuillez vous reporter aux autres conditions de licence des modules logiciels tiers décrites en annexe du manuel du PRODUIT correspondant. Ce manuel est disponible à l'adresse <http://canon.com/ojp-manual>.

En utilisant le PRODUIT, il est considéré que vous acceptez toutes les conditions de licence applicables. Si vous n'acceptez pas les conditions de licence, veuillez contacter votre représentant de service.

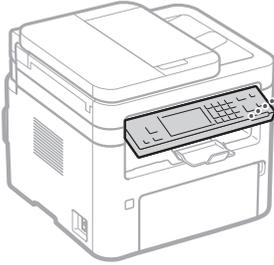
V\_180118

## Starten Sie den Vorgang über das Bedienfeld

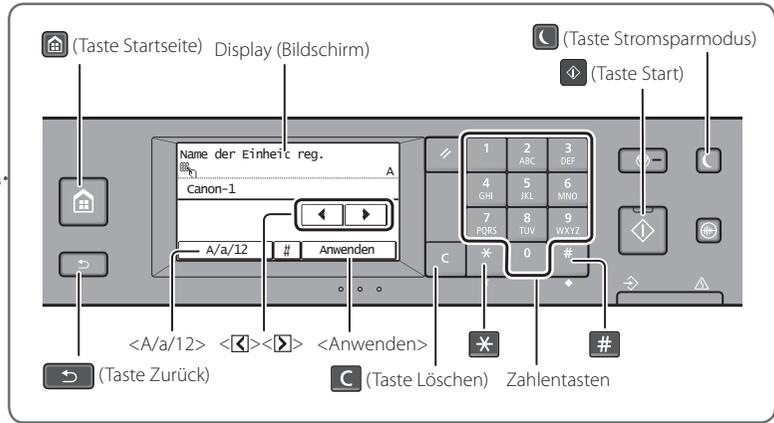
## Vor dem Start des Vorgangs beachten

MF269dw / MF267dw

Gerät



Bedienfeld



### Navigieren durch das Menü

#### Elementauswahl

Tippen Sie auf ein Element, um es auszuwählen.  
Drücken Sie , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

#### Einstellungsbestätigung

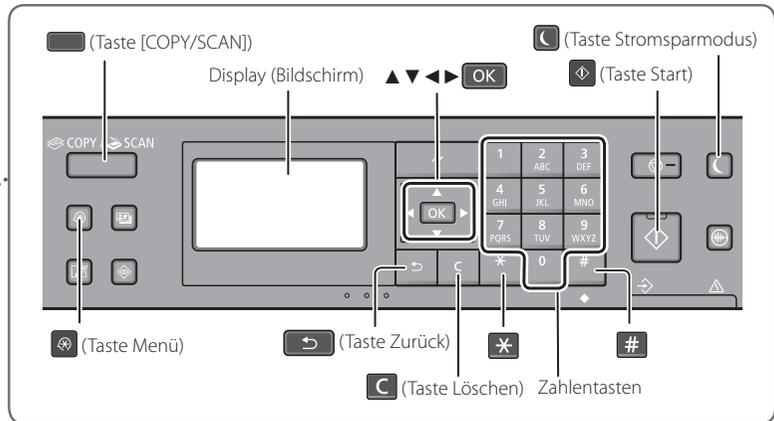
Tippen Sie auf das Element.  
Wenn jedoch <Anwenden> angezeigt wird, tippen Sie auf <Anwenden>.

MF264dw

Gerät



Bedienfeld



### Navigieren durch das Menü

#### Elementauswahl oder Versetzen des Cursors zwischen den Menüelementen

Wählen Sie mit  oder  ein Element aus. Mit  oder  gelangen Sie zur nächsten Hierarchie. Mit  oder  kehren Sie zur vorherigen Hierarchie zurück.

#### Einstellungsbestätigung

Drücken Sie . Wenn in der Anzeige jedoch <Anwenden> angezeigt wird, wählen Sie <Anwenden> aus, und drücken Sie dann .

## Texteingabemethode

### Ändern des Eingabemodus

- MF269dw / MF267dw  
Tippen Sie auf <A/a/12>, um den Eingabemodus zu ändern. Sie können auch  drücken, um den Eingabemodus zu ändern.
- MF264dw  
Drücken Sie , um <Eingabemodus> auszuwählen, und drücken Sie dann .  
Sie können auch  drücken, um den Eingabemodus zu ändern.

Eingabemodus	Verfügbare Text
<A>	Großbuchstaben und Symbole
<a>	Kleinbuchstaben und Symbole
<12>	Zahlen

### Eingeben von Text, Symbolen und Zahlen

Nehmen Sie die Eingabe mit den Zahlentasten oder mit  vor.

### Versetzen des Cursors (Eingeben eines Leerzeichens)

- MF269dw / MF267dw  
Tippen Sie auf  oder , um den Cursor zu versetzen. Zur Eingabe eines Leerzeichens versetzen Sie den Cursor an das Ende des Textes, und tippen Sie auf .
- MF264dw  
Versetzen Sie mit  oder . Versetzen Sie den Cursor an das Ende des Textes, und drücken Sie , um ein Leerzeichen einzugeben.

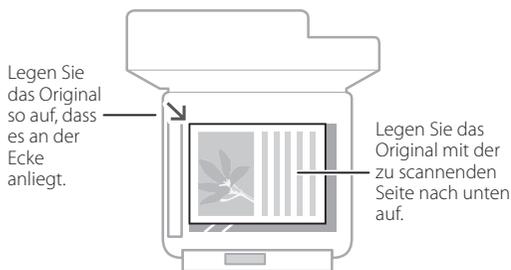
### Löschen von Zeichen

Löschen Sie mit . Wenn Sie  gedrückt halten, werden alle Zeichen gelöscht.

	Eingabemodus: <A>	Eingabemodus: <a>	Eingabemodus: <12>
	@. - _ /		1
	AÄBC	aäbc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNOÖ	mnoö	6
	PQRSß	pqrs	7
	TUÜV	tuüv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(nicht verfügbar)		0
	(Leerzeichen) @. / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = „ „ ‚ ‚ ^ ` \ ~		(nicht verfügbar)

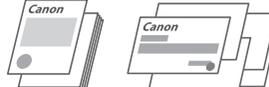
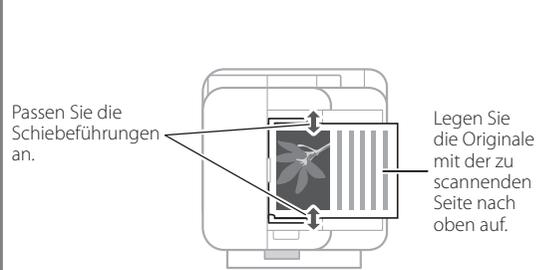
## Legen Sie das Original korrekt auf

### Legen Sie Ihr Original auf das Vorlagenglas



Geeignet für das Scannen von Buchseiten, Zeitschriftenseiten und Zeitungsausschnitten.

### Legen Sie Ihre Originale in die Zufuhr



Geeignet für das fortlaufende Scannen vieler Seiten an Literatur, Zitaten usw.



## Scannen

### MF269dw / MF267dw

1. Legen Sie das Original auf.
2. Drücken Sie und wählen Sie <Scan>.
3. Wählen Sie den Scantyp aus, und geben Sie die notwendigen Informationen ein.
4. Drücken Sie .

### MF264dw

1. Legen Sie das Original auf.
2. Drücken Sie (COPY/SCAN), um zum Scanmodusbildschirm zu wechseln.
3. Wählen Sie den Scantyp aus, und geben Sie die notwendigen Informationen ein.
4. Drücken Sie .

### Scantypen

- Auf Computer speichern
- E-Mail senden\*
- An Dateiserver senden\*

### Scannen über einen Computer

- MF Scan Utility
- Anwendungen

\* Diese Funktion steht je nach Gerätemodell möglicherweise nicht zur Verfügung.

Scantyp auswählen.	
Computer	.....
E-Mail	.....
Datei	.....

Näheres finden Sie unter  
 "Scannen" im Anwenderhandbuch



## Kopieren

### MF269dw / MF267dw

1. Legen Sie das Original auf.
2. Drücken Sie und wählen Sie dann <Kopie>.
3. Legen Sie die Kopiereinstellungen wie erforderlich fest.
4. Geben Sie die gewünschte Anzahl an Kopien ein.
5. Drücken Sie .

### MF264dw

1. Legen Sie das Original auf.
2. Drücken Sie (COPY/SCAN), um zum Kopiermodusbildschirm zu wechseln.
3. Legen Sie die Kopiereinstellungen wie erforderlich fest.
4. Geben Sie die gewünschte Anzahl an Kopien ein.
5. Drücken Sie .

Kop: Start betät.	1
100%  A4	
Dichte: ±0	^
Originaltyp: Text/Foto	1/2
Doppels: Aus	
Kopierfaktor: 100 % (1:1)	v

Näheres finden Sie unter  
 "Kopieren" im Anwenderhandbuch

### Nützliche Kopiereinstellungen

- N auf 1
- Doppelseitig oder Einseitig
- Vergrößern oder Verkleinern
- Kopieren von ID-Karten
- Passkopie







## Faxen\*

\* Diese Funktion steht je nach Gerätemodell möglicherweise nicht zur Verfügung.

1. Legen Sie das Original auf.
2. Drücken Sie und wählen Sie <Fax>.
3. Geben Sie die Empfängerinformationen ein.
4. Legen Sie die Fax Einstellungen wie erforderlich fest.
5. Drücken Sie .



### Nützliche Faxfunktionen

- Rundsendung
- Speicherempfang
- PC-Fax



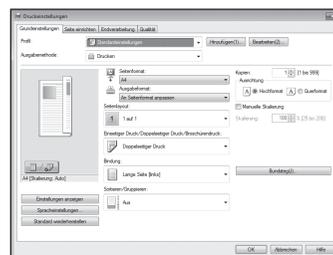
Näheres finden Sie unter

➔ "Faxen" im Anwenderhandbuch



## Drucken

1. Öffnen Sie das zu druckende Dokument, und wählen Sie die Druckfunktion der Anwendung aus.
2. Wählen Sie den Druckertreiber für das Gerät, und wählen Sie dann [Einstellungen] oder [Eigenschaften].
3. Legen Sie das Papierformat fest.
4. Legen Sie die Papierzufuhr und den Papiertyp fest.
5. Legen Sie die Druckeinstellungen wie erforderlich fest.
6. Wählen Sie [OK].
7. Wählen Sie [Drucken] oder [OK].



### Nützliche Druckeinstellungen

- Doppelseitig
- N auf 1
- Broschürendruck



Näheres finden Sie unter

➔ "Drucken" im Anwenderhandbuch

# Einlegen von Papier

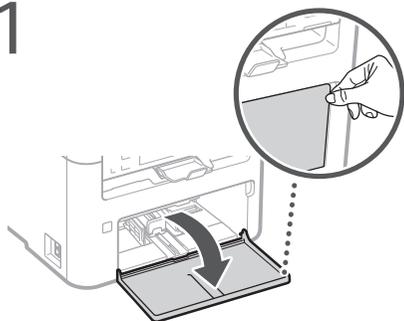
Näheres finden Sie unter

➔ "Einlegen von Papier" im Anwenderhandbuch

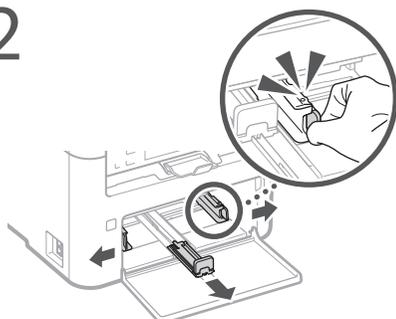
De

## Einlegen in die Kassette

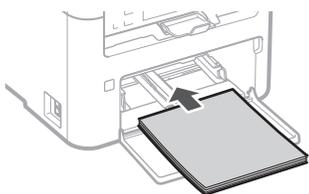
1



2

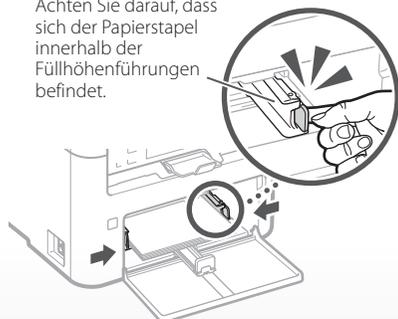


3

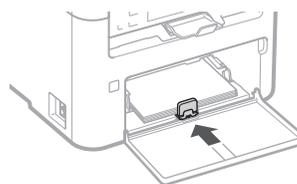


4

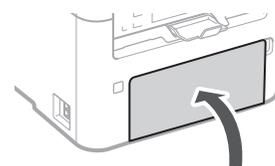
Achten Sie darauf, dass sich der Papierstapel innerhalb der Füllhöhenführungen befindet.



5



6



Wenn Sie ein anderes Papierformat oder einen anderen Papiertyp einlegen als zuvor, ändern Sie unbedingt die Einstellungen.

7

MF269dw / MF267dw

Drücken Sie , und wählen Sie <Einst. Pap.>.

MF264dw

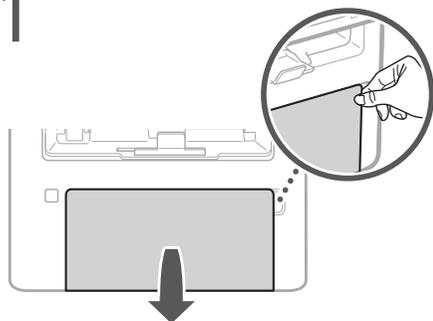
Drücken Sie  (Einstellungen Papier).

8

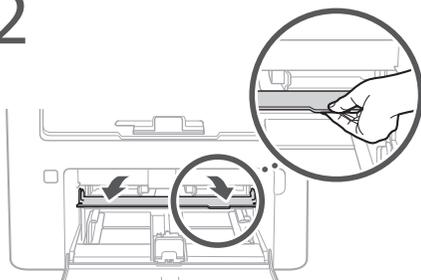
Geben Sie das Format und den Typ des Papiers gemäß der Bildschirmanzeige an.

## Einlegen in das Mehrzweckfach

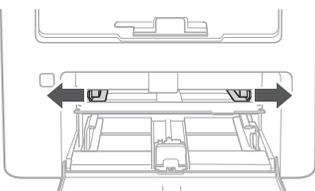
1



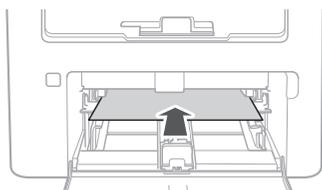
2



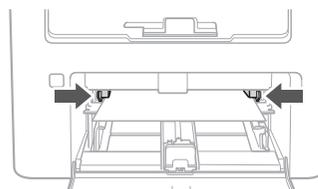
3



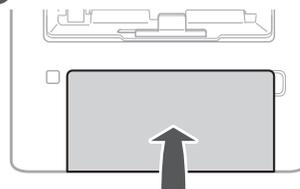
4



5



6



Wenn Sie ein anderes Papierformat oder einen anderen Papiertyp einlegen als zuvor, ändern Sie unbedingt die Einstellungen.

7

MF269dw / MF267dw

Drücken Sie  und wählen Sie <Einst. Pap.>

MF264dw

Drücken Sie  (Einstellungen Papier).

8

Geben Sie das Format und den Typ des Papiers gemäß der Bildschirmanzeige an.

# Wenn ein Problem aufgetreten ist

Näheres finden Sie unter

➔ "Wartung" und "Fehlerbehebung" im Anwenderhandbuch

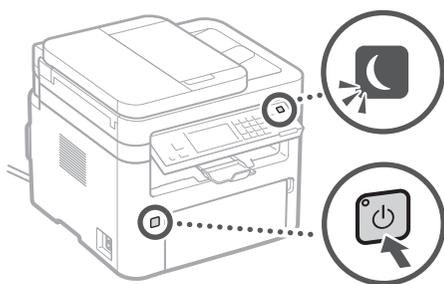
De

## Das Gerät scheint nicht zu funktionieren

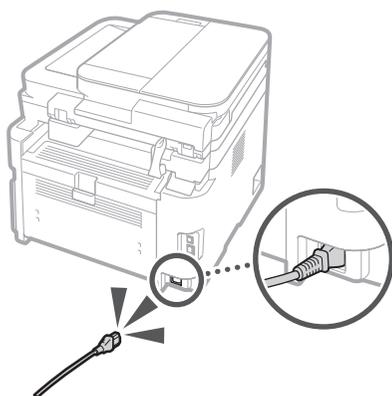
Prüfen Sie folgende Punkte.

- Ist die Stromversorgung eingeschaltet?
- Hat das Gerät den Schlafmodus verlassen?

Wenn weder Display noch  leuchten, drücken Sie den Netzschalter.



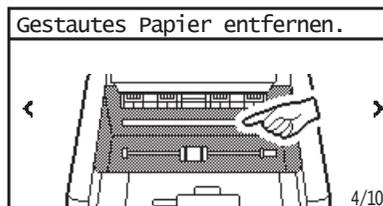
- Ist das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen?



Bleibt das Problem bestehen, ziehen Sie das Anwenderhandbuch zu Rate.

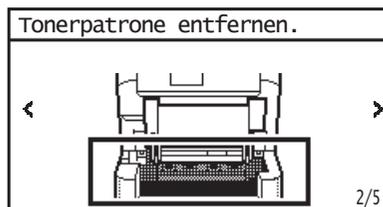
## Papierstau ist aufgetreten

Beseitigen Sie den Papierstau gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.



## Auswechseln des Verbrauchsmaterials

Tauschen Sie das Verbrauchsmaterial gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm aus.



### Modellnummer des Ersatzverbrauchsmaterials

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Memo



# Anhang

## Wichtige Sicherheitsvorschriften

De

In diesem Kapitel werden wichtige Sicherheitsvorschriften zur Vermeidung von Verletzungen bei den Benutzern dieses Geräts und anderen Personen und von Sachschäden beschrieben. Lesen Sie dieses Kapitel vor der Inbetriebnahme des Geräts durch, und befolgen Sie die Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts. Bedienen und verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben. Canon übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine nicht in dieser Anleitung beschriebene Bedienung, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch nicht von Canon oder von Canon autorisierten Dritten durchgeführte Reparaturen oder Veränderungen entstehen. Eine unsachgemäße Bedienung oder ein unsachgemäßer Gebrauch könnte zu Personenschäden und/oder Sachschäden führen, die erhebliche Reparaturmaßnahmen erforderlich machen, die möglicherweise nicht im Rahmen Ihrer eingeschränkten Garantie abgedeckt sind.

### ⚠️ WARNUNG

Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein. Bitte beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

### ⚠️ VORSICHT

So wird eine Vorsichtsmaßnahme in Bezug auf Vorgänge gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Bitte beachten Sie diese Maßnahmen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

### ⓘ WICHTIG

So werden Anforderungen und Einschränkungen in Bezug auf die Bedienung gekennzeichnet. Lesen Sie diese Punkte unbedingt sorgfältig durch, um das Gerät ordnungsgemäß zu bedienen und Geräte- oder Sachschäden zu vermeiden.

### Installation

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, und stellen Sie das Gerät an einem geeigneten Ort auf, sodass Sie es sicher und komfortabel verwenden können.

### ⚠️ WARNUNG

Zur Vermeidung von Feuer oder einem Stromschlag nicht an folgenden Orten aufstellen

- Orte, an denen die Lüftungsschlitze blockiert sind (zu nahe an Wänden, Betten, Sofas, Teppichen oder ähnlichen Gegenständen)
- Orte, die Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind
- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder im Freien
- Orte, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind
- Orte in der Nähe offener Flammen
- In der Nähe von Alkohol, Farbverdünnern oder anderen entzündlichen Substanzen

### Sonstige Warnungen

- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Kabel an das Gerät an. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Legen Sie weder Halsketten noch andere Metallgegenstände auf das Gerät, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße darauf. Wenn Fremdkörper in Kontakt mit elektrischen Teilen im Gerät kommen, besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn Sie das optionale Zubehör installieren oder entfernen, schalten Sie unbedingt das Gerät AUS, ziehen Sie den Netzstecker, und trennen Sie dann alle Schnittstellenkabel und das Netzkabel vom Gerät ab. Andernfalls können das Netzkabel oder die Schnittstellenkabel beschädigt werden. In diesem Fall besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an Ihren autorisierten Canon Händler vor Ort, wenn Fremdkörper in das Gerät gelangt sind.

### ⚠️ VORSICHT

Nicht an folgenden Orten aufstellen

Das Gerät könnte herunterfallen und Verletzungen verursachen.

- Instabile Flächen
- Orte, die Vibrationen ausgesetzt sind

### Sonstige Vorsichtsmaßnahmen

- Befolgen Sie beim Tragen des Geräts die Anweisungen in dieser Anleitung. Wenn Sie das Gerät falsch tragen, kann es herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, sich nicht die Hände zwischen dem Gerät und dem Boden oder einer Wand einzuklemmen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

### ⓘ WICHTIG

Nicht an folgenden Orten aufstellen  
Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.

- Orte, die extremen Temperaturen und extremer Luftfeuchtigkeit, ob niedrig oder hoch, ausgesetzt sind
- Orte mit stark schwankender Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- Orte in der Nähe von Geräten, die magnetische oder elektromagnetische Wellen erzeugen
- Labore oder andere Orte, an denen chemische Reaktionen stattfinden
- Orte, die korrosiven oder toxischen Gasen ausgesetzt sind
- Orte, die sich unter dem Gewicht des Geräts verformen könnten oder an denen das Gerät einsinken könnte (z. B. auf einem Teppich o. Ä.)

### Schlecht belüftete Aufstellorte vermeiden

Das Gerät erzeugt im normalen Betrieb eine geringe Menge Ozon und andere Emissionen. Diese Emissionen sind nicht gesundheitsschädlich. Bei längerem Gebrauch oder langen Produktionszyklen in schlecht belüfteten Räumen können sie sich allerdings bemerkbar machen. Der Raum, in dem das Gerät betrieben wird, sollte ausreichend gelüftet werden, um für ein angenehmes Arbeitsumfeld zu sorgen. Darüber hinaus sollten Aufstellorte gemieden werden, an denen Personen den Emissionen des Geräts ausgesetzt sein würden.

### Nicht an Orten mit Feuchtigkeitskondensation aufstellen

Es können sich im Geräteinneren Wassertropfen (Kondensation) bilden, wenn der Raum, in dem das Gerät installiert ist, schnell aufgewärmt wird und wenn das Gerät von einem kühlen oder trockenen Ort an einen heißen oder feuchten Ort umgesetzt wird. Die Verwendung des Geräts unter diesen Bedingungen kann zu Papierstaub, zu einer verminderten Druckqualität oder zur Beschädigung des Geräts führen. Warten Sie vor dem Gebrauch mindestens 2 Stunden, bis sich das Gerät an die Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit angeglichen hat.

### In Höhen von 3.000 m oder höher über dem Meeresspiegel

Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

### Anschließen an die Telefonleitung

Dieses Gerät entspricht einem analogen Telefonleitungsstandard. Das Gerät kann nur an das öffentliche Festnetz (PSTN) angeschlossen werden. Wenn Sie das Gerät an eine digitale Telefonleitung oder eine dedizierte Telefonleitung anschließen, kann dies den einwandfreien Betrieb des Geräts beeinträchtigen und zu Schäden führen. Überprüfen Sie unbedingt den Telefonleitungstyp, bevor Sie das Gerät anschließen. Wenden Sie sich an den Anbieter Ihrer Glasfaserleitung oder Ihrer IP-Telefonleitung, wenn Sie das Gerät an diese Telefonleitungen anschließen möchten.

### Bei Verwendung einer Wireless LAN-Verbindung

- Stellen Sie das Gerät maximal 50 Meter vom Wireless LAN-Router entfernt auf.
- Stellen Sie das Gerät nach Möglichkeit an einem Ort auf, an dem die Kommunikation nicht durch Hindernisse blockiert ist. Wände oder Böden können das Signal abschwächen.
- Halten Sie das Gerät möglichst weit von digitalen schnurlosen Telefonen, Mikrowellenherden oder anderen Geräten fern, die Radiowellen abstrahlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Die von diesem Gerät abgestrahlten Funkwellen können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen, was zu Fehlfunktionen und schweren Unfällen führen kann.

### Wenn das Betriebsgeräusch Probleme bereitet

Wenn das Betriebsgeräusch je nach Nutzungsumgebung und Betriebsmodus ein Problem darstellt, empfiehlt es sich, das Gerät nicht am Arbeitsplatz, sondern an einem anderen Ort aufzustellen.

### Stromversorgung

### ⚠️ WARNUNG

- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einen Netzanschluss mit der angegebenen Netzspannung an. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Das mitgelieferte Netzkabel ist zur Verwendung mit diesem System vorgesehen. Schließen Sie das Netzkabel nicht an andere Geräte an.

- Modifizieren Sie das Netzkabel nicht, ziehen Sie nicht daran, biegen Sie es nicht übermäßig, und achten Sie darauf, es nicht anderweitig zu beschädigen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Bei einem beschädigten Netzkabel besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Berühren Sie den Netzstecker beim Anschließen und Trennen nicht mit feuchten Händen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie für das Gerät keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht auf, und verknoten Sie es nicht. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Trennen Sie den Netzstecker während eines Gewitters vollständig von der Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines Stromschlags oder von Schäden am Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung für das Gerät sicher ist und die Spannung konstant ist.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern; andernfalls kann die Beschichtung des Netzkabels schmelzen. In diesem Fall besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.

#### Vermeiden Sie die folgenden Situationen:

Durch übermäßiges Belasten des Netzkabelanschlusses kann das Netzkabel beschädigt werden oder die Drähte im Geräteinneren werden möglicherweise unterbrochen. In diesem Fall besteht Feuergefahr.

- Häufiges Anschließen und Abtrennen des Netzkabels.
- Stolpern über das Netzkabel.
- Das Netzkabel wird am Anschluss gebogen, und die Netzsteckdose oder der Anschluss werden dauerhaft belastet.
- Übermäßige Gewaltanwendung im Umgang mit dem Netzstecker.

#### ⚠ VORSICHT

- Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf, und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.

#### 🔑 WICHTIG

##### Bei Anschluss an den Netzstrom

- Schließen Sie das Netzkabel nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an. Andernfalls kann bei einem Stromausfall eine Fehlfunktion oder ein Schaden am Gerät entstehen.
- Wenn Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mehreren Steckdosen anschließen, schließen Sie an die übrigen Steckdosen keine weiteren Geräte an.
- Verbinden Sie das Netzkabel nicht mit dem Hilfsstromausgang eines Computers.

##### Sonstige Sicherheitshinweise

Elektrische Störstrahlung kann bei diesem Gerät zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen.

## Handhabung

### ⚠ WARNUNG

- Trennen Sie umgehend den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an einen autorisierten Canon Händler, wenn von dem Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche ausgehen oder es zu Rauch- oder übermäßiger Wärmeentwicklung kommt. Bei fortgesetztem Betrieb besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht. Im Gerät befinden sich Teile, die Hochspannung führen und sehr heiß sind. Bei Zerlegung oder Modifizierung besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass Kinder das Netzkabel, andere Kabel, Getriebe oder elektrische Bauteile im Gerät nicht berühren können. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
- Verwenden Sie keine entzündlichen Sprays in der Nähe des Geräts. Wenn entzündliche Substanzen in Kontakt mit elektrischen Teilen im Gerät kommen, besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Schalten Sie zum Umstellen des Geräts unbedingt das Gerät AUS, und lösen Sie den Netzstecker und die Schnittstellenkabel. Andernfalls können das Netzkabel oder die Schnittstellenkabel beschädigt werden. In diesem Fall besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Berühren Sie beim Anschließen oder Trennen eines USB-Kabels nicht den Metallteil des Steckers, wenn der Netzstecker in eine Netzsteckdose eingesteckt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.

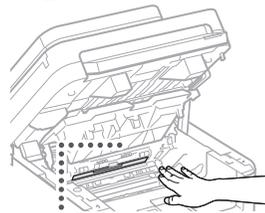
### Für Personen mit Herzschrittmacher

Dieses Gerät erzeugt ein geringes magnetisches Feld und Ultraschallwellen. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und Abnormalitäten feststellen, entfernen Sie sich von dem Gerät, und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

### ⚠ VORSICHT

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Diese könnten herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Trennen Sie aus Sicherheitsgründen das Netzkabel von der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Gehen Sie beim Öffnen und Schließen von Abdeckungen vorsichtig vor, damit Sie sich nicht an den Händen verletzen.
- Halten Sie Hände und Kleidungsstücke von den Rollen im Ausgabebereich fern. Wenn Sie mit den Händen oder Kleidungsstücken in die Rollen geraten, besteht Verletzungsgefahr.

- Das Innere des Geräts und die Ausgabeöffnung sind während und unmittelbar nach dem Gebrauch sehr heiß. Berühren Sie diese Bereiche nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Auch das vom Gerät ausgegebene Papier kann direkt nach dem Bedrucken heiß sein. Gehen Sie vorsichtig damit um. Andernfalls besteht Verbrennungsgefahr.



- Lassen Sie keine schweren Gegenstände wie dicke Bücher auf das Vorlagenglas fallen. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Vorlagenglas und von Verletzungen.

### Zufuhr

- Drücken Sie die Zufuhr nicht fest herunter, wenn Sie Kopien von dicken Büchern über das Vorlagenglas durchführen. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Vorlagenglas und von Verletzungen.
- Schließen Sie die Zufuhr vorsichtig, damit Sie nicht Ihre Hände einklemmen, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Achten Sie darauf, dass Sie mit Ihren Händen oder Fingern nicht in die Zufuhr geraten. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.



### Taste Stromsparmmodus

Drücken Sie aus Sicherheitsgründen  (Stromsparmmodus), wenn das Gerät über einen langen Zeitraum, z. B. über Nacht nicht verwendet wird. Schalten Sie aus Sicherheitsgründen zudem das Gerät über den Hauptnetzschalter AUS, und trennen Sie das Netzkabel ab, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum, z. B. während aufeinanderfolgender Feiertage, nicht verwendet wird.

# Anhang

## Lasersicherheit

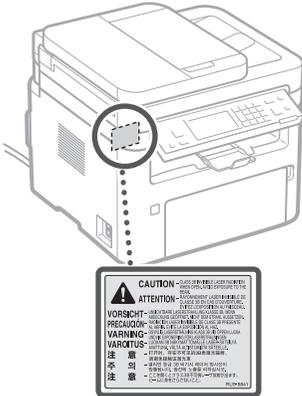
Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 nach IEC60825-1:2014 und EN60825-1:2014 eingestuft.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Der Laserstrahl kann für den Menschen gefährlich sein. Da die im Inneren des Produkts emittierte Laserstrahlung durch Schutzgehäuse und äußere Abdeckungen vollständig abgeschirmt wird, kann der Laserstrahl zu keinem Zeitpunkt während der Bedienung des Geräts durch den Benutzer aus dem Gerät entweichen. Lesen Sie die folgenden Bemerkungen und Sicherheitshinweise.

- Öffnen Sie nur die Abdeckungen, die Sie laut den Handbüchern für dieses Gerät öffnen dürfen.
- Wenn der Laserstrahl aus dem Gerät austritt, kann eine Bestrahlung der Augen schwere Sehschäden zur Folge haben.
- Bei nicht in diesem Handbuch beschriebener Verwendung von Steuerelementen oder bei nicht in diesem Handbuch beschriebenen Justierungen sowie bei Nichteinhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen Verfahren kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden.
- Informationen zur Laserdiode
  - Wellenlänge: 785-800 nm
  - Maximale Leistung: 8 mW

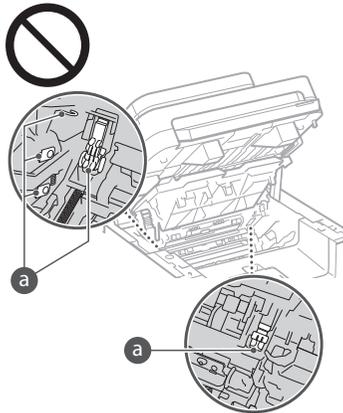
## Hinweis zur Lasersicherheit



## WICHTIG

- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Warnaufkleber am Gerät.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen oder Vibrationen aus.
- Öffnen und schließen Sie Türen, Abdeckungen und andere Teile nicht gewaltsam. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.
- Schalten Sie den Hauptnetzschalter nicht AUS und öffnen Sie keine Abdeckungen während das Gerät in Betrieb ist. Andernfalls besteht die Gefahr von Papierstaus.
- Verwenden Sie ein Modulkabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.
- Verwenden Sie ein USB-Kabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.

- Berühren Sie nicht die Kontakte (a) im Geräteinneren. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.



## Beim Transport des Geräts

Beachten Sie zur Vermeidung von Transportschäden folgende Anweisungen.

- Nehmen Sie die Tonerpatrone und Trommelpatrone heraus.
- Verpacken Sie das Gerät mithilfe des Verpackungsmaterials sicher im Originalkarton.

## Sicherheitsbedingte Symbole

- | Netzschalter: Position "EIN"
  - Netzschalter: Position "AUS"
  - ⏻ Netzschalter: Position "STANDBY"
  - ⓘ Druckschalter ■ "EIN" ■ "AUS"
  - ⚡ Schutzerdungsschiene
  - ⚠ Gefährliche Spannung. Abdeckungen nur nach Anleitung öffnen.
  - ⚠ VORSICHT: Heiße Oberfläche. Nicht berühren.
  - ☑ Gerät der Klasse II
  - ⚠ Bewegliche Teile: Halten Sie Körperteile von den beweglichen Teilen fern
  - ⚠ VORSICHT: Gefahr eines elektrischen Schlags. Ziehen Sie alle Netzstecker aus der Steckdose.
  - ⚠ Es gibt scharfe Kanten. Halten Sie Körperteile von den scharfen Kanten fern.
- Einige der oben aufgeführten Symbole sind je nach Produkt möglicherweise nicht angebracht.

## Wartung und Überprüfung

Reinigen Sie dieses Gerät regelmäßig. Wenn sich Staub ansammelt, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Beachten Sie beim Reinigen die folgenden Anweisungen. Wenn während des Betriebs ein Problem auftritt, lesen Sie im Anwenderhandbuch unter "Fehlerbehebung" nach. Wenn Sie das Problem nicht lösen können oder der Meinung sind, dass eine Überprüfung erforderlich ist, lesen Sie im Anwenderhandbuch unter "Wenn sich ein Problem nicht beheben lässt" nach.

## ⚠ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen AUS, und trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Ziehen Sie den Netzstecker regelmäßig ab, und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch von Staub und Schmutz. Staubablagerungen können die Feuchtigkeit aus der Luft aufnehmen, und wenn Strom fließt, besteht Feuergefahr.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, gut ausgewringenen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich Wasser. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Waschbenzin, keinen Farbverdüner und keine anderen entzündlichen Substanzen. Verwenden Sie keine Papiertaschentücher oder Papiertücher. Wenn solche Substanzen mit den elektrischen Teilen im Gerät in Kontakt kommen, kann sich statische Elektrizität bilden, und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Beschädigungen. Überprüfen Sie das Gerät auf Rost, Dellen, Kratzer, Sprünge und übermäßige Wärmeentwicklung. Bei Verwendung schlecht gepflegter oder beschädigter Geräte besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.

## ⚠ VORSICHT

- Das Geräteinnere enthält Teile, die eine hohe Temperatur oder hohe Spannungen aufweisen. Beim Berühren dieser Komponenten besteht Verbrennungsgefahr. Berühren Sie nur Teile des Geräts, auf die in dieser Anleitung verwiesen wird.
- Achten Sie beim Einlegen von Papier oder beim Beseitigen von Papierstau darauf, sich nicht an den Papierkanten zu schneiden.

## Verbrauchsmaterial

### ⚠ WARNUNG

- Entsorgen Sie gebrauchte Tonerpatronen oder Ähnliches nicht durch Verbrennen. Lagern Sie Tonerpatronen, Trommelpatronen oder Papier nicht in der Nähe offener Flammen. Andernfalls kann sich der Toner entzünden, und es besteht Verbrennungs- oder Feuergefahr.
- Wenn Toner versehentlich verschüttet oder verstreut wird, kehren Sie die Tonerpartikel vorsichtig zusammen oder nehmen Sie die Tonerpartikel mit einem weichen, angefeuchteten Tuch so auf, dass Sie den Tonerstaub nicht einatmen. Verwenden Sie zum Aufnehmen von verschüttetem Toner niemals Staubsauger ohne Schutzvorrichtungen gegen Staubexplosionen. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion des Staubsaugers kommen oder aufgrund von statischer Aufladung eine Staubexplosion verursacht werden.

## Für Personen mit Herzschrittmacher

- Die Tonerpatrone erzeugt ein geringes magnetisches Feld. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und Abnormalitäten feststellen, entfernen Sie sich von der Tonerpatrone, und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

## ⚠ VORSICHT

- Achten Sie darauf, keinen Toner einzuzatmen. Konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt, wenn Sie Toner eingeatmet haben.

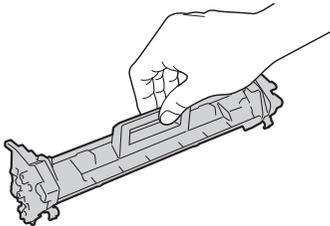


- Achten Sie darauf, dass kein Toner in die Augen oder den Mund gelangt. Sollte Toner in die Augen oder den Mund gelangen, waschen Sie ihn mit kaltem Wasser ab, und konsultieren Sie einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass kein Toner auf die Haut gelangt. Sollte Toner auf die Haut gelangen, waschen Sie ihn mit Seife und kaltem Wasser ab. Falls Hautreizungen auftreten, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.
- Bewahren Sie Tonerpatronen und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn Toner verschluckt wird, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt oder eine Giftnormationszentrale.
- Zerlegen oder modifizieren Sie die Tonerpatrone oder dergleichen nicht. Andernfalls kann Toner verstreut werden.

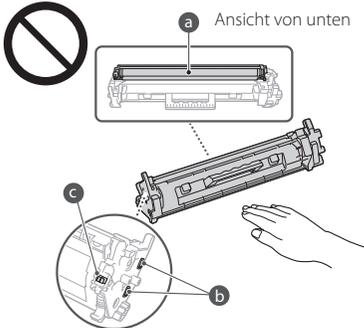
### WICHTIG

#### Umgang mit Tonerpatronen

- Halten Sie die Tonerpatrone unbedingt am Griff fest.



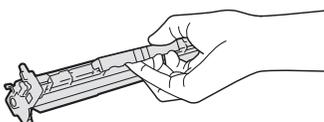
- Berühren Sie nicht den Tonerzufuhrbereich (a), die elektrischen Kontakte (b) oder den Tonerpatronenspeicher (c).



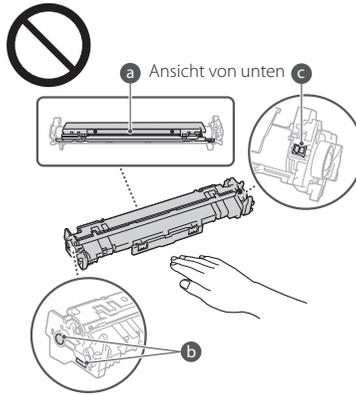
- Nehmen Sie die Tonerpatrone nicht unnötigerweise aus dem Gerät oder der Schutzhülle.
- Die Tonerpatrone ist ein Produkt mit magnetischen Eigenschaften. Sie sollte nicht in die Nähe von anderen Produkten gebracht werden, die durch magnetische Felder beeinträchtigt werden können, wie beispielsweise Disketten oder Festplatten. Andernfalls kann es zu einem Datenverlust kommen.

#### Umgang mit Trommelpatronen

- Halten Sie die Trommelpatrone unbedingt am Griff fest.



- Um zu verhindern, dass die Oberfläche der Trommel im Geräteinneren zerkratzt oder Umgebungslicht ausgesetzt wird, öffnen Sie nicht die Trommelschutzklappe (a). Berühren Sie nicht die elektrischen Kontakte (b) oder den Trommelpatronenspeicher (c).



- Nehmen Sie die Trommelpatrone nicht unnötigerweise aus dem Gerät oder der Schutzhülle.

#### Lagerung von Tonerpatronen oder Trommelpatronen

- Lagern Sie Patronen unter folgenden Umgebungsbedingungen, um einen sicheren Gebrauch und hohe Qualität sicherzustellen. Temperaturbereich bei Lagerung: 0 bis 35°C Luftfeuchtigkeitsbereich bei Lagerung: 35 bis 85 % relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)\*
- Öffnen Sie die Schutzhülle erst, wenn Sie die Tonerpatrone oder Trommelpatrone benötigen.
- Wenn Sie eine Tonerpatrone oder Trommelpatrone zur Aufbewahrung aus diesem Gerät nehmen, legen Sie die entfernte Tonerpatrone oder Trommelpatrone in die Originalschutzhülle.
- Lagern Sie Tonerpatronen nicht senkrecht oder mit der Oberseite nach unten. Andernfalls verdichtet sich der Toner und kann dann auch durch Schütteln nicht mehr in den Originalzustand gebracht werden.

- \* Auch innerhalb des für die Lagerung empfohlenen Luftfeuchtigkeitsbereichs können sich in der Tonerpatrone oder Trommelpatrone Wassertropfen niederschlagen (Feuchtigkeitskondensation), wenn es zu einem Temperaturunterschied zwischen dem Inneren der Tonerpatrone oder Trommelpatrone und der Umgebung kommt. Feuchtigkeitskondensation beeinträchtigt die Druckqualität von Tonerpatronen oder Trommelpatronen.

#### Tonerpatronen und Trommelpatronen nicht an folgenden Orten lagern

- Orte in der Nähe offener Flammen
- Orte, die fünf Minuten oder länger direktem Sonnenlicht oder hellem Licht ausgesetzt sind
- Orte mit hohem Salzgehalt der Luft
- Orte, die korrosiven Gasen (z. B. Aerosolsprays und Ammoniak) ausgesetzt sind
- Orte, die hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind
- Orte mit stark schwankender Temperatur und Luftfeuchtigkeit, an denen es leicht zu Feuchtigkeitskondensation kommen kann
- Orte mit starker Staubeentwicklung
- Orte in Reichweite von Kindern

#### Vorsicht vor gefälschten Tonerpatronen oder Trommelpatronen

- Wir weisen Sie darauf hin, dass gefälschte Canon Tonerpatronen und gefälschte Canon Trommelpatronen auf dem Markt sind. Wenn Sie gefälschte Tonerpatronen oder Trommelpatronen verwenden, können darunter die Druckqualität und die Leistung des Systems leiden. Canon ist nicht für irgendwelche Fehlfunktionen, Unfälle oder Schäden verantwortlich, die durch die Verwendung von gefälschten Tonerpatronen oder Trommelpatronen verursacht werden. Weitere Informationen finden Sie unter [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Verfügbarkeitszeitraum von Ersatzteilen, Tonerpatronen, Trommelpatronen und dergleichen

- Die Ersatzteile, Tonerpatronen, Trommelpatronen und dergleichen für das Gerät sind mindestens sieben (7) Jahre lang nach Einstellung der Produktion dieses Gerätemodells erhältlich.

#### Schutzhülle für die Tonerpatrone und Trommelpatrone

- Heben Sie die Schutzhülle für die Tonerpatrone und Trommelpatrone auf. Sie benötigen diese Teile beim Transport des Geräts.
- Das Verpackungsmaterial wird möglicherweise ohne Ankündigung in Form oder Platzierung verändert bzw. ergänzt oder weggelassen.

#### Entsorgung gebrauchter Tonerpatronen, Trommelpatronen oder dergleichen

- Wenn Sie eine Tonerpatrone, Trommelpatrone oder dergleichen aussondern, legen Sie sie in die Originalschutzhülle, um ein Verstreuen des Toners im Innern zu vermeiden, und entsorgen Sie sie in Übereinstimmung mit den geltenden, örtlichen Bestimmungen.

## Hinweise

#### Produktname

Gemäß den Sicherheitsbestimmungen muss der Produktname registriert werden. In einigen Regionen, in denen dieses Produkt verkauft wird, können stattdessen die folgenden Namen in Klammern ( ) registriert werden.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie

Dieses Gerät inklusive Ausstattung erfüllt die wesentlichen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie. Wir erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu Stromversorgungsnetzen von 230 V, 50 Hz genügt, obwohl die Nennspannung des Produktes bei 220 bis 240 V, 50/60 Hz liegt. Die Verwendung von abgeschirmten Kabeln ist notwendig, um die technischen EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie zu erfüllen.

#### WEEE- und Batterien-Richtlinien der EU

Informationen zu den WEEE- und Batterien-Richtlinien finden Sie im neuesten Anwenderhandbuch (HTML-Anleitung) auf der Canon Website ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

# Anhang

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

## RE-Richtlinie

(nur für europäische Funkanlagen)

## RE-Konformitätserklärung

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Specifikacije bežičnog LAN-a  
 Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
 Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
 Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
 Banda(f) minicíochta: 2412-2472 MHz  
 Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
 Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Trådløs LAN-spesifikasjoner  
 Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
 Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisfyrirlysingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
 Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
 Hámarksstyrkur útvarpstíðniþylgja: 15.9 dBm

#### Rechtliche Beschränkungen für die Verwendung dieses Produkts und der Verwendung der Bilder

Scannen, Drucken oder anderweitiges Reproduzieren bestimmter Dokumente mit diesem Gerät und die Verwendung von Bildern, die Sie mit diesem Gerät gescannt, gedruckt oder anderweitig reproduziert haben, ist unter Umständen gesetzlich verboten und kann zivilrechtlich und/oder strafrechtlich verfolgt werden. Eine nicht vollständige Liste dieser Dokumente ist nachstehend aufgeführt. Diese Liste soll nur als Anhaltspunkt dienen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie ein bestimmtes Dokument mit dem Gerät scannen, drucken oder anderweitig reproduzieren und Bilder, die Sie mit diesem Gerät gescannt, gedruckt oder anderweitig reproduziert haben, verwenden dürfen, holen Sie vorab rechtlichen Rat ein.

- Papiergeld
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Lebensmittelmarken
- Einlagenzertifikate
- Reisepässe
- Briefmarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Einwanderungspapiere
- Erkennungsmarken oder Ehrenabzeichen
- Steuermarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Bestimmte Dienst- oder Entwurfs-papiere
- Anleihen oder andere Schuldverschreibungen
- Ausgestellte Schecks oder Wechsel von Regierungsbehörden
- Aktienzertifikate
- Fahrzeugscheine und Fahrzeugbriefe
- Urheberrechtlich geschützte Werke/ Kunstwerke ohne Genehmigung der Urheberrechtinhaber

#### Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

#### Haftungsausschluss

- Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- CANON INC. GIBT BEZÜGLICH DIESE MATERIALS KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN JEDLICHER ART, WEDER VERTRAGLICH NOCH GESETZLICH, AUSSER DEN HIER ANGEGEBENEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR MARKTFÄHIGKEIT, HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND PATENTVERLETZUNG. CANON INC. HAFTE NICHT FÜR DIREKTE UND BELÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDWEDER ART SOWIE FÜR EINKOMMENSVERLUSTE, DIE AUS DER NUTZUNG DIESE MATERIALS ENTSTEHEN.

## Informationen zu dieser Anleitung

#### Tasten und Schaltflächen in dieser Anleitung

Die folgenden Beispiele von Symbolen und Tastennamen zeigen, wie die zu drückenden Tasten in dieser Anleitung dargestellt werden.

- Tasten des Bedienfelds: [Tastensymbol]  
 Beispiel: 
- Display: <Empfänger definieren.>
- Schaltflächen und Elemente auf dem Computerbildschirm: [Einstellungen]

#### Abbildungen und Displays in dieser Anleitung

Sofern nicht anders angegeben, zeigen die Abbildungen und Displays in dieser Anleitung die des Modells MF269dw.

#### Warenzeichen

Mac ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel und PowerPoint sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Andere Firmen- oder Produktnamen, die in dieser Anleitung verwendet werden und nicht in dieser Liste erwähnt sind, können Warenzeichen der entsprechenden Firmen sein.

## Software von Drittanbietern

Dieses Canon Produkt (das "PRODUKT") enthält Softwaremodule von Drittanbietern. Die Nutzung und Verteilung dieser Softwaremodule, einschließlich etwaiger Aktualisierungen dieser Softwaremodule (zusammen die "SOFTWARE") unterliegen den nachfolgenden Lizenzbedingungen (1) bis (9).

- (1) Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie alle geltenden Exportkontrollgesetze, Einschränkungen oder Vorschriften der beteiligten Länder in dem Fall einhalten, dass dieses PRODUKT einschließlich der SOFTWARE in ein anderes Land versandt, überführt oder exportiert wird.

- (2) Rechteinhaber der SOFTWARE behalten in jeder Hinsicht Titel, Eigentum und Rechte am geistigen Eigentum in und an der SOFTWARE. Sofern nicht ausdrücklich vorgesehen, wird keine Lizenz oder das Recht, ausdrücklich oder implizit, seitens der Rechteinhaber der SOFTWARE für etwaige Eigentumsrechte der Rechteinhaber der SOFTWARE an Sie übertragen oder gewährt.
- (3) Sie dürfen die SOFTWARE ausschließlich mit dem PRODUKT verwenden.
- (4) Sie dürfen die SOFTWARE nicht an Dritte ohne vorherige schriftliche Einverständniserklärung der Rechteinhaber der SOFTWARE zuweisen, unterlizenzieren, vermarkten, verteilen oder übertragen.
- (5) Ungeachtet des Vorstehenden, dürfen Sie die SOFTWARE nur übertragen, wenn Sie (a) alle Ihre Rechte an das PRODUKT und alle Rechte und Verpflichtungen unter den Lizenzbedingungen an den Übertragungsempfänger übertragen und (b) dieser Übertragungsempfänger zustimmt, an alle diese Bedingungen gebunden zu sein.
- (6) Sie dürfen den Code der SOFTWARE nicht dekompile, auflösen, disassemblieren oder anderweitig in eine für den Menschen lesbare Form zurückerwickeln.
- (7) Es ist Ihnen nicht gestattet, die SOFTWARE zu ändern, anzupassen, zu übersetzen, zu vermieten oder zu verleihen oder andere Werke auf der Grundlage der SOFTWARE abzuleiten.
- (8) Sie sind nicht berechtigt die SOFTWARE von dem PRODUKT zu entfernen oder separate Kopien zu erstellen.
- (9) Der für den Menschen lesbare Teil (der Quellcode) der SOFTWARE wird nicht an Sie lizenziert.

Ungeachtet der obigen Punkte (1) bis (9) gilt Folgendes: das PRODUKT beinhaltet Softwaremodule von Drittanbietern, denen andere Lizenzbedingungen beiliegen, und diese Softwaremodule unterliegen den anderen Lizenzbedingungen.

Lesen Sie die anderen Lizenzbedingungen für Softwaremodule von Drittanbietern, die im Anhang der Anleitung für das entsprechende PRODUKT beschrieben sind. Das Handbuch kann von der Canon Webseite <http://canon.com/oip-manual/> heruntergeladen werden.

Durch die Nutzung des PRODUKTS gelten für Sie alle geltenden Lizenzbedingungen als vereinbart. Wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, wenn Sie diesen Lizenzbedingungen nicht zustimmen.

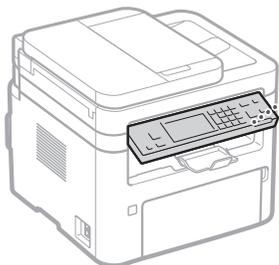
V\_180118

## Avviare il funzionamento dal pannello operativo

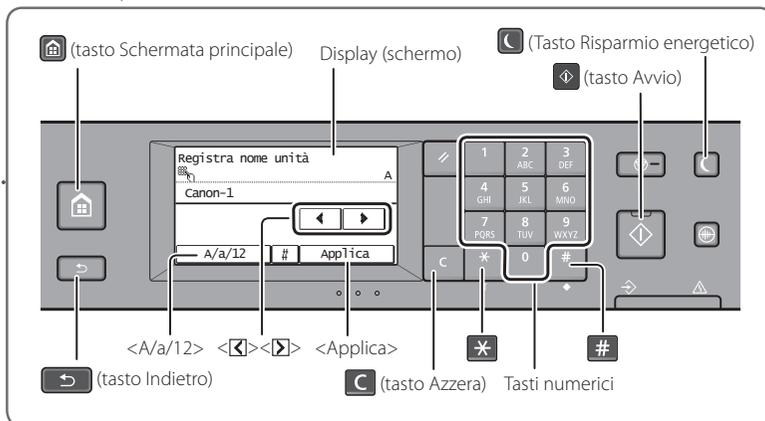
Da ricordare prima di iniziare l'uso

### MF269dw / MF267dw

Macchina



Pannello operativo



### Navigazione del menu

#### Selezione voce

Toccare una voce per selezionarla.

Premere **[↶]** per tornare alla schermata precedente.

#### Conferma impostazione

Toccare la voce.

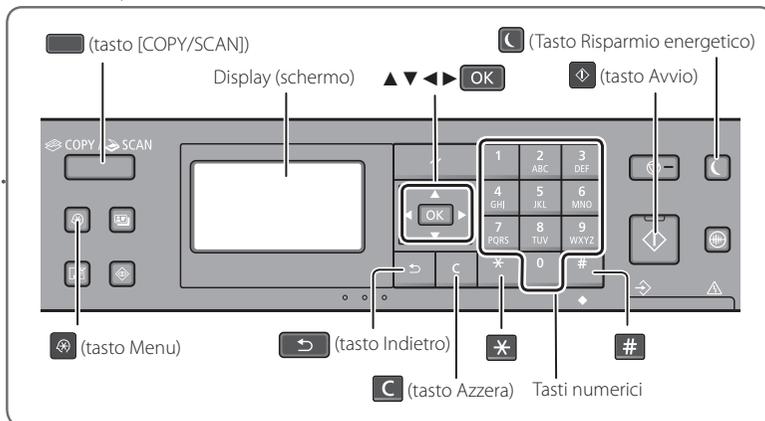
Tuttavia, quando appare <Applica>, toccare <Applica>.

### MF264dw

Macchina



Pannello operativo



### Navigazione del menu

#### Selezione della voce o spostamento del cursore fra le voci di menu

Selezionare una voce con **[▲]** o **[▼]**. Andare alla gerarchia successiva con **[OK]** o **[▶]**. Tornare alla gerarchia precedente con **[↶]** o **[◀]**.

#### Conferma impostazione

Premere **[OK]**. Tuttavia, quando appare <Applica>, toccare <Applica>, quindi premere **[OK]**.

## Metodo d'inserimento testo

### Modifica della modalità d'inserimento

• MF269dw / MF267dw  
Toccare <A/a/12> per modificare la modalità d'inserimento. È possibile anche premere **[\*]** per modificare la modalità d'inserimento.

• MF264dw  
Premere **[▼]** per selezionare <Modo immissione>, quindi premere **[OK]**.  
È possibile anche premere **[\*]** per modificare la modalità d'inserimento.

Modalità d'inserimento	Testo disponibile
<A>	Lettere alfabetiche e simboli maiuscoli
<a>	Lettere alfabetiche e simboli minuscoli
<12>	Numeri

### Inserimento di testi, simboli e numeri

Inserire con i tasti numerici o **[#]**.

### Spostamento del cursore (Inserimento di uno spazio)

- MF269dw / MF267dw  
Toccare **[◀]** o **[▶]** per spostare il cursore. Per inserire uno spazio, spostare il cursore alla fine del testo e toccare **[▶]**.
- MF264dw  
Spostare con **[◀]** o **[▶]**. Spostare il cursore alla fine del testo e premere **[▶]** per inserire uno spazio.

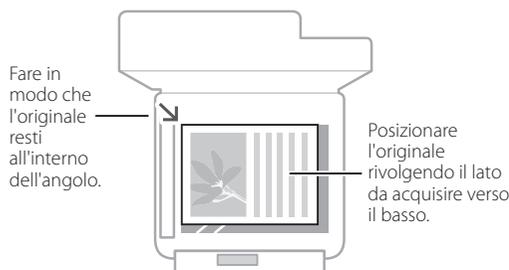
### Eliminazione di caratteri

Eliminare con **[C]**. Tenendo premuto **[C]** si eliminano tutti i caratteri.

	Modalità d'inserimento: <A>	Modalità d'inserimento: <a>	Modalità d'inserimento: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	AÀBC	aàbc	2
<b>3</b> DEF	DEÈF	deèf	3
<b>4</b> GHI	GHÌì	ghìì	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNOÒ	mnoò	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUÙV	tuùv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	(Non disponibile)		0
<b>#</b>	(spazio) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Non disponibile)

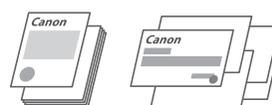
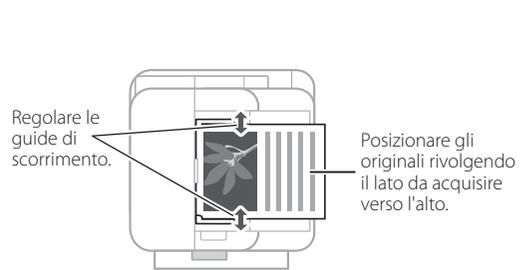
## Posizionare correttamente l'originale

### Posizionare l'originale sul vetro di lettura



Ideale per scansionare le pagine di libri, riviste e ritagli di giornale.

### Posizionare gli originali nell'alimentatore



Ideale per la scansione continua di molte pagine di documenti, preventivi, ecc.



## Scansione

### MF269dw / MF267dw

1. Posizionare l'originale.
2. Premere e scegliere <Scansione>.
3. Selezionare il tipo di scansione e inserire le informazioni necessarie.
4. Premere .

### MF264dw

1. Posizionare l'originale.
2. Premere (COPIA/SCANSIONE) per passare alla schermata della modalità Scansione.
3. Selezionare il tipo di scansione e inserire le informazioni necessarie.
4. Premere .

Selezionare il tipo di scansione.	
Computer	
E-mail	
File	

Per i dettagli  
 "Scansione" nella Guida per l'utente

### Tipi di scansione

- Archiviazione in computer
- Inviare per e-mail\*
- Inviare al file server\*

### Per scansionare da un computer

- MF Scan Utility
- Applicazioni

\* Questa funzione potrebbe non essere disponibile in taluni modelli della macchina.



## Copia

### MF269dw / MF267dw

1. Posizionare l'originale.
2. Premere e scegliere <Copia>.
3. Specificare le impostazioni di copia secondo necessità.
4. Inserire il numero di copie da effettuare.
5. Premere .

### MF264dw

1. Posizionare l'originale.
2. Premere (COPIA/SCANSIONE) per passare alla schermata della modalità Copia.
3. Specificare le impostazioni di copia secondo necessità.
4. Inserire il numero di copie da effettuare.
5. Premere .

Copia: Prem.Avvio		1
100%	A4	
Densità: ±0		▲
Tipo originale: Testo/Foto		1/2
Fronte-retro: Off		
Rapporto riproduzione: 100		▼

Per i dettagli  
 "Copia" nella Guida per l'utente

### Impostazioni di copia utili

- N in 1
- Fronte retro o su un lato
- Ingrandimento o riduzione
- Copia dei documenti d'identità
- Copia del passaporto





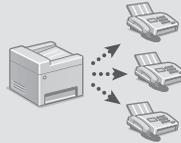
## Invio per fax\*

\* Questa funzione potrebbe non essere disponibile in taluni modelli della macchina.

1. Posizionare l'originale.
2. Premere e scegliere <Fax>.
3. Inserire le informazioni di destinazione.
4. Specificare le impostazioni del fax secondo necessità.
5. Premere .

### Funzioni fax utili

- Trasmissione sequenziale
- Ricezione in memoria
- PC Fax



Specif. destinazione.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎ =	
Modo RX: Auto	▲
Risoluzione: 200 x 100 dpi	1/3
Aggancia R	▼ Destinaz.

Per i dettagli

➡ "Invio per fax" nella Guida per l'utente

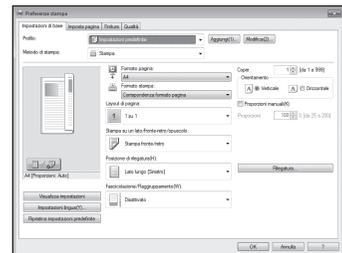


## Stampa

1. Aprire il documento da stampare e selezionare la funzione di stampa dall'applicazione.
2. Selezionare il driver della stampante relativo alla macchina e scegliere [Preferenze] o [Proprietà].
3. Specificare il formato della carta.
4. Specificare il punto di alimentazione della carta e il tipo di carta.
5. Specificare le impostazioni di stampa secondo necessità.
6. Scegliere [OK].
7. Scegliere [Stampa] o [OK].

### Impostazioni di stampa utili

- Fronte retro
- N in 1
- Stampa di opuscoli



Per i dettagli

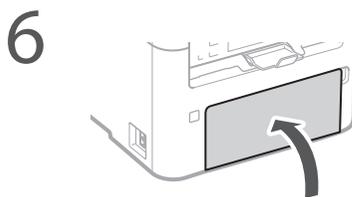
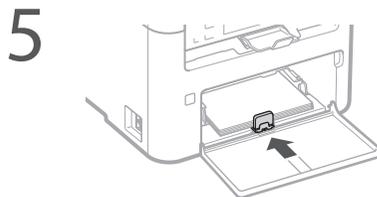
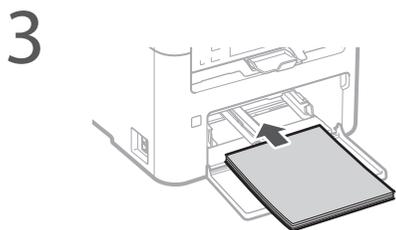
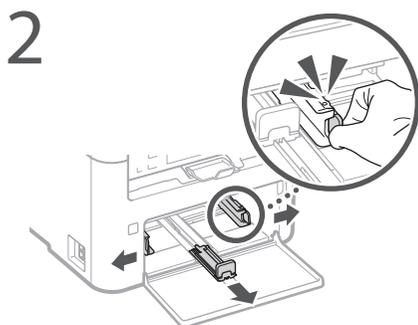
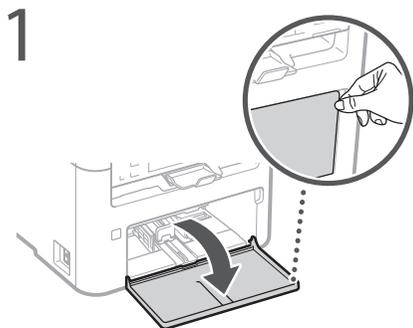
➡ "Stampa" nella Guida per l'utente

# Caricamento carta

Per i dettagli  
➔ "Caricamento carta" nella Guida per l'utente

It

## Caricamento nel cassetto



Se si carica un formato o un tipo di carta differente da quella precedente, assicurarsi di modificare le impostazioni.

7 MF269dw / MF267dw  
Premere  e scegliere <Imp. carta>.

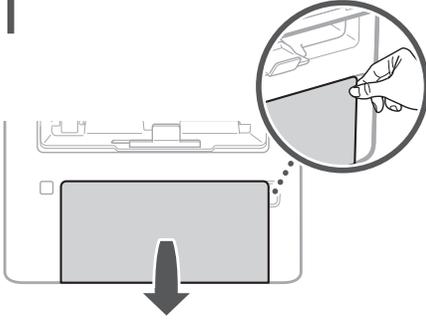
MF264dw  
Premere  (Impostaz. carta).

8 Specificare il formato e il tipo di carta seguendo le istruzioni visualizzate a schermo.

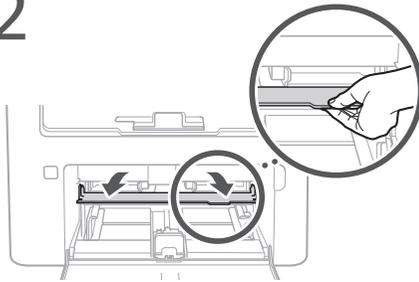


## Caricamento del vassoio multiuso

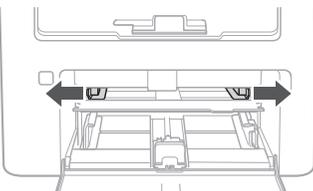
1



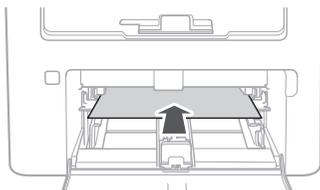
2



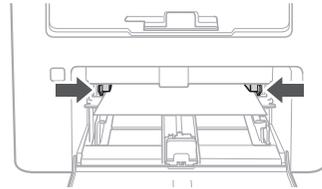
3



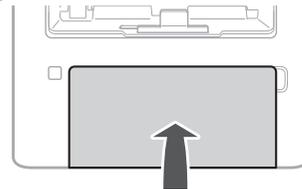
4



5



6



Se si carica un formato o un tipo di carta differente da quella precedente, assicurarsi di modificare le impostazioni.

7

MF269dw / MF267dw

Premere  e selezionare <Imp. carta>

MF264dw

Premere  (Impostaz. carta).

8

Specificare il formato e il tipo di carta seguendo le istruzioni visualizzate a schermo.

# Se si è verificato un problema

Per i dettagli

➔ "Manutenzione" e "Risoluzione dei problemi" nella Guida per l'utente

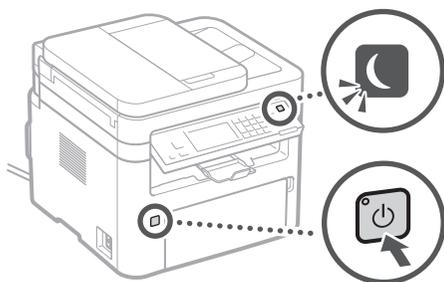
It

## La macchina non sembra funzionare

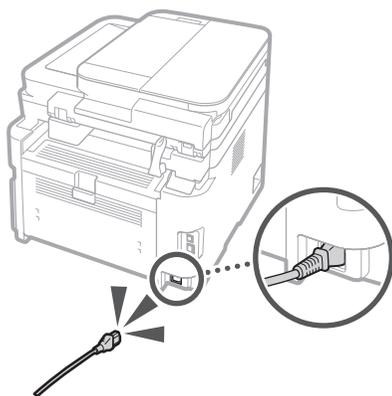
Controllare gli aspetti seguenti.

- La macchina è accesa?
- La macchina è uscita dalla modalità sospensione?

Se il display e  non sono illuminati, premere il pulsante di accensione.



- Il cavo di alimentazione è correttamente collegato?



Se il problema persiste, vedere la Guida per l'utente.

## Si sono verificati inceppamenti della carta

Eliminare la carta inceppata seguendo le istruzioni visualizzate a schermo.



## Sostituzione dei materiali di consumo

Sostituire i materiali di consumo seguendo le istruzioni visualizzate a schermo.



### Numero di modello dei materiali di consumo sostitutivi

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Memo



# Appendice

## Importanti istruzioni per la sicurezza

In questo capitolo sono riportate importanti istruzioni per la sicurezza da rispettare per prevenire infortuni agli utenti di questa macchina e ad altri e per evitare danni alle proprietà. Leggere attentamente questo capitolo prima di utilizzare la macchina e attenersi alle istruzioni per adoperarla correttamente. Non utilizzare l'unità in modi non descritti in questo manuale. Canon non potrà essere ritenuta responsabile per danni conseguenti da un uso diverso da quello descritto in questo manuale, eseguendo operazioni non contemplate o effettuando riparazioni e/o modifiche non effettuate direttamente da Canon o da una terza parte autorizzata da Canon. L'uso improprio della macchina o operazioni errate possono causare danni alle persone e/o danni alle proprietà che possono richiedere riparazioni costose, non coperte dalla Garanzia limitata.

### ⚠️ AVVERTENZA

Indica un'avvertenza che riguarda operazioni che se non seguite correttamente sono potenzialmente pericolose o addirittura letali per le persone. Per utilizzare la macchina in sicurezza, prestare sempre attenzione a queste avvertenze.

### ⚠️ ATTENZIONE

Indica un avviso che riguarda operazioni che se non seguite correttamente sono potenzialmente pericolose per le persone. Per utilizzare la macchina in sicurezza, prestare sempre attenzione a questi avvisi.

### 📌 IMPORTANTE

Indica requisiti e limitazioni operative. Leggere queste indicazioni con attenzione per utilizzare correttamente la macchina ed evitare danni a macchina e proprietà.

### Installazione

Per utilizzare la macchina in modo sicuro e comodo, leggere attentamente le precauzioni seguenti e installare la macchina in una posizione appropriata.

### ⚠️ AVVERTENZA

**Non installare in luoghi in cui potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica**

- In una posizione dove le prese d'aria siano ostruite (troppo vicino a una parete, su un letto, divano, tappeti o oggetti simili)
- In un luogo umido o polveroso
- In un luogo esposto direttamente alla luce del sole o all'esterno
- In un luogo soggetto a temperature elevate
- In un luogo esposto a fiamme aperte
- Nelle vicinanze di alcol, solventi per vernici o altre sostanze infiammabili

### Altre avvertenze

- Non collegare cavi inappropriati per questa macchina. Ciò potrebbe dar luogo a un incendio o una scossa elettrica.
- Non appoggiare sulla macchina collane o altri oggetti metallici o contenitori pieni di liquidi. Se sostanze estranee vengono a contatto con le parti elettriche interne alla macchina, può verificarsi un incendio o una scossa elettrica.

- Quando si installano e rimuovono gli accessori opzionali, assicurarsi di spegnere, scollegare la presa e il cavo di alimentazione e tutti i cavi di interfaccia della macchina. Altrimenti il cavo di alimentazione o i cavi di interfaccia possono danneggiarsi e causare scosse elettriche o incendio.
- In caso di ingresso di sostanze estranee nella macchina, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente e rivolgersi al rivenditore Canon autorizzato di zona.

### ⚠️ ATTENZIONE

**Non installare nei luoghi seguenti**

La macchina può cadere, ferire le persone e causare danni.

- Una posizione instabile
- Un luogo esposto a vibrazioni

### Altri avvisi

- Quando si trasporta la macchina, seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Se trasportata in modo errato, potrebbe cadere e ferire qualcuno.
- Quando si installa la macchina, fare attenzione a non intrappolarsi le mani tra la macchina e le pareti o il pavimento. C'è il rischio di infortunarsi.

### 📌 IMPORTANTE

**Non installare nei luoghi seguenti che possono danneggiare la macchina.**

- Luoghi soggetti a valori estremi, sia alti che bassi, di temperatura e umidità
- Luoghi soggetti a cambiamenti repentini e significativi di temperatura e umidità
- Luoghi situati in prossimità di apparecchiature che generano onde magnetiche o elettromagnetiche
- Laboratori o strutture in cui si verificano reazioni chimiche
- Luoghi esposti a gas tossici o corrosivi
- Luoghi che possono deformarsi con il peso della macchina o in cui la macchina può affondare (tappeti, cuscini e così via)

### Evitare i luoghi scarsamente ventilati

La macchina genera una piccola quantità di ozono e altre emissioni durante l'uso normale. Queste emissioni non sono dannose per la salute. Tuttavia potrebbero essere più facili da notare in un uso esteso o prolungato, con stampe continue in stanze poco ventilate. Per conservare un ambiente di lavoro confortevole, è consigliabile che la stanza in cui si trova la macchina sia sufficientemente ventilata. Evitare anche i luoghi in cui le persone possono essere esposte alle emissioni della macchina.

**Non installare nei luoghi in cui possa verificarsi della condensa**

Se la stanza in cui si trova la macchina viene riscaldata rapidamente o se la macchina viene spostata da un punto fresco e asciutto a un punto umido, al suo interno possono formarsi gocce d'acqua, cioè condensa. Usando la macchina in queste condizioni può dar luogo a inceppamenti della carta, scarsa qualità di stampa o danni alla macchina. Aspettare almeno 2 ore che la macchina si adegui alla temperatura e all'umidità dell'ambiente prima di utilizzarla.

**Ad altitudini di 3.000 m o più sul livello del mare**

Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

### Collegamento della linea telefonica

Questa macchina è conforme allo standard di una linea telefonica analogica. La macchina può essere collegata solo alla rete telefonica generale (RTG). Il collegamento della macchina a una linea telefonica digitale o a una linea telefonica dedicata potrebbe impedire il corretto funzionamento e provocare danni. Assicurarsi di verificare il tipo di linea telefonica prima di collegare la macchina. Contattare il provider del servizio della linea telefonica IP o della linea a fibre ottiche per collegare la macchina a tali tipi di linea.

### Quando si utilizza la LAN wireless

- Installare la macchina a una distanza di massimo 50 metri dal router LAN wireless.
- Per quanto possibile, preferire l'installazione in luoghi in cui la comunicazione non sarà ostacolata dagli oggetti che si interpongono. Il segnale potrebbe degradarsi passando attraverso pareti o pavimenti.
- Allontanare il più possibile la macchina da telefoni cordless digitali, forni a microonde o altre apparecchiature che emettono onde radio.
- Non utilizzare apparecchiature mediche nelle vicinanze. Le onde radio emesse dalla macchina possono interferire con le apparecchiature mediche, causando malfunzionamenti e incidenti.

### Se il rumore di funzionamento è fastidioso

In base all'ambiente d'uso e alla modalità operativa, se il rumore di funzionamento è un problema si consiglia di installare la macchina in un luogo diverso dall'ufficio.

### Alimentazione

### ⚠️ AVVERTENZA

- Utilizzare solo un alimentatore conforme ai requisiti di tensione specificati. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello fornito a corredo, in quanto potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Il cavo di alimentazione fornito è pensato per essere utilizzato con questa specifica macchina. Non collegare il cavo di alimentazione ad altri dispositivi.
- Non modificare, tirare, piegare forzatamente o eseguire altre azioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate, in quanto potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple con la macchina. Ciò potrebbe dar luogo a un incendio o una scossa elettrica.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione né annodarlo, in quanto potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Inserire la spina di alimentazione completamente nella presa CA. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Estrarre la spina di alimentazione completamente dalla presa CA durante i temporali. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni alla macchina.
- Assicurarsi che l'alimentazione della macchina sia sicura e che la tensione sia stabile.

- Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle fonti di calore; in caso contrario il rivestimento del cavo di alimentazione potrebbe fondere e causare incendi e scosse elettriche.

#### Evitare le seguenti situazioni:

Se viene applicata una forza eccessiva al punto di collegamento del cavo di alimentazione, questo potrebbe danneggiare il cavo e i fili conduttori all'interno della macchina potrebbero scollegarsi. C'è il rischio di un incendio.

- Collegare e scollegare il cavo di alimentazione con troppa frequenza.
- Inciampare sul cavo di alimentazione.
- Il cavo di alimentazione è piegato nel punto di collegamento ed è applicata una forza continua alla presa di corrente o al punto di collegamento.
- Applicare una forza eccessiva alla spina.

#### ⚠ATTENZIONE

- Installare la macchina vicino a una presa di corrente e lasciare uno spazio sufficiente attorno alla spina in modo da poterla scollegare facilmente in caso di emergenza.

#### 📌 IMPORTANTE

##### Quando si collega l'alimentazione

- Non collegare il cavo di alimentazione a un gruppo di continuità. Ciò potrebbe provocare danni alla macchina in caso di mancanza di corrente.
- Se si collega la macchina a una presa di corrente CA multipla, non utilizzare le prese rimanenti per collegare altri dispositivi.
- Non collegare il cavo di alimentazione al connettore di alimentazione CA ausiliario di un computer.

#### Altre precauzioni

Il rumore elettrico può causare il malfunzionamento della macchina o la perdita di dati.

#### Gestione

#### ⚠AVVERTENZA

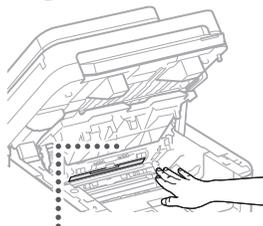
- Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente CA e contattare un rivenditore autorizzato Canon se la macchina fa un rumore insolito, se emette un odore inusuale o se emette fumo o calore eccessivo. Se si continua a usare la macchina potrebbero verificarsi scosse elettriche o un incendio.
- Non smontare o modificare la macchina. Al suo interno sono presenti componenti ad alta tensione e ad alta temperatura. Smontando o modificando la macchina si può incorrere in una scossa elettrica o un incendio.
- Posizionare la macchina dove il suo cavo di alimentazione, gli altri cavi, gli ingranaggi e le parti elettriche interne non possano venire a contatto con i bambini. C'è il pericolo di incidenti imprevedibili di grave entità.
- Non utilizzare spray infiammabili vicino alla macchina. Se sostanze infiammabili vengono a contatto con le parti elettriche interne alla macchina, può verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Quando si sposta la macchina, assicurarsi di averla spenta e di aver scollegato il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia. In caso contrario il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia possono danneggiarsi e causare scosse elettriche o incendio.
- Quando si collega/scollega un cavo USB mentre il cavo di alimentazione è collegato a una presa elettrica CA, non toccare la parte metallica del connettore poiché c'è il rischio di una scossa elettrica.

#### Se si usa un pacemaker cardiaco

La macchina genera un flusso magnetico di basso livello e onde ultrasoniche. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente un medico.

#### ⚠ATTENZIONE

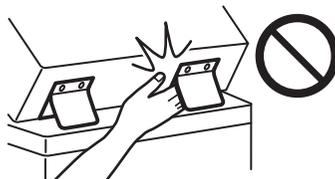
- Non appoggiare oggetti pesanti sulla macchina perché potrebbero cadere, causando infortuni.
- Per sicurezza, scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato.
- Fare attenzione quando si aprono/chiedono i pannelli per evitare infortuni alle mani.
- Tenere le mani e i vestiti lontani dai rulli nell'area di uscita. I rulli potrebbe intrappolare le mani o i vestiti e causare un infortunio.
- L'interno della macchina e lo slot di uscita sono molto caldi durante e immediatamente dopo l'uso. Evitare il contatto con queste aree per non rimediare bruciate. Anche la carta stampata potrebbe essere molto calda immediatamente dopo la stampa, maneggiarla con cautela, altrimenti ci si potrebbe scottare.



- Fare attenzione a non far cadere oggetti pesanti, come ad esempio un vocabolario, sul vetro di lettura. Il vetro di lettura si danneggerebbe e si potrebbe incorrere in un infortunio.

#### Alimentatore

- Non esercitare una pressione eccessiva sull'alimentatore quando si utilizza il vetro di lettura per fare copie di libri spessi. Il vetro di lettura si danneggerebbe e si potrebbe incorrere in un infortunio.
- Chiudere l'alimentatore delicatamente per evitare di farsi male alle mani.
- Fare attenzione a non porre le mani e le dita nell'alimentatore perché così facendo ci si può infortunare.



#### Tasto Risparmio energetico

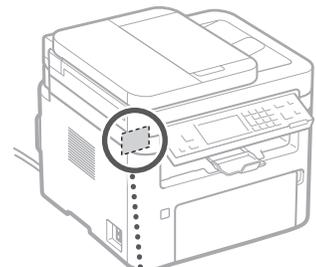
Per sicurezza, premere  (Risparmio energetico) se la macchina non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato, come ad esempio durante la notte. Inoltre, per sicurezza, spegnere l'interruttore di alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non verrà utilizzata per lunghi periodi, come ad esempio durante giorni di ferie consecutivi.

#### Sicurezza laser

Questo prodotto è certificato come apparecchio laser di Classe 1 secondo le direttive IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014. CLASS 1 LASER PRODUCT LASER KLASSE 1 APPAREIL À LASER DE CLASSE 1 APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1 PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 APARELHO A LASER DE CLASSE 1 LUOKAN 1 LASER-TUOTE LASERPRODUKT KLASS 1 Il fascio laser può essere dannoso per il corpo umano. Poiché la radiazione emessa all'interno del prodotto è completamente confinata in un alloggiamento protettivo e coperchi esterni, il fascio laser non può uscire dalla macchina in nessun momento durante l'uso da parte dell'utente. Leggere le seguenti note e istruzioni per la sicurezza.

- Mai aprire i coperchi oltre a quelli indicati nei manuali per la macchina.
- Se il fascio laser dovesse uscire e entrare negli occhi, l'esposizione potrebbe causare danni agli occhi.
- L'utilizzo di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questo manuale può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

#### Avviso sicurezza laser

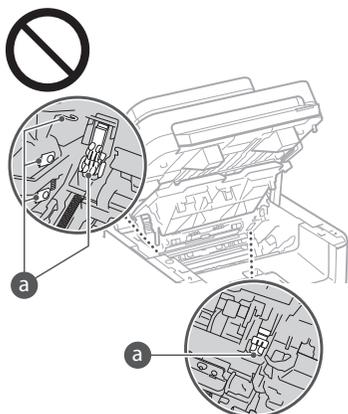


#### 📌 IMPORTANTE

- Seguire le istruzioni sull'etichetta di avviso riportata sulla macchina.
- Non sottoporre la macchina a urti o vibrazioni di elevata entità.
- Non aprire o chiudere in modo forzato sportelli, coperchi, pannelli e altre parti. La macchina potrebbe danneggiarsi.
- Non spegnere l'interruttore di alimentazione o aprire i coperchi quando la macchina è in funzione. La carta potrebbe incepparsi.
- Utilizzare un cavo modulare di massimo 3 metri.
- Utilizzare un cavo USB di massimo 3 metri.

# Appendice

- Non toccare i contatti (a) interni alla macchina. La macchina potrebbe danneggiarsi.



## Quando si trasporta la macchina

Per evitare danni alla macchina durante il trasporto, attenersi alle seguenti istruzioni.

- Rimuovere la cartuccia toner e la cartuccia tamburo.
- Imballare in modo sicuro la macchina nella confezione originale con i materiali di imballaggio.

## Simboli correlati alla sicurezza

- | Interruttore di alimentazione: posizione "ACCESO"
- Interruttore di alimentazione: posizione "SPENTO"
- ⏻ Interruttore di alimentazione: posizione "STAND-BY"
- ⏻ Interruttore ■ "ACCESO" ■ "SPENTO"
- ⊕ Terminale di messa a terra di protezione
- ⚠ Tensione pericolosa all'interno. Non aprire i coperchi in modo diverso da quanto indicato nelle istruzioni.
- ⚠ ATTENZIONE: superficie calda. Non toccare.
- Apparecchiatura di Classe II
- ⚠ Parti in movimento: tenere il corpo lontano dalle parti in movimento
- ⚠ ATTENZIONE: Si può verificare una scossa elettrica. Rimuovere tutte le spine di alimentazione dalla presa di corrente.
- ⚠ Sono presenti bordi taglienti. Tenere il corpo lontano dai bordi taglienti.
- Alcuni dei simboli mostrati sopra possono non essere presenti in base al prodotto.

## Manutenzione e ispezioni

Pulire regolarmente la macchina. Se si accumula della polvere, la macchina potrebbe non funzionare correttamente. Durante la pulizia, osservare i seguenti aspetti. Se si verifica un problema durante il funzionamento, vedere "Risoluzione dei problemi" nella Guida per l'utente. Se il problema non può essere risolto o se si pensa che la macchina richieda un'ispezione, vedere "Quando non è possibile risolvere un problema" nella Guida per l'utente.

### ⚠ AVVERTENZA

- Prima di pulirla, spegnere la macchina e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Scollegare la spina di alimentazione periodicamente e pulirla con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco. La polvere accumulata potrebbe assorbire umidità dall'aria e causare un incendio venendo a contatto con l'elettricità.
- Utilizzare un panno umido e ben strizzato per pulire la macchina. Inumidire il panno con sola acqua. Non utilizzare alcol, benzene, solventi o altre sostanze infiammabili. Non utilizzare carta velina o tovagliolini di carta. Se queste sostanze entrano a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina possono generare elettricità statica o causare un incendio o una scossa elettrica.
- Verificare periodicamente che il cavo e la spina di alimentazione non presentino danni. Controllare la macchina per escludere la presenza di ruggine, ammaccature, graffi, crepe o eccessivo riscaldamento. L'uso di apparecchiatura con manutenzione scarsa può comportare la nascita di un incendio o scosse elettriche.

### ⚠ ATTENZIONE

- L'interno della macchina presenta componenti ad alta temperatura e alta tensione. Toccando questi componenti si può incorrere in bruciate. Non toccare alcuna parte del manuale che non sia indicata nel manuale.
- Quando si carica carta o si rimuove carta inceppata, fare attenzione a non tagliarsi le mani con i bordi dei fogli.

## Materiali di consumo

### ⚠ AVVERTENZA

- Non smaltire le cartucce toner usate e non avvicinarle alle fiamme. Non conservare le cartucce toner, le cartucce tamburo e la carta in luoghi esposti al fuoco. Il toner potrebbe incendiarsi e causare bruciate e incendi.
- Se accidentalmente si versa del toner, raccogliere con attenzione le particelle di toner utilizzando anche un panno inumidito, in modo da evitare l'inalazione. Non utilizzare un aspirapolvere perché non contiene un sistema antiesplorazione della polvere da toner versato. Se si fa ciò, l'aspirapolvere potrebbe non funzionare correttamente e causare l'esplosione della polvere dovuta a scariche statiche.

### Se si usa un pacemaker cardiaco

- La cartuccia toner genera un flusso magnetico di basso livello. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, allontanarsi dalla cartuccia toner e consultare immediatamente un medico.

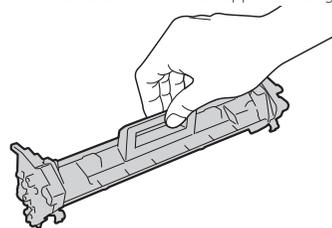
### ⚠ ATTENZIONE

- Fare attenzione a non inalare il toner. Se ciò dovesse avvenire, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Fare attenzione per evitare che il toner finisca negli occhi o nella bocca. Se il toner dovesse finire negli occhi o in bocca, lavare immediatamente con acqua fresca corrente e consultare un medico.
- Fare attenzione per evitare che il toner finisca a contatto con la pelle. Se ciò dovesse avvenire, lavare con sapone e acqua fresca corrente. In caso di irritazione della pelle, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le cartucce toner e gli altri consumabili lontani dalla portata dei bambini. Se il toner dovesse essere ingerito, rivolgersi immediatamente a un medico o a un centro antiveleni.
- Non smontare o modificare la cartuccia toner o simili. Ciò potrebbe causare il versamento del toner.

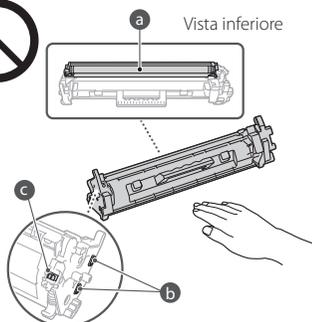
## ⚠ IMPORTANTE

### Gestione della cartuccia toner

- Tenere la cartuccia toner dalle apposite maniglie.



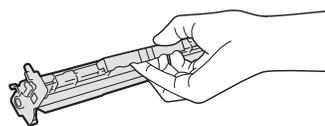
- Non toccare la sezione di alimentazione del toner (a), i contatti elettrici (b) o la memoria della cartuccia toner (c).



- Se non strettamente necessario, non estrarre la cartuccia toner dal materiale d'imballaggio o dalla macchina.
- La cartuccia toner è un prodotto magnetico. Non spostarla vicino a prodotti suscettibili al magnetismo, dove tra questi si includono dischi floppy e unità disco. Ciò potrebbe comportare la corruzione dei dati.

### Gestione della cartuccia tamburo

- Tenere la cartuccia tamburo dalle apposite maniglie.



- Onde evitare graffi alla superficie del tamburo all'interno della macchina e per non esporlo alla luce, non aprire il portello protettivo del tamburo (a). Non toccare i contatti elettrici (b) né la memoria della cartuccia tamburo (c).



- Se non strettamente necessario, non estrarre la cartuccia tamburo dal materiale d'imballaggio o dalla macchina.

#### Conservazione della cartuccia toner e della cartuccia tamburo

- Conservare in un ambiente con le caratteristiche seguenti per garantire un uso sicuro e soddisfacente.  
Intervallo di temperatura di conservazione: da 0 a 35°C  
Intervallo di umidità di conservazione: da 35 a 85% di umidità relativa (senza formazione di condensa)\*
- Conservare senza aprire fino a che non si rende necessario l'uso della cartuccia toner o della cartuccia tamburo.
- Quando si rimuove la cartuccia toner o la cartuccia tamburo dalla macchina a scopo di conservazione, rimettere la cartuccia toner o la cartuccia tamburo rimossa nel materiale di imballaggio originale.
- Quando si conserva la cartuccia toner, non conservarla in verticale o capovolta. Il toner si solidificherebbe e potrebbe non tornare nella sua condizione originale, anche se agitata.

\* Anche se l'umidità dell'ambiente è compresa nell'intervallo consentito, se c'è differenza di temperatura tra l'interno e l'esterno della cartuccia toner o della cartuccia tamburo, al suo interno possono formarsi delle goccioline d'acqua (condensa). La condensa influisce negativamente sulla qualità di stampa delle cartucce toner o delle cartucce tamburo.

#### Non conservare la cartuccia toner o la cartuccia tamburo in luoghi come quelli riportati di seguito

- Luoghi esposti a fiamme aperte
- Luoghi esposti alla luce diretta del sole o molto luminosi per oltre cinque minuti
- Luoghi esposti ad aria eccessivamente salmastra
- Luoghi in cui sono presenti gas corrosivi (come spruzzi di aerosol e ammoniaca)
- Luoghi soggetti a valori elevati di temperatura e umidità
- Luoghi soggetti a cambiamenti repentini e significativi di temperatura e umidità, dove si può verificare facilmente della condensa
- Luoghi con una grande quantità di polvere
- Luoghi alla portata dei bambini

#### Fare attenzione alle cartucce toner e alle cartucce tamburo contraffatte

- Nel mercato sono disponibili cartucce toner e cartucce tamburo Canon contraffatte. È importante prestare attenzione e non utilizzarle nella macchina perché la qualità di stampa e le prestazioni dell'unità ne risentirebbero notevolmente. Canon non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali malfunzionamento, indicendi o danni causati dall'uso di cartucce toner e cartucce tamburo contraffatte.  
Per ulteriori informazioni, vedere [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Periodo di disponibilità di pezzi di ricambio, cartucce toner, cartucce tamburo e simili

- I pezzi di ricambio, le cartucce toner, le cartucce tamburo e gli altri componenti per la macchina resteranno disponibili per almeno sette (7) successivi all'interruzione della produzione di questo modello.

#### Materiali di imballaggio di cartuccia toner e cartuccia tamburo

- Conservare i materiali di imballaggio di cartuccia toner e cartuccia tamburo. Saranno necessari quando si trasporterà la macchina.

- I materiali di imballaggio possono cambiare di forma o posizionamento e possono essere aggiunti o rimossi senza preavviso.

#### Quando si smaltisce una cartuccia toner, una cartuccia tamburo o un altro componente usato

- Quando si smaltisce una cartuccia toner, una cartuccia tamburo o un componente simile, collocarlo nel materiale di imballaggio originale per evitare che il toner fuoriesca dall'interno, e smaltirlo rispettando le normative locali vigenti in materia di rifiuti speciali.

## Avviso

#### Nome del prodotto

Le normative di sicurezza impongono la registrazione del nome del prodotto. In alcune regioni, potrebbero essere registrati i seguenti nomi alternativi, indicati fra parentesi ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE

Questa apparecchiatura è conforme con i requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (EMC) della direttiva CE. Dichiariamo che questo prodotto è conforme con i requisiti EMC della direttiva CE per una tensione nominale di ingresso di 230V, 50 Hz, sebbene la tensione nominale di questo prodotto sia 220 - 240V, 50/60 Hz. L'uso di un cavo schermato è necessario per conformità con i requisiti tecnici di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE.

#### Direttive su WEEE e batterie

Le informazioni sulle direttive su WEEE e batterie sono consultabili nella Guida per l'utente (manuale in formato HTML) più recente sul sito Web di Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA  
REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

#### Direttiva sulle apparecchiature radio (Solo per apparecchiature radio europee)

#### Dichiarazione di conformità delle apparecchiature radio

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

# Appendice

It

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.” patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitiktis deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' taghmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LANin tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølglengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrslingsunar er í boði á eftirfarandi vefvangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttarþróunilgja: 15.9 dBm

## Limitazioni legali nell'uso del prodotto e nell'uso delle immagini

L'uso del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre in altro modo determinati documenti, e l'impiego di dette immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo dal prodotto possono essere vietati dalla legge e possono violare il codice civile e/o penale del proprio paese. Di seguito è riportato un elenco di questi documenti. L'elenco non intende essere esaustivo ma costituire solo una guida. Se non si è certi della legalità nell'uso del prodotto per scansionare, stampare o riprodurre in altro modo un particolare documento, e/o nell'uso delle immagini scansionate, stampate o riprodotte in altro modo, consultare prima un legale.

- Banconote
- Travel-check
- Vaglia postali
- Buoni pasto
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o non annullati)
- Permessi di soggiorno
- Badge di identificazione o onoreficenze
- Valori bollati interni (annullati o non annullati)
- Coscrizioni o cartoline di precesso
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Assegni o cambiali emessi da pubblica amministrazione
- Certificazioni di azioni
- Patenti e certificazioni di titolo
- Opere protette da copyright/opere d'arte senza il permesso del proprietario del copyright

## Esonero di responsabilità

- Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- CANON INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE DOCUMENTO, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL DOCUMENTO STESSO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O MANCATA VIOLAZIONE. CANON INC. NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO GENERE, NÉ DI DANNI CAUSATI DALLA PERDITA DI DATI DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MATERIALE.



## Informazioni su questo manuale

**Tasti e pulsanti utilizzati nel presente manuale**  
I simboli e i nomi dei tasti seguenti sono alcuni esempi di come sono illustrati nel manuale i tasti da premere.

- Tasti del pannello operativo: [icona Tasto]  
Esempio: 
- Visualizzazione: <Specif. destinazione.>
- Pulsanti e voci nella schermata del computer: [Preferenze]

**Illustrazioni e schermate utilizzate nel manuale**  
Illustrazioni e schermate utilizzate in questo manuale sono relative al modello MF269dw, se non diversamente specificato.

V\_180118

### Marchi

Mac è un marchio commerciale di Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Gli altri nomi di prodotto e di azienda indicati nel manuale possono essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

## Software di terzi

Questo prodotto Canon (il "PRODOTTO") contiene moduli software terze parti. L'uso e la distribuzione di questi moduli software, compresi eventuali aggiornamenti (complessivamente, il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni di licenza da (1) a (9) fornite di seguito.

- (1) Si accetta di conformarsi a qualunque legge vigente sul controllo dell'esportazione, restrizioni o normative dei paesi interessati nel caso in cui questo PRODOTTO, incluso il SOFTWARE, sia spedito, trasferito o esportato in un altro paese.
- (2) I titolari dei diritti del SOFTWARE mantengono a tutti gli effetti il titolo, il possesso e i diritti di proprietà intellettuale correlati al SOFTWARE. Se non diversamente indicato in questo documento, nessuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene quindi fornito o assegnato dai titolari dei diritti del SOFTWARE all'utente in merito alla proprietà intellettuale dei titolari di diritti del SOFTWARE.
- (3) Il SOFTWARE può essere utilizzato esclusivamente con il PRODOTTO.
- (4) Non è consentito assegnare, concedere in sublicenza, commercializzare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza previo consenso scritto dei titolari dei diritti del SOFTWARE.
- (5) Ciò nonostante, il SOFTWARE può essere trasferito solo nel caso in cui (a) si assegnano tutti i propri diritti sul PRODOTTO e tutti i diritti e gli obblighi previsti dalle condizioni della licenza al cessionario e (b) il cessionario accetta di essere vincolato a tutte queste condizioni.
- (6) Non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o in altro modo semplificare il codice del SOFTWARE in un formato umanamente leggibile.
- (7) Non è possibile modificare, adattare, tradurre, affittare, noleggiare o prestare il SOFTWARE o creare lavori derivati sulla base del SOFTWARE.
- (8) Non è consentito rimuovere o creare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.
- (9) La parte umanamente leggibile (codice sorgente) del SOFTWARE non è concessa in licenza all'utente.

Nonostante quanto indicato a punti da (1) a (9), il PRODOTTO include moduli software di terze parti che seguono le altre condizioni di licenza, pertanto tali moduli software sono soggetti alle altre condizioni di licenza.

Fare riferimento alle altre condizioni di licenza di moduli software di terze parti descritte nell'Appendice del Manuale relativo al PRODOTTO corrispondente. Questo manuale è disponibile sul sito <http://canon.com/oip-manual>.

L'utilizzo del PRODOTTO comporta l'accettazione di tutte le condizioni di licenza applicabili. In caso di disaccordo con tali condizioni di licenza, contattare il tecnico di assistenza.

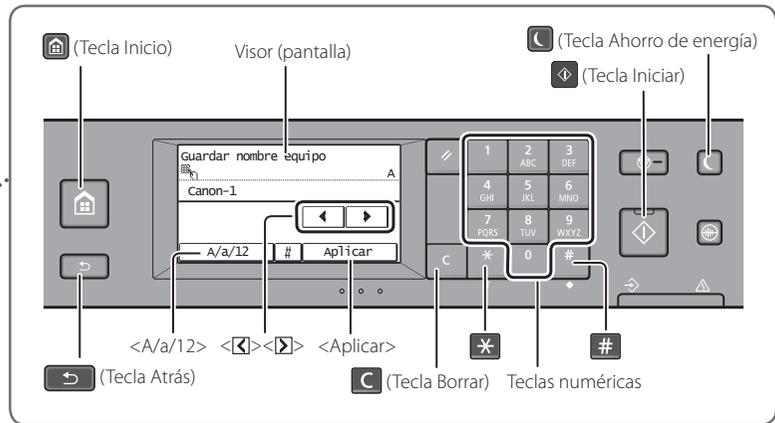
## Inicie la operación desde el panel de control

Recuerde antes de iniciar la operación

MF269dw / MF267dw

Panel de control

Equipo



### Navegación por el menú

#### Selección de elementos

Pulse sobre un elemento para seleccionarlo.  
Pulse para volver a la pantalla anterior.

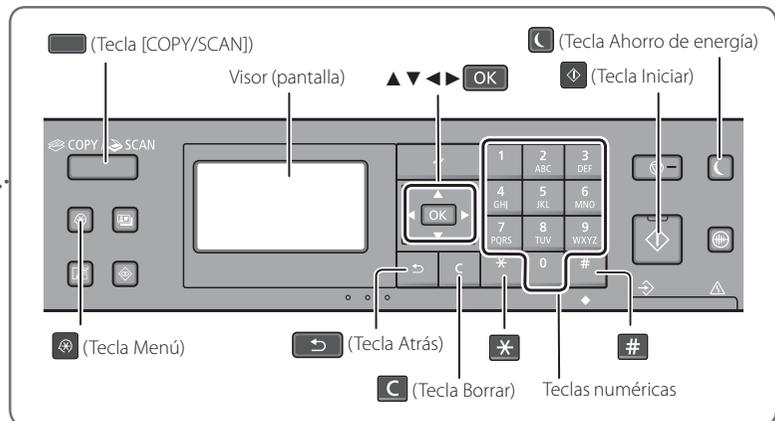
#### Confirmación de la configuración

Pulse sobre el elemento.  
Sin embargo, cuando aparezca <Aplicar>, pulse <Aplicar>.

MF264dw

Panel de control

Equipo



### Navegación por el menú

#### Selección de elementos o desplazamiento del cursor por los elementos del menú

Seleccione un elemento con o . Proceda con la siguiente jerarquía con o . Vuelva a la jerarquía anterior con o .

#### Confirmación de la configuración

Pulse . Sin embargo, cuando aparezca <Aplicar> en la pantalla, seleccione <Aplicar> y luego pulse .

## Método de introducción de texto

### Cambio del modo de entrada

- MF269dw / MF267dw  
Pulse <A/a/12> para cambiar el modo de entrada. También podrá pulsar **\*** para cambiar el modo de entrada.
- MF264dw  
Pulse **▼** para seleccionar <Modo de introducción> y, a continuación, pulse **OK**. También podrá pulsar **\*** para cambiar el modo de entrada.

Modo de entrada	Texto disponible
<A>	Letras alfabéticas mayúsculas y símbolos
<a>	Letras alfabéticas minúsculas y símbolos
<12>	Números

### Introducción de texto, símbolos y números

Introduzca con las teclas numéricas o **#**.

### Desplazamiento del cursor (introducción de un espacio)

- MF269dw / MF267dw  
Pulse <◀> o <▶> para mover el cursor. Para introducir un espacio, desplace el cursor hasta el final del texto y pulse <▶>.
- MF264dw  
Desplácese con [◀] o [▶]. Desplace el cursor al final del texto y pulse [▶] para introducir un espacio.

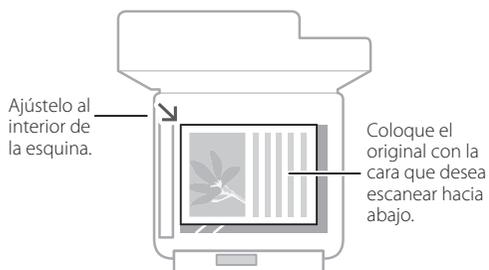
### Eliminación de caracteres

Elimine con **C**. Si se pulsa y mantiene presionado **C**, se eliminarán todos los caracteres.

	Modo de entrada: <A>	Modo de entrada: <a>	Modo de entrada: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	ABC	abc	2
<b>3</b> DEF	DEF	def	3
<b>4</b> GHI	GHI	ghi	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNÑO	mnño	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUV	tuv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	(No disponible)	áéíóúü	0
<b>#</b>	(espacio) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(No disponible)

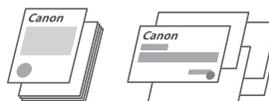
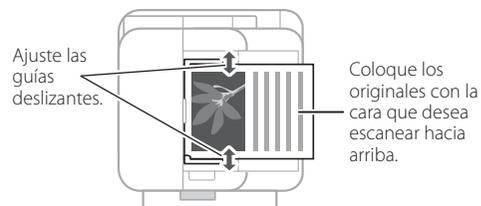
## Coloque el original correctamente

### Coloque el original en el cristal de la platina



Adecuado para escanear páginas de libros, páginas de revistas y recortes de prensa.

### Coloque los originales en el alimentador



Adecuado para escanear de forma continua muchas páginas de literatura, presupuestos, etc.



## Escaneado

### MF269dw / MF267dw

1. Coloque el original.
2. Pulse y seleccione <Lectura>.
3. Seleccione el tipo de escaneado y, a continuación, introduzca la información necesaria.
4. Pulse .

### MF264dw

1. Coloque el original.
2. Pulse (COPY/SCAN (COPIA/LECTURA)) para cambiar a la pantalla del modo de escaneado.
3. Seleccione el tipo de escaneado y, a continuación, introduzca la información necesaria.
4. Pulse .

Seleccione el tipo de lectura.
Ordenador
E-mail
Archivo

Para obtener más información, consulte "Escaneado" en la Guía de usuario

### Tipos de escaneado

- Almacenar en el ordenador
- Enviar e-mail\*
- Enviar a servidor de archivos\*

### Para escanear desde un ordenador

- MF Scan Utility
- Aplicaciones

\* Esta función podría no encontrarse disponible dependiendo del modelo del equipo.

Es



## Copia

### MF269dw / MF267dw

1. Coloque el original.
2. Pulse y, a continuación, seleccione <Copia>.
3. Especifique las opciones de copia según sus necesidades.
4. Introduzca el número deseado de copias.
5. Pulse .

### MF264dw

1. Coloque el original.
2. Pulse (COPY/SCAN (COPIA/LECTURA)) para cambiar a la pantalla del modo de copia.
3. Especifique las opciones de copia según sus necesidades.
4. Introduzca el número deseado de copias.
5. Pulse .

Copia: Inicio	1
100%  A4	
Densidad: ±0	
Tipo de original: Texto/Fot	1/2
2 caras: off	
Escala de copia: 100 % (1:1)	

Para obtener más información, consulte "Copia" en la Guía de usuario

### Opciones de copia útiles

- N en 1
- 2 caras o 1 cara
- Ampliación o reducción
- Copia de tarjetas de identidad
- Copia de pasaporte





## Fax\*

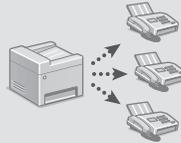
\* Esta función podría no encontrarse disponible dependiendo del modelo del equipo.

1. Coloque el original.
2. Pulse y seleccione <Fax>.
3. Introduzca la información del destino.
4. Especifique las opciones de fax según sus necesidades.
5. Pulse .

Especifique destino.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎ =	
Modo RX: Auto	^
Resolución: 200 x 100 ppp	(1/3)
Colgar	R Destino v

### Funciones útiles del fax

- Difusión secuencial
- Recepción en memoria
- PC Fax



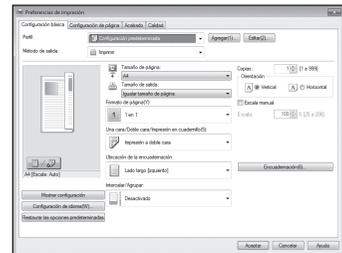
Para obtener más información, consulte

➡ "Fax" en la Guía de usuario



## Impresión

1. Abra el documento que desee imprimir y seleccione la función de impresión de la aplicación.
2. Seleccione el controlador de impresora del equipo y seleccione [Preferencias] o [Propiedades].
3. Especifique el tamaño del papel.
4. Especifique el origen y el tipo del papel.
5. Especifique las opciones de impresión según sus necesidades.
6. Seleccione [Aceptar].
7. Seleccione [Imprimir] o [Aceptar].



### Opciones de impresión útiles

- 2 caras
- N en 1
- Impresión en cuadernillo



Para obtener más información, consulte

➡ "Impresión" en la Guía de usuario

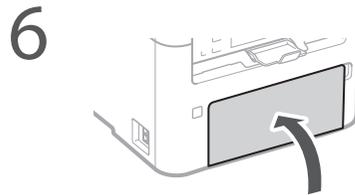
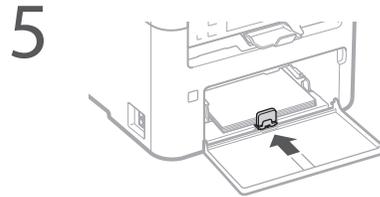
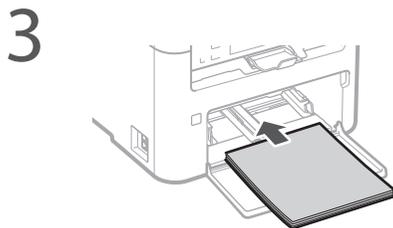
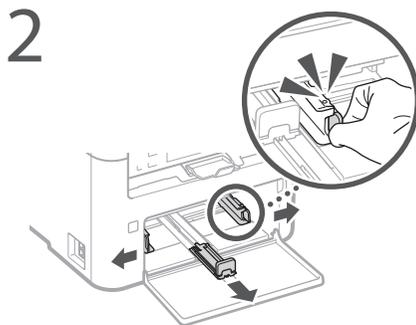
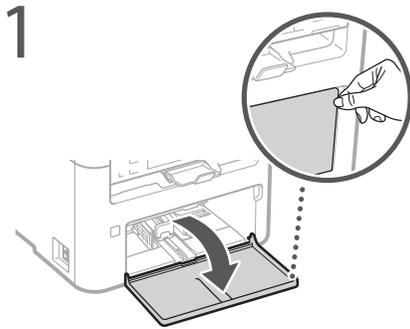
# Cargar papel

Para obtener más información, consulte

➔ "Cargar papel" en la Guía de usuario

## Carga en el casete

Es



Si carga un tamaño o tipo diferente de papel del cargado antes, asegúrese de cambiar estas opciones.

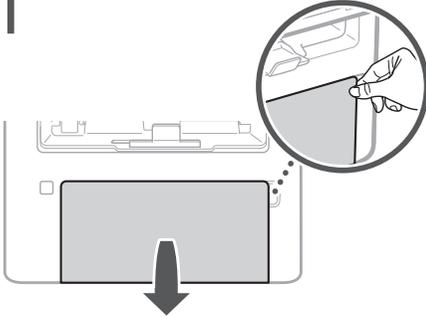
7 MF269dw / MF267dw  
Pulse  y seleccione <Opc. papel>.

MF264dw  
Pulse  (Opciones de papel).

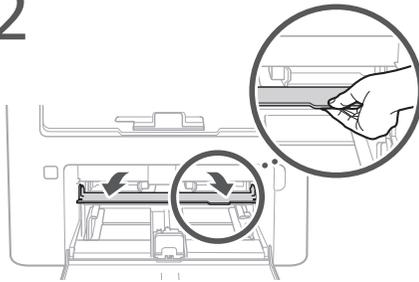
8 Especifique el tamaño y el tipo del papel de acuerdo con la pantalla.

## Carga en la bandeja multiuso

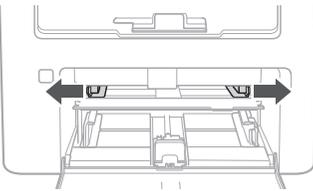
1



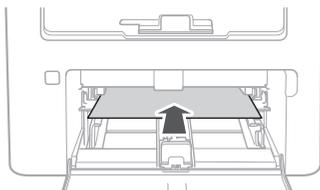
2



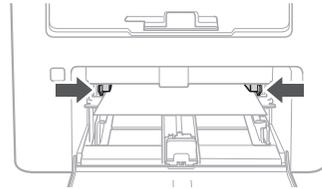
3



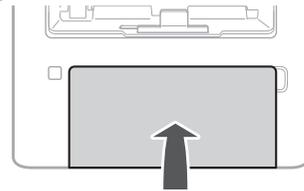
4



5



6



Si carga un tamaño o tipo diferente de papel del cargado antes, asegúrese de cambiar estas opciones.

7

MF269dw / MF267dw

Pulse  y seleccione <Opc. papel>

MF264dw

Pulse  (Opciones de papel).

8

Especifique el tamaño y el tipo del papel de acuerdo con la pantalla.

# Si se ha producido un problema

Para obtener más información, consulte

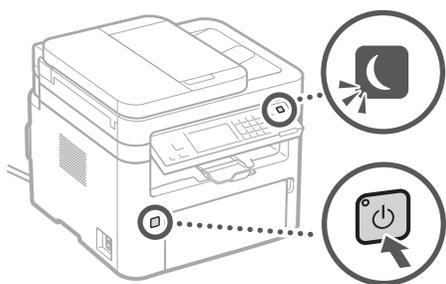
➔ "Mantenimiento" y "Solución de problemas" en la Guía de usuario

## El equipo no parece funcionar

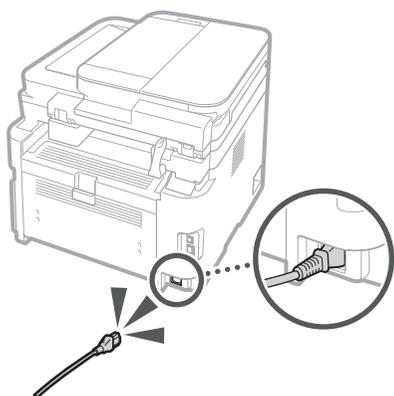
Compruebe lo siguiente.

- ¿El equipo está encendido?
- ¿El equipo está fuera del modo de reposo?

Si la pantalla y  no están iluminados, pulse el botón de encendido.



- ¿Está correctamente conectado el cable de alimentación?



Si el problema persiste, consulte la Guía de usuario.

## Se han producido atascos de papel

Elimine los atascos de papel de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la pantalla.



## Sustitución de los consumibles

Sustituya los consumibles de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la pantalla.



### Número de modelo de consumibles de repuesto

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Notas



A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. This box is intended for the user to write their notes.

# Apéndice

## Instrucciones de seguridad importantes

En este capítulo se describen instrucciones de seguridad importantes para la prevención de lesiones a los usuarios del equipo u otras personas, así como daños en la propiedad. Antes de utilizar este equipo, lea este capítulo y siga las instrucciones para poder utilizar el equipo correctamente. No realice operaciones que no se describan en este manual. Canon no se responsabilizará de aquellos daños resultantes de operaciones no descritas en este manual, uso inadecuado o reparaciones o cambios no realizados por Canon o una tercera parte autorizada por Canon. El uso o funcionamiento inadecuado del equipo podría provocar lesiones personales y/o daños que requieran reparaciones importantes que podrían no estar cubiertas por la Garantía limitada.

### ⚠️ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

### ⚠️ ATENCIÓN

Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.

### 📌 IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

### Instalación

Para utilizar este equipo de una forma cómoda y segura, lea detenidamente las siguientes precauciones e instale el equipo en un lugar adecuado.

### ⚠️ ADVERTENCIA

No lo instale en lugares que puedan producir descargas eléctricas o incendios

- Lugares donde las ranuras de ventilación queden bloqueadas (demasiado cerca de paredes, camas, sofás, alfombras u objetos similares)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a la intemperie
- Lugares sometidos a altas temperaturas
- Lugares expuestos a llamas abiertas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

### Otras advertencias

- No conecte cables no aprobados en este equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No coloque collares, otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entrara en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.

- A la hora de instalar y quitar los accesorios opcionales, asegúrese de apagar la alimentación, desconectar el enchufe y desconectar todos los cables de interfaz y el cable de alimentación del equipo. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían resultar dañados, lo que a su vez podría producir descargas eléctricas o incendios.
- Si cayera alguna sustancia extraña sobre el equipo, desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA y póngase en contacto con su distribuidor autorizado local de Canon.

### ⚠️ ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares

Lugares en los que el equipo pudiera caerse y provocar lesiones.

- Lugares inestables
- Lugares expuestos a vibraciones

### Otras precauciones

- Cuando transporte este equipo, siga las instrucciones de este manual. Si lo transporta de forma incorrecta, podría caerse y provocar lesiones.
- Cuando instale este equipo, procure que sus manos no queden atrapadas entre el equipo y el suelo o la pared. De lo contrario, podría sufrir lesiones.

### 📌 IMPORTANTE

No instale el equipo en los siguientes lugares. De otro modo, podrían producirse daños en el equipo.

- Lugares sometidos a temperatura y humedad extremas, tanto bajas como altas
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o humedad
- Lugares situados cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Laboratorios o lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares expuestos a gases corrosivos o tóxicos
- Lugares que puedan deformarse debido al peso del equipo o lugares en los que el equipo pueda hundirse (alfombras, etc.)

### Evite los lugares con poca ventilación

Este equipo genera una escasa cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal. Dichas emisiones no son perjudiciales para la salud. No obstante, podrían percibirse con mayor facilidad durante el uso prolongado del equipo o durante los ciclos de producción largos, especialmente en habitaciones poco ventiladas. Para mantener un entorno de trabajo confortable, se recomienda que la habitación en la que vaya a utilizarse el equipo esté adecuadamente ventilada. Evite asimismo lugares en los que las personas pudieran verse expuestas a las emisiones del equipo.

### No instale el equipo en lugares en los que se produzca condensación

Podrían formarse gotas de agua (condensación) en el interior del equipo si la sala en la que se ha instalado se calienta rápidamente o si el equipo se traslada de un lugar fresco o seco a un lugar cálido o húmedo. El uso del equipo en estas condiciones podría producir atascos de papel, una mala calidad de impresión o incluso daños en el equipo. Deje que el equipo se adapte a la humedad y a la temperatura ambiente durante un mínimo de 2 horas antes de utilizarlo.

### En altitudes de 3.000 m o más sobre el nivel del mar

Los equipos que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

### Conexión de la línea telefónica

Este equipo está en conformidad con la normativa sobre líneas telefónicas analógicas y únicamente podrá conectarse a una red telefónica pública conmutada (Public Switched Telephone Network, PSTN). La conexión del equipo a una línea telefónica digital o a una línea telefónica dedicada podría impedir el funcionamiento adecuado del equipo y causar daños. Asegúrese de comprobar el tipo de línea telefónica antes de conectar el equipo. Póngase en contacto con su proveedor de servicio de línea de fibra óptica o de telefonía a través de IP, si desea conectar el equipo a dichas líneas telefónicas.

### Cuando se utiliza una red inalámbrica

- Instale el equipo a una distancia de 50 metros o menos con respecto al router de red LAN inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale en un lugar en que la comunicación no se vea bloqueada por objetos interpuestos. La señal podría degradarse al traspasar paredes o suelos.
- Mantenga el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros equipos que emitan ondas de radio.
- No utilice cerca de equipos médicos. Las ondas de radio emitidas por este equipo podrían interferir con los equipos médicos, lo que podría tener como resultado fallos de funcionamiento y accidentes.

### Si el ruido del funcionamiento le preocupa

Dependiendo del entorno de uso y del modo operativo, si el ruido operativo constituyera un problema, se recomienda instalar el equipo en un lugar distinto de la oficina.

### Suministro eléctrico

#### ⚠️ ADVERTENCIA

- Utilice únicamente un suministro eléctrico que cumpla los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No utilice cables de alimentación distintos al suministrado, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El cable de alimentación suministrado está previsto para ser utilizado con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique, estire, doble con fuerza ni trate el cable de alimentación de forma que pudiera dañarlo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si se produjeran daños en el cable de alimentación, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No conecte ni desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice alargadores ni bases múltiples con el equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Inserte por completo el enchufe en la toma de corriente de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Retire totalmente el enchufe de la toma de corriente de CA durante las tormentas eléctricas. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios o daños en el equipo.
- Asegúrese de que la alimentación del equipo es segura y el voltaje estable.

- Mantenga el cable de la alimentación apartado de fuentes de calor; de lo contrario, podría derretirse la funda del cable y ocasionar un incendio o descargas eléctricas.

#### Evite las siguientes situaciones:

Si se aplica un esfuerzo excesivo a la parte de conexión del cable de alimentación, esto podría dañar el cable de alimentación o los cables del interior del equipo podrían desconectarse. Esto también podría causar un incendio.

- Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
- Tropezar con el cable de alimentación.
- El cable de alimentación está curvado cerca de la parte de conexión, y se aplica un esfuerzo continuo a la toma de corriente o a la parte de conexión.
- Aplicación de fuerza excesiva sobre el enchufe.

#### ⚠ ATENCIÓN

- Instale este equipo cerca de la toma de corriente y deje espacio suficiente alrededor del enchufe para poder desconectarlo fácilmente en una situación de emergencia.

#### 📌 IMPORTANTE

##### Conexión de la alimentación

- No conecte el cable de alimentación a un sistema de alimentación ininterrumpida (SAI, UPS). Esto podría provocar fallos de funcionamiento o averías en el equipo en caso de corte de corriente.
- Si conectara este equipo a una regleta de alimentación de CA con múltiples tomas, no utilice las tomas restantes para conectar otros dispositivos.
- No conecte el cable de alimentación a la salida auxiliar de alimentación de CA de un ordenador.

##### Otras precauciones

Las perturbaciones eléctricas podrían producir fallos de funcionamiento en el equipo o pérdidas de datos.

##### Manipulación

#### ⚠ ADVERTENCIA

- Desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente de CA y póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Canon si el equipo hiciera algún ruido inusual, despidiera olores extraños o emitiera humo o un calor excesivo. El uso continuado podría provocar descargas eléctricas o incendios.
- No desmonte ni modifique este equipo. En el interior del mismo existen componentes de alta tensión y alta temperatura. El desmontaje o modificación de los mismos podría tener como resultado descargas eléctricas o incendios.
- Coloque el equipo en lugares en los que los niños no puedan acceder al cable de alimentación y a otros cables o engranajes y piezas eléctricas del interior del equipo. De lo contrario, podrían producirse accidentes inesperados.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo. Si alguna sustancia inflamable entrara en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de trasladar este equipo, asegúrese de apagarlo y, a continuación, desconecte el enchufe y los cables de interfaz. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían resultar dañados, lo que a su vez podría producir descargas eléctricas o incendios.

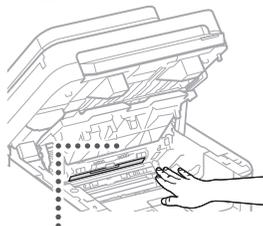
- A la hora de enchufar o desenchufar un cable USB cuando la clavija de toma de corriente está conectada a un receptáculo de alimentación de CA, no toque la parte metálica del conector, ya que podrían producirse descargas eléctricas.

#### Si utiliza un marcapasos cardíaco

Este equipo genera un flujo magnético de bajo nivel y ondas ultrasónicas. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese del equipo y acuda inmediatamente a un médico.

#### ⚠ ATENCIÓN

- No coloque objetos pesados sobre el equipo, ya que podrían caerse y provocar lesiones.
- Por su seguridad, desenchufe el cable de alimentación si no va a utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado.
- Tenga cuidado cuando abra y cierre las tapas para evitar lesionarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejadas de los rodillos del área de salida. Si sus manos o su ropa se quedaran atrapadas entre los rodillos, podrían producirse lesiones personales.
- La parte interna del equipo y la ranura de impresión se calientan mucho durante e inmediatamente después de su uso. Evite tocar estas zonas para evitar quemaduras. Asimismo, el papel impreso podría estar caliente justo después de salir, por lo que deberá tener cuidado a la hora de tocarlo. De lo contrario, podría sufrir quemaduras.

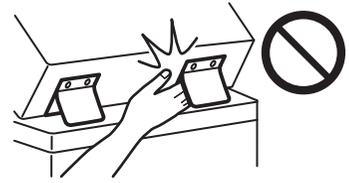


- Procure no dejar caer objetos pesados, como por ejemplo un diccionario, sobre el cristal de la platina. De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina que a su vez podrían provocar lesiones.

#### Alimentador

- No presione el alimentador con demasiada fuerza cuando utilice el cristal de la platina para realizar copias de libros gruesos. De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina y provocar lesiones personales.
- Cierre el alimentador suavemente para no pillarse las manos, ya que esto podría tener como resultado lesiones personales.

- Procure no meter las manos o los dedos en el alimentador. De otro modo, podría resultar lesionado.



#### Tecla Ahorro de energía

Pulse  (Ahorro de energía) por razones de seguridad si no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, por ejemplo, por la noche. Apague asimismo el interruptor de alimentación y desconecte el cable de alimentación por razones de seguridad si no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, por ejemplo, durante varios días festivos consecutivos.

#### Seguridad de láser

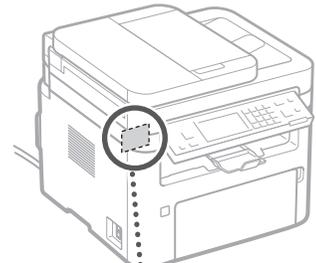
Este producto está confirmado como producto láser de Clase 1 en IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

El haz de láser puede ser peligroso para el cuerpo humano. Como la radiación que se emite en el interior del producto está cerrada por completo dentro de los alojamientos de protección y las cubiertas exteriores, el haz de láser no puede escapar del equipo durante ninguna fase de la utilización por parte del usuario. Lea las siguientes observaciones e instrucciones por su seguridad.

- No abra nunca cubiertas distintas de las indicadas en los manuales de este equipo.
- Si el haz de láser escapara y entrara en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.
- El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual podría tener como resultado una exposición a radiación peligrosa.

#### Precaución sobre seguridad de láser



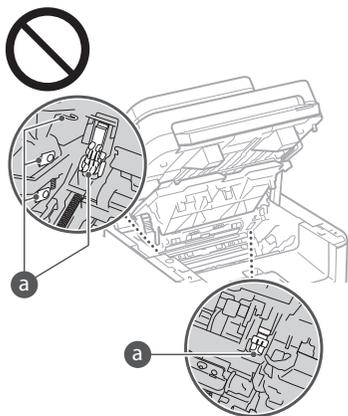
#### 📌 IMPORTANTE

- Siga las instrucciones de la etiqueta de precaución que encontrará en el equipo.

# Apéndice

Es

- No someta el equipo a golpes fuertes o vibraciones.
- No abra ni cierre puertas, tapas u otras piezas a la fuerza. De lo contrario, podrían producirse daños en el equipo.
- No apague el interruptor de alimentación principal ni abra las tapas mientras el equipo se encuentre en funcionamiento. Podrían producirse atascos de papel.
- Utilice un cable modular con una longitud inferior a 3 metros.
- Utilice un cable USB con una longitud inferior a 3 metros.
- No toque los contactos (a) del interior del equipo. Esto podría tener como resultado daños en el equipo.



## Transporte del equipo

Para evitar que se produzcan daños en el equipo durante el transporte, siga los pasos que se indican a continuación.

- Retire el cartucho de tóner y el cartucho de tambor.
- Introduzca el equipo en su caja original con el material de embalaje.

## Símbolos relacionados con la seguridad

- | Interruptor de alimentación: posición "ON"
- Interruptor de alimentación: posición "OFF"
- ⏻ Interruptor de alimentación: posición "STAND-BY"
- ⏻ Interruptor push-push ■ "ON" ▬ "OFF"
- ⏻ Terminal de tierra de protección
- ⚠ Tensión peligrosa en el interior. No abra ninguna tapa que no se indique.
- ⚠ ATENCIÓN: superficie caliente. No toque.
- ☑ Equipo de Clase II
- ⚠ Piezas en movimiento: mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento
- ⚠ ATENCIÓN: Es posible que se produzca una descarga eléctrica. Desconecte todos los enchufes de la toma de corriente.
- ⚠ Posee bordes afilados. Mantenga las partes del cuerpo alejadas de los bordes afilados.
- Algunos de los símbolos mostrados anteriormente podrían no estar fijados en función del producto.

## Mantenimiento e inspecciones

Limpie este equipo periódicamente. Si se acumula el polvo, es posible que el equipo no funcione correctamente. Durante la limpieza, asegúrese de tener en cuenta lo siguiente. Si se produjera algún problema durante el funcionamiento, consulte "Solución de problemas" en la Guía de usuario. Si el problema no pudiera resolverse o cree que el equipo necesita una revisión, consulte "Cuando no puede solucionarse un problema" en la Guía de usuario.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Antes de la limpieza, apague el equipo y desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Desconecte el enchufe periódicamente y límpielo con un paño seco para eliminar el polvo y la suciedad. El polvo acumulado podría absorber la humedad del aire y provocar un incendio si entrara en contacto con electricidad.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No utilice alcohol, bencenos, disolventes de pintura ni ninguna otra sustancia inflamable. No utilice pañuelos ni toallitas de papel. Si estas sustancias entraran en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían generar electricidad estática o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Revise el cable de alimentación y el enchufe periódicamente para comprobar si se han producido daños. Controle el óxido, las abolladuras, los arañazos, las grietas o la generación de calor excesivo en el equipo. Los equipos no sometidos a un buen proceso de mantenimiento podrían producir descargas eléctricas o incendios.

### ⚠ ATENCIÓN

- El equipo incluye en su interior componentes de alta tensión y alta temperatura. Si toca estos componentes, podrían ocasionarle quemaduras. No toque ninguna parte del equipo que no se indique en el manual.
- A la hora de cargar papel o quitar hojas de papel atascadas, tenga cuidado para no cortarse las manos con los bordes del papel.

## Consumibles

### ⚠ ADVERTENCIA

- No se deshaga de los cartuchos de tóner utilizados u otros consumibles en lugares expuestos a llamas. Asimismo, no guarde los cartuchos de tóner, los cartuchos de tambor ni el papel en lugares que estén expuestos a llamas, ya que el tóner podría prenderse y provocar quemaduras o incendios.
- Si accidentalmente se derramara o dispersara tóner, reúna cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite la inhalación. Para limpiar el tóner derramado, no utilice nunca una aspiradora que no disponga de medidas de protección contra explosiones de polvo. Al hacerlo, podría provocar un fallo de funcionamiento en la aspiradora, o tener como resultado una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.

### Si utiliza un marcapasos cardíaco

- El cartucho de tóner genera un flujo magnético de bajo nivel. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese del cartucho de tóner y acuda inmediatamente al médico.

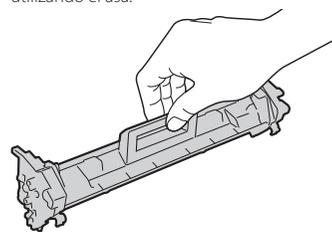
### ⚠ ATENCIÓN

- Procure no aspirar tóner. Si esto sucede, póngase en contacto con su médico inmediatamente.
- Procure que el tóner no entre en contacto con los ojos ni con la boca. Si esto sucediera, lávese inmediatamente con agua fría y póngase en contacto con un médico.
- Procure que el tóner no entre en contacto con la piel. Si esto sucediera, lávese con agua fría y jabón. Si su piel presentara cualquier irritación, póngase en contacto con un médico inmediatamente.
- Mantenga los cartuchos de tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños. Si alguien ingiere tóner, acuda de inmediato al médico o a un centro de control de intoxicaciones.
- No desmonte ni modifique el cartucho de tóner u otros consumibles. De lo contrario, el tóner podría derramarse.

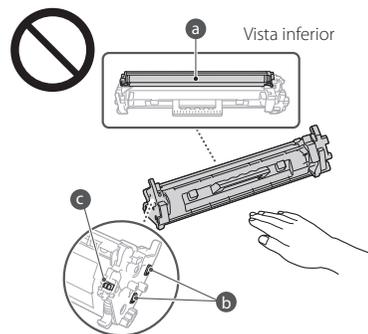
### 📌 IMPORTANTE

#### Manipulación del cartucho de tóner

- Asegúrese de sujetar el cartucho de tóner utilizando el asa.



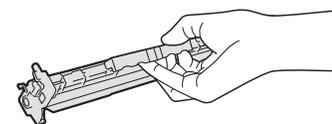
- No toque la sección de alimentación del tóner (a), los contactos eléctricos (b) ni la memoria del cartucho de tóner (c).



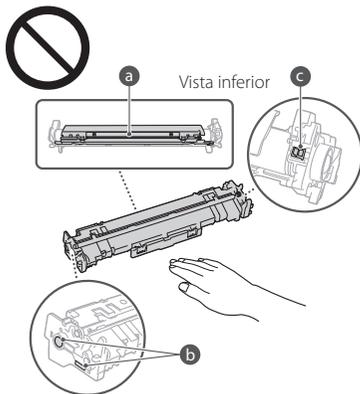
- A menos que sea necesario, no extraiga el cartucho de tóner del material de embalaje ni del equipo.
- El cartucho de tóner es un producto magnético. No lo coloque cerca de productos susceptibles al magnetismo, incluyendo disquetes y discos duros. De lo contrario, podrían producirse pérdidas de datos.

#### Manipulación del cartucho de tambor

- Asegúrese de sujetar el cartucho de tambor utilizando el asa.



- Para evitar arañar la superficie del tambor del interior del equipo o exponerlo a la luz, no abra el obturador de protección del tambor (a). No toque los contactos eléctricos (b) ni la memoria del cartucho de tambor (c).



- A menos que sea necesario, no extraiga el cartucho de tambor del material de embalaje ni de este equipo.

#### Almacenamiento del cartucho de tóner o del cartucho de tambor

- Almacene en algún lugar que cumpla los siguientes requisitos para que el uso sea seguro y satisfactorio en todo momento. Intervalo de temperatura de almacenamiento: 0 a 35 °C  
Intervalo de humedad de almacenamiento: 35 al 85% de HR (humedad relativa/sin condensación)\*
- Guarde el cartucho de tóner o el cartucho de tambor sin abrir hasta que vaya a utilizarlo.
- Cuando extraiga el cartucho de tóner o el cartucho de tambor del equipo para guardarlo, coloque el cartucho de tóner o el cartucho de tambor extraído dentro del material de embalaje original.
- Cuando guarde el cartucho de tóner, no lo haga en posición vertical ni al revés. El tóner se solidificará y no podrá volver a su estado original aunque se agite.

\* Incluso dentro del intervalo de humedad de almacenamiento, si existieran diferencias de temperatura dentro y fuera del cartucho de tóner o del cartucho de tambor, podrían formarse gotas de agua (condensación) dentro del mismo. La condensación afectará negativamente a la calidad de impresión de los cartuchos de tóner o de los cartuchos de tambor.

#### No guarde los cartuchos de tóner ni los cartuchos de tambor en los siguientes lugares

- Lugares expuestos a llamas abiertas
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a luz brillante durante cinco minutos o más
- Lugares expuestos a aire demasiado salado
- Lugares en los que haya gases corrosivos (por ejemplo, aerosoles y amoníaco)
- Lugares sujetos a altas temperaturas y altos niveles de humedad
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o humedad en los que pueda producirse condensación
- Lugares con una gran cantidad de polvo
- Lugares que estén al alcance de niños

#### Tenga cuidado con los cartuchos de tóner o los cartuchos de tambor falsos

- Le informamos que existen cartuchos de tóner y cartuchos de tambor Canon falsificados en el mercado. El uso de cartuchos de tóner o de tambor falsificados podría producir mala calidad de impresión o un funcionamiento deficiente del equipo. Canon no se hará responsable de posibles defectos de funcionamiento, accidentes o daños ocasionados por el uso de cartuchos de tóner o cartuchos de tambor falsificados. Para obtener más información, visite [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Período de disponibilidad de los repuestos, los cartuchos de tóner y otros consumibles

- Los repuestos, los cartuchos de tóner, los cartuchos de tambor y otros consumibles para el equipo se encontrarán disponibles durante un mínimo de siete (7) años tras la interrupción de la producción de este modelo de equipo.

#### Materiales de embalaje de los cartuchos de tóner o los cartuchos de tambor

- Guarde los materiales de embalaje del cartucho de tóner y el cartucho de tambor. Los necesitará para transportar el equipo.
- La forma y la colocación de los materiales de embalaje podrían sufrir cambios, o podrían añadirse o eliminarse materiales sin previo aviso.

#### Eliminación de los cartuchos de tóner, los cartuchos de tambor u otros consumibles usados

- Cuando se deshaga de un cartucho de tóner, un cartucho de tambor u otro consumible, colóquelo en su material de embalaje original para evitar que el tóner se derrame y, a continuación, deshágase del cartucho de él según la normativa local.

## Aviso

#### Nombre del producto

Las normativas de seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la CE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz aunque la tensión de entrada prevista para el producto es de 220 a 240 V y de 50/60 Hz. El empleo de cables apantallados es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de la Directiva de compatibilidad electromagnética.

**Directivas RAEE y sobre baterías y pilas de la UE**  
Podrá ver la información sobre la Directivas RAEE y sobre baterías y pilas en la Guía de usuario más reciente (manual en formato HTML) en el sitio web de Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Directiva sobre RE

(solamente para radioequipos europeos)

#### Declaración de conformidad con la directiva sobre RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společností Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

#### Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

#### German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

#### Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

#### Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

# Apéndice

Es

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-EU huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LANin tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghéarsáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internet-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvenstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi vefangri:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnisþilgja: 15.9 dBm

**Limitaciones legales sobre el uso del producto y sobre el empleo de imágenes**  
El uso del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo ciertos documentos y el empleo de tales imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de otro modo con su producto, puede estar prohibido por la ley y podrá infringir las leyes del código penal y/o civil. A continuación se ha preparado una amplia lista de estos documentos. Esta lista es meramente una guía. Si usted no está seguro sobre la legalidad del empleo del producto para escanear, imprimir o reproducir de otro modo cualquier documento en particular y/o sobre el empleo de las imágenes escaneadas, impresas o de otro modo reproducidas, deberá consultar de antemano a un asesor legal para que le oriente.

- Papel moneda
- Cheques de viaje
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos de servicio selectivo o de llamamiento a filas
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados bursátiles
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

### Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIEMENTE DE LA NATURALEZA DE ÉSTOS, O EN CUANTO A LAS PERDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

## Acerca de este manual

### Teclas y botones utilizados en este manual

Los siguientes nombres de teclas y símbolos son algunos ejemplos de cómo se expresa en este manual cómo deben pulsarse las teclas.

- Teclas del panel de control: [Icono de tecla]  
Ejemplo: 
- Aparece en pantalla: <Especifique destino.>
- Botones y elementos en la pantalla del ordenador: [Preferencias]

### Ilustraciones y pantallas utilizadas en este manual

Las ilustraciones y las pantallas que se utilizan en este manual pertenecen a MF269dw a menos que se especifique lo contrario.

### Marcas comerciales

Mac es una marca comercial de Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

El resto de nombres de productos y compañías aquí mencionados son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

## Software de terceros

Este producto de Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluyendo cualquier actualización de los mismos (colectivamente, el "SOFTWARE"), están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

- (1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que este PRODUCTO, incluido el SOFTWARE, sea enviado, transferido o exportado a cualquier país.
- (2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expresos ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.
- (3) Podrá utilizar el SOFTWARE únicamente para uso con el PRODUCTO.

- (4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (5) A pesar de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.
- (6) No podrá descompilar, invertir la ingeniería, desensamblar o reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible por el ser humano.
- (7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.
- (8) No tendrá derecho a eliminar o efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
- (9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte legible por el ser humano (el código fuente) del SOFTWARE.

A pesar de los puntos (1) a (9) anteriores, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que pueden tener otras condiciones de licencia, por lo que dichos módulos de software estarán sujetos asimismo a las condiciones de licencia correspondientes.

Consulte las demás condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritas en el Apéndice del Manual correspondiente al PRODUCTO. Este manual se encuentra disponible en <http://canon.com/oip-manual>.

Al usar el PRODUCTO, se entenderá que ha aceptado todas las condiciones de licencia aplicables. Si no está de acuerdo con las condiciones de licencia, póngase en contacto con su representante de servicio.

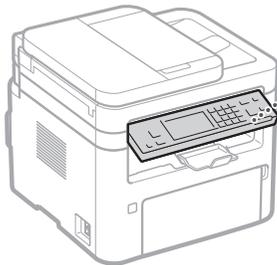
V\_180118

## Iniciu el funcionament des del Tauler de control

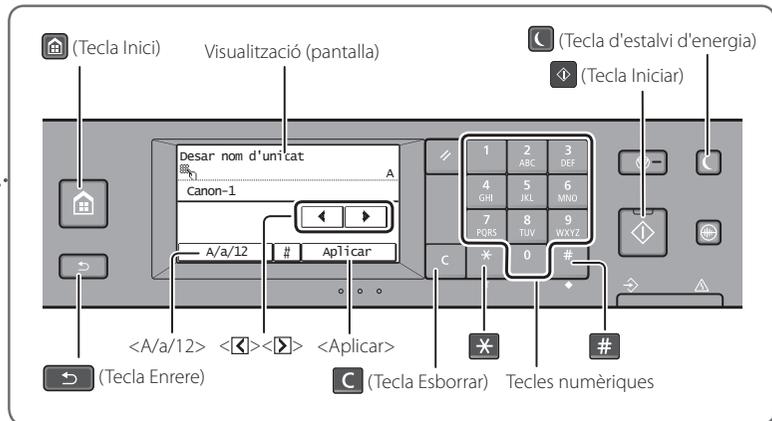
Recordeu abans d'iniciar el funcionament

MF269dw / MF267dw

Equip



Tauler de control



### Navegació pel menú

#### Selecció d'elements

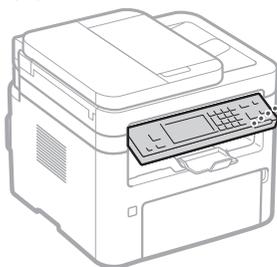
Toqueu un element per seleccionar-lo.  
Premeu per tornar a la pantalla anterior.

#### Confirmació de la configuració

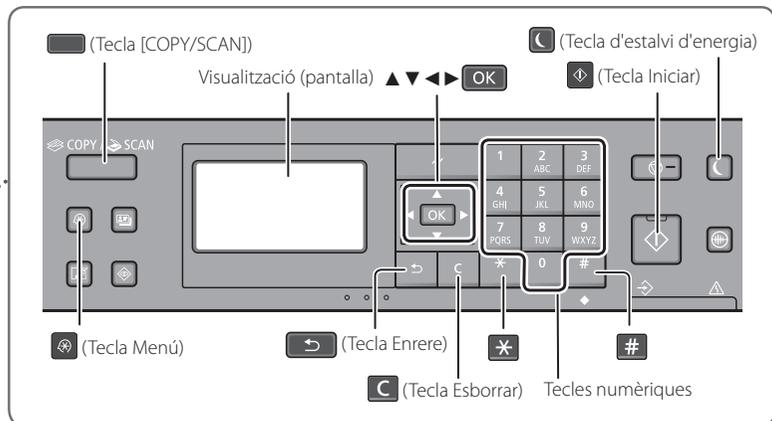
Toqueu l'element.  
Tanmateix, quan aparegui <Aplicar>, toqueu <Aplicar>.

MF264dw

Equip



Tauler de control



### Navegació pel menú

#### Selecció d'elements o desplaçament del cursor entre els elements del menú

Seleccioneu un element amb o . Passeu a la jerarquia següent amb o . Torneu a la jerarquia anterior amb o .

#### Confirmació de la configuració

Premeu Tanmateix, quan aparegui <Aplicar> a la pantalla, seleccioneu <Aplicar> i, a continuació, premeu .



## Mètode d'introducció de text

### Canvi del mode d'introducció

- MF269dw / MF267dw  
Toqueu <A/a/12> per canviar el mode d'introducció. També podeu prémer  per canviar el mode d'introducció.
- MF264dw  
Premeu  per seleccionar el <Mode d'introducció> i, a continuació, premeu . També podeu prémer  per canviar el mode d'introducció.

Mode d'introducció	Text disponible
<A>	Lletres i símbols alfabètics en majúscules
<a>	Lletres i símbols alfabètics en minúscules
<12>	Números

### Introducció de text, símbols i números

Introduïu-los amb les teclades numèriques o .

### Desplaçament del cursor (introducció d'espai)

- MF269dw / MF267dw  
Per desplaçar el cursor, toqueu <⬅> o <➡>. Per introduir un espai, desplaçe el cursor fins al final del text i toqueu <␣>.
- MF264dw  
Desplaceu el cursor amb <⬅> o <➡>. Desplaceu-lo fins al final del text i premeu <␣> per introduir un espai.

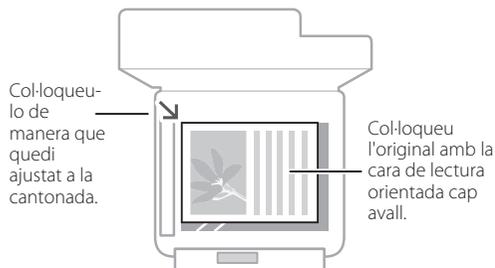
### Eliminació de caràcters

Elimineu-los amb . Per eliminar tots els caràcters, manteniu premut .

	Mode d'introducció: <A>	Mode d'introducció: <a>	Mode d'introducció: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(No disponible)		0
	(espai) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(No disponible)

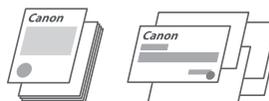
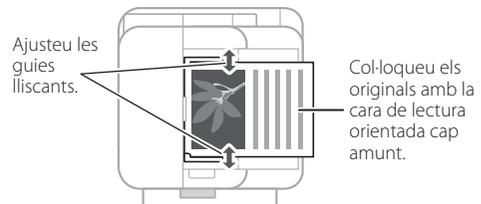
## Col·loqueu l'original correctament

### Col·loqueu l'original sobre el vidre



Adequat per a la lectura de pàgines de llibres i revistes, a més de retalls de diaris.

### Col·loqueu els originals a l'alimentador



Adequat per a la lectura continuada de moltes pàgines de literatura, citacions, etc.



## Lectura

### MF269dw / MF267dw

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu i seleccioneu <Lectura>.
3. Seleccioneu el tipus de lectura i introduïu la informació que calgui.
4. Premeu .

### MF264dw

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu (CÒPIA/LECTURA) per canviar a la pantalla del Mode de lectura.
3. Seleccioneu el tipus de lectura i introduïu la informació que calgui.
4. Premeu .

Seleccioneu el tipus de lectura.

Ordinador

Correu electrònic

File

Per obtenir més detalls

➡ "Lectura" a la Guia de l'usuari

### Tipus de lectura

- Emmagatzematge a l'ordinador
- Enviar correu electrònic\*
- Enviar al servidor de fitxers\*

### Per fer la lectura des d'un ordinador

- MF Scan Utility
- Aplicacions

\* Segons el model de l'equip, és possible que aquesta funció no estigui disponible.



## Còpia

### MF269dw / MF267dw

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu i seleccioneu <Còpia>.
3. Especifiqueu les opcions de còpia segons calgui.
4. Introduïu el número de còpies que vulgueu.
5. Premeu .

### MF264dw

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu (CÒPIA/LECTURA) per canviar a la pantalla del Mode de còpia.
3. Especifiqueu les opcions de còpia segons calgui.
4. Introduïu el número de còpies que vulgueu.
5. Premeu .

Còpia: Inici	1
100%  A4	
Densitat: ±0	^
Tipus original: Text/Foto	1/2
2 cares: Off	
Escala de còpia: 100% (1:1)	v

Per obtenir més detalls

➡ "Còpia" a la Guia de l'usuari

### Opcions útils de còpia

- N en 1
- A 2 cares o A 1 cara
- Ampliació o reducció
- Còpia de targetes ID
- Còpia de passaports





## Enviament per fax\*

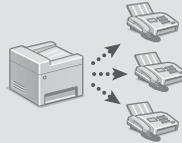
\* Segons el model de l'equip, és possible que aquesta funció no estigui disponible.

1. Col·loqueu l'original.
2. Premeu i seleccioneu <Fax>.
3. Introduïu la informació de destinació.
4. Especifiqueu les opcions de fax segons calgui.
5. Premeu .

Especif. destinació.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎=	
Mode RX: Automàtic	^
Resolució: 200 x 100 ppp (N) 1/3	
Penjar	R Destinació v

### Funcions de fax útils

- Difusió seqüencial
- Recepció de memòria
- Fax de PC



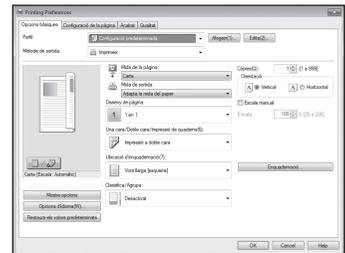
Per obtenir més detalls

➔ "Enviament per fax" a la Guia de l'usuari



## Impressió

1. Obriu el document per imprimir i seleccioneu la funció d'impressió de l'aplicació.
2. Seleccioneu el controlador d'impresora de l'equip i, després, seleccioneu [Preferències] (Preferències) o [Propietats] (Propietats).
3. Especifiqueu la mida del paper.
4. Especifiqueu l'origen del paper i el tipus de paper.
5. Especifiqueu les opcions d'impressió segons calgui.
6. Seleccioneu [OK] (D'acord).
7. Seleccioneu [Print] (Imprimeix) o [OK] (D'acord).



### Opcions útils d'impressió

- A 2 cares
- N en 1
- Impressió de fullets



Per obtenir més detalls

➔ "Impressió" a la Guia de l'usuari

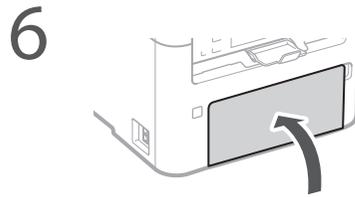
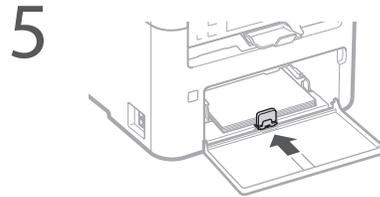
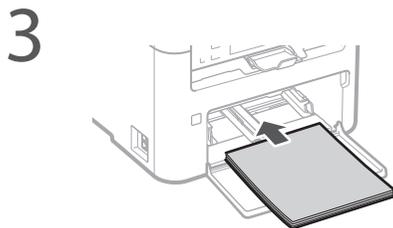
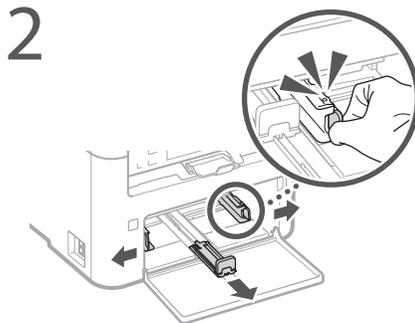
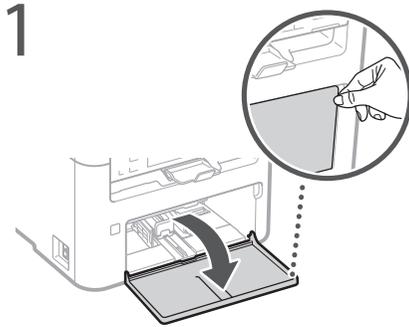
# Càrrega de paper

Per obtenir més detalls

➔ "Càrrega de paper" a la Guia de l'usuari

## Càrrega al calaix

Ca



Si carregueu una mida o un tipus de paper diferent de l'anterior, assegureu-vos de canviar les opcions.

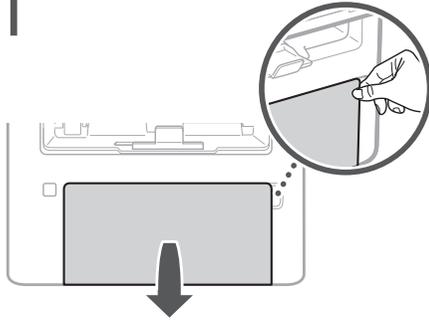
7 MF269dw / MF267dw  
Premeu  i seleccioneu <Opc. paper>.

MF264dw  
Premeu  (Opcions de paper).

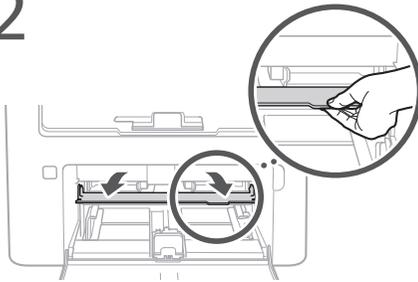
8 Especifiqueu la mida i el tipus de paper segons les instruccions de la pantalla.

## Càrrega a la Safata multiús

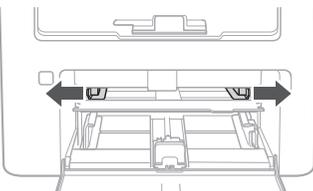
1



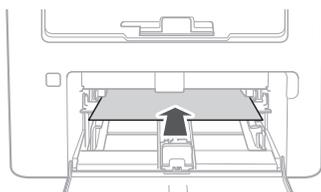
2



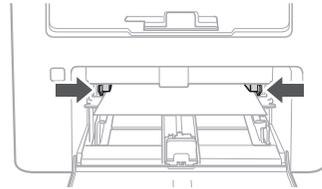
3



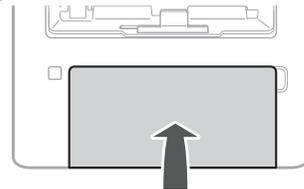
4



5



6



Si carregueu una mida o un tipus de paper diferent de l'anterior, assegureu-vos de canviar les opcions.

7

MF269dw / MF267dw

Premeu  i seleccioneu <Opc. paper>

MF264dw

Premeu  (Opcions de paper).

8

Especifiqueu la mida i el tipus de paper segons les instruccions de la pantalla.

# Si s'ha produït algun problema

Per obtenir més detalls

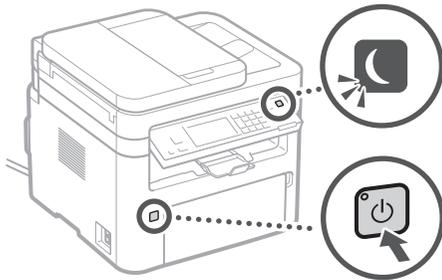
➔ "Manteniment" i "Resolució de problemes" a la Guia de l'usuari

## L'equip sembla no funcionar

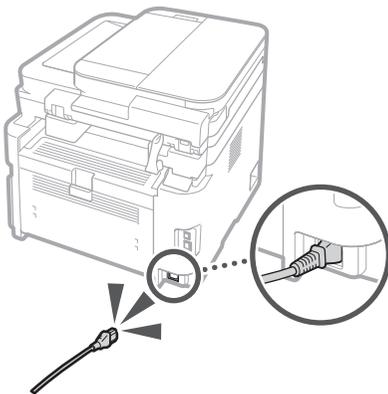
Comproveu el següent.

- Està encesa l'alimentació?
- L'equip ha sortit del mode de repòs?

Si ni la pantalla ni el  estan encesos, premeu l'interruptor d'alimentació.



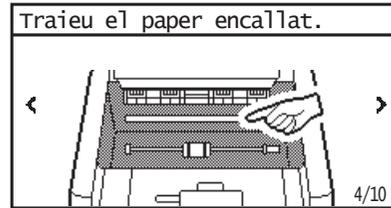
- S'ha connectat correctament el cable d'alimentació?



Si el problema persisteix, consulteu la Guia de l'usuari.

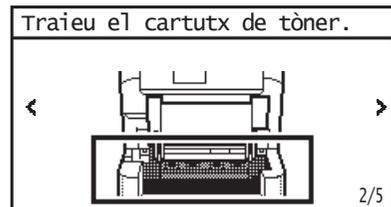
## S'han produït embussos de paper

Retireu els embussos de paper segons les instruccions de la pantalla.



## Com canviar els consumibles

Substituiu els consumibles segons les instruccions de la pantalla.



### Número de model dels consumibles de recanvi

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Notes



# Annex

## Instruccions importants de seguretat

Aquest capítol descriu instruccions importants de seguretat per impedir que els usuaris d'aquest equip i altres persones es lesionin, així com per evitar que es produeixin danys a la propietat. Llegiu aquest capítol abans d'utilitzar l'equip i segueixi les instruccions per utilitzar l'equip correctament. No realitzeu cap operació que no es descriu en aquest manual. Canon no assumirà cap responsabilitat pels danys derivats de les operacions no descrites en aquest manual, de l'ús inadequat, o de les reparacions o canvis que no hagi efectuat Canon o un tercer autoritzat per Canon. El funcionament o l'ús inadequat d'aquest equip podria causar lesions personals i/o danys materials que requereixin reparacions exhaustives les quals podrien no estar cobertes per la vostra Garantia limitada.

### ⚠️ ADVERTÈNCIA

Indica una advertència relacionada amb les operacions que podrien provocar la mort o lesions personals si no s'executen correctament. Per utilitzar l'equip de manera segura, preu sempre atenció a aquestes advertències.

### ⚠️ PRECAUCIÓ

Indica una mesura de precaució relacionada amb les operacions que podrien provocar lesions personals si no s'executen correctament. Per utilitzar l'equip de manera segura, preu sempre atenció a aquestes precaucions.

### 🔍 IMPORTANT

Indica els requisits operatius i les restriccions de funcionament. Assegureu-vos de llegir aquests elements amb atenció per fer funcionar l'equip correctament i evitar causar danys a l'equip o a la propietat.

### Instal·lació

Per utilitzar aquest equip amb seguretat i comoditat, llegiu detingudament les mesures de precaució següents i instal·leu l'equip en una ubicació adequada.

### ⚠️ ADVERTÈNCIA

No l'instal·leu en un lloc on es pugui produir un incendi o una descàrrega elèctrica

- Un lloc on les ranures de ventilació estiguin bloquejades (massa prop de parets, llits, sofàs, catifes o altres objectes similars)
- Un lloc humit o amb pols
- Un lloc exposat a la llum directa del sol o a l'exterior
- Un lloc exposat a altes temperatures
- Un lloc exposat a flames obertes
- Prop d'alcohol, dissolvents de pintura o altres substàncies inflamables

### Altres advertències

- No connecteu cables que no hagin estat aprovats per a aquest equip. Si ho feu, es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.

- No deixeu collarets o d'altres objectes metàl·lics, ni recipients plens de líquid, damunt de l'equip. Si qualsevol substància aliena entra en contacte amb alguna de les peces elèctriques de l'interior de l'equip, es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan instal·leu i retireu els accessoris opcionals, assegureu-vos d'apagar-ne (OFF) l'alimentació, de desendollar l'endoll d'alimentació i, finalment, de desconnectar tots els cables d'interfície i el cable d'alimentació de l'equip. Si no ho feu, el cable d'alimentació o els cables d'interfície podrien resultar danyats i podrien causar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si alguna substància aliena cau dins de l'equip, desconnecteu l'endoll d'alimentació de la presa de corrent de CA i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local autoritzat de Canon.

### ⚠️ PRECAUCIÓ

No l'instal·leu a les ubicacions següents

On l'equip pugui tombar-se o caure a terra i provocar lesions.

- Una ubicació inestable
- Un lloc que estigui exposat a vibracions

### Altres precaucions

- Si el transporteu de manera incorrecta, podria caure i provocar lesions. Quan transporteu aquest equip, segueixi les instruccions d'aquest manual.
- Quan instal·leu aquest l'equip, tingueu cura que les mans no us quedin atrapades entre l'equip i el terra o les parets. En cas contrari, podrien produir-se lesions.

### 🔍 IMPORTANT

No l'instal·leu a les ubicacions següents

Si ho feu, es podrien causar danys a l'equip.

- Un lloc subjecte a temperatures i humitats extremes, ja siguin altes o baixes
- Un lloc subjecte a canvis dràstics de temperatura o humitat
- Un lloc proper a un equipament que generi ones magnètiques o electromagnètiques
- Un laboratori o un lloc on es produeixin reaccions químiques
- Un lloc exposat a gasos corrosius o tòxics
- Un lloc susceptible de deformar-se a causa del pes de l'equip o on l'equip sigui propens a enfonsar-s'hi (una catifa, per exemple)

### Eviteu els llocs amb poca ventilació

Aquest equip genera una lleugera quantitat d'ozó i altres emissions durant el seu ús normal.

Aquestes emissions no són perjudicials per a la salut. Tanmateix, podrien percebre's més fàcilment durant un ús prolongat o durant els cicles de producció llargs en sales poc ventilades. Per mantenir un entorn de treball còmode, es recomana que l'habitació on s'hagi de fer servir l'equip estigui ben ventilada. Eviteu igualment els llocs on les persones puguin veure's exposades a les emissions de l'equip.

### No l'instal·leu en un lloc on es produeixi condensació

Podrien formar-se gotes d'aigua (condensació) a l'interior de l'equip si l'habitació on l'equip està instal·lat s'escalfa ràpidament, i si l'equip es trasllada d'una ubicació fresca o seca a una ubicació càlida o humida. L'ús de l'equip sota aquestes condicions podria causar embussos de paper, impressions de mala qualitat o danys a l'equip. Deixeu que l'equip s'adapti a la temperatura i la humitat ambient durant almenys 2 hores abans d'utilitzar-lo.

### A altituds de 3.000 m sobre el nivell del mar o superiors

És possible que els equips amb un disc dur no funcionin correctament si s'utilitzen a grans altituds, d'uns 3.000 metres sobre el nivell del mar o superiors.

### Connexió de la línia telefònica

Aquest equip compleix l'estàndard de les línies telefòniques analògiques. L'equip només es pot connectar a la xarxa de telefonia commutada pública (PSTN). Si connecteu l'equip a una línia telefònica digital o a una línia telefònica dedicada, això podria impedir-ne el funcionament correcte i causar danys. Assegureu-vos de confirmar un tipus de línia telefònica abans de connectar l'equip. Poseu-vos en contacte amb els proveïdors de serveis de la línia de fibra òptica o de la línia de telefonia IP si voleu connectar l'equip a aquestes línies telefòniques.

### Quan feu servir LAN sense fils

- Instal·leu l'equip a una distància de 50 metres o menys de l'encaminador LAN sense fils.
- En la mesura que sigui possible, instal·leu-lo en un lloc on la comunicació no estigui bloquejada per objectes interferents. El senyal podria degradar-se en passar a través de les parets o els paviments.
- Mantingueu l'equip tan lluny com sigui possible dels telèfons digitals sense cables, dels forns de microones o de qualsevol altre equipament que emeti ones de ràdio.
- No l'utilitzeu a prop d'equipaments mèdics. Les ones de ràdio emeses per aquest equip podrien interferir amb l'equipament mèdic, la qual cosa podria causar avaries i accidents.

### Si us preocupa el soroll causat pel funcionament

Segons l'entorn d'ús i el mode de funcionament, si el soroll causat pel funcionament és un motiu de preocupació, es recomana que l'equip s'instal·li en un lloc que no sigui l'oficina.

### Font d'alimentació

#### ⚠️ ADVERTÈNCIA

- Utilitzeu només una font d'alimentació que compleixi els requisits de voltatge especificats. Si no ho feu, podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No feu servir cables d'alimentació que no siguin els que se subministren amb el producte, ja que això podria provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- El cable d'alimentació subministrat està concebut per utilitzar-se amb aquest equip. No connecteu el cable d'alimentació a altres dispositius.
- No modifiqueu, estireu, doblegueu amb força ni realitzeu cap altra acció que pugui causar danys al cable d'alimentació. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació. Si es causen danys al cable d'alimentació, podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No connecteu ni desconnecteu l'endoll d'alimentació amb les mans humides, ja que podria produir-se una descàrrega elèctrica.
- No feu servir cables allargadors ni regletes múltiples amb aquest equip. Si ho feu, es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No enrotlleu el cable d'alimentació ni el lligueu amb un nus, ja que podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Inseriu l'endoll d'alimentació completament dins la presa de corrent de CA. Si no ho feu, podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica.



- Durant les tempestes elèctriques, extraieu l'endoll d'alimentació completament de la presa de corrent de CA. Si no ho feu, podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica, o es podrien causar danys a l'equip.
- Assegureu-vos que la font d'alimentació de l'equip sigui segura i que tingui un voltatge estable.
- Mantingueu el cable d'alimentació allunyat de les fonts de calor; en cas contrari, el recobriments del cable d'alimentació es podria fondre i això provocaria un incendi o una descàrrega elèctrica.

#### Eviteu les situacions següents:

Si s'aplica una tensió excessiva a la peça de connexió del cable d'alimentació, això podria causar danys al cable d'alimentació, o el cablejat de l'interior de l'equip podria desconnectar-se. En aquest cas, podria produir-se un incendi.

- Connectar i desconnectar el cable d'alimentació amb freqüència.
- Trepitjar el cable d'alimentació.
- Doblegar el cable d'alimentació prop de la peça de connexió i aplicar una tensió continuada a la presa de corrent o a la peça de connexió.
- Aplicar una força excessiva sobre l'endoll d'alimentació.

#### ⚠️ PRECAUCIÓ

- Instal·leu aquest equip a prop de la presa de corrent i deixeu un espai suficient al voltant de l'endoll d'alimentació per poder desconnectar-lo fàcilment en cas d'emergència.

#### 🔑 IMPORTANT

##### Quan connecteu l'alimentació

- No connecteu el cable d'alimentació a una font d'energia ininterrompuda. Si ho feu, una fallada elèctrica podria causar avaries o danys a l'equip.
- Si endol·leu aquest equip a una presa de corrent de CA amb diversos sòcols, no utilitzeu els sòcols restants per connectar altres dispositius.
- No connecteu el cable d'alimentació a la presa de corrent de CA auxiliar de l'ordinador.

#### Altres precaucions

El soroll elèctric podria causar avaries o pèrdua de dades a aquest equip.

#### Manipulació

#### ⚠️ ADVERTÈNCIA

- Desendol·leu immediatament l'endoll d'alimentació de la presa de corrent de CA i poseu-vos en contacte amb un distribuïdor autoritzat de Canon si l'equip fa un soroll inusual, emet una olor anòmala o genera fum o un calor excessiu. L'ús continuat podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No desmunteu ni modifiqueu aquest equip. A l'interior de l'equip hi ha components d'alt voltatge i d'alta temperatura. El desmuntatge o la modificació podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Col·loqueu l'equip en un lloc on els nens no puguin entrar en contacte amb el cable d'alimentació, ni amb altres cables o engranatges, ni amb les peces elèctriques de l'interior de l'equip. Si no ho feu, podrien produir-se accidents inesperats.
- No utilitzeu esprais inflamables a prop d'aquest equip. Si qualsevol substància inflamable entra en contacte amb alguna de les peces elèctriques de l'interior d'aquest equip, es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.

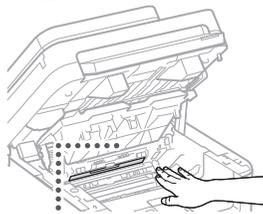
- Quan traslladeu aquest equip, assegureu-vos d'apagar-ne l'alimentació (Desactivat) i, després, desendol·leu l'endoll d'alimentació i els cables d'interfície. Si no ho feu, es podrien causar danys al cable d'alimentació o als cables d'interfície i això provocaria un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan endol·leu o desendol·leu un cable USB, si l'endoll d'alimentació està endollat a una presa de corrent de CA, no toqueu la peça metàl·lica del connector, ja que això podria provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

#### Si porteu un marcapassos cardíac

Aquest equip genera un flux magnètic de nivell baix i ones ultrasòniques. Si porteu un marcapassos cardíac i detecteu alteracions o teniu una sensació anòmala, allunyeu-vos d'aquest equip i visiteu al metge immediatament.

#### ⚠️ PRECAUCIÓ

- No col·loqueu objectes pesants sobre aquest equip, perquè podrien caure i causar lesions.
- Per motius de seguretat, desendol·leu el cable d'alimentació si l'equip no s'ha de fer servir durant un període de temps prolongat.
- Aneu amb precaució quan obriu i tanqueu les tapes per evitar lesionar-vos les mans.
- Mantingueu les mans i la roba lluny dels corrons de l'àrea de sortida. Si els corrons us atrapen les mans o la roba, podrien causar-vos lesions personals.
- L'interior de l'equip i la ranura de sortida poden escalfar-se molt durant i immediatament després del seu ús. Eviteu el contacte amb aquestes àrees per prevenir possibles cremades. El paper imprès també pot estar calent immediatament després de sortir, per tant, aneu amb precaució quan el manipuleu. En cas contrari, podríeu patir cremades.

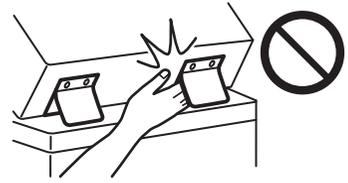


- Aneu amb compte de no deixar caure cap objecte pesant, com ara un diccionari, sobre el vidre. Si ho feu, es podrien causar danys al vidre i es podrien produir lesions.

#### Alimentador

- No apliqueu pressió cap avall amb força sobre l'alimentador quan utilitzeu el vidre per fer còpies de llibres gruixuts. Si ho feu, es podrien causar danys al vidre i es podrien produir lesions personals.
- Tanqueu l'alimentador suauament per evitar atrapar-vos les mans a sota, ja que podria causar-vos lesions personals.

- Aneu amb compte de no posar les mans ni els dits dins de l'alimentador. En cas contrari, podríeu patir lesions.



#### Tecla d'estalvi d'energia

Per raons de seguretat, premeu (Estalvi d'energia) quan no utilitzeu l'equip durant un període de temps prolongat, com ara per la nit. També per raons de seguretat, apagueu (OFF) l'interruptor d'alimentació principal i desconnecteu el cable d'alimentació quan l'equip no s'utilitzi durant un període de temps prolongat, com ara en diversos dies festius consecutius.

#### Seguretat del làser

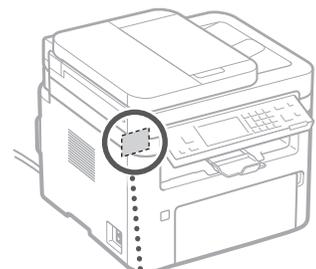
Aquest producte s'ha confirmat com a producte làser de Classe 1 d'acord amb la normativa IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

El raig làser pot ser perjudicial per al cos humà. Atès que la radiació emesa dins del producte està completament confinada dins de carcasses i cobertes externes protectores, el raig làser no pot sortir de l'equip durant cap de les fases de funcionament quan l'usuari el faci servir. Llegiu les observacions i les instruccions següents per raons de seguretat.

- No obriu mai cobertes diferents de les indicades als manuals d'aquest equip.
- Si el raig làser s'escapés i entrés en contacte amb els vostres ulls, l'exposició podria causar-vos danys oculars.
- L'ús de controls, ajustaments o procediments de funcionament diferents dels que s'especifiquen en aquest manual podrien tenir com a conseqüència l'exposició a radiacions perilloses.

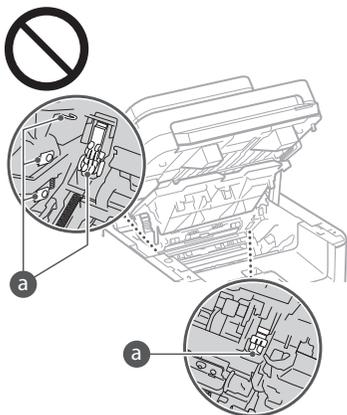
#### Precaució amb la seguretat del làser



# Annex

## ⓘ IMPORTANT

- Seguiu les instruccions indicades a l'etiqueta de precaució que hi ha adherida a aquest equip.
- No sotmeteu l'equip a impactes forts ni a vibracions causats a l'equip.
- No obriu ni tanqueu les portes, les tapes ni altres peces mòbils per la força. Si ho feu, es podrien causar danys a l'equip.
- No apagueu l'interruptor d'alimentació principal (Desactivat) ni obriu les tapes mentre l'equip estigui funcionant. Això podria causar embussos de paper.
- Utilitzeu un cable modular que tingui una llargària inferior a 3 metres.
- Utilitzeu un cable USB que tingui una llargària inferior a 3 metres.
- No toqueu els contactes (a) de l'interior de l'equip. Si ho feu, es podrien causar danys a l'equip.



## Quan transporteu l'equip

Per prevenir els danys que es puguin causar a l'equip durant el transport, realitzeu el següent.

- Extraieu el cartutx de tóner i el cartutx de tambor.
- Embaleu l'equip de manera segura a la caixa original amb materials d'emalatge.

## Símbols relacionats amb la seguretat

- | Interruptor d'alimentació: posició "Activat"
- Interruptor d'alimentació: posició "Desactivat"
- ⏻ Interruptor d'alimentació: posició "En espera"
- ⌚ Polsador **■** "Activat" **■** "Desactivat"
- ⊕ Terminal de terra protector
- ⚠ Voltatge perillós a l'interior. No obriu les cobertes que siguin diferents de les indicades.
- ⚠ PRECAUCIÓ: Superfície calenta. No la toqueu.
- Ⓜ Equipament de Classe II
- ⚠ Peces mòbils: mantingueu les parts del cos allunyades de les peces mòbils
- ⚠ PRECAUCIÓ: Es podria produir una descàrrega elèctrica. Extraieu tots els endolls d'alimentació de la presa de corrent.
- ✂ Hi ha cantells afilats. Mantingueu les parts del cos allunyades dels cantells afilats.

- En funció del producte, és possible que alguns dels símbols que es mostren més amunt no estiguin adjunts.

## Manteniment i inspeccions

Netegeu aquest equip regularment. Si la pols s'hi acumula, és possible que l'equip no funcioni correctament. Quan el netegeu, assegureu-vos de complir les següents indicacions. Si es produeix algun problema durant el funcionament, consulteu "Resolució de problemes" a la Guia de l'usuari. Si el problema no es pot resoldre o creieu que l'equip necessita passar una inspecció, consulteu "Quan un problema no es pot resoldre" a la Guia de l'usuari.

## ⚠ ADVERTÈNCIA

- Abans de netejar-lo, apagueu l'alimentació (Desactivat) i desendol·leu l'endoll d'alimentació de la presa de corrent de CA. Si no ho feu, podria produir-se un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Desendol·leu l'endoll d'alimentació regularment i netegeu-lo amb un drap sec per retirar la pols i la brutícia. La pols acumulada pot absorbir la humitat de l'aire i podria causar un incendi si entrés en contacte amb l'electricitat.
- Utilitzeu un drap humit i ben escorregut per netejar l'equip. Humitegeu els draps de neteja només amb aigua. No utilitzeu alcohol, benzens, diluents de pintura ni altres substàncies inflamables. No utilitzeu mocadors de paper ni paper de cuina. Si aquestes substàncies entren en contacte amb les peces elèctriques de l'interior de l'equip, podrien generar electricitat estàtica o causar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Comproveu l'endoll i el cable d'alimentació regularment per detectar possibles danys. Reviseu l'equip a la cerca de rovell, osques, rascades, esquerdes o una generació excessiva de calor. L'ús d'un equip amb poc manteniment podria causar un incendi o una descàrrega elèctrica.

## ⚠ PRECAUCIÓ

- A l'interior de l'equip hi ha components d'alta temperatura i d'alt voltatge. Si toqueu aquests components podríeu patir cremades. No toqueu cap peça de l'equip que no estigui indicada al manual.
- Quan carregueu paper o extraieu el paper embussat, aneu en compte de no tallar-vos les mans amb els cantells del paper.

## Consumibles

### ⚠ ADVERTÈNCIA

- No llenceu els cartutxos de tóner usats o similars a les flames obertes. D'altra banda, no emmagatzemu cartutxos de tóner, cartutxos de tambor ni paper en llocs que estiguin exposats a flames obertes. Això podria causar que el tóner s'encengués i podria produir cremades o un incendi.
- Si accidentalment vesseu o escampeu el tóner, recolliu totes les partícules de tóner amb compte o eixugueu-les amb un drap suau i humit de manera que n'impeidiu la inhalació. No utilitzeu mai una aspiradora que no tingui protectors contra les explosions de pols per netejar el tóner vessat. Si ho feu, això podria causar una avaria a l'aspiradora o es podria produir una explosió de pols a causa d'una descàrrega estàtica.

### Si porteu un marcapassos cardíac

- El cartutx de tóner genera un flux magnètic de nivell baix. Si porteu un marcapassos cardíac i detecteu alteracions o teniu una sensació anòmla, allunyeu-vos del cartutx de tóner i visiteu al metge immediatament.

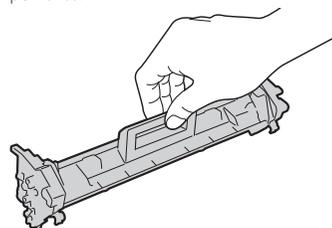
## ⚠ PRECAUCIÓ

- Aneu amb precaució per no inhalar el tóner. Si inhaleu qualsevol partícula de tóner, visiteu al metge immediatament.
- Aneu amb precaució perquè el tóner no s'introdueixi als vostres ulls ni a la boca. Si el tóner s'introdueix als vostres ulls o a la boca, renteu-vos-els immediatament amb aigua freda i visiteu al metge.
- Aneu amb precaució perquè el tóner no entri en contacte amb la vostra pell. Si ho fa, renteu-vos amb aigua freda i sabó. Si us apareix qualsevol tipus d'irritació a la pell, visiteu al metge immediatament.
- Mantingueu els cartutxos de tóner i d'altres consumibles fora de l'abast dels nens petits. En cas d'ingesta de tóner, visiteu el metge o consulteu un centre de control toxicològic immediatament.
- No desmunteu ni modifiqueu el cartutx de tóner ni d'altres elements similars. Si ho feu, això podria causar que el tóner s'escampés.

## ⓘ IMPORTANT

### Manipulació del cartutx de tóner

- Assegureu-vos de subjectar el cartutx de tóner per l'ansa.



- No toqueu la zona d'alimentació de tóner (a), els contactes elèctrics (b) ni la memòria del cartutx de tóner (c).



- A excepció de quan calgui, no traieu el cartutx de tóner del material d'emalatge ni d'aquest equip.
- El cartutx de tóner és un producte magnètic. No el traslladeu a prop de productes sensibles al magnetisme, inclosos els disquets i els lectors de disquets. Si ho feu, es podrien malmetre les dades.

### Manipulació del cartutx de tambor

- Assegureu-vos de subjectar el cartutx de tambor per l'ansa.



- Per evitar que es facin rascades a la superfície del tambor a l'interior de l'equip o per impedir que quedi exposat a la llum, no obriu l'obturador de protecció del tambor (a). No toqueu els contactes elèctrics (b) ni la memòria del cartutx de tambor (c).



- A excepció de quan calgui, no traiu el cartutx de tambor del material d'emballatge ni d'aquest equip.

#### Emmagatzematge del cartutx de tóner i del cartutx de tambor

- Emmagatzameu-los a l'entorn següent per garantir-ne un ús segur i satisfactori.  
Rang de temperatura d'emmagatzematge: 0-35 °C  
Rang d'humitat d'emmagatzematge: 35-85 % RH (humitat relativa/sense condensació)\*
- Emmagatzameu-los sense obrir-los fins que el cartutx de tóner o el cartutx de tambor s'hagi de fer servir.
- Quan extraieu el cartutx de tóner o el cartutx de tambor d'aquest equip, col·loqueu el cartutx de tóner o el cartutx de tambor que hàgiu extret al material d'emballatge original.
- Quan emmagatzameu el cartutx de tóner, no el deseu cap per amunt ni cap per avall. El tóner se solidificarà i és possible que no recuperi el seu estat original fins i tot si se sacseja amb força.

\* Fins i tot dins del rang d'humitat apte per a l'emmagatzematge, podrien sorgir gotes d'aigua (condensació) a l'interior del cartutx de tóner o del cartutx de tambor si existeix una diferència de temperatura entre l'interior i l'exterior del cartutx de tóner o de tambor. La condensació tindrà un efecte advers sobre la qualitat d'impressió dels cartutxos de tóner o de tambor.

#### No emmagatzameu el cartutx de tóner o el cartutx de tambor a les següents ubicacions

- Llocs exposats a flames obertes
- Llocs exposats a la llum solar directa o a una llum intensa durant cinc minuts o més
- Llocs exposats a un aire excessivament salat
- Llocs on hi hagi gasos corrosius (p. ex., esprais en aerosol i amoníac)
- Llocs subjectes a altes temperatures i humitats elevades
- Llocs subjectes a canvis dràstics de temperatura i humitat, on es pogués produir condensació amb facilitat
- Llocs amb una gran quantitat de pols
- Llocs que estiguin a l'abast dels nens

#### Aneu amb compte amb els cartutxos de tóner i els cartutxos de tambor falsos

- Tingueu present que al mercat existeixen cartutxos de tóner Canon o cartutxos de tambor Canon que són falsos. L'ús d'un cartutx de tóner o de tambor fals podria causar impressions de mala qualitat o podria reduir el rendiment de l'equip. Canon no es fa responsable de cap avaria, accident o dany causat per l'ús de cartutxos de tóner o cartutxos de tambor falsos. Per obtenir més informació, consulteu [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Període de disponibilitat de peces de recanvi, cartutxos de tóner, cartutxos de tambor i similars

- Les peces de recanvi, els cartutxos de tóner, els cartutxos de tambor i d'altres elements similars per a l'equip estaran a disposició del públic durant almenys set (7) anys després que la producció del model d'aquest equip s'hagi interromput.

#### Materials d'emballatge per al cartutx de tóner i el cartutx de tambor

- Deseu els materials d'emballatge per al cartutx de tóner i el cartutx de tambor. Us faran falta quan transporteu aquest equip.
- Els materials d'emballatge podrien canviar de forma o d'emplaçament, o potser s'afegeixen o es retiren sense previ avís.

#### Quan llenceu cartutxos de tóner, cartutxos de tambor o similars usats

- Quan llenceu un cartutx de tóner, un cartutx de tambor o un altre element similar, col·loqueu-lo al material d'emballatge original per impedir que el tóner s'escampi des de l'interior, i llenceu-lo de conformitat amb les normatives locals aplicables.

## Avís

#### Nom del producte

Les normatives de seguretat requereixen que el nom del producte estigui registrat. En algunes regions on es ven aquest producte, en canvi, poden estar registrats els següents noms entre parèntesis ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Requisits de CEM de la Directiva de la CE

Aquest equip compleix els principals requisits de CEM de la Directiva de la CE. Declarem que aquest producte s'ajusta als requisits de CEM de la Directiva de la CE amb una tensió nominal d'entrada de 230 V i 50 Hz, tot i que l'entrada estipulada del producte és de 220-240 V i 50/60 Hz. Cal fer servir cable apantallat per tal de complir amb els requisits tècnics de CEM de la Directiva de la CE.

#### Directives RAEE i de bateries de la UE

Podreu trobar informació sobre les Directives RAEE i de bateries en la darrera edició de la Guia de l'usuari (Manual HTML) al lloc web de Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

#### TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Directiva de RE

(Només per a equips de ràdio europeus)

#### Declaració de conformitat de RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

# Annex

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasaín mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internet-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnilygja: 15.9 dBm

## Limitacions legals sobre l'ús del vostre producte i l'ús de les imatges

L'ús del vostre producte per llegir, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera determinats documents, i l'ús de les corresponents imatges que s'han llegit, imprès o reproduït de qualsevol altra manera amb el vostre producte, podrien quedar prohibits per la llei i podrien comportar responsabilitats criminals i/o civils. A continuació s'exposa una llista no exhaustiva d'aquests documents. Aquesta llista està pensada perquè serveixi tan sols a mode orientatiu. Si no teniu clara quina és la legalitat a l'hora d'utilitzar el vostre producte per llegir, imprimir o reproduir de qualsevol altra manera algun document en concret, ni a l'hora d'utilitzar les imatges que s'han llegit, imprès o reproduït de qualsevol altra manera, hauríeu de consultar-ho per endavant amb el vostre assessor legal per obtenir consell.

- Paper moneda
- Xecs de viatge
- Girs bancaris
- Cupons de menjar
- Certificats de dipòsit
- Passaports
- Segells postals (cancel·lats o sense cancel·lar)
- Documents d'immigració
- Plaques d'identificació o insígnies
- Timbres d'ingressos interns (cancel·lats o sense cancel·lar)
- Documentació de serveis selectius o lletres de canvi
- Bons o altres certificats d'endeutament
- Xecs o girs emesos per agències governamentals
- Certificats d'accions
- Permisos de conduir i certificats de títols
- Obres protegides per copyright/Obres d'art sense el permís del propietari del copyright

### Advertiment legal

- La informació inclosa en aquest document està subjecta a canvis sense avís previ.
- CANON INC. NO ATORGA GARANTIES DE CAP TIPUS EN RELACIÓ AMB AQUEST MATERIAL, NI EXPLÍCITES NI IMPLÍCITES, EXCEPTE PEL QUE S'ESTABLEIX EN AQUEST DOCUMENT, INCLOSES, ENTRE D'ALTRES, LES GARANTIES DE NEGOCIABILITAT D'UN VALOR, COMERCIALIZACIÓ, IDONEÏTAT PER A UN PROPOÏT D'ÚS PARTICULAR O NO INFRACCIÓ. CANON INC. NO ES FARÀ RESPONSABLE DE CAP DANY DIRECTE, INCIDENTAL O CONSEQÜENT DE LA NATURALESA QUE SIGUI, NI PER LES PÈRDUES O LES DESPESES DERIVADES DE L'ÚS D'AQUEST MATERIAL.

## Quant a aquest manual

### Tecles i botons utilitzats en aquest manual

Els següents símbols i noms de tecles són alguns dels exemples de com s'expressen en aquest manual les tecles que es poden prémer.

- Tecles del Tauler de control: [icona de tecla]  
Exemple: 
- Visualització: <Especif.destinació.>
- Botons i elements a la pantalla de l'ordinador: [Preferences] (Preferències)

### Il·lustracions i visualitzacions utilitzades en aquest manual

Les il·lustracions i les visualitzacions utilitzades en aquest manual són les del model MF269dw, si no s'especifica el contrari.

### Marques comercials

Mac és una marca comercial d'Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel i PowerPoint són marques comercials registrades o marques comercials de Microsoft Corporation als Estats Units i/o a altres països.

Els altres noms de productes i empreses que apareixen en aquest document poden ser marques comercials dels seus propietaris respectius.

## Programari de tercers

Aquest producte de Canon (el "PRODUCTE") inclou mòduls de programari de tercers. L'ús i la distribució d'aquests mòduls de programari, inclosa qualsevol de les seves actualitzacions (col·lectivament, el "PROGRAMARI"), estan subjectes a les condicions de la llicència, de la (1) a la (9), les quals s'exposen a continuació.

- (1) Accepteu que complireu totes les lleis, restriccions o normatives de control de l'exportació aplicables dels països implicats, en el cas que aquest PRODUCTE, juntament amb el PROGRAMARI, s'envii, transfereixi o exporti a qualsevol país.
- (2) Els titulars dels drets del PROGRAMARI conservaran, a tots els efectes, la titularitat, la tinença i els drets de propietat intel·lectual relatius al PROGRAMARI. Llevat que s'especifiqui de manera expressa aquí, els titulars dels drets del PROGRAMARI no us atorguen ni concedeixen mitjançant aquest document cap llicència o dret, ni de manera explícita ni implícita, sobre cap propietat intel·lectual dels titulars dels drets del PROGRAMARI.
- (3) Aquest PROGRAMARI només es pot fer servir amb aquest PRODUCTE.

- (4) No podeu assignar, sublicenciar, comercialitzar, distribuir ni transferir el PROGRAMARI a tercers sense el consentiment previ i per escrit dels titulars dels drets del PROGRAMARI.
- (5) Sens perjudici de les disposicions anteriors, podreu transferir el PROGRAMARI només quan (a) assigneu tots els vostres drets sobre el PRODUCTE, així com tots els drets i les obligacions subscrits en virtut de les condicions de la llicència, al cessionari, i quan (b) aquest cessionari accepti romandre vinculat per totes aquestes condicions.
- (6) No podeu descompilar, sotmetre a enginyeria inversa, desmuntar ni reduir de cap altra manera el codi del PROGRAMARI perquè quedi en un format llegible pels humans.
- (7) No podeu modificar, adaptar, traduir, llogar, arrendar o prestar el PROGRAMARI, ni crear obres derivades basades en el PROGRAMARI.
- (8) No teniu cap autorització per extreure el PROGRAMARI del PRODUCTE ni per fer-ne còpies separades.
- (9) No se us atorga la llicència de la part llegible pels humans (el codi font) del PROGRAMARI.

No obstant els punts de l'(1) al (9) anteriors, el PRODUCTE inclou mòduls de programari de tercers que acompanyen a la resta de condicions de la llicència, i aquests mòduls de programari estan subjectes a les altres condicions de la llicència.

Consulteu les altres condicions de la llicència que fan referència als mòduls de programari de tercers i que es descriuen a l'Annex del Manual del PRODUCTE corresponent. Aquest Manual està disponible a <http://canon.com/oip-manual>.

En fer servir el PRODUCTE, es considerarà que accepteu totes les condicions de la llicència aplicables. Si no accepteu aquestes condicions de la llicència, poseu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

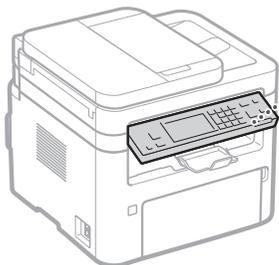
V\_180118

## Eragiketa hasia eragiketa-panela erabiliz

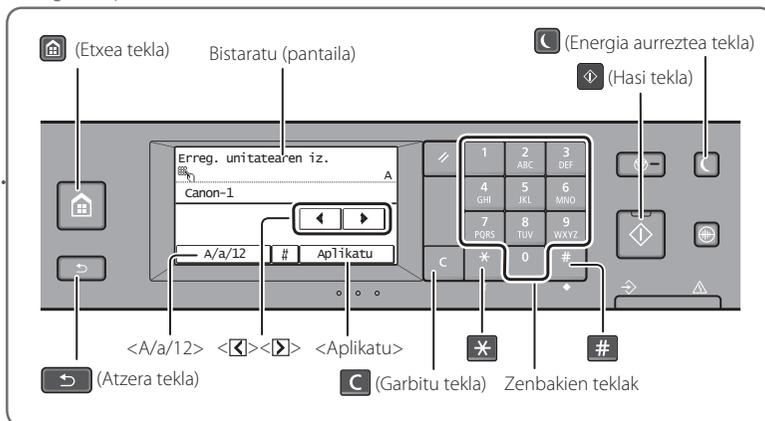
Kontuan izan erabiltzen hasi baino lehen

MF269dw / MF267dw

Makina



Eragiketa-panela



### Menuan nabigatzea

#### Elementua aukeratzea

Ukutu elementua hura aukeratzeko.

Sakatu aurreko pantailara itzultzeko.

#### Ezarpenen konfigurazioa

Ukutu elementua.

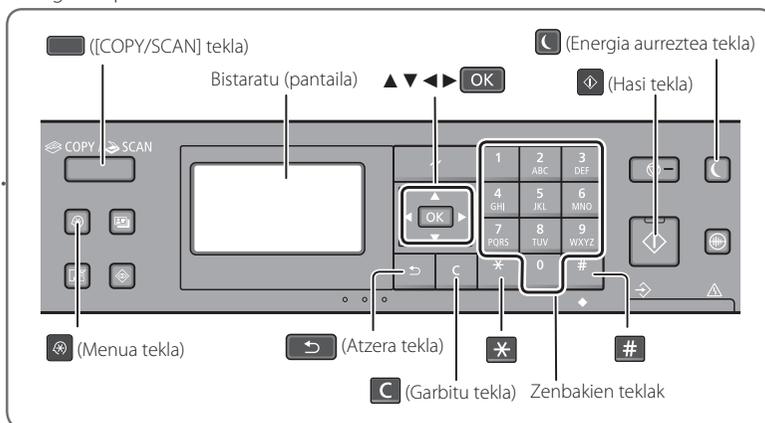
Halere, <Apply> agertzen denean, sakatu <Apply>.

MF264dw

Makina



Eragiketa-panela



### Menuan nabigatzea

#### Elementua aukeratzea edo kurtsorea menuko elementu batetik bestera mugitzea

Hautatu elementu bat [] edo [] teklarekin.

Hurrengo mailara igaro edo [] teklarekin.

Aurrekora itzuli edo [] teklarekin.

#### Ezarpenen konfigurazioa

Sakatu Halere, <Apply> agertzen denean pantailan, hautatu <Apply>, eta gero, sakatu .

## Idazteko metodoa

### Sarrera modua aldatzea

- MF269dw / MF267dw  
Sakatu <A/a/12> sarrera modua aldatzeko. ✖ Ere saka dezakezu sarrera modua aldatzeko.
- MF264dw  
Sakatu [▼] <Sarrera modua> hautatzeko, eta gero sakatu [OK].  
✖ Ere saka dezakezu sarrera modua aldatzeko.

Sarrera modua	Testu erabilgarria
<A>	Alfabetoko letra eta ikur maiuskulak
<a>	Alfabetoko letra eta ikur minuskulak
<12>	Zenbakiak

### Testua, ikurrak eta zenbakiak sartzea

Zenbakiak tekletan edo #.

### Kurtsorea mugitzea (Hutsunea sartzea)

- MF269dw / MF267dw  
Ukitu <◀> edo <▶> kurtsorea mugitzeko. Hutsunea sartzeko, mugitu kurtsorea testuaren bukaerara eta sakatu <▶>.
- MF264dw  
Mugitu <◀> edo <▶> tekletan. Mugitu kurtsorea testuaren bukaerara eta sakatu <▶> hutsunea gehitzeko.

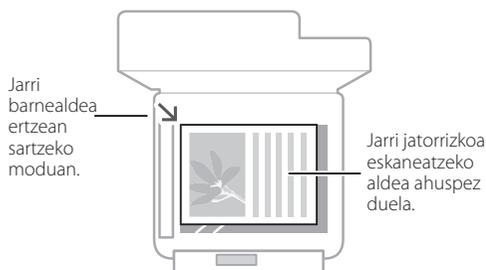
### Karakterek ezabatzea

Ezabatu [C] teklaekin. Sakatuta eduki [C] karaktere guztiak ezabatzeko.

	Sarrera modua: <A>	Sarrera modua: <a>	Sarrera modua: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Ez dago erabilgarri)		0
#	(hutsunea) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ ` \ ~		(Ez dago erabilgarri)

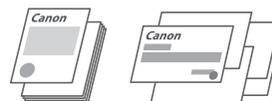
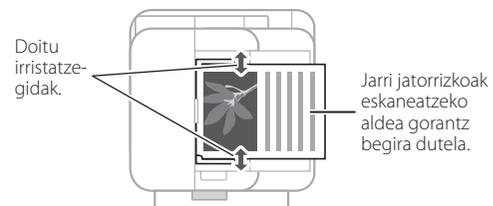
## Jarri jatorrizkoa ongi

### Jarri jatorrizkoa beiran



Egokia da liburuetako orrialdeak, aldizkarietako orrialdeak eta egunkarietako zatiak eskaneatzeko.

### Jarri jatorrizkoak elikagailuan



Egokia da liburuen hainbat orri, aurrekontuak eta abar etenik gabe eskaneatzeko.



## Eskaneatzea

### MF269dw / MF267dw

1. Jarri jatorrizkoa.
2. Sakatu eta hautatu <Eskaneatu>.
3. Hautatu eskaneatze mota eta idatzi behar den informazioa.
4. Sakatu .

### MF264dw

1. Jarri jatorrizkoa.
2. Sakatu (COPY/SCAN) Eskaneatze moduko pantailara aldatzeko.
3. Hautatu eskaneatze mota eta idatzi behar den informazioa.
4. Sakatu .

Hautatu eskaneatze mota.
Ordenagailua
Posta elektronikoa
Fitxategia

Lortu xehetasun gehiago

Erabiltzailearen gidaliburuko "Scanning" atala

### Eskaneatze motak

- Gorde ordenagailuan
- Bidali e-posta\*
- Bidali fitxategi-zerbitzarira\*

### Ordenagailutik eskaneatzeko

- MF Scan Utility
- Aplikazioak

\*Baliteke funtzio hori erabilgarri ez egotea, makinaren modeloaren arabera.

Eu



## Kopiatzea

### MF269dw / MF267dw

1. Jarri jatorrizkoa.
2. Sakatu eta hautatu <Kopiatu>.
3. Zehaztu kopia-ezarpenak, beharrezkoa bada.
4. Idatzi zenbat kopia nahi diren.
5. Sakatu .

### MF264dw

1. Jarri jatorrizkoa.
2. Sakatu (COPY/SCAN) Kopiatze moduko pantailara aldatzeko.
3. Zehaztu kopia-ezarpenak, beharrezkoa bada.
4. Idatzi zenbat kopia nahi diren.
5. Sakatu .

Kop. : sak. "Hasi"	1
%100  A4	
Dentsitatea: ±0	^
Jatorrizko mota: testua/arg	1/2
Bi aldetatik: desaktibatuta	
Kopiatu erlazioa: % 100 (1:	v

Lortu xehetasun gehiago

Erabiltzailearen gidaliburuko "Copying" atala

### Kopia-ezarpen erabilgarriak

- N 1 en
- 2 aldetan edo alde bakarrean
- Handiagotzea edo txikiagotzea
- Nortasun-agiriak kopiatzea
- Pasaporteak kopiatu







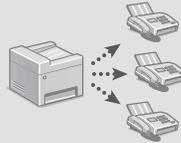
## Faxa\*

\*Baliteke funtzio hori erabilgarri ez egotea, makinaren modeloaren arabera.

1. Jarri jatorrizkoa.
2. Sakatu eta hautatu <Faxa>.
3. Idatzi hartzailearen informazioa.
4. Zehaztu faxaren ezarpenak, beharrezkoak direnean.
5. Sakatu .

### Faxaren jarraibide erabilgarriak

- Ondoz ondoko transmisioa
- Memoria harrera
- PC Faxa



Zehaztu helburua.	
2017/10/10 10:00 AM	
☒ =	
RX modua: automatikoa	^
Bereizmena: 200 x 100 dpi	(1/3)
Eseki	R Helburua v

Lortu xehetasun gehiago

Erabiltzailearen gidaliburuko "Faxing" atala

Eu

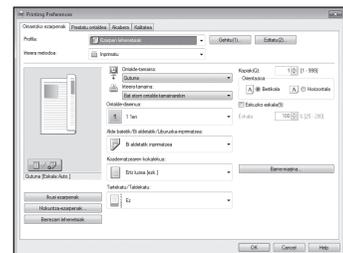


## Inprimatzea

1. Ireki inprimatu nahi duzun dokumentua eta hautatu aplikazioaren inprimatze-funtzioa.
2. Hautatu makinaren inprimagailu-kontrolatzailea eta hautatu [Preferences] (Hobespenak) edo [Properties] (Propietateak).
3. Zehaztu paper-tamaina.
4. Zehaztu paper-iturria eta paper mota.
5. Zehaztu inprimatze-ekarpenak, beharrezkoa bada.
6. Hautatu [OK] (Ados).
7. Hautatu [Print] (Inprimatu) edo [OK] (Ados).

### Inprimatze-ekarpen erabilgarriak

- 2 aldetatik
- N 1en
- Liburuxkak inprimatzea



Lortu xehetasun gehiago

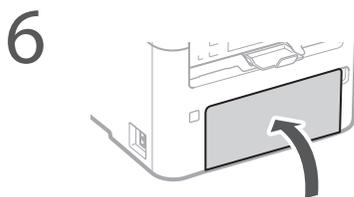
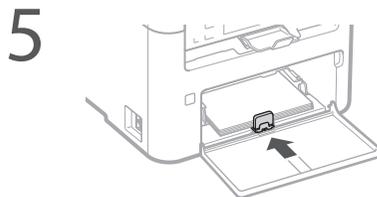
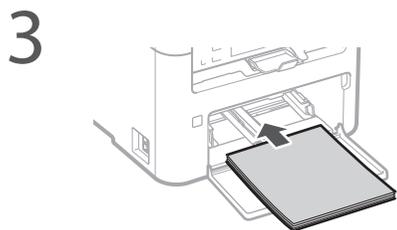
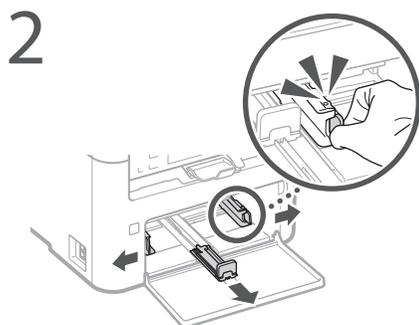
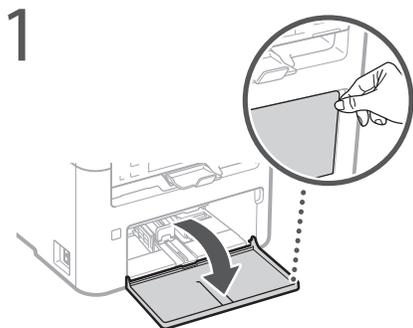
Erabiltzailearen gidaliburuko "Printing" atala

# Papera kargatzea

Lortu xehetasun gehiago

↻ Erabiltzailearen gidaliburuko "Loading Paper" atala

## Tiraderan papera kargatzea



Paper-tamaina edo mota desberdina kargatzen baduzu, ez ahaztu ezarpenak aldatzeaz.

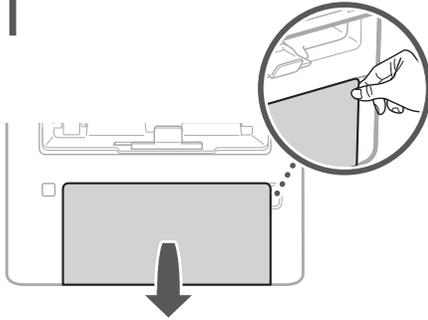
7 MF269dw / MF267dw  
Sakatu  eta hautatu <Paper-ezar.>.

MF264dw  
Sakatu  (Paperaren Ezarpenak).

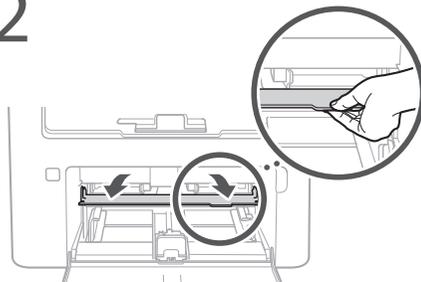
8 Pantailaren arabera, zehaztu paper-tamaina eta mota.

## EA erretiluan kargatzea

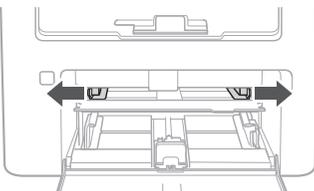
1



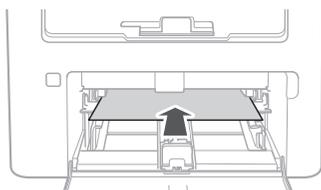
2



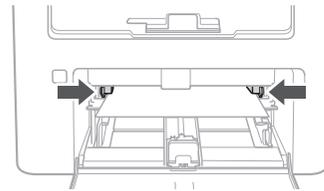
3



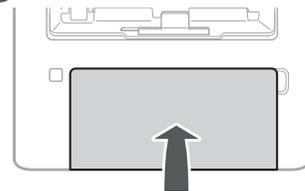
4



5



6



Paper-tamaina edo mota desberdina kargatzen baduzu, ez ahaztu ezarpenak aldatzeaz.

7

MF269dw / MF267dw

Sakatu  eta hautatu <Paper-ezar.>

MF264dw

Sakatu  (Paper-ezarpenak).

8

Pantailaren arabera, zehaztu paper-tamaina eta mota.

# Arazoren bat izan bada

Lortu xehetasun gehiago

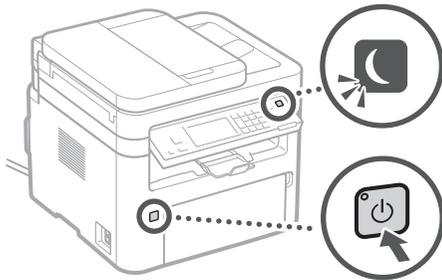
➔ Erabiltzailearen gidaliburuko "Maintenance" eta "Troubleshooting" atalak

## Makinak ez du funtzionatzen

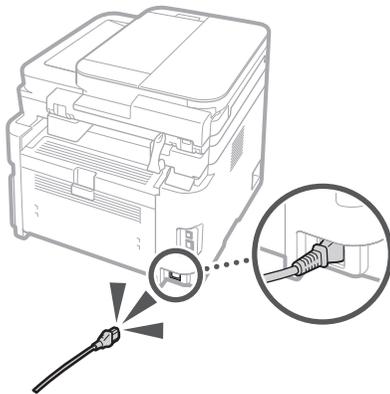
Egiaztatu honako urrats hauek.

- Makina PIZTUTA dago?
- Makinak lo modua desaktibatuta du?

Pantaila zein  itzalita badaude, sakatu etengailua.



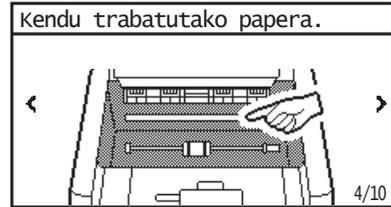
- Elikatze-kablea konektatuta dago?



Arazoak badirau, irakurri Erabiltzailearen gidaliburua.

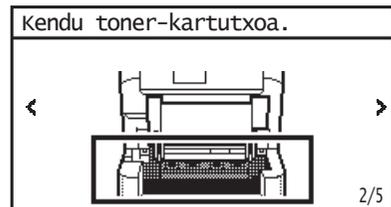
## Papera trabatu da

Kendu trabatutako papera, pantailan ikusiko dituzun jarraibideen arabera.



## Kontsumigarriak ordeztea

Ordeztu kontsumigarriak, pantailan ikusiko dituzun jarraibideen arabera.



Kontsumigarriak ordezteko modelo-zenbakia

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Oharra

# Eranskina

## Segurtasun-argibide garrantzitsuak

Atal honetan segurtasun-argibide garrantzitsuak azaltzen dira makinaren erabiltzaileak eta besteek minik ez hartzeko eta kalte materialik ez eragiteko. Irakurri atal hau makina erabiltze baino lehen eta jarraitu behar bezala makina erabiltzeko argibideei. Ez egin gidaliburu honetan azaltzen ez den eragiketarik. Canon ez da erantzule egingo gidaliburu honetan azaltzen ez diren eragiketen ondorioz, makina gaizki erabiltzeagatik edo Canon-ek edo Canon-ek baimendutako hirugarren batek egindako konponketa edo aldaketa baten ondorioz izandako kalteez. Makina desegoki erabiltze gero, baliteke kalte pertsonalak edo Berme mugatuak estaltzen ez dituen kalte material garestiak eragitea.

### ABISUA

Behar bezala gauzatu ezean, zauriak edo heriotza eragin lezaketzen eragiketei buruzko abisuak adierazten dira hemen. Makina behar bezala erabiltzeko, abisu hauek aintzat hartzea gomendatzen dizugu.

### KONTUZ

Behar bezala gauzatu ezean, zauriak eragin lezaketzen eragiketei buruzko abisuak adierazten dira hemen. Makina behar bezala erabiltzeko, abisu hauek aintzat hartzea gomendatzen dizugu.

### GARRANTZITSUA

Eragiketei buruzko eskakizunak eta murrizketak zahazten ditu. Ziurtatu arretaz irakurtzen dituzula elementu hauek, makina modu egokian erabiltzeko eta kalteak saihesteko.

### Instalazioa

Makina modu seguruan eta arazorik gabe erabiltzeko, irakurri arretaz ondorengo segurtasun-neurriak eta instalatu makina toki egokian.

### ABISUA

**Ez instalatu makina sutea edo deskarga elektrikoak gerta daitezkeen tokietan**

- Aireztatzeko erretanak blokeatuta dituen tokian (hau da, horma, ohea, sofa, alfombra edo antzeko objektuetatik hurbilegi dituen tokia)
- Toki hezean edo hautsez betetako tokian
- Eguzki-argi zuzena jasotzen duen tokian edo kanpoan
- Temperatura altuak jasaten dituen tokian
- Sugarak ager daitezkeen tokian
- Alkoholetik, disolbatzaileetatik eta antzeko produktu sukioetatik hurbil

### Beste abisu batzuk

- Ez konektatu makinara baimendu ez den kablerik. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Ez utzi leporik eta antzeko metalezko objekturik edo likidoz betetako edukiontzirik makinaren gainean. Substantzia arrotzek makinaren barneko pieza elektrikoak ukitzen badituzte, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.

- Hautazko osagarriak instalatu eta kentzean, ziurtatu argi-ndarra ITZALITA dagoela, desentxufatu ezazu eta deskonektatu interfazearen kable guztiak makinatik. Bestela, interfaze kableak edo kable nagusiak kalte daitezke, eta sutea edo deskarga elektrikoak eragin, ondorioz.
- Edozein substantzia arrotz makinan sartzen bada, deskonektatu ezazu korronte alternoko entxufetik eta jarri harremanetan Canon banatzaile baimenduarekin.

### KONTUZ

**Ez instalatu makina ondorengo tokietan**

Makina eror edo labain daitezkeen tokian instalatzen bada, lesioak eragin ditzake.

- Egonkorra ez den toki batean
- Bibrazioak jasaten dituen toki batean

### Bestelako segurtasun-neurriak

- Makina hau tokiz aldatzean, jarraitu gidaliburuko argibideei. Gaizki mugitzen bada, makina lurrera eror daiteke eta lesioak eragin ditzake.
- Makina instalatzean, kontuz ibili eskuak makinaren eta hormaren edo zoruaren artean harrapatuta gera ez daitezkeen. Bestela, lesioak eragin ditzake.

### GARRANTZITSUA

**Ez instalatu makina ondorengo tokietan**

**Bestela, makina kaltetu daitezke.**

- Muturreko temperatura eta hezetasuna izan dezaketzen tokiak, altua nahiz baxua izan
- Temperatura- eta hezetasun-aldaketa handiak izan ditzaketzen tokiak
- Uhin magnetikoak edo elektromagnetikoak sortzen dituzten ekipoetatik gertu
- Erreakzio kimikoak gerta litezkeen laborategiak edo tokiak
- Gas korrosiboak edo toxikoa dituen toki batean
- Mainaren pisuaren ondorioz okertu litekeen toki batean edo makina hondoratu litekeen toki batean (adib. alfombra bat...)

### Saihestu gaizki aireztatutako tokiak

Makinak ozono kantitate txikia eta bestelako isurpenak kanporatzen ditu hori erabiltzen duzunean. Isurpen hauek ez dira osasunerako kaltegarriak. Hala ere, erabilera-epe edo produkzio-aldi luzeetan, isurpen horiek antzeman daitezke gaizki aireztatutako geletan. Lan-ingurune eroso bat mantentzeko, instalatu makina gela aireztatu batean. Halaber, saihestu jendea makinaren isurpenen eraginpean egon daitezkeen tokiak.

### Ez instalatu makina kondentsazioa gerta daitezkeen tokietan

Baliteke ur-tantak (kondentsazioa) sortzea makinaren barruan makina instalatuta dagoen gela bizkor berotzen bada, eta makina kokapen hotz edo lehor batetik toki bero edo heze batera eramaten denean. Makina baldintza horietan erabiltze gero, baliteke papera tratatzea, inprimatzearen kalitatea eskasa izatea edo makina kaltetzea. Makina erabiltze baino lehen, utzi gutxienez 2 orduz giro-temperatura eta -hezetasunera egokitzen.

### Itsas mailatik 3.000 metrora edo altuago dauden altitudeetan

Baliteke disko gogorra duten makinek ongi ez funtzionatzea itsas mailatik 3.000 metroko edo gehiagoko altitudeetan erabiltzean.

### Telefono linea konektatzea

Makina hau telefono linea analogiko arruntarekin erabiltzeko. Makina hau PSTN sarearekin bakarrik erabiltzeko (public switched telephone network). Telefono linea digital edo linea berezi batera konektatzen baduzu makina hau, baliteke makina behar bezala ez ibiltzea eta kalteak eragitea. Ziurtatu telefono libea egokia duzula makina konektatu aurretik. Jar zaitze harremanetan telefonoaren zuntz optikoko linearen edo IP telefono-linearen zerbitzuaren hornitzailearekin makina linea horietara konektatu nahi baduzu.

### Hari gabeko LAN erabiltzean

- Instalatu makina hari gabeko LAN bideratzailetik 50 metrora edo gutxiagora.
- Ahal bada, instalatu tartean dagoen objektu batek komunikazioa blokeatzen ez duen toki batean. Baliteke seinalea zartzea tartean hormak edo solairuak egonez gero.
- Mantendu makina hari gabeko telefono digitaletatik, mikrouhin-labeetatik edo irrati-uhinak igortzen dituen beste ekipoetatik ahalik eta urrunen.
- Ez erabili mediku-ekipoetatik gertu. Baliteke makina honek igorritako irrati-uhinek mediku-ekipoan interferentziak eragitea, eta gaizki funtzionatzea eta istripuak eragitea.

### Erabiltzean ateratako zaratak arduratzen bazaitu

Erabilera-ingurunearen eta erabilera moduaren arabera, erabiltzeko unean ateratako zaratak arduratzen bazaitu, makina bulegoa ez den beste toki batean instalatzea gomendatzen dizugu.

### Elikatze-iturria

#### ABISUA

- Erabili soilik adierazitako energia-baldintzak betetzen dituen elikatze-iturria. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Ez erabili emandakoaren desberdina den elikatze-kablerik; bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Emandako elikatze-kablea makina honetan erabiltzeko diseinatu da. Ez konektatu elikatze-kablea beste gailu batzuetara.
- Ez aldatu, tiratu edo indarrez tolestu elikatze-kablea eta ez egin kablea kalte dezakeen bestelako ekintzarik. Ez jarri objektu astunik kablearen gainean. Kablea kaltetuz gero, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Ez konektatu edo deskonektatu kablea esku bustiekin; bestela, deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Ez erabili kable luzagarriak edo konexio-blokeak makinarekin. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Ez kiribildu edo korapilorik egin kablean; bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Sartu makinaren entxufea erabat korronte altxatuaren entxufean. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Trumoi-ekaitz bat baldin badago, atera makinaren entxufea korronte altxatuaren entxufetik. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke edo makina honda daitezke.
- Ziurtatu makinaren elikatze-iturria seguru dela eta korronte uniforme duela.
- Elikatze-kableak bero-iturrietatik urrun egon behar du; bestela, baliteke kablearen estaldura urtzea eta horren ondorioz suteak edo deskarga elektrikoak eragitea.

### Saihestu honako egoera hauek:

Elikatze-kablearen entxufea gehiegi tenkatzen bada, baliteke kablea hondatzea edo makinaren barneko kableak deskonektatzea. Horren ondorioz, baliteke suteak eragitea.

- Elikatze-kablea sarritan konektatzea eta deskonektatzea.
- Elikatze-kablearekin estropezu egitea.
- Elikatze-kablearen zati bat tolestuta dago entxufearen aldean eta etengabeko indarra aplikatzen ari da korrante alternoaren entxufean edo kablearen entxufean.
- Indar gehiegi egitea entxufean.

### ⚠ KONTUZ

- Instalatu makina korrante alternoaren entxufe batek hurbil eta utzi nahikoa toki entxufearen inguruan, larrialdi batean erraz deskonektatu ahal izateko.

### 🔧 GARRANTZITSUA

#### Elikatze-iturria konektatzean

- Ez konektatu elikatze-kablea elikatze-iturri etengaitz batera. Bestela, baliteke makinak gaizki funtzionatzea edo kaltezea elikatze eten bat dagoenean.
- Makina entxufe ugari dituen korrante alternoko elikatze-iturri batean entxufatzen duzueanean, ez erabili gainerako entxufek beste gailu batzuk konektatzeko.
- Ez konektatu elikatze-kablea ordenagailuko korrante alternoko elikatze-iturriko irteera laguntzaileran.

#### Beste neurri batzuk

Zarata elektrokoaren eraginez makina honda daiteke edo datuak gal daitezke.

#### Erabilera

### ⚠ ABISUA

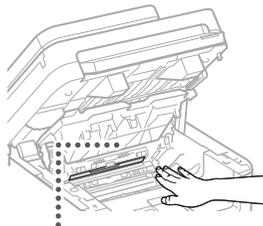
- Makinak ezohiko zarata ateratzen badu, ezohiko usaina badario, kea ateratzen bazaio edo gehiegi berotzen bada, desentxufatu berehala korrante alternoko entxufetik eta jarri harremanetan Canon-en banatzaile baimendu batekin. Erabiltzen jarraituz gero, baliteke suteak edo deskarga elektrikoak eragitea.
- Ez desmuntatu edo aldatu makina. Tentsio handiko eta tenperatu altuko osagaiak ditu makinak. Desmuntatuz edo aldatuz gero, baliteke suteak edo deskarga elektrikoak eragitea.
- Jarri makina haurrek elikatze-kablea, beste kable edo tresna batzuk edo makinaren zati elektrikoak ukituko ez dituzten toki batean. Bestela, baliteke ustekabeko istripuak eragitea.
- Ez utzi esprai sukoiarik makinatik gertu. Substantzia sukoiak makinaren barneko pieza elektrikoak ukitzen baditu, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Makina mugitzean, ziurtatu makina itzalita dagoela eta desentxufatu entxufea eta interfazeko kableak. Bestela, baliteke elikatze-kablea edo interfazeko kableak kaltezea, eta suteak edo deskarga elektrikoak eragitea.
- Elikatze-entxufea korrante alternoko elikatze-iturrian entxufatuta dagoenean USB kablea entxufatzean edo desentxufatzean, ez ukitu konektorearen metalezko zatia, bestela baliteke deskarga elektrikoak eragitea.

#### Taupada-markagailua erabiltzen ari bazara

Makinak maila baxuko fluxu magnetikoak eta uhin ultrasonikoak sortzen ditu. Taupada-markagailua erabiltzen baduzu eta ez bazara ongi sentitzen, aldentu makinatik eta deitu berehala medikuari.

### ⚠ KONTUZ

- Ez jarri objektu astunik makinaren gainean, erori eta zauriak eragin baititzakete.
- Makina denbora luzez erabili behar ez bada, desentxufatu elikatze-kablea segurtasunagatik.
- Ireki eta itxi estalkiak arretaz, eskuetan minik ez hartzeko.
- Mantendu eskuak eta arropa irteera-eremuko araboletatik urrun. Arrobolek eskuak edo arropa harrapatuz gero, baliteke kalte pertsonalak eragitea.
- Makinaren barnealde eta irteerako zirrikitua oso bero daude makina erabiltzean edo erabili ostean. Ahal dela ez ukitu eremu horiek erredurarik ez jasateko. Gainera, baliteke inprimatutako papera bero egotea iren ostean, eta kontuz ibili hartzen denean. Bestela, baliteke erredurak eragitea.



- Ez jausi objektu pisutsurik (adibidez, hiztegiak) beiran. Bestela, baliteke beira kaltezea eta zauriak eragitea.

#### Elikagailua

- Liburu lodien kopiak egiteko beira erabiltzean, ez egin presiorik elikagailuan. Bestela, baliteke beira kaltezea eta zauri pertsonalak eragitea.
- Itxi poliki elikagailua eskuak harrapatu gabe, zauri pertsonalak eragin baititzake.
- Ez jarri eskuak edo hatzak elikagailuan. Bestela, baliteke zauritzea.



#### Energia aurreztea tekla

Sakatu (Energia aurreztea) makina denbora luzez erabiliko ez denean, gaez esaterako, segurtasunerako. Gainera, ITZALI etengailua eta deskonektatu kablea denbora luzez makina erabiliiko ez denean, oporretan, adibidez.

#### Laserraren segurtasun-neurriak

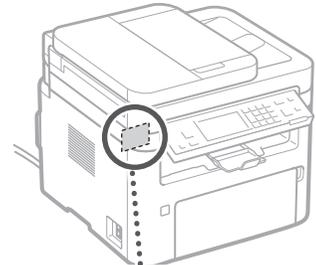
Produktua 1. klaseko laser-produktu gisa berretsi da IEC60825-1:2014 eta EN60825-1:2014 arauetan.  
**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
**LASER KLASSE 1**  
**APPAREIL À LASER DE CLASSE 1**  
**APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1**  
**PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1**  
**APARELHO A LASER DE CLASSE 1**

### LUOKAN 1 LASER-TUOTE LASERPRODUKT KLASS 1

Laser-sorta kaltegarria izan daiteke giza gorputzarentzat. Produktuari darion erradiazioa erabat mugatuta dagoenez babes-hodiekin eta kanpoko estalkiekin, laser-sorta ezin da makinatik irten erabiltzaileak edozein eragiketa egiten duenean. Irakurri hurrengo segurtasun-ohar eta -jarraibideak.

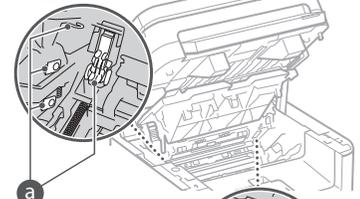
- Ez ireki inoiz makinako gidaliburuetan zehazten ez den estalkirik.
- Laser-sorta iriteten bada eta begietan sartzen bazaizu, begiak kalte diezazkizuke.
- Gidaliburuan zehazten ez diren kontrolak, doikuntzak edo prozedurak gauzatzen badituzu, baliteke erradiazio-arriskua izatea.

#### Laserraren segurtasun-abisua



### 🔧 GARRANTZITSUA

- Jarraitu arretaz makinari itsatsitako etiketako argibideei.
- Ez eragin makinari talka edo bibrazio indartsurik.
- Ez behartu atek, estalkiak edo beste zati batzuk irekitzea eta ixtea. Bestela, makina kalteku daiteke.
- Ez itzali pizteko eta itzaltzeko etengailua edo ireki estalkia makina erabiltzen ari den bitartean. Bestela, baliteke papera trabatzea.
- Erabili 3 metro baino laburragoa den kable modularra.
- Erabili 3 metro baino laburragoa den USB kablea.
- Ez ukitu makinaren barruko kontakturik (a). Bestela, makina kalteku daiteke.



# Eranskina

## Makina tokiz mugitzean

Makina toki batetik bestera mugitzean kalte ez dadin, gauzatu ekintza hauek.

- Kendu toner-kartutxoa eta danbor-kartutxoa.
- Sartu makina jatorrizko kaxan, bere osagaiekin batera.

## Segurtasunarekin erlazioatutako ikurrak

- | Piztu/Itzali etengailua: "PIZTUTA" posizioa
- Piztu/Itzali etengailua: "ITZALITA" posizioa
- ⏻ Piztu/Itzali etengailua: "EGONEAN" posizioa
- ⏸ "PIZTUTA" "ITZALITA" etengailua
- 🔌 Lur-konexioko terminala
- ⚠ Tentsio arrisksua barruan. Ez ireki gidaliburuetan zehazten ez den estalkirik.
- ⚠ KONTUZ: gainazal beroa. Ez ukitu.
- 📦 II. klaseko ekipamendua
- ⚠ Zati mugikorak: ez hurbildu gehiegi mugitzen diren zatietara
- ⚠ KONTUZ: baliteke deskarga elektriko bat gertatzea. Atera entxufe guztiak elikatze-iturritik.
- ⚠ Zati zorrotzak daude. Aldendu gorputzeko atalak zati zorrotzetatik.

- Produktuaren arabera, baliteke goian adierazitako zenbait ikur erantsita ez egotea.

## Mantentzea eta azterketak

Tarteka garbitu makina. Hautsa pilatzen bada, baliteke makinak ongi ez funtzionatzea. Garbitzean, ziurtatu hau kontuan hartzen duzula. Eragiketan arazoak jarraitzen baduzu, ikusi Erabiltzailearen gidaliburuko "Troubleshooting" aukera. Arazoa ezin bada konpondu edo makina aztertu behar dela uste baduzu, ikusi "When a Problem Cannot Be Solved" atala, Erabiltzailearen gidaliburuan.

### ⚠ ABISUA

- Garbitu baino lehen, itzali makina eta desentxufatu elikatze-entxufea korronte alternoko elikatze-iturritik. Bestela, suteak edo deskarga elektrikoak gerta daitezke.
- Desentxufatu entxufea tarteka eta kendu hautsa eta zikinkeria zapi lehor batekin. Pilatutako hautsak aireko hezetasuna xurga dezake eta baliteke sutea eragitea, elektrizitatearekin harremanetan jarri gero.
- Erabili zapi heze eta ongi xukatu bat makina garbitzeko. Urarekin soilik busti garbitzeko zapiak. Ez erabili alkoholik, bentzenorik, disolbatzailerik edo substantzia sukoiarik. Ez erabili paperezko zapirik edo paperezko oihalik. Substantzia horiek makinaren barneko zati elektrikoak ukituz gero, baliteke elektrizitate estatikoa sortzea edo sute edo deskarga elektrikoak eragitea.
- Begiratu tarteka elikatze-kablea eta entxufea, kaltetua dauden ikusteko. Begiratu makinak herdoilduta dagoen, konkadurarik, marrarik edo arrakalarik baduen edo gehiegi berotzen den. Mantentze gutxiko ekipoak erabiliz gero, baliteke suteak eta deskarga elektrikoak eragitea.

### ⚠ KONTUZ

- Makinaren barnealdean tenperatu altuko eta tentsio handiko osagaiak daude. Osagai horiek ukituz gero, baliteke erredurak eragitea. Ez ukitu gidaliburuan adierazten ez den makinako zatirik.
- Papera kargatzean edo trabatutako papera kentzean, kontuz ibili paperaren ertzekin eskuak ebaki gabe.

### Kontsumigarriak

#### ⚠ ABISUA

- Ez bota erabilikatu toner-kartutxorik edo antzekorik sutara. Halaber, ez biltegiratu toner-kartutxoak, danbor-kartutxoak edo papera sugarrak egon daitezkeen tokietan. Bestela, baliteke tonerrek su hartzea eta erredurak edo suteak eragitea.
- Nahi gabe tonerra isuri edo zabaltzen baduzu, bildu kontu handiz toner-partikulak edo garbitu zapi leun heze batekin, arnastu gabe. Ez erabili inoiz hauts-leherketen aurkako segurtasun-neurririk ez duen xurgagailurik isuririk tonerra garbitzeko. Bestela, baliteke xurgagailua kaltetzea edo hauts-leherketa bat eragitea deskarga estatiko baten ondorioz.

#### Taupada-markagailua erabiltzen ari bazara

- Toner-kartutxoak maila baxuko fluxu magnetikoak sortzen ditu. Taupada-markagailua erabiltzen baduzu eta ez bazara ongi sentitzen, alden du toner-kartutxotik eta deitu berehala medikuari.

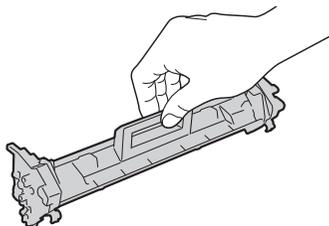
### ⚠ KONTUZ

- Erabili kontuz tonerrik arnastu gabe. Tonerra arnasten baduzu, deitu berehala medikuari.
- Kontuz ibili tonerra begietan edo ahoan sar ez dadin. Tonerra begietan edo ahoan sartuz gero, garbitu berehala ur hotzarekin eta deitu medikuari.
- Kontuz erabili tonerrek azala ukitu gabe. Ukituz gero, garbitu berehala xaboiarekin eta ur hotzarekin. Azala narriatuz gero, deitu berehala medikuari.
- Mantendu toner-kartutxoa eta beste kontsumigarri batzuk haur txikiengandik urrun. Tonerra irentsiz gero, deitu berehala medikuari edo intoxikazio-zentrora.
- Ez desmuntatu edo aldatu toner-kartutxoa edo antzekoa. Bestela, baliteke tonerra barreiatzea.

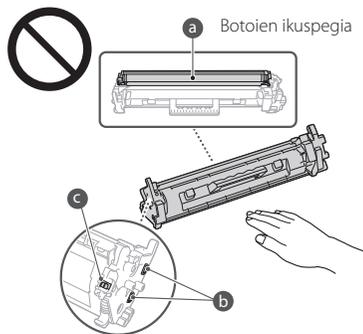
### 📦 GARRANTZITSUA

#### Toner-kartutxoa erabiltzea

- Ziurtatu toner-kartutxoa eutsita duzula heldulekua erabiltzean.



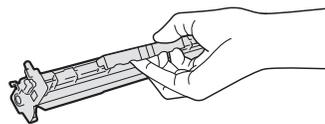
- Ez ukitu toneraren elikadura-atala (a), kontaktu elektrikoak (b) edo toner-kartutxoaren memoria (c).



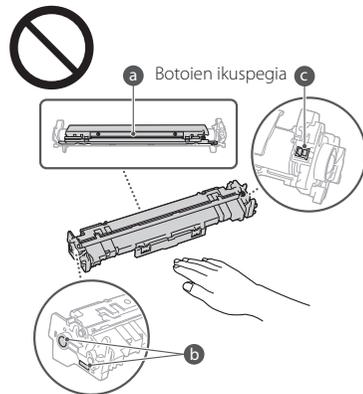
- Beharrezkoa ez bada, ez atera toner-kartutxoa paketetik edo makinatik.
- Toner-kartutxoa produktu magnetikoa da. Ez jarri produktu magnetikoetatik gertu, adibidez, disketak eta disko-unitateak. Bestela, baliteke datuak kaltetzea.

#### Danbor-kartutxoa erabiltzea

- Ziurtatu danbor-kartutxoa eutsita duzula heldulekua erabiltzean.



- Makinaren barnealdean danborraren gainazala marraztea edo argitan egotea saihesteko, ez ireki danborra babesteko itxigailua (a), ez ukitu kontaktu elektrikorik (b) edo danbor-kartutxoaren memoria (c).



- Beharrezkoa ez bada, ez atera danbor-kartutxoa paketetik edo makinatik.

#### Toner-kartutxoa eta danbor-kartutxoa biltegitratzea

- Biltegiratu ingurune honetan segurtasunez eta arrakastaz erabiltzeko. Biltegitratzeko tenperatura-tartea: 0 - 35 °C Biltegitratzeko hezetasun-tartea: % 35 - 85eko hezetasun erlatiboa (kondentsaziorik gabe)\*
- Ireki gabe biltegiratu toner-kartutxoa eta danbor-kartutxoa.
- Toner-kartutxoa edo danbor-kartutxoa makinatik kendu eta biltegiratu nahi denean, jarri kendutako toner-kartutxoa edo danbor-kartutxoa jatorrizko bilgarrian.



• Toner-kartutxoak biltegitratzean, ez biltegitratu zutik edo buruz behera. Tonerra solidotu eguztean eta baliteke jatorrizko egoerara ez itzultzea astinduz gero ere.

\* Biltegitratzeko hezetasan-tartean biltegitratu gero, baliteke ur-tantak (kondentsazioa) sortzea toner-kartutxoaren edo danbor-kartutxoaren barnean, tenperaturan alde badago toner-kartutxoaren eta danbor-kartutxoaren barnealdearen eta kanpoaldearen artean. Kondentsazioak toner-kartutxoaren edo danbor-kartutxoaren inprimatze-kalitatean eragingo du.

#### Ez biltegitratu toner-kartutxo eta danbor-kartutxo toki hauetan

- Sugarrak ager daitezkeen tokietan
- Bost minutuz edo gehiagoz eguzki-argi zuzena jasotzen duten tokietan
- Giroan gehiegizko gazitasuna dagoen tokietan
- Gas korrosiboak (adib., aerosolak eta amoniakoa) dauden tokietan
- Tenperatura altuak eta hezetasan handia jasaten dituen tokietan
- Tenperatura- eta hezetasan-aldaketa handiak izan eta kondentsazioa erraz gerta daitezkeen tokietan
- Hauts askoko tokietan
- Haurren eskura dauden tokietan

#### Kontuz ibili toner-kartutxo eta danbor-kartutxo faltsuekin

- Kontuan izan Canon toner-kartutxo edo Canon danbor-kartutxo faltsuak daudela merkatuan. Toner-kartutxo edo danbor-kartutxo faltsuak erabiliz gero, baliteke inprimatze-kalitatea txarra izatea edo makinaren errendimenduan eragitea. Canon ez da toner-kartutxo edo danbor-kartutxo faltsuak erabiltzeagatik sortutako funtzionamendu okerrer, istripuen edo kalteen erantzule egingo. Informazio gehiago lortzeko, ikusi [canon.com/courterfeit](http://canon.com/courterfeit) helbidea.

#### Konponketa-zatien, toner-kartutxoaren, danbor-kartutxoaren eta antzekoen erabilgarritasun-aldia

- Makinaren konponketa-zatiak, toner-kartutxoak, danbor-kartutxoak eta antzekoak gutxienez zazpi (7) urtez egongo dira erabilgarri, makinaren modeloa egiteari uzten zaionetik hasita.

#### Toner-kartutxoaren eta danbor-kartutxoaren paketea

- Gorde toner-kartutxoaren eta danbor-kartutxoaren paketea. Makina garraiatzeko behar da.
- Baliteke paketeak forma edo toki desberdina izatea, edo baliteke abisatu gabe gehitzea edo kentzea.

#### Erabilitako toner-kartutxo, danbor-kartutxo edo antzeko bat zaborretara botatzean

- Toner-kartutxoak, danbor-kartutxoak edo antzekoak zaborretara botatzean, sartu jatorrizko bilgarrian tonerra barreiatzea saihesteko, eta jarraitu tokiko araudiei zaborretara botatzean.

## Oharra

### Produktuaren izena

Segurtasun-araudiek produktuaren izena erregistratuta izatea eskatzen dute. Produktu hau saltzen den zenbait eskualdetan, parentesi ( ) arteko izen hauek erregistratuta gongo daitezke.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

### EC gidalerroen EMC eskakizunak

Ekipamendu honek EC gidalerroen oinarritzko EMC eskakizunak betetzen ditu. Produktu honek EC gidalerroen EMC eskakizunak betetzen dituela adierazten dugu. Nahiz eta sare elektrikoaren sarrera 230 V-koa izan (50 Hz), produktuaren tentsio izendatua 220-240 V-koa izango da (50/60 Hz). EC gidalerroen oinarritzko EMC eskakizun teknikoak bete ahal izateko, kable babestua erabiltzea beharrezkoa da.

### EU WEEE eta bateriaren gidalerroak

Canon gunean ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)) aurkituko duzun erabiltzailearen azken gidaliburuan (HTML gidaliburua) irakur ditzakezu WEEE eta bateriaren gidalerroei buruzko informazioa.

### Wireless LAN Regulatory Information

#### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type 1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type 1KA).

### TRA

REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

### RE gidalerroak

(Europako irrati-ekipamenduetarako soilik)

### RE adostasun-deklarazioa

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společností Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvens effekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

# Eranskina

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' taghmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-EU huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequência: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Uplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikation för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvörpstíðnilygja: 15.9 dBm

**Zure produktuaren eta irudien erabileraren lege-mugak**

Baliteke legez debekatuta egotea produktua dokumentu jakin batzuk eskaneatzeko, inprimatzeko edo bestela erreproduzitzeko erabiltzea, eta zure produktuak eskaneatutako, inprimatutako edo bestela erreproduzitutako irudiak erabiltzea, eta erantzukizun kriminalak edo zibilak eragitea. Behean agertzen da dokumentu horien zerrenda moduko bat. Zerrenda gida bat besterik ez da. Ez bazaude ziur legezkoa ote den produktua erabiltzea dokumentu jakin bat eskaneatzeko, inprimatzeko edo beste modu batera erreproduzitzeko, lege-aholkulari batekin jarri behar duzu harremanetan laguntza eskaritzeko.

- Paperezko dirua
- Bidaiari-txeak
- Diru-eskaerak
- Janari-kupoak
- Gordailuen ziurtagiriak
- Pasaportekak
- Posta-zigiluak (erabiliak edo erabili gabeak)
- Immigrazio-paperak
- Identifikazio-plakak edo intsigniak
- Baren-irabazien zigiluak (erabiliak edo erabili gabeak)
- Zerbitzu hautakorrek edo zirriborroak
- Bonuak edo beste zor-ziurtagiri batzuk
- Txeak edo Gobernu-agentziek jaulkitako zirriborroak
- Akzio-ziurtagiriak
- Gidabaimenak eta titulu-ziurtagiriak
- Copyrighdun lanak / Copyright-jabearen baimenik gabeko artelanak

**Erantzukizun-ukatzea**

- Dokumentu honetako informazioa alda daiteke jakinarazpenik gabe.
- CANON INC. ENPRESAK EZ DU INOLAKO BERMERIK EMATEN (ESPLIZITURIK ZEIN INPLIZITURIK) MATERIAL HONI DAGOKIONEZ, HEMEN ADIERAZI EZEAN. BESTEAK BESTE, SALEROSKETA-BERMEAK, MERKATURATZEBERMEAK, XEDE JAKIN BATERAKO EGOKITASUNA ETA ARAUK EZ-HAUSTEAREN BERMEAK. CANON INC. EZ DA INOLAZ ERE ERANTZULE IZANGO ZUZENEKO, ZEHARKAKO EDO ONDORIOZKO KALTEENGATIK EDO MATERIALAREN ERABILERAREN ONDORIOZ GERTATUTAKO DATUEN EDO MOZKINEN GALERENGATIK.

## Gidaliburu honi buruz

**Eskuliburu honetan erabilitako tekla eta botoiak**

Gidaliburu honetan tekla nola sakatu behar diren adierazteko adibide batzuk dira sinbolo eta tekla-izen hauek.

- Eragiketa-paneleko tekla: [Teklaren ikonoa]
- Adibidea: 
- Pantaila: <Zehaztu helburua.>
- Ordenagailuko pantailako botoiak eta elementuak: [Preferences] (Hobespenak)

**Eskuliburu honetan erabilitako ilustrazioak eta pantailak**

Eskuliburu honetan erabili diren marrazkiak eta pantailak MF269dw modeloarenak dira, aurkakoa adierazten ez bada.

**Marka erregistratuak**

Mac Apple Inc. enpresaren marka erregistratua da.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel eta PowerPoint Microsoft Corporation-en marka komertzialak edo marka erregistratuak dira Ameriketako Estatu Batuetan edo beste herrialde batzuetan.

Gainerako produktu eta enpresa-izen guztiak beren jabe bakoitzaren marka erregistratuak dira.

## Hirugarrenen softwarea

Canon produktu honek ("PRODUKTUA") hirugarrenen software-moduluak ditu. Software-modulu horien erabilera, banaketa eta eguneratzeak (guztia batera, "SOFTWAREA"), jarraian adierazitako (1) - (9) baldintzen mende daude.

- (1) PRODUKTU hau (SOFTWAREA barne), edozein herrialdera bidaltzen, igortzen edo esportatzen bada, onartzen duzu herrialde horietako esportazioak kontrolatzeko lege, murriztapen edo araudi aplikagarri guztiak beteko dituzula.
- (2) SOFTWAREaren eskubideen jabeek dute SOFTWAREAREN inguruko edozein titulu, jabetza edo jabetza intelektualaaren eskubide. Hemen berariaz adierazi ezean, SOFTWAREaren eskubideen jabeek ez dizkizute dokumentu honen bitartez emango edo esleituko SOFTWAREaren eskubideen jabeei dagozkien jabetza intelektualaaren eskubideekin lotutako lizentziak edo eskubideak.
- (3) SOFTWAREA soilik erabil dezakezu erosi duzun Canon produktuarekin.
- (4) Ezingo diezu SOFTWAREA hirugarrenei esleitu, azpi-lizentziatu, banatu edo transferitu aurretik SOFTWAREaren eskubideen jabeen idatzizko baimena jaso ez baduzu.
- (5) Aurrerago adierazitakoa kaltetu gabe, SOFTWAREA transferitu ahalko duzu soilik (a) PRODUKTUarekin erlazionatutako eta harpidetzaren baldintzetatik eratorritako eskubide eta obligazio guztiak transferentziaren hartzaileari esleitzen badizkiozu eta (b) transferentziaren hartzaileak baldintza horiek guztiak onartzen baditu.
- (6) Ezin duzu SOFTWAREaren kodea deskonpilatu, alderantzizko ingeniariatzaz aldatu, desmuntatu edo beste modu batean desegin gizakiek irakurtzeko moduko kode bihurtzeko.
- (7) Ezingo duzu SOFTWAREA aldatu, egokitu, itzuli, alokatu, errentan eman edo mailegatu, ez eta SOFTWAREan oinarritutako lan deribaturik sortu.
- (8) Ezin duzu baimenik SOFTWAREa PRODUKTUtik ateratzeko edo horren kopiak egiteko.
- (9) Ez zaizu lizentzian emango gizakiek irakurtzeko modukoa den SOFTWAREaren zatia (iturri-kodea).

Lehen zehaztutako (1) - (9) baldintzei eragin gabe, PRODUKTUak bestelako lizentzia-baldintzekin batera datozen hirugarrenen software-moduluak ditu. Modulu horiek beste baldintza horien mende egongo dira.

PRODUKTUari dagokion gidaliburuko Eranskina atalean aurkituko duzu hirugarrenen software-moduluekin erlazionatutako lizentzia-baldintza horiek. Gidaliburua hau erabilgarri duzu hemen: <http://canon.com/oip-manual>.

PRODUKTUA erabiltzen baduzu, lizentzia-baldintza aplikagarri guztiak betetzea onartzen duzu. Ez bazaude ados lizentzia-baldintza horiekin, jarri harremanetan zerbitzuaren ordezkariarekin.

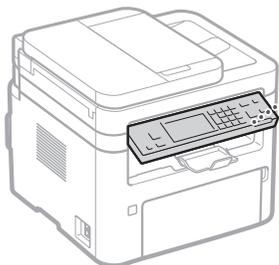
V\_180118

## Início da operação a partir do painel de operação

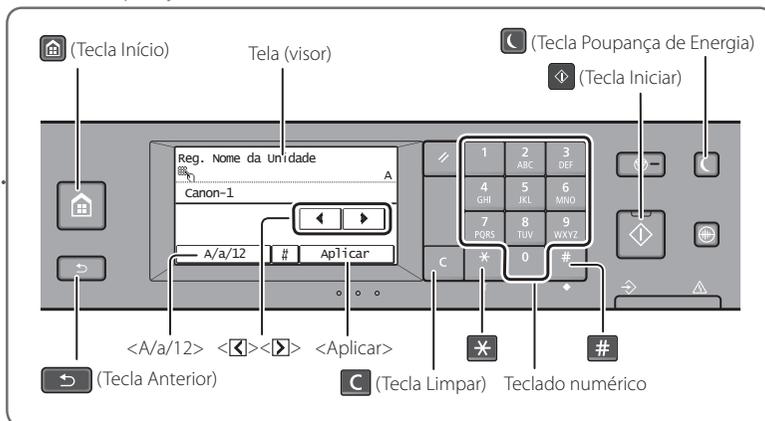
Lembre-se antes de iniciar a operação

MF269dw / MF267dw

Máquina



Painel de operação



### Navegação do menu

#### Seleção de itens

Toque em um item para selecioná-lo.

Pressione para voltar à tela anterior.

#### Confirmação da definição

Toque no item.

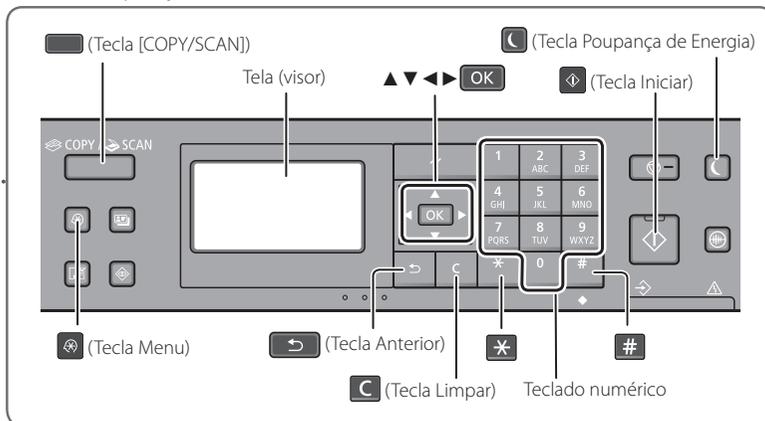
Contudo, quando aparecer <Aplicar>, toque em <Aplicar>.

MF264dw

Máquina



Painel de operação



### Navegação do menu

#### Seleção de itens ou mover o cursor entre itens do menu

Selecione um item usando ou . Prossiga para a próxima hierarquia usando ou . Retorne à hierarquia anterior usando ou .

#### Confirmação da definição

Pressione . Contudo, quando <Aplicar> aparecer na tela, selecione <Aplicar> e pressione .

## Método de inserção de texto

### Alterar o modo de inserção

• MF269dw / MF267dw  
Toque em <A/a/12> para alterar o modo de inserção. Também é possível pressionar  para modificar o modo de inserção.

• MF264dw  
Pressione [>] para seleccione o <Modo de Entrada> e pressione .  
Também é possível pressionar  para modificar o modo de inserção.

Modo de inserção	Texto disponível
<A>	Letras maiúsculas do alfabeto e símbolos
<a>	Letras minúsculas do alfabeto e símbolos
<12>	Números

### Inserção de texto, símbolos e números

Inserir com teclado numérico ou .

### Mover o cursor (adicionar um espaço)

• MF269dw / MF267dw  
Toque em  > ou <  > para mover o cursor. Para adicionar um espaço, mova o cursor ao fim do texto e toque em  >.

• MF264dw  
Mova com [] ou []. Mova o cursor ao fim do texto e pressione [] para adicionar um espaço.

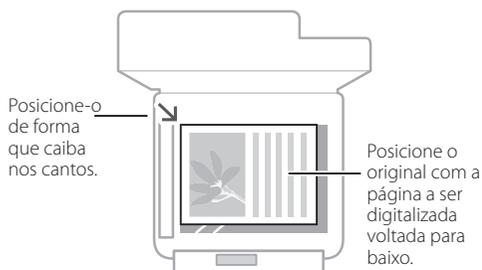
### Excluir caracteres

Exclua usando . Pressionar e segurar  exclui todos os caracteres.

	Modo de inserção: <A>	Modo de inserção: <a>	Modo de inserção: <12>
	@. - _ /		1
	AAAÄBCÇ	aaaäbcç	2
	DEÉÊËF	deéëëf	3
	GHIÏ	ghiï	4
	JKL	jkl	5
	MNOÓÔÕÖ	mnoóôõö	6
	PQRS	pqrs	7
	TUUV	tuúv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Não disponível)		0
	(espaço) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~		(Não disponível)

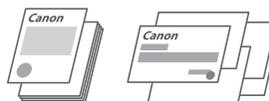
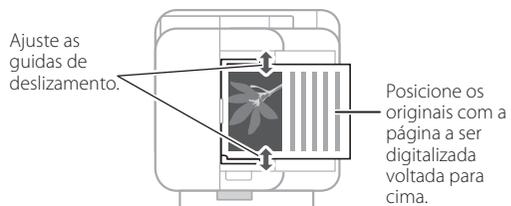
## Posicione o original de forma correta

### Posicione o original sobre a placa de vidro



Ideal para digitalizar páginas de livros ou de revistas e recortes de jornais.

### Posicione os originais no alimentador



Ideal para digitalizar continuamente muitas páginas de livros, cotações, etc.



## Digitalizando

### MF269dw / MF267dw

1. Posicione o original.
2. Pressione e selecione <Digitaliz.>.
3. Selecione o tipo de digitalização e insira as informações necessárias.
4. Pressione .

### MF264dw

1. Posicione o original.
2. Pressione (COPY/SCAN) para alternar para a tela do modo digitalização.
3. Selecione o tipo de digitalização e insira as informações necessárias.
4. Pressione .

Selecione o tipo de digitalização.

Computador
E-Mail
Arquivo

Para mais detalhes

➡ "Digitalizando" no Guia do usuário

### Tipos de digitalização

- Armazenar no computador
- Enviar e-mail\*
- Enviar para servidor de arquivos\*

### Para digitalizar a partir de um computador

- MF Scan Utility
- Aplicativos

\* Esta função pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.



## Copiando

### MF269dw / MF267dw

1. Posicione o original.
2. Pressione e selecione <Copiar>.
3. Especifique as definições de cópia conforme necessário.
4. Insira a quantidade desejada de cópias.
5. Pressione .

### MF264dw

1. Posicione o original.
2. Pressione (COPY/SCAN) para alternar para a tela do modo cópia.
3. Especifique as definições de cópia conforme necessário.
4. Insira a quantidade desejada de cópias.
5. Pressione .

Copiar: Prim Inic	1
100%  A4	
Density: ±0	▲
Tipo de Original: Texto/Fot	1/2
2 Lados: Desativado	
Razão de Cópia: 100% (1:1)	▼

Para mais detalhes

➡ "Copiando" no Guia do usuário

### Configurações úteis de cópia

- N no 1
- Frente e verso ou um lado
- Aumentar ou diminuir
- Copiar cartões de identificação
- Cópia de passaporte





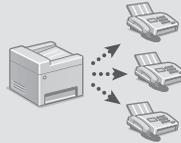
## Envio de faxes\*

\* Esta função pode não estar disponível dependendo do modelo da máquina.

1. Posicione o original.
2. Pressione e selecione <Fax>.
3. Insira a informação de destino.
4. Especifique as configurações de fax conforme necessário.
5. Pressione .

### Funções úteis de fax

- Transmissão sequencial
- Recepção de memória
- Fax para PC



Especifique o destino.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎ =	
Modo RX: Automático	▲
Resolução: 200 x 100 dpi (N) 1/3	
Gancho	R Destino ▼

Para mais detalhes

➡ "Envio de faxes" no Guia do usuário

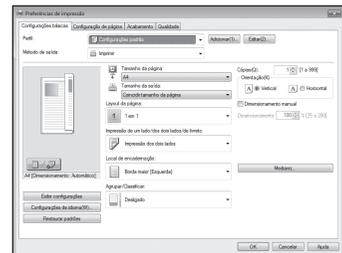


## Imprimindo

1. Abra o documento que deseja imprimir e selecione a função de impressão do aplicativo.
2. Selecione o driver da impressora para a máquina e selecione [Preferências] ou [Propriedades].
3. Especifique o tamanho do papel.
4. Especifique a fonte do papel e o tipo de papel.
5. Especifique as configurações de impressão, conforme necessário.
6. Selecione [OK].
7. Selecione [Imprimir] ou [OK].

### Configurações úteis de impressão

- Frente e verso
- N no 1
- Impressão de livretos



Para mais detalhes

➡ "Imprimindo" no Guia do usuário

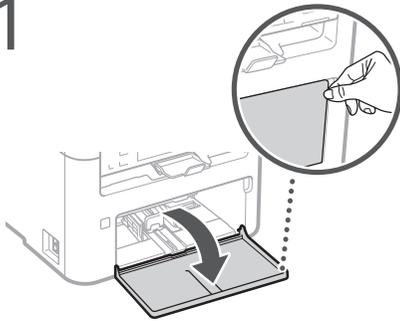
# Carregando papel

Para mais detalhes

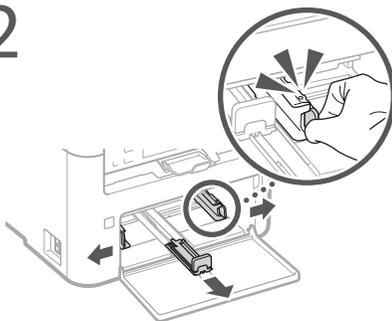
➔ "Carregando papel" no Guia do usuário

## Carregamento na gaveta

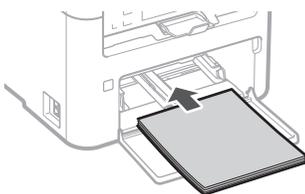
1



2



3

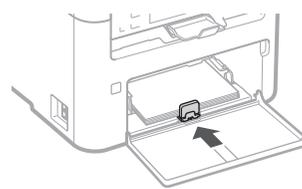


4

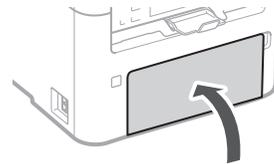
Mantenha a pilha de papel dentro das guias de limite de carga.



5



6



Se você carregar um tamanho ou tipo de papel diferente do anterior, altere as configurações.

7

MF269dw / MF267dw

Pressione  e selecione <Conf. Papel>.

MF264dw

Pressione  (Configuração do papel).

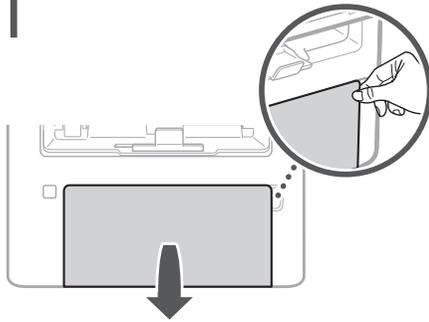
8

Especifique o tamanho e tipo de papel de acordo com a tela.

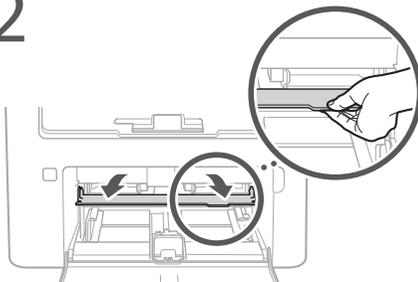


## Carregar a bandeja Multiuso

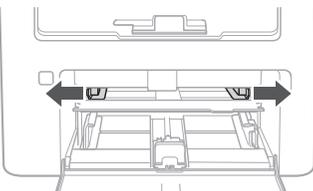
1



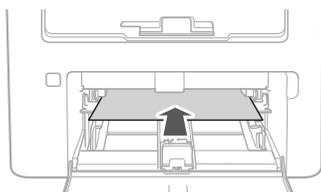
2



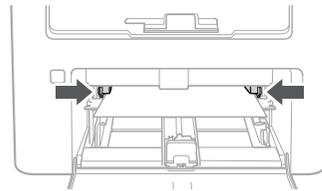
3



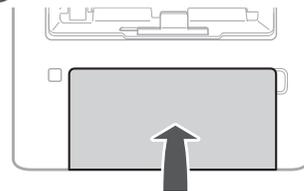
4



5



6



Se você carregar um tamanho ou tipo de papel diferente do anterior, altere as configurações.

7

MF269dw / MF267dw

Pressione  e selecione <Conf. Papel>

MF264dw

Pressione  (Configuração do papel).

8

Especifique o tamanho e tipo de papel de acordo com a tela.

# Se ocorreu um problema

Para mais detalhes

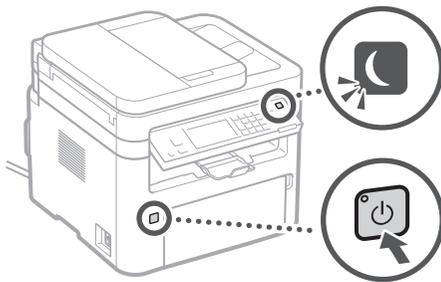
➔ "Manutenção" e "Solução de problemas" no Guia do usuário

## A máquina não está funcionando

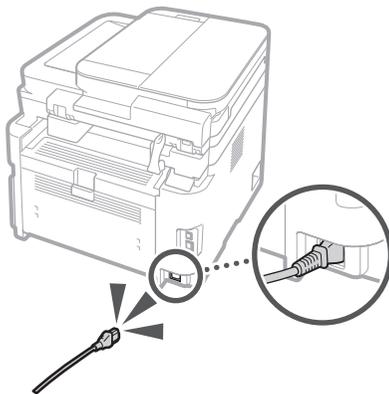
Verifique o seguinte.

- A alimentação está ligada?
- A máquina está fora do modo de descanso?

Se o monitor e  não estão acesos, pressione o interruptor de energia.



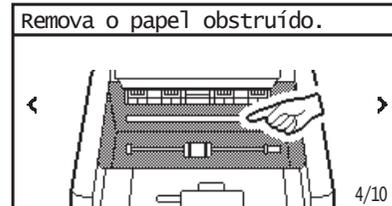
- O cabo de alimentação está conectado corretamente?



Se o problema persistir, consulte o Guia do usuário.

## Ocorreu um atolamento de papel

Resolva os atolamentos de papel de acordo com as instruções na tela.



## Substituição de consumíveis

Substitua os consumíveis de acordo com as instruções na tela.



### Número de modelo dos consumíveis para substituição

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Notas



A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for writing notes.

# Apêndice

## Instruções de segurança importantes

Este capítulo descreve instruções de segurança importantes para prevenir lesões nos usuários da máquina e em outras pessoas, além de danos à propriedade. Leia este capítulo antes de usar a máquina e siga as instruções de uso da máquina de forma correta. Não realize operações não descritas neste manual. A Canon não se responsabilizará por danos resultantes de operações não descritas neste manual, uso inadequado, consertos ou modificações não realizadas pela Canon ou por um parceiro autorizado da Canon. A operação ou o uso inadequados desta máquina podem resultar em lesões corporais e/ou danos que exigem reparos extensivos e que podem não ser cobertos pela garantia limitada.

### ⚠️ ATENÇÃO

Indica um aviso a respeito de operações que podem levar à morte ou ao ferimento de pessoas que não estiverem corretamente informadas. Para usar a máquina com segurança, sempre preste atenção a esses avisos.

### ⚠️ CUIDADO

Indica uma precaução a respeito de operações que podem levar ao ferimento de pessoas que não estiverem corretamente informadas. Para usar a máquina com segurança, sempre preste atenção a essas precauções.

### 📌 IMPORTANTE

Indica requerimentos e restrições operacionais. Você deve ler esses itens com cuidado para operar a máquina corretamente e evitar danos à máquina ou à propriedade.

### Instalação

Para usar esta máquina com segurança e conforto, leia atentamente as seguintes precauções e instale a máquina em um local adequado.

### ⚠️ ATENÇÃO

**Não a instale em um local que possa resultar em incêndio ou choque elétrico**

- Um local em que as aberturas de ventilação estejam bloqueadas (muito próximas a paredes, camas, sofás, tapetes ou objetos similares)
- Um local úmido ou empoeirado
- Um local exposto à luz solar direta ou em ambientes externos
- Um local sujeito a altas temperaturas
- Um local exposto a chamas abertas
- Próximo a álcool, diluidores de tinta ou outras substâncias inflamáveis

### Outros avisos

- Não conecte cabos não aprovados a esta máquina. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque colares ou outros objetos metálicos, ou ainda recipientes com líquidos sobre a máquina. Se substâncias externas entrarem em contato com as partes elétricas dentro da máquina, poderá acontecer um incêndio ou choque elétrico.

- Ao instalar e remover os acessórios opcionais, desligue a alimentação da máquina, desconecte o plugue elétrico, todos os cabos de interface e o cabo de alimentação. A não observância desta instrução pode danificar o cabo de alimentação ou os cabos de interface, resultando em incêndio ou choque elétrico.
- Se alguma substância externa cair dentro da máquina, desconecte o plugue de alimentação da tomada AC e entre em contato com o distribuidor local autorizado da Canon.

### ⚠️ CUIDADO

**Não instale nos seguintes locais**

A máquina pode cair, resultando em lesões.

- Um local instável
- Um local exposto a vibrações

### Outros cuidados

- Ao carregar a máquina, siga as instruções deste manual. Se carregada de forma inadequada, a máquina pode cair e causar uma lesão.
- Ao instalar a máquina, cuide para não prender as mãos entre a máquina e o chão ou as paredes. Caso isso aconteça, pode causar uma lesão.

### 📌 IMPORTANTE

**Não instale nos seguintes locais**

**Fazê-lo pode resultar em danos à máquina**

- Um local sujeito a temperaturas e umidade extremas, sejam elas baixas ou altas
- Um local sujeito a mudanças drásticas de temperatura ou umidade
- Um local próximo a equipamento que gere ondas magnéticas ou eletromagnéticas
- Um laboratório ou local onde ocorram reações químicas
- Um local exposto a gases corrosivos ou tóxicos
- Um local que possa deformar com o peso da máquina ou em que a máquina possa afundar (um tapete, etc.)

**Evite locais com pouca ventilação**

Esta máquina gera uma pequena quantidade de ozônio e outras emissões durante seu uso normal. Essas emissões não são prejudiciais à saúde. Contudo, elas podem ser percebíveis durante períodos estendidos de uso ou longos intervalos de produção em ambientes com pouca ventilação. Para manter um ambiente de trabalho confortável, recomenda-se que o ambiente de operação da máquina receba a ventilação adequada. Além disso, evite locais em que pessoas fiquem expostas às emissões da máquina.

**Não instale em um local em que haja condensação**

Gotículas de água (condensação) podem se formar dentro da máquina quando o ambiente em que a máquina estiver instalada aqueça rapidamente e quando a máquina é transportada de um local frio ou seco para um local quente e úmido. Usar a máquina nestas circunstâncias pode causar atolamentos de papel, baixa qualidade de impressão ou danos à máquina. Deixe a máquina se ajustar à temperatura e umidade ambientes por ao menos duas horas antes do uso.

**Em altitudes de 3.000 m ou mais acima do nível do mar**

É possível que máquinas com um disco rígido não funcionem de forma adequada quando usadas em altitudes de 3.000 m ou mais acima do nível do mar.

### Conectar uma linha telefônica

Esta máquina está em conformidade com o padrão para linhas telefônicas analógicas. A máquina pode ser conectada apenas a uma rede telefônica pública comutada (PSTN). Se a máquina for conectada a uma linha telefônica digital ou a uma linha telefônica dedicada, a operação adequada da máquina pode ser dificultada e resultar em danos. Certifique-se do tipo de linha telefônica antes de conectar a máquina. Entre em contato com os provedores de serviço das linhas de fibra ótica ou telefone por IP se desejar conectar a máquina a estas linhas telefônicas.

### Quando usar LAN sem fio

- Instale a máquina a uma distância de 50 metros ou menos do roteador de LAN sem fio.
- Conforme possível, instale em um local em que a comunicação não seja bloqueada por objetos intermediários. O sinal pode se deteriorar ao passar por paredes ou pisos.
- Mantenha a máquina o mais distante possível de telefones digitais sem fio, fornos microondas ou outros equipamentos que emitam ondas de rádio.
- Não utilize próximo a equipamento médico. As ondas de rádio emitidas por esta máquina podem interferir com o equipamento médico, o que pode levar a mal funcionamento e acidentes.

### Se você estiver preocupado com o ruído operacional

Dependendo do ambiente de uso e do modo de operação, se o ruído operacional causar preocupação, recomenda-se que a máquina seja instalada em um local fora do escritório.

### Fonte de alimentação

#### ⚠️ ATENÇÃO

- Use uma fonte de alimentação que satisfaça os requisitos especificados de voltagem. A não observância desta regra pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não use cabos de alimentação diferentes dos cabos fornecidos, pois isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- O cabo de alimentação fornecido foi desenvolvido para uso com esta máquina. Não conecte o cabo de alimentação a outros aparelhos.
- Não modifique, puxe, dobre à força ou realize outras ações que possam danificar o cabo de alimentação. Não posicione objetos pesados sobre o cabo de alimentação. Danificar o cabo de alimentação pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não conecte ou desconecte o plugue de alimentação com as mãos molhadas, pois isso pode resultar em choque elétrico.
- Não use extensões elétricas ou conecte adaptadores para tomadas múltiplas à máquina. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não enrole ou faça um nó no cabo de alimentação, pois isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Insira o plugue de alimentação inteiramente na tomada AC. A não observância desta regra pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Remova o plugue de alimentação inteiramente da tomada AC durante uma tempestade (trovoada). A não observância desta regra pode resultar em incêndio, choque elétrico ou danos à máquina.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação da máquina é segura e possui voltagem estável.

- Mantenha o cabo de alimentação distante de fontes de calor; a não observância desta regra pode causar o derretimento da camada protetora do cabo de alimentação, resultando em incêndio ou choque elétrico.

#### Evite as seguintes situações:

Se a parte de conexão do cabo de alimentação for submetida a pressão excessiva, o cabo de alimentação pode ser danificado ou a fiação dentro da máquina pode desconectar. Isso pode resultar em incêndio.

- Conectar e desconectar o cabo de alimentação com frequência.
- Tropear no cabo de alimentação.
- O cabo de alimentação apresenta uma dobra próxima à parte de conexão e uma pressão contínua é exercida sobre a tomada ou a parte de conexão.
- Aplicar força excessiva sobre o plugue de alimentação.

#### ⚠ CUIDADO

- Instale esta máquina próximo a uma tomada e deixe espaço suficiente ao redor da tomara para que a máquina possa ser desconectada facilmente em caso de emergência.

#### 📌 IMPORTANTE

##### Ao conectar a alimentação

- Não conecte o cabo de alimentação a uma fonte de energia ininterrupta. Essa ação pode resultar em mal funcionamento ou dano à máquina caso ocorra uma queda de energia.
- Se você conectar a máquina a uma fonte de energia CA com vários soquetes de alimentação, não use os outros soquetes para conectar outros dispositivos.
- Não conecte o cabo de alimentação à fonte de energia auxiliar CA de um computador.

##### Outras precauções

Ruído elétrico pode causar o mal funcionamento da máquina ou ocasionar a perda de dados.

#### Manuseio

#### ⚠ ATENÇÃO

- Desconecte o plugue de alimentação imediatamente da tomada de alimentação CA e entre em contato com o revendedor autorizado da Canon se a máquina fizer um ruído fora do comum, emitir odor fora do comum ou emitir fumaça ou calor excessivo. O uso contínuo pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não desmonte ou modifique a máquina. Há componentes de alta voltagem e alta temperatura dentro da máquina. A desmontagem ou modificação pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Coloque a máquina em um local em que crianças não possam entrar em contato com o cabo de alimentação e outros cabos ou equipamentos e partes elétricas dentro da máquina. A não observância desta instrução pode resultar em acidentes inesperados.
- Não use sprays inflamáveis próximo à máquina. Se substâncias inflamáveis entrarem em contato com partes elétricas dentro da máquina, é possível que ocorra um incêndio ou choque elétrico.
- Ao mover esta máquina, desligue a alimentação da máquina e desconecte o plugue elétrico e os cabos de interface. A não observância desta instrução pode danificar o cabo de alimentação ou os cabos de interface, resultando em incêndio ou choque elétrico.

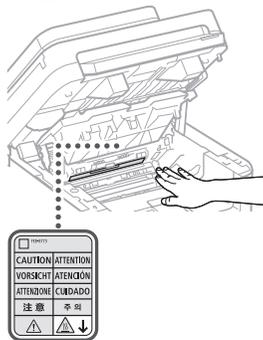
- Ao conectar ou desconectar um cabo USB quando o plugue de alimentação estiver conectado a uma tomada de alimentação CA, não toque a parte metálica do conector, pois pode resultar em choque elétrico.

#### Se estiver usando um marcapasso

Esta máquina gera um fluxo magnético e ondas ultra sônicas de baixo nível. Se você usar um marcapasso cardíaco e sentir anormalidades, distancie-se da máquina e entre em contato com seu médico imediatamente.

#### ⚠ CUIDADO

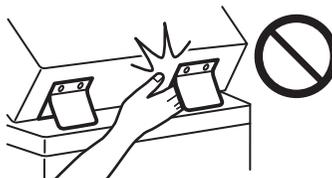
- Não coloque objetos pesados sobre a máquina porque eles correm risco de cair, resultando em lesões.
- Para sua segurança, desconecte o cabo de alimentação caso a máquina não for utilizada por um período extenso de tempo.
- Tome cuidado ao abrir e fechar as tampas para evitar lesões nas mãos.
- Mantenha as mãos e roupas distantes de rolos na área de saída. Se suas mãos ou roupas ficarem presas nos rolos, há o risco de lesões.
- A parte inferior da máquina e a abertura de saída ficam muito quentes durante e logo após o uso. Evite contato com estas áreas para evitar queimaduras. Além disso, o papel impresso pode estar quente logo após a saída, portanto, tome cuidado ao manuseá-lo. A não observância desta instrução pode resultar em queimaduras.



- Tome cuidado para não deixar cair um objeto pesado, como um dicionário, na placa de vidro. Isso por danificar a placa de vidro e causar lesões.

#### Alimentador

- Não pressione o alimentador com força quando usar a placa de vidro para fazer cópias de livros grossos. Fazê-lo pode danificar a placa de vidro e resultar em lesões.
- Feche o alimentador gentilmente para evitar prender as mãos, pois isso pode resultar em lesões.
- Tome cuidado para não colocar as mãos ou dedos no alimentador. Caso contrário, você poderá se machucar.



#### Tecla Poupança de Energia

Pressione  (Poupança de Energia) por segurança quando a máquina não for utilizada por um longo período, como durante a noite. Além disso, desligue o interruptor de alimentação e desconecte o cabo de alimentação por segurança quando a máquina não for usada por um período extenso, como feriados prolongados.

#### Segurança do laser

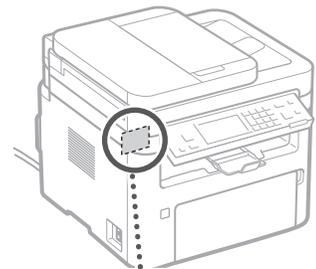
Este é um produto confirmado como aparelho a laser de Classe 1 de acordo com IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

O feixe de laser pode ser prejudicial a corpos humanos. A radiação emitida dentro do produto fica completamente confinada aos gabinetes de proteção e às tampas externas, portanto, o feixe de laser não consegue escapar da máquina durante nenhuma das fases de operação do usuário. Leia as seguintes considerações e instruções de segurança.

- Nunca abra as tampas, a não ser as tampas recomendadas nos manuais desta máquina.
- Se o feixe de laser escapar e entrar em contato com seus olhos, a exposição poderá prejudicar seus olhos.
- O uso de controles, ajustes ou desempenho de procedimentos além dos especificados neste manual podem resultar em exposição à radiação perigosa.

#### Cuidados de segurança com o laser

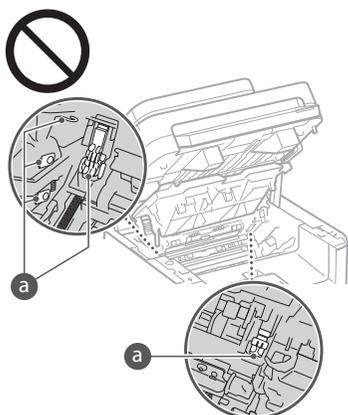


#### 📌 IMPORTANTE

- Siga as instruções da etiqueta de segurança afixada a esta máquina.
- Não submetam a máquina vibrações ou choques fortes.
- Não force a abertura ou fechamento das portas, tampas e outras partes. Fazê-lo pode resultar em danos à máquina.
- Não desligue o interruptor de alimentação ou abra as tampas enquanto a máquina estiver em operação. Isso pode resultar em atolamentos de papel.
- Use um cabo modular com comprimento inferior a 3 metros.
- Use um cabo USB com comprimento inferior a 3 metros.

# Apêndice

- Não toque nos contatos (a) dentro da máquina. Fazê-lo pode resultar em danos à máquina.



Pt

## Ao transportar a máquina

Para evitar danos à máquina durante o transporte, faça o seguinte.

- Remova o cartucho de toner e o cartucho de tambor.
- Embale a máquina de forma segura na caixa original com os materiais de embalagem.

## Símbolos relacionados à segurança

- | Interruptor de alimentação: posição "ON"
- Interruptor de alimentação: posição "OFF"
- ⏻ Interruptor de alimentação: posição "STAND-BY"
- ⏻ Botão de apertar ■ "ON" ■ "OFF"
- ⏻ Terminal terra de proteção
- ⚠ Voltagem perigosa. Não abra as tampas a menos que recomendado.
- ⚠ CUIDADO: Superfície quente. Não toque.
- ⏻ Equipamento de classe II
- ⚠ Partes móveis: Mantenha os membros do corpo à distância de partes móveis
- ⚠ CUIDADO: Pode ocorrer um choque elétrico. Remova todos os plugues de alimentação da tomada elétrica.
- ⚠ Há pontas acentuadas. Mantenha distância das pontas acentuadas.

- Alguns dos símbolos exibidos acima podem não estar afixados, dependendo do produto.

## Manutenção e inspeções

Limpe a máquina periodicamente. Se poeira acumular, a máquina pode não operar apropriadamente. Durante a limpeza, certifique-se de observar o seguinte. Se ocorrer um problema durante a operação, consulte "Solução de problemas" no Guia do usuário. Se o problema não puder ser resolvido ou se você achar necessário realizar a inspeção da máquina, consulte "Quando não for possível resolver um problema" no Guia do usuário.

### ⚠ ATENÇÃO

- Antes da limpeza, desligue a alimentação e desconecte o plugue de alimentação da tomada CA. A não observância desta instrução pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Desconecte o plugue de alimentação periodicamente e limpe-o com um pano seco para remover a poeira e sujeira. Poeira acumulada pode absorver umidade no ar e resultar em incêndio caso entrar em contato com a eletricidade.
- Use um pano úmido e bem torcido para limpar a máquina. Umedeça o pano com água apenas. Não use álcool, benzenos, solventes de tinta ou outras substâncias inflamáveis. Não use lenços de papel ou toalhas de papel. Se estas substâncias entrarem em contato com partes elétricas dentro da máquina, elas podem criar eletricidade estática ou resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Verifique danos no cabo e no plugue de alimentação periodicamente. Verifique se há corrosão, entalhes, arranhões, rachaduras ou geração excessiva de calor. O uso de equipamento com manutenção ineficiente pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

### ⚠ CUIDADO

- A parte interior da máquina tem componentes de alta temperatura e alta voltagem. Tocar estes componentes pode resultar em queimaduras. Não toque nenhuma parte da máquina que não estiver indicada no manual.
- Ao carregar papel ou remover atolamento de papel, tome cuidado para não cortar suas mãos com as bordas do papel.

## Consumíveis

### ⚠ ATENÇÃO

- Não descarte cartuchos e toner usados ou similares em chamas abertas. Além disso, não armazene cartuchos de toner, cartuchos de tambor ou papel em locais expostos a chamas abertas. Isso pode fazer com que o toner entre em ignição e resultar em queimaduras ou incêndio.
- Se você acidentalmente derramar ou espalhar toner, cuidadosamente junte as partículas de toner ou limpe-as com um pano macio umedecido evitando a inalação. Nunca use um aspirador de pó sem proteção contra explosões de poeira para limpar toner derramado. Fazê-lo pode causar um mal funcionamento do aspirador de pó ou resultar em explosão de poeira devido à descarga estática.

## Se estiver usando um marcapasso

- O cartucho de toner gera um fluxo magnético de baixo nível. Se estiver usando um marca passo cardíaco e sentir alguma anormalidade, distancie-se do cartucho de toner e entre em contato com seu médico imediatamente.

### ⚠ CUIDADO

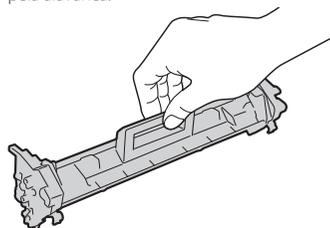
- Tome cuidado para não inalar toner. Se você inalar toner, consulte um médico imediatamente.
- Tome cuidado para que toner não entre em contato com seus olhos ou boca. Se toner entrar em contato com seus olhos ou boca, lave-os com água fria imediatamente e consulte um médico.
- Tome cuidado para que toner não entre em contato com sua pele. Se isso acontecer, lave com sabonete e água fria. Se houver irritação na sua pele, consulte um médico imediatamente.
- Mantenha os cartuchos de toner e outros consumíveis fora do alcance de crianças pequenas. Se o toner for ingerido, consulte um médico ou o centro antivenoeno imediatamente.

- Não desmonte ou modifique o cartucho de toner ou similares. Fazê-lo pode fazer com que o toner se disperse.

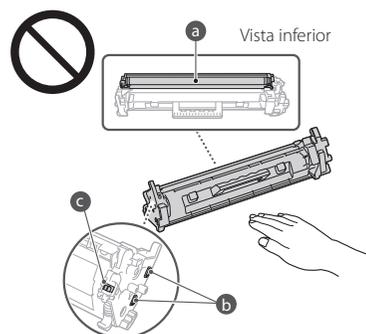
### ⓘ IMPORTANTE

#### Manuseio do cartucho de toner

- Certifique-se de segurar o cartucho de toner pela alavanca.



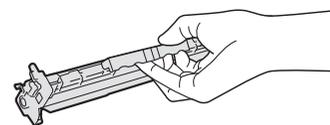
- Não toque a seção de alimentação do toner (a), os contatos elétricos (b) ou a memória do cartucho de toner (c).



- Exceto quando necessário, não retire o cartucho de toner do material de embalagem ou desta máquina.
- O cartucho de toner é um produto magnético. Não coloque-o próximos a produtos suscetíveis a magnetismo, incluindo disquetes e drives de disco. Fazê-lo pode resultar em corrupção de dados.

#### Manuseio do cartucho de tambor

- Certifique-se de segurar o cartucho de tambor pela alavanca.



- Para evitar arranhar a superfície do tambor dentro da máquina ou expor à luz, não abra o obturador de proteção do tambor (a). Não toque os contatos elétricos (b) ou a memória do cartucho de tambor (c).



- Exceto quando necessário, não retire o cartucho de tambor do material de embalagem ou desta máquina.

#### Armazenar o cartucho de toner ou o cartucho de tambor

- Armazene no ambiente a seguir para garantir o uso seguro e satisfatório.  
Variação da temperatura de armazenamento: 0 a 35°C  
Variação da umidade de armazenamento: 35 a 85% UR (umidade relativa/sem condensação)\*
- Armazene sem abrir até que o cartucho de toner ou o cartucho de tambor sejam usados.
- Ao remover o cartucho de toner ou o cartucho de tambor desta máquina para armazenamento, coloque o cartucho de toner ou o cartucho de tambor removidos no material de embalagem original.
- Ao armazenar o cartucho de toner, não armazene-o na posição vertical ou de cabeça para baixo. O toner se solidificará e pode não voltar à sua condição original mesmo que agitado.

- \* Mesmo dentro da variação de umidade de armazenamento, gotículas de água (condensação) podem se formar dentro do cartucho de toner ou do cartucho de tambor se houver uma diferença de temperatura dentro ou fora do cartucho de toner ou do cartucho de tambor. A condensação afetará de forma negativa a qualidade de impressão dos cartuchos de toner ou dos cartuchos de tambor.

#### Não armazene o cartucho de toner ou o cartucho de tambor nos seguintes locais

- Locais expostos a chamas abertas
- Locais expostos à luz solar direta ou luz forte por cinco minutos ou mais
- Locais expostos ao ar com excesso de salinidade
- Locais onde há gases corrosivos (como sprays aerossol e amônia)
- Locais sujeitos à alta temperatura e alta umidade
- Locais sujeitos a mudanças drásticas de temperatura e umidade onde condensação possa se formar facilmente
- Locais com grande quantidade de poeira
- Locais dentro do alcance de crianças

#### Toma cuidado com cartuchos de toner ou cartuchos de tambor falsificados

- Fique atento aos cartuchos de toner Canon ou cartuchos de tambor Canon falsificados disponíveis no mercado. O uso de cartucho de toner ou cartucho de tambor falsificado pode resultar em baixa qualidade de impressão ou baixo desempenho da máquina. A Canon não se responsabiliza pelo mal funcionamento, acidente ou danos causados pelo uso de cartucho de toner ou cartucho de tambor falsificado.  
Para mais informações, visite [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Período de disponibilidade para o conserto de peças, cartuchos de toner, cartuchos de tambor e similares

- O conserto de peças, cartuchos de toner, cartuchos de tambor e similares para a máquina estará disponível por até sete (7) anos após a produção do modelo desta máquina ser descontinuada.

#### Materiais de embalagem para o cartucho de toner e o cartucho de tambor

- Guarde os materiais de embalagem do cartucho de toner e do cartucho de tambor. Eles são necessários para transportar a máquina.
- Os materiais de embalagem podem ser modificados em forma ou colocação, ou podem ser adicionados ou removidos sem notificação.

#### Ao descartar um cartucho de toner, cartucho de tambor ou similar

- Ao descartar um cartucho de toner, cartucho de tambor ou similar, coloque-o no material de embalagem original para evitar que o toner se espalhe por dentro e descarte-o de acordo com as regulamentações locais.

## Aviso

#### Nome do produto

As regulamentações de segurança exigem que o nome do produto seja registrado.

Em algumas regiões onde este produto é comercializado, é possível que os seguintes nomes em parêntesis ( ) estejam registrados.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Requisitos EMC da diretiva EC

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais EMC da diretiva EC.

Declaramos que este produto está em conformidade com os requisitos EMC da diretiva EC em entradas principais nominais de 230 V, 50 Hz, ainda que a entrada avaliada dos produtos seja de 220 a 240 V, 50/60 Hz. O uso de cabos blindados é necessário para a conformidade com os requisitos EMC da diretiva EC.

#### Diretivas EU WEEE e de bateria

É possível visualizar as informações sobre as diretivas WEEE e de bateria no Guia do usuário mais recente (manual HTML) no site da Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

**TRA**  
**REGISTERED No: ER51217/17**  
**DEALER No: DA0073692/11**

#### Diretiva RE

(Apenas para equipamento de rádio europeu)

#### Declaração de conformidade RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

Pt

# Apêndice

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN) Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Spécifications LAN sans fil Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Caratteristiche LAN wireless Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Bevzadu LAN specifikācijas Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Belaidžio LAN specifikacijos Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz Maksimali radijo dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Draadloos LAN specificaties Frequentieband(en): 2412-2472 MHz Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Vezeték nélküli LAN műszaki adatai Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internet-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvenstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útláttstíðnisþvlgja: 15.9 dBm

## Limitações legais de uso do produto e uso das imagens

Usar o produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir certos documentos e o uso de tais imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas pelo seu produto pode ser proibido por lei e pode resultar em responsabilidade penal e/ou civil. Uma lista não exaustiva desses documentos é apresentada abaixo. Esta lista é apenas um guia. Se você não tem certeza sobre a legalidade do uso do produto para digitalizar, imprimir ou reproduzir qualquer documento em particular e/ou do uso das imagens digitalizadas, impressas ou reproduzidas, você deve consultar antecipadamente o seu consultor jurídico para obter orientação.

- Notas de dinheiro
- Cheques de viagem
- Ordens de pagamento
- Vale-refeição
- Comprovantes de depósito
- Passaportes
- Selos (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de imigração
- Crachás ou insígnias de identificação
- Selos da Receita Federal (cancelados ou não cancelados)
- Documentos de serviço militar seletivo
- Obrigações ou outros certificados de endividamento
- Cheques ou versões provisórias emitidas por agências governamentais
- Certificados de estoque
- Licenças de veículos motorizados e certificados de título
- Obras com direitos autorais/obras de arte sem a permissão do detentor dos direitos autorais



### Avisos legais

- As informações deste documento estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.
- A CANON INC. NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE EM RELAÇÃO A ESTE MATERIAL, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, EXCETO CONFORME PREVISTO NESTE DOCUMENTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIDADE, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO DE USO OU NÃO INFRAÇÃO. A CANON INC. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER NATUREZA OU PERDAS OU DESPESAS RESULTANTES DO USO DESTES MATERIAIS.

## Sobre este manual

### Teclas e botões usados neste manual

Os símbolos e nomes de teclas a seguir são alguns exemplos de como as teclas a serem pressionadas são mencionadas neste manual.

- Teclas do painel de operação: [Ícone da tecla]  
Exemplo: 
- Exibição: <Especifique o destino.>
- Botões e itens na tela do computador: [Preferências]

### Ilustrações e telas usadas neste manual

As ilustrações e telas usadas neste manual são do modelo MF269dw a menos que especificado o contrário.

### Marcas comerciais

Mac é uma marca comercial da Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Outros nomes de produtos e empresas neste documento podem ser marcas registradas de seus respectivos proprietários.

- (5) Não obstante o acima exposto, você pode transferir os SOFTWARE somente quando (a) você atribuir todos os seus direitos sobre o PRODUTO e todos os direitos e obrigações sob as condições de licença a um cessionário e (b) o cessionário concorda a se submeter a essas condições.
- (6) Você não pode descompilar, fazer engenharia reversa, desmontar ou, de outra forma, reduzir o código dos SOFTWARE a uma forma legível.
- (7) Você não pode modificar, adaptar, traduzir, alugar, arrendar ou emprestar os SOFTWARE ou criar trabalhos derivados com base nos SOFTWARE.
- (8) Você não tem o direito de remover ou fazer cópias separadas do SOFTWARE a partir do PRODUTO.
- (9) A parte legível (o código fonte) do SOFTWARE não é licenciada para você.

Não obstante (1) a (9) acima, o PRODUTO inclui módulos de software de terceiros que acompanham as outras condições da licença e esses módulos de software estão sujeitos às demais condições da licença.

Consulte as outras condições de licença dos módulos de software de terceiros descritos no Apêndice do Manual para o correspondente PRODUTO. Este manual está disponível em <http://canon.com/oip-manual>.

Ao usar o PRODUTO, considera-se que você esteja de acordo com todas as condições de licença aplicáveis. Se você não concordar com estas condições de licença, entre em contato com o representante de serviço.

V\_180118

## Software de terceiros

Este produto da Canon (o "PRODUTO") inclui módulos de software de terceiros. O uso e a distribuição destes módulos de software, incluindo atualizações de tais módulos de software, (em conjunto, os "SOFTWARE") estão sujeitos às condições de licença (1) a (9) abaixo.

- (1) Você concorda em obedecer às leis de controle de exportação, restrições ou regulamentações aplicáveis dos países envolvidos no caso deste PRODUTO, incluindo os SOFTWARE, ser enviado, transferido ou exportado a qualquer país.
- (2) Os detentores de direitos dos SOFTWARE retêm, em todos os aspectos, o título, o domínio e os direitos de propriedade intelectual relacionados aos SOFTWARE. Exceto conforme expressamente disposto neste documento, nenhuma licença ou direito, expresso ou implícito, é aqui transmitido ou concedido pelos detentores de direitos dos SOFTWARE a você por qualquer propriedade intelectual dos detentores de direitos dos SOFTWARE.
- (3) Você pode usar os SOFTWARE exclusivamente para uso com o PRODUTO.
- (4) Você não pode ceder, sublicenciar, comercializar, distribuir ou transferir os SOFTWARE para terceiros sem o consentimento prévio por escrito dos detentores de direitos dos SOFTWARE.

## Έναρξη λειτουργίας στον πίνακα λειτουργίας

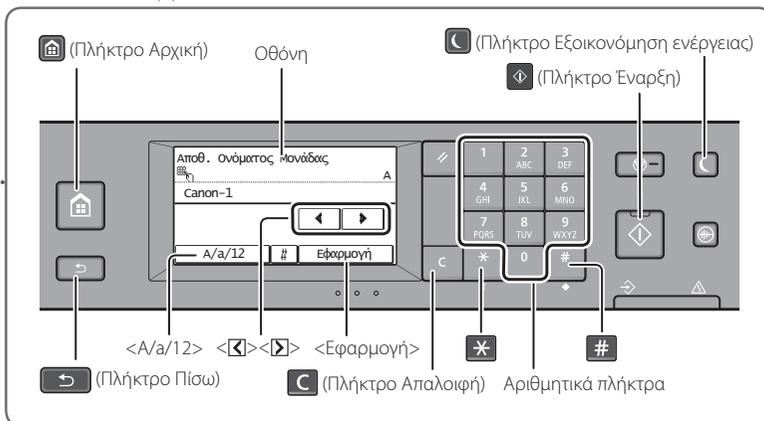
Θυμηθείτε πριν ξεκινήσετε τη χρήση

MF269dw / MF267dw

Συσκευή



Πίνακας λειτουργίας



### Πλοήγηση στο μενού

#### Επιλογή στοιχείου

Αγγίξτε ένα στοιχείο για να το επιλέξετε.

Πατήστε **[↶]** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

#### Επιβεβαίωση ρύθμισης

Αγγίξτε το στοιχείο.

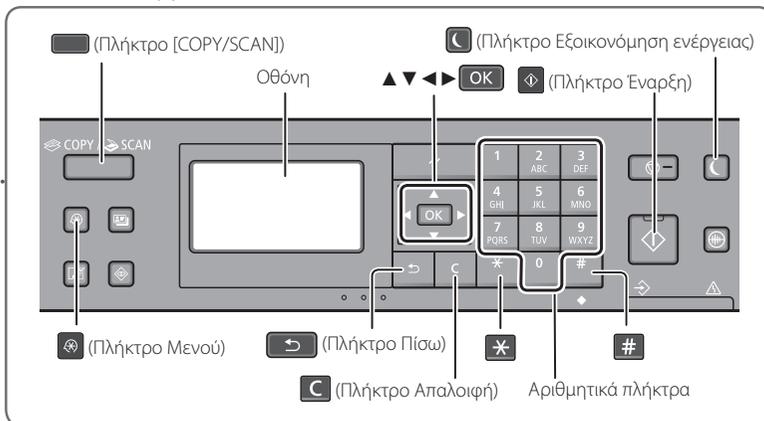
Ωστόσο, όταν εμφανιστεί η επιλογή <Εφαρμογή>, αγγίξτε την επιλογή <Εφαρμογή>.

MF264dw

Συσκευή



Πίνακας λειτουργίας



### Πλοήγηση στο μενού

#### Επιλογή στοιχείου ή μετακίνηση του δρομέα μεταξύ των στοιχείων μενού

Επιλέξτε ένα στοιχείο με το **[▲]** ή το **[▼]**.

Προχωρήστε στην επόμενη ιεραρχία με το **[OK]** ή το **[▶]**. Επιστρέψτε στην προηγούμενη ιεραρχία με το **[↶]** ή το **[▶]**.

#### Επιβεβαίωση ρύθμισης

Πατήστε **[OK]**. Ωστόσο, όταν εμφανιστεί στην οθόνη η επιλογή <Εφαρμογή>, επιλέξτε την επιλογή <Εφαρμογή> και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]**.

## Μέθοδος εισαγωγής κειμένου

### Αλλαγή κατάστασης εισαγωγής

- MF269dw / MF267dw  
Αγγίξτε <A/a/12>, για να αλλάξετε την κατάσταση εισαγωγής. Μπορείτε επίσης να πατήσετε **\***, για να αλλάξετε την κατάσταση εισαγωγής.
- MF264dw  
Πατήστε [▼] για να επιλέξετε <Κατάσταση Εισαγωγής> και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**. Μπορείτε επίσης να πατήσετε **\***, για να αλλάξετε την κατάσταση εισαγωγής.

Κατάσταση εισαγωγής	Διαθέσιμο κείμενο
<A>	Κεφαλαία γράμματα αλφαβήτου και σύμβολα
<a>	Πεζά γράμματα αλφαβήτου και σύμβολα
<12>	Αριθμοί

### Εισαγωγή κειμένου, συμβόλων και αριθμών

Εισαγάγετέ τα με τα αριθμητικά πλήκτρα ή το **#**.

### Μετακίνηση του δρομέα (Εισαγωγή κενού διαστήματος)

- MF269dw / MF267dw  
Αγγίξτε το <◀> ή το <▶>, για να μετακινήσετε τον δρομέα. Για να εισαγάγετε ένα κενό διάστημα, μετακινήστε τον δρομέα στο τέλος του κειμένου και πατήστε <▶>.
- MF264dw  
Μετακινηθείτε με το [◀] ή [▶]. Μετακινήστε τον δρομέα στο τέλος του κειμένου και πατήστε [▶], για να εισαγάγετε ένα κενό διάστημα.

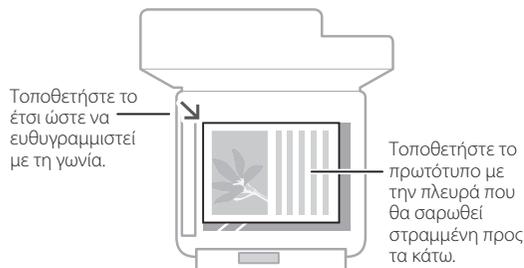
### Διαγραφή χαρακτήρων

Εκτελέστε διαγραφή με το **C**. Με το παρατεταμένο πάτημα του **C** διαγράφονται όλοι οι χαρακτήρες.

	Κατάσταση εισαγωγής: <A>	Κατάσταση εισαγωγής: <a>	Κατάσταση εισαγωγής: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Δεν διατίθεται)		0
#	(κενό διάστημα) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Δεν διατίθεται)

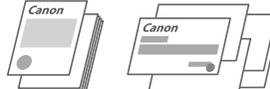
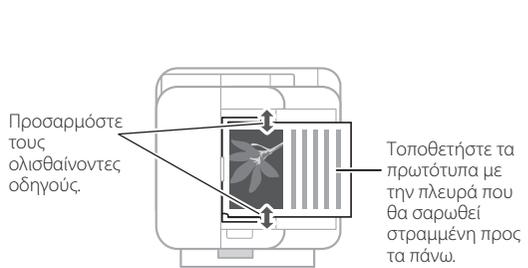
## Σωστός τρόπος τοποθέτησης του πρωτότυπου

### Τοποθετήστε το πρωτότυπο στη γυάλινη επιφάνεια σάρωσης



Κατάλληλο για σάρωση σελίδων βιβλίων, σελίδων περιοδικών και αποκομμάτων εφημερίδων.

### Τοποθετήστε τα πρωτότυπά σας στον τροφοδότη



Κατάλληλο για συνεχή σάρωση πολλών σελίδων βιβλίων, συγγραμμάτων κ.λπ.



## Σάρωση

### MF269dw / MF267dw

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το και επιλέξτε <Σάρωση>.
3. Επιλέξτε τον τύπο της σάρωσης και εισαγάγετε τις πληροφορίες που χρειάζονται.
4. Πατήστε .

### MF264dw

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε (COPY/SCAN), για να αλλάξετε στην οθόνη κατάσταση σάρωσης.
3. Επιλέξτε τον τύπο της σάρωσης και εισαγάγετε τις πληροφορίες που χρειάζονται.
4. Πατήστε .

Επιλέξτε τον τύπο σάρωσης.
H/Y
E-Mail
Αρχείο

Για λεπτομέρειες

➔ "Σάρωση" στον Οδηγό χρήστη

### Τύποι σάρωσης

- Αποθήκευση σε υπολογιστή
- Αποστολή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου\*
- Αποστολή σε διακομιστή αρχείων\*

### Για σάρωση από υπολογιστή

- MF Scan Utility
- Εφαρμογές

\* Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη, ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.

EI



## Αντιγραφή

### MF269dw / MF267dw

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το και επιλέξτε <Αντιγραφή>.
3. Καθορίστε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις αντιγραφής.
4. Εισαγάγετε τον αριθμό αντιγράφων που επιθυμείτε.
5. Πατήστε .

### MF264dw

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε (COPY/SCAN), για να αλλάξετε στην οθόνη κατάσταση αντιγραφής.
3. Καθορίστε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις αντιγραφής.
4. Εισαγάγετε τον αριθμό αντιγράφων που επιθυμείτε.
5. Πατήστε .

Αντ:Πιέστε Έναφξη	1
100%  A4	
Πυκνότητα: ±0	^
Τύπος πρωτοτύπου: κείμενο/φ	1/2
2-0ψ: off	
Κλίμακα Αντιγραφής: 100% (1	v

Για λεπτομέρειες

➔ "Αντιγραφή" στον Οδηγό χρήστη

### Χρήσιμες ρυθμίσεις αντιγραφής

- N σε 1
- 2 όψεων ή 1 όψη
- Μεγέθυνση ή σμίκρυνση
- Αντιγραφή δελτίων ταυτότητας
- Αντιγραφή διαβατηρίου





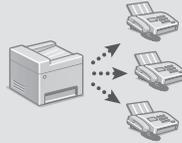
## Φαξ\*

\* Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη, ανάλογα με το μοντέλο του μηχανήματος.

1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο.
2. Πατήστε το  και επιλέξτε <Φαξ>.
3. Εισαγάγετε τις πληροφορίες προορισμού.
4. Καθορίστε τις ρυθμίσεις φαξ, όπως απαιτείται.
5. Πατήστε .

### Χρήσιμες λειτουργίες φαξ

- Διαδοχική μετάδοση
- Λήψη στη μνήμη
- Φαξ Η/Υ



Ορίστε προορισμό.	
2017/10/10 10:00 PM	
☐ =	
Κατάσταση ΛΥ: Αυτ.	▲
Ανάλυση: 200 x 100 dpi (Καν) 1/3	
Αγκίστρο R	Προορισμός ▼

Για λεπτομέρειες

➡ "Φαξ" στον Οδηγό χρήστη

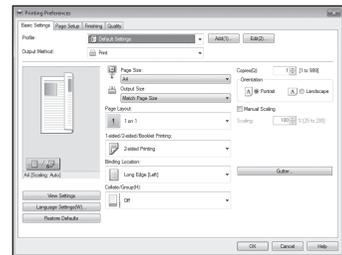


## Εκτύπωση

1. Ανοίξτε το έγγραφο που θέλετε να εκτυπώσετε και επιλέξτε τη λειτουργία εκτύπωσης στην εφαρμογή.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τη συσκευή και μετά επιλέξτε [Preferences] (Προτιμήσεις) ή [Properties] (Ιδιότητες).
3. Καθορίστε το μέγεθος χαρτιού.
4. Καθορίστε την πηγή χαρτιού και τον τύπο χαρτιού.
5. Καθορίστε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, όπως απαιτείται.
6. Επιλέξτε [OK].
7. Επιλέξτε [Print] (Εκτύπωση) ή [OK].

### Χρήσιμες ρυθμίσεις εκτύπωσης

- 2 όψεις
- N σε 1
- Εκτύπωση φυλλαδίου



Για λεπτομέρειες

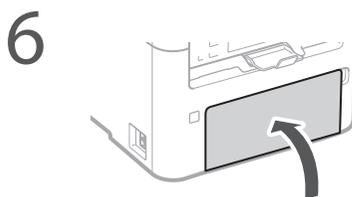
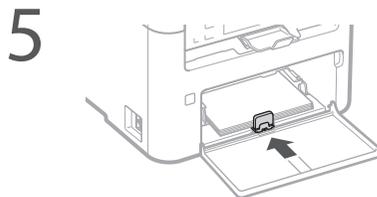
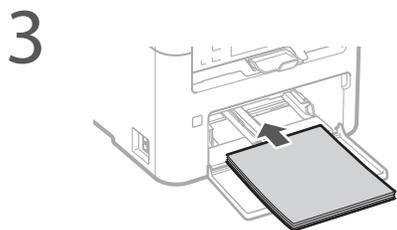
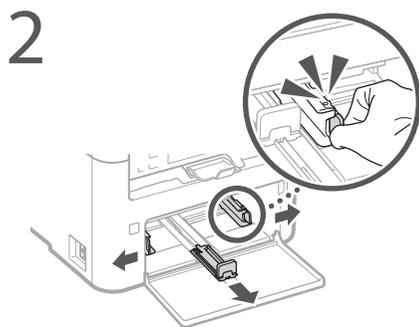
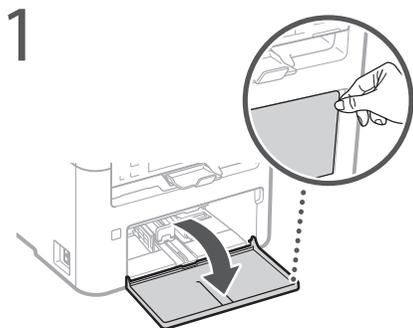
➡ "Εκτύπωση" στον Οδηγό χρήστη

# Τοποθέτηση χαρτιού

Για λεπτομέρειες

➔ "Τοποθέτηση χαρτιού" στον Οδηγό χρήστη

## Τοποθέτηση στο συρτάρι



Αν τοποθετήσετε διαφορετικό μέγεθος ή τύπο χαρτιού από αυτόν που υπήρχε προηγουμένως, φροντίστε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

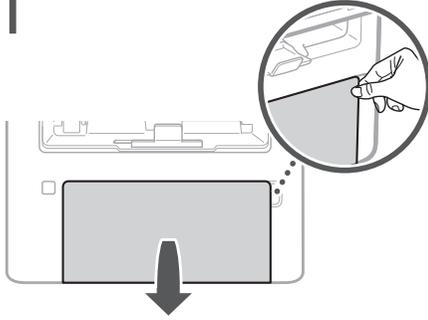
7 MF269dw / MF267dw  
Πατήστε το και επιλέξτε <Ρυθμ. Χαρτ.>.

MF264dw  
Πατήστε (Ρύθμιση χαρτιού).

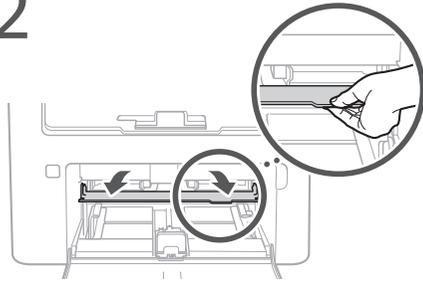
8 Καθορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

## Φόρτωση στον Δίσκο Πολλών Χρήσεων

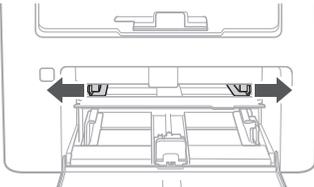
1



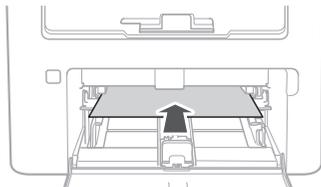
2



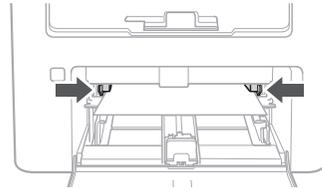
3



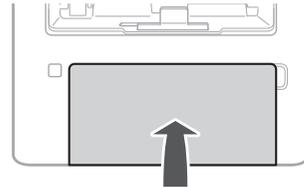
4



5



6



Αν τοποθετήσετε διαφορετικό μέγεθος ή τύπο χαρτιού από αυτόν που υπήρχε προηγουμένως, φροντίστε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

7

MF269dw / MF267dw

Πατήστε το  και επιλέξτε <Ρυθμ. Χαρτ.>

MF264dw

Πατήστε  (Ρύθμιση χαρτιού).

8

Καθορίστε το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη.

# Αν παρουσιαστεί πρόβλημα

Για λεπτομέρειες

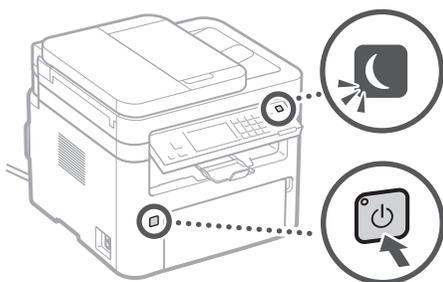
➔ "Συντήρηση" και "Αντιμετώπιση προβλημάτων" στον Οδηγό χρήστη

## Η συσκευή δεν φαίνεται να λειτουργεί

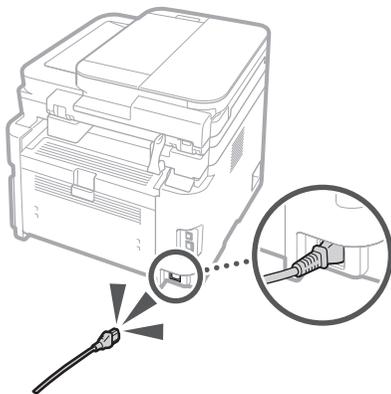
Ελέγξτε τα εξής.

- Είναι ενεργοποιημένη η τροφοδοσία ρεύματος;
- Η συσκευή βρίσκεται σε αναστολή λειτουργίας;

Αν και η οθόνη και το  δεν είναι αναμμένα, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας.



- Είναι σωστά συνδεδεμένο το καλώδιο ρεύματος;



Αν εξακολουθεί να υπάρχει πρόβλημα, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήστη.

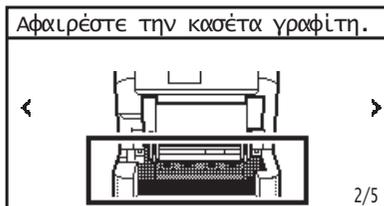
## Παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού

Αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο χαρτί ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



## Αντικατάσταση αναλώσιμων

Αντικαταστήστε τα αναλώσιμα ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



### Αριθμός μοντέλου αναλώσιμων

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Σημειώσεις

# Παράρτημα

## Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφονται σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για την πρόληψη πρόκλησης τραυματισμών στους χρήστες του μηχανήματος και σε άλλα άτομα, καθώς και υλικών ζημιών.

Διαβάστε αυτό το κεφάλαιο προστού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή χρήση του μηχανήματος. Μην εκτελείτε διαδικασίες που δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η Canon δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από διαδικασίες που δεν περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο, ακατάλληλη χρήση, επισκευές ή αλλαγές που δεν έχουν γίνει από την Canon ή από τρίτους φορείς εξουσιοδοτημένους από την Canon. Η ακατάλληλη λειτουργία ή χρήση αυτού του μηχανήματος μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμούς ή/και υλικές ζημιές για τις οποίες θα απαιτηθεί εκτεταμένη επισκευή, που μπορεί να μην καλύπτεται από την Περιορισμένη εγγύηση.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει προειδοποίηση για διαδικασίες που μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή τραυματισμό ατόμων, αν δεν εκτελεστούν σωστά. Για ασφαλή χρήση του μηχανήματος πρέπει πάντα να δίνετε προσοχή σε αυτές τις προειδοποιήσεις.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει ότι απαιτείται προσοχή κατά την εκτέλεση διαδικασιών που μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό ατόμων, αν δεν εκτελεστούν σωστά. Για ασφαλή χρήση του μηχανήματος πρέπει πάντα να δίνετε προσοχή σε αυτές τις υποδείξεις.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Υποδεικνύει απαιτήσεις και περιορισμούς κατά την εκτέλεση διαδικασιών. Φροντίστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις υποδείξεις για τη σωστή λειτουργία του μηχανήματος και την αποφυγή πρόκλησης ζημιών στο μηχάνημα ή άλλης υλικής ζημιάς.

### Εγκατάσταση

Προκειμένου να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια και άνεση, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες προφυλάξεις και εγκαταστήστε τη συσκευή σε κατάλληλο μέρος.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρος όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας**

- Σε μέρος όπου οι σπές εξαερισμού είναι μπλοκαρισμένες (υπερβολικά κοντά σε τοίχους, κρεβάτια, καναπέδες, χαλιά ή παρόμοια αντικείμενα)
- Σε μέρος με υγρασία ή σκόνη
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο στο άμεσο φως του ήλιου ή σε εξωτερικό χώρο
- Σε μέρος που εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο σε γυμνές φλόγες
- Κοντά σε οινόπνευμα, διαλυτικά μπιγαριά ή άλλες εύφλεκτες ουσίες

### Άλλες προειδοποιήσεις

• Μην συνδέετε μη εγκεκριμένα καλώδια σε αυτό το μηχάνημα. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην τοποθετείτε περιδέραια ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με υγρά πάνω στο μηχάνημα. Αν έρθουν σε επαφή ξένες ουσίες με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό του μηχανήματος, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Κατά την εγκατάσταση και την αφαίρεση των προαιρετικών βοηθητικών εξαρτημάτων, φροντίστε να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ την τροφοδοσία, να αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, να αποσυνδέετε όλα τα καλώδια διασύνδεσης και το καλώδιο τροφοδοσίας από το μηχάνημα. Διαφορετικά, το καλώδιο τροφοδοσίας ή τα καλώδια διασύνδεσης ενδέχεται να καταστραφούν, προκαλώντας πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Αν πέσει κάποια ξένη ουσία μέσα στη συσκευή, αποσυνδέετε το φως του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος και επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Canon στην περιοχή σας.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

**Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή στα παρακάτω μέρη**

Η συσκευή μπορεί να πέσει και, κατά συνέπεια, να προκαλέσει τραυματισμό.

- Σε σημείο που δεν είναι σταθερό
- Σε μέρος που είναι εκτεθειμένο σε κραδασμούς

### Άλλες προφυλάξεις

- Κατά τη μεταφορά του μηχανήματος, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Αν το μηχάνημα δεν μεταφερθεί με τον σωστό τρόπο, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Κατά την εγκατάσταση του μηχανήματος, προσέξτε να μην παγιδευτούν τα χέρια σας ανάμεσα στο μηχάνημα και το δάπεδο ή τους τοίχους. Αν συμβεί αυτό, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή στα παρακάτω μέρη**

**Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο μηχάνημα.**

- Σημεία στα οποία προκύπτουν ακραίες τιμές θερμοκρασίας και υγρασίας, είτε υψηλές είτε χαμηλές
- Σημεία στα οποία προκύπτουν σημαντικές αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας
- Σημεία κοντά σε εξοπλισμό που παράγει μαγνητικά ή ηλεκτρομαγνητικά κύματα
- Εργαστήρια ή σημεία στα οποία λαμβάνουν χώρα χημικές αντιδράσεις
- Σημεία εκτεθειμένα σε διαβρωτικά ή τοξικά αέρια
- Σημεία όπου μπορεί να προκύψει στρέβλωση λόγω του βάρους του μηχανήματος ή όπου υπάρχει πιθανότητα βύθισης του μηχανήματος (τάπητας κ.λπ.)

**Αποφύγετε τους χώρους που δεν αερίζονται καλά**

Το μηχάνημα εκλύει μικρή ποσότητα όζοντος και άλλων αερίων κατά την κανονική λειτουργία. Αυτά τα εκλυόμενα αέρια δεν είναι επιβλαβή για την υγεία. Ωστόσο, μπορεί να γίνουν αντιληπτά σε περίπτωση παρατεταμένης λειτουργίας μέσα σε χώρους με ανεπαρκή εξαερισμό. Για να διατηρήσετε ένα άνετο περιβάλλον εργασίας, συνιστάται να υπάρχει κατάλληλος εξαερισμός στο χώρο όπου λειτουργεί το μηχάνημα. Επίσης, πρέπει να αποφύγετε σημεία στα οποία υπάρχει περίπτωση έκθεσης ανθρώπων στα αέρια που εκλύονται από το μηχάνημα.

**Η εγκατάσταση δεν πρέπει να γίνει σε σημείο όπου προκύπτει υγρασία υδρατμών**

Στο εσωτερικό του μηχανήματος μπορεί να σχηματιστούν σταγονίδια νερού (υγραποιημένοι υδρατμοί) όταν θερμαίνεται απότομα ο χώρος όπου είναι εγκατεστημένο το μηχάνημα και όταν το μηχάνημα μετακινείται από χώρο ψυχρό ή ξηρό σε χώρο όπου επικρατεί ζεστή ή υψηλή υγρασία. Η χρήση του μηχανήματος υπό αυτές τις συνθήκες μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα εμπλοκές χαρτιού, μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης ή ζημιά στο μηχάνημα. Πρέπει να αφήνετε το μηχάνημα να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος για 2 ώρες τουλάχιστον προτού το χρησιμοποιήσετε.

**Σε υψόμετρο 3.000 m ή μεγαλύτερο από τη στάθμη της θάλασσας**

Τα μηχανήματα με σκληρό δίσκο μπορεί να μην λειτουργούν σωστά όταν χρησιμοποιούνται σε μεγάλο υψόμετρο, δηλ. περίπου 3.000 μέτρα ή ψηλότερα από τη στάθμη της θάλασσας.

### Σύνδεση της γραμμής τηλεφώνου

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με ένα πρότυπο αναλογικής γραμμής τηλεφώνου. Το μηχάνημα μπορεί να συνδεθεί μόνο στο δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN). Αν συνδέσετε το μηχάνημα σε ψηφιακή γραμμή τηλεφώνου ή σε αποκλειστική γραμμή τηλεφώνου, αυτό ενδέχεται να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία του μηχανήματος και θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη. Φροντίστε να επιβεβαιώνετε τον τύπο της γραμμής τηλεφώνου πριν από τη σύνδεση του μηχανήματος. Επικοινωνήστε με τους παρόχους υπηρεσιών γραμμής οπτικής ίνας ή γραμμής τηλεφώνου IP, αν θέλετε να συνδέσετε το μηχάνημα σε τέτοιου είδους γραμμές τηλεφώνου.

### Κατά τη χρήση ασύρματου LAN

- Εγκαταστήστε το μηχάνημα σε απόσταση 50 μέτρων ή λιγότερο από το δρομολογητή ασύρματου LAN.
- Η εγκατάσταση πρέπει κατά το δυνατόν να γίνεται σε σημείο όπου η επικοινωνία δεν εμποδίζεται από ενδιάμεσα αντικείμενα. Όταν το σήμα περνά μέσα από τοίχους ή δάπεδα μπορεί να υποβαθμιστεί.
- Διατηρήστε το μηχάνημα όσο το δυνατόν πιο μακριά από ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα, φούρνους μικροκυμάτων ή άλλο εξοπλισμό που εκπέμπει ραδιοκύματα.
- Δεν πρέπει να γίνεται χρήση κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό. Τα ραδιοκύματα που εκπέμπονται από αυτό το μηχάνημα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στον ιατρικό εξοπλισμό και να προκύψουν δυσλειτουργίες και ατυχήματα.

**Αν σας απασχολεί ο θόρυβος κατά τη λειτουργία**

Ανάλογα με το περιβάλλον χρήσης και τον τρόπο λειτουργίας, αν σας απασχολεί ο θόρυβος από τη λειτουργία του μηχανήματος, συνιστούμε να το εγκαταστήσετε σε χώρο διαφορετικό από το γραφείο.

### Τροφοδοσία ρεύματος

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε πηγή ρεύματος που ανταποκρίνεται στις καθορισμένες απαιτήσεις τάσης. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα καλώδια ρεύματος εκτός του καλωδίου ρεύματος που παρέχεται, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος προορίζεται για χρήση με αυτό το μηχάνημα. Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος σε άλλες συσκευές.
- Δεν πρέπει να τροποποιείτε, να τραβάτε, να λυγίζετε με δύναμη ή να εκτελείτε οποιαδήποτε άλλη ενέργεια στο καλώδιο ρεύματος, η οποία μπορεί να του προκαλέσει ζημιά. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, μπορεί να προκύψει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το φις του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή πολύπριζα με τη συσκευή. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην τυλίγετε ή δένετε κόμπο το καλώδιο ρεύματος, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Πρέπει να πιέζετε το φις του καλωδίου ώστε να μπει εντελώς στην πρίζα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Κατά τη διάρκεια ισχυρών καταιγίδων πρέπει να βγάξετε τελείως το φις του καλωδίου από την πρίζα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά στο μηχάνημα.
- Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι ασφαλής, καθώς και ότι έχει σταθερή τάση.
- Διατηρήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας, καθώς μπορεί να λιώσει ή επένδυση του καλωδίου, με αποτέλεσμα να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

#### Αποφύγετε τις εξής καταστάσεις:

- Αν ασκείται υπερβολικά μεγάλη μηχανική τάση στο σημείο σύνδεσης του καλωδίου ρεύματος, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο ρεύματος ή να αποσυνδεθούν τα εσωτερικά καλώδια του μηχανήματος και να εκδηλωθεί πυρκαγιά.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέεται συχνά το καλώδιο ρεύματος.
- Μην σκοντάφτετε πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην λυγίζετε το καλώδιο ρεύματος κοντά στο σημείο σύνδεσης και μην ασκείτε συνεχή πίεση στην πρίζα ρεύματος ή στο σημείο σύνδεσης.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο φις ρεύματος.

#### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εγκαταστήστε τη συσκευή κοντά στην πρίζα και αφήστε επαρκή χώρο γύρω από το φις, έτσι ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε εύκολα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

#### ● ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

##### Κατά τη σύνδεση της παροχής ρεύματος

- Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος σε πηγή αδιάλειπτης παροχής ισχύος. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή ζημιά στο μηχάνημα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.
- Αν συνδέσετε το μηχάνημα σε πολύπριζο, μην χρησιμοποιήσετε τις υπόλοιπες πρίζες του πολύπριζου για σύνδεση άλλων συσκευών.
- Μην συνδέετε το καλώδιο ρεύματος στη βοηθητική έξοδο AC ενός υπολογιστή.

##### Άλλες προφυλάξεις

Ο ηλεκτρικός θόρυβος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του μηχανήματος ή απώλεια δεδομένων.

## Χειρισμός

### ▲ ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

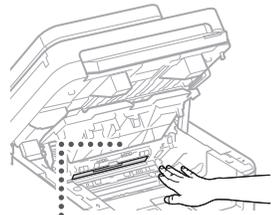
- Αν το μηχάνημα παράγει ασυνήθιστο θόρυβο, εκλύει ασυνήθιστη οσμή, καπνό ή υπερβολική θερμότητα, αποσυνδέστε το αμέσως από την πρίζα και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Canon. Αν συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε το μηχάνημα. Στο εσωτερικό του υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης και υψηλής θερμοκρασίας. Η αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Τοποθετήστε το μηχάνημα σε σημείο όπου δεν υπάρχει περίπτωση να έρθουν παιδιά σε επαφή με το καλώδιο ρεύματος και με τα άλλα καλώδια, τους μηχανισμούς και τα ηλεκτρικά εξαρτήματα που υπάρχουν μέσα στο μηχάνημα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκύψουν απροσδόκητα ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι κοντά στο μηχάνημα. Αν έρθουν σε επαφή εύφλεκτες ουσίες με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό του μηχανήματος, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, φροντίστε να το θέσετε εκτός λειτουργίας (OFF) και, στη συνέχεια, να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια σύνδεσης. Σε αντίθετη περίπτωση, το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια σύνδεσης μπορεί να υποστούν ζημιά, με αποτέλεσμα να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε ένα καλώδιο USB ενώ το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα, δεν πρέπει να αγγίζετε το μεταλλικό τμήμα του βύσματος γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

### Αν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη

Το μηχάνημα παράγει μαγνητική ροή και υπερηχητικά κύματα χαμηλής έντασης. Αν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη και νιώσετε ότι δεν λειτουργεί ομαλά, απομακρυνθείτε από το μηχάνημα και συμβουλευθείτε αμέσως τον θεράποντα ιατρό σας.

### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο μηχάνημα γιατί μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Για την ασφάλειά σας, θα πρέπει να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, αν το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο των καλυμμάτων θα πρέπει να προσέχετε για να μην τραυματιστούν τα χέρια σας.
- Μην πλησιάζετε τα χέρια και τα ρούχα σας στους κυλίνδρους στην περιοχή εξόδου. Αν τα χέρια ή τα ρούχα σας παγιδευτούν στους κυλίνδρους, μπορεί να τραυματιστείτε.
- Το εσωτερικό του μηχανήματος και το άνοιγμα εξόδου έχουν πολύ υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της χρήσης και αμέσως μετά. Αποφύγετε την επαφή με αυτές τις περιοχές, για να μην προκληθούν εγκαύματα. Επίσης, το εκτυπωμένο χαρτί μπορεί να καίει όταν εξέρχεται από το μηχάνημα, οπότε πρέπει να προσέχετε όταν το πιάνετε. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.



- Προσέχετε να μην ρίξετε κάποιο βαρύ αντικείμενο, π.χ. λεξικό, πάνω στη γυάλινη επιφάνεια σάρωσης. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στη γυάλινη επιφάνεια σάρωσης και τραυματισμός.

### Τροφοδότης

- Μην πιέζετε με δύναμη προς τα κάτω τον τροφοδότη, όταν χρησιμοποιείτε την επιφάνεια σάρωσης για να δημιουργήσετε αντίγραφα από χοντρά βιβλία. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια σάρωσης και τραυματισμός.
- Κλείνετε τον τροφοδότη προσεκτικά για να μην παγιδευτούν τα χέρια σας και προκληθεί τραυματισμός.
- Προσέχετε να μην μπουν τα χέρια ή τα δάχτυλά σας μέσα στον τροφοδότη. Μπορεί να τραυματιστείτε.



### Πλήκτρο Εξοικονόμησης Ενέργειας

Πατήστε (Εξοικονόμηση ενέργειας) για λόγους ασφάλειας, όταν το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, όπως κατά τη διάρκεια της νύχτας. Επίσης, **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ** τον κύριο διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας για λόγους ασφάλειας, όταν το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένη χρονική περίοδο, όπως κατά τη διάρκεια διαδοχικών αργιών.

### Ασφάλεια ακτινοβολίας λέιζερ

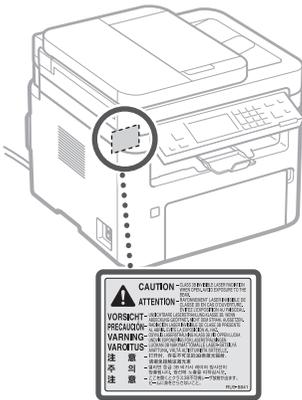
Αυτό το προϊόν έχει πιστοποιηθεί στην Κατηγορία προϊόντων λέιζερ 1 σύμφωνα με τα πρότυπα IEC60825-1:2014 και EN60825-1:2014.  
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

# Παράρτημα

Η δέσμη λέιζερ μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ανθρώπινο σώμα. Εφόσον η ακτινοβολία που εκπέμπεται στο εσωτερικό του προϊόντος περιορίζεται εντός των προστατευτικών περιβλημάτων και των εξωτερικών καλυμμάτων, η δέσμη λέιζερ δεν μπορεί να διαφύγει από το μηχανήμα σε καμία φάση λειτουργίας. Διαβάστε τις ακόλουθες παρατηρήσεις και οδηγίες για την ασφάλεια.

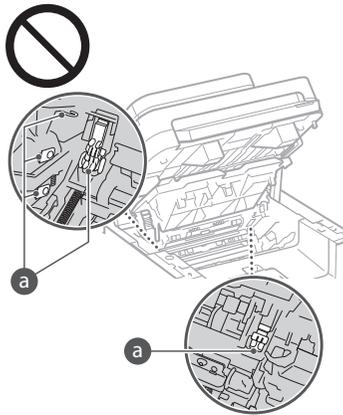
- Μην ανοίγετε άλλα καλύμματα εκτός από αυτά που προβλέπονται στα εγχειρίδια για αυτή τη συσκευή.
- Αν η ακτίνα λέιζερ διαφύγει και έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, η έκθεση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στα μάτια σας.
- Η χρήση χειριστηρίων και ρυθμίσεων ή η εκτέλεση ενεργειών διαφορετικών από αυτές που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να οδηγήσει σε έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

## Προσοχή - Ακτινοβολία λέιζερ



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ετικέτα που εφιστά την προσοχή και είναι επικολλημένη στο μηχανήμα.
- Μην εκθέτετε το μηχανήμα σε ισχυρές κρούσεις ή δονήσεις.
- Μην ανοίγετε και κλείνετε με δύναμη τις πόρτες, τα καλύμματα και τα άλλα εξαρτήματα. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο μηχανήμα.
- Μην γυρίζετε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (OFF) και μην ανοίγετε τα καλύμματα ενώ το μηχανήμα βρίσκεται σε λειτουργία. Μπορεί να προκύψουν εμπλοκές χαρτιού.
- Χρησιμοποιήστε πολλαπλά καλώδια με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο USB με μήκος μικρότερο από 3 μέτρα.
- Μην αγγίζετε τις επαφές (a) στο εσωτερικό του μηχανήματος. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο μηχανήμα.



## Κατά τη μεταφορά του μηχανήματος

Για να μην προκύψει ζημιά στο μηχανήμα κατά τη μεταφορά, εκτελέστε τις ακόλουθες ενέργειες.

- Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη και την κασέτα τυμπάνου.
- Συσκευάστε με ασφαλή τρόπο το μηχανήμα στο αρχικό κιβώτιο με τα υλικά συσκευασίας.

## Σύμβολα σχετικά με την ασφάλεια

- ⏻ Διακόπτης λειτουργίας: Θέση ενεργοποίησης ("ON")
- ⏻ Διακόπτης λειτουργίας: Θέση απενεργοποίησης ("OFF")
- ⏻ Διακόπτης λειτουργίας: Θέση αναμονής ("STAND-BY")
- ⏻ Διακόπτης εναλλαγής: ■ Ενεργοποίηση ("ON") ■ Απενεργοποίηση ("OFF")
- ⚡ Ακροδέκτες προστατευτικής γείωσης

Στο εσωτερικό υπάρχει επικίνδυνη τάση. Μην ανοίγετε άλλα καλύμματα εκτός από αυτά που προβλέπονται στις οδηγίες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Καυτή επιφάνεια. Μην αγγίζετε.

☑ Εξοπλισμός Κατηγορίας II

Κινούμενα εξαρτήματα: Μην πλησιάζετε τα μέλη του σώματός σας στα κινούμενα εξαρτήματα

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκύψει ηλεκτροπληξία. Αποσυνδέστε όλα τα φιαλ καλωδίων ρεύματος από την πρίζα.

⚠ Υπάρχουν αιχμηρά άκρα. Μην πλησιάζετε τα μέλη του σώματός σας στα αιχμηρά άκρα.

• Ορισμένα από τα σύμβολα που εμφανίζονται παραπάνω ενδέχεται να μην είναι επικολλημένα ανάλογα με το προϊόν.

## Συντήρηση και επιθεωρήσεις

Το μηχανήμα πρέπει να καθαρίζεται σε τακτά χρονικά διαστήματα. Αν συσσωρευθεί σκόνη, το μηχανήμα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Κατά τον καθαρισμό, φροντίστε να τηρείτε τα ακόλουθα. Αν παρουσιαστεί πρόβλημα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ανατρέξτε στην ενότητα "Αντιμετώπιση προβλημάτων" στον Οδηγό χρήστη. Αν το πρόβλημα δεν επιλύεται ή αν θεωρείτε ότι το μηχανήμα χρειάζεται επιθεώρηση, ανατρέξτε στην ενότητα "Όταν ένα πρόβλημα δεν μπορεί να επιλυθεί" στον Οδηγό χρήστη.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό, γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (OFF) και αποσυνδέστε το φως του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Πρέπει να αποσυνδέετε το φως από την πρίζα και να το καθαρίζετε με στεγνό πανί ανά τακτά χρονικά διαστήματα για να απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρομιά. Η συσσωρευμένη σκόνη μπορεί να απορροφά υγρασία και να προκαλέσει πυρκαγιά αν έρθει σε επαφή με το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Χρησιμοποιήστε μουσκεμένο και καλά στυμμένο πανί για να καθαρίσετε το μηχανήμα. Τα πανιά καθαρισμού πρέπει να μουσκεύονται μόνο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικά χρώματος ή άλλες εύφλετες ουσίες. Μην χρησιμοποιείτε χαρτομάντιλα ή χαρτοπετσέτες. Αν αυτές οι ουσίες έρθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό του μηχανήματος, μπορεί να παραγάγει στατικός ηλεκτρισμός ή να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Πρέπει να ελέγχετε περιοδικά για ζημιές το καλώδιο ρεύματος και το φως. Ελέγχετε το μηχανήμα για σκουριά, σημάδια πρόσκρουσης, γδαρσίματα, ρωγμές ή υπερβολική παραγωγή θερμότητας. Η χρήση ελλειπών συστηρημένου εξοπλισμού μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Στο εσωτερικό του μηχανήματος υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης και υψηλής θερμοκρασίας. Η επαφή με αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα. Μην αγγίζετε κανένα εξάρτημα του μηχανήματος που δεν υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο.
- Κατά την τοποθέτηση χαρτιού ή την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού, προσέχετε να μην κοπείτε με τις άκρες του χαρτιού.

## Αναλώσιμα

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες κασέτες γραφίτη και τα συναφή εξαρτήματα σε ακάλυπτες φλόγες. Επίσης, μην αποθηκεύετε κασέτες γραφίτη, κασέτες τυμπάνου και χαρτί σε σημεία εκτεθειμένα σε ακάλυπτες φλόγες. Μπορεί να προκληθεί ανάφλεξη του γραφίτη και να προκύψουν εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- Αν χυθεί ή διασκορπιστεί κατά λάθος γραφίτης, συγκεντρώστε προσεκτικά τα σωματίδια του γραφίτη ή σκουπίστε τα με μαλακό, υγρό πανί που εμποδίζει την εισροή τους. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ηλεκτρική σκούπα που δεν διαθέτει προστατευτικά κατά των εκρήξεων σκόνης, για να καθαρίσετε γραφίτη που έχει χυθεί. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία στην ηλεκτρική σκούπα ή έκρηξη σκόνης λόγω εκφόρτισης στατικού ηλεκτρισμού.

### Αν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη

- Η κασέτα γραφίτη παράγει μαγνητική ροή χαμηλής έντασης. Αν χρησιμοποιείτε καρδιακό βηματοδότη και νιώσετε ότι δεν λειτουργεί ομαλά, απομακρυνθείτε από το μηχανήμα και συμβουλευθείτε αμέσως τον θεράποντα γιατρό σας.

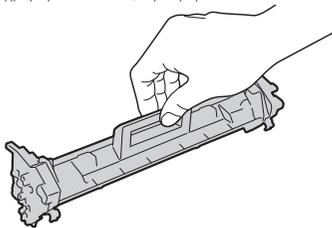
## ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προσέχετε να μην εισπνεύσετε γραφίτη. Σε περίπτωση εισπνοής γραφίτη, συμβουλευθείτε αμέσως γιατρό.
- Προσέχετε να μην μπει γραφίτης στα μάτια ή το στόμα σας. Σε περίπτωση εισχώρησης γραφίτη στα μάτια ή το στόμα, ξεπλύνετε αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.
- Προσέχετε να μην έρθει γραφίτης σε επαφή με το δέρμα σας. Αν συμβεί αυτό, ξεπλύνετε με σαπούνι και κρύο νερό. Αν προκληθεί ερεθισμός του δέρματος, συμβουλευθείτε αμέσως γιατρό.
- Οι κασέτες γραφίτη και τα άλλα αναλώσιμα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης γραφίτη, συμβουλευθείτε αμέσως γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων.
- Δεν πρέπει να αποσυαρμολογείτε ή να τροποποιείτε την κασέτα γραφίτη και τα συναφή εξαρτήματα. Μπορεί να διασκορπιστεί γραφίτης.

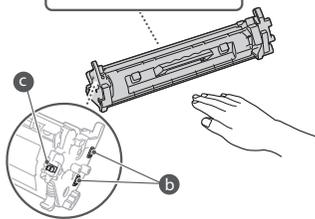
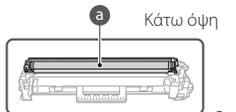
## ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

### Χειρισμός της κασέτας γραφίτη

- Φροντίστε να πιάνετε την κασέτα γραφίτη χρησιμοποιώντας τη λαβή.



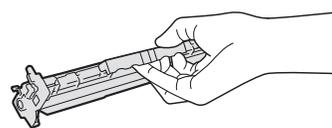
- Μην αγγίζετε το τμήμα τροφοδότησης γραφίτη (a), τις ηλεκτρικές επαφές (b) ή τη μνήμη της κασέτας γραφίτη (c).



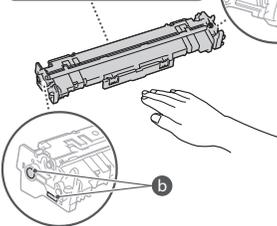
- Μην αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από το υλικό συσκευασίας ή από το μηχάνημα, εκτός αν χρειάζεται.
- Η κασέτα γραφίτη είναι μαγνητικό προϊόν. Δεν πρέπει να το πλησιάζετε σε προϊόντα ευαίσθητα στα μαγνητικά πεδία, όπως οι δισκέτες και οι σκληροί δίσκοι, γιατί μπορεί να προκύψει καταστροφή δεδομένων.

### Χειρισμός της κασέτας τυμπάνου

- Φροντίστε να πιάνετε την κασέτα τυμπάνου χρησιμοποιώντας τη λαβή.



- Για να μην γδαρθεί ή εκτεθεί στο φως η επιφάνεια του τυμπάνου στο εσωτερικό του μηχανήματος, μην ανοίγετε το προστατευτικό κάλυμμα του τυμπάνου (a). Μην αγγίζετε τις ηλεκτρικές επαφές (b) ή τη μνήμη της κασέτας τυμπάνου (c).



- Μην αφαιρείτε την κασέτα τυμπάνου από το υλικό συσκευασίας ή από το μηχάνημα, εκτός αν χρειάζεται.

### Αποθήκευση της κασέτας γραφίτη ή της κασέτας τυμπάνου

- Για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση, η αποθήκευση πρέπει να γίνεται στις ακόλουθες συνθήκες περιβάλλοντος. Εύρος θερμοκρασιών αποθήκευσης: 0 έως 35 °C  
Εύρος τιμών σχετικής υγρασίας: 35 έως 85% RH (σχετική υγρασία/χωρίς υγραποίηση υδρατμών)\*
- Η αποθήκευση πρέπει να γίνεται χωρίς να ανοιχτεί η συσκευασία, μέχρι να χρειαστεί να χρησιμοποιηθεί η κασέτα γραφίτη ή η κασέτα τυμπάνου.
- Όταν αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη ή την κασέτα τυμπάνου από το μηχάνημα για να τα αποθηκεύσετε, πρέπει να τα τοποθετείτε στα αρχικά υλικά συσκευασίας τους.
- Η κασέτα γραφίτη δεν πρέπει να αποθηκεύεται σε όρθια θέση ή αναποδογυρισμένη. Ο γραφίτης θα στερεοποιηθεί και μπορεί να μην επανέλθει στην αρχική του κατάσταση, ακόμα κι αν ανακινήθει.

- \* Ακόμα και εντός του επιτρεπόμενου εύρους τιμών σχετικής υγρασίας αποθήκευσης, μπορεί να σχηματιστούν σταγονίδια νερού (υγραποιημένοι υδρατμοί) στο εσωτερικό της κασέτας γραφίτη ή της κασέτας τυμπάνου. Αυτό συμβαίνει όταν υπάρχει διαφορά θερμοκρασίας εσωτερικά και εξωτερικά της κασέτας γραφίτη ή της κασέτας τυμπάνου. Οι υγραποιημένοι υδρατμοί επηρεάζουν αρνητικά την ποιότητα εκτύπωσης των κασετών γραφίτη ή των κασετών τυμπάνου.

### Μην αποθηκεύετε την κασέτα γραφίτη ή την κασέτα τυμπάνου στα παρακάτω μέρη

- Σημεία που είναι εκτεθειμένα σε ακάλυπτες φλόγες
- Σημεία που παραμένουν εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως ή σε έντονο φως για πέντε λεπτά ή περισσότερο
- Σημεία που είναι εκτεθειμένα σε υπερβολικά αλατώδη ατμόσφαιρα
- Σημεία όπου υπάρχουν διαβρωτικά αέρια (δηλ. ψεκαζόμενα αερολύματα και αμμωνία)
- Σημεία στα οποία επικρατεί υψηλή θερμοκρασία και υψηλή υγρασία

- Σημεία όπου παρατηρούνται σημαντικές αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας και όπου προκύπτει εύκολα υγραποίηση υδρατμών
- Σημεία με μεγάλες ποσότητες σκόνης
- Σημεία όπου έχουν πρόσβαση παιδιά

### Πρέπει να προσέχετε για πλαστές κασέτες γραφίτη και πλαστές κασέτες τυμπάνου

- Λάβετε υπόψη ότι στην αγορά κυκλοφορούν πλαστές κασέτες γραφίτη Canon ή κασέτες τυμπάνου Canon. Η χρήση πλαστών κασέτας γραφίτη ή τυμπάνου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης ή μειωμένη απόδοση του μηχανήματος. Η Canon δεν φέρει ευθύνη για οποιοδήποτε δυσλειτουργίες, ατυχήματα ή ζημίες που μπορεί να προκληθούν από τη χρήση πλαστών κασετών γραφίτη ή πλαστών κασετών τυμπάνου.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

### Περίοδος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών εξαρτημάτων, κασετών γραφίτη, κασετών τυμπάνου και συναφών ειδών

- Τα ανταλλακτικά εξαρτήματα, οι κασέτες γραφίτη, οι κασέτες τυμπάνου και τα συναφή είδη για το μηχάνημα θα είναι διαθέσιμα για επτά (7) χρόνια τουλάχιστον μετά από τη λήξη της παραγωγής του συγκεκριμένου μοντέλου του μηχανήματος.

### Υλικά συσκευασίας για την κασέτα γραφίτη και την κασέτα τυμπάνου

- Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας για την κασέτα γραφίτη και την κασέτα τυμπάνου, διότι απαιτούνται σε περίπτωση μεταφοράς του μηχανήματος.
- Η μορφή ή η θέση των υλικών συσκευασίας μπορεί να αλλάξει ή μπορεί να προστεθούν ή να αφαιρεθούν υλικά συσκευασίας χωρίς προειδοποίηση.

### Κατά την απόρριψη χρησιμοποιημένων κασετών γραφίτη, κασετών τυμπάνου και συναφών ειδών

- Όταν απορρίπτετε μια κασέτα γραφίτη, μια κασέτα τυμπάνου ή άλλα συναφή είδη, πρέπει να τα τοποθετείτε στο αρχικό υλικό συσκευασίας τους για να μην διασκορπιστεί γραφίτης από το εσωτερικό και να τα απορρίπτετε σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

## Σημείωση

### Όνομα προϊόντος

Οι κανονισμοί ασφαλείας απαιτούν την καταχώρηση του ονόματος του προϊόντος. Σε ορισμένες περιοχές πώλησης αυτού του προϊόντος, ενδέχεται να έχουν καταχωρηθεί τα παρακάτω ονόματα που εμφανίζονται μέσα σε παρένθεση ().

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

### Απαιτήσεις ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ.

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της σχετικής Οδηγίας Ε.Κ. Δηλώνουμε ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ., όταν η ονομαστική τάση του ηλεκτρικού δικτύου είναι 230 V, 50 Hz, παρόλο που η ονομαστική τάση λειτουργίας του προϊόντος είναι 220 έως 240 V, 50/60 Hz. Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις τεχνικές απαιτήσεις περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) της Οδηγίας Ε.Κ., απαιτείται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου.

# Παράρτημα

**Ευρωπαϊκές οδηγίες περί διάθεσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και περί μπαταριών**  
Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις Οδηγίες περί διάθεσης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και περί μπαταριών στον πιο πρόσφατο Οδηγό χρήστη (εγχειρίδιο HTML) στον ιστότοπο της Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

## Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

**Οδηγία RE περί ραδιοεξοπλισμού**  
(Μόνο για ραδιοεξοπλισμό στην Ευρώπη)

## Δήλωση συμμόρφωσης ραδιοεξοπλισμού

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevade deklaratsioon Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuutaatäen, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojasi(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisfyrirlysingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttíðnisþjálga: 15.9 dBm

**Νομικοί περιορισμοί όσον αφορά τη χρήση του προϊόντος και τη χρήση των εικόνων**  
Η χρήση του προϊόντος για τη σάρωση, εκτύπωση ή αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο συγκεκριμένων εγγράφων, καθώς και η χρήση των εικόνων που προκύπτουν από τη σάρωση, την εκτύπωση ή την αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μέσω του προϊόντος, μπορεί να απαγορεύεται από το νόμο και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ποινική ή/και αστική ευθύνη. Παρακάτω παρέχεται μια ενδεικτική λίστα των εν λόγω εγγράφων, η οποία προορίζεται για χρήση αποκλειστικά ως οδηγός. Αν δεν είστε σίγουροι για τη νομιμότητα της χρήσης του προϊόντος για σάρωση, εκτύπωση ή αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο οποιαδήποτε συγκεκριμένου εγγράφου ή/και για τη χρήση των εικόνων που προκύπτουν από τη σάρωση, εκτύπωση ή αναπαραγωγή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, θα πρέπει να

απευθυνθείτε εκ των προτέρων στον νομικό σύμβουλό σας για καθοδήγηση.

- Χαρτονομίσματα
- Ταξιδιωτικές επιταγές
- Ταχυδρομικές εντολές πληρωμής
- Κουπόνια επισιτιστικής βόθθειας
- Πιστοποιητικά καταθέσεων
- Διαβατήρια
- Γραμμάτσημα (ακυρωμένα ή μη)
- Μεταναστευτικά έγγραφα
- Κονκάρδες ή διακριτικά ανανώρρησης
- Χαρτόσημα (ακυρωμένα ή μη)
- Έγγραφα στρατολόγιας
- Έντοκα γραμμάτια ή άλλα πιστοποιητικά δανεισμού
- Επιταγές ή προσχέδια εγγράφων από κρατικές υπηρεσίες
- Αποδεικτικά κυριότητας μετοχών
- Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων και πιστοποιητικά τίτλων
- Έργα που προστατεύονται από την νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων / έργα τέχνης χωρίς την άδεια του δημιουργού

#### Δήλωση αποποίησης

- Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Η CANON INC ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ, ΡΗΤΗ Η ΑΡΡΗΤΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Η ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. Η CANON INC. ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΑΜΕΣΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Η ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΟΥΣΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟΥ Η ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Η ΕΞΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΦΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ.

## Πληροφορίες για το παρόν εγχειρίδιο

#### Πλήκτρα και κουμπιά που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Τα παρακάτω σύμβολα και ονόματα αποτελούν παραδείγματα του τρόπου με τον οποίο περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο τα πλήκτρα που πρέπει να πατηθούν.

- Πλήκτρα πίνακα λειτουργίας [Εικονίδιο πλήκτρου]  
Παράδειγμα: 
- Ένδειξη στην οθόνη: <Ορίστε προορισμό.>
- Κουμπιά και στοιχεία στην οθόνη του υπολογιστή: [Preferences] (Προτιμήσεις)

#### Εικόνες και στιγμιότυπα οθόνης που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Οι εικόνες και τα στιγμιότυπα οθόνης που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο αφορούν το μοντέλο MF269dw, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

#### Εμπορικά σήματα

Η ονομασία Mac είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc.

Οι ονομασίες Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel και PowerPoint είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/ και άλλες χώρες. Άλλες ονομασίες προϊόντων ή εταιρειών στο παρόν μπορεί να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

## Λογισμικό τρίτων

Αυτό το προϊόν της Canon (το "ΠΡΟΪΟΝ") περιλαμβάνει μονάδες λογισμικού τρίτων. Η χρήση και η διανομή αυτών των μονάδων λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενημερώσεών τους (εφεξής θα αναφέρονται συλλογικά ως το "ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ") υπόκεινται στις προϋποθέσεις άδειας χρήσης (1) έως (9) παρακάτω.

- (1) Συμφωνείτε ότι θα συμμορφώνεστε με κάθε ισχύοντα νόμο ελέγχου των εξαγωγών, περιορισμούς ή κανονισμούς των εμπλεκόμενων χωρών σε περίπτωση που αυτό το ΠΡΟΪΟΝ αποσταλεί, μεταφερθεί ή εξαχθεί σε κάποια χώρα, περιλαμβανομένου του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (2) Οι κάτοχοι των δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ διατηρούν πλήρως τον τίτλο, την ιδιοκτησία και τα πνευματικά δικαιώματα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ και της χρήσης αυτού. Εκτός αν προβλέπεται ρητά στο παρόν, καμία άδεια ή δικαίωμα, ρητό ή άρητο, δεν μεταφέρεται ή εκχωρείται δια του παρόντος από τους κατόχους δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε εσάς, για καμία πνευματική ιδιοκτησία των κατόχων δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (3) Η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ επιτρέπεται αποκλειστικά με το "ΠΡΟΪΟΝ".
- (4) Δεν μπορείτε να εκχωρήσετε, παραχωρήσετε την άδεια, διαθέσετε στην αγορά, διαμειτεθεί ή μεταβιβάσετε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ σε κανέναν τρίτο χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση των κατόχων δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (5) Παρά τα όσα αναφέρονται παραπάνω, επιτρέπεται η μεταφορά του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μόνον εφόσον (α) εκχωρήσετε όλα τα δικαιώματά σας όσον αφορά το ΠΡΟΪΟΝ και όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις βάσει των όρων στον εκδοχέα και (β) ο εν λόγω εκδοχέας δηλώσει ότι συμφωνεί και δεσμεύεται από όλους αυτούς τους όρους.
- (6) Απαγορεύεται η ανακατασκευή, η αναστροφή μηχανικεύση, η αποσυναρμοποίηση ή η με οποιονδήποτε άλλον τρόπο μετατροπή του πηγαίου κώδικα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ σε μορφή αναγνώσιμη από τους ανθρώπους.
- (7) Απαγορεύεται η τροποποίηση, η προσαρμογή, η μετάφραση, η εννοιαστική, η εκμίσθωση ή ο δανεισμός του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ή η δημιουργία παράγωγων έργων βάσει του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.
- (8) Δεν έχετε δικαίωμα να καταργήσετε ή να δημιουργήσετε ξεχωριστά αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ από το ΠΡΟΪΟΝ.
- (9) Δεν σας παραχωρείται άδεια χρήσης του τμήματος του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ που είναι αναγνώσιμο από τους ανθρώπους (ο πηγαίος κώδικας).

Κατά παρέκκλιση των σημείων (1) έως (9) παραπάνω, το ΠΡΟΪΟΝ περιλαμβάνει μονάδες λογισμικού τρίτων που συνοδεύουν τις προϋποθέσεις των άλλων αδειών χρήσης και αυτές οι μονάδες λογισμικού υπόκεινται στις προϋποθέσεις των άλλων αδειών χρήσης. Ανατρέξτε στις προϋποθέσεις των άλλων αδειών χρήσης για τις μονάδες λογισμικού τρίτων που περιγράφονται στο Παράρτημα του Εγχειριδίου για το αντίστοιχο ΠΡΟΪΟΝ. Αυτό το εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <http://canon.com/oip-manual>.

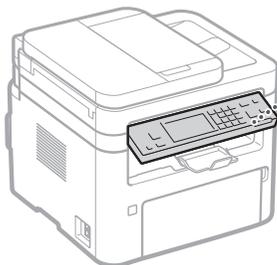
Με τη χρήση του ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, θεωρείται ότι συμφωνείτε με όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις της άδειας χρήσης. Αν δεν συμφωνείτε με αυτές τις προϋποθέσεις της άδειας χρήσης, επικοινωνήστε με τον εκπρόσωπο του τμήματος εξυπηρέτησης.

## Start brug af maskinen fra kontrolpanelet

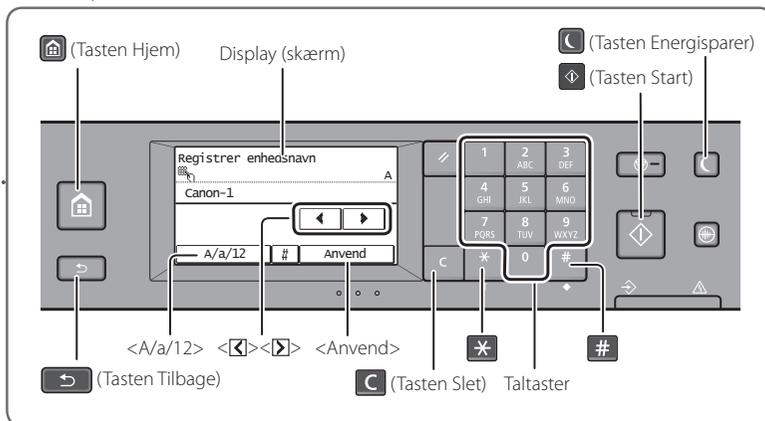
Husk følgende, inden du starter

### MF269dw/MF267dw

Maskine



Kontrolpanel



### Navigation i menuen

#### Valg af element

Tryk på et element for at vælge det.

Tryk på for at vende tilbage til det forrige skærbillede.

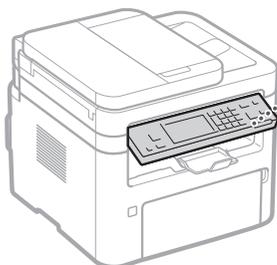
#### Bekræftelse af indstilling

Tryk på elementet.

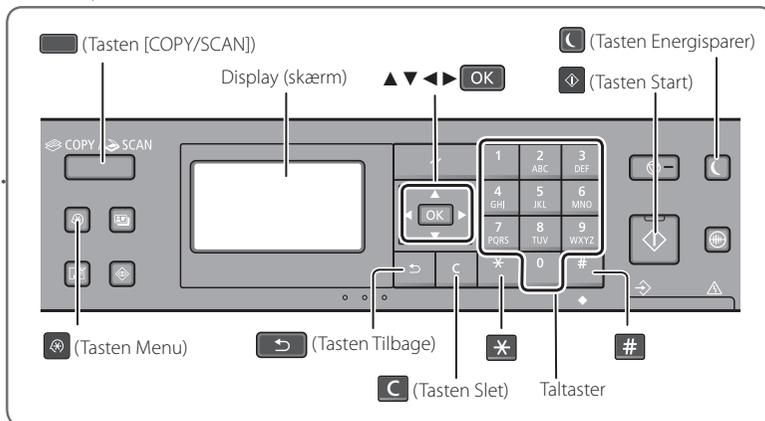
Når <Anvend> vises, skal du trykke på <Anvend>.

### MF264dw

Maskine



Kontrolpanel



### Navigation i menuen

#### Valg af element eller flytning af markøren mellem menupunkterne

Vælg et element med eller . Fortsæt til næste hierarki med eller . Vend tilbage til forrige hierarki med eller .

#### Bekræftelse af indstilling

Tryk på Når <Anvend> vises på displayet, skal du vælge <Anvend> og derefter trykke på .



## Tekstindtastningsmetode

### Ændring af indtastningstilstand

• MF269dw/MF267dw  
 Tryk på <A/a/12> for at ændre indtastningstilstanden.  
 Du kan også trykke på  for at ændre indtastningstilstanden.

• MF264dw  
 Tryk på [>] for at vælge <Indtastningstilstand>, og tryk derefter på .  
 Du kan også trykke på  for at ændre indtastningstilstanden.

Indtastningstilstand	Tilgængelig tekst
<A>	Store bogstaver og symboler
<a>	Små bogstaver og symboler
<12>	Tal

### Indtastning af tekst, symboler og tal

Indtast med taltasterne eller .

### Flytning af markøren (indtastning af mellemrum)

- MF269dw/MF267dw  
 Tryk på  > eller  > for at flytte markøren. For at indtaste et mellemrum skal du flytte markøren til slutningen af teksten og trykke på  >.
- MF264dw  
 Flyt med [>] eller [>]. Flyt markøren til slutningen af teksten, og tryk på [>] for at indtaste et mellemrum.

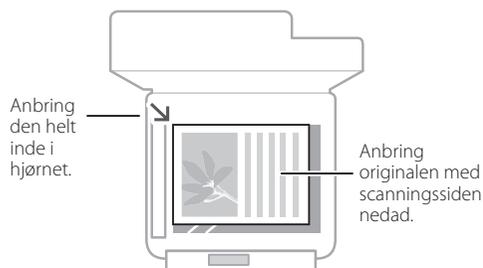
### Sletning af tegn

Slet med . Hvis du trykker på  og holder den nede, slettes alle tegn.

	Indtastningstilstand: <A>	Indtastningstilstand: <a>	Indtastningstilstand: <12>
	@. - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	ÆØÅ	æøå	0
	(mellemrum) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Ikke tilgængelig)

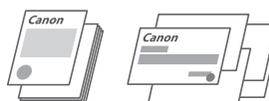
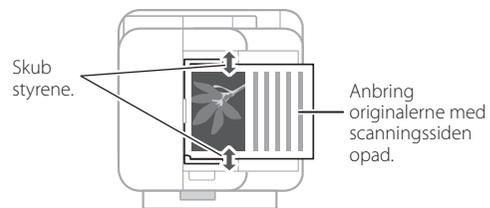
## Anbring originalen omhyggeligt

### Anbring originalen på glaspladen



Egnet til scanning af bogsider samt sider fra magasiner og udklip fra aviser.

### Anbring originalerne i fremfører



Egnet til uafbrudt scanning af mange sider litteratur, pristilbud osv.

Da



## Scanning

### MF269dw/MF267dw

1. Anbring originalen.
2. Tryk på og vælg <Scan>.
3. Vælg den ønskede scanningstype, og indtast de nødvendige oplysninger.
4. Tryk på .

### MF264dw

1. Anbring originalen.
2. Tryk på (COPY/SCAN) for at skifte til scanningstilstandsskærbilledet.
3. Vælg den ønskede scanningstype, og indtast de nødvendige oplysninger.
4. Tryk på .

Vælg scanningstypen.	
Computer	.....
E-mail	.....
Fi1	.....

Find oplysninger under

"Scanning" i brugervejledningen

### Scanningstyper

- Gem på computer
- Send e-mail\*
- Send til filserver\*

### Sådan scannes fra en computer

- MF Scan Utility
- Programmer

\* Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig, afhængigt af maskinmodellen.

Da



## Kopiering

### MF269dw/MF267dw

1. Anbring originalen.
2. Tryk på og vælg derefter <Kopi>.
3. Angiv kopieringsindstillingerne efter behov.
4. Angiv det ønskede antal kopier.
5. Tryk på .

### MF264dw

1. Anbring originalen.
2. Tryk på (COPY/SCAN) for at skifte til kopieringstilstandsskærbilledet.
3. Angiv kopieringsindstillingerne efter behov.
4. Angiv det ønskede antal kopier.
5. Tryk på .

Kopi: Tryk Start	1
100%  A4	
Tæthed: ±0	
Oprindelig type: Tekst/foto	1/2
2-sidet: Fra	
Kopiforhold: 100 % (1:1)	

Find oplysninger under

"Kopiering" i brugervejledningen

### Nyttige kopieringsindstillinger

- N på 1
- 2-sidet eller 1-sidet
- Forstørrelse eller reduktion
- Kopiering af id-kort
- Kopi af pas





## Faxning\*

\* Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig, afhængigt af maskinmodellen.

1. Anbring originalen.
2. Tryk på og vælg <Fax>.
3. Angiv destinationsoplysningerne.
4. Angiv faxindstillingerne efter behov.
5. Tryk på .

### Nyttige faxfunktioner

- Fortløbende transmission
- Hukommelsesmodtagelse
- Pc-fax



Angiv modtager.	
2017/10/10 10:00 AM	
☒ =	
Modtagetilstand: Auto	▲
opløsning: 200 x 100 dpi (n) 1/3	
Læg på	R Modtager ▼

Find oplysninger under

➡ "Faxning" i brugervejledningen

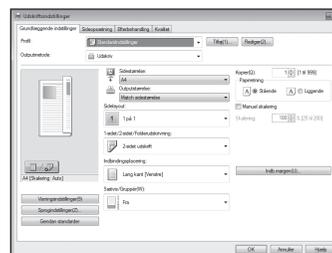


## Udskrivning

1. Åbn det dokument, der skal udskrives, og vælg udskrivningsfunktionen i programmet.
2. Vælg printerdriveren for maskinen, og vælg [Indstillinger] eller [Egenskaber].
3. Angiv papirstørrelsen.
4. Angiv papirkilden og -typen.
5. Angiv udskrivningsindstillingerne efter behov.
6. Vælg [OK].
7. Vælg [Udskriv] eller [OK].

### Nyttige udskrivningsindstillinger

- 2-sidet
- N på 1
- Brochureudskrivning



Find oplysninger under

➡ "Udskrivning" i brugervejledningen

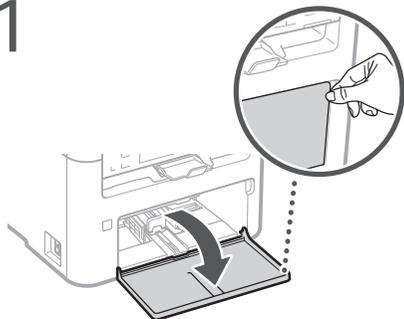
# Ilægning af papir

Find oplysninger under

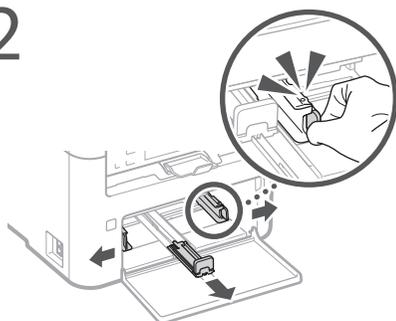
➔ "Ilægning af papir" i brugervejledningen

## Ilægning i skuffen

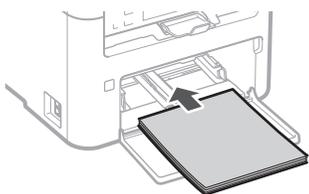
1



2



3

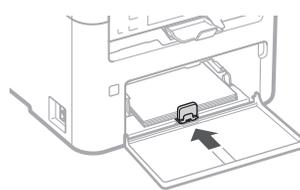


4

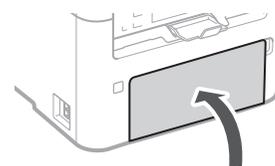
Sørg for, at papirstakken er inden for papirstyrenes begrænsninger.



5



6



Hvis du lægger papir i en anden størrelse eller en anden type papir i, end der var tidligere, skal du sørge for at ændre indstillingerne.

7

MF269dw/MF267dw

Tryk på , og vælg <Papirindst.>.

MF264dw

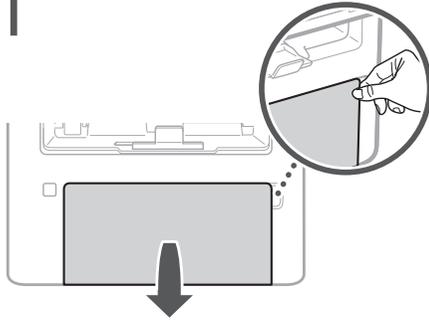
Tryk på  (Papirindstilling).

8

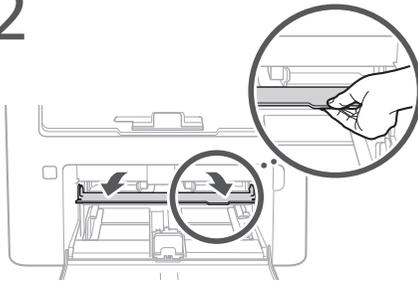
Angiv papirstørrelse og -type i henhold til skærbilledet herunder.

## Ilægning i universalbakken

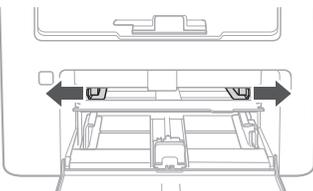
1



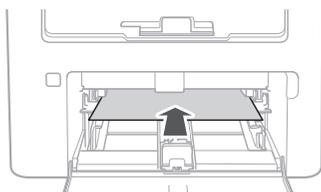
2



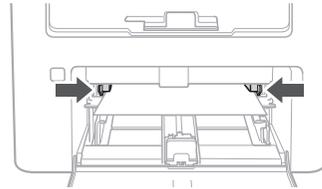
3



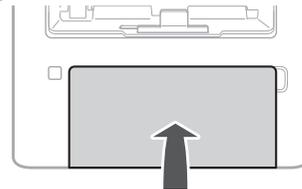
4



5



6



Hvis du lægger papir i en anden størrelse eller en anden type papir i, end der var tidligere, skal du sørge for at ændre indstillingerne.

7

MF269dw/MF267dw

Tryk på  og vælg <Papirindst.>

MF264dw

Tryk på  (Papirindstilling).

8

Angiv papirstørrelse og -type i henhold til skærmbilledet herunder.

## Hvis der er opstået et problem

Find oplysninger under

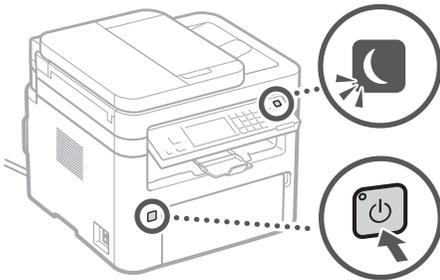
➔ "Vedligeholdelse" og "Fejlfinding" i brugervejledningen

### Det ser ud til, at maskinen ikke virker

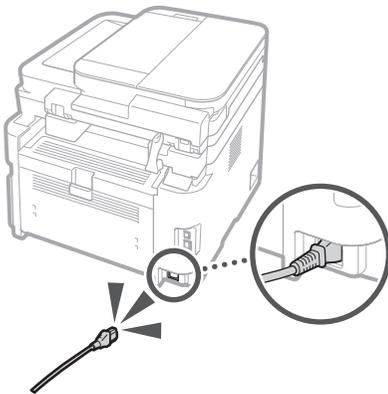
Kontrollér følgende.

- Er maskinen tændt?
- Er maskinen ude af slumretilstand?

Tryk på strømkontakten, hvis både displayet og  ikke lyser.



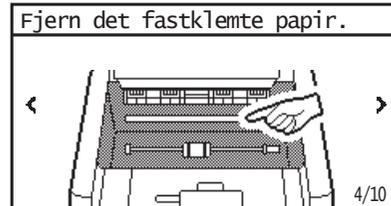
- Er strømkablet tilsluttet korrekt?



Hvis problemet fortsætter, kan du finde flere oplysninger i brugervejledningen.

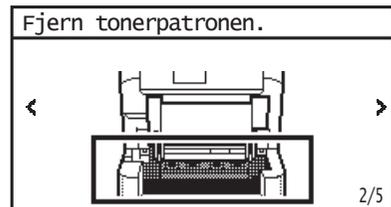
### Der er opstået papirstop

Ryd papirstoppet i henhold til anvisningerne på skærmen.



### Udskiftning af forbrugsstoffer

Udskift forbrugsstofferne i henhold til anvisningerne på skærmen.



#### Modelnummer for erstatningsforbrugsstoffer

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Note



A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for writing notes.

# Appendiks

## Vigtige sikkerhedsanvisninger

I dette kapitel beskrives vigtige sikkerhedsanvisninger, der kan forebygge personskade for brugere af denne maskine og andre samt skade på andre genstande. Læs dette kapitel, inden du bruger maskinen, og følg anvisningerne for at bruge maskinen korrekt. Udfør ikke nogen handlinger, der ikke er beskrevet i denne vejledning. Canon kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader, der skyldes handlinger, som ikke er beskrevet i denne vejledning, forkert brug eller reparationer eller ændringer, som ikke er udført af Canon eller en tredjepart, der er autoriseret af Canon. Forkert betjening eller brug af denne maskine kan medføre personskade og/eller skade, der kræver omfattende reparationer, som muligvis ikke er omfattet af din begrænsede garanti.

### ⚠ ADVARSEL

Angiver en advarsel i forbindelse med handlinger, der kan føre til dødsfald eller personskade, hvis de ikke udføres korrekt. Vær altid opmærksom på disse advarsler for at bruge maskinen sikkert.

### ⚠ FORSIGTIG

Angiver, at der skal udvises forsigtighed i forbindelse med handlinger, der kan medføre personskade, hvis de ikke udføres korrekt. Sørg altid for at udvise forsigtighed under disse omstændigheder for at bruge maskinen sikkert.

### 🚫 VIGTIGT

Angiver driftsmæssige krav og begrænsninger. Sørg for at læse disse punkter omhyggeligt for at bruge maskinen korrekt og undgå skade på maskinen eller andet.

### Installation

For at bruge denne maskine sikkert og komfortabelt skal du omhyggeligt læse følgende forholdsregler og installere maskinen et passende sted.

### ⚠ ADVARSEL

Placer ikke maskinen et sted, hvor der er risiko for brand eller elektrisk stød

- Et sted, hvor ventilationsåbningerne er blokeret (for tæet på vægge, senge, sofaer, tæpper eller lignende objekter)
- Et fugtigt eller støvet sted
- Et sted udsat for direkte sollys eller uendørs
- Et sted udsat for høje temperaturer
- Et sted med åben ild
- Tæt på alkohol, farvefortyndere eller andre brændbare stoffer

### Andre advarsler

- Tilslut ikke kabler, der ikke er godkendt, til denne maskine. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Anbring ikke halskæder eller andre metalgenstande eller beholdere fyldt med væske på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske dele inde i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.

- Når ekstraudstyret installeres og fjernes, skal du sørge for at slukke det, tage strømkablet ud og derefter tage alle interfacekabler og strømkablet ud af maskinen. Ellers kan strømkablet eller interfacekablerne blive beskadiget, hvilket kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Hvis et fremmedlegeme falder ned i maskinen, skal du tage strømstikket ud af stikkontakten og kontakte din lokale autoriserede Canon-forhandler.

### ⚠ FORSIGTIG

Anbring ikke maskinen på følgende steder

Maskinen kan falde ned og forårsage personskade.

- Et ustabilt sted
- Et sted, der udsættes for vibrationer

### Andre forsigtighedsregler

- Når maskinen bæres, skal du følge anvisningerne i denne brugervejledning. Hvis maskinen bæres forkert, kan den falde ned og forårsage personskade.
- Når maskinen installeres, skal du passe på ikke at få hænderne i klemme mellem maskinen og gulvet eller væggene. Dette kan medføre personskade.

### 🚫 VIGTIGT

Anbring ikke maskinen på følgende steder  
Dette kan medføre skade på maskinen.

- Et sted med meget høj eller lav temperatur eller fugtighed
- Et sted udsat for store ændringer i temperatur eller fugtighed
- Et sted i nærheden af udstyr, der genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- Et laboratorium eller et sted, hvor der opstår kemiske reaktioner
- Et sted udsat for ætsende eller giftige gasser
- Et sted, der kan give sig ved vægten af maskinen, eller hvor maskinen kan synke ned (et tæppe osv.)

### Undgå dårligt ventilerede steder

Denne maskine genererer en smule ozon og andre udledninger under normal brug. Disse udledninger er ikke sundhedsfarlige. De kan imidlertid være mærkbare ved langvarig brug i dårligt ventilerede rum. For at bevare et behageligt arbejdsmiljø anbefales det, at det rum, hvor maskinen anvendes, er korrekt ventileret. Undgå også steder, hvor personer bliver udsat for udledninger fra maskinen.

### Anbring ikke maskinen et sted, hvor der opstår kondens

Der kan dannes vanddråber (kondens) inde i maskinen, hvis det rum, hvor maskinen er anbragt, opvarmes hurtigt, og hvis maskinen flyttes fra et køligt eller tørt sted til et varmt eller fugtigt sted. Brug af maskinen under disse forhold kan medføre papirstop, dårlig udskriftskvalitet eller skade på maskinen. Lad maskinen tilpasse sig til den omgivende temperatur og fugtighed i mindst 2 timer inden brug.

### Ved højder på 3.000 m eller derover over havets overflade

Maskiner med en harddisk fungerer muligvis ikke korrekt, når de bruges ved en højde på omkring 3.000 meter over havets overflade eller derover.

### Tilslutning til telefonlinjen

Denne maskine overholder en analog telefonlinjestandard. Maskinen kan kun tilsluttes til det offentlige telefonnetværk (PSTN). Hvis du tilslutter maskinen til en digital telefonlinje eller en dedikeret telefonlinje, kan det vanskeliggøre korrekt brug af maskinen og kan forårsage skade. Sørg for at bekræfte typen af telefonlinje, inden maskinen tilsluttes. Kontakt serviceudbyderen af din optiske fiberlinje eller IP-telefonlinje, hvis du vil tilslutte maskinen til disse telefonlinjer.

### Ved brug af trådløst LAN

- Anbring maskinen 50 meter eller derunder fra den trådløse LAN-router.
- Anbring så vidt muligt maskinen et sted, hvor kommunikationen ikke blokeres af genstande. Signalet kan forringes, hvis det skal passere gennem vægge eller gulve.
- Hold maskinen så langt som muligt fra digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovne eller andet udstyr, der udsender radiobølger.
- Brug ikke maskinen i nærheden af medicinsk udstyr. Radiobølger udsendt fra denne maskine kan forstyrre det medicinske udstyr, hvilket kan medføre fejlfunktion og ulykker.

### Hvis driftsstøjen bekymrer dig

Hvis driftsstøjen er en faktor, anbefales det, afhængigt af driftsmiljøet og driftstilstanden, at maskinen anbringes et andet sted end på kontoret.

### Strømforsyning

#### ⚠ ADVARSEL

- Brug kun en strømforsyning, der opfylder de angivne spændingskrav. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Brug ikke andre strømkabler end det medfølgende, da dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Det medfølgende strømkabel er beregnet til brug med denne maskine. Tilslut ikke strømkablet til andre enheder.
- Undgå at ændre, trække i eller bøje kablet eller foretage nogen anden handling, der kan beskadige strømkablet. Anbring ikke tunge genstande på strømkablet. Hvis strømkablet beskadiges, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Undgå at tilslutte eller frakoble strømstikket med våde hænder, da dette kan medføre elektrisk stød.
- Brug ikke forlængerledninger eller strømskinner med flere stik med denne maskine. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Undgå at rulle strømkablet sammen eller binde en knude på det, da dette kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Sæt strømstikket helt ind i stikkontakten. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Tag strømstikket helt ud af stikkontakten, hvis det tordner. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre brand, elektrisk stød eller skade på maskinen.
- Kontrollér, at strømforsyningen til maskinen er sikker og har en konstant spænding.
- Hold strømkablet væk fra varmekilder. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre, at ledningens overflade smelter, hvilket kan medføre brand eller elektrisk stød.

### Undgå følgende situationer:

Hvis strømkablets tilslutningsdel udsættes for stor belastning, kan det medføre skade på strømkablet, eller ledningerne i maskinen kan blive frakoblet. Dette kan medføre brand.



- Hyppig tilslutning og frakobling af strømkablet.
- At snuble i strømkablet.
- Strømkablet bøjes i nærheden af tilslutningsdelen, og strømudgangen eller tilslutningsdelen udsættes for konstant belastning.
- At strømstikket udsættes for stor belastning.

### ⚠️ FORSIGTIG

- Placer denne maskine i nærheden af strømstikket, og sørg for, at der er så meget plads omkring strømstikket, at det nemt kan tages ud i en nødsituation.

### ⚠️ VIGTIGT

#### Ved tilslutning af strøm

- Undgå at tilslutte strømkablet til en uafbrudt strømforsyning (uninterruptible power source). Dette kan medføre fejlfunktion eller skade på maskinen ved strømsvigt.
- Hvis du tilslutter denne maskine til en stikkontakt med flere strømudtag, må du ikke bruge de resterende udtag til tilslutning af andre enheder.
- Tilslut ikke strømkablet til en ekstra strømudgang på en computer.

#### Andre forholdsregler

Elektrisk støj kan medføre, at denne maskine ikke fungerer korrekt, eller at den mister data.

#### Håndtering

### ⚠️ ADVARSEL

- Tag omgående strømstikket ud af strømudtaget, og kontakt en autoriseret Canon-forhandler, hvis maskinen udsender en usædvanlig lyd eller lugt eller udsender røg eller høj varme. Forsat brug kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Undlad at skille denne maskine ad eller ændre den. Der er komponenter med høj spænding og høj temperatur inde i maskinen. Adskillelse eller ændringer kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Anbring maskinen et sted, hvor børn ikke kan komme i kontakt med strømkablet og andre kabler, andet udstyr eller elektriske dele inde i maskinen. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre uforudsete ulykker.
- Brug ikke brændbare spraydåser i nærheden af denne maskine. Hvis brændbare stoffer kommer i kontakt med elektriske dele inde i maskinen, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Når maskinen flyttes, skal du sørge for at slukke den først og derefter tage strømkablet og interfacekabler ud. Hvis dette ikke overholdes, kan det beskadige strømkablet eller interfacekabler, hvilket kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Hvis du sætter et USB-kabel i eller tager det ud, mens strømstikket er sat i en stikkontakt, må du ikke berøre metaldelen på stikket, da dette kan medføre elektrisk stød.

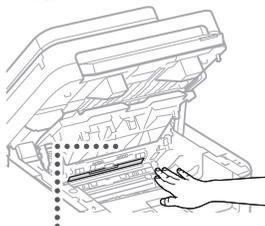
#### Hvis du bruger pacemaker

Denne maskine genererer en smule magnetisk strøm og ultrasoniske bølger. Hvis du bruger pacemaker og føler, at noget ikke er som normalt, skal du gå væk fra maskinen og kontakte din læge med det samme.

### ⚠️ FORSIGTIG

- Undlad at anbringe tunge genstande på denne maskine, da de kan falde ned og forårsage personskade.
- Af sikkerhedsårsager skal du tage strømkablet ud, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode.

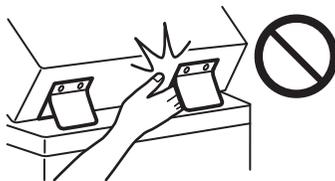
- Vær forsigtig, når du åbner eller lukker dæksler, for at undgå at komme til skade med hænderne.
- Hold hænderne og tøjet væk fra rullerne i udgangsområdet. Hvis rullerne får fat i dine hænder eller dit tøj, kan det medføre personskade.
- Det indvendige af maskinen og udgangsåbningen er meget varme under og umiddelbart efter udskrivning, så vær forsigtig, når du tager det. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre forbændinger.



- Pas på ikke at tabe en tung genstand, f.eks. en ordbog, på glaspladen. Dette kan beskadige glaspladen og medføre personskade.

#### Fremfører

- Tryk ikke hårdt ned på fremføreren, når du bruger glaspladen til at kopiere fra tykke bøger. Hvis du gør dette, kan det beskadige glaspladen og medføre personskade.
- Luk fremføreren forsigtigt for at undgå at få hænderne i klemme, da dette kan medføre personskade.
- Pas på ikke at placere hænder eller fingre i fremføreren, da du kan komme til skade.



#### Tasten Energisparer

Tryk på **(E)** (Energisparer) af sikkerhedshensyn, hvis maskinen ikke skal bruges i en lang periode, f.eks. om natten. Sluk også på afbryderen, og tag strømkablet ud, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode, f.eks. i weekender eller ferier.

#### Lasersikkerhed

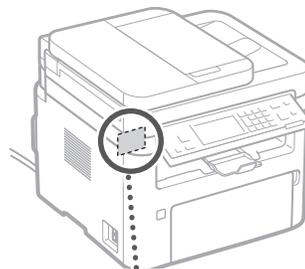
Dette produkt er bekræftet som et laserprodukt i klasse 1 i IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserstrålen kan være skadelig for mennesker. I det stråling, der udsendes inde i produktet, holdes helt inde af beskyttelseskabinettet og de eksterne dæksler, kan laserstrålen ikke slippe ud af maskinen under de forskellige brugerhandlinger. Læs følgende bemærkninger og anvisninger vedrørende sikkerheden.

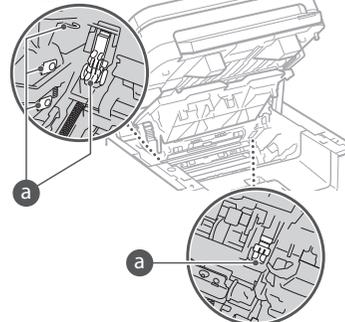
- Åbn aldrig andre dæksler end dem, der er angivet i vejledningen for denne maskine.
- Hvis laserstrålen skulle slippe ud og ramme dine øjne, kan eksponeringen forårsage skade på øjnene.
- Brug af kontakter, justeringer eller ydeevnen for andre procedurer end dem, der er angivet i denne vejledning, kan medføre farlig strålingseksponering.

#### Lasersikkerhedsforholdsregler



### ⚠️ VIGTIGT

- Følg anvisningerne på den advarselmærket, der findes på maskinen.
- Udsæt ikke maskinen for hårde stød eller vibrationer.
- Undgå at bruge tvang, når du åbner eller lukker låger, dæksler og andre dele. Dette kan medføre skade på maskinen.
- Undgå at slukke på afbryderen eller åbne dækslerne, mens maskinen er i brug. Dette kan forårsage papirstop.
- Brug et modulært kabel, der er kortere end 3 meter.
- Brug et USB-kabel, der er kortere end 3 meter.
- Undgå at røre ved kontakterne **(B)** inde i maskinen. Dette kan medføre skade på maskinen.



# Appendiks

## Når maskinen transporteres

For at undgå skade på maskinen under transport skal du sørge for at gøre følgende.

- Fjern tonerpatronen og tromlepatronen.
- Pak maskinen omhyggeligt ned i den originale kasse med passende pakkemateriale.

## Sikkerhedsrelaterede symboler

- | Afbryder: "TÆNDT"-position
- Afbryder: "SLUKKET"-position
- ⏻ Afbryder: "STANDBY"-position
- Ⓜ Trykkontakt **■** "TÆNDT" **■** "SLUKKET"
- ⊕ Beskyttende jordstik
- ⚠ Farlig spænding indeni. Åbn ikke andre dæksler end dem, der er angivet.
- ⚠ FORSIGTIG: Varm overflade. Undgå berøring.
- 🗑 Klasse II-udstyr
- ⚠ Bevægelige dele: Hold kropsdele væk fra bevægelige dele
- ⚠ FORSIGTIG: Der kan opstå elektrisk stød. Tag alle strømstik ud af stikkontakten.
- ⚠ Der er skarpe kanter: Hold kropsdele væk fra skarpe kanter.

- Nogle af de symboler, der vises ovenfor, er muligvis ikke påsat, afhængigt af produktet.

## Vedligeholdelse og undersøgelser

Rengør denne maskine med jævne mellemrum. Hvis der samles støv, vil maskinen muligvis ikke fungere korrekt. Sørg for at overholde følgende ved rengøring. Hvis der opstår et problem under drift, findes der flere oplysninger under "Fejlfinding" i brugervejledningen. Hvis problemet ikke kan løses, eller du mener, maskinen skal undersøges, kan du finde flere oplysninger under "Hvis et problem ikke kan løses" i brugervejledningen.

### ⚠ ADVARSEL

- Inden rengøring skal du afbryde strømmen og fjerne strømstikket fra stikkontakten. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre brand eller elektrisk stød.
- Tag strømstikket ud med jævne mellemrum, og rengør det med en tør klud for at fjerne støv og snavs. Ophobet støv kan absorbere fugtighed fra luften, hvilket kan medføre brand, hvis det kommer i kontakt med elektricitet.
- Brug en fugtig, godt vredet klud til at rengøre maskinen med. Fugt kun rengøringskluden med vand. Brug ikke alkohol, benzen, farvefortyndere eller andre brændbare stoffer. Brug ikke papirlommetørklæder eller køkkenrulle. Hvis disse materialer kommer i kontakt med elektriske dele inde i maskinen, kan de generere statisk elektricitet eller medføre brand eller elektrisk stød.
- Kontrollér strømkablet og stikket med jævne mellemrum for skader. Kontrollér maskinen for rust, buler, ridser, revner eller for stor varmegerenering. Brug af dårligt vedligeholdt udstyr kan medføre brand eller elektrisk stød.

### ⚠ FORSIGTIG

- Inde i maskinen er der komponenter med høj temperatur og høj spænding. Berøring af disse komponenter kan medføre forbrændinger. Undgå at berøre en hvilken som helst del af maskinen, som ikke er angivet i brugervejledningen.
- Når du ilægger papir eller fjerner papir, der sidder fast, skal du passe på ikke at skære hænderne på papirets kanter.

## Forbrugsstoffer

### ⚠ ADVARSEL

- Smid ikke brugte tonerpatroner eller lignende i åben ild. Undgå også at opbevare tonerpatroner, tromlepatroner eller papir et sted, der er udsat for åben ild. Dette kan medføre, at toneren antændes og forårsager forbrændinger eller brand.
- Hvis du spilder eller spreder toner ved et uheld, skal du omhyggeligt samle tonerpatronerne sammen og tørre dem op med en blød og fugtig klud på en måde, der forhindrer indånding. Brug aldrig en støvsuger, der ikke har beskyttelsesforanstaltninger mod støvekspllosioner, til at fjerne spildt toner med. Hvis du gør dette, kan det forårsage en fejl i støvsugeren eller medføre en støvekspllosion grundet statisk udladning.

### Hvis du bruger pacemaker

- Denne tonerpatron genererer en smule magnetisk strøm. Hvis du bruger pacemaker og føler, at noget ikke er som normalt, skal du gå væk fra tonerpatronen og kontakte din læge med det samme.

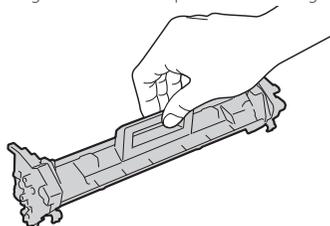
### ⚠ FORSIGTIG

- Pas på ikke at indånde toner. Hvis du skulle komme til at indånde toner, skal du omgående kontakte en læge.
- Pas på ikke at få toner i øjnene eller munden. Hvis du får toner i øjnene eller munden, skal du omgående skylle med koldt vand og kontakte en læge.
- Pas på, at du ikke får toner på huden. Hvis det sker, skal du vaske med sæbe og koldt vand. Hvis huden bliver irriteret, skal du omgående kontakte en læge.
- Opbevar tonerpatronerne og andre forbrugsstoffer et sted, hvor små børn ikke kan få fat på dem. Hvis der indtages toner, er det vigtigt omgående at kontakte en læge eller Giftlinjen.
- Undlad at skille tonerpatronen eller lignende ad eller ændre den. Hvis dette ikke overholdes, kan toneren blive spredt.

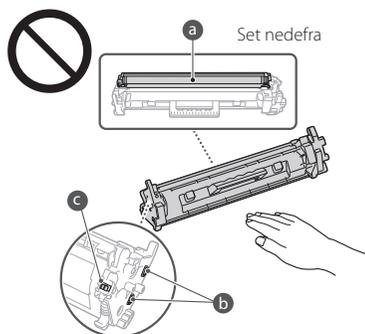
### 🔧 VIGTIGT

#### Håndtering af tonerpatronen

- Sørg for at holde tonerpatronen i hånden.



- Rør ikke ved tonerfremføringsområdet (a), de elektriske kontakter (b) eller tonerpatronhukommelsen (c).



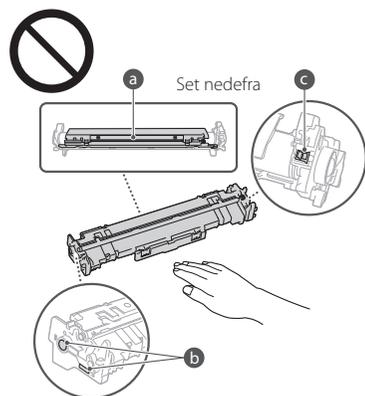
- Medmindre det er nødvendigt, skal du undgå at tage tonerpatronen ud af pakkematerialet eller ud af denne maskine.
- Tonerpatronen er et magnetisk produkt. Undlad at opbevare den i nærheden af produkter, der er følsomme over for magnetisme, herunder disketter og diskdrev. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre ødelæggelse af data.

#### Håndtering af tromlepatronen

- Sørg for at holde tromlepatronen i hånden.



- For at undgå at ridse tromlens overflade inde i maskinen eller udsætte den for lys må du ikke åbne tromlens beskyttelseslukker (a). Undgå at røre ved de elektriske kontakter (b) eller tromlepatronhukommelsen (c).



- Medmindre det er nødvendigt, skal du undgå at tage tromlepatronen ud af pakkematerialet eller ud af denne maskine.

## Opbevaring af tonerpatronen eller tromlepatronen

- Opbevar patronerne i følgende miljø for at sikre sikker og tilfredsstillende brug. Temperaturområde for opbevaring: 0 til 35°C Fugtighedsområde for opbevaring: 35 til 85 % RH (relativ fugtighed/ingen kondens)\*
- Opbevar tonerpatroner og tromlepatroner uden at åbne dem, indtil de skal bruges.
- Når tonerpatronen eller tromlepatronen fjernes fra denne maskine til opbevaring, skal den fjernede tonerpatron eller tromlepatron anbringes i det originale pakkemateriale.
- Når tonerpatronen opbevares, må den ikke opbevares stående eller med bunden i vejret. Toneren størkner og vender muligvis ikke tilbage til den oprindelige tilstand, selvom du ryster den.

\* Selv inden for det anbefalede fugtighedsområde for opbevaring kan der udvikles vanddråber (kondens) inde i tonerpatronen eller tromlepatronen, hvis der er forskel på temperaturen inde i eller uden for tonerpatronen eller tromlepatronen. Kondens har en negativ indvirkning på tonerpatronernes eller tromlepatronernes udskriftskvalitet.

## Undgå opbevaring af tonerpatronen eller tromlepatronen på følgende steder

- Steder med åben ild
- Steder udsat for direkte sollys eller skarpt lys i fem minutter eller derover
- Steder med meget salt luft
- Steder, hvor der er ætsende gasser (dvs. aerosoldåser og ammoniak)
- Steder udsat for høj temperatur og høj fugtighed
- Steder udsat for store ændringer i temperatur og fugtighed, hvor der nemt kan opstå kondens
- Steder med store mængder støv
- Steder, hvor børn kan få fat på dem

## Pas på uoriginale tonerpatroner eller tromlepatroner

- Vær opmærksom på, at der findes uoriginale Canon-tonerpatroner eller Canon-tromlepatroner på markedet. Brug af uoriginale tonerpatroner eller tromlepatroner kan medføre dårlig udskriftskvalitet eller maskinydeevne. Canon kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl, ulykker eller skader, der skyldes brug af uoriginale tonerpatroner eller tromlepatroner. Yderligere oplysninger kan findes under [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

## Tilgængelighedsperiode for reservedele, tonerpatroner, tromlepatroner og lignende

- Reservedele, tonerpatroner, tromlepatroner og lignende til maskinen vil være tilgængelige i mindst 7 (syv) år, efter at produktionen af denne maskinmodel er ophørt.

## Pakkematerialer til tonerpatronen og tromlepatronen

- Gem pakkematerialerne til tonerpatronen og tromlepatronen. De skal anvendes ved transport af maskinen.
- Pakkematerialerne kan ændres i form eller placering eller kan tilføjes eller fjernes uden varsel.

## Bortskaffelse af en brugt tonerpatron, tromlepatron eller lignende

- Ved bortskaffelse af en tonerpatron, tromlepatron eller lignende skal den anbringes i det originale pakkemateriale for at forhindre, at toneren spredes indefra, og bortskaffes i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning.

## Bemærkning

### Produktnavn

Sikkerhedsforskrifterne kræver, at produktets navn registreres.

I nogle områder, hvor dette produkt sælges, kan følgende navn(e) i parenteser ( ) være registreret i stedet.

MF269dw/MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

### EMC-krav for EF-direktiv

Dette udstyr overholder de væsentlige EMC-krav i EF-direktivet. Vi erklærer, at dette produkt overholder EMC-kravene i EF-direktivet ved nominel netindgang 230 V, 50 Hz, selvom den nominelle indgangseffekt for dette produkt er 220 til 240 V, 50/60 Hz.

### EU WEEE- og batteridirektiver

Du kan se oplysninger om WEEE- og batteridirektiverne i den nyeste brugervejledning (HTML-manual) på Canons websted ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

## Wireless LAN Regulatory Information

### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

### TRA

REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

### RE-direktiv

(Kun for europæiske radioudstyr)

## RE-overensstemmelseserklæring

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvens-effekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikation  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bevzadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

# Appendiks

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ partvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Beleidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' taghmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità ta' EU huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti so lahko na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisfyrirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útarþróunibylgja: 15.9 dBm

**Juridiske begrænsninger for brugen af dit produkt og brugen af billeder**

Brug af dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde gengive dokumenter samt brug af sådanne billeder som scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet af dit produkt kan være forbudt i henhold til loven og kan medføre strafferetligt og/eller civilretligt ansvar. En ikke-udtømmende liste over disse dokumenter findes nedenfor. Denne liste er udelukkende vejledende. Hvis du er usikker på, om det er lovligt at bruge dit produkt til at scanne, udskrive eller på anden måde gengive et bestemt dokument og/eller bruge de billeder, der er scannet, udskrevet eller på anden måde gengivet, bør du på forhånd kontakte en juridisk rådgiver.

- Papirpenge
- Rejsechecks
- Postanvisninger
- Madkuponer
- Indlånsbeviser
- Pas
- Firmærker (stemplede eller ustemplede)
- Immigrationspapirer
- Id-mærker eller insignier
- Interne stempelmærker (stemplede eller ustemplede)
- Selektionstjeneste- eller indkaldelsespapirer
- Værdipapirer eller andre gældsbreve
- Checks eller vekslers udstedt af offentlige myndigheder
- Aktiebrev
- Kørekort til biler og ejercertifikater
- Copyrightbeskyttede værker/kunstværker uden tilladelse fra copyrightindehaveren

**Ansvarsfraskrivelse**

• Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

• CANON INC. GIVER INGEN FORM FOR GARANTI I FORHOLD TIL DETTE MATERIALE, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, UDNAGTEN SOM ANGIVET HERI, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING GARANTIER FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ELLER MANGLENDE KRÆNKELSE. CANON INC. KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR DIREKTE SKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART ELLER TAB ELLER UDGIFTER, DER STAMMER FRA BRUG AF NÆRVÆRENDE MATERIALE.

## Om denne brugervejledning

**Taster og knapper anvendt i denne brugervejledning**

Følgende symboler og tastenavne er et par eksempler på, hvordan de taster, der skal trykkes på, vises i denne brugervejledning.

- Kontrolpanel-taster: [Knapiikon]
- Eksempel: 
- Skærm: <Angiv modtager.>
- Knapper og elementer på computerskærmen: [Indstillinger]

**Illustrationer og skærme anvendt i denne brugervejledning**

Illustrationer og skærme anvendt i denne brugervejledning er fra MF269dw, medmindre andet er angivet.

**Varemærker**

Mac er et varemærke, der tilhører Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel og PowerPoint er enten registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Andre produkt- og firmanavne heri kan være varemærker, der tilhører deres respektive ejere.

## Tredjepartssoftware

Dette Canon-produkt ("PRODUKTET") inkluderer tredjepartssoftwaremoduler. Brug og distribution af disse softwaremoduler, herunder eventuelle opdateringer af sådanne softwaremoduler (samlet "SOFTWARE"), er underlagt licensbetingelserne (1) til (9) nedenfor.

- (1) Du accepterer, at du vil overholde al gældende eksportkontrollovgivning samt alle begrænsninger eller forskrifter i de lande, der er involveret, hvis dette PRODUKT inkl. SOFTWARE sendes, overføres eller eksporteres til et hvilket som helst land.
- (2) Indehaverne af rettighederne til SOFTWAREN bevarer i alle henseender adkomst til, ejerskab af og intellektuelle ejendomsrettigheder til SOFTWAREN. Med undtagelse af som angivet heri overdrages eller tildes ingen licens eller rettighed, udtrykkelig eller underforstået, af indehaverne af rettighederne til SOFTWAREN til dig for nogen form for intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende indehaverne af rettighederne til SOFTWAREN.
- (3) Du må udelukkende bruge SOFTWAREN til brug med PRODUKTET.
- (4) Du må ikke tildele, give sublicens til, markedsføre, distribuere eller overdrage SOFTWAREN til en tredjepart uden forudgående skriftlig tilladelse fra indehaverne af rettighederne til SOFTWAREN.
- (5) Uanset foranstående må du kun overføre SOFTWAREN, hvis (a) du overdrager alle dine rettigheder til PRODUKTET og alle rettigheder og forpligtelser i henhold til licensvilkårene til den, til hvem overdragelsen sker, og (b) den, til hvem overdragelsen sker, accepterer at være bundet af alle disse vilkår.
- (6) Du må ikke dekompile, foretage reverse engineering, demontere eller på anden måde reducere koden i SOFTWAREN til en form, der kan læses af mennesker.
- (7) Du må ikke modificere, tilpasse, oversætte, udleje, lease eller udlåne SOFTWAREN eller skabe afledte værker baseret på SOFTWAREN.
- (8) Du har ikke ret til at fjerne eller lave separate kopier af SOFTWAREN fra PRODUKTET.
- (9) Den del, der kan læses af mennesker (kildekoden), i SOFTWAREN er ikke licenseret til dig.

Uanset (1) til (9) ovenfor inkluderer PRODUKTET tredjepartssoftwaremoduler sammen med de andre licensvilkår, og disse softwaremoduler er underlagt de andre licensvilkår.

Se venligst de andre licensvilkår for tredjepartssoftwaremoduler beskrevet i appendikset i manualen for det tilhørende PRODUKT. Denne manual kan findes på <http://canon.com/oip-manual>.

Når du bruger PRODUKTET, anses du for at have accepteret alle gældende licensvilkår. Hvis du ikke accepterer disse licensvilkår, bedes du kontakte din servicerepræsentant.

V\_180118

## Start de bediening vanaf het bedieningspaneel

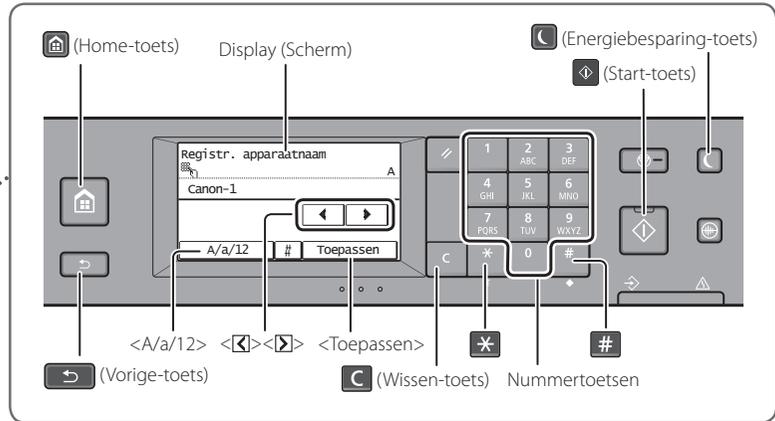
Belangrijk voordat u de bewerking start

MF269dw / MF267dw

Machine



Bedieningspaneel



### Navigeren in het menu

#### Item selecteren

Tik op een item om dit te selecteren.

Druk op om terug te gaan naar het vorige scherm.

#### Instelling bevestigen

Tik op het item.

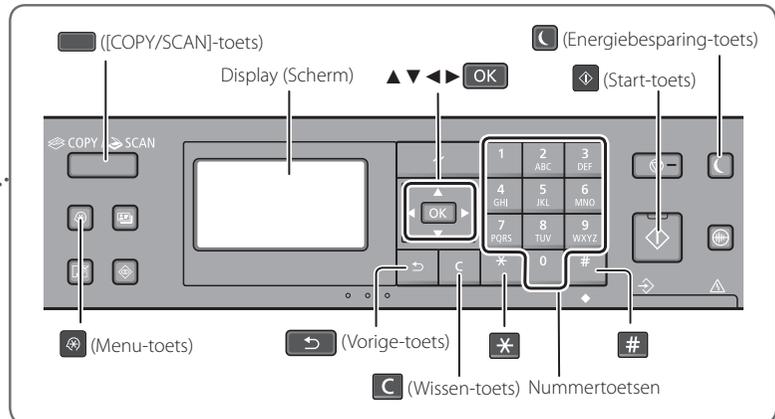
Tik echter op **<Toepassen>** wanneer **<Toepassen>** wordt weergegeven.

MF264dw

Machine



Bedieningspaneel



### Navigeren in het menu

#### Item selecteren of de cursor verplaatsen tussen de menu-items

Selecteer een item met **[▲]** of **[▼]**. Ga naar de volgende hiërarchie met **[OK]** of **[▶]**. Ga terug naar de vorige hiërarchie met **[◀]** of **[◀]**.

#### Instelling bevestigen

Druk op **[OK]**. Als **<Toepassen>** op het display verschijnt, selecteert u echter **<Toepassen>** en drukt u vervolgens op **[OK]**.

## Tekstinvoermethode

### Invoermodus wijzigen

- MF269dw / MF267dw  
Tik op <A/a/12> om de invoermodus te wijzigen. U kunt ook op drukken om een andere invoermodus te kiezen.
- MF264dw  
Druk op om <Invoermodus> te selecteren en druk vervolgens op .  
U kunt ook op drukken om een andere invoermodus te kiezen.

Invoermodus	Beschikbare tekst
<A>	Hoofdletters en symbolen
<a>	Kleine letters en symbolen
<12>	Cijfers

### Tekst, symbolen en cijfers invoeren

Gebruik hiervoor de nummertoeetsen of .

### De cursor verplaatsen (een spatie invoeren)

- MF269dw / MF267dw  
Tik op of om de cursor te verplaatsen. Als u een spatie wilt invoeren, verplaatst u de cursor naar het einde van de tekst en tikt u op .
- MF264dw  
Verplaats de cursor met of . Verplaats de cursor naar het einde van de tekst en druk op om een spatie in te voeren.

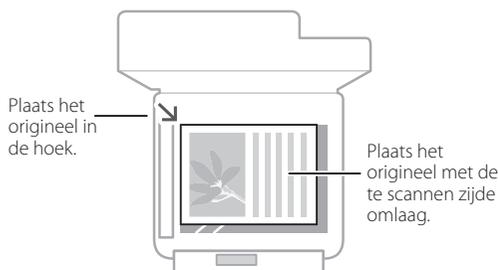
### Tekens verwijderen

Druk op om een teken te verwijderen. Houd ingedrukt om alle tekens te verwijderen.

	Invoermodus: <A>	Invoermodus: <a>	Invoermodus: <12>
		@ . - _ /	1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Niet beschikbaar)		0
	(spatie) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~		(Niet beschikbaar)

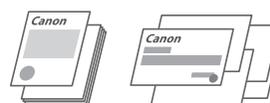
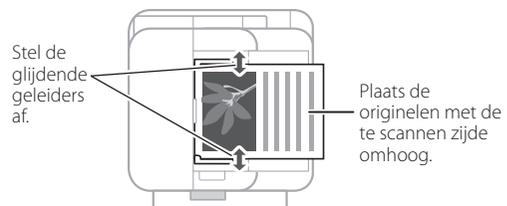
## Plaats het origineel correct

### Plaats het origineel op de glasplaat



Geschikt voor het scannen van boekpagina's, tijdschriftpagina's en krantenartikelen.

### Plaats de originelen in de documentinvoer



Geschikt voor het achter elkaar scannen van verschillende pagina's uit bijvoorbeeld een werkstuk, een handleiding, etc.



## Scannen

### MF269dw / MF267dw

1. Plaats het origineel.
2. Druk op en selecteer <Scannen>.
3. Select het type scan en voer de benodigde gegevens in.
4. Druk op .

### MF264dw

1. Plaats het origineel.
2. Druk op (COPY/SCAN) om naar het scherm voor scannen te gaan.
3. Select het type scan en voer de benodigde gegevens in.
4. Druk op .

Selecteer het type scan.
Computer
E-mail
Bestand

Voor nadere gegevens  
 "Scannen" in de Gebruikershandleiding

### Typen scans

- Opslaan op computer
- E-mail verzenden\*
- Verzenden naar bestandserver\*

### Scannen vanaf een computer

- MF Scan Utility
- Toepassingen

\* Deze functie is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van het model van de machine.

NI



## Kopiëren

### MF269dw / MF267dw

1. Plaats het origineel.
2. Druk op en selecteer vervolgens <Kopiëren>.
3. Geef, voor zover nodig, de kopieerinstellingen op.
4. Geef het gewenste aantal exemplaren op.
5. Druk op .

### MF264dw

1. Plaats het origineel.
2. Druk op (COPY/SCAN) om naar het scherm voor kopiëren te gaan.
3. Geef, voor zover nodig, de kopieerinstellingen op.
4. Geef het gewenste aantal exemplaren op.
5. Druk op .

Kopie: druk Start	1
100%  A4	
Densiteit: ±0	▲
Type origineel: Tekst/Foto	1/2
2-zijdig: Uit	
Zoompercentage: 100% (1:1)	▼

Voor nadere gegevens  
 "Kopiëren" in de Gebruikershandleiding

### Handige kopieerinstellingen

- N op 1
- Dubbelzijdig of enkelzijdig
- Vergroten of verkleinen
- Identiteitsbewijzen kopiëren
- Kopie van paspoort







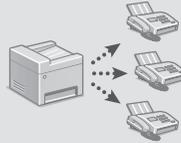
## Faxen\*

\* Deze functie is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van het model van de machine.

1. Plaats het origineel.
2. Druk op en selecteer <Fax>.
3. Voer de gegevens van de bestemming in.
4. Geef, voor zover nodig, de faxinstellingen op.
5. Druk op .

### Handige faxfuncties

- Opeenvolgend uitzenden
- Ontvangst in geheugen
- Faxen naar pc



Geef bestemming op.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎ =	
RX-modus: Automatisch	▲
Resolutie: 200 x 100 dpi (N) 1/3	
Haak	R Bestemming ▼

Voor nadere gegevens

➡ "Faxen" in de Gebruikershandleiding



## Afdrukken

1. Open het document dat u wilt afdrukken en selecteer de afdrukfunctie van de toepassing.
2. Selecteer het printerstuurprogramma voor de machine en selecteer [Voorkeursinstellingen] of [Eigenschappen].
3. Geef het papierformaat op.
4. Geef de papierbron en de papersoort op.
5. Geef, voor zover nodig, de afdrukinstellingen op.
6. Selecteer [OK].
7. Selecteer [Afdrukken] of [OK].

### Handige afdrukinstellingen

- Dubbelzijdig
- N op 1
- Boekje afdrukken



Voor nadere gegevens

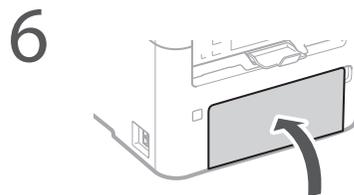
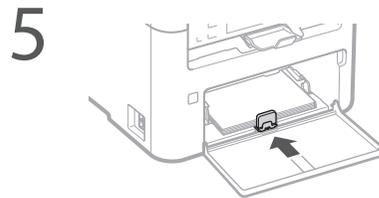
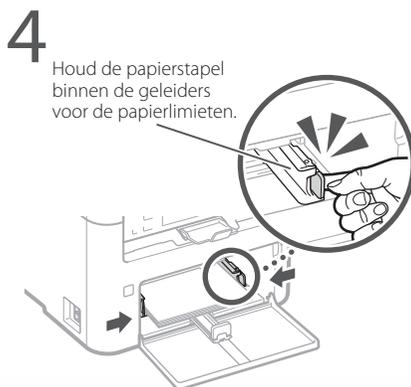
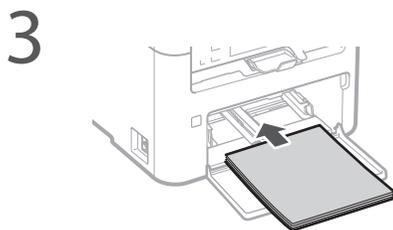
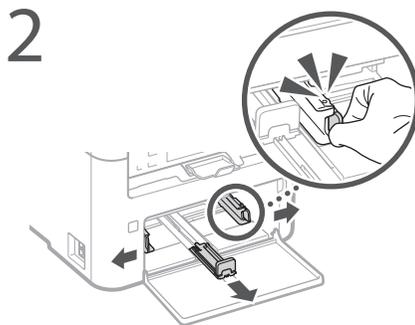
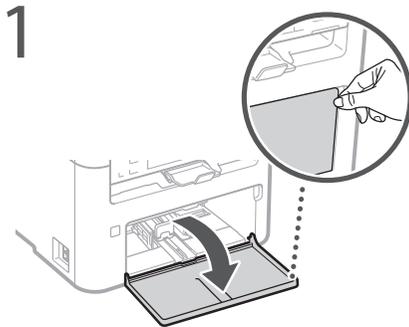
➡ "Afdrukken" in de Gebruikershandleiding

# Papier laden

Voor nadere gegevens

➔ "Papier laden" in de Gebruikershandleiding

## Papier in de lade plaatsen



Als u een ander formaat of type papier laadt dan hiervoor, moet u niet vergeten de instellingen aan te passen.

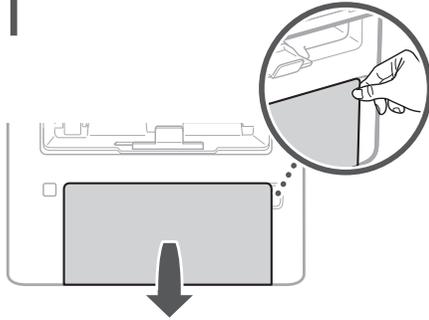
7 MF269dw / MF267dw  
Druk op en selecteer <Papierinst.>.

MF264dw  
Druk op (Papierinstellingen).

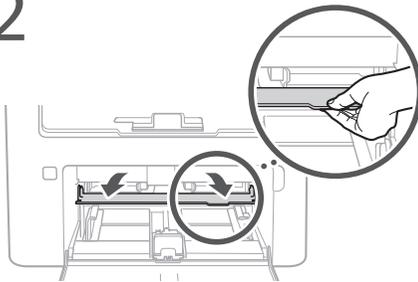
8 Geef op het scherm het formaat en type papier op.

## Laden in de multifunctionele lade

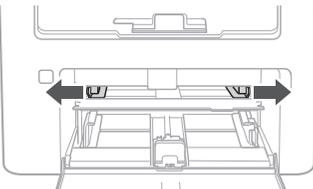
1



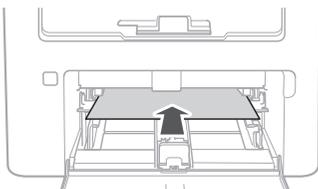
2



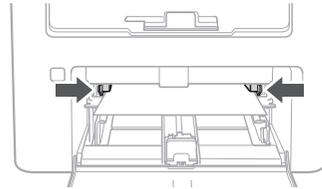
3



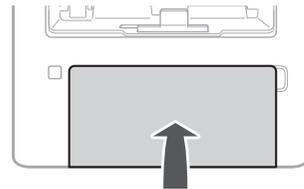
4



5



6



Als u een ander formaat of type papier laadt dan hiervoor, moet u niet vergeten de instellingen aan te passen.

7

MF269dw / MF267dw

Druk op  en selecteer <Papierinst.>

MF264dw

Druk op  (Papierinstellingen).

8

Geef op het scherm het formaat en type papier op.

# Als er zich een probleem heeft voorgedaan

Voor nadere gegevens

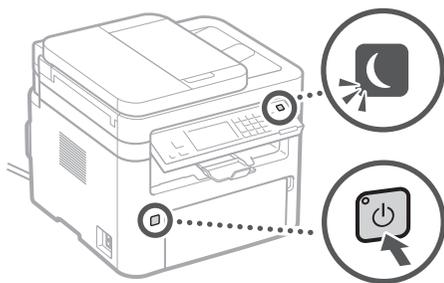
➔ "Onderhoud" en "Problemen oplossen" in de Gebruikershandleiding

## De machine lijkt niet te werken

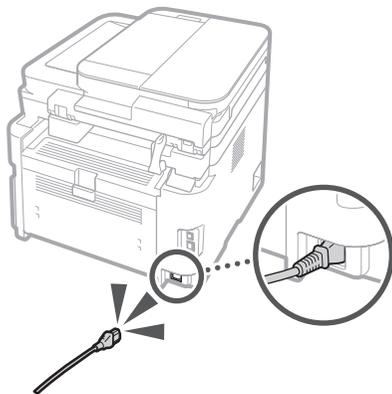
Controleer het volgende.

- Is de machine ingeschakeld?
- Staat de machine niet in de sluimerstand?

Als zowel het display als  niet branden, druk dan op de Aan / Uit knop.



- Is het netsnoer goed aangesloten?



Zie de Gebruikershandleiding, als het probleem aanhoudt.

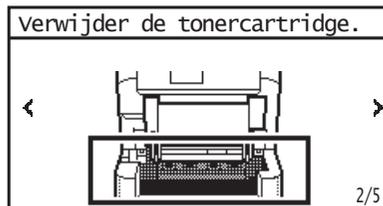
## Er zijn papierstoringen opgetreden

Verhelp de papierstoringen volgens de instructies op het scherm.



## De verbruiksartikelen vervangen

Vervang de verbruiksartikelen volgens de instructies op het scherm.



### Modelnummer van te vervangen verbruiksartikelen

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Aantekeningen

# Bijlage

## Belangrijke veiligheidsinstructies

In dit hoofdstuk vindt u belangrijke veiligheidsinstructies om lichamelijk letsel van gebruikers van de machine en van omstanders te voorkomen, evenals beschadiging van eigendommen. Lees dit hoofdstuk voordat u de machine gaat gebruiken en volg de gebruiksinstructies voor de machine zorgvuldig. Voer geen bewerkingen uit die niet in deze handleiding worden beschreven. Canon is niet verantwoordelijk voor enige schade die het gevolg is van bewerkingen die niet in deze handleiding worden beschreven, onjuist gebruik, of reparaties of aanpassingen die niet zijn uitgevoerd door Canon of een externe partij die is aangewezen door Canon. Een onjuiste bediening of onjuist gebruik van deze machine kan lichamelijk letsel en/of beschadiging tot gevolg hebben die uitgebreide reparatiewerkzaamheden vereist die niet worden gedekt door uw Beperkte garantie.

### ⚠️ WAARSCHUWING

Duidt een waarschuwing aan betreffende handelingen die kunnen leiden tot letsel of een ongeval met dodelijke afloop, als zij niet goed worden uitgevoerd. Om de machine veilig te kunnen gebruiken moet u altijd aandacht aan deze waarschuwingen besteden.

### ⚠️ VOORZICHTIG

Duidt een waarschuwing aan betreffende handelingen die kunnen leiden tot letsel, als zij niet goed worden uitgevoerd. Om de machine veilig te kunnen gebruiken moet u altijd aandacht aan deze waarschuwingen besteden.

### 🔍 BELANGRIJK

Duidt vereisten en beperkingen bij de bediening aan. Lees deze items vooral aandachtig door zodat u de machine op juiste wijze kunt bedienen en beschadiging van de machine of materiële schade kunt voorkomen.

### Installatie

Om de machine veilig en comfortabel te kunnen gebruiken moet u de volgende voorzorgsmaatregelen aandachtig doorlezen en de machine op een geschikte plaats installeren.

### ⚠️ WAARSCHUWING

Installeer de machine niet op een plaats waar brand of een elektrische schok kan ontstaan

- Een plaats waar de ventilatieopeningen worden geblokkeerd (te dicht bij wanden, bedden, sofa's, kleden of dergelijke objecten)
- Een vochtige of stoffige plaats
- Een plaats die is blootgesteld aan direct zonlicht of een plaats buitenshuis
- Een plaats die is blootgesteld aan hogere temperaturen
- Een plaats die is blootgesteld aan open vuur
- Bij alcohol, verfverduunners of andere brandbare stoffen

### Overige waarschuwingen

- Sluit geen kabels op deze machine aan die niet zijn goedgekeurd. Hierdoor kan brand of een elektrische schok ontstaan.

- Plaats geen halskettingen of andere metalen voorwerpen of bakken gevuld met een vloeistof op de machine. Als vreemde voorwerpen in contact komen met elektrische onderdelen binnen in de machine, kan brand of een elektrische schok ontstaan.
- Als u optionele accessoires gaat installeren en verwijderen, moet u de machine uitschakelen, moet u de machine uitschakelen, en het netsnoer en alle andere kabels losmaken. Als u dat niet doet, kunnen het netsnoer of de andere kabels beschadigd raken, wat kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Als een vreemde stof in de machine terechtkomt, trek dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de officiële Canon-dealer ter plaatse.

### ⚠️ VOORZICHTIG

Plaats de machine niet op één van de volgende plaatsen

De machine zou kunnen vallen, wat verwondingen tot gevolg zou kunnen hebben.

- Een instabiele plaats
- Een plaats die is blootgesteld aan trillingen

### Overige aanwijzingen voor veilig gebruik

- Wanneer u deze machine draagt, volgt dan de instructies in de handleiding. Als de machine niet goed wordt gedragen, zou de machine kunnen vallen, wat verwondingen tot gevolg zou kunnen hebben.
- Wanneer u de machine installeert, let er dan goed op dat u uw handen niet knelt tussen de machine en de vloer of de wand. Als dat gebeurt, zou u zich kunnen verwonden.

### 🔍 BELANGRIJK

Plaats de machine niet op één van de volgende plaatsen

Als dat gebeurt, zou de machine beschadigd kunnen raken.

- Een plaats die onderhevig is aan extreme temperaturen of vochtigheidsgraden, ongeacht of deze laag of hoog zijn
- Een plaats die is blootgesteld aan zeer sterke wijzigingen van temperatuur of luchtvochtigheid
- Een plaats in de buurt van apparatuur die magnetische of elektromagnetische golven genereert
- Een laboratorium of plaats waar chemische reacties optreden
- Een plaats die is blootgesteld aan corrosieve of giftige gassen
- Een plaats die vervormt door het gewicht van de machine of waar de kans bestaat dat de machine wegzakt (een tapijt, etc.)

### Vermijd plaatsen met een slechte ventilatie

De machine genereert een geringe hoeveelheid ozon en andere emissies tijdens normaal gebruik. Deze emissies zijn niet schadelijk voor de gezondheid. Maar zij zullen merkbaar zijn gedurende langdurig gebruik of lange productiereeksen in slecht geventileerde ruimten. Voor behoud van een comfortabele werkomgeving wordt geadviseerd de ruimte waar de machine wordt gebruikt, goed te ventileren. Vermijd ook plaatsen waar mensen zouden kunnen worden blootgesteld aan de emissies van de machine.

Plaats de machine niet op een plaats waar condensatie optreedt

Er kunnen zich binnen in de machine waterdruppels (condensatie) vormen wanneer de ruimte waarin de machine is opgesteld snel wordt verwarmd, en wanneer de machine wordt verplaatst van een koele of droge locatie naar een warme of vochtige locatie. Als de machine onder deze omstandigheden wordt gebruikt, kan dit papierstoringen, een slechte afdrukkwaliteit of beschadiging van de machine tot gevolg hebben. Laat de machine ten minste 2 uur staan in de nieuwe ruimte, zodat deze gewend is aan de omgevingstemperatuur en luchtvochtigheid.

Op hoogten van 3.000 meter of hoger boven zeeniveau

Machines met een harde schijf werken mogelijk niet juist als ze worden gebruikt op hoogten van 3.000 meter of hoger boven zeeniveau.

Verbinding maken met de telefoonaansluiting

Deze machine is geschikt voor gebruik met een analoge telefoonaansluiting. De machine kan alleen worden verbonden met het openbare telefoonnetwerk. Als u de machine aansluit op een digitale telefoonlijn of een gereserveerde telefoonlijn, kan dit de juiste werking van de machine beïnvloeden en kan dit beschadiging veroorzaken. Controleer daarom eerst of het type telefoonaansluiting geschikt is voordat u de machine gaat verbinden. Neem contact op met de aanbieder van de glasvezelverbinding of IP-telefoonaansluiting als u de machine op een dergelijk telefoonlijn wilt aansluiten.

Als een draadloos LAN wordt gebruikt

- Plaats de machine niet verder dan 50 meter van de draadloze LAN-router.
- Plaats de machine indien mogelijk op een locatie waar de communicatie niet wordt geblokkeerd door tussenliggende voorwerpen. Het signaal kan zwakker worden als dit door muren of vloeren moet gaan.
- Houd de machine zo ver mogelijk uit de buurt van draadloze telefoons, magnetrons of andere apparatuur die radiogolven uitstraalt.
- Gebruik de machine niet in de buurt van medische apparatuur. Radiogolven die door deze machine worden uitgestraald, kunnen invloed hebben op medische apparatuur, met mogelijk storingen en ongelukken als gevolg.

Als de geluidsproductie van de machine een probleem is

Als de geluidsproductie van de machine een probleem is, wat verschilt afhankelijk van de gebruiksomgeving en de bedieningsmodus, is het raadzaam om de machine niet in een kantooruimte op te stellen.

### Stroomvoorziening

### ⚠️ WAARSCHUWING

- Gebruik alleen een stroomvoorziening die voldoet aan de opgegeven eisen voor de spanning. Als u dat niet doet, kan er brand of een elektrische schok ontstaan.
- Gebruik geen andere netsnoeren dan het meegeleverde exemplaar, omdat dit zou kunnen leiden tot brand of een elektrische schok.
- Het meegeleverde netsnoer is bedoeld voor gebruik met deze machine. Sluit het netsnoer niet aan op andere toestellen.
- Breng geen wijzigingen in het netsnoer aan, trek niet aan het snoer, buig het niet met geweld, en voer er geen andere handelingen mee uit die het netsnoer kunnen beschadigen. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Wanneer het netsnoer beschadigd raakt, kan dat leiden tot brand of een elektrische schok.

- Steek de stekker niet in het stopcontact en trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen, omdat u dan een elektrische schok zou kunnen krijgen.
- Gebruik geen verleng snoeren of meervoudige stekkerdozen met de machine. Hierdoor kan brand of een elektrische schok ontstaan.
- Pak het netsnoer niet in en leg er niet een knoop in, omdat dit zou kunnen leiden tot brand of een elektrische schok.
- Steek de stekker geheel in het stopcontact. Als u dat niet doet, kan er brand of een elektrische schok ontstaan.
- Trek de stekker geheel uit het stopcontact bij onweer. Als u dat niet doet, kan er brand of een elektrische schok ontstaan.
- Controleer dat de stroomvoorziening voor de machine veilig is, en een constante spanning heeft.
- Houd het netsnoer weg bij een warmtebron; als u dit niet doet, kan de mantel van het netsnoer smelten, en dat kan leiden tot brand of een elektrische schok.

#### Vermijd de volgende situaties:

Als uitzonderlijk hard aan het verbindende deel van het netsnoer wordt getrokken, kan dat het netsnoer beschadigen of kunnen de draden binnen in de machine losraken. Hierdoor kan brand ontstaan.

- Het netsnoer vaak aansluiten en losnemen.
- Struikelen over het netsnoer.
- Het netsnoer wordt gebogen dichtbij het verbindende deel en er wordt voortdurend kracht uitgeoefend op het stopcontact of het verbindende deel.
- Uitzonderlijk veel kracht uitoefenen op de stekker.

#### ⚠️ VOORZICHTIG

- Installeer deze machine bij het stopcontact en houd voldoende ruimte rond de stekker aan, zodat deze in een noodgeval gemakkelijk uit het stopcontact kan worden getrokken.

#### 🚫 BELANGRIJK

##### Aansluiten van netsnoer

- Sluit het netsnoer niet aan op een noodstroomvoorziening. Dit kan een storing of beschadiging van de machine tot gevolg hebben in het geval van een stroomstoring.
- Als u deze machine aansluit op een meervoudig stopcontact, moet u de andere stopcontacten niet gebruiken.
- Sluit het netsnoer niet aan op de netsnoeruitgang op een computer.

##### Andere voorzorgsmaatregelen

Elektrische ruis kan storing van de machine of gegevensverlies veroorzaken.

##### Behandeling

#### ⚠️ WAARSCHUWING

- Haal de stekker meteen uit het stopcontact en neem contact op met een erkende Canon-dealer als de machine een vreemd geluid maakt, een vreemde geur afgeeft, of rook of uitzonderlijke hitte produceert. Als u de machine blijft gebruiken, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Het is niet toegestaan om deze machine uit elkaar te halen of aan te passen. Er bevinden zich onderdelen in de machine die onder hoge spanning staan en die zeer warm worden. Demontage of aanpassing kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.

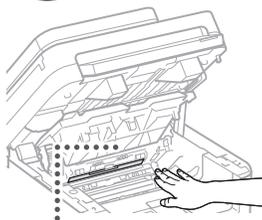
- Zet de machine op een plaats waar kinderen niet in aanraking kunnen komen met het netsnoer en andere kabels of met tandwielen en elektrische onderdelen binnen in de machine. Alleen zo kunt u onverwacht lichamelijk letsel voorkomen.
- Gebruik geen ontvlambare spuitbussen in de buurt van deze machine. Als ontvlambare stoffen in contact komen met elektrische onderdelen binnen in de machine, kan brand of een elektrische schok ontstaan.
- Als u deze machine gaat verplaatsen, moet u de machine uitschakelen, en het netsnoer en alle andere kabels losmaken. Als u dat niet doet, kunnen het netsnoer of de andere kabels beschadigd raken, wat kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Als u een USB-kabel aansluit of loskoppelt terwijl het netsnoer van de machine in een stopcontact zit, moet u het metalen deel van de connector niet aanraken, omdat u dan een elektrische schok kunt krijgen.

#### Als u een pacemaker hebt

Deze machine genereert een zwakke magnetische flux en ultrasoongolven. Als u een pacemaker hebt en u zich niet lekker voelt, blijf dan uit de buurt van deze machine en neem direct contact op met uw huisarts.

#### ⚠️ VOORZICHTIG

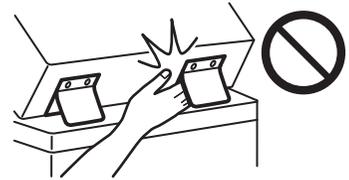
- Plaats geen zware voorwerpen op de machine. Als deze vallen, kan dit lichamelijk letsel tot gevolg hebben.
- Als de machine langere tijd niet zal worden gebruikt, is het uit veiligheidsoogpunt beter om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
- Ga voorzichtig te werk bij het openen en sluiten van kappen om letsel aan uw handen te voorkomen.
- Houd uw handen en kleding uit de buurt van de rollen in het uitvoergebied. Als u met uw handen of kleding bekneld raakt tussen de rollen, kan dit lichamelijk letsel tot gevolg hebben.
- De binnenzijde van de machine en de uitvoersleuf zijn erg heet tijdens en direct na gebruik. Voorkom contact met deze gebieden om brandwonden te voorkomen. Papier dat net is bedrukt, kan ook warm zijn direct na de uitvoer. Let daarom goed op bij het wegnemen van dit papier, zodat u geen brandwonden oploopt.



- Zorg ervoor dat er geen zwaar voorwerp, zoals een woordenboek, op de glasplaat valt. Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken en kan er lichamelijk letsel optreden.

#### Documentinvoer

- Druk niet hard op de documentinvoer als u de glasplaat gebruikt om kopieën van dikke boeken te maken. Hierdoor kan de glasplaat beschadigd raken en kan er lichamelijk letsel optreden.
- Sluit de documentinvoer altijd heel voorzichtig, zodat uw hand niet bekneld raakt en er geen lichamelijk letsel optreedt.
- Steek uw handen of vingers niet in de documentinvoer. Dit kan namelijk lichamelijk letsel tot gevolg hebben.



#### Energiebesparing-toets

Druk voor extra veiligheid op  (Energiebesparing) wanneer de machine langere tijd niet gebruikt gaat worden, zoals 's nachts. Wanneer de machine enkele dagen of langer niet wordt gebruikt, bijvoorbeeld tijdens een vakantie, zet de hoofdschakelaar dan UIT en haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.

#### Veiligheid van de laser

Dit product is erkend als een Klasse 1 laserproduct in IEC60825-1:2014 en EN60825-1:2014.

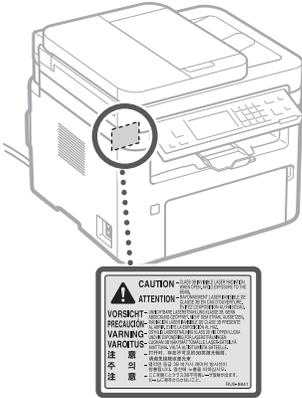
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

De laserstraal kan schadelijk zijn voor het menselijk lichaam. Aangezien straling die binnen in het product hoort uitgezonden volledig binnen de beschermende behuizing en de externe kappen blijft, kan de laserstraal niet, in welk stadium van bediening door de gebruiker ook, uit de machine ontsnappen. Lees de volgende opmerkingen en aanwijzingen voor de veiligheid door.

- Open nooit andere kappen dan die welke in de instructies in de handleidingen voor deze machine worden genoemd.
- Als de laserstraal zou ontsnappen en in uw ogen zou doordringen, kan dat beschadiging van uw ogen veroorzaken.
- Gebruik van bedieningsfuncties, en uitvoering van aanpassingen en procedures die niet in deze handleiding worden opgegeven, kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

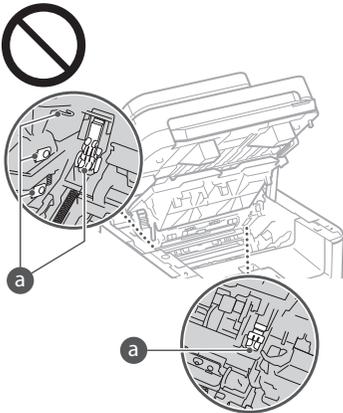
# Bijlage

## Veilig omgaan met de laser



### ● BELANGRIJK

- Volg de instructies op het waarschuwingslabel dat aan de machine is bevestigd.
- Stel de machine niet bloot aan harde schokken of trillingen.
- Gebruik geen buitensporige kracht om deuren, kappen en andere onderdelen te openen of te sluiten. Dit kan beschadiging van de machine tot gevolg hebben.
- Zet de hoofdschakelaar niet UIT en open geen kappen terwijl de machine in gebruik is. Hierdoor ontstaan papierstoringen.
- Gebruik een modulaire kabel die niet langer is dan 3 meter.
- Gebruik een USB-kabel die niet langer is dan 3 meter.
- Raak de contactpunten (a) binnen in de machine niet aan. Dit kan beschadiging van de machine tot gevolg hebben.



### Bij transport van de machine

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat de machine tijdens transport beschadigd raakt.

- Verwijder de tonercartridge en de drumcartridge.
- Verpak de machine in de originele doos met het originele verpakkingsmateriaal.

## Veiligheid-gerelateerde symbolen

- | Hoofdschakelaar: "AAN"-positie
- Hoofdschakelaar: "UIT"-positie
- ⏻ Hoofdschakelaar: "STAND-BY"-positie
- ⌚ Kantelschakelaar ■ "AAN" ■ "UIT"
- ⚡ Beschermende aansluiting voor aarde
- ⚠ Gevaarlijke spanning. Kappen alleen openen als dit in de instructies wordt vermeld.
- ⚠ VOORZICHTIG: Heet oppervlak. Niet aanraken.
- 📺 Klasse II-apparatuur
- ⚠ Bewegende delen: houd delen van het lichaam weg bij bewegende onderdelen
- ⚠ VOORZICHTIG: kans op een elektrische schok. Haal alle stekkers uit het stopcontact.
- ⚠ Scherpe randen. Houd delen van het lichaam weg bij scherpe randen.
- Afhankelijk van het product zullen sommige van de symbolen die hierboven worden getoond, niet zijn opgeplakt.

### Onderhoud en inspecties

Reinig deze machine regelmatig. Als er zich stof ophoopt, werkt de machine mogelijk niet goed. Houd rekening met het volgende als u de machine gaat reinigen. Als er een probleem optreedt tijdens het reinigen, raadpleegt u "Problemen oplossen" in de gebruikershandleiding. Als het probleem niet kan worden opgelost of als u denkt dat de machine moet worden geïnspecteerd, raadpleegt u "Wanneer een probleem niet kan worden opgelost" in de Gebruikershandleiding.

### ⚠ WAARSCHUWING

- Zet de hoofdschakelaar op UIT en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de machine gaat reinigen. Als u dat niet doet, kan er brand of een elektrische schok ontstaan.
- Haal het netsnoer regelmatig uit het stopcontact en maak de stekker schoon met een droge doek om stof en vuil te verwijderen. Een opeenhoping van stof kan vocht in de lucht opnemen, met brand als mogelijk gevolg wanneer dit vocht in contact komt met elektriciteit.
- Gebruik een licht bevochtigde doek om de machine te reinigen. Gebruik alleen water om de doek iets te bevochtigen. Gebruik geen alcohol, benzeen, thinner of andere ontvlambare stoffen. Gebruik geen tissues of keukenpapier. Als deze materialen in contact komen met elektrische onderdelen in de machine, kunnen ze statische elektriciteit genereren met mogelijk brand of een elektrische schok tot gevolg.
- Controleer het netsnoer en de stekker regelmatig op beschadiging. Controleer de machine op roest, deuken, krassen, scheurtjes of overmatige warmteproductie. Gebruik van slecht onderhouden apparatuur kan brand of een elektrische schok tot gevolg hebben.

### ⚠ VOORZICHTIG

- Er bevinden zich onderdelen in de machine die onder hoge spanning staan en die zeer warm worden. Het aanraken van deze onderdelen kan brandwonden tot gevolg hebben. Raak alleen onderdelen van de machine aan die worden beschreven in de handleiding.

- Wanneer u papier laadt of vastgelopen papier verwijdert, let er dan goed op dat u uw handen niet snijdt aan de scherpe randen van het papier.

## Verbruiksartikelen

### ⚠ WAARSCHUWING

- Gooi lege tonercartridges of vergelijkbaar materiaal niet in open vuur. Bewaar tonercartridges, drumcartridges of papier niet op een locatie die is blootgesteld aan open vuur. Dit zou ertoe kunnen leiden dat de toner ontvlamt, met mogelijk brandwonden of brand tot gevolg.
- Als u per ongeluk toner morst, gebruik dan een zachte, vochtige doek om de tonerdeeltjes op te ruimen en voorkom inademing van de toner. Gebruik nooit een stofzuiger zonder veiligheidsvoorzieningen tegen stofexplosies om gemorste toner op te ruimen. Er kan dan een storing optreden in de stofzuiger of er kan een stofexplosie ontstaan als gevolg van statische ontlading.

### Als u een pacemaker hebt

- De tonercartridge genereert een zwakke magnetische flux. Als u een pacemaker hebt en u zich niet lekker voelt, blijf dan uit de buurt van de tonercartridge en neem direct contact op met uw huisarts.

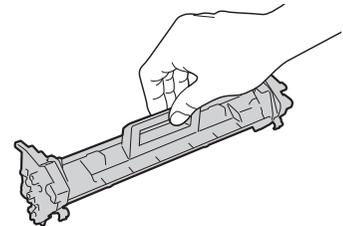
### ⚠ VOORZICHTIG

- Ga voorzichtig te werk om inademing van toner te voorkomen. Als dat toch gebeurt, moet u direct contact opnemen met uw huisarts.
- Ga voorzichtig te werk zodat de toner niet in uw ogen of mond komt. Als dat toch gebeurt, moet u uw ogen of mond direct spoelen met water en contact opnemen met uw huisarts.
- Ga voorzichtig te werk zodat de toner niet in contact komt met uw huid. Als dat toch gebeurt, moet u de huid schoonmaken met zeep en koud water. Als u last krijgt van huidirritatie, moet u direct contact opnemen met uw huisarts.
- Bewaar de tonercartridges en andere verbruiksartikelen buiten het bereik van kleine kinderen. Als ze toch toner binnenkrijgen, neem dan direct contact op met een arts of ziekenhuis.
- Het is niet toegestaan de tonercartridge of vergelijkbare materialen uit elkaar te halen of aan te passen. Hierdoor kan de toner zich namelijk verspreiden.

### ● BELANGRIJK

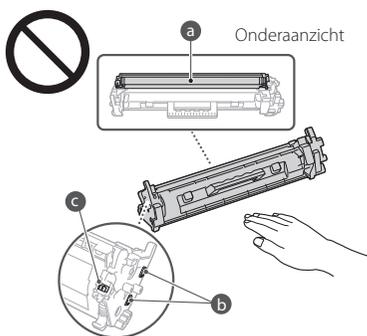
#### Omgaan met de tonercartridge

- Pak de tonercartridge altijd bij de handgreep vast.



- U mag het tonerdoorvoergeedeelte (a), de elektrische contactpunten (b) of het geheugen van de tonercartridge (c) niet aanraken.

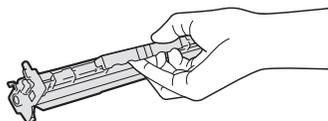




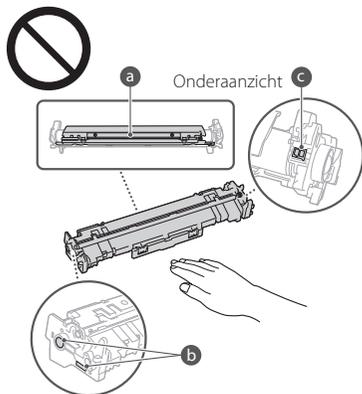
- Haal de tonercartridge alleen uit het verpakkingsmateriaal of uit de machine als dat echt nodig is.
- De tonercartridge is een magnetisch product. Leg de tonercartridge niet in de buurt van producten die gevoelig zijn voor magnetisme, zoals diskettes en schijfstations. Hierdoor kan er gegevensverlies optreden.

#### Omgaan met de drumcartridge

- Pak de drumcartridge altijd bij de handgreep vast.



- Om krassen op het oppervlak van de drum binnen in de machine te voorkomen en om deze niet bloot te stellen aan licht, mag u de afdekcap van de drumcartridge (a) niet openen. Het is evenmin toegestaan om de elektrische contactpunten (b) of het geheugen van de drumcartridge (c) aan te raken.



- Haal de drumcartridge alleen uit het verpakkingsmateriaal of uit de machine als dat echt nodig is.

#### Bewaren van de tonercartridge of de drumcartridge

- Bewaar de cartridges in de volgende omgeving voor een veilig en optimaal gebruik.
  - Temperatuur: 0 tot 35°C
  - Luchtvochtigheid: 35 tot 85% RH (relatieve luchtvochtigheid/geen condensatie)\*
- De verpakking van de tonercartridge of drumcartridge pas openen als deze in de machine moet worden geplaatst.

- Als de tonercartridge of de drumcartridge voor opslag uit de machine wordt gehaald, moet u de verwijderde tonercartridge of drumcartridge in het originele verpakkingsmateriaal leggen.
- Bewaar de tonercartridge niet op zijn kant of op zijn kop. De toner gaat dan klonteren en is mogelijk ook na herhaaldelijk heen en weer schudden dan mogelijk niet meer los te krijgen.

\* Zelfs binnen het toegestane bereik van de luchtvochtigheid, kunnen zich in de tonercartridge of drumcartridge waterdruppels (condensatie) vormen als er verschil is in temperatuur binnen en buiten de tonercartridge of de drumcartridge. Condensatie is nadelig voor de afdrukkwaliteit van tonercartridges of drumcartridges.

#### Bewaar de tonercartridge of de drumcartridge niet op de volgende plaatsen

- Plaatsen die zijn blootgesteld aan open vuur
- Plaatsen die gedurende vijf minuten of meer zijn blootgesteld aan direct zonlicht of fel licht
- Plaatsen die zijn blootgesteld aan een zeer zilte lucht
- Plaatsen met corrosieve gassen (zoals spuitbussen en ammoniak)
- Plaatsen die zijn blootgesteld aan een hoge temperatuur of hoge luchtvochtigheid
- Plaatsen die zijn blootgesteld aan zeer sterke wijzigingen van temperatuur of luchtvochtigheid
- Plaatsen met zeer veel stof
- Plaatsen binnen het bereik van kinderen

#### Let op voor nagemaakte tonercartridges of drumcartridges

- Het is belangrijk om te weten dat er nagemaakte Canon-tonercartridges of Canon-drumcartridges te koop worden aangeboden. Het gebruik van een nagemaakte tonercartridge of drumcartridge kan leiden tot een slechte afdrukkwaliteit of slechte prestaties van de machine. Canon is niet verantwoordelijk voor eventuele storingen, lichamelijk letsel of beschadiging als gevolg van het gebruik van nagemaakte tonercartridges of drumcartridges. Zie [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit) voor meer informatie.

#### Beschikbaarheidsperiode van vervangende onderdelen, tonercartridges, drumcartridges en andere verbruiksartikelen

- De vervangende onderdelen, tonercartridges, drumcartridges en andere verbruiksartikelen voor de machine zijn beschikbaar voor een periode van ten minste zeven (7) jaar nadat de productie van dit machinemodel is gestopt.

#### Verpakkingsmateriaal voor de tonercartridge en de drumcartridge

- Bewaar het verpakkingsmateriaal voor de tonercartridge en de drumcartridge. U hebt dit weer nodig wanneer u de machine gaat vervoeren.
- Het verpakkingsmateriaal kan zonder voorafgaande mededeling worden aangepast qua vorm of plaatsing, en kan worden uitgebreid of verminderd.

#### Afvoer van een gebruikte tonercartridge, drumcartridge of andere verbruiksartikelen

- Wanneer u een tonercartridge, drumcartridge of andere verbruiksartikel wilt aanbieden als afval, plaatst u het in het originele verpakkingsmateriaal om te voorkomen dat er toner vrijkomt en voert u het afval vervolgens af volgens de toepasselijke lokale regelgeving.

## Kennisgeving

### Productnaam

Veiligheidsvoorschriften vereisen dat de naam van het product wordt geregistreerd. In sommige regio's waar dit product wordt verkocht, kan/kunnen de volgende naam/namen tussen haakjes ( ) zijn geregistreerd.

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

### EMC-vereisten van EC Richtlijn

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële EMC-vereisten van de EC Richtlijn. Wij verklaren dat dit product voldoet aan de EMC-vereisten van de EC Richtlijn bij nominale invoer van 230 V, 50 Hz, ook al is het opgenomen vermogen van het product 220 tot 240 V, 50/60 Hz. Om te kunnen voldoen aan de technische EMC-vereisten van de EC Richtlijn moet een afgeschermde kabel worden gebruikt.

### EU WEEE en Accu Richtlijnen

U kunt de informatie over de WEEE en de Accu Richtlijnen inzien in de laatste nieuwe Gebruikershandleiding (HTML-handleiding) op de Canon-website ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

### Wireless LAN Regulatory Information

#### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

### RE Richtlijn

(alleen voor Europese radioapparatuur)

### RE Verklaring van conformiteit

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

### Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at

dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

# Bijlage

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev teade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/EU.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparaatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/ES.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiových frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlös LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisfyrirlysingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðnislygja: 15.9 dBm

## Wettelijke beperkingen voor het gebruik van het product en het gebruik van afbeeldingen

Het gebruiken van uw product voor het scannen, afdrucken of anderszins reproduceren van bepaalde documenten, en het gebruik van dergelijke afbeeldingen die met uw product zijn gescand, afgedrukt of anderszins gereproduceerd, is mogelijk bij wet verboden en kan vervolging onder het strafrecht en/of burgerlijk recht tot gevolg hebben. Hieronder ziet u een lijst met voorbeelden van dergelijke documenten. Deze lijst is niet volledig en is slechts bedoeld als indicatie. Als u twijfelt over de wettigheid van het gebruiken van uw product voor het scannen, afdrucken of anderszins reproduceren van een bepaald document, en/of het gebruik van de afbeeldingen die zijn gescand, afgedrukt of anderszins zijn gereproduceerd met uw product, moet u vooraf contact opnemen met een juridisch adviseur.

- Papiergeld
- Travellercheques
- Postwissels
- Voedselbonnen
- Stortingsbewijzen
- Paspoorten
- Postzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Immigratiepapieren
- Identificatie-badges of insignes
- Belastingzegels (gestempeld of ongestempeld)
- Bepaalde service- of wisseldocumenten
- Obligaties of andere schuldbekentenissen
- Cheques of wissels die door overheidsinstanties zijn uitgegeven
- Aandelencertificaten
- Kentekenbewijzen en certificaten van eigendomstitel
- Werken/kunstwerken die vallen onder het auteursrecht, zonder toestemming van de rechthebbende

### Afwijzingen van aansprakelijkheid

- De informatie in dit document kan zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.
- GEEFT GEEN GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK TEN AANZIEN VAN DIT MATERIAAL, EXPLICIET OF IMPLICIET, BEHALVE ZOALS HIER IN BEPAALD, INCLUSIEF ZONDER BEPERKING DAARVAN, GARANTIES TEN AANZIEN VAN VERHANDELBAAARHEID, VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF GEBRUIK, VAN NIET-INBREUK. CANON INC. ZAL NIET AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE DIRECTE OF INCIDENTELE SCHADE OF VERVOLGSCHADE, OF VERLIEZEN OF KOSTEN DIE VOORTVLOEIEN UIT HET GEBRUIK VAN DIT MATERIAAL.

## Over deze handleiding

### Verwijzingen naar toetsen en knoppen in deze handleiding

De volgende symbolen en toetsnamen zijn een paar voorbeelden van de manier waarop in te drukken toetsen worden aangegeven in deze handleiding.

- Toetsen op bedieningspaneel:  
[toetspictogram]  
Voorbeeld: 
- Display: <Geef bestemming op.>
- Knoppen en items op het computerscherm:  
[Voorkeursinstellingen]

### Afbeeldingen en schermen in deze handleiding

De gebruikte afbeeldingen en schermen in deze handleiding verwijzen naar de MF269dw, tenzij anders vermeld.

### Handelsmerken

Mac is een handelsmerk van Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel en PowerPoint zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Andere product- en bedrijfsnamen in dit document kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaren.

## Software van derden

Dit Canon-product (het "PRODUCT") omvat software-modules van derden. Voor gebruik en distributie van deze software-modules, inclusief eventuele updates van dergelijke software-modules (gezamenlijk te noemen de "SOFTWARE") gelden onderstaande licentievoorwaarden (1) tot en met (9).

- (1) U stemt ermee in dat u zult voldoen aan eventuele van toepassing zijnde exportbeheersingswetgeving, beperkingen en voorschriften van de betrokken landen, in het geval dat dit PRODUCT inclusief de SOFTWARE wordt verzonden, overgedragen of geëxporteerd naar een ander land.
- (2) Rechthebbenden van de SOFTWARE behouden in alle opzichten de titel, eigendom en intellectuele eigendomsrechten in en op de SOFTWARE. Behalve wanneer expliciet bepaald in dezès, wordt hierbij geen licentie of recht, expliciet of impliciet, overgedragen of verleend door rechthebbenden van de SOFTWARE aan u voor enige intellectuele eigendom van rechthebbenden van de SOFTWARE.
- (3) U mag de SOFTWARE uitsluitend gebruiken voor toepassing met het PRODUCT.
- (4) U mag de SOFTWARE niet toewijzen, op de markt brengen, distribueren of overdragen of een sub-licentie erop verlenen aan een derde, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbenden van de SOFTWARE.
- (5) Behoudens het voorgaande mag u de SOFTWARE alleen overdragen wanneer (a) u alle rechten op het PRODUCT en alle rechten en verplichtingen onder de voorwaarden van de licentie toewijst en (b) degene aan wie u de overdracht doet ermee instemt te zijn gebonden aan al deze voorwaarden.
- (6) U mag de code van de SOFTWARE niet decompileren, deassembleren of op andere wijze terugbrengen tot een voor mensen leesbare vorm.
- (7) U mag de SOFTWARE niet wijzigen, aanpassen, vertalen, huren, verhuuren of uitlenen of werken afgeleid van de SOFTWARE creëren.
- (8) U hebt niet het recht apart kopieën van de SOFTWARE verwijderen of afscheiden van het PRODUCT.
- (9) U hebt niet een licentie voor het voor mensen leesbare gedeelte (de broncode) van de SOFTWARE.

Behoudens (1) tot en met (9) hierboven omvat het PRODUCT software-modules van derden die vergezeld gaan van andere licentievoorwaarden, en voor deze software-modules gelden de andere licentievoorwaarden. Raadpleeg de andere licentievoorwaarden van de software-modules van derden die worden beschreven in de bijlage of in de Handleiding voor het bijbehorende PRODUCT. Deze Handleiding is verkrijgbaar op <http://canon.com/oip-manual>.

U wordt geacht, door het PRODUCT te gebruiken, te hebben ingestemd met alle van toepassing zijnde licentievoorwaarden. Stemt u niet in met deze licentievoorwaarden, neem dan contact op met uw service-vertegenwoordiger.

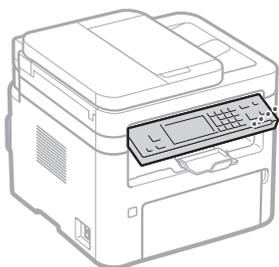
V\_180118

## Start betjeningen fra betjeningspanelet

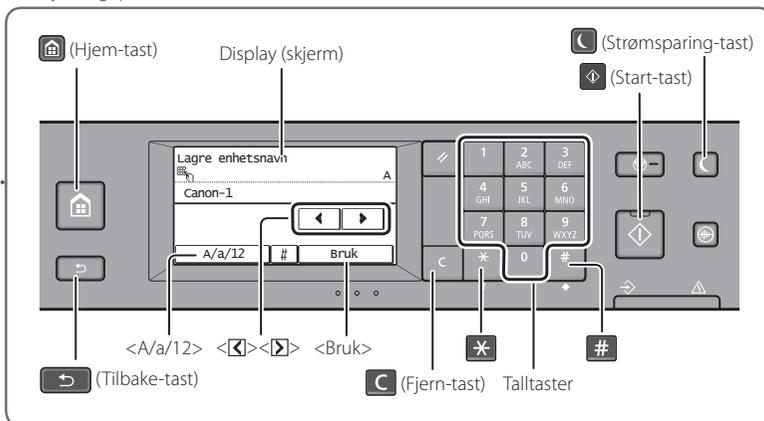
Husk før du starter å bruke enheten

MF269dw / MF267dw

Maskin



Betjeningspanel



### Navigere i menyen

#### Velge element

Trykk på et element for å velge det.

Trykk på for å gå tilbake til det forrige skjermbildet.

#### Bekreft innstillinger

Trykk på elementet.

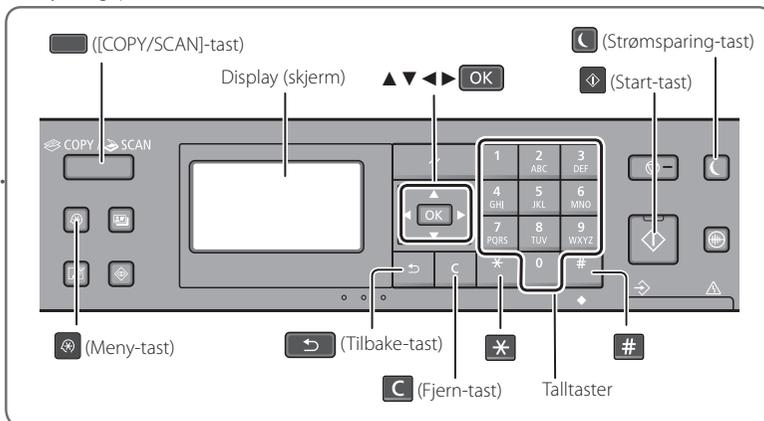
Når <Bruk> imidlertid vises, trykker du på <Bruk>.

MF264dw

Maskin



Betjeningspanel



### Navigere i menyen

#### Valg av elementer eller flytting av markøren blant menyelementene

Velg et element med eller . Gå videre til neste hierarki med eller . Gå tilbake til forrige hierarki med eller .

#### Bekreft innstillinger

Trykk på . Når <Bruk> imidlertid vises på skjermen, velg <Bruk>, og trykk deretter på .

## Tekstinnskrivingsmetode

### Endre inntastingsmodus

- MF269dw / MF267dw  
Trykk på <A/a/12> for å endre tastemodus. Du kan også trykke på  for å endre tastemodus.
- MF264dw  
Trykk på  for å velge <Tastemodus>, og deretter trykker du på .  
Du kan også trykke på  for å endre tastemodus.

Tastemodus	Tilgjengelig tekst
<A>	Store alfabetiske bokstaver og symboler
<a>	Små alfabetiske bokstaver og symboler
<12>	Tall

### Skrive inn tekst, symboler og tall

Skriv inn med talltastene eller .

### Flytte markøren (legg inn et mellomrom)

- MF269dw / MF267dw  
Trykk på  eller  for å flytte markøren. Hvis du vil legge til et mellomrom, flytter du markøren bakerst og trykker på .
- MF264dw  
Flytt med  eller . Flytt markøren bakerst og trykk på  for å legge inn et mellomrom.

### Slette tegn

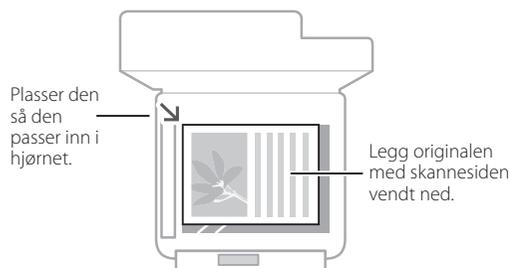
Slett med . Trykk på og hold ned  for å slette alle tegn.

	Tastemodus: <A>	Tastemodus: <a>	Tastemodus: <12>
	@. - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	ÆØÅ	æøå	0
	(mellomrom) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Ikke tilgjengelig)

No

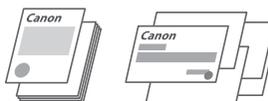
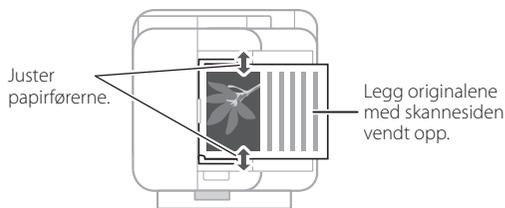
## Legg originalen på riktig måte

### Legg originalen på glassplaten



Passer for skanning av boksider, sider i tidsskrifter og avisutklipp.

### Legg originalene i materen



Egnet for kontinuerlig skanning av flere sider med litteratur, sitater osv.



## Skanne

### MF269dw / MF267dw

1. Plasser originalen.
2. Trykk på og velg <Skann>.
3. Velg skannetypen, og oppgi nødvendig informasjon.
4. Trykk på .

### MF264dw

1. Plasser originalen.
2. Trykk på (COPY/SCAN) for å bytte til skjermbildet for Skannemodus.
3. Velg skannetypen, og oppgi nødvendig informasjon.
4. Trykk på .

Velg skannetype.
Datamaskin
E-post
Fi1

For detaljer
"Skanning" i bruksanvisningen

### Skanningstyper

- Lagre på datamaskin
- Send e-post\*
- Send til filserver\*

### Slik skanner du fra en datamaskin

- MF Scan Utility
- Programmer

\* Det kan det hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinmodellen.

No



## Kopiering

### MF269dw / MF267dw

1. Plasser originalen.
2. Trykk på og velg <Kopi>.
3. Angi eventuelle kopiinnstillinger du vil bruke.
4. Angi antall kopier.
5. Trykk på .

### MF264dw

1. Plasser originalen.
2. Trykk på (COPY/SCAN) for å bytte til skjermbildet for Kopimodus.
3. Angi eventuelle kopiinnstillinger du vil bruke.
4. Angi antall kopier.
5. Trykk på .

Kopi: Trykk Start	1
100%  A4	
Tetthet: ±0	
Originaltype: Tekst/foto	1/2
2-sidig: Av	
Kopi prosent: 100 % (1:1)	

For detaljer
"Kopiering" i bruksanvisningen

### Nyttige kopiinnstillinger

- N på 1
- 2-sidig eller 1-sidig
- Forstørre eller forminske
- Kopiere ID-kort
- Passkopi





## Faksing\*

\* Det kan det hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig, avhengig av maskinmodellen.

1. Plasser originalen.
2. Trykk på og velg <Faks>.
3. Angi mottakerinformasjonen.
4. Angi eventuelle faksinnstillinger du vil bruke.
5. Trykk på .

### Nyttige faksfunksjoner

- Seriesending
- Minnemottak
- PC-faks



Angi mottaker.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎ =	
Mottaksmodus: Auto	^
oppløsning: 200 x 100 dpi	(1/3)
Telefonrør: R	Mottaker: v

For detaljer

➔ "Faksing" i bruksanvisningen

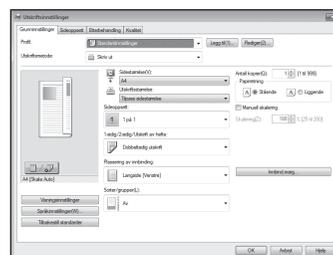


## Utskrift

1. Åpne dokumentet som du vil skrive ut, og velg utskriftsfunksjonen for programmet.
2. Velg skriverdriveren for maskinen, og velg [Innstillinger] eller [Egenskaper].
3. Spesifiser papirformatet.
4. Spesifiser papirkilden og papirtypen.
5. Angi eventuelle utskriftsinnstillinger du vil bruke.
6. Velg [OK].
7. Velg [Skriv ut] eller [OK].

### Nyttige utskriftsinnstillinger

- 2-sidig
- N på 1
- Utskrift av hefte



For detaljer

➔ "Utskrift" i brukerveiledningen

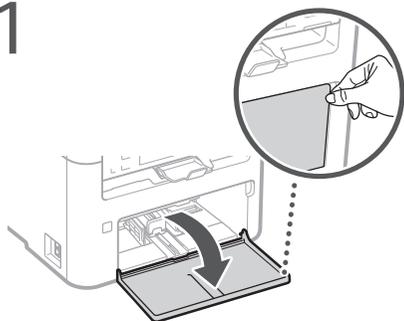
# Legge i papir

For detaljer

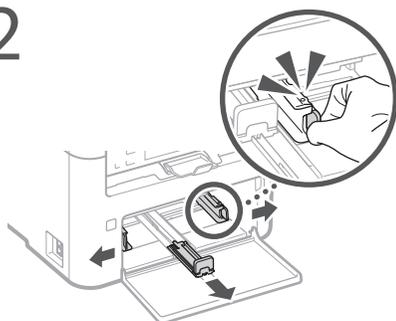
➔ "Legge i papir" i brukerveiledningen

## Legge i skuffen

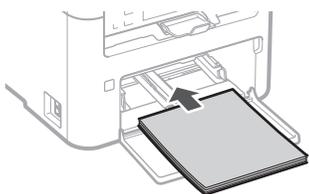
1



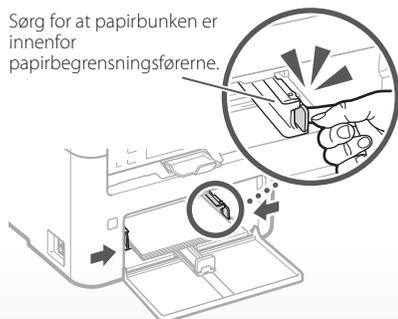
2



3

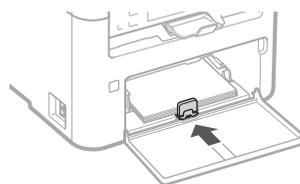


4

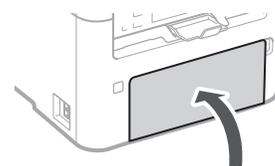


Sørg for at papirbunken er innenfor papirbegrensningsføerne.

5



6



Hvis du legger inn et annet format eller type papir i maskinen enn før, må du sørge for at du endrer innstillingene.

7

MF269dw / MF267dw

Trykk på  og velg <Papirinnst.>.

MF264dw

Trykk på  (papirinnstillinger).

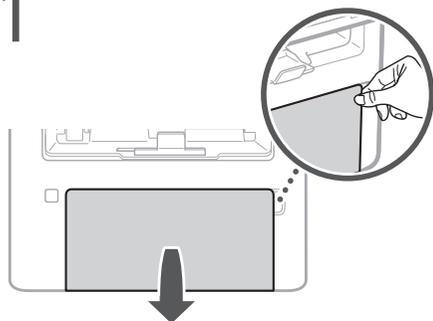
8

Spesifiser formatet og type papir, i henhold til skjermbildet.

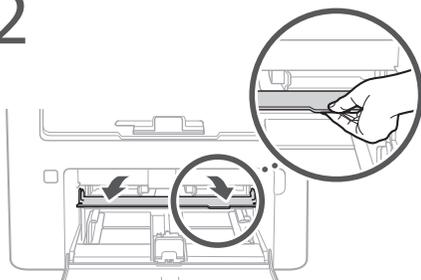


## Legge i multibrettet

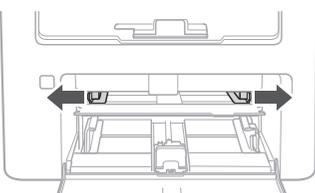
1



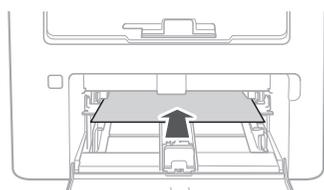
2



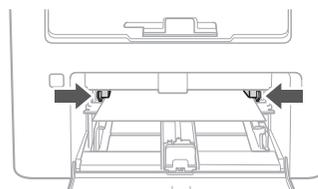
3



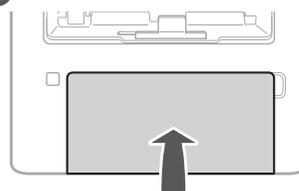
4



5



6



Hvis du legger inn et annet format eller type papir i maskinen enn før, må du sørge for at du endrer innstillingene.

7

MF269dw / MF267dw

Trykk på  og velg <Papirinnst.>.

MF264dw

Trykk på  (Papirinnstillinger).

8

Spesifiser formatet og type papir, i henhold til skjermbildet.

No

# Hvis det oppstår et problem

For detaljer

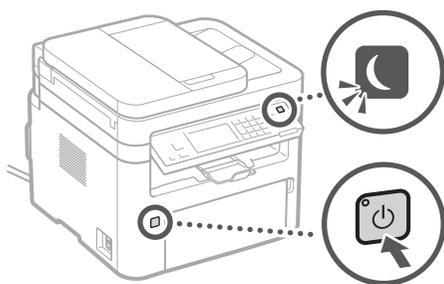
➔ "Vedlikehold" og "Feilsøking" i brukerveiledningen

## Maskinen virker ikke

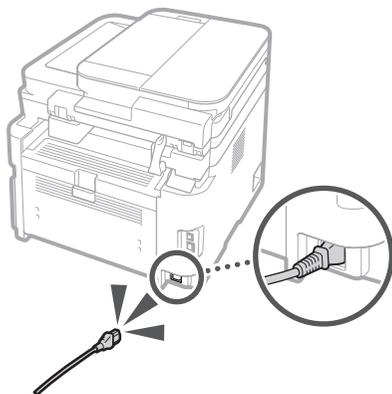
Kontroller følgende.

- Er strømmen slått på?
- Er maskinen ute av hvilemodus?

Hvis både displayet og  ikke lyser, må du trykke på strømknappen.



- Er strømledningen korrekt koblet til?



Hvis problemet vedvarer, se i brukerveiledningen.

## Det har oppstått papirstopp

Fjern papirstopp i henhold til instruksjonene på skjermen.



## Skifte ut forbruksvarer

Bytt ut forbruksvarer i henhold til instruksjonene på skjermen.



### Modellnummer for utskiftningsrekvisita

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Notat



# Tillegg

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Dette kapitlet beskriver viktige sikkerhetsinstruksjoner for å forebygge skader hos brukere av maskinen og andre, og skader på eiendom. Les dette kapitlet før du bruker maskinen, og følg instruksjonene for å bruke maskinen på riktig måte. Du må ikke utføre noen handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken. Canon vil ikke kunne holdes ansvarlig for noen form for skader som et resultat av handlinger som ikke er beskrevet i denne håndboken, feil bruk eller reparasjoner eller modifiseringer som ikke er utført av Canon eller en tredjepart som er godkjent av Canon. Feil betjening eller feil bruk av denne maskinen kan føre til personlig skade og/eller skade som vil kreve betydelig reparasjon som ikke nødvendigvis er dekket av den begrensede garantien din.

### ⚠ ADVARSEL

Indikerer en advarsel i forbindelse med operasjoner som kan føre til dødsfall eller personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse advarslene for å bruke maskinen på en trygg måte.

### ⚠ FORSIKTIG

Indikerer at du må være forsiktig i forbindelse med operasjoner som kan føre til personskade hvis de ikke utføres riktig. Ta alltid hensyn til disse sikkerhetsangivelsene for å bruke maskinen på en trygg måte.

### 🚫 VIKTIG

Indikerer krav til og begrensninger for bruk. Les disse delene nøye for å bruke maskinen riktig og unngå skade på maskinen eller eiendom.

### Installasjon

For å bruke maskinen trygt og komfortabelt, les følgende forsiktighetsregler nøye og installer maskinen på et egnet sted.

### ⚠ ADVARSEL

**Du må ikke installere den på et sted som kan føre til brann eller elektrisk støt**

- Et sted der ventilasjonsåpninger er blokkert (for nært vegger, senger, sofaer, tepper eller lignende)
- Et fuktig eller støvete sted
- Et sted utsatt for direkte sollys eller utendørs
- Et sted som er utsatt for høye temperaturer
- Et sted som er utsatt for åpen ild
- I nærheten av alkohol, malingstynner eller andre brennbare stoffer

### Andre advarsler

- Du må ikke koble kabler som ikke er godkjent til denne maskinen. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke plassere halskjeder eller andre metallgjenstander eller beholdere fylt med væske på maskinen. Hvis fremmedlegemer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det generere statisk elektrisitet eller føre til brann eller elektrisk støt.

- Ved installering og fjerning av det valgfrie tilbehøret, sørg for å skru av strømmen, trekk ut strømpluggen og koble deretter fra alle grensesnittkablene og strømkabelen fra maskinen. Hvis ikke kan strømkabelen eller grensesnittkablene bli skadet, som igjen kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Hvis et fremmedlegeme faller inn i maskinen, ta strømspøselet ut av stikkkontakten og kontakt din lokale autoriserte Canon-forhandler.

### ⚠ FORSIKTIG

**Du må ikke installere den på følgende steder**

Maskinen kan falle ned, noe som kan føre til personskade.

- Et ustabilt sted
- Et sted som er utsatt for vibrasjoner

### Andre forsiktighetsregler

- Følg instruksjonene i denne håndboken når du bærer maskinen. Hvis den bæres feil, kan den falle ned og føre til personskade.
- Vær forsiktig når du installerer maskinen så du ikke setter fast hendene mellom maskinen og gulvet eller vegger. Det kan føre til personskade.

### 🚫 VIKTIG

**Du må ikke installere den på følgende steder Det kan skade maskinen.**

- En plassering som er utsatt for ekstreme temperaturer eller luftfuktighet, både høy og lav
- En plassering som er utsatt for dramatiske endringer i temperatur eller luftfuktighet
- En plassering i nærheten av utstyr som genererer magnetiske eller elektromagnetiske bølger
- Et laboratorium eller plassering der det foregår kjemiske reaksjoner
- En plassering som er utsatt for etsende eller giftige gasser
- En plassering som kan som kan forskyve seg på grunn av maskinens vekt, eller der maskinen kan synke ned (på en matte, e.l.)

### Unngå steder med dårlig ventilasjon

Maskinen genererer en liten mengde med ozon og andre utslipp under normal bruk. Disse utslippene er ikke helseskadelige. De kan imidlertid merkes under langvarig bruk eller ved store produksjonsjobber i rom med dårlig ventilasjon. For å opprettholde et komfortabelt arbeidsmiljø anbefales det at rommet der maskinen er plassert i, er godt ventilert. Unngå også steder der folk vil bli utsatt for utslipp fra maskinen.

**Du må ikke installere den på et sted der det oppstår kondens**

Vanndråper (kondens) kan dannes inne i maskinen når rommet der den er installert varmes opp raskt, og når maskinen flyttes fra et kaldt eller tørt sted til et varmt eller fuktig sted. Bruk av maskinen under disse forholdene kan føre til papirstopp, dårlig utskriftskvalitet eller skade på maskinen. La maskinen tilpasse seg temperaturen og luftfuktigheten i omgivelsene i minst to timer før den brukes.

### I høyder på 3 000 meter over havet eller høyere

Det hende at maskiner med en harddisk ikke fungerer som de skal ved bruk i høyder på 3 000 meter over havet eller høyere.

### Koble til telefonlinjen

Denne maskinen samsvarer med standarden for analoge telefonlinjer. Maskinen kan bare kobles til et PSTN-nett (offentlig nett). Hvis du kobler maskinen til en digital telefonlinje eller en fast telefonlinje, kan det hindre at maskinen fungerer som den skal, og kan forårsake skade. Det er viktig at du kontrollerer hva slags type telefonlinje det er før du kobler til maskinen. Kontakt tjenesteleverandøren for optiske fibre eller IP-telefon hvis du ønsker å koble maskinen til slike telefonlinjer.

### Ved bruk av trådløst LAN

- Installer maskinen i en avstand på 50 meter eller mindre fra den trådløse LAN-ruteren.
- I den grad det er mulig, bør du installere den på et sted der kommunikasjon ikke blokkeres av objekter som kommer i veien. Signalet kan svekkes når det passerer gjennom vegger eller gulv.
- Hold maskinen så langt unna som mulig digitale trådløse telefoner, mikrobølgeovner og annet utstyr som sender ut radiobølger.
- Den må ikke brukes i nærheten av medisinsk utstyr. Radiobølger fra maskinen kan forstyrre medisinsk utstyr, som igjen kan føre til funksjonsfeil og ulykker.

### Hvis du plages av driftsstøy

Avhengig av bruksmiljøet og driftsmodusen kan driftsstøy være et problem. Da anbefales det å installere maskinen på et annet sted enn kontoret.

### Strømkilde

### ⚠ ADVARSEL

- Bruk bare en strømkilde som tilfredsstillere de spesifiserte spenningskravene. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke bruke andre strømledninger enn den som følger med, siden det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Den medfølgende strømledningen er laget for bruk med maskinen. Du må ikke koble strømledningen til andre enheter.
- Du må ikke modifisere, trekke i, bøye med makt eller utføre andre handlinger som kan skade strømledningen. Du må ikke plassere tunge gjenstander på strømkabelen. Skade på strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke sette inn eller trekke ut strømstøpselet med våte hender, da det kan føre til elektrisk støt.
- Du må ikke bruke skjøteledninger eller grenuttak med maskinen. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke pakke inn strømledningen eller knyte den i en knute, da det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Sett strømstøpselet helt inn i stikkkontakten. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ta strømstøpselet helt ut av stikkkontakten ved tordenvær. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til brann, elektrisk støt eller skade på maskinen.
- Kontroller at strømkilden for maskinen er trygg og har en stabil spenning.
- Hold strømledningen unna varmekilder. Hvis du ikke gjør det, kan isolasjonen på strømledningen smelte og føre til brann eller elektrisk støt.

### Unngå følgende situasjoner:

Hvis overdreven belastning påføres tilkoblingsdelen av strømledningen, kan det skade strømledningen eller føre til at ledningene inne i maskinen blir frakoblet. Dette kan føre til brann.

- Ofte tilkobling og frakobling av strømledningen.
- Snubling over strømkabelen.
- Strømkabelen har en bøy i nærheten av tilkoblingsdelen, og fortsatt belastning på føres stikkontakten eller tilkoblingsdelen.
- Bruk av for mye makt på strømstøpsetet.

### ⚠️ FORSIKTIG

- Denne maskinen må installeres i nærheten av en stikkontakt og ha nok fri plass rundt støpsetet så det lett kan trekkes ut ved et nødtilfelle.

### 🔌 VIKTIG

#### Ved tilkobling til strøm

- Du må ikke koble strømledningen til en avbruddsfri strømkilde (UPS). Det kan føre til funksjonsfeil eller skade på maskinen ved strømbrudd.
- Hvis du kobler denne maskinen til et vekselstrømuttak med flere stikkontakter, må du ikke bruke de gjenværende stikkontaktene til andre enheter.
- Du må ikke koble strømledningen til den ekstra vekselstrømutgangen på en datamaskin.

#### Andre forholdsregler

Elektrisk støy kan føre til at maskinen ikke virker riktig eller mister data.

### Håndtering

### ⚠️ ADVARSEL

- Du må øyeblikkelig trekke ut støpsetet fra stikkontakten, og kontakte en lokal autorisert Canon-forhandler hvis det kommer uvanlige lyder fra maskinen eller røyk, sterk varme eller uvanlig lukt. Fortsatt bruk kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må ikke demontere eller modifisere maskinen. Det finnes komponenter med høyspenning og høy temperatur inne i maskinen. Demontering eller modifisering kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Plasser maskinen på et sted der barn ikke vil komme i kontakt med strømledningen eller andre kabler, tannhjul eller elektriske deler inne i maskinen. Det kan føre til ulykker hvis du ikke gjør dette.
- Du må ikke bruke brennbare sprayer i nærheten av maskinen. Hvis brennbare stoffer kommer i kontakt med elektriske deler inne i maskinen, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må alltid slå AV strømmen på maskinen og deretter koble fra strømstøpsetet og grensesnittkablene. Hvis du ikke gjør dette, kan strømledningen eller grensesnittkablene skades, noe som igjen kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Når en USB-kabel settes i eller trekkes ut når strømstøpsetet står i en stikkontakt, må du ikke ta på metalldelen av kontakten, siden det kan føre til elektrisk støt.

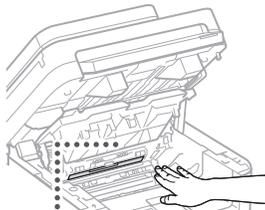
#### Hvis du bruker pacemaker

Denne maskinen genererer et felt med lav magnetisk fluks og ultrasoniske bølger. Hvis du bruker pacemaker og kjenner noe unormalt, må du gå bort fra maskinen og kontakte lege umiddelbart.

### ⚠️ FORSIKTIG

- Du må ikke sette tunge objekter på maskinen, da de kan falle ned og føre til personskaade.
- For din egen sikkerhet bør du koble fra strømledningen hvis maskinen ikke skal brukes på lang tid.
- Vær forsiktig når du åpner og lukker deksler så du ikke skader hendene dine.

- Hold hender og klær unna rullene i utmatingsområdet. Hvis hender eller klær sitter fast i rullene, kan det medføre personskaade.
- Innsiden av maskinen og utskriftsåpningen er svært varme under og rett etter bruk. Du bør unngå kontakt med disse områdene for å unngå brannskader. Papir som skrives ut kan også være varmt rett etter utskrift, så vær forsiktig når du håndterer det. Dersom du ikke gjør det, kan det føre til brannskader.



- Vær forsiktig så du ikke mister tunge objekter, for eksempel en ordbok, på glassplaten. Dette kan skade glassplaten og føre til personskaade.

#### Mater

- Du må ikke trykke hardt ned på materen når glassplaten brukes til å lage kopier av bøker. Dette kan skade glassplaten og føre til personskaade.
- Lukk materen forsiktig slik at du ikke setter fast hendene dine, da det kan føre til personskaade.
- Vær forsiktig så du ikke plasserer hendene eller fingrene inn i materen. Det kan medføre personskaade.



#### Strømsparing-tast

Trykk på (Strømsparing) for sikkerhet når maskinen ikke skal brukes over et visst tidsrom, for eksempel over natten. Slå også AV hovedstrømbryteren og koble fra strømledningen hvis maskinen ikke skal brukes over et lengre tidsrom, for eksempel ved sammenhengende fridager.

#### Lasersikkerhet

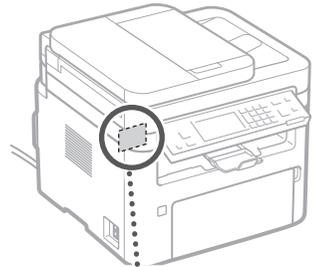
Dette produktet er bekreftet som et laserprodukt i klasse 1 i henhold til IEC60825-1:2014 og EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserstrålen kan være skadelig for mennesker. Fordi strålingen inne i skriveren er fullstendig avstengt i beskyttende kamre og bak eksterne deksler, eksponeres ikke laserstrålen i noen fase av vanlig bruk. Les følgende merknader og instruksjoner for din sikkerhet.

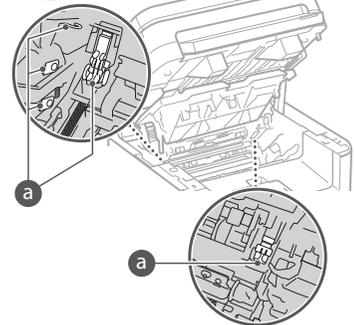
- Du må aldri åpne andre deksler enn de som du blir bedt om i håndbøkene for maskinen.
- Hvis laserstrålen skulle slippe ut og treffe øynene dine, kan øynene skades.
- Bruk av andre kontrollere, justeringsmåter eller fremgangsmåter enn de som er angitt i denne håndboken, kan forårsake skadelig stråling.

#### Advarsel om lasersikkerhet



### 🔌 VIKTIG

- Følg instruksjonene på advarselsetiketten som er festet til maskinen.
- Maskinen må ikke utsettes for kraftige støt eller vibrasjoner.
- Du må ikke åpne eller luke dører, deksler eller andre deler med makt. Det kan skade maskinen.
- Du må ikke slå AV hovedstrømbryteren eller åpne dekslene mens maskinen jobber. Dette kan føre til papirstopp.
- Bruk en modulær kabel som er kortere enn tre meter.
- Bruk en USB-kabel som er kortere enn tre meter.
- Du må ikke berøre kontaktene (a) inne i masken. Dette kan skade maskinen.



No

# Tillegg

## Når du transporterer maskinen

For å unngå skade på maskinen under transport, utfør følgende.

- Ta ut tonerkassetten og trommelkassetten.
- Pakk maskinen trygt inn i den opprinnelige esken med emballasje.

## Sikkerhetsymboler

- | Strømbryter: "PÅ"-posisjon
  - Strømbryter: "AV"-posisjon
  - ⏻ Strømbryter: "STANDBY"-posisjon
  - ① Trykknapp **■** "PÅ" **■** "AV"
  - ⊕ Beskyttende jordingspunkt
  - ⚠ Farlig spenning på innsiden. Du må ikke åpne andre deksler enn de du har blitt instruert.
  - ⚠ FORSIKTIG: Varm overflate. Må ikke berøres.
  - Ⓜ Klasse II-utstyr
  - ⚠ Bevegelige deler: Hold kroppsdelene unna bevegelige deler
  - ⚠ FORSIKTIG: Det kan oppstå elektrisk støt.
  - ⚡ Trekk ut alle strømstøpslene fra stikkontakten.
  - ⚠ Det finnes skarpe kanter. Hold kroppsdelene unna skarpe kanter.
- Noen av symbolene vist over finnes kanskje ikke på produktet, avhengig av produktet.

## Vedlikehold og inspeksjoner

Rengjør maskinen regelmessig. Maskinen kan kanskje ikke fungere som den skal hvis støv samles på den. Legg merke til følgende ved rengjøring. Hvis det oppstår et problem under bruk, kan du se "Feilsøking" i bruksanvisningen. Hvis problemet ikke kan løses eller du føler at maskinen må inspiseres, kan du se "Når et problem ikke kan løses" i bruksanvisningen.

### ⚠ ADVARSEL

- Før rengjøring må du slå AV strømmen og koble støpselet fra strømuttaket. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Koble støpselet fra regelmessig og rengjør med en tørr klut for å fjerne støv og smuss. Oppsamlet støv kan absorbere fuktighet i luften og kan føre til brann dersom det kommer i kontakt med elektrisitet.
- Bruk en fuktig og godt vridd klut til å rengjøre maskinen. Bruk utelukkende vann til å fukte rengjøringskluter. Du må ikke bruke alkohol, benzen, malingstynner eller andre brennbare stoffer. Du må ikke bruke papirlommetørkle eller papirhåndkle. Hvis disse stoffene kommer i kontakt med elektriske deler inne i denne maskinen, kan det generere statisk elektrisitet eller føre til brann eller elektrisk støt.
- Se regelmessig etter om strømledningen eller støpselet er skadet. Kontroller at maskinen er fri for rust, bulker, striper og sprekker, og at den ikke genererer for mye varme. Bruk av dårlig vedlikeholdt utstyr kan føre til brann eller elektrisk støt.

### ⚠ FORSIKTIG

- Maskinen har høyspente komponenter med høy temperatur innvendig. Berøring av disse komponentene kan forårsake brannskader. Du må ikke røre deler av maskinen som ikke er indikert i håndboken.
- Vær forsiktig så du ikke kutter hendene på papirkantene når du legger i papir eller fjerner fastkilt papir.

## Forbruksvarer

### ⚠ ADVARSEL

- Du må ikke kaste brukte tonerkassetter eller lignende på åpen ild. Du må heller ikke oppbevare tonerkassetter, trommelkassetter eller papir i nærheten av åpen ild. Dette kan føre til antenning av toneren, og føre til brannskader eller brann.
- Hvis du ved et uhell søler eller strør ut toner, må du forsiktig samle sammen tonerpartiklene eller tørke dem opp med en fuktig, myk klut på en måte som gjør at du unngår innånding. Bruk aldri en støvsuger som ikke har beskyttelsestiltak mot støvutslipp til å rengjøre toneren som er sølt ut. Å gjøre dette kan føre til feil på støvsugeren, eller føre til utslipp av støv på grunn av statisk utlading.

### Hvis du bruker pacemaker

- Tonerkassetten genererer et felt med lav magnetisk fluks. Hvis du bruker en pacemaker og kjenner noe unormalt, må du gå bort fra tonerkassetten og kontakte lege umiddelbart.

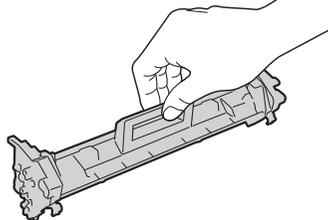
### ⚠ FORSIKTIG

- Vær forsiktig så du ikke inhalerer toner. Hvis du skulle inhalere toner, må du umiddelbart ta kontakt med en lege.
- Vær forsiktig så toner ikke kommer inn i øynene eller munnen din. Hvis du skulle få toner i øynene eller munnen, må du vaske med kaldt vann umiddelbart og kontakte en lege.
- Vær forsiktig så toner ikke kommer i kontakt med huden din. Hvis dette skulle skje, må du vaske med såpe og kaldt vann. Hvis det oppstår irritasjon på huden, må du umiddelbart ta kontakt med en lege.
- Oppbevar tonerkassetten og andre forbruksvarer utilgjengelig for små barn. Hvis toner svelges, må du kontakte lege eller giftsentralen umiddelbart.
- Du må ikke demontere eller modifisere tonerkassetten eller lignende. Dette kan få toneren til å spre seg.

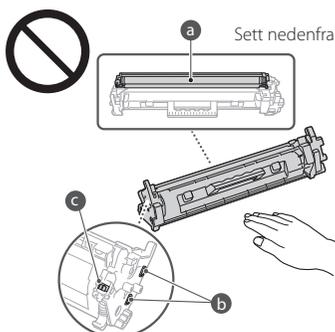
### Ⓜ VIKTIG

#### Håndtere tonerkassetten

- Du må holde tonerkassetten i håndtaket.



- Du må ikke berøre matedelen for toneren (a), de elektriske kontaktene (b) eller minnet for tonerkassetten (c).



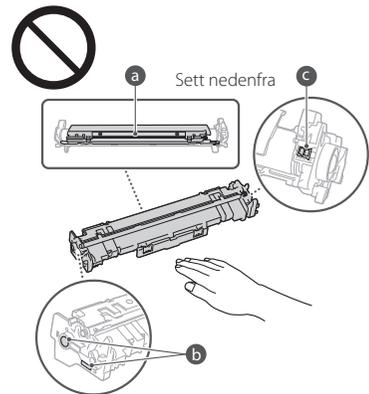
- Bortsett fra hvis det er nødvendig, må du ikke ta tonerkassetten ut av emballasjen eller maskinen.
- Tonerkassetten er et magnetisk produkt. Du må ikke bevege den i nærheten av produkter som kan påvirkes av magnetisme, inkludert disketter og harddisker. Det kan føre til at data skades.

#### Håndtering av trommelkassetten

- Du må holde trommelkassetten i håndtaket.



- Unngå oppripping av overflaten til trommelen inne i maskinen eller å utsette den for lys. Du må ikke åpne beskyttelseslukkeren (a). Du må ikke berøre de elektriske kontaktene (b) eller minnet på trommelkassetten (c).



- Bortsett fra hvis det er nødvendig, må du ikke ta trommelkassetten ut av emballasjen eller maskinen.

#### Oppbevaring av tonerkassetten eller trommelkassetten

- Oppbevar i følgende miljø for å sikre trygg og tilfredsstillende bruk. Temperaturområde ved oppbevaring: 0 til 35 °C. Luftfuktighetsområde ved oppbevaring: 35 til 85 % RH (relativ luftfuktighet / uten kondens)\*
- Oppbevar uten å åpne før tonerkassetten eller trommelkassetten skal brukes.
- Når du fjerner tonerkassetten eller trommelkassetten fra maskinen for oppbevaring, plasser du den i originalemballasjen.
- Når du oppbevarer tonerkassetten, må du ikke oppbevare den oppreist eller opp-ned. Toneren vil stivne og går kanskje ikke tilbake til sin originale tilstand selv om den ristes.

\* Selv innenfor luftfuktighetsområdet for oppbevaring, kan vannråper (kondens) dannes inni tonerkassetten eller trommelkassetten hvis det er en forskjell på temperaturen inni og utenpå tonerkassetten eller trommelkassetten. Kondensering vil påvirke utskriftskvaliteten til tonerkassetter eller trommelkassetter negativt.

#### Du må ikke oppbevare tonerkassetten eller trommelkassetten på følgende steder

- Steder som er utsatt for åpen ild
- Steder som er utsatt for direkte sollys eller sterkt lys i fem minutter eller mer
- Steder som er utsatt for luft med et høyt saltnivå

- Steder der det finnes etsende gasser (f.eks. spraybokser og ammoniakk)
- Steder som er utsatt for høy temperatur og høy luftfuktighet
- Steder som er utsatt for dramatiske endringer i temperatur og luftfuktighet hvor kondensering lett kan oppstå
- Steder med store mengder støv
- Steder som er innenfor barns rekkevidde

#### Vær oppmerksom på eventuelle etterligninger av tonerkassetter eller trommelkassetter

- Vær oppmerksom på at det finnes tonerkassetter og trommelkassetter som er Canon-etterligninger på markedet. Bruk av tonerkassetter eller trommelkassetter som er etterligninger kan føre til dårlig utskriftskvalitet eller dårlig maskinytelse. Canon er ikke ansvarlig for funksjonsvikt, ulykke eller skade forårsaket av bruk av tonerkassetter eller trommelkassetten som er etterligninger. Hvis du vil ha mer informasjon, se [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Tilgjengelighet av reservedeler, tonerkassetter, trommelkassetter og lignende

- Reservedeler, tonerkassetter, trommelkassetter og lignende for maskinen vil være tilgjengelige i minst sju (7) år etter at produksjonen av denne maskinen er avsluttet.

#### Emballasje for tonerkassetten og trommelkassetten

- Ta vare på emballasjen for tonerkassetten og trommelkassetten. Du vil få bruk for disse når du skal flytte denne maskinen.
- Emballasjen kan endre seg i form og plassering, eller kan bli lagt til eller fjernet uten forhåndsvarsel.

#### Når du kaster en brukt tonerkasset, trommelkasset eller lignende

- Når du skal kassere tonerkassetter, trommelkassetter eller lignende, plasser du det i den opprinnelige emballasjen for å hindre at toner drysser ut, og kaster det i henhold til lokale forskrifter.

## Anmerkning

#### Produktnavn

Ifølge sikkerhetsbestemmelsene må produktets navn registreres. I enkelte områder som dette produktet selges, kan følgende navn i parentes () være registrert i stedet.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EMC-krav i EU-direktiv

Dette utstyret overholder de vesentlige EMC-kravene i EU-direktivet. Vi bekrefter at dette produktet overholder EMC-kravene i EU-direktivet ved nominell spenning 230 V, 50 Hz, selv om merkespenningen til produktet er 220 til 240 V, 50/60 Hz. Bruk av skjermet kabel er nødvendig for å oppfylle de tekniske EMC-kravene i EU-direktivet.

#### EU WEEE- og batteridirektiver

Du kan se informasjon om WEEE- og batteridirektiver i den nyeste brukerveiledningen (HTML-håndbok) fra Canons nettsted ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/ LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### RE-direktiv

(Bare for europeisk radioutstyr)

#### RE-samsvarserklæring

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

#### Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon

Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Ei vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

#### Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internetā vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

#### Lithuanian (LT) Šiuo dokumentu „Canon Inc.“

patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekostas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximale radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radiju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

No

# Tillegg

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(ev)i: 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

## Begrensninger i bruken av produktet og bruken av bilder

Bruk av produktet til skanning, utskrift eller reproduksjon av enkelte dokumenter og bruken av slike bilder som skannes, skrives ut eller annen reproduksjon av produktet, kan være ulovlig og kan føre til straffeforfølgelse. Nedenfor finner du en ufullstendig liste over disse dokumentene. Dette er bare noen eksempler. Hvis du er usikker på om du kan bruke produktet til skanning, utskrift eller annen reproduksjon av bestemte dokumenter, og/eller om du kan bruke bilder som er skannet, skrevet ut eller produsert på annen måte, bør du på forhånd kontakte en advokat for å få råd.

- Pengesedler
- Reisesjekk
- Pengeanvisninger
- Matkuponer
- Innskuddsbevis
- Pass
- Frimerker (brukte eller ubrukte)
- Immigrasjonspapir
- Identifikasjonsskilt eller insignier
- Interne stempelmerker (brukte eller ubrukte)
- Verneplikts- og innkallingspapirer
- Fondspapirer og gjeldsbrev
- Sjekker og bankanvisninger utstedt av statlige organer
- Aksjebrev
- Førerkort og yrkestittel diplomer
- Opphavsrettslig beskyttet arbeid/kunstverk uten godkjenning av eier

## Ansvarsfraskrivelse

- Det tas forbehold om at informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.

- CANON INC. GIR INGEN GARANTIER AV NOE SLAG I DENNE HÅNDBOKEN, VERKEN EKSPLISITT ELLER IMPLISITT, UNNTATT DET SOM ER UTTRYKkelig ANGIT I DENNE HÅNDBOKEN, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL ELLER, GARANTIER MOT KRENKELSE. CANON INC. ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN DIREKTE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAP ELLER UTGIFTER SOM ER ET RESULTAT AV BRUKEN AV DENNE HÅNDBOKEN.

## Om denne håndboken

### Taster og knapper som brukes i håndboken

Følgende symboler og tastenavn er noen eksempler på hvordan taster som skal trykkes, vises i denne håndboken.

- Betjeningspanel-taster: [tasteikon]

Eksempel: 

- Skjerm: <Angi mottaker.>

- Knapper og elementer på dataskjermen: [Innstillinger]

### Illustrasjoner og skjermbilder som brukes i denne håndboken

Illustrasjoner og skjermbilder som brukes i denne håndboken er fra MF269dw, hvis ikke noe annet er spesifisert.

### Varemerker

Mac er et varemerke som tilhører Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel og PowerPoint er enten registrerte varemerker eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land. Andre produkter og firmanavn som nevnes her, kan være varemerker for respektive eiere.

## Tredjepartsprogramvare

Dette Canon-produktet ("PRODUKTET") inkluderer tredjepartsprogramvaremoduler. Bruk og distribusjon av disse programvaremodulene, inkludert oppdateringer av disse (kollektivt benevnt "PROGRAMVAREN"), er underlagt lisensbetingelsene (1) til (9) nedenfor.

- (1) Du er enig i at du vil oppfylle alle krav i henhold til all aktuell lovgivning vedrørende eksportkontroll, restriksjoner eller forskrifter for det aktuelle landet dersom dette PRODUKTET, inkludert PROGRAMVAREN, blir sendt, overført eller eksportert til et annet land.
- (2) Rettighetsholderen av PROGRAMVAREN beholder navn, eierskap og åndsverksrettigheter til PROGRAMVAREN. Med unntak av det som eksplisitt uttrykkes her, gir eller overdrar ikke rettighetsholderne til PROGRAMVAREN deg noen tillatelse eller rettighet, eksplisitt eller implisitt, vedrørende åndsverksrettigheter.
- (3) Du kan kun bruke PROGRAMVAREN sammen med PRODUKTET.
- (4) Du kan ikke tildele, viderelisensiere, markedsføre, distribuere eller overføre PROGRAMVAREN til noen tredjepart uten skriftlig tillatelse på forhånd fra rettighetshaverne for PROGRAMVAREN.
- (5) Til tross for det ovennevnte, kan du overføre PROGRAMVAREN dersom du (a) tilordner alle rettighetene til PRODUKTET og alle rettigheter og forpliktelser i henhold til lisensbetingelsene til mottakeren, og (b) at mottakeren er enig i å være bundet av alle disse betingelsene.



- (6) Du har ikke lov til å dekompile, tilbakekonstruere, deassemblere eller på annet vis gjøre om koden i PROGRAMVAREN til menneskelig lesbar form.
- (7) Du kan ikke modifisere, tilpasse, oversette, leie ut, lease eller låne ut PROGRAMVAREN eller kreative derivater som er basert på PROGRAMVAREN.
- (8) Du har ikke lov til å fjerne eller lage separate kopier av PROGRAMVAREN fra PRODUKTET.
- (9) Den delen som kan leses av mennesker (kildekoden) for PROGRAMVAREN er ikke lisensiert til deg.

Uten hensyn til de ovennevnte (1) til og med (9), inkluderer PRODUKTET tredjeparts programvaremoduler der det følger med andre lisensbetingelser, og disse programvaremodulene er underlagt disse andre lisensbetingelsene. Referer til de andre lisensbetingelsene for tredjeparts programvaremoduler beskrevet i tillegget til håndboken for det samsvarende PRODUKTET. Denne håndboken er tilgjengelig på <http://canon.com/oip-manual>.

Ved å bruke PRODUKTET anses det at du har godtatt alle aktuelle lisensbetingelser. Hvis du ikke samtykker i disse lisensbetingelsene, kontakt servicerepresentanten din.

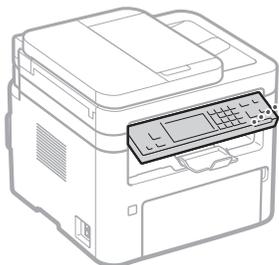
V\_180118

## Starta driften från manöverpanelen

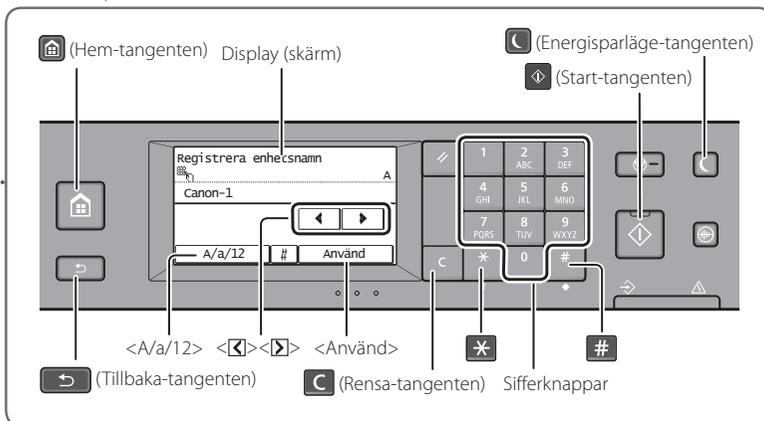
Kom ihåg innan du börjar

### MF269dw / MF267dw

Maskin



Manöverpanel



### Navigera menyn

#### Objektval

Tryck lätt på ett objekt för att välja det.

Tryck på för att gå tillbaka till föregående skärm.

#### Bekräftande av inställning

Tryck lätt på objektet.

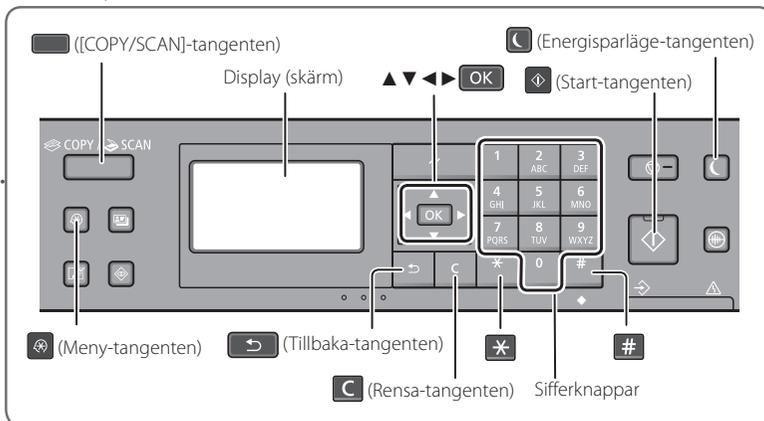
När <Använd> visas trycker du lätt på <Använd>.

### MF264dw

Maskin



Manöverpanel



### Navigera menyn

#### Objektval eller flytta markören bland menyobjekten

Välj ett objekt med [ $\blacktriangle$ ] eller [ $\blacktriangledown$ ]. Gå vidare till nästa hierarki [ $\text{OK}$ ] eller [ $\blacktriangleright$ ]. Gå tillbaka till föregående hierarki med eller [ $\blacktriangleleft$ ].

#### Bekräftande av inställning

Tryck på  $\text{OK}$ . När <Använd> visas på skärmen väljer du <Använd> och trycker sedan på  $\text{OK}$ .

## Textinmatningsmetod

### Ändra inmatningsläge

- MF269dw / MF267dw  
Tryck lätt på <A/a/12> för att ändra inmatningsläget. Du kan även trycka på för att ändra inmatningsläget.
- MF264dw  
Tryck lätt på för att välja <Inmatningsläge> och tryck sedan på . Du kan även trycka på för att ändra inmatningsläget.

Inmatningsläge	Tillgänglig text
<A>	Stora bokstäver och symboler
<a>	Små bokstäver och symboler
<12>	Nummer

### Ange text, symboler och nummer

Ange med sifferknapparna eller .

### Flytta markören (ange ett mellanslag)

- MF269dw / MF267dw  
Tryck lätt på eller för att flytta markören. För att ange ett mellanslag flyttar du markören till slutet av texten och trycker lätt på .
- MF264dw  
Flytta med eller . Flytta markören till slutet av texten och tryck på för att ange ett mellanslag.

### Radera tecken

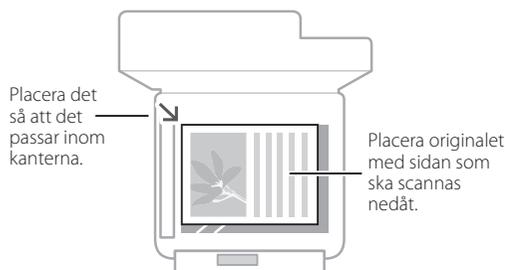
Radera med . Om du trycker på och håller nere raderas alla tecken.

	Inmatningsläge: <A>	Inmatningsläge: <a>	Inmatningsläge: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	ÅÄÖ	åäö	0
	(mellanslag) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Ej tillgänglig)

Sv

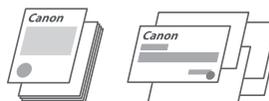
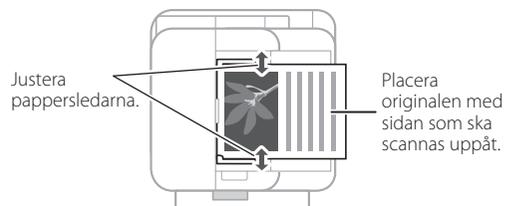
## Placera originalet rätt

### Placera originalet på originalglaset



Lämpligt för att scanna sidor ur böcker eller tidskrifter och tidningsurklipp.

### Placera originalet i mataren



Lämpligt för att scanna många sidor litteratur, offerter, etc.



## Scanna

### MF269dw / MF267dw

1. Placera originalet.
2. Tryck på och välj <Scanna>.
3. Välj typen av scanning och ange nödvändig information.
4. Tryck på .

### MF264dw

1. Placera originalet.
2. Tryck på (COPY/SCAN) för att växla till skärmen för scanningsläge.
3. Välj typen av scanning och ange nödvändig information.
4. Tryck på .

#### Typer av scanning

- Spara på datorn
- Skicka e-mail\*
- Skicka till filserver\*

#### Scanna från en dator

- MF Scan Utility
- Program

\* Denna funktion kanske inte finns beroende på modellen på maskinen.

välj scanningstyp.	
Dator	.....
E-post	.....
Fi1	.....

För detaljer
"Scanna" i Användarhandboken



## Kopiera

### MF269dw / MF267dw

1. Placera originalet.
2. Tryck på och välj sedan <Kopia>.
3. Specificera kopieringsinställningarna efter behov.
4. Ange önskat antal kopior.
5. Tryck på .

### MF264dw

1. Placera originalet.
2. Tryck på (COPY/SCAN) för att växla till skärmen för kopieringsläge.
3. Specificera kopieringsinställningarna efter behov.
4. Ange önskat antal kopior.
5. Tryck på .

Kop: Tryck Start	1
100%  A4	
Täthet: ±0	
Originaltyp: Text/foto	1/2
2-sidigt: Av	
Reproförhållande: 100 % (1:	

För detaljer
"Kopiera" i Användarhandboken

#### Användbara kopieringsinställningar

- N på 1
- Dubbelsidig eller enkelsidig
- Förstora eller förminska
- Kopiera ID-kort
- Passkopia





## Faxa\*

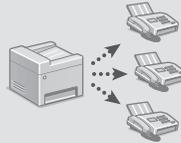
\* Denna funktion kanske inte finns beroende på modellen på maskinen.

1. Placera originalet.
2. Tryck på och välj <Fax>.
3. Ange mottagarinformationen.
4. Specificera faxinställningarna efter behov.
5. Tryck på .

Ange mottagare.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Mottagningsläge: Auto	^
Upplösning: 200 x 100 dpi	(1/3)
Koppla	R Mottagare v

### Användbara faxinställningar

- Sekventiell sändning
- Minnesmottagning
- PC Fax



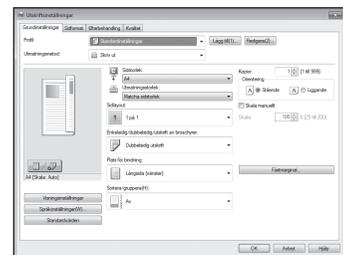
För detaljer

➤ "Faxa" i Användarhandboken



## Skriva ut

1. Öppna dokumentet som ska skrivas ut och välj programmets utskriftsfunktion.
2. Välj skrivardrivrutinen för maskinen och välj [Inställningar] eller [Egenskaper].
3. Specificera pappersformat.
4. Välj papperskälla och papperstyp.
5. Specificera utskriftsinställningarna, efter behov.
6. Välj [OK].
7. Välj [Skriv ut] eller [OK].



### Användbara skivarinställningar

- Dubbelsidig
- N på 1
- Utskrift av broschyr



För detaljer

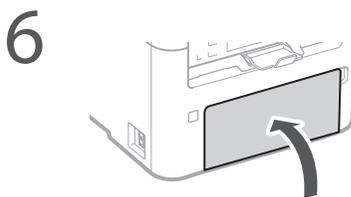
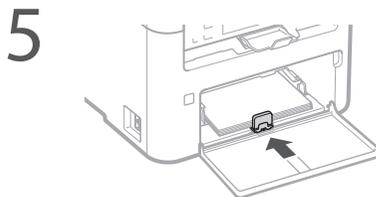
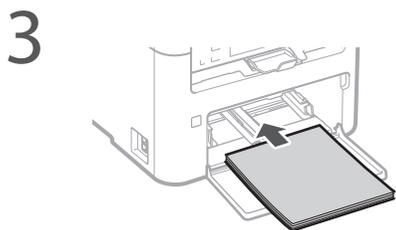
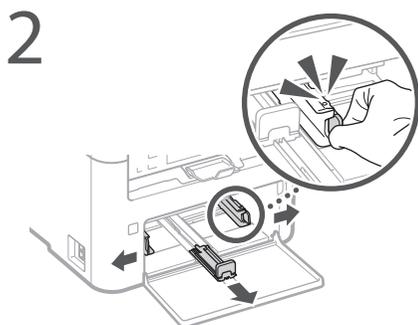
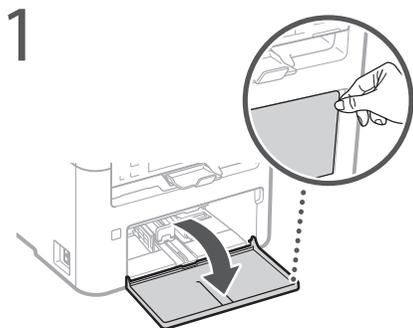
➤ "Skriva ut" i Användarhandboken

# Fylla på papper

För detaljer

➔ "Fylla på papper" i Användarhandboken

## Fylla på papperslådan



Om du fyller på med papper av en annan storlek eller typ än tidigare, se till att du ändrar inställningarna.

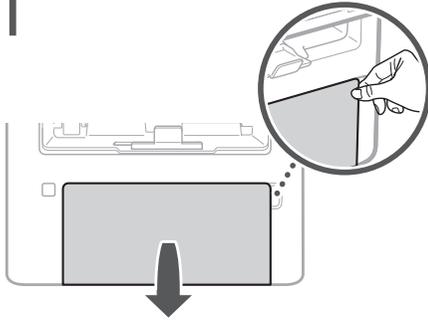
7 MF269dw / MF267dw  
Tryck på  och välj <Papp.inst.>.

MF264dw  
Tryck på  (Pappersinställning).

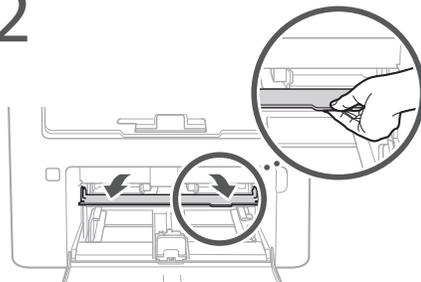
8 Ange papperets storlek och typ enligt skärmen nedan.

## Fylla på universalfacket

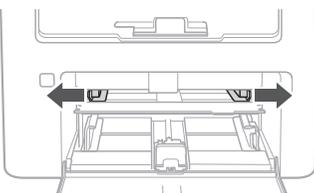
1



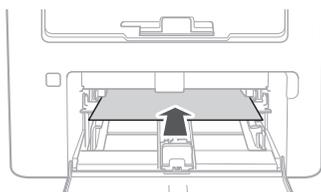
2



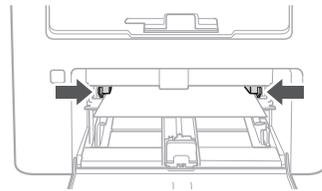
3



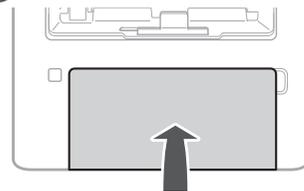
4



5



6



Om du fyller på med papper av en annan storlek eller typ än tidigare, se till att du ändrar inställningarna.

7

MF269dw / MF267dw

Tryck på  och välj <Papp.inst.>

MF264dw

Tryck på  (Pappersinställning).

8

Ange papperets storlek och typ enligt skärmen nedan.

# Om ett problem har uppstått

För detaljer

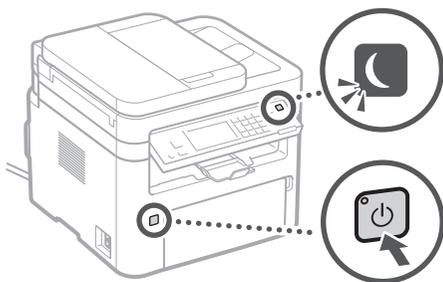
➔ "Underhåll" och "Felsökning" i Användarhandboken

## Det verkar inte som om maskinen fungerar

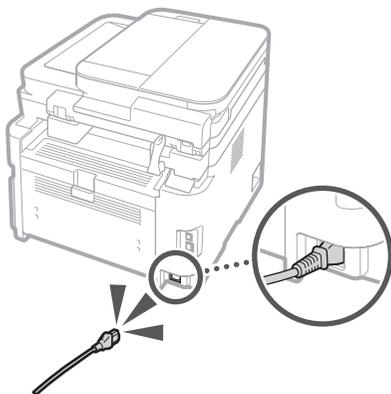
Kontrollera följande.

- Är strömmen påslagen?
- Är maskinen ur viloläge?

Tryck på strömbrytaren om varken skärmen eller  lyser.



- Är strömkabeln korrekt ansluten?



Om problemet fortsätter, se Användarhandboken.

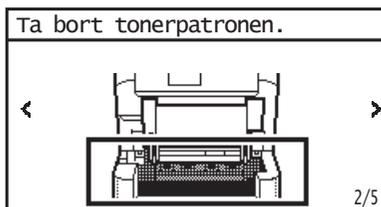
## Papperstrassel uppstår

Rensa papperstrassel, i enlighet med instruktionerna på skärmen.



## Byte av förbrukningsmaterial

Byt ut förbrukningsmaterial, i enlighet med instruktionerna på skärmen.



### Modellnummer för förbrukningsmaterial

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Anteckningar

# Bilaga

## Viktiga säkerhetsanvisningar

I det här kapitlet beskrivs viktiga säkerhetsanvisningar för att förhindra skador hos personer som använder den här maskinen och andra, och skador på egendomen. Läs detta kapitel innan du använder maskinen och följ instruktionerna för att använda maskinen på rätt sätt. Utför inga åtgärder som inte beskrivs i denna manual. Canon tar inget ansvar för skador som uppstår genom åtgärder som inte beskrivs i denna manual, felaktig användning eller reparationer och ändringar som inte utförs av Canon eller av en tredje part som godkänts av Canon. Felaktiga åtgärder eller användning av den här maskinen kan leda till personskador och/eller skador som kräver dyra reparationer som kanske inte täcks av din begränsade garanti.

### ⚠ VARNING

Anger en varning angående operationer som kan leda till dödsfall eller personskada om de inte utförts korrekt. För att använda maskinen säkert, ska dessa varningar iakttas.

### ⚠ OBSERVER

Anger en försiktighetsåtgärd angående operationer som kan leda till personskada om de inte utförts korrekt. För att använda maskinen säkert, ska dessa försiktighetsåtgärder iakttas.

### ⚠ VIKTIGT!

Anger driftskrav och begränsningar. Var noga med att läsa dessa punkter noggrant för att använda maskinen korrekt och undvika skador på maskin eller egendom.

### Installation

För att använda maskinen på ett säkert och bekvämt sätt, läs noga följande försiktighetsåtgärder och installera maskinen på ett lämpligt ställe.

### ⚠ VARNING

Installera inte på en plats där brand eller elstöt kan uppstå

- En plats där ventilationsöppningar är blockerade (för nära väggar, sängar, soffor, mattor eller liknande föremål)
- En fuktig eller dammig plats
- En plats utsatt för direkt solljus eller utomhus
- En plats utsatt för höga temperaturer
- En plats utsatt för öppna lågor
- Nära alkohol, färgförlunnare eller andra brandfarliga ämnen

### Andra varningar

- Anslut inte icke godkända kablar till maskinen. Det kan leda till brand eller elstöt.
- Placera inte halsband och andra metallföremål eller behållare med vätska på maskinen. Om främmande ämnen kommer i kontakt med elektriska delar inuti maskinen kan det leda till brand eller elstöt.
- Se till att stänga AV maskinen, dra ut elkontakten och alla gränssnittskablar och strömkabeln innan du installerar eller tar bort maskinen. Annars kan strömkabeln eller gränssnittskablarna skadas vilket kan leda till brand eller elstöt.
- Om någon främmande substans kommer in i denna maskin, dra ur stickkontakten från vägguttaget och kontakta din lokala Canon-återförsäljare.

### ⚠ OBSERVER

Installera inte på följande platser

Maskinen kan tappas eller falla, vilket kan resultera i skada.

- En instabil plats
- En plats utsatt för vibrationer

### Andra försiktighetsåtgärder

- Följ instruktionerna i denna bruksanvisning när du bär den här maskinen. Om den bärs på ett felaktigt sätt kan den ramla och orsaka skador.
- Var försiktig så att inte händerna fastnar mellan maskinen och golvet eller väggarna när du installerar den här maskinen. Det kan orsaka skador.

### ⚠ VIKTIGT!

Installera inte på följande platser

Det kan resultera i skador på maskinen.

- En plats med extrem temperatur eller luftfuktighet, antingen hög eller låg.
- En plats med dramatiska förändringar i temperatur eller luftfuktighet
- En plats nära utrustning som genererar magnetiska eller elektromagnetiska vågor
- Ett laboratorium eller en plats med kemikaliska reaktioner
- En plats med frätande eller giftiga gaser
- En plats som kan ge vika för maskinens vikt eller där maskinen kan sjunka (en matta, etc.)

### Undvik dåligt ventilerade utrymmen

Maskinen genererar en liten mängd ozon och andra utsläpp under normal användning. Dessa utsläpp är inte skadliga för hälsan. De kan emellertid märkas under längre användning i dåligt ventilerade rum. För att bibehålla en behaglig arbetsmiljö, rekommenderas att rummet där maskinen används är ordentligt ventilerat. Undvik även platser där personer kan utsättas för utsläpp från maskinen.

### Installera inte maskinen på en plats där kondensering förekommer

Vattendroppar (kondens) kan bildas inuti maskinen om rummet där maskinen står värms upp snabbt, och när maskinen flyttas från en kall eller torr plats till en varm eller fuktig plats. Om maskinen används under dessa förhållanden kan det leda till att papperet fastnar, dålig utskriftskvalitet eller skador på maskinen. Låt maskinen anpassa sig till omgivningstemperaturen och luftfuktigheten i minst 2 timmar innan den används.

### På höjder över havet på 3 000 meter eller högre

Maskiner med en hårddisk kanske inte fungerar ordentligt när de används på en höjd på 3 000 meter över havet eller högre.

### Ansluta en telefonlinje

Denna maskin överensstämmer med en analog telefonlinjestandard. Maskinen kan enbart anslutas till det allmänna telefonnätet (PSTN). Om du ansluter maskinen till en digital telefonlinje eller en dedikerad telefonlinje, kan det hindra maskinen från att fungera ordentligt och orsaka skador. Se till att bekräfta en typ av telefonlinje innan du ansluter maskinen. Kontakta din leverantör för optisk fiber-linje eller IP-telefonlinje om du vill ansluta maskinen till dessa telefonlinjer.

### Om du använder trådlöst LAN

- Installera maskinen på ett avstånd på högst 50 meter från den trådlösa LAN-routern.
- Installera i den mån det är möjligt maskinen på en plats där kommunikation inte blockeras av mellanliggande föremål. Signalen kan försvagas när den går igenom väggar eller golv.

- Förvara maskinen så långt bort som möjligt från digitala sladdlösa telefoner, mikroavsnugnar eller annan utrustning som utsänder radiovågor.
- Använd inte maskinen i närheten av medicinsk utrustning. Radiovågor som utsänds från maskinen kan störa den medicinska utrustningen, vilket kan leda till funktionsfel och olyckor.

### Om driftljudet stör dig

Om driftljudet stör dig rekommenderas, beroende på användningsmiljön och driftläget, att maskinen installeras på en annan plats än på kontoret.

### Strömförsörjning

#### ⚠ VARNING

- Använd endast en strömförsörjning som uppfyller de angivna spänningskraven. Annars kan det leda till brand eller elstöt.
- Använd inte andra nätsladdar än den medföljande, eftersom det kan leda till brand eller elstöt.
- Den medföljande nätkabeln är avsedd att användas med den här maskinen. Anslut inte nätkabeln till någon annan enhet.
- Se till att inte ändra, dra, böja med våld eller utföra någon annan handling som kan skada strömkabeln. Placera inte tunga föremål på strömkabeln. Om strömkabeln skadas kan det leda till brand eller elstöt.
- Anslut inte eller dra ur vägguttaget med våta händer, eftersom det kan leda till en elektrisk stöt.
- Anslut inte förlängningsladdar eller grenuttag till maskinen. Det kan leda till brand eller elstöt.
- Rulla inte nätsladden eller bind den i en knut, eftersom det kan leda till brand eller elstöt.
- Sätt i elkontakten helt i uttaget. Annars kan det leda till brand eller elstöt.
- Ta bort elkontakten helt från uttaget under åska. Annars kan det leda till brand, elstöt eller skador på maskinen.
- Se till att strömförsörjningen för maskinen är säker och har en jämn spänning.
- Håll nätsladden borta från värmekällor, underlåtenhet att göra så kan det leda till att nätkabelisoleringen smälter, vilket kan leda till brand eller elstöt.

#### Undvik följande situationer:

Om överdrivet tryck tillämpas på anslutningsdelen av strömkabeln, kan strömkabeln skadas eller ledningarna inuti maskinen kan kopplas från. Detta kan orsaka brand.

- Ansluta och koppla ur nätsladden ofta.
- Snubbla över nätsladden.
- Nätsladden är böjd nära anslutningsdelen, och kontinuerligt tryck tillämpas på eluttaget eller anslutningsdelen.
- Tillämpa överdriven kraft på strömkontakten.

#### ⚠ OBSERVER

- Installera den här maskinen nära eluttaget och lämna tillräckligt med utrymme runt strömkontakten så att den enkelt kan kopplas ur i en nödsituation.

#### ⚠ VIKTIGT!

#### När du ansluter ström

- Anslut inte strömkabeln till en avbrottsfri strömkälla. Detta kan leda till funktionsfel eller skador på maskinen vid strömavbrott.
- Om du ansluter maskinen till ett strömuttag med flera uttag, ska inte resterande uttag användas för att ansluta andra enheter.
- Anslut inte strömkabeln till det extra strömuttaget på datorn.

## Andra försiktighetsåtgärder

Elektriskt buller kan leda till att maskinen inte fungerar ordentligt eller förlorar data.

## Hantering

### ⚠ VARNING

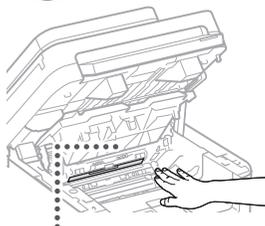
- Dra genast ut elkontakten ur strömuttaget och kontakta en auktoriserad Canon-återförsäljare om maskinen avger ett ovanligt ljud, en ovanlig lukt, rök eller överdrivet mycket värme.
- Montera inte isår och gör inga ändringar i maskinen. Det finns komponenter med hög volt och hög temperatur inuti maskinen. Demontering eller ändringar kan leda till brand eller elstöt.
- Placera maskinen där barn inte kommer i direkt kontakt med strömkabeln och andra kablar eller växlar och elektriska delar inuti skrivaren. Annars kan det resultera i olycksfall.
- Använd inte brandfarliga sprayar i närheten av maskinen. Om brandfarliga ämnen kommer i kontakt med elektriska delar inuti maskinen kan det leda till brand eller elstöt.
- Se till att stänga AV maskinen och dra ut elkontakten och gränssnittskablarna innan du flyttar maskinen. Annars kan strömkabeln eller gränssnittskablarna skadas vilket kan leda till brand eller elstöt.
- När du sätter i eller drar ut en USB-kabel när elkontakten sitter i strömuttaget, rör inte metalldelen på kontakten då detta kan leda till en elstöt.

### Om du använder en pacemaker

Den här maskinen genererar ett magnetiskt flöde med låg nivå och ultraljudsvågor. Om du använder en pacemaker och upplever avvikelser, flytta längre ifrån maskinen och uppsök omgivande läkare.

### ⚠ OBSERVER

- Placera inga tunga föremål på maskinen då dessa kan ramla och orsaka skador.
- För din säkerhet, se till att dra ut strömkabeln om maskinen inte ska användas på länge.
- Var försiktig när du öppnar och stänger luckorna för att undvika att händerna skadas.
- Håll händer och kläder borta från rullarna i utmatningsområdet. Om händerna eller kläderna fastnar i rullarna kan det orsaka personskador.
- Insidan av maskinen och utmatningsfacket är mycket varma under och omedelbart efter användning. Undvik kontakt med dessa områden för att förhindra brännskador. Utskrifterna kan vara varma direkt efter utmatningen så var försiktig när du hanterar dem. Annars kan du bränna dig.



- Se till att du inte tappar några tunga föremål, så som en ordbok, på originalglaset. Detta kan skada originalglaset och leda till skador.

### Matare

- Tryck inte hårt på mataren när du använder originalglaset för att kopiera tjocka böcker. Detta kan skada originalglaset och leda till personskador.
- Stäng mataren försiktigt för att undvika att händerna kläms, då detta kan leda till skador.
- Var försiktig så att händerna eller fingrarna inte hamnar i mataren. Detta kan leda till skador.



### Energisparläge-tangenten

Tryck av säkerhetsskäl på (Energisparläge) om maskinen inte ska användas under på ett tag, som till exempel på natten. Stäng även AV ström-brytaren och dra av säkerhetsskäl ur sladden om maskinen inte ska användas under en längre tid, som under en längre semester.

### Lasersäkerhet

Denna produkt är bekräftad som en laserprodukt klass 1 i IEC60825-1:2014 och EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

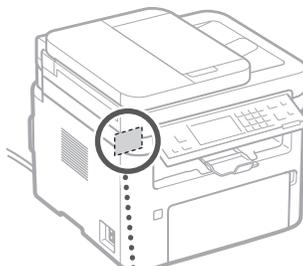
LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserstrålen kan vara skadlig för människor. Eftersom strålning emitteras inuti produkten är helt begränsad inom skyddshöljen och yttre kåpor, kan laserstrålen inte emitteras från maskinen under någon fas av driften. Läs följande anmärkningar och instruktioner för säkerhet.

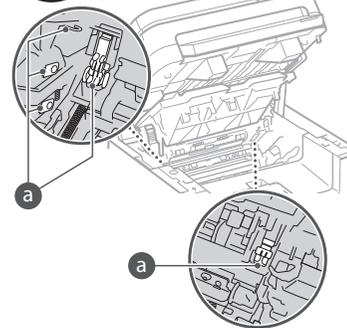
- Öppna aldrig andra luckor än de som anges i manualerna för denna maskin.
- Om laserstrålen skulle komma ut och dina ögon exponeras kan detta orsaka skador på ögonen.
- Användning av kontroller eller justeringar, eller utföranden av andra förfaranden än de som räknas upp i denna manual kan orsaka farlig strålningsexponering.

### Säkerhetsåtgärd för laser



### ⚠ VIKTIGT!

- Följ instruktionerna på säkerhetsdekalen som sitter på maskinen.
- Utsätt inte maskinen för starka stötar eller vibration.
- Använd inte för mycket kraft när du öppnar och stänger dörrar, luckor och andra delar. Detta kan leda till skador på maskinen.
- Stäng inte AV ström-brytaren eller öppna luckorna medan maskinen är i drift. Detta kan leda till att papperet fastnar.
- Använd en modulär kabel som är kortare än 3 meter.
- Använd en USB-kabel som är kortare än 3 meter.
- Vidrör inte kontakterna (a) inuti maskinen. Detta kan leda till skador på maskinen.



### Transportera maskinen

För att förhindra skador på maskinen under transport, gör följande:

- Ta bort tonerpatronen och trumpatronen.
- Packa i maskinen i sin originalförpackning med förpackningsmaterialet.

### Säkerhetsrelaterade symboler

- | Ström-brytare: läge "PÅ"
- Ström-brytare: läge "AV"
- ⏻ Ström-brytare: läge "STANDBY"
- Ⓜ Tryckknappsbrytare: ■ "PÅ" ■ "AV"
- Ⓜ Skyddsjordterminal

⚠ Farlig spänning inuti. Öppna inte andra luckor än de som instrueras.

⚠ OBSERVER: Varm yta. Rör ej.

Ⓜ Klass II utrustning

⚠ Rörliga delar: Håll kroppsdelar borta från rörliga delar

⚠ OBSERVER: En elstöt kan uppstå. Ta bort alla elkontakter från strömuttaget.

⚠ Det finns vassa kanter. Håll kroppsdelar borta från vassa kanter.

- Vissa symboler som visas kanske inte är fästa beroende på produkten.

# Bilaga

## Underhåll och inspektioner

Rengör den här maskinen regelbundet. Om damm samlas, kan det hända att maskinen inte fungerar som den ska. Vid rengöring, observera följande: Om ett problem uppstår under drift, se "Felsökning" i Användarhandboken. Om problemet inte kan åtgärdas eller om du känner att maskinen kräver en inspektion, se "När ett problem inte går att lösa" i Användarhandboken.

### ⚠ VARNING

- Stäng AV strömmen och dra ut elkontakten från strömuttaget innan du rengör maskinen. Annars kan det leda till brand eller elstöt.
- Dra ur strömkabeln regelbundet och rengör med en torr trasa för att avlägsna damm och smuts. Dammansamlingar kan absorbera luftfuktighet och leda till brand om de kommer i kontakt med elektricitet.
- Använd en fuktig, väl urvriden trasa för att rengöra maskinen. Fukta enbart rengöringstrasan med vatten. Använd inte alkohol, benzen, thinner eller andra brandfarliga ämnen. Använd inte pappersnäsdukar eller pappershanddukar. Om dessa ämnen kommer i kontakt med elektriska delar inuti maskinen, kan de generera statisk elektricitet eller leda till brand eller elstöt.
- Kontrollera regelbundet att strömkabeln och kontakten inte har skador. Kontrollera att maskinen inte har rost, bucklor, repor, sprickor eller alstrar för mycket värme. Användning av dåligt underhållen utrustning kan leda till brand eller elstöt.

### ⚠ OBSERVER

- Insidan av maskinen har komponenter med högvolt och hög temperatur. Om dessa komponenter vidrörs kan det orsaka brännskador. Rör inte någon del av maskinen som inte anges i manualen.
- Var försiktig så att du inte skär dig på papperets kanter när du fyller på papper.

## Förbrukningsmaterial

### ⚠ VARNING

- Kassera inte använda tonerpatroner eller liknande i öppen eld. Förvara inte heller tonerpatroner, trumpatroner eller papper på en plats nära öppen eld. Detta kan leda till att tonern fattar eld och resultera i brännskador eller brand.
- Om du råkar spilla eller skvätta toner, samlar försiktigt ihop tonerpartiklarna eller torka upp dem med en mjuk, fuktig trasa på ett sätt som förhindrar inandning. Använd aldrig dammsugare som inte har skyddsåtgärder mot dammexplosioner för att städa upp efter spilld toner. Dett kan leda till att dammsugaren inte fungerar ordentligt eller resultera i en dammexplosion på grund av statisk elektricitet.

### Om du använder en pacemaker

- Den här tonerpatronen genererar ett magnetiskt flöde med låg nivå. Om du använder en pacemaker och upplever avvikelser, flytta längre ifrån tonerpatronen och uppsök omgående läkare.

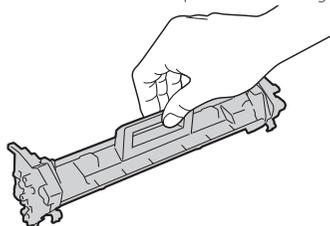
### ⚠ OBSERVER

- Var försiktig så att du inte inandas någon toner. Om du skulle inandas toner, uppsök läkare omgående.
- Var försiktig så att du inte får toner i ögon eller mun. Om du skulle få toner i ögon eller mun, tvätta omedelbart med kallt vatten och uppsök läkare.
- Var försiktig så att du inte får toner på huden. Om du skulle få toner på huden, tvätta med tvål och kallt vatten. Om huden blir irriterad, uppsök läkare omgående.
- Förvara tonerpatroner och andra förbrukningsartiklar utom räckhåll för små barn. Om toner skulle förtäras, uppsök läkare eller en giftinformationscentral omgående.
- Montera inte isär eller gör ändringar på tonerpatronen eller liknande. Det kan göra så att tonern skvätter.

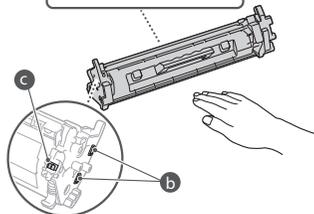
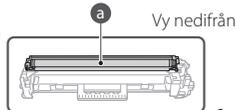
### ❗ VIKTIGT!

#### Hantera tonerpatronen

- Se till att du håller tonerpatronen i handtaget.



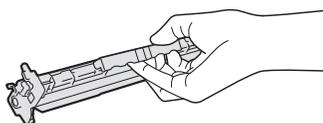
- Rör inte tonermatningsdelen (a), de elektriska kontaktarna (b) eller tonerpatronsmidnet (c).



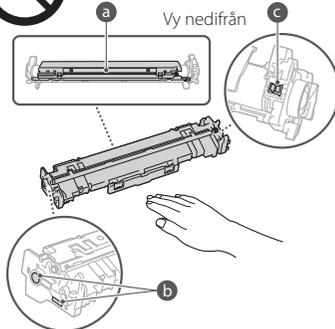
- Ta inte ut tonerpatronen från förpackningsmaterialet eller från maskinen om det inte är nödvändigt.
- Tonerpatronen är en magnetisk produkt. Flytta inte den nära produkter som är känsliga för magnetism såsom disketter och hårddiskar. Detta kan resultera i dataförsvanskning.

#### Hantera trumpatronen

- Se till att du håller trumpatronen i handtaget.



- För att undvika repor på ytan av trumpatronen inuti maskinen eller utsätta den för ljus, se till att du inte öppnar trumpatronens skydds slutare (a). Rör inte de elektriska kontaktarna (b) eller trumpatronsmidnet (c).



- Ta inte ut trumpatronen från förpackningsmaterialet eller från maskinen om det inte är nödvändigt.

#### Förvara tonerpatronen eller trumpatronen

- Förvara i följande miljö för att garantera säker och tillfredsställande användning. Temperaturintervall för förvaring: 0 till 35°C Luftfuktighetsintervall för förvaring: 35 till 85 % RH (relativ luftfuktighet/ingen kondensering)\*
- Tonerpatronen och trumpatronen ska förvaras öppnade tills de ska användas.
- När du tar bort tonerpatronen eller trumpatronen från maskinen för förvaring, placera den borttagna tonerpatronen eller trumpatronen i originalförpackningen.
- När du förvarar en tonerpatron, förvara den inte upprätt eller upp och ner. Tonern kommer att stelna och kanske inte återgår till sitt ursprungliga skick även om den skakas.

- \* Även inom luftfuktighetsintervallen för förvaring, kan vattendroppar (kondensering) bildas inuti tonerpatronen eller trumpatronen om det är skillnad på temperaturen inuti och utanför tonerpatronen eller trumpatronen. Kondenseringen påverkar utskriftskvaliteten hos tonerpatroner eller trumpatroner negativt.

#### Förvara inte tonerpatronen eller trumpatronen på följande platser

- Platser nära öppna lågor
- Platser som utsätts för direkt solljus eller starkt ljus i fem minuter eller mer
- Platser med överdrivet mycket salt i luften
- Platser med frätande gaser (t.ex. Aerosolspray och ammoniak)
- Platser med hög temperatur och luftfuktighet
- Platser med dramatiska förändringar i temperatur eller luftfuktighet där kondensering lätt uppstår
- Platser med mycket damm
- Platser inom räckhåll för barn

### Var försiktig med förfälskade tonerpatroner eller trumpatroner

- Var uppmärksam på att det finns förfälskade tonerpatroner eller trumpatroner från Canon på marknaden. Användning av förfälskade tonerpatroner eller trumpatroner kan resultera i dålig utskriftskvalitet eller prestanda hos maskinen. Canon är inte ansvarigt för eventuella funktionsfel, olyckor eller skador som orsakats på grund av användning av förfälskade tonerpatroner eller trumpatroner. Mer information finns på [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

### Tillgänglig period för reparationsdelar, tonerpatroner, trumpatroner och liknande

- Reparationsdelar, tonerpatroner, trumpatroner och liknande för maskinen finns tillgängliga i minst sju (7) år efter att produktionen av denna maskinmodell har avslutats.

### Förpackningsmaterial för tonerpatronen och trumpatronen

- Spara förpackningsmaterialet för tonerpatronen och trumpatronen. De behövs vid transport av maskinen.
- Förpackningsmaterialet kan förändras i form eller placering, eller kan tilläggas eller tas bort utan föregående meddelande.

### Vid bortskaflande av använda tonerpatroner, trumpatroner eller liknande

- Vid kassering av en tonerpatron, trumpatron eller liknande, ska denna placeras i originalförpackningen för att förhindra att toner skvätter från insidan, och kasseras i enlighet med gällande föreskrifter.

## Obs!

### Produktnamn

Säkerhetsföreskrifter kräver att produktens namn ska registreras.

I vissa regioner där denna produkt säljs kan följande namn i parentes ( ) registreras istället.

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

### EMC-krav i EG-direktivet

Denna utrustning överensstämmer med de grundläggande EMC-kraven i EG-direktivet. Vi förklarar att denna produkt överensstämmer med EMC-kraven i EG-direktivet vid nominell nätingång 230 V, 50 Hz, även om den nominella ingången på produkten är 220 till 240 V, 50/60 Hz. Användning av skärmd kabel är nödvändig för att uppfylla de tekniska EMC-kraven i EG-direktivet.

### EU:s WEEE- och batteridirektiv

Du kan se WEEE- och batteridirektivsinformationen i den senaste Användarhandboken (HTML-manualen) från Canons webbplats ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

### RE-direktiv

(Endast för europeisk radioutrustning)

### CE Deklaration om överensstämmelse

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikation  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on

kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekostas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

# Bilaga

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernico 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølglengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

## Rättsliga begränsningar i användningen av din produkt och användningen av bilder

Användningen av din produkt för att scanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera vissa dokument, och användningen av dessa bilder som scannade, utskrivna eller på annat sätt reproducerade av din produkt, kan vara förbjuden enligt lag och kan leda till straffrättsligt och/eller civilrättsligt ansvar. En icke uttömmande lista av dessa dokument följer nedan. Denna lista är endast avsedd att vara vägledande. Om du är osäker på huruvida det är lagligt att använda din produkt för att scanna, skriva ut eller på annat sätt reproducera ett visst dokument, och/eller att använda bilderna som scannats, skrivs ut eller på annat sätt reproducerats, bör du på förhand rådfråga din juridiska rådgivare för vägledning.

- Sedlar
- Resecheckar
- Postanvisningar
- Rikskuponger
- Kvitton på insatta pengar
- Pass
- Frimärken (stämplade eller ostämplade)
- Immigrationspapper
- ID-brickor eller insignier
- Interna stämpelmärken (stämplade eller ostämplade)
- Värnpliktspapper eller inkallelseorder
- Reverseer eller andra typer av skuldsedlar
- Checkar eller växlar som utfärdats av regeringsorgan
- Aktiebrev
- Motorfordonslicenser och ägarintyg
- Upphovsrättskyddade verk/konstverk utan tillstånd av upphovsrättsinnehavaren

## Friskrivning

- Informationen i detta handbok kan ändras utan föregående meddelande.

- CANON INC. GER INGEN GARANTI AV NÅGOT SLAG MED HÄNVISNING TILL DETTA MATERIAL, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, UNDANTAGET MED VAD SOM HÄR FÖRESKRIVS, INKLUDERT UTAN BEGRÄNSNING DÄRAV GARANTIER FÖR MÖJLIGHET ATT MARKNADSFÖRA, SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ANVÄNDNINGSMOMÅNDE, ELLER ICKE-INTRÄNG. CANON INC. SKALL INTE HÅLLAS ANSVARIGA FÖR EVENTUELLA DIREKTA, TILLFÄLLIGHETS- ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGON NATUR, ELLER FÖRLUSTER ELLER UTGIFTER SOM FÖLJER FRÅN ANVÄNDNINGEN AV DETTA MATERIAL.

## Om denna manual

### Tangenter och knappar som används i denna manual

Följande symboler och tangentnamn är exempel på hur tangenter aktiveras och avaktiveras i denna manual.

- Tangenter på manöverpanelen: [Tangentikon] Exempel: 
- Skärm: <Ange mottagare.>
- Knappar och objekt på datorskärmen: [Inställningar]

### Bilder och skärmar som används i denna manual

Bilder och skärmar som används i denna manual avser MF269dw om inget annat anges.

### Varumärken

Mac är ett varumärke tillhörande Apple Inc. Microsoft, Windows and Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel and PowerPoint är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och / eller andra länder.

Andra produkt- och företagsnamn här kan vara varumärken tillhörande respektive ägare.

## Tredjeparts programvara

Denna Canon-produkt ("PRODUKTEN") innehåller programvarumoduler från tredje part. Användning och distribution av dessa programmoduler, inklusive eventuella uppdateringar av sådana programmoduler (gemensamt "PROGRAMVARA") är föremål för licensvillkor (1) till (9) nedan.

- (1) Du godkänner att du följer gällande exportkontrolllagar, restriktioner eller bestämmelser i de länder som är involverade i händelse av att denna PRODUKT inklusive PROGRAMVARA skickas, överförs eller exporteras till något land.
- (2) Rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN behåller i alla avseenden titeln, äganderätten och immateriella rättigheter i och till PROGRAMVARAN. Med undantag för vad som uttryckligen anges här, är ingen licens eller rätt, uttryckt eller underförstådd, härmed given eller beviljad av rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN till dig för någon immateriell äganderätt till PROGRAMVARAN.
- (3) Du får endast utnyttja PROGRAMVARAN för användning med PRODUKTEN.
- (4) Du får inte tilldela, underlicensiera, marknadsföra, distribuera eller överföra PROGRAMVARAN till någon tredje part utan föregående skriftligt samtycke från rättighetsinnehavare av PROGRAMVARAN.

- (5) Trots ovanstående kan du överföra PROGRAMVARAN endast när (a) du tilldelar alla dina rättigheter till PRODUKTEN och alla rättigheter och skyldigheter enligt licensvillkoren till förvärvaren och (b) sådan förvärvare accepterar att vara bunden av alla dessa villkor.
- (6) Du får inte dekompile, dekonstruera baklänges, demontera eller på annat sätt omvandla koden för PROGRAMVARAN till mänskligt läsbar form.
- (7) Du får inte ändra, anpassa, översätta, hyra ut, leasa eller låna ut PROGRAMVARAN eller skapa derivatverk baserat på PROGRAMVARAN.
- (8) Du har inte rätt att ta bort eller göra separata kopior av PROGRAMVARAN från PRODUKTEN.
- (9) Den mänskligt läsbara delen (källkoden) till PROGRAMVARAN är inte licensierad till dig.

Utan hinder av (1) till (9) ovan innehåller PRODUKTEN programvarumoduler från tredje part som åtföljer de andra licensvillkoren, och dessa programmoduler omfattas av de övriga licensvillkoren.

Vänligen se de andra licensvillkoren för tredje parts programvarumoduler som beskrivs i tillägg till manual för motsvarande PRODUKT. Denna manual är tillgänglig på <http://canon.com/oip-manual>.

Genom att använda PRODUKTEN ska du anses ha kommit överens om alla tillämpliga licensvillkor. Om du inte godkänner dessa licensvillkor, vänligen kontakta din servicerepresentant.

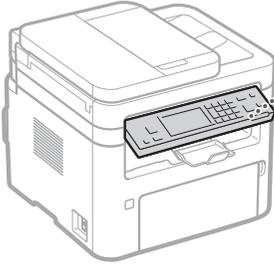
V\_180118

## Käynnistä toimenpiteet käyttöpaneelista

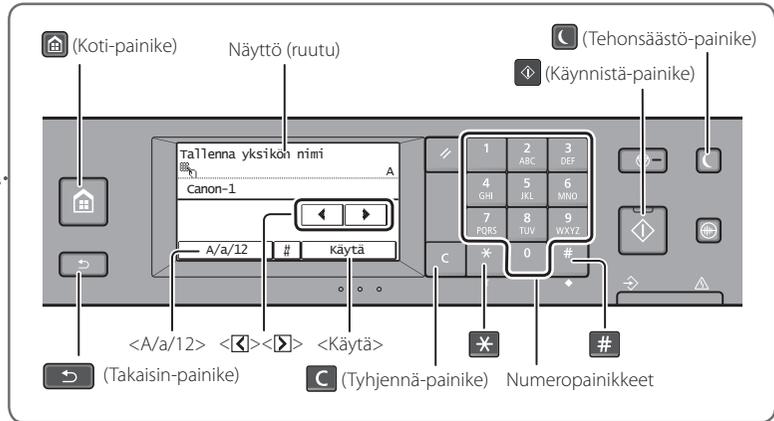
Muista ennen  
käytön aloitusta

MF269dw / MF267dw

Laite



Käyttöpaneeli



### Valikossa siirtyminen

#### Kohdan valitseminen

Valitse kohta napauttamalla sitä.

Voit palata edelliseen näyttöön painamalla -painiketta.

#### Asetuksen vahvistaminen

Napauta kohtaa.

Jos kuitenkin näytössä näkyy <Käytä>, napauta kohtaa <Käytä>.

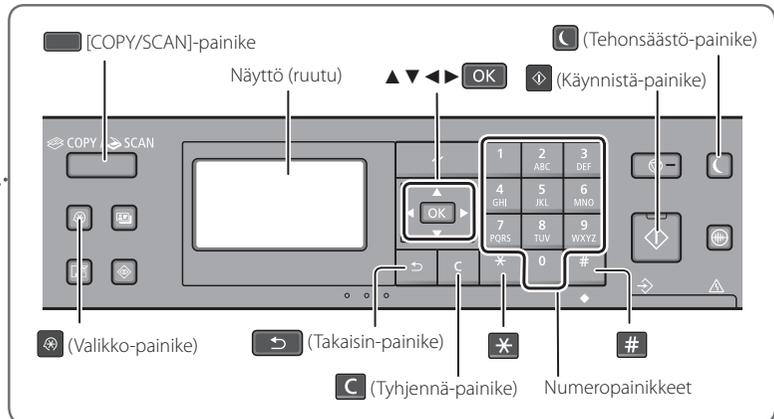
Fi

MF264dw

Laite



Käyttöpaneeli



### Valikossa siirtyminen

#### Kohteen valitseminen tai kohdistimen siirtäminen valikkokohtissa

Valitse kohde painikkeella [] tai []. Siirry seuraavalle tasolle valitsemalla tai []. Palaa edelliselle tasolle valitsemalla tai [].

#### Asetuksen vahvistaminen

Paina Jos <Käytä> näkyy näytössä, valitse kuitenkin <Käytä> ja paina sitten .



## Tekstin syöttötapa

### Syöttötilan muuttaminen

- MF269dw / MF267dw  
Vaihda syöttötilaa napauttamalla kohtaa <A/a/12>. Voit vaihtaa syöttötilan myös painamalla **\***-painiketta.
- MF264dw  
Paina [**▼**] valitsemalla <Syöttötila> ja paina sen jälkeen **OK**. Voit vaihtaa syöttötilan myös painamalla **\***-painiketta.

Syöttötila	Käytettävissä oleva teksti
<A>	Suuraakkoset ja symbolit
<a>	Pienaakkoset ja symbolit
<12>	Numerot

### Tekstin, symbolien ja numeroiden kirjoittaminen

Kirjoita numeropainikkeilla tai **#**-painikkeella.

### Kohdistimen siirtäminen (välilyönnin lisääminen)

- MF269dw / MF267dw  
Siirrä kohdistinta valitsemalla <[**◀**]> tai <[**▶**]>. Voit lisätä välilyönnin siirtämällä kohdistimen merkkien loppuun ja napauttamalla <[**▶**]>.
- MF264dw  
Siirrä valitsemalla [**◀**] tai [**▶**]. Siirrä kohdistin merkkien loppuun ja lisää välilyönti painamalla [**▶**]-painiketta.

### Merkkien poistaminen

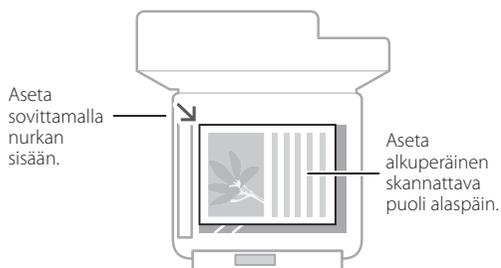
Poista valitsemalla **C** **C**-painikkeen pitäminen alhaalla poistaa kaikki merkit.

	Syöttötila: <A>	Syöttötila: <a>	Syöttötila: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	ABC	abc	2
<b>3</b> DEF	DEF	def	3
<b>4</b> GHI	GHI	ghi	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNO	mno	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUV	tuv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	ÅÄÖ	ääö	0
<b>#</b>	(välilyönti) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~	(Ei käytettävissä)	

Fi

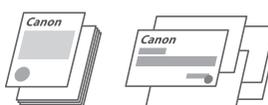
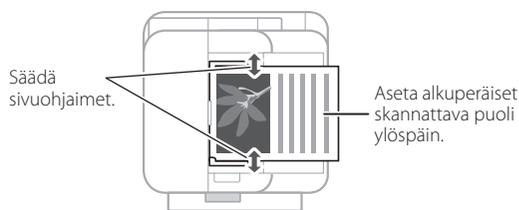
## Aseta alkuperäinen oikein

### Aseta alkuperäinen valotuslasille



Sopii kirjan sivujen, aikakauslehtien sivujen ja sanomalehtileikkeiden skannaukseen.

### Aseta alkuperäisen syöttölaitteeseen



Sopii monen kirjan sivun, tarjouksen jne. skannaukseen.



## Skannaus

### MF269dw / MF267dw

1. Aseta alkuperäinen.
2. Paina ja valitse <Skannaus>.
3. Valitse skannaustyyppi ja syötä tarvittavat tiedot.
4. Paina .

### MF264dw

1. Aseta alkuperäinen.
2. Siirry skannaustilan näyttöön valitsemalla (KOPIOINTI/ SKANNAUS).
3. Valitse skannaustyyppi ja syötä tarvittavat tiedot.
4. Paina .

### Skannaustyytit

- Tallenna tietokoneeseen
- Sähköpostin lähettäminen\*
- Tiedostopalvelimen lähettäminen\*

\* Tämä toiminto ei ehkä ole saatavissa laitteen mallista riippuen.

### Skannaus tietokoneesta

- MF Scan Utility
- Sovellukset

Valitse skannaustyyppi.

Tietokone

Sähköposti

Tiedosto

Tietoja

"Skannaaminen" käyttöoppaassa



## Kopioiminen

### MF269dw / MF267dw

1. Aseta alkuperäinen.
2. Paina ja valitse <Kopiointi>.
3. Määritä kopiointiasetukset tarpeen mukaan.
4. Syötä haluttu kopioiden määrä.
5. Paina .

### MF264dw

1. Aseta alkuperäinen.
2. Siirry kopiointitilan näyttöön valitsemalla (KOPIOINTI/ SKANNAUS).
3. Määritä kopiointiasetukset tarpeen mukaan.
4. Syötä haluttu kopioiden määrä.
5. Paina .

Kop. : Pna Käynn.	1
100%  A4	
Tummuus: ±0	
Alkuperäisen tyyppi: Teksti	1/2
2-puol.: Ei	
Kopiosuhde: 100 % (1:1)	

Tietoja

"Kopioiminen" käyttöoppaassa

### Hyödylliset kopiointiasetukset

- N kohdassa 1
- 2-puolinen tai 1-puolinen
- Suurentaminen tai pienentäminen
- Henkilökorttien kopioiminen
- Passin kopioiminen





## Faksaus\*

\* Tämä toiminto ei ehkä ole saatavissa laitteen mallista riippuen.

1. Aseta alkuperäinen.
2. Paina ja valitse <Faksi>.
3. Syötä vastaanottajan tiedot.
4. Määritä faksiasetukset tarpeen mukaan.
5. Paina .

### Hyödylliset faksitoiminnot

- Sarjalähetys
- Muistivastaanotto
- PC-faksi



Määrittele vast.ott.	
2017/10/10 10:00 AP	
☐ =	
Vastaanottotapa: Automaatti ^	
Tarkkuus: 200 x 100 dpi (Ta 1/3	
Luuri	R Vast.ottaja v

### Tietoja

➡ "Faksaaminen" käyttöoppaassa

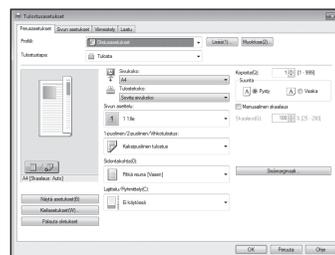


## Tulostaminen

1. Avaa asiakirja tulostusta varten ja valitse sovelluksen tulostustoiminto.
2. Valitse laitteen tulostinajuri ja valitse [Asetukset] tai [Ominaisuudet].
3. Määritä paperikoko.
4. Määritä paperilähde ja paperityyppi.
5. Määritä tulostusasetukset tarpeen mukaan.
6. Valitse [OK].
7. Valitse [Tulosta] tai [OK].

### Hyödylliset tulostusasetukset

- 2-puolinen
- N kohdassa 1
- Vihkosien tulostus



### Tietoja

➡ "Tulostaminen" käyttöoppaassa

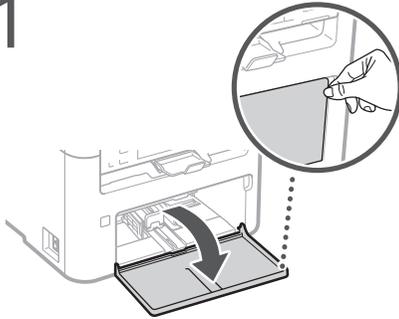
# Paperin lisääminen

Tietoja

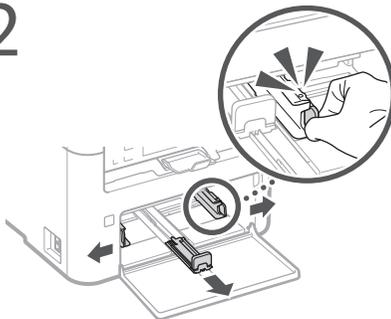
 "Paperin lisääminen" käyttöoppaassa

## Lisääminen kasettiin

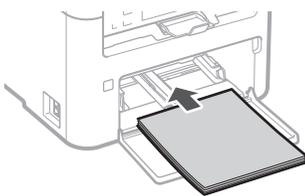
1



2

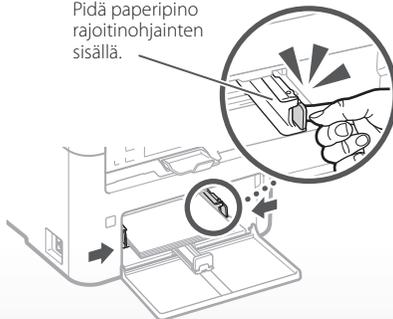


3

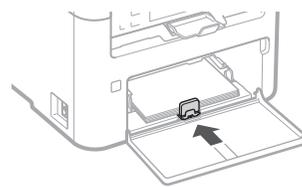


4

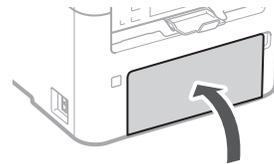
Pidä paperipino rajoitinohjainten sisällä.



5



6



Jos lisäät laitteeseen erikokoista tai -tyyppistä paperia kuin aikaisemmin, muista vaihtaa asetukset.

7

MF269dw / MF267dw

Paina  ja valitse <Paperiaset.>.

MF264dw

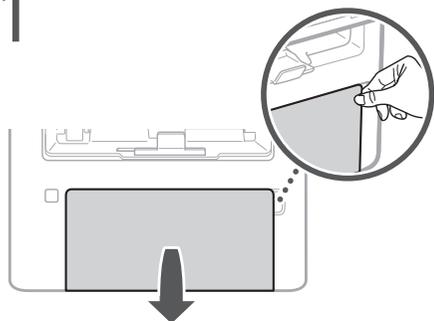
Paina  (Paperiasetukset).

8

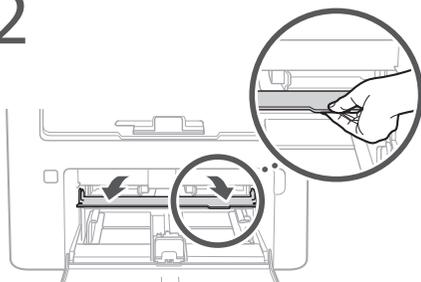
Määritä paperin koko ja tyyppi näytön mukaan.

## Lisäminen monitoimitasolle

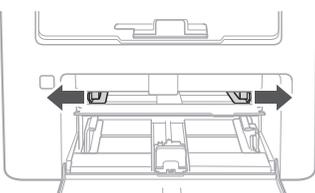
1



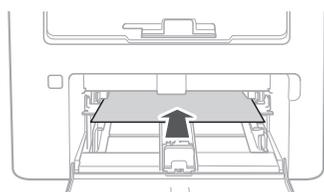
2



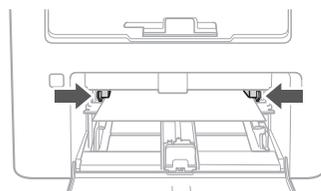
3



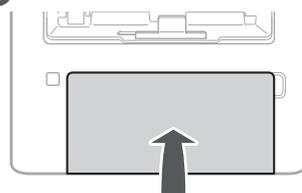
4



5



6



Jos lisäät laitteeseen erikoista tai -tyyppistä paperia kuin aikaisemmin, muista vaihtaa asetukset.

7

MF269dw / MF267dw

Paina  ja valitse <Paperiaset.>.

MF264dw

Paina  (Paperiasetus).

8

Määritä paperin koko ja tyyppi näytön mukaan.

# Jos on esiintynyt ongelma

Tietoja

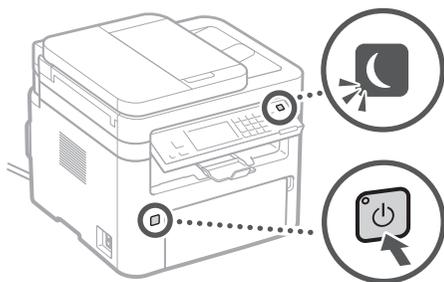
➔ "Ylläpito" ja "Vianmääritys" käyttöoppaassa

## Laite ei näytä toimivan

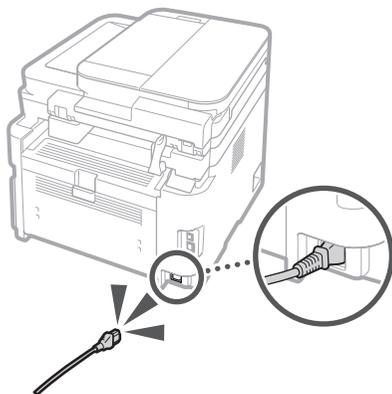
Tarkista seuraavat.

- Onko laitteen virta päällä?
- Onko laite pois lepotilasta?

Jos sekä näyttö että  eivät pala, paina virtakytkintä.



- Onko virtajohto kytketty oikein?



Jos ongelma on edelleen olemassa, katso ohjeet käyttöoppaasta.

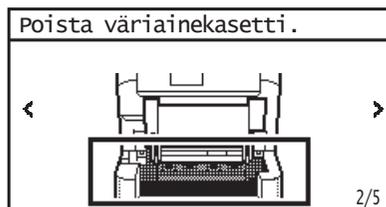
## On esiintynyt paperitukoksia

Poista paperitukokset näytöllä olevien ohjeiden mukaan.



## Tarvikkeiden vaihtaminen

Vaihda tarvikkeet näytöllä olevien ohjeiden mukaan.



### Vaihdettavien tarvikkeiden mallinumero

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Muistio

# Liite

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

Tässä luvussa kuvatus sisällön tarkoitus on estää omaisuusvahinkoja ja laitteen käyttäjille tai muille aiheuttamia vammoja. Lue tämä luku ennen laitteen käyttöä ja noudata ohjeita, jotta käytät laitetta oikein. Älä tee mitään toimenpiteitä, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa. Canon ei vastaa mistään vahingoista, jotka johtuvat käytöstä, jota ei ole kuvattu käyttöoppaassa, virheellisestä käytöstä tai korjauksista/muutoksista, joita ei ole tehnyt Canon tai Canonin valtuuttama kolmas osapuoli. Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja/tai mittavia korjauksia vaativia vahinkoja, jotka eivät välttämättä kuulu rajoitetun takuun korvauspiiriin.

### VAROITUS

Varoittaa toimenpiteistä, jotka voivat vääriin suoritettuina johtaa käyttäjän kuolemaan tai loukkaantumiseen. Varmista laitteen turvallinen käyttö noudattamalla näitä varoituksia joka tilanteessa.

### HUOMIO

Varoitusta toimista, jotka voivat vääriin tehtyinä aiheuttaa vammoja tai kuoleman. Varmista laitteen turvallinen käyttö noudattamalla näitä huomautuksia joka tilanteessa.

### TÄRKEÄÄ

Ilmoittaa käyttövaatimuksista ja -rajoituksista. Lue nämä kohdat huolellisesti, jotta osaat käyttää laitetta oikein ja välttää laite- ja omaisuusvahingot.

### Asentaminen

Jotta laitteen käyttö olisi turvallista ja mukavaa, lue seuraavat varo-ohjeet huolellisesti ja asenna laite sopivaan paikkaan.

### VAROITUS

Älä asenna paikkaan, jossa seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku

- Paikkaan, jossa tuuletusaukot tukkeutuvat (liian lähelle seinää, sänkyä, sohvia, mattoja tai vastaavia esineitä)
- Kosteaan tai pölyiseen paikkaan
- Paikkaan, jossa laite altistuu suoralle auringonvalolle, tai ulkoloihiin
- Erittäin kuumaan paikkaan
- Paikkaan, jossa on avotulta
- Lähelle alkoholia, maalinhohteita tai muita tulenarkoja aineita

### Muut varoitukset

- Älä kytke tähän laitteeseen kaapeleita, joita ei ole hyväksytty. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä aseta laitteen päälle kaulakoruja tai muita metalliesineitä tai nestettä sisältäviä astioita. Jos laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee vieraita aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kun asennat tai poistat lisävarusteita, muista katkaista laitteesta virta, irrottaa virtajohto pistorasiasta ja irrottaa kaikki liitäntäkaapelit ja virtajohdot laitteesta. Muuten virtajohto tai liitäntäkaapelit voivat vaurioitua, mistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos laitteeseen putoaa vieraita aineita, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys paikalliseen valtuutettuun Canon-jälleenmyyjään.

### HUOMIO

Älä asenna seuraaviin paikkoihin

- Laitte voi pudota tai kaatua ja aiheuttaa vammoja.
- Epävakaa paikka
  - Paikka, joka altistuu tärinäille

### Muut huomautukset

- Kun kannat tätä laitetta, noudata tämän käyttöoppaan ohjeita. Jos laitetta kannetaan väärin, se voi pudota ja aiheuttaa vammoja.
- Kun asennat laitteen, varo, etteivät kätesi jää laitteen ja seinän tai lattian väliin. Siitä voi aiheutua vammoja.

### TÄRKEÄÄ

Älä asenna seuraaviin paikkoihin

Laitte voi vahingoittua.

- Paikkaan, jonka lämpötila tai kosteus vaihtelee äärimmilleen, matalalle tai korkealle
- Paikkaan, jonka lämpötila tai kosteus vaihtelee äkillisesti
- Magneettista tai sähkömagneettista säteilyä tuottavien laitteiden lähelle
- Laboratorion tai paikkaan, jossa tapahtuu kemiallisia reaktioita
- Paikkaan, jossa on syövyttäviä tai myrkyllisiä kaasuja
- Paikkaan, joka saattaa vääntyä laitteen painosta tai jossa laite voi upota (matto tms.)

### Vältä paikkoja, joissa on huono ilmanvaihto

Tämä laite tuottaa pienen määrän otsonia ja muita päästöjä normaalin käytön aikana. Nämä päästöt eivät ole terveydelle vaarallisia. Ne voivat kuitenkin olla havaittavissa olevia pitkään jatkuvan käytön tai pitkien töiden aikana etenkin huonosti tuuletuissa tiloissa. On suositeltavaa järjestää kunnollinen tuuletus huoneeseen, jossa laitetta käytetään, jotta työympäristö pysyy mukavana. Vältä myös paikkoja, joissa ihmiset altistuisivat laitteen päästöille.

### Älä asenna paikkaan, jossa esiintyy kosteuden tiivistymistä

Laitteen sisään saattaa muodostua vesipisaroita (kosteuden tiivistymistä), kun huone, johon laite on asennettu, lämpenee nopeasti tai kun laite siirretään viileästä tai kuivasta paikasta kuumaan tai kosteaan paikkaan. Laitteen käyttäminen tällaisissa olosuhteissa saattaa aiheuttaa paperitukoksia, tulostuslaadun heikkenemistä tai vaurioita laitteeseen. Anna laitteen sopeutua ympäröivän tilan lämpötilaan ja kosteuteen vähintään kaksi tuntia ennen käyttöä.

**3 000 metriä merenpinnasta tai korkeammalla** Kiintolevyllä varustetut laitteet eivät välttämättä toimi oikein, kun niitä käytetään vähintään noin 3 000 metrin korkeudella merenpinnasta.

### Puhelinlinjan kytkeminen

Tämä laite noudattaa analogisten puhelinlinjojen standardeja. Kone voidaan kytkeä vain julkiseen lankapuhelinverkkoon (PSTN, Public Switched Telephone Network). Laitteen kytkeminen digitaaliseen puhelinlinjaan tai erilliseen puhelinlinjaan saattaa estää sen virheettömän toiminnan ja voi aiheuttaa vahinkoja. Varmista puhelinlinjan tyyppi ennen laitteen kytkemistä. Ota yhteyttä palveluntarjoajaan ennen laitteen kytkemistä valokuitulinjaan tai IP-puhelinlinjaan.

### Kun käytetään langatonta lähiverkkoa

- Asenna laite enintään 50 metrin etäisyydelle langattoman lähiverkon reitittimestä.
- Asenna mahdollisuuksien mukaan paikkaan, jossa väliin tulevat esineet eivät estä tiedonsiirtoa. Signaali saattaa heikentyä kulkiessaan seinien tai lattioiden läpi.
- Pidä laite mahdollisimman kaukana digitaalisista langattomista puhelimista, mikroaaltouuneista tai muista radioaaltoja lähettävistä laitteista.

- Älä käytä lääketieteellisten laitteiden lähellä. Tämän tuotteen lähettämät radioaalto voivat häiritä lääketieteellisten laitteiden toimintaa, mikä voi aiheuttaa toimintahäiriön ja johtaa onnettomuuksiin.

### Jos käyttöäännet häiritsevät sinua

Jos käyttöäännet häiritsevät sinua, suosittellemme koneen asentamista jonnekin muualle kuin toimistotiloihin käyttöympäristöstä ja käyttötavoista riippuen.

### Virtalähde

#### VAROITUS

- Käytä vain virtalähdettä, joka täyttää määritetyt jännitevaatimukset. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä muita kuin laitteen mukana toimitettua virtajohtoa, sillä muut johdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Mukana toimitettu virtajohto on tarkoitettu käytettäväksi tässä laitteessa. Älä kytke virtajohtoa muihin laitteisiin.
- Älä muokkaa, vedä, taivuta väkisin tai tee muita toimenpiteitä, jotka saattavat vahingoittaa virtajohtoa. Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle. Virtajohdon vaurioitumisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä kytke tai irrota virtapistoketta märin käsin. Voit saada sähköiskun.
- Älä käytä jatkojohtoja tai moniosaisia pistorasioita laitteen kanssa. Jos teet niin, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä kerä tai solmi virtajohtoa kerälle. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kytke virtapistoke huolellisesti pistorasiaan. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta ukkosken aikana. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo, sähköisku tai laitteen vaurioituminen.
- Varmista, että tämän laitteen virtalähde on turvallinen ja siinä on vakaa jännite.
- Pidä virtajohto etäällä lämmön lähteestä. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata virtajohdon sulaminen, mikä aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

#### Vältä seuraavia tilanteita:

- Jos virtajohdon liitososaan kohdistuu liikaa jännitystä, se saattaa vahingoittaa virtajohtoa tai aiheuttaa laitteen sisäisten johtimien irtaamisen. Se voi aiheuttaa tulipalon.
- Virtajohdon liittäminen ja irrottaminen toistuvasti.
  - Kompastuminen virtajohtoon.
  - Virtajohto taittuu liitososan vierestä ja pistorasiaan tai liitososaan kohdistuu liikaa jännitystä.
  - Pistokkeeseen kohdistuu liian suuri voima.

#### HUOMIO

- Asenna laite pistorasian lähelle ja jätä virtapistokkeen ympärille riittävästi tilaa, jotta pistokkeen voi irrottaa helposti hätätilanteessa.

#### TÄRKEÄÄ

##### Kun kytket virran

- Älä liitä virtajohtoa keskeyttämättömään virransyöttöön (UPS). Muuten seurauksena voi olla laitteen toimintahäiriö tai vaurioituminen sähkökatkon sattuessa.
- Jos kytket tämän laitteen pistorasiaan, jossa on useita paikkoja, älä käytä muita paikkoja toisten laitteiden kytkemiseen.
- Älä liitä virtapistoketta tietokoneessa olevaan virtaliitäntään.



## Muut varoimet

Sähköinen häiriö voi aiheuttaa laitteeseen toimintahäiriön tai hävittää tietoja.

## Käsittely

### VAROITUS

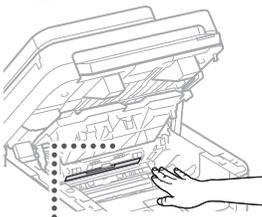
- Irrota heti virtapistoke pistorasiasta ja ota yhteys valtuutettuun Canon-jälleenmyyjään, jos laitteesta kuuluu outoa ääntä tai siitä tulee outoa hajua tai savua tai se kuumenee liikaa. Laitteen käytön jatkamisesta voi seurata tulipalo tai sähköiskku.
- Älä pura tätä laitetta tai tee siihen muutoksia. Laitteen sisällä on kuumia suurjänniteosia. Purkaminen tai muuttaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Aseta laite paikkaan, jossa virtajohto, muut johdot tai laitteen sisällä olevat hammaspyörät ja sähköiset osat eivät ole lasten ulottuvilla. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa aiheuttaa yllättäviä onnettomuuksia.
- Älä käytä tämän laitteen lähellä tulenarkoja sumutteita. Jos tämän laitteen sisällä oleviin sähköosiin pääsee tulenarkoja aineita, ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Kun siirrät laitetta, muista kytkä laitteen virtakytkimet pois päältä ja irrota virtapistoke pistorasiasta ja liitäntäjohdot laitteesta. Jos et toimi näin, virtajohto ja liitäntäjohdot voivat vaurioitua, mistä voi seurata tulipalo tai sähköiskku.
- Jos liität tai irrotat USB-kaapelin, kun virtapistoke on kytketty pistorasiassa, älä kosketa liittimen metalliosaa. Voit saada sähköiskun.

### Jos käytät sydämentahdistinta

Tämä laite tuottaa heikon magneettikentän ja ultraääniaaltoja. Jos käytät sydämentahdistinta ja tunnet olosi epänormaalksi, poistu laitteen lähetyviltä ja ota viipymättä yhteys lääkärin.

### HUOMIO

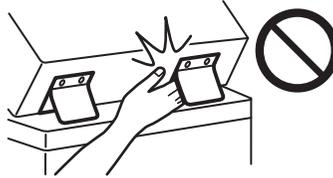
- Älä aseta tämän laitteen päälle painavia esineitä, sillä ne voivat pudota ja aiheuttaa vammoja.
- Turvallisuutesi vuoksi irrota virtajohto pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Ole varovainen, kun avaat ja suljet kansia, ettet satuta käsiäsi.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana tulostusalueen rullista. Jos kätesi tai vaatteesi tarttuvat rulliin, seurauksena voi olla henkilövahinko.
- Laitteen sisäpuoli ja ulostuloaukko ovat kuumia tulostuksen aikana ja heti sen jälkeen. Vältä koskemasta näitä alueita, ettet saa palovammoja. Myös tulostetut paperit saattavat olla kuumia heti tulostuksen jälkeen, joten käsittele niitä varovasti. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa aiheuttaa palovammoja.



- Varo pudottamasta valotuslasin päälle painavia esineitä, kuten sanakirjaa. Valotuslasi voi vaurioitua ja aiheuttaa vammoja.

### Syöttölaite

- Kun kopioit paksua syöttölaiteelle asetettua kirjaa, älä paina valotuslasin kantta alaspäin voimakkaasti. Valotuslasi voi vaurioitua ja aiheuttaa vammoja.
- Sulje syöttölaitteen kansi varovasti välttämällä käsien tarttuminen kiinni, koska seurauksena voi olla henkilövahinko.
- Varo laskemasta käsiäsi tai sormiasi syöttölaitteen kanteen. Muuten voit loukkaantua.



### Tehonsäästö-painike

Turvallisuuden vuoksi valitse (Tehonsäästö), jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kuten yön yli. Kytke myös laitteen virtakytkin pois päältä ja turvallisuuden vuoksi irrota virtajohto, kun laitetta ei käytetä pidempään aikaan, kuten peräkkäisten juhlapyhien aikana.

### Laserturvallisuus

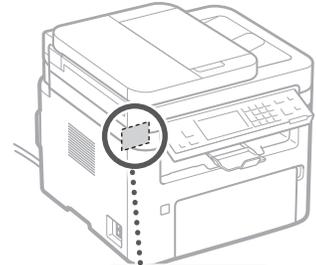
Tämä tuote on luokiteltu Luokan 1 lasertuotteeksi standardien IEC60825-1:2014 ja EN60825-1:2014 mukaisesti.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Lasersäde voi olla ihmiselle vaarallista. Koska tuotteen sisäinen lasersäteily on täysin suljettu suojakoteloinnin ja ulkokuorten sisään, lasersäde ei pääse ulos laitteesta missään käyttövaiheessa. Lue seuraavat huomautukset ja ohjeet turvallisuusyistyä.

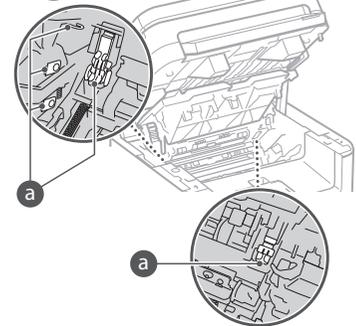
- Älä avaa koskaan muita kuin tämän laitteen oppaissa ilmoitettuja kansia.
- Lasersäde voi aiheuttaa näkövaurioita, jos se pääsee jostain syystä laitteen ulkopuolelle ja osuu käyttäjän silmiin.
- Muiden kuin tässä oppaassa määritettyjen ohjaustöimien, säätöjen tai menettelyjen käyttö voi aiheuttaa vaarallista altistusta säteilylle.

## Laserin turvallisuushuomautus



### TÄRKEÄÄ

- Noudata laitteeseen kiinnitetyn varoitustarran ohjeita.
- Älä altista laitetta voimakkaalle iskuille tai tähähdyskille.
- Älä avaa ja sulje ovia, kansia ja muita osia väkisin. Laite voi vahingoittua.
- Älä katkaise päävirtaa tai avaa kansia laitteen toiminnan aikana. Se voi aiheuttaa paperitukoksia.
- Käytä moduulikaapelia, joka on lyhyempi kuin 3 metriä.
- Käytä USB-kaapelia, joka on lyhyempi kuin 3 metriä.
- Älä koske laitteen sisällä oleviin liitäntöihin (a). Laite voi vahingoittua.



### Laitteen kuljettaminen

Voit estää laitteen vaurioitumisen kuljetuksen aikana seuraavasti:

- Poista väriainekasetti ja rumpukasetti.
- Pakkaa laite alkuperäiseen laatikkoonsa käyttäen alkuperäisiä pakkausmateriaaleja.

# Liite

## Turvallisuuteen liittyvät symbolit

- Virtakytkin: "ON"-asento
- Virtakytkin: "OFF"-asento
- Virtakytkin: "STAND-BY"-asento
- Painokytkin: ■ "ON" ■ "OFF"
- Suojamaadoitusliitäntä
- Vaarallinen sisäinen jännite. Älä avaa suojuksia muuten kuin ohjeiden mukaan.
- HUOMIO: Kuuma pinta. Älä kosketa.
- Luokan II laite
- Liikkuvia osia: Pidä kehon osat poissa liikkuvien osien läheltä
- HUOMIO: Sähköiskun vaara. Katkaise laitteesta virta ja irrota virtapistoke pistorasiasta.
- Teräviä reunoja: Pidä kehon osat poissa liikkuvien osien läheltä.
- Joitakin yllä näkyviä symboleja ei ehkä ole kiinnitetty tuotteesta riippuen.

## Ylläpito ja tarkastukset

Puhdista laite säännöllisesti. Jos laitteeseen kerääntyy pölyä, se ei ehkä toimi oikein. Kun puhdistat laitetta, muista huomata seuraavat: Jos laitteen käytössä on ongelmia, katso "Vianmääritys" käyttöoppaassa. Jos ongelma ei ratkea tai mielestäsi laite vaatii tarkastusta, katso "Kun ongelman ratkaiseminen ei onnistu" käyttöoppaassa.

### VAROITUS

- Katkaise laitteesta virta ja irrota virtapistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Tämän ohjeen laiminlyönnistä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta säännöllisesti ja poista pöly ja lika kuivalla kankaalla. Kerääntynyt pöly voi kerätä kosteutta ilmasta ja aiheuttaa tulipalon, jos se joutuu kosketuksiin sähköin kanssa.
- Puhdista laite kostealla liinalla, josta on puristettu vesi pois kunnolla. Kostuta puhdistusliinalla vain vedellä. Älä käytä alkoholia, benseeniä, maalinohenteita tai muita tullenarkoja aineita. Älä käytä paperinenäiliinoja tai -pyyhkeitä. Jos nämä joutuvat kosketuksiin laitteen sisällä olevien sähköosien kanssa, ne voivat luoda staattista sähköä tai aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Tarkista, ettei laitteessa ole ruostetta, kolhuja, naarmuja tai halkeamia ja ettei se kuumene liikaa. Huonosti ylläpidetyn laitteen käyttämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

### HUOMIO

- Laitteen sisällä on kuumia suurjänniteosia. Näiden osien koskettamisesta voi seurata palovammoja. Älä kosketa mitään sellaisia laitteen osia, joita ei mainita käyttöoppaassa.
- Kun asetat laitteeseen paperia tai poistat juuttuneita papereita, varo etteivät paperin reunat viillä sormiasi.

## Tarvikkeet

### VAROITUS

- Älä hävitä käytettyjä väriainekasetteja tms. avotullessa. Älä myöskään säilytä väriainekasetteja, rumpukasetteja tai paperia avotulen läheisyydessä. Väriaine saattaa syttyä, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.

- Jos vahingossa läikytät tai levität väriainetta, pyyhi väriainehiukkaset pois huolellisesti kostealla, pehmeällä liinalla ja varo hengittämästä väriainepölyä. Älä käytä läikkyneen väriaineen poistamiseen pölynimuria, jossa ei ole suojausta pölyräjähdysten varalta. Muuten seurauksena voi olla pölynimurin vahingoittuminen tai staattisesta purkauksesta aiheutuva pölyräjähdys.

### Jos käytät sydämentahdistinta

- Väriainekasetit tuottavat heikon magneettikentän. Jos käytät sydämentahdistinta ja tunnet olosi epänormaalisti, poistu väriainekasetin lähetyiltä ja ota viipymättä yhteys lääkäriin.

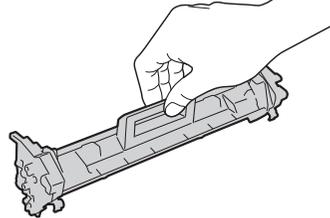
### HUOMIO

- Varo hengittämästä väriainetta. Jos hengität väriainetta, ota heti yhteyttä lääkäriin.
- Varo, ettei väriainetta joudu silmiisi tai suuhusi. Jos väriainetta joutuu silmiin tai suuhun, pese se heti pois kylmällä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Varo, ettei väriainetta joudu ihollesi. Jos näin tapahtuu, pese se pois saippualla ja kylmällä vedellä. Jos ihosi ärtyy, ota heti yhteyttä lääkäriin.
- Säilytä väriainekasetit ja muut tarvikkeet lasten ulottumattomissa. Jos joku nielee väriainetta, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.
- Älä pura tai muokkaa väriainekasettia tms. Väriainetta voi varista kasetista.

### TÄRKEÄÄ

#### Väriainekasetin käsitteleminen

- Tartu vain väriainekasetin kahvaan.



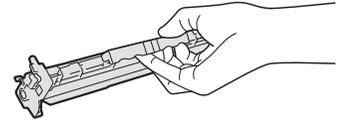
- Älä kosketa väriainekasetin pohjassa olevan rummun pintaa (a), sähkökontakteja (b) tai väriainekasetin muistia (c).



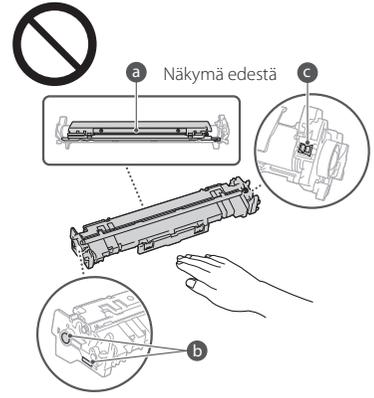
- Poista väriainekasetti pakkausmateriaalista tai laitteesta vain silloin, kun se on tarpeen.
- Väriainekasetti on magneettinen tuote. Pidä se erillään levykkeistä, levyasemista ja muista laitteista, joihin magneettisuus saattaa vaikuttaa. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa tietojen tuhoutumisen.

## Rumpukasetin käsitteleminen

- Tartu vain rumpukasetin kahvaan.



- Vältä laitteen sisällä olevan rummun pinnan naarmuttamista tai altistamista valolle (a). Älä kosketa sähkökontakteja (b) tai rumpukasetin muistia (c).



- Poista rumpukasetti pakkausmateriaalista tai laitteesta vain silloin, kun se on tarpeen.

## Väriainekasettien ja rumpukasettien säilyttäminen

- Säilytä seuraavanlaisessa ympäristössä turvallisen ja tyydyttävän käytön takaamiseksi. Säilytyslämpötila: 0–35 °C Säilytyspaikan kosteus: 35–85 % suhteellinen kosteus, ei tiivistymistä\*
- Säilytä avaamattomana, kunnes väriainekasetti tai rumpukasetti otetaan käyttöön.
- Kun poistat väriainekasetin tai rumpukasetin tästä laitteesta säilytystä varten, aseta poistettu väriainekasetti tai rumpukasetti sitten alkuperäiseen pakkausmateriaaliinsa.
- Kun säilytät väriainekasettia, älä aseta sitä pystyasentoon tai ylösalaisin. Väriaine paakkuuntuu eikä välttämättä palaa alkuperäiseen tilaansa edes ravistamalla.

\* Jopa säilytyspaikan kosteusrajojen sisällä väriainekasetin tai rumpukasetin sisään voi muodostua vesipisaroihin (kosteuden tiivistymistä), jos väriainekasetin tai rumpukasetin sisälämpötilassa ja ympäristön lämpötilassa on eroa. Kosteuden tiivistyminen heikentää väriainekasettien tai rumpukasettien tulostuslaatu.

## Älä säilytä väriainekasetteja tai rumpukasetteja seuraavissa paikoissa

- Paikassa, jossa on avotulva
- Paikassa, johon kohdistuu suora auringonvalo tai kirkas valo viittä minuuttia pitempään
- Paikassa, jossa ilmaa on paljon suola
- Paikassa, jossa on syövyttäviä kaasuja (esimerkiksi aerosolisuihkeitä tai ammoniakkaa)
- Paikassa, jossa on korkea lämpötila ja suuri ilmankosteus
- Paikassa, jossa lämpötila ja kosteus vaihtelevat huomattavasti, jolloin tapahtuu helposti kosteuden tiivistymistä
- Paikassa, jossa on paljon pölyä
- Lasten ulottuvilla

## Varo väärennettyjä väriainekasetteja ja rumpukasetteja

- Muista, että markkinoilla on väärennettyjä Canon-väriainekasetteja ja -rumpukasetteja. Väärennetyn väriainekasetin tai rumpukasetin käyttäminen voi johtaa huonoon tulostuslaatuun tai laitteen suorituskyvyn heikkenemiseen. Canon ei ole vastuussa väärennetyn väriainekasetin tai rumpukasetin käytöstä aiheutuneista toimintahäiriöistä tai vahingoista. Lisätietoja on osoitteessa [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

## Varaosien, väriainekasettien, rumpukasettien yms. saatavuus

- Tähän laitteeseen on saatavissa varaosia, väriainekasetteja, rumpukasetteja yms. vähintään seitsemän (7) vuoden ajan siitä, kun tämän laitteen valmistus on lopetettu.

## Väriainekasettien ja rumpukasettien pakkausmateriaalit

- Säilytä väriainekasetin ja rumpukasetin pakkausmateriaalit. Niitä tarvitaan, kun laitetta kuljetetaan.
- Pakkausmateriaalien muotoa, paikkaa ja määrää voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

## Kun hävität käytetyn väriainekasetin, rumpukasetin tms.

- Kun hävität väriainekasettia, rumpukasettia tms., laita se alkuperäiseen pakkausmateriaaliin, jotta sen sisällä oleva väriaine ei pääse varisemaan, ja hävitä se soveltuvien paikallisten määräysten mukaisesti.

# Huomautus

### Tuotenimi

Turvallisuusmääräykset vaativat, että tuotteen nimi on rekisteröitävä.

Joillakin alueilla, joilla tätä tuotetta myydään, on saatettu rekisteröidä jo(t)kin seuraavista nimistä sen sijaan.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

### EY-direktiivin EMC-vaatimukset

Tämä laite täyttää EY:n direktiivin olennaiset EMC-vaatimukset. Tämä laite täyttää EY-direktiivin EMC-vaatimukset jännitteellä 230 V, 50 Hz, vaikka laitteen nimellijännite onkin 220–240 V, 50/60 Hz. Käytä suojattua kaapelia, jotta laite täyttää EY-direktiivin EMC-vaatimukset.

### EU WEEE- ja akkudirektiivit

Voit katsoa EU WEEE- ja akkudirektiivien tiedot uusimmasta käyttöoppaasta (HMTL-opas), joka on Canon-yhtiön sivustolla ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

### RE-direktiivi

(Vain eurooppalaisia radiolaitteita varten)

## RE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společně Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Ei vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

# Liite

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernico 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhu Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

## Lakiperusteiset rajoitukset tuotteen käytölle ja kuvien käytölle

Tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaamiseen, tulostamiseen tai muunlaiseen kopioimiseen sekä tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen voi olla lailla kielletty ja saattaa johtaa oikeudelliseen vastuuseen. Luettelo, joka ei ole täydellinen, tällaisista asiakirjoista on esitetty alla. Tämä luettelo on tarkoitettu vain ohjeelliseksi. Jos et ole varma, onko tuotteen käyttäminen tiettyjen asiakirjojen skannaamiseen, tulostamiseen tai muuhun kopioimiseen laillista, tai onko tuotteella edellä mainituilla tavoilla tuotettujen kuvien käyttäminen laillista, ota yhteys lakiasiantuntijaan etukäteen.

- Setelit
- Matkasekit
- Maksuosoitukset
- Ruokakupongit
- Talletustodistukset
- Passit
- Postimerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Maahanmuuttoasiakirjat
- Henkilöllisyystodistukset ja virkamerkit
- Veromerkit (käytetyt ja käyttämättömät)
- Asevelvollisuus- tai kutsunta-asiakirjat
- Velkakirjat
- Valtionhallinnon antamat kuitit
- Osakekirjat
- Moottoriajoneuvojen ajokortit ja rekisteriotteet
- Tekijänoikeudet suojaamat teokset / taideteokset ilman tekijänoikeuden omistajan lupaa

## Vastuuvapauslauseke

- Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

- CANON INC. EI MYÖNNÄ TÄLLE MATERIAALILLE TÄSSÄ MAINITUN LISÄKSI MINKÄÄNLAISIA NIMENOMIAISIA TAI OLETETTUJA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA TAKUUT MARKKINOITAVUUDESTA, MYYTÄVYDESTÄ, SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN TAI PATENTTIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA. CANON INC. EI OLE VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA SUORISTA, SATUNNAISISTA TAI SEURAUKSELLISISTA VAHINGOISTA TAI VAROJEN MENETYKSISTÄ, JOTKA JOHTUVAT TÄMÄN MATERIAALIN KÄYTTÄMISESTÄ.

## Tietoja tästä käyttöoppaasta

### Tässä oppaassa käytetyt painikkeet

Seuraavat symbolit ja painikkeiden nimet ovat esimerkkejä siitä, miten painettavia painikkeita kuvataan tässä oppaassa.

- Käyttöpaneelin painikkeet: [Painikkeen kuvake] Esimerkki: 
- Näyttö: <Määrittele vast.ott.>
- Painikkeet ja kohteet tietokoneen näytöllä: [Asetukset]

### Tämän oppaan kuvat ja näytöt

Tässä oppaassa käytetyt kuvat ja näytöt ovat MF269dw-mallista, jos toisin ei ole erikseen ilmoitettu.

### Tavaramerkit

Mac on Apple Inc. -Yhtiön tavaramerkki. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel ja PowerPoint ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Muut tässä esitetyt tuotteiden ja yritysten nimet voivat olla haltijoidensa tavaramerkkejä.

## Kolmansien osapuolten ohjelmistot

Tämä Canonin tuote ("TUOTE") sisältää kolmannen osapuolen ohjelmistomoduuleja. Näiden ohjelmistomoduulien käyttäminen ja jakaminen mukaan lukien ohjelmistomoduulien päivitykset (yhteinen nimitys "OHJELMISTO") ovat alla esitettävien lisenssiehtojen (1)–(9) alaisia.

- (1) Hyväksyt noudattavasi kaikkia sovellettavia vienninrajoituslakeja, rajoituksia tai määräyksiä, jotka koskevat niitä maita, joihin tämä TUOTE ja siinä oleva OHJELMISTO lähetetään, siirretään tai viedään.
- (2) OHJELMISTON oikeudenhaltijat pidättävät kaikissa yhteyksissä OHJELMISTON nimeen, omistukseen ja aineettomaan omaisuuteen liittyvät oikeudet. Muutoin kuin tässä nimenomaisesti mainitaan, OHJELMISTON oikeuksien haltija ei siirrä tai luovuta sinulle suoraa tai epäsuoraa lisenssiä tai oikeutta OHJELMISTON oikeuksien haltijan aineettomaan omaisuuteen.
- (3) Saat käyttää tätä OHJELMISTOA ainoastaan tämän TUOTTEEN kanssa.
- (4) Et saa osoittaa, vuokrata edelleen, markkinoida, jakaa tai siirtää OHJELMISTOA millekään kolmannelle osapuolelle ilman OHJELMISTON oikeuksien haltijan etukäteen kirjallisesti antamaa lupaa.

- (5) Riippumatta siitä mitä edellä mainitaan, saat siirtää OHJELMISTON vain, kun (a) luovutat kaikki oikeutesi TUOTTEESEEN ja kaikki lisenssiehtojen alaiset oikeudet ja velvollisuudet siirron saajalle ja (b) tämä siirron saaja sitoutuu noudattamaan kaikkia näitä ehtoja.
- (6) Et saa avata, käänteismallintaa, purkaa tai muulla tavoin heikentää OHJELMISTON koodia ihmisen luettavaan muotoon.
- (7) Et saa muokata, ottaa käyttöön, kääntää, vuokrata, liisata tai lainata OHJELMISTOA tai luoda OHJELMISTOON perustuvia johdannaisia.
- (8) Sinulla ei ole oikeutta poistaa OHJELMAA TUOTTEESTA tai tehdä siitä erillisiä.
- (9) Sinulle ei ole myönnetty lisenssiä OHJELMISTON ihmisen luettavissa olevaan osuuteen (lähdekoodiin).

Riippumatta siitä mitä kohdissa (1)–(9) mainitaan, TUOTE sisältää kolmannen osapuolen ohjelmistomodouleja, joihin liittyy muita lisenssiehtoja. Nämä ohjelmistomodoolit voivat olla muiden lisenssiehtojen alaisia. Katso kolmannen osapuolen ohjelmistomodoolien muut lisenssiehdot vastaavan TUOTTEEN käyttöoppaan liitteestä. Tämä käyttöopas on saatavissa osoitteesta <http://canon.com/oip-manual>.

Käyttäessäsi TUOTETTA sinun katsotaan hyväksyneen kaikki sovellettavat lisenssiehdot. Jos et hyväksy näitä lisenssiehtoja, ota yhteys asiakaspalvelun edustajaan.

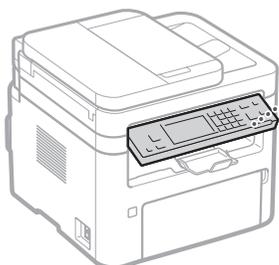
V\_180118

## Начало работы с панели управления

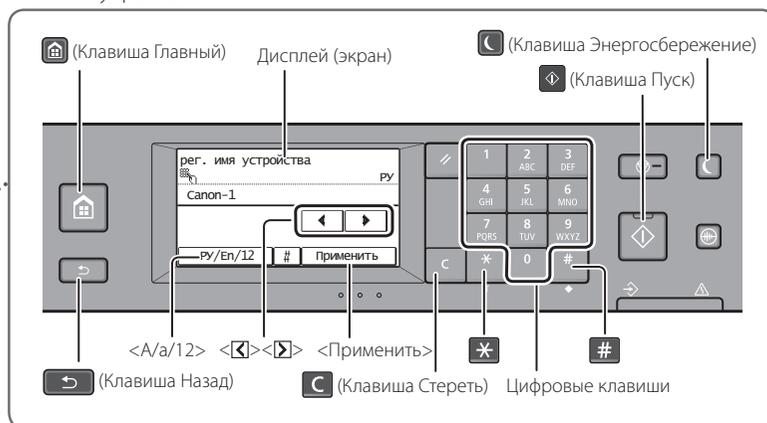
## Важное примечание перед началом работы

MF269dw / MF267dw

Аппарат



Панель управления



### Навигация в меню

#### Выбор элемента

Коснитесь элемента, чтобы выбрать его.

Нажмите , чтобы вернуться на предыдущий экран.

#### Подтверждение настройки

Коснитесь элемента.

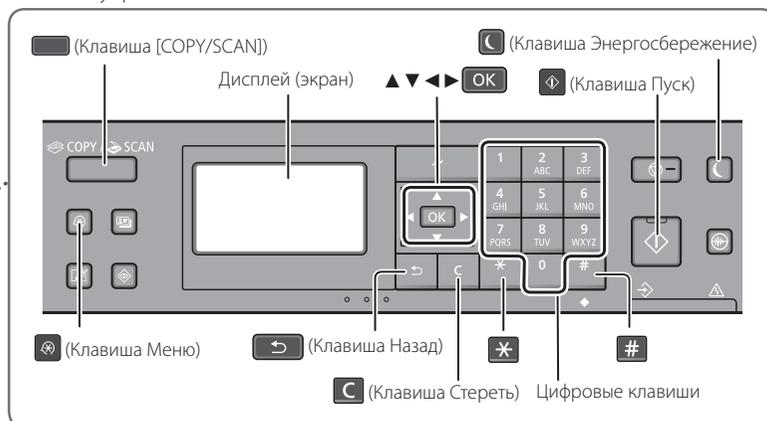
Если же отобразится кнопка <Применить>, коснитесь ее.

MF264dw

Аппарат



Панель управления



### Навигация в меню

#### Выбор элемента или перемещение курсора между элементами меню

Выберите элемент с помощью клавиши [▲] или [▼]. Перейдите к следующему уровню с помощью клавиши или [▶]. Вернитесь на предыдущий уровень с помощью клавиши или [◀].

#### Подтверждение настройки

Нажмите . А если на экране отобразится кнопка <Применить>, выберите ее, а затем нажмите .

## Способ ввода текста

### Изменение режима ввода

- MF269dw / MF267dw  
Чтобы изменить режим ввода, коснитесь <A/a/12> или же нажмите **✳**.
- MF264dw  
Нажмите [**▼**], чтобы выбрать <Режим ввода>, а затем нажмите **OK**.  
Чтобы изменить режим ввода, также можно нажать **✳**.

Режим ввода	Доступный текст
<A>	Прописные буквы и символы
<a>	Строчные буквы и символы
<12>	Числа

### Ввод текста, символов и чисел

Вводите с помощью цифровых клавиш или **#**.

### Перемещение курсора (ввод пробела)

- MF269dw / MF267dw  
Чтобы переместить курсор, коснитесь <**⏪**> или <**⏩**>. Чтобы ввести пробел, переместите курсор в конец текста и коснитесь <**⏩**>.
- MF264dw  
Перемещайте курсор с помощью клавиши [**◀**] или [**▶**]. Переместите курсор в конец текста и нажмите [**▶**], чтобы ввести пробел.

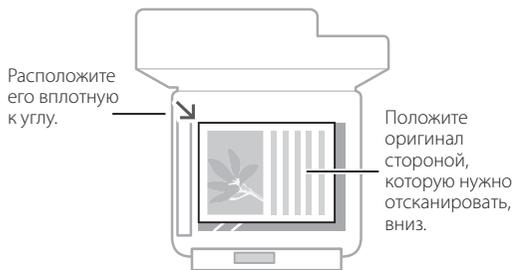
### Удаление символов

Удаляйте символы с помощью клавиши **C**. Чтобы удалить все символы, нажмите и удерживайте клавишу **C**.

	Режим ввода: <A>	Режим ввода: <a>	Режим ввода: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	АБВГабвг	ABCabc	2
<b>3</b> DEF	ДЕЁЖдеёж	DEFdef	3
<b>4</b> GHI	ЗИЙКзийк	GHIghi	4
<b>5</b> JKL	ЛМНОлмно	JKLjkl	5
<b>6</b> MNO	ПРСТпрст	MNOmno	6
<b>7</b> PQRS	УФХЦуфхц	PQRSpqrs	7
<b>8</b> TUV	ЧШЩъчщщъ	TUVtuv	8
<b>9</b> WXYZ	ЬЪЭЮЯьэюя	WXYZwxyz	9
<b>0</b>	(Недоступно)		0
<b>#</b>	(пробел) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Недоступно)

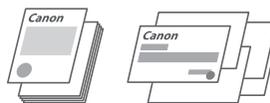
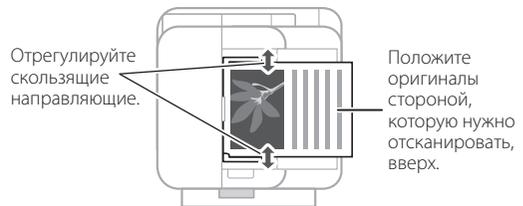
## Правильно расположите оригинал

### Положите оригинал на стекло экспонирования



Подходит для сканирования страниц книг и журналов, а также газетных вырезок.

### Положите оригиналы в податчик



Подходит для непрерывного сканирования большого количества страниц книг, договоров и т. д.



## Сканирование

### MF269dw / MF267dw

1. Расположите оригинал.
2. Нажмите и выберите <Сканиров-е>.
3. Выберите тип сканирования, а затем введите необходимые сведения.
4. Нажмите .

### MF264dw

1. Расположите оригинал.
2. Нажмите (КОПИРОВАНИЕ/СКАНИРОВ-Е), чтобы переключиться на экран режима сканирования.
3. Выберите тип сканирования, а затем введите необходимые сведения.
4. Нажмите .

Выберите тип сканирования.
Компьютер
Электронная почта
Файл

Подробнее см. в разделе "Сканирование" в Руководстве пользователя

### Типы сканирования

- Сохранение на компьютере
- Отправка электронной почтой\*
- Отправка на сервер файлов\*

\* В зависимости от модели аппарата эта функция может быть недоступна.

### Сканирование с компьютера

- Программа MF Scan Utility
- Приложения

Ru



## Копирование

### MF269dw / MF267dw

1. Расположите оригинал.
2. Нажмите , а затем выберите <Копирование>.
3. Укажите требуемые настройки копирования.
4. Введите необходимое количество копий.
5. Нажмите .

### MF264dw

1. Расположите оригинал.
2. Нажмите (КОПИРОВАНИЕ/СКАНИРОВ-Е), чтобы переключиться на экран режима копирования.
3. Укажите требуемые настройки копирования.
4. Введите необходимое количество копий.
5. Нажмите .

коп-е: наж. Пуск	1
100%  A4	
Плотность: ±0	
Тип оригинала: Текст/фото	1/2
Двусторонний: Выкл.	
Коэффициент копирования: 10	

Подробнее см. в разделе "Копирование" в Руководстве пользователя

### Полезные настройки копирования

- N на 1
- 2-стор. или 1-стор.
- Увеличение или уменьшение
- Копирование идентификационных карт
- Копия паспорта







## Отправка факсов\*

\* В зависимости от модели аппарата эта функция может быть недоступна.

1. Расположите оригинал.
2. Нажмите  и выберите <Факс>.
3. Введите информацию об адресате.
4. Укажите требуемые настройки отправки факса.
5. Нажмите .

### Полезные настройки отправки факса

- Последовательная передача
- Прием в память
- Факс на ПК



Укажите адресата.	
2017/10/10 10:00 AM	
☎=	
Режим приема: Авто	▲
Разрешение: 200 x 100 т/д	1/3
На рынке R	Адресат ▼

Подробнее см. в

➤ разделе "Отправка факсов" в Руководстве пользователя

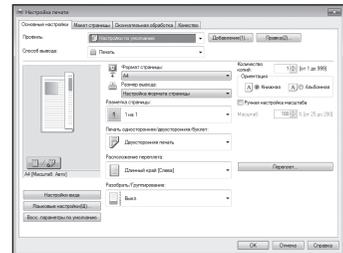


## Печать

1. Откройте документ для печати и выберите функцию печати в приложении.
2. Выберите драйвер принтера для аппарата, затем выберите [Настройка] или [Свойства].
3. Укажите формат бумаги.
4. Укажите источник бумаги и тип бумаги.
5. Укажите требуемые настройки печати.
6. Выберите [OK].
7. Выберите [Печать] или [OK].

### Полезные настройки печати

- 2-стор.
- N на 1
- Печать буклетов



Подробнее см. в

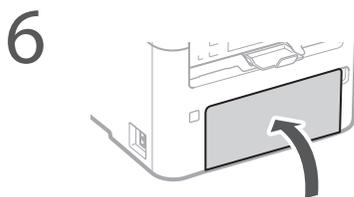
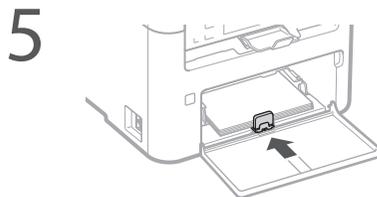
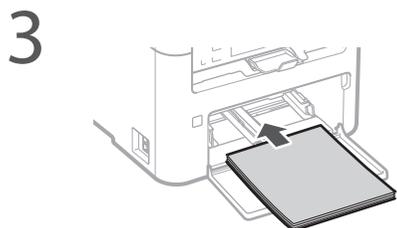
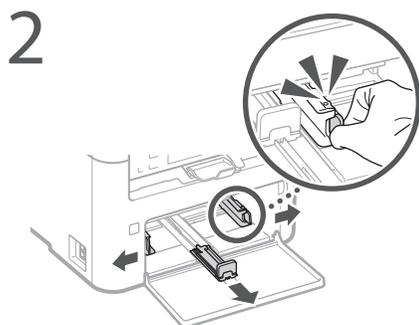
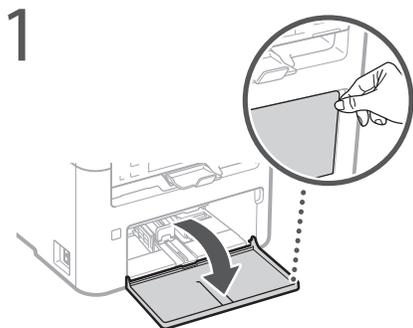
➤ разделе "Печать" в Руководстве пользователя

# Загрузка бумаги

Подробнее см. в

→ разделе "Загрузка бумаги" в Руководстве пользователя

## Загрузка в кассету



Загружая бумагу другого размера или типа, чем в прошлый раз, обязательно измените настройки.

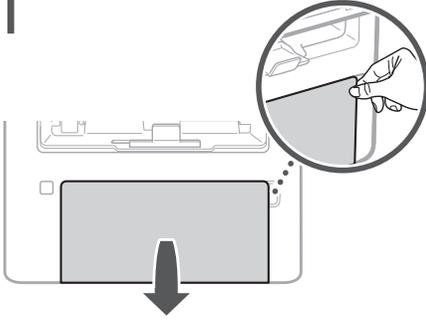
7 MF269dw / MF267dw  
Нажмите и выберите <Настр. бум.>.

MF264dw  
Нажмите (Настройки бумаги).

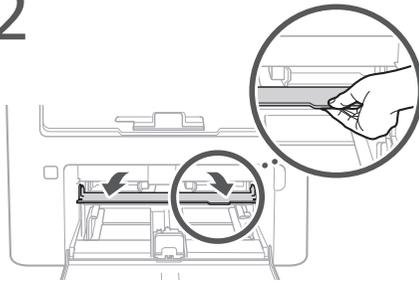
8 Укажите размер и тип бумаги согласно указанным на экране настройкам.

## Загрузка в универсальный лоток

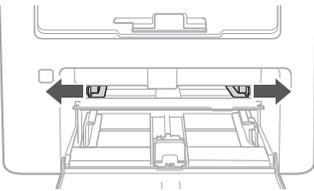
1



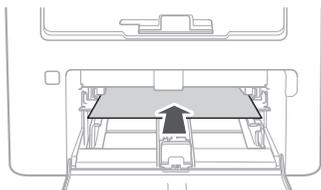
2



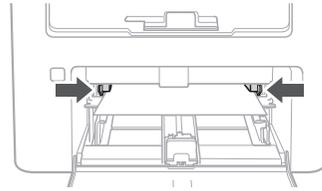
3



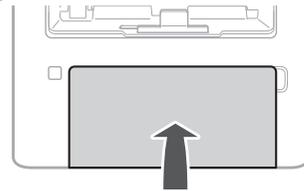
4



5



6



Загружая бумагу другого размера или типа, чем в прошлый раз, обязательно измените настройки.

7

MF269dw / MF267dw

Нажмите  и выберите <Настр. бум.>

MF264dw

Нажмите  (Настройки бумаги).

8

Укажите размер и тип бумаги согласно указанным на экране настройкам.

## Если возникла неполадка

Подробнее см. в

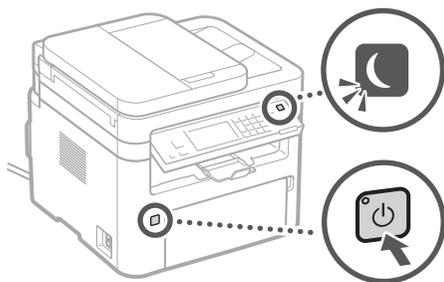
разделах "Обслуживание" и "Устранение неполадок" в Руководстве пользователя

### Аппарат не работает

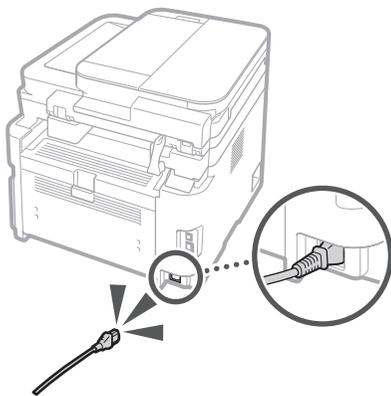
Проверьте следующее.

- Включено ли питание?
- Вышел ли аппарат из спящего режима?

Если дисплей и индикатор  выключены, нажмите выключатель питания.



- Правильно ли подключен шнур питания?



Если проблема не устранена, см. Руководство пользователя.

### Замялась бумага

Устраните замятие бумаги в соответствии с инструкциями на экране.



### Замена расходных материалов

Замените расходные материалы в соответствии с инструкциями на экране.



#### Номер модели запасных расходных материалов

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

**Для заметок** 

# Приложение

## Важные указания по технике безопасности

В этой главе приведены важные указания по технике безопасности, которых следует придерживаться во избежание травм пользователей аппарата и других лиц, а также повреждения имущества. Перед использованием аппарата ознакомьтесь с этой главой и придерживайтесь инструкций по его надлежащей эксплуатации. Не выполняйте каких-либо операций, описание которых отсутствует в настоящем руководстве. Компания Canon не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие операций, не указанных в настоящем руководстве, ненадлежащего использования аппарата или проведения ремонтных работ и внесения изменений третьими лицами, не являющимися представителями Canon или не уполномоченными компанией Canon. Неправильная эксплуатация аппарата может привести к травмам и/или требующим трудоемкого ремонта повреждениям, на которые может не распространяться действие ограниченной гарантии.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травмам или гибели людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предупреждения.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Содержит предупреждение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травмам. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайтесь внимание на эти предупреждения.

### 📌 ВАЖНО

Означает эксплуатационные требования и ограничения. Обязательно внимательно читайте эти предупреждения, чтобы правильно использовать аппарат и не допускать повреждения аппарата или имущества.

### Установка

Для безопасного и удобного использования аппарата внимательно прочитайте следующие предостережения и установите его в надлежащем месте.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

**Не устанавливайте аппарат в месте с высоким риском возгорания или поражения электрическим током**

- Место, где будут закрыты вентиляционные отверстия (слишком близко к стенам, кроватям, диванам, коврам или похожему объектам)
- Влажное или запыленное помещение
- Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на открытом воздухе
- Место, подверженное воздействию высокой температуры
- Место вблизи открытого огня
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами

### Прочие предупреждения

- Не подсоединяйте к данному аппарату неразрешенные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При установке и извлечении дополнительных аксессуаров обязательно выключите питание, отсоедините вилку шнура питания, а затем отсоедините все интерфейсные кабели и шнур питания от аппарата. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Если в аппарат попадают инородные вещества, отключите шнур питания от электрической розетки и обратитесь к местному уполномоченному дилеру Canon.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах**

Устройство может упасть, что приведет к травме.

- Неустойчивая поверхность
- Место, подверженное вибрации

### Прочие меры предосторожности

- При перемещении данного аппарата следуйте инструкциям, приведенным в настоящем руководстве. При неправильном перемещении аппарат может упасть, что приведет к травме.
- При установке аппарата избегайте защемления рук между ним и полом или стенами. Это может привести к травмам.

### 📌 ВАЖНО

**Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах**

**Несоблюдение этой инструкции может привести к повреждению аппарата.**

- В местах, подверженных влиянию экстремальных значений температуры и влажности (как низких, так и высоких)
- В местах, подверженных резким перепадам температуры или влажности
- В местах возле оборудования, выделяющего магнитные или электромагнитные волны
- В лабораториях или местах, где могут возникать химические реакции
- В местах, подверженных влиянию коррозионных или токсичных газов
- На поверхностях, которые могут деформироваться под весом аппарата или на которых аппарат может осесть (коврах и т. д.)

**Избегайте плохо проветриваемых помещений**

Во время нормальной эксплуатации этот аппарат выделяет незначительные количества озона и других веществ. Эти вещества не вредны для здоровья. Однако они могут стать ощутимыми в течение длительного использования, особенно в плохо проветриваемых помещениях. Рекомендуется обеспечить надлежащую вентиляцию помещения, где работает аппарат, с целью поддержания благоприятной для работы среды. Избегайте также мест, где люди могут подвергаться воздействию веществ, выделяемых аппаратом.

**Не устанавливайте аппарат в местах, где может образовываться конденсат**

При быстром обогреве помещения, в котором установлен аппарат, а также при его перемещении из холодного или сухого в теплое или влажное помещение внутри аппарата могут образовываться капли воды (конденсат). Эксплуатация аппарата в таких условиях может привести к замятию бумаги, низкому качеству печати или повреждению аппарата. Перед началом эксплуатации аппарат должен в течение не менее 2 часов адаптироваться к температуре и влажности окружающей среды.

**На высоте 3000 м над уровнем моря и выше**  
Аппараты с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3000 метров и больше над уровнем моря.

### Подключение к телефонной линии

Этот аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии. Аппарат можно подключить только к телефонной сети общего пользования (PSTN). Если подключить аппарат к цифровой или выделенной телефонной линии, может быть нарушена нормальная работа аппарата, что может привести к повреждению. Перед подключением аппарата обязательно проверьте тип телефонной линии. Если вы хотите подключить аппарат к оптоволоконной телефонной линии или линии IP-телефонии, обратитесь к соответствующему поставщику услуг.

**При использовании беспроводной локальной сети**

- Устанавливайте аппарат на расстоянии не более 50 м от маршрутизатора беспроводной сети.
- Не устанавливайте аппарат в месте, где другие объекты могут препятствовать связи. Мощность сигнала может значительно падать при прохождении через стены или полы.
- Размещайте аппарат как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и другого оборудования, являющегося источником радиоволн.
- Не используйте данный аппарат рядом с любым медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые этим аппаратом, могут создавать помехи для работы медицинского оборудования, что может привести к сбоям оборудования и несчастным случаям.

**При слишком высоком уровне рабочего шума**  
Если вас беспокоит рабочий шум, то в зависимости от условий эксплуатации и рабочего режима рекомендуется установить аппарат за пределами офиса.

### Источник питания

#### ⚠ ОСТОРОЖНО

- Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Предоставленный шнур питания предназначен для подключения данного аппарата. Не используйте его для подключения прочих устройств.

- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте шнур питания каким-либо иным способом, ведущим к поломке. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не вставляйте вилку шнура питания в розетку и не извлекайте её мокрыми руками — это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте удлинительные шнуры или удлинители с несколькими розетками с данным аппаратом. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не сворачивайте шнур питания, не завязывайте его в узел, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Вставляйте вилку шнура питания в розетку сети переменного тока полностью. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Полностью отсоединяйте вилку шнура питания от розетки сети переменного тока во время грозы. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения аппарата.
- Убедитесь, что аппарат безопасно подключен к электросети и что обеспечивается стабильное напряжение.
- Шнур питания должен находиться далеко от источников тепла; невыполнение этого требования может вызвать плавление изоляционного покрытия провода, что может привести к пожару или поражению электротоком.

#### Не допускайте следующих ситуаций:

- Если к соединительной части шнура применяется чрезмерная сила, может повредиться шнур питания или могут отсоединиться провода внутри аппарата. Это может привести к возгоранию.
- Частое присоединение и отсоединение шнура питания.
  - Спотыкание о шнур питания.
  - Перегиб шнура питания возле соединительной части, и постоянное применение силы к розетке или к соединительной части.
  - Применение чрезмерной силы к штепселю.

#### ВНИМАНИЕ

- Устанавливайте устройство вблизи розетки с достаточным свободным местом вокруг нее, чтобы можно было легко отсоединить шнур питания в экстренном случае.

#### ВАЖНО

##### При подключении питания

- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может стать причиной неисправности аппарата или его повреждения в случае перебоя в питании.
- Подключая данный аппарат к розетке сети переменного тока с несколькими гнездами, не подключайте другие устройства к оставшимся гнездам.
- Не подключайте шнур питания к вспомогательной розетке сети переменного тока на компьютере.

##### Другие предостережения

Электрические помехи могут привести к неисправности аппарата или потере данных.

## Обращение с аппаратом

### ОСТОРОЖНО

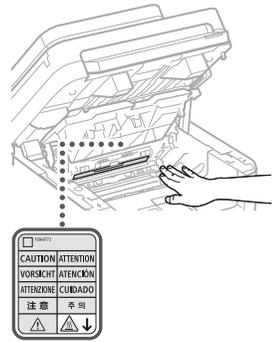
- Незамедлительно отсоедините вилку шнура питания от розетки сети переменного тока и обратитесь к уполномоченному дилеру Canon, если аппарат издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым либо чрезмерно нагревается. Продолжение эксплуатации в таких условиях может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током, так как некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением.
- Размещайте аппарат так, чтобы шнур питания и другие кабели, а также внутренние и электрические компоненты находились вне досягаемости детей. Невыполнение этого условия может привести к несчастным случаям.
- Не распыляйте вблизи аппарата легковоспламеняющиеся вещества. Контакт таких веществ с электрическими компонентами внутри аппарата может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При перемещении аппарата обязательно выключите его, а затем отсоедините вилку шнура питания и интерфейсные кабели. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда вилка шнура питания вставлена в розетку сети переменного тока, не прикасайтесь к металлической части гнезда, так как это может привести к поражению электрическим током.

### При использовании кардиостимулятора

Аппарат излучает слабый магнитный поток и ультразвуковые волны. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете нарушения его работы, отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

### ВНИМАНИЕ

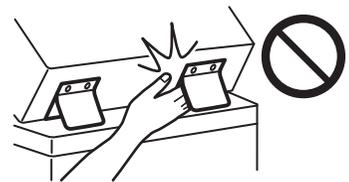
- Не помещайте на аппарат тяжелые предметы, так как они могут упасть и привести к травме.
- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если аппарат не используется долгое время.
- Будьте осторожны, чтобы не травмировать руки при открытии и закрытии крышек.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Попадание рук или одежды между валиками может привести к травме.
- В процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка аппарата очень горячие. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому будьте осторожны. В противном случае можно получить ожоги.



- Следите за тем, чтобы не уронить на стекло экспонирования тяжелый предмет, например словарь. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травмам.

### Податчик

- Если при копировании на стекле экспонирования размещена тяжелая книга, не давите на податчик с силой. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травмам.
- Осторожно закрывайте податчик, чтобы не защемить руки и не получить травму.
- Не вставляйте руки или пальцы в податчик, чтобы не получить травму.



### Кнопша Энергосбережение

В целях безопасности нажмите (Энергосбережение), когда не планируете использовать аппарат долгое время, например ночью. Кроме того, выключите питание и отсоедините шнур питания в целях безопасности, когда не планируете использовать аппарат в течение длительного периода времени, например во время нескольких выходных дней подряд.

### Безопасность при эксплуатации лазерного устройства

Данный продукт относится к лазерным изделиям Класса 1 в соответствии со стандартами IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

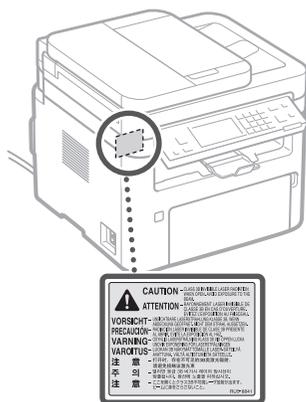
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Лазерное излучение может быть опасно для здоровья человека. Поскольку лазерное излучение полностью сосредоточено внутри защитных кожухов и за внешними крышками, проникновение лазерного излучения наружу аппарата при эксплуатации пользователем исключено. Для обеспечения безопасности внимательно ознакомьтесь со следующими замечаниями и инструкциями.

# Приложение

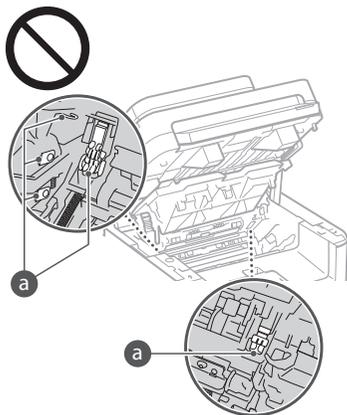
- Запрещается открывать любые крышки, кроме указанных в инструкциях из руководств к аппарату.
- Если по каким-то причинам лазерное излучение выйдет наружу и попадет в глаза, это может привести к повреждению зрения.
- Использование элементов управления или настроек или выполнение действий, отличающихся от описанных в данном руководстве, может привести к облучению опасным лазерным излучением.

## Предупреждение по технике безопасности при обращении с лазером



### ВАЖНО

- Следуйте указаниям на наклейке с предупреждением, прикрепленной к аппарату.
- Не допускайте тряски аппарата и ударов по нему.
- Не открывайте и не закрывайте дверцы, крышки и прочие компоненты с применением силы. Это может привести к повреждению аппарата.
- Чтобы предотвратить замятие бумаги, не выключайте питание и не открывайте крышки в процессе работы аппарата.
- Используйте модульный кабель длиной не более 3 м.
- Используйте кабель USB длиной не более 3 м.
- Не касайтесь контактов (a) внутри аппарата. Это может привести к его повреждению.



## При транспортировке аппарата

Во избежание повреждения аппарата во время транспортировки выполните приведенные ниже действия.

- Извлеките картридж с тонером и картридж с барабаном.
- Надежно упакуйте аппарат в оригинальную коробку с упаковочными материалами.

## Символы, относящиеся к безопасности

| Переключатель питания: положение "ВКЛ."

○ Переключатель питания: положение "ВЫКЛ."

⏸ Переключатель питания: положение "ОЖИДАНИЕ"

⏏ Кнопочный переключатель | "ВКЛ." | "ВЫКЛ."

⏏ Клемма защитного заземления

⚠ Внутри опасное напряжение. Запрещается открывать любые крышки, кроме указанных в инструкции.

⚠ ВНИМАНИЕ Горячая поверхность. Не прикасайтесь.

⏏ Оборудование класса II

⚠ Движущиеся детали: не приближайтесь к движущимся деталям

⚠ ВНИМАНИЕ Возможно поражение электрическим током. Отсоедините все вилки шнура питания от розетки.

⚠ Не приближайтесь к острым краям.

- Часть приведенных символов на некоторых изделиях может отсутствовать.

## Обслуживание и осмотры

Выполняйте периодическую очистку аппарата. При накоплении пыли он может работать ненадлежащим образом. Во время очистки придерживайтесь указанных ниже правил. При возникновении неполадок в работе см. раздел "Устранение неполадок" в Руководстве пользователя. Если проблему невозможно устранить самостоятельно и аппарат необходимо осмотреть, ознакомьтесь с разделом "Если проблему не удается устранить" в Руководстве пользователя.

### ОСТОРОЖНО

- Перед очисткой отключите питание и отсоедините вилку шнура питания от розетки сети переменного тока. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Периодически отсоединяйте шнур питания и очищайте вилку сухой тканью для удаления пыли и грязи. Накопившаяся грязь может впитывать влагу из воздуха и воспламениться при соприкосновении с электричеством.
- Для очистки аппарата используйте влажную хорошо отжатую ткань. Смачивайте ткань для очистки только в воде. Не используйте спирт, бензольные вещества, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте бумажные салфетки и полотенца. Если эти вещества вступят в реакцию с контактами или электрическими частями внутри аппарата, они могут привести к созданию статического электричества либо привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Регулярно проверяйте шнур питания и вилку на наличие повреждений. Проверяйте аппарат на отсутствие коррозии, механической деформации, царапин, трещин или чрезмерного нагревания. Использование оборудования, которое не обслуживается должным образом, может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

### ВНИМАНИЕ

- Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением. Контакт с этими компонентами может привести к ожогам. Не прикасайтесь к частям аппарата, не перечисленным в этом руководстве.
- Загружая бумагу или извлекая застрявшую бумагу, будьте осторожны, чтобы не порезать руки о края листов.

## Расходные материалы

### ОСТОРОЖНО

- Не бросайте отработанные картриджи с тонером и похожие компоненты в открытый огонь. Кроме того, не храните картриджи с тонером, картриджи с барабаном и бумагу вблизи открытого огня. Это может вызвать возгорание тонера и привести к ожогам или пожару.
- Если вы случайно рассыпали тонер, осторожно соберите частицы тонера в кучу или вытрите тонер мягкой влажной тканью, не вдыхая его. Не собирайте рассыпавшийся тонер пылесосом, не оборудованным специальными приспособлениями, предотвращающими взрыв пыли. В противном случае возможно повреждение пылесоса или взрыв пыли, вызванный статическим разрядом.

## При использовании кардиостимулятора

- Картридж с тонером излучает слабый магнитный поток. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете нарушения его работы, отойдите от картриджа и немедленно обратитесь к врачу.

### ВНИМАНИЕ

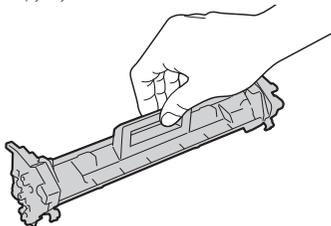
- Примите все меры предосторожности, чтобы не вдыхать тонер. Если вы все же вдохнули его, незамедлительно обратитесь к врачу.
- Следите, чтобы тонер не попал в глаза и рот. При попадании тонера в глаза или рот немедленно промойте их холодной водой и обратитесь к врачу.
- Примите все меры предосторожности, чтобы тонер не касался вашей кожи. В противном случае смойте его холодной водой с использованием мыла. При раздражении кожи незамедлительно обратитесь к врачу.
- Храните картриджи с тонером и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. В случае проглатывания тонера немедленно обратитесь к врачу или в токсикологический центр.
- Не разбирайте картридж с тонером и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Вы можете рассыпать тонер.



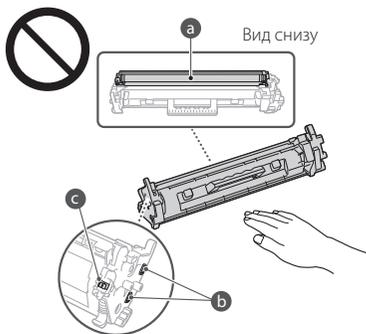
## ВАЖНО

### Обращение с картриджем с тонером

- Обязательно держите картридж с тонером за ручку.



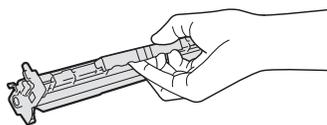
- Не касайтесь секции подачи тонера (а), электрических контактов (б) или микросхемы памяти (с) картриджа с тонером.



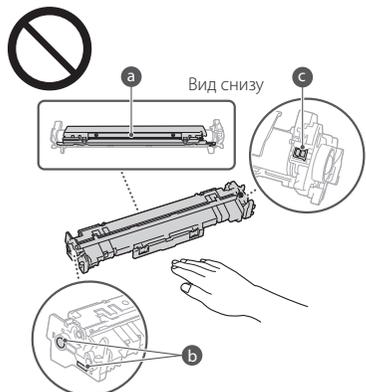
- Извлекайте картридж с тонером из упаковочного материала или аппарата только при необходимости.
- Картридж с тонером обладает магнитными свойствами. Не помещайте его вблизи изделий, чувствительных к магнитным полям, в том числе гибких или жестких дисков. Это может привести к повреждению данных.

### Обращение с картриджем с барабаном

- Обязательно держите картридж с барабаном за ручку.



- Чтобы не поцарапать поверхность барабана внутри аппарата и не допустить попадания света на барабан, не открывайте его защитную шторку (а). Не касайтесь электрических контактов (б) или микросхемы памяти картриджа с барабаном (с).



- Извлекайте картридж с барабаном из упаковочного материала или аппарата только при необходимости.

### Хранение картриджа с тонером или картриджа с барабаном

- Храните картридж в приведенных ниже условиях для обеспечения его безопасного и надлежащего использования. Диапазон температур для хранения: от 0 до 35 °С. Диапазон влажности для хранения: от 35 до 85% относительной влажности (без конденсации)\*.
  - Храните картридж с тонером или барабаном, не открывая его упаковку до самого использования.
  - При извлечении картриджа с тонером или барабаном из аппарата для его сохранения поместите извлеченный картридж в исходный упаковочный материал.
  - Не храните картридж с тонером в вертикальном или перевернутом состоянии. Это приведет к отверждению тонера, и его исходная консистенция может не восстановиться даже после встряхивания.
- \* Даже при хранении в пределах допустимого диапазона влажности внутри картриджа с тонером или барабаном могут образовываться капли воды (конденсат) при разнице температур внутри и снаружи картриджа. Конденсация оказывает негативное воздействие на качество картриджей.

### Не храните картридж с тонером или барабаном в перечисленных ниже местах

- В местах вблизи открытого огня
- В местах, подверженных воздействию прямого солнечного света или другого яркого света, в течение пяти минут и более
- В местах с повышенной концентрацией солей в воздухе
- В местах, подверженных воздействию коррозионных газов (аэрозоли и аммиак)
- Под воздействием высоких температур и повышенной влажности
- В местах с резкими перепадами температуры и влажности, приводящими к возникновению конденсата
- Вблизи скопленной пыли
- В местах, доступных для детей

### Избегайте использования поддельных картриджей с тонером или барабаном

- В продаже встречаются поддельные картриджи с тонером или барабаном Canon. Использование поддельных картриджей может привести к ухудшению качества печати или снижению производительности аппарата. Компания Canon не несет ответственности за какие-либо неполадки, несчастные случаи или ущерб в результате использования поддельного картриджа. Дополнительные сведения см. на сайте [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

### Период наличия в продаже запасных частей, картриджей с тонером или барабаном и подобных компонентов

- Запасные части, картриджи с тонером или барабаном и подобные компоненты для аппарата будут в продаже в течение по крайней мере семи (7) лет после снятия с производства данной модели.

### Упаковочные материалы для картриджей с тонером и барабаном

- Сохраните упаковочные материалы для картриджей с тонером и барабаном. Они могут понадобиться при транспортировке этого аппарата.

- Количество, форма и размещение упаковочных материалов могут изменяться без предварительного уведомления.

### При утилизации использованного картриджа с тонером или барабаном и подобных компонентов

- Поместите картридж с тонером или барабаном либо подобный компонент в оригинальный упаковочный материал, чтобы предотвратить рассыпание тонера, а затем утилизируйте в соответствии с местными законами.

## Примечание

### Название изделия

В целях безопасности изделие должно быть зарегистрировано. В некоторых странах распространения изделия вместо оригинального названия могут быть зарегистрированы следующие названия, указанные в круглых скобках.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

### Требования EMC Директивы ЕС

Данное оборудование удовлетворяет основным требованиям по ЭМС Директивы ЕС. Мы утверждаем, что данное изделие соответствует требованиям по ЭМС, указанным в Директиве ЕС, при номинальном входном напряжении 230 В и частоте 50 Гц, хотя диапазон рабочих характеристик данного изделия составляет от 220 до 240 В, 50/60 Гц. Для обеспечения соответствия техническим требованиям по ЭМС Директивы ЕС требуется использовать экранированный кабель.

### Директива ЕС WEEE и директивы об аккумуляторах

Информацию о директиве WEEE и директиве об аккумуляторах можно найти в последнем Руководстве пользователя (в формате HTML) на веб-сайте Canon ([canon.com/oirp-manual](http://canon.com/oirp-manual)).

### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

**Директива о радиооборудовании**  
(только для европейского радиооборудования)

### Заявление о соответствии директиве о радиооборудовании

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

# Приложение

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele.  
ELi vastusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

Ru

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausa nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðnilygja: 15,9 dBm

### Юридические ограничения на использование изделия и изображений

Использование изделия для сканирования, печати или воспроизведения определенных документов иным способом, а также использование изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения иным способом при помощи изделия, может быть запрещено законом и может повлечь за собой уголовную и/или гражданскую ответственность. Неполный перечень этих документов представлен ниже. Этот перечень приводится исключительно для справки. Если у вас возникнут сомнения в законности использования данного изделия для сканирования, печати или воспроизведения иным способом какого-либо документа и/или использования изображений, полученных в результате сканирования, печати или воспроизведения иным способом, заранее проконсультируйтесь у юриста.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Денежные переводы
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные знаки или знаки отличия
- Государственные гербовые марки (погашенные или непогашенные)
- Документы об ограниченной воинской повинности или о призыве на воинскую службу
- Облигации или другие долговые обязательства
- Чеки или другие векселя, выпущенные правительственными агентствами
- Акции
- Водительские права и удостоверения на право владения
- Охраняемые авторским правом произведения и произведения искусства без разрешения владельца авторских прав

### Отказ от обязательств

- Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.
- CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦЕНЗИЙ. CANON INC. НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА ПОТЕРИ И ЗАТРАТЫ, ВЫЗВАННЫЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННЫХ СВЕДЕНИЙ.

## Сведения о настоящем руководстве

### Клавиши и кнопки, используемые в настоящем руководстве

Приведенные ниже символы и названия клавиш представляют собой примеры нажимаемых клавиш, используемых в этом руководстве.

- Клавиши панели управления: [Значок клавиши]
- Пример:  Пример: <Клавиша адресата.>
- Дисплей: <Нажмите адресата.>
- Кнопки и пункты меню, отображаемые на дисплее компьютера: [Настройка]

### Иллюстрации и экраны, используемые в настоящем руководстве

В данном руководстве используются иллюстрации и экраны модели MF269dw, если не указано иное.

### Товарные знаки

Мас является товарным знаком компании Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Другие наименования продукции и компаний, используемые в данном руководстве, являются товарными знаками соответствующих владельцев.

## Программное обеспечение сторонних производителей

Данный продукт компании Canon (далее — "ПРОДУКТ") содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков. Использование и распространение этих модулей программного обеспечения, включая обновления к ним (далее — "ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ"), подлежит соблюдению приведенных ниже лицензионных условий с (1) по (9).

- (1) Вы соглашаетесь соблюдать все соответствующие законы контроля над экспортом, ограничения и нормы задействованных стран, когда данный ПРОДУКТ, в том числе ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, перевозится, передается или экспортируется в любую страну.
- (2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ сохраняют все права на название, право собственности и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. Если в данном документе явно не оговорено иное, никакая лицензия или право, прямое или косвенное, на какую-либо интеллектуальную собственность правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ настоящим не передаются вам правообладателями ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (3) Вы имеете право использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с данным ПРОДУКТОМ Canon.

- (4) Вы не имеете права переуступить, сублицензировать, продавать, распространять или иначе передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим сторонам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (5) Независимо от вышесказанного, вы можете передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, только если (а) вы переуступаете все свои права на ПРОДУКТ, а также все права и обязанности согласно лицензионным условиям в пользу получателя и (б) такой получатель соглашается выполнять эти условия.
- (6) Вы не имеете права декомпилировать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, выполнять его обратное проектирование, осуществлять обратную сборку или иначе переводить код в форму, доступную для чтения человеком.
- (7) Вы не имеете права изменять, адаптировать, переводить, брать или сдавать в аренду, а также одалживать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ или создавать производные работы на основе данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (8) Вы не имеете права удалять или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ из данного ПРОДУКТА.
- (9) Часть данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, доступная для чтения человеком (исходный код), не передается вам по лицензии.

Независимо от указанных выше пунктов с (1) по (9), ПРОДУКТ содержит модули программного обеспечения сторонних поставщиков, к которым применимы другие лицензионные условия.

Ознакомьтесь с другими лицензионными условиями модулей программного обеспечения сторонних поставщиков, приведенными в приложении к руководству соответствующего ПРОДУКТА. Данное руководство доступно по адресу <http://canon.com/oip-manual>.

Используя данный ПРОДУКТ, вы принимаете все применимые лицензионные условия. Если вы не согласны с лицензионными условиями, свяжитесь с представителем поставщика услуг.

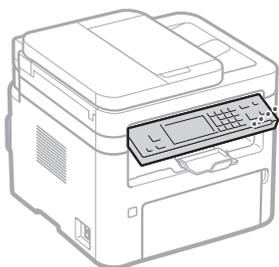
V\_180118

## Початок роботи з панелі керування

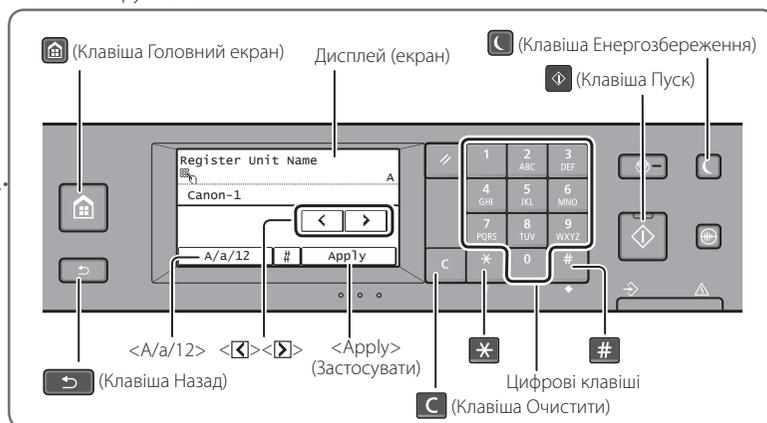
## Важливі відомості перед початком роботи

## MF269dw / MF267dw

Апарат



Панель керування



## Навігація в меню

## Вибір елемента

Щоб вибрати елемент, торкніться його.  
Натисніть **[↶]**, щоб повернутися на попередній екран.

## Підтвердження налаштування

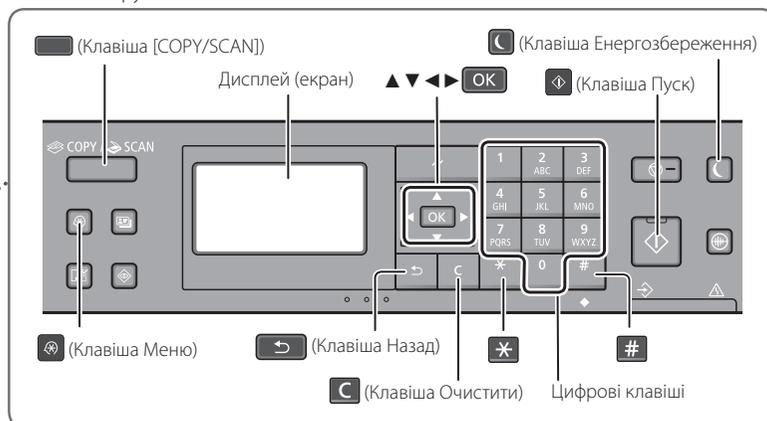
Торкніться елемента.  
А якщо відобразиться кнопка <Apply> (Застосувати), торкніться її.

## MF264dw

Апарат



Панель керування



## Навігація в меню

## Вибір елемента або переміщення курсора між елементами меню

Виберіть елемент за допомогою клавіші [▲] або [▼]. Перейдіть на наступний рівень за допомогою клавіші **[OK]** або **[▶]**. Поверніться на попередній рівень за допомогою клавіші **[↶]** або **[◀]**.

## Підтвердження налаштування

Натисніть **[OK]**. А якщо відобразиться кнопка <Apply> (Застосувати), виберіть її, а потім натисніть **[OK]**.

## Спосіб вводу тексту

### Змінення режиму вводу

- MF269dw / MF267dw  
Щоб змінити режим вводу, торкніться <A/a/12> або натисніть **\***.
- MF264dw  
Натисніть **▼**, щоб вибрати пункт <Entry Mode> (Режим вводу), а потім натисніть **OK**.  
Щоб змінити режим вводу, також можна натиснути **\***.

Режим вводу	Доступний текст
<A>	Великі букви й символи
<a>	Малі букви й символи
<12>	Числа

### Ввід тексту, символів і чисел

Вводьте за допомогою цифрових клавіш або **#**.

### Переміщення курсора (ввід пробілу)

- MF269dw / MF267dw  
Щоб перемістити курсор, торкніться <⏪> або <⏩>. Щоб ввести пробіл, перемістіть курсор у кінець тексту й торкніться <⏪>.
- MF264dw  
Переміщайтеся за допомогою клавіші <⏪> або <⏩>. Щоб ввести пробіл, перемістіть курсор у кінець тексту й натисніть <⏩>.

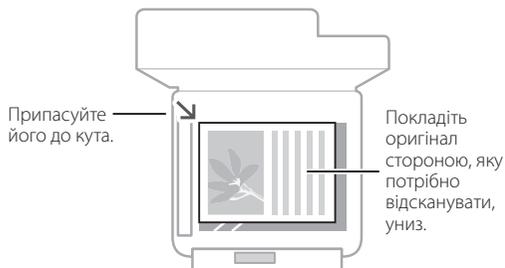
### Видалення символів

Видаляйте символи за допомогою клавіші **C**. Щоб видалити всі символи, натисніть і утримайте клавішу **C**.

	Режим вводу: <A>	Режим вводу: <a>	Режим вводу: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	ABC	abc	2
<b>3</b> DEF	DEF	def	3
<b>4</b> GHI	GHI	ghi	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNO	mno	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUV	tuv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	(Недоступно)		0
<b>#</b>	(пробіл) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Недоступно)

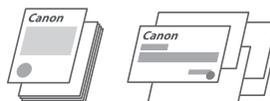
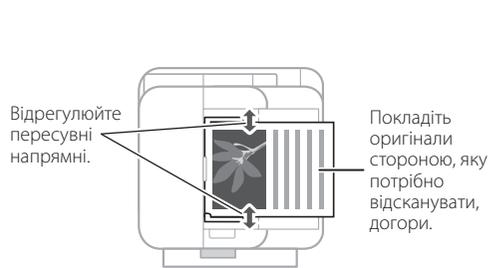
## Правильно розташуйте оригінал

### Покладіть оригінал на скло експонування



Підходить для сканування сторінок книг і журналів, а також газетних вирізок.

### Помістіть оригінали в пристрій подавання



Підходить для безперервного сканування багатьох сторінок книг, угод тощо.



## Сканування

### MF269dw / MF267dw

1. Покладіть оригінал.
2. Натисніть та виберіть <Scan> (Сканування).
3. Виберіть тип сканування та введіть потрібні відомості.
4. Натисніть .

### MF264dw

1. Покладіть оригінал.
2. Натисніть (COPY/SCAN), щоб перейти на екран режиму сканування.
3. Виберіть тип сканування та введіть потрібні відомості.
4. Натисніть .

### Типи сканування

- Зберігання на комп'ютері
- Надсилання електронною поштою\*
- Надсилання на файловий сервер\*

\* Ця функція може бути недоступна на деяких моделях апарата.

### Сканування з комп'ютера

- Програма MF Scan Utility
- Програми

Select the scan type.

Computer

E-Mail

File

Докладніше

➔ Розділ "Сканування" в Посібнику користувача



## Копіювання

### MF269dw / MF267dw

1. Покладіть оригінал.
2. Натисніть , а потім виберіть <Copy> (Копіювання).
3. За потреби вкажіть параметри копіювання.
4. Введіть потрібну кількість копій.
5. Натисніть .

### MF264dw

1. Покладіть оригінал.
2. Натисніть (COPY/SCAN), щоб перейти на екран режиму копіювання.
3. За потреби вкажіть параметри копіювання.
4. Введіть потрібну кількість копій.
5. Натисніть .

### Корисні параметри копіювання

- Кількість сторінок на 1 аркуші
- 2-стор. або 1-стор.
- Збільшення або зменшення
- Копіювання ідентифікаційних карток
- Копія паспорта



Copy: Press Start	1
100%  A4	
Density: ±0	▲
Original Type: Text/Phot...	1/2
2-Sided: off	
Copy Ratio: 100% (1:1)	▼

Докладніше

➔ Розділ "Копіювання" в Посібнику користувача



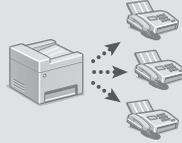
## Надсилання факсів\*

\* Ця функція може бути недоступна на деяких моделях апарата.

1. Покладіть оригінал.
2. Натисніть і виберіть <Fax> (Факс).
3. Введіть інформацію про адресата.
4. За потреби вкажіть параметри факсу.
5. Натисніть .

### Корисні функції факсу

- Послідовне передавання
- Прийом у пам'ять
- Факс на ПК



Specify destination.	
2017/10/10 10:00 AM	
☒ =	
RX Mode: Auto	▲
Resolution: 200 x 100 dp...	1/3
Hook	R Destination ▼

Докладніше

➔ "Надсилання факсів" у  
Посібнику користувача

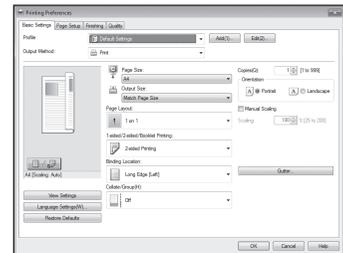


## Друк

1. Відкрийте документ для друку та виберіть функцію друку програми.
2. Виберіть драйвер принтера для апарата, а потім виберіть пункт [Preferences] (Настроювання) або [Properties] (Властивості).
3. Укажіть формат паперу.
4. Укажіть джерело й тип паперу.
5. За необхідності вкажіть параметри друку.
6. Натисніть кнопку [OK].
7. Натисніть кнопку [Print] (Друк) або [OK].

### Корисні параметри друку

- 2-стор.
- Кількість сторінок на 1 аркуші
- Друк буклета



Докладніше

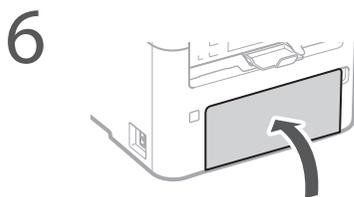
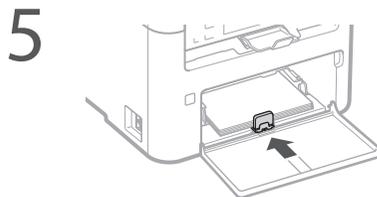
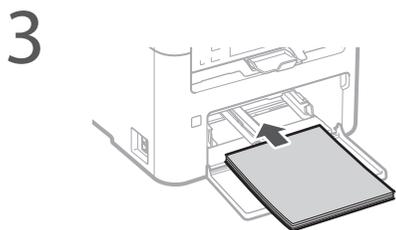
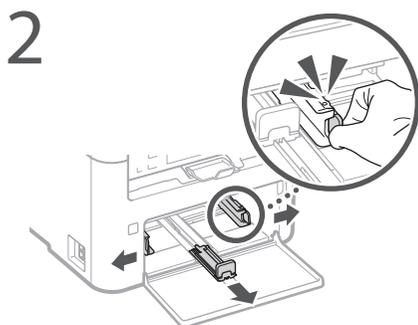
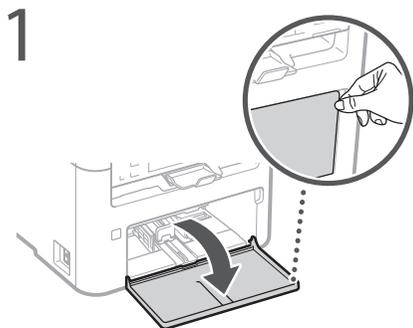
➔ "Друк" у Посібнику  
користувача

# Завантаження паперу

Докладніше

➔ "Завантаження паперу" в Посібнику користувача

## Завантаження в касету



Завантажуючи папір іншого розміру чи типу, ніж минулого разу, обов'язково змініть параметри.

7 MF269dw / MF267dw  
Натисніть  і виберіть <Paper Set.> (Параметри паперу).

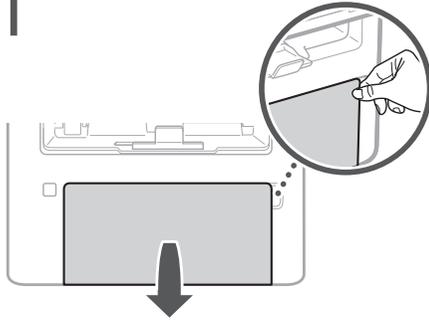
MF264dw  
Натисніть  (Параметри паперу).

8 Укажіть розмір і тип паперу згідно з наведеними на екрані параметрами.

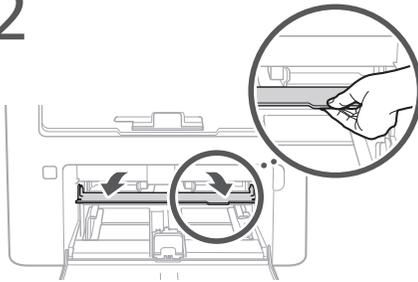


## Завантаження в багатоцільовий лоток

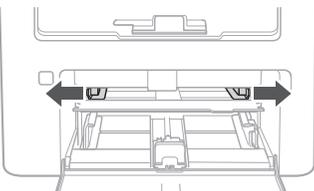
1



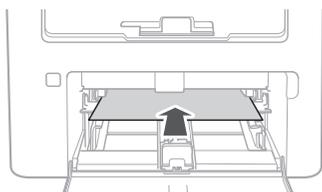
2



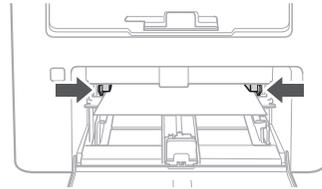
3



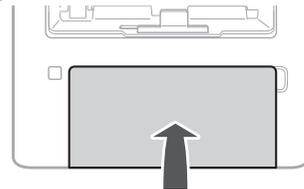
4



5



6



Завантажуючи папір іншого розміру чи типу, ніж минулого разу, обов'язково змініть параметри.

**7** MF269dw / MF267dw

Натисніть  і виберіть <Paper Set.> (Параметри паперу)

**MF264dw**

Натисніть  (Параметри паперу).

**8** Укажіть розмір і тип паперу згідно з наведеними на екрані параметрами.

# У разі виникнення проблеми

Докладніше

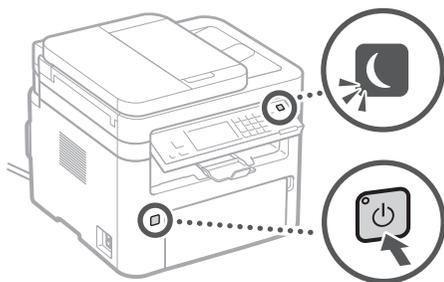
➔ "Обслуговування" та "Усунення неполадок" у Посібнику користувача

## Апарат не працює

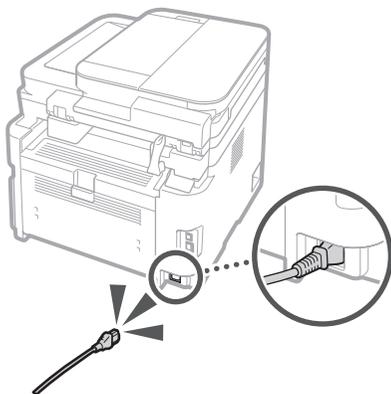
Перевірте наступне.

- Чи увімкнено живлення?
- Чи виведено апарат з режиму сну?

Якщо дисплей та індикатор  не світяться, натисніть перемикач живлення.



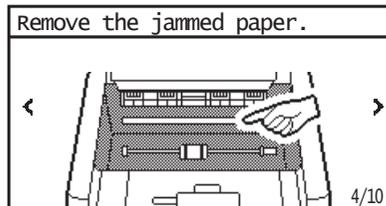
- Чи правильно підключено шнур живлення?



Якщо проблема залишається, див. Посібник користувача.

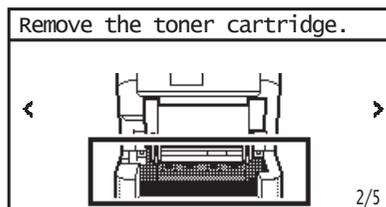
## Застрягання паперу

Усуньте застрягання паперу відповідно до інструкцій на екрані.



## Заміна витратних матеріалів

Замініть витратні матеріали відповідно до інструкцій на екрані.



Номер моделі витратних матеріалів на заміну

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Нотатки

# Додаток

## Важливі інструкції з техніки безпеки

Цей розділ містить важливі інструкції з техніки безпеки, які допоможуть запобігти пошкодженню майна та травмуванню користувачів апарата й інших осіб. Перед використанням апарата прочитайте цей розділ і дотримуйтесь інструкцій щодо належної експлуатації. Не виконуйте жодних операцій, які не описано в цьому посібнику. Компанія Canon не несе відповідальності за жодні пошкодження, спричинені виконанням операцій, про які не йдеться в цьому посібнику, неправильною експлуатацією або ремонтом/ змінами, здійсненими не компанією Canon або третьою стороною, уповноваженою компанією Canon. Неправильна експлуатація апарата може призвести до травм і/або складних пошкоджень, що вимагають ремонту, на які може не розповсюджуватись обмежена гарантія.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Позначає попередження стосовно операцій, які можуть призвести до травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного використання апарата завжди зважайте на ці попередження.

### ⚠ УВАГА

Позначає застереження стосовно операцій, які можуть призвести до травмування в разі їх неправильного виконання. З метою безпечного використання апарата завжди зважайте на ці застереження.

### 📌 ВАЖЛИВО

Указує на операційні вимоги та обмеження. Обов'язково уважно прочитайте ці інструкції, щоб правильно використовувати апарат і не допускати пошкодження апарата чи майна.

### Установлення

Щоб безпечно та зручно використовувати апарат, уважно прочитайте наведені нижче застереження та встановіть апарат у належному місці.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

**Не встановлюйте апарат у місці, де його робота може призвести до пожежі або ураження електричним струмом, зокрема**

- у місці, де блокуються вентиляційні отвори (надто близько до стін, ліжок, диванів, килимів та інших подібних предметів)
- у вологих або заплених місцях
- у місці, куди потрапляє пряме сонячне проміння, або надворі
- у місцях із високою температурою
- поруч із відкритим вогнем
- поруч із алкоголем, розчинниками чи іншими легкозаймистими речовинами

### Інші попередження

- Не підключайте до цього апарата нерекондовані кабелі. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не кладіть на апарат ланцюжки, інші металеві предмети або місткості з рідиною. Контакт сторонніх речовин з електричними деталями всередині апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

- Перш ніж установлювати та прибирати додаткові аксесуари, обов'язково вимкніть живлення апарата, вийміть із розетки штепсель шнура живлення, а потім від'єднайте всі інтерфейсні кабелі та шнур живлення від апарата. Інакше можна пошкодити шнур живлення або інтерфейсні кабелі, що може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо в апарат потрапила стороння речовина, вийміть штепсель шнура живлення з розетки мережі змінного струму та зверніться до місцевого вповноваженого дилера Canon.

### ⚠ УВАГА

**Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях**

Апарат може впасти або перекинутися, спричинивши травмування, якщо його встановити.

- на нестійкій поверхні
- у місці під дією сильних вібрацій

### Інші застереження

- Під час перенесення апарата дотримуйтесь інструкцій із цього посібника. У разі неналежного перенесення апарат може впасти, що може призвести до травмування.
- Під час встановлення цього апарата будьте обережні, щоб не защемити руки між апаратом і підлогою або стінами. Це може призвести до травмування.

### 📌 ВАЖЛИВО

**Не встановлюйте апарат у зазначених нижче місцях**

**Це може призвести до пошкодження апарата.**

- У місці з екстремальними значеннями температури та вологості (як низькими, так і високими)
- У місці, де можливі різкі перепади температури чи вологості
- Поруч з обладнанням, що випромінює магнітні чи електромагнітні хвилі
- У лабораторії чи приміщенні, де відбуваються хімічні реакції
- У місці, де в повітрі наявні корозійні чи токсичні гази
- На поверхнях, що можуть деформуватися під вагою апарата, або на поверхнях, де можливе просідання апарата (наприклад, на килимі тощо)

**Не встановлюйте апарат у погано провітрюваних приміщеннях**

Під час звичайного використання цей апарат виділяє незначну кількість озону й інших речовин. Ці речовини безпечні для здоров'я. Проте їх викиди можуть бути особливо помітні під час тривалого використання апарата або його експлуатації в погано провітрюваних приміщеннях. Щоб забезпечити комфортне робоче середовище, рекомендовано належним чином провітрювати приміщення, де встановлено апарат. Також слід уникати місць, де на людей може поширюватися дія речовин, які виділяє апарат.

**Не встановлюйте апарат у приміщенні, де утворюється конденсат**

Якщо приміщення, де встановлено апарат, швидко нагрівається або якщо перенести апарат із холодного чи сухого місця в тепле або вологе, усередині апарата можуть утворюватися краплі води (конденсат). Результатом використання апарата в таких умовах може стати застрягання паперу, погана якість друку або пошкодження апарата. Перед використанням дайте апарату пристосуватися до температури та вологості навколишнього середовища протягом принаймні 2 годин.

**Використання апарата на висоті принаймні 3000 м над рівнем моря**

Якщо апарати з жорстким диском використовувати на висоті принаймні 3000 метрів над рівнем моря, вони можуть працювати неналежним чином.

### Під'єднання до телефонної лінії

Цей апарат відповідає стандарту аналогової телефонної лінії. Апарат можна під'єднувати тільки до загальнодоступної комутованої телефонної мережі (PSTN). Якщо під'єднати апарат до цифрової або виділеної телефонної лінії, можна порушити правильне функціонування апарата, що може призвести до пошкодження. Перш ніж під'єднувати апарат, обов'язково перевірте тип телефонної лінії. Якщо ви хочете під'єднати апарат до оптоволоконної телефонної лінії чи лінії IP-телефонії, зверніться до відповідного постачальника послуг.

**Під час використання бездротової локальної мережі**

- Установлюйте апарат на відстані не більше 50 м від маршрутизатора бездротової локальної мережі.
- Не встановлюйте апарат у місці, де інші предмети можуть перешкодити зв'язку. Сигнал може слабнути, проходячи крізь стіни чи підлоги.
- Установлюйте апарат подальше від цифрових бездротових телефонів, мікрохвильових печей чи іншого обладнання, що випромінює радіохвилі.
- Не використовуйте апарат поблизу медичного обладнання. Він випромінює радіохвилі, що можуть створити перешкоди для медичного обладнання, спричинити несправність і призвести до нещасних випадків.

### Якщо вас непокоїть робочий шум

Якщо вас непокоїть робочий шум, то залежно від умов експлуатації та робочого режиму апарат рекомендовано встановити за межами офісу.

### Джерело живлення

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використовуйте лише те джерело живлення, напруга якого відповідає вказаним вимогам. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте інші шнури замість шнура живлення з комплекту поставки, оскільки це може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.
- Шнур живлення з комплекту поставки призначено для використання з цим апаратом. Не приєднуйте цей шнур живлення до інших пристроїв.
- Не модифікуйте, не тягніть, сильно не згинайте шнур живлення та не виконуйте з ним будь-які інші дії, які можуть його пошкодити. Не ставте на шнур живлення важкі предмети. Пошкодження шнура живлення може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не вставляйте та не виймайте штепсель із розетки мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не використовуйте з цим апаратом шнури-подовжувачі чи розгалужувачі живлення з кількома розетками. Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не зав'язуйте шнур живлення у вузол, оскільки це може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.

- Повністю вставляйте штепсель шнура живлення в розетку мережі змінного струму. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Під час грози повністю виймайте штепсель шнура живлення з розетки. Якщо цього не зробити, може статися пожежа, ураження електричним струмом або пошкодження апарата.
- Перевіряйте, чи апарат безпечно підключено до електромережі та чи в ній постійна напруга.
- Тримайте шнур живлення далеко від джерел тепла; недотримання цього правила може спричинити плавлення ізоляційного покриття шнура, що може призвести до ураження електричним струмом.

#### Уникайте описаних нижче ситуацій.

Застосування надмірної сили до з'єднувальної частини шнура живлення може призвести до пошкодження шнура або від'єднання проводів усередині апарата. Це може спричинити пожежу.

- Часте приєднання та від'єднання шнура живлення.
- Перечеплення через шнур живлення.
- Шнур живлення перегнутий поруч зі з'єднувальною частиною, і постійно застосовується сила до розетки або з'єднувальної частини.
- Застосування надмірної сили до штепселя.

#### ⚠ УВАГА

- Установлюйте цей апарат поблизу електричної розетки, залишаючи достатній обсяг вільного простору, щоб за потреби швидко вийняти штепсель шнура живлення з розетки.

#### 🔌 ВАЖЛИВО

##### Підключення живлення

- Не підключайте шнур живлення до джерела безперервного живлення. Це може призвести до несправності апарата чи його пошкодження в разі перебою з живленням.
- Підключивши апарат до розетки мережі змінного струму з кількома гніздами, не використовуйте решту гнізд для під'єднання інших пристроїв.
- Не підключайте шнур живлення до додаткової розетки мережі змінного струму на комп'ютері.

##### Інші застережні заходи

Електричні перешкоди можуть призвести до несправності апарата чи втрати даних.

##### Поводження

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Помітивши надмірне нагрівання апарата або дим, незвичний запах чи шум від нього, негайно вийміть штепсель шнура живлення з розетки мережі змінного струму та зверніться до вповноваженого дилера Canon. Подальше використання може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не розбирайте та не модифікуйте апарат. Усередині нього є деталі, які перебувають під високою напругою або розігріті до високих температур. Розбирання або модифікація апарата може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Розташуйте апарат у місці, у якому діти не зможуть дістатися до шнура живлення чи інших кабелів або внутрішніх механізмів і електричних деталей. Недотримання цієї вимоги може призвести до непередбачених нещасних випадків.

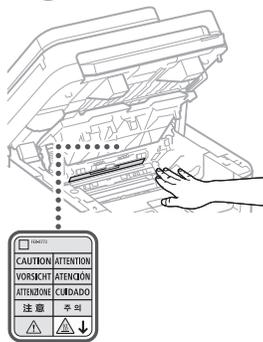
- Не користуйтеся легкозаймистими аерозолями поблизу апарата. Якщо легкозаймисті речовини потраплять на електричні деталі всередині апарата, це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Перш ніж переносити апарат, обов'язково вимкніть його живлення, а потім вийміть із розетки штепсель шнура живлення та інтерфейсні кабелі. Інакше можна пошкодити шнури або інтерфейсні кабелі, що може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Під'єднуючи або від'єднуючи USB-кабель, коли шнур живлення підключено до розетки мережі змінного струму, не торкайтеся металеві частини з'єднувача, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом.

#### У разі використання кардіостимулятора

Цей апарат генерує слабкий магнітний потік і ультразвукової хвилі. Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором і відчуваєте погіршення самопочуття в процесі роботи з апаратом, відійдіть від нього та негайно зверніться до лікаря.

#### ⚠ УВАГА

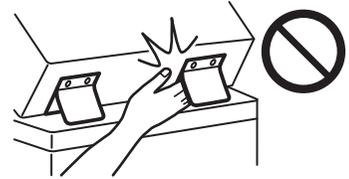
- Не ставте на апарат важкі предмети, оскільки вони можуть впасти та призвести до травмування.
- З міркувань безпеки виймайте штепсель шнура живлення апарата, якщо він не використовуватиметься протягом тривалого часу.
- Обережно відкривайте та закривайте кришки, щоб не травмувати руки.
- Тримайте руки й одяг подалі від роликів в області виведення. Потраплення рук або одягу в ролик може призвести до травмування.
- Внутрішні компоненти апарата й вивідний лоток сильно нагріваються під час використання та відразу після нього. Щоб уникнути опіків, не контактуйте з цими компонентами. Крім того, одразу після виведення роздрукованої сторінки можуть бути гарячі, тож поводьтеся з ними обережно. Необережність може призвести до опіків.



- Будьте обережні, щоб не впустити на скло експонування важкий предмет, наприклад словник. Це може пошкодити скло експонування та призвести до травмування.

#### Пристрій подавання

- Якщо під час копіювання на скло експонування розташована товста книга, не тисніть із силою на пристрій подавання. Це може пошкодити скло експонування та призвести до травмування.
- Обережно закривайте пристрій подавання, щоб не защемити руки та не травмуватися.
- Не вставляйте руки чи пальці в пристрій подавання, щоб не травмуватися.



#### Клавіша Енергозбереження

З міркувань безпеки натисніть  (Енергозбереження), якщо апарат не використовуватиметься протягом тривалого часу, наприклад на ніч. Також вимкніть головний перемикач живлення та від'єднайте шнур живлення, якщо апарат не використовуватиметься протягом довготривалого періоду часу, наприклад кількох вихідних підрад.

#### Захищеність лазерних пристроїв

Згідно зі стандартами IEC60825-1:2014 та EN60825-1:2014 цей виріб зазначено як лазерний виріб класу 1.

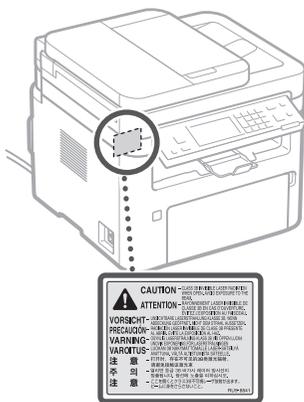
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Лазерний промінь може завдати шкоди людському організму. Оскільки випромінювання всередині виробу повністю поглинається захисним корпусом і зовнішнім покриттям, лазерний промінь не може проникнути назовні на жодному з етапів роботи. Прочитайте наведені нижче примітки й інструкції з техніки безпеки.

- Ніколи не відкривайте панелі, якщо це не вказано в посібниках до цього апарата.
- Якщо лазерний промінь вийде назовні й потрапить в очі, його дія може пошкодити зір.
- Використання органів керування, регуляторів або виконання операцій, не описаних у цьому посібнику, може призвести до небезпечного лазерного опромінення.

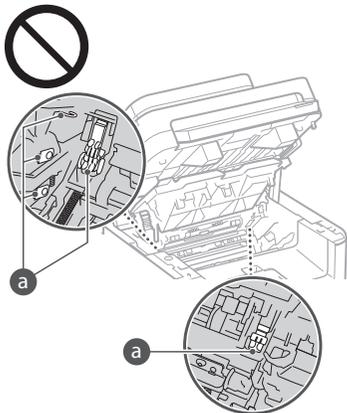
# Додаток

Застереження щодо правил безпеки під час роботи з лазером



## ВАЖЛИВО

- Дотримуйтеся інструкцій на наклейці із застереженням, яку прикріплено до цього апарата.
- Не трясіть апарат і не застосуйте до нього надмірну силу.
- Не намагайтеся силоміць відкрити та закрити дверцята, кришки та інші частини. Це може призвести до пошкодження апарата.
- Щоб уникнути застрягання паперу, під час роботи апарата не вимикайте живлення та не відкривайте кришки.
- Використовуйте модульний кабель завдовжки до 3 м.
- Використовуйте USB-кабель завдовжки до 3 м.
- Не торкайтеся контактів (а) усередині апарата. Це може призвести до його пошкодження.



## Транспортування апарата

Щоб запобігти пошкодженню апарата під час транспортування, виконайте наведені нижче дії.

- Витягніть картридж із тонером і картридж із барабаном.
- Надійно загорніть апарат у пакувальні матеріали й покладіть його в коробку з комплекту поставки.

## Символи, пов'язані з технікою безпеки

- ⏏ Перемикач живлення: положення "Увімк."
- ⦿ Перемикач живлення: положення "Вимк."
- ⏏ Перемикач живлення: положення "Режим очікування"
- Ⓛ Кнопковий перемикач: ■ "Увімк." ■ "Вимк."
- ⚡ Захисна клемма заземлення
- ⚠ Небезпечна напруга всередині. Не відкривайте кришки, якщо на це не було вказівок.
- ⚠ УВАГА! Гаряча поверхня. Не торкатися.
- Ⓛ Обладнання класу II
- ⚠ Рухомі частини: тримайте частини тіла подалі від них
- ⚠ УВАГА! Можливе ураження електричним струмом. Вийміть усі штепселі з розетки.
- ⚠ Гострі краї. Тримайте частини тіла подалі від них.

## Обслуговування та огляди

Періодично чистьте апарат. Якщо накопичиться пил, апарат може не працювати належним чином. Під час чищення дотримуйтеся наведених нижче інструкцій. Якщо під час роботи виникне проблема, див. розділ "Усунення неполадок" в Посібнику користувача. Якщо проблему не вдається вирішити або якщо апарат, на вашу думку, потрібно оглянути, див. розділ "Якщо проблему не вирішено" в Посібнику користувача.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перш ніж розпочати чищення, вимкніть живлення та вийміть штепсель шнура живлення з розетки мережі змінного струму. Якщо цього не зробити, може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Час від часу виймайте штепсель шнура живлення з розетки та витирайте сухою тканиною пил і бруд. Накопичений пил може поглинати вологу з повітря та спалахнути в разі контакту з електричним струмом.
- Очищайте апарат вологою добре викрученою тканиною. Зволожуйте цю тканину лише водою. Не використовуйте спирт, бензол, розчинники чи інші легкозаймисті речовини. Не використовуйте косметичний папір або паперові рушники. Якщо ці речовини потраплять на електричні деталі всередині апарата, вони можуть утворити статичну електрику або спричинити пожежу чи ураження електричним струмом.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення та штепсель на наявність пошкоджень. Перевіряйте апарат на наявність іржі, зазублин, подряпин, тріщин або надмірне нагрівання. Використання обладнання в поганому стані може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

## УВАГА

- Усередині апарата є компоненти, які перебувають під високою напругою або розігріваються до високих температур. Якщо торкнутися цих деталей, можна отримати опіки. Не торкайтеся тих частин апарата, які не позначено в цьому посібнику.
- Завантажувати папір і виймати зім'яті папір або документи слід дуже обережно, щоб не порізати руки краями аркушів.

## Витратні матеріали

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не кидайте використані картриджі з тонером або подібні компоненти у відкритий вогонь. Крім того, не зберігайте картриджі з тонером, картриджі з барабаном або папір поруч із відкритим вогнем. Це може призвести до займання тонера та, як наслідок, до опіків або пожежі.
- Якщо тонер випадково розпорошився або розсипався, обережно зітріть розсипаний порошок вологою м'якою тканиною. Слідкуйте, щоб не вдихнути його. Не прибирайте розсипаний тонер пиლოსосом, який не має засобів захисту від вибуху пилу. Використання такого пиლოსоса може призвести до його несправності або вибуху пилу в результаті статичного розряду.

### У разі використання кардіостимулятора

- Картридж із тонером генерує слабкий магнітний потік. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором і відчуваєте погіршення самопочуття, відійдіть від картриджа з тонером і негайно зверніться до лікаря.

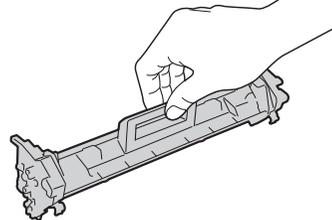
## УВАГА

- Будьте обережні, щоб не вдихнути тонер. Якщо ви все ж вдихнули його, негайно зверніться до лікаря.
- Будьте обережні, щоб тонер не потрапив в очі або рот. Якщо тонер все ж потрапить вам в очі або рот, негайно промийте їх холодною водою та зверніться до лікаря.
- Будьте обережні, щоб тонер не потрапив на шкіру. Якщо це станеться, змийте його холодною водою з милом. У разі появи симптомів подразнення шкіри негайно зверніться до лікаря.
- Зберігайте картриджі з тонером та інші витратні матеріали в місцях, недоступних для дітей. У разі ковтання тонера негайно зверніться до лікаря або в токсикологічний центр.
- Не розбирайте та не модифікуйте картридж із тонером або подібні компоненти. Інакше тонер може розсіпатися.

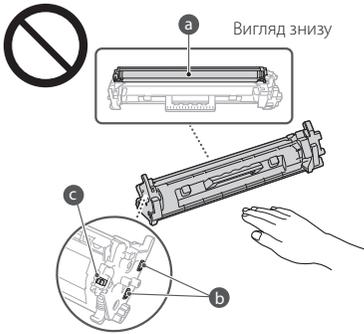
## ВАЖЛИВО

### Поводження з картриджем із тонером

- Беріться за картридж із тонером за рукоятку.



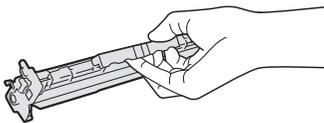
- Не торкайтесь секції подавання тонера (а), електричних контактів (b) або мікросхеми пам'яті (c) картриджа з тонером.



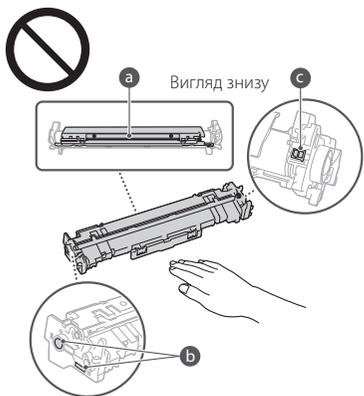
- Не виймайте без потреби картридж із тонером з апарата чи захисного пакета.
- Картридж із тонером має магнітні властивості. Не розташовуйте його поблизу виробів, чутливих до магнітного поля, зокрема біля дискет і дисківодів. Це може призвести до пошкодження даних.

#### Поводження з картриджем із барабаном

- Беріться за картридж із барабаном за рукоятку.



- Щоб запобігти подряпинам на поверхні барабана всередині апарата й потраплянню світла на цю деталь, не відкривайте захисну заслінку барабана (а). Не торкайтесь електричних контактів (b) або мікросхеми пам'яті (c) картриджа з барабаном.



- Не виймайте без потреби картридж із барабаном з апарата чи захисного пакета.

#### Зберігання картриджа з тонером або барабаном

- Для безпечного й результативного використання зберігайте картридж за наведених нижче умов. Діапазон температур для зберігання: від 0 до 35 °C. Діапазон вологості для зберігання: від 35 до 85% відносної вологості (без утворення конденсату)\*
- Не відкривайте картридж із тонером або барабаном до його використання.

- Вийнявши картридж із тонером або барабаном із цього апарата для зберігання, покладіть його в оригінальний захисний пакет.
- Під час зберігання картриджа з тонером не ставте його вертикально або догори дном. Тонер затвердне, і його вихідна консистенція може не відновитися навіть після струшування.

\* Навіть за умов зберігання в рекомендованому діапазоні вологості всередині картриджа з тонером або картриджа барабаном можуть утворюватися краплі води (конденсат) через різницю температури всередині й зовні картриджа. Конденсація негативно впливає на якість друку картриджа з тонером або картриджа барабаном.

#### Не зберігайте картридж із тонером або картридж із барабаном у наведених нижче місцях

- Поруч із відкритим вогнем
- У місцях, куди потрапляють прямі сонячні промені або яскраве світло (протягом принаймні п'яти хвилин)
- У місцях, де повітря перенасичене солями
- У місцях, де повітря насичене корозійними газами (на зразок аерозолів і аміаку)
- У місцях із високою температурою та високою вологістю
- У місцях, де можливі різкі коливання температури чи вологості та легко утворюється конденсат
- У дуже заплених місцях
- У місцях, доступних для дітей

#### Остерігайтеся придбання підроблених картриджів із тонером або барабаном

- Пам'ятайте, що в продажу наявні підробки фірмових картриджів із тонером або барабаном Canon. Використання підробленого картриджа з тонером або барабаном може призвести до погіршення якості друку або швидкодії апарата. Компанія Canon не несе відповідальності за жодні несправності, нещасні випадки або збитки, зумовлені використанням підробленого картриджа з тонером або барабаном. Докладні відомості див. за адресою [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Доступність запасних деталей, картриджів із тонером або барабаном і подібних компонентів

- Запасні деталі та картриджі з тонером або барабаном і подібні компоненти для цього апарата можна буде придбати протягом принаймні семи (7) років після припинення виробництва цієї моделі апарата.

#### Пакувальні матеріали для картриджів із тонером і барабаном

- Збережіть пакувальні матеріали для картриджів із тонером і барабаном. Ці матеріали знадобляться під час транспортування апарата.
- Пакувальні матеріали можуть мати різну форму та розташування, додаватися чи видалятися без попередження.

#### Утилізація використаного картриджа з тонером або барабаном і подібних компонентів

- Покладіть картридж із тонером або барабаном чи подібні компоненти в оригінальний захисний пакет, щоб запобігти розсипанню тонера, а потім утилізуйте відповідний компонент згідно з місцевими законами.

## Примітка

#### Назва продукту

Відповідно до правил техніки безпеки потрібно заздалегідь назву продукту. У деяких регіонах продажу продукту натомість може бути зареєстровано такі назви (в дужках).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Вимоги до електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС

Цей пристрій відповідає головним вимогам до електромагнітної сумісності Директиви ЄС. Ми офіційно підтверджуємо, що цей виріб відповідає вимогам щодо електромагнітної сумісності відповідно до Директиви ЄС, у якій зазначено, що значення номінальної відної напруги має становити 230 В, а частоти – 50 Гц, хоча номінальні показники струму на вході для цього виробу становлять 220–240 В, 50/60 Гц. Використання екранованого кабелю є необхідною умовою згідно з вимогами до електромагнітної сумісності, викладеними в Директиві ЄС.

**Директиви ЄС щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання та батарей**  
З інформацією про Директиву ЄС щодо утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) та батарей можна ознайомитися в найновішому Посібнику користувача (посібник у форматі HTML) на веб-сайті компанії Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA  
REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

**Директива щодо радіоапаратури**  
(Тільки для європейської радіоапаратури)

#### Заява про відповідність директиві щодо радіоапаратури

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

# Додаток

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele.  
ELI vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžių LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhriarachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht raidimhinicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internet-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløse LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisfyrirlysingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útprestðíðnilygja: 15.9 dBm



## Юридичні обмеження щодо використання виробу та зображень

Використання цього виробу для сканування, друку або відтворення будь-яким іншим чином певних документів і використання таких відсканованих, надрукованих або відтворених будь-яким іншим чином зображень може бути заборонено законом і стати причиною притягнення до кримінальної та/або цивільної відповідальності. Неповний список таких документів наведено нижче. Цей список наводиться лише для довідки. Якщо у вас виникають сумніви щодо законності використання виробу для сканування, друку або відтворення будь-яким іншим чином певних документів та/або використання таких відсканованих, надрукованих або будь-яким іншим чином скопійованих зображень, слід звернутися за роз'ясненням до радника з юридичних питань.

- Паперові гроші
- Дорожні чеки
- Платіжні доручення
- Продовольчі талони
- Депозитні сертифікати
- Паспорти
- Поштові марки (погашені або непогашені)
- Документи, потрібні для імміграції
- Ідентифікаційні картки або знаки розрізнення
- Внутрішні марки гербового збору (погашені або непогашені)
- Документи щодо військової повинності або призову
- Облігації або інші документи про боргові зобов'язання
- Чеки або квитанції, видані урядовими агентствами
- Акції
- Посвідчення водія та сертифікати на право власності
- Твори, що охороняються законами про авторські права, і витвори мистецтва без отримання згоди власника авторських прав

### Відмова від зобов'язань

- Інформація у цьому документі може змінюватися без попереднього повідомлення.
- КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ ЩОДО ЦЬОГО ВИРОБУ (ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ), ОКРІМ ТИХ, ПРО ЯКІ ЙДЕТЬСЯ В ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ, ЗОКРЕМА, АЛЕ НЕ ВИКЛЮЧНО, ГАРАНТІЙ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ТОВАРНОГО СТАНУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ З КОНКРЕТНОЮ МЕТОЮ АБО ГАРАНТІЙ ЩОДО ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПРАВ. КОМПАНІЯ CANON INC. НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЖОДНІ ПРЯМІ, ПОБІЧНІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, А ТАКОЖ ВТРАТИ ЧИ ВИТРАТИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ.

## Інформація про цей посібник

### Клавіші та кнопки, що використовуються в цьому посібнику

Наведені нижче символи та назви клавіш є прикладами того, як потрібно натискати клавіші, що використовуються в цьому посібнику.

- Клавіші панелі керування: [Піктограма клавіші]  
Приклад: 
- Дисплей: <Specify destination.> (Укажіть адресата.)

- Кнопки та пункти меню, що відображаються на дисплеї комп'ютера: [Preferences] (Настроювання)

### Ілюстрації та екрани, що використовуються в цьому посібнику

Якщо не вказано інше, у цьому посібнику використовуються ілюстрації та екрани моделі MF269dw.

### Торговельні марки

Mac є торговельною маркою компанії Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel і PowerPoint є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками Microsoft Corporation у Сполучених Штатах та/або інших країнах. Зазначені в цьому документі інші назви продуктів і компанії є торговими марками відповідних власників.

## Програмне забезпечення сторонніх виробників

Цей виріб Canon (далі – "ВИРІБ") включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників. Використання та розповсюдження цих модулів програмного забезпечення, зокрема будь-яких оновлень таких модулів програмного забезпечення (разом – "ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ"), визначається умовами, наведеними в пунктах з (1) по (9) нижче.

- (1) Ви погоджуєтесь дотримуватися всіх чинних законів щодо контролю за експортом, обмежень і норми країн, на території яких ВИРІБ із ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ відвантажується, перевозиться або експортується до іншої країни.
- (2) Власники прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ в усіх відношеннях зберігають права майнової та інтелектуальної власності на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. Власники прав не надають жодних ліцензій або прав, висловлених безпосередньо або опосередковано, на жодну інтелектуальну власність на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, окрім тих, про які відкрито йдеться в цьому документі.
- (3) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна використовувати лише з ВИРОБОМ.
- (4) ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ забороняється відчужувати, надавати на нього субліцензії, продавати, поширювати або передавати стороннім особам без попередньої письмової згоди власників прав на ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.
- (5) Незважаючи на зазначене вище, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ можна передавати, лише коли (а) усі права на ВИРІБ і всі права та зобов'язання передаються правонаступнику, і (б) зазначений вище правонаступник згоден прийняти такі зобов'язання.
- (6) Не дозволяється здійснювати декомпіляцію, реконструювання, дезасемблювання або іншим чином скорочувати код ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ до форми, у якій його може прочитати людина.
- (7) Не дозволяється змінювати, адаптувати, перекладати, здавати в оренду чи прокат або позичати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, або створювати похідні твори, що базуються на ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ.
- (8) Не дозволяється переносити або робити окремі копії ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ з ВИРОБУ.

- (9) Ліцензія не розповсюджується на частину ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, доступну для прочитання людиною (вихідний код).

Незважаючи на пункти (1)–(9) вище, ВИРІБ включає модулі програмного забезпечення сторонніх розробників, які супроводжуються умовами інших ліцензій, і використання цих модулів програмного забезпечення регулюється умовами інших ліцензій. Умови інших ліцензій щодо використання модулів програмного забезпечення сторонніх розробників описано в Додатку до Посібника відповідного ВИРОБУ. Цей Посібник доступний на веб-сайті <http://canon.com/oip-manual>. Використовуючи цей ВИРІБ, ви погоджуєтесь з усіма застосовними умовами ліцензії. Якщо ви не погоджуєтесь з цими умовами ліцензії, зверніться до представника служби технічного обслуговування.

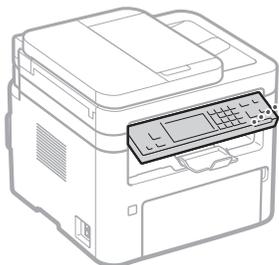
V\_180118

## Darbināšana no darbības paneļa

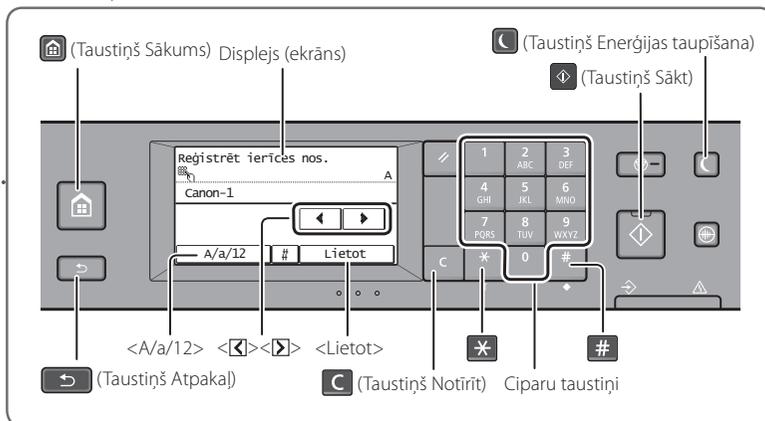
legaumēijiet, pirms sākat lietošanu

### MF269dw / MF267dw

Iekārta



Darbības panelis



### Pārvietošanās izvēlnē

#### Vienuma atlasīšana

Lai atlasītu kādu vienumu, pieskarieties tam.

Lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā, nospiediet .

#### Iestatījuma apstiprināšana

Pieskarieties vienumam.

Ja tiek parādīts vienums <Lietot>, pieskarieties vienumam <Lietot>.

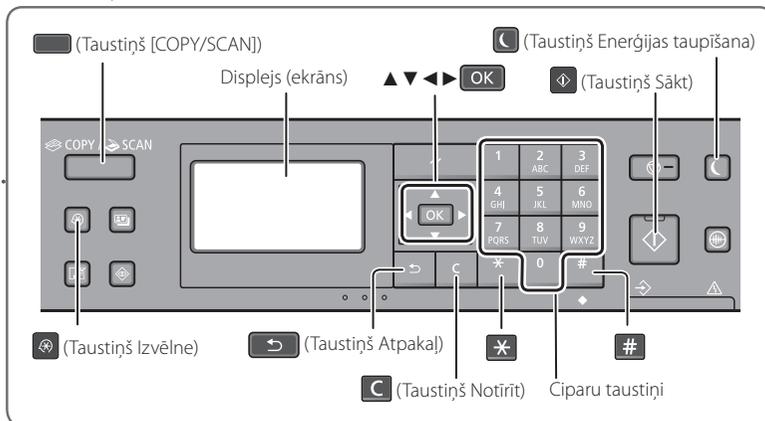
Lv

### MF264dw

Iekārta



Darbības panelis



### Pārvietošanās izvēlnē

#### Vienuma atlasīšana vai kursora pārvietošana pa izvēlnes vienumiem

Atlasiet kādu vienumu, izmantojot taustiņus vai . Pārejiet uz nākamo hierarhijas līmeni, izmantojot taustiņu vai . Atgriezieties iepriekšējā hierarhijas līmenī, izmantojot taustiņu vai .

#### Iestatījuma apstiprināšana

Nospiediet taustiņu . Ja displejā tiek parādīts vienums <Lietot>, atlasiet vienumu <Lietot> un pēc tam nospiediet taustiņu .

## Teksta ievadišanas metode

### Ievades režīma maiņa

- MF269dw / MF267dw  
Lai mainītu ievades režīmu, pieskarieties vienumam <A/a/12>. Lai mainītu ievadišanas režīmu, varat arī nospiegt taustiņu **\***.
- MF264dw  
Nospiediet taustiņu [▼], lai atlasītu vienumu <Ievades režīms>, un pēc tam nospiediet taustiņu **OK**.  
Lai mainītu ievades režīmu, varat arī nospiegt taustiņu **\***.

Ievades režīms	Pieejamais teksts
<A>	Lielie burti un simboli
<a>	Mazie burti un simboli
<12>	Cipari

### Teksta, simbolu un ciparu ievadišana

Ievadiet, izmantojot ciparu taustiņus vai taustiņu **#**.

### Kursora pārvietošana (atstarpes ievadišana)

- MF269dw / MF267dw  
Lai pārvietotu kursoru, pieskarieties vienumam <◀> vai vienumam <▶>. Lai ievadītu atstarpi, pārvietojiet kursoru teksta beigās un pieskarieties vienumam <▶>.
- MF264dw  
Pārvietojiet, izmantojot taustiņu [◀] vai [▶].  
Pārvietojiet kursoru teksta beigās un nospiediet taustiņu [▶], lai ievadītu atstarpi.

### Rakstzīmju dzēšana

Dzēsiet, izmantojot taustiņu **C**. Ja taustiņu **C** nospiežat un turat nospieztu, tiek dzēstas visas rakstzīmes.

	Ievades režīms: <A>	Ievades režīms: <a>	Ievades režīms: <12>
1	@ . - _ /		1
2 ABC	ABC	abc	2
3 DEF	DEF	def	3
4 GHI	GHI	ghi	4
5 JKL	JKL	jkl	5
6 MNO	MNO	mno	6
7 PQRS	PQRS	pqrs	7
8 TUV	TUV	tuv	8
9 WXYZ	WXYZ	wxyz	9
0	(Nav pieejams)		0
#	(atstarpe) @ . / - ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Nav pieejams)

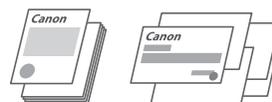
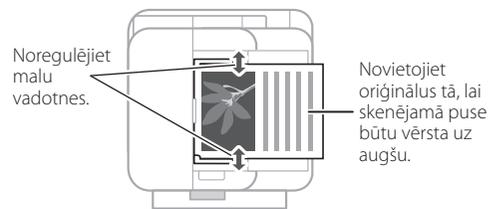
## Pareiza oriģināla novietošana

### Oriģināla novietošana uz kopēšanas stikla



Piemērots grāmatu lappušu, žurnālu atvērumu un avižu izgriezumu skenēšanai.

### Oriģinālu ievietošana padevējā



Piemērots daudzai literatūrai, citātu un cita teksta lapu nepārtrauktai skenēšanai.



## Skenēšana

### MF269dw / MF267dw

1. Novietojiet oriģinālu.
2. Nospiediet un atlasiet vienu <Skenēšana>.
3. Atlasiet skenēšanas veidu un ievadiet nepieciešamo informāciju.
4. Nospiediet .

### MF264dw

1. Novietojiet oriģinālu.
2. Lai pārslēgtu skenēšanas režīma ekrānu, nospiediet taustiņu (COPY/SCAN).
3. Atlasiet skenēšanas veidu un ievadiet nepieciešamo informāciju.
4. Nospiediet .

Atlasiet skenēšanas veidu.

Dators	.....
E-pasts	.....
Failš	.....

Papildinformāciju skatiet šeit

Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Skenēšana"

### Skenēšanas veidi

- Saglabāšana datorā
- E-pasta ziņojuma sūtīšana\*
- Sūtīšana uz failu serveri\*

### Skenēšana no datora

- MF Scan Utility
- Programmas

\* Atkarībā no iekārtas modeļa šī funkcija var nebūt pieejama.



## Kopēšana

### MF269dw / MF267dw

1. Novietojiet oriģinālu.
2. Nospiediet un pēc tam atlasiet vienu <Kopēšana>.
3. Norādiet nepieciešamos kopēšanas iestatījumus.
4. Ievadiet nepieciešamo kopiju skaitu.
5. Nospiediet .

### MF264dw

1. Novietojiet oriģinālu.
2. Lai pārslēgtu kopēšanas režīma ekrānu, nospiediet taustiņu (COPY/SCAN).
3. Norādiet nepieciešamos kopēšanas iestatījumus.
4. Ievadiet nepieciešamo kopiju skaitu.
5. Nospiediet .

Kopēt: nosp. Sākt	1
100%  A4	
Bļivums: ±0	
Oriģināla veids: teksts/fot	1/2
Divpusēja: izslēgt	
Kopēšanas attiecība: 100% (	

Papildinformāciju skatiet šeit

Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Kopēšana"

### Noderīgi kopēšanas iestatījumi

- N uz 1
- Divpusēja vai vienpusēja
- Palielināšana vai samazināšana
- ID karšu kopēšana
- Pases kopēšana





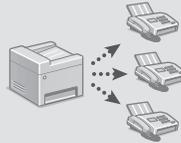
## Fakss\*

\* Atkarībā no iekārtas modeļa šī funkcija var nebūt pieejama.

1. Novietojiet oriģinālu.
2. Nospiediet un atlasiet vienumu <Fakss>.
3. Ievadiet informāciju par adresātu.
4. Norādiet nepieciešamos faksa iestatījumus.
5. Nospiediet .

### Noderīgas faksa funkcijas

- Secīga apraide
- Atmiņas saņemšana
- Datora fakss



Norādiet adresātu.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Saņemšanas režīms: automāti ^	
Izšķirtspēja: 200 x 100 dpi 1/3	
Klausule	R Adresāts v

Papildinformāciju skatiet šeit

Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Fakss"

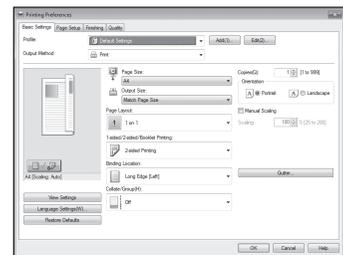


## Drukāšana

1. Atveriet drukājamo dokumentu un atlasiet programmas drukāšanas funkciju.
2. Atlasiet iekārtas printera draiveri un atlasiet vienumu [Preferences] vai [Properties] (Rekvizīti).
3. Norādiet papīra lielumu.
4. Norādiet papīra avotu un papīra tipu.
5. Norādiet nepieciešamos drukas iestatījumus.
6. Atlasiet vienumu [OK] (Labi).
7. Atlasiet vienumu [Print] (Drukāt) vai [OK] (Labi).

### Noderīgi drukāšanas iestatījumi

- Divpusēja
- N uz 1
- Bukletu drukāšana



Papildinformāciju skatiet šeit

Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Drukāšana"

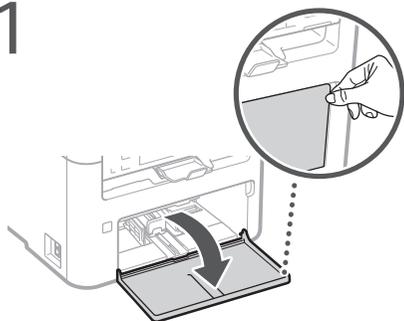
# Papīra ievietošana

Papildinformāciju skatiet šeit

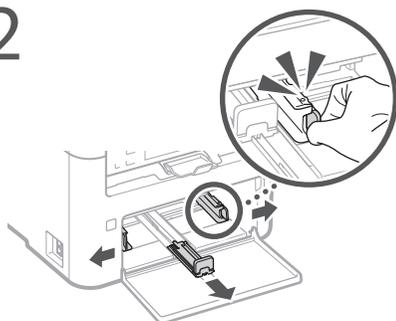
➔ Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Papīra ievietošana"

## ievietošana atvilktnē

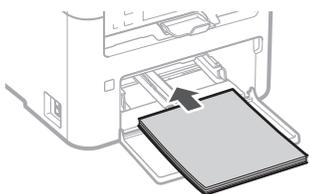
1



2



3

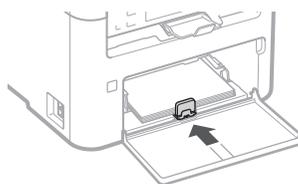


4

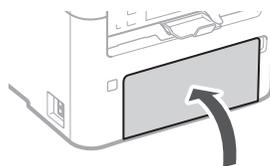
Ievietotajam papīram ir jāatbilst vadlīnijām par ievietošanas ierobežojumiem.



5



6



Ja ievietojat tāda lieluma papīru, kas atšķiras no iepriekš ievietotā, noteikti nomainiet iestatījumus.

7

MF269dw / MF267dw

Nospiediet taustiņu  un atlasiet vienumu <Pap. iest.>.

MF264dw

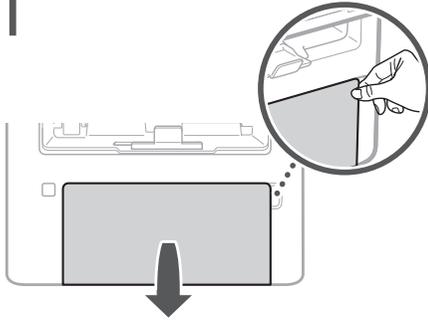
Nospiediet taustiņu  (Papīra iestatījumi).

8

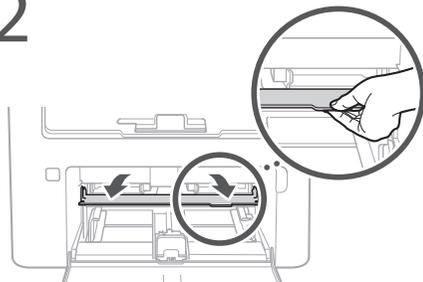
Atbilstoši ekrānam norādiet papīra lielumu un tipu.

## Ievietošana universālajā teknē

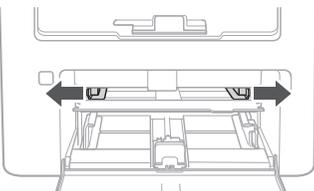
1



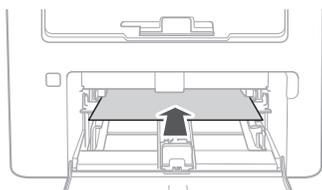
2



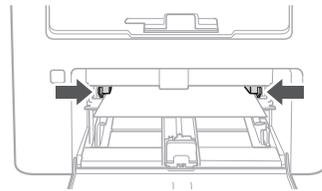
3



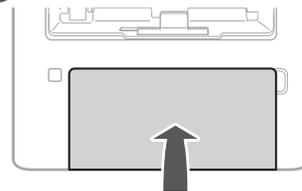
4



5



6



Ja ievietojat tāda lieluma papīru, kas atšķiras no iepriekš ievietotā, noteikti nomainiet iestatījumus.

7

MF269dw / MF267dw

Nospiediet taustiņu  un atlasiet vienumu <Pap. iest.>

MF264dw

Nospiediet taustiņu  (Papīra iestatījumi).

8

Atbilstoši ekrānam norādiet papīra lielumu un tipu.

# Ja rodas problēma

Papildinformāciju skatiet šeit

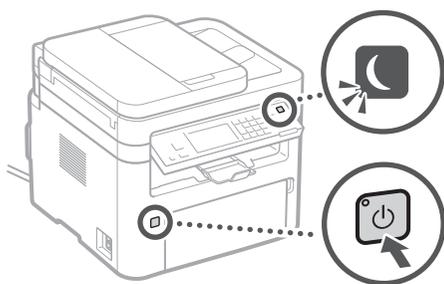
➔ Lietotāja rokasgrāmatas sadaļa "Tehniskā apkope" un "Traucējummeklēšana"

## Šķiet, ka iekārta nedarbojas

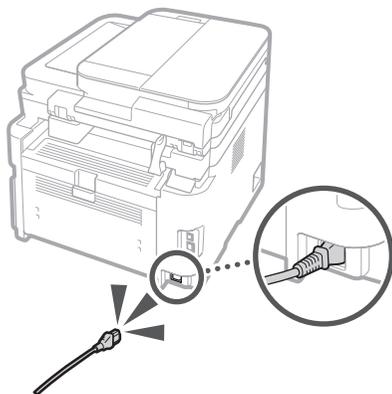
Pārbaudiet tālāk uzskaitītos apstākļus.

- Vai iekārta ir ieslēgta?
- Vai iekārta nedarbojas miega režīmā?

Ja ekrāns un indikators  nav izgaismots, nospiediet strāvas slēdzi.



- Vai strāvas vads ir pievienots pareizi?



Ja problēma nepazūd, skatiet lietotāja rokasgrāmatu.

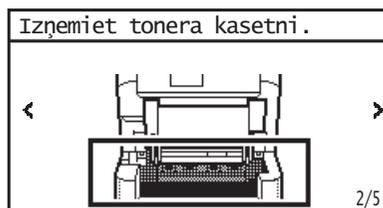
## Papīrs ir iestrēdzis

Izņemiet iestrēgušo papīru atbilstoši ekrānā sniegtajiem norādījumiem.



## Izejmateriālu mainīšana

Nomainiet izejmateriālus atbilstoši ekrānā sniegtajiem norādījumiem.



### Maināmo izejmateriālu modeļa numurs

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Piezīmes

# Pielikums

## Svarīgi drošības norādījumi

Šajā nodaļā ir aprakstīti svarīgi norādījumi par drošību, lai nepieļautu traumu rašanos šīs iekārtas lietotājiem un citām personām, kā arī īpašuma bojājumu rašanos. Šī nodaļa ir jāizlasa pirms iekārtas lietošanas, un iekārtas lietošanas gaitā ir jāievēro tajā sniegtie norādījumi par pareizu lietošanu. Iekārtu nedrīkst lietot veidā, kas nav aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Canon nav atbildīgs par bojājumiem, kuros izraisa iekārtas lietošana veidā, kas nav aprakstīts šajā rokasgrāmatā, neatbilstoši lietošana, kā arī labojumi vai izmaiņas, ko nav veicis uzņēmums Canon vai Canon pilnvarota trešā persona. Nepareiza iekārtas lietošana vai ekspluatēšana var izraisīt personiskas traumas un/vai īpašuma bojājumus, kam nepieciešama apjomīga labošana, var nebūt ietverti jūsu ierobežotajā garantijā.

### BRĪDINĀJUMS!

Norāda uz brīdinājumu saistībā ar darbībām, kas nepareizas izpildīšanas gadījumā var izraisīt cilvēku nāvi vai traumas. Lai iekārtu lietotu droši, vienmēr pievēršiet uzmanību šādiem brīdinājumiem.

### UZMANĪBU!

Norāda uz piesardzības norādījumu saistībā ar darbībām, kas nepareizas izpildīšanas gadījumā var izraisīt cilvēku traumas. Lai iekārtu lietotu droši, vienmēr pievēršiet uzmanību šādiem piesardzības norādījumiem.

### SVARĪGI!

Norāda lietošanas prasības un ierobežojumus. Noteikti uzmanīgi izlasiet šos norādījumus, lai iekārtu izmantotu pareizi un neizraisītu iekārtas vai īpašuma bojājumus.

### Uzstādīšana

Lai šo iekārtu lietotu droši un ērti, uzmanīgi izlasiet tālāk aprakstītos piesardzības pasākumus un uzstādiet iekārtu tai piemērotā vietā.

### BRĪDINĀJUMS!

Iekārtu nedrīkst uzstādīt vietā, kur tā var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu

- Vietā, kur tiek bloķētas ventilācijas atveres (pārāk tuvu sienām, gultāniem, divāniem, pakļājiem vai līdzīgiem priekšmetiem)
- Mitrā vai puteļainā vietā
- Vietā, kas ir pakļauta tiešiem saules stariem, vai ārtelpās
- Vietā, kur ir augsta temperatūra
- Vietā, kur ir atklāta uguns
- Spirta, šķīdinātāju vai citu viegli uzliesmojošu vielu tuvumā

### Citi brīdinājumi

- Šai iekārtai nedrīkst pievienot neapstiprinātus kabeļus. Tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Uz iekārtas nedrīkst novietot kaklarotas un citus metāla objektus vai ar šķidrumu pildītus traukus. Ja ar iekārtas iekšpusē esošajām elektriskajām daļām saskaras nepiederošas vielas, tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

- Pievienojot un atvienojot papildu piederumus, noteikti izslēdziet iekārtu, atvienojiet strāvas spraudni un pēc tam atvienojiet no iekārtas visus saskarnes kabeļus un strāvas vadu. Citādi var tikt bojāts strāvas vads vai saskarnes vadi, izraisot aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja svešas vielas iekļūst iekārtā, atvienojiet strāvas spraudni no maiņstrāvas kontaktligzdas un sazīnieties ar vietējo pilnvaroto Canon izplatītāju.

### UZMANĪBU!

Iekārtu nedrīkst uzstādīt tālāk norādītajās vietās iekārtā var apgāzties vai nokrist, izraisot traumas.

- Nestabilā vietā
- Vietā, kur pastāv vibrācijas

### Citi piesardzības norādījumi

- Kad šo iekārtu pārvietojat, izpildiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Ja iekārtā tiek pārvietota nepareizi, tā var nokrist, izraisot traumas.
- Uzstādot šo iekārtu, ir jāuzmanās, lai rokas netiktu iespiestas starp iekārtu un grīdu vai sienām. Tas var izraisīt traumas.

### SVARĪGI!

Iekārtu nedrīkst uzstādīt tālāk norādītajās vietās. Tas var izraisīt iekārtas bojājumus.

- Vietā, kur pastāv īpaši augsta vai zema temperatūra un īpaši augsts vai zems mitrums
- Vietā, kur pastāv būtiskas temperatūras vai mitruma izmaiņas
- Tāda aprikojuma tuvumā, kas ģenerē magnētiskos vai elektromagnētiskos viļņus
- Laboratorijā vai vietā, kur notiek ķīmiskas reakcijas
- Vietā, kas ir pakļauta kodīgu vai indīgu gāzu iedarbībai
- Vietā, kas varētu ieliekties iekārtas svara ietekmē, vai kur iekārtā var iegrimt. (uz pakļāja un citām virsmām)

### Iekārtu nedrīkst lietot slikti ventilētās vietās

Parastās lietošanas gaitā šī iekārtā ģenerē nelielu daudzumu ozona un citu veidu emisijas. Šīs emisijas nav kaitīgas veselībai. Taču tās var kļūt manāmas, ja iekārtu ilgstoši lietojat vai veicat ilgas kopēšanas sesijas slikti ventilētās telpās. Lai uzturētu ērtu darba vidi, telpu, kur šo iekārtu lietojat, ir ieteicams atbilstoši vēdināt. Tāpat iekārtu nevajadzētu lietot vietās, kur cilvēki var būt pakļauti iekārtas izdalītajām emisijām.

### Iekārtu nedrīkst uzstādīt vietās, kur notiek kondensēšanās

Ja iekārtā ir uzstādīta telpā, kas ātri sakarst, vai ja iekārtā no vēsas vai sausas vietas tiek pārvietota uz karstu vai mitru, iekārtas iekšpusē var veidoties ūdens pilieni (kondensāts). Iekārtas lietošana šādos apstākļos var izraisīt papīra iestrēgšanu, drukas kvalitātes pasliktināšanos vai iekārtas bojājumus. Vismaz 2 stundas pirms lietošanas ļaujiet iekārtai pieskaņoties apkārtejai temperatūrai un mitrumam.

### Vietās, kur augstums virs jūras līmeņa ir 3000 m vai vairāk

Lielā augstumā, aptuveni 3000 m virs jūras līmeņa vai augstākās vietās, iekārtas ar cieto disku var nedarboties pareizi.

### Savienošana ar tālrunu līniju

Šī iekārtā atbilst analogās tālruna līnijas standartam. Iekārtai var izveidot savienojumu tikai ar publisko komutējamo telefonu tīklu (PSTN). Ja iekārtai tiek izveidots savienojums ar digitālo vai īpaškanāla tālruna līniju, iekārtā var darboties neatbilstoši un tai var tikt radīti bojājumi. Pirms iekārtas pievienošanas pārliecinieties, vai tiek izmantots pareizs tālruna līnijas veids. Lai iekārtai izveidotu savienojumu ar optisko šķiedru līniju vai IP tālruna līniju, sazīnieties ar attiecīgās tālruna līnijas pakalpojumu sniedzēju.

### Izmantojot bezvadu LAN

- Iekārtā ir jāuzstāda līdz 5m attālumā no bezvadu LAN maršrutētāja.
- Iekārtā ir jāuzstāda vietā, kur sakarus pēc iespējas mazāk bloķē citi priekšmeti. Ja signālam ir jāšķērso sienas vai grīdas, signāls vājinās.
- Iekārtai ir jāatrodas pēc iespējas tālāk no digitālajiem bezvadu tālruniem, mikroviļņu krāsnīm un cita aprīkojuma, kas izstaro radioviļņus.
- Nedrīkst lietot medicīniskā aprīkojuma tuvumā. Šīs iekārtas izstarotie radioviļņi var traucēt medicīniskā aprīkojuma darbību, izraisot darbības traucējumus un negadījumus.

### Ja iekārtas darba troksnis traucē

Atkarībā no lietošanas vides un darba režīma, ja darbības troksnis traucē, iekārtu ir ieteicams uzstādīt ārpus biroja.

### Strāvas avots

### BRĪDINĀJUMS!

- Drīkst izmantot tikai tādu strāvas avotu, kas atbilst norādītajam sprieguma prasībām. Ja šo noteikumu neievērojat, var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Drīkst izmantot tikai komplektācijā iekļautos strāvas vadus, citādi varat izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Komplektācijā iekļautais strāvas vads ir paredzēts lietošanai ar šo iekārtu. Šo strāvas vadu nedrīkst savienot ar citām ierīcēm.
- Strāvas vadu nedrīkst modificēt, raut, ar spēku saliekt vai kā citādi bojāt. Uz strāvas vada nedrīkst novietot smagus priekšmetus. Ja strāvas vadu sabojājat, tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Strāvas spraudni nedrīkst pievienot vai atvienot ar mitrām rokām, jo tā varat izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Ar šo iekārtu nedrīkst lietot pagarinātājus vai strāvas vadus ar vairākām rozetēm. Tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Strāvas vadu nedrīkst saīt vai sasiet mežglā, jo tas var varat izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Strāvas spraudnis ir jāiesprauz maiņstrāvas kontaktligzdā līdz galam. Ja šo noteikumu neievērojat, varat izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Pērkona negaisa laikā strāvas spraudnis ir pilnīgi jāatvieno no maiņstrāvas kontaktligzdas. Ja šo noteikumu neievērojat, varat izraisīt aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienu vai sabojāt iekārtu.
- Pārliecinieties, ka iekārtai izmantotais strāvas avots ir drošs un tam ir stabils spriegums.
- Strāvas vads nedrīkst atrasties karstas virsmas tuvumā; ja šo noteikumu neievērojat, strāvas vada izolācija var izkust, izraisot aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

## Centieties nepieļaut tālāk aprakstītās situācijas.

Ja strāvas vada savienojuma daļai tiek pielikta pārlieka slodze, strāvas vads var sabojāties vai vadi iekārtas iekšpusē var atvienoties. Tas var izraisīt aizdegšanos.

- Bieža strāvas vada pievienošana un atvienošana.
- Aizķeršanās aiz strāvas vada.
- Strāvas vads tiek saliekts savienojuma daļas tuvumā, un pastāvīga slodze ir jāiztur arī kontaktligzdai vai savienojuma daļai.
- Pārlieka spēka piemērošana strāvas vadam.

## ⚠ UZMANĪBU!

- Šī iekārta ir jāuzstāda kontaktligzdas tuvumā, un ap strāvas spraudni ir jāatstāj pietiekams atstātums, lai ārkārtas situācijā to varētu vienkārši atvienot.

## 🚫 SVARĪGĪ!

### Pievienojot strāvas padevi

- Strāvas vadu nedrīkst pievienot nepārtrauktās barošanas strāvas avotam. Tas var izraisīt iekārtas darbības traucējumus vai iekārtas bojājumus strāvas padeves pārtraukumu gadījumā.
- Ja iekārtu pieslēdzat maiņstrāvas rozetei ar vairākām barošanas ligzdām, atlikušās ligzdas nedrīkst izmantot citu ierīču pievienošanai.
- Strāvas vadu nedrīkst savienot ar papildu maiņstrāvas ligzdu uz datora.

### Citi piesardzības pasākumi

Elektriskais troksnis var izraisīt šīs iekārtas darbības traucējumus vai datu zudumus.

### Rīkošanās ar iekārtu

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

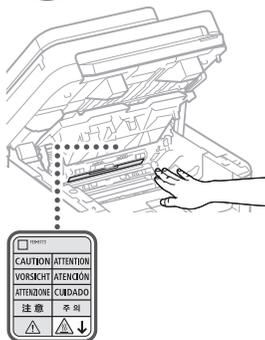
- Ja iekārta rada neparastu troksni, izraisa neparastu smaku, dūmo vai saķerš, nekavējoties atvienojiet strāvas spraudni no maiņstrāvas kontaktligzdas un sazinieties ar pilnvarotu Canon izplatītāju. Turpinot lietošanu, varat izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Iekārtu nedrīkst izjaukt vai modificēt. Iekārtā atrodas augsta sprieguma un augstas temperatūras komponenti. Izjaukšana vai modificēšana var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Iekārta ir jānovieto vietā, kur bērni nevar piekļūt strāvas vadam un citiem kabeļiem vai mehānismiem, kā arī iekārtas iekšpusē esošajām elektriskajām daļām. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt neparedzētus nelaimes gadījumus.
- Iekārtas tuvumā nedrīkst lietot viegli uzliesmojošus aerosolus. Ja ar iekārtas iekšpusē esošajām elektriskajām daļām saskaras viegli uzliesmojošas vielas, tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Kad pārvietojat iekārtu, noteikti izslēdziet iekārtu un pēc tam atvienojiet strāvas spraudni un citus saskarnes kabeļus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt strāvas vada vai saskarnes vada bojājumus, izraisot aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja pievienojat vai atvienojat USB kabeļi, kamēr strāvas spraudnis ir pievienots maiņstrāvas kontaktligzdai, nedrīkst pieskarties savienotajai metālskakai daļai, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

### Ja lietojat elektrokardiostimulatoru

Šī iekārta ģenerē zema līmeņa magnētisko plūsmu un ultraskaņas viļņus. Ja lietojat elektrokardiostimulatoru un jūtat kaut ko neparastu, lūdzu, nekavējoties pāriet tālāk no iekārtas un sazinieties ar ārstu.

#### ⚠ UZMANĪBU!

- Uz iekārtas nedrīkst likt smagus priekšmetus, jo tie var nokrist, izraisot traumas.
- Drošības apsvērumu dēļ, lūdzu, atvienojiet strāvas vadu, ja iekārtu ir paredzēts ilgstoši nelietot.
- Vāku atvēršanas un aizvēršanas laikā ir jāuzmanās, lai nesavainotu rokas.
- Rokas un apģērbs nedrīkst atrasties izvades zonas veltnišu tuvumā. Ja veltniši aizķer rokas vai apģērbus, var rasties personiskas traumas.
- Uzreiz pēc lietošanas iekārtas iekšpusē un izvades atvere ir ļoti karsta. Centieties nepieskarties šīm zonām, lai negūtu apdegumus. Tāpat uzreiz pēc izvadīšanas izdrukātais papīrs var būt karsts, tāpēc ar to ir jārikojas uzmanīgi. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt apdegumus.



- Uzmanieties, lai uz kopēšanas stikla nenomestu smagus priekšmetus, piemēram, vārdnīcu. Tas var bojāt kopēšanas stiklu un izraisīt traumas.

#### Padevējs

- Ja kopēšanas stikls tiek izmantots biežu grāmatu kopēšanai, padevēju nedrīkst stipri saspiest. Tādējādi var bojāt kopēšanas stiklu un gūt traumas.
- Lai neiespiestu rokas, padevējs ir jāaiztaisa piesardzīgi. Citādi var tikt gūtas traumas.
- Uzmanieties, lai padevējā neievietotu rokas vai pirkstus. Citādi var tikt gūtas traumas.



### Taustīšanās Enerģijas taupīšana

Ja iekārtu paredzēts ilgstoši nelietot, piemēram, pa nakti, drošības apsvērumu dēļ nospiediet taustiņu  (Enerģijas taupīšana). Ja iekārtu paredzēts ilgstoši nelietot, piemēram, ilgāku brīvdienu laikā, drošības apsvērumu dēļ izslēdziet galveno barošanas slēdzi un atvienojiet strāvas vadu.

#### Lāzera drošība

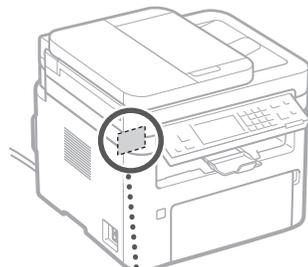
Šis izstrādājums ir apstiprināts kā 1. klases lāzerekārta saskaņā ar standartiem IEC60825-1:2014 un EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Lāzera stars var būt kaitīgs cilvēka organismam. Tā kā izstrādājuma iekšpusē izstarotais starojums ir pilnīgi noslēgts aizsargkorpusos un ar ārējiem apvalkiem, lāzera stars nevienā lietošanas posmā nevar izkļūt no iekārtas. Izlasiet tālāk sniegtās piezīmes un norādījumus par drošību.

- Atvērt drīkst tikai tos vākus, kas ir norādīti šīs iekārtas rokasgrāmatā.
- Ja lāzera stars izkļūst no iekārtas un skar jūsu acis, tas var izraisīt acu traumas.
- Vadības ierīču izmantošana, pielāgojumu veikšana vai procedūru izpilde, kas nav norādīta šajā rokasgrāmatā, var izraisīt bīstamu radiācijas starojumu.

#### Piesardzības norādījumi par lāzera drošību

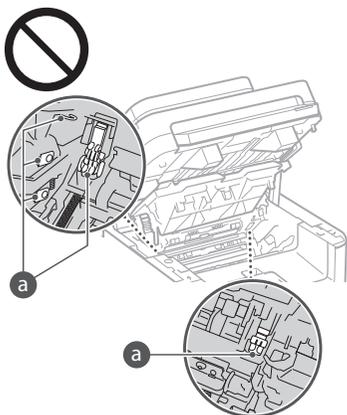


#### 🚫 SVARĪGĪ!

- Ievērojiet instrukcijas uz šīs iekārtas komplektācijā iekļautās piesardzības norādījumu etiķetes.
- Iekārtu nedrīkst pakļaut spēcīgu triecienu vai vibrāciju ietekmei.
- Durtiņas, vākus un citas daļas nedrīkst atvērt vai aizvērt ar spēku. Tas var izraisīt iekārtas bojājumus.
- Galveno barošanas slēdzi nedrīkst izslēgt un vākus nedrīkst atvērt, kamēr iekārta vēl darbojas. Tas var izraisīt papīra iestrēgšanu.
- Ir jālieto modulārais kabelis, kas ir īsāks par 3 metriem.
- Ir jālieto USB kabelis, kas ir īsāks par 3 metriem.

# Pielikums

- Nedrīkst pieskarties iekārtas iekšpusē esošajiem kontaktiem (a). Tas var izraisīt iekārtas bojājumus.



## Iekārtu transportētājs

Lai nepieļautu bojājumu rašanos iekārtas transportēšanas laikā, izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Noņemiet tonera kasetni un veltna kasetni.
- Droši iepakojiet iekārtu oriģinālajā kārbā, izmantojot iepakojšanas materiālus.

## Ar drošību saistīti simboli

- | Barošanas slēdzis: pozīcija "Ieslēgts"
- Barošanas slēdzis: pozīcija "Izslēgts"
- ⏻ Barošanas slēdzis: pozīcija "Gaidstāve"
- ⌚ Pārslēgs ■ "Ieslēgts" ■ "Izslēgts"
- ⚡ Zemējuma spaiļe
- ⚠ Iekšpusē bīstams spriegums. Nedrīkst atvērt vākus, kuru atvēršana nav norādīta.
- ⚠ UZMANĪBU! Karsta virsma. Nedrīkst pieskarties.
- ⚠ II klases aprīkojums
- ⚠ Kustīgas daļas! Uzmaniēties, lai ķermeņa daļas neatrastos kustīgo daļu tuvumā
- ⚠ UZMANĪBU! Var notikt elektriskās strāvas trieciens. Visi strāvas spraudņi ir jāatvieno no kontaktligzdās.
- ⚠ Asas malas! Uzmaniēties, lai ķermeņa daļas neatrastos aso malu tuvumā.
- Atkarībā no izstrādājuma daži no iepriekš norādītajiem simboliem var nebūt piestiprināti.

## Tehniskā apkope un pārbaudes

Šī iekārta ir regulāri jātīra. Ja iekārtā uzkrāsies netīrumi, tā var darboties neatbilstoši. Tīrīšanas laikā ir jāievēro tālāk sniegtie norādījumi. Ja lietošanas laikā rodas problēmas, skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu "Traucējummeklēšana". Ja problēmu nevar novērst vai ja uzskatāt, ka iekārtai ir nepieciešama pārbaude, skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu "Ja problēmu nevar novērst".

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms tīrīšanas iekārta ir jāizslēdz un strāvas spraudnis ir jāatvieno no mainstrāvas kontaktligzdās. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

- Regulāri atvienojiet strāvas spraudni un notīriet to ar sausu drānu, lai noņemtu putekļus un netīrumus. Uzkrātie netīrumi var absorbēt gaisā esošo mitrumu, un saskarē ar elektrisko strāvu tas var izraisīt aizdegšanos.
- Iekārtas tīrīšanai ir jālieto mitra, labi izgriezta drāna. Tīrīšanas lupatīņas drīkst samitrināt tikai ar ūdeni. Nedrīkst lietot spirtu, benzolu, šķīdinātājus vai citas viegli uzliesmojošas vielas. Nedrīkst lietot salvetes un papīra dvieļus. Ja šīs vielas saskaras ar iekārtas iekšpusē esošajām elektriskajām daļām, tās var izraisīt statisko elektrību, aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Regulāri pārbaudiet, vai strāvas vadam un spraudņim nav bojājumu. Pārbaudiet, vai iekārtai nav radusies rūsas, iespaidumi, skrāpējumi vai plaisas, un vai iekārta nerada pārlieku siltumu. Slikti uzturēta aprīkojuma lietošana var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

### ⚠ UZMANĪBU!

- Iekārtas iekšpusē atrodas augstas temperatūras un augsta sprieguma komponenti. Pieskaršanās šiem komponentiem var izraisīt apdegumus. Nedrīkst pieskarties iekārtas daļām, kas rokasgrāmatā nav norādītas.
- Ievietojot papīru vai izņemot iestrēgušu papīru, ir jāuzmanās, lai nesagrieztu rokas ar papīra asajām malām.

## Izejmateriāli

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Izlietotās tonera kasetnes un tamlīdzīgus priekšmetus nedrīkst izmest atklātās liesmās. Tāpat tonera kasetnes, veltna kasetnes un papīru nedrīkst glabāt vietās, kur pastāv atklāta liesma. Tas var izraisīt tonera aizdegšanos, izraisot apdegumus vai ugunsgrēku.
- Ja nejausi izlejat vai izbārstāt toneri, uzmanīgi savāciet tonera daļiņas vienkopus vai uzslaukiet tās ar mikstu, mitru drānu, novēršot šo daļiņu ieelpošanu. Izbirošana tonera tīrīšanai nedrīkst izmantot putekļsūcēju, kam nav aizsardzības pret putekļu sprādzieniem. Tas var izraisīt putekļsūcēja darbības traucējumus vai putekļu sprādzienu rašanos statiskās izlādes dēļ.

## Ja lietojat elektrokardiostimulatoru

- Toneru kasetne ģenerē zema līmeņa magnētisko plūsmu. Ja lietojat elektrokardiostimulatoru un jūtat kaut ko neparastu, lūdz, nekavējoties paejiet tālāk no tonera kasetnes un sazinieties ar ārstu.

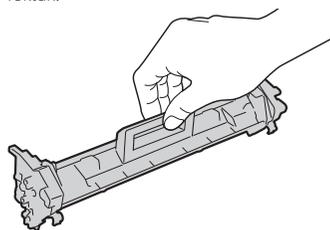
### ⚠ UZMANĪBU!

- Uzmaniēties, lai neieelpotu toneri. Ja ieelpojat toneri, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Ievērojiet piesardzību, lai toneris neiekļūtu acīs vai mutē. Ja toneris ir iekļuvis acīs vai mutē, nekavējoties nomazgājiet to ar aukstu ūdeni un sazinieties ar ārstu.
- Ievērojiet piesardzību, lai toneris nesaskartos ar ādu. Ja tā tomēr notiek, nomazgājiet to ar ziepēm un aukstu ūdeni. Ja uz ādas rodas iekaisums, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Toneru kasetnes un citi izejmateriāli ir jāglabā maziem bērniem nesasniedzamā vietā. Ja toneris tiek norīts, nekavējoties sazinieties ar ārstu vai saindēšanās kontroles centru.
- Toneru kasetnes un tamlīdzīgus priekšmetus nedrīkst izjaukt vai modificēt. To darot, toneris var izbirt.

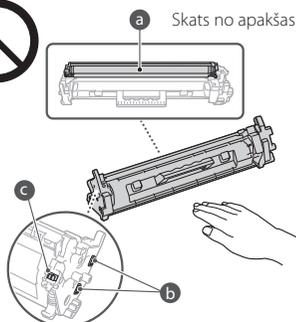
## ⚠ SVARĪGI!

### Rīkošanās ar tonera kasetni

- Toneru kasetne noteikti ir jātur, izmantojot rokturi.



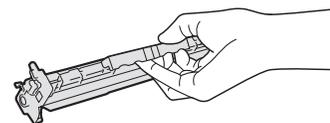
- Nedrīkst pieskarties tonera padeves sekcijai (a), elektriskajiem kontaktiem (b) un tonera kasetnes atmiņai (c).



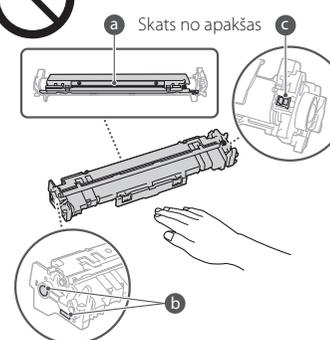
- Izņemot gadījumus, kad tas ir nepieciešams, tonera kasetni nedrīkst izņemt no iepakojuma vai no šīs iekārtas.
- Toneru kasetne ir magnētisks izstrādājums. To nedrīkst tuvināt tādiem izstrādājumiem, kas ir jutīgi pret magnētismu, tostarp disketēm un cietajiem diskiem. Šādi var izraisīt datu bojājumus.

### Rīkošanās ar veltna kasetni

- Veltņa kasetne noteikti ir jātur, izmantojot rokturi.



- Lai nepieļautu veltņa virsmas noskrāpēšanu iekārtas iekšpusē vai tās pakļaušanu gaismas iedarbībai, nedrīkst atvērt veltņa aizsargaizbīdni (a). Nedrīkst pieskarties elektriskajiem kontaktiem (b) vai veltņa kasetnes atmiņai (c).



- Izņemot gadījumus, kad tas ir nepieciešams, veltna kasetni nedrīkst izņemt no iepakojuma vai no šīs iekārtas.

#### Tonera kasetnes vai veltna kasetnes glabāšana

- Lai sasniegtu drošu un apmierinošu lietojumu, ir jāglabā tālāk aprakstītajā vidē. Glabāšanas temperatūras diapazons: no 0 līdz 35 °C. Glabāšanas mitruma diapazons: no 35 līdz 85% RH (relatīvais mitrums/bez kondensēšanās)\*
- Tonera kasetnes un veltna kasetnes ir jāglabā, tās neatverot līdz lietošanas brīdim.
- Kad tonera kasetni vai veltna kasetni izņemat no šīs iekārtas un novietojat glabāšanai, izņemta tonera kasetne vai veltna kasetne ir jāievieto oriģinālajā iepakojuma materiālā.
- Kad tonera kasetni novietojat glabāšanai, to nedrīkst novietot stateniski vai apgrieztu otrādi. Tonēris sacietēs un var neatgriezties sākotnējā stāvoklī pat pēc sakratīšanas.

\* Pat gadījumā, kad glabāšana notiek atbilstošā mitruma diapazonā, tonera kasetnes vai veltna kasetnes iekšpusē var rasties ūdens pilieni (kondensāts), ja temperatūra tonera kasetnes vai veltna kasetnes iekšpusē atšķiras no temperatūras ārpus kasetnes. Kondensāts negatīvi ietekmē tonera kasetņu un veltna kasetņu drukāšanas kvalitāti.

#### Tonera kasetnes un veltna kasetnes nedrīkst glabāt tālāk aprakstītajos apstākļos

- Vietās, kur ir atklātas liesmas
- Vietās, kas piecas minūtes vai ilgāk ir pakļautas tiešai saules staru vai spilgtas gaismas iedarbībai
- Vietās, kas ir pakļautas sāja gaisa iedarbībai
- Vietās, kur pastāv kodīgas gāzes (t.i., izsmidzināts aerosols un amonjaks)
- Vietās, kur pastāv augsta temperatūra un augsts mitrums
- Vietās, kur pastāv ibūtiskas temperatūras un mitruma izmaiņas un var viegli rasties kondensāts
- Vietās, kur ir daudz putekļu
- Bērnēm sasniedzamās vietās

#### Uzmanieties no tonera kasetņu un veltna kasetņu viltojumiem

- Lūdzu, ņemiet vērā, ka tirgū ir pieejami Canon tonera kasetņu un Canon veltna kasetņu viltojumi. Viltotas tonera kasetnes vai veltna kasetnes lietošana var izraisīt drukas kvalitātes vai iekārtas veiktspējas pasliktināšanos. Canon neatbild par darbības traucējumiem, nelaimes gadījumiem un bojājumiem, ko izraisījuši viltotas tonera kasetnes vai veltna kasetnes lietošana. Papildinformāciju skatiet vietnē [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Rezerves daļu, tonera kasetņu, veltna kasetņu un tamlīdzīgu daļu pieejamības periods

- Rezerves daļas, tonera kasetnes, veltna kasetnes un tamlīdzīgas iekārtas daļas ir pieejamas vismaz septiņus (7) gadus pēc šī iekārtas modeļa ražošanas beigām.

#### Tonera kasetnes un veltna kasetnes iepakojuma materiāli

- Saglabājiet iepakojuma materiālus tonera kasetnei un veltna kasetnei. Šie materiāli ir nepieciešami iekārtas transportēšanas laikā.
- Iepakojuma materiālu forma un izvietojums var tikt mainīti un šie materiāli var tikt pievienoti vai noņemti bez iepriekšēja brīdinājuma.

#### Izlieto to tonera kasetņu, veltna kasetņu un tamlīdzīgu daļu izmešana

- Kad izmetat tonera kasetni, veltna kasetni vai tamlīdzīgas daļas, tās ir jāievieto oriģinālajā iepakojuma materiālā, lai tonerim neļautu izbirt, un jāizmet atbilstoši piemērojamajiem vietējiem noteikumiem.

## Paziņojums

#### Izstrādājuma nosaukums

Drošības noteikumi pieprasa, ka izstrādājuma nosaukums ir jāreģistrē. Dažos reģionos, kur šis izstrādājums tiek pārdots, tā vietā ir iespējams reģistrēt tālāk norādītos nosaukumus iekavās ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EK Direktīvas EMS prasības

Šis aprīkojums atbilst galvenajām EK Direktīvas EMS prasībām. Mēs deklarējam, ka šis izstrādājums atbilst EK Direktīvas EMS prasībām, to izmantojot pie nominālās elektrotīkla ievades 230 V, 50 Hz, lai gan šis izstrādājuma nominālā ievade ir no 220 līdz 240 V, 50/60 Hz. Lai ievērotu EK direktīvas EMS tehniskās prasības, ir jālieto ekranēts kabelis.

#### ES EEIA un Bateriju direktīva

EEIA un Bateriju direktīvas informāciju varat redzēt jaunākajā lietotāja rokasgrāmatā (HTML rokasgrāmatā) Canon vietnē ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA  
REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

#### Radioiekārtu direktīva

(Tikai Eiropas radioiekārtām)

#### Paziņojums par atbilstību Radioiekārtu direktīvai

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμόρφωνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

# Pielikums

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.” patvirtina, kad šī įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklarācijas teksta prienamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' taghmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikkazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequência: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojasi(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisfyrirsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknifærsluga fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnilygja: 15.9 dBm

**Juridiskie ierobežojumi saistībā ar jūsu izstrādājuma lietošanu un attēlu lietojumu**  
Jūsu izstrādājuma lietošana, lai skenētu, drukātu vai kā citādi pavairotu noteiktus dokumentus, kā arī jūsu izstrādājuma skenēto, drukāto vai kā citādi pavairoto attēlu lietošana var būt aizliegta ar likumu un radīt kriminālo un/vai civilo atbildību. Tālāk ir sniegts nepilnīgs šo dokumentu saraksts. Šis saraksts ir paredzēts tikai kā vadlīnijas. Ja nesat pārlicināts par sava izstrādājuma lietošanas likumību, skenējot, drukājot vai kā citādi pavairojot jebkuru konkrētu dokumentu, un/vai par skenēto, drukāto vai kā citādi pavairoto attēlu lietojumu, jums jau iepriekš vajadzētu konsultēties ar savu juriskonsultu.

- Papīra nauda
- Ceļojumu čeki
- Maksājumu uzdevumi
- Pārtikas taloni
- Noguldījumu sertifikāti
- Pases
- Pastmarkas (atceltas vai neatceltas)
- Imigrācijas dokumenti
- Identifikācijas nozīmītes vai zīmes
- Iekšzemes nodokļu nomaksas zīmes (atceltas vai neatceltas)
- Dokumenti par iesaukšanu obligātajā karadienestā
- Obligācijas vai citi parādsaistību sertifikāti
- Valsts aģentūru izsniegti čeki vai orderi
- Akciju sertifikāti
- Mehānisko transportlīdzekļu licences un īpašumtiesību apliecības
- Ar autortiesībām aizsargāti darbi / maksas darbi bez autortiesību īpašnieka atļaujas

**Atrunas**  
Šajā dokumentā sniegta informācija var tikt mainīta bez paziņojuma.  
• CANON INC. NESNIEDZ NEKĀDU, NE TIEŠU, NE NETIEŠU, GARANTIJU ATTIECĪBĀ UZ ŠO MATERIĀLU, IZŅĒMOT SEIT NORĀDĪTO, TOSTARP, BET NE TIKAI, GARANTIJU PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM LIETOJUMAM UN TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU. CANON INC. NAV ATBILDĪGS PAR NEKĀDIEM TIEŠIEM, NETIEŠIEM VAI IZRIETOŠIEM BOJĀJUMIEM, VAI PAR ZAUDĒJUMIEM VAI IZDEVUMIEM, KAS RADUŠIES ŠI MATERIĀLA LIETOŠANAS DĒĻ.

## Par šo rokasgrāmatu

**Šajā rokasgrāmatā izmantotie taustiņi un pogas**  
Tālāk norādītie simboli un taustiņu nosaukumi ir piemēri par to, kā šajā rokasgrāmatā tiek attēloti nospiējamie taustiņi.

- Darbības paneļa taustiņi: [Taustiņa ikona]
- Piemērs: 
- Displejs: <Norādiet adresātu.>
- Pogas un vienumi datora displejā: [Preferences]

**Šajā rokasgrāmatā izmantotie attēli un displeja attēli**

Ja vien nav norādīts citādi, šajā rokasgrāmatā ir ietverti attēli un displeja attēli no modeļa MF269dw.

## Preču zīmes

Mac ir preču zīme, kas pieder korporācijai Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel un PowerPoint ir reģistrētas preču zīmes vai preču zīmes, kas pieder korporācijai Microsoft Corporation Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs. Citi šeit minētie izstrādājumu un uzņēmumu nosaukumi var būt to attiecīgo īpašnieku preču zīmes.

Ja lietojat IZSTRĀDĀJUMU, tiek uzskatīts, ka esat piekritis visiem piemērojamajiem licences nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, lūdzu, sazinieties ar savu apkalpošanas pārstāvi.

V\_180118

## Trešo personu programmatūra

Šis Canon izstrādājums (turpmāk tekstā — "IZSTRĀDĀJUMS") ietver trešo personu programmatūras moduļus. Uz šo programmatūras moduļu, tostarp jebkādu šo programmatūras moduļu atjauninājumu, (kopā turpmāk — "PROGRAMMATŪRA") lietošanu un izplatīšanu attiecas tālāk aprakstītie licences nosacījumi no (1) līdz (9).

- (1) Jūs piekřītat, ka jums ir jāievēro visi piemērojamie eksporta kontroles likumi, ierobežojumi un regulas, kas ir spēkā iesaistītajās valstīs gadījumā, ja šis IZSTRĀDĀJUMS, tostarp PROGRAMMATŪRA, tiek sūtīts, pārvietots vai eksportēts uz citu valsti.
- (2) PROGRAMMATŪRAS tiesību turētāji patur visas PROGRAMMATŪRĀ iekļautās un ar programmatūru saistītās īpašumtiesības un tiesības uz intelektuālo īpašumu. Izņemot šeit īpaši norādītajā veidā, PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašnieki jums nenodod un nepiešķir nekādas licences vai tiesības, ne tiešas, ne netiešas, attiecībā uz PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašnieku intelektuālo īpašumu.
- (3) Šo PROGRAMMATŪRU jums ir tiesības lietot tikai izmantošanai kopā ar IZSTRĀDĀJUMU.
- (4) Ja iepriekš nav saņemta piekřīšana no PROGRAMMATŪRAS tiesību īpašniekiem, jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU nodot, apakšlicencēt, pārdot, izplatīt vai pārsūtīt nevienai trešajai pusei.
- (5) Neatkarīgi no iepriekš minētā jums ir tiesības PROGRAMMATŪRU nodot tikai tad, ja (a) jūs visas savas tiesības uz IZSTRĀDĀJUMU, kā arī visas tiesības un pienākumus saskaņā ar licences nosacījumiem piešķirāt tiesību pārņēmējam, un (b) šīs tiesību pārņēmējs piekřīt ievērot visus šeit minētos nosacījumus.
- (6) Jums nav tiesību dekompilēt, dekonstruēt, izjaukt vai kā citādi reducēt PROGRAMMATŪRAS kodu cilvēkam lasāmā formā.
- (7) Jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU modificēt, adaptēt, tulkot, iznomāt, irēt vai aizdot, kā arī nav tiesību veidot atvasinātus darbus, pamatojoties uz PROGRAMMATŪRU.
- (8) Jums nav tiesību PROGRAMMATŪRU noņemt no IZSTRĀDĀJUMA vai veidot atsevišķas tās kopijas.
- (9) PROGRAMMATŪRAS cilvēkam lasāmā daļa (pirmkods) nav licencēts jums.

Neatkarīgi no iepriekš aprakstītajiem nosacījumiem no (1) līdz (9), šis IZSTRĀDĀJUMS ietver trešo personu programmatūras moduļus, kas ir iekļauti citos licences nosacījumos, un uz šiem programmatūras moduļiem attiecas citi licences nosacījumi.

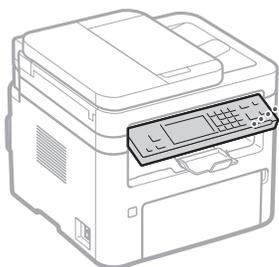
Lūdzu, skatiet šos citus trešo personu programmatūras moduļu licences nosacījumus, kas ir aprakstīti atbilstošā IZSTRĀDĀJUMA rokasgrāmatas pielikumā. Šī rokasgrāmatā ir pieejama vietnē <http://canon.com/oip-manual>.

## Pradėkite darbą nuo valdymo pulto

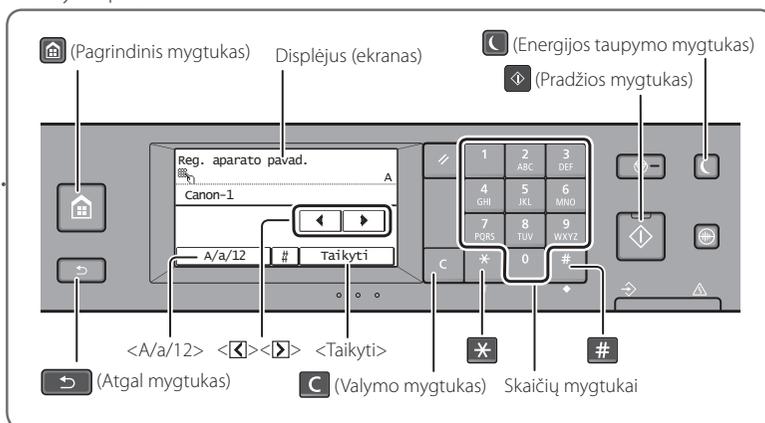
Dalykai, kuriuos reikia įsiminti prieš pradant darbą

MF269dw / MF267dw

Įrenginys



Valdymo pultas



### Meniu navigacija

#### Funkcijų pasirinkimas

Spustelėkite funkciją norėdami ją pasirinkti.  
Paspauskite norėdami grįžti į ankstesnį ekraną.

#### Nustatymų patvirtinimas

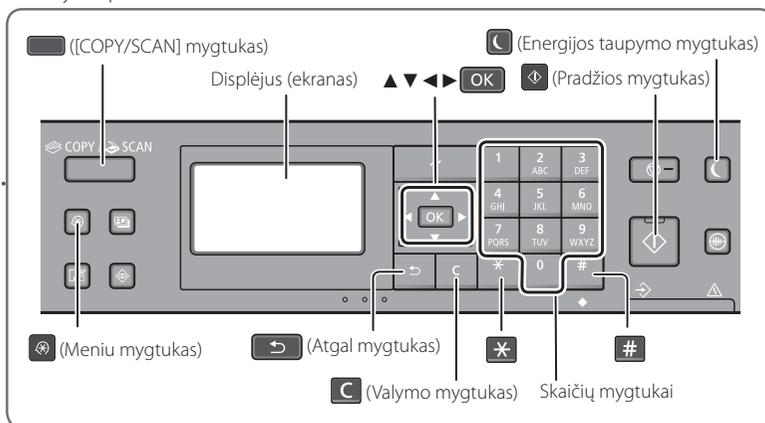
Spustelėkite funkciją.  
Atsiradus <Taikyti> spustelėkite <Taikyti>.

MF264dw

Įrenginys



Valdymo pultas



### Meniu navigacija

#### Funkcijos pasirinkimas arba žymeklio judėjimas tarp funkcijų

Pasirinkite funkciją [▲] arba [▼]. Į kitą valdymo lygį galite pereiti naudodami arba [▶]. Į ankstesnį valdymo lygį galite grįžti arba [◀].

#### Nustatymų patvirtinimas

Paspauskite Ekrane atsiradus <Taikyti> rinkitės <Taikyti>, tada paspauskite .



## Teksto įvedimo metodas

### Įvedimo režimo keitimas

- MF269dw / MF267dw  
Spustelėkite <A/a/12>, norėdami pakeisti įvedimo režimą. Tai galite padaryti ir paspaudę **[\*]**.
- MF264dw  
Paspauskite **[▼]** norėdami pasirinkti <Įvedimo režimas>, tada spauskite **[OK]**.  
Tai galite padaryti ir paspaudę **[\*]**.

Įvedimo režimas	Esamas tekstas
<A>	Didžiosios raidės ir simboliai
<a>	Mažosios raidės ir simboliai
<12>	Skaičiai

### Teksto, simbolių ir skaičių įvedimas

Įveskite naudodami skaičių mygtukus arba **[#]**.

### Žymeklio perkėlimas (Tarpo įvedimas)

- MF269dw / MF267dw  
Spustelėkite **[< ]** arba **[> ]** norėdami perkelti žymeklį. Norėdami įvesti tarpą, perkeltite žymeklį į teksto pabaigą ir spustelėkite **[> ]**.
- MF264dw  
Judėkite su **[◀]** arba **[▶]**. Perkeltite žymeklį į teksto pabaigą ir spustelėkite **[▶]** tarpui padaryti.

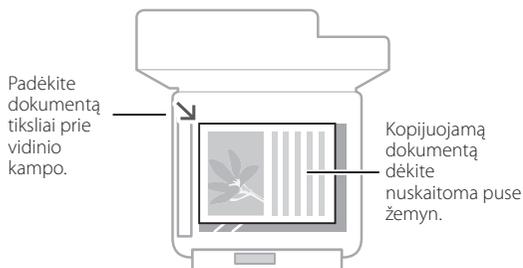
### Ženklų ištrynimasis

Ištrynimasis su **[C]**. Paspaudę ir palaikę **[C]** ištrinsite visus ženklus.

	Įvedimo režimas: <A>	Įvedimo režimas: <a>	Įvedimo režimas: <12>
<b>1</b>		@ . - _ /	1
<b>2</b> ABC	ABC	abc	2
<b>3</b> DEF	DEF	def	3
<b>4</b> GHI	GHI	ghi	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNO	mno	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUV	tuv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	(Nėra)		0
<b>#</b>	(tarpas) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~		(Nėra)

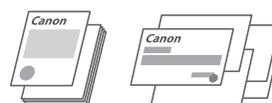
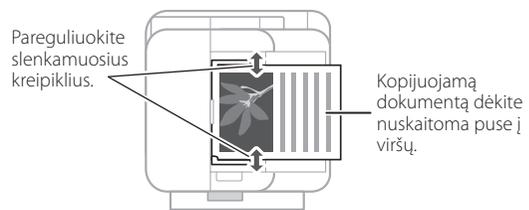
## Tinkamai padėkite kopijuojamą dokumentą

### Padėkite kopijuojamą dokumentą ant ekspozicinio stiklo



Nuskaityti galima knygų puslapius, žurnalų puslapius ir laiško iškarpas.

### Įdėkite dokumentą į tiektuvą



Tinkamas daugelio knygų puslapių ar ilgų dokumentų skenavimui.



## Nuskaitymas

### MF269dw / MF267dw

1. Padėkite kopijuojamą dokumentą.
2. Spauskite ir rinkitės <Nuskaityti>.
3. Rinkitės nuskaitymo būdą ir įveskite reikalingą informaciją.
4. Spauskite .

### MF264dw

1. Padėkite kopijuojamą dokumentą.
2. Paspauskite (KOPIJUOTI / SKENUOTI) norėdami grįžti į skenavimo režimo ekraną.
3. Rinkitės nuskaitymo būdą ir įveskite reikalingą informaciją.
4. Spauskite .

### Nuskaitymo būdai

- Saugojimas kompiuteryje
- Siųsti e-laišką\*
- Siųsti į failų serverį\*

### Nuskaitymas iš kompiuterio

- MF Scan Utility
- Taikomosios programos

\* Ši funkcija yra ne visų modelių įrenginiuose.

Pasirinkite nuskaitymo tipą.

Kompiuteris

E-l. paštas

Failas

Išsamesnė informacija

"Nuskaitymas" vartotojo instrukcijoje



## Kopijavimas

### MF269dw / MF267dw

1. Padėkite kopijuojamą dokumentą.
2. Spauskite ir rinkitės <Kopijavimas>.
3. Nurodykite reikiamus kopijavimo nustatymus.
4. Įveskite pageidaujamą kopijų skaičių.
5. Spauskite .

### MF264dw

1. Padėkite kopijuojamą dokumentą.
2. Paspauskite (KOPIJUOTI / SKENUOTI) norėdami grįžti į kopijavimo režimo ekraną.
3. Nurodykite reikiamus kopijavimo nustatymus.
4. Įveskite pageidaujamą kopijų skaičių.
5. Spauskite .

### Naudingi kopijavimo nustatymai

- N ties 1
- Dvipusis arba vienpusis
- Didinimas arba mažinimas
- ID kortelių kopijavimas
- Paso kopijavimas



Kop. Psp. Pradėti	1
100%  A4	
Tankis: ±0	
Originalo tipas: tekstas /	1/2
2-pusis: išjungta	
Kopijavimo mastelis: 100 %	

Išsamesnė informacija

"Kopijavimas" vartotojo instrukcijoje



## Faksas\*

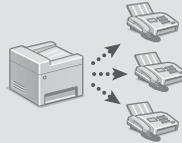
1. Padėkite kopijuojamą dokumentą.
2. Spauskite ir rinkitės <Siųst.faksu>.
3. Įveskite gavėjo duomenis.
4. Nurodykite reikiamus fakso nustatymus.
5. Spauskite .

\* Ši funkcija yra ne visų modelių įrenginiuose.

Nurodykite adresatą.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Priėmimo režimas: automatin	
Skiriamoji geoba: 200 x 100 1/3	
Svirtis	R Adresatas

### Naudingi fakso nustatymai

- Nuoseklus transliavimas
- Atminties aktyvavimas
- PC Faksas



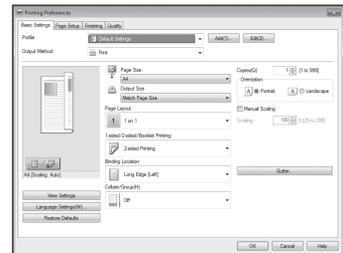
Išsamesnė informacija

"Fakso siuntimas" vartotojo instrukcijoje



## Spausdinimas

1. Atidarykite spausdinti skirtą dokumentą ir pasirinkite programos spausdinimo funkciją.
2. Pasirinkite įrenginiui skirtą spausdintuvo tvarkyklę, po to – [Preferences] (Nuostatos) arba [Properties] (Ypatybės).
3. Nurodykite popieriaus dydį.
4. Nurodykite popieriaus šaltinį ir popieriaus tipą.
5. Nurodykite reikiamus spausdintuvo nustatymus.
6. Pasirinkite [OK] (Gerai).
7. Pasirinkite [Print] (Spausdinti) arba [OK] (Gerai).



### Naudingi spausdinimo nustatymai

- Dvipusis
- N ties 1
- Bukleto spausdinimas



Išsamesnė informacija

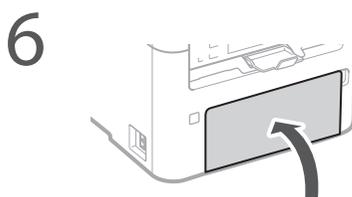
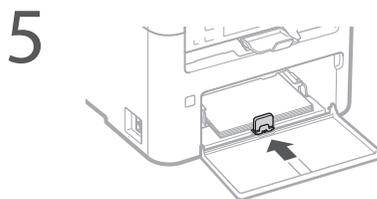
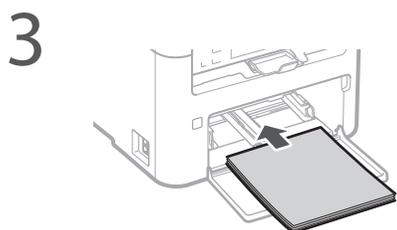
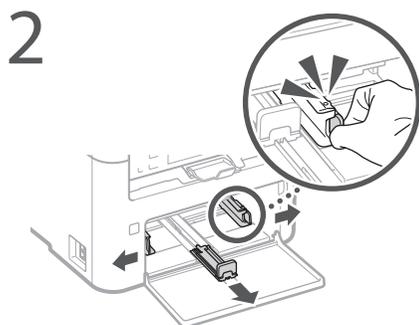
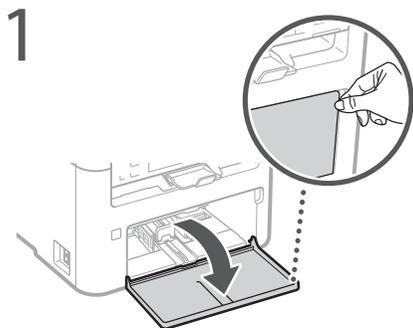
"Spausdinimas" vartotojo instrukcijoje

# Popieriaus įdėjimas

Išsamesnė informacija

➔ "Popieriaus įdėjimas" vartotojo instrukcijoje

## Stalčiaus įdėjimas



Jei įdedate skirtingo dydžio ar tipo popierių nei ankstesnis, būtinai pakeiskite nustatymus.

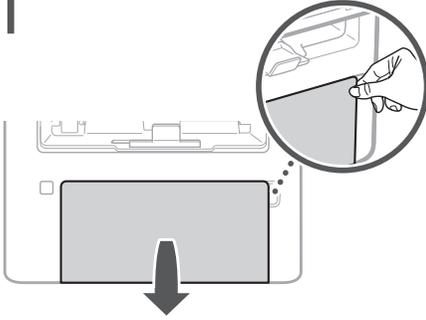
7 MF269dw / MF267dw  
Paspauskite  ir pasirinkite <Pop. param.>.

MF264dw  
Pasirinkite  (Popieriaus parametrai).

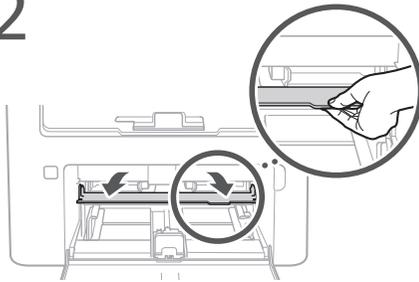
8 Nurodykite popieriaus dydį ir tipą, kaip parodyta ekrane.

## Universaliajo dėklo įdėjimas

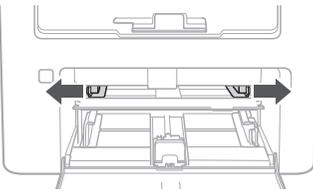
1



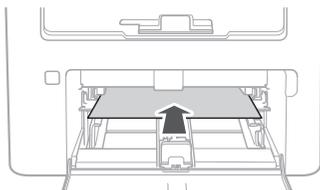
2



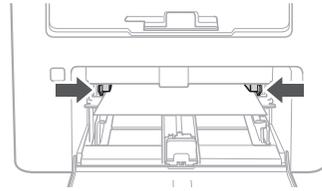
3



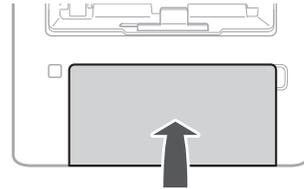
4



5



6



Jeį įdedate skirtingo dydžio ar tipo popierių nei ankstesnis, būtinai pakeiskite nustatymus.

7

MF269dw / MF267dw

Paspauskite  ir pasirinkite <Pop. param.>

MF264dw

Paspauskite  (Popieriaus nustatymas).

8

Nurodykite popieriaus dydį ir tipą, kaip parodyta ekrane.

# Jeigu iškilo problema

Išsamesnė informacija

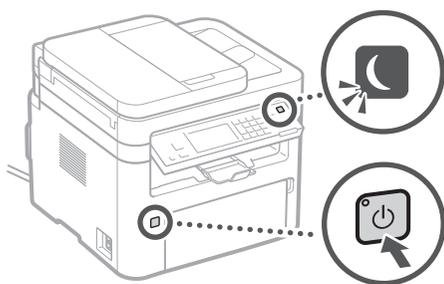
➔ "Priežiūra" ir "Trikčių šalinimas" vartotojo instrukcijoje

## Atrodo, kad įrenginys neveikia

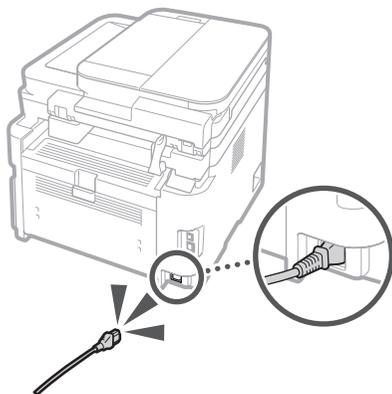
Patikrinkite šiuos dalykus.

- Ar srovė įjungta?
- Ar įrenginys nėra miego būsenoje?

Jeigu nešviečia nei ekranas, nei , paspauskite maitinimo jungiklį.



- Ar laidas prijungtas tinkamai?



Jeigu problema išliks, skaitykite vartotojo instrukciją.

## Užstrigo popierius

Pašalinkite užstrigusį popierių vadovaudamiesi instrukcijomis ekrane.



## Keičiamų medžiagų pakeitimas

Pakeiskite keičiamas medžiagas vadovaudamiesi instrukcijomis ekrane.



Keičiamų medžiagų modelio numeris

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Pastaba



A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for a handwritten note or comment.

# Priedas

## Svarbūs saugos nurodymai

Šiame skyriuje aprašomi svarbūs saugos nurodymai, skirti apsisaugojimui nuo šio įrenginio ir kitų asmenų sužalojimo bei turto sugadinimo. Perskaitykite šį skyrių prieš naudodami įrenginį ir laikykitės tinkamo įrenginio naudojimo nurodymų. Neatlikite veiksmų, kurie nėra aprašyti šiame vadove. "Canon" nebus atsakinga už jokių nuostolių, atsiradusių dėl šio vadovo neaprašytų veiksmų, netinkamo naudojimo, remonto ar atsarginių dalių keitimo, atliktų ne "Canon" arba trečiosios šalies įgalioto "Canon" atstovo. Netinkamai naudodami šį įrenginį galite susižeisti ir (arba) sugadinti jį taip, kad bus reikalingas kapitalinis remontas, kurio galbūt nedengia ribota garantija.

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

Reiškia įspėjimą dėl veiksmų, galinčių sukelti žmonių mirtį ar sužeidimus, jei tie veiksmai atliekami netinkamai. Norėdami naudotis įrenginiu saugiai, visuomet atkreipkite dėmesį į šiuos įspėjimus.

### ⚠️ DĖMESIO!

Reiškia perspėjimą dėl veiksmų, galinčių sukelti žmonių mirtį ar sužeidimus, jei tie veiksmai atliekami netinkamai. Norėdami naudotis įrenginiu saugiai, visuomet atkreipkite dėmesį į šiuos perspėjimus.

### 🔧 SVARBU

Nurodo eksploataavimo reikalavimus ir apribojimus. Būtinai perskaitykite šiuos nurodymus, jei norite tinkamai valdyti įrenginį ir išvengti žalos įrenginiui ar nuosavybei.

### Įrengimas

Norėdami naudotis įrenginiu saugiai ir patogiai, atidžiai perskaitykite šiuos atsargumo nurodymus, ir jį įrenkite tinkamoje vietoje.

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

**Neįrenkite įrenginio vietoje, kur gali kilti gaisras ar nukristi elektros srovė**

- Vietoje, kur vėdinimo angos yra uždengtos (per arti sienų, lovos, sofos, kilimų ar panašių daiktų)
- Drėgnoje ar dulketoje vietoje
- Tiesioginėje saulės šviesoje ar lauke
- Vietoje, kurioje aukšta temperatūra
- Vietoje, kurioje gali būti atvira liepsna
- Greta alkoholio, dažų skiediklių ar kitų lengvai užsiliepsnojančių medžiagų

### Kiti įspėjimai

- Nejunkite gamintojo nepatvirtintų laidų prie šio įrenginio. Tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Nedėkite ant įrenginio vėrinų ar kitų metalinių daiktų, taip pat indų su skysčiu. Jei pašalinė medžiaga susilies su elektrinėmis dalimis įrenginio viduje, tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Montuodami ir nuimdami pasirenkamuosius priedus būtinai išjunkite įrenginio maitinimą, ištraukite maitinimo laido kištuką ir atjunkite visus sąsajos kabelius bei maitinimo laidą. Jei to nepadarysite, galite sugadinti maitinimo laidą arba sąsajos kabelius, dėl to gali kilti gaisras arba išstikti elektros šokas.

- Jei kokia nors pašalinė medžiaga įkristų į šio įrenginio vidų, ištraukite elektros laido kištuką iš lizdo ir susisiekite su vietiniu įgaliotu Canon platintoju.

### ⚠️ DĖMESIO!

#### Neįrenkite šiose vietose

Kur įrenginys gali nugriūti ar nukristi ir sužaloti žmones.

- Jei vieta nestabili
- Vietoje, kurioje galimos vibracijos

#### Kiti perspėjimai

- Nešdami šį įrenginį, vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Nešant netinkamai, jis gali nukristi ir sužeisti žmones.
- Įrenginio montavimo metu būkite atsargūs, kad jūsų rankos nepatektų tarp įrenginio ir grindų ar sienų. Jei taip atsitiks, galite susižeisti.

### 🔧 SVARBU

#### Neįrenkite šiose vietose

**Nesilaikydami šių reikalavimų, galite sugadinti įrenginį.**

- Vietoje, kurioje yra labai žema ar labai aukšta temperatūra, aukštas arba žemas drėgmės lygis
- Vietoje, kurioje yra didelė temperatūros ar drėgmės lygio pokyčiai
- Šalia įrangos, kuri skleidžia magnetines arba elektromagnetines bangas
- Laboratorijoje arba vietoje, kurioje vykdomos cheminės reakcijos
- Vietoje, kurioje esama korozinių ar toksiškų dujų
- Vietoje, kuri gali deformuotis nuo įrenginio svorio arba kurioje jis gali nugrimzti (ant kilimo ir pan.)

#### Venkite menkai vėdinamą vietą

Normaliai naudojant šį įrenginį jis išskiria nedidelį ozono ir kitų išlakų kiekį. Šios išlakos nėra pavojingos sveikatai. Tačiau poveikis gali būti pastebimas naudojant ilgai ar daug spausdinant menkai vėdinamoje patalpoje. Siekiant užtikrinti patogią darbo aplinką, rekomenduojama patalpą, kurioje veikia įrenginys, tinkamai vėdinti. Taip pat stenkitės neįrengti vietose, kuriose įrenginio išlakos darytų poveikį žmonėms.

#### Nemontuokite vietoje, kurioje kaupiasi kondensatas

Vandens lašeliai (kondensacija) gali susidaryti įrenginio viduje, kai patalpa, kurioje stovi įrenginys, yra greitai įkaitinama ir kai įrenginys perkeliamas iš vėsios ar sausos vietos į karštą arba drėgną vietą. Naudojant įrenginį tokiomis sąlygomis gali užstrigti popierius, gali būti prasta spausdinimo kokybė arba galite sugadinti įrenginį. Leiskite įrenginiui prisitaikyti prie aplinkos temperatūros ir drėgnumo ne mažiau kaip 2 valandas prieš naudojimą.

#### 3 000 m ar didesniame aukštyje virš jūros lygio

Įrenginiai su kietuoju disku gali veikti netinkamai, kai yra naudojami 3 000 m ar didesniame aukštyje virš jūros lygio.

#### Prijungimas prie telefono linijos

Įrenginys atitinka analoginės telefono linijos standartus. Jis gali būti prijungtas tik prie bendrojo viešojo telefono tinklo (PSTN). Jei prijungsite įrenginį prie skaitmeninės telefono linijos arba skirtosios telefono linijos, įrenginys gali veikti netinkamai ir jam gali būti padaryta žala. Prieš prijungdami įrenginį įsitinkinkite, kokia tai telefono linija. Susisiekite su savo šviesolaidinio ryšio arba IP telefono linijos tiekėju, jei norite prijungti šį įrenginį prie tų telefono linijų.

#### Kai naudojate belaidį LAN

- Montuokite įrenginį 50 m ar mažesniu atstumu nuo belaidžio LAN maršruto parinktuvo.
- Pagal galimybes statykite įrenginį vietoje, kurioje ryšio neblokuoja kiti objektai. Signalas gali susilpnėti, jei jį užstoja sienos ar grindys.
- Įrenginį laikykite kuo toliau nuo skaitmeninių belaidžių telefonų, mikrobangų krosnelių ar kitos įrangos, skleidžiančios radijo bangas.
- Nenaudokite šalia medicininės įrangos. Šio įrenginio skleidžiamos radijo bangos gali sąveikauti su medicinine įranga ir gali atsirasti gedimų ar nutikti nelaimių.

#### Jei jums trukdo įrenginio keliamas triukšmas

Priklausomai nuo naudojimo aplinkos ir veikimo režimo, jei jums trukdo veikiant įrenginiui keliamas triukšmas, rekomenduojama įrenginį montuoti ne biure.

#### Maitinimo šaltinis

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Naudokite tik tokį maitinimo šaltinį, kuris atitinka nurodytus įtampos reikalavimus. Jei nesilaikysite šio nurodymo, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros šoką.
- Nenaudokite kitokių elektros laidų, nei pridėtasis, nes tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Pridedamas elektros laidas yra skirtas naudoti su šiuo įrenginiu. Nejunkite šio elektros laido prie kitų įrenginių.
- Nemėginkite keisti, traukti, prievarta lenkti ar atlikti kitų veiksmų, kurie gali pakenkti elektros laidui. Nedėkite sunkių daiktų ant elektros laido. Elektros laido pažeidimas gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Nekiškite ir netraukite laido kištuko šlapiomis rankomis, tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Su šiuo įrenginiu nenaudokite ilgutuvų ar šakotuvų. Tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Nevyniokite elektros laido ir nesuriškite jo į mazgą, nes tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Kištuką į kintamosios srovės lizdą įkiškite iki galo. Jei nesilaikysite šio reikalavimo, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros šoką.
- Žaibavimo metu visiškai ištraukite kištuką iš lizdo. Jei nesilaikysite šio reikalavimo, gali kilti gaisras, galite patirti elektros šoką arba gali būti padaryta žala įrenginiui.
- Įsitikinkite, kad elektros tiekimas įrenginiui yra saugus, jo įtampa pastovi.
- Laikykite elektros laidą toliau nuo karščio šaltinių, to nedarant gali išsilydyti elektros laido apvalkalas, o tai gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.

#### Venkite tokių situacijų:

Jei pernelyg tempiama jungiamoji elektros laido dalis, tai gali pažeisti elektros laidą arba gali atsijungti įrenginio viduje esantys laidai. Tai gali sukelti gaisrą.

– Dažnai prijungti ar atjungti elektros laidą.

– Užkliūti už elektros laido.

– Jei elektros laidas sulenktas prie sujungimo, nuolatinis spaudimas tenka kištukiniam lizdui ar sujungimo vietai.

– Nenaudokite per didelės jėgos kištukui.

### ⚠️ DĖMESIO!

- Įrenkite įrenginį greta maitinimo lizdo ir palikite pakankamai vietos aplink kištuką, kad nenumatytu atveju jį būtų galima lengvai ištraukti.



## SVARBU

### Maitinimo šaltinio pajungimas

- Nejunkite maitinimo laido į nepertraukiamo maitinimo šaltinį. Jei nesilaikysite šių nurodymų, įrenginys gali sugesti dingus elektrai.
- Jei prijungiate įrenginį prie kintamosios srovės maitinimo lizdo su keliais lizdais, nenaudokite likusių lizdų kitiems prietaisams prijungti.
- Nejunkite maitinimo laido į papildomą kompiuterio kintamosios srovės maitinimo lizdą.

### Kitos atsargumo priemonės

Dėl elektros trikdžių įrenginys gali blogai veikti arba gali būti prarasti duomenys.

### Tvarkymas

#### ĮSPĖJIMAS

- Nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką iš kintamosios srovės elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliotąjį "Canon" platintoją, jei įrenginys kelia neįprastą triukšmą, sklaidžia neįprastą kvapą, sklaidžia dūmus ar yra pernelyg įkaitęs. Toliamesnis naudojimas gali sukelti gaisrą ar elektros šoką.
- Neardykite ir nmodifikuokite šio įrenginio. Įrenginio viduje yra aukšta įtampa ir aukštos temperatūros komponentų. Išmontavus ar modifikavus gali kilti gaisras arba išitekti elektros šokas.
- Pastatykite įrenginį vietoje, kur vaikai negalėtų pasiekti maitinimo laidų ir kitų kabelių ar įrankių arba elektrinių dalių įrenginio viduje. Jei to nepadarysite, gali įvykti nenumatytų nelaimingų atsitikimų.
- Nenaudokite degiųjų purškiklių šalia įrenginio. Degiosios medžiagos, patekusios ant elektrinių įrenginio dalių, gali sukelti gaisrą arba elektros šoką.
- Perkeldami įrenginį, būtinai išjunkite įrenginio maitinimą, tada ištraukite maitinimo laido kištuką ir sąsajos kabelius. Jei to nepadarysite, galite sugadinti maitinimo laidą arba sąsajos kabelius, dėl to gali kilti gaisras arba išitekti elektros šokas.
- Prijungdami arba atjungdami USB kabelį, kai maitinimo laido kištukas yra įkištas į kintamosios srovės elektros lizdą, neliaskite jungties metalinės dalies, nes gali išitekti elektros šokas.

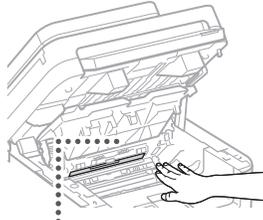
### Jei turite širdies stimuliatorių

Šis įrenginys sukelia silpną magnetinį srautą ir sklaidžia ultragarso bangas. Jei turite širdies stimuliatorių ir pasijuntate neįprastai, pasitraukite nuo įrenginio ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

#### ĮDĖMESIO!

- Nedėkite sunkių daiktų ant įrenginio, nes jie gali nukristi ir sužeisti.
- Saugumo sumetimais ištraukite maitinimo laidą, jei įrenginys nebus naudojamas ilgą laikotarpį.
- Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami dangčius, kad nesusižalotumėte rankų.
- Laikykite rankas ir drabužius toliau nuo išvesties vietos volelių. Galite susižeisti, jei volėliai įtrauks rankas ar drabužius.

- Įrenginio vidus ir išvesties lizdas yra labai karšti naudojimo metu ir iš karto po jo. Venkite liesti šias vietas, kad išvengtumėte nudegimų. Atspausdintas popierius taip pat gali būti karštas, todėl būkite atsargūs. Jei to nepadarysite, galite nudegti.



- Būkite atsargūs, kad sunkus daiktas, pavyzdžiui, žodynas, nenukristų ant ekspozicinio stiklo. Taip galite sugadinti ekspozicinį stiklą ir susižeisti.

### Tiektuvas

- Stipriai nespauskite tiektuvo, kai naudojate ekspozicinį stiklą kopijuodami storas knygas. Taip darydami galite sugadinti ekspozicinį stiklą ir susižaloti.
- Atsargiai uždarykite tiektuvą, stengdamiesi neprispausti rankų, nes galima susižeisti.
- Būkite atsargūs ir neįkiškite rankų ar pirštų į tiektuvą. Priešingu atveju galite susižeisti.



### Energijos taupymo mygtukas

Dėl saugumo paspauskite  (Energijos taupymas), jei įrenginys nebus naudojamas ilgesnį laiką, pvz., per naktį. Taip pat dėl saugumo IŠJUNKITE įrenginio maitinimo jungiklį ir ištraukite laidą iš maitinimo šaltinio, jei įrenginys nebus naudojamas tikrai ilgą laiką, pvz., per atostogas.

### Lazerių sauga

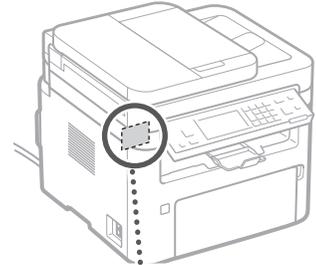
Patvirtinama, kad šis produktas yra 1 klasės (Class 1) lazerinis produktas IEC60825-1:2014 ir EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Lazerio spindulys gali būti kenksmingas žmogaus kūnui. Kadangi šio produkto viduje išskiriama radiacija yra visiškai uždaryta apsauginiame apvalkale ir po išoriniais gaubtais, lazerio spindulys negali sklisti iš įrenginio jokiu jo veikimo etapu. Perskaitykite toliau pateikiamas pastabas ir saugos instrukcijas.

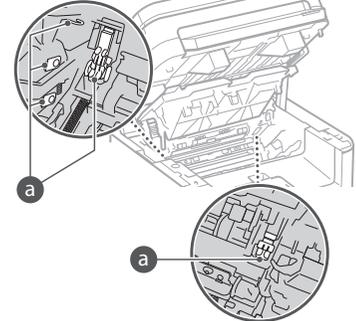
- Niekuiomet neatidarykite gaubtų, išskyrus tuos, kurie nurodyti įrenginio instrukcijose.
- Jei lazerio spindulys patektų į išorę ir jums į akis, tai gali sužeisti jūsų akis.
- Kitoks nei šioje instrukcijoje numatytas valdymas, tikslinimas ir procedūrų naudojimas gali sukelti pavojingą radiacijos spinduliuotę.

### Lazerio saugos perspėjimas



## SVARBU

- Vadovaukitės instrukcijomis ant perspėjamosios etiketės, priklijuotos ant šio įrenginio.
- Saugokite įrenginį nuo stiprių smūgių ar vibracijos.
- Negalima jėga atidaryti ir uždaryti durelių, dangčių ir kitų dalių. Taip darydami galite sugadinti įrenginį.
- Negalima išjungti pagrindinio maitinimo jungiklio arba atidaryti dangčių, kol įrenginys veikia. Dėl to gali užstrigti popierius.
- Naudokite trumpesnį nei 3 m modulinį kabelį.
- Naudokite trumpesnį nei 3 m USB kabelį.
- Neliaskite kontaktų  įrenginio viduje. Nesilaikydami šių reikalavimų galite sugadinti įrenginį.



# Priedas

## Įrenginio transportavimas

Siekdami apsaugoti įrenginį transportavimo metu, atlikite šiuos veiksmus.

- Išimkite dažų kasetę ir būgno kasetę.
- Saugiai supakuokite įrenginį originalioje dėžėje, naudodami pakavimo medžiagas.

## Su sauga susiję simboliai

- | Maitinimo jungiklis: pozicija "JUNGTAŠ"
- Maitinimo jungiklis: pozicija "IŠJUNGTAŠ"
- ⏻ Maitinimo jungiklis: pozicija "BUDĖJIMAS"
- ⓘ Paspaudžiamasis jungiklis ■ "JUNGTA" ■ "IŠJUNGTA"
- ⚠ Apsauginis įžeminimo terminalas
- ⚠ Viduje pavojinga įtampa. Neatidarykite gaubtų, nebent būtų nurodyta.
- ⚠ DĖMESIO! Karštas paviršius. Nelieskite.
- ⚠ II klasės (Class II) įranga
- ⚠ Judančios dalys: Nelieskite judančių dalių
- ⚠ DĖMESIO! Galimas elektros šokas. Ištraukite visus elektros kištukus iš elektros lizdo.
- ⚠ Įrenginys turi aštrių briaunų. Nesilieskite prie aštrių briaunų.
- Kai kurie pirmiau nurodyti simboliai gali būti nepritvirtinti, priklausomai nuo produkto.

## Priežiūra ir patikros

Reguliariai valykite įrenginį. Jei prisikaupia dulkių, įrenginys gali veikti netinkamai. Valydami būtina laikykites šių nurodymų. Jei veikimo metu iškyla problema, žr. šios vartotojo instrukcijos skyrių "Trikčių šalinimas". Jei nepavyksta išspręsti problemos arba įrenginiui reikalingas patikrinimas, žr. skyrių "Kai nepavyksta išspręsti problemos" vartotojo instrukcijoje.

### ⚠ IŠPĖJIMAS

- Prieš valydami IŠJUNKITE maitinimą ir atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės maitinimo lizdo. Jei nesilaikysite šio reikalavimo, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros šoką.
- Periodiškai ištraukite maitinimo kabelį ir nuvalykite sausu skudurėliu, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus. Susikaupusios dulksės gali sugerti oro drėgmę ir sąlytyje su elektra gali kilti gaisras.
- Įrenginį valykite drėgnu, gerai išgrežtu skudurėliu. Valymo šluostes drėkinkite tik vandeniu. Nenaudokite alkoholio, benzenų, dažų skiediklių ar kitų degių medžiagų. Nenaudokite popierinių šerbetėlių ar popierinių rankšluosčių. Šios medžiagos, patekusios ant elektrinių įrenginio dalių, gali kaupti statinį elektros krūvį arba gali kilti gaisras ar ištikti elektros šokas.
- Periodiškai patikrinkite, ar nėra pažeistas maitinimo laidas ar kištukas. Patikrinkite, ar ant įrenginio nėra rūdžių, įdubimų, įbrėžimų, įtrūkimų ir ar jis ne per karštas. Jei naudojate prastai prižiūrimą įrangą, gali kilti gaisras arba ištikti elektros šokas.

### ⚠ DĖMESIO!

- Įrenginio viduje yra aukštos temperatūros ir aukštos įtampos komponentų. Palietę šiuos komponentus galite nudegti. Nelieskite jokių įrenginio dalių, jei tai nėra nurodyta instrukcijoje.
- Dėdami popierių arba šalinami įstrigusį popierių būkite atsargūs, kad neįsijautumėte rankų popieriaus kraštais.

## Keičiamos medžiagos

### ⚠ IŠPĖJIMAS

- Nemeskite panaudotos dažų kasetės į atvirą liepsną. Taip pat nelaikykite dažų kasečių, būgno kasečių arba popieriaus toje vietoje, kurioje gali būti atvira liepsna. Dažai gali užsidegti, nudeginti arba sukelti gaisrą.
- Jei netyčia išplytė arba paskleidėte dažus, atsargiai surinkite dažų daleles arba nuvalykite jas minkšta, drėgna šluoste, saugodamiesi, kad neįkvėptumėte. Valydami išpiltus dažus niekada nenaudokite dulkių siurblio, neturinio apsaugos nuo dulkių. Taip galite sugadinti siurblio arba sukelti dulkių sprogimą dėl statinės iškrovos.

### Jei turite širdies stimuliatorių

- Dažų kasetė sukelia silpną magnetinį srautą. Jei turite širdies stimuliatorių ir pasijuntate neįprastai, pasitraukite nuo dažų kasetės ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

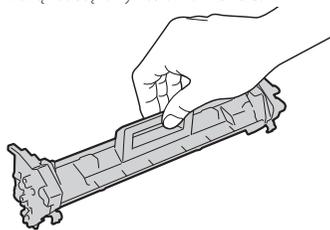
### ⚠ DĖMESIO!

- Būkite atsargūs, kad neįkvėptumėte dažų. Jei įkvėpėte dažomųjų miltelių, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Būkite atsargūs, kad dažų nepatektų į akis ar į burną. Jei dažomųjų miltelių patektų į akis arba burną, nedelsdami nuplaukite šaltu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Būkite atsargūs, kad dažų nepatektų ant odos. Jei taip atsitiktų, nuplaukite su muilu ir šaltu vandeniu. Jei oda sudirgsta, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Dažų kasetes ir kitas keičiamas medžiagas laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus dažų reikia nedelsiant kreiptis į gydytoją ar apsinuodijimų kontrolės centrą.
- Neardykite ir nepažeiskite dažų kasetės ar panašių produktų. Jei nesilaikoma šių reikalavimų, dažai gali išbybrėti.

### ⓘ SVARBU

#### Dažų kasetės naudojimas

- Dažų kasetę laikykite už rankenėlės.



- Nelieskite dažų tiekimo skyriaus (a), elektros kontaktų (b) ar dažų kasetės atminties (c).

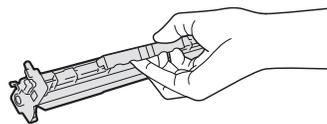


- Neišimkite dažų kasetės iš pakavimo medžiagos arba iš šio įrenginio, išskyrus atvejus, kai tai būtina.

- Dažų kasetė yra magnetinė. Nedėkite šalia magnetams jautrių produktų, įskaitant diekšlus ir kietuosius diskus. Tai gali sugadinti duomenis.

#### Būgno kasetės naudojimas

- Būgno kasetę laikykite už rankenėlės.



- Kad nesubraižytumėte įrenginio būgno paviršiaus arba kad jo nepaveiktų šviesa, neatidarykite apsauginės būgno sklendės (a). Nelieskite elektros kontaktų (b) ar būgno kasetės atminties (c).



- Neišimkite būgno kasetės iš pakavimo medžiagos arba iš šio įrenginio, išskyrus atvejus, kai tai būtina.

#### Dažų kasetės ir būgno kasetės laikymas

- Laikykite tokioje aplinkoje, kad būtų užtikrintas saugus ir tinkamas naudojimas. Laikymo temperatūra: 0 - 35° C. Laikymo drėgmė: 35 - 85 % RH (santykinis drėgnumas / be kondensacijos)\*
- Dažų kasetę ar būgno kasetę atidarykite tik prieš naudojimą.
- Išimdami dažų kasetę ar būgno kasetę iš įrenginio laikymui, įdėkite išimtą dažų kasetę ar būgno kasetę į originalią pakuotę.
- Saugodami dažų kasetę, nelaikykite jos vertikaliaje padėtyje ar apverttos. Dažai gali sustingti ir neatsistatyti į savo originalią būseną net ir papurčius.

\* Net esant leistinai drėgmei, vandens lašeliai (kondensacija) gali kauptis dažų kasetėje arba būgno kasetėje, jei kasečių viduje ir išorėje temperatūra skiriasi. Kondensacija nepalankiai veikia spausdinimo kokybę naudojant dažų kasetes arba būgno kasetes.

#### Nelaikykite dažų kasetės arba būgno kasetės šiose vietose

- Vietose, kuriose gali būti atvira liepsna
- Tiesioginiams saulės spinduliams apšviestose vietose arba ryškioje šviesoje penkias ar daugiau minučių
- Vietose, kuriose yra per daug sūrus oras
- Vietose, kuriose yra korozinių dujų (t. y. aerolinių purškiklių ir amoniako)
- Vietose, kuriose aukšta temperatūra ir didelė drėgmė.
- Vietose, kuriose galimi staigūs temperatūros ir drėgmės svyravimai ir kur lengvai gali atsirasti kondensacija.
- Vietose, kuriose yra daug dulkių

- Vaikams pasiekiamose vietose

### Stenkitės neįsigyti padirbtų dažų kasetčių ar būgno kasetčių

- Nepamirškite, kad rinkoje yra suklastotų "Canon" dažų kasetčių ir būgno kasetčių. Jei naudojate suklastotą dažų kasetę ar būgno kasetę, gali būti prasta spausdinimo kokybė arba įrenginys gali prastai veikti. "Canon" neatsako už jokių veiklos sutrikimus, nelaimingus atsitikimus ar žalą, patirtą naudojant suklastotas dažų kasetes arba būgno kasetes. Daugiau informacijos rasite svetainėje [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

### Atsarginių dalių, dažų kasetčių, būgno kasetčių ir pan. tiekimo laikotarpis.

- Įrenginio atsarginės dalys, dažų kasetės, būgno kasetės ir pan. bus tiekiamos mažiausiai septynerius (7) metus po to, kai šio modelio įrenginių gamyba bus nutraukta.

### Dažų kasetės ir būgno kasetės pakavimo medžiagos

- Neišmeskite dažų kasetės ir būgno kasetės pakavimo medžiagų. Jos bus reikalingos perkeliančiam įrenginiui.
- Pakavimo medžiagų forma arba išdėstymas gali būti keičiamas, arba jos gali būti pridėtos arba pašalintos be įspėjimo.

### Dažų kasetčių, būgno kasetčių ir pan. išmetimas

- Išmesdami dažų kasetę, būgno kasetę ar pan., supakuokite ją į originalią pakavimo medžiagą, kad neišsiliėtų dažai, ir išmeskite laikydami siejantį vietinį taisyklų.

## Pastaba

### Produkto pavadinimas

Pagal saugos taisykles reikalaujama, kad produkto pavadinimas būtų užregistruotas. Kai kuriuose regionuose, kur produktas parduodamas, gali būti registruojamas šis (šie) vardas (vardai) skliausteliuose ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

### EK direktyvos elektromagnetinio

#### suderinamumo (EMS) reikalavimai

Ši įranga atitinka pagrindinius EK direktyvos EMS reikalavimus. Pareiškiami, kad šis produktas atitinka EK direktyvos EMS reikalavimus nominaliai įtampai 230 V, 50 Hz, nors vertinta šio produkto įtampa yra nuo 220 V iki 240 V, 50/60 Hz. Techninius EK direktyvos EMS reikalavimus atitinka tik ekranuoti kabeliai.

### ES EEJA ir Baterijų direktyvos

Jūs galite peržiūrėti EEJA ir Baterijų direktyvų informaciją naujausioje vartotojo instrukcijoje (HTML vadove) [canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual).

### Wireless LAN Regulatory Information

#### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

### RE direktyva

(Tik europietiška radijo įranga)

### RE atitikties deklaracija

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

# Priedas

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernico 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täyttämättä teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhu Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi vefang: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útláttíðnilygja: 15.9 dBm

**Teisiniai gaminio naudojimo ir vaizdų naudojimo apribojimai**  
Tam tikrų dokumentų nuskaitymas, spausdinimas ar kitoks atgaminimas bei tokių su jūsų įrenginiu nuskaitytų, atspausdintų ar kitaip atgamtų dokumentų naudojimas gali būti draudžiamas įstatymais ir užtraukti baudžiamąją ir (arba) civilinę atsakomybę. Neišsamus tokių dokumentų sąrašas pateikiamas toliau. Šis sąrašas pateikiamas tik kaip orientyras. Jei nesate tikri dėl įrenginio teisėto naudojimo nuskaityti, spausdinti ar kitaip atgaminti konkretų dokumentą ir (arba) naudoti nuskaitytus, spausdintus ar kitaip atgamintus vaizdus, turite iš anksto konsultuotis su savo teisininku.

- Popieriniai pinigai
- Kelionės čekiai
- Piniginiai pavedimai
- Maisto kuponai
- Indėlių sertifikatai
- Pasai
- Pašto ženklai (galiojantys ir nebegaliojantys)
- Imigracijos dokumentai
- Atpažinimo ženklai ar emblemos
- Vidaus pajamų antspaudai (galiojantys ir nebegaliojantys)
- Garantinio aptarnavimo dokumentai
- Obligacijos ir kiti įsiskolinimo pažymėjimai
- Vyriausybinių agentūrų išduoti čekiai ar vekseliai
- Vertybinių popierių sertifikatai
- Motorinių transporto priemonių licencijos ir pavadinimų pažymėjimai
- Autorių teisių saugomi kūriniai / meno kūriniai be autorių teisių savininko leidimo

**Atsakomybės apribojimas**  
• Šiame dokumente esanti informacija gali būti pakeista be įspėjimo.

• CANON INC. NETEIKIA JOKIŲ GARANTIŲ DĖL ŠIOS MEDŽIAGOS, NEI TIESIOGINIŲ, NEI NUMANOMŲ, IŠSKYRUS KAIP NURODYTA ČIA, ĮSKAITANT (BE APRIBOJIMŲ) GARANTIJAS DĖL RINKODAROS IR PREKYBOS TINKAMUMO, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI ARBA TEISIŲ PAŽEIDIMO NEBUVIMO. CANON INC. NĖRA ATSAKINGA UŽ JOKIO POBŪDŽIO TIESIOGINĖ, NETIESIOGINĖ AR PASEKMINGŲ ŽALŲ AR PATIRTUS NUOSTOLIUS AR IŠLAIDAS, KILUSIUS DĖL ŠIOS MEDŽIAGOS NAUDOJIMO.

## Apie šį vadovą

**Šiame vadove naudojami klavišai ir mygtukai** Šiais simboliais ir klavišų pavadinimais tik iliustruojame, kaip spausdinti klavišai aprašomi šioje instrukcijoje.

- Valdymo pulto klavišaimygtukai: [klavišo Mygtuko piktograma]
- Pavyzdys: 
- Ekranas: <Nurodykite adresatą>
- Mygtukai ir elementai kompiuterio ekrane: [Preferences] (Nuostatos)

**Šiame vadove naudojamos iliustracijos ir ekranai**

Šiame vadove naudojamos iliustracijos ir ekranai yra MF269w įrenginio, jei nenurodyta kitaip.

**Prekės ženklai**

Mac yra Apple Inc. prekės ženklas. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel ir PowerPoint yra arba registruoti prekių ženklai, arba Microsoft Corporation Jungtinėse Valstijose ir (arba) kitose šalyse priklausantys prekių ženklai. Kiti paminėti produktai ar įmonių pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų prekės ženklai.

## Trečiųjų šalių programinė įranga

Šis Canon produktas ("PRODUKTAS") apima trečiųjų šalių programinės įrangos modulius. Šių programinės įrangos modulių naudojimui ir platinimui, įskaitant jų atnaujinimą (bendrai vadinama "PROGRAMINĖ ĮRANGA"), taikomos toliau nurodytos licencijos sąlygos (nuo (1) iki (9)).

- (1) Jūs sutinkate, kad laikysitės visų atitinkamų šalių taikomų eksporto kontrolės įstatymų, apribojimų ir taisyklių, jei PRODUKTAS, įskaitant PROGRAMINĖ ĮRANGA, būtų atgabentas, perkeltas ar eksportuotas į vieną iš tų šalių.
- (2) PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojai išlaiko savo teises į nuosavybę ir intelektualines nuosavybės teises PROGRAMINEI ĮRANGAI ir dėl jos. Jei aiškiai nenustatyta kitaip, PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojai jums neperduoda ir nesuteikia jokių licencijų ar teisių, išreikštų ar numanomų, į PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojų intelektinę nuosavybę.
- (3) PROGRAMINĖ ĮRANGA galite naudoti tik naudodami PRODUKTĄ.
- (4) Negalite priskirti, sublicencijuoti, reklamuoti, platinti ar perduoti PROGRAMINĖS ĮRANGOS jokiai trečiajai šaliai be PROGRAMINĖS ĮRANGOS teisių turėtojų išankstinio raštiško sutikimo.
- (5) Nepaisant to, jūs galite perduoti PROGRAMINĖ ĮRANGĄ tik jei (a) jūs perduodate visas savo teises į PRODUKTĄ ir visas teises ir pareigas atsižvelgiant į licencijos sąlygas gavėjui ir (b) toks gavėjas sutinka būti saistomas visų šių sąlygų.

- (6) Jūs negalite dekompiliuoti, pasitelkti atvirkštinės inžinerijos, išrinkti ar kitaip pakeisti PROGRAMINĖS ĮRANGOS kodo į žmogui suprantamą formą.
- (7) Jūs negalite modifikuoti, pritaikyti, versti, išnuomoti ar paskolinti PROGRAMINĖS ĮRANGOS ar sukurti išvestinių darbų PROGRAMINĖS ĮRANGOS pagrindu.
- (8) Jūs neturite teisės pašalinti ar sukurti papildomų PROGRAMINĖS ĮRANGOS kopijų iš PRODUKTO.
- (9) Žmogui suprantama PROGRAMINĖS ĮRANGOS dalis (pradinis kodas) nėra licencijuota jums.

Nepaisant anksčiau nurodytų (1) – (9) punktų, PRODUKTAS apima trečiųjų šalių programinės įrangos modulius su kitomis licencijos sąlygomis, ir šiems programinės įrangos moduliams yra taikomos kitos licencijos sąlygos.

Kitas licencijos sąlygas rasite trečiųjų šalių programinės įrangos modulių aprašymuose atitinkamo PRODUKTO instrukcijos priede. Šį vadovą galima rasti <http://canon.com/oip-manual>.

Laikoma, kad naudodami šį PRODUKTĄ jūs sutinkate su visomis taikomomis licencijos sąlygomis. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, prašome susisiekti su jus aptarnaujančiu atstovu.

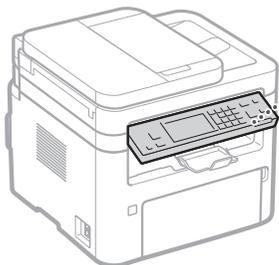
V\_180118

## Töö alustamine juhtpaneelilt

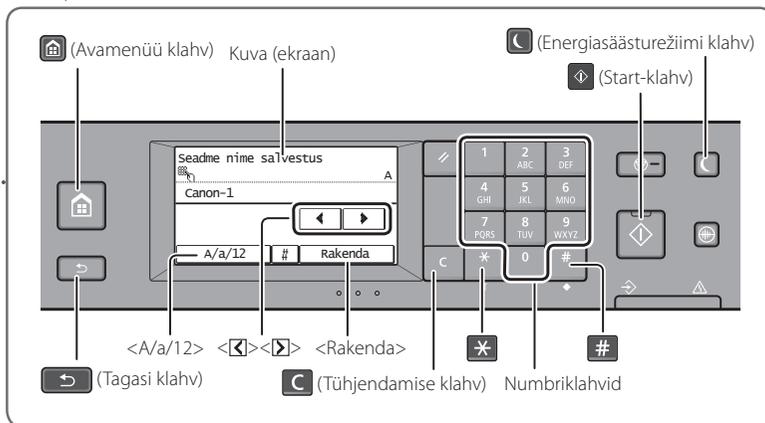
Enne  
toimingu alustamist

MF269dw / MF267dw

Seade



Juhtpaneel



### Menüü navigeerimine

#### Elemendi valik

Vajutage elementi valimiseks.

Vajutage et naasta eelmisele lehele.

#### Sätete kinnitamine

Vajutage elemendile.

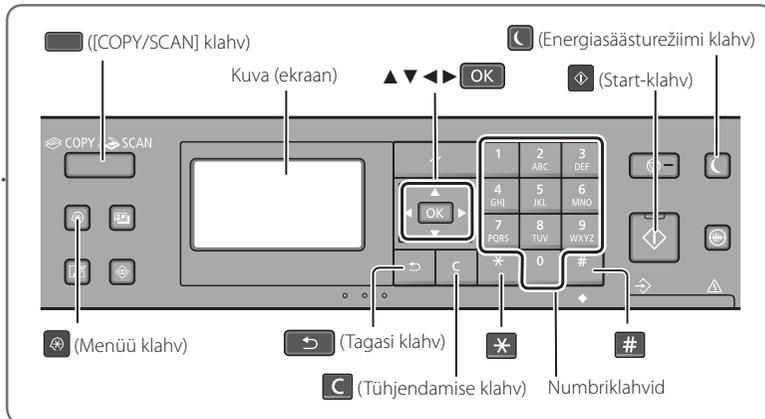
Kui aga ilmub <Rakenda>, valige <Rakenda>.

MF264dw

Seade



Juhtpaneel



### Menüü navigeerimine

#### Elemendi valik või kursori liigutamine menüüelementide vahel

Selekteerige element [] või []. Pöörduge järgmise hierarhia juurde [] või [] abil. Naaske eelmise hierarhia juurde [] või [] abil.

#### Sätete kinnitamine

Vajutage Kui kuvale ilmub aga <Rakenda>, valige <Rakenda> ja vajutage siis .

## Teksti sisestamise meetod

### Sisestusrežiimi muutmine

- MF269dw / MF267dw  
Vajutage sisestusrežiimi muutmiseks <A/a/12>. Võite sisestusrežiimi muutmiseks vajutada ka .
- MF264dw  
Vajutage <Sisestusrežiim> valimiseks [▼] ja seejärel vajutage . Võite sisestusrežiimi muutmiseks vajutada ka .

Sisestusrežiim	Saadaolev tekst
<A>	Tähestikulised trükitähed ja sümbolid
<a>	Tähestikulised kirjatähed ja sümbolid
<12>	Numbrid

### Teksti, sümbolite ja numbrite sisestamine

Sisestage numbrilahvidega või .

### Kursori liigutamine (tühiku sisestamine)

- MF269dw / MF267dw  
Vajutage kursori liigutamiseks <⬅> või <➡>. Tühiku sisestamiseks viige kursor teksti lõppu ja vajutage <⬅>.
- MF264dw  
Liikuge [◀] või [▶] abil. Viige kursor teksti lõppu ja vajutage [▶] sisestamaks tühikut.

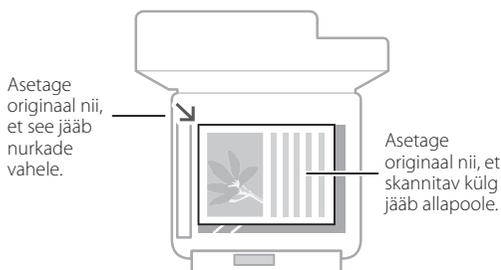
### Tähemärkide kustutamine

Kustutage  abil.  vajutamine ja allhoidmine kustutab kõik tähemärgid.

	Sisestusrežiim: <A>	Sisestusrežiim: <a>	Sisestusrežiim: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Pole saadaval)		0
	(tühik) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Pole saadaval)

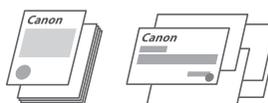
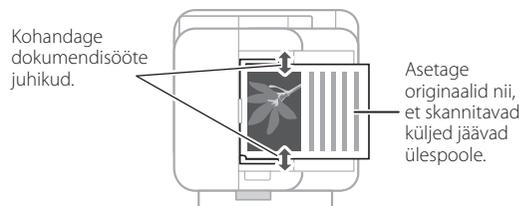
## Paigaldage originaal õigesti

### Asetage originaal dokumendiklaasile



Sobib raamatute, ajakirjade ja ajalehtede skannimiseks.

### Asetage originaalid sööturisse



Sobib mitmeleheküljeliste materjalide, kirjanduse, dokumentide jne. pidevaks skannimiseks.



## Skannimine

### MF269dw / MF267dw

1. Paigaldage originaal.
2. Vajutage nuppu ja valige käsk <Skanni>.
3. Valige skannimistüüp ja sisestage vajalik teave.
4. Vajutage nuppu .

### MF264dw

1. Paigaldage originaal.
2. Skannimisrežiimi ekraani kuvamiseks vajutage (KOPEERI/SKANNI).
3. Valige skannimistüüp ja sisestage vajalik teave.
4. Vajutage nuppu .

Valige skaneerimise tüüp.

Arvuti	_____
E-post	_____
Fa'il	_____

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

"Skannimine"

### Skannimistüübid

- Arvutisse salvestamine
- Saatke e-mail\*
- Saatke fail serverisse\*

### Arvutist skannimine

- MF Scan Utility
- Rakendused

\* See funktsioon ei pruugi olla saadaval, sõltuvalt masina mudelist.



## Paljundamine

### MF269dw / MF267dw

1. Paigaldage originaal.
2. Vajutage nuppu ja valige käsk <Paljund.>.
3. Määrake vajaduse järgi paljundamissätteid.
4. Sisestage vajalike koopiate arv.
5. Vajutage nuppu .

### MF264dw

1. Paigaldage originaal.
2. Kopeerimisrežiimi ekraani kuvamiseks vajutage (KOPEERI/SKANNI).
3. Määrake vajaduse järgi paljundamissätteid.
4. Sisestage vajalike koopiate arv.
5. Vajutage nuppu .

Palj.: vaj. Start	1
100%  A4	
Tihedus: ±0	
Originaali tüüp: tekst/foto	1/2
2-poolne: väljas	
Koopiamastaap: 100% (1:1)	

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

"Kopeerimine"

### Kasulikud paljundamissätteid

- N paanitud 1-le
- Kahepoolne või ühepoolne
- Suurendamine või vähendamine
- ID-kaardi koopia tegemine
- Passi koopia







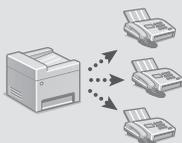
## Faksifunktsioon\*

\* See funktsioon ei pruugi olla saadaval, olenevalt masina mudelist.

1. Paigaldage originaal.
2. Vajutage nuppu ja valige käsk <Faks>.
3. Sisestage sihtkoha teave.
4. Täpsustage faksi sätteid vastavalt vajadusele.
5. Vajutage nuppu .

### Kasulikud faksi funktsioonid

- Järjestikkune ülekanne
- Mälu vastuvõtt
- PC faks



Määrake sihtkoht.	
2017/10/10 10:00 EL	
☐ =	
Vastuvõturežiim: automaatne	^
Eraldusvõime: 200 x 100 dpi	1/3
Haakumine	R
Sihtkoht	▼

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

➡ "Faksifunktsioon" saatmine kasutusjuhendis

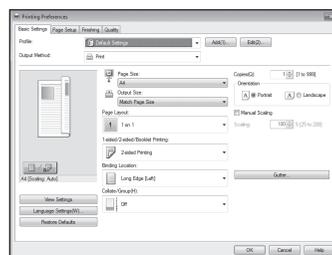


## Printimine

1. Avage printitav dokument ja valige rakenduse printifunktsioon.
2. Valige seadme printeridraiver ja valige [Preferences] (Eelistused) või [Properties] (Atribuudid).
3. Määrake paberi suurus.
4. Määrake paberillikas ja paberi tüüp.
5. Määrake vajaduse järgi printimissätteid.
6. Valige [OK].
7. Valige [Print] (Printi) või [OK].

### Kasulikud printimissätteid

- Kahepoolne
- N paanitud 1-le
- Brošüüri printimine



Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

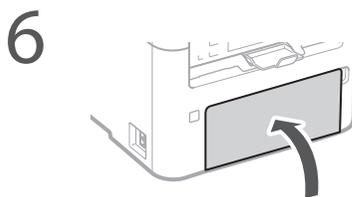
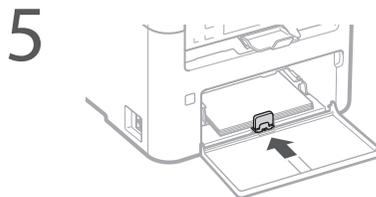
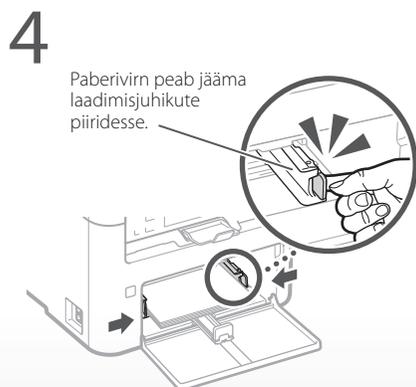
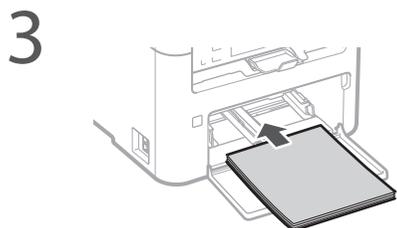
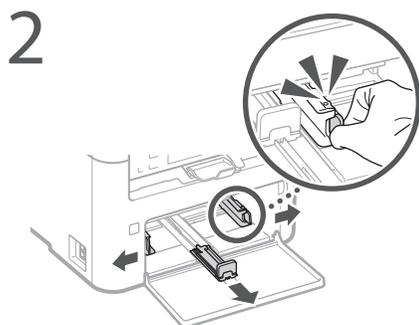
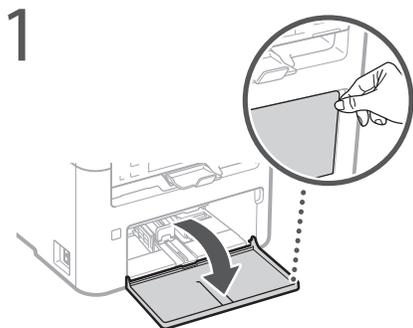
➡ "Printimine"

# Paberi asetamine

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

➔ "Paberi asetamine"

## Paberi sahtlisse asetamine



Muutke kindlasti sätteid, kui asetate sahtlisse paberit, mille suurus või tüüp erineb paberist, mis oli sahtlis enne.

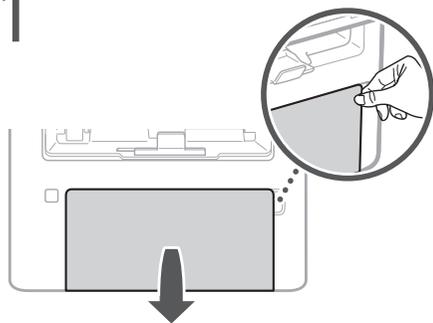
7 MF269dw / MF267dw  
Vajutage ja valige <Pab. sead.>.

MF264dw  
Vajutage (Paberisätted).

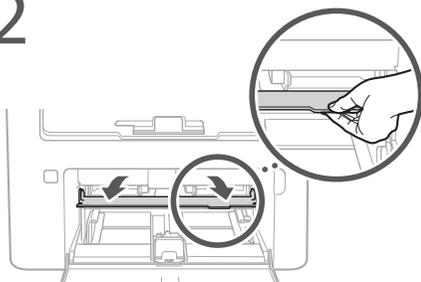
8 Määrake paberi suurus ja tüüp ekraanil kuvatava teabe järgi.

## Universaalaluse täitmine

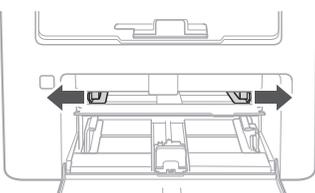
1



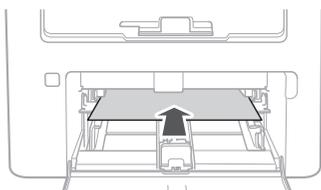
2



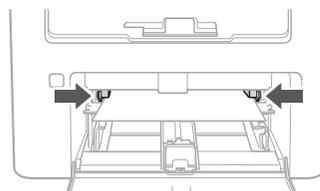
3



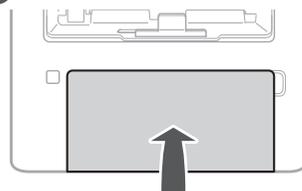
4



5



6



Muutke kindlasti sätteid, kui asetate sahtlisse paberit, mille suurus või tüüp erineb paberist, mis oli sahtlis enne.

7

MF269dw / MF267dw

Valige  ja selekteerige <Pab. sead.>

MF264dw

Vajutage  (Paberisätted).

8

Määrake paberi suurus ja tüüp ekraanil kuvatava teabe järgi.

# Mida teha probleemi korral?

Üksikasjalikku teavet vaadake kasutusjuhendi jaotistest

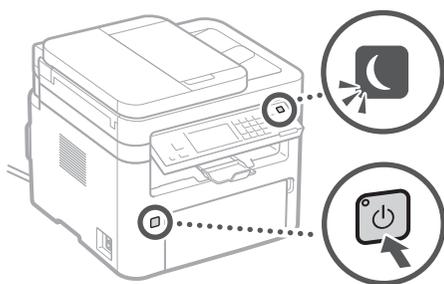
➔ "Hooldus" ja "Törkeotsing"

## Seade ei paista töötavat

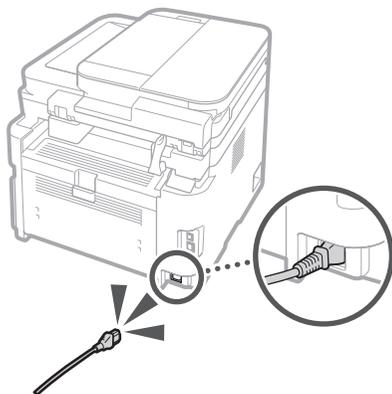
Kontrollige järgmist.

- Kas toide on SEES?
- Ega seade pole unerežiimis?

Kui ekraan ega  ei ole sisse lülitatud, vajutage toitelülitit.



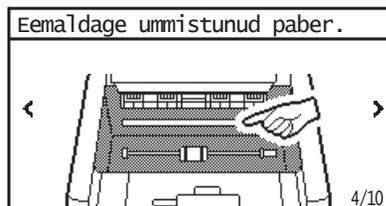
- Kas toitejuhe on õigesti ühendatud?



Kui probleem ei lahene, vaadake kasutusjuhendit.

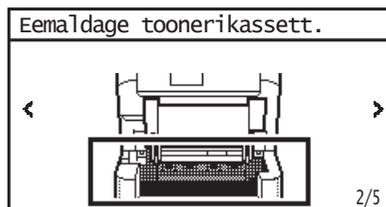
## Tekkis paberiummistus

Eemaldage paberiummistused ekraanil kuvatavate juhiste järgi.



## Tarvikute asendamine

Asendage tarvikud ekraanil kuvatavate juhiste järgi.



Asendatava tarviku mudelinumber

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Memo



## Olulised ohutusnõuded

Selles peatükis kirjeldatakse olulisi ohutusnõudeid, mis aitavad vältida seadme kasutajate ja teiste isikute vigastamist ning vara kahjustamist. Lugege seda peatükki enne seadme kasutamist ja seadme õigeks kasutamiseks järgige toodud juhiseid. Ärge tehke ühtegi toimingut, mida pole selles juhendis kirjeldatud. Canon ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida juhul, kui seadet kasutatakse viisil, mida pole selles kasutusjuhendis kirjeldatud, kui seadet tekitada kehavigastusi ja/või kahjustusi, mis nõuavad ulatuslikke remonditöid, mida teie piiratud garantiid ei kata.

### ⚠ HOIATUS

Tähistab hoiatust toimingu puhul, mille valesti tegemise korral võib tagajärjeks olla surm või kehavigastus. Seadme ohutuks kasutamiseks järgige alati selliseid hoiatusi.

### ⚠ ETTEVAATUST

Tähistab hoiatust toimingu puhul, mille valesti tegemise korral võib tagajärjeks olla kehavigastus. Seadme ohutuks kasutamiseks järgige alati selliseid hoiatusi.

### 🔍 TÄHTIS

Tähistab kasutusnõudeid ja -piiranguid. Seadme õigeks kasutamiseks ja seadme või vara kahjustamise vältimiseks lugege selliseid jaotiseid tähelepanelikult.

### Paigaldamine

Seadme ohutuks ja mugavaks kasutamiseks lugege tähelepanelikult järgimisi hoiatusi ning paigaldage seade sobivasse asukohta.

### ⚠ HOIATUS

Ärge paigaldage seadet asukohta, kus see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi

- Asukoht, kus õhuavad on blokeeritud (liiga lähedal seintele, voodile, diivanile, vaibale või sarnasele objektile)
- Niiske või toimune asukoht
- Asukoht, mis on otsese päikesevalguse käes või õues
- Asukoht, kus võib esineda kõrgeid temperatuure
- Asukoht, kus on lahtine leek
- Alkoholi, värvilahusti või muu tuleohtliku aine lähedale

### Muud hoiatused

- Ärge ühendage seadmega heakskiitmata juhtmeid. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge asetage seadmele kaelaeesid või muid metalliesemeid ega vedelikuga täidetud mahuteid. Kui seadme sisemuses olevad elektriosad puutuvad kokku kõrvaliste ainetega, võib see põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Valikuliste lisatarvikute paigaldamisel ja eemaldamisel lülitage toide VÄLJA, eemaldage pistik pistikupesast ning tõmmake seejärel kõik liideskaablid ja toitejuhe masinast välja. Vastasel juhul võivad toitejuhe või liideskaablid kahjustuda ning tulekahju või elektrilöögi põhjustada.

- Kui kõrvaline aine satub seadmesse, eraldage toitepistik vahelduvvooluvõrgust ja võtke ühendust Canoni kohaliku volitatud edasimüüjaga.

### ⚠ ETTEVAATUST

Ärge paigaldage seadet järgmistesse kohtadesse

Seade võib maha kukkuda ja põhjustada vigastusi.

- Ebakindel pind
- Koht, kus esineb vibratsioon

### Muud ettevaatusabinõud

- Seadme kandmisel järgige selle juhendi suuniseid. Vale kandmise korral võib seade maha kukkuda ja vigastusi tekitada.
- Seadme paigaldamisel olge ettevaatlik, et käed ei jääks seadme ja pörandi või seinte vahele. Muidu võite ennast vigastada.

### 🔍 TÄHTIS

Ärge paigaldage seadet järgmistesse kohtadesse

Muidu võite seadet kahjustada.

- Asukoht, kus võib esineda väga kõrgeid või madalaid temperatuure või kus on väga niiske.
- Asukoht, kus temperatuur või niiskustase võib oluliselt muutuda.
- Asukoht, mille lähedal on magnet- või elektromagnetlaineid tekitav masin.
- Laboratoorium või muu asukoht, kus toimuvad keemilised reaktsioonid.
- Asukoht, kus seade puutuks kokku söövitavate või toksiliste gaasidega.
- Asukoht, mis võib seadme raskuse tõttu moonduda või kus seade võib vajuda (vaip vms).

### Vältige halva ventilatsiooniga asukohti

Tavalise kasutuse ajal tekitab seade vähesel määral osooni ja muid heitmeid. Need heitmed ei ole tervisele kahjulikud. Kuid halva ventilatsiooniga ruumid võivad need pikaajalise kasutuse või pikema kestusega töö ajal märgatavalt olla. Mugava töökeskkonna säilitamiseks on soovitatav, et ruum, kus seadet kasutatakse, oleks asjakohaselt ventileeritud. Vältige ka asukohti, kus inimesed võivad seadme emissioonidega kokku puutuda.

Ärge paigaldage seadet sellisesse asukohta, kus võib tekkida kondensatsioon.

Kui seade asub ruumis, mille temperatuur tõuseb kiiresti, või kui seade viiakse jahedast või kuivast asukohast kuuma või niiskesse keskkonda, võivad seadmes tekkida veetilgad (kondensatsioon). Kui seadet kasutatakse sellistes tingimustes, võib see põhjustada paberiummistusi, kehva printidkvaliteeti või seadme kahjustusi. Laske seadmel keskkonnatemperatuuri ja niiskusega kohaneada vähemalt 2 tundi enne kasutamist.

Asukoht, mis on vähemalt 3000 m kõrgemal merepinnast.

Kõvakettaga seadmed ei toimi õigesti, kui need asuvad 3000 m või enam kõrgemal merepinnast.

### Telefoniliiniga ühendamine

See masin vastab analoogtelefoniliini standardile. Masinat saab ühendada ainult üldkasutatava kommuteeritava telefonivõrguga (PSTN). Kui ühendate seadme digitaalse telefoniliini või eraliiniga, võib see takistada masina nõuetekohast toimimist ja põhjustada kahjustusi. Enne masina ühendamist veenduge telefoniliini tüübis. Kui soovite masinat teiste telefoniliinidega ühendada, pöörduge kiudoptiliste liinide või IP-telefoniliinide teenusepakujate poole.

### Traadita LAN-võrgu kasutamisel

- Paigaldage seade nii, et see jääb traadita LAN-võrgu ruuterist maksimaalselt 50 meetri kaugusele.
- Kui see on võimalik, paigaldage seade sellisesse asukohta, kus muud esemed ei blokeeriks sidet. Seinte ja pörandate läbimisel võib signaal halveneda.
- Hoidke seade võimalikult kaugel digitaalsetest juhtmevabadest telefonidest, mikrolaineahjustest või muudest seadmetest, mis kiirgavad raadiolaineid.
- Ärge kasutage meditsiiniseadmete lähedal. Seadme kiirgavad raadiolained võivad häirida meditsiiniseadmeid, mille tagajärjeks võivad olla rikked ja õnnetused.

### Kui tunnete muret müra pärast

Kui tunnete müra seadme kasutamisel tekkiva müra pärast, siis kasutuskeskkonnast ja -režiimist olenevalt on soovitatav paigaldada seade muusse asukohta kui töökabinetti.

### Toiteallikas

### ⚠ HOIATUS

- Kasutage ainult sellist toiteallikat, mis vastab ettenähtud pingenootele. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge kasutage muid toitejuhtmeid, kui seadmega kaasas olnud juhtmed, sest muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Kaasasolev toitejuhe on mõeldud selle seadmega kasutamiseks. Ärge ühendage toitejuhet teiste seadmetega.
- Ärge muutke, tõmmake ega painutage toitejuhet tugevalt ega tehke midagi muud, mis võib juhet kahjustada. Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid. Toitejuhtme kahjustumisel võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge paigaldage ega eemaldage toitejuhet märgade kätega, sest muidu võib tagajärjeks olla elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadmega pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge mähkige toitejuhet ega siduge seda sõlme, sest muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Sisestage toitejuhtme pistik täielikult vahelduvvooluvõrgu pistikupesasse. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöögi.
- Äikesel ajal eemaldage toitepistik täielikult vahelduvvooluvõrgu pistikupesast. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöögi või seadme kahjustus.
- Veenduge, et seadme toiteallikas oleks turvaline ja stabiilse pingega.
- Hoidke toitejuhe eemal kuumuseallikatest, muidu võib toitejuhtme kate sulada, mille tagajärjeks võib olla tulekahju või elektrilöögi.

### Vältige järgmiseid olukordi.

- Kui toitejuhtme ühendusosale avaldatakse liigset survet, võib see kahjustada toitejuhet ja seadme sees olevat juhtmed võivad lahti tulla. Selle tagajärjel võib tekkida tulekahju.
  - Toitejuhtme saged ühendamine ja eemaldamine.
  - Toitejuhtme taha komistamine.
  - Toitepistik on ühenduskoha lähedal painutatud ja elektripistik või ühenduskoht on pideva surve all.
  - Liigse jõu rakendamine toitepistikule.

## ⚠️ ETTEVAATUST

- Paigaldage seade elektripistiku lähedale ja jätke toitepistiku ümber piisavalt ruumi, et selle saaks hädaolukorras hõpsalt eemaldada.

## 🔑 TÄHTIS

### Toite ühendamisel

- Ärge ühendage toitejuhet puhvertoiteallikaga. Muidu võib toitekatkestuse korral olla tagajärjeks seadme rike või kahjustus.
- Kui ühendate seadme vahelduvvooluvõrgu mitmikpistikupesaga, ärge ühendage teiste pistikupesadega muid seadmeid.
- Ärge ühendage toitejuhet arvuti täiendava vahelduvvoolupistikuga.

### Muud ettevaatusabinõud

Elektrimüra võib põhjustada seadme rikke või andmekao.

## 👉 Käsitsemise

### ⚠️ HOIATUS

- Kui seade tekitab ebatavalist müra, eritab ebatavalist haisu või suitsu või liigset kuumust, eraldage toitejuhe kohe vahelduvvooluvõrgu pistikupesast ja võtke ühendust Canoni edasimüüjaga. Kui jätkate seadme kasutamist, võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöökk.
- Ärge võtke seadet lahti ega muutke seda. Seadme sees on kõrgepingekomponendid ja kuumad komponendid. Lahtivõtmise või muutmise korral võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöökk.
- Paigutage seade sellisesse kohta, kus lapsed ei puutu kokku toitejuhtme, muude kaablite ega seadme sisemuses olevate komponentide või elektriosadega. Muidu võib tagajärjeks olla õnnetus.
- Ärge kasutage seadme lähedal tuleohtlikke pihusteid. Kui seadme sisemuses olevad elektriosad puutuvad kokku tuleohtlike ainetega, võib see põhjustada tulekahju või elektrilööki.
- Seadme liigutamisel lülitage toide kindlasti VÄLJA ja eraldage toitejuhe ning kasutajaliidese juhtmed. Muidu võite kahjustada toitejuhet või kasutajaliidese juhtmeid, mille tagajärjeks võib olla tulekahju või elektrilöökk.
- Kui toitejuhe on ühendatud vahelduvvooluvõrgu pistikupesasse ja soovite ühendada või eraldada USB-kaablit, ärge puutuge konnektori metallosa, sest võite saada elektrilööki.

### Südamestimulaatoriga isikud

See seade genereerib madalal tasemel magnetvooge ja ultrahelilaineid. Kui teil on südamestimulaator ja tajute selle töös kõrvalekaldeid, liikuge seadme eemale ning rääkige kohe oma arstiga.

## ⚠️ ETTEVAATUST

- Ärge asetage seadmele raskeid esemeid, sest need võivad maha kukkuda ja kehavigastusi tekitada.
- Kui seadet ei kasutata pikka aega, eraldage turvalisuse huvides toitejuhe.
- Olge kaante avamisel ettevaatlik, et vältida käevigastusi.
- Hoidke käed ja riided eemal väljutusala rullikutest. Kui käsi või riideese jääb rullikute vahele, võib tagajärjeks olla kehavigastus.

- Seadme sisemus ja väljutusava on kasutuse ajal ning vahetult pärast kasutamist väga kuumad. Põletuste vältimiseks vältige kokkupuudet nende aladega. Prinditud paber võib pärast väljutamist olla samuti kuum, nii et olge käsitsemisel ettevaatlik. Muidu võite ennast põletada.



- Olge ettevaatlik, et te ei pillaks dokumentiklaasile raskeid esemeid, näiteks sõnastikke. Muidu võite kahjustada dokumentiklaasi ja põhjustada kehavigastusi.

### Söötur

- Paksude raamatute kopeerimisel dokumentiklaasil ei tohi sööturile liiga kõvasti peale vajutada. See võib dokumentiklaasi kahjustada ning kehavigastusi põhjustada.
- Sulgege söötur õrnalt, et vältida käte sööturi vahele jätmist. See võib põhjustada kehavigastusi.
- Olge ettevaatlik, et teie käed ega sõrmed sööturisse ei satuks. Vastasel juhul võite viga saada.



### Energiasäästurežiimi klahv

Vajutage ohutuse tagamiseks (Energiasääst), kui masinat mõnda aega ei kasutata, näiteks öösel. Lisaks lülitage peamine toitelüliti VÄLJA ja tõmmake ohutuse tagamiseks toitejuhe välja, kui masinat pikema aja jooksul ei kasutata, näiteks puhkuse ajal.

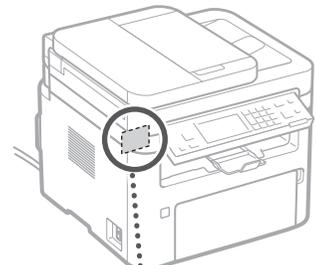
### Laseri ohutus

See toode on standardite IEC60825-1:2014 ja EN60825-1:2014 kohaselt 1. klassi lasertoode. CLASS 1 LASER PRODUCT LASER KLASSE 1 APPAREIL À LASER DE CLASSE 1 APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1 PRODUCTO LÁSER DE CLASSE 1 APARELHO A LASER DE CLASSE 1 LUOKAN 1 LASER-TUOTE LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserkiir võib inimese kehale kahjulik olla. Kuna toote sisemuses eraldub laserkiirus on täielikult suletud kaitsvate katete ning väliste kaante alla, ei saa laserkiir mitte ühegi kasutusfaasi ajal seadme väljast väljast. Lugege järgmiseid ohutusega seotud märkuseid ja suuniseid.

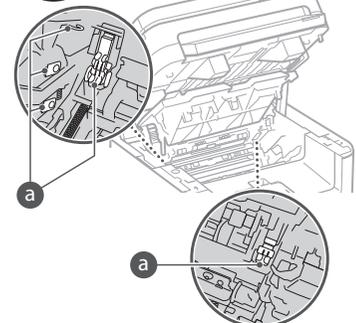
- Ärge avage kunagi muid katteid, kui neid, mille kohta on juhised selle seadme kasutusjuhendites.
- Kui laserkiir peaks seadme väljast kiirgama ja silma sattuma, võib kokkupuude laserkiirga silma kahjustada.
- Kui kasutate selliseid juhtüksuseid, reguleerimisvalikuid või protseduure, mida pole selles juhendis nimetatud, võib tagajärjeks olla ohtlik kokkupuude laserkiirgusega.

### Laserohutusega seotud ettevaatusabinõud



## 🔑 TÄHTIS

- Järgige seadmel oleva hoiatussildi juhiseid.
- Seade ei tohi puutuda kokku tugeva löögijõu või vibratsiooniga.
- Ärge kasutage jõudu luukide, katete ja muude osade avamiseks või sulgemiseks. Muidu võite seadet kahjustada.
- Ärge lülitage seadme töötamise ajal toitelüliti VÄLJA ega avage kaasi. Muidu võib tagajärjeks olla paberiummistus.
- Kasutage modulaarkaablit, mis on lühem kui 3 meetrit.
- Kasutage USB-kaablit, mis on lühem kui 3 meetrit.
- Ärge kasutage seadme sisemuses olevaid kontakte (a). Muidu võite seadet kahjustada.



# Lisa

## Seadme transportimisel

Järgige järgmiseid suuniseid, et vältida seadme kahjustamist transportimise käigus.

- Eemaldage toonerikassett ja trumlikassett.
- Pakkige seade pakkimismaterjale kasutades turvaliselt originaalkarpi.

## Ohutusega seotud sümbolid

- | Toitelüliti: asend "SEES"
- Toitelüliti: asend "VÄLJAS"
- ⏻ Toitelüliti: asend "OOTEREŽIIM"
- ⌚ Surulüliti: ■ "SEES" ■ "VÄLJAS"
- ⊕ Kaitsev maandusklemm
- ⚠ Sees on ohtlik pinge. Ärge avage katteid, kui selleks pole antud juhiseid.
- ⚠ ETTEVAATUST! Kuum pind. Ärge puutuge.
- ⌚ II klassi seade
- ⚠ Liikuvad osad: hoidke kehaosad eemal liikuvatest osadest
- ⚠ ETTEVAATUST! Elektrilöögi oht. Eemaldage kõik toitepistikud pistikupesadest.
- ⚠ Teravad servad: hoidke kehaosad eemal teravatest servadest.

- Tootest olenevalt ei pruugi seadmele olla paigaldatud kõiki ülaltoodud sümboleid.

## Hoolitus ja kontrollimine

Puhastage masinat korrapäraselt. Tolmu kogunemisel ei pruugi masin töötada nõuetekohaselt. Puhastamisel jälgige kindlasti järgmist. Kui toimingu ajal tekib probleem, lugege kasutusjuhendist peatükki "Tõrkeotsing". Kui probleemi ei õnnestu lahendada või arvate, et masin vajab ülevaatamist, lugege kasutusjuhendist peatükki "Kui probleemi ei õnnestu lahendada".

### ⚠ HOIATUS

- Enne puhastamist lülitage toide VÄLJA ja eraldage toitepistik vahelduvvooluvõrgu pistikupesast. Muidu võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöök.
- Eraldage toitepistik regulaarselt ja puhastage seda tolmu ning mustuse eemaldamiseks kuiva riidelapiga. Kogunenud tolm võib imada õhus olevat niiskust ja elektriga kokkupuutes võib tagajärjeks olla tulekahju.
- Kasutage seadme puhastamiseks niisket hästi kuivaks väänatud riidelappi. Niisutage puhastuslappi ainult veega. Ärge kasutage alkoholi, bensiini, värvilahusteid või muid tuleohtlikke aineid. Ärge kasutage salvrätte või majapidamispaberit. Kui need ained puutuvad kokku seadme sees olevate elektriosadega, võib tekkida staatiline elekter või võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöök.
- Kontrollige toitejuhet ja pistikut regulaarselt kahjustuste tuvastamiseks. Kontrollige seadet rooste, mürkide, kriimustuste, mõrade või liigse kuumenemise tuvastamiseks. Halvasti hooldatud vahendite kasutamisel võib tagajärjeks olla tulekahju või elektrilöök.

### ⚠ ETTEVAATUST

- Seadme sisemuses on kuumad komponendid ja kõrgepingekomponendid. Nende komponentide puudutamisel võib tagajärjeks olla põletus. Ärge puutuge ühtegi seadme osa, mida pole juhendis nimetatud.
- Paberi asetamisel või paberiummistuse eemaldamisel olge ettevaatlik, et te ei löikaks paberiservaga oma kätt.

## Tarvikud

### ⚠ HOIATUS

- Ärge põletage kasutatud toonerikassette ega muid sarnaseid esemeid. Ärge hoidke toonerikassette, trumlikassette või paberit kohas, kus need võivad puutuda kokku lahtise leegiga. Muidu võib tooner süttida ja põhjustada põletusi või tulekahju.
- Kui tooner pudeneb või paiskub kassetist välja, koguge tooneri osakesed ettevaatlikult kokku või pühkige need kokku pehme niiske riidelapiga nii, et te ei hingaks osakesi sisse. Ärge kasutage laiali pudenenud tooneri eemaldamiseks kunagi tolmuimejat, millel pole turvameetmeid tolmuplahvatuse vältimiseks. Muidu võib tagajärjeks olla tolmuimeja rike või elektrilahendusest tingitud tolmuplahvatus.

### Südamestimulaatoriga isikud

- Toonerikassett genereerib madalal tasemel magnetvooge. Kui teil on südamestimulaator ja tajute selle töös kõrvalekaldeid, liikuge toonerikassettist eemale ning kohe nõu oma arstiga.

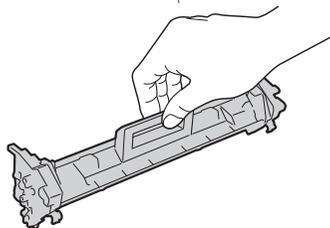
### ⚠ ETTEVAATUST

- Olge ettevaatlik, et te toonerit sisse ei hingaks. Tooneri sissehingamise korral pidage kohe nõu arstiga.
- Vältige tooneri silma või suhu sattumist. Kui tooner satub silma või suhu, loputage silma või suud kohe külma veega ja pidage nõu arstiga.
- Vältige tooneri nahale sattumist. Kui tooner satub nahale, peske nahka kohe seebi ja külma veega. Nahaärrituse tekkimisel pidage kohe nõu arstiga.
- Hoidke toonerikassette ja muid kulutarvikuid lastele kättesaamatus kohas. Tooneri allaneelamise korral pidage kohe nõu arsti või mürgistusteabekeskusega.
- Ärge võtke toonerikassetti ja sarnaseid esemeid lahti ega muutke neid, sest tooner võib laiali levida.

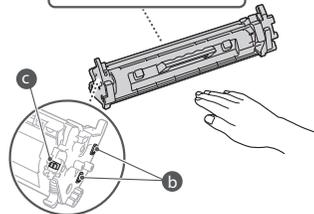
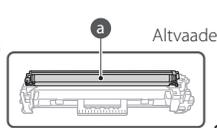
### ⓘ TÄHTIS

#### Toonerikassettide käsitlemine

- Hoidke toonerikassetti pidemest.



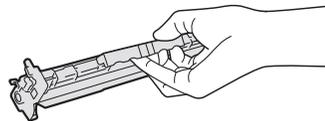
- Ärge puutuge tooneri kanali osa (a), elektrikontakte (b) ega toonerikassetti mälu (c).



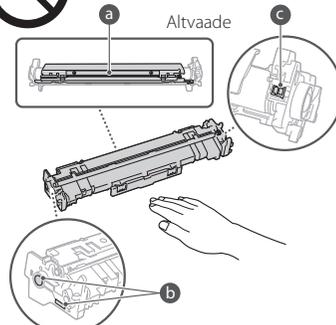
- Võtke toonerikassett pakendist või seadme välja ainult siis, kui see on vajalik.
- Toonerikassett on magnetiline toode. Ärge hoidke seda seadmete lähedal, mis on magnetismi suhtes tundlikud, nagu disketid ja kettaseadmed. Muidu võivad andmed kahjustuda.

#### Trumlikassetti käsitlemine

- Hoidke trumlikassetti pidemest.



- Ärge avage trumli kaitsekate (a), see aitab vältida seadmes oleva trumli pinna kriipimist ja kokkupuudet valgusega. Ärge puutuge elektrikontakte (b) ega trumlikassetti mälu (c).



- Võtke trumlikassett pakendist või seadme välja ainult siis, kui see on vajalik.

#### Toonerikassetti ja trumlikassetti hoiustamine

- Turvalise ja hea kasutuse tagamiseks hoidke kassette järgmistes tingimustes. Hoiutemperatuuri vahemik: 0 kuni 35 °C. Hoiupaiga niiskus: 35 kuni 85% (suhteline õhuniiskus / kondensatsioon puudub)\*
- Hoidke toonerikassetti ja trumlikassetti kinnises pakendis seni, kuni soovite neid kasutada.
- Kui eemaldate toonerikassetti või trumlikassetti hoiulepanekuks seadme, asetage eemaldatud toonerikassett või trumlikassett originaalpakendisse.
- Ärge asetage toonerikassetti säilitamiseks püstisesse või ümberpööratud asendisse. Tooner võib hanguda ja algne seisund ei pruugi taastuda isegi kassetti raputamisel.

\* Isegi siis, kui hoiate toonerikassetti või trumlikassetti lubatud niiskustahemikus, võivad nende sees tekkida tilgad (kondensatsioon), kui toonerikassetti/trumlikassetti sise- ja välistemperatuurid on erinevad. Kondensatsioon mõjub halvasti toonerikassettide ja trumlikassettide printimiskvaliteedile.

#### Ärge hoidke toonerikassetti või trumlikassetti järgmistes asukohtades.

- Asukohas, kus on lahtine leek.
- Asukohas, kus kassett võib viis minutit (või kauem) puutuda kokku päikesevalguse või heleda valgusega.
- Asukohas, kus on väga soolane õhk.
- Asukohas, kus levivad soovitatavad gaasid (nt aerosoolpühustid ja ammoniaak).



- Asukohas, kus on kõrge temperatuur ja niiskustase.
- Asukohas, kus temperatuur või niiskustase võib oluliselt muutuda.
- Asukohas, kus on palju tolmu.
- Asukohas, kus see on lastele kättesaadav.

#### Olge ettevaatlik võltsitud toonerkassetide või trumlikassetide suhtes

- Arvestage, et turul võidakse müüa võltsitud Canon toonerkassette või Canon toonerkassetid. Võltsitud toonerkassetide või trumlikassetide kasutamise tagajärjel võib printimise kvaliteet olla halb või seade võib halvasti töötada. Canon ei vastuta rikete, õnnetuste või kahjustuste eest, mis on põhjustatud võltsitud toonerkassetide või trumlikassetide kasutamisest.
- Lisateavet leiate veebilehelt [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Varuosade, toonerkassetide, trumlikassetide ja sarnaste toodete saadavusaeg

- Selle seadme varuosad, toonerkassetid, trumlikassetid ja sarnased tooted on saadaval vähemalt seitse (7) aastat pärast selle seadmemudeli tootmise lõpetamist.

#### Toonerkasseti ja trumlikasseti pakkematerjalid

- Hoidke toonerkasseti ja trumlikasseti pakkematerjalid alles. Neid läheb vaja seadme transportimisel.
- Pakkematerjalide vormi või disaini võidakse muuta või neid võidakse eelneva hoiatuseta lisada või eemaldada.

#### Kasutatud toonerkasseti, trumlikasseti ja sarnaste toodete kõrvaldamine

- Kasutatud toonerkasseti, trumlikasseti ja sarnaste toodete kõrvaldamisel asetage see originaalsesse pakendisse, et vältida tooneri laiali paiskumist ning kõrvaldage see asjakohaste kohalike eeskirjade järgi.

## Teatis

#### Toote nimi

Ohutuseeskirjad nõuavad toote nime registreerimist.

Mõnes piirkonnas, kus seda toodet müüakse, võib registreerida järgmise(d) sulgudes ( ) oleva(d) nime(d).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EÜ direktiivi EMÜ nõuded

See seade vastab EÜ direktiivi põhilistele elektromagnetilise ühilduvuse nõuetele. Kinnitage, et see toode vastab nimitoitepingele 230 V / 50 Hz korral EÜ direktiivi elektromagnetilise ühilduvuse nõuetele, kuigi toote lubatud pingevahemik on 220–240 V / 50/60 Hz. EÜ direktiivi elektromagnetilise ühilduvuse tehniliste nõuete järgimiseks tuleb kasutada varjestatud kaableid.

#### ELi elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jätmete (elektroonikaromude) direktiiv ning patarei- ja akudirektiiv

Elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jätmete (elektroonikaromude) ning patarei- ja akudirektiivi teabe leiate värskemast kasutusjuhendist (HTML juhend) Canoni veebisaidilt ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/ LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Raadioseadmete direktiiv

(Ainult Euroopa raadioseadmete korral)

#### Raadioseadmete vastavusdeklaratsioon

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvens-effekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internetā vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationerna för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvenjski pojasi(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(f) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

**Toote ja kujutiste kasutamise juriidilised piirangud**

Seadme kasutamine teatud dokumentide skannimiseks, printimiseks või muul viisil reprodutseerimiseks ning selliste toote abil skannitud, printitud või muul viisil reprodutseeritud kujutiste kasutamine võib olla seadusega keelatud ning selle tagajärjeks võib olla kriminaal- ja/või tsiviilvastutusele võtmine. Allpool on toodud selliste dokumentide mittetäielik loend. See loend on ainult suunis. Kui te ei ole kindel, kas toote kasutamine teatud dokumendi skannimiseks, printimiseks või muul viisil reprodutseerimiseks ja/või sellise skannitud, printitud või muul viisil reprodutseeritud kujutise kasutamine on seaduslik, pidage eelnevalt nõu oma õigusnõustajaga.

- Paberaha
- Reisitšekid
- Maksekorraldused
- Toidutaloniid
- Hoiusesertifikaadid
- Passid
- Margid (templiga või templita)
- Immigratsiooniga seotud dokumendid
- Tuvastavad tunnismärgid või sümbolika
- Tempelmargid (templiga või templita)
- Selective Service'i või sõjaväeteenistusega seotud dokumendid
- Völakirjad või muud võlgnevust tõendavad sertifikaadid
- Riigiasutuste väljastatud tšekid või käsivekslid
- Aktsiatähed
- Mootorsõiduki juhiloa ja omanditõendid
- Autoriõigusega kaitstud teosed / kunstiteosed, juhul kui pole autoriõiguse omaniku luba

**Lahtiütused**

- Selles dokumendis toodud teave võib etteatamata muutuda.

- CANON INC. EI ANNA SELLE MATERJALI KOHTA ÜHTEGI EI OTSEST EGA KAUDSET GARANTIID (VA KÄESOLEVAS DOKUMENDIS SISALDUVAD GARANTIID), SH ILMA PIIRANGUTETA GARANTIID TURUSTATAVUSE, KAUBASTATAVUSE, KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE VÕI MITTERIKKUMISE KOHTA. CANON INC. EI VASTUTA ÜHEGI OTSESE, JUHUSLIKU VÕI KAUDSE KAHJU EEST EGA KADUDE VÕI KULUDE EEST, MIS TULENEVAD SELLE MATERJALI KASUTAMISEST.

## Teave selle juhendi kohta

**Selles juhendis kasutatud klahvid ja nupud**  
Allolevad sümbolid ja klahvinimed on näited selle kohta, kuidas selles juhendis kujutatakse klahve, mida tuleb vajutada.

- Juhtpaneeli klahvid: [Klahvi ikoon]  
Näide: 
- Kuva: <Määrake sihtkoht.>
- Arvuti ekraanil kuvatavad nupud ja üksused: [Preferences] (Eelistused)

**Selles juhendis kasutatud joonised ja kuvad**  
Selles manuaalis kasutatud illustratsioonid ja kuvad on MF269dw mudelist, kui pole just teisiti öeldud.

**Kaubamärgid**

Mac on ettevõtte Apple Inc. kaubamärk. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel ja PowerPoint on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja/või teistes riikides. Muud käesolevas juhendis nimetatud toodete ja ettevõtete nimed võivad olla nende omanike kaubamärgid.

## Kolmandate poolte tarkvara

See Canoni toode (edaspidi: TOODE) sisaldab kolmandate poolte tarkvaramooduleid. Nende tarkvaramoodulite kasutamisele ja levitamisele, sh selliste tarkvaramoodulite värskendustele (edaspidi ühiselt: TARKVARA) kehtivad allolevad litsentsitingimused (1) kuni (9).

- (1) Kui TOODE (sh TARKVARA) tarnitakse, viiakse või eksporditakse ükskõik millisesse riiki, nõustute järgima vastava riigi kohaldatavaid ekspordikontrolli seadusi, piiranguid ja määrust.
- (2) TARKVARA õiguste omanikele jäävad kõik TARKVARAGA seotud omandi ja intellektuaalomandi õigused. TARKVARA õiguste omanik ei kanna üle ega anna teile ei otseselt ega kaudselt mis tahes litsentse ega õigusi TARKVARA õiguste omanike intellektuaalsele omandile, välja arvatud nendes tingimustes sõnaselgelt väljendatud juhtudel.
- (3) Võite kasutada TARKVARA ainult koos TOOTEGA.
- (4) Te ei tohi TARKVARA kolmandatele isikutele edastada, all-litsentseerida, turustada, levitada ega üle kanda ilma TARKVARA õiguste omaniku eelneva kirjaliku loata.
- (5) Eespool esitatud arvesse võtmata tohib TARKVARA üle kanda ainult juhul, kui (a) annate kõik õigused TOOTELE ja loetletud litsentsitingimustes esitatud kõik õigused ja kohustused üle ülevõtjale ja (b) see ülevõtja nõustub kõiki neid tingimusi järgima.

- (6) TARKVARA koodi ei tohi decompileerida, pöördprojekteerida, osadeks lahutada ega muul viisil inimloetavale kujule teisendada.
- (7) TARKVARA ei tohi muuta, kohandada, tõlkida, rentida, liisida, laenata ega TARKVARA põhjal luua tuletatud teoseid.
- (8) Te ei või TARKVARA TOOTEST eraldada ega sellest eraldi koopiaid valmistada.
- (9) TARKVARA inimloetavat osa (lähtekood) teile ei litsentsita.

Punktides (1) kuni (9) esitatut arvesse võtmata hõlmab TOODE kolmandate poolte tarkvaramooduleid koos muude litsentsitingimustega ning neile tarkvaramoodulitele rakenduvad muud litsentsitingimused.

Muid litsentsitingimusi vaadake vastava TOOTE kasutusjuhendi lisa toodud kolmandate poolte tarkvaramoodulite litsentsitingimuste kirjeldustest. Juhend on saadaval aadressil <http://canon.com/oip-manual>.

TOOTE kasutamine kinnitab teie nõusolekut kohalduvate litsentsitingimustega. Kui te ei nõustu litsentsitingimustega, võtke ühendust teeninduse esindajaga.

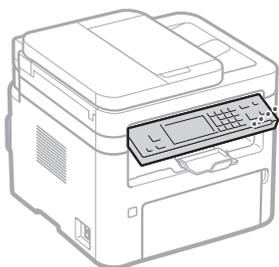
V\_180118

## Uruchamianie funkcji z panelu sterującego

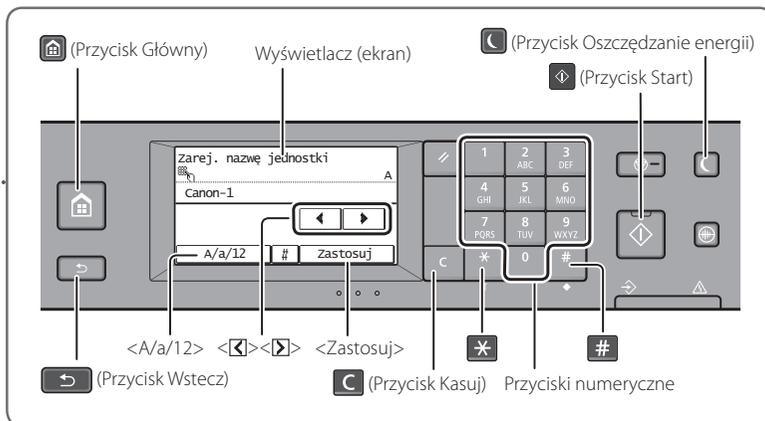
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia

### MF269dw / MF267dw

Urządzenie



Panel sterowania



### Nawigacja w menu

#### Wybór elementów

Dotknij elementu, aby go wybrać.

Naciśnij , aby powrócić do poprzedniego ekranu.

#### Potwierdzanie ustawień

Dotknij elementu.

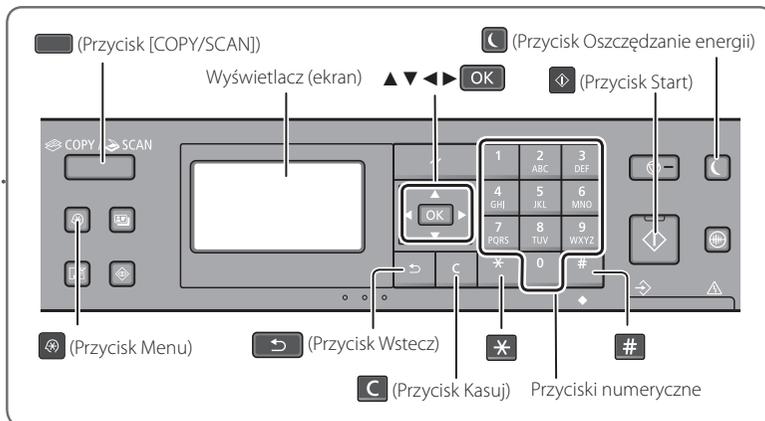
Jeśli jednak została wyświetlona opcja <Zastosuj>, dotknij <Zastosuj>.

### MF264dw

Urządzenie



Panel sterowania



### Nawigacja w menu

#### Wybór elementów lub przesuwanie kursora po elementach menu

Wybierz element przy użyciu klawiszy [▲] i [▼]. Aby przejść do następnej hierarchii, naciśnij  lub klawisz [▶]. Aby wrócić do poprzedniej hierarchii, naciśnij  lub klawisz [◀].

#### Potwierdzanie ustawień

Naciśnij przycisk . Jeśli jednak na ekranie wyświetlona zostanie opcja <Zastosuj>, wybierz opcję <Zastosuj>, a następnie naciśnij .

## Metoda wprowadzania tekstu

### Zmiana trybu wprowadzania

- MF269dw / MF267dw  
Dotknij <A/a/12>, aby zmienić tryb wprowadzania. Aby zmienić tryb wprowadzania, można również nacisnąć .
- MF264dw  
Naciśnij , aby wybrać opcję <Tryb wprov.>, a następnie naciśnij .  
Aby zmienić tryb wprowadzania, można również nacisnąć .

Tryb wprowadzania	Dostępny tekst
<A>	Wielkie litery alfabetu i symbole
<a>	Małe litery alfabetu i symbole
<12>	Liczby

### Wprowadzanie tekstu, symboli i liczb

Wprowadź przy użyciu przycisków numerycznych lub przycisku .

### Przesuwanie kursora (Wprowadzanie spacji)

- MF269dw / MF267dw  
Dotknij  lub , aby przesunąć kursor. Aby wprowadzić spację, przesuń kursor na koniec tekstu, a następnie dotknij .
- MF264dw  
Przesuń przy użyciu przycisków  i . Przesuń kursor na koniec tekstu i naciśnij przycisk , aby wprowadzić spację.

### Usuwanie znaków

Usuwać znaki przyciskiem . Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku  usuwa wszystkie znaki.

	Tryb wprowadzania: <A>	Tryb wprowadzania: <a>	Tryb wprowadzania: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Niedostępne)		0
	(spacja) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ` \ ~		(Niedostępne)

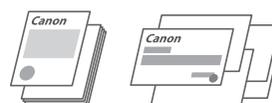
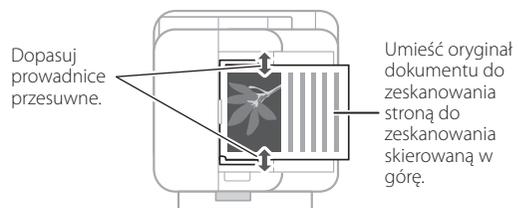
## Prawidłowo umieść oryginał dokumentu

### Umieść oryginał dokumentu na płycie szklanej



Odpowiednie dla skanowania książek, czasopism i wycinków z gazet.

### Umieść oryginał dokumentu w podajniku



Odpowiednie dla ciągłego skanowania wielu stron literatury, cytatów itp.



## Skanowanie

### MF269dw / MF267dw

1. Umieść oryginał dokumentu.
2. Naciśnij , a następnie wybierz <Skanowanie>.
3. Wybierz rodzaj skanowania i wprowadź niezbędne informacje.
4. Naciśnij .

### MF264dw

1. Umieść oryginał dokumentu.
2. Naciśnij (COPY/SCAN), aby przejść do ekranu trybu skanowania.
3. Wybierz rodzaj skanowania i wprowadź niezbędne informacje.
4. Naciśnij .

### Rodzaje skanowania

- Przechowywanie w komputerze
- Wysłanie wiadomości e-mail\*
- Wysłanie do serwera plików\*

### Skanowanie przy użyciu komputera

- Narzędzie MF Scan Utility
- Aplikacje

\* Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu urządzenia.

wyberz typ skanow.

Komputer

E-mail

Plik

Szczegółowe informacje

➔ "Skanowanie" w Podręczniku użytkownika



## Kopiowanie

### MF269dw / MF267dw

1. Umieść oryginał dokumentu.
2. Naciśnij , a następnie wybierz <Kopiowanie>.
3. Określ odpowiednie ustawienia kopiowania.
4. Podaj żadaną liczbę kopii.
5. Naciśnij .

### MF264dw

1. Umieść oryginał dokumentu.
2. Naciśnij (COPY/SCAN), aby przejść do ekranu trybu kopiowania.
3. Określ odpowiednie ustawienia kopiowania.
4. Podaj żadaną liczbę kopii.
5. Naciśnij .

Kop. : nac. Start	1
100%  A4	
Gęstość: ±0	↑
Typ oryginału: tekst/fotogr	1/2
Dwustronny: wyłącz	
Współczynnik kopiowania: 10	↓

Szczegółowe informacje

➔ "Kopiowanie" w Podręczniku użytkownika

### Przydatne ustawienia kopiowania

- N na 1
- Dwustronne lub jednostronne
- Powiększanie lub zmniejszanie
- Kopiowanie identyfikatorów
- Kopia paszportu





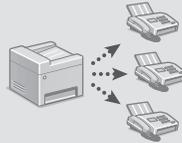
## Faksowanie\*

\* Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu urządzenia.

1. Umieść oryginał dokumentu.
2. Naciśnij  a następnie wybierz <Faks>.
3. Wprowadź informacje o miejscu docelowym.
4. Określ odpowiednie ustawienia faksowania.
5. Naciśnij .

### Przydatne funkcje faksowania

- Nadawanie sekwencyjne
- Odbiór do pamięci
- Faks PC



wskaz odbiorców.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Tryb odbioru: Autom.	^
Rozdzielczość: 200x100 dpi	1/3
Na widełk. R	Odbiorca v

### Szczegółowe informacje

➔ "Faksowanie" w Podręczniku użytkownika

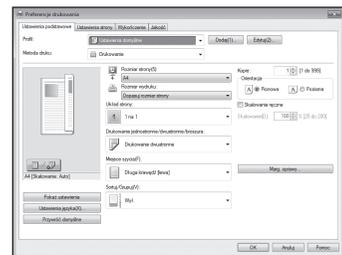


## Drukowanie

1. Otwórz drukowany dokument i wybierz w aplikacji funkcję drukowania.
2. Wybierz odpowiedni sterownik dla urządzenia, a następnie wybierz [Preferencje] lub [Właściwości].
3. Określ rozmiar papieru.
4. Określ źródło i typ papieru.
5. Określ odpowiednie ustawienia wydruku.
6. Wybierz [OK].
7. Wybierz [Drukuj] lub [OK].

### Przydatne ustawienia drukowania

- Dwustronne
- N na 1
- Drukowanie broszur



### Szczegółowe informacje

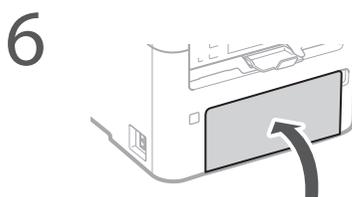
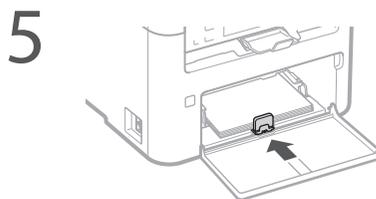
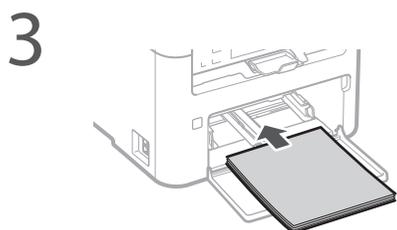
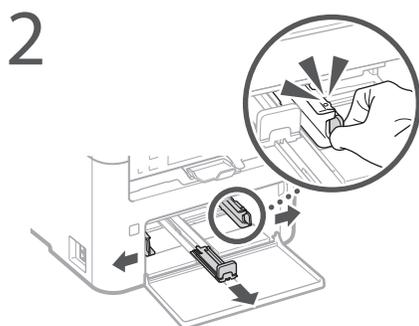
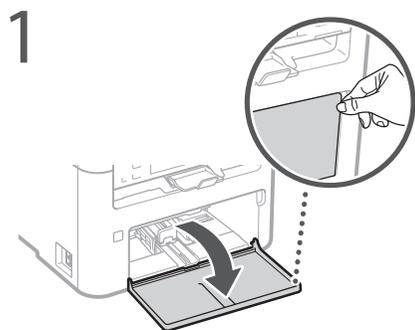
➔ "Drukowanie" w Podręczniku użytkownika

# Ładowanie papieru

Szczegółowe informacje

➔ "Ładowanie papieru" Podręcznika użytkownika

## Ładowanie papieru do szuflady



W przypadku załadowania papieru w innym formacie lub innego rodzaju papieru należy zmienić ustawienia.

7 MF269dw / MF267dw  
Naciśnij , a następnie wybierz <Ust. pap.>.

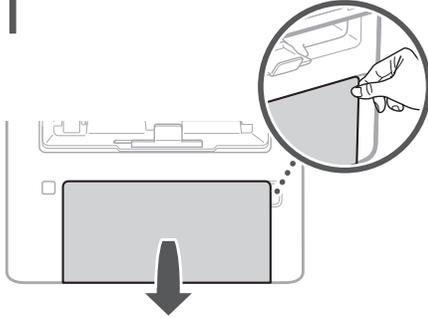
MF264dw  
Naciśnij  (Ustawienia papieru).

8 Wybierz format i rodzaj papieru zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie.

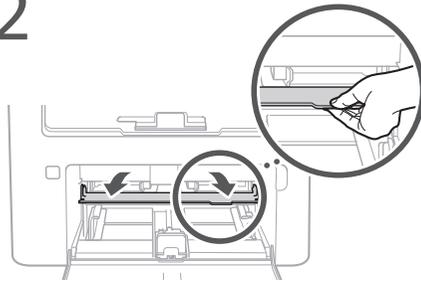


## Ładowanie na tacę wielofunkcyjną

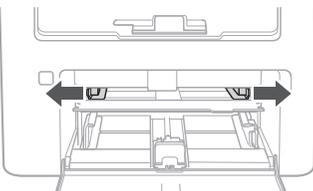
1



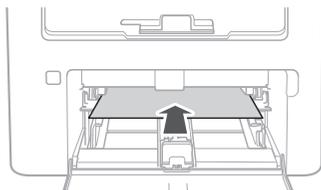
2



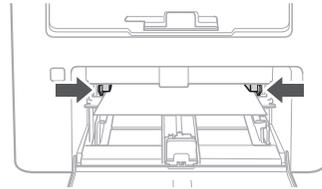
3



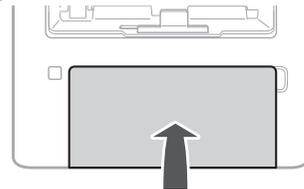
4



5



6



W przypadku załadowania papieru w innym formacie lub innego rodzaju papieru należy zmienić ustawienia.

7

MF269dw / MF267dw

Naciśnij , a następnie wybierz <Ust. pap.>

MF264dw

Naciśnij  (Ustawienia papieru).

8

Wybierz format i rodzaj papieru zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie.

# W razie problemów

Szczegółowe informacje

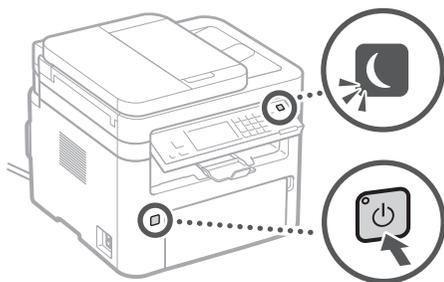
➔ "Konservacja" oraz "Rozwiązywanie problemów" w Podręczniku użytkownika

## Urządzenie nie działa

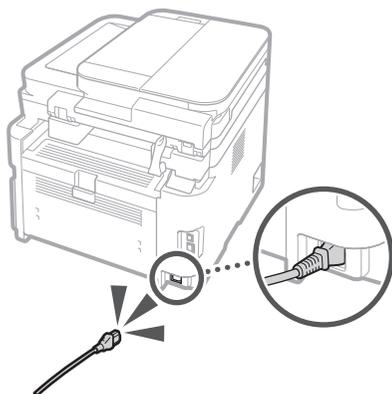
Sprawdź następujące rzeczy.

- Czy zasilanie jest włączone?
- Czy urządzenie nie jest uśpione?

Jeśli nie jest podświetlony ani wyświetlacz, ani przycisk , naciśnij przycisk zasilania.



- Czy przewód zasilania jest podłączony prawidłowo?



Jeśli problem dalej występuje, sprawdź informacje w Podręczniku użytkownika.

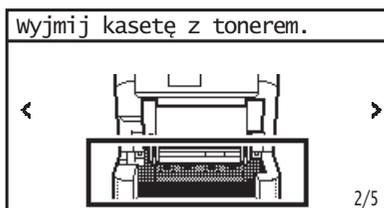
## Nastąpiło zacięcie papieru

Aby usunąć zacięcie papieru, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



## Wymiana materiałów eksploatacyjnych

Aby wymienić materiały eksploatacyjne, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



### Numer modelu zamiennych materiałów eksploatacyjnych

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Notatki

# Dodatek

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

W tym rozdziale zawarto ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które mają na celu zapobiec obrażeniu ciała użytkowników urządzenia i innych osób oraz uszkodzeniu sprzętu. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy zapoznać się z tym rozdziałem i stosować się do wskazówek, aby prawidłowo korzystać z urządzenia. Nie należy wykonywać żadnych czynności nieopisanych w tym podręczniku. Firma Canon nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z użytkowania innego niż opisane w tym podręczniku, niewłaściwego użycia lub napraw/zmian wykonanych przez podmiot inny niż firma Canon lub upoważniona do tego jednostka. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem sprzętu, co może wymagać skomplikowanej naprawy nieobjętej ograniczoną gwarancją.

### ⚠️ OSTRZEŻENIE

Oznacza ostrzeżenie dotyczące czynności, których niewłaściwe wykonanie może doprowadzić do obrażeń ciała lub śmierci. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia, należy zawsze zwracać uwagę na te ostrzeżenia.

### ⚠️ PRZESTROGA

Oznacza przestrożę dotyczącą czynności, których niewłaściwe wykonanie może doprowadzić do obrażeń ciała. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia, należy zawsze zwracać uwagę na te przestrogi.

### 🔍 WAŻNE

Oznacza wymagania lub ograniczenia. Należy zapoznać się z tymi elementami w celu prawidłowego korzystania z urządzenia i uniknięcia uszkodzeń tego urządzenia oraz mienia.

### Instalacja

Aby bezpiecznie i wygodnie korzystać z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności i zainstalować urządzenie w odpowiednim miejscu.

### ⚠️ OSTRZEŻENIE

**Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których może dojść do pożaru lub porażenia prądem**

- Miejsca, w których otwory wentylacyjne będą zasłonięte (zbyt blisko ścian, łóżek, kanap, dywanów lub podobnych obiektów)
- Miejsca wilgotne lub zakurzone
- Miejsca wystawione na bezpośrednie działanie słońca lub na wewnątrz pomieszczeń
- Miejsca, w których występują wysokie temperatury
- Miejsca wystawione na działanie otwartego ognia
- W pobliżu alkoholi, rozcieńczalników lub innych substancji łatwopalnych

### Inne ostrzeżenia

- Do urządzenia nie należy podłączać kabli posiadających odpowiednie aprobat. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- Na urządzeniu nie należy umieszczać naszyjników ani żadnych innych elementów metalowych ani pojemników wypełnionych płynami. W przypadku kontaktu ciała obcych z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Podczas instalacji i demontażu akcesoriów opcjonalnych należy wyłączyć zasilanie, odłączyć wtyczkę zasilania, a następnie odłączyć wszystkie kable interfejsów i przewód zasilający od urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub kabli interfejsów, co może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Jeśli do urządzenia dostanie się ciało obce, należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda sieciowego i skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Canon.

### ⚠️ PRZESTROGA

**Nie należy instalować urządzenia w następujących miejscach**

Urządzenie może przewrócić się, powodując obrażenia ciała.

- Miejsca niezapewniające stabilności
- Miejsca narażone na wibracje

### Pozostałe środki ostrożności

- Podczas przenoszenia urządzenia należy przestrzegać instrukcji zawartych w tym podręczniku. Nieprawidłowo przenoszone urządzenie może upaść, powodując obrażenia.
- Podczas instalacji należy uważać, aby ręce nie dostały się między urządzenie a podłogę lub ściany. Może to spowodować obrażenia.

### 🔍 WAŻNE

**Nie należy instalować urządzenia w następujących miejscach**

Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Pomieszczenie, w którym występują ekstremalne temperatury (niskie lub wysokie) lub ekstremalna wilgotność (niska lub wysoka)
- Pomieszczenie, w którym dochodzi do nagłych zmian temperatury lub wilgotności
- Pomieszczenie, w którym działa wyposażenie generujące fale magnetyczne lub elektromagnetyczne
- Laboratorium lub pomieszczenie, w którym przeprowadzane są reakcje chemiczne
- Miejsce narażone na działanie gazów toksycznych lub powodujących korozję
- Miejsce o podłożu, które może się odkształcać pod wpływem ciężaru urządzenia lub w którym urządzenie może się zapadać (np. dywan)

### Należy unikać miejsc o słabej wentylacji

Urządzenie wytwarza podczas normalnej pracy niewielką ilość ozonu i innych gazów. Jest to ilość nieszkodliwa dla zdrowia. Działanie ozonu i innych gazów może być jednak zauważalne podczas długotrwałego użytkowania lub w przypadku długich cykli produkcyjnych, zwłaszcza w pomieszczeniach o słabej wentylacji. Zaleca się, aby pomieszczenie, w którym pracuje urządzenie było odpowiednio wentylowane, co zapewni wygodne środowisko pracy. Należy unikać również lokalizacji, w których ludzie mogą być narażeni na emisje z urządzenia.

### Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie występuje kondensacja

Jeśli w pomieszczeniu, w którym zainstalowano urządzenie, nastąpi szybki wzrost temperatury, może dojść do tworzenia się kropelek wody (kondensatu) wewnątrz urządzenia. Używanie urządzenia w takich warunkach może spowodować zakleszczenie papieru, pogorszenie jakości wydruku lub uszkodzenie sprzętu. Przed użyciem urządzenie powinno dostosować się do temperatury i wilgotności otoczenia przez co najmniej dwie godziny.

### Na wysokościach ponad 3000 metrów nad poziomem morza

Urządzenia wyposażone w twarde dyski mogą działać nieprawidłowo podczas użytkowania na dużych wysokościach, tj. 3000 metrów nad poziomem morza lub wyższych.

### Podłączanie linii telefonicznej

To urządzenie jest zgodne ze standardem analogowej linii telefonicznej. Urządzenie może być podłączone tylko do publicznej komutowanej sieci telefonicznej (PSTN). Podłączenie urządzenia do cyfrowej linii telefonicznej lub dedykowanej linii telefonicznej może utrudnić prawidłowe działanie urządzenia i spowodować uszkodzenie. Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić typ linii telefonicznej. Skontaktuj się z dostawcą usług światłowodowych lub linii telefonicznej IP, jeśli chcesz podłączyć urządzenie do tych linii telefonicznych.

### Podczas korzystania z sieci bezprzewodowej LAN

- Urządzenie powinno znajdować się w odległości nieprzekraczającej 50 m od bezprzewodowego routera LAN.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscu, w którym sygnał jest blokowany przez inne obiekty. Sygnał może być osłabiony, jeśli jest przekazywany przez ścianę lub podłogę.
- Urządzenie powinno znajdować się z dala od telefonów bezprzewodowych, kuchenek mikrofalowych lub innych źródeł fal radiowych.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu urządzeń medycznych. Promieniowanie radiowe emitowane przez to urządzenie może zakłócać poprawne działanie urządzeń medycznych, co grozi awarią lub wypadkiem.

### Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie podczas pracy przeszkadza użytkownikom

W zależności od środowiska i trybu pracy, jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie podczas pracy przeszkadza użytkownikom, zaleca się przeniesienie urządzenia do miejsca innego niż biuro.

### Źródło zasilania

### ⚠️ OSTRZEŻENIE

- Należy stosować wyłącznie zasilacz o parametrach napięcia zgodnych z określonymi wymaganiami. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Należy używać wyłącznie przewodu dostarczonego wraz z urządzeniem — użycie innego przewodu może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Przewód zasilania dostarczony z urządzeniem jest przeznaczony wyłącznie do użytku z tym urządzeniem. Nie należy podłączać przewodu do innych urządzeń.
- Nie należy przerabiać, mocno wyginać oraz ciągnąć przewodu ani wykonywać jakichkolwiek czynności, które grożą jego uszkodzeniem. Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilania. Uszkodzenie przewodu zasilania grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie podłączać ani nie odłączać wtyczki mokrymi rękami — może to doprowadzić do porażenia prądem.
- Do zasilania urządzenia nie należy używać przedłużaczy ani rozdzielaczy. Może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy związać ani związywać przewodu zasilającego — może to doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- Wtyczkę zasilającą należy wsunąć do końca do gniazdka elektrycznego. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas burzy z piorunami wtyczka zasilania powinna być wyjęta z gniazda sieciowego. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu.
- Należy upewnić się, że źródło zasilania urządzenia jest bezpieczne i zapewnia stabilne napięcie zasilania.
- Należy unikać kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła; nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do stopienia powłoki przewodu zasilającego, a w efekcie do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

#### Należy unikać następujących sytuacji:

Nadmierny nacisk na złącza przewodu zasilającego może uszkodzić przewód zasilający lub może spowodować rozłączenie przewodów wewnątrz urządzenia. Może to doprowadzić do pożaru.

- Częste podłączanie i odłączanie przewodu zasilającego.
- Potykanie się o przewód zasilający.
- Przewód zasilający jest zgięty w pobliżu złącza i gniazda zasilania lub złącze przewodu znajduje się pod stałym naciskiem.
- Stosowanie nadmiernej siły przy obsłudze wtyczki przewodu zasilającego.

#### ⚠ PRZESTROGA

- Urządzenie należy zainstalować w pobliżu gniazda zasilania i należy pozostawić odpowiednio dużą przestrzeń wokół przewodu zasilającego, aby można go było łatwo wyjąć w przypadku awarii.

#### ⚠ WAŻNE

##### Podczas podłączania zasilania

- Nie należy podłączać przewodu zasilania do zasilacza awaryjnego. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia przy awarii zasilania.
- W przypadku podłączenia urządzenia do źródła zasilania z kilkoma gniazdami nie należy używać pozostałych gniazd do zasilania innych urządzeń.
- Nie należy podłączać przewodu zasilającego do źródła zasilania w komputerze.

##### Inne przestrogi

Zakłócenia elektryczne mogą spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub utratę danych.

##### Obsługa urządzenia

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

- W przypadku stwierdzenia nietypowych odgłosów, zapachu lub dymu wydobywającego się z urządzenia lub wytwarzania przez nie nadmiernych ilości ciepła, należy natychmiast wyjąć przewód zasilający z gniazda sieciowego i skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Canon. Kontynuowanie eksploatacji może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wolno demontować ani modyfikować urządzenia. Wewnątrz urządzenia znajdują się podzespoły działające pod wysokim napięciem i w wysokiej temperaturze, dlatego demontaż lub modyfikacje stwarzają zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem.
- Miejsce instalacji urządzenia powinno być zabezpieczone przed dostępem dzieci do przewodu zasilającego i innych przewodów oraz części mechanicznych i elementów elektrycznych urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do nieprzewidzianych wypadków.

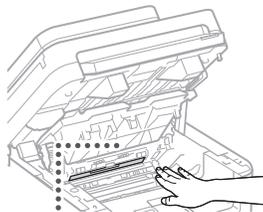
- W pobliżu urządzenia nie korzystając z łatwopalnych aerozoli. W przypadku kontaktu substancji łatwopalnych z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy wyłączyć zasilanie urządzenia, a następnie odłączyć przewód zasilający oraz kable interfejsu. Zaniedbanie tych czynności grozi uszkodzeniem przewodów zasilających lub interfejsu, a w rezultacie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Podczas podłączania lub odłączania kabla USB po podłączeniu wtyczki zasilającej do gniazdka nie należy dotykać metalowych części złącza, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem.

#### W przypadku osób korzystających z rozrusznika serca

To urządzenie generuje pole magnetyczne o niskim natężeniu oraz fale ultrafioletowe. Osoby korzystające z rozrusznika serca i odczuwające dolegliwości w pobliżu urządzenia powinny się od niego oddalić i zasięgnąć porady lekarskiej.

#### ⚠ PRZESTROGA

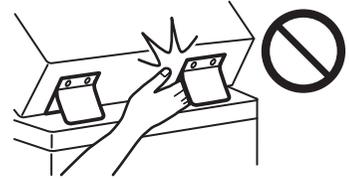
- Nie należy kłaść ciężkich przedmiotów na urządzeniu, gdyż mogą paść, powodując obrażenia.
- Ze względów bezpieczeństwa, jeśli urządzenie ma nie być używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilający.
- Należy zachować ostrożność podczas otwierania i zamykania pokryw, aby uniknąć zranienia się w dłonie.
- Należy trzymać ręce i ubrania z dala od wałków znajdujących się w obszarze wyprowadzania papieru. Jeśli wałki pochwycą dłonie lub odzież, może dojść do zranienia.
- Wewnątrz urządzenia i w obszarze wyjściowym papieru panują wysokie temperatury, zarówno podczas używania urządzenia jak i bezpośrednio po jego zakończeniu. Należy unikać kontaktu z tymi miejscami, aby zapobiec oparzeniom. Papier opuszczający urządzenie może być również gorący, zachowaj ostrożność. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń.



- Na płytę szklaną nie należy zrzucać ciężkich przedmiotów, na przykład słowników. Może to doprowadzić do uszkodzenia płyty szklanej i w efekcie do zranienia.

#### Podajnik

- Podczas kopiowania grubych ksiąg na płycie szklanej nie należy zbyt mocno naciskać na podajnik. Może to doprowadzić do uszkodzenia płyty szklanej i w efekcie do zranienia.
- Podajnik należy zamykać ostrożnie, uważając, aby nie przytrzasnąć rąk, gdyż może to doprowadzić do zranienia.
- Nie należy wkładać rąk ani palców do podajnika. Może to doprowadzić do zranienia.



#### Przycisk Oszczędzanie energii

Naciśnij przycisk (Oszczędzanie energii) w celu zapewnienia bezpieczeństwa, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład przez noc. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wyłącz również zasilanie głównym wyłącznikiem i odłącz przewód zasilający, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład podczas kolejnych świąt.

#### Bezpieczeństwo laserowe

Produkt został potwierdzony jako urządzenie laserowe klasy 1 zgodnie z normami IEC60825-1:2014 oraz EN60825-1:2014.

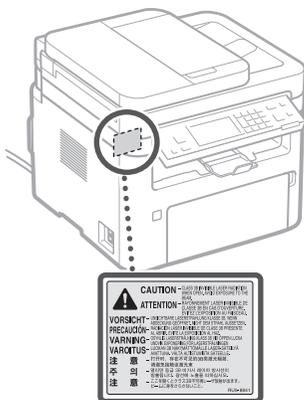
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Promień lasera może być niebezpieczny dla ciała ludzkiego. Promieniowanie emitowane wewnątrz drukarki jest całkowicie w niej pochłaniane, dlatego też światło lasera nie może wydostać się z urządzenia podczas żadnej z faz jego pracy. Należy uważnie przeczytać uwagi i instrukcje bezpieczeństwa.

- Nigdy nie otwierać osłon innych niż wskazane w podręcznikach dotyczących tego urządzenia.
- Jeśli jednak wiązka lasera wydostanie się z urządzenia i trafi w oczy użytkownika, może spowodować obrażenia.
- Używanie elementów sterujących i regulujących oraz wykonywanie procedur w sposób inny niż określony w niniejszym podręczniku może narazić użytkownika na kontakt z niebezpiecznym promieniowaniem.

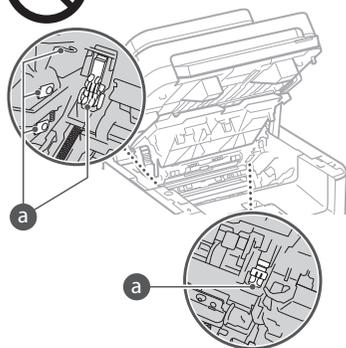
# Dodatek

Informacje o klasie bezpieczeństwa laserowego



## WAŻNE

- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykiecie ostrzegawczej znajdującej się na urządzeniu.
- Nie należy narażać urządzenia na silne wstrząsy lub drgania.
- Nie należy otwierać ani zamykać na siłę drzwi, osłon oraz innych części. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy wyciągać zasilania ani otwierać pokryw urządzenia w trakcie jego pracy. Może to spowodować zakleszczenie papieru.
- Należy korzystać z kabla modularnego o długości nie większej niż 3 metry.
- Należy korzystać z kabla USB o długości nie większej niż 3 metry.
- Nie należy dotykać styków (a) wewnątrz urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.



## W trakcie przenoszenia urządzenia

Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w trakcie przenoszenia, należy wykonać następujące czynności.

- Wyjmij kasetę z tonerem i kasetę z bębnem.
- W bezpieczny sposób zapakuj urządzenie do oryginalnego pudła z materiałami opakowaniowymi.

## Symbole związane z bezpieczeństwem

- Przycisk Zasilanie: pozycja "ON" (Wł)
- Przycisk Zasilanie: pozycja "OFF" (Wyl)
- Przycisk Zasilanie: pozycja "STAND-BY" (Gotowość)
- Przełącznik wciśnany: "ON" (Wł) "OFF" (Wyl)
- Uziemienie ochronne
- Niebezpieczne napięcie wewnątrz urządzenia. Nie otwierać osłon innych niż wskazane.
- PRZESTROGA: Gorąca powierzchnia. Nie dotykać.
- Urządzenie klasy II
- Ruchome części: Części ciała trzymać z dala od ruchomych części urządzenia
- PRZESTROGA: Grozi porażeniem prądem. Wyjmij wszystkie wtyczki z gniazd sieciowych.
- Ostre krawędzie. Części ciała trzymać z dala od ostrych krawędzi.
  - W zależności od produktu niektóre z powyższych symboli mogą nie znajdować się na produkcie.

## Konserwacja i przeglądy

Urządzenie należy czyścić co pewien czas. Nagromadzony kurz może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Podczas czyszczenia należy przestrzegać poniższych zasad. Jeśli podczas pracy wystąpi problem, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w części "Rozwiązywanie problemów" w Podręczniku użytkownika. Jeśli problemu nie da się usunąć lub jeśli użytkownik uzna, że urządzenie wymaga przeglądu, należy zapoznać się z częścią "Nie można rozwiązać problemu" w Podręczniku użytkownika.

## OSTRZEŻENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Co pewien czas należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego i wyczyścić ją z kurzu i zanieczyszczeń za pomocą suchej szmatki. Nagromadzony kurz może pochłaniać wilgoć z powietrza i spowodować pożar podczas kontaktu z prądem elektrycznym.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać wilgotnej, dobrze wykręconej szmatki. Szmatkę należy zwilżyć wyłącznie wodą. Nie należy używać alkoholi, benzyny, rozcieńczalników i innych substancji łatwopalnych. Nie należy używać chusteczek ani ręczników papierowych. Kontakt tych materiałów z częściami elektrycznymi wewnątrz urządzenia może wytworzyć elektryczność statyczną i spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Przewód zasilający i wtyczkę należy okresowo sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Urządzenie należy sprawdzać pod kątem rdzy, wżerów, rys, pęknięć lub przegrzewania. Dalsza eksploatacja nieprawidłowo konserwowanego urządzenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

## PRZESTROGA

- Wewnątrz urządzenia znajdują się podzespoły działające w wysokiej temperaturze i pod wysokim napięciem. Dotknięcie tych podzespołów może spowodować oparzenia. Nie należy dotykać żadnej nieopisananej w podręczniku części urządzenia.
- Podczas ładowania lub usuwania zakleszczonego papieru należy uważać, aby nie skaleczyć dłoni krawędzią arkusza.

## Materiały eksploatacyjne

### OSTRZEŻENIE

- Nie należy wrzucać zużytych kaset z tonerem i podobnych materiałów do ognia. Nie należy przechowywać kaset z tonerem, kaset z bębmem ani papieru w pobliżu ognia. Może to spowodować zapłon toneru wewnątrz kasety i doprowadzić do poparzeń lub pożaru.
- W razie przypadkowego rozlania lub rozsypania toneru należy zebrać jego cząstki lub zetrzeć je miękką, wilgotną szmatką w sposób, który zapobiega ich wdychaniu. Nie wolno zbierać toneru odkurzaczem, który nie ma zabezpieczenia przed eksplozją pyłu. Może to spowodować usterkę odkurzacza lub doprowadzić do eksplozji pyłu w wyniku wyładowania elektrostatycznego.

### W przypadku osób korzystających z rozrusznika serca

- Kaseta z tonerem generuje pole magnetyczne o niskim natężeniu. Osoby korzystające z rozrusznika serca odczuwające dolegliwości w pobliżu kasety z tonerem powinny się od niej oddalić i zasięgnąć porady lekarskiej.

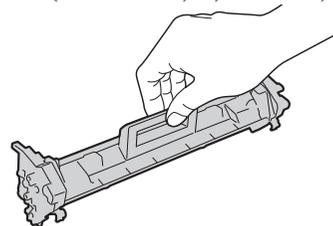
### PRZESTROGA

- Należy uważać, aby nie wdychać toneru. Jeśli do tego dojdzie, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nie należy dopuścić do kontaktu toneru z oczami lub ustami. W przypadku dostania się toneru do oczu lub ust należy natychmiast przepłukać je zimną wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Nie należy dopuścić do kontaktu toneru ze skórą. Jeśli do tego dojdzie, należy przemyć ją zimną wodą z mydłem. W przypadku wystąpienia podrażnień na skórze konieczny jest natychmiastowy kontakt z lekarzem.
- Kasety z tonerem i inne materiały eksploatacyjne należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku przedostania się toneru do organizmu należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub specjalistycznym ośrodkiem leczenia zatrucia.
- Nie należy demontować ani modyfikować kasety z tonerem oraz innych materiałów eksploatacyjnych. Może to spowodować rozsypanie toneru.

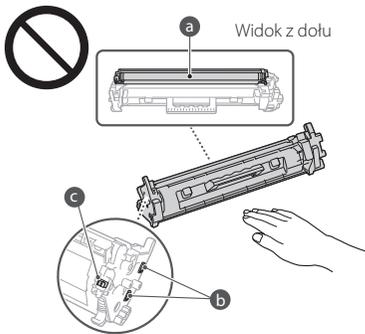
### WAŻNE

#### Obsługa kasety z tonerem

- Kasety z tonerem należy trzymać za uchwyt.



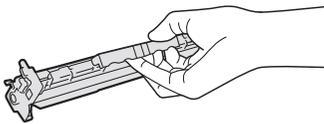
- Nie należy dotykać części podającej toner (a), styków elektrycznych (b) ani pamięci kasety z tonerem (c).



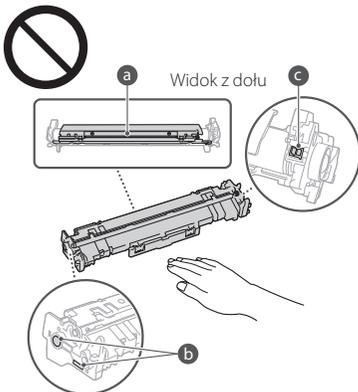
- Jeżeli to nie jest konieczne, nie należy wyjmować kasety z tonerem z opakowania ani z urządzenia.
- Kasetę z tonerem jest urządzeniem magnetycznym. Nie należy jej umieszczać w pobliżu produktów podatnych na działanie pola magnetycznego, w tym dyskietek i dysków twardych. Może to spowodować uszkodzenie danych.

#### Obsługa kasety z bębnem

- Kasetę z bębnem należy trzymać za uchwyt.



- Aby uniknąć porysowania powierzchni bębna wewnątrz urządzenia lub wystawieniu jej na działanie światła, nie należy otwierać osłony ochronnej bębna (a). Nie należy dotykać styków elektrycznych (b) ani pamięci kasety z bębnem (c).



- Jeżeli to nie jest konieczne, nie należy wyjmować kasety z bębnem z opakowania ani z urządzenia.

#### Przechowywanie kasety z tonerem oraz kasety z bębmem

- Kasetę należy przechowywać w podanych warunkach, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie. Zakres temperatury przechowywania: od 0 do 35°C Zakres wilgotności przechowywania: od 35 do 85% (wilgotność względna bez kondensacji)\*

- Kasetę z tonerem oraz kasetę z bębmem należy przechowywać w zamknięciu do czasu jej użycia.
- Po wyjęciu kasety z tonerem lub kasety z bębmem z urządzenia w celu jej przechowania należy umieścić wyjętą kasetę w oryginalnych elementach opakowania.
- Nie należy przechowywać kasety z tonerem w pozycji pionowej ani górną do dołu. Toner stwardnieje i może nie powrócić do pierwotnego położenia nawet po wstrząśnięciu.

\* Nawet w wypadku przechowywania w odpowiednim zakresie wilgotności wewnątrz kasety z tonerem lub kasety z bębmem mogą tworzyć się krople wody, jeśli wystąpi różnica temperatur między wewnętrzną a zewnętrzną częścią kasety. Kondensacja wewnątrz kasety z tonerem lub kasety z bębmem może mieć negatywny wpływ na jakość wydruków.

#### Kasety z tonerem oraz kasety z bębmem nie należy przechowywać w następujących miejscach

- Miejsca wystawione na działanie otwartego ognia
- Miejsca wystawione na działanie bezpośredniego światła słonecznego lub mocnego światła przez ponad pięć minut
- Miejsca, w których występuje duże stężenie soli
- Miejsca, w których występują gazy powodujące korozję (np. aerozole, amoniak)
- Miejsca wystawione na działanie wysokiej temperatury lub dużej wilgotności
- Miejsca wystawione na gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności, które mogą wywoływać kondensację
- Miejsca o dużym stężeniu pyłów
- Miejsca dostępne dla dzieci

#### Należy zwrócić uwagę, czy kasetę z tonerem lub kasetę z bębmem są na pewno oryginalne

- Na rynku są dostępne podróbione kasety z tonerem oraz kasety z bębmem, które są sprzedawane jako oryginalne produkty firmy Canon. Stosowanie podróbionych kasety z tonerem oraz kaset z bębmem może spowodować pogorszenie jakości druku lub pracy urządzenia. Firma Canon nie ponosi odpowiedzialności za awarie, uszkodzenia lub zniszczenia spowodowane używaniem nieoryginalnych kasety z tonerem oraz kaset z bębmem.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Okres dostępności części zamiennych, kasety z tonerem, kasety z bębmem i innych materiałów

- Części zamienne, kasety z tonerem, kasety z bębmem i inne materiały przeznaczone dla tego urządzenia będą dostępne w sprzedaży przez co najmniej siedem (7) lat po zakończeniu produkcji tego modelu urządzenia.

#### Elementy opakowania kasety z tonerem i kasety z bębmem

- Elementy opakowania kasety z tonerem i kasety z bębmem należy zachować. Są one wymagane podczas transportu urządzenia.
- Elementy opakowania mogą zostać zmienione lub umieszczone w innym miejscu, a także dodane lub usunięte bez uprzedzenia.

#### Utylizacja zużytych kasety z tonerem, kasety z bębmem i innych materiałów

- Przy wyrzucaniu kasety z tonerem, kasety z bębmem i innych materiałów należy umieścić ją w oryginalnym opakowaniu, aby zapobiec rozsypaniu się toneru znajdującego się w kasecie, następnie należy zutylizować ją zgodnie z odpowiednimi lokalnymi przepisami.

## Uwaga

#### Nazwa produktu

Przepisy bezpieczeństwa wymagają, aby nazwa produktu była zarejestrowana. W niektórych regionach, w których prowadzi się sprzedaż produktu, zarejestrowane mogą być alternatywne nazwy podane poniżej w nawiasach ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Wymagania Dyrektywy WE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej

To urządzenie spełnia podstawowe wymagania Dyrektywy WE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej. Niniejszym zaświadcza się, że omawiany produkt jest zgodny z wymogami dotyczącymi zgodności elektromagnetycznej zawartymi w Dyrektywie WE przy nominalnym napięciu sieci zasilającej 230 V, 50 Hz, chociaż znamionowe napięcie zasilające produktu mieści się w przedziale od 220 V do 240 V, 50/60 Hz. Ze względu na wymagania zawarte w Dyrektywie WE dotyczącej zgodności elektromagnetycznej konieczne jest używanie przewodów ekranowanych.

#### Dyrektywa WEEE i dyrektywa w sprawie zużytych baterii i akumulatorów

Informacje dotyczące dyrektywy WEEE i dyrektywy w sprawie zużytych baterii i akumulatorów można znaleźć w najnowszym Podręczniku użytkownika (instrukcja obsługi w formacie HTML) dostępnej na stronie internetowej firmy Canon ([canon.com/oi-manual](http://canon.com/oi-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

**Regulatory information for users in UAE**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Dyrektywa dotycząca udostępniania na rynku urządzeń radiowych

(Dotyczy wyłącznie urządzeń radiowych sprzedawanych na rynku europejskim)

#### Deklaracja zgodności z dyrektywą dotyczącą udostępniania na rynku urządzeń radiowych

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15,9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvens effekt: 15,9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15,9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15,9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15,9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15,9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15,9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15,9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15,9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15,9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparaatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15,9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15,9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15,9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15,9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequência: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15,9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15,9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15,9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuutaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15,9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvens effekt: 15,9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15,9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15,9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15,9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15,9 dBm



**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjon  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15,9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettingungu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvörspíðniþylgja: 15,9 dBm

### Ograniczenia prawne dotyczące użytkowania produktów i korzystania z obrazów

Używanie produktu do skanowania, drukowania lub w inny sposób powielania niektórych dokumentów oraz korzystanie z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub inaczej powielonych może być prawnie zabronione i zagrożone odpowiedzialnością karną i/lub cywilną. Lista wybranych dokumentów została przedstawiona poniżej i służy wyłącznie do celów informacyjnych. W przypadku braku pewności co do legalności używania produktu do skanowania, drukowania lub w inny sposób powielania określonego dokumentu i/lub korzystania z obrazów zeskanowanych, wydrukowanych lub inaczej powielonych, należy wcześniej skontaktować się z radcą prawnym celem zasięgnięcia opinii.

- Banknoty
- Czeki podróżne
- Przekazy pieniężne
- Kupony żywnościowe
- Certyfikaty depozytu
- Paszporty
- Znaczkę pocztowe (ze stemplem lub bez)
- Dokumenty imigracyjne
- Identyfikatory i odznaki
- Znaczkę opłaty skarbowej (ze stemplem lub bez)
- Niektóre dokumenty serwisowe lub wersje robocze
- Obligacje lub inne certyfikaty zobowiązań
- Czeki lub wyciągi wystawione przez urzędy państwowe
- Certyfikaty papierów wartościowych
- Prawa jazdy i akty własności
- Dzieła objęte prawami autorskimi/dziela sztuki bez zgody właściciela praw autorskich

### Zrzeczenie się odpowiedzialności

- Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
- FIRMA CANON INC. NIE UDZIELA ŻADNEGO RODZAJU GWARANCJI, WYRAŻNEJ ANI DOROZUMIANEJ, W STOSUNKU DO NINIEJSZYCH MATERIAŁÓW (Z WYJĄTKIEM GWARANCJI UDZIELONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE), M.IN. GWARANCJI DOTYCZĄCEJ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO SPRZEDAŻY LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU LUB CHRONIĄCEJ PRZED NARUSZENIEM PRAWA. FIRMA CANON INC. NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU SZKODY BEZPOŚREDNIE, PRZYPADKOWE LUB NASTĘPCZE ORAZ ZA STRATY LUB WYDATKI WYNIKŁE Z KORZYSTANIA Z NINIEJSZYCH MATERIAŁÓW.

## Informacje dotyczące tego podręcznika

### Przyciski wykorzystane w tym podręczniku

Poniższe symbole i nazwy klawiszy są kilkoma przykładami tego, w jaki sposób w niniejszym podręczniku przedstawiono klawisze, które mają zostać naciśnięte.

- Przyciski panelu sterowania: [Ikona przycisku]
- Przykład: 
- Wyświetlacz: <Wskaż odbiorców.>
- Przyciski i elementy na ekranie komputera: [Preferencje]

### Ilustracje i przykłady ekranu wyświetlacza wykorzystane w tym podręczniku

Ilustracje i przykłady ekranu wyświetlacza wykorzystane w tym podręczniku dotyczą modelu MF269dw, chyba że podano inaczej.

### Znaki towarowe

Mac jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel i PowerPoint są zarejestrowanymi znakami towarowymi bądź znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w USA lub innych krajach. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi należącymi do ich prawnych właścicieli.

## Oprogramowanie dostarczone przez stronę trzecie

Niniejszy produkt firmy Canon (zwany dalej "PRODUKTEM") korzysta z modułów oprogramowania innych producentów. Użytkowanie tych modułów oprogramowania oraz ich dystrybucja, w tym również aktualizowanie tego typu modułów oprogramowania (nazywanych zbiorczo "OPROGRAMOWANIEM"), podlega podanym poniżej postanowieniom licencyjnym od (1) do (9).

- (1) Użytkownik zobowiązuje się stosować do wszystkich obowiązujących praw kontroli eksportowej, ograniczeń lub regulacji prawnych krajów, przez które PRODUKT, w tym także OPROGRAMOWANIE, będzie transportowany, przesyłany lub eksportowany do dowolnego innego państwa.
- (2) Właściciele OPROGRAMOWANIA zachowują w pełnym zakresie tytuł własności, prawo własności oraz prawo do własności intelektualnej OPROGRAMOWANIA. Właściciele praw do OPROGRAMOWANIA nie udzielają użytkownikowi żadnych licencji ani praw, wyraźnych ani dorozumianych, do jakiegokolwiek własności intelektualnej, z wyjątkiem wyraźnie określonych w niniejszym dokumencie.
- (3) Użytkownik może korzystać z OPROGRAMOWANIA wyłącznie wraz z zakupionym PRODUKTEM.
- (4) Użytkownikowi nie wolno udzielać sublicencji, sprzedawać, rozpowszechniać lub przekazywać OPROGRAMOWANIA osobom trzecim ani przenosić na nie praw do niego, bez wcześniejszego uzyskania pisemnej zgody właścicieli OPROGRAMOWANIA.

- (5) Niezależnie od powyższych postanowień użytkownik może przekazać OPROGRAMOWANIE jedynie wtedy, gdy (a) przeniesie wszystkie swoje prawa do PRODUKTU oraz wszystkie prawa i zobowiązania wynikające z postanowień licencyjnych na nabywcę i (b) nabywca ten zaakceptuje wszystkie te postanowienia.
- (6) Użytkownikowi zabrania się dekompilować, poddawać procesowi inżynierii wstecznej, rozkładać lub w inny sposób upraszczać kod OPROGRAMOWANIA do formy możliwej do odczytania.
- (7) Użytkownikowi zabrania się modyfikować, przystosowywać, tłumaczyć, wynajmować, dzierżawić lub pożyczyc OPROGRAMOWANIE oraz tworzyć prace pochodne na podstawie OPROGRAMOWANIA.
- (8) Użytkownik nie jest uprawniony do usuwania lub tworzenia oddzielnych kopii OPROGRAMOWANIA przy użyciu PRODUKTU.
- (9) Użytkownikowi nie jest udzielana licencja na możliwą do odczytania część (kod źródłowy) OPROGRAMOWANIA.

Niezależnie od postanowień opisanych w punktach od (1) do (9) powyżej, PRODUKT obejmuje moduły oprogramowania innych producentów podlegające innym postanowieniom licencyjnym zawartym w umowie licencyjnej, którą moduły te są objęte. Należy zapoznać się z innymi postanowieniami licencyjnymi, którymi objęte są moduły innych producentów, opisanymi w Dodatku do podręcznika dla odpowiedniego PRODUKTU. Podręcznik jest dostępny na stronie <http://canon.com/oip-manual>.

Użytkowanie PRODUKTU jest równoznaczne z zaakceptowaniem wszelkich mających zastosowanie postanowień licencyjnych. W przypadku niezaakceptowania postanowień licencyjnych prosimy o kontakt z przedstawicielem serwisu.

V\_180118

## Zahájení činnosti z ovládacího panelu

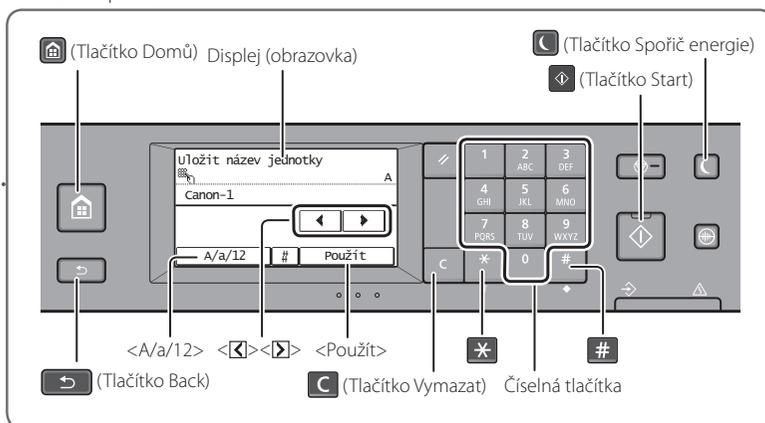
Před zahájením činnosti si pamatujte

MF269dw / MF267dw

Zařízení



Ovládací panel



### Navigace v nabídce

#### Volba položky

Položku lze vybrat klepnutím na ni.

Stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku.

#### Potvrzení nastavení

Klepněte na položku.

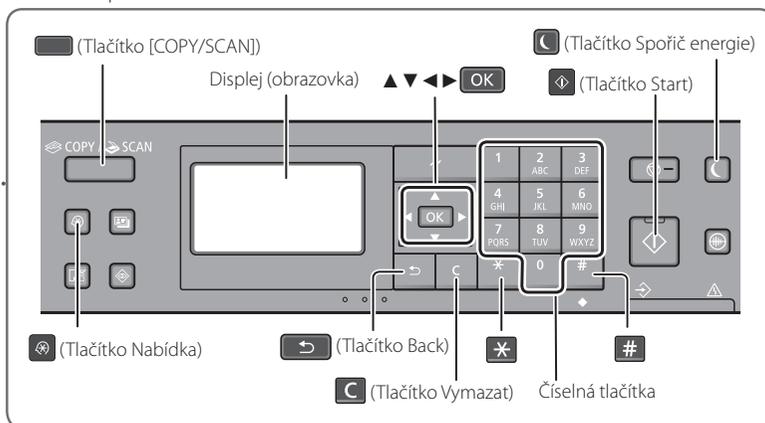
Když se však zobrazí <Použít>, klepněte na <Použít>.

MF264dw

Zařízení



Ovládací panel



### Navigace v nabídce

#### Volba položky nebo posunutí kurzoru mezi položkami nabídky

Vyberte položku pomocí tlačítka nebo . K další hierarchii lze přejít pomocí tlačítka nebo . Na předchozí hierarchii se vrátíte pomocí tlačítka nebo .

#### Potvrzení nastavení

Stiskněte tlačítko . Pokud se však na displeji zobrazí <Použít>, vyberte <Použít> a potom stiskněte tlačítko .

## Způsob zadávání textu

### Změna režimu zadávání

- MF269dw / MF267dw

Režim zadávání lze změnit klepnutím na <A/a/12>, změnit jej však můžete také stisknutím tlačítka .

- MF264dw

Stisknutím tlačítka  vyberte <Režim zadávání> a pak stiskněte tlačítko .

Režim zadávání lze změnit také stisknutím tlačítka .

Režim zadávání	Dostupný text
<A>	Velká písmena a symboly
<a>	Malá písmena a symboly
<12>	Číslice

### Zadávání textu, symbolů a číslic

Zadejte pomocí číselných tlačítek nebo tlačítka .

### Posunutí kurzoru (zadání mezery)

- MF269dw / MF267dw

Kurzor posunete klepnutím na tlačítko  nebo . Chcete-li zadat mezeru, posuňte kurzor na konec textu a klepněte na tlačítko .

- MF264dw

Posuňte pomocí tlačítka  nebo . Mezeru zadáte tak, že posunete kurzor na konec textu a stisknete tlačítko .

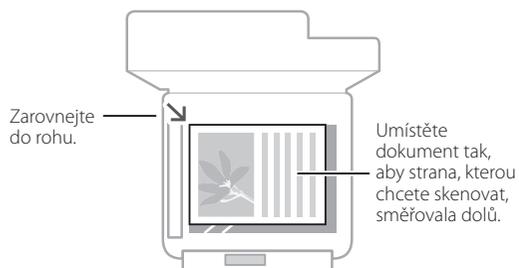
### Smazání znaků

Mazání lze provést pomocí tlačítka . Stisknutím a podržením tlačítka  smažete všechny znaky.

	Režim zadávání: <A>	Režim zadávání: <a>	Režim zadávání: <12>
	@. - _ /		1
	AĂĀBC	aaäbc	2
	DEĚF	deéf	3
	GHIÍ	ghii	4
	JKL	jkl	5
	MNOÓ	mnoó	6
	PQRS	pqrs	7
	TUÚŮV	tuúův	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Není k dispozici)		0
	(mezera) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Není k dispozici)

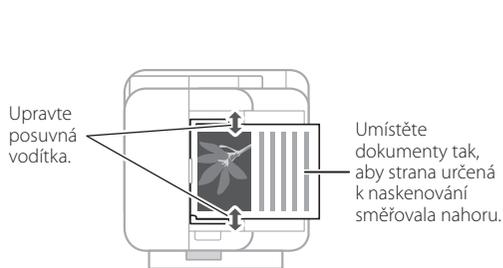
## Správné umístění dokumentu

### Umístění dokumentu na kopírovací desku



Vhodná ke skenování stránek knih, stránek časopisů a novinových článků.

### Vložení dokumentů do podavače



Vhodné pro souvislé skenování mnoha stran, například knih, katalogů atd.



## Skenování

### MF269dw / MF267dw

1. Umístěte dokument.
2. Stiskněte tlačítko a zvolte <Skenovat>.
3. Vyberte typ skenování a zadejte potřebné informace.
4. Stiskněte tlačítko .

### MF264dw

1. Umístěte dokument.
2. Stisknutím tlačítka (COPY/SCAN) otevřete obrazovku režimu skenování.
3. Vyberte typ skenování a zadejte potřebné informace.
4. Stiskněte tlačítko .

### Typy skenování

- Uložení v počítači
- Odeslání e-mailu\*
- Odeslání na souborový server\*

\* Tato funkce nemusí být v závislosti na modelu zařízení dostupná.

### Skenování z počítače

- MF Scan Utility
- Aplikace

vyberte typ skenování.

Počítač

E-mail

Soubor

Podrobnosti najdete v části

"Skenování" v Uživatelské příručce



## Kopírování

### MF269dw / MF267dw

1. Umístěte dokument.
2. Stiskněte tlačítko a zvolte <Kopírovat>.
3. Podle potřeby zadejte nastavení kopírování.
4. Zadejte požadovaný počet kopií.
5. Stiskněte tlačítko .

### MF264dw

1. Umístěte dokument.
2. Stisknutím tlačítka (COPY/SCAN) otevřete obrazovku režimu kopírování.
3. Podle potřeby zadejte nastavení kopírování.
4. Zadejte požadovaný počet kopií.
5. Stiskněte tlačítko .

Kop. : Stisk.Start	1
100%  A4	
Sytost: ±0	^
Typ originálu: Text/Foto	1/2
Zstranný: vypnuto	
Poměr kopírování: 100 % (1)	v

Podrobnosti najdete v části

"Kopírování" v Uživatelské příručce

### Užitečná nastavení kopírování

- N na 1
- 2stranné nebo 1stranné
- Zvětšení nebo zmenšení
- Kopírování ID průkazů
- Kopírování pasu





## Faxování\*

\* Tato funkce nemusí být v závislosti na modelu zařízení dostupná.

1. Umístíte dokument.
2. Stisknete tlačítko a vyberte <Fax>.
3. Zadejte informace o cíli.
4. Podle potřeby zadejte nastavení faxu.
5. Stisknete tlačítko .

### Užitečné funkce faxu

- Sekvenční vysílání
- Příjem do paměti
- Počítačový fax



Zadejte místo určení.	
2017/10/10 10:00 dp	
☐=	
Režim PŘ.: Auto	^
Rozlišení: 200 x 100 dpi (N) 1/3	
Zavěšení	R Mís. určení v

Podrobnosti najdete v části

☞ "Faxování" v Uživatelské příručce

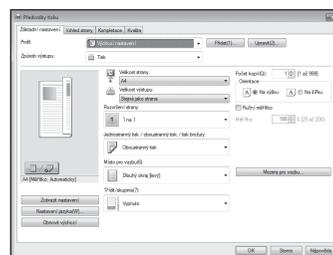


## Tisk

1. Otevřete dokument, který chcete tisknout, a vyberte funkci tisku v aplikaci.
2. Vyberte ovladač tiskárny a vyberte možnost [Předvolby] nebo [Vlastnosti].
3. Zadejte velikost papíru.
4. Zadejte zdroj a typ papíru.
5. Podle potřeby zadejte nastavení tisku.
6. Vyberte [OK].
7. Vyberte [Tisk] nebo [OK].

### Užitečná nastavení tisku

- 2stranné
- N na 1
- Tisk brožury



Podrobnosti najdete v části

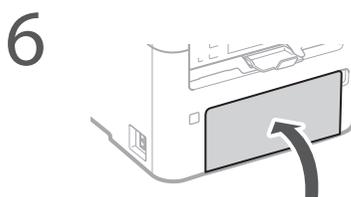
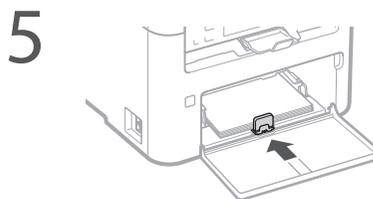
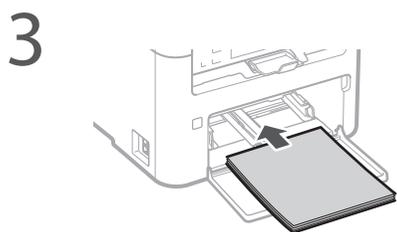
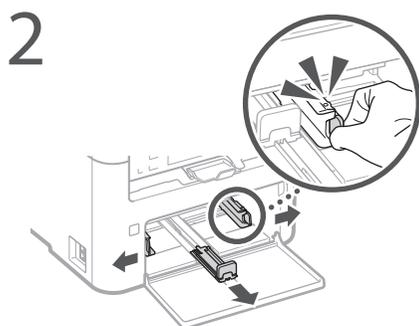
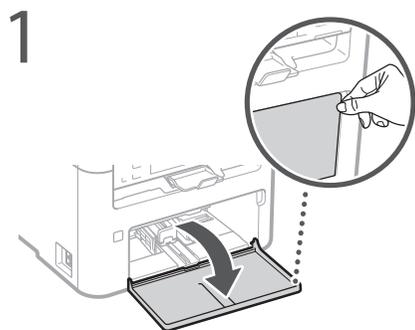
☞ "Tisk" v Uživatelské příručce

# Vkládání papíru

Podrobnosti najdete v části

➔ "Vkládání papíru" v Uživatelské příručce

## Vkládání do zásuvky na papír



Při vkládání papíru jiné velikosti nebo typu, než byl předchozí papír, nezapomeňte změnit nastavení.

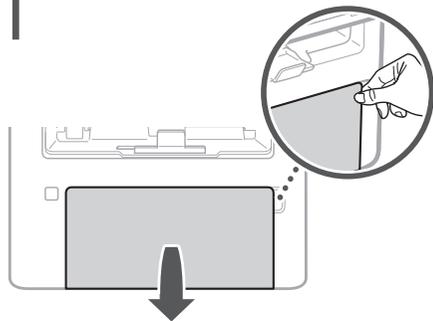
7 MF269dw / MF267dw  
Stiskněte tlačítko  a vyberte <Nas. papíru>.

MF264dw  
Stiskněte tlačítko  (Nastavení papíru).

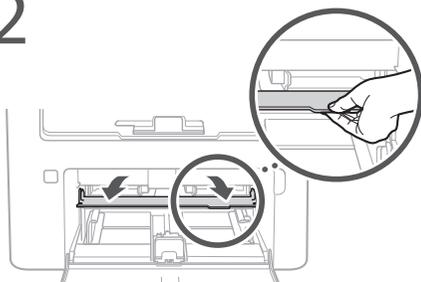
8 Podle obrazovky zadejte velikost a typ papíru.

## Vložení papíru do víceúčelové přihrádky

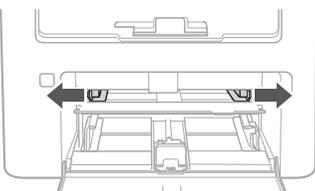
1



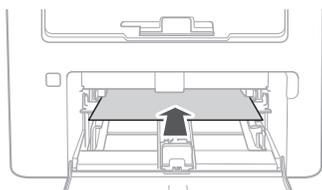
2



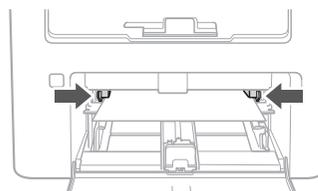
3



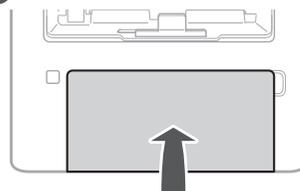
4



5



6



Při vkládání papíru jiné velikosti nebo typu, než byl předchozí papír, nezapomeňte změnit nastavení.

7

MF269dw / MF267dw

Stiskněte tlačítko  a vyberte <Nas. papíru>.

MF264dw

Stiskněte tlačítko  (Nastavení papíru).

8

Podle obrazovky zadejte velikost a typ papíru.

## Pokud se vyskytne problém

Podrobnosti najdete v části

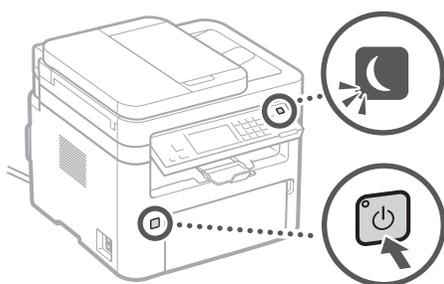
➔ "Údržba" a v části "Odstraňování problémů" v Uživatelské příručce

### Zdá se, že zařízení nepracuje

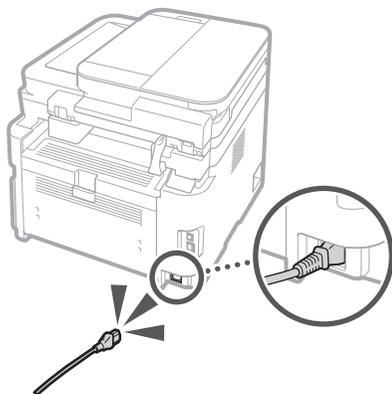
Zkontrolujte následující.

- Je zapnuto napájení?
- Není zařízení v režimu spánku?

Pokud nesvítí displej a , stiskněte vypínač.



- Je správně připojen napájecí kabel?



Pokud problém přetrvává, nahlédněte do Uživatelské příručky.

### Došlo k zaseknutí papíru

Odstraňte zaseknutý papír podle pokynů na obrazovce.



### Výměna spotřebního materiálu

Vyměňte spotřební materiál podle pokynů na obrazovce.



Číslo modelu náhradního spotřebního materiálu

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Poznámka

# Dodatek

## Důležité bezpečnostní pokyny

Tato kapitola popisuje důležité bezpečnostní pokyny, jejichž cílem je zabránit zranění uživatelů tohoto zařízení i ostatních osob a předejít vzniku škod na majetku. Před použitím zařízení si přečtěte tuto kapitolu a dodržujte uvedené pokyny, aby bylo zajištěno správné používání zařízení. Neprovádějte žádné operace, které nejsou popsány v této příručce. Společnost Canon nenes odpovědnost za žádné škody způsobené činnostmi, jež nejsou popsány v této příručce, nesprávným používáním nebo opravami či změnami, které neprovedla společnost Canon nebo třetí strana s oprávněním od společnosti Canon. Nesprávné ovládání nebo používání tohoto zařízení může vést ke zranění a/nebo poškození vyžadujícímu rozsáhlou opravu, na niž by se nemusela vztahovat omezená záruka.

### VAROVÁNÍ

Uvádí varování týkající se operací, které by mohly vést k úmrtí nebo poranění osob, pokud by nebyly správně provedeny. Z důvodu zajištění bezpečného provozu zařízení těmto varováním vždy věnujte pozornost.

### UPOZORNĚNÍ

Uvádí upozornění týkající se operací, které by mohly vést k poranění osob, pokud by nebyly správně provedeny. Z důvodu zajištění bezpečného provozu zařízení těmto upozorněním vždy věnujte pozornost.

### DŮLEŽITÉ

Uvádí požadavky a omezení týkající se provozu. V rámci správného provozu zařízení a minimalizace rizika vzniku škod na zařízení a majetku si tyto položky pečlivě přečtěte.

### Instalace

Aby bylo zajištěno bezpečné a pohodlné používání tohoto zařízení, pečlivě si přečtěte následující preventivní opatření a nainstalujte zařízení na vhodné místo.

### VAROVÁNÍ

**Zařízení nainstalujte na místo, kde hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem**

- Místo, kde dochází k blokování větracích otvorů (v těsné blízkosti stěn, postelí, pohovek, koberečků a podobných předmětů)
- Vlhké nebo prašné místo
- Místo vystavené přímému působení slunečního světla nebo venkovnímu
- Místo vystavené působení vysokých teplot
- Místo vystavené přímému působení otevřeného ohně
- Do blízkosti látek, jako je alkohol, ředidla nebo jiná hořlavá látka

### Další varování

- Nepřipojujte k tomuto zařízení neschválené kabely. V takovém případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Neumísťujte na zařízení řetízky či jiné kovové předměty nebo nádoby naplněné kapalinami. Pokud elektrické součásti uvnitř zařízení přijdou do styku s cizími látkami, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Při instalaci a odebírání volitelného příslušenství nezapomeňte vypnout napájení, vytáhnout napájecí zástrčku a potom odpojit všechny kabely rozhraní a napájecí kabel od zařízení. Jinak by se napájecí kabel nebo kabely rozhraní mohly poškodit, což by mohlo způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Pokud se dovnitř zařízení dostanou cizí látky, vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky a obraťte se na místního autorizovaného prodejce společnosti Canon.

### UPOZORNĚNÍ

#### Zařízení nainstalujte na následující místa

Na místo, odkud by zařízení mohlo sklouznout nebo spadnout a způsobit zranění osob.

- Nestabilní místo
- Místo vystavené vibracím

#### Další preventivní opatření

- Při přenášení zařízení postupujte podle pokynů uvedených v této příručce. V případě nesprávného přenášení může dojít k pádu zařízení a zranění osob.
- Při instalaci zařízení dávejte pozor, abyste nenechali ruce mezi zařízením a podlahou nebo stěnou. V opačném případě by mohlo dojít k vážnému zranění.

### DŮLEŽITÉ

#### Zařízení nainstalujte na následující místa

**V opačném případě by mohlo dojít k poškození zařízení.**

- Místo vystavené extrémní teplotě a vlhkosti (nízké i vysoké)
- Místo vystavené výrazným změnám teploty nebo vlhkosti
- Místo v blízkosti zařízení, které vytváří magnetické nebo elektromagnetické vlny
- Laboratoř nebo jiné místo, kde dochází k chemickým reakcím
- Místo vystavené působení žíravých nebo jedovatých plynů
- Místo, které se může prohnut v důsledku hmotnosti zařízení nebo na kterém by zařízení nestálo pevně (koberec apod.)

#### Vyhýbejte se nedostatečně větraným místům

Toto zařízení vytváří malé množství ozónu a další emise, a to i během normálního provozu. Tyto emise nejsou zdraví škodlivé. Během delšího použití nebo při celkově vyšším vytížení zařízení může být množství ozónu v okolí zařízení znatelnější, především v nedostatečně větraných místnostech. Místnosti, ve kterých zařízení pracuje, doporučujeme dostatečně větrat, aby bylo pracovní prostředí příjemné. Vyhněte se rovněž místům, kde by byli emisím ze zařízení vystaveni lidé.

#### Nainstalujte zařízení na místo, kde by mohlo docházet ke kondenzaci vlhkosti

Pokud se místnost, ve které je zařízení umístěno, rychle zahřeje nebo pokud je zařízení přeneseno z chladného nebo suchého místa do horkého či vlhkého prostředí, mohou se uvnitř zařízení vytvořit kapky vody (kondenzace). Používání zařízení za těchto podmínek může mít za následek zaseknutí papíru, špatnou kvalitu tisku nebo poškození zařízení. Před použitím zařízení počkejte minimálně 2 hodiny, aby se přizpůsobilo okolní teplotě a vlhkosti.

#### V nadmořských výškách nad 3 000 m nebo více

Zařízení s pevným diskem nemusí pracovat správně, pokud jsou používána ve vysokých nadmořských výškách kolem 3 000 m nebo více.

### Připojení k telefonní lince

Toto zařízení je v souladu se standardem analogové telefonní linky. Lze je připojit jen k veřejné telefonní síti (PSTN). Pokud zařízení připojíte k digitální nebo vyhrazené telefonní lince, může to mít nepříznivý vliv na funkce zařízení a zařízení se může poškodit. Před připojením zařízení ověřte typ telefonní linky. Pokud chcete zařízení připojit k optické lince nebo telefonní lince IP, kontaktujte příslušného poskytovatele.

### Při používání bezdrátové sítě LAN

- Umístěte zařízení do vzdálenosti 50 m nebo méně od směrovače pro bezdrátovou síť LAN.
- Pokud je to možné, nainstalujte zařízení na místo, kde nebude komunikace blokována objekty způsobujícími rušení. Při průchodu stěnami nebo podlahami může dojít ke zhoršení kvality signálu.
- Umístěte zařízení co nejdále od digitálních bezdrátových telefonů, mikrovlňných trub nebo jiných zařízení vysílajících rádiové vlny.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti lékařských přístrojů. Rádiové vlny vysílané tímto zařízením mohou negativně ovlivňovat funkci lékařských přístrojů, což může vést k poruchám a nehodám.

### Pokud vás ruší provozní hluk

Pokud vás ruší provozní hluk, který závisí na prostředí používání a provozním režimu, doporučujeme nainstalovat přístroj na jiné místo, než je kancelář.

### Napájení

### VAROVÁNÍ

- Používejte pouze zdroj napájení splňující uvedené požadavky na napájení. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné než dodané napájecí kabely. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Dodaný napájecí kabel je určen pro použití s tímto zařízením. Tento napájecí kabel nepřipojujte k jiným zařízením.
- Napájecí kabel neupravujte, netahejte, silou neohýbejte ani s ním nemanipulujte žádným jiným způsobem, který by mohl způsobit jeho poškození. Na napájecí kabel neumisťujte těžké předměty. Poškození napájecího kabelu může vést ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zástrčku nezapojte ani neodpojte mokryma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte s tímto zařízením prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Napájecí kabel nesmotávejte ani nesvazujte do uzlu. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zástrčku zasuňte do síťové zásuvky až nadoraz. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Za bouřky zcela odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Pokud tak neučiníte, mohlo by dojít k požáru, k úrazu elektrickým proudem nebo k poškození zařízení.
- Ujistěte se, že je napájení zařízení bezpečné a má stabilní napětí.
- Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od zdroje tepla. V opačném případě by mohlo dojít k roztavení svrchní vrstvy napájecího kabelu, což by mohlo vést k požáru či k úrazu elektrickým proudem.

### Vyhnete se následujícím situacím:

Pokud je spojovací část napájecího kabelu příliš namáhána, může dojít k poškození napájecího kabelu nebo se může rozpojit vedení uvnitř zařízení. To by mohlo způsobit požár.

- Časté připojování a odpojování napájecího kabelu.
- Zakopávání o napájecí kabel.
- Pokud je napájecí kabel ohnut v blízkosti spojovací části, je elektrická zásuvka nebo spojovací část pod neustálým tlakem.
- Působení přílišnou silou na napájecí zástrčku.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nainstalujte toto zařízení do blízkosti elektrické zásuvky a ponechte kolem zástrčky dostatek místa, aby bylo možné v případě nouze zástrčku snadno odpojit.

### 🔑 DŮLEŽITÉ

#### Při připojování napájení

- Nepřipojujte napájecí kabel ke zdroji nepřerušovaného napájení (UPS). Při výpadku proudu by mohlo dojít k poruše nebo poškození zařízení.
- Pokud připojíte toto zařízení k panelu s několika síťovými zásuvkami, nepoužívejte ostatní zásuvky k připojení jiných zařízení.
- Nepřipojujte napájecí kabel do předavné zásuvky napájení na počítači.

#### Další opatření

Elektrický šum může způsobit poruchu zařízení nebo ztrátu dat.

### Manipulace

### ⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud zařízení vydává neobvyklý hluk, nadměrně se zahřívá, cítíte podivný zápach nebo vidíte kouř, okamžitě vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky a obraťte se na místního autorizovaného prodejce společnosti Canon. Budete-li dále pokračovat v používání zařízení, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení nedemontujte ani neopravujte. Uvnitř zařízení jsou součástí pod vysokým napětím a s vysokou teplotou. Demontáž nebo úpravy by mohly způsobit vznik požáru nebo úraz elektrickým proudem.
- Zařízení umístěte tak, aby nemohlo dojít ke kontaktu dětí s napájecím kabelem nebo jinými kabely nebo s vnitřními a elektrickými součástmi zařízení. V opačném případě může dojít k neočekávaným nehodám.
- Nepoužívejte v okolí zařízení hořlavé spreje. Pokud elektrické součásti zařízení přijdou do styku s hořlavými látkami, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Před přemístováním vypněte zařízení a poté odpojte od zařízení napájecí kabel i kabely rozhraní. V opačném případě by mohlo dojít k poškození napájecího kabelu nebo kabelů rozhraní a k následnému požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud zapojujete nebo odpojíte kabel USB, když je napájecí kabel zapojen v síťové zásuvce, nedotýkejte se kovových částí konektoru – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

#### Pokud používáte kardiostimulátor

Toto zařízení vytváří slabý magnetický tok a ultrazvukové vlny. Pokud používáte kardiostimulátor a pociťujete nestandardní stavy, nepřibližujte se k zařízení a neprodleně se poradte s lékařem.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

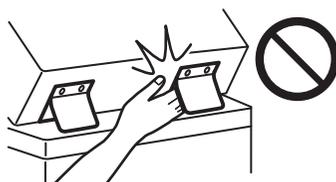
- Nepokládejte na zařízení těžké předměty. Předměty by mohly spadnout a způsobit poranění osob.
- Z bezpečnostních důvodů odpojte napájecí kabel v případě, že nebudete zařízení delší dobu používat.
- Při otevírání a zavírání krytů buďte opatrní, abyste si neporanili ruce.
- Držte ruce a oblečení stranou od válců ve výstupní části. Pokud se v podavačích zachytí ruce či součásti oděvu, může dojít ke zranění.
- Vnitřek zařízení a výstupní přihrádka jsou během používání a bezprostředně po něm velmi horké. Abyste se nepopálili, nedotýkejte se těchto oblastí. Také potíštěný papír může být ihned po výstupu horký, takže při manipulaci s ním buďte opatrní. V opačném případě byste se mohli popálit.



- Dbejte na to, aby na kopírovací desku nespadl žádný těžký předmět, jako například slovník. Mohlo by dojít k poškození kopírovací desky a případnému zranění.

#### Podavač

- Při používání kopírovací desky ke kopírování tlustých knih netlačte na podavač příliš velkou silou. Mohlo by dojít k poškození kopírovací desky a případnému zranění.
- Podavač zavírejte opatrně, aby nedošlo k přiskřípnutí prstů a případnému zranění.
- Nedávejte do podavače ruce nebo prsty. Jinak by mohlo dojít ke zranění.



#### Tlačítko Spořič energie

Z bezpečnostních důvodů stiskněte tlačítko  (Spořič energie), když se zařízení nebude delší dobu používat, například přes noc. Také vypněte napájení pomocí hlavního vypínače, když zařízení nebudete dlouhou dobu používat (například během vícedenních svátků).

### Bezpečnost laseru

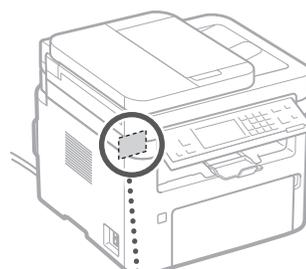
Tento produkt je potvrzen jako laserový produkt třídy 1 podle normy IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Laserový paprsek může být pro lidské tělo škodlivý. Vzhledem k tomu, že záření vydávané uvnitř produktu je úplně omezeno v ochranných pouzdrech a vnějších krytech, nemůže laserový paprsek ze zařízení uniknout během žádné fáze uživatelského provozu. Přečtěte si následující poznámky a pokyny týkající se bezpečnosti.

- Nikdy neotvírejte jiné kryty, než jak uvádějí příručky k tomuto zařízení.
- Pokud by laserový paprsek unikl a zasáhl vaše oči, mohlo by to poškodit váš zrak.
- Používání jiných ovládacích prvků, nastavení nebo provádění jiných postupů než těch, které jsou popsány v této příručce, by mohlo způsobit vystavení uživatelů nebezpečnému záření.

#### Upozornění ohledně bezpečnosti laseru

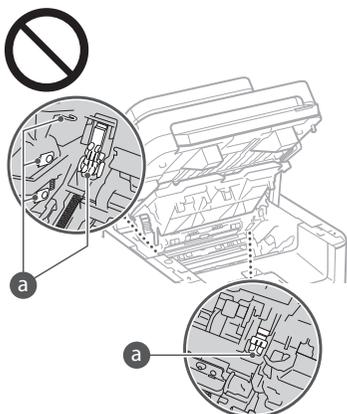


### 🔑 DŮLEŽITÉ

- Dodržujte pokyny na štítku s upozorněním přilepeném na zařízení.
- Zařízení nevystavujte silným nárazům ani vibracím.
- Neotvírejte ani nezavírejte dvířka, kryty nebo jiné části zařízení silou. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Během používání zařízení jej nevypínejte ani neotvírejte kryty. Mohlo by dojít k zaseknutí papíru.
- Používejte modulární kabel, který je kratší než 3 m.
- Používejte kabel USB, který je kratší než 3 m.

# Dodatek

- Nedotýkejte se kontaktů (a) uvnitř zařízení. Mohlo by dojít k poškození zařízení.



## Při přepravě zařízení

Abyste zabránili poškození zařízení během přepravy, proveďte následující postup.

- Vyměňte tonerovou kazetu a bubnovou kazetu.
- Zařízení bezpečně zabalte do původních obalových materiálů a původní krabice.

## Bezpečnostní symboly

- | Vypínač Napájení: poloha "ZAPNUTO"
- Vypínač Napájení: poloha "VYPNUTO"
- ⏻ Vypínač Napájení: poloha "POHOTOVOSTNÍ REŽIM"
- ⌚ Přepínací tlačítko ■ "ZAPNUTO" ■ "VYPNUTO"
- ⊕ Ochranný zemnicí terminál
- ⚠ Uvnitř je nebezpečné napětí. Neotevírejte jiné kryty, než jak uvádějí pokyny.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ: Horký povrch. Nedotýkat se.
- 🗑 Zařízení třídy II
- ⚠ Pohybující se součásti: Držte se stranou od pohybujících se součástí.
- ⚠ UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Odpojte všechny napájecí zástrčky ze síťové zásuvky.
- ⚠ Výskyt ostrých hran. Držte se stranou od ostrých hran.

- Některé symboly uvedené výše nemusí být použity. Záleží na tom, jaký máte produkt.

## Údržba a kontrola

Zařízení pravidelně čistěte. Vlivem usazeného prachu nemusí zařízení pracovat správně. Během čištění dodržujte následující pokyny. Pokud během používání nastanou problémy, nahlédněte do části "Odstraňování problémů" v Uživatelské příručce. Jestliže problém nelze vyřešit nebo se domníváte, že zařízení vyžaduje kontrolu, podívejte se do části "Pokud problém nelze vyřešit" v Uživatelské příručce.

## VAROVÁNÍ

- Před čištěním vypněte zařízení a odpojte zástrčku ze síťové zásuvky. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Napájecí kabel pravidelně odpojujte a pomocí suchého hadříku ho čistěte od prachu a nečistot. Nahromaděný prach může absorbovat vzdušnou vlhkost a při kontaktu s elektrickým proudem může dojít k požáru.
- Zařízení čistěte vlhkým a dobře vyždímaným hadříkem. Hadříky namáčajte pouze ve vodě. Nepoužívejte alkohol, benzen, ředidla ani jiné hořlavé látky. Nepoužívejte papírové ubrusky nebo papírové utěrky. Pokud elektrické součásti uvnitř zařízení přijdou do styku s těmito látkami a materiály, může vzniknout statická elektřina nebo může dojít k požáru či úrazu elektrickým proudem.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou napájecí kabel a zástrčka poškozené. Rovněž kontrolujte, jestli není zařízení rezavé, jestli na něm nejsou viditelné škrábance, praskliny či trhliny nebo jestli nedochází k jeho nadměrnému zahřívání. Při používání nedostatečně udržovaného vybavení může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

## UPOZORNĚNÍ

- Uvnitř zařízení se nacházejí součásti pod vysokým napětím a s vysokou teplotou. Pokud se těchto součástí dotknete, může dojít k popálení. Nedotýkejte se žádné části zařízení, která není uvedena v příručce.
- Při vkládání papíru nebo odstraňování zaseknutého papíru dbejte na to, abyste se nepořezali o hrany papíru.

## Spotřební materiál

### VAROVÁNÍ

- Nelikvidujte použité tonerové kazety apod. v otevřeném ohni. Rovněž neskladujte tonerové kazety, bubnové kazety nebo papír na místech, která jsou vystavena působení otevřeného ohně. Mohlo by dojít ke vzplanutí toneru a v důsledku toho k popáleninám nebo vzniku požáru.
- Pokud toner náhodně vylijete nebo vysypete, částičky toneru opatrně utřete měkkým navlhčeným hadříkem. Přitom dejte pozor, abyste toner nevdechli. K úklidu vylitého či vysypaného toneru nikdy nepoužívejte vysavač, který není zabezpečen proti výbuchu prachu. Mohlo by dojít k poškození vysavače nebo k výbuchu prachu způsobenému statickým výbojem.

### Pokud používáte kardiostimulátor

- Tonerové kazety vytváří slabý magnetický tok. Používáte-li kardiostimulátor a pociťujete-li zvláštní stavy, vzdalte se od tonerových kazet a okamžitě se obraťte na svého lékaře.

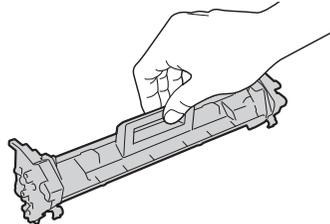
### UPOZORNĚNÍ

- Dejte pozor, aby nedošlo ke vdechnutí toneru. Pokud dojde ke vdechnutí toneru, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dbejte na to, aby se vám toner nedostal do očí nebo do úst. Pokud k tomu dojde, postižená místa okamžitě omyjte studenou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dbejte na to, aby toner nepříšiel do kontaktu s pokožkou. Pokud k tomu dojde, omyjte pokožku mýdlem a studenou vodou. V případě podráždění pokožky okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tonerové kazety a další spotřební materiál uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dojde k vdechnutí toneru, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tonerovou kazetu nedemontujte ani neupravujte. Mohlo by dojít k úniku toneru.

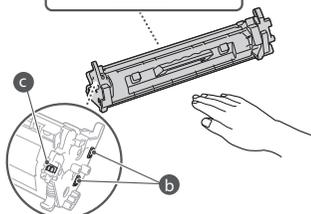
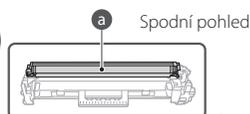
## DŮLEŽITÉ

### Manipulace s tonerovou kazetou

- Tonerovou kazetu vždy držte za úchyt.



- Nedotýkejte se ochranného krytu válce (a), elektrických kontaktů (b) ani paměti tonerové kazety (c).



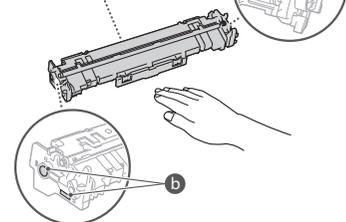
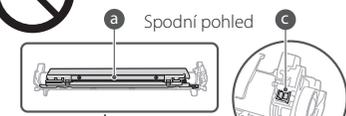
- Tonerovou kazetu vyjměte z obalového materiálu nebo tohoto zařízení pouze tehdy, je-li to nutné.
- Tonerová kazeta je magnetickým výrobkem. Nepřibližujte ji do blízkosti produktů citlivých na magnetismus, jako jsou disky a diskové jednotky. Mohlo by dojít ke ztrátě dat.

### Manipulace s bubnovou kazetou

- Bubnovou kazetu vždy držte za úchyt.



- Aby nedošlo k poškrábání povrchu bubny uvnitř zařízení nebo jeho vystavení světlu, neotevírejte ochrannou zátku bubny (a). Nedotýkejte se elektrických kontaktů (b) nebo paměti bubnové kazety (c).



- Bubnovou kazetu vyjměte z obalového materiálu nebo tohoto zařízení pouze tehdy, je-li to nutné.

#### Skladování tonerové kazety nebo bubnové kazety

- K zajištění bezpečného a bezproblémového používání je třeba kazety skladovat v prostředí za následujících podmínek.  
Rozsah teplot při skladování: 0 až 35 °C  
Rozsah vlhkosti při skladování: 35 až 85 % relativní vlhkosti (bez kondenzace)\*
- Tonerovou kazetu nebo bubnovou kazetu skladujte zabalenou až do jejího použití.
- Po vyjmutí tonerové kazety nebo bubnové kazety ze zařízení za účelem uskladnění ji vložte do původního obalového materiálu.
- Tonerovou kazetu neskladujte ve svislé nebo obrácené poloze. Toner v kazetě by mohl ztuhnout a nemusel by se obnovit do původního stavu ani po protřepání.

\* I když je vlhkost v povoleném rozsahu pro skladování, mohou se přesto v důsledku rozdílných teplot uvnitř a vně tonerové kazety nebo bubnové kazety vytvořit v tonerové kazetě nebo bubnové kazetě kapky vody (kondenzace). Kondenzace uvnitř tonerové kazety nebo bubnové kazety nepříznivě ovlivní kvalitu tisku.

#### Tonerovou kazetu nebo bubnovou kazetu neskladujte na následujících místech

- Místa vystavená přímému působení otevřeného ohně
- Místa vystavená přímému slunečnímu světlu nebo silnému světelnému zdroji působícímu po dobu delší než pět minut
- Místa vystavená působení příliš slané vzduchu
- Místa s výskytem žíravých plynů (např. aerosolové spreje nebo čpavek)
- Místa vystavená působení vysoké teploty a vysoké vlhkosti
- Místa vystavená výrazným změnám teploty nebo vlhkosti, kde může snadno docházet ke kondenzaci vlhkosti
- Místa s vysokou prašností
- Místa, která jsou v dosahu dětí

#### Dávejte pozor na padělané tonerové kazety nebo bubnové kazety

- Vezměte prosím na vědomí, že na trhu se prodávají padělané tonerové kazety Canon nebo bubnové kazety Canon. Použití padělané tonerové kazety nebo bubnové kazety může mít za následek špatnou kvalitu tisku nebo výkon zařízení. Společnost Canon nenese odpovědnost za žádné poruchy, nehody či poškození způsobené použitím padělané tonerové kazety nebo bubnové kazety. Další informace naleznete na stránce canon.com/counterfeit.

#### Doba dostupnosti náhradních dílů, tonerových kazet, bubnových kazet apod.

- Náhradní díly, tonerové kazety, bubnové kazety apod. pro toto zařízení budou k dispozici po dobu nejméně sedmi (7) let od ukončení výroby tohoto modelu.

#### Obalové materiály pro tonerovou kazetu a bubnovou kazetu

- Obalové materiály pro tonerovou kazetu a bubnovou kazetu si uschovejte. Jsou zapotřebí při přepravě zařízení.
- Tvar či umístění obalového materiálu se může změnit nebo může být materiál přidán či odstraněn bez předchozího upozornění.

#### Likvidace použité tonerové kazety, bubnové kazety apod.

- Při likvidaci tonerové kazety, bubnové kazety apod. ji vložte do původního obalového materiálu, aby toner neunikl, a poté proveďte likvidaci podle místních předpisů.

## Upozornění

#### Název výrobku

Bezpečnostní předpisy vyžadují, aby byl název výrobku registrován.

V některých regionech, kde se tento výrobek prodává, mohou být místo toho registrovány následující názvy v závorkách ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

#### Požadavky EMC směrnice ES

Toto zařízení vyhovuje požadavkům EMC směrnice ES. Prohlašujeme, že tento produkt vyhovuje požadavkům EMC směrnice ES pro jmenovité síťové napájení 230 V, 50 Hz, i když je na tomto zařízení uvedeno jmenovité napájení 220 až 240 V, 50/60 Hz. Použití stíněného kabelu je nezbytné z důvodu vyhovění technickým požadavkům EMC směrnice ES.

#### Směrnice EU OEEZ a o bateriích

Informace o směrnici OEEZ a o bateriích naleznete v nejnovější Uživatelské příručce (příručka HTML) na webové stránce Canon (canon.com/oip-manual).

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

##### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

#### TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Směrnice RE

(Pouze pro evropské rádiové vybavení)

#### Prohlášení o shodě se směrnicí RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

# Dodatek

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparaatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlös LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuj da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrilingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útlarpstíðnilygja: 15.9 dBm

## Právní omezení týkající se používání produktu a digitálních obrazů

Používání tohoto zařízení ke skenování, tisku nebo jinému druhu reprodukce určitých dokumentů a používání obrazů, které byly naskenovány, vytištěny nebo jinak reprodukovány pomocí tohoto zařízení, může být zakázáno zákonem a mohlo by vyústit v trestní nebo občanskoprávní řízení. Níže je uveden seznam těchto dokumentů, který však není úplný. Tento seznam slouží pouze pro referenci. Pokud si nejste jisti legálností použití produktu ke skenování, tisku nebo jiné reprodukci jakéhokoli dokumentu a/nebo použití obrazů naskenovaných, vytištěných nebo jinak reprodukovanych, měli byste se předem obrátit na svého právního poradce a požádat ho o radu.

- Papírové peníze
- Cestovní šeky
- Peněžní poukázky
- Potravinové lístky
- Vkladové listy
- Pasy
- Poštovní známky (zrušené nebo nezrušené)
- Imigrační dokumenty
- Identifikační karty nebo insignie
- Interní kolkové známky (zrušené nebo nezrušené)
- Dokumenty úřadu Selective Service nebo dokumenty týkající se branné povinnosti
- Dluhopisy nebo jiné certifikáty o zadlužení
- Šeky nebo směny vystavené státními úřady
- Akciové certifikáty
- Doklady registrace motorových vozidel a doklady o vlastnictví
- Díla chráněná autorským právem / umělecká díla bez souhlasu vlastníka autorských práv

## Odmitnutí odpovědnosti

- Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- SPOLEČNOST CANON INC. ODMÍTÁ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU TÝKAJÍCÍ SE TOHOTO MATERIÁLU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, S VÝJIMKOU ZÁRUK ZDE UVEDENÝCH, VČETNĚ JAKÝCHKOLI ZÁRUK PRODEJNOSTI, OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI K URČITÉMU ÚČELU POUŽITÍ NEBO PORUŠENÍ CIZÍCH PRÁV. SPOLEČNOST CANON INC. NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ PRÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY, ZTRÁTY NEBO NÁKLADY VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽÍVÁNÍ TOHOTO MATERIÁLU.

# O této příručce

## Tlačítka uvedená v této příručce

Následující symboly a názvy tlačítek představují několik příkladů toho, jak jsou v této příručce uváděna tlačítka, jež mají být stisknuta.

- Tlačítka na ovládacím panelu: [ikona tlačítka]  
Příklad: 
- Zobrazení na displeji: <Zadejte místo určení.>
- Tlačítka a položky na obrazovce počítače:  
[Předvolby]

## Obrázky a zobrazení na displeji uvedené v této příručce

Pokud není uvedeno jinak, obrázky a obsah displeje v této příručce se vztahují k modelu MF269dw.

## Ochranné známky

Mac je ochranná známka společnosti Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel a PowerPoint jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA anebo dalších zemích.

Další zde uvedené názvy produktů a společností mohou být ochranné známky příslušných vlastníků.

# Software třetí strany

Tento produkt Canon ("PRODUKT") obsahuje softwarové moduly třetí strany. Použití a distribuce těchto softwarových modulů včetně jakýchkoli aktualizací těchto softwarových modulů (dále jen souhrnně "SOFTWARE") se řídí níže uvedenými podmínkami (1) až (9).

- (1) Souhlasíte, že budete dodržovat všechny zákony, omezení nebo regulace upravující export platné v zapojených zemích, pokud je tento PRODUKT zahrnující SOFTWARE expedován, převeden nebo exportován do jiné země.
- (2) Vlastníci práv na SOFTWARE si zachovávají práva na název, vlastnictví a duševní vlastnictví SOFTWARE ve všech ohledech. S výjimkou případů, které jsou zde výslovně uvedeny, platí, že žádná licence ani právo, výslovně ani předpokládané, nebudou tímto přeneseny vlastníky práv na SOFTWARE na vás jako vlastníka jakéhokoli duševního vlastnictví SOFTWARE.
- (3) SOFTWARE můžete používat výhradně s PRODUKTEM.
- (4) SOFTWARE není povoleno přiřazovat, pořizovat dílčí licence, obchodovat, distribuovat nebo přenášet na jakoukoli třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu držitele práv na SOFTWARE.
- (5) Bez ohledu na výše uvedené můžete SOFTWARE přenést pouze v následujících případech: (a) přiřadíte veškerá svá práva na PRODUKT a veškerá práva a závazky v rámci těchto podmínek na pověřenou osobu a (b) tato pověřená osoba souhlasí, že se bude řídit všemi těmito podmínkami.
- (6) Není povoleno dekompileovat, měnit zpracování, rozebírat nebo jinak redukovat kód SOFTWARE do podoby, kterou lze dešifrovat.
- (7) SOFTWARE není možné měnit, adaptovat, překládat, pronajímat, najímat nebo půjčovat, případně vytvářet odvozeniny SOFTWARE.
- (8) Nemáte povoleno odebírat nebo vytvářet samostatné kopie SOFTWARE z PRODUKTU.
- (9) Na část SOFTWARE (zdrojový kód), která je čitelná, se neposkytuje licence.

Bez ohledu na body (1) až (9) výše obsahuje PRODUKT softwarové moduly třetí strany, jež mají samostatné licenční podmínky. Na tyto softwarové moduly se vztahují jejich licenční podmínky.

Přečtěte si prosím příslušné licenční podmínky softwarových modulů třetí strany, které jsou popsány v dodatku k příručce pro příslušný PRODUKT. Tato příručka je dostupná na adrese <http://canon.com/oip-manual>.

Používáním PRODUKTU souhlasíte se všemi příslušnými licenčními podmínkami. Pokud s těmito licenčními podmínkami nesouhlasíte, obraťte se prosím na svého zástupce servisu.

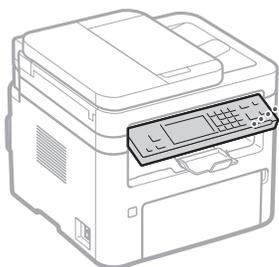
V\_180118

## Spustenie činnosti na ovládacom paneli

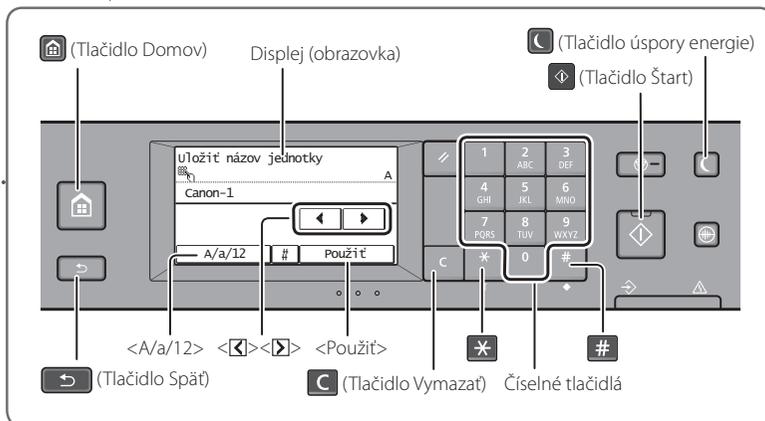
Pripomeňte si pred spustením činnosti

MF269dw / MF267dw

Zariadenie



Ovládací panel



### Navigácia v ponuke

#### Výber položky

Ťuknutím na položku ju vyberiete.

Stlačením tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

#### Potvrdenie nastavenia

Ťuknite na položku.

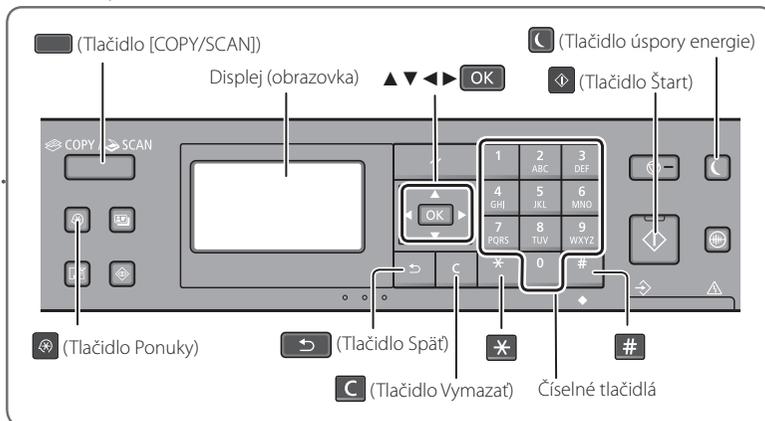
Ak sa však zobrazí možnosť <Použiť>, ťuknite na možnosť <Použiť>.

MF264dw

Zariadenie



Ovládací panel



### Navigácia v ponuke

#### Výber položky alebo presun kurzoru medzi položkami v ponuke

Vyberte položku pomocou tlačidla [▲] alebo [▼]. Na ďalšiu hierarchiu prejdite pomocou tlačidla alebo [▶]. Na predchádzajúcu hierarchiu sa vrátite pomocou tlačidla alebo [◀].

#### Potvrdenie nastavenia

Stlačte . Ak sa však na obrazovke zobrazí možnosť <Použiť> vyberte možnosť <Použiť> a potom stlačte .



## Spôsob zadávania textu

### Zmena režimu zadávania

- MF269dw / MF267dw  
Ťuknutím na možnosť <A/a/12> zmeňte režim zadávania. Na jeho zmenu môžete tiež stlačiť tlačidlo .

- MF264dw  
Stlačením možnosti [▼] vyberte <Režim zadávania> a potom stlačte .

Na zmenu režimu zadávania môžete tiež stlačiť tlačidlo .

Režim zadávania	Dostupný text
<A>	Veľké písmená abecedy a symboly
<a>	Malé písmená abecedy a symboly
<12>	Čísla

### Zadávanie textu, symbolov a čísel

Zadajte pomocou číselných tlačidiel alebo .

### Presun kurzora (zadanie medzery)

- MF269dw / MF267dw  
Ťuknutím na <⏪> alebo <⏩> presuňte kurzor. Ak chcete zadať medzeru, presuňte kurzor na koniec textu a ťuknite na možnosť <⏩>.
- MF264dw  
Presuňte kurzor pomocou tlačidla [◀] alebo [▶]. Presuňte kurzor na koniec textu a stlačte [▶], ak chcete zadať medzeru.

### Vymazanie znakov

Znaky môžete vymazať pomocou tlačidla . Stlačením a podržaním tlačidla  vymažete všetky znaky.

	Režim zadávania: <A>	Režim zadávania: <a>	Režim zadávania: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Nie je k dispozícii)		0
	(medzera) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Nie je k dispozícii)

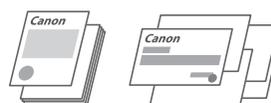
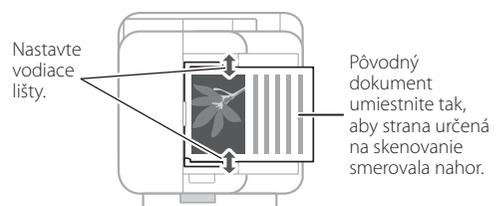
## Správne umiestnenie originálov

### Originál umiestnite na kopírovaciu dosku



Vhodné na skenovanie stránok kníh, stránok časopisov a novinových výstrižkov.

### Umiestnite pôvodné dokumenty do podávača



Vhodné na nepretržité skenovanie mnohých strán literatúry, citátov atď.



## Skenovanie

### MF269dw / MF267dw

1. Umiestnite originál na predlohové sklo.
2. Stlačte a stlačte položku <Skenovať>.
3. Vyberte typ skenovania a zadajte potrebné informácie.
4. Stlačte .

### MF264dw

1. Umiestnite originál na predlohové sklo.
2. Stlačením tlačidla (COPY/SCAN) prepnete na obrazovku režimu skenovania.
3. Vyberte typ skenovania a zadajte potrebné informácie.
4. Stlačte .

vyberte typ skenovania.
Počítač
E-mail
Súbor

Podrobnosti nájdete v časti  
 "Skenovanie" v dokumente  
 Užívateľská príručka

### Typy skenovania

- Uloženie do počítača
- Odoslať e-mail\*
- Odoslať na súborový server\*

### Skenovanie z počítača

- MF Scan Utility
- Aplikácie

\* Táto funkcia nemusí byť k dispozícii v závislosti od modelu zariadenia.



## Kopírovanie

### MF269dw / MF267dw

1. Umiestnite originál na predlohové sklo.
2. Stlačte a stlačte položku <Kopírovať>.
3. V prípade potreby zadajte nastavenia pre kopírovanie.
4. Zadajte požadovaný počet kópií.
5. Stlačte .

### MF264dw

1. Umiestnite originál na predlohové sklo.
2. Stlačením tlačidla (COPY/SCAN) prepnete na obrazovku režimu kopírovania.
3. V prípade potreby zadajte nastavenia pre kopírovanie.
4. Zadajte požadovaný počet kópií.
5. Stlačte .

Kop. : stl. štart	1
100%  A4	
Sýtosť: ±0	
Typ originálu: Text/Foto	1/2
2-str.: vyp.	
Pomer kopírovania: 100 % (1	

Podrobnosti nájdete v časti  
 "Kopírovanie" v dokumente  
 Užívateľská príručka

### Užitočné nastavenia kopírovania

- N na 1
- 2-stranná alebo 1-stranná
- Zväčšenie alebo zmenšenie
- Kopírovanie občianskych preukazov
- Kópia pasu





## Faxovanie\*

\* Táto funkcia nemusí byť k dispozícii v závislosti od modelu zariadenia.

1. Umiestnite originál na predlohové sklo.
2. Stlačte a stlačte položku <Faxovať>.
3. Zadajte informácie o adresátovi.
4. V prípade potreby zadajte nastavenia pre fax.
5. Stlačte .

### Užitočné funkcie faxu

- Sekvenčné vysielanie
- Príjem pamäte
- PC Fax



Špecif. miesto urč.	
2017/10/10 10:00 dp	
☐ =	
Režim PR.: automaticky	^
Rozlíšenie: 200 x 100 dpi	1/3
Zavesiť	R Miesto urč. v

Podrobnosti nájdete v časti

➔ "Faxovanie" v dokumente  
Užívateľská príručka

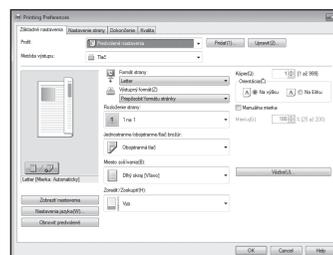


## Tlač

1. Otvorte dokument, ktorý chcete vytlačiť, a v aplikácii vyberte funkciu tlače.
2. Vyberte ovládač tlačiarne určený pre zariadenie a vyberte možnosť [Preferences] (Preferencie) alebo [Properties] (Vlastnosti).
3. Zadajte formát papiera.
4. Zadajte zdroj papiera a typ papiera.
5. V prípade potreby zadajte nastavenia pre tlač.
6. Vyberte [OK].
7. Vyberte [Print] (Tlačiť) alebo [OK].

### Užitočné nastavenia tlače

- 2-stranná
- N na 1
- Tlač brožúr



Podrobnosti nájdete v časti

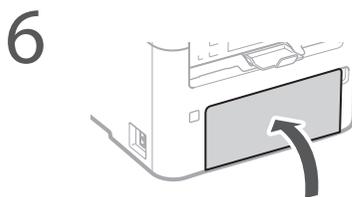
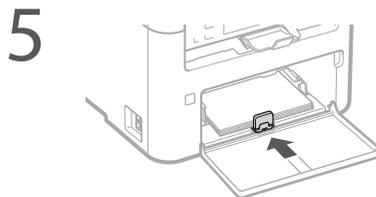
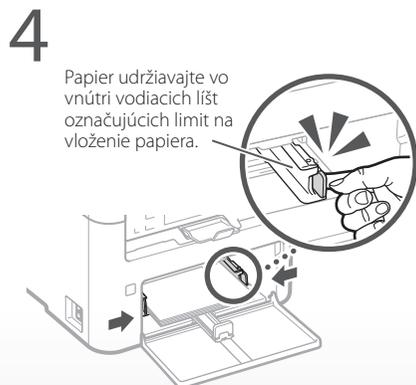
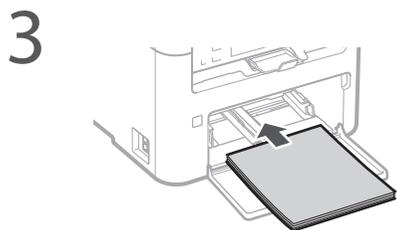
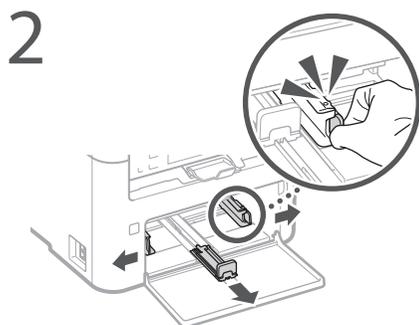
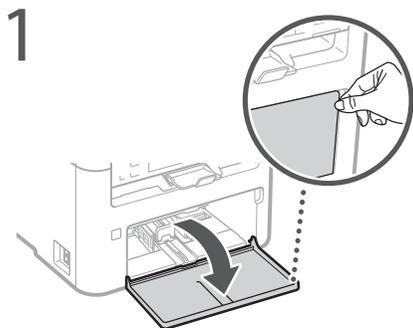
➔ "Tlač" v dokumente  
Užívateľská príručka

# Vkladanie papiera

Podrobnosti nájdete v časti

➔ "Vkladanie papiera" v dokumente Užívateľská príručka

## Vkladanie do zásuvky na papier



Ak vkladáte inú veľkosť alebo typ papiera ako boli predtým, nezabudnite zmeniť nastavenia.

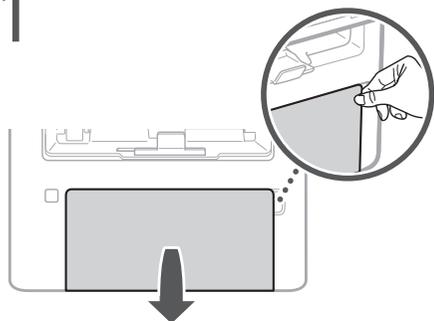
7 MF269dw / MF267dw  
Stlačte  a vyberte <Nast. pap.>.

MF264dw  
Stlačte  (Nastavenia papiera).

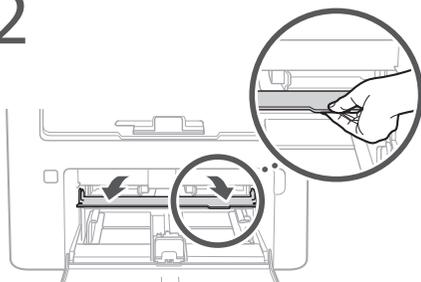
8 Podľa pokynov na obrazovke zadajte veľkosť a typ papiera.

## Naplnenie mnohoúčelového priechodka

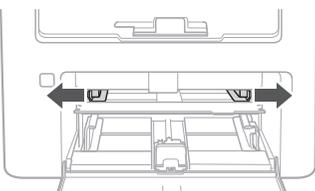
1



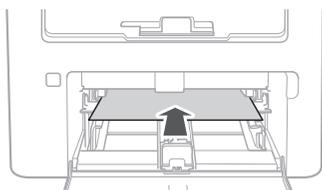
2



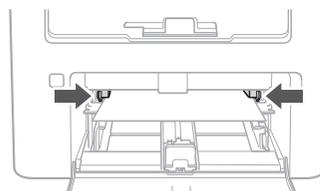
3



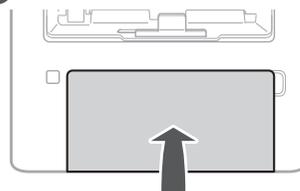
4



5



6



Ak vkladáte inú veľkosť alebo typ papiera ako boli predtým, nezabudnite zmeniť nastavenia.

7

MF269dw / MF267dw

Stlačte  a vyberte možnosť <Nast. pap.>

MF264dw

Stlačte  (Nastavenia papiera).

8

Podľa pokynov na obrazovke zadajte veľkosť a typ papiera.

# Ak sa vyskytla chyba

Podrobnosti nájdete v časti

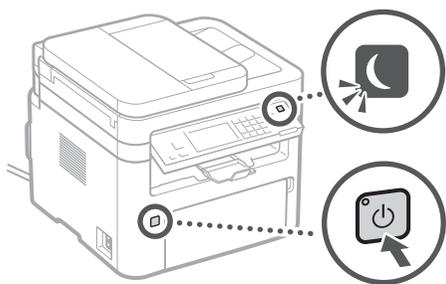
➔ "Údržba" a "Riešenie problémov" v dokumente Užívateľská príručka

## Zdá sa, že zariadenie nefunguje

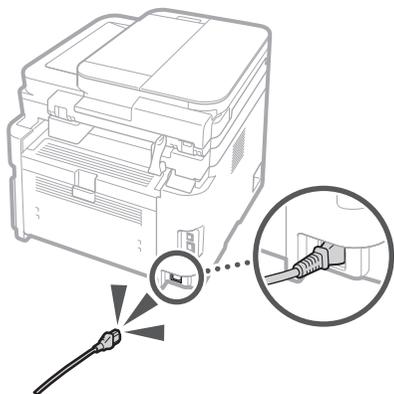
Skontrolujte nasledovné.

- Je zariadenie zapnuté?
- Nie je zariadenie v režime spánku?

Ak nesvieti displej ani , stlačte hlavný vypínač.



- Je napájací kábel správne pripojený?



Ak problém pretrváva, pozrite si Užívateľskú príručku.

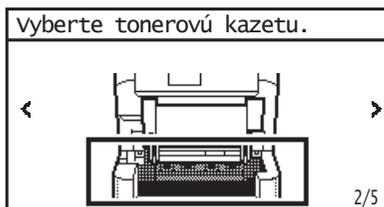
## Papier sa zasekol

Podľa pokynov na obrazovke odstráňte zaseknutý papier.



## Výmena kazety s tonerom

Podľa pokynov na obrazovke vymeňte kazetu s tonerom.



Číslo modelu náhradnej kazety s tonerom

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Poznámky

# Príloha

## Dôležité bezpečnostné pokyny

Obsah opísaný v tejto kapitole slúži na zabránenie poškodenia majetku a poranenia používateľov zariadenia a iných osôb. Pred použitím tohto zariadenia si prečítajte túto kapitolu a dodržiavajte pokyny na jeho správne používanie. Nerobte žiadne operácie, ktoré nie sú opísané v tejto príručke. Spoločnosť Canon nebude zodpovedná za žiadne škody spôsobené používaním, ktoré nie je opísané v tomto návode, nesprávnym používaním alebo opravou/zmenami, ktoré nevykonala spoločnosť Canon alebo tretia strana autorizovaná spoločnosťou Canon.

### VAROVANIE

Označuje varovanie týkajúce sa postupov, ktoré by v prípade nesprávneho vykonania mohli spôsobiť smrť alebo poranenie osôb. Ak chcete zariadenie používať bezpečne, vždy venujte pozornosť týmto varovaniám.

### UPOZORNENIE

Označuje upozornenie týkajúce sa postupov, ktoré by v prípade nesprávneho vykonania mohli spôsobiť poranenie osôb. Ak chcete zariadenie používať bezpečne, vždy venujte pozornosť týmto upozorneniam.

### DÔLEŽITÉ

Označuje prevádzkové požiadavky a obmedzenia. Tieto upozornenia si starostlivo preštudujte, aby ste vedeli zo zariadením správne manipulovať a predišli ste poškodeniu zariadenia alebo majetku.

### Inštalácia

Na bezpečné a pohodlné používanie zariadenia je potrebné si dôkladne preštudovať nasledovné opatrenia a zariadenie umiestniť na vhodné miesto.

### VAROVANIE

Zariadenie neinštalujte na miesto, kde by hrozilo nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom

- na mieste, na ktorom sú zablokované vetracie otvory (príliš blízko pri stenách, posteli, pohovke, kobereci alebo podobných predmetoch)
- na vlhkom alebo prašnom mieste
- na mieste vystavenom priamemu slnečnému svetlu alebo v exteriéri
- na mieste vystavenom vysokým teplotám
- na mieste vystavenom otvoreným plameňom
- v blízkosti alkoholu, riedidiel alebo iných horľavých látok

### Ďalšie varovania

- K zariadeniu nepripájajte neschválené káble. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Na zariadenie nekladte náhrdelníky ani iné kovové predmety, ani nádoby naplnené tekutinou. Ak prídu cudzie látky do styku s elektrickými časťami vnútri zariadenia, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Pri inštalácii a odoberaní voliteľného príslušenstva nezabudnite VYPNÚŤ napájanie, odpojiť napájací kábel a odpojiť všetky prepájacie káble a napájací kábel od zariadenia. V opačnom prípade sa môžu napájací kábel alebo prepájacie káble poškodiť, čo môže viesť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Ak do zariadenia spadne cudzí predmet, vytiahnite zástrčku sieťového kábla z elektrickej zásuvky a obráťte sa na miestneho autorizovaného zástupcu spoločnosti Canon.

### UPOZORNENIE

Zariadenie neinštalujte na nasledujúcich miestach

Zariadenie by mohlo spadnúť alebo sa prevrátiť a spôsobiť poranenie.

- Na nestabilnom mieste
- Na mieste vystavenom vibráciám

### Iné upozornenia

- Pri prenášaní tohto zariadenia postupujte podľa pokynov v tomto návode. V opačnom prípade by zariadenie mohlo spadnúť a spôsobiť poranenie.
- Pri inštalácii tohto zariadenia dávajte pozor, aby ste si ruky nezachytili medzi zariadenie a podlahu alebo steny. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.

### DÔLEŽITÉ

Zariadenie neinštalujte na nasledujúcich miestach

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

- Miesto vystavené extrémnym, či už nízkym alebo vysokým, teplotám a vlhkosti
- Miesto vystavené výrazným zmenám teploty alebo vlhkosti
- Miesto v blízkosti zariadenia, ktoré vytvára magnetické alebo elektromagnetické vlny
- Laboratórium alebo miesto, kde dochádza k chemickým reakciám
- Miesto vystavené leptavým alebo toxickým plynom
- Miesto, ktoré by sa v dôsledku hmotnosti zariadenia mohlo prehnúť, alebo kde by sa zariadenie mohlo zaboriť (napr. koberec).

### Neinštalujte na zle vetrané miesta

Toto zariadenie vytvára počas bežnej prevádzky malé množstvo ozónu a iné emisie. Tieto emisie nie sú zdraviu škodlivé. Pri dlhom používaní zariadenia v nedostatočne vetranej miestnosti ich však môžete cítiť. Na zachovanie príjemného pracovného prostredia sa odporúča správne vetrať miestnosť, v ktorej sa zariadenie používa. Tiež sa vyhýbajte miestam, kde by mohli byť osoby vystavené emisiám zo zariadenia.

### Neinštalujte na miesta, kde dochádza ku kondenzácii

Vo vnútorných častiach zariadenia sa môžu vytvárať kvapôčky vody (kondenzácia), ak sa miestnosť so zariadením rýchlo zohreje, alebo keď zariadenie presuniete zo studeného alebo suchého prostredia do horúceho či vlhkého prostredia. Používanie zariadenia v takomto stave môže spôsobiť zaseknutie papiera, nízku kvalitu tlače alebo poškodenie zariadenia. Pred používaním nechajte zariadenie minimálne 2 hodiny stáť, aby sa prispôbilo teplote a vlhkosti prostredia.

### V nadmorskej výške nad 3 000 metrov

Zariadenia s pevným diskom nemusia správne fungovať, keď sa používajú vo veľkých výškach, približne 3 000 m nad morom a vyššie.

### Pripojenie k telefónnej linke

Toto zariadenie je v súlade so štandardom analogovej telefónnej linky. Zariadenie možno pripojiť iba k verejnej telefónnej sieti s prepínačmi (PSTN). Ak pripojíte zariadenie k digitálnej telefónnej linke alebo vyhradenej telefónnej linke, môže obmedziť správne fungovanie zariadenia a môže spôsobiť poškodenie. Skontrolujte typ telefónnej linky pred tým, ako k nej zariadenie pripojíte. Ak chcete pripojiť zariadenie k optickej linke alebo IP telefónnej linke, obráťte sa na svojich poskytovateľov týchto liniek.

### Pri používaní bezdrôtovej siete LAN

- Zariadenie nainštalujte do vzdialenosti najviac 50 metrov od smerovača bezdrôtovej siete LAN.
- Ak je to možné, nainštalujte ho na miesto, kde nedochádza k blokovaniu komunikácie rušivými objektmi. Kvalita signálu prechádzajúceho cez steny alebo podlahy sa môže znižovať.
- Udržujte zariadenie čo najďalej od digitálnych bezšnúrových telefónov, mikrovlnných rúr alebo iných zariadení, ktoré vysielajú rádiové vlny.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti žiadnych zdravotníckych zariadení. Rádiové vlny vysielané zariadením môžu rušiť zdravotnícke zariadenia, čo môže viesť k poruchám a nehodám.

### Ak vás počas prevádzky trápi hluk

Ak vás počas prevádzky trápi hluk, odporúčame, aby ste zariadenie nainštalovali inam ako do kancelárie. Hluk závisí od použitého prostredia a režimu prevádzky.

### Zdroj napájania

#### VAROVANIE

- Používajte iba zdroj napájania, ktorý spĺňa uvedené požiadavky na napätie. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte iné než dodané napájacie káble, pretože môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Poskytnutý napájací kábel je určený na používanie s týmto zariadením. Nepripájajte napájací kábel k iným zariadeniam.
- Napájací kábel neupravujte, netahajte, neohýbajte ani s ním nenarábajte spôsobom, ktorý by mohol viesť k jeho poškodeniu. Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Napájací kábel nepripájajte ani neodpájajte mokrymi rukami, pretože môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- So zariadením nepoužívajte predlžovacie káble ani napájacie zdroje s viacerými zásuvkami. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Napájací kábel nestáčajte ani nevezujte do uzla, pretože to môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Zástrčku napájacieho kábla úplne zasuňte do elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Počas búrky celkom odpojte zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.
- Ubezpečte sa, že zariadenie je napájané bezpečným a stabilným napätím.



- Kábel napájania udržiavajte mimo zdrojov tepla. V opačnom prípade sa kábová izolácia môže roztopiť a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

#### Vyhnete sa týmto situáciám:

Ak sa zapojená časť napájacieho kábla nadmerne namáha, môže sa poškodiť napájací kábel alebo sa môžu káble vo vnútri zariadenia odpojiť. To by mohlo spôsobiť požiar.

- Časté zapájanie a odpájanie napájacieho kábla.
- Zakopnutie o napájací kábel.
- Ohnutie napájacieho kábla k blízkosti zapojenia a neustále namáhanie zásuvky alebo zapojenia.
- Pôsobenie na kábel nadmernou silou.

#### ⚠ UPOZORNENIE

- Zariadenie nainštalujte v blízkosti elektrickej zásuvky a nechajte dostatok miesta okolo zástrčky napájacieho kábla, aby ste ju v prípade nebezpečenstva mohli jednoducho odpojiť.

#### 📌 DÔLEŽITÉ

##### Pri pripájaní napájania

- Napájací kábel nepripájajte k zdroju nepreusťovaného napájania. V opačnom prípade môže pri prerušení napájania dôjsť k poruche alebo poškodeniu zariadenia.
- Ak zariadenie pripojíte k viacnásobnej elektrickej zásuvke, k ostatným zásuvkám nepripájajte ďalšie zariadenia.
- Napájací kábel nepripájajte k doplnkovej elektrickej zásuvke na počítači.

##### Ďalšie opatrenia

Elektrický šum môže spôsobiť poruchu zariadenia alebo stratu údajov.

##### Manipulácia

#### ⚠ VAROVANIE

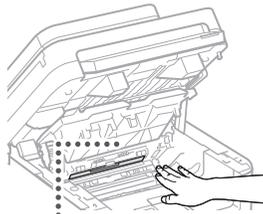
- Ak zariadenie vydáva nezvyčajný zvuk, nezvyčajný zápach, vychádza z neho dym alebo z neho sála nadmerné teplo, obráťte sa na autorizovaného predajcu produktov spoločnosti Canon. Ďalšie používanie môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte. Vnútri zariadenia sa nachádzajú časti s vysokou teplotou a vysokým napätím, ktoré môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Zariadenie nainštalujte tak, aby deti nemohli prísť do kontaktu s napájacím káblom alebo inými káblami ani s vnútornými a elektrickými časťami zariadenia. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé spreje. Ak prídu horľavé látky do styku s elektrickými časťami vnútri zariadenia, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Pri presúvaní zariadenia nezabudnite vypnúť napájanie tohto zariadenia a vášho počítača a odpojiť napájací kábel a prepojovacie káble. Ak tak neurobite, môžete poškodiť napájací kábel alebo prepojovacie káble, čo môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní kábla USB sa nedotýkajte kovovej časti konektora, kým je zástrčka napájacieho kábla zasunutá do elektrickej zásuvky. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

#### V prípade používania kardiostimulátora

Toto zariadenie vytvára slabé magnetické prúdenie a ultrazvukové vlny. Ak používate kardiostimulátor a pociťujete anomálie, vzdialte sa od zariadenia a ihneď vyhľadajte lekára.

#### ⚠ UPOZORNENIE

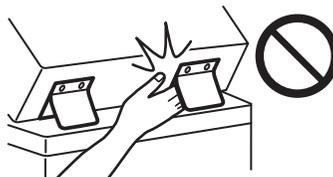
- Na zariadenie neukladajte ťažké predmety. Môžu spadnúť a spôsobiť zranenie.
- Ak sa zariadenie nebude dlhý čas používať, z dôvodu vlastnej bezpečnosti odpojte napájací kábel.
- Buďte opatrní pri otváraní a zatváraní krytov, aby ste predišli poraneniu rúk.
- Dajte pozor, aby sa ruky a odev nenachádzali blízko valcov vo výstupnej oblasti. Ak valce zachytia vaše ruky alebo odev, môže to viesť k poraneniu.
- Vnútri zariadenia a výstupná štrbina sú počas používania a bezprostredne po ňom veľmi horúce. Vyhnete sa kontaktu s týmito oblasťami, aby ste predišli popáleninám. Potlačený papier môže byť tiež bezprostredne po tlači horúci, preto pri manipulácii s ním postupujte opatrne. Ak tak neurobite, môže dôjsť k vzniku popálenín.



- Nepúšťajte na kopírovaciu dosku ťažké predmety, napríklad slovník. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kopírovacej dosky a k poraneniu.

##### Podávač

- Pri kopírovaní hrubých kníh netlačte pri používaní kopírovacej dosky na podávač. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kopírovacej dosky a k poraneniu.
- Podávač zatvárajte pomaly. Ak zachytí vaše ruky, môže to viesť k poraneniu.
- Nevkladajte ruky ani prsty do podávača. V opačnom prípade sa môžete poraniť.



#### Tlačidlo úspory energie

Stlačením tlačidla  (úspora energie) dosiahnete vyššiu bezpečnosť, keď neplánujete zariadenie istú dobu používať, napríklad cez noc. Pre vyššiu bezpečnosť tiež VYPNITE hlavný vypínač a odpojte napájací kábel, keď neplánujete zariadenie používať dlhšiu dobu, ako napríklad počas po sebe idúcich sviatkov.

#### Bezpečnosť pri používaní lasera

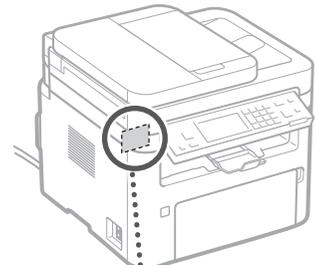
Tento produkt je klasifikovaný ako laserový produkt 1. triedy podľa noriem IEC60825-1:2014 a EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserový lúč môže byť škodlivý pre ľudské telo. Keďže žiarenie, ktoré vzniká vnútri produktu, je úplne izolované ochranným puzdrom a vonkajšími krytmi. Laserový lúč nemôže uniknúť zo zariadenia v žiadnej fáze jeho používania používateľom. Z bezpečnostných dôvodov si prečítajte nasledujúce poznámky a pokyny.

- Nikdy neotvárajte iné kryty než tie, ktoré sú uvedené v príručkách k tomuto zariadeniu.
- Ak by došlo k unikaniu laserového lúča a zasiahlo by vaše oči, mohlo by dôjsť k poškodeniu zraku.
- Použitie iných ovládacích prvkov a nastavení alebo vykonávanie iných postupov, ako je uvedené v tejto príručke, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu.

#### Štítko s informáciami o bezpečnosti pri práci s laserom

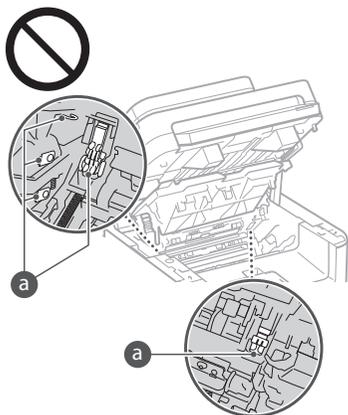


#### 📌 DÔLEŽITÉ

- Postupujte podľa pokynov na štítku s upozorneniami pripevnenom k zariadeniu.
- Predídte traseniu alebo nárazom do zariadenia.
- Dvierka, kryty ani iné časti neotvárajte a nezatvárajte násilu. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu stroja.
- Ak chcete predísť zachyteniu papiera, počas tlače nevyplňajte vypínač, neotvárajte ani nezatvárajte kryty, ani nevkladajte a nevyberajte papier.
- Používajte modulový kábel kratší ako 3 metre.
- Používajte kábel USB kratší ako 3 metre.

# Príloha

- Nedotýkajte sa kontaktov (a) v zariadení. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu stroja.



## Pri prevoze zariadenia

Na zabránenie poškodenia zariadenia počas prenosu postupujte takto:

- Vyberte tonerovú kazetu a kazetu valca.
- Bezpečne zabalte zariadenie do pôvodnej škatule s obalovými materiálmi.

## Symboly súvisiace s bezpečnosťou

- | Vypínač: poloha "Zapnuté"
- Vypínač: poloha "Vypnuté"
- ⏻ Vypínač: poloha "Pohotovostný režim"
- ⓘ Tlačidlový spínač ■ "Zapnuté" ■ "Vypnuté"
- ⚡ Ochranný uzemňujúci konektor

Vo vnútri zariadenia je nebezpečné napätie.

- ⚠ Neotvárajte iné kryty ako tie, ktoré sú uvedené v pokynoch.
- ⚠ UPOZORNENIE: Horúci povrch. Nedotýkať sa.
- 📦 Zariadenie II. triedy
- ⚠ Pohyblivé súčasti: Nepribližujte sa časťami tela k pohyblivým súčastiam.
- ⚠ UPOZORNENIE: Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Odpojte všetky zástrčky napájacích káblov z elektrickej zásuvky.
- Na zariadení sa vyskytujú ostré hrany. Nepribližujte sa časťami tela k ostrým hranám.

- Niektoré vyššie uvedené symboly nemusia byť v závislosti od produktu na produkte pripevnené.

## Údržba a kontroly

Zariadenie pravidelne čistite. Ak dôjde k nahromadeniu prachu, zariadenie nemusí fungovať správne. Pri čistení dodržujte nasledujúce pokyny. Ak sa počas prevádzky vyskytne problém, pozrite si časť "Riešenie problémov" v dokumente Uživatelská príručka. Ak sa vám problém nepodarí odstrániť alebo zariadenie podľa vás vyžaduje kontrolu, pozrite si časť "Keď sa problém nedá vyriešiť" v Uživatelskej príručke.

## VAROVANIE

- Pred čistením vypnite napájanie a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Pravidelne odpojujte zástrčku napájacieho kábla a pomocou suchej handričky odstráňte prach a nečistoty. Nahromadený prach môže absorbovať vzdušnú vlhkosť, ktorá môže pri kontakte s elektrickou spôsobiť požiar.
- Zariadenie čistite navlhčenou, dobre vyžmýkanou tkaninou. Na navlhčenie čistiacich tkanín používajte iba vodu. Nepoužívajte alkohol, benzén, riedidlo ani iné horľavé látky. Nepoužívajte papierové vreckovky alebo utierky. Ak tieto látky prídu do kontaktu s elektrickými časťami vnútri zariadenia, môže to spôsobiť výboj statickej elektriny, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel a zástrčku, či nie sú poškodené. Kontrolujte, či na zariadení nie je hrdza, nie sú na ňom preliachy, praskliny alebo či z neho nesáľa nadmerné teplo. Používanie nedostatočne udržiavaného zariadenia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

## UPOZORNENIE

- Vnútri zariadenia sa nachádzajú časti s vysokou teplotou a pod vysokým napätím. Ak by ste sa dotkli týchto komponentov, môžete si spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa žiadnej časti stroja, ktorá nie je označená v návode.
- Pri vkladaní papiera alebo odstraňovaní zaseknutého papiera dávajte pozor, aby ste si na jeho hranách neporezali ruky.

## Spotrebný materiál

### VAROVANIE

- Použitú tonerovú kazetu nelikvidujte v otvorenom ohni. Rovnako neskladujte tonerové kazety, kazety valca ani papier na miestach, ktoré sú vystavené pôsobeniu otvoreného ohňa. Mohlo by to spôsobiť vzplanutie tonera a v dôsledku toho popáleniny alebo požiar.
- Ak náhodou vysypete alebo rozprásite toner, opatrne zozbierajte častičky tonera alebo ich zotrite jemnou vlhkou handričkou tak, aby ste zabránili ich vdýchnutiu. Na odstránenie vysypaného tonera nikdy nepoužívajte vysávač, ktorý nemá zabezpečenie proti výbuchu prachu. Mohlo by to spôsobiť poruchu vysávača alebo spôsobiť výbuch prachu vplyvom statického výboja.

### V prípade používania kardiostimulátora

- Tonerová kazeta vytvára slabé magnetické prúdenie. Ak používate kardiostimulátor a pociťujete anomálie, vzdialte sa od tonerovej kazety a ihneď vyhľadajte lekára.

### UPOZORNENIE

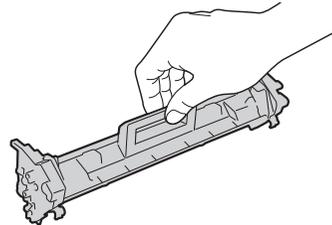
- Dávajte pozor, aby ste nevdýchli toner. Ak dôjde k vdýchnutiu tonera, ihneď vyhľadajte lekára.
- Dávajte pozor, aby sa toner nedostal do očí alebo úst. Ak sa toner dostane do očí alebo úst, ihneď ho vypláchnite studenou vodou a vyhľadajte lekára.
- Dávajte pozor, aby sa toner nedostal do kontaktu s pokožkou. Ak k tomu dôjde, umyte ju mydlom a studenou vodou. Ak dôjde k podráždeniu vašej pokožky, okamžite vyhľadajte lekára.
- Kazety s tonerom a iný spotrebný materiál skladujte mimo dosahu malých detí. Ak toner prehltnete, okamžite sa obráťte na lekára alebo na centrum kontroly jedov.

- Kazety s tonerom alebo podobný materiál nerozoberajte ani neupravujte. V tom prípade sa môže toner rozsypať.

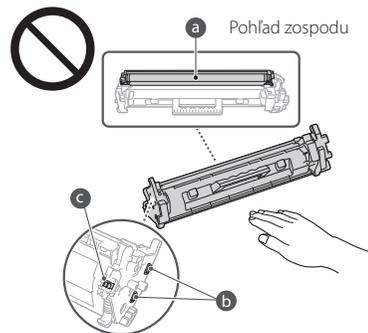
### DÔLEŽITÉ

#### Manipulácia s kazetou s tonerom

- Kazetu s tonerom držte vždy za držadlo.



- Nedotýkajte sa napájacej časti tonera (a), elektrických kontaktov (b) ani pamäte kazety s tonerom (c).



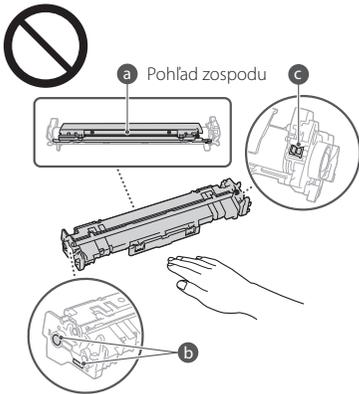
- Ak to nie je nevyhnutné, nevyberajte kazetu s tonerom z obalového materiálu alebo tohto zariadenia.
- Kazeta s tonerom je magnetický produkt. Nedávajte ju blízko k produktom citlivým na magnetické pole vrátane diskiet a diskových jednotiek. Môže to viesť k poškodeniu údajov.

#### Manipulácia s kazetou s valcom

- Kazetu s valcom držte vždy za držadlo.



- Nepoškrabte povrch valca v zariadení ani ho nevystavujte svetlu, neotvárajte ochranný uzáver valca ( **a** ). Nedotýkajte sa elektrických kontaktov ( **b** ) ani pamäte kazety s valcom ( **c** ).



- Ak to nie je nevyhnutné, nevyberajte kazetu s valcom z obalového materiálu alebo toho zariadenia.

#### Skladovanie kazety s tonerom alebo kazety s valcom

- Kazetu s tonerom skladujte v prostredí opísanom nižšie, aby sa zaručilo bezpečné a uspokojivé používanie. Rozsah skladovacej teploty: 0 až 35 °C. Rozsah skladovacej vlhkosti: 35 až 85 % RV (relatívnej vlhkosti, bez kondenzácie)\*
- Kazetu s tonerom alebo kazetu s valcom skladujte zatvorené a otvorte ich len tesne pred použitím.
- Tonerovú kazetu alebo kazetu valca po vybratí zo zariadenia na účely uskladnenia vložte do pôvodného obalového materiálu.
- Kazetu s tonerom neskladujte v polohe na výšku ani obrátené. Z tonera sa môže vytvoriť pevný kus materiálu, ktorý sa nevráti do pôvodného stavu ani po zatrasení.

\* Aj pri dodržaní rozsahu skladovacej vlhkosti sa vnútri tonerovej kazety alebo kazety valca môžu vytvoriť kvapôčky vody (kondenzácia), ak je vnútri tonerovej kazety alebo kazety valca iná teplota ako v jej okolí. Kondenzácia má negatívny vplyv na kvalitu tlače tonerových kaziet alebo kaziet valca.

#### Kazetu s tonerom alebo kazetu s valcom neskladujte na týchto miestach:

- miesta vystavené otvoreným plameňom,
- miesta vystavené priamemu slnečnému svetlu alebo silnému svetlu na viac ako päť minút,
- miesta vystavené nadmerne sláňemu vzduchu,
- miesta s leptavými plynmi (napr. aerosólové spreje alebo amoniak),
- miesta vystavené vysokým teplotám a vysokej vlhkosti,
- miesta vystavené náhlym zmenám teploty a vlhkosti, kde môže vzniknúť kondenzácia,
- nadmerne prašné miesta,
- miesta, na ktoré môžu dosiahnuť deti.

#### Dávajte si pozor na falošné kazety s tonerom alebo kazety s valcom

- Upozorňujeme, že sa na trhu nachádzajú falošné kazety s tonerom alebo kazety s valcom Canon. Použitie falošnej kazety s tonerom alebo kazety s valcom môže viesť k nižšej kvalite tlače alebo nízkemu výkonu zariadenia. Spoločnosť Canon nie je zodpovedná za žiadne poruchy, nehody ani škody spôsobené používaním falošnej kazety s tonerom alebo kazety s valcom. Ďalšie informácie nájdete na stránke [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Čas dostupnosti náhradných súčiastok, kaziet s tonerom, kaziet s valcom a podobných materiálov

- Náhradné súčiastky, kazety s tonerom, kazety s valcom a podobné materiály pre toto zariadenie budú dostupné najmenej sedem (7) rokov po skončení výroby tohto modelu zariadenia.

#### Obalový materiál kazety s tonerom alebo kazety s valcom

- Odložte si obalový materiál kazety s tonerom a kazety s valcom. Búď potrebné pri prenášaní tohto zariadenia.
- Podoba alebo umiestnenie obalového materiálu sa môžu zmeniť. Môže sa tiež pridať alebo odobrať bez predchádzajúceho upozornenia.

#### Pri likvidácii kazety s tonerom, kazety s valcom a podobných materiálov

- Pri likvidácii kazety s tonerom, kazety s valcom a podobných materiálov ich umiestnite do pôvodného obalového materiálu, aby sa toner zvnútra nerozptýlil, a zlikvidujte ich v súlade s platnými miestnymi predpismi.

## Oznámenie

#### Názov produktu

Bezpečnostné predpisy vyžadujú, aby bol názov produktu zaregistrovaný.

V niektorých oblastiach, kde sa tento produkt predáva, môžu byť namiesto toho zaregistrované nasledujúce názvy uvedené v zátvorkách ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Požiadavky týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility uvedené v smernici ES

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky EMC smernice ES. Prehlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky EMC smernice ES pri menovitom vstupnom napätí 230 V, 50 Hz, hoci menovitý príkon zariadenia je 220 V-240 V, 50/60 Hz. Kvôli splneniu technických požiadaviek EMC smernice ES je nevyhnutné používať tieneny kábel.

#### Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a o batériách

Informácie o smerniciach o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a o batériách nájdete v najnovšej Uživatelskej príručke (príručka HTML) na webovej stránke spoločnosti Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

#### TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Smernica o energii z obnoviteľných zdrojov (EOZ)

(Len pre európske rádiové vybavenie)

#### Prehlásenie o zhode RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

#### Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

#### German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

#### Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

#### Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

# Príloha

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következők internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LANin tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikation för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internet-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilýsingar fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnilygja: 15.9 dBm

**Právne obmedzenia týkajúce sa použitia výrobku a obrazových reprodukcí**  
Použitie tohto výrobku na skenovanie, tlač alebo iné reprodukovanie určitých dokumentov a použitie takých obrázkov naskenovaných, vytlačných alebo inak reprodukováných vašim prístrojom môže byť zákonom zakázané a viesť k trestnoprávnej a/alebo občianskej zodpovednosti. Nižšie je uvedený neúplný zoznam týchto dokumentov. Tento zoznam možno považovať iba za pomôcku. Ak si nie ste istí, či sú skenovanie, tlač alebo reprodukcia niektorého dokumentu iným spôsobom pomocou tohto zariadenia legálne alebo či je legálne použitie obrázkov pomocou neho naskenovaných, vytlačných alebo inak reprodukováných, v predstihu sa obráťte na právneho zástupcu, ktorý vám poskytne odbornú právnu radu.

- Bankovky,
- cestovné šeky,
- peňažné poukážky,
- stravné lístky,
- vkladové certifikáty,
- cestovné pasy,
- poštové známky (znehodnotenú alebo nepoužitú),
- imigračné dokumenty,
- identifikačné karty alebo odznaky,
- interné daňové kolký (znehodnotenú alebo nepoužitú),
- povolačie rozkazy,
- obligácie alebo iné dlhopisy,
- šeky alebo platobné príkazy vydané orgánmi štátnej správy,
- aktívne certifikáty,
- technické preukazy pre motorové vozidlá a vlastnícke certifikáty,
- diela alebo umelecké diela chránené autorskými právmi bez súhlasu majiteľa autorských práv.

### Vzdanie sa práv

- Vyhradzujeme si právo meniť informácie v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.
- SPOLOČNOSŤ CANON INC. ZA TENTO MATERIÁL NERUČÍ ŽIADNYM SPÔSOBOM, VÝSLOVNE ANI IMPLICITNE, S VÝNIMKOU TU VÝSLOVNE UVEDENÉHO SPÔSOBU, VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA AKÝCHKOLVEK ŽÁRUK VZŤAHUJÚCICH SA NA PREDAJNOSŤ, OBCHODOVATEĽNOSŤ, VHODNOSŤ POUŽITIA NA KONKRÉTNY ÚČEL ALEBO NEPORUŠENIA PRÁV. SPOLOČNOSŤ CANON INC. NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE PRIAME, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKÉHOKOLVEK DRUHU ALEBO STRATY ALEBO VÝDAVKY VYPLYVAJÚCE Z POUŽITIA TOHTO MATERIÁLU.

## O tejto príručke

### Tlačidlá použité v tejto príručke

Tlačidlá na ovládacom paneli a tlačidlá na displeji počítača sa zobrazia v nasledujúcom označení:

- Tlačidlá na ovládacom paneli: [ikona tlačidla]  
Príklad: 
- Displej: <Specif. miesto urč.>
- Tlačidlá a položky na monitore počítača: [Preferencie] (Preferencie)

### Ilustrácie a obrázky použité v tejto príručke

Ak nie je uvedené inak, ilustrácie a obrázky použité v tejto príručke sú zo zariadenia MF269dw.

### Ochranné známky

Mac je obchodná značka spoločnosti Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel a PowerPoint sú buď registrované ochranné známky alebo registrované známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo iných krajinách. Ostatné názvy výrobkov a spoločností môžu byť ochrannými značkami príslušných vlastníkov.

## Softvér tretích strán

Tento produkt spoločnosti Canon (ďalej "PRODUKT") obsahuje softvérové moduly tretích strán. Používanie a distribúcia týchto softvérových modulov vrátane všetkých aktualizácií takýchto modulov (spoločne označovaných ako "SOFTVÉR") podlieha licenčným podmienkam (1) až (9) uvedeným nižšie.

- (1) Súhlasíte s dodržiavaním všetkých platných zákonných ustanovení, obmedzení alebo predpisov na kontrolu exportu platných v krajinách zúčastnených na distribúcii, prevode alebo exporte tohto PRODUKTU vrátane SOFTVÉRU.
- (2) Držiteľia práv na SOFTVÉR si uchovávajú vo všetkých ohľadoch právny titul, vlastníctvo a práva duševného vlastníctva na príslušný SOFTVÉR. Ak nie je v tomto dokumente výslovne uvedené inak, vlastníci práv na SOFTVÉR vám týmto nepostupujú ani neudelujú žiadnu licenciu ani právo, či už výslovne, alebo implicitne, na ich duševné vlastníctvo.
- (3) SOFTVÉR smiete používať výhradne s príslušným PRODUKTOM.
- (4) SOFTVÉR nie je povolené poskytovať, sublicencovať, predávať, distribuovať ani inak prevádzkať žiadnym tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu držiteľov práv na príslušný SOFTVÉR.

- (5) Bez ohľadu na vyššie uvedené, SOFTVÉR smiete previesť len vtedy, ak (a) prevediete všetky svoje práva na PRODUKT a všetky práva a povinnosti v zmysle licenčných podmienok na príjemcu a (b) ak takýto príjemca súhlasí s dodržaním všetkých týchto podmienok.
- (6) Nie je povolené dekompilovať, späťne analyzovať, konvertovať ani inak prevádzkať kód SOFTVÉRU do čitateľnej podoby.
- (7) SOFTVÉR nie je povolené upravovať, meniť, prekladať, prenajímať, poskytovať na lízing ani požičiavať, ani vytvárať žiadne odvodené diela založené na tomto SOFTVÉRI.
- (8) Nie je povolené odstraňovať ani vytvárať samostatné kópie SOFTVÉRU z PRODUKTU.
- (9) Na čitateľnú časť kódu SOFTVÉRU (zdrojový kód) vám nie je poskytnutá licencia.

Bez ohľadu na vyššie uvedené body (1) až (9) PRODUKT obsahuje softvérové moduly tretích strán, na ktoré sa vzťahujú iné licenčné podmienky, a pre tieto softvérové moduly platia podmienky týchto iných licencií.

Prečítajte si ďalšie licenčné podmienky softvérových modulov tretích strán opísané v dodatku k príručke príslušného PRODUKTU. Táto príručka je dostupná na adrese <http://canon.com/oip-manual>.

Používanie PRODUKTU sa bude považovať za súhlas so všetkými platnými licenčnými podmienkami. Ak nesúhlasíte s týmito licenčnými podmienkami, obráťte sa na servisného zástupcu.

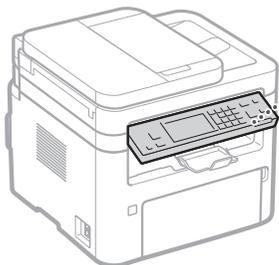
V\_180118

## Zaženite delovanje prek operacijske plošče

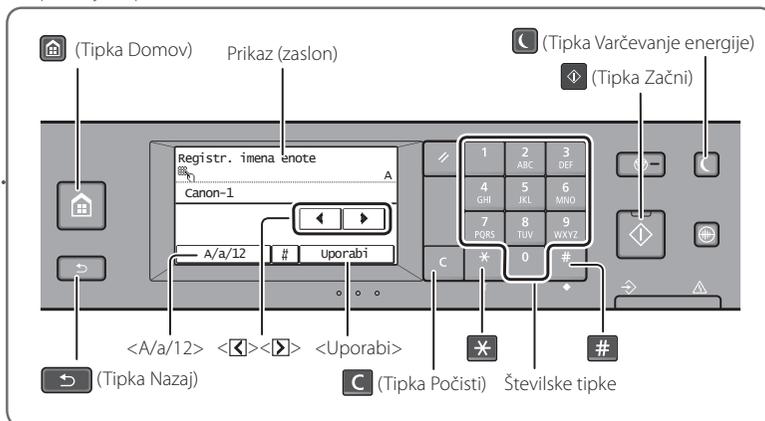
Zapomnite si, preden začnete z opravilom

MF269dw / MF267dw

Naprava



Operacijska plošča



### Krmarjenje po meniju

#### Izbira postavke

Pritisnite postavko, da jo izberete.

Pritisnite tipko , da se vrnete na prejšnji zaslon.

#### Potrditev nastavitve

Pritisnite postavko.

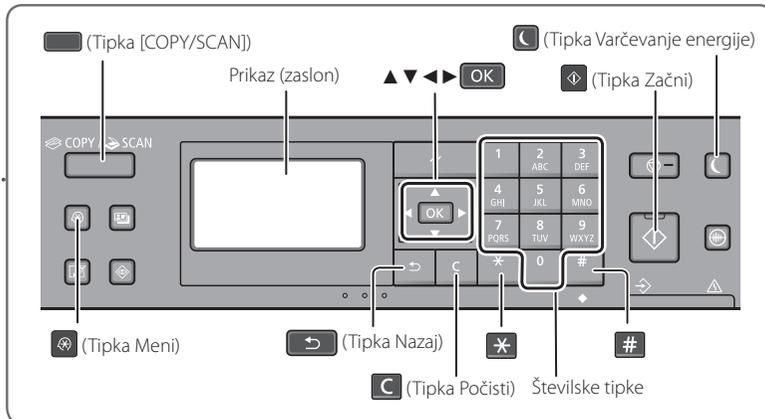
Vendar, če se prikaže <Uporabi>, pritisnite <Uporabi>.

MF264dw

Naprava



Operacijska plošča



### Krmarjenje po meniju

#### Izbira postavke ali pomik kurzorja med postavkami menija

Izberite postavko s tipko [▲] ali [▼]. Pomaknite se na naslednjo hierarhijo s tipko ali [▶]. Na prejšnjo hierarhijo se vrnete s tipko ali [◀].

#### Potrditev nastavitve

Pritisnite tipko . Vendar, če se na zaslonu prikaže <Uporabi>, izberite <Uporabi> in nato pritisnite .

## Način vnosa besedila

### Sprememba načina vnosa

- MF269dw / MF267dw  
Pritisnite <A/a/12>, da spremenite način vnosa. Za spremembo načina vnosa lahko pritisnete tudi .
- MF264dw  
Pritisnite [ $\blacktriangledown$ ], da izberete <Način vnosa>, in nato pritisnite .  
Za spremembo načina vnosa lahko pritisnete tudi .

Način vnosa	Razpoložljivo besedilo
<A>	Velike črke in simboli
<a>	Male črke in simboli
<12>	Številke

### Vnos besedila, simbolov in številke

Vnesite s številiškimi tipkami ali .

### Pomaknite kurzor (vnesite presledek)

- MF269dw / MF267dw  
Za pomikanje kurzorja pritisnite <⏪> ali <⏩>. Za vnos presledka pomaknite kurzor na konec besedila in pritisnite <⏩>.
- MF264dw  
Pomikajte se s tipko [ $\blacktriangleleft$ ] ali [ $\blacktriangleright$ ]. Pomaknite kurzor na konec besedila in pritisnite tipko [ $\blacktriangleright$ ], da vnesete presledek.

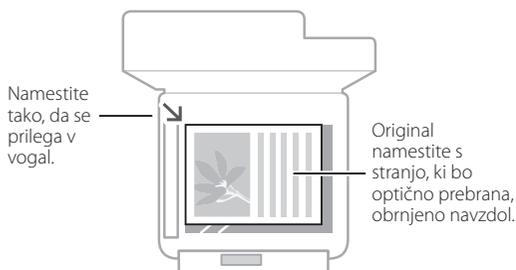
### Brisanje znakov

Izbrišite s tipko . Pritisnite in držite tipko  za brisanje vseh znakov.

	Način vnosa: <A>	Način vnosa: <a>	Način vnosa: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DDEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(ni na voljo)		0
	(presledek) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(ni na voljo)

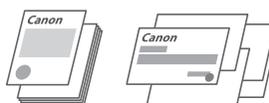
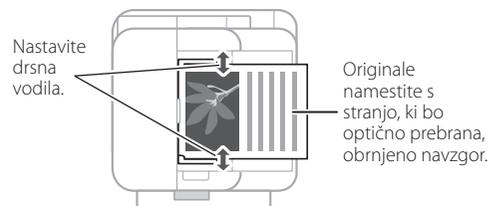
## Original pravilno namestite

### Original namestite na kopirno steklo



Primerno za optično branje strani knjig, revij in izrezkov časopisov.

### Originale namestite na dodajalnik



Primerno za neprekinjeno optično branje več strani tiskovine, citatov itd.



## Optično branje

### MF269dw / MF267dw

1. Namestite original.
2. Pritisnite in izberite <Opt. branje>.
3. Izberite vrsto optičnega branja in vnesite potrebne podatke.
4. Pritisnite .

### MF264dw

1. Namestite original.
2. Pritisnite (KOPIRAJ/OPT. BRANJE) za preklop na zaslon za način opt. branja.
3. Izberite vrsto optičnega branja in vnesite potrebne podatke.
4. Pritisnite .

### Vrste optičnega branja

- Shrani v računalnik
- Pošlji e-pošto\*
- Pošlji na datotečni strežnik\*

### Za optično branje iz računalnika

- MF Scan Utility
- Aplikacije

\* Ta funkcija morda odvisno od modela naprave ni na voljo.

Izbira tipa opt. branja.
Računalnik
E-pošta
Datoteka

Za podrobnosti
"Optično branje" v Navodilih za uporabo



## Kopiranje

### MF269dw / MF267dw

1. Namestite original.
2. Pritisnite , nato pa izberite <Kopiraj>.
3. Po potrebi določite nastavitve kopiranja.
4. Vnesite želeno število kopij.
5. Pritisnite .

### MF264dw

1. Namestite original.
2. Pritisnite (KOPIRAJ/OPT. BRANJE) za preklop na zaslon za način kopiranja.
3. Po potrebi določite nastavitve kopiranja.
4. Vnesite želeno število kopij.
5. Pritisnite .

### Uporabne nastavitve kopiranja

- N na 1
- 2-stransko ali 1-stransko
- Povečanje ali zmanjšanje
- Kopiranje ID kartic
- Kopija potnega lista



Kop.: Prit. Start	1
100%  A4	
Gostota: ±0	
Vrsta izvornika: Tekst/Foto	1/2
2-stransko: Izključeno	
velikost kopije: 100 % (1:1)	

Za podrobnosti
"Kopiranje" v Navodilih za uporabo





## Faksiranje\*

\* Ta funkcija morda odvisno od modela naprave ni na voljo.

1. Namestite original.
2. Pritisnite in izberite <Faks>.
3. Pritisnite ciljno informacijo.
4. Po potrebi določite nastavitve faksiranja.
5. Pritisnite .

### Uporabne funkcije faksa

- Zaporedno oddajanje
- Sprejem pomnilnika
- PC faks



Izberite prejemnika.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Način SPR: Samodejno	▲
Ločljivost: 200 x 100 dpi	(1/3)
Od1. sluš. R	Prejemnik ▼

Za podrobnosti

➡ "Faksiranje" v Navodilih za uporabo

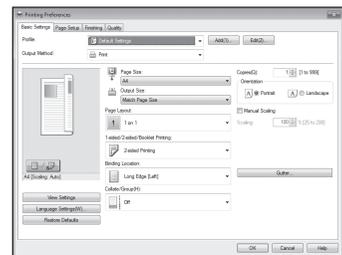


## Tiskanje

1. Odprite dokument, ki ga želite natisniti in izberite funkcijo aplikacije za tiskanje.
2. Izberite gonilnik tiskalnika za napravo, nato pa izberite [Preferences] (Nastavitve) ali [Properties] (Lastnosti).
3. Določite velikost papirja.
4. Določite vir in vrsto papirja.
5. Po potrebi določite nastavitve tiskanja.
6. Izberite [OK] (V redu).
7. Izberite [Print] (Natisni) ali [OK] (V redu).

### Uporabne nastavitve tiskanja

- 2-stransko
- N na 1
- Tiskanje brošur



Za podrobnosti

➡ "Tiskanje" v Navodilih za uporabo

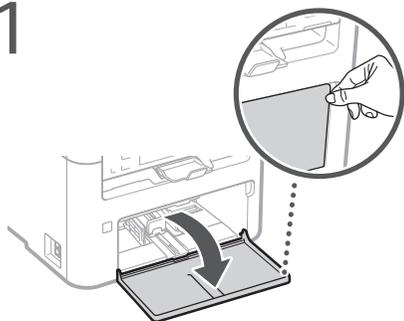
# Nalaganje papirja

Za podrobnosti

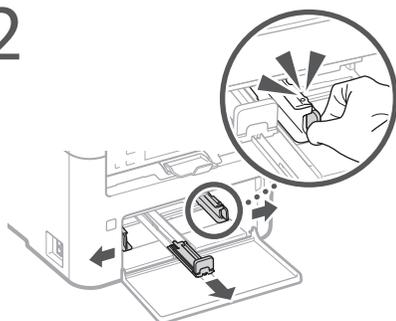
➔ "Nalaganje papirja" v Navodilih za uporabo

## Nalaganje v kaseto

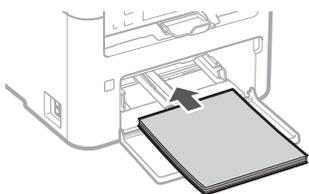
1



2



3

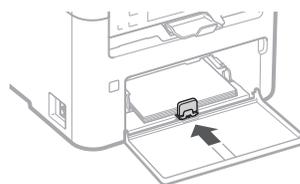


4

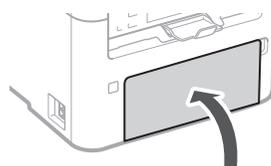
Kup papirja mora biti znotraj oznak za omejitvev.



5



6



Če naložite drugo velikost ali vrsto papirja od prejšnje, morate spremeniti nastavitve.

7

MF269dw / MF267dw

Pritisnite  in izberite <Nast. pap.>.

MF264dw

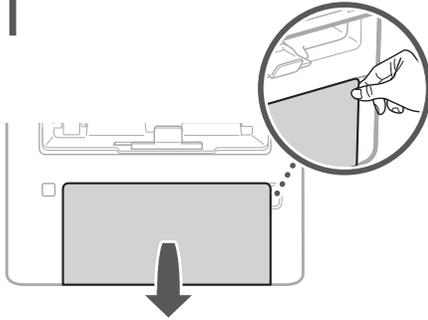
Pritisnite  (Nastavitve papirja).

8

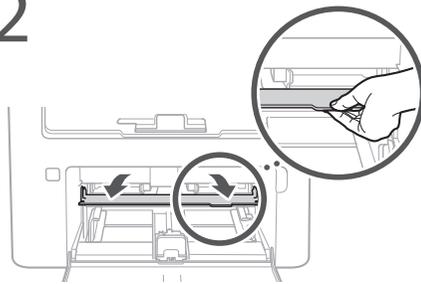
Določite velikost in vrsto papirja skladno z zaslonom.

## Nalaganje na večnamenski pladenj

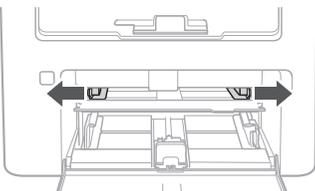
1



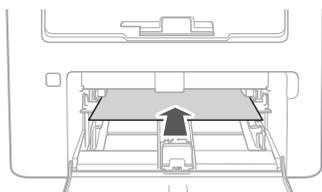
2



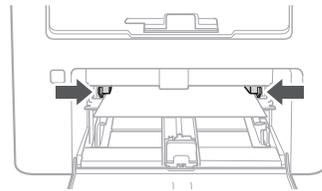
3



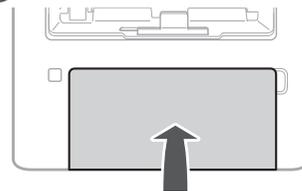
4



5



6



Če naložite drugo velikost ali vrsto papirja od prejšnje, morate spremeniti nastavitve.

7

MF269dw / MF267dw

Pritisnite  in izberite <Nast. pap.>

MF264dw

Pritisnite  (Nastavitve papirja).

8

Določite velikost in vrsto papirja skladno z zaslonom.

# Če pride do težave

Za podrobnosti

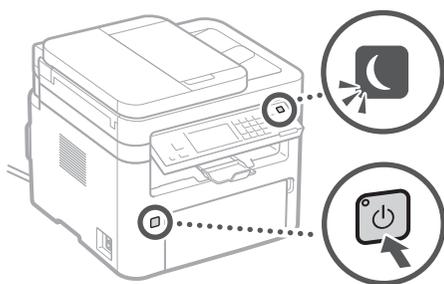
➔ "Vzdrževanje" in "Odpravljanje težav" v Navodilih za uporabo

## Videti je, da naprava ne deluje

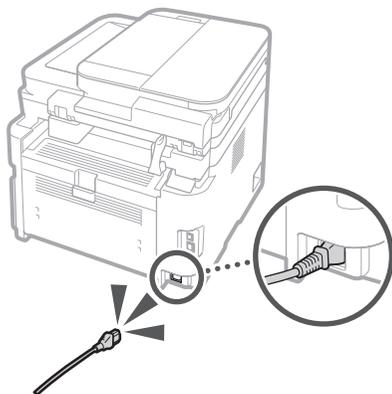
Preverite naslednje.

- Ali je napajanje vključeno?
- Ali je naprava zbujena?

Če zaslon in tipka  nista osvetljena, pritisnite stikalo za vklop.



- Ali je električni kabel pravilno priključen?



Če težava ostaja, si oglejte Navodila za uporabo.

## Prišlo je do zatika papirja

Preverite zatik papirja skladno z navodili na zaslonu.



## Zamenjava potrošnega materiala

Zamenjajte potrošni material skladno z navodili na zaslonu.



Številka modela za nadomestni potrošni material

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Zapisek

# Priloga

## Pomembni varnostni napotki

To poglavje opisuje pomembne varnostne napotke za preprečevanje telesnih poškodb uporabnikov te naprave in drugih ter poškodb lastnine. Preden uporabite napravo, preberite to poglavje in pravilno sledite navodilom za uporabo naprave. Ne izvajajte opravil, ki niso opisana v tem priročniku. Družba Canon ne bo odgovorna za kakršne koli škode, ki so posledica izvajanje opravil, ki niso opisana v tem priročniku, nepravilne uporabe, popravila ali sprememb, ki jih ni izvedla družba Canon ali zunanji izvajalec, ki ga pooblasti družba Canon. Nepravilno izvajanje opravil ali nepravilna uporaba te naprave lahko povzroči telesne poškodbe in/ali škodo, ki zahteva obširno popravilo, ki ga mogoče vaša omejena garancija ne zajema.

### ⚠ OPOZORILO

Označuje opozorilo, ki zadeva opravila, ki lahko povzročijo smrt ali telesne poškodbe oseb, če niso izvedena pravilno. Za varno uporabo naprave vedno upoštevajte ta opozorila.

### ⚠ PREVIDNO

Označuje previdnostni ukrep, ki zadeva opravila, ki lahko povzročijo telesne poškodbe oseb, če niso izvedena pravilno. Za varno uporabo naprave vedno upoštevajte te previdnostne ukrepe.

### ⓘ POMEMBNO

Označuje zahteve za delovanje in omejite. Pozorno preberite te točke za pravilno upravljanje naprave in preprečite poškodbe naprave ali premoženja.

### Namestitvev

Za varno in udobno uporabo naprave skrbno preberite naslednje previdnostne ukrepe in namestite napravo na ustrezno mesto.

### ⚠ OPOZORILO

**Naprave ne namestite na mestu, na katerem lahko pride do požara ali električnega udara**

- Na mestu, na katerem so reže za prezračevanje blokirane (preblizu stene, postelje, kavča, preproge ali podobnih predmetov)
- Na vlažnem ali prašnem mestu
- Na mestu, izpostavljenem neposrednim sončnim žarkom ali na zunanem
- Na mestu, na katerem pride do visokih temperatur
- Na mestu, ki je izpostavljeno odprtemu ognju
- V bližino alkohola, razredčil za barvo ali drugih vnetljivih snovi

### Ostala opozorila

- Na napravo ne priključujte neodobrenih kablov. Zaradi tega lahko pride do požara ali električnega udara.
- Na napravo ne dajajte ogrlic ali drugih kovinskih predmetov ali vsebnikov, napolnjenih s tekočino. Če tujki pridejo v stik z električnimi deli znotraj naprave, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ko nameščate in odstranjujete izbirne dodatke, se prepričajte, da ste IZKLOPILI napajanje, izklopili električni vtič ter nato ločili vse kable vmesnikov in električne kable iz naprave. V nasprotnem se lahko električni kabel ali kabli vmesnikov poškodujejo in povzročijo požar ali električni udar.

- Če tujek pade v napravo, izvlecite električni vtič iz AC vtičnice in se obrnite na lokalnega pooblaščenega prodajalca izdelkov Canon.

### ⚠ PREVIDNO

**Naprave ne nameščajte na naslednja mesta**

Naprava lahko pade na tla in povzroči telesne poškodbe.

- Nestabilno mesto
- Mesto, izpostavljeno vibracijam

### Ostali previdnostni ukrepi

- Pri prenašanju naprave sledite navodilom v teh navodilih za uporabo. Če je ne prenašate pravilno, lahko pade in povzroči telesne poškodbe.
- Pri nameščanju naprave bodite previdni, da se vam roka ne zatakne med napravo in tlemi ali stenami. To bi lahko povzročilo telesne poškodbe.

### ⓘ POMEMBNO

**Naprave ne nameščajte na naslednja mesta**

**To bi lahko povzročilo poškodbe naprave.**

- Lokacija, ki je podvržena ekstremnim (nizkim ali visokim) temperaturam in vlagi
- Lokacija, ki je podvržena velikim spremembam temperature ali vlage
- Lokacija v bližini opreme, ki ustvarja magnetne ali elektromagnetne valove
- Laboratorij ali lokacija, kjer prihaja do kemijskih reakcij
- Lokacija, izpostavljena korozivnim ali strupenim plinom
- Lokacija, na kateri bi se naprava zaradi teže lahko zvila ali na kateri se lahko naprava potopi (preproga itd.)

### Izogibajte se mestom s slabim prezračevanjem

Naprava ustvarja med običajno uporabo majhne količine ozona in drugih izpustov. Ti izpusti niso škodljivi za zdravje. Vseeno pa so lahko opazni med daljšo uporabo ali daljšim izvajanjem opravil v prostorih s slabim prezračevanjem. Da boste ohranili udobno delovno okolje, priporočamo, da prostor, v katerem bo naprava delovala, ustrezno prezračujete. Izogibajte se tudi mestom, na katerih bi bile osebe izpostavljene izpustom naprave.

### Ne nameščajte v prostorih, kjer lahko pride do kondenzacije

Kapljice vode (kondenzacija) se lahko naberejo znotraj naprave, če prostor, v katerem je naprava nameščena, na hitro segrejete in kadar napravo premaknete iz hladnega ali suhega prostora v vroč ali vlažen prostor. Uporaba naprave pri teh pogojih lahko povzroči zastoj papirja, slabo kakovost tiskanja ali poškodbe naprave. Pred uporabo počakajte vsaj 2 uri, da se naprava prilagodi na temperaturo in vlago okolice.

### Na nadmorskih višinah nad 3.000 m ali višje

Naprave s trdim diskom mogoče ne bodo delovale pravilno, če jih uporabljate pri nadmorski višini približno 3.000 metrov ali višje.

### Povezovanje s telefonsko linijo

Ta naprava je skladna s standardno analogno telefonsko linijo. Naprave je mogoče povezati samo z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN). Če napravo povežete z digitalno telefonsko linijo ali namensko telefonsko linijo, lahko ovira pravilno delovanje naprave in povzroči poškodbo. Zagotovite, da potrdite vrsto telefonske linije, preden povežete napravo. Obrnite se na storitvenega ponudnika optične linije ali IP telefonsko linijo, če želite napravo povezati s temi telefonskimi linijami.

### Kadar uporabljate brezžično povezavo LAN

- Napravo namestite na razdalji 50 metrov ali manj od brezžičnega usmerjevalnika LAN.
- Če je mogoče, napravo namestite na lokacijo, na kateri predmeti ne bodo ovirali komunikacije. Signal je lahko slabši, če mora prehajati skoti stene ali tla.
- Naprava naj bo čim dlje oddaljena od digitalnih brezžičnih telefonov, mikrovalovnih pečic ali druge opreme, ki oddaja radijske valove.
- Naprave ne uporabljajte v bližini medicinske opreme. Radijski valovi, ki jih oddajajo te naprave, lahko motijo medicinsko opremo, posledice pa so lahko napačno delovanje in nesreče.

### Če vas skrbi hrup med delovanjem

Če vas skrbi delovni hrup, odvisno od okolice uporabe in načina delovanja, priporočamo, da napravo namestite v prostoru zunaj pisarne.

### Napajanje

#### ⚠ OPOZORILO

- Uporabljajte le napajanje, ki ustreza navedenim zahtevam glede napetosti. Če tega ne storite, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Uporabljajte le priloženi električni kabel, saj lahko uporaba drugih kablov povzroči požar ali električni udar.
- Priloženi električni kabel je namenjen za uporabo s to napravo. Električnega kabla ne priključujte na druge naprave.
- Električnega kabla ne spreminjajte, vlecite, na silo upogibajte in ne izvajajte dejanj, ki bi ga lahko poškodovala. Na električni kabel ne postavljajte težkih predmetov. Poškodbe električnega kabla lahko povzročijo požar ali električni udar.
- Napajalnega vtiča ne priključujte ali odklopljajte z mokrimi rokami, saj lahko to povzroči električni udar.
- S to napravo ne uporabljajte kabelskih podaljškov ali razdelilnikov. Zaradi tega lahko pride do požara ali električnega udara.
- Električnega kabla ne zavezujte ali vozajte, saj lahko to povzroči požar ali električni udar.
- Napajalni vtič povsem vstavite v vtičnico. Če tega ne storite, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Med nevihtu povsem odklopite napajalni vtič iz AC vtičnice. Če tega ne storite, lahko pride do požara, električnega udara ali poškodb naprave.
- Zagotovite, da bo napajanje naprave varno in ima stalno napetost.
- Električnega kabla ne približujte virom vročine; če tega ne upoštevate, se lahko električni kabel stali in povzroči požar ali električni udar.

### Izogibajte se naslednjim situacijam:

Če na priključni del električnega kabla deluje čezmerni pritisk, se lahko električni kabel poškoduje ali pa se žice v napravi odklopijo. To bi lahko povzročilo požar.

- Pogosto priključevanje in odklapanje električnega kabla.
- Spotikanje ob električni kabel.
- Električni kabel je upognjen v bližini priključnega dela in na vtičnico ali priključni del deluje stalni pritisk.
- Čezmerni pritisk na napajalni vtič.

#### ⚠ PREVIDNO

- Napravo namestite v bližini električne vtičnice in pustite dovolj prostora okrog napajalnega vtiča, da ga lahko v nujnem primeru preprosto odklopite.

## POMEMBNO

### Kadar priklapljate napajanje

- Ne priključujte električnega kabla v neprekinjeni vir napajanja. To bi lahko povzročilo napačno delovanje ali poškodbe naprave v primeru izpada elektrike.
- Če vklopite napravo v električno vtičnico AC z več vtičnicami, ne uporabite preostalih vtičnic za povezavo drugih naprav.
- Ne priključujte električnega kabla v pomožno električno vtičnico AC na računalniku.

### Drugi previdnostni ukrepi

Električni šum lahko povzroči napačno delovanje naprave ali izgubo podatkov.

## Rokovanje

### ⚠ OPOZORILO

- Takoj izklopite električni vtič iz električne vtičnice AC in se obrnite na pooblaščenega prodajalca znamke Canon, če v napravi zaslišite neobičajni hrup, oddaja nenavadni vonj, dim ali čezmerno toploto. Nadaljnja uporaba lahko povzroči požar ali električni udar.
- Ne razstavljajte in ne spreminjajte te naprave. Na komponentah znotraj naprave prihaja do visoke napetosti in visokih temperatur. Razstavljanje ali spreminjanje lahko povzroči požar ali električni udar.
- Napravo postavite tam, kjer otroci ne bodo prišli v stik z električnim kablom, drugimi kablji ali opremo in električnimi deli znotraj naprave. Če tega ne storite, lahko pride do nepričakovanih nesreč.
- Ne uporabljajte vnetljivih razpršil v bližini naprave. Če pridejo vnetljive snovi v stik z električnimi deli znotraj naprave, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Kadar premikate napravo, morate izklopiti napajanje, nato pa izklopiti električni vtič in kable vmesnika. Če tega ne storite, lahko pride do poškodb električnega kabla ali kablov vmesnika, posledica pa je požar ali električni udar.
- Kadar vklapljate ali izklapljate USB kabel in je električni vtič vstavljen v električno vtičnico AC, se ne dotikajte kovinskega dela spojnika, saj lahko to privede do električnega udara.

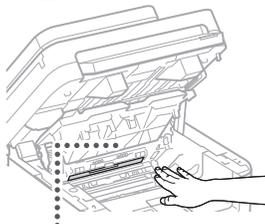
### Če uporabljate srčni spodbujevalnik

Naprava ustvarja šibko magnetno polje in ultrazvočne valove. Če uporabljate srčni spodbujevalnik in začutite nenavadnosti, se odmaknite od naprave ter se takoj posvetujte s svojim zdravnikom.

### ⚠ PREVIDNO

- Na napravo ne postavljajte težkih predmetov, saj lahko padejo in povzročijo telesne poškodbe.
- Zaradi lastne varnosti izklopite električni kabel, če naprave dlje časa ne boste uporabljali.
- Pri odpiranju in zapiranju pokrovov bodite previdni, da preprečite poškodbe dlani.
- Dlani in oblačil ne približujte valjem v izhodnem območju. Če valji ujamejo vaše dlani ali oblačila, lahko pride do telesne poškodbe.

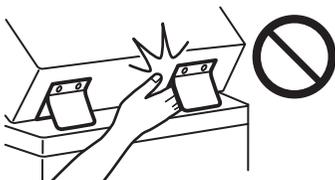
- Notranjost naprave in izhodna reža sta med uporabo in takoj po njej zelo vroči. Izogibajte se stiku s temi območji, da preprečite opekline. Tudi natisnjeni papir je lahko takoj po izmetu vroč, zato bodite previdni, kadar ga primete. Če tega ne storite, lahko pride do opeklin.



- Pazite, da ne boste odrgli težkega predmeta, npr. slovarja, na kopirno steklo. S tem lahko poškodujete kopirno steklo, posledica pa je poškodoba.

### Dodajalnik

- Dodajalnika ne pritiskajte močno, kadar uporabljate kopirno steklo za kopiranje debelih knjig. S tem lahko poškodujete kopirno steklo, posledica pa je telesna poškodba.
- Nežno zaprite dodajalnik, da se dlani ne ujamejo, saj lahko to povzroči telesno poškodbo.
- Pazite, da ne boste vtaknili dlani ali prstov v dodajalnik. Sicer se lahko poškodujete.



### Tipka Varčevanje energije

Pritisnite tipko  (Varčevanje energije) za varnost, če naprave dlje časa ne boste uporabljali, na primer čez noč. Torej, IZKLOPIITE električno stikalo, in ločite električni kabel zaradi varnosti, če naprave ne boste uporabljali dlje časa, na primer med počitnicami.

### Varnost laserja

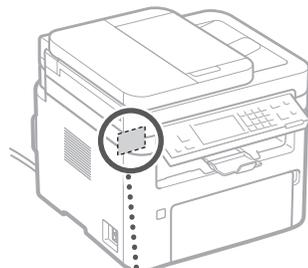
Ta izdelek je potrjen kot laserski izdelek razreda 1 skladno z IEC60825-1:2014 in EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserski žarek je lahko škodljiv za človeško telo. Ker je sevanje znotraj izdelka povsem zaprto v zaščitnem ohišju in zunanjih pokrovh, laserski žarek ne more uiti iz naprave med katero koli fazo uporabe. Preberite naslednje opombe in navodila za varnost.

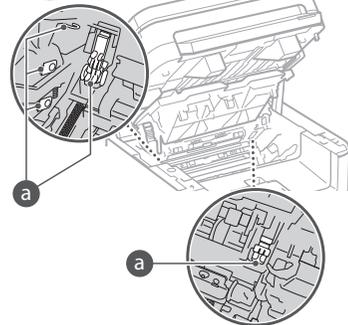
- Nikoli ne odpirajte pokrovov, razen tistih, ki jih navajajo navodila za uporabo te naprave.
- Če bi laserski žarek ušel in prišel v stik z očmi, lahko izpostavljenost poškoduje oči.
- Uporaba krmilnikov, prilagoditve ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni v tem priročniku, lahko privede do nevarne izpostavljenosti sevanju.

### Varnost laserja Previdno



## POMEMBNO

- Sledite navodilom na nalepki za previdnost, nalepljeni na napravi.
- Ne izpostavljajte naprave močnim udarcem ali vibracijam.
- Ne odpirajte in zapirajte vrat, pokrovov in drugih delov na silo. To bi lahko povzročilo poškodbe naprave.
- Na izklopite glavnega električnega stikala in ne odpirajte pokrovov, medtem ko naprava deluje. To lahko povzroči zastoj papirja.
- Uporabljajte modularni kabel, krajši od 3 metrov.
- Uporabljajte kabel USB, krajši od 3 metrov.
- Ne dotikajte se kontaktov (a) znotraj naprave. To bi lahko povzročilo poškodbe naprave.



# Priloga

## Pri transportu naprave

Za preprečevanje škode na napravi med transportom, storite sledeče.

- Odstranite tonersko kartušo in bobensko kartušo.
- Varno zapakirajte napravo v originalno embalažo z embalažnim materialom.

## Simboli, povezani z varnostjo

- | Električno stikalo: položaj "ON"
  - Električno stikalo: položaj "OFF"
  - ⏻ Električno stikalo: položaj "STAND-BY"
  - ⌚ Potisno stikalo: ■ "ON" ■ "OFF"
  - ⚡ Zaščitni ozemljitveni terminal
  - ⚠ Nevarna napetost znotraj. Ne odpirajte pokrovov, za katere ni navedeno.
  - ⚠ PREVIDNO: Vroča površina. Ne dotikajte se.
  - 📦 Oprema razreda II
  - ⚠ Premični deli: Ne približujte delov telesa premičnim delom
  - ⚠ PREVIDNO: Pride lahko do električnega udara.  Izvlecite vse električne vtiče iz vtičnice.
  - ⚠ Obstajajo ostri robovi. Ne približujte delov telesa ostrim robovom.
- Nekateri zgoraj prikazani simboli mogoče niso nameščeni, odvisno od izdelka.

## Vzdrževanje in pregledovanje

Vsake toliko časa očistite napravo. Če se nakopiči prah, naprava mogoče ne bo pravilno delovala. Pri čiščenju morate upoštevati sledeče. Če pride do težav med delovanjem, glejte "Odpravljanje težav" v Navodilih za uporabo. Če težave ni mogoče odpraviti ali če menite, da je potreben pregled naprave, glejte "Če težave ni mogoče rešiti" v Navodilih za uporabo.

### ⚠ OPOZORILO

- Pred čiščenjem izklopite napajanje in izvlecite električni vtič iz vtičnice AC. Če tega ne storite, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Periodično izklaplajte električni kabel in ga očistite s suho krpo, da odstranite prah in umazanijo. Nakopičeni prah lahko tudi vpija vlago iz zraka, posledica pa je lahko požar, če pride v stik z elektriko.
- Za čiščenje naprave uporabite vlažno, dobro ožeto krpo. Čistilne krpe navlažite le z vodo. Ne uporabljajte alkohola, bencena, razredčil ali drugih vnetljivih snovi. Ne uporabljajte papirnatih robčkov ali papirnatih brisač. Če te snovi pridejo v stik z električnimi deli znotraj naprave, lahko ustvarijo statično elektriko ali pa je lahko posledica požar ali električni udar.
- Periodično preverite električni kabel in vtič glede poškodb. Preverite napravo glede rje, udrtin, prask, razpok ali čezmernega nastajanja toplote. Uporaba slabo vzdrževane opreme lahko privede do požara ali električnega udara.

### ⚠ PREVIDNO

- Naprava vsebuje komponente z visoko temperaturo in visoko napetostjo. Če se dotaknete teh komponent, lahko pride do opeklin. Ne dotikajte se delov naprave, ki niso navedeni v tem priročniku.
- Kadar nalagate papir ali odpravljate zastoj papirja, bodite previdni, da se ne urežete na robovih papirja.

## Potrošni material

### ⚠ OPOZORILO

- Ne zavržite porabljenih tonerskih kartuš ali podobnega v odprti ogenj. Prav tako ne shranjujte tonerskih kartuš, bobenskih kartuš ali papirja na mestu, izpostavljenem odprtemu ognju. Zaradi tega se lahko toner vžge, posledica pa so opekline ali požar.
- Če po nesreči polijete ali razsujete toner, previdno poberte delce tonerja ali jih obrišite z mehko, vlažno krpo na takšen način, da boste preprečili vdihavanje. Za čiščenje razsutega tonerja nikoli ne uporabljajte sesalnika za prah, ki nima varovala proti eksploziji prahu. Zaradi tega lahko pride do okvare sesalnika za prah ali eksplozije prahu zaradi statične razelektritve.

### Če uporabljate srčni spodbujevalnik

- Tonerska kartuša ustvarja šibko magnetno polje. Če uporabljate srčni spodbujevalnik in začitite nenavadnosti, se odmaknite od tonerske kartuše ter se takoj posvetujte s svojim zdravnikom.

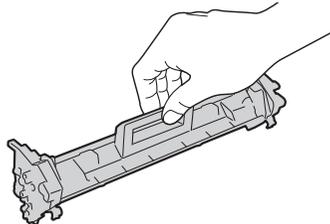
### ⚠ PREVIDNO

- Bodite previdni, da ne boste vdihavali tonerja. Če se to zgodi, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Bodite previdni, da toner ne pride v vaše oči ali usta. Če pride toner v vaše oči ali usta, jih takoj sperite s hladno vodo in se posvetujte z zdravnikom.
- Bodite previdni, da toner ne pride v stik z vašo kožo. Če se to zgodi, toner sperite z milom in hladno vodo. Če pride do kakršnega koli draženja kože, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Tonerske kartuše in drugi potrošni material hranite zunaj dosega majhnih otrok. Če kdo zaužije toner, se takoj posvetujte z zdravnikom ali centrom za zastrupitve.
- Ne razstavljajte in ne spreminjajte tonerske kartuše ipd. Zaradi tega se lahko toner raztrese.

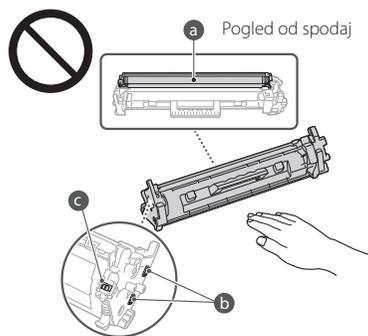
### 📦 POMEMBNO

#### Rokovanje s tonersko kartušo

- Tonersko kartušo morate držati za ročaj.



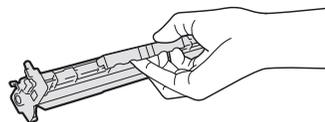
- Ne dotikajte se razdelka za podajanje tonerja (a), električnih kontaktov (b) ali pomnilnika tonerske kartuše (c).



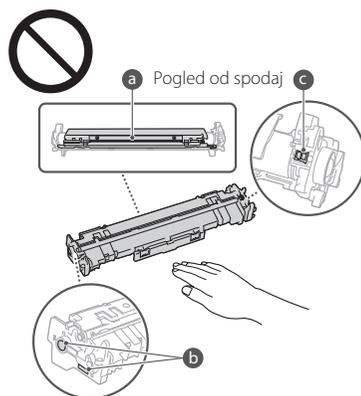
- Če ni nujno, ne jemljite tonerske kartuše iz embalažnega materiala ali naprave.
- Tonerska kartuša je magnetni izdelek. Ne približujte je izdelkom, ki so dovzetni za magnetnost, vključno z disketami in s trdimi diski. Zaradi tega lahko pride do poškodb podatkov.

#### Rokovanje z bobensko kartušo

- Bobensko kartušo morate držati za ročaj.



- Ne odpirajte zaščitnega zapirala bobna (a), da preprečite praske na površini bobna znotraj naprave ali izpostavljenost svetlobi. Ne dotikajte se električnih kontaktov (b) ali pomnilnika bobenske kartuše (c).



- Če ni nujno, ne jemljite bobenske kartuše iz embalažnega materiala ali naprave.

#### Shranjevanje tonerske ali bobenske kartuše

- Shranjujte v naslednjem okolju, da boste zagotovili varno in zadovoljivo uporabo. Območje temperature shranjevanja: od 0 do 35 °C. Območje vlažnosti shranjevanja: od 35 do 85 % RH (relativna vlaga/brez kondenzacije)\*
- Shranite neodprto, dokler ne boste uporabili tonerske ali bobenske kartuše.
- Kadar odstranjujete tonersko ali bobensko kartušo iz naprave za namene shranjevanja, namestite odstranjeno tonersko ali bobensko kartušo v originalni embalažni material.
- Kadar shranjujete tonersko kartušo, je ne shranite pokončno ali narobe obrnjeno. Toner se bo strdil in se ne bo vrnil v prvotno stanje, tudi če ga stresate.

\* Tudi znotraj območja vlažnosti za shranjevanje lahko pride do nastanka vodnih kapljic (kondenzacija) znotraj tonerske ali bobenske kartuše, če obstaja temperaturna razlika znotraj in zunaj tonerske ali bobenske kartuše. Kondenzacija bo neželena vplivala na kakovost tiskanja tonerskih ali bobenskih kartuš.

#### Tonerske ali bobenske kartuše ne shranjujte na naslednjih mestih

- Na mestu, izpostavljenem odprtemu ognju
- Na mestu, izpostavljenem neposredni sončni svetlobi ali močni luči za pet minut ali več
- Na mestu, izpostavljenem čezmerno slanim zrakom
- Na mestu, na katerem so prisotni korozivni plini (npr. razpršila z aerosolom in amoniakom)



- Na mestu, izpostavljenem visoki temperaturi in visoki vlagi
- Na mestu, ki je podvrženo velikim spremembam temperature in vlage, kjer lahko hitro pride do kondenzacije
- Na mestu z veliko količino prahu
- Na mestu, ki je dostopno otrokom

#### Pazite se ponarejenih tonerskih ali bobenskih kartuš

- Zavedajte se, da na trgu obstajajo ponarejene tonerske ali bobenske kartuše Canon. Uporaba ponarejene tonerske ali bobenske kartuše lahko povzroči slabo kakovost tiskanja ali slabo delovanje naprave. Družba Canon ni odgovorna za kakršne koli okvare, nesreče ali poškodbe zaradi uporabe ponarejene tonerske ali bobenske kartuše.
- Za več informacij glejte [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Obdobje razpoložljivosti nadomestnih delov, tonerskih kartuš, bobenskih kartuš in podobnih izdelkov

- Nadomestni deli, tonerske kartuše, bobenske kartuše in podobni izdelki za napravo bodo na voljo vsaj sedem (7) let po ukinitvi proizvodnje tega modela naprave.

#### Emblažni materiali za tonersko kartušo in bobensko kartušo

- Shranite emblažne materiale za tonersko in bobensko kartušo. Potrebujete jih pri transportu naprave.
- Emblažni materiali se lahko spremenijo v smislu zamenjave ali se lahko dodajo ali odstranijo brez obvestila.

#### Kadar odstranjujete izrabljene tonerske kartuše, bobenske kartuše in podobne izdelke

- Kadar odstranjujete tonersko kartušo, bobensko kartušo ali podobne izdelke, jo vstavite v originalni emblažni material, da preprečite razsutej od znotraj in jo odvrzite skladno z veljavnimi lokalnimi uredbami.

## Obvestilo

#### Naziv izdelka

Varnostne uredbe zahtevajo registracijo naziva izdelka.

V nekaterih regijah, v katerih se izdelek prodaja, so mogoče registrirani naslednji nazivi v oklepajih ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Zahteve za elektromagnetno združljivost Direktive ES

Oprema je skladna z bistvenimi zahtevami glede elektromagnetne združljivosti Direktive ES. Izjavljamo, da je ta izdelek skladen z zahtevami za elektromagnetno združljivost Direktive ES pri nazivnem napajanju 230 V, 50 Hz, čeprav je ocenjeno napajanje izdelka 220 do 240 V, 50/60 Hz. Po potrebi uporabite oklopljen kabel, da bo naprava ustrezala tehničnim zahtevam glede elektromagnetne združljivosti Direktive ES.

#### Direktivi EU za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE) in baterije

Informacije o Direktivah WEEE in baterijah najdete v najnovejših Navodilih za uporabo (prijročnik HTML) na spletni strani Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

**Regulatory information for users in Jordan**  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Direktiva RE

(Samo za evropsko radijsko opremo)

#### Izjava o skladnosti RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

#### Greek (EL) Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximale radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

# Priloga

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvensseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekventijski pojas(ev)i: 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

**Pravne omejitve za uporabo vašega izdelka in uporaba slik**

Uporaba vašega izdelka za optično branje, tiskanje ali drugačno razmnoževanje določenih dokumentov in uporaba takšnih slik kot optično prebranih, natisnjenih ali drugače razmnoženih z izdelkom je mogoče zakonsko prepovedana, posledica pa je lahko kazenska in/ali civilna odgovornost. Nepopoln seznam takšnih dokumentov je naveden spodaj. Ta seznam je samo za referenco. Če niste prepričani glede zakonitosti uporabe izdelka za optično branje, tiskanje ali drugačno razmnoževanje določenega dokumenta in/ali glede uporabe optično prebranih, natisnjenih ali drugače razmnoženih slik, se za napotke najprej posvetujte s svojim pravnim svetovalcem.

- Papirnati denar
- Potovalni čeki
- Poštne nakaznice
- Boni za hrano
- Depozitna potrdila
- Potni listi
- Poštne znamke (ukinjene ali trenutne)
- Selitveni dokumenti
- Identifikacijske značke in insignije
- Interni prihodkovni žigi (ukinjeni ali trenutni)
- Dokumenti o selektivnih storitvah ali konceptni dokumenti
- Obveznice ali druga potrdila o zadolženosti
- Računi ali osnutki, ki jih izdajo vladne službe
- Potrdila o delnicah
- Vozniška dovoljenja ali potrdila o izobrazbi
- Avtorsko zaščitena dela/umetniška dela brez dovoljenja imetnika avtorskih pravic

**Zavlačanje odgovornosti**

- Informacije v tem dokumentu se lahko brez predhodnega obvestila spremenijo.

• DRUŽBA CANON INC. NE DAJE NOBENE GARANCIJE, IZREČNE ALI NAKAZANE, ZA TA MATERIAL, RAZEN KOT JE NAVEDENO TUKAJ, VKLJUČNO Z IN BREZ OMEJITEV ZA GARANCIJE ZA TRŽNOST, PRODAJNOST, PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN UPORABE ALI NEKRŠENJE. DRUŽBA CANON INC. NI ODGOVORNA ZA KAKRŠNO KOLI NEPOSREDNO, NENAMERNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ALI IZGUBE ALI STROŠKE, DO KATERIH PRIDE ZARADI UPORABE TEGA MATERIALA.

## O priročniku

**Tipke in gumbi, uporabljeni v tem priročniku**  
Naslednji simboli in ključna imena so le primeri, kako so v tem priročniku prikazane tipke, ki jih je treba pritisniti.

- Tipke Operacijska plošča: [Ikona tipke]

- Primer: 
- Zaslon: <Izberite prejemnika.>
  - Gumbi in elementi na zaslonu računalnika: [Preferences] (Nastavitve)

**Ilustracije in prikazi, uporabljeni v tem priročniku**

Ilustracije in prikazi, uporabljeni v tem priročniku so od MF269dw, razen če je navedeno drugače.

**Blagovne znamke**

Mac je blagovna znamka družbe Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel in PowerPoint so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Drugi nazivi izdelkov ali podjetij so lahko blagovne znamke njihovih zadevnih lastnikov.

## Programska oprema tretjih oseb

Ta izdelek Canon ("IZDELEK") vključuje module programske opreme tretjih oseb. Uporaba in distribucija teh modulov programske opreme, vključno s kakršnimi koli posodobitvami takšnih modulov programske opreme (s skupnim imenom "PROGRAMSKA OPREMA") sta predmet spodaj navedenih licenčnih pogojev (1) do (9).

- (1) Strinjate se, da boste upoštevali vse veljavne zakone za nadzor izvoza, omejitve ali uredbe držav, ki so vključene v primeru pošiljanja, prenosa ali izvoza tega IZDELKA, vključno s PROGRAMSKO OPREMO, v zadevno državo.
- (2) Imetniki pravic za to PROGRAMSKO OPREMO v vseh vidikih obdržijo upravičenost, lastništvo in pravice do intelektualne lastnine glede PROGRAMSKE OPREME. Razen kot je izrecno navedeno tukaj, ne bo nobena licenca ali pravica, izražena ali nakazana, s tem prenesena ali odobrena s strani imetnika pravice do PROGRAMSKE OPREME na vas glede kakršne koli intelektualne lastnine imetnikov pravice do PROGRAMSKE OPREME.
- (3) PROGRAMSKO OPREMO lahko uporabljate izključno s tem IZDELKOM.
- (4) PROGRAMSKE OPREME ne smete dodeliti, podlicencirati, tržiti, distribuirati ali prenesti na katero koli tretjo osebo brez predhodne pisne odobritve imetnikov pravice do PROGRAMSKE OPREME.
- (5) Ne glede na zgoraj navedeno lahko PROGRAMSKO OPREMO prenesete le, če (a) dodelite vse svoje pravice do IZDELKA in vse pravice ter obveznosti pod licenčnimi pogoji na prevzemnika in (b) se prevzemnik strinja, da ga vsi ti pogoji zavezujejo.

- (6) Kode PROGRAMSKE OPREME ne smete povratno prevajati, izvajati obratnega inženiringa, razstavljati ali kakor koli drugače zmanjšati v berljivo obliko.
- (7) PROGRAMSKE OPREME ne smete spreminjati, prilagajati, prevajati, posojati ali izposojati ali ustvarjati izpeljank na osnovi PROGRAMSKE OPREME.
- (8) Niste upravičeni do odstranjevanja ali izdelovanja ločenih kopij PROGRAMSKE OPREME izven IZDELKA.
- (9) Za berljivi del (izvorno kodo) PROGRAMSKE OPREME nimate licence.

Ne glede na zgornje točke od (1) do (9), IZDELEK vključuje module programske opreme tretjih oseb, vključno z drugimi licenčnimi pogoji, ti moduli programske opreme pa so predmet drugih licenčnih pogojev.

Prosimo, da si ogledate druge licenčne pogoje za module programske opreme tretjih oseb, opisane v prilogi navodil za uporabo ustreznega IZDELKA. Ta priročnik je na voljo na naslovu <http://canon.com/oip-manual>.

Z uporabo IZDELKA se šteje, da se strinjate z vsemi veljavnimi licenčnimi pogoji. Če se ne strinjate s temi licenčnimi pogoji, se obrnite na svojega servisnega zastopnika.

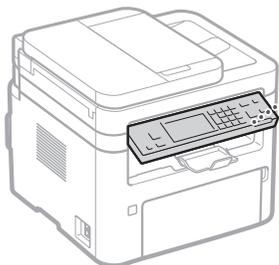
V\_180118

## Izvršavanje radnji s upravljačke ploče

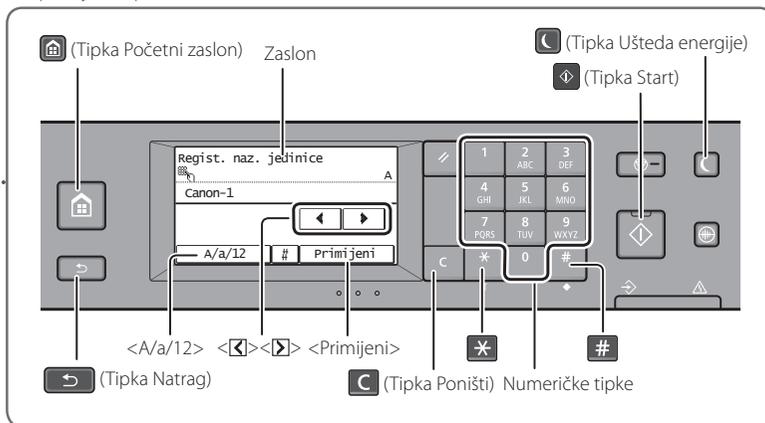
Zapamtite prije nego što počnete s radom

MF269dw / MF267dw

Uređaj



Upravljačka ploča



### Kretanje u izborniku

#### Odabir stavke

Dodirnite stavku kako biste je odabrali.

Pritisnite da biste se vratili na prethodni zaslon.

#### Potvrda postavljanja

Dodirnite stavku.

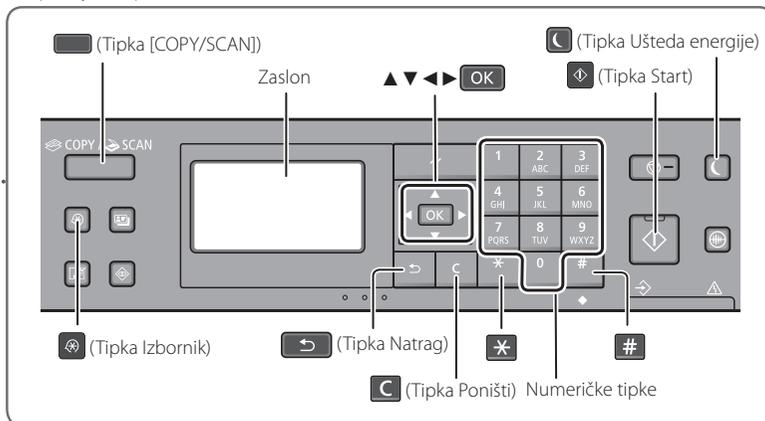
Ipak, kada se prikaže <Primijeni>, dodirnite <Primijeni>.

MF264dw

Uređaj



Upravljačka ploča



### Kretanje u izborniku

#### Odabir stavke ili pomicanje pokazivača preko stavki izbornika

Odaberite stavku s ili . Nastavite na sljedeću razinu u hijerarhiji s ili . Vratite se na prethodnu razinu u hijerarhiji s ili .

#### Potvrda postavljanja

Pritisnite . Ipak, kada se na zaslonu prikaže <Primijeni>, odaberite <Primijeni> i potom pritisnite .

## Način unosa teksta

### Promjena načina unosa

- MF269dw / MF267dw  
Dodirnite <A/a/12> kako biste promijenili način unosa. Za promjenu načina unosa možete i pritisnuti .
- MF264dw  
Dodirnite  kako biste odabrali <Način unosa> i potom pritisnite . Za promjenu načina unosa možete i pritisnuti .

Način unosa	Dostupan tekst
<A>	Velika slova i simboli
<a>	Mala slova i simboli
<12>	Brojevi

### Unos teksta, simbola i brojeva

Unosite ih pomoću numeričkih tipki ili .

### Pomicanje pokazivača (unos razmaka)

- MF269dw / MF267dw  
Dodirnite  ili  kako biste pomaknuli pokazivač. Za unos razmaka pomaknite pokazivač na kraj teksta i dodirnite .
- MF264dw  
Pomaknite se pomoću tipke  ili . Pomaknite pokazivač na kraj teksta i pritisnite  kako biste unijeli razmak.

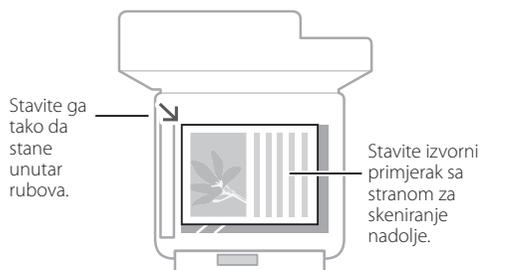
### Brisanje znakova

Brišite tipkom . Držanjem pritisnute tipke  brišu se svi znakovi.

	Način unosa: <A>	Način unosa: <a>	Način unosa: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Nije dostupno)		0
	(razmak) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~		(Nije dostupno)

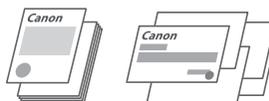
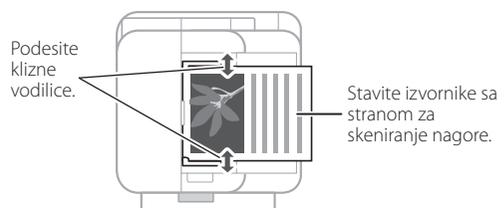
## Ispravno postavljanje izvornog primjerka

### Stavite izvorni primjerak na kopirno staklo



Primjereno za skeniranje stranica iz knjiga i časopisa kao i izrezaka iz novina.

### Stavite originalne dokumente u ulagač



Prikladno za kontinuirano skeniranje većeg broja stranica literature, navoda i sl.



## Skeniranje

### MF269dw / MF267dw

1. Stavite izvorni primjerak.
2. Pritisnite a zatim odaberite <Skeniraj>.
3. Odaberite vrstu skeniranja i unesite potrebne podatke.
4. Pritisnite .

### MF264dw

1. Stavite izvorni primjerak.
2. Pritisnite (KOPIRAJ/ SKENIRAJ) za prebacivanje u način rada Skeniranje.
3. Odaberite vrstu skeniranja i unesite potrebne podatke.
4. Pritisnite .

#### Vrsta skeniranja

- Pohrana na računalo
- Slanje e-pošte\*
- Slanje na datotečni poslužitelj\*

\* Ova funkcija možda neće biti dostupna, ovisno o modelu uređaja.

#### Za skeniranje s računala

- MF Scan Utility
- Aplikacije

#### Odab. vrstu skenir.

Računalo
E-pošta
Datoteka

#### Za pojediniosti

➔ "Skeniranje" u Korisničkom vodiču



## Kopiranje

### MF269dw / MF267dw

1. Stavite izvorni primjerak.
2. Pritisnite a zatim odaberite <Kopiraj>.
3. Po potrebi odredite postavke za kopiranje.
4. Unesite željeni broj kopija.
5. Pritisnite .

### MF264dw

1. Stavite izvorni primjerak.
2. Pritisnite (KOPIRAJ/ SKENIRAJ) za prebacivanje u način rada Kopiranje.
3. Po potrebi odredite postavke za kopiranje.
4. Unesite željeni broj kopija.
5. Pritisnite .

#### Korisne postavke za kopiranje

- N na 1
- Dvostrano ili jednostrano
- Uvećanje ili smanjenje
- Kopiranje osobnih iskaznica
- Kopiranje putovnice



Kopiraj: Pr.Start	1
100%  A4	
Gustoća: ±0	^
Tip originala: tekst/foto	1/2
Obostrano: Isključeno	
Omjer kopiranja: 100% (1:1)	v

#### Za pojediniosti

➔ "Kopiranje" u Korisničkom vodiču



## Faksiranje\*

\* Ova funkcija možda neće biti dostupna, ovisno o modelu uređaja.

1. Stavite izvorni primjerak.
2. Pritisnite , a zatim odaberite <Faks>.
3. Unesite informacije o odredištu.
4. Po potrebi odredite postavke faksa.
5. Pritisnite .

### Korisne funkcije faksiranja

- Sekvencijsko emitiranje
- Memorijsko primanje
- Faksiranje putem računala



Definirajte odredište.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Način RX: Auto	▲
Razlučivost: 200 x 100 dpi	1/3
Slušalica R	odredište ▼

Za pojedinih

➔ "Faksiranje" u Korisničkom vodiču

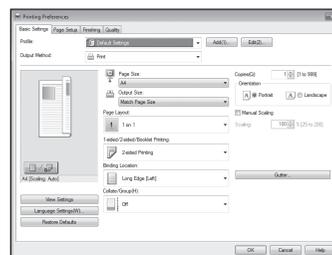


## Ispis

1. Otvorite dokument koji želite ispisati i odaberite funkciju ispisa u aplikaciji.
2. Odaberite upravljački program za uređaj, a zatim odaberite [Preferences] (Preference) ili [Properties] (Svojstva).
3. Odredite veličinu papira.
4. Odredite izvor i vrstu papira.
5. Po potrebi odredite postavke za ispis.
6. Odaberite [OK] (U redu).
7. Odaberite [Print] (Ispis) ili [OK] (U redu).

### Korisne postavke za ispis

- Dvostrano
- N na 1
- Ispis brošura



Za pojedinih

➔ "Ispis" u Korisničkom vodiču

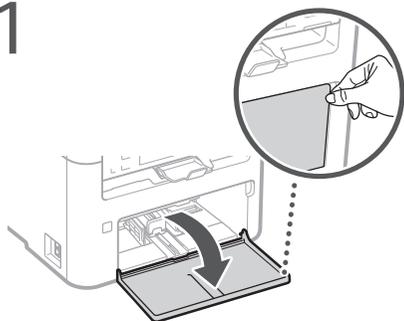
# Umetanje papira

Za pojednosti

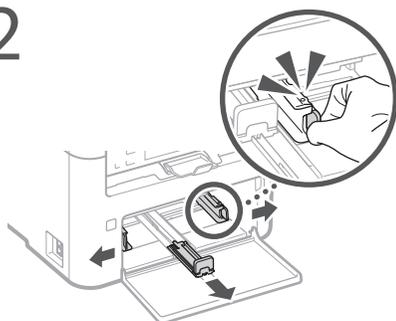
➔ "Umetanje papira" u Korisničkom vodiču

## Punjenje ladice za papir

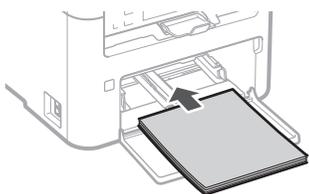
1



2



3

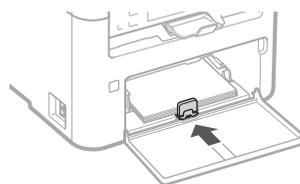


4

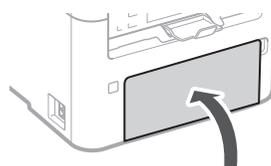
Nemojte umetnuti više papira no što je navedeno u smjernicama za punjenje.



5



6



Ako stavite papir koji se veličinom ili vrstom razlikuje od prijašnjega, obavezno promijenite postavke.

7

MF269dw / MF267dw

Pritisnite  i odaberite <Pos. papira>.

MF264dw

Pritisnite  (Postavke papira).

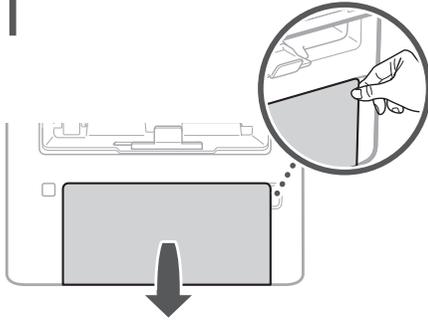
8

Odredite veličinu i vrstu papira skladu sa zaslonom.

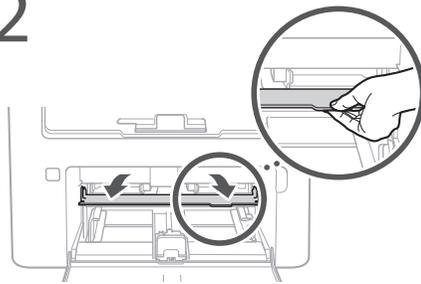


## Umetanje u višenamjenski odlagач

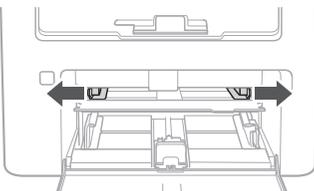
1



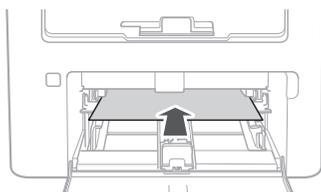
2



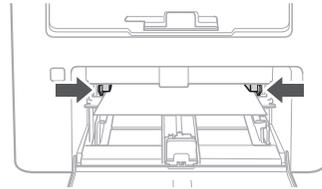
3



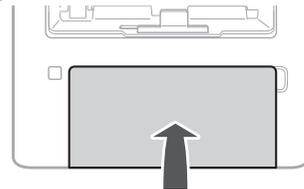
4



5



6



Ako stavite papir koji se veličinom ili vrstom razlikuje od prijašnjega, obavezno promijenite postavke.

**7** MF269dw / MF267dw

Pritisnite  i odaberite <Pos. papira>

MF264dw

Pritisnite  (Postavke papira).

**8** Odredite veličinu i vrstu papira skladu sa zaslonom.

# Ako je došlo do problema

Za pojednosti

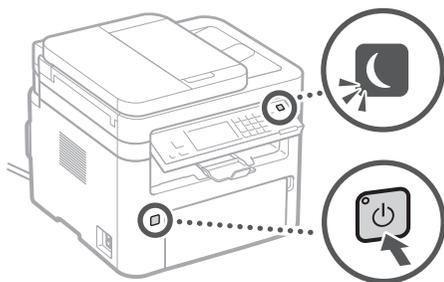
➔ "Održavanje" i "Otklanjanje poteškoća" u Korisničkom vodiču

## Čini se da uređaj ne funkcioniра

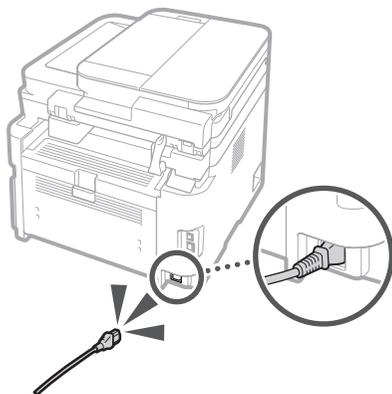
Provjerite sljedeće.

- Je li napajanje UKLJUČENO?
- Je li isključeno stanje mirovanja uređaja?

Ako zaslon i  nisu osvijetljeni, pritisnite prekidač za napajanje.



- Je li kabel za napajanje pravilno priključen?



Ako se problem i dalje javlja, pogledajte Korisnički vodič.

## Došlo je do zaglavlivanja papira

Uklonite zaglavljeni papir u skladu s uputama na zaslonu.



## Zamjena potrošnog materijala

Zamijenite potrošni materijal u skladu s uputama na zaslonu.



### Broj modela zamjenskog potrošnog materijala

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Bilješka

# Dodatak

## Važne sigurnosne upute

U ovom su poglavlju opisane važne sigurnosne upute za sprečavanje ozljeda korisnika ovog uređaja i drugih osoba kao i imovinske štete. Pročitajte ovo poglavlje prije nego što se počnete služiti uređajem i slijedite upute za ispravno rukovanje uređajem. Ne izvršavajte radnje koje nisu opisane u ovom priručniku. Canon neće odgovarati za štetu proizašlu iz radnji koje nisu opisane u ovom priručniku, nepropisne upotrebe i popravaka ili preinaka koje nije izvršila tvrtka Canon ili treća strana koju je ovlastila tvrtka Canon. Nepropisan rad ili rukovanje ovim uređajem može uzrokovati ozljede i/ili štetu koja zahtijeva opsežne popravke koji možda nisu obuhvaćeni vašim ograničenim jamstvom.

### ⚠ UPOZORENJE

Označava upozorenje povezano s postupcima koji, ako se nepravilno izvode, mogu dovesti do smrti ili ozljeda. Da biste se sigurno služili uređajem, uvijek pazite na upozorenja.

### ⚠ OPREZ

Označava mjeru opreza povezanu s postupcima koji, ako se nepravilno izvode, mogu dovesti do ozljeda. Da biste se sigurno služili uređajem, uvijek pazite na mjeru opreza.

### 🚫 VAŽNO

Označava predujete za rad i ograničenja. Pažljivo pročitajte ove stavke da biste ispravno upotrebljavali uređaj i izbjegli oštećenja uređaja ili imovine.

### Instalacija

Za sigurnu i neometanu uporabu uređaja pažljivo pročitajte sljedeće mjere opreza i postavite uređaj na odgovarajuće mjesto.

### ⚠ UPOZORENJE

Uređaj nemojte instalirati na mjesto na kojem može doći do požara ili strujnog udara

- Mjesto na kojem su prorezi za prozračivanje blokirani (preblizu zidovima, krevetima, kaučima, tepisima ili sličnim objektima)
- Vlažno ili prašnjavo mjesto
- Mjesto izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti ili mjesto na otvorenom
- Mjesto izloženo visokim temperaturama
- Mjesto izloženo otvorenom plamenu
- U blizini alkohola, razrjeđivača boja ili drugih zapaljivih tvari

### Ostala upozorenja

- Ne priključujte neodobrene kabele na ovaj uređaj. U suprotnome je moguć nastanak požara ili strujnog udara.
- Na uređaj ne stavljajte ogrlice i druge metalne predmete ili spremnike ispunjene tekućinom. Ako strane stvari dođu u kontakt s električnim dijelovima unutar uređaja, može doći do požara ili strujnog udara.
- Pri postavljanju i uklanjanju dodatnog pribora svakako isključite napajanje, isključite kabel za napajanje iz utičnice, a potom isključite sve kabele za sučelje i kabel za napajanje iz uređaja. U suprotnome može doći do oštećenja kabela za napajanje ili sučelje, što može izazvati požar ili strujni udar.

- Ako neka strana stvar padne u uređaj, isključite utikač iz zidne utičnice i obratite se lokalnom ovlaštenom prodavaču proizvoda tvrtke Canon.

### ⚠ OPREZ

Nemojte postavljati uređaj na sljedeća mjesta  
Uređaj može pasti što može uzrokovati ozljedu.

- Nestabilno mjesto
- Mjesto izloženo vibracijama

### Ostale mjere opreza

- Slijedite upute u ovom priručniku prilikom prenošenja uređaja. Ako se uređaj prenosi na neprimjeren način, može pasti i izazvati ozljedu.
- Prilikom postavljanja ovog uređaja pazite da ne prignječite ruke između uređaja i poda ili zidova. Takvo što može dovesti do ozljede.

### 🚫 VAŽNO

Nemojte postavljati uređaj na sljedeća mjesta  
Takvo što može dovesti do oštećenja uređaj.

- Mjesto izloženo ekstremnim temperaturama i ekstremnoj vlazi, bilo niskim ili visokim
- Mjesto izloženo velikim promjenama temperature ili vlage
- Mjesto u blizini opreme koja stvara magnetske ili elektromagnetske valove
- Laboratorij ili mjesto gdje dolazi do kemijskih reakcija
- Mjesto izloženo korozivnim ili toksičnim plinovima
- Mjesto koje može iskriviti težinu uređaja ili u koje uređaj može utonuti (npr. tepih)

### Izbjegavajte loše prozračena mjesta

Ovaj uređaj tijekom uobičajene uporabe generira malu količinu ozona i drugih emisija. Te emisije ne štete zdravlju. No, mogu se uočiti tijekom dulje uporabe ili dugog neprestanog rada u slabo prozračeni prostorijama. Da biste održali ugodno radno okruženje, preporučujemo da prostoriju u kojoj se uređaj koristi prozračujete na odgovarajući način. Izbjegavajte i mjesta na kojima bi ljudi bili izloženi emisijama iz uređaja.

### Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje dolazi do kondenzacije

Unutar uređaja mogu se stvoriti kapljice vode (kondenzacija) ako se prostora u kojoj je uređaj postavljen brzo zagrije i ako se uređaj premjesti s hladnog ili suhog mjesta na toplo ili vlažno mjesto. Ako u tim uvjetima rukujete uređajem, može do zlaglavljanja papira, loše kvalitete ispisa ili oštećenja uređaja. Prije upotrebe pustite da se uređaj barem dva sata prilagođava okolnoj temperaturi i vlazi.

### Na nadmorskim visinama od 3000 m ili više

Uređaj s tvrdim diskom možda neće ispravno raditi na visokim nadmorskim visinama od 3000 m ili više.

### Priključivanje telefonske linije

Ovaj je uređaj sukladan standardu analogne telefonske linije. Uređaj se može priključiti samo na javnu komutiranu telefonsku mrežu (PSTN). Ako uređaj priključite na digitalnu telefonsku liniju ili namjensku telefonsku liniju, to može uzrokovati nepravilan rad uređaja i biti uzrok oštećenja. Obvezno provjerite vrstu telefonske linije prije priključivanja uređaja. Ako želite priključiti uređaj na te telefonske linije, obratite se davateljima usluge linije s optičkim vlaknima i IP telefonske linije.

### Upotreba bežičnog LAN-a

- Postavite uređaj na udaljenosti od 50 metara ili manje od bežičnog usmjerivača LAN-a.
- Koliko je moguće, postavite uređaj na mjesto gdje prepreke ne blokiraju komunikaciju. Signal se može pogoršati ako prolazi kroz zidove ili podove.

- Držite uređaje što dalje od digitalnih bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica ili druge opreme koja odašilje radiovalove.
- Ne upotrebljavajte uređaj u blizini medicinske opreme. Radiovalovi koje odašilje ovaj uređaj mogu stvarati interferencije s medicinskom opremom, što može dovesti do kvarova i nezgoda.

### Ako vas zabrinjava buka koja nastaje radom

Ovisno o okolini u kojoj upotrebljavate uređaj i njegovom načinu rada, ako vas zabrinjava buka koja nastaje radom, preporučujemo da postavite uređaj na neko mjesto izvan uređa.

### Električno napajanje

#### ⚠ UPOZORENJE

- Služite se samo napajanjem koje odgovara navedenom naponu. U suprotnome može doći do požara ili strujnoga udara.
- Nemojte upotrebljavati druge kabele za napajanje osim priloženih jer bi oni mogli uzrokovati požar ili strujni udar.
- Priloženi kabel za napajanje namijenjen je za ovaj uređaj. Nemojte povezivati kabel za napajanje s drugim uređajima.
- Nemojte mijenjati, povlačiti, na silu savijati ili izvršavati nikakve radnje koje mogu oštetiti kabel za napajanje. Nemojte stavljati teške predmete na kabel za napajanje. Oštećenje kabela može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Utikač ne uključujte ni ne isključujte mokrim rukama jer možete uzrokovati strujni udar.
- Uz uređaj nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice. U suprotnome je moguć nastanak požara ili strujnog udara.
- Električni kabel nemojte namatati ni vezivati u čvor jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Utikač u cijelosti umetnite u zidnu utičnicu. U suprotnome može doći do požara ili strujnoga udara.
- Tijekom nevremena izvucite utikač iz zidne utičnice. U suprotnome može doći do požara, strujnog udara ili oštećenja uređaja.
- Provjerite je li napajanje uređaja sigurno i je li napon stabilan.
- Kabel za napajanje držite podalje od izvora topline. U suprotnome može doći do topljenja obloge kabela za napajanje i požara ili strujnog udara.

#### Izbjegavajte sljedeće:

Ako se na priključni dio kabela za napajanje primijeni prekomjerno opterećenje, može doći do oštećenja kabela za napajanje ili se žice unutar uređaja mogu odspojiti. To može dovesti do požara.

- Nemojte učestalo priključivati i odspajati kabel za napajanje.
- Zapinjanje nogom za kabel za napajanje.
- Ako je kabel za napajanje savijen u blizini priključka, na utičnicu i priključni dio primjenjuje se stalno opterećenje.
- Primjenjuje prekomjerne sile na utikač.

#### ⚠ OPREZ

- Instalirajte uređaj u blizini utičnice i ostavite dovoljno prostora oko utikača kako bi se mogao jednostavno odspojiti u hitnom slučaju.

#### 🚫 VAŽNO

##### Priključivanje uređaja u napajanje

- Ne priključujte kabel za napajanje u neprekidan izvor napajanja. U suprotnome su mogući kvarovi ili oštećenja uređaja ako izostane napajanje.

- Ako uključite uređaj u zidnu utičnicu s više pojedinačnih utičnica za napajanje, ne priključujte druge uređaje u preostale utičnice za napajanje.
- Ne priključujte kabel za napajanje u pomoćnu utičnicu na računalo.

#### Ostale mjere opreza

Električni šumovi mogu uzrokovati kvar uređaja ili gubitak podataka.

#### Rukovanje

##### ▲ UPOZORENJE

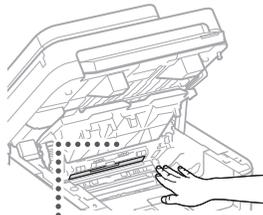
- Odmah izvucite utikač iz zidne utičnice i obratite se ovlaštenom prodavaču proizvoda tvrtke Canon ako uređaj proizvodi neobične zvukove, ispušta neobičan miris, dim ili prekomjernu toplinu. Daljnja upotreba može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Ne rastavljajte ili izvodite preinake na ovom uređaju. U uređaju se nalaze dijelovi pod visokim naponom i visoke temperature. Rastavljanje ili preinake mogu dovesti do požara ili strujnog udara.
- Stavite uređaj na mjesto gdje djeca neće dolaziti u dodir s kablom za napajanje ili drugim kablom, opremom i električnim dijelovima unutar uređaja. U suprotnome može doći do neočekivanih nezgoda.
- Ne upotrebljavajte zapaljive aerosole u blizini uređaja. Ako zapaljive tvari dođu u kontakt s električnim dijelovima unutar uređaja, može doći do požara ili strujnog udara.
- Kad premješate uređaj, obavezno isključite napajanje uređaja i zatim izvucite utikač i spojne kabele. U suprotnome možete oštetiti kabel za napajanje i spojne kabele, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Kad spajate ili odvajate USB kabel dok je utikač priključen u zidnu utičnicu, ne dirajte metalni dio priključka jer može doći do strujnog udara.

#### Ako imate elektrostimulator srca

Ovaj uređaj proizvodi niskorazinski magnetski tok i ultrazvučne valove. Ako imate elektrostimulator srca i osjećate neuobičajene pojave, odmah se udaljite od uređaja i obratite se liječniku.

##### ▲ OPREZ

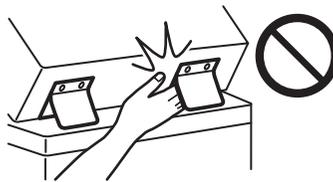
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj jer mogu pasti i nanijeti ozljede.
- Radi vlastite sigurnosti izvucite kabel za napajanje ako se dulje vrijeme ne namjeravate služiti uređajem.
- Oprezno otvarajte i zatvarajte poklopce da ne biste ozlijedili ruke.
- Držite ruke i odjeću dalje od valjaka u izlaznom području. Ako vam valjci zahvate ruke ili odjeću, može doći do ozljeda.
- Unutrašnjost uređaja i izlazni utor vrlo su vrući tijekom i neposredno upotrebe. Izbjegavajte dodir s tim područjima da ne bi došlo do opekline. Budući da ispisani papir također može biti vruć nakon što izađe iz uređaja, oprezno njime rukujte. U suprotnome može doći do opekline.



- Pazite da vam na kopirno staklo ne padne težak predmet poput rječnika. To može oštetiti kopirno staklo i nanijeti ozljede.

#### Ulađač

- Ne pritišćite jako ulađač kad u pomoć kopirnog stakla kopirate debele knjige. To može oštetiti kopirno staklo i nanijeti ozljede.
- Zatvorite ulađač pažljivo da ne biste uhvatili ruke jer to može dovesti do osobne ozljede.
- Pazite da ne stavljate ruke ili prste u ulađač. U suprotnom se možete ozlijediti.



#### Tipka Ušteda energije

Ako uređaj ne namjeravate koristiti neko vrijeme, primjerice tijekom noći, pritisnite (ušteda energije) radi sigurnosti. Također, ako uređaj ne namjeravate koristiti dulje vrijeme, primjerice tijekom praznika, isključite glavni prekidač za uključivanje i iskopčajte kabel za napajanje radi sigurnosti.

#### Sigurnost lasera

Prema pravilnicima IEC60825-1:2014 i EN60825-1:2014 ovaj je uređaj potvrđen kao laserski proizvod prve klase.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

LUOKAN 1 LASER-TUOTE

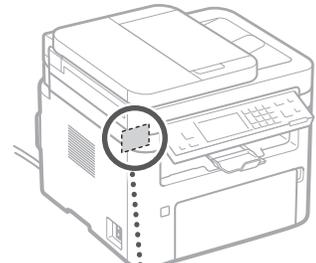
LASERPRODUKT KLASSE 1

Laserska zraka može biti štetna za ljudsko tijelo.

Budući da je radijacija koja se emitira unutar uređaja u potpunosti zatvorena zaštitnim kućištima i vanjskim poklopcima, laserska zraka ne može izaći iz uređaja tijekom neke od faza upotrebe pisaača. Pročitajte sljedeće napomene i upute vezane uz sigurnost.

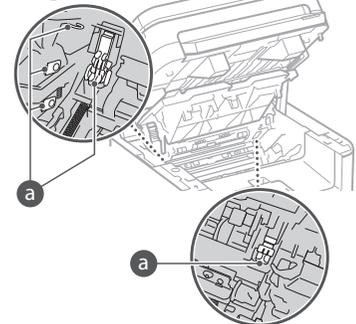
- Nikada ne otvarajte poklopce koji nisu navedeni u priručniku za ovaj uređaj.
- Izlaganje laserskoj zraci može dovesti do ozljede očiju.
- Upotreba kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s ovim uputama može dovesti do izlaganja opasnom zračenju.

#### Mjere opreza glede sigurnosti lasera



##### ⓘ VAŽNO

- Slijedite upute na naljepnici s mjerama opreza koja se nalazi na ovom uređaju.
- Ne izlažite uređaj jakim udarcima ili vibraciji.
- Nemojte silom otvarati i zatvarati vrata, poklopce ili druge dijelove. Tako možete oštetiti uređaj.
- Ne isključujte glavni prekidač za uključivanje i ne otvarajte poklopce dok uređaj radi. U suprotnom može doći do zaglavlivanja papira.
- Potrijebite modularni kabel kraći od tri metra.
- Potrijebite USB kabel kraći od tri metra.
- Ne dodirujte kontakte (a) unutar uređaja. Tako možete oštetiti uređaj.



#### Transport uređaja

Da biste izbjegli oštećenje uređaja tijekom transporta, postupite na sljedeći način.

- Uklonite uložak s tonerom i uložak bunnja.
- Čvrsto zapakirajte uređaj ambalažnim materijalom u izvornoj kutiji.

# Dodatak

## Simboli vezani uz sigurnost

- I Prekidač za uključivanje: položaj "UKLUČENO"
- Prekidač za uključivanje: položaj "ISKLUČENO"
- ⏻ Prekidač za uključivanje: položaj "Stanje pripravnosti"
- ⌚ Prekidač "UKLUČENO" "ISKLUČENO"
- ⚡ Terminal za zaštitu uzemljenjem
- ⚠ Opasni napon unutar kućišta. Ne otvarajte poklopce koje nije potrebno otvarati.
- ⚠ OPREZ: vruća površina. Ne dodirujte.
- 📦 Oprema klase II
- ⚠ Rotirajući dijelovi: nemojte biti u blizini rotirajućih dijelova
- ⚠ OPREZ: može doći do strujnog udara.
- 🔌 Uklonite sve utikače iz utičnica.
- ⚠ Uređaj ima oštre rubove. Nemojte biti u blizini oštrih rubova.

- Neki od ranije navedenih simbola možda nisu pridržani na proizvod, ovisno o proizvodu.

## Održavanje i pregledi

Redovito čistite ovaj uređaj. Ako se nakupi prašina, uređaj možda neće ispravno raditi. Kad čistite, svakako se pridržavajte sljedećih uputa. Ako nastupi problem tijekom rada, pogledajte "Otklanjanje poteškoća" u Korisničkom vodiču. Ako ne možete riješiti problem ili smatrate da je potrebno pregledati uređaj, pogledajte "Kad ne možete riješiti problem" u korisničkom vodiču.

### ⚠ UPOZORENJE

- Prije čišćenja isključite napajanje i izvadite utikač iz zidne utičnice. U suprotnome može doći do požara ili strujnog udara.
- Redovito izvadite utikač te suhom krpom očistite prašinu i prljavštinu. Nakupljena prašina može upijati vlagu iz zraka i uzrokovati požar ako dođe u dodir sa strujom.
- Čistite uređaj vlažnom, dobro iscijedenom krpom. Vlažite krpe za čišćenje samo vodom. Ne upotrebljavajte alkohol, benzene, razrjeđivače za boje ili druge zapaljive tvari. Ne upotrebljavajte papirnate maramice ili papirnate ručnike. Ako ove tvari dođu u dodir s električnim dijelovima unutar uređaja, mogu stvoriti statički elektricitet ili uzrokovati požar ili strujni udar.
- Redovito provjeravajte jesu li kabel za napajanje i utikač oštećeni. Provjerite ima li na uređaju hrđe, udubina, ogrebotina ili pukotina ili stvara li prekomjernu toplinu. Upotrebom loše održavane opreme možete uzrokovati požar ili strujni udar.

### ⚠ OPREZ

- Unutar uređaja nalaze se dijelovi visoke temperature i pod visokim naponom. Dodirivanjem tih komponenti možete se opeći. Ne dirajte nijedan dio uređaja koji nije naveden u priručniku.
- Kad umećete papir ili uklanjate zaglavljene papir, pazite da se porežete ruke na rubove papira.

## Potrošni materijal

### ⚠ UPOZORENJE

- Ne odlažite rabljene uloške s tonerom ili slično u otvoreni plamen. Ne pohranjujte uloške s tonerom, uloške bubnja ili papir na mjesta izložena otvorenom plamenu. To može prouzročiti zapaljenje tonera, što može dovesti do opekлина ili požara.
- Ako slučajno proljete ili prospete toner, oprezno prikupite čestice tonera ili ih obrišite mekom, vlažnom krpom na način da ih ne možete udahnuti. Proliveni toner nikad ne usisavajte usisavačem koji nije zaštićen od eksplozija prašine. U suprotnome može doći do kvara usisavača ili eksplozije prašine uslijed statičkog pražnjenja.

### Ako imate elektrostimulator srca

- Uložak s tonerom proizvodi niskorazinski magnetski tok. Ako imate elektrostimulator srca i osjećate neuobičajene pojave, odmah se udaljite od uložka s tonerom i obratite se liječniku.

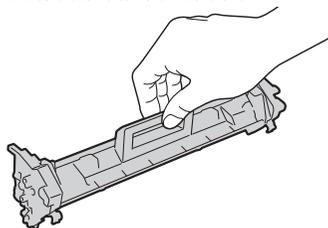
### ⚠ OPREZ

- Pazite da ne udahnute toner. Ako udahnute toner, odmah se obratite liječniku.
- Pazite da vam toner ne uđe u oči ili usta. Ako vam toner uđe u oči ili usta, odmah isperite hladnom vodom i obratite se liječniku.
- Pazite da toner ne dođe u dodir s vašom kožom. Ako se to dogodi, isperite sapunom i hladnom vodom. Ako vam je koža nadražena, odmah se obratite liječniku.
- Držite uloške s tonerom i ostali potrošni materijal izvan dohvata male djece. Ako dođe do gutanja tonera, odmah se obratite liječniku ili centru za kontrolu otrovanja.
- Ne rastavljajte niti vršite preinake na ulošcima s tonerom ili sl. U suprotnome se toner može prosuti.

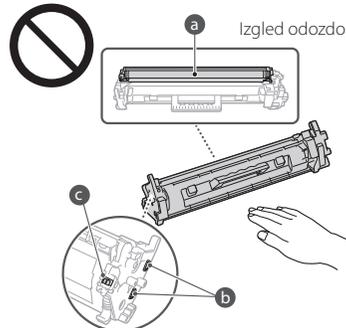
### 📌 VAŽNO

#### Rukovanje uloškom s tonerom

- Držite uložak s tonerom za dršku.



- Ne dodirujte dio za dovod tonera (a), električne kontakte (b) ili memoriju uložka s tonerom (c).

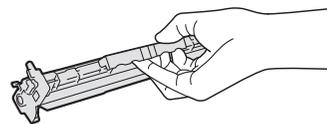


- Ne vadite uložak s tonerom iz ambalažnog materijala ili iz uređaja.

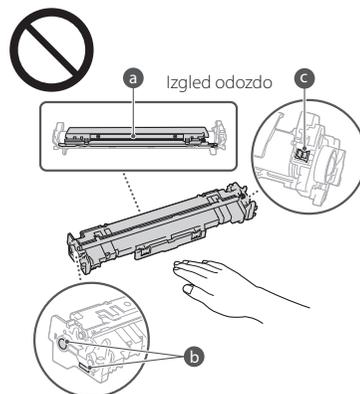
- Uložak s tonerom magnetski je proizvod. Ne donosite ga u blizinu proizvoda osjetljivih na magnetizam kao što su diskete i diskovni pogoni. U suprotnome može doći do oštećenja podataka.

#### Rukovanje uloškom bubnja

- Držite uložak bubnja za dršku.



- Da ne biste ogrebli površinu bubnja unutar uređaja ili izložili bubanj svjetlosti, ne otvarajte zaštitni zatvarač bubnja (a). Ne dodirujte električne kontakte (b) ili memoriju uložka bubnja (c).



- Ne vadite uložak bubnja iz ambalažnog materijala ili iz uređaja.

#### Čuvanje uložka s tonerom i uložka bubnja

- Čuvajte u sljedećim uvjetima da biste osigurali sigurnu i zadovoljavajuću upotrebu. Raspon temperature za čuvanje: 0 do 35 °C Raspon vlage za čuvanje: 35 do 85 % RH (relativna vlažnost bez kondenzacije)\*
- Dok nema potrebe za upotrebom uložka s tonerom ili uložka bubnja, čuvajte ih bez otvaranja.
- Kad vadite uložak s tonerom ili uložak bubnja iz uređaja radi čuvanja, vratite izvađeni uložak s tonerom ili uložak bubnja u izvorni ambalažni materijal.
- Kad čuvate uložak s tonerom, ne čuvajte ga u uspravnom ili obrnutom položaju. Toner će se stvrdnuti i možda se neće vratiti u prvotni oblik čak i ako ga protresetate.

\* Čak se unutar raspona vlage prikladnog za čuvanje mogu stvoriti kapljice vode (kondenzacija) unutar uložka s tonerom ili uložka bubnja ako postoji razlika u temperaturi unutar i izvan uložka s tonerom ili uložka bubnja. Kondenzacija negativno utječe na kvalitetu ispisa ulošcima s tonerom ili ulošcima bubnja.

#### Ne čuvajte uložak s tonerom ili uložak bubnja na sljedećim mjestima

- Mjesta izložena otvorenom plamenu
- Mjesta izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili jarkoj svjetlosti pet minuta ili dulje
- Mjesta izložena prekomjerno slanom zraku
- Mjesta gdje postoje korozivni plinovi (tj. aerosoli i amonijak).
- Mjesta izložena visokoj temperaturi i visokoj vlazi

- Mjesta izložena velikim promjenama temperature i vlage gdje lako dolazi do kondenzacije
- Mjesta s velikom količinom prašine
- Mjesta unutar dosega djece

#### Pazite na krivotvorene uloške s tonerom ili uloške bubnja

• Imajte na umu da na tržištu postoje ulošci s tonerom ili ulošci bubnja krivotvoreni na temelju proizvoda tvrtke Canon. Krivotvoreni ulošci s tonerom ili ulošci bubnja mogu proizvoditi loše kvalitete ili smanjiti učinak uređaja. Canon ne odgovara za kvarove, nezgode ili štetu nastalu upotrebom krivotvorenih uložaka s tonerom ili uložaka bubnja.  
Više informacija potražite na adresi [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Razdoblje dostupnosti dijelova za popravak, uložaka s tonerom, uložaka bubnja i sl.

- Dijelovi za popravak, ulošci s tonerom, ulošci bubnja i slična oprema za uređaj dostupni su najmanje sedam (7) godina nakon što se ovaj model uređaja prestane proizvoditi.

#### Ambalažni materijal za uložak s tonerom i uložak bubnja

- Sačuvajte ambalažni materijal za uložak s tonerom i uložak bubnja. Potrebni su za transport ovog uređaja.
- Ambalažni se materijal može promijeniti u obliku ili položaju, dodati ili ukloniti bez prethodne obavijesti.

#### Odlaganje rabljenih uložaka s tonerom, uložaka bubnja i sl.

- Kad odlažete uloške s tonerom, uloške bubnja i sl., stavite ih u izvorni ambalažni materijal da se toner ne bi prolio iznutra i odložite ih u otpad prema primjenjivim lokalnim propisima.

## Napomena

#### Naziv proizvoda

Sigurnosni propisi zahtijevaju registriranje naziva proizvoda.

U nekim se područjima na kojima se ovaj proizvod prodaje mogu registrirati sljedeći nazivi u zagradama ().

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EMC zahtjevi direktive Europske komisije

Ova je oprema usklađena s osnovnim zahtjevima Direktive Europske komisije. Izjavljujemo da je ovaj proizvod usklađen s odredbama o elektromagnetskoj kompatibilnosti direktive Europske komisije pri nominalnom ulaznom naponu od 230 V, 50 Hz, iako je za proizvod predviđen ulazni napon od 220 do 240 V, 50/60 Hz. Upotreba zaštićenog kabela nužna je zbog sukladnosti s tehničkim EMC zahtjevima Direktive Europske komisije.

#### Direktive o električnom i elektroničkom otpadu i o baterijama

Informacije o direktivama o električnom i elektroničkom otpadu i o baterijama potražite u najnovijem Korisničkom vodiču (HTML priručnik) na web-mjestu tvrtke Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Direktiva o radijskoj opremi

(samo za europsku radijsku opremu)

#### Direktiva o usklađenosti radijske opreme

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikation  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

El'i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EÜ-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekventijski pojas(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(f) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstöðnilygja: 15.9 dBm

## Zakonska ograničenja upotrebe proizvoda i slika

Zakonom je možda zabranjena upotreba proizvoda za skeniranje, ispis ili neko drugo umnažanje određenih dokumenata kao i upotreba takvih slika u skeniranom, ispisanom ili drugačije umnoženom obliku izrađenom proizvodom te posljedica može biti kaznena i/ili građanskopravna odgovornost. U nastavku se nalaz neiscrpan popis tih dokumenata. Ovaj popis služi samo kao smjernica. Ako niste sigurni je li skeniranje, ispis ili neko drugo umnažanje određenog dokumenata ovih proizvodom zakonito i/ili je li zakonita upotreba skeniranih, ispisanih ili drugačije umnoženih proizvoda, zatražite prethodno savjet od pravnog savjetnika.

- Novčanice
- Putnički čekovi
- Platni naloz
- Bonovi za hranu
- Potvrde o depozitu
- Putovnice
- Poštanske marke (poništene ili neponištene)
- Imigracijska dokumentacija
- Identifikacijske značke ili znakovi
- Biljezi (poništeni ili neponištteni)
- Dokumentacija za novačenje
- Obveznice ili druge potvrde o zaduženosti
- Čekovi ili mjenjice koje su izdale vladine agencije
- Dionički certifikati
- Prometne dozvole i vlasnički listovi
- Djela / umjetnička djela zaštićena autorskim pravom bez dopuštenja nositelja autorskog prava

## Odricanje od odgovornosti

- Informacije u ovom dokumentu podliježu izmjenama bez prethodne obavijesti.

- CANON INC. NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA U VEZI S MATERIJALOM, IZRAVNA ILI IMPLICITNA, OSIM KAKO JE OVDJE IZLOŽENO, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA O MARKETINŠKO I TRGOVAČKOJ USPIJEŠNOSTI PROIZVODA, PRIKLADNOSTI ZA POSEBNU SVRHU KORIŠTENJA ILI POVREDU PRAVA. CANON INC. NEĆE BITI ODGOVORAN NI ZA KAKVU IZRAVNU, SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU BILO KOJE VRSTE ILI GUBITKE ILI TROŠKOVE IZAZVANE UPOTREBOM OVOG MATERIJALA.

## O ovom priručniku

### Tipke i gumbi korišteni u ovom priručniku

Sljedeći simboli i nazivi tipki predstavljaju nekoliko primjera kako se u ovom priručniku izražavaju tipke koje treba pritisnuti.

- Tipke upravljačke ploče: [ikona tipke]
- Primjer: 
- Prikaz: <Definirajte odredište.>
- Gumbi i stavke na računalnom prikazu: [Preferences] (Preference)

### Slike i prikazi korišteni u ovom priručniku

Slike i prikazi korišteni u ovom priručniku odnose se na uređaj MF269dw, osim ako nije drugačije navedeno.

### Zaštitni znakovi

Mac je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel i PowerPoint registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.

Ostali ovdje spomenuti proizvodi i nazivi tvrtki zaštitni su znakovi u posjedu su njihovih vlasnika.

## Softver drugih proizvođača

Ovaj proizvod tvrtke Canon ("PROIZVOD") obuhvaća softverske module drugih proizvođača. Upotreba i distribucija tih softverskih modula (pod zajedničkim nazivom "SOFTVER"), što obuhvaća sva ažuriranja takvih softverskih modula, podložne su sljedećim licencnim odredbama od (1) do (9).

- (1) Ako se ovaj PROIZVOD, uključujući SOFTVER, otprema, prenosi ili izvozi u bilo koju zemlju, suglasni ste pridržavati se svih mjerodavnih zakona, ograničenja i propisa o izvozu zemalja vezanih uz taj izvoz.
- (2) Vlasnici prava na SOFTVER u svakom pogledu zadržavaju vlasnička prava i prava intelektualnog vlasništva na SOFTVER. Osim prava izričito navedenih u ovom dokumentu, vlasnici prava na SOFTVER ovime vam ne prenose niti daju nikakve izričite ni implicirane licence i prava u vezi s pravima intelektualnog vlasništva na SOFTVER.
- (3) SOFTVER smijete upotrebljavati samo s PROIZVODOM.
- (4) SOFTVER ne smijete dodijeliti, podlicencirati, plasirati na tržište, distribuirati ili preneti nijednoj drugoj strani bez prethodnog pisanog pristanka vlasnika prava na SOFTVER.
- (5) Bez obzira na sve navedeno, SOFTVER možete preneti samo kada (a) sva svoja prava na PROIZVOD i sva prava i obveze prema ovim odredbama dodijelite stjecatelju i (b) kada stjecatelj prihvati sve navedene odredbe.
- (6) Ne smijete dekompilirati, vršiti obrnuti inženjering, rastavljati niti ikako drukčije pretvarati kôd SOFTVERA u oblik koji se može čitati bez računala.



- (7) Ne smijete mijenjati, prilagođavati, prevoditi, iznajmljivati, davati u zakup ili posuđivati SOFTVER ni stvarati dijela izvedena iz SOFTVERA.
- (8) Nemate pravo uklanjati SOFTVER iz PROIZVODA ni stvarati njegove zasebne kopije.
- (9) Dio SOFTVERA koji se može čitati bez računala (izvorni kôd) nije licenciran na vas.

Neovisno o prethodnim odredbama navedenim u stavkama od (1) do (9), PROIZVOD obuhvaća softverske module drugih proizvođača koji prate druge licencne odredbe, a oni su podložni tim drugim licencnim odredbama.

Pročitajte druge licencne odredbe softverskih modula drugih proizvođača opisane u dodatku priručnika za odgovarajući PROIZVOD. Priručnik je dostupan na adresi <http://canon.com/oip-manual>.

Ako upotrebljavate PROIZVOD smatra se da prihvaćate sve primjenjive licencne odredbe. Ako ne prihvaćate te licencne odredbe, obratite se predstavniku službe za korisnike.

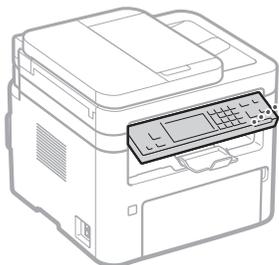
V\_180118

## Művelet elindítása a kezelőpanelről

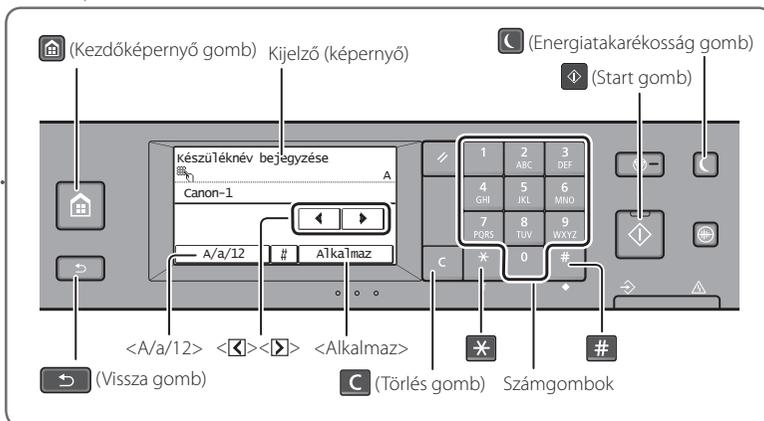
Emlékeztető a működtetés megkezdése előtt

### MF269dw/MF267dw

Készülék



Kezelőpanel



### Navigálás a menüben

#### Elemválasztás

Koppintson az elemre a kiválasztásához.

Nyomja meg a gombot az előző képernyőre váltáshoz.

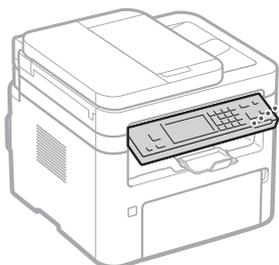
#### Beállítás megerősítése

Koppintson az elemre.

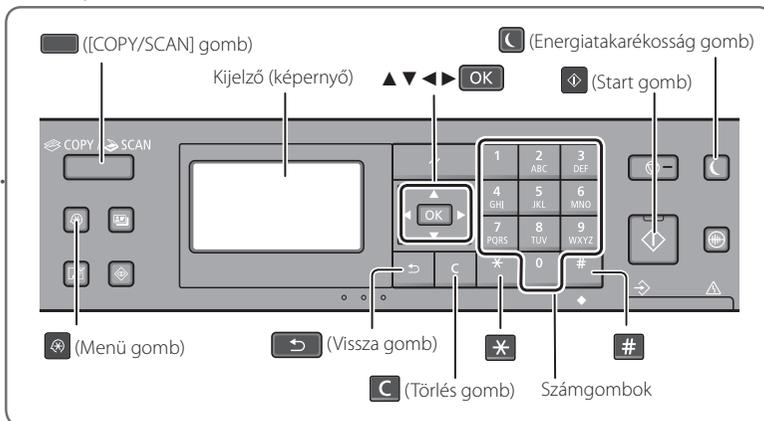
Ha azonban megjelenik az <Alkalmaz>, koppintson az <Alkalmaz> gombra.

### MF264dw

Készülék



Kezelőpanel



### Navigálás a menüben

#### Elemválasztás vagy a kurzor mozgatása a menü elemei között

Válasszon egy elemet a vagy a gombbal.

Lépjén a következő hierarchiaszintre a vagy a gombbal. Lépjén vissza az előző hierarchiaszintre a vagy a gombbal.

#### Beállítás megerősítése

Nyomja meg az gombot. Ha azonban megjelenik az <Alkalmaz> a kijelzőn, válassza az <Alkalmaz> gombot, és nyomja meg az gombot.

## Szövegbeviteli mód

### Beviteli mód megváltoztatása

• MF269dw/MF267dw  
Koppintson az <A/a/12> elemre a beviteli mód megváltoztatásához. A **✖** gomb megnyomásával is megváltoztathatja a beviteli módot.

• MF264dw  
Nyomja meg a **▼** gombot a <Beviteli mód> kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot. A **✖** gomb megnyomásával is módosíthatja a beviteli módot.

Beviteli mód	Rendelkezésre álló szöveg
<A>	Nagybetűk és szimbólumok
<a>	Kisbetűk és szimbólumok
<12>	Számok

### Szöveg, szimbólumok és számok megadása

Adja meg a számgombokkal vagy a **#** gombbal.

### A kurzor mozgatása (szóköz bevitel)

• MF269dw/MF267dw  
A kurzor mozgatásához nyomja meg a **◀** vagy a **▶** gombot. Szóköz megadásához vigye a kurzort a szöveg végére, és koppintson a **◻** gombra.

• MF264dw  
Kurzor mozgatása a **◀** vagy a **▶** gombbal. Vigye a kurzort a szöveg végére, és szóköz beviteléhez nyomja meg a **▶** gombot.

### Karakterek törlése

Törlés a **C** gombbal. A **C** nyomva tartásával törli az összes karaktert.

	Beviteli mód: <A>	Beviteli mód: <a>	Beviteli mód: <12>
<b>1</b>	@ . - _ /		1
<b>2</b> ABC	AÁBC	aábc	2
<b>3</b> DEF	DEÉF	deéf	3
<b>4</b> GHI	GHIÍ	ghii	4
<b>5</b> JKL	JKL	jkl	5
<b>6</b> MNO	MNOÓÖ	mnoóö	6
<b>7</b> PQRS	PQRS	pqrs	7
<b>8</b> TUV	TUÚÜV	tuúüv	8
<b>9</b> WXYZ	WXYZ	wxyz	9
<b>0</b>	(Nem áll rendelkezésre)		0
<b>#</b>	(szóköz) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = , ; : ' ^ `   \ ~		(Nem áll rendelkezésre)

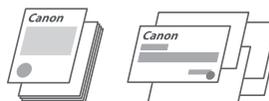
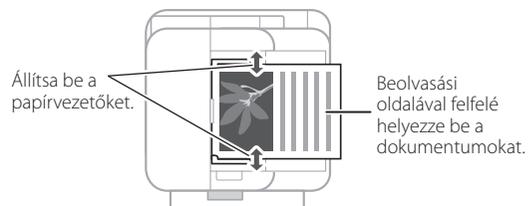
## Megfelelően helyezze be a dokumentumot

### Helyezze a dokumentumot az üveglapra



Könyvoldalak, magazinoldalak és újságkivágások beolvasására alkalmas.

### Helyezze a dokumentumokat az adagolóba



Alkalmas sok oldalnyi irodalom, idézet stb. folyamatos beolvasására.



## Beolvasás

### MF269dw/MF267dw

1. Helyezze be a dokumentumot.
2. Nyomja meg a gombot, és válassza a <Beolvasás> lehetőséget.
3. Válassza ki a beolvasás típusát, és adja meg a szükséges információkat.
4. Nyomja meg a gombot.

### MF264dw

1. Helyezze be a dokumentumot.
2. Nyomja meg a (COPY/SCAN) gombot a Beolvasási mód képernyőre váltáshoz.
3. Válassza ki a beolvasás típusát, és adja meg a szükséges információkat.
4. Nyomja meg a gombot.

### A beolvasás típusai

- Tárolás a számítógépen
- E-mail küldése\*
- Küldés fájlkiszolgálóra\*

### Számítógépről való beolvasáshoz

- MF Scan Utility
- Alkalmazások

\* Ez a funkció nem minden készülékmodellen érhető el.

Válassza ki a beolvasási típust.
Számítógép
E-mail
Fájl

További részletek  
 "Beolvasás" a Felhasználói kézikönyvben



## Másolás

### MF269dw/MF267dw

1. Helyezze be a dokumentumot.
2. Nyomja meg a gombot, és válassza a <Másolás> lehetőséget.
3. Adja meg igény szerint a másolási beállításokat.
4. Adja meg a kívánt példányszámot.
5. Nyomja meg a gombot.

### MF264dw

1. Helyezze be a dokumentumot.
2. Nyomja meg a (COPY/SCAN) gombot a Másolási mód képernyőre váltáshoz.
3. Adja meg igény szerint a másolási beállításokat.
4. Adja meg a kívánt példányszámot.
5. Nyomja meg a gombot.

### Hasznos másolási beállítások

- N oldal 1 lapon
- 2 oldalas vagy 1 oldalas
- Nagyítás vagy kicsinyítés
- Személyi igazolványok másolása
- Útlevel másolása



Másol: Start gomb	1
100%  A4	
Fedettség: ±0	
Eredeti típusa: Szöveg/fotó	1/2
2 oldalas: Ki	
Másolási méretarány: 100%	

További részletek  
 "Másolás" a Felhasználói kézikönyvben

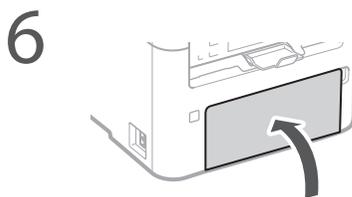
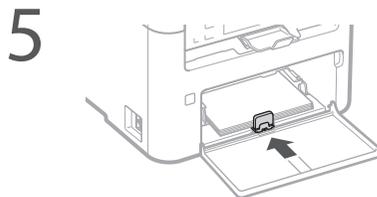
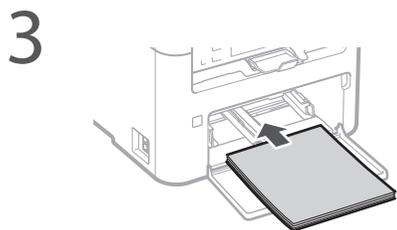
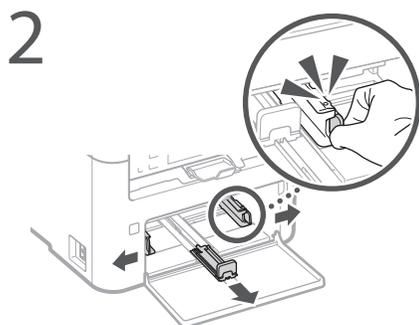
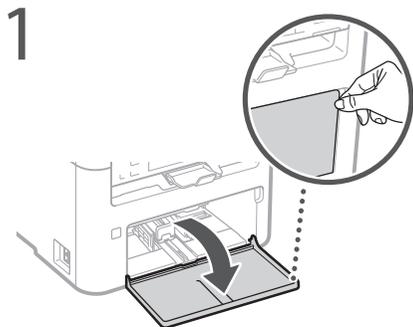


# Papír betöltése

További részletek

➔ "Papír betöltése" a Felhasználói kézikönyvben

## Betöltés a fiókba



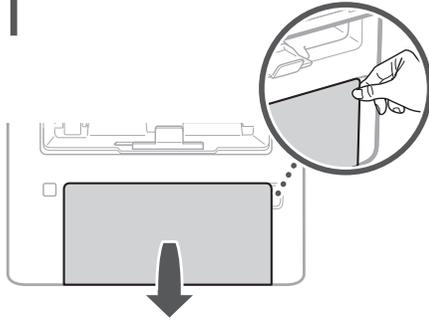
Ha az előzőtől eltérő méretű vagy típusú papírt tölt be, ne felejtse el módosítani a beállításokat.

- 7 MF269dw/MF267dw  
Nyomja meg a  gombot, és válassza a <Papírbeáll.> lehetőséget.
- MF264dw  
Nyomja meg a  (Papírbeállítás) gombot.

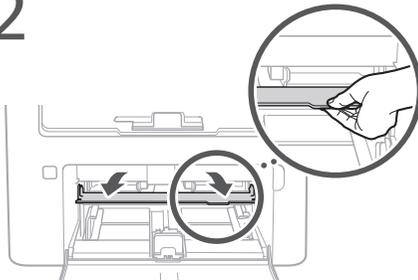
- 8 Adja meg a papír méretét és típusát a képernyőnek megfelelően.

## A többcélú tálca betöltése

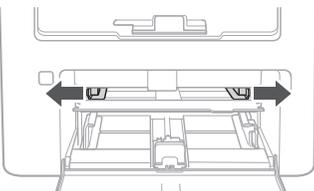
1



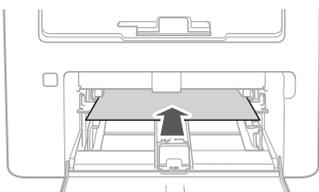
2



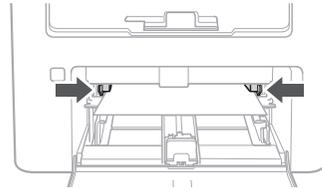
3



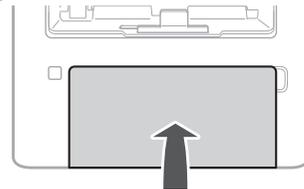
4



5



6



Ha az előzőtől eltérő méretű vagy típusú papírt tölt be, ne felejtse el módosítani a beállításokat.

7

MF269dw/MF267dw

Nyomja meg a  gombot, és válassza a <Papírbeáll.> elemet

MF264dw

Nyomja meg a  (Papírbeállítás) gombot.

8

Adja meg a papír méretét és típusát a képernyőnek megfelelően.

# Ha hiba történt

További részletek

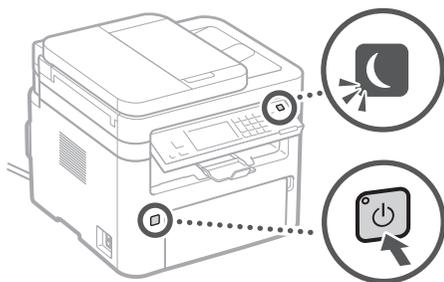
➔ "Karbantartás" és "Hibaelhárítás" a Felhasználói kézikönyvben

## A készülék mintha nem működne

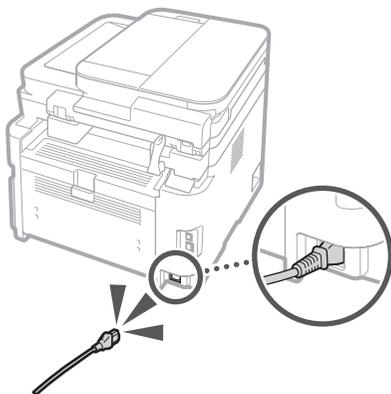
Ellenőrizze a következőket.

- Be van kapcsolva a tápellátás?
- Nincs alvó üzemmódban a készülék?

Ha sem a kijelző, sem a  gomb nem világít, akkor nyomja meg a főkapcsolót.



- Megfelelően van csatlakoztatva a tápvezeték?



Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor tekintse meg a Felhasználói kézikönyvet.

## Beragadt a papír

Szüntesse meg a papír beragadását a kijelzőn megjelenő útmutatásnak megfelelően.



## A fogyóeszközök cseréje

Cserélje ki a fogyóeszközöket a kijelzőn megjelenő útmutatásnak megfelelően.



### A cserélhető fogyóeszközök modellszámai

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051



# Jegyzetek

# Függelékek

## Fontos biztonsági előírások

Ez a fejezet fontos biztonsági előírásokat tartalmaz a készülék felhasználói és mások sérülése, illetve az anyagi kár megelőzése érdekében. A készülék használata előtt olvassa el ezt a fejezetet, és kövesse az utasításokat a készülék megfelelő használata érdekében. Ne végezzen semmilyen olyan műveletet, amelyet nem ismertett ez a kézikönyv. A Canon nem vállal felelősséget az ebben a kézikönyvben nem ismertetett műveletekből eredő károkért, a helytelen használatért, a nem a Canon vagy a Canon által felhatalmazott harmadik fél által végzett javításért vagy módosításért. A készülék nem megfelelő működtetése vagy használata személyi sérülést és/vagy hosszan tartó javítást igénylő károsodást okozhat, amelyet nem fedez a korlátozott garancia.

### FIGYELMEZTETÉS

Figyelmeztetés azokra a műveletekre, amelyeknek a nem megfelelő végrehajtása személyi sérülést vagy halált okozhat. A készülék biztonságos használata érdekében ügyeljen mindig ezekre a figyelmeztetésekre.

### VIGYÁZAT

Azokra a műveletekre hívja fel a figyelmet, amelyeknek a nem megfelelő végrehajtása személyi sérülést okozhat. A készülék biztonságos használata érdekében ügyeljen mindig ezekre a figyelmeztetésekre.

### FONTOS

A műveletek elvégzéséhez szükséges feltételekre, illetve korlátozásokra hívja fel a figyelmet. Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be ezeket a figyelmeztetéseket a készülék megfelelő használatát, illetve az esetleges károk elkerülése érdekében.

### Elhelyezés

A készülék biztonságos és kényelmes használata érdekében olvassa el figyelmesen a következő figyelmeztetéseket, majd helyezze a készüléket egy megfelelő helyre.

### FIGYELMEZTETÉS

**Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol tűzveszély vagy áramütés veszélye állhat fenn**

- Ne helyezze úgy a készüléket, hogy bármi is eltakarja annak szellőzőnyílásait (túl közeli fal, ágy, kanapé, szőnyeg vagy más berendezési tárgy)
- Ne helyezze nyirkos vagy poros helyre
- Ne helyezze kültérre és ne tegye ki közvetlen napfénynek
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek
- Ne tegye ki nyílt lángnak
- Ne helyezze alkohol, hígító vagy más éghető anyagok közelébe

### További figyelmeztetések

- Ne csatlakoztasson nem szabványos kábeleket a készülékhez. Ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Ne helyezzen nyakláncot, egyéb fémtárgyat vagy folyadékkal töltött palackot a készülékre. Ha idegen anyag érintkezik a készülék belsejében lévő elektromos alkatrészekkel, az tüzet vagy áramütést okozhat.

- A választható tartozékok be- és kiszerelesek mindig kapcsolja ki a tápellátást, húzza ki a tápkábelt, majd csatlakoztassa le az összes adatkábel és a tápkábelt a készülékről. Ellenkező esetben a tápkábel vagy az adatkábelek megsérülhetnek, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ha bármilyen idegen anyag beleesne a készülék belsejébe, akkor húzza ki a tápkábelt a tápcsatlakozóból, majd vegye fel a kapcsolatot a Canon értékesítési képviselőjével.

### VIGYÁZAT

**Ne helyezze a készüléket a következő helyekre**

Olyan helyre, ahonnan leeshet, mert azzal sérülést okozhat.

- Instabil helyre
- Olyan helyre, amely rázkódásnak van kitéve

### További figyelmeztetések

- A készülék szállításakor kövesse a kézikönyv útmutatását. A nem megfelelő szállítás esetén a készülék leeshet, amivel sérülést okozhat.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be a keze a készülék és a fal közé vagy a készülék alá. Ez sérülést okozhat.

### FONTOS

**Ne helyezze a készüléket a következő helyekre**

**Ez a készülék károsodását okozhatja.**

- Rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletű vagy páratartalmú helyek
- Erősen változó hőmérsékletű vagy páratartalmú helyek
- Mágneses vagy elektromágneses hullámokat létrehozó berendezések közelében levő helyek
- Laboratórium vagy olyan hely, ahol kémiai reakciók fordulhatnak elő
- Korrozív vagy mérgező gázoknak kitétt hely
- Olyan hely, amely elhajlíthatja a készülék súlyát vagy ahol besüllyedhet a készülék (szőnyeg stb.)

### Kerülje a rosszul szellőző helyeket

Normál működés közben a készülék kis mennyiségű ózont és egyéb gázokat termelhet. Ezek a gázok nem károsak az egészségre. Azonban hosszabb vagy állandó használat mellett ez mégis észrevehető lehet a rosszul szellőző szobákban. A kellemes munkakörnyezet fenntartása érdekében azt javasoljuk, hogy szellőztesse megfelelően azt a szobát, ahol a készülék üzemel. Ezenkívül kerülje el, hogy bárki is közvetlenül belélegezze a készülékből felszabaduló gázokat.

**Ne helyezze a készüléket a olyan helyre, ahol páralecsapódás fordul elő**

A készülék belsejében vízcseppek alakulhatnak ki (páralecsapódás), ha a helyiséget hirtelen felfűtik, vagy ha hideg vagy száraz helyről meleg vagy párák helyre viszik át. Ha ilyen körülmények között használja a készüléket, elakadhat a papír, gyenge lehet a nyomtatási minőség vagy akár meg is hibásodhat a készülék. Használat előtt legalább 2 órára hagyja a készüléket átállni a környezeti hőmérsékletre és páratartalomra.

**Tengerszint feletti 3000 m vagy annál nagyobb magasságban**

A merevlemezzel ellátott készülékek nem megfelelően működhetnek 3000 m vagy annál nagyobb tengerszint feletti magasságban.

### A telefonvonal csatlakoztatása

Ez a készülék megfelel az analog telefonvonalakra vonatkozó szabványoknak. A készülék csak a nyilvános telefonhálózathoz (PSTN) csatlakoztatható. Ha a készüléket digitális vagy dedikált telefonvonalra csatlakoztatja, az akadályozhatja a készülék megfelelő működését, és annak sérüléséhez vezethet. A készülék csatlakoztatása előtt feltétlenül ellenőrizze a telefonvonal típusát. Vegye fel a kapcsolatot a száloptikás telefonvonal vagy IP-telefonvonal szolgáltatójával, ha ilyen vonalakhoz szeretné csatlakoztatni a készüléket.

### Vezeték nélküli hálózati kapcsolat használatánál

- A készüléket legfeljebb 50 méter távolságra helyezze el a vezeték nélküli hálózati útválasztótól.
- Amennyire lehetséges, olyan helyre telepítse a készüléket, ahol nem zavarják tárgyak a kommunikációt. A jel gyengül, amikor áthalad a falakon és a födémeken.
- Tartsa a készüléket a lehető legmesszebb a zsinór nélküli telefonoktól, a mikrohullámú sütőktől és más olyan berendezésektől, amelyek rádióhullámokat bocsátanak ki.
- Ne használja a készüléket orvosi berendezés közelében. A készülékből kibocsátott rádióhullámok zavarhatják az orvosi berendezést, ami hibás működéshez vezethet és balesetet okozhat.

### Ha a működési zaj zavarja Önt

A használat körülményeitől és a működési módtól függően, ha zavart okoz a készülék működésének zaja, akkor cserélje a készüléket az irodán kívülre telepíteni.

### Tápellátás

### FIGYELMEZTETÉS

- Csak olyan tápcsatlakozót alkalmazzon, amely megfelel a tápfeszültség meghatározott követelményeinek. Ennek be nem tartása tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon más tápvezetéket a mellékelt vezetéken kívül, különben tűzveszély vagy áramütés veszélye állhat fenn.
- A mellékelt tápvezeték kifejezetten a készülékkel való használatra készült. Ne csatlakoztassa a tápvezetéket más készülékekhez.
- Ne szerelje át, ne rángassa, ne törje meg erővel és ne veszélyeztesse egyéb módon a tápvezeték épségét. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápvezetékre. A tápvezeték sérülése tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Nedves kézzel ne csatlakoztassa és ne húzza ki a tápvezetéket, mert az áramütést okozhat.
- Ne alkalmazzon hosszabbítókábel vagy többaljzatos csatlakozót a készülékkel. Ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Ne tekerje össze és ne kössön csomót a tápvezetékre, mert az tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Űtközésig dugja be a tápvezetéket a váltóáramú csatlakozójzatba. Ennek be nem tartása tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Vihar esetén húzza ki teljesen a tápvezetéket a váltóáramú csatlakozójzattól. Ennek be nem tartása a készülék károsodását, tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Gondoskodjék arról, hogy a készülékhez használt tápcsatlakozó biztonságos legyen és állandó feszültséget biztosítson.
- Tartsa távol a tápvezetéket hőforrásoktól. Ennek be nem tartása a esetén a vezeték borítása megolvadhat, ami tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.

## Kerülje el a következő helyzeteket:

Ha nagyobb erőhatás éri a tápvezeték csatlakozóját, az a tápvezeték sérülését vagy az áramkörök meghibásodását okozhatja a készülék belsejében. Ez tüzvészelyt okozhat.

- Ne csatlakoztassa és ne húzza ki nagy gyakorisággal a tápvezetékét.
- Ne rúgjon bele a tápvezetékbe.
- Ne hajlítsa meg a tápvezetékét a csatlakozó közelében, ne tegye ki állandó erőhatásnak a tápvezetékét vagy annak csatlakozóját.
- Ne tegye ki nagy erőhatásnak a tápvezeték csatlakozóját.

## ⚠ VIGYÁZAT

- Helyezze a készüléket egy fali aljzat közelébe és hagyjon elegendő helyet a csatlakozó közelében, hogy vészhelyzet esetén könnyen ki lehessen azt húzni.

## 🚫 FONTOS

### A táplálás csatlakoztatásakor

- Ne csatlakoztassa a tápvezetékét szünetmentes áramforráshoz. Az a készülék károsodását okozhatja áramszünet esetén.
- Ha több aljzattal rendelkező áramforráshoz csatlakoztatja a készüléket, akkor ne csatlakoztasson más berendezést a többi aljzatba.
- Ne csatlakoztassa a tápvezetékét számítógép kiegészítő váltóáramú csatlakozóját.

### További figyelmeztetések

Az elektromos zajok a készülék hibás működését vagy adatvesztését okozhatják.

## Kezelés

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Azonnal húzza ki a tápcsatlakozót a váltóáramú aljzattól, és vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Canon értékesítési képviselőjével, ha a készülék furcsa zajt hallat, szokatlan szagot bocsát ki, füstöt vagy nagyon felmelegszik. A készülék további használatával tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. A készülék belsejében nagyfeszültségű és magas hőmérsékletű alkatrészek vannak. A szerelés és a módosítás tüzvészelyt vagy áramütést okozhat.
- Olyan helyre telepítse a készüléket, hogy gyermekek ne érhessenek hozzá a tápkábelhez és a készülék belsejében levő más kábelekhez, fogaskerekekhez és elektromos alkatrészekhez. Ennek be nem tartása váratlan balesetekhez vezethet.
- Ne szórjon gyúlékony anyagokat a levegőbe a készülék közelében. Ha gyúlékony anyag érintkezik a készülék belsejében lévő elektromos alkatrészekkel, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- A készülék mozgatása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápcsatlakozót és az interfészkábeleket. Ennek be nem tartása a tápkábel és az interfészkábelek sérülésével járhat, ami tüzvészelyt vagy áramütést okozhat.
- Az USB-kábel csatlakoztatása vagy kihúzása közben ne érjen hozzá annak fém részéhez, ha csatlakoztatva van a tápkábel a váltóáramú hálózati aljzatba, mert azzal áramütés érheti.

### Ha szívritmus-szabályzót használ

Ez a készülék alacsony szintű mágneses fluxust és ultrahanghullámokat hoz létre. Ha szívritmus-szabályzót használ, és rendellenességeket tapasztal, kérjük, távolodjon el ettől a készüléktől, és azonnal forduljon orvosához.

## ⚠ VIGYÁZAT

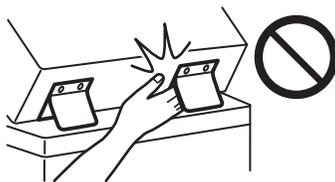
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre, mert azok leeshetnek, ami sérülést okozhat.
- Az Ön biztonsága érdekében kérjük, húzza ki a tápkábelt, ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.
- A fedelek kinyitása és becsukása alkalmával vigyázzon, hogy ne sértse meg a kezét.
- Tartsa távol kezét és ruháját a kihelyezési területen levő görgőktől. Ha a görgők elkapják a kezét vagy a ruháját, az személyi sérülést okozhat.
- A készülék belseje és a kiadónyílás használat közben és közvetlenül utána nagyon forró. Az égések elkerülése érdekében kerülje e területek érintését. A nyomtatott papír is forró lehet azonnal a kiadás után, ezért óvatosan fogja meg. Ennek be nem tartása tüzet okozhat.



- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen nehéz tárgyat, például egy szótárat az üveglapra. Ezzel károsíthatja az üveglapot, és sérülést okozhat.

### Adagoló

- Ne nyomja le erősen az adagolót, amikor az üveglapot használja vastag könyvek másolására. Ezzel károsíthatja az üveglapot, és személyi sérülést okozhat.
- Óvatosan csukja be az adagolót, hogy ne csipje be a kezét, mert az személyi sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy ne tegye a kezét vagy az ujjait az adagolóba, mert megsérülhet.



### Energiatakarékosság gomb

A biztonság kedvéért nyomja meg az  (Energiatakarékosság) gombot, ha a készüléket hosszú ideig, például egész éjszaka nem fogja használni. A biztonság érdekében kapcsolja KI a tápellátás gombot is, és húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket hosszabb ideig, például egymást követő munkaszüneti napok alatt, nem fogja használni.

## A lézer biztonsági előírásai

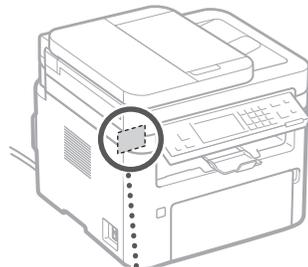
Ez a termék 1-es osztályú lézeres terméknek minősül az IEC60825-1:2014 és az EN60825-1:2014 szabványoknak megfelelően.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

A lézersugár káros lehet az emberi szervezetre. Mivel a készülékben eredő sugárzást teljes mértékben elzárja a védőszigetelés és a záródó fedelek, elzárja a lézersugár a működés semelyik fázisában sem juthat ki a külvilágba. Olvassa el figyelmesen a következő megjegyzéseket és biztonsági utasításokat.

- Soha ne nyissa fel a fedelet, csak ha a kézikönyv kifejezetten erre utalja.
- Ha a lézersugár kijut a gépből és a szemekbe ér, az a szem károsodását okozhatja.
- A kézikönyvi specifikációkon kívül eső vezérlés, beállítás vagy teljesítmény veszélyes mértékű sugárzást okozhat.

## Lézerre vonatkozó elővigyázatosságok

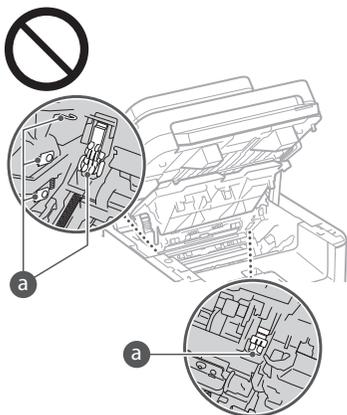


## 🚫 FONTOS

- Kövesse a készülékre helyezett figyelmeztető címkén levő utasításokat.
- Ne tegye ki a készüléket erős ütéseknek és rezgéseknek.
- Ne erőltesse az ajtókat, fedeleket és más alkatrészek kinyitását és becsukását. Ez a készülék károsodását okozhatja.
- Ne kapcsolja LE a készülék tápellátását, és ne nyissa ki a fedelet a készülék működése közben. Ettől elakadhat a papír.
- Használjon 3 méternél rövidebb moduláris kábelt.
- Használjon 3 méternél rövidebb USB-kábelt.

# Függelékek

- Ne érintse meg az érintkezőket (a) a készülék belsejében. Ez a készülék károsodását okozhatja.



## A készülék szállítása esetén

A készülék szállítás közben történő megsérülésének elkerülése érdekében végezze el a következőket.

- Vegye ki a festékkazettát és a dobkazettát.
- Biztonságosan csomagolja be a készüléket az eredeti dobozába a csomagolóanyagokkal.

## Biztonsági figyelmeztetések szimbólumai

- | Tápellátás gomb: "ON" (BE) pozíciója
- Tápellátás gomb: "OFF" (KI) pozíciója
- ⏻ Tápellátás gomb: "STAND-BY" (KÉSZENLÉT) pozíciója
- Ⓛ Egygombos kapcsoló ■ "BE" ■ "KI"
- ⊕ Földeléssel védett terminál
- ⚠ Veszélyes feszültség. Ne nyissa ki a fedelet külön utasítás nélkül.
- ⚠ VIGYÁZAT: Forró felület. Ne érintse meg!
- ☑ 2-es osztályú berendezés
- ⚠ Mozgó alkatrészek: Tartsa távol a testrészeit a mozgó alkatrészekről
- ⚠ VIGYÁZAT: Áramütés történhet. Távolítsa el minden tápcsatlakozót az aljzattól.
- ⚠ Éles szélék: Tartsa távol a testrészeit az éles széléktől.
- A terméktől függően elképzelhető, hogy a fent ismertetett szimbólumok némelyike nem szerepel a készüléken.

## Karbantartás és ellenőrzések

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Ha felgyülemlik a por, a készülék nem tud megfelelően működni. A tisztítás során mindenképpen tartsa be a következőket. Ha probléma lép fel a működés során, lásd a "Hibaelhárítás" című részt a Felhasználói kézikönyvben. Ha a problémát nem lehet elhárítani, vagy úgy érzi, hogy a készüléket át kell vizsgálni, lásd a "Ha nem lehet megoldani a problémát" című részt a Felhasználói kézikönyvben.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápvezetéket a váltóáramú csatlakozóaljzattól. Ennek be nem tartása tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- Rendszeresen húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót, és tisztítsa meg egy száraz ruhával, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződéstől. A felhalmozódott por magába szívhatja a levegőben levő nedvességet, ami tüzet okozhat, ha hozzáér az elektromos részhez.
- A készülék tisztításához használjon nedves, jól kicsavart ruhát. A tisztításra használt ruhát csak vízzel nedvesítse be. Ne használjon alkoholt, benzint, hígítót vagy más éghető anyagot. Ne használjon papírsebkendőt vagy papírtörölt. Ha ezek az anyagok érintkeznek a készülék belsejében lévő elektromos alkatrészekkel, az statikus elektromosságot hozhat létre, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel és a tápcsatlakozót, hogy nem sérültek-e meg. Ellenőrizze a készüléket, nincs-e rajta rozsdásodás, horpadás, karcolás vagy repedés, és nem termel-e túl sok hőt. A rosszul karbantartott készülék használata tüzet vagy áramütést okozhat.

## ⚠ VIGYÁZAT

- A készülék belsejében nagyfeszültségű és magas hőmérsékletű alkatrészek vannak. Ezen alkatrészek érintése égési sérülést okozhat. Ne érintse meg a készülék olyan alkatrészét, amelyet nem mutat a kézikönyv.
- A papír betöltésekor és az elakadt papír eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne vágja el a kezét a papír szélével.

## Fogyóeszközök

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne dobja a használt festékkazettákat vagy hasonlókat nyílt tűzbe. Ezenkívül ne tárolja a festékkazettákat, a dobkazettákat és a papírt olyan helyen, amely nyílt tűznek lehet kitéve. Ettől a festék meggyulladhat, ami égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Ha véletlenül kiborítja vagy szétszórja a festéket, óvatosan gyűjtse össze a szemcséket vagy puha, nedves ruhával törölje fel úgy, hogy ne lélegezhesse be. Soha ne használjon olyan porszívót a kiborult festék eltávolítására, amely nem rendelkezik a por berobbanása elleni védelemmel. Az ugyanis a porszívó hibás működéséhez vezethet, vagy a keletkező statikus kisülés miatt a festékpör felrobbanását is okozhatja.

### Ha szívritmus-szabályzót használ

- A festékkazetta alacsony szintű mágneses fluxust hoz létre. Ha szívritmus-szabályzót használ, és rendellenességeket tapasztal, kérjük, távolodjon el a festékkazettától, és azonnal forduljon orvosához.

### ⚠ VIGYÁZAT

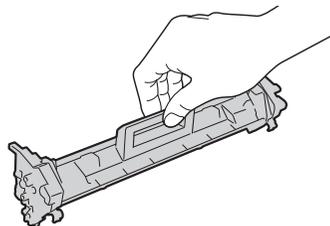
- Ügyeljen arra, hogy ne lélegezze be a festéket. Ha mégis belelégi a festéket, azonnal forduljon orvoshoz.
- Vigyázzon, hogy a festék ne kerüljön a szemébe vagy a szájába. Ha a festék mégis bekerül a szemébe vagy a szájába, azonnal mossa ki hideg vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a festék ne kerüljön a bőrére. Ha a festék mégis érintkezik a bőrével, mossa le szappannal és hideg vízzel. Ha a festék bármilyen irritációt okoz a bőrén, azonnal forduljon orvoshoz.

- Tartsa a festékkazettákat és a többi fogyóeszközt gyermekektől elzárt helyen. Ha a festéket lenyelik, azonnal forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz.
- Ne szerelje szét a festékkazettákat és a hasonló alkatrészeket. A művelet során a festék szétszóródhat.

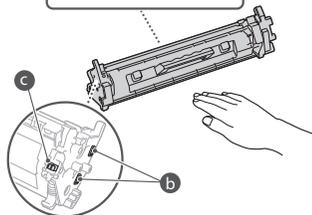
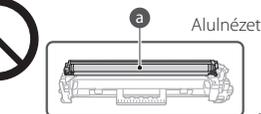
### 📌 FONTOS

#### A festékkazetta kezelése

- Mindig a fogantyújánál fogja meg a festékkazettát.



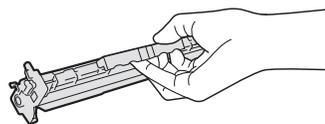
- Ne érjen hozzá a festékadagoló részhez (a), az elektromos érintkezőkhöz (b) és a festékkazetta memóriájához (c).



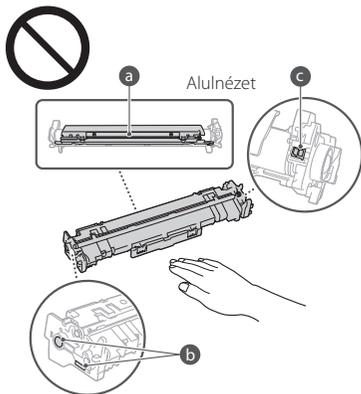
- Ha nem szükséges, ne vegye ki a festékkazettát a csomagolóanyagból vagy ebből a készülékből.
- A festékkazetta egy mágneses termék. Ne tegye mágnesre érzékeny termékek, például hajlékonylemezek vagy lemez meghajtók közelébe. Ez adatvesztést okozhat.

#### A dobkazetta kezelése

- Mindig a fogantyújánál fogja meg a dobkazettát.



- Annak érdekében, hogy a készülék belsejében ne karcolódhasson meg a dob felülete és ne érje fény, ne nyissa ki a dob védőfedelét (a). Ne érintse meg az elektromos érintkezőket (b) és a dobkazetta memóriáját (c).



- Ha nem szükséges, ne vegye ki a dobkazettát a csomagolóanyagból vagy ebből a készülékből.

#### A festékkazetta és a dobkazetta tárolása

- A következő környezeti feltételek között tárolja a biztonságos és kielégítő használat érdekében.
  - Tárolási hőmérséklet tartománya: 0–35°C
  - Tárolási páratartalom tartománya: 35–85% relatív páratartalom (kicsapódásmentes)\*
- Ne csomagolja ki a festékkazettát és a dobkazettát a tároláshoz, csak használat előtt.
- Ha eltávolítja a festékkazettát vagy a dobkazettát a készülékből tárolás céljából, helyezze vissza a kivett festékkazettát vagy dobkazettát az eredeti csomagolóanyagába.
- Ne tárolja a festékkazettát álló helyzetben vagy fejjel lefelé. A festék így összetömörödhet, és még rázásra sem állhat vissza eredeti állapotába.

\* Még a tárolási páratartalom tartományán belül is előfordulhat, hogy vízcsappal alulhatnak ki (páralecsapódás) a festékkazetta vagy a dobkazetta belsejében, ha hőmérséklet-különbség van a festékkazetta vagy a dobkazetta belseje és külseje között. A páralecsapódás hátrányosan befolyásolja a festékkazetták vagy a dobkazetták nyomtatási minőségét.

#### Ne tárolja a festékkazettát és a dobkazettát az alábbi helyeken

- Nyílt lángnak kitett helyek
- Közvetlen napsütésnek vagy erős fénynek öt percnél tovább kitett helyek
- Erősen sós levegőjű helyek
- Olyan helyek, ahol korrozív gázok (azaz aeroszol sprék és ammónia) vannak
- Magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyek
- Erősen változó hőmérsékletű vagy páratartalmú helyek, ahol a pára könnyen lecsapódhat
- Nagy mennyiségű port tartalmazó helyek
- Gyermekek által elérhető helyek

#### Vigyázzon a hamisított festékkazettákkal és dobkazettákkal

- Kérjük, ügyeljen arra, hogy vannak hamis Canon festékkazetták és Canon dobkazetták a kereskedelemben. A hamisított festékkazetta vagy dobkazetta használata hatással lehet a nyomtatási minőségre vagy a készülék teljesítményére. A Canon nem vállal felelősséget a hamis festékkazetta vagy dobkazetta használatából eredő meghibásodásokért, balesetekért vagy károkért. A részletes ismertetést lásd: [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Cserealkatrészek, festékkazetták, dobkazetták és hasonlók rendelkezésre állási időszaka

- A készülékhez való cserealkatrészek, festékkazetták, dobkazetták és hasonlók a készülék típus gyártásának befejezése után legalább hét (7) évig állnak rendelkezésre.

#### A festékkazetták és a dobkazetták csomagolóanyagai

- Őrizze meg a festékkazetták és a dobkazetták csomagolóanyagait. Szüksége lesz rá a készülék szállításához.
- A csomagolóanyagok formája és elhelyezkedése, hozzáadása vagy elhagyása előzetes bejelentés nélkül változhat.

#### Festékkazetták, dobkazetták és hasonlók ártalmatlanítása

- A festékkazetták, dobkazetták és hasonlók ártalmatlanításakor helyezze azokat vissza eredeti csomagolásukba, hogy a festék ne szóródhasson ki a belsejükből, és a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljon meg azoktól.

## Megjegyzés

#### Terméknév

A biztonsági követelmények előírják a terméknev regisztrációját. Bizonyos értékesítési régiókban a termék a következő, zárójelben szereplő terméknevel is regisztrálható.

MF269dw/MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### Az EC-irányelv elektromágneses

#### összegegyeztetetőségi (EMC) követelményei

Ez a készülék megfelel az EC-irányelv elektromágneses összegegyeztetetőségi (EMC) követelményeinek. Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az EC-irányelv elektromágneses összegegyeztetetőségi (EMC) követelményeinek névlegesen 230 V, 50 Hz bemeneti feszültséggel, bár a termék ténylegesen mért bemeneti feszültsége 220-240 V, 50/60 Hz. Az EC-irányelv elektromágneses összegegyeztetetőségi (EMC) követelményei árnyékolt kábel használatát írják elő.

#### Az EU elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira és akkumulátorokra vonatkozó irányelvek

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira és akkumulátorokra vonatkozó irányelvvvel kapcsolatos információk megtalálhatók a Canon webhelyén ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)), a HTML-formátumú Felhasználói kézikönyvben.

#### Wireless LAN Regulatory Information

#### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

#### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

<p><b>TRA</b> REGISTERED No: ER51217/17 DEALER No: DA0073692/11</p>
-----------------------------------------------------------------------------

#### Távközlő berendezésekre vonatkozó irányelv

(Csak európai távközlő berendezések esetében.)

#### Megfelelőségi nyilatkozat a távközlő berendezésekre vonatkozó irányelvnek

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

#### Czech (CS) Tímto společnost Canon Inc.

prohlašuje, že toto zařizení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

#### Danish (DA) Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 15.9 dBm

#### German (DE) Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

#### Estonian (ET) Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

#### Spanish (ES) Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

# Függelékek

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad šį įrangą atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LANin tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikation för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Båndelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi vefangni:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnisþvlgja: 15.9 dBm

**A készülék használatára és a képek felhasználására vonatkozó jogi korlátozások**  
A termék használatát bizonyos dokumentumok beolvasására, nyomtatására vagy más módon történő reprodukálására, illetve a készülékkel beolvasott, kinyomtatott vagy más módon reprodukált képek használatát törvény tilthatja meg, így büntetőjogi és/vagy polgári jogi felelősségre vonást eredményezhet. E dokumentumok nem teljes körű felsorolását az alábbiakban ismertetjük. Ez a lista csak tájékoztató jellegű. Ha bizonytalan bármilyen konkrét dokumentum készülékkel való beolvasásának, kinyomtatásának vagy más módon való reprodukálásának jogszerűségével kapcsolatban és/vagy a beolvasott, kinyomtatott vagy más módon reprodukált képek használatának jogszerűségével kapcsolatban, előzetesen kérdezze meg jogi tanácsadóját.

- Papírpénz
- Utazási csekkek
- Pénzesutalványok
- Élelmiszer-utalványok
- Letéti jegyek
- Útlevelek
- Postabélyegek (tisztas és érvényesített)
- Bevándorlási dokumentumok
- Azonosító jelvények és rangjelzések
- Illetékbélyegek (érvényes és érvénytelenített)
- Behívók
- Kötvények vagy egyéb adósság-igazolások
- Kormányzati ügynökségek által kiadott csekkek és behívók
- Részvényesi igazolványok
- Gépjárművek forgalmi engedélyei és csekkek és behívók
- Szerzői joggal védett munkák/műalkotások a szerzői jog tulajdonosának jóváhagyása nélkül

### Felelősségnyilatkozatok

- A jelen kiadványban szereplő információk külön értesítés nélkül megváltozhatnak.
- A CANON INC. NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A JELEN KIADVÁNYÉRT, LEGYEN AZ KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, KIVÉVE AZ ITT ISMERTETETT MÓDOKON, ÍGY KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A FELELŐSÉGET A PIACKÉPESSÉGÉRT, AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRT, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSÉRT VAGY A JOGNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGÉRT. A CANON INC. NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A JELEN KIADVÁNY HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ SEMMILYEN KÖZVETLEN, ESETI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, VESZTESÉGÉRT VAGY KÖLTSÉGÉRT, FÜGGETLENÜL AZOK TERMÉSZETÉTŐL.

## A kézikönyvről

### A kézikönyvben használt billentyűk és gombok

A következő szimbólumok és gombnevek példaként szolgálnak arra, hogyan jelennek meg a kézikönyvben a megnyomandó gombok.

- Kezelőpanel gombjai: [gomb ikonja]

Példa: 

- Kijelző: <Adja meg a címet.>

- Gombok és elemek a számítógép kijelzőjén: [Beállítások]

### A kézikönyvben használt illusztrációk és kijelzők

A kézikönyvben használt illusztrációk és kijelzők az MF269dw típushoz tartoznak, ha más nincs megadva.

### Védjegyek

A Mac az Apple Inc védjegye.

A Microsoft, a Windows, a Windows Vista, a Windows Server, az Internet Explorer, az Excel és a PowerPoint a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A további termék- vagy vállalatnevek a megfelelő védjegy tulajdonosok tulajdona.

- (5) Az előzőektől eltérően azonban a SZOFTVER átruházható abban az esetben, ha (a) átruház minden, a TERMÉK használatával kapcsolatos jogot és kötelezettséget a licencceltételeknek megfelelően egy kedvezményezettre vagy (b) a kedvezményezett magára nézve kötelező érvényűnek ismeri el mindezeket a feltételeket.
- (6) Ön semmilyen formában sem fejtheti vissza és nem fordíthatja vissza a SZOFTVER kódját emberi értelmezésre alkalmas formába.
- (7) Ön nem módosíthatja, nem adaptálhatja, nem fordíthatja le, nem adhatja bérbe, kölcsönbe és nem lízingelheti a SZOFTVERT, illetve nem végezhet derivatív munkát a SZOFTVER tekintetében.
- (8) Ön nem jogosult a SZOFTVER vagy a TERMÉK részeinek eltávolítására, illetve nem készíthet másolatot róluk.
- (9) A SZOFTVER emberi értelmezésre alkalmas része (forráskódja) nincs licenelve Önnek.

Az (1) – (9) pontok mellett a TERMÉK olyan, harmadik féltől származó szoftvermodulokat is tartalmaz, amelyekre más licencceltételek érvényesek, így ezen szoftvermodulok esetében ezek a licencceltételek az irányadók.

Kérjük, tekintse meg ezekre a harmadik féltől származó szoftvermodulokra vonatkozó licencceltételeket a TERMÉKHEZ tartozó kézikönyv Függelékek szakaszában. Ez a kézikönyv elérhető a <http://canon.com/oip-manual> webhelyen.

A TERMÉK használatával Ön elfogadja az összes vonatkozó licencceltételt. Ha nem ért egyet a licencceltételekkel, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítési képviselővel.

V\_180118

## Harmadik féltől származó szoftver

Ez a Canon termék (a "TERMÉK") harmadik féltől származó szoftvermodulokat is tartalmaz. Ezeknek a szoftvermoduloknak a megosztása és használata, beleértve a szoftvermodulok bármely frissítéseit (együttesen a "SZOFTVER"), mind az alábbi, (1) – (9) jelölésű licencceltételek alá tartoznak.

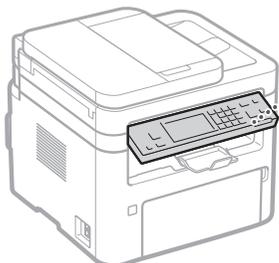
- (1) Ön elfogadja az exportra vonatkozó törvényeket, illetve a TERMÉK és a SZOFTVER szállítására vagy exportjára vonatkozó ügyletben érintett országok kapcsolódó tiltásait és szabályozásait.
- (2) A SZOFTVER kapcsolódó jogainak tulajdonosa minden esetben megtartja a jogcímét, tulajdonjogát és szellemi tulajdonhoz való jogát a SZOFTVER tartalmával kapcsolatban. Az itt kifejezetten ismertetett eseteket kivéve a SZOFTVER szellemi jogainak tulajdonosai semmilyen licencceltételt vagy jogot, legyen az kifejezett vagy hallgatóságos, nem adnak meg vagy nem adnak át Önnek.
- (3) A SZOFTVER kizárólag a TERMÉK használatával kapcsolatban alkalmazható.
- (4) Ön nem rendelheti hozzá, nem licencceltételt tovább, nem értékesítheti, nem oszthatja meg és nem ruházhatja át a SZOFTVER használatát harmadik félre a SZOFTVER jogtulajdonosainak írásos beleegyezése nélkül.

## Începerea utilizării din Panoul de operare

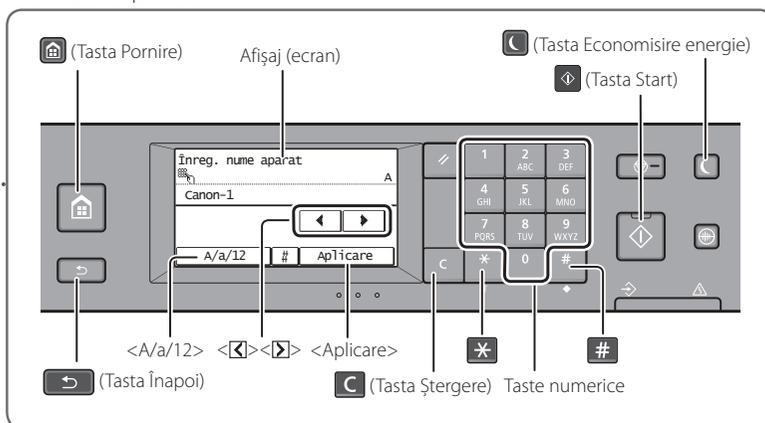
Aveți în vedere înainte de a începe utilizarea

MF269dw / MF267dw

Echipamentul



Panoul de operare



### Navigarea prin meniu

#### Selectarea articolelor

Atingeți un articol pentru a-l selecta.

Apăsați pe pentru a reveni la ecranul anterior.

#### Setarea confirmării

Atingeți articolul.

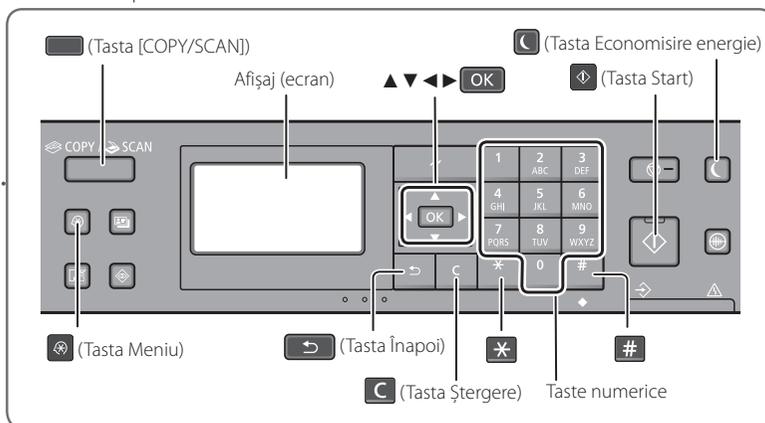
Când apare mesajul <Aplicare>, atingeți <Aplicare>.

MF264dw

Echipamentul



Panoul de operare



### Navigarea prin meniu

#### Selectarea articolelor sau mutarea cursorului printre articolele de meniu

Selectați un articol cu sau . Treceți la ierarhia următoare cu sau . Reveniți la ierarhia anterioară cu sau .

#### Setarea confirmării

Apăsați Când pe afişaj apare mesajul <Aplicare>, selectați <Aplicare>, apoi apăsați .



## Metodă de introducere text

### Schimbarea metodei de introducere

- MF269dw / MF267dw  
Atingeți <A/a/12> pentru a schimba modul de introducere. De asemenea, puteți să apăsați  pentru a schimba modul de introducere.
- MF264dw  
Apăsați  pentru a selecta <Mod de intrare>, apoi apăsați .  
De asemenea, puteți să apăsați  pentru a schimba modul de introducere.

Mod de intrare	Text disponibil
<A>	Majuscule și simboluri
<a>	Litere mici și simboluri
<12>	Cifre

### Introducerea textului, a simbolurilor și cifrelor

Introduceți cu ajutorul tastaturii numerice sau al .

### Deplasarea cursorului (introducerea unui spațiu)

- MF269dw / MF267dw  
Atingeți  sau  pentru a deplasa cursorul. Pentru a introduce un spațiu, deplasați cursorul la sfârșitul textului și atingeți .
- MF264dw  
Deplasați cursorul cu  sau . Deplasați cursorul la sfârșitul textului și apăsați  pentru a introduce un spațiu.

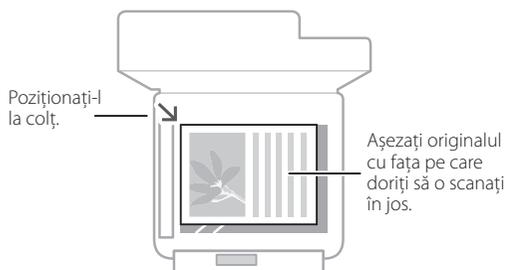
### Ștergerea caracterelor

Ștergeți cu . Dacă mențineți apăsat pe  vor fi șterse toate caracterele.

	Mod de introducere: <A>	Mod de introducere: <a>	Mod de introducere: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Indisponibil)		0
	(spațiu) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Indisponibil)

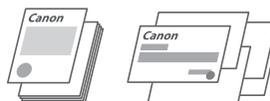
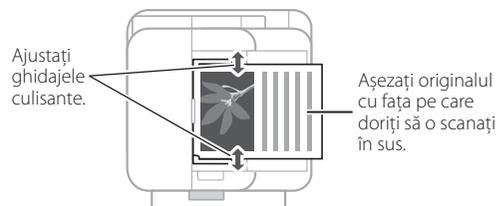
## Poziționați originalul corect

### Așezați originalul pe platoul din sticlă



Recomandat pentru scanarea paginilor de cărți, paginilor de reviste și a ziarelor.

### Așezați originalul în alimentator



Recomandat pentru scanare continuă a mai multor pagini de beletristică, oferte, etc.



## Scanarea

### MF269dw / MF267dw

1. Așezați originalul.
2. Apăsați pe și selectați <Scanare>.
3. Selectați tipul de scanare și introduceți informațiile necesare.
4. Apăsați pe .

### MF264dw

1. Așezați originalul.
2. Apăsați pe (COPY/SCAN) pentru a comuta la ecranul modului de scanare.
3. Selectați tipul de scanare și introduceți informațiile necesare.
4. Apăsați pe .

#### Tipuri de scanare

- Stocare pe computer
- Trimitere e-mail\*
- Trimitere fișier pe server\*

#### Pentru a scana de pe un computer

- MF Scan Utility
- Aplicații

\* Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă, în funcție de modelul echipamentului.

Select. tipul de scan.
Computer
E-Mail
Fișier

#### Pentru detalii

➔ "Scanarea" din Ghidul utilizatorului



## Copierea

### MF269dw / MF267dw

1. Așezați originalul.
2. Apăsați pe și selectați <Copiere>.
3. Specificați setările de copiere dorite.
4. Introduceți numărul de exemplare.
5. Apăsați pe .

### MF264dw

1. Așezați originalul.
2. Apăsați pe (COPY/SCAN) pentru a comuta la ecranul modului de copiere.
3. Specificați setările de copiere dorite.
4. Introduceți numărul de exemplare.
5. Apăsați pe .

#### Setări de copiere utile

- N în 1
- O față sau față-verso
- Mărire sau micșorare
- Copierea cărților de identitate
- Copie pașaport



Cop.: Apăs. start	1
100%  A4	
Densitate: ±0	▲
Tip original: Text/Foto	1/2
Pe 2-fețe: Oprit	
Proporție copiere: 100% (1:	▼

#### Pentru detalii

➔ "Copierea" din Ghidul utilizatorului



## Fax\*

\* Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă, în funcție de modelul echipamentului.

1. Așezați originalul.
2. Apăsați pe și selectați <Fax>.
3. Introduceți informațiile dorite.
4. Specificați setările pentru fax dorite.
5. Apăsați pe .

### Funcții fax utile

- Transmisiune secvențială
- Recepție în memorie
- PC Fax



Specif. destinația.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐ =	
Mod RX: Auto	▲
Rezoluție: 200 x 100 dpi (N) 1/3	
Conectat R	Destinație ▼

Pentru detalii

➔ "Trimiterea faxurilor" din Ghidul utilizatorului

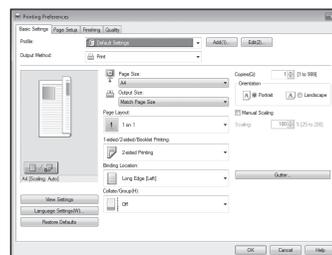


## Imprimare

1. Deschideți documentul pe care doriți să îl imprimați și selectați funcția de imprimare din aplicația în care s-a deschis documentul.
2. Selectați driverul de imprimantă al echipamentului și selectați [Preferences] (Preferințe) sau [Properties] (Proprietăți).
3. Specificați dimensiunea hârtiei.
4. Specificați sursa și tipul hârtiei.
5. Specificați setările de imprimare dorite.
6. Selectați [OK].
7. Selectați [Print] (Imprimare) sau [OK].

### Setări de imprimare utile

- Față-verso
- N în 1
- Imprimare broșură



Pentru detalii

➔ "Imprimarea" din Ghidul utilizatorului

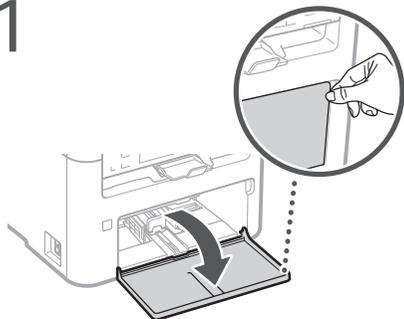
# Încărcarea hârtiei

Pentru detalii

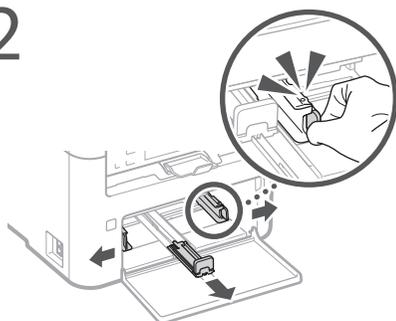
➔ "Încărcarea hârtiei" din Ghidul utilizatorului

## Alimentarea sertarului

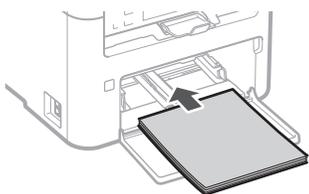
1



2

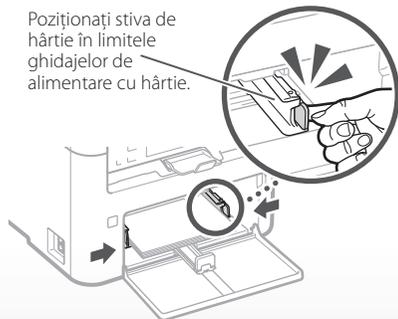


3

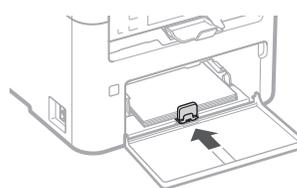


4

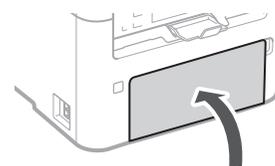
Poziționați stiva de hârtie în limitele ghidajelor de alimentare cu hârtie.



5



6



Dacă schimbați dimensiunea sau tipul hârtiei, schimbați și setările.

7

MF269dw / MF267dw

Apăsați pe  și selectați <Set. hârtie>.

MF264dw

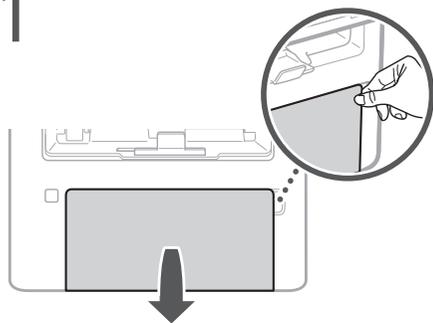
Apăsați pe  și selectați (Setări hârtie).

8

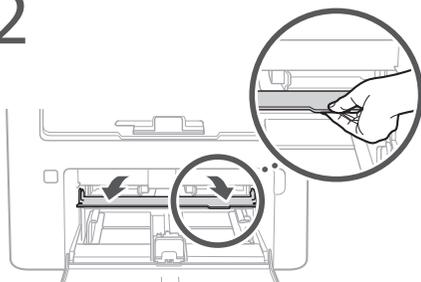
Specificați dimensiunea și tipul de hârtie conform informațiilor de pe ecran.

## Încărcarea tăvii universale

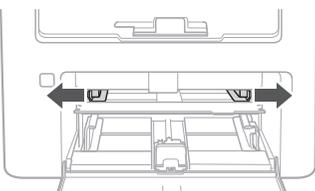
1



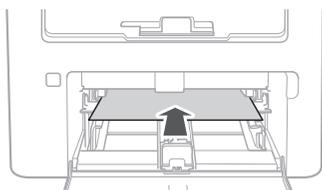
2



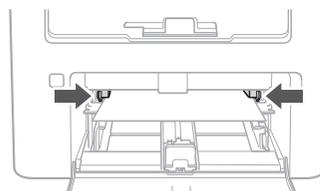
3



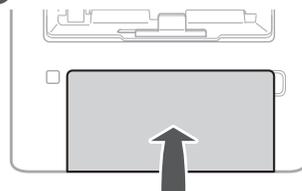
4



5



6



Dacă schimbați dimensiunea sau tipul hârtiei, schimbați și setările.

7

MF269dw / MF267dw

Apăsați pe  și selectați <Set. hârtie>

MF264dw

Apăsați pe  (Setare hârtie).

8

Specificați dimensiunea și tipul de hârtie conform informațiilor de pe ecran.

## Dacă a survenit o problemă

Pentru detalii

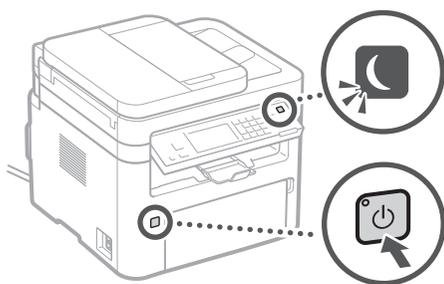
➔ "Întreținerea" și "Remedierea problemelor" din Ghidul utilizatorului

### Echipamentul nu pare să funcționeze

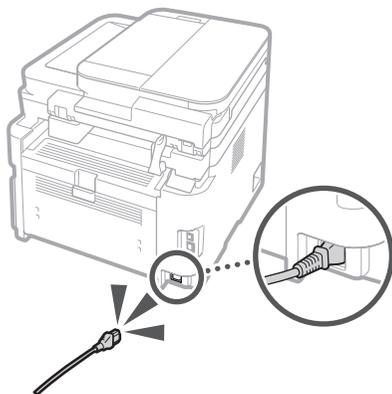
Verificați următoarele.

- Echipamentul este pornit?
- Echipamentul a ieșit din modul de inactivitate?

Dacă nu este luminat nici ecranul, nici , apăsați comutatorul de alimentare.



- Cablul de alimentare este conectat corect?



Dacă problema persistă, consultați Ghidul utilizatorului.

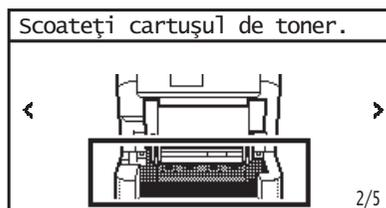
### Există blocaje ale hârtiei

Scoateți hârtia blocată conform instrucțiunilor de pe ecran.



### Schimbarea consumabilelor

Schimbați consumabilele conform instrucțiunilor de pe ecran.



Numărul de model al consumabilelor de schimb

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Notă

# Anexă

## Instrucțiuni importante de siguranță

Acest capitol prezintă informații de siguranță importante pentru prevenirea rănirii utilizatorilor echipamentului și a celor din jurul acestuia și evitarea daunelor materiale. Citiți acest capitol înainte de a utiliza echipamentul și respectați instrucțiunile pentru o utilizare corectă. Nu realizați nicio operație care nu este descrisă în acest manual. Canon nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate din executarea de operații care nu sunt descrise în acest manual, utilizare incorectă, reparații sau modificări care nu sunt realizate de Canon sau un terț autorizat de Canon. Utilizarea incorectă a echipamentului poate provoca răni și/sau avarii care să impună reparații complexe, care nu sunt acoperite de garanție.

### ⚠️ AVERTISMENT

Indică un avertisment cu privire la operații care pot provoca răniri sau chiar moartea dacă nu sunt executate corect. Pentru a utiliza echipamentul în siguranță, respectați aceste avertismente.

### ⚠️ ATENȚIE

Indică o atenționare cu privire la operații care pot provoca răniri sau chiar moartea dacă nu sunt executate corect. Pentru a utiliza echipamentul în siguranță, respectați aceste avertismente.

### 📌 IMPORTANT

Indică cerințe și restricții de funcționare. Citiți cu atenție aceste informații, pentru a utiliza echipamentul corect și a evita avariile echipamentului sau a altor proprietăți.

### Instalarea

Pentru a utiliza echipamentul în siguranță și confortabil, citiți cu atenție precauțiile următoare și instalați-l la o locație adecvată.

### ⚠️ AVERTISMENT

**Nu instalați echipamentul la o locație care prezintă risc de incendiu sau electrocutare**

- O locație la care fantele de ventilare sunt blocate (prea aproape de pereți, paturi, canapele, covoare sau alte obiecte similare)
- O locație cu umiditate sau praf excesiv
- O locație expusă la lumina directă a soarelui sau o locație exterioră
- O locație expusă la temperaturi ridicate
- O locație expusă la surse de flăcără deschisă
- În apropierea unor recipiente cu alcool, diluanți sau alte substanțe inflamabile

### Alte avertismente

- Nu conectați cabluri neaprobate la echipament. Acest lucru prezintă risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu așezați lămpișoare sau alte obiecte de metal sau recipiente cu lichid pe echipament. Substanțele străine care intră în contact cu piesele electrice ale echipamentului, pot genera risc de electrocutare.

- La montarea și demontarea accesoriilor, aveți grijă să OPRIȚI alimentarea cu curent și apoi să scoateți ștecherul din priză și să deconectați cablul de alimentare și cablurile de interfață de la echipament. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate determina avariile cablului de alimentare sau a cablurilor de interfață, generând un incendiu sau electrocutare.
- Dacă în echipament pătrund substanțe străine, deconectați cablul de alimentare de la sursa de curent alternativ și contactați dealerul Canon autorizat.

### ⚠️ ATENȚIE

**Nu instalați echipamentul la următoarele locații**

Echipamentul poate cădea și provoca răni.

- O suprafață instabilă
- O suprafață supusă vibrațiilor

### Alte atenționări

- Respectați instrucțiunile din manual la transportul echipamentului. Dacă este transportat în mod incorect, echipamentul poate cădea și provoca vătămări corporale.
- La instalarea echipamentului, aveți grijă să nu vă prindeți mâinile între acesta și podea sau pereți. Acest lucru poate provoca vătămări corporale.

### 📌 IMPORTANT

**Nu instalați echipamentul la următoarele locații**

Echipamentul poate fi avariat.

- O locație supusă la niveluri extreme de temperatură și umiditate, ridicate sau scăzute
- O locație supusă la schimbări dramatice de temperatură sau umiditate
- O locație din apropierea unui echipament care generează unde magnetice sau electromagnetice
- Un laborator sau o locație în care au loc reacții chimice
- O locație expusă la gaze corozive sau toxice
- O locație care se poate îndoi din cauza greutateii echipamentului sau în care echipamentul se poate afunda (un covor etc.)

### Vitați locațiile cu ventilare necorespunzătoare

Acest echipament generează o cantitate redusă de ozon și alte emisii în timpul utilizării normale. Aceste emisii nu sunt nocive pentru sănătate. Totuși, pot fi resimțite dacă echipamentul este utilizat pentru perioade îndelungate sau în încăperi cu ventilare necorespunzătoare. Pentru a asigura un mediu de lucru ergonomic, se recomandă ventilarea corespunzătoare a încăperii în care este utilizat echipamentul. De asemenea, evitați locațiile la care există posibilitatea expunerii persoanelor la emisiile echipamentului.

### Nu instalați echipamentul într-o locație în care apare fenomenul de condens

Atunci când încăperea în care este instalat echipamentul este încălzită rapid sau când echipamentul este mutat dintr-o locație cu temperatură scăzută sau uscată într-una cu temperatură sau umiditate ridicată, în interiorul acestuia se pot forma picături de apă (condens). Utilizarea echipamentului în aceste condiții poate determina blocarea hârtiei, imprimare de calitate scăzută sau deteriorarea echipamentului. Lăsați echipamentul să se aclimatizeze la temperatura și umiditatea ambiantă timp de cel puțin 2 ore înainte de utilizare.

### La altitudini de 3.000 m peste nivelul mării sau mai mari

Este posibil ca dispozitivele cu hard disk să nu funcționeze corespunzător atunci când sunt utilizate la altitudini înalte de 3.000 m peste nivelul mării sau mai mult.

### Conectarea unei linii telefonice

Echipamentul este compatibil cu liniile telefonice standard. Acesta poate fi conectat numai la rețeaua publică de telefonie (PSTN). Dacă este conectat la o linie telefonică digitală sau o linie telefonică dedicată, echipamentul ar putea să nu funcționeze corect sau să fie avariat. Verificați linia telefonică înainte de conectare. Contactați furnizorul de servicii telefonice prin fibră optică sau IP dacă doriți să conectați echipamentul la o linie telefonică de acest tip.

### La utilizarea unui router LAN wireless

- Instalați echipamentul la o distanță de cel mult 50 de metri față de routerul LAN wireless.
- Pe cât posibil, instalați într-o locație în care comunicația nu este blocată de obiecte intermediare. Semnalul se poate degrada la trecerea prin pereți și podele.
- Țineți echipamentul cât mai departe posibil de telefoane digitale fără fir, cuptoare cu microunde sau alte echipamente care emit unde radio.
- Nu utilizați în apropierea dispozitivelor medicale. Undele radio emise de acest echipament pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale, ceea ce ar putea produce defecțiuni sau accidente.

### Dacă zgomotul de funcționare reprezintă o problemă pentru dvs.

În funcție de mediul în care este utilizat și de modul de operare, dacă zgomotul de funcționare reprezintă o problemă, este recomandat ca echipamentul să fie instalat în alt loc, nu în birou.

### Alimentarea cu curent electric

#### ⚠️ AVERTISMENT

- Utilizați numai surse de alimentare cu curent care respectă specificațiile de tensiune. Nerespectarea acestor specificații prezintă risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați alte cabluri de alimentare decât cele furnizate cu echipamentul, pentru a evita riscul de incendiu sau electrocutare.
- Cablul de alimentare furnizat cu echipamentul este destinat exclusiv alimentării cu curent a acestuia. Nu îl conectați la alte dispozitive.
- Nu modificați, întindeți sau îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu îl deteriorați în niciun alt fel. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. În urma deteriorării cablului de alimentare poate rezulta risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu introduceți sau scoateți din priză cablul de alimentare cu mâinile ude, pentru a evita riscul de electrocutare.
- Nu utilizați prelungitoare sau triplu ștecher pentru a alimenta echipamentul cu curent electric.
- Nu înfășurați cablul de alimentare și nu îl înnoțați, pentru a evita riscul de incendiu sau electrocutare.
- Introduceți cablul de alimentare complet în priză. Nerespectarea acestor specificații prezintă risc de incendiu sau electrocutare.
- Scoateți cablul de alimentare din priză în timpul furtunilor cu fulgere. Nerespectarea acestor specificații prezintă risc de incendiu, electrocutare sau avariere a echipamentului.
- Asigurați-vă că ați conectat echipamentul la o priză corespunzătoare, fără variații de tensiune.
- Feriți cablul de alimentare de surse de căldură. Contactul cablului cu o sursă de căldură poate provoca topirea acestuia, care poate avea ca rezultat electrocutarea sau provocarea unui incendiu.



### Evitați următoarele situații:

Dacă se aplică o forță excesivă asupra zonei de conectare a cablului de alimentare, există riscul de deteriorare a cablului sau de deconectare a cablurilor din interiorul aparatului. Poate apărea risc de incendiu.

- Conectarea și deconectarea frecventă a cablului de alimentare.
- Împiedicarea de cablu de alimentare.
- Cablul de alimentare este îndoit în zona de conectare și este aplicată constant forță asupra acestei zone sau asupra ștecherului.
- Aplicarea unei forțe excesive asupra ștecherului.

### ⚠️ ATENȚIE

- Instalați echipamentul în apropierea unei prize și lăsați spațiu suficient în jurul acesteia pentru a putea extrage cablul rapid într-o situație de urgență.

### 📌 IMPORTANT

#### La conectarea la sursa de alimentare

- Nu conectați cablul de alimentare la o sursă de curent care nu poate fi întreruptă. Acest lucru poate determina defectarea sau avarierea echipamentului în cazul unei pene de curent.
- În cazul în care conectați acest echipament la o sursă de c.a. cu mai multe prize, nu utilizați celelalte prize pentru a conecta alte dispozitive.
- Nu conectați cablul de alimentare la priza c.a. auxiliară a unui computer.

#### Alte măsuri de precauție

Interferențele electrice pot determina funcționarea incorectă a echipamentelor sau pierderea de date.

#### Manipularea

### ⚠️ AVERTISMENT

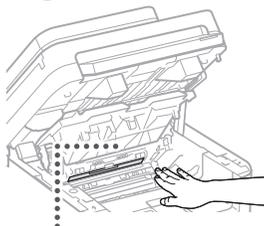
- Deconectați imediat cablul de alimentare de la priza c.a. și contactați un dealer Canon autorizat dacă echipamentul emite un zgomot neobișnuit, un miros neobișnuit, fum sau căldură excesivă. Continuarea utilizării prezintă risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu dezamblați și nu modificați echipamentul. Acesta conține componente cu tensiune și temperatură ridicată. Dezamblarea sau modificarea prezintă risc de incendiu sau electrocutare.
- Amplasați echipamentul astfel încât copiii să nu intre în contact cu cablul de alimentare și alte cabluri sau mecanisme și componente electrice din interiorul echipamentului. Nerespectarea acestui lucru poate conduce la accidente neașteptate.
- Nu utilizați spray-uri inflamabile în apropierea echipamentului. În cazul în care componentele electrice din interiorul echipamentului intră în contact cu substanțe inflamabile, există pericolul de incendiu sau electrocutare.
- La mutarea echipamentului, aveți grijă să OPRIȚI alimentarea cu curent și apoi să deconectați cablul de alimentare și cablurile cu interfață. Nerespectarea acestui lucru poate determina avarierea cablului de alimentare sau a cablurilor cu interfață, generând un incendiu sau electrocutare.
- Dacă conectați sau deconectați un cablu USB atunci când cablul de alimentare este conectat la o priză de c.a., nu atingeți partea metalică a conectorului, deoarece acest lucru prezintă risc de electrocutare.

### Dacă utilizați un stimulator cardiac

Acest echipament generează un flux magnetic și unde ultrasonice de nivel redus. Dacă utilizați un stimulator cardiac și simțiți anomalii, îndepărtați-l de echipament și consultați imediat un medic.

### ⚠️ ATENȚIE

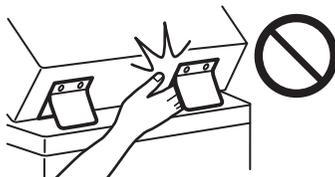
- Nu așezați obiecte grele pe acest echipament deoarece există pericolul ca acestea să cadă și să determine vătămări corporale.
- Pentru siguranța dvs., vă rugăm să deconectați cablul de alimentare dacă echipamentul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Acționați cu atenție la deschiderea și închiderea capacelor pentru a evita vătămarea mâinilor.
- Feriți-vă mâinile și hainele de rolele din zona de ieșire a hârtiei. Dacă rolele prind mâinile sau hainele, există riscul de vătămare corporală.
- Interiorul echipamentului și fanta de ieșire au o temperatură foarte ridicată în timpul și imediat după utilizare. Evitați contactul cu aceste zone pentru a preveni arsurile. De asemenea, hârtia poate fi fierbinte imediat după imprimare, așa că trebuie manevrată cu atenție. Nerespectarea acestui lucru prezintă risc de arsuri.



- Aveți grijă să nu scăpați un obiect greu, precum un dicționar, pe platoul din sticlă. Acest lucru poate deteriora platoul din sticlă și determina vătămări corporale.

#### Alimentator

- Nu apăsați cu putere alimentatorul atunci când utilizați platoul din sticlă pentru a copia cărți groase. Acest lucru poate deteriora platoul din sticlă și determina vătămări corporale.
- Închideți încet alimentatorul pentru a evita prinderea mâinilor, deoarece acest lucru prezintă risc de vătămare corporală.
- Aveți grijă să nu vă introduceți mâinile sau degetele în alimentator. Nerespectarea acestui lucru prezintă risc de vătămare corporală.



### Tasta Economisire energie

Apăsați pe  (Economisire energie) pentru a trece echipamentul în modul de siguranță când nu este folosit pe o perioadă mai lungă de timp, ca de exemplu peste noapte. De asemenea, OPRIȚI echipamentul de la întrerupătorul de alimentare principal și deconectați cablul de alimentare când nu îl utilizați timp îndelungat, de exemplu când plecați în vacanță.

#### Siguranța echipamentelor laser

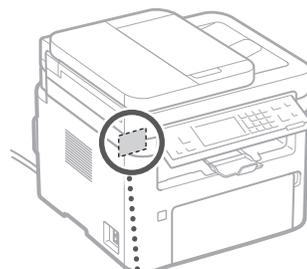
Acest produs este un produs laser Clasa 1, clasificat conform IEC60825-1:2014 și EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Razele laser pot fi periculoase pentru organismul uman. Radiațiile emise în interiorul produsului sunt ecranate de carcasa de protecție și de capacele externe și, de aceea, raza laser nu poate fi proiectată în afara echipamentului în niciun moment al funcționării acestuia. Citiți următoarele observații și instrucțiuni de siguranță.

- Nu deschideți niciodată alte capace ale echipamentului decât cele prezentate în manual.
- Dacă raza laser intră accidental în contact cu ochii, poate produce răni.
- Utilizarea unor comenzi sau reglaje, sau executarea altor proceduri decât cele menționate în acest manual, poate cauza expunerea la radiații periculoase.

#### Atenționare cu privire la siguranța echipamentelor laser

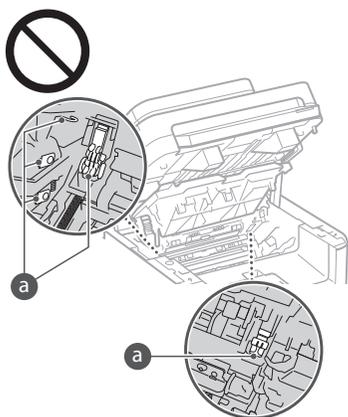


### 📌 IMPORTANT

- Urmați instrucțiunile de pe eticheta de atenționare atașată pe acest echipament.
- Nu supuneți echipamentul la șocuri sau vibrații puternice.
- Nu deschideți sau închideți în mod forțat uși, capace și alte componente. Acest lucru poate determina avarierea echipamentului.
- Nu OPRIȚI întrerupătorul de alimentare și nu deschideți capacele în timp de echipamentul funcționează. Acest lucru poate determina blocarea hârtiei.
- Utilizați un cablu modular mai scurt de 3 metri.
- Utilizați un cablu USB mai scurt de 3 metri.

# Anexă

- Nu atingeți contactele (a) din interiorul echipamentului. Acest lucru poate determina avarierea echipamentului.



## La transportul echipamentului

Pentru a preveni avarierea echipamentului în timpul transportului, efectuați următoarele.

- Îndepărtați cartușul de toner și cartușul de tambur.
- Ambalați în siguranță echipamentul în cutia originală folosind materiale de ambalare.

## Simboluri de siguranță

- | Întrerupător alimentare: poziția "PORNIT"
- Întrerupător alimentare: poziția "OPRIT"
- ⏻ Întrerupător alimentare: poziția "STAND-BY"
- ⌚ Comutator ■ "PORNIT" ■ "OPRIT"
- ⚡ Bornă de împământare
- ⚠ Tensiune periculoasă. Nu deschideți alte capace decât cele recomandate.
- ⚠ ATENȚIE: Suprafață fierbinte. Nu atingeți.
- 📦 Echipament Clasa II
- 📦 Piese mobile: nu permiteți contactul niciunei părți a corpului cu piesele mobile
- ⚠ ATENȚIE: Risc de electrocutare. Deconectați toate cablurile de la priza de curent.
- ⚠ Muchii ascuțiți. Feriți părțile corpului de muchii ascuțiți.
- Este posibil ca unele dintre simbolurile de mai sus să nu fie prezente pe unele echipamente.

## Întreținere și inspecții

Curățați periodic echipamentul. Este posibil ca acesta să nu funcționeze corespunzător în cazul acumulării de praf. La curățare, aveți grijă să respectați regulile următoare. Dacă survine o problemă în timpul funcționării, consultați secțiunea "Remediarea problemelor" din Ghidul utilizatorului. Dacă problema nu poate fi soluționată sau dacă sunteți de părere că echipamentul necesită o inspecție, consultați secțiunea "Atunci când o problemă nu poate fi soluționată" din Ghidul utilizatorului.

### ⚠ AVERTISMENT

- Înainte de a curăța, OPRITI alimentarea și deconectați cablul de alimentare de la priza de c.a. Nerespectarea acestui lucru prezintă risc de incendiu sau electrocutare.

- Deconectați periodic ștecărul și curățați-l cu o cârpă uscată pentru a îndepărta praful și murdăria. Praful acumulat poate absorbi umiditatea din aer și prezintă risc de incendiu dacă intră în contact cu electricitatea.
- Utilizați o cârpă umedă, bine stoarsă pentru a curăța echipamentul. Umeziți cărpele de curățat numai cu apă. Nu utilizați alcool, benzen, diluant sau alte substanțe inflamabile. Nu utilizați șervețele sau prosoape de hârtie. Dacă aceste substanțe intră în contact cu componentele electrice din interiorul echipamentului, ar putea genera electricitate statică sau produce un incendiu sau electrocutare.
- Verificați periodic dacă ștecărul și cablul de alimentare prezintă deteriorări. Verificați echipamentul pentru rugină, îndoitori, zgărieturi, crăpături sau generarea de căldură în exces. Utilizarea unui echipament neîntreținut prezintă risc de incendiu sau electrocutare.

### ⚠ ATENȚIE

- Interiorul echipamentului are componente de temperatură și tensiune ridicată. Atingerea acestora prezintă risc de arsuri. Nu atingeți nicio parte a echipamentului care nu este indicată în manual.
- Atunci când încălcați hârtie sau îndepărtați hârtia blocată, aveți grijă să nu vă tăiați la mâini cu marginile hârtiei.

## Consumabile

### ⚠ AVERTISMENT

- Nu aruncați cartușele de toner utilizate sau alte componente similare în foc. De asemenea, nu depozitați cartușele de toner, cartușele de tambur sau hârtia în locuri expuse la surse de flacără deschisă. Acest lucru poate determina aprinderea tonerului și prezintă risc de arsuri sau incendiu.
- Dacă vărsați sau împrăștiati din greșeală toner, adunați cu grijă particulele de toner sau ștergeți-le cu o cârpă moale, umedă într-un mod care să prevină inhalarea acestora. Nu curățați niciodată tonerul vărsat cu un aspirator care nu are protecții la explozii cauzate de praf. Acest lucru poate determina defectarea aspiratorului sau o explozie ca urmare a descărcării electrostatice.

### Dacă utilizați un stimulator cardiac

- Cartușul de toner generează un flux magnetic de nivel redus. Dacă utilizați un stimulator cardiac și simțiți anomalii, îndepărtați-vă de cartuș și consultați imediat un medic.

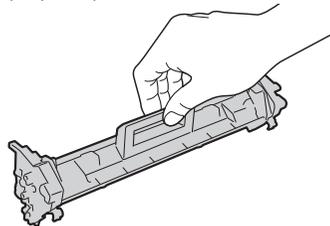
### ⚠ ATENȚIE

- Aveți grijă să nu inhalați toner. În cazul în care inhalați totuși toner, consultați imediat un medic.
- Aveți grijă ca tonerul să nu intre în contact cu ochii sau gura. Dacă totuși tonerul intră în contact cu ochii sau gura, spălați imediat cu apă rece și consultați un medic.
- Aveți grijă ca tonerul să nu intre în contact cu pielea. Dacă totuși se întâmplă acest lucru, spălați cu apă rece și săpun. Dacă apar iritații pe piele, consultați imediat un medic.
- Feriți cartușele de toner și alte consumabile de copiii mici. În cazul ingerării tonerului, consultați imediat un medic sau centrul de prevenire a otrăvirii.
- Nu dezasamblați sau modificați cartușul de toner sau alte componente similare. Acest lucru poate cauza împrăștierea tonerului.

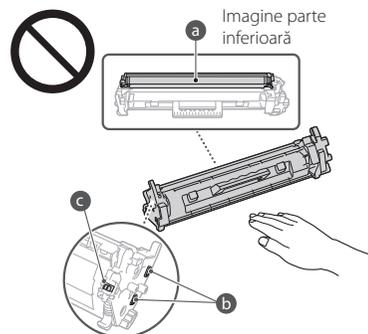
## ⚠ IMPORTANT

### Manevrarea cartușului de toner

- Țineți cartușul de toner de mâner.



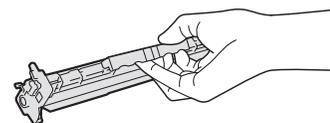
- Nu atingeți secțiunea de alimentare cu toner (a), contactele electrice (b) sau memoria cartușului de toner (c).



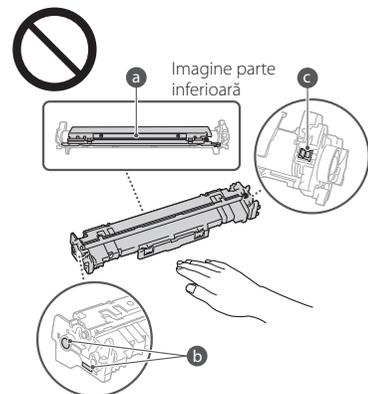
- Cu excepția cazurilor când este necesar, nu scoateți cartușul de toner din ambalaj sau din acest echipament.
- Cartușul de toner este un produs magnetic. Nu îl așezați lângă produse susceptibile la magnetism, inclusiv dischete sau unități de hard disk. Acest lucru poate determina coruperea datelor.

### Manevrarea cartușului de tambur

- Țineți cartușul de tambur de mâner.



- Pentru a evita zgărierea suprafeței tamburului din interiorul echipamentului sau expunerea acesteia la lumină, nu deschideți capacul de protecție al tamburului (a). Nu atingeți contactele electrice (b) sau memoria cartușului de tambur (c).



- Cu excepția cazurilor când este necesar, nu scoateți cartușul de tambur din ambalaj sau din acest echipament.

#### Depozitarea cartușului de toner sau cartușului de tambur.

- Depozitați în următoarele condiții pentru a asigura utilizare sigură și satisfăcătoare. Interval temperatură de depozitare: între 0 și 35°C  
Interval umiditate de depozitare: între 35 și 85% RH (umiditate relativă/fără condens)\*
- Depozitați fără a deschide până la utilizarea cartușului de toner sau de tambur.
- Atunci când scoateți cartușul de toner sau de tambur din echipament pentru depozitare, așezați cartușul îndepărtat în ambalajul original.
- Atunci când depozitați cartușul de toner, nu îl așezați în picioare sau cu susul în jos. Tonerul se va solidifica și s-ar putea să nu revină la starea originală chiar dacă este scuturat.

\* Chiar în cadrul intervalului de umiditate pentru stocare, se pot forma picături de apă (condens) în interiorul cartușului de toner sau de tambur atunci când există o diferență de temperatură între interiorul și exteriorul cartușului. Condensul va afecta negativ calitatea de imprimare a cartușelor.

#### Nu depozitați cartușul de toner sau de tambur în următoarele locații

- Locații expuse la surse de flacără deschisă
- Locații expuse timp de cinci minute sau mai mult la lumina directă a soarelui sau la lumină puternică
- Locații expuse la aer cu o salinitate excesivă
- Locații în care există gaze corozive (adică spray-uri cu aerosoli și amoniac)
- Locații supuse la temperatură și umiditate ridicată
- Locații supuse la schimbări dramatice de temperatură și umiditate, unde poate surveni ușor fenomenul de condens
- Locații cu o cantitate mare de praf
- Locații accesibile copiilor

#### Fiți atenți la cartușele de toner sau de tambur contrafăcute

- Pe piață există cartușe de toner Canon sau cartușe de tambur Canon contrafăcute. Utilizarea de cartușe de toner sau de tambur contrafăcute poate determina o calitate slabă de imprimare sau o performanță redusă a echipamentului. Compania Canon nu este responsabilă pentru defecțiunile, accidentele sau daunele determinate de utilizare unui cartuș de toner sau de tambur contrafăcut. Pentru informații suplimentare, vizitați [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Perioada de disponibilitate a pieselor de schimb, cartușelor de toner, cartușelor de tambur și a altor componente similare

- Pieseale de schimb, cartușele de toner, cartușele de tambur și alte componente similare pentru echipament vor fi disponibile pentru cel puțin șapte (7) ani de la încetarea producerii acestui model de echipament.

#### Materialele de ambalare pentru cartușele de toner și de tambur

- Păstrați materialele de ambalare pentru cartușele de toner și de tambur. Acestea sunt necesare la transportul echipamentului.
- Forma și amplasarea materialelor de ambalare pot fi schimbate și acestea pot fi adăugate sau eliminate fără notificare prealabilă.

#### La eliminarea unui cartuș de toner, unui cartuș de tambur sau a altei componente similare folosite

- Atunci când aruncați un cartuș de toner, un cartuș de tambur sau o altă componentă similară, utilizați ambalajul original pentru a preveni împrăștierea tonerului din interior și casați în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

## Notă

#### Nume produs

Reglementările din domeniul siguranței impun înregistrarea echipamentului.

În unele regiuni în care este comercializat echipamentul, poate fi înregistrat în schimb, următorul/ele nume între paranteze ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

#### Cerințe EMC conform Directivei CE

Echipamentul respectă cerințele EMC esențiale ale Directivei CE. Declaram că acest produs respectă cerințele EMC ale Directivei CE, la o alimentare cu tensiune nominală de 230 V și 50 Hz, cu toate că specificațiile produsului prevăd o tensiune între 220 și 240 V, 50/60 Hz. Este necesară utilizarea cablului ecranat pentru respectarea cerințelor tehnice EMC ale Directivei CE.

#### Directiva EU WEEE și directiva privind bateriile

Pentru informații despre Directiva WEEE și Directiva privind bateriile, consultați ultima versiune a Ghidului utilizatorului (manualul HTML) de pe site-ul web Canon ([canon.com/oiop-manual](http://canon.com/oiop-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

##### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Directiva RE

(Numai pentru echipamente radio din Europa)

#### Declarație de conformitate RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-

Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusribad(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

# Anexă

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.” patvirtina, kad šij įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitiktis deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-EU huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Gjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að dette búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýrslings eru í boði á eftirfarandi vefvangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útláttastíðnisþilgja: 15.9 dBm

**Limitările legale cu privire la utilizarea produsului dvs. și a utilizării imaginilor**

Utilizarea produsului pentru a scana, imprima sau reproduce în alt mod anumite documente sau utilizarea respectivelor imagini scanate, imprimate sau reproduce în alt mod de produsul dvs., poate fi interzisă prin lege și prezintă risc de răspundere penală și/sau civilă. Mai jos este inclusă o listă neexhaustivă cu aceste documente. Această listă are rol exclusiv informativ. Dacă aveți îndoieli cu privire la legalitatea utilizării produsului pentru a scana, imprima sau reproduce în alt mod un anumit document și/sau a utilizării imaginilor scanate, imprimate sau reproduce în alt mod, consultați în prealabil consilierul juridic pentru îndrumare.

- Bancnote
- Securi de călătorie
- Viramente bancare
- Bonuri valorice pentru produse alimentare
- Certificate de depozit
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulare sau neanulate)
- Documente de imigrare
- Escuoaane sau insigne de identificare
- Timbre fiscale (anulare sau neanulate)
- Documente de înrolare voluntară sau recrutare
- Obligațiuni sau alte certificate de îndatorare
- Securi sau ordine de plată emise de agenții guvernamentale
- Titluri de participare
- Carnete de conducere și certificate de proprietate auto
- Lucrări sub incidența dreptului de copyright/Lucrări de artă fără permisiunea deținătorului dreptului de copyright

**Declarații de limitare a responsabilității**

- Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
- CANON INC. NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ CU PRIVIRE LA PREZENTUL MATERIAL, CU EXCEPȚIA CELOR MENȚIONATE ÎN ACESTA, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚII DE PROMOVARE, COMERCIALIZARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP SAU NE-ÎNCĂLCARE. CANON INC. NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, ȘI NICIUN FEL DE PIERDERI SAU CHELTUIELI REZULTATE ÎN URMA UTILIZĂRII PREZENTULUI MATERIAL.

## Despre acest manual

### Taste și butoane utilizate în acest manual

Următoarele simboluri și denumiri de taste sunt câteva exemple cu privire la modul în care tastele de acționat sunt reprezentate în acest manual.

- Taste panou de operare: [Pictogramă tastă]

Exemplu: 

- Afișaj: <Specif. destinația.>
- Butoane și elemente de pe afișajul computerului: [Preferences] (Preferințe)

### Ilustrații și afișaje utilizate în acest manual

Ilustrațiile și afișajele utilizate în acest manual sunt cele aferente modelului MF269dw, cu excepția cazului în care se specifică altfel.

### Mărci comerciale

Mac este marcă comercială a Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, și PowerPoint sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări. Alte nume de produse și companii din prezentul document pot fi mărci comerciale ale proprietarilor lor.

## Software de la terți

Acest produs Canon ("PRODUSUL") include module software de la terți. Utilizarea și distribuirea acestor module software, inclusiv a actualizărilor acestor module software (denumite colectiv "SOFTWARE") sunt supuse condițiilor de licențiere (1) - (9) de mai jos.

- (1) Dvs. sunteți de acord să respectați toate legile de control, restricțiile sau reglementările exportului aplicabile în țările implicate, în cazul în care PRODUSUL, inclusiv SOFTWARE-ul, este transferat sau exportat în altă țară.
- (2) Deținătorii drepturilor asupra SOFTWARE-ului își păstrează în toate privințele titlul, dreptul de proprietate și proprietate intelectuală asupra SOFTWARE-ului. Cu excepția situațiilor specificate în mod explicit în prezentul document, deținătorii drepturilor asupra SOFTWARE-ului nu vă transferă sau acordă în mod implicit sau explicit niciun drept de proprietate intelectuală asupra acestuia.
- (3) Trebuie să utilizați SOFTWARE-ul numai în scopul folosirii PRODUSULUI.
- (4) Dvs. nu puteți atribui, sublicenția, promova, distribui sau transfera SOFTWARE-ul către niciun terț fără consimțământul prealabil scris al deținătorilor drepturilor SOFTWARE-ului.
- (5) Fără a ignora cele de mai sus, puteți transfera SOFTWARE-ul numai când (a) asignați toate drepturile asupra PRODUSULUI și toate drepturile și obligațiile impuse prin licență persoanei către care realizați transferul și (b) persoana către care faceți transferul este de acord să respecte aceste condiții.
- (6) Nu aveți dreptul de a decompila, accesa, dezasambla sau reduce în orice alt mod codul SOFTWARE-ului în orice formă care poate fi citită de om.
- (7) Nu aveți dreptul de a modifica, adapta, traduce, închiria, subcontracta sau împrumuta SOFTWARE-ul sau de a crea lucrări deviate pe baza SOFTWARE-ului.
- (8) Nu aveți dreptul de a crea copii individuale ale SOFTWARE-ului instalat pe PRODUS.
- (9) Dvs. nu dețineți licență pentru secțiunea care poate fi citită de om (codul sursă) a SOFTWARE-ului.

Fără a ignora prevederile (1) - (9) de mai sus, PRODUSUL include module software de la terți cu alte condiții de licențiere și aceste module software respectă aceste condiții.

Consultați aceste condiții de licențiere ale modulelor software de la terți descrise în Anexa manualului PRODUSULUI în cauză. Acest manual este disponibil la <http://canon.com/oip-manual>.

Utilizând PRODUSUL, confirmați că sunteți de acord cu toate condițiile de licențiere aplicabile. Dacă nu sunteți de acord cu aceste condiții de licențiere, contactați reprezentantul departamentului de servicii.

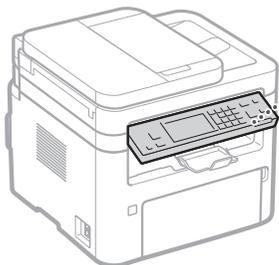
V\_180118

## Стартиране на операция от работния панел

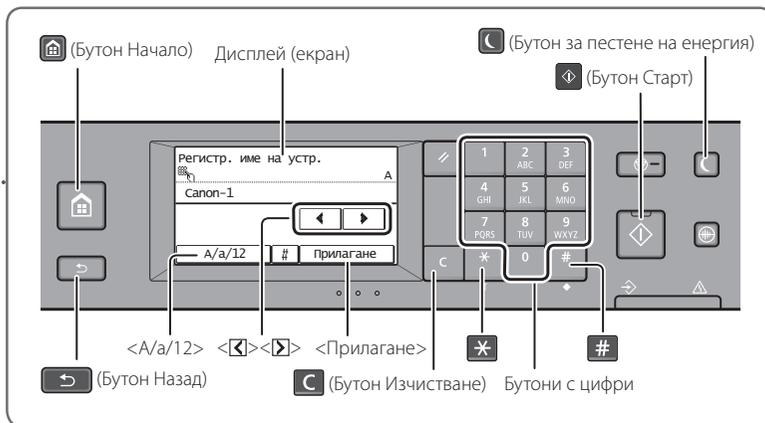
Не забравяйте, преди да започнете работа

### MF269dw / MF267dw

Машина



Работен панел



### Навигиране в менюто

#### Избор на елемент

Докоснете елемент, за да го изберете.

Натиснете , за да се върнете в предишния екран.

#### Потвърждаване на настройка

Докоснете елемента.

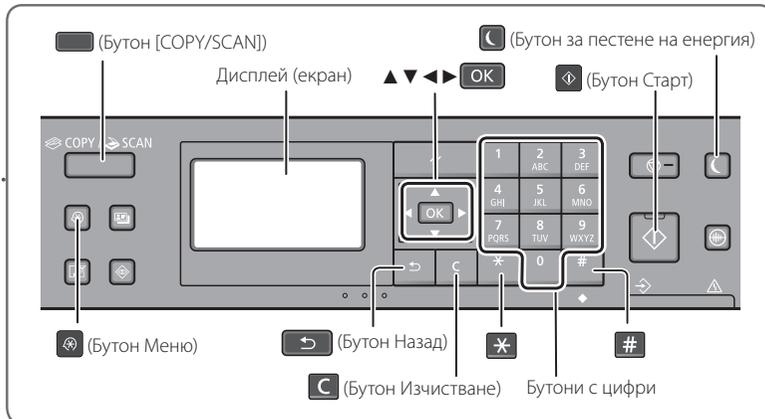
Когато обаче се покаже <Прилагане>, докоснете <Прилагане>.

### MF264dw

Машина



Работен панел



### Навигиране в менюто

#### Избиране на елемент или преместване на курсора сред елементите в менюто

Изберете елемент с  или . Преминете към следващата йерархия с  или . Върнете се към предишната йерархия с  или .

#### Потвърждаване на настройка

Натиснете . Когато обаче на дисплея се покаже <Прилагане>, изберете <Прилагане> и след това натиснете .

## Метод за въвеждане на текст

### Промяна на режима на въвеждане

- MF269dw / MF267dw

За да промените режима на въвеждане, докоснете <A/a/12>. За целта можете да натиснете и .

- MF264dw

Натиснете , за да изберете <Режим на въвеждане> и след това натиснете .

За да промените режима на въвеждане, можете да натиснете и .

Режим на въвеждане	Наличен текст
<A>	Горен регистър на букви от азбуката и символи
<a>	Долен регистър на букви от азбуката и символи
<12>	Цифри

### Въвеждане на текст, символи и цифри

Въведете с бутоните с цифри или с .

### Преместване на курсора (въвеждане на интервал)

- MF269dw / MF267dw

За да преместите курсора, докоснете < > или < >. За да въведете интервал, преместете курсора до края на текста и докоснете < >.

- MF264dw

Преместете с < > или < >. За да въведете интервал, преместете курсора до края на текста и натиснете < >.

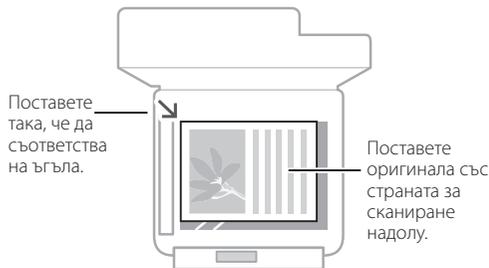
### Изтриване на знаци

Изтривайте с . Ако натиснете и задържите , се изтриват всички знаци.

	Режим на въвеждане: <A>	Режим на въвеждане: <a>	Режим на въвеждане: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Няма)		0
	(интервал) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ `   \ ~		(Няма)

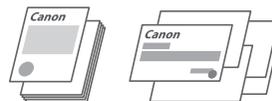
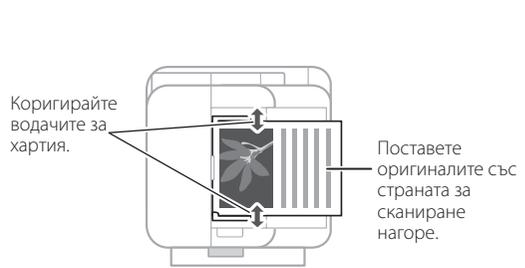
## Правилно поставяне на оригинала

### Поставете оригинала върху стъклото за документи



Подходящо за сканиране на страници от книга, страници от списания и изрезки от вестници.

### Поставете оригиналите върху подаващото устройство



Подходящо за непрекъснато сканиране на много страници текст, оферта и т.н.



## Сканиране

### MF269dw / MF267dw

1. Поставете оригинала.
2. Натиснете и изберете <Сканиране>.
3. Изберете типа сканиране и въведете необходимата информация.
4. Натиснете .

### MF264dw

1. Поставете оригинала.
2. Натиснете (COPY/SCAN), за да превключите на екрана за режима на сканиране.
3. Изберете типа сканиране и въведете необходимата информация.
4. Натиснете .

Изберете типа сканиране.

Компютър
E-Mail
Файл

За подробности

"Сканиране" в ръководството на потребителя

### Типове сканиране

- Съхраняване в компютър
- Изпращане на имейл\*
- Изпращане до файлов сървър\*

### За сканиране от компютър

- MF Scan Utility
- Приложения

\* Тази функция може да не е налична в зависимост от модела на машината.



## Копиране

### MF269dw / MF267dw

1. Поставете оригинала.
2. Натиснете и изберете <Копиране>.
3. Посочете необходимите настройки за копиране.
4. Въведете желан брой копия.
5. Натиснете .

### MF264dw

1. Поставете оригинала.
2. Натиснете (COPY/SCAN), за да превключите на екрана за режима на копиране.
3. Посочете необходимите настройки за копиране.
4. Въведете желан брой копия.
5. Натиснете .

Коп. : Нат. Старт	1
100%  A4	
Плътност: ±0	
Тип на оригинала: Текст/Сни	1/2
2-странно: Изкл.	
Съотношение на копиране: 10	

За подробности

"Копиране" в ръководството на потребителя

### Полезни настройки за копиране

- Бр. в 1
- 2-странно или 1-странно
- Увеличаване или намаляване
- Копиране на лични карти
- Копиране на паспорт







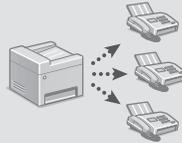
## Работа с факс\*

\* Тази функция може да не е налична в зависимост от модела на машината.

1. Поставете оригинала.
2. Натиснете и изберете <Факс>.
3. Въведете информацията за дестинацията.
4. Посочете необходимите настройки за факс.
5. Натиснете .

### Полезни факс функции

- Последователно изпращане
- Получаване в паметта
- Факс от компютър



Задайте дестинацията.	
2017/10/10 10:00 AM	
☐=	
Режим получаване: Авт.	▲
Резолюция: 200 x 100 dpi (H) 1/3	
Слушалка	R Дестинация ▼

За подробности

➔ "Работа с факс" в ръководството на потребителя

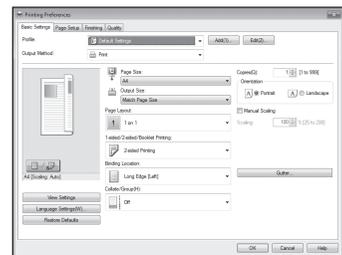


## Отпечатване

1. Отворете документа, който ще се отпечата, и изберете функцията за печат на приложението.
2. Изберете драйвера на принтера за машината, след което изберете [Preferences] (Предпочитания) или [Properties] (Свойства).
3. Посочете формата на хартията.
4. Посочете източника и типа на хартията.
5. Посочете необходимите настройки за печат.
6. Изберете [OK].
7. Изберете [Print] (Печат) или [OK].

### Полезни настройки за печат

- 2-странно
- Бр. в 1
- Отпечатване на брошура



За подробности

➔ "Отпечатване" в ръководството на потребителя

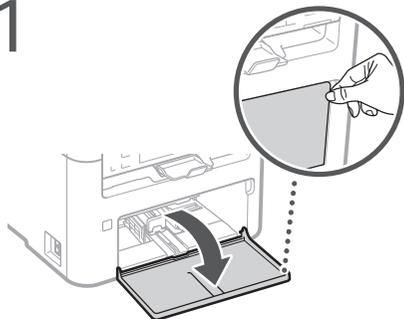
# Зареждане на хартия

За подробности

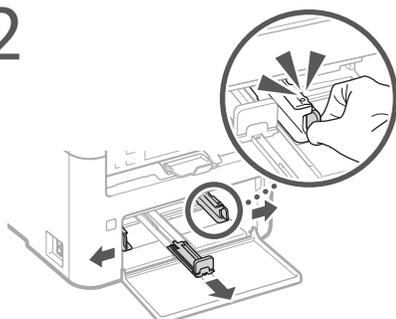
➔ "Зареждане на хартия" в ръководството на потребителя

## Зареждане в касетата

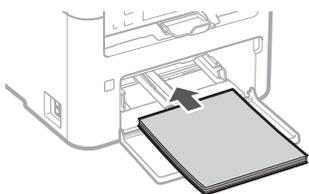
1



2



3

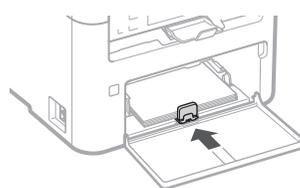


4

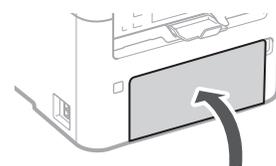
Поддържайте тестето хартия под указания лимит за зареждане на хартия.



5



6



Ако зареждате формат или тип хартия, които се различават от предишните, не забравяйте да промените настройките.

7

MF269dw / MF267dw

Натиснете  и изберете <Наст. харт.>.

MF264dw

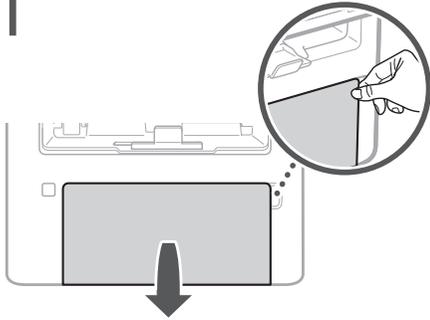
Натиснете  (Настройки за хартия).

8

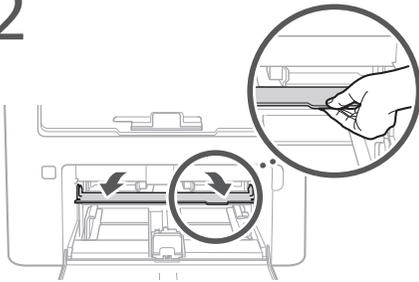
Посочете размера и типа на хартията в съответствие с екрана.

## Зареждане в многофункционалната тава

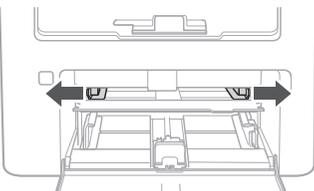
1



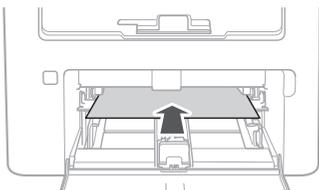
2



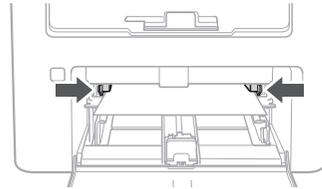
3



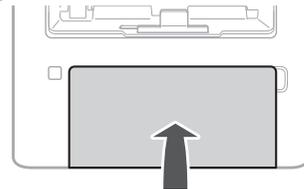
4



5



6



Ако зареждате формат или тип хартия, които се различават от предишните, не забравяйте да промените настройките.

7

MF269dw / MF267dw

Натиснете  и изберете <Наст. харт.>

MF264dw

Натиснете  (Настройки за хартия).

8

Посочете размера и типа на хартията в съответствие с екрана.

# Ако е възникнал проблем

За подробности

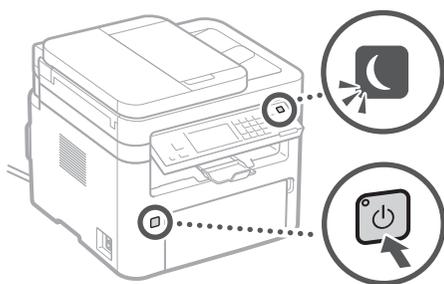
☞ "Поддръжка" и "Отстраняване на неизправности" в ръководството на потребителя

## Изглежда, че машината не работи

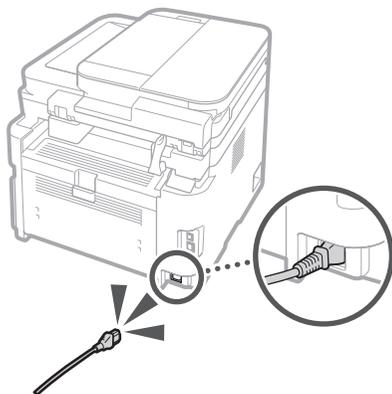
Проверете следното.

- Захранването включено ли е?
- Машината излязла ли е от спящ режим?

Ако дисплеят и  не светят, натиснете превключвателя за включване.



- Захранващият кабел свързан ли е правилно?



Ако проблемът продължава, вижте ръководството на потребителя.

## Възникнало е засядане на хартия

Отстранете заседналата хартия според инструкциите на екрана.



## Смяна на консумативите

Сменете консумативите според инструкциите на екрана.



### Номер на модел на резервни консумативи

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

# Бележки

# Приложение

## Важни инструкции за безопасност

В тази глава са описани важни инструкции за безопасност с цел предотвратяване на нараняване на потребителите на тази машина и на други лица, както и на имуществени щети. Прочетете тази глава, преди да използвате машината, и спазвайте инструкциите, за да използвате машината правилно. Не извършвайте действия, които не са описани в това ръководство. Сапоп няма да носи отговорност за щети, възникнали от действия, които не са описани в това ръководство, от неправилна употреба или от ремонти или промени, които не са извършени от Сапоп или от трета страна, упълномощена от Сапоп. Неправилните действия или употреба на тази машина биха могли да доведат до физически увреждания и/или щети, изискващи продължителен ремонт, който може да не се покрива от ограничената гаранция.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указва предупреждение, свързано с операции, които при неправилно изпълнение може да доведат до нараняване или смърт. За да използвате безопасно машината, винаги съблюдавайте тези предупреждения.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Указва съобщение за внимание, свързано с операции, които при неправилно изпълнение може да доведат до нараняване или смърт. За да използвате безопасно машината, винаги съблюдавайте тези съобщения за внимание.

### 👉 ВАЖНО!

Указва изисквания и ограничения за работа. Прочетете ги внимателно, за да работите правилно и да избегнете повреда на машината или материални щети.

### Инсталиране

За да използвате машината безопасно и удобно, прочете внимателно предпазните мерки по-долу и инсталирайте машината на подходящо място.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Не я поставяйте на място, където може да предизвика пожар или токов удар**

- Място, където вентилационните отвори са блокирани (прекалено близо до стени, легла, дивани, килими и други подобни)
- Влажно или прашно място
- Място с пряка слънчева светлина или на открито
- Място, изложено на високи температури
- Място в близост до открит огън
- Близо до спирт, разредители за боя или други запалими вещества

### Други предупреждения

- Не свързвайте неodobрени кабели с тази машина. Това може да предизвика пожар или токов удар.
- Не поставяйте върху устройството колиети и други метални предмети, нито съдове, пълни с течности. При контакт на чужди тела с електрическите части в устройството може да възникне пожар или токов удар.

- При поставяне и премахване на допълнителни аксесоари задължително изключвайте захранването, водете щепсела и изключвайте от машината всички интерфейсни кабели и захранващия. В противен случай захранващият или интерфейсният кабел може да се повредят, което да причини пожар или токов удар.
- Ако в устройството попадне чуждо тяло, изключете щепсела от контакта и се свържете с местния упълномощен търговец на Сапоп.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Не инсталирайте на местата по-долу**

Устройството може да падне и да причини нараняване.

- Нестабилна основа
- Място, изложено на вибрации

**Други предупреждения за внимание**

- При пренасяне на машината следвайте инструкциите в това ръководство. Ако машината се носи неправилно, тя може да падне и това да доведе до нараняване.
- При инсталиране на машината бъдете внимателни да не захванете ръцете си между машината и пода или стени. Това може да доведе до нараняване.

### 👉 ВАЖНО!

**Не инсталирайте на местата по-долу**

**Това може да доведе до повреда на машината.**

- Място, изложено на екстремни температури и влажност, независимо дали високи, или ниски
- Място, изложено на резки промени в температурата или влажността
- Място в близост до оборудване, генериращо магнитни или електромагнитни вълни
- Лаборатория или място, където възникват химични реакции
- Място, изложено на корозивни или токсични газове
- Място, което може да се деформира поради теглото на машината или където машината може да потъне (мокет и др.)

**Избягвайте места с лоша вентилация**

По време на нормалната си работа устройството генерира малки количества озон и други вещества. Тези емисии не са вредни за здравето. Те обаче може да станат забележими при продължителна употреба или дълъг производствен цикъл на места с лоша вентилация. За да осигурите добра работна среда, е препоръчително стаята, в която работи устройството, да се вентилира добре. Също така избягвайте места, където хората биха били изложени на емисии от устройството.

**Не поставяйте на място, където възниква конденз**

Възможно е във вътрешността на машината да се образуват водни капчици (конденз), когато помещението, където е поставена машината, се затопли бързо и когато машината бъде преместена от студено или сухо място на такова с висока температура или влажност. Използването на машината при такива условия може да доведе до засядане на хартия, ниско качество на печат или повреда на машината. Изчакайте машината да се адаптира към околната температура и влажност поне 2 часа преди употреба.

**При надморска височина от 3000 m или повече**

Машини с твърд диск не могат да работят правилно, когато се използват при надморска височина от 3000 метра или повече.

**Свързване на телефонната линия**

Тази машина отговаря на стандарта за аналогова телефонна линия. Машината може да бъде свързана само към обществената комутируема телефонна мрежа (PSTN). Ако свържете машината към цифрова телефонна линия или специализирана телефонна линия, това може да попречи на правилната работа на машината и би могло да е причина за повреда. Не забравяйте да потвърдите типа на телефонната линия, преди да свържете машината. Свържете се с доставчика на услугата за оптична линия или IP телефонна линия, ако искате да свържете машината към такива телефонни линии.

**При използване на безжична LAN връзка**

- Поставете машината на разстояние 50 метра или по-малко от безжичния LAN маршрутизатор.
- Доколкото е възможно, поставете я на място, където комуникацията не се блокира от пречещи предмети. Сигналят може да се влоши, когато преминава през стени или подове.
- Дръжте машината възможно най-далеч от цифрови безжични телефони, микровълнови фурни или други уреди, излъчващи радиовълни.
- Не използвайте в близост до медицинско оборудване. Радиовълните, излъчвани от тази машина, може да повлияят на медицинското оборудване, а това може да доведе до неизправности и инциденти.

**Ако работният шум ви притеснява**

В зависимост от средата на използване и режима на работа, ако работният шум е проблем, препоръчва се машината да бъде поставена на място, различно от офиса.

### Захранване

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използвайте само захранване, което отговаря на посочените изисквания за напрежение. Неспазването на това изискване може да доведе до пожар или токов удар.
- Не използвайте захранващи кабели, различни от доставения в комплекта, защото това може да предизвика пожар или токов удар.
- Предоставеният захранващ кабел е предназначен за работа с това устройство. Не свързвайте захранващ кабел с други устройства.
- Не модифицирайте, не дърпайте, не огъвайте силно и не извършвайте друго действие, което може да повреди захранващия кабел. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Предупрежданието на захранващия кабел може да причини пожар или токов удар.
- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце, за да не предизвикате токов удар.
- Не включвайте устройството в удължители или разклонители. Това може да предизвика пожар или токов удар.
- Не увивайте и не връзвайте на възел захранващия кабел, тъй като това може да предизвика пожар или токов удар.
- Вкарайте щепсела докрай в електрическия контакт. Неспазването на това изискване може да доведе до пожар или токов удар.

- По време на гръмотевични бури изключвайте щепсела от контакта. Неспазването на това изискване може да доведе до пожар или токов удар.
- Уверете се, че захранването за машината е безопасно и е със стабилно напрежение.
- Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина. Неспазването на това изискване може да доведе до стопяването на изолацията на кабела, което от своя страна да причини пожар или токов удар.

#### Избягвайте следните ситуации:

Ако бъде приложено прекомерно усилие върху свързващия накрайник на захранващия кабел, това може да повреди кабела или проводниците вътре в машината може да се откачат. Това може да доведе до пожар.

- Често включване и изключване на захранващия кабел.
- Препъване в захранващия кабел.
- Захранващият кабел е огънат в близост до свързващия накрайник и върху него или извода за захранването се прилага непрекъснато усилие.
- Прилагане на прекомерна сила върху щепсела.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Инсталирайте машината близо до електрически контакт, като около щепсела трябва да има достатъчно пространство, за да може да се изключи лесно при необходимост.

#### 🚫 ВАЖНО!

##### При свързване на захранването

- Не свързвайте захранващия кабел към непрекъсваемо захранване. Това може да доведе до неизправност или повреда на устройството при отпадане на захранването.
- Ако включите това устройство в контакт с няколко гнезда, не използвайте останалите гнезда за свързване на други устройства.
- Не свързвайте захранващия кабел към допълнителния контакт за АС захранване на компютър.

##### Други предпазни мерки

Електрическият шум може да доведе до неизправност в това устройство или до загуба на данни.

##### Боравене с устройството

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Незабавно изключете захранващия кабел от контакта и се свържете с упълномощен търговец на Сапон, ако машината издава необичаен шум, появи се необичайна миризма, пушек или прекомерна топлина. Ако продължите да я използвате, това може да доведе до пожар или токов удар.
- Не разглобявайте и не модифицирайте машината. В нея има компоненти под високо напрежение и с висока температура. Разглобяването или модифицирането може да предизвикат пожар или токов удар.
- Поставете машината на място, където децата няма да имат досег до захранващия кабел и други кабели или до механизмите и електрическите части в нея. Неспазването на това изискване може да доведе до неочаквани инциденти.
- Не използвайте запалими течности за пръскане в близост до машината. При контакт на запалими вещества с електрическите части в устройството може да възникне пожар или токов удар.

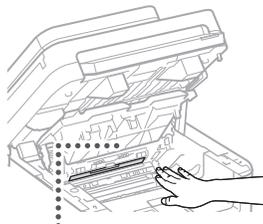
- При преместване на устройството задължително изключете захранването му и след това извадете захранващия и другите кабели. Неспазването на това изискване може да доведе до повреда на захранващия или интерфейсните кабели, което да причини пожар или токов удар.
- Когато включвате или изключвате USB кабела, докато захранващият кабел е включен в контакт, не докосвайте металната част на конектора, тъй като това може да доведе до токов удар.

#### Ако използвате сърдечен пейсмейкър

Тази машина генерира магнитен поток с ниско ниво и ултразвукови вълни. Ако използвате сърдечен пейсмейкър и усещате нещо необичайно, моля, отдалечете се от машината и се свържете незабавно с лекаря си.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не поставяйте тежки предмети върху тази машина, тъй като може да паднат и това да доведе до нараняване.
- За своя безопасност изваждайте захранващия кабел, когато машината няма да се използва за продължителен период от време.
- Бъдете внимателни, когато отваряте и затваряте капачиците, за да избегнете нараняване на ръцете си.
- Дръжте ръцете и дрехите на разстояние от ролките в областта за извеждане на документи. Ако ролките захванат ръцете или дрехите ви, това може да доведе до физическо нараняване.
- Вътрешността на машината и отворът за извеждане на документи са много горещи по време на употреба и непосредствено след нея. Избягвайте контакт с тези области, за да предотвратите изгаряния. Освен това отпечатаната хартия може да е гореща непосредствено след извеждането, затова бъдете внимателни, когато я докосвате. Неспазването на това изискване може да доведе до изгаряния.

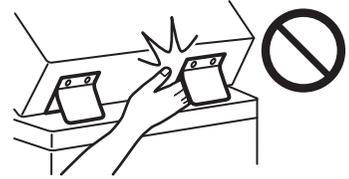


- Внимавайте да не изпуснете тежки предмети, като например речник, върху стъклото за документи. Това може да го повреди и да доведе до нараняване.

#### Подаващо устройство

- Не натискайте силно подаващото устройство, когато използвате стъклото за документи за копия на дебели книги. Това може да повреди стъклото за документи и да доведе до нараняване.

- Затваряйте внимателно подаващото устройство, за да не захване ръцете ви, тъй като това може да доведе до физическо нараняване.
- Внимавайте ръцете или пръстите ви да не попаднат под подаващото устройство. Така може да се нараните.



#### Бутон за пестене на енергия

Натиснете  (Пестене на енергия) като предпазна мярка, когато машината няма да се използва за дълъг период от време, например през нощта. Също така изключете основния превключвател на захранването и изключете захранващия кабел като предпазна мярка, когато машината няма да се използва за продължителен период от време, например по време на последователни почивни дни.

#### Безопасност на лазерно оборудване

Това устройство е потвърдено като лазерен продукт клас 1 в IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

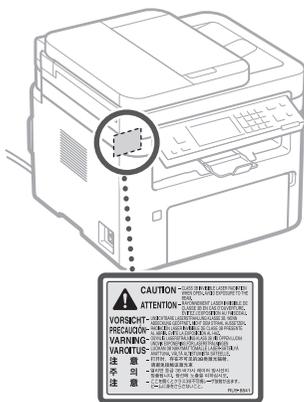
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Лазерното лъчение може да е вредно за човешкото тяло. Тъй като радиацията, която се излъчва от вътрешността на продукта, се ограничавана напълно от защитните корпуси и външните капаци, лазерният лъч не може да излезе извън устройството, докато потребителят извършва различни операции. Прочетете забележките и инструкциите за безопасност по-долу.

- Никога не отваряйте други капаци освен описаните в ръководствата за това устройство.
- Ако лазерният лъч се отклони и освети очите ви, това може да ги увреди.
- Използването на средства за управление, настройки или изпълнение на процедури, различни от посочените в това ръководство, може да доведе до излагане на опасно облъчване.

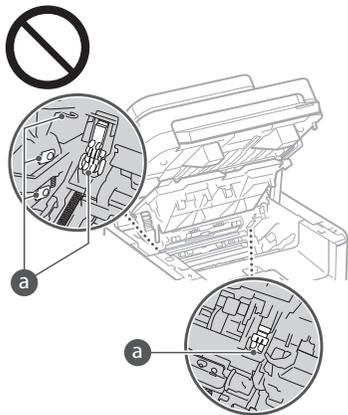
# Приложение

Внимание за безопасност при работа с лазерно оборудване



## Важно!

- Следвайте инструкциите върху етикета за внимание, прикрепен към тази машина.
- Не подлагайте машината на силни удари или вибрация.
- Не отваряйте и не затваряйте вратичките, капациите и други части със сила. Това може да доведе до повреда на машината.
- Не изключвайте основния превключвател на захранването и не отваряйте капациите, докато машината работи. Това може да доведе до засядане на хартия.
- Използвайте плосък кабел с дължина под 3 метра.
- Използвайте USB кабел с дължина под 3 метра.
- Не докосвайте контактите (a) във вътрешността на машината. Това може да доведе до повреда на машината.



## При транспортиране на машината

За да предотвратите повреда на машината при транспортиране, извършете следното.

- Извадете тонер касетата и барабанната касета.
- Опаковайте добре машината в оригиналната кутия с опаковъчни материали.

## Символи, свързани с безопасността

- | Превключвател на захранването: позиция "Вкл."
- Превключвател на захранването: позиция "Изкл."
- ⏻ Превключвател на захранването: позиция "В готовност"
- Ⓜ Ключ с натискане: ■ "Вкл." ■ "Изкл."
- ⚡ Защитен заземяващ терминал
- ⚠ Опасно напрежение във вътрешността. Не отваряйте други капаци освен посочените.
- ⚠ ВНИМАНИЕ: Гореща повърхност. Да не се докосва.
- Ⓜ Оборудване от клас II
- ⚠ Движещи се части: Пазете частите на тялото от движещите се части
- ⚠ ВНИМАНИЕ: Може да възникне токов удар. Изключете всички захранващи кабели от контакта.
- ⚠ Има остри ръбове: Пазете частите на тялото от острите ръбове.
- Някои от показаните по-горе символи може да не са поставени според продукта.

## Профилактика и проверки

Почиствайте тази машина периодично. Ако се натрупа прах, машината може да не работи правилно. При почистване непременно внимавайте за следното. Ако възникне проблем по време на работа, вижте "Отстраняване на неизправности" в ръководството на потребителя. Ако проблемът не може да се разреши или смятате, че машината трябва да бъде прегледана, вижте "Когато проблемът не може да бъде разрешен" в ръководството на потребителя.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди почистване изключете захранването и извадете захранващия кабел от контакта. Неспазването на това изискване може да доведе до пожар или токов удар.
- Изваждайте захранващия кабел периодично и почиствайте със суха кърпа, за да отстраните праха и мръсотията. Натрупаният се прах може да абсорбира влага от въздуха и това да доведе до пожар, ако влезе в контакт с електричеството.
- Използвайте влажна и добре изцедена кърпа за почистване на машината. Навлажнявайте почистващите кърпи само с вода. Не използвайте спирт, бензин, разтворители за бои или запалими вещества. Не използвайте носни кърпички или хартиени кърпи. Ако тези материали влязат в контакт с електрическите компоненти в машината, могат да генерират статично електричество или да доведат до пожар или токов удар.
- Проверявайте периодично захранващия кабел за повреди. Проверявайте машината за ръжда, напуквания, драскотини, пукнатини или генериране на прекомерна топлина. Използването на недобре поддържано оборудване може да доведе до пожар или токов удар.

## ВНИМАНИЕ

- Във вътрешността на машината има компоненти с висока температура и под високо напрежение. Докосването им може да доведе до изгаряния. Не докосвайте части на машината, които не са указани в ръководството.
- При зареждане на хартия или изваждане на заседнала хартия внимавайте да не порежете ръцете си с ръбовете на хартията.

## Консумативи

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не извървяйте използваните тонер касети или други подобни в открит огън. Също така не съхранявайте тонер касети, барабанни касети или хартия на място, изложено на открит огън. Това може да доведе до запалването на тонера, което да причини изгаряния или пожар.
- Ако случайно разпилеете или разпръснете тонер, внимателно съберете частиците от тонера или ги извършете с мека влажна кърпа така, че да не се допусне вдишване. Никога не използвайте прахосмукачка, която не е снабдена с необходимите предпазни механизми против прахов взрив, за почистване на разпилян тонер. Това може да доведе до неизправност на прахосмукачката или до прахов взрив вследствие на статичен разряд.

### Ако използвате сърдечен пейсмейкър

- Тонер касетата генерира магнитен поток с ниско ниво. Ако използвате сърдечен пейсмейкър и усещате нещо необичайно, моля, отдалечете се от тонер касетата и се свържете незабавно с лекаря си.

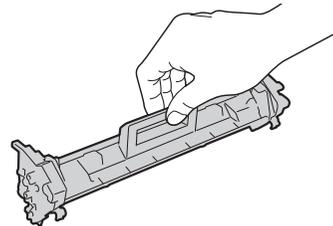
## ВНИМАНИЕ

- Внимавайте да не вдишате тонер. Ако това се случи, свържете се незабавно с лекар.
- Внимавайте тонерът да не попадне в очите или устата ви. Ако това се случи, незабавно изплакнете със студена вода и се свържете с лекар.
- Внимавайте тонерът да не влезе в контакт с кожата ви. Ако това се случи, измийте със сапун и студена вода. Ако има възпаление на кожата, незабавно се свържете с лекар.
- Дръжте тонер касетите и другите консумативи далеч от досега на малки деца. Ако тонерът бъде погълнат, незабавно се свържете с лекар или с център за контрол на отровните вещества.
- Не разглобявайте и не модифицирайте тонер касетите и подобни. Това може да доведе до разпръскването на тонера.

## Важно!

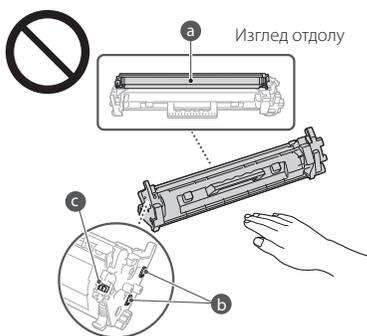
### Боравене с тонер касетата

- Задължително хващайте тонер касетата за ръкохватката.



- Не докосвайте областта за подаване на тонер (a), електрическите контакти (b) или паметта на тонер касетата (c).

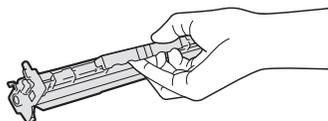




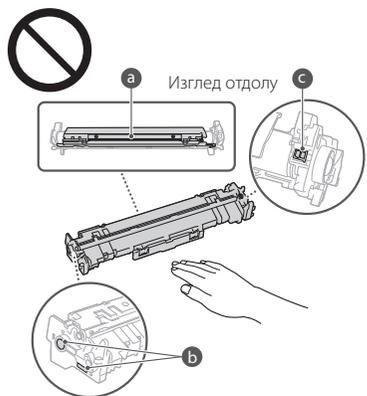
- Освен ако не е необходимо, не изваждайте тонер касетата от опаковката или от тази машина.
- Тонер касетата е магнитен продукт. Не я приближавайте до продукти, податливи на магнетизъм, включително флопи дискове и дискови устройства. Това може да доведе до повреда на данните.

#### Боравене с барабанната касета

- Задължително хващайте барабанната касета за ръкохватката.



- За да избегнете надраскване на повърхността на барабана в машината или излагането му на светлина, не отваряйте защитния капак на барабана (а). Не докосвайте електрическите контакти (б) или паметта на барабанната касета (с).



- Освен ако не е необходимо, не изваждайте барабанната касета от опаковката или от тази машина.

#### Съхраняване на тонер касетата или барабанната касета

- Съхранявайте при следните условия, за да гарантирате безопасност и задоволителна употреба. Температурен диапазон на съхранение: от 0 до 35 °C  
Диапазон на влажност при съхранение: от 35 до 85% RH (относителна влажност/без конденз)\*
- Съхранявайте, без да отваряте, докато не се наложи използването на тонер касетата или барабанната касета.

- При изваждане на тонер касетата или барабанната касета от тази машина с цел съхранение, поставете извадените касети в оригиналните им опаковки.
- При съхраняване на тонер касетата, не я поставяйте изправена или обърната надолу. Тонерът ще се втвърди и може да не се върне в първоначалното си състояние дори и след разклащане.

\* Дори и в обхвата на влажност при съхранение може да се образуват водни капчици (конденз) във вътрешността на тонер касетата или барабанната касета, ако има температурна разлика във и извън касетата. Кондензът ще окаже отрицателно въздействие върху качеството на печата на тонер касетите или барабанните касети.

#### Не съхранявайте тонер касетата или барабанната касета на следните места

- Места, изложени на открит огън
- Места, изложени на пряка слънчева светлина или ярка светлина за пет минути или по-дълго
- Места, изложени на прекалено солени въздух
- Места, където има корозивни газове (т.е. аерозолни спрейове и амоняк)
- Места, изложени на висока температура и висока влажност
- Места, изложени на резки промени в температурата или влажността, където лесно може да се образува конденз
- Места с големи количества прах
- Места, до които имат достъп деца

#### Внимавайте за фалшиви тонер касети или барабанни касети

- Имайте предвид, че на пазара има фалшиви тонер касети или барабанни касети на Canon. Използването на такива касети може да доведе до ниско качество на печата или до влошаване на работата на машината. Canon не носи отговорност за неизправности, инциденти или повреди, причинени от използването на фалшиви тонер касети или барабанни касети. За повече информация посетете [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

#### Период на наличност на резервни части, тонер касети, барабанни касети и др.

- Резервните части, тонер касетите, барабанните касети и други компоненти за машината ще бъдат налични в продължение на поне седем (7) години след края на производството на този модел машина.

#### Опаковъчни материали за тонер касета и барабанна касета

- Запазете опаковъчните материали за тонер касетата и барабанната касета. Те са необходими при транспортирането на машината.
- Формата или разположението на опаковъчните материали може бъдат променени, добавени или премахнати без предизвестие.

#### При изхвърляне на използвана тонер касета, барабанна касета и други

- При изхвърляне на тонер касета, барабанна касета и други компоненти трябва да ги поставяте в оригиналната опаковка, за да предотвратите разпръскването на тонера от вътрешността, и трябва да ги изхвърляте в съответствие с приложимите местни разпоредби.

## Бележка

#### Име на продукт

Съобразно разпоредбите за безопасност името на продукта трябва да бъде регистрирано. В някои от районите, в които се продава продуктът, е възможно вместо това да е регистрирано следното име или съответно имена в скоби ( ).

MF269dw / MF267dw (F173302)

MF264dw (F173300)

#### Изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC) според директивата на ЕО

Това устройство отговаря на основните изисквания за електромагнитна съвместимост (EMC) на директивата на ЕО. Декларираме, че този продукт отговаря на изискванията за EMC на директивата на ЕО при номинално захранващо напрежение 230 V, 50 Hz, въпреки че захранващото напрежение по спецификация е от 220 V до 240 V, 50/60 Hz. За покриване на техническите изисквания за EMC на директивата на ЕО е необходимо използването на екраниран кабел.

#### Директиви на ЕС относно ОЕЕО и относно батериите

Може да намерите информация за Директивите относно ОЕЕО и относно батериите в най-новото ръководство на потребителя (HTML ръководство) на уеб сайта на Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)).

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

##### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### Директива относно радиооборудването

(само за радиооборудване на територията на Европа)

#### Декларация за съответствие относно радиооборудването

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společností Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

# Приложение

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tidjikkjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasaín mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølglengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýrilingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettingingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðniþylgja: 15.9 dBm

#### Правни ограничения за използването на продукта и използването на изображенията

Използването на продукта за сканиране, отпечатване или възпроизвеждане по друг начин на определени документи, както използването на тези сканирани, отпечатани или възпроизведени по друг начин от продукта изображения може да е забранено по закон и да доведе до наказателна или гражданска отговорност. По-долу е представен неизчерпателен списък на тези документи. Този списък е предназначен да се използва само като ориентир. Ако не сте сигурни в законността на използването на продукта за сканиране, печат или възпроизвеждане по друг начин на конкретен документ и/или използването на сканираните, отпечатаните или възпроизведени по друг начин изображения, трябва да се свържете за съвет с юридически консултант.

- Хартинени пари
- Пътнически чекове
- Платежни нареждания
- Печати върху храни
- Депозитни сертификати
- Паспорти
- Пощенски марки (анулирани или неанулирани)
- Имиграционни документи
- Идентификационни баджове или емблеми
- Марки за данъци върху доходите (анулирани или неанулирани)
- Документи за военна повинност
- Облигации или други удостоверения за дългове
- Чекове или платежни заповеди, издадени от правителствени агенции
- Акционерни сертификати
- Разрешителни за моторни превозни средства или сертификати за право на собственост
- Защитени от авторско право произведения/ произведения на изкуството без разрешение от нисителя на авторското право (Copyright)

#### Декларации

- Информацията в този документ подлежи на промяна без предизвестие.
- CANON INC. НЕ ПОЕМА НИКАКВА ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ОСВЕН КАЗАНОТО ТУК, ВКЛЮЧИТЕЛНО, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, И ОТТУК ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ НА УПОТРЕБА ИЛИ НЕНАРУШЕНИЕ. CANON INC. НЕ ПОЕМА ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД ИЛИ ЗАГУБИ И РАЗХОДИ В РЕЗУЛТАТ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ.

## Относно това ръководство

#### Клавиши и бутони, използвани в това ръководство

Следните символи и имена на бутони представяват примери за това как са представени в това ръководство бутоните, които се натискат.

- Бутони на работния панел: [икона на бутона]  
Пример: 
- Дисплей: <Задайте дестинацията.>
- Бутони и елементи на компютърния дисплей: [Preferences] (Предпочитания)

#### Илюстрации и екрани, използвани в това ръководство

Илюстрациите и екраните, използвани в това ръководство, се отнасят за MF269dw, освен ако не е посочено друго.

#### Търговски марки

Mac е търговска марка на Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Споменатите тук други продукти и имена на компании е възможно да са търговски марки на съответните им притежатели.

## Софтуер от трети страни

Настоящият продукт на Canon (наричан "ПРОДУКТ") включва софтуерни модули от трети страни. Използването и разпространението на тези софтуерни модули, включително всякакви актуализации на тези софтуерни модули (наричани общо "СОФТУЕР") подлежи на условията от (1) до (9) по-долу.

- (1) Съгласявате се да спазвате приложимите закони за контрол на износа, ограниченията и разпоредбите на съответните държави, в случай че този ПРОДУКТ, включително СОФТУЕРЪТ, бъде транспортиран, прехвърлен или изнесен в друга държава.
- (2) Притежателите на правата за СОФТУЕРА запазват във всяко отношение правото на собственост, владението и правата на интелектуалната собственост върху и относно СОФТУЕРА. С изключение на изрично посоченото в настоящата декларация, никакъв лиценз или право, изрично или подразбиращо се, не ви се предоставя или дава от притежателите на правата на СОФТУЕРА за каквато и да е интелектуална собственост на притежателите на правата за СОФТУЕРА.
- (3) Можете да използвате СОФТУЕРА единствено заедно с ПРОДУКТА.
- (4) Нямате право да възлагате, подлицензирате, продавате, разпространявате или прехвърляте СОФТУЕРА на трети страни без предварително писмено съгласие от притежателите на правата за СОФТУЕРА.
- (5) Въпреки гореспоменатото можете да прехвърляте СОФТУЕРА само когато (а) възложите всички свои права върху ПРОДУКТА и всички права и задължения по силата на лицензионните условия на получателя и (б) получателят се съгласи да се обвърже с всички тези условия.

- (6) Нямате право да декомпилирате, подлагате на обратно конструиране, деасемблирате или по друг начин да извличате кода на СОФТУЕРА до подходяща за четене от човек форма.
- (7) Нямате право да променят, адаптирате, превеждате, заемате, отдавате под наем или назаем СОФТУЕРА или да създавате производни продукти въз основа на СОФТУЕРА.
- (8) Нямате право да премахвате СОФТУЕРА от ПРОДУКТА или да му правите отделни копия.
- (9) Нямате лиценз за частта от СОФТУЕРА, подходяща за четене от човек (код на източника).

Без това да е в ущърб на посоченото в точки (1) до (9) по-горе, ПРОДУКТЪТ включва софтуерни модули от трети страни заедно с други лицензионни условия и тези софтуерни модули са обект на другите лицензионни условия.

Прегледайте другите лицензионни условия за софтуерните модули на трети страни, описани в приложението на ръководството за съответния ПРОДУКТ. Настоящото ръководство е на разположение на адрес <http://canon.com/oip-manual/>.

Счита се, че с използването на ПРОДУКТА приемате всички приложими лицензионни условия. Ако не сте съгласни с тези лицензионни условия, се свържете със своя сервизен представител.

V\_180118

## Çalışmayı İşletim Panelinden Başlatın

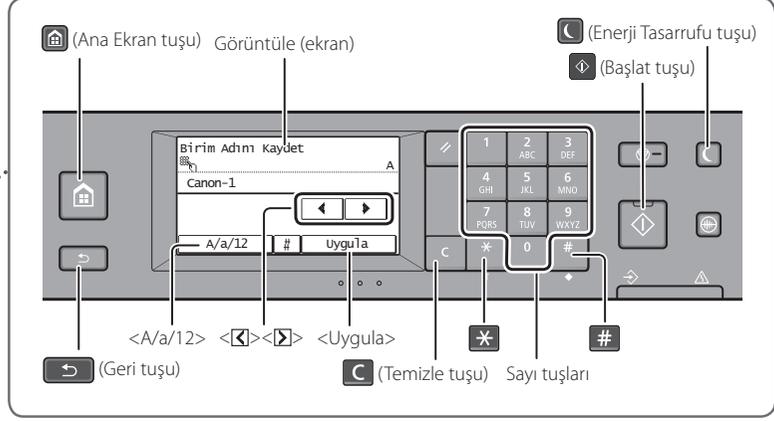
İşleme Başlamadan  
Önce Unutmayın

## MF269dw / MF267dw

Makine



İşletim Paneli



## Menüde Gezinme

## Öğe seçimi

Seçmek için bir öğeye dokunun.

Önceki ekrana dönmek için tuşuna basın.

## Ayarı doğrulama

Öğeye dokunun.

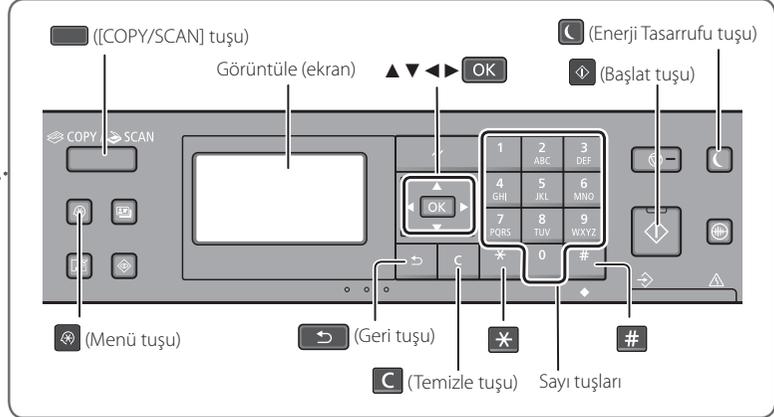
Ama &lt;Uygula&gt; görüldüğünde, &lt;Uygula&gt;'ya dokunun.

## MF264dw

Makine



İşletim Paneli



## Menüde Gezinme

## Öğe seçimi veya imleci menü öğeleri arasında gezdirme

[▲] veya [▼] ile bir öğe seçin. veya [▶] ile sonraki sıra düzenine ilerleyin. veya [◀] ile önceki sıra düzenine geri dönün.

## Ayarı doğrulama

tuşuna basın. Ama ekranda <Uygula> görüldüğünde <Uygula>'yı seçin ve ardından tuşuna basın.

## Metin Giriş Yöntemi

### Giriş modunu değiştirme

- MF269dw / MF267dw  
Giriş modunu değiştirmek için <A/a/12> üzerine dokunun. Giriş modunu değiştirmek için ayrıca  tuşuna basabilirsiniz.
- MF264dw  
<Giriş Modu>'nu seçmek için  tuşuna basın ve ardından  tuşuna basın.  
Giriş modunu değiştirmek için ayrıca  tuşuna basabilirsiniz.

Giriş modu	Mevcut metin
<A>	Büyük alfabetik harfler ve semboller
<a>	Küçük alfabetik harfler ve semboller
<12>	Sayılar

### Metinleri, sembolleri ve sayıları girme

Sayı tuşları veya  ile girin.

### İmleci hareket ettirme (Boşluk girme)

- MF269dw / MF267dw  
İmleci hareket ettirmek için < > veya < > tuşuna dokunun. Boşluk girmek için imleci metnin sonuna getirin ve < > tuşuna dokunun.
- MF264dw  
[] veya [] ile hareket ettirin. İmleci metnin sonuna getirin ve boşluk girmek için [] tuşuna basın.

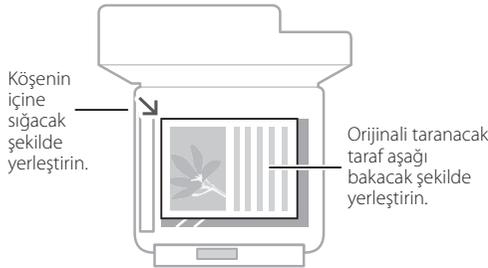
### Karakterleri silme

 tuşuyla silin.  tuşunu basılı tutmak tüm karakterleri siler.

	Giriş modu: <A>	Giriş modu: <a>	Giriş modu: <12>
	@ . - _ /		1
	ABC	abc	2
	DEF	def	3
	GHI	ghi	4
	JKL	jkl	5
	MNO	mno	6
	PQRS	pqrs	7
	TUV	tuv	8
	WXYZ	wxyz	9
	(Bulunmaz)		0
	(boşluk) @ . / - _ ! ? & \$ % # ( ) [ ] { } < > * + = " , ; : ' ^ ' \ `		(Bulunmaz)

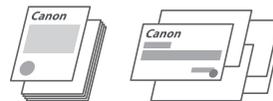
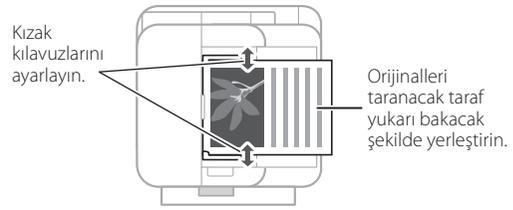
## Orijinali Düzgün Bir Şekilde Yerleştirin

### Orijinali plaka camına yerleştirin



Kitap sayfaları, dergi sayfaları ve gazete kupürlerini taramak için uygundur.

### Orijinalleri besleyiciye yerleştirin



Edebiyat, fiyat teklifi vs. gibi çok sayıda sayfayı sürekli olarak taramak için uygundur.



## Tarama

### MF269dw / MF267dw

1. Orijinali yerleştirin.
2. tuşuna basın ve <Tarama> ögesini seçin.
3. Tarama türünü seçin ve gerekli bilgileri girin.
4. tuşuna basın.

### MF264dw

1. Orijinali yerleştirin.
2. Tarama modu ekranına geçmek için (COPY/SCAN) tuşuna basın.
3. Tarama türünü seçin ve gerekli bilgileri girin.
4. tuşuna basın.

### Tarama türleri

- Bilgisayarda saklama
- E-posta gönder\*
- Dosya sunucusuna gönder\*

### Bilgisayardan taramak için

- MF Scan Utility
- Uygulamalar

\* Makinenin modeline bağlı olarak bu fonksiyon kullanılamayabilir.

Tarama türünü seçin.

Bilgisayar

E-Posta

Dosya

Ayrıntılar için

Kullanıcı Kılavuzu'nun "Tarama" konusu



## Kopyalama

### MF269dw / MF267dw

1. Orijinali yerleştirin.
2. tuşuna basın ve <Kopya> ögesini seçin.
3. Gerekli kopyalama ayarlarını belirtin.
4. İstenen kopya sayısını girin.
5. tuşuna basın.

### MF264dw

1. Orijinali yerleştirin.
2. Kopya modu ekranına geçmek için (COPY/SCAN) tuşuna basın.
3. Gerekli kopyalama ayarlarını belirtin.
4. İstenen kopya sayısını girin.
5. tuşuna basın.

### Yararlı bulabileceğiniz kopyalama ayarları

- 1'de N
- 2 Taraflı veya 1 Taraflı
- Büyütme veya küçültme
- Kimlik kartlarını kopyalama
- Pasaport Kopyası



Kopya:Start'a bas

%100 A4

Yoğunluk: ±0

Orijinal Tür: Metin/Foto

2-Taraflı: Kapa1

Kopya Oranı: %100 (1:1)

1

1/2

Ayrıntılar için

Kullanıcı Kılavuzu'nun "Kopyalama" konusu

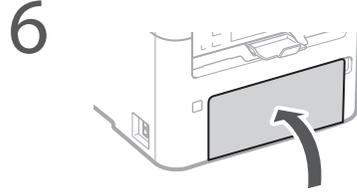
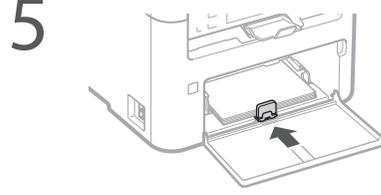
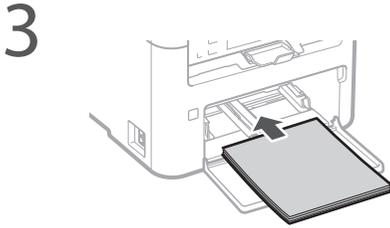
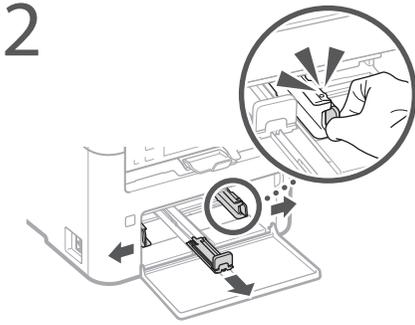
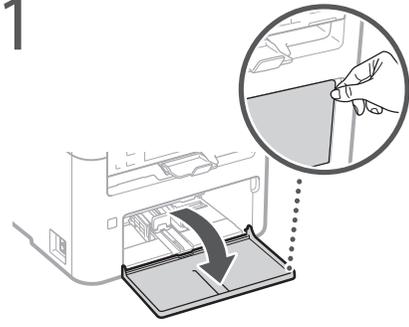


# Kağıt Yükleme

Ayrıntılar için

➔ Kullanıcı Kılavuzu'nun "Kağıt Yükleme" konusu

## Kağıt Çekmecesine Yükleme



Öncekinden farklı bir boyut veya türde bir kağıt yüklerseniz, ayarları değiştirdiğinizden emin olun.

7 MF269dw / MF267dw  
🏠 tuşuna basın ve <Kağıt Ayar.> ögesini seçin.

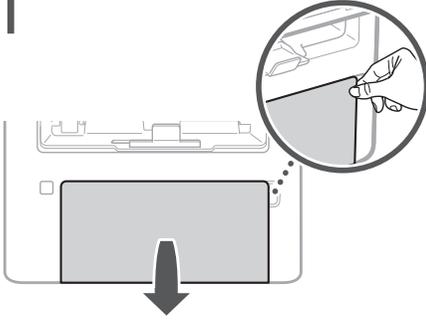
MF264dw  
📄 (Kağıt Ayarı) tuşuna basın.

8 Kağıt boyutunu ve türünü aşağıdaki ekrana göre ayarlayın.

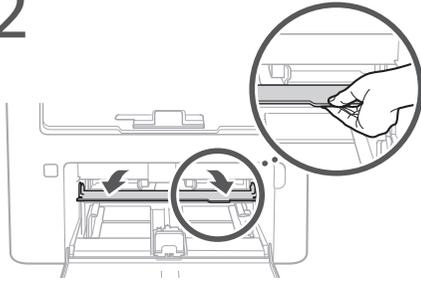


## Çok Amaçlı Tepsiyi Yükleme

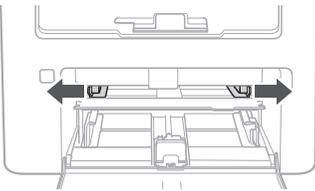
1



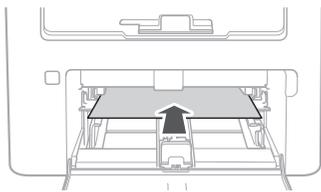
2



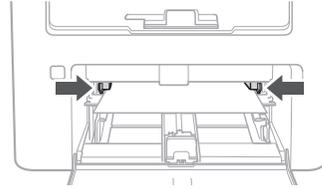
3



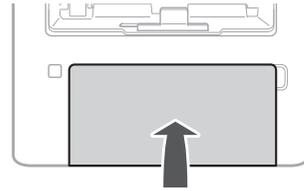
4



5



6



Öncekinden farklı bir boyut veya türde bir kağıt yüklerseniz, ayarları değiştirdiğinizden emin olun.

7

MF269dw / MF267dw

 tuşuna basın ve <Kağıt Ayar.> ögesini seçin.

MF264dw

 (Kağıt Ayarı) tuşuna basın.

8

Kağıt boyutunu ve türünü aşağıdaki ekrana göre ayarlayın.

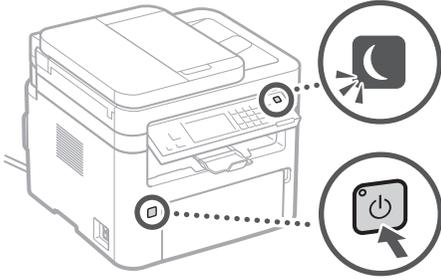
# Bir Sorun Oluştuğunda

## Makine Çalışmıyor Gibi Görünüyor

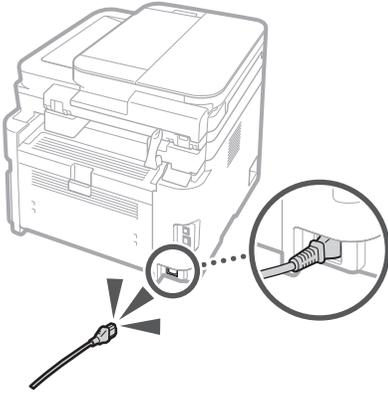
Aşağıdaki noktaları denetleyin.

- Cihaz açık mı?
- Makine uyku modundan çıktı mı?

Ne ekran ne  ışığı yanmıyorsa güç anahtarına basın.



- Güç kablosu doğru bağlandı mı?



Sorun devam ederse Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

Ayrıntılar için

➔ Kullanıcı Kılavuzu'nun "Bakım" ve "Sorun Giderme" konuları

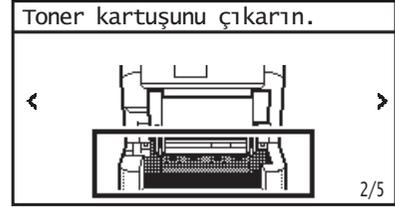
## Kağıt Sıkışması Olmuştur

Ekrandaki yönergeleri izleyerek kağıt sıkışmalarını giderin.



## Sarf Malzemelerini Değiştirme

Ekrandaki yönergeleri izleyerek sarf malzemelerini değiştirin.



Değiştirilecek sarf malzemelerinin model numarası

- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

**Not**



A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying most of the page. It is intended for a user to write or draw.

# Ek Bölüm

## Önemli Güvenlik Talimatları

Bu bölümde, bu makine ve diğer makinelerin kullanılıncılarının yaranılmasına ve mala zarar gelmesinin önlenmesi için önemli güvenlik talimatları açıklanmaktadır. Makineyi kullanmadan önce bu bölümü okuyun ve makineyi doğru biçimde kullanmak için talimatları izleyin. Bu kılavuzda açıklanmayan herhangi bir işlemi yapmayın. Canon, bu kılavuzda açıklanmayan işlemlerden kaynaklanan hasarlardan, yanlış kullanımdan ya da Canon veya Canon tarafından yetkilendirilmiş bir üçüncü şahıs tarafından yapılmayan onarım veya değişikliklerden sorumlu değildir. Bu makinenin yanlış çalıştırılması veya kullanılması, Sınırlı Garantiniz kapsamında olmayan kişisel yaralanma ve/veya kapsamlı tamir gerektiren hasarlarla sonuçlanabilir.

### ⚠ UYARI

Doğru olarak uygulanmadığında kişilerin ölümüne veya yaralanmasına neden olabilecek işlemlerle ilgili bir uyarı gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanmak için, bu uyarıları her zaman dikkate alın.

### ⚠ DİKKAT

Doğru olarak uygulanmadığında kişilerin yaralanmasına neden olabilecek işlemlerle ilgili bir ikaz gösterir. Makineyi güvenli bir şekilde kullanmak için, bu uyarıları her zaman dikkate alın.

### ⓘ ÖNEMLİ

İşlem gereksinimlerini ve kısıtlamaları gösterir. Makineyi doğru kullanmak ve makinenin zarar görmesini veya diğer maddi hasarı önlemek için burada yazanları dikkatle okumalısınız.

### Kurulum

Bu makineyi güvenli ve rahat bir şekilde kullanmak için aşağıdaki önlemleri dikkatlice okuyup makineyi uygun bir yere kurun.

### ⚠ UYARI

**Yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilecek bir yere kurmayın**

- Havalandırma yuvalarının tıkalı olduğu (duvar, yatak, kanepe, halı vb. nesnelere çok yakın) bir yer
- Nemli veya tozlu yerler
- Doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerler veya dış mekanlar
- Yüksek sıcaklıklara maruz kalan yerler
- Açık ateşe maruz kalan yerler
- Alkol, tiner veya diğer yanıcı maddelerin yakını

### Diğer uyarılar

- Onaysız kabloları bu makineye bağlamayın. Bunu yapmanız, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Makinenin üstüne kolye ve diğer metal nesnelere veya sıvı içeren kapları koymayın. Yabancı maddelerin makine içindeki elektrikli parçalara temas etmesi, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- İsteğe bağlı aksesuarları takarken ve çıkarırken gücü KAPALI konuma getirdiğinizden, güç fişini çektiğinizden emin olun ve ardından tüm arabirim kablolarını ve güç kablosunu makineden ayırın. Aksi takdirde bu, güç kablosunun veya arabirim kablolarının hasar görmesine ve dolayısıyla yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Bu makineye herhangi bir yabancı maddenin düşmesi durumunda, güç fişini AC prizinden çıkarın ve yerel yetkili Canon bayinize başvurun.

### ⚠ DİKKAT

**Aşağıdaki yerlere kurmayın**

Makine düşebilir veya devrilebilir, bu da yaralanmaya yol açabilir.

- Zemini düz olmayan yerler
- Titreşime maruz kalan yerler

### Diğer ikazlar

- Bu makineyi taşırken bu kılavuzdaki talimatları izleyin. Yanlış şekilde taşınması durumunda makine devrilecek şekilde yaralanmalara yol açabilir.
- Bu makineyi kurarken, ellerinizin makine ile zemin ya da duvarlar arasında sıkışmamasına dikkat edin. Aksi halde yaralanabilirsiniz.

### ⓘ ÖNEMLİ

**Aşağıdaki yerlere kurmayın**

**Bunu yapmanız, makineye hasar verebilir.**

- Düşük veya yüksek sıcaklık ve aşırı neme maruz kalan bir yer
- Sıcaklık veya nemde büyük değişikliklerin olduğu bir yer
- Manyetik veya elektromanyetik dalgalar üreten ekipmanın yakınındaki bir yer
- Kimyasal reaksiyonların meydana geldiği bir laboratuvar veya yer
- Aşındırıcı veya toksik gazlara maruz kalan bir yer
- Makinenin ağırlığından dolayı eğilen veya makinenin içine gömülebileceği (halı vb.) bir yer

**İyi havalandırılmayan yerlerden kaçın**

Bu makine, normal kullanımı sırasında az miktarda ozon ve diğer emisyonları üretir. Bu emisyonlar sağlıklı zararlı değildir. Ancak iyi havalandırılmayan yerlerde uzun süre kullanıldığında veya uzun üretim çalışmalarında etkili olabilir. Rahat bir çalışma ortamının sağlanması amacıyla, makinenin çalıştığı odanın uygun şekilde havalandırılması önerilir. İnsanların makine emisyonlarına maruz kalacağı yerlerden de kaçınmalısınız.

**Yoğuşmanın meydana geldiği bir yere yerleştirmeyin**

Makinenin bulunduğu oda hızlı bir şekilde ısıtıldığında ve makine serin veya kuru bir konumdan sıcak veya nemli bir yere taşındığında, makinenin içinde su damlacıkları (yoğuşma) oluşabilir. Makineyi bu koşullar altında kullanmak kağıt sıkışmalarına, kötü baskı kalitesine neden olabilir veya makineye zarar verebilir. Makineyi kullanmadan önce en az 2 saat ortam sıcaklığına ve neme alışmasını sağlayın.

**Deniz seviyesinden 3.000 m veya daha fazla yükseklikte**

Sabit diskli olan makineler, deniz seviyesinden yaklaşık 3.000 metre veya daha yükseklerde kullanıldığında düzgün çalışmayabilir.

**Telefon Hattını Bağlama**

Bu makine analog telefon hattı standardına uyur. Makine yalnızca bir genel anahtarlı telefon şebekesine (PSTN) bağlanabilir. Makineyi dijital bir telefon hattına veya ayrı bir telefon hattına bağlarsanız bu durum makinenin hasar görmesine neden olabilir. Makineyi bağlamadan önce telefon hattının türünü teyit ettiğinizden emin olun. Makineyi bu tür telefon hatlarına bağlamak istiyorsanız optik fiber hattı veya IP telefon hattı hizmet sağlayıcılarınızla iletişime kurun.

**Kablosuz LAN kullanırken**

- Makineyi kablosuz LAN yönlendiricisinden 50 metre veya daha kısa bir mesafeye yerleştirin.

- Mümkün olduğunca, aradaki nesnelere tarafından iletişimin engellenmediği bir yere kurun. Sinyal, duvarlardan veya katlardan geçerken bozulabilir.
- Makineyi dijital kablosuz telefonlardan, mikrodalga fırınlardan veya radyo dalgaları yayan diğer cihazlardan olabildiğince uzak tutun.
- Tıbbi ekipmanın yakınında kullanmayın. Bu makineden çıkan radyo dalgaları, tıbbi ekipmanı etkileyebilir ve arızalara ve kazalara neden olabilir.

**Çalışma sesi sizi rahatsız ediyorsa**

Örtama ve çalışma moduna bağlı olarak, çalışma sesi soru oluşturuyorsa, makinenin ofisten başka bir yere kurulması önerilir.

### Güç Kaynağı

#### ⚠ UYARI

- Yalnızca belirtilen voltaj gereksinimlerini karşılayan bir güç kaynağı kullanın. Bunu yapmamanız, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Yangına veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, verilen güç kablosundan başka güç kablosu kullanmayın.
- Verilen güç kablosu bu makineyle kullanılmak içindir. Bu güç kablosunu başka aygıtlara bağlamayın.
- Güç kablosunu değiştirmeyin, çekmeyin, zorla bükmeyin veya kabloda hasara neden olabilecek herhangi bir eylemde bulunmayın. Güç kablosunun üzerine ağır nesnelere koymayın. Güç kablosunun hasar görmesi yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç fişini ıslak ellerle prize takmayın veya prizden çıkarmayın. Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Uzatma kablolarını ya da çoklu prizleri bu makine ile kullanmayın. Bunu yapmanız, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Yangına veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden, güç kablosunu sarmayın veya düğümlemeyin.
- Güç fişini AC prizi içine tam olarak yerleştirin. Bunu yapmamanız, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Gök gürültülü sağanak yağışın olduğu havalarda güç fişini AC prizinden tamamen çıkarın. Aksi halde bu, yangına, elektrik çarpmasına veya makinede hasara neden olabilir.
- Makine için kullanılan güç kaynağının güvenli olduğundan ve sabit bir voltaj sağladığından emin olun.
- Güç kablosunu tüm ısı kaynaklarından uzak tutun. Aksi halde, güç kablosunun yalıtımı eriyebilir, bu da yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

**Aşağıdaki durumlardan kaçın:**

Güç kablosunun bağlantı kısmına aşırı baskı uygulanırsa güç kablosu zarar görebilir veya makinenin içindeki kabloların bağlantısı kesilebilir. Bu, yangına yol açabilir.

- Güç kablosunu sık sık bağlama veya bağlantısını kesme.
- Güç kablosuna takılma.
- Güç kablosunun bağlantı kısmına yakın yerinin bükülmesi ve prize veya bağlantı kısmına sürekli baskı uygulanması.
- Güç fişinin üzerine aşırı yük uygulama.

#### ⚠ DİKKAT

- Bu makineyi prize yakın kurun ve fişin etrafında, acil durumda fişi kolayca çıkarabilecek şekilde yeterli boşluk bırakın.

## ÖNEMLİ

### Güç bağlantısını yaparken

- Güç kablosunu kesintisiz güç kaynağına bağlamayın. Aksi takdirde elektrik kesildiğinde makinenin arızalanmasına veya hasar görmesine neden olabilir.
- Bu makineyi birden çok yuvası olan bir AC prizine takarsanız, kalan yuvaları diğer cihazlarla bağlamak için kullanmayın.
- Güç kablosunu bir bilgisayaradaki AC prizine takmayın.

### Diğer önlemler

Elektrik gürültüsü, bu makinenin arızalanmasına veya veri kaybına neden olabilir.

## Kullanım

### UYARI

- Makine, olağandışı bir ses çıkarırsa, olağandışı bir koku yayarsa ya da duman veya aşırı ısı yayarsa, güç fişini hemen AC prizinden çıkarın ve yetkili Canon bayisine başvurun. Kullanmaya devam etmek, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Bu makineyi sökmeyin veya değiştirmeyin. Makinede yüksek gerilim ve yüksek sıcaklık bileşenleri bulunur. Sökme veya değiştirme, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Makineyi çocukların güç kablosu, diğer kablolar veya makinenin içindeki dişiller ve elektrikli parçalar ile temas etmeyeceği bir yere yerleştirin. Aksi takdirde, beklenmedik kazalar meydana gelebilir.
- Makinenin yakınında yanıcı spreyley kullanmayın. Yanıcı maddeler bu makinenin içindeki elektrikli parçalarla temas ederse, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Bu makineyi hareket ettirirken, makinenin gücünü KAPALI konuma getirdiğinizden emin olun ve sonra güç fişini çekin ve arabirim kablolarını ayırın. Aksi takdirde bu, güç kablosunun veya arabirim kablolarının hasar görmesine ve dolayısıyla yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Güç fişi bir AC prizine takılıken bir USB kablosunu takarken veya çıkarırken, elektrik çarpmasına neden olabileceği için konektörün metal parçasına dokunmayın.

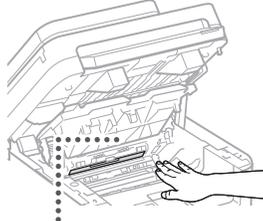
### Kalp pili kullanıyorsanız

Bu makine düşük seviye manyetik akı ve ultrasonik dalgalar üretir. Kalp pili kullanıyorsanız ve anormalliklerseniz, lütfen bu makineden uzaklaşın ve derhal doktorunuza danışın.

### DİKKAT

- Düşmesi sonucu yaralanmalara neden olabileceği için bu makinenin üzerine ağır nesnelere koymayın.
- Makine uzun süre kullanılmıyorsa güvenliğinizi için lütfen güç kablosunun fişini çekin.
- Ellerinizin zarar vermemek için kapakları açarken ve kapatırken dikkatli olun.
- Ellerinizi ve kıyafetlerinizi çıktı alanındaki silindirlere uzak tutun. Silindireller ellerinize veya giysilerinize takılırsa, bu yaralanmalara neden olabilir.

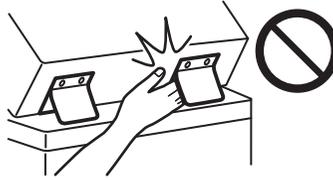
- Makinenin içi ve çıktı yuvası, kullanım sırasında ve kullanımdan hemen sonra çok sıcaktır. Yanmaları önlemek için bu alanlarla temastan kaçının. Ayrıca basılı kağıt, çıktı alındıktan hemen sonra sıcak olabilir, bu yüzden eliniz aldığınızda dikkatli olun. Aksi takdirde eliniz yanabilir.



- Sözlük gibi ağır bir nesneyi plaka camına bırakmamaya dikkat edin. Bunu yapmazsanız, plaka camına hasar verebilir ve yaralanmalara neden olabilir.

### Besleyici

- Kalın kitapların kopyalarını çıkarmak için plaka camını kullanırken besleyiciyi sıkıca bastırmayın. Bunu yapmazsanız, plaka camına hasar verebilir ve yaralanmalara neden olabilir.
- Yaralanmalara neden olabileceğinden, ellerinizin arasında kalmasını önlemek için besleyiciyi yavaşça kapatın.
- Ellerinizi veya parmaklarınızı besleyiciye koymamaya dikkat edin. Aksi takdirde yaralanabilirsiniz.



### Enerji Tasarrufu tuşu

Makine örneğin gece olduğu gibi uzun süre kullanılmıyacaksa güvenlik için (Enerji Tasarrufu) tuşuna basın. Ayrıca makine toplu tatil günleri gibi daha uzun süre boyunca kullanılmıyacaksa ana güç düğmesini KAPALI konuma getirin ve güvenlik amacıyla güç kablosunu makineden ayırın.

### Lazer Güvenliği

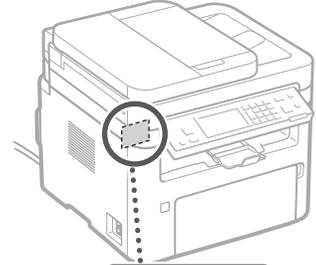
Bu ürün IEC60825-1:2014 ve EN60825-1:2014 uyarınca 1. Sınıf lazer ürünü olarak sınıflandırılmıştır.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Lazer ışını insan vücuduna zarar verebilir. Ürünün içinde yayılan radyasyon, koruyucu mahfazalar ve dış kapaklar içerisine tamamen hapsedildiği için kullanıcının yaptığı işlemlerin hiçbir aşamasında makineden lazer ışını sızamaz. Güvenlik için aşağıdaki açıklamaları ve talimatları okuyun.

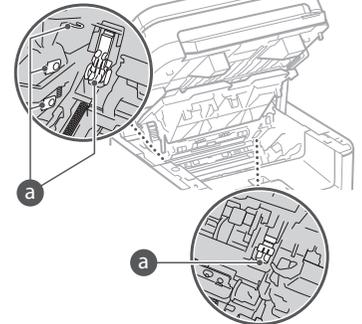
- Bu makinenin kılavuzlarında talimatı verilenler dışındaki kapakları asla açmayın.
- Lazer ışınının sızması ve gözlerinize gelmesi durumunda, gözlerinizde hasar meydana gelebilir.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilenler dışındaki kontrollerin, ayarların kullanılması veya işlemlerin yürütülmesi sonucunda zararlı radyasyona maruz kalınabilir.

### Lazer Güvenlik İkazı



## ÖNEMLİ

- Bu makineye takılı olan dikkat etiketi üzerindeki talimatları izleyin.
- Makineyi güçlü darbelerle veya titreşime maruz bırakmayın.
- Kapıları, kapakları ve diğer parçaları zorla açıp kapatmayın. Aksi takdirde makine hasar görebilir.
- Makine çalışırken ana güç düğmesini kapatmayın veya kapakları açmayın. Bu, kağıt sıkışmasına neden olabilir.
- 3 metreden daha kısa bir modüler kablo kullanın.
- 3 metreden daha kısa bir USB kablosu kullanın.
- Makinenin içindeki temas noktalarına (a) dokunmayın. Aksi takdirde makine hasar görebilir.



# Ek Bölüm

## Makineyi taşırken

Taşıma sırasında makineye zarar vermemek için aşağıdakileri yapın.

- Toner kartuşunu ve drum kartuşunu çıkarın.
- Makineyi ambalaj malzemeleriyle orijinal kutusuna güvenli bir şekilde yerleştirin.

## Güvenlikle İlgili Simgeler

- | Güç düğmesi: "AÇIK" konumunda
  - Güç düğmesi: "KAPALI" konumunda
  - ⏻ Güç düğmesi: "BEKLEMEDE" konumunda
  - ① Basmalı düğme ■ "AÇIK" ■ "KAPALI"
  - ⊕ Koruyucu topraklama ucu
  - ⚠ İç kısımda tehlikeli voltaj vardır. Talimatta belirtilenler dışındaki kapakları açmayın.
  - ⚠ DİKKAT: Sıcak yüzey. Dokunmayın.
  - 👤 Sınıf II ekipmanı
  - ⚠ Hareketli parçalar: Vücudunuzu hareketli parçalardan uzak tutun
  - ⚠ DİKKAT: Elektrik çarpması meydana gelebilir. Tüm güç fişlerini prizden çıkarın.
  - ⚠ Keskin kenarlar bulunur. Vücudunuzu keskin kenarlardan uzak tutun.
- Ürüne bağlı olarak, yukarıda gösterilen simgelerden bazıları eklenmemiş olabilir.

## Bakım ve Kontroller

Bu makineyi düzenli aralıklarla temizleyin. Toz birikirse, makine düzgün çalışmayabilir. Temizlik esnasında aşağıdakilere dikkat ettiğinizden emin olun. Çalışma sırasında bir sorun oluşursa, Kullanıcı Kılavuzu'ndaki "Sorun Giderme" kısmına bakın. Sorun çözülmezse veya makinenin kontrol edilmesi gerektiğini düşünüyorsanız, Kullanıcı Kılavuzu'nda "Bir Sorun Çözülemediğinde" kısmına bakın.

### ⚠ UYARI

- Temizlemeden önce, cihazı kapatın ve güç fişini AC prizden çıkarın. Bunu yapmamanız, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Düzenli aralıklarla güç fişini prizden çekin ve toz ve kirden arındırmak için kuru bir bezle temizleyin. Biriken toz havadaki nemi emebilir ve elektrikle temasa girerse yangına neden olabilir.
- Makineyi temizlemek için nemli, suyu iyice sıkılmış bir bez kullanın. Temizleme bezlerini sadece su ile nemlendirin. Alkol, benzen, tiner veya diğer yanıcı maddeleri kullanmayın. Kağıt mendil veya kağıt havlu kullanmayın. Bu maddeler makinenin içindeki elektrikli parçalarla temas ederse, statik elektrik üretebilir veya yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Elektrik kablosunu ve fişini düzenli aralıklarla hasar açısından kontrol edin. Makineyi pas, ezik, çizik, çatlak veya aşırı ısı oluşumu açısından kontrol edin. Bakımı iyi yapılmayan cihazların kullanılması yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

### ⚠ DİKKAT

- Makinenin içinde yüksek sıcaklık ve yüksek voltaj bileşenleri mevcuttur. Bu bileşenlere dokunmak yangılara neden olabilir. Makinenin kılavuzda belirtilmeyen herhangi bir parçasına dokunmayın.
- Kağıt yüklerken veya sıkışan kağıdı çıkarırken elinizi kağıdın kenarlarıyla kesmemeye dikkat edin.

## Sarf Malzemeleri

### ⚠ UYARI

- Kullanılmış toner kartuşları ve benzer ürünleri ateşe atmayın. Ayrıca, toner kartuşu, drum kartuşu veya kağıtları, açık alevlere maruz kalan bir yerde tutmayın. Bu, tonerin alev almasına neden olarak yangılara veya yangına yol açabilir.
- Toneri yanlışlıkla dökmeniz veya etrafa saçmanız durumunda, toner parçalarını dikkatlice toplayın ya da yumuşak, nemli bir bezle solumayı engelleyecek şekilde silin. Dökülen toneri temizlemek için toz patlamalarına karşı koruma sağlamayan bir elektrikli süpürgeyi kesinlikle kullanmayın. Aksi takdirde, elektrikli süpürge arızalanabilir veya statik deşarj nedeniyle toz patlaması meydana gelebilir.

### Kalp pili kullanıyorsanız

- Toner kartuşu düşük seviyeli manyetik akı üretir. Kalp pili kullanıyorsanız ve anormallikler hissediyorsanız, lütfen toner kartuşundan uzaklaşın ve derhal doktorunuza danışın.

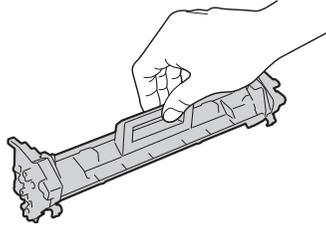
### ⚠ DİKKAT

- Toneri solumamaya dikkat edin. Toneri solumanız haline derhal bir doktora danışın.
- Tonerin gözünüze veya ağzınıza bulaşmaması için dikkatli olun. Toner gözlerine ya da ağzınıza bulaşırsa derhal soğuk suyla yıkayın ve bir doktora danışın.
- Tonerin cildinizle temas etmemesi için dikkatli olun. Temas ederse, sabun ve soğuk suyla yıkayın. Cildinizde herhangi bir tahriş varsa derhal bir doktora danışın.
- Toner kartuşlarını ve diğer sarf malzemelerini küçük çocukların erişiminden uzak tutun. Toner yutulursa derhal bir doktora veya zehir kontrol merkezine danışın.
- Toner kartuşu vb. parçaları sökmeyin veya değiştirmeyin. Aksi takdirde toner dağılılabılır.

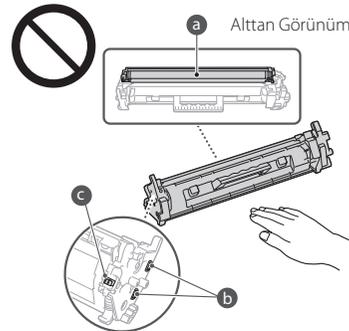
### 📌 ÖNEMLİ

#### Toner kartuşunun kullanımı

- Toner kartuşunu tutacağı kullanarak tuttuğunuzdan emin olun.



- Toner besleme bölümüne (a), elektrik kontaklarına (b) veya toner kartuşu belleğine (c) dokunmayın.



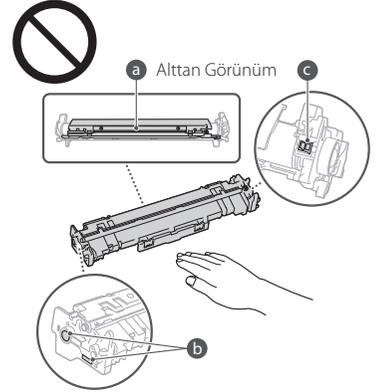
- Gerekmediği takdirde, toner kartuşunu ambalaj malzemesinden veya bu makineden çıkartmayın.
- Toner kartuşu manyetik bir üründür. Disketler ve disk sürücüler de dahil olmak üzere manyetizmaya duyarlı ürünlerin yanına taşımayın. Bunu yapmak verilerin bozulmasına neden olabilir.

#### Drum kartuşunun kullanımı

- Drum kartuşunu tutacağı kullanarak tuttuğunuzdan emin olun.



- Makinedeki drumun çizilmesini veya ışığa maruz kalmasını önlemek için drum koruyucu kapağı (a) açmayın. Elektrik kontaklarına (b) veya drum kartuşu belleğine (c) dokunmayın.



- Gerekmediği takdirde, drum kartuşunu ambalaj malzemesinden veya bu makineden çıkartmayın.

#### Toner kartuşunu veya drum kartuşunu saklama

- Güvenli ve tatmin edici bir kullanım için aşağıdaki ortamda saklayın. Depolama sıcaklığı aralığı: 0 ila 35°C Depolama nemi aralığı: %35 ila 85 RH (bağıl nem/yoğuşma yok)\*
- Toner kartuşu veya drum kartuşunu kullanana kadar kapalı bir şekilde saklayın.
- Toner kartuşunu veya drum kartuşunu saklamak için bu makineden çıkardığınızda, çıkarılan toner kartuşunu veya drum kartuşunu orijinal ambalaj malzemesine yerleştirin.
- Toner kartuşunu saklarken dik veya ters çevirmeyin. Toner katılaşır ve çalkalansa bile orijinal durumuna dönmeyebilir.

\* Saklanabilir nem aralığında bile, toner kartuşunun veya drum kartuşunun içinde ve dışında sıcaklık farkı olması durumunda toner kartuşunun veya drum kartuşunun içinde su damlacıkları (yoğuşma) oluşabilir. Yoğuşma, toner kartuşlarının veya drum kartuşlarının baskı kalitesini olumsuz yönde etkiler.

#### Toner kartuşunu veya drum kartuşunu

##### aşağıdaki yerlerde saklamayın

- Açık ateşe maruz kalan yerler
- Beş dakika veya daha uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığına veya parlak ışığa maruz kalan yerler
- Aşırı tuzlu havaya maruz kalan yerler
- Aşırı gazların bulunduğu yerler (aerosol spreyler ve amonyak vb.)

- Yüksek sıcaklık ve yüksek neme maruz kalan yerler
- Yoğuşmanın kolayca oluşabileceği sıcaklık ve nemde büyük değişiklikler olan yerler
- Çok miktarda toz bulunan yerler
- Çocukların erişebileceği yerler

#### Sahte toner kartuşlarına veya drum kartuşlarına dikkat edin

- Piyasada sahte Canon toner kartuşlarının veya Canon drum kartuşlarının bulunduğunu lütfen unutmayın. Sahte toner kartuşu veya drum kartuşu kullanılması düşük baskı kalitesi veya düşük makine performansına neden olabilir. Sahte toner kartuşu veya drum kartuşu kullanımından kaynaklanan herhangi bir arıza, kaza veya hasardan Canon sorumlu değildir. Daha fazla bilgi için [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit) sayfasına bakın.

#### Tamir parçalarının, toner kartuşlarının, drum kartuşlarının ve benzerlerinin bulunabilirlik süresi

- Makine için tamir parçaları, toner kartuşları, drum kartuşları ve benzerleri, bu makine modelinin üretimi kesildikten sonra en az yedi (7) yıl boyunca bulunabilir olacaktır.

#### Toner kartuşu ve drum kartuşu için ambalaj malzemeleri

- Toner kartuşu ve drum kartuşlarının ambalaj malzemelerini saklayın. Makineyi tasirkten ihtiyacınız olacaktır.
- Ambalaj malzemelerinin şekli veya konumu değiştirilebilir ya da önceden haber verilmeden bu malzemeler eklenebilir veya çıkarılabilir.

#### Kullanılmış bir toner kartuşu, drum kartuşu veya benzerlerini atarken

- Toner kartuşu, drum kartuşu veya benzerini atarken, tonerin içeriden dağılmasını önlemek için orijinal ambalaj malzemesine yerleştirin ve geçerli yerel yönetmeliklere uygun şekilde atın.

## Uyarı

#### Ürün Adı

Güvenlik düzenlemeleri, ürünün adının kaydedilmesini gerektirmektedir. Bu ürünün satıldığı bazı bölgelerde, alternatif olarak parantez ( ) içinde yer alan aşağıdaki ad(lar) kaydedilebilir.

MF269dw / MF267dw (F173302)  
MF264dw (F173300)

#### EC Direktifi'nin EMC şartları

Bu ekipman, EC Direktifi'nin temel EMC şartlarıyla uyumludur. Bu ürünün belirlenmiş olan girişinin 220 ila 240 V aralığında, 50/60 Hz olmasına karşın, ürünün 230 V, 50 Hz'lik nominal şebeke girişiyile EC Direktifi'nin EMC şartlarına uygun olduğunu bildiririz. EC Direktifi'nin teknik EMC şartlarına uymak amacıyla blendajlı kablo kullanılması gerekir.

#### AB WEEE ve Pil Direktifleri

Canon web sitesindeki ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)) en son Kullanıcı Kılavuzu'nda (HTML kılavuz) WEEE ve Pil Direktiflerini bulabilirsiniz.

#### Wireless LAN Regulatory Information

##### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

##### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

#### RE Direktifi

(Yalnızca Avrupa radyo ekipmanı için)

#### RE Uygunluk Beyanı

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společností Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

El'i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc.

δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

# Ek Bölüm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pelny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(ev): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an treamhán seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløst LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.

Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útparpstöðnilygja: 15.9 dBm

## Ürününüzün Kullanımı ve Görüntülerini

### Kullanımı Hakkında Yasal Sınırlamalar

Belirli belgeleri taramak, yazdırmak veya başka şekilde çoğaltmak için ürününüzü kullanmak ve ürününüz tarafından taranan, yazdırılan veya başka şekilde çoğaltılan bu tür görüntülerin kullanılması kanunlar tarafından yasaklanmış olabilir ve ceza ve/veya hukuki sorumluluğa neden olabilir. Bu belgelerin ayrıntılı olmayan bir listesi aşağıda verilmiştir. Bir listenin yalnızca bir rehber olması amaçlanmıştır. Ürününüzü belirli bir biçimde taramak, yazdırmak veya başka bir biçimde çoğaltmak için kullanmanın ve/veya taranan, yazdırılan veya başka bir şekilde çoğaltılan görüntülerin kullanılmasının yasal olduğundan şüphe ederseniz, yol göstermesi için önceden hukuk danışmanınızla görüşmelisiniz.

- Kağıt Para
- Seyahat Çekleri
- Havaleler
- Gıda Pulları
- Mevduat Sertifikaları
- Pasaportlar
- Posta Pulları (iptal edilmiş veya edilmemiş)
- Göçmenlik Belgeleri
- Tanımlayıcı Rozetler veya Nişanlar
- Dahili Gelir Pulları (iptal edilmiş veya edilmemiş)
- Askerlik Belgeleri
- Tahviller veya Diğer Borçluluk Sertifikaları
- Devlet Kuruluşlarının Verdiği Çekler veya Taslaklar
- Hisse Senetleri
- Motorlu Taşıt Ruhsatnameleri ve Zanaat Belgesi Sertifikaları
- Telif Hakkı Alman Eserler/Telif Hakkı Olmayan Sanat Eserleri

## Sorumluluk Reddi

- Bu belgede bulunan bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.
- CANON INC., BU YAZILI METİN İÇİN, PAZARLANABİLİRLİK, SATILABİLİRLİK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK VEYA BİR YASAYI İHLAL ETMEYE HUSUSLARINDA VE BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN, METİNDE SAĞLANANLAR HARIÇ AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. CANON INC., BU METNİN KULLANILMASI NEDENİYLE DOĞRUDAN, KAZARA VEYA DOLAYLI OLARAK OLUŞAN HERHANGİ BİR TÜR HASAR, KAYIP VEYA MALİ ZARARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

## Bu Kılavuz Hakkında

### Bu Kılavuzda Kullanılan Tuşlar ve Düğmeler

Aşağıdaki simgeler ve tuş isimleri, bu kılavuzda basılması gereken tuşların nasıl ifade edildiğine ilişkin birkaç örnektir.

- İşletim paneli tuşları [Tuş simgesi]  
Örnek: 
- Şu görüntülenir: <Hedefi belirleyin.>
- Bilgisayardaki düğmeler ve öğeler şunu görüntüler: [Tercihler]

### Bu Kılavuzda Kullanılan Görüntüler ve Resimler

Bu kılavuzda kullanılan görüntüler ve resimler aksi belirtilmedikçe MF269dw modeline aittir.

### Ticari Markalar

Mac, Apple Inc.'nin ticari markasıdır. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel ve PowerPoint, Microsoft Corporation'ın Birleşik Devletler'de ve/veya diğer ülkelerde tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır. Burada belirtilen diğer ürün ve şirket adları kendi sahiplerinin ticari markaları olabilir.

## Üçüncü Taraf Yazılımı

Bu Canon ürünü ("ÜRÜN") üçüncü taraf yazılım modülleri içermektedir. Bu yazılım modüllerinin ve tüm güncellemelerinin (toplu olarak "YAZILIM") kullanımı ve dağıtımı, aşağıdaki (1) ile (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarına tabidir.

- (1) YAZILIM'ı içeren bu ÜRÜN'ün gönderildiği, aktarıldığı veya ihraç edildiği ülkelerin, yürürlükte bulunan tüm ihracat kontrol yasa, kısıtlama ve düzenlemelerine uymayı kabul etmiş bulunuyorsunuz.
- (2) YAZILIM hak sahipleri, YAZILIM dahilindeki ve YAZILIM'a dair tüm isim, mülkiyet ve fikri mülkiyet haklarını ellerinde bulundurulur. Burada açık bir şekilde belirtilen durumlar dışında, YAZILIM'ın hak sahipleri tarafından size açık veya zımnî olarak, YAZILIM'ın hak sahiplerinin fikri mülkiyet hakları ile ilgili hiçbir lisans veya hak verilmez.
- (3) YAZILIM'ı yalnızca ÜRÜN ile birlikte kullanabilirsiniz.
- (4) YAZILIM'ın hak sahiplerinin önceden yazılı onayı olmadan YAZILIM'ı üçüncü taraflara devredemez, pazarlayamaz, dağıtamaz, aktaramaz veya YAZILIM'a ait alt lisans veremezsiniz.
- (5) Buna karşın, (a) ÜRÜN üzerindeki tüm haklarınızı ve lisans koşulları altındaki tüm hak ve zorunluluklarınızı devralana devrettiğinizde ve (b) devralan bu koşullara uymayı kabul ettiğinizde YAZILIM'ı devredebilirsiniz.
- (6) YAZILIM'ı kaynak koda dönüştüremez, ters mühendislik işlemlerine maruz bırakamaz, tersine çeviremez veya herhangi bir şekilde YAZILIM kodunu okunabilir biçime dönüştüremezsiniz.



- (7) YAZILIM'ı deęiřtirmeyebilir, uyarlayamaz, çeviremez, kiralayamaz, ödünç veremez veya YAZILIM'a dayalı yan ürün oluşturamazsınız.
- (8) YAZILIM'ı ÜRÜN'den kaldırma veya kopyalama yetkiniz yoktur.
- (9) YAZILIM'ın okunabilir (kaynak kodu) bölümünün lisansı size ait deęildir.

Yukarıda (1) ve (9) arasında numaralandırılmış lisans şartlarından bağımsız olarak ÜRÜN, dięer lisans şartlarına eşlik eden üçüncü taraf yazılım modülleri içerir ve bu yazılım modülleri dięer lisans şartlarına tabidir.

Lütfen ilgili ÜRÜN için Kılavuz Ek'inde anlatılan üçüncü taraf yazılım modüllerinin tabi olduęu dięer lisans şartlarına bakın. Bu Kılavuz, <http://canon.com/oip-manual> adresinde bulunmaktadır.

ÜRÜN'ü kullandığınızda geçerli tüm lisans şartlarını kabul ettiğiniz varsayılacaktır. Bu lisans şartlarını kabul etmiyorsanız lütfen hizmet temsilcinizle iletişime geçin.

V\_180118



## طريقة إدخال النص

### تغيير وضع الإدخال

MF267dw / MF269dw •

انقر على <A/a/12> لتغيير وضع الإدخال. يمكنك أيضًا الضغط على \* لتغيير وضع الإدخال.

MF264dw •

اضغط [▼] لاختيار <وضع الإدخال>. ثم اضغط OK. يمكنك أيضًا الضغط على \* لتغيير وضع الإدخال.

وضع الإدخال: <A>	وضع الإدخال: <a>	وضع الإدخال: <12>
1	/ _ - . @	1
2	abc	2 ABC
3	def	3 DEF
4	ghi	4 GHI
5	jkl	5 JKL
6	mno	6 MNO
7	pqrs	7 PQRS
8	tuv	8 TUV
9	wxyz	9 WXYZ
0	(غير مُتاح)	0
#	(مسافة) @ _ / . ! ? & \$ % # ( ) ~ \   ` ^ ` ' : ; " = + * < > { } [ ]	#

### إدخال النص والرموز والأرقام

أدخل باستخدام المفاتيح الرقمية أو #.

### تحريك المؤشر المتحرك (إدخال مسافة)

MF267dw / MF269dw •

انقر على < > أو < > لتحريك المؤشر المتحرك. لإدخال مسافة فاصلة، حرّك المؤشر المتحرك إلى نهاية النص، وانقر على < >.

MF264dw •

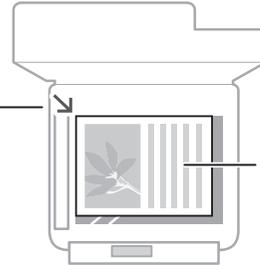
حرّك باستخدام < > أو < >. حرّك المؤشر المتحرك إلى نهاية النص واضغط < > لإدخال مسافة فاصلة.

### حذف الحروف

احذف باستخدام C. ضغط C وإبقاؤه مضغوطًا يحذف جميع الحروف.

## ضع المستند بشكل صحيح

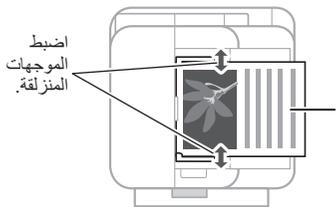
### ضع المستند الخاص بك على اللوح الزجاجي



ضعه بشكل يتناسب مع داخل الزاوية.

ضع المستند بحيث يكون الجانب المراد مسحه ضوئيًا متجه للأسفل.

### ضع المستند الخاص بك داخل وحدة التغذية



اضبط الموجبات المنزلة.

ضع المستندات بحيث يكون الجانب المراد مسحه ضوئيًا متجهًا للأعلى.

ملائم لتنفيذ المسح الضوئي بصورة مستمرة لصفحات كثيرة من النصوص الأدبية، المقتبسات، إلخ.



مناسب لمسح صفحات الكتاب وصفحات المجلات وقصاصات الجرائد ضوئيًا.



## المسح الضوئي



حدد نوع المسح الضوئي.
كمبيوتر
البريد الإلكتروني
ملف

لمعرفة التفاصيل
المسح الضوئي" في دليل المستخدم

MF264dw

1. ضع المستند.
2. اضغط (SCAN/COPY) للتحويل إلى شاشة وضع المسح الضوئي.
3. اختر نوع المسح الضوئي، وأدخل المعلومات الضرورية.
4. اضغط .

MF267dw / MF269dw

1. ضع المستند.
2. اضغط ، واختر <مسح ضوئي>.
3. اختر نوع المسح الضوئي، وأدخل المعلومات الضرورية.
4. اضغط .

## للمسح الضوئي من جهاز كمبيوتر

MF Scan Utility ■  
التطبيقات ■

## أنواع المسح الضوئي

- التخزين في الكمبيوتر
- إرسال رسالة بريد إلكتروني (إيميل)\*
- إرسال إلى خادم الملفات\*

\* يمكن لهذه الوظيفة ألا تكون متاحة وذلك تبعًا لموديل الآلة التي لديك.

## النسخ



نسخ: اضغط "بدء"	1
%100 A4	
الكثافة: 0±	▲
نوع المستند الأصلي: نص/صورة	1/2
2 وجه: إيقاف	
معدل النسخ: 100% (1:1)	▼

لمعرفة التفاصيل
"النسخ" في دليل المستخدم

MF264dw

1. ضع المستند.
2. اضغط (SCAN/COPY) للتحويل إلى شاشة وضع النسخ.
3. حدّد إعدادات النسخ، حسبما تقتضيه الضرورة.
4. أدخل عدد النسخ المطلوب.
5. اضغط .

MF267dw / MF269dw

1. ضع المستند.
2. اضغط ، ومن ثم اختر <نسخ>.
3. حدّد إعدادات النسخ، حسبما تقتضيه الضرورة.
4. أدخل عدد النسخ المطلوب.
5. اضغط .



## إعدادات عملية للنسخ

- 1 on N (ن على 1)
- وجهان أو وجه واحد
- التكبير أو التصغير
- نسخ بطاقات التعريف الشخصية
- نسخة جواز سفر

## الفاكس\*



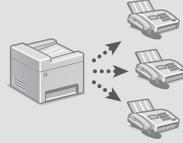
\*يمكن لهذه الوظيفة ألا تكون متاحة وذلك تبعًا لموديل الآلة التي لديك.

حدد وجهة.	2017/10/10 10:00 AM
=	
وضع الاستلام: تلقائي	1/3
الدقة: 200 * 100 dpi (عادية)	
الوجهة R	فتح/قفل خط

1. ضع المستند.
2. اضغط ، واختر <فاكس>.
3. أدخل معلومات الوجهة المقصودة (المُرسل إليها).
4. حدّد إعدادات الفاكس، حسبما تقتضيه الضرورة.
5. اضغط .

### لمعرفة التفاصيل

"الفاكس" في دليل المستخدم



### وظائف فاكس مفيدة

- البث المتسلسل
- استلام الذاكرة
- فاكس الكمبيوتر

## الطباعة



1. افتح الوثيقة التي تريد طباعتها، وقم باختيار وظيفة الطباعة في التطبيق.
2. قم باختيار برنامج تشغيل الطباعة الخاص بالآلة، وقم باختيار [التفضيلات] أو [خصائص].
3. حدّد مقياس الورق.
4. حدّد مصدر الورق ونوع الورق.
5. حدّد إعدادات الطباعة، حسبما تقتضيه الضرورة.
6. قم باختيار [موافق].
7. قم باختيار [طباعة] أو [موافق].

### لمعرفة التفاصيل

"الطباعة" في دليل المستخدم



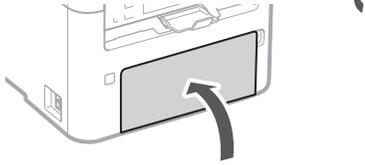
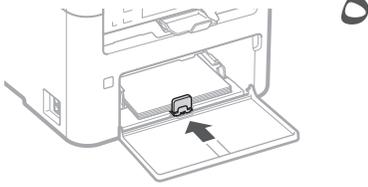
### إعدادات عملية للطباعة

- وجهان
- N on 1 (ن على 1)
- طباعة الكتيب

لمعرفة التفاصيل

"تحميل الأوراق" في دليل المستخدم

## التحميل في الدرج



إذا قمت بتحميل أحجام أو أنواع ورق مختلفة من العملية السابقة، احرص على تغيير الإعدادات.

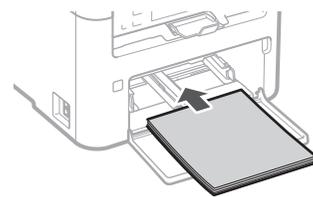
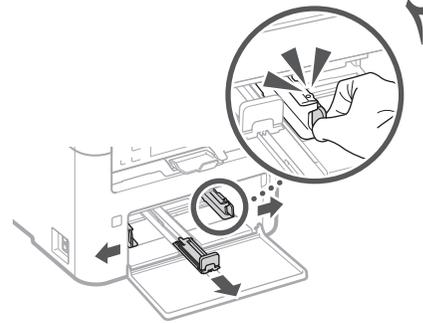
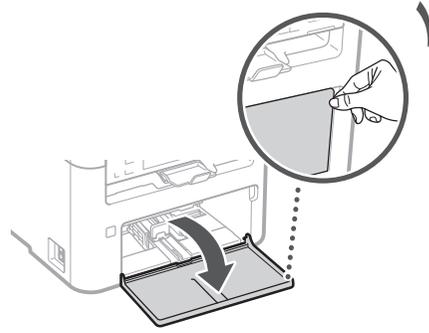
MF267dw / MF269dw

اضغط ، واختر حثعيين الورق.&lt;

MF264dw

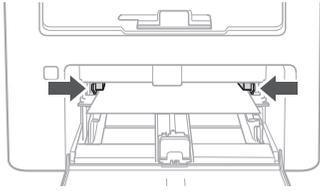
اضغط (إعدادات الورق).

حدّد حجم ونوع الورق، تبعًا للشاشة.

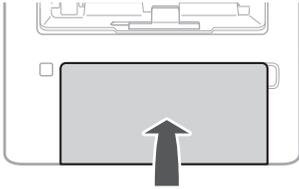


قم بإبقاء رزمة الورق ضمن  
موجّهات حدود التحميل.

## التحميل في الدرج متعدد الأغراض



٥



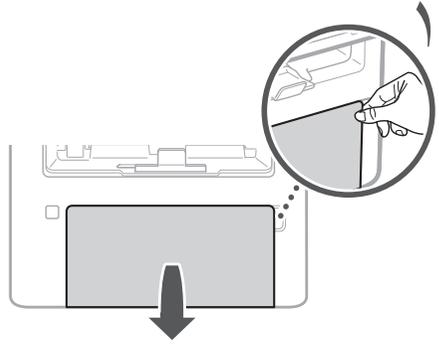
٦

إذا قمت بتحميل أحجام أو أنواع ورق مختلفة من العملية السابقة، احرص على تغيير الإعدادات.

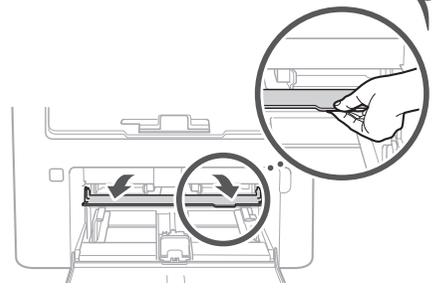
MF267dw / MF269dw  
اضغط ، واختر «تعيين الورق»  
MF264dw  
اضغط  (إعدادات الورق).

حدد حجم ونوع الورق، تبعاً للشاشة.

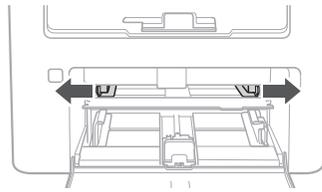
٧



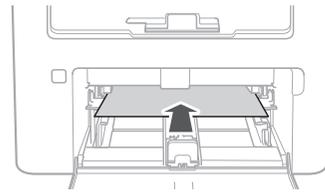
١



٢



٣



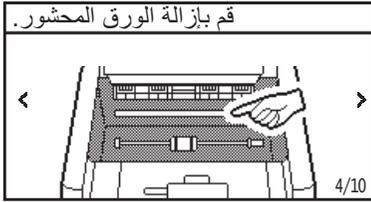
٤

لمعرفة التفاصيل

© "الصيانة" وكذلك "استكشاف الأخطاء وإصلاحها" في دليل المستخدم

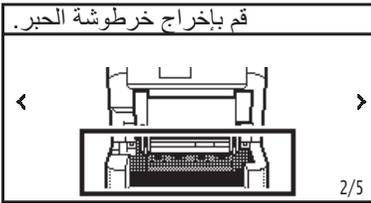
## حدثت احتباسات الورق (انحسارات) للورق

قم بإزالة احتباسات الورق، وفقاً للتعليمات الظاهرة على الشاشة.



## استبدال المُستهلكات

استبدل المستهلكات (المواد الاستهلاكية)، وفقاً للتعليمات الظاهرة على الشاشة.



رقم موديل المواد المُستهلكات البديلة

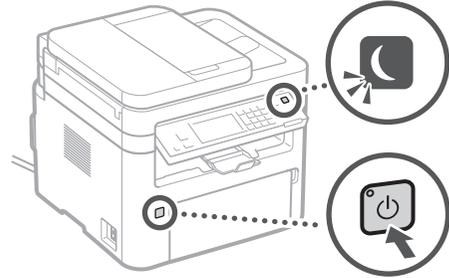
- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

## لا يبدو على الآلة أنها تعمل

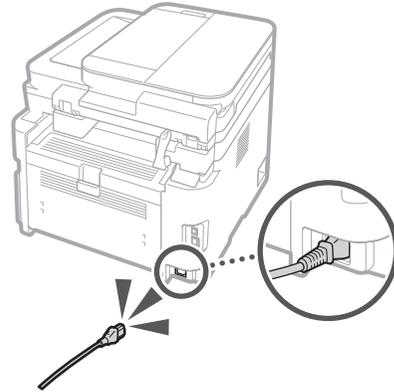
تحقق مما يلي.

- هل التيار الكهربائي مضبوطة على وضع التشغيل ON؟
- هل خرجت الآلة من وضع النوم؟

إذا كان كلٌّ من الشاشة و [ ] غير مضامين، فاضغط على مفتاح الطاقة.



- هل سلك التيار الكهربائي موصل بطريقة صحيحة؟



إذا استمرت المشكلة، راجع دليل المستخدم.





مذكرة

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for writing a note or memo.

## تعليمات السلامة المهمة

يصف هذا الفصل تعليمات السلامة المهمة لتفادي وقوع إصابات لمستخدمي هذه الآلة والأخرين، وتلف الجهاز. اقرأ هذا الفصل قبل استخدام الآلة، واتباع تعليمات استخدام الآلة بشكل صحيح. لا تقم بإجراء أية عمليات تشغيل غير مذكورة في هذا الدليل. لن تتحمل شركة Canon مسؤولية أية أضرار ناجمة عن عمليات التشغيل غير المذكورة في هذا الدليل أو الاستخدام الخاطئ أو التصليح أو التغييرات غير المعتمدة من قبل شركة Canon. من قبل طرف ثالث معتمد من قبل شركة Canon. قد ينجم عن التشغيل غير الصحيح أو استخدام هذه الآلة وقوع إصابة وأو التلف الذي يتطلب تصليح كبير والتي قد لا تغطيتها الضمانة المحدودة.

## ⚠ تحذير

يدل على تحذير يتعلق بعمليات تشغيل قد تؤدي إلى وفاة الأشخاص أو إصابتهم بجروح إذا لم يتم تنفيذها بطريقة صحيحة. لاستعمال الآلة بشكل آمن، انتبه دائماً لهذه التحذيرات.

## ⚠ تنبيه

يدل على تنبيه يتعلق بعمليات تشغيل قد تؤدي إلى وفاة الأشخاص أو إصابتهم بجروح إذا لم يتم تنفيذها بطريقة صحيحة. لاستعمال الآلة بشكل آمن، انتبه دائماً لهذه التنبيهات.

## 📌 هام

يدل على متطلبات وقيود تشغيلية. تأكد من قراءة هذه البنود بعناية لتشغيل الآلة بطريقة صحيحة وتفادي الإضرار بالآلة أو الممتلكات.

## التركيب

لاستعمال هذه الآلة بشكل آمن ومرح، اقرأ التنبيهات الاحتياطية التالية بعناية وقم بتربكيب الآلة في موقع مناسب.

## ⚠ تحذير

لا تقم بالتربكيب في موقع قد يتسبب في حريق أو صدمة كهربائية

- موقع يتسبب في حجب فتحات التهوية (على مقربة شديدة من الجدران أو الأسرّة أو الأرائك أو السجاد أو الأشياء المماثلة)
- موقع رطب أو فيه غبار
- موقع معرّض لاشعة الشمس المباشرة أو خارج المبنى
- موقع معرّض لدرجات حرارة مرتفعة
- موقع معرّض لالسنّة لهب مكشوفة
- على مقربة من الكحول أو مخففات الطلاء أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال

## تحذيرات أخرى

- لا تقم بتوصيل كبلات غير معتمدة بهذه الآلة. يمكن لمثل هذا العمل أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تضع سلاسل العنق أو الأثنياء المعدنية الأخرى أو العوات المملوءة بالسوائل على الآلة. إذا لامست أشياء دخيلة الأجزاء الكهربائية الموجودة داخل الآلة فقد تتسبب في حريق أو صدمة كهربائية.
- عند تركيب ونزع الكماليات الاختيارية، احرص على تحويل القدرة الكهربائية إلى وضع الإيقاف OFF، وانزع قابس التيار الكهربائي، ثم افصل جميع كبلات الواجهة وسلك التيار من الآلة. يمكن لعدم القيام بذلك أن يؤدي إلى تلف سلك التيار الكهربائي أو كبلات الواجهة، مما ينتج عنه حريق أو صدمة كهربائية.
- إذا سقطت أي مادة دخيلة في هذه الآلة، افصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الكهربائي المتردد واتصل بوكيل كانون المحلي المعتمد.

## ⚠ تنبيه

## لا تقم بالتربكيب في المواقع التالية

يمكن للآلة أن تسقط وتتسبب في الإصابة بجروح.

- موقع غير مستقر
- موقع معرّض للاهتزازات

## تنبيهات أخرى

- عند حمل هذه الآلة، اتبع التعليمات الواردة في هذا الدليل. إذا تم حملها بطريقة غير صحيحة فقد تسقط وتتسبب في الإصابة بجروح.
- عند تركيب هذه الآلة، احرص على عدم احتباس يديك بين الآلة والأرضية أو الجدران. يمكن لمثل هذا العمل أن يتسبب في الإصابة بجروح.

## 📌 هام

## لا تقم بالتربكيب في المواقع التالية

يمكن لمثل هذا العمل أن يؤدي إلى تلف الآلة.

- موقع معرّض لأقصى درجات الحرارة والرطوبة، سواء كانت منخفضة أو مرتفعة
- موقع معرّض لتغيرات كبيرة من حيث درجة الحرارة أو الرطوبة
- مكان بجانب جهاز يولد موجات مغناطيسية أو كهرومغناطيسية
- مختبر أو مكان توجد فيه تفاعلات كيميائية
- موقع معرّض للتآكل أو الغازات السامة
- مكان قد يتسبب في أعرجها من الورق أو حيث تكون الآلة عرضة للغرق (سجادة، إلخ)

## تجنّب المواقع رديئة التهوية

تولد هذه الآلة كمية قليلة من الأوزون والانبعاثات الأخرى خلال الاستخدام العادي. لا تعد هذه الانبعاثات مضرّة بالصحة. إلا أنه يمكن ملاحظتها خلال الاستخدام لفترات طويلة أو عمليات الإنتاج الطويلة في غرف ضعيفة التهوية. للحفاظ على بيئة عمل مريحة، يوصى بتهوية الغرفة التي تعمل بها الآلة بشكل مناسب. كما تجنّب الأماكن التي يكون فيها الأشخاص عرضة لانبعاثات الآلة.

## لا تقم بالتربكيب في موقع عرضة للتكثف

قد تتشكل قطرات المياه (التكثف) داخل الآلة عندما يتم تسخين الغرفة التي توجد بها الآلة بسرعة، وعند نقل الآلة من مكان بارد أو جاف إلى مكان آخر ساخن أو رطب. قد ينجم عن استخدام الآلة في هذه الظروف اختباس الورق أو طباعة رديئة الجودة أو تلف الآلة. اترك الآلة لتتكيف مع درجة الحرارة المحيطة والرطوبة لمدة ساعتين على الأقل قبل الاستخدام.

في الارتفاعات البالغة ٠.٠٠٣ متر فوق سطح البحر أو أعلى قد لا تعمل الآلة التي تحتوي على هارد ديسك بشكل صحيح عندما يتم استخدامها في ارتفاعات تبلغ ٣٠٠٠ متر تقريباً أو أعلى.

## قم بالتوصيل بخط الهاتف.

تتوافق هذه الآلة مع خط الهاتف الأناطولي (التناظري) القياسي. يمكن توصيل الآلة بشبكة الهاتف العمومية (PSTN) فقط. إذا قمت بتوصيل الآلة بخط هاتف رقمي أو خط هاتفي خاص، فقد يحول ذلك دون تشغيل الآلة بصورة صحيحة وقد تصبح مصدرًا لحدوث تلفيات. تأكد من نوع خط الهاتف قبل توصيل الآلة. اتصل بمزود خدمة خط الألياف البصرية أو خدمة خط الهاتف IP لديك إذا كنت تريد توصيل الآلة بخطوط الهاتف هذه.

## عدم استخدام شبكة LAN لاسلكية

- قم بتربكيب الآلة على بعد ٥٠ متر أو أقل من راوتر شبكة LAN لاسلكية.
- قم بتربكيب الآلة في مكان لا توجد به أجسام متداخلة تعيق التواصل إن أمكن. ستخفض الإشارة عند مرورها عبر الجدران أو الأرضيات.
- احتفظ بالآلة بعيدة قدر الإمكان عن الهواتف اللاسلكية الرقمية أو أفران الميكروويف أو أية أجهزة أخرى ينبعث منها موجات لاسلكية.
- لا تستخدمها بالقرب من الأجهزة الطبية. قد تتداخل الموجات اللاسلكية المنبعثة من هذه الآلة مع الجهاز الطبي، الأمر الذي قد ينتج عنه أعطال وحوادث.

## إذا كانت الضوضاء التشغيلية تزعجك

تبعاً لبيئة الاستخدام ووضع التشغيل، إذا كانت الضوضاء التشغيلية تزعجك، يوصى بتربكيب الآلة في مكان آخر غير المكتب.

## إمداد التيار الكهربائي

## ⚠ تحذير

- لا تستعمل إلا مصدر إمداد تيار كهربائي يستوفي متطلبات الفولطية المحددة. يمكن لعدم القيام بذلك أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تستعمل أسلاك تيار كهربائي غير السلك المرفق، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- سلك التيار الكهربائي المرفق مخصص للاستعمال مع هذه الآلة. لا تقم بتوصيل سلك التيار الكهربائي بأجهزة أخرى.
- لا تعتمد على تعديل سلك التيار الكهربائي أو سحبه أو ثنيه بالقوة أو القيام بأي تصرف آخر قد يتلفه. لا تضع أشياء ثقيلة على سلك التيار الكهربائي. يمكن لإتلاف سلك التيار الكهربائي أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تقم بإدخال أو إخراج قابس التيار الكهربائي بينما تكون يدك ملتصق، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى صدمة كهربائية.
- لا تستعمل مع هذه الآلة أسلاك مطوّلة أو الوصلات متعددة القابسات. يمكن لمثل هذا العمل أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تلف شيئاً حول سلك التيار الكهربائي ولا تربطه على شكل عقدة، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- أدخل قابس التيار الكهربائي بشكل تام في مخرج التيار الكهربائي المتردد. يمكن لعدم القيام بذلك أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- انزع قابس التيار الكهربائي بشكل تام من مخرج التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية. يمكن لعدم القيام بذلك أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية أو تلف الآلة.
- تأكد أن إمداد التيار الكهربائي للآلة آمن، وله فولطية كهربائية منتظمة.
- احتفظ بسلك التيار الكهربائي بعيداً عن مصادر الحرارة؛ لأن عدم القيام بذلك يمكن أن يؤدي إلى انصهار طبقة تغليف السلك الكهربائي، ويؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.

## تجنّب الأوضاع التالية:

- إذا تعرّض جزء السلك الكهربائي الخاص بالتوصيل لإجهاد زائد فقد يؤدي ذلك إلى تلف سلك التيار الكهربائي أو انفصال الأسلاك الموجودة داخل الآلة. يمكن لذلك أن يؤدي إلى حريق.
- توصيل وفصل سلك التيار الكهربائي بكثرة.
- احتفظ بسلك التيار الكهربائي.
- سلك التيار الكهربائي متني بالقرب من جزء التوصيل، ومخرج التيار الكهربائي أو جزء التوصيل معرّض لإجهاد مستمر.
- تعرض قابس التيار الكهربائي لقوة زائدة.

## ⚠ تنبيه

- قم بتربكيب هذه الآلة بالقرب من مخرج التيار الكهربائي وارتك مسافة كافية حول قابس التيار الكهربائي بحيث يمكن فصله بسهولة في حالات الطوارئ.

## 📌 هام

## عدم التوصيل بالتيار

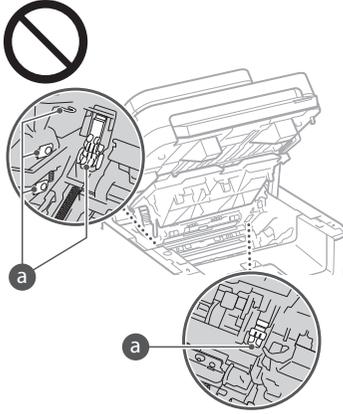
- لا تقم بتوصيل سلك التيار الكهربائي بتيار كهربائي غير منقطع. يمكن للقيام بذلك أن يؤدي إلى خلل أو تلف الآلة عند انقطاع التيار الكهربائي.
- إذا قمت بتوصيل هذه الآلة بمخرج التيار الكهربائي المتردد بواسطة قابس كهرباء متعددة، لا تستخدم القوابس المتبقية لتوصيل الأجهزة الأخرى.
- لا تقم بتوصيل سلك التيار الكهربائي بمخرج التيار الكهربائي المتردد الثانوي في جهاز الكمبيوتر.

## تنبيهات احتياطية أخرى

قد تتسبب الضوضاء الكهربائية في خلل هذه الآلة أو فقدان البيانات.

## ⚠️ هام

- اتبع تعليمات بطاقة التنبيه المثبتة على هذه الآلة.
- لا تعرّض الآلة لصدمة قوية أو اهتزاز.
- لا تفتح وتغلق الأبواب والأغطية والأجزاء الأخرى بقوة.
- يمكن للقيام بذلك أن يؤدي إلى تلف الآلة.
- لا تعتمد على إيقاف مفتاح الطاقة الرئيسي OFF أو فتح الأغطية خلال عمل الآلة. قد ينتج عن ذلك احتباس الورق.
- استخدم كبل الوحدات الأقصر من 3 أمتار.
- استخدم كبل USB الأقصر من 3 أمتار.
- لا تلمس الملامسات (a) داخل الآلة. يمكن للقيام بذلك أن يؤدي إلى تلف الآلة.



## عند نقل الآلة

- لتفادي تلف الآلة خلال النقل، قم بتنفيذ التالي.
- أخرج خرطوشة الحبر وخرطوشة الاسطوانة.
- قم بتغليف الآلة بإحكام في الصندوق الأصلي بمواد التغليف.

## الرموز المتعلقة بالآمان

⏻ مفتاح الطاقة: وضع التشغيل "ON"

⏻ مفتاح الطاقة: وضع الإيقاف "OFF"

⏻ مفتاح الطاقة: وضع الاستعداد "STAND-BY"

⏻ مفتاح الدفع - الدفع "ON" ⏻ مفتاح الدفع - الدفع "OFF"

⏻ طرف التيارض (توصيل الأرضي) الوافي

⚠️ فولطية خطيرة في الداخل. لا تفتح أغطية غير المنصوص عليها في التعليمات.

⚠️ تنبيه: سطح ساخن. لا تلمس.

⏻ جهاز من الفئة الثانية Class II

⚠️ أجزاء متحركة: احتفظ بأجزاء الجسم بعيداً عن الأجزاء المتحركة

⚠️ تنبيه: قد تحدث صدمة كهربائية. انزع جميع قوابس التيار من مخرج التيار الكهربائي.

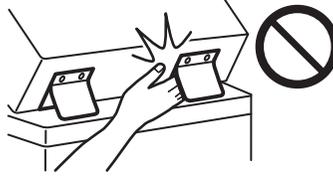
⚠️ توجد حواف حادة. احتفظ بأجزاء الجسم بعيداً عن الأجزاء المتحركة.

• بعض الرموز المبينة أعلاه قد لا تكون مثبتة وذلك تبعاً للمنتج.

## الصيانة والفحص

- قم بتنظيف هذه الآلة بشكل دوري. إذا تراكم الغبار، قد لا تعمل الآلة بشكل صحيح. عند التنظيف، احرص على الالتزام بالآتي.
- إذا حدثت مشكلة خلال التشغيل، راجع "استكشاف الأخطاء وإصلاحها" في دليل المستخدم. إذا تعذر حل المشكلة أو إذا شعرت بحاجة الآلة للفحص، راجع "عند تعذر حل المشكلة" في دليل المستخدم.

- لا تضغط بقوة على وحدة التغذية عند استخدام اللوح الزجاجي لعمل نسخ من كتب سمكية. قد يؤدي ذلك إلى إتلاف اللوح الزجاجي ووقوع إصابة.
- أغلق وحدة التغذية برفق لكي لا تعلق بيديك فقد يؤدي ذلك إلى إصابتك بجروح.
- احذر على الألتصع بيديك أو أصابعك في وحدة التغذية. وإلا، قد تصاب بجروح.



## مفتاح موثر للطاقة

اضغط (موفر الطاقة) من أجل السلامة عند تنوي عدم استخدام الآلة لفترة زمنية طويلة، كما هو الحال أثناء الليل. وكذلك قم بتحويل مفتاح الطاقة الرئيسي إلى وضع الإيقاف OFF، وافصل ملك الآلة للسلامة عندما تنوي عدم استخدام الآلة لفترة زمنية طويلة، كما هو الحال عند قضاء عطلات متتالية.

## أمان أشعة الليزر

هذا المنتج مثبت على أنه مُنتج ليزر من الفئة الأولى Class 1 في 2014-1:2014-ED60825 و 2014-1:2014-EN60825.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

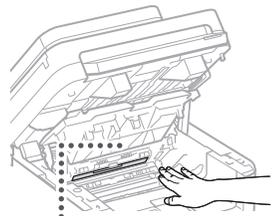
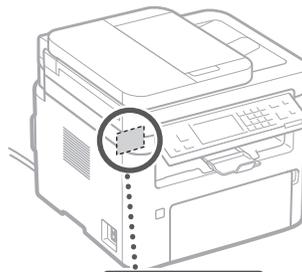
LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1

يمكن لشعاع الليزر أن يكون ضاراً لجسم الإنسان. بما أن الإشعاعات المنبعثة داخل المنتج محصورة تماماً ضمن حاويات واقية وأغطية خارجية، لا يمكن لشعاع الليزر الخروج من الآلة أثناء أي مرحلة من مراحل التشغيل من قبل المستخدم. اقرأ الملاحظات والتعليمات التالية لضمان السلامة.

- لا تفتح أبداً أغطية غير تلك المنصوص عليها في أدلة الاستخدام لهذه الآلة.
- إذا خرج شعاع الليزر ودخل في عينيك، يمكن للتعرض للشعاع أن يؤدي عينيك.
- استعمال مفاتيح تحكم، أو القيام بعمليات ضبط أو تعديل، أو تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل يمكن أن يؤدي إلى تعرّض إشعاعي خطير.

## التنبيه الاحتياطي لأمان أشعة الليزر



- احرص على ألا تسقط جسم ثقيل، مثل القاموس على اللوح الزجاجي. قد يؤدي ذلك إلى إتلاف اللوح الزجاجي ووقوع إصابة.

## تحذير

- قبل التنظيف، قم بإيقاف التيار الكهربائي OFF وأفضل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الكهربائي المتردد. يمكن لعدم القيام بذلك أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- أفضل قابس التيار الكهربائي بشكل دوري وقم بتنظيفه بقطعة قماش جافة لإزالة الغبار والجراتيم. قد يمتص الغبار المتراكم الرطوبة الموجودة في الهواء وقد ينتج عن ذلك حريق إذا لامس الكهرباء.
- استخدم قطعة قماش رطبة ومعصورة جيداً لتنظيف الآلة. قم بتربيط قطع القماش الخاصة بالتنظيف بالماء فقط. لا تستخدم الكحول أو البنزين أو مخففات الطلاء أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال. لا تستخدم مناديل ورقية أو مناشف ورقية. إذا لامست المواد القابلة للاشتعال الأجزاء الكهربائية الموجودة داخل هذه الآلة فقد تتولد كهرباء ساكنة أو تنسبب في حريق أو صدمة كهربائية.
- افحص سلك التيار الكهربائي والقياس بشكل دوري بحثاً عن أية أضرار. افحص الآلة بحثاً عن صدأ أو أية انبعاجات أو خدوش أو شقوق أو تولد درجة حرارة عالية. استخدام جهاز لا يتم صيانتها بشكل جيد قد يتسبب في حريق أو صدمة كهربائية.

## تنبيه

- يوجد في داخل الآلة مكونات ذات درجة حرارة عالية أو فولطية عالية. قد ينتج عن لمس هذه المكونات حروق. لا تلمس أي جزء من الآلة لم يتم ذكره في الدليل.
- عند تحميل الورق أو إزالة الورق المحتبس، احرص على ألا تخرج بيديك بحواف الورق.

## المستهلكات

### تحذير

- لا تتخلص من خراطيش الحبر المستخدمة أو ما شابه في أسنة اللهب المكشوفة. كما لا تعتمد على تخزين خراطيش الحبر أو خراطيش الاسطوانة أو الورق في مكان معرض لأسنة اللهب المكشوفة. قد يتسبب ذلك في اشتعال الحبر مما ينتج عنه حروق أو حريق.
- إذا قمت بسكب أو نثر الحبر بالخطأ، قم بجمع جزيئات الحبر بحذر أو امسحها بقطعة قماش رطبة وناعمة بحيث تمنع استنشاقها. لا تعتمد أبداً على استخدام مكينة كهربائية لا تمتاز بحماية ضد انفجارات الغبار لتنظيف الحبر المسكوب. يمكن أن يؤدي القيام بذلك إلى خلل في المكينة الكهربائية، أو انفجار الغبار بسبب التفريغ الثابت.

### إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب

- تولد خرطوشة الحبر مستوى منخفض من التدفق المغناطيسي. إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب وشعرت بشيء غير طبيعي، يرجى الابتعاد عن خرطوشة الحبر واستشر طبيبك على الفور.

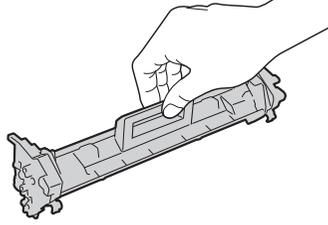
### تنبيه

- احرص على ألا تستنشق الحبر. إذا استنشقت الحبر، استشر الطبيب على الفور.
- احرص على ألا يدخل الحبر في عينيك أو فمك. إذا دخل الحبر في عينيك أو فمك، اغسلهما بمياه باردة على الفور واستشر طبيبك.
- احرص على ألا يلامس الحبر جلده. إذا حدث ذلك، اغسله بالصابون والماء البارد. إذا حدث تهيج للجلد، استشر طبيبك على الفور.
- احتفظ بخراطيش الحبر والمواد الاستهلاكية الأخرى بعيدة طبيياً أو مركز السيطرة على السموم فوراً.
- لا تعتمد على تعديل خرطوشة الحبر أو ما شابه. يمكن للقيام بذلك أن يؤدي إلى تآثر الحبر.

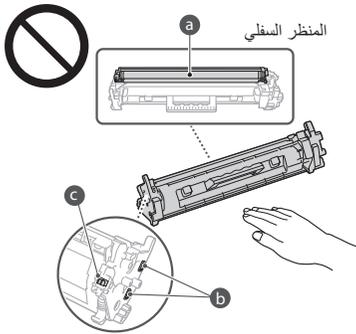
## هام

### التعامل مع خرطوشة الحبر

- احرص على مسك خرطوشة الحبر باستخدام المقبض.



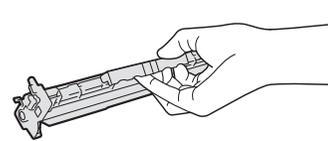
- لا تلمس قسم تغذية الحبر (a) أو الملامسات الكهربائية (b) أو ذاكرة خرطوشة الحبر (c).



- لا تخرج خرطوشة الحبر من مادة التغليف أو من الآلة إلا للضرورة.
- خرطوشة الحبر هي منتج مغناطيسي. لا تنقلها إلى مكان بحيث تكون القرب من المنتجات سريعة التآثر بالمغناطيس ويشمل ذلك الأقراص المرنة ومشبكات الاسطوانات. يمكن للقيام بذلك أن يؤدي إلى تلف البيانات.

### التعامل مع خرطوشة الاسطوانة

- احرص على مسك خرطوشة الاسطوانة باستخدام المقبض.



- لتفادي خدش سطح الاسطوانة داخل الآلة أو تعريضها للضوء، لا تفتح حاجز الحماية الخاص بالاسطوانة (a). لا تلمس الملامسات الكهربائية (b) أو ذاكرة خرطوشة الاسطوانة (c).



- لا تخرج خرطوشة الاسطوانة من مادة التغليف أو من الآلة إلا للضرورة.

### تخزين خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة

- خزن في البيئة التالية لضمان الاستخدام الآمن والممتع. نطاق درجة حرارة التخزين/ صفر إلى ٣٥ درجة مئوية نطاق رطوبة التخزين: ٣٥ إلى ٨٥٪ RH (الرطوبة النسبية/ لا تكثف)\*
- خزن دون أن تتفتح حتى يتم استخدام خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة.
- عند إخراج خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة من هذه الآلة للتخزين، ضع خرطوشة الحبر أو اسطوانة الحبر المخرجة في مادة التغليف الأصلية.
- عند تخزين خرطوشة الحبر، لا تعد إلى تخزينها بحيث تتجه للأعلى أو الأسفل. سيتصلب الحبر وقد لا يعود إلى حالته الأصلية حتى ولو تم هزه.

- حتى إن كنت ضمن نطاق الرطوبة الخاص بالتخزين، قد تتشكل قطرات مياه (التكثف) داخل خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة إذا كان هناك اختلاف في درجة الحرارة داخل وخارج خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة. يؤثر التكثف سلباً على جودة طباعة خراطيش الحبر أو خراطيش الاسطوانات.

### لا تعتمد على تخزين خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة في الأماكن التالية.

- أماكن معرضة لأسنة لهب مكشوفة
- أماكن معرضة لضوء الشمس المباشر أو الضوء الساطع لمدة خمس دقائق أو أكثر
- أماكن معرضة لهواء مالح شديد
- الأماكن حيث يوجد غازات حارة (مثال، البخاخات الرذاذ أو الأمونيا)
- أماكن معرضة لدرجة الحرارة العالية والرطوبة العالية
- أماكن معرضة لتغيرات كبيرة من حيث درجة الحرارة والرطوبة حيث يمكن أن يحدث التكثف بسهولة
- أماكن يكتمل كبيرة من الغبار
- أماكن في متناول أيدي الأطفال الصغار

### احذر من خراطيش الحبر أو خراطيش الاسطوانة المزيفة

- يرجى الانتباه إلى توفر خراطيش حبر من شركة Canon أو خرطوشة اسطوانة من شركة Canon مزيفة في السوق. استخدام خرطوشة حبر أو خرطوشة اسطوانة مزيفة قد يؤدي إلى تنني جودة الطباعة أو تنني أداء الآلة. شركة Canon غير مسؤولة عن أي خلل أو حادث أو ضرر تسبب به استخدام خرطوشة الحبر أو خرطوشة الاسطوانة المزيفة.
- للمزيد من المعلومات، راجع [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit).

### فترة توفر قطع التصلب وخراطيش الحبر وخراطيش الاسطوانة وما شابه

- ستكون قطع التصلب وخراطيش الحبر وخراطيش الاسطوانة وما شابه الخاصة بالآلة متوفرة لمدة سبع (٧) سنين على الأقل من بعد توقف إنتاج موديل الآلة هذا.
- مواد التغليف لخرطوشة الحبر وخرطوشة الاسطوانة: احتفظ بمواد التغليف الخاصة بخرطوشة الحبر وخرطوشة الاسطوانة. ستحتاجها عندما تقوم بنقل هذه الآلة.
- يمكن أن يتم تغيير مواد التغليف من حيث الشكل أو الموضع، أو يمكن إضافتها أو إزالتها بدون إشعار.
- عند التخلص من خرطوشة حبر أو خرطوشة اسطوانة مستخدمة أو ما شابه
- عند التخلص من خرطوشة حبر أو خرطوشة اسطوانة أو ما شابه، ضعها في مادة التغليف الأصلية لتفادي تآثر الحبر من الداخل، وتخلص منها وفقاً للقوانين المحلية المطبقة.

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

## ملاحظة

### اسم المنتج

تتطلب لوائح الأمان أن يتم تسجيل اسم المنتج. في بعض المناطق التي يباع فيها هذا المنتج، من الممكن أن يكون الاسم التالي (الأسماء التالية) المتضمن بين قوسين ( ) مسجلاً بدلاً من ذلك.

(F173302) MF267dw / MF269dw  
(F173300) MF264dw

### متطلبات EMC للاتحة EMC Directive

هذا الجهاز يستوفي متطلبات EMC الضرورية للاتحة EC Directive. نعلن أن هذا المنتج يستوفي متطلبات EMC الضرورية للاتحة EC Directive عند دخل مصدر تيار جداري عادي قدره ٢٣٠ فولت، ٥٠ هرتز، وإن كان أن الدخل المعيار للمنتج هو ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز. من الضروري استعمال كبل محصن لاستيفاء متطلبات EMC الفنية للاتحة EC Directive.

### لوائح الاتحاد الأوروبي لكل من WEEE والبطارية

يمكنك الاطلاع على معلومات توجيه WEEE وتوجيهات البطارية في دليل المستخدم الأحدث (دليل HTML) من موقع الويب لشركة Canon على العنوان [canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual).

## Wireless LAN Regulatory Information

### Regulatory information for users in Jordan

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

### Regulatory information for users in UAE

MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA

REGISTERED No: ER51217/17

DEALER No: DA0073692/11

### لائحة الأجهزة اللاسلكية RE Directive (الأجهزة اللاسلكية الأوروبية فقط)

## إعلان استيفاء الأجهزة اللاسلكية للمتطلبات

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/UE.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

## إخلاء مسؤولية

- المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار.
- لا تقدم شركة CANON INC. أي ضمان من أي نوع فيما يخص هذه المادة، سواء بشكل صريح أو ضمني، باستثناء ما هو منصوص عليه في هذه الوثيقة، ويشمل ذلك ولكن لا يقتصر على، ضمانات قابلية التسويق وقابلية المتاجرة والصلاحيات لغرض استخدام معين، أو عدم الإخلال. لا تتحمل شركة CANON INC. مسؤولية أي أضرار مباشرة أو حادثة أو مترتبة أيًا كانت طبيعتها، أو خسائر أو نفقات ناتجة عن استعمال هذه المادة.

## حول هذا الدليل

## المفاتيح والأزرار المستخدمة في هذا الدليل

- أسماء الرموز والمفاتيح التالية في بعض أمثلة على كيفية التعبير عن المفاتيح المراد ضغطها في هذا الدليل.
- مفاتيح لوحة التشغيل: [أيقونة المفاتيح]
- مثال: 
- شاشة العرض: <حدد وجهة>
- الأزرار والبنود على شاشة عرض الكمبيوتر: [التفصيلات]

## الأشكال التوضيحية والشاشات المستخدمة في هذا الدليل

الأشكال التوضيحية والشاشات المستخدمة في هذا الدليل هي من MF269dw ما لم يتم ذكر غير ذلك.

## العلامات التجارية

Mac و Apple Inc. علامة تجارية لشركة Apple Inc. و Microsoft و Windows Vista و Windows Server و Internet Explorer و Excel و PowerPoint هي إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة في هذه الوثيقة قد تكون علامات تجارية لمالكها المعنيين.

## برامج الأطراف الأخرى

- منتج Canon ("المنتج") يشمل على مكونات برامج لأطراف أخرى. استعمال وتوزيع مكونات البرامج تلك، ومن بينها أية تحديثات لمكونات البرامج تلك (تسمى مجتمعة "البرامج") يكون عرضة لشروط الترخيص من (1) إلى (9) أدناه.
- (1) أنت موافق على أنك سوف تلتزم بأي قوانين خاصة بالرقابة على الصادرات أو قيود أو تسجيلات خاصة بالدول المعنية في حالة شحن هذا المنتج بما في ذلك البرنامج أو نقله أو تصديره إلى أي دولة.
- (2) يحتفظ أصحاب الحقوق في البرنامج من جميع النواحي بالحق والملكية وحقوق الملكية الفكرية للبرنامج والمتعلقة به. باستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في هذه الوثيقة، لا يوجد في هذه الوثيقة أي ترخيص أو حق، صريح أو ضمني، مفقود أو منوح لك من قبل أصحاب الحقوق في البرنامج لأي ملكية فكرية عائدة لأصحاب الحقوق في البرنامج.
- (3) يحق لك استعمال البرنامج فقط للاستعمال مع المنتج.
- (4) لا يحق لك نقل البرنامج أو ترخيصه من الباطن أو تسويقه أو توزيعه أو تحويله إلى أي طرف آخر دون موافقة كتابية مسبقة من أصحاب الحقوق في البرنامج.
- (5) وعلى الرغم مما تقدم، يحق لك نقل البرنامج فقط عندما (أ) تقوم بنقل جميع حقوقك في المنتج وجميع الحقوق والالتزامات بموجب شروط الترخيص للمنفول إليه و (ب) يوافق المنقول إليه بالالتزام بجميع تلك الشروط.
- (6) لا يحق لك فك تصنيف البرنامج أو إعادة اقتفائه هندسياً أو تكيكته أو اختزال رمزه بطريقة أخرى إلى صيغة مقروءة للإنسان.
- (7) لا يحق لك تعديل البرنامج أو تحويله أو ترجمته أو تأجير أو تأجيله إجازاً ينتهي بالتملك أو إعارته أو إنشاء أعمال مشتقة منية على أساس من البرنامج.
- (8) لا يحق لك إزالة البرنامج من المنتج أو عمل نسخ عنه بشكل منفصل.
- (9) جزء البرنامج المقروء للإنسان (الرمز المصدر) غير مرخص لك.

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhrireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner Bølgelengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrslýsingar er í boði á eftirfarandi vefangri: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útværstíðniþylgja: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiových frekvencií: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaaattaten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

على الرغم من (١) إلى (٩) أعلاه، يشتمل المنتج على مكونات برامج لأطراف أخرى مصاحبة لشروط الترخيص الأخرى، وتخضع مكونات البرامج تلك لشروط الترخيص الأخرى. يرجى مراجعة شروط الترخيص الأخرى لمكونات برامج الأطراف الأخرى المبينة في ملحق الدليل الخاص بالمنتج المناظر. هذا الدليل متوفر على العنوان <http://canon.com/oip-manual>.

باستعمالك المنتج تُعتبر موافقاً على جميع شروط الترخيص التي تنطبق. إذا كنت غير موافق على شروط الترخيص تلك، يرجى الاتصال بمندوب الخدمة الذي تتعامل معه.

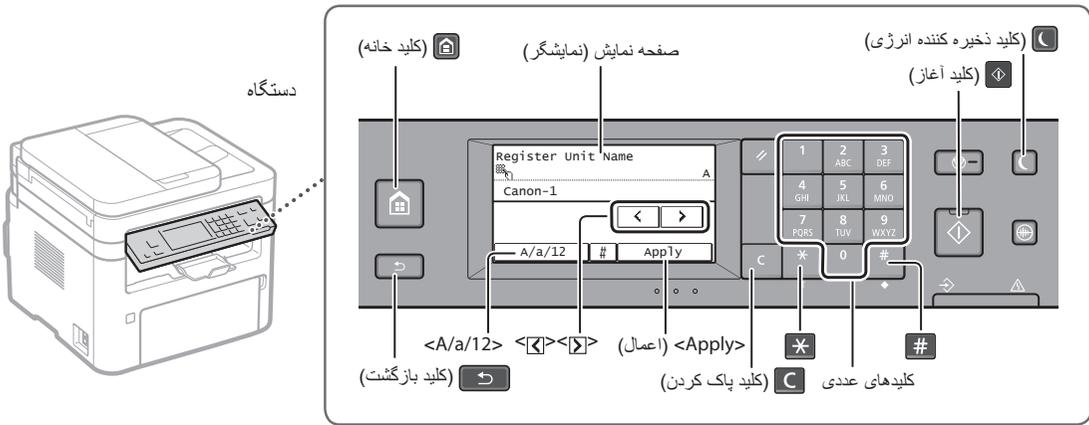
V\_180118

به یاد داشته باشید قبل از اینکه عملیات را آغاز کنید

## عملیات را از پانل عملیات آغاز کنید

MF267dw / MF269dw

پانل عملیات



### بیمایش منو

#### تایید تنظیم

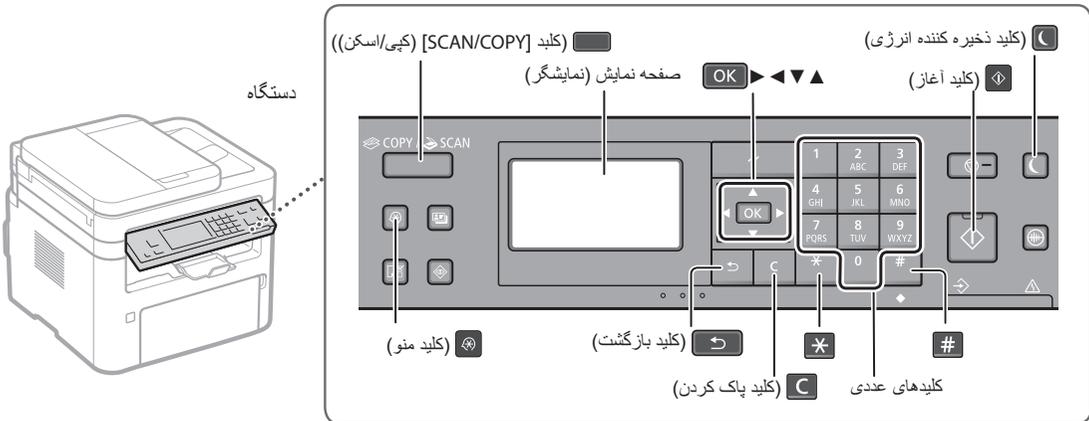
روی آیتم ضربه بزنید.  
ولی، اگر <Apply> (اعمال) ظاهر شود، روی <Apply> (اعمال) ضربه بزنید.

#### انتخاب آیتم

برای انتخاب آیتم، روی آن ضربه بزنید.  
برای بازگشت به صفحه قبلی، [↩] را فشار دهید.

MF264dw

پانل عملیات



### بیمایش منو

#### تایید تنظیم

[OK] را فشار دهید، اگر <Apply> (اعمال) روی صفحه نمایش ظاهر شود، <Apply> (اعمال) را انتخاب کنید و [OK] را فشار دهید.

#### انتخاب آیتم یا حرکت دادن مکان‌نما بین آیتم‌های منو

با [▲] یا [▼] یک آیتم را انتخاب کنید. توسط [OK] یا [▶] به سلسله مراتب بعدی بروید. توسط [↩] یا [◀] به سلسله مراتب قبلی بروید.



## روش ورود متن

حالت ورود: <A>	حالت ورود: <a>	حالت ورود: <12>
1	/ _ - . @	1
2	abc	2 ABC
3	def	3 DEF
4	ghi	4 GHI
5	jkl	5 JKL
6	mno	6 MNO
7	pqrs	7 PQRS
8	tuv	8 TUV
9	wxyz	9 WXYZ
0	(در دسترس نیست)	0
(در دسترس نیست)	(فاصله) % \$ & ? ! _ - / . @ ( ) # ~ \   ` ^ ` ; , " = + * < > { } [ ]	#

### تغییر حالت ورود

MF267dw / MF269dw •

برای تغییر حالت ورود روی <A/a/12> ضربه بزنید. همچنین می‌توانید \* را برای تغییر حالت ورود فشار دهید.

MF264dw •

[▼] را برای انتخاب <Entry Mode> (حالت ورود)، و [OK] را فشار دهید. همچنین می‌توانید \* را برای تغییر حالت ورود فشار دهید.

حالت ورود	متن در دسترس
<A>	حروف الفبای بزرگ و نمادها
<a>	حروف الفبای کوچک و نمادها
<12>	اعداد

### ورود متن، نمادها و اعداد

با استفاده از کلیدهای عددی یا # وارد کنید.

### حرکت دادن مکان‌نما (ورود یک فاصله)

MF267dw / MF269dw •

برای حرکت دادن مکان‌نما روی < [ ] > یا < [ ] > ضربه بزنید. برای ورود یک فاصله، مکان‌نما را به انتهای متن برده و روی < [ ] > ضربه بزنید.

MF264dw •

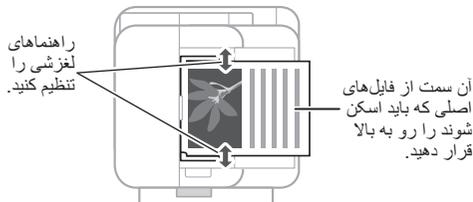
توسط [◀] یا [▶] حرکت دهید. مکان‌نما را به انتهای متن برده و [▶] را برای وارد کردن یک فاصله فشار دهید.

### حذف حروف

توسط [C] حذف کنید. فشار دادن و نگه داشتن [C] تمام حروف را حذف می‌کند.

## فایل اصلی را به درستی قرار دهید

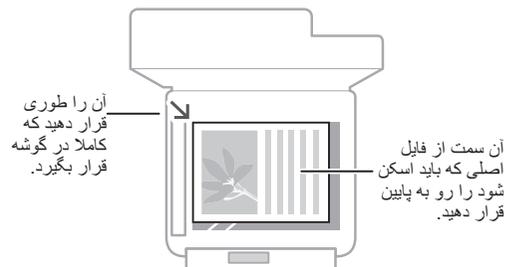
### فایل‌های اصلی خود را درون تغذیه قرار دهید



مناسب برای اسکن پیوسته صفحات متعدد متون چاپی، اسناد و غیره.



### فایل اصلی خود را روی صفحه شیشه ای قرار دهید



مناسب اسکن گرفتن از صفحات کتاب، صفحات مجلات و روزنامه.



## اسکن گرفتن



Select the scan type.
Computer
E-Mail
File

برای جزییات  
"اسکن" در راهنمای کاربر

### MF264dw

۱. فایل اصلی را قرار دهید.
۲. SCAN/COPY را فشار دهید تا صفحه حالت اسکن تعویض شود.
۳. نوع اسکن را انتخاب کرده و اطلاعات لازم را وارد کنید.
۴. را فشار دهید.

### MF267dw / MF269dw

۱. فایل اصلی را قرار دهید.
۲. را فشار دهید و <Scan> (اسکن) را انتخاب کنید.
۳. نوع اسکن را انتخاب کرده و اطلاعات لازم را وارد کنید.
۴. را فشار دهید.

برای اسکن گرفتن از یک

کامپیوتر

- MF Scan Utility
- برنامه‌ها

انواع اسکن

- ذخیره در کامپیوتر
- ایمیل\* ارسال کنید
- به سرور\* فایل ارسال کنید

\* بسته به مدل دستگاه، این عملکرد ممکن است در دسترس نباشد.

Copy: Press Start	1
100% A4	
Density: ±0	^
original Type: Text/Phot...	1/2
2-Sided: Off	
Copy Ratio: 100% (1:1)	v

برای جزییات  
"کپی" در راهنمای کاربر

### MF264dw

۱. فایل اصلی را قرار دهید.
۲. SCAN/COPY را فشار دهید تا صفحه حالت کپی تعویض شود.
۳. تنظیمات کپی را حسب لزوم تعیین کنید.
۴. تعداد دلخواه کپی را وارد کنید.
۵. را فشار دهید.

### MF267dw / MF269dw

۱. فایل اصلی را قرار دهید.
۲. را فشار دهید و <Copy> (کپی) را انتخاب کنید.
۳. تنظیمات کپی را حسب لزوم تعیین کنید.
۴. تعداد دلخواه کپی را وارد کنید.
۵. را فشار دهید.

## کپی کردن



تنظیمات مفید کپی

- N روی ۱
- ۲ روی ۱ رو
- بزرگ یا کوچک کردن
- کپی کردن کارت‌های شناسایی
- کپی پاسپورت

## ارسال فاکس\*



\* بسته به مدل دستگاه، این عملکرد ممکن است در دسترس نباشد.

Specify destination.	
2017/10/10 10:00 AM	
☒ =	
RX Mode: Auto	^
Resolution: 200 x 100 dp...	1/3
Hook	R Destination v

برای جزئیات

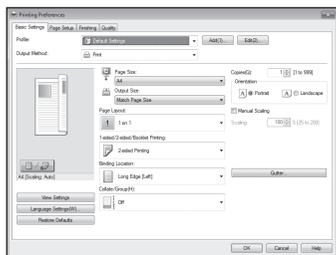
☒ "ارسال فاکس" در راهنمای کاربر

### عملکردهای فاکس مفید



- پخش متوالی
- دریافت روی حافظه
- فاکس روی PC

## چاپ



برای جزئیات

☒ "چاپ" در راهنمای کاربر

۱. سندی که مایل به چاپ آن هستید را باز کنید، و کارکرد چاپ برنامه را انتخاب کنید.
۲. درایور چاپگر را برای دستگاه انتخاب کنید؛ سپس [Preferences] (اولویت ها) یا [Properties] (ویژگیها) را انتخاب نمایید.
۳. اندازه کاغذ را تعیین کنید.
۴. منبع کاغذ و نوع کاغذ را تعیین کنید.
۵. تنظیمات چاپ را حسب لزوم تعیین کنید.
۶. [OK] (تأیید) را انتخاب کنید.
۷. [Print] (چاپ) یا [OK] (تأیید) را انتخاب کنید.

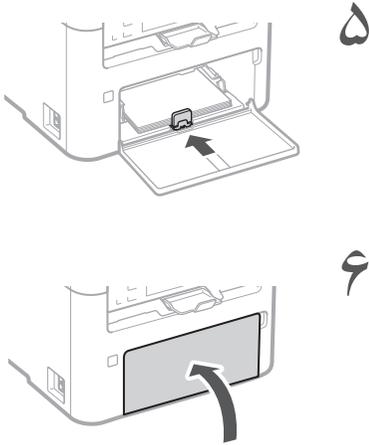
### تنظیمات مفید چاپ



- ۲ رو
- N روی ۱
- چاپ جزوه

برای جزئیات  
 "بارگذاری کاغذ" در راهنمای کاربر

## قرار دادن کاغذ در کشو

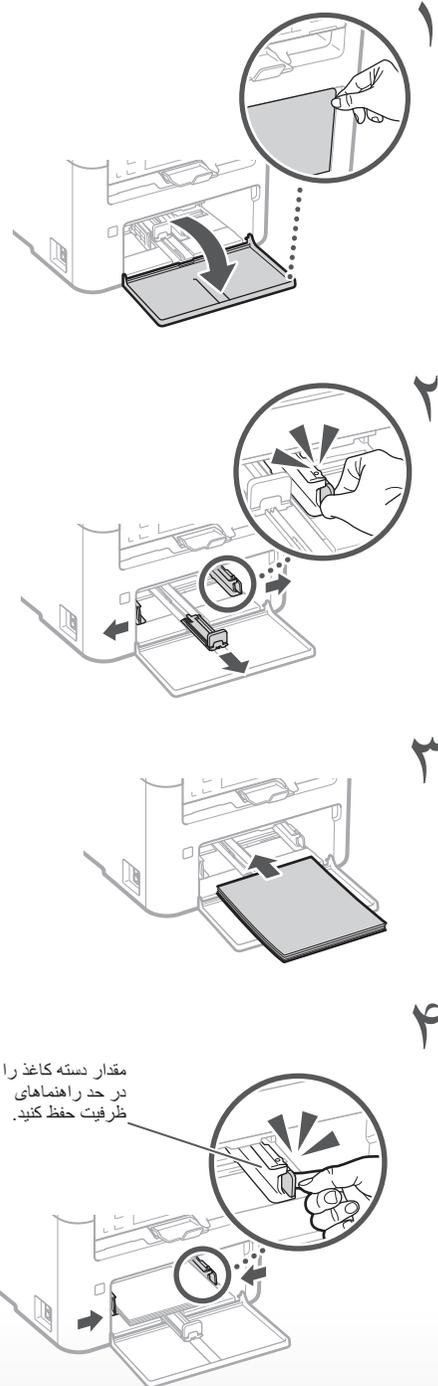


اگر کاغذی را در کشو قرار می‌دهید که با اندازه و نوع کاغذ قبلی متفاوت است، حتماً تنظیمات را تغییر دهید.

MF267dw / MF269dw  
 را فشار دهید و **Paper Set** < تنظیمات کاغذ >  
 را انتخاب کنید.

MF264dw  
 تنظیمات کاغذ را فشار دهید.

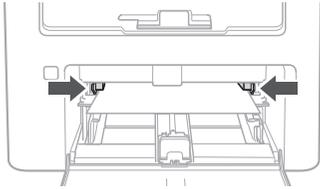
اندازه و نوع کاغذ را مطابق با صفحه تعیین کنید.



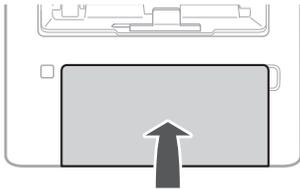
مقدار دسته کاغذ را  
 در حد راهنمای  
 ظرفیت حفظ کنید.

قرار دادن کاغذ در سینی چند منظوره

۵



۶



اگر کاغذی را در کثو قرار می‌دهید که با اندازه و نوع کاغذ قبلی متفاوت است، حتما تنظیمات را تغییر دهید.

MF267dw / MF269dw

را فشار دهید و  <Paper Set> (تنظیمات کاغذ) را انتخاب کنید.

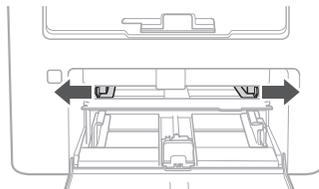
MF264dw

 (تنظیمات کاغذ) را فشار دهید.

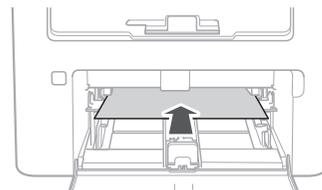
اندازه و نوع کاغذ را مطابق با صفحه تعیین کنید.

۸

۳



۴

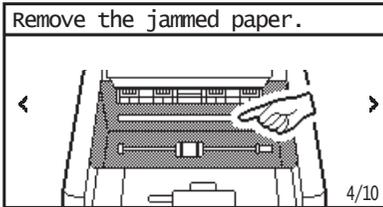


# اگر مشکلی رخ بدهد

برای جزئیات  
 "نگهداری" و "عیب‌یابی" در راهنمای کاربر

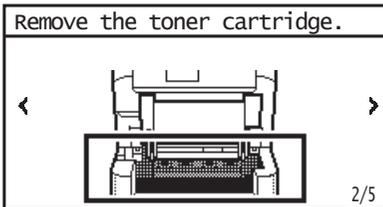
## کاغذ گیر کرده است

کاغذهای گیر کرده را مطابق با دستورالعمل‌های روی صفحه تخلیه نمایید.



## تعویض مواد مصرفی

مواد مصرفی را مطابق با دستورالعمل‌های روی صفحه تعویض نمایید.



شماره مدل مواد مصرفی جایگزین

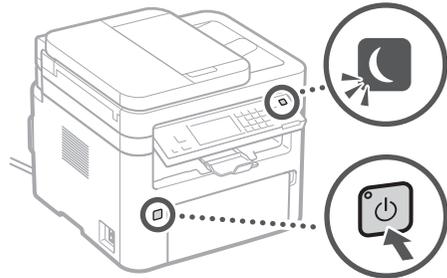
- Canon Toner Cartridge 051
- Canon Toner Cartridge 051H
- Canon Drum Cartridge 051

## به نظر می‌رسد که دستگاه کار نمی‌کند

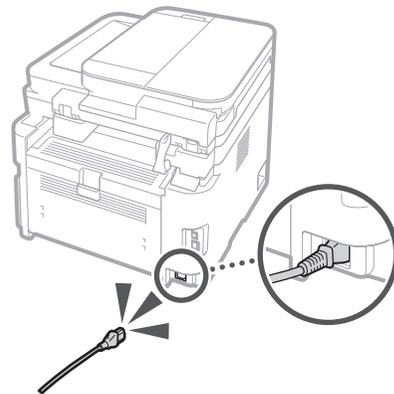
موارد زیر را بررسی کنید.

- آیا دستگاه روشن شده است؟
- آیا دستگاه از وضعیت خواب خارج شده است؟

اگر هم صفحه نمایش و هم  روشن نباشند، کلید روشن/خاموش دستگاه را فشار دهید.



• آیا کابل برق بطور صحیح وصل شده است؟



اگر مشکل تداوم داشت، به راهنمای کاربر مراجعه نمایید.



A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for taking notes.

## دستور العمل‌های مهم ایمنی

برای جلوگیری از آسیب جانی به کاربران این دستگاه و سایرین یا صدمه به دستگاه، این بخش به توضیح دستور العمل‌های مهم ایمنی می‌پردازد. این بخش را قبل از استفاده از دستگاه بخوانید و برای استفاده صحیح از دستگاه، از دستور العمل‌ها پیروی کنید. عملیاتی که در این راهنما به آنها اشاره نشده را انجام ندهید. Canon در قبال هرگونه آسیب ناشی از عملیاتی که در این راهنما به آنها اشاره نشده، استفاده ناصحیح یا تعمیرات یا تغییراتی که توسط Canon یا شخص سوم مجاز از طرف Canon انجام نشده، مسئولیتی بر عهده نخواهد داشت. عملکرد یا استفاده ناصحیح این دستگاه می‌تواند به آسیب جانی منجر شده یا صدماتی به دستگاه وارد کند که نیازمند تعمیرات مفصل بوده و تحت پوشش ضمانتنامه محدود شما قرار نگیرد.

### هشدار

این هشدار در خصوص عملیاتی است که اگر به درستی انجام نشوند، منجر به مرگ یا آسیب جانی می‌شوند. برای استفاده ایمن از دستگاه، همواره به این هشدارها توجه کنید.

### احتیاط

این احتیاط در خصوص عملیاتی است که اگر به درستی انجام نشوند، منجر به آسیب جانی می‌شوند. برای استفاده ایمن از دستگاه، همواره به این احتیاطها توجه کنید.

### مهم

الزامات و محدودیت‌های عملیاتی را نشان می‌دهد. حتما این موارد را به دقت مطالعه نمایید تا دستگاه را به درستی به کار گرفته و از آسیب رسانی به دستگاه یا متعلقات آن جلوگیری نمایید.

### نصب

برای استفاده ایمن و راحت از این دستگاه، موارد احتیاطی زیر را به دقت مطالعه نمایید و دستگاه را در مکان مناسبی نصب کنید.

### هشدار

**دستگاه را در مکانی نصب نکنید که موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود**

- مکانی که شکاف‌های تهویه مسدود شوند (بسیار نزدیک به دیوار، تخت، میز، فرش یا اشیای مشابه)
- مکانی مرطوب یا پر از گرد و غبار
- مکانی در معرض نور خورشید مستقیم یا در هوای آزاد
- مکانی در معرض درجه حرارت بالا
- مکانی در معرض شعله‌های آتش باز
- در مجاورت الک، رقیق‌کننده‌های رنگ یا سایر مواد قابل اشتعال

### سایر اخطارها

- کابل‌هایی که مورد قبول نیستند را به این دستگاه متصل نکنید. این کار ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- گردنبد یا سایر اشیای فلزی یا ظروف حاوی مایعات را روی دستگاه قرار ندهید. اگر مواد خارجی با قطعات الکتریکی درون ماشین تماس برقرار کنند ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شوند.
- هنگام نصب یا جدا کردن لوازم جانبی اختیاری، حتما دستگاه را خاموش کنید و سپس آن را از پریز برق و کابل‌های رابط جدا کنید. در غیر این صورت ممکن است به سیم برق یا کابل‌های رابط آسیب وارد شده و آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی رخ دهد.
- در صورتی که ماده‌ای خارجی به درون این دستگاه افتاد، دو شاخه برق را از پریز برق AC خارج کرده و با فروشنده Canon مجاز حمله خود تماس بگیرید.

### احتیاط

در این مکان‌ها نصب نکنید

ممکن است دستگاه افتاده یا رها شود و موجب آسیب جانی شود.

- مکان ناپایدار
- مکانی در معرض ارتعاشات

### سایر هشدارها

- هنگام حمل این دستگاه از دستور العمل‌های درون این دفترچه راهنما پیروی کنید. در صورت حمل نادرست، ممکن است افتاده و موجب آسیب شود.
- هنگام نصب این دستگاه، دقت کنید که دستانتان بین دستگاه و زمین یا دیوارها گیر نکنند. این کار موجب آسیب جانی می‌شود.

### مهم

در این مکان‌ها نصب نکنید

این کار موجب صدمه به دستگاه می‌شود.

- مکانی با دما و رطوبت نامتعارف، چه کم چه زیاد
- مکانی با تغییرات ناگهانی دما و رطوبت
- مکانی در مجاورت تجهیزات ساطع کننده امواج مغناطیسی یا الکترومغناطیسی
- آزمایشگاه یا مکانی که در آن واکنش‌های شیمیایی رخ می‌دهد
- مکانی در معرض گازهای خورنده یا سمی
- مکانی که ممکن است بر اثر وزن دستگاه تاب بردارد یا ممکن است دستگاه در آن فرو رود (فرش و غیره)

از مکان‌هایی با تهویه هوای نامناسب پرهیز کنید

این دستگاه درحین استفاده عادی مقدار ناچیزی گاز اوزون و غیره منتشر می‌کند. این مواد برای سلامتی مضر نیستند. هرچند بر اثر استفاده طولانی مدت یا در محیطی با تهویه نامناسب ممکن است این مواد قابل توجه باشند. برای حفظ محیط کاری راحت، توصیه می‌شود که اتاقی که دستگاه در آن قرار دارد از تهویه مناسب برخوردار باشد. همچنین از مکان‌هایی که در آن افراد در معرض انتشار این مواد خواهند بود اجتناب کنید.

در مکانی که در آن میعان رخ می‌دهد نصب نکنید

اگر اتاقی که دستگاه در آن نصب شده بطور سریع گرم شود یا دستگاه را از مکانی سرد یا خشک به مکانی گرم یا مرطوب منتقل کنید، ممکن است قطرات آب (میعان) در داخل دستگاه تشکیل شود. استفاده از دستگاه در چنین شرایطی ممکن است موجب گیر کردن کاغذ، کیفیت چاپ پایین یا آسیب به دستگاه گردد. حداقل ۲ ساعت قبل از استفاده، اجازه دهید که دستگاه به دمای محیط و رطوبت سازگار شود.

در ارتفاعات ۳۰۰۰ متر بالاتر از سطح دریا یا بیشتر

دستگاه‌های دارای هارد دیسک ممکن است در ارتفاعات ۳۰۰۰ متر بالاتر از سطح دریا یا بیشتر به درستی عمل نکنند.

متصل کردن خط تلفن

این دستگاه با خط تلفن آنالوگ استاندارد مطابقت دارد. دستگاه فقط می‌تواند به شبکه تلفن مخابراتی عمومی (PSTN) متصل شود. اگر دستگاه را به یک خط تلفن دیجیتال یا یک خط مخصوص تلفن متصل کنید، ممکن است عملکرد مناسب دستگاه را مختل کرده و موجب آسیب شود. حتما قبل از اتصال دستگاه، نوع خط تلفن را تایید کنید. اگر قصد دارید دستگاه را به خط فیبر نوری یا خط تلفن IP متصل کنید، با ارائه دهنده این خطوط تماس بگیرید.

هنگام استفاده از LAN بی‌سیم

- دستگاه را در فاصله ۵۰ متر یا کمتر از مودم LAN بی‌سیم نصب کنید.
- تا حد ممکن دور از اشیایی که تداخل ایجاد می‌کنند نصب کنید تا ارتباطات مسدود نشود. ممکن است سیگنال به هنگام عبور از دیوارها و طبقات ضعیف شود.
- دستگاه را تا حد ممکن از تلفن‌های بی‌سیم دیجیتال، اجاق‌های مایکروویو و سایر تجهیزاتی که امواج رادیویی ساطع می‌کنند دور نگه دارید.
- در مجاورت تجهیزات پزشکی از آن استفاده نکنید.
- امواج رادیویی ساطع شونده از این دستگاه ممکن است با تجهیزات پزشکی تداخل ایجاد کرده و موجب سوء عملکرد و حادثه شود.

اگر صدای عملکرد موجب ناراحتی شماست

بسته به محیط مورد استفاده و حالت عملیاتی، اگر صدای عملکرد موجب ناراحتی شماست، توصیه می‌شود که دستگاه در مکانی بجز دفتر نصب شود.

### منبع تغذیه

#### هشدار

- فقط از منبع تغذیه‌ای استفاده کنید که با الزامات ولتاژ معین شده مطابقت داشته باشد. در غیر این صورت ممکن است آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی رخ دهد.
- به غیر از کابل برق فراهم شده از کابل برق دیگری استفاده نکنید، زیرا ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- کابل برق فراهم شده برای استفاده توسط این دستگاه تهیه شده. آن را به دستگاه دیگری وصل نکنید.
- از تعمیر کردن، کشیدن، خم کردن یا فشار یا هر عمل دیگری که به کابل برق آسیب می‌رساند خودداری کنید. از قرار دادن اشیای سنگین روی کابل برق خودداری کنید.
- آسیب دیدن کابل برق ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- کابل برق را با دست خیس به پریز زنده یا از آن جدا نکنید، زیرا این کار ممکن است موجب شوک الکتریکی شود.
- از کابل‌های افزایشی یا چند راهی برق همراه با این دستگاه استفاده نکنید. این کار ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- از پیچیدن یا گره زدن کابل برق خودداری کنید، زیرا ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.
- دو شاخه برق را کاملا در پریز برق AC وارد کنید.
- در غیر این صورت ممکن است آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی رخ دهد.
- در حین رعد و برق، دو شاخه برق را از پریز برق AC خارج کنید. در غیر این صورت ممکن است منجر به آتش‌سوزی، شوک الکتریکی یا خسارت به دستگاه شود.
- اطمینان حاصل کنید که منبع تغذیه دستگاه ایمن بوده و ولتاژ یکنواخت داشته باشد.
- کابل برق را از منبع حرارت دور نگه دارید؛ در غیر این صورت، ممکن است موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شود.

از شرایط زیر پرهیز کنید:

- اگر فشار بیش از حد به قسمت اتصال کابل برق وارد شود، ممکن است به کابل برق آسیب بزند یا سیم‌های داخل دستگاه قطع شوند. این ممکن است به آتش‌سوزی یا انفجار منجر شود.
- متصل کردن و جدا کردن مکرر کابل برق.
- گیر کردن یا به کابل برق.
- کابل برق در قسمت اتصال خم شده است و بر پریز برق یا قسمت اتصال فشار مداوم وارد می‌شود.
- وارد کردن فشار بیش از حد بر دو شاخه برق.

### احتیاط

- این دستگاه را در مجاورت پریز برق نصب کنید و فضای کافی در اطراف دو شاخه برق تعبیه کنید تا در مواقع ضروری بتواند به راحتی جدا شود.

### مهم

هنگام اتصال به برق

- کابل برق را به منبع تغذیه بدون وقفه متصل نکنید. در غیر این صورت، به هنگام قطع شدن برق ممکن است دستگاه دچار سوء عملکرد شده یا آسیب ببیند.
- اگر این دستگاه را به پریز برق AC با چندین پریز متصل کنید، دستگاه دیگری را به سایر پریزها متصل نکنید.
- کابل برق را به پریز برق AC کمکی روی یک کامپیوتر متصل نکنید.

### سایر اقدامات احتیاطی

نوسانات برق ممکن است موجب سوء عملکرد یا از دست دادن اطلاعات دستگاه شود.

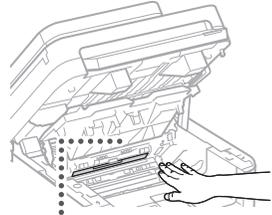


**هشدار!**

- اگر از دستگاه صدای غیرعادی، بوی غیرعادی، یا دود یا گرمای شدید منتشر شود، فوراً دو شاخه برق AC را از پریز برق جدا کنید و با فرورونده مجاز Canon تماس بگیرید. ادامه استفاده در این شرایط ممکن است موجب وقوع آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.
  - این دستگاه را از هم باز نکرده یا تعمیر نکنید. اجزایی با ولتاژ بالا و دمای بالا درون این دستگاه وجود دارد. باز کردن یا تعمیر کردن آن ممکن است موجب وقوع آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.
  - دستگاه را در مکانی قرار دهید که کودکان به کابل برق یا سایر کابل‌ها یا اجزا و قطعات الکتریکی درون دستگاه دسترسی پیدا نکنند. در غیر این صورت ممکن است حوادث غیرقابل پیش‌بینی رخ دهد.
  - از اسپری‌های قابل اشتعال در نزدیکی این دستگاه استفاده نکنید. اگر مواد قابل اشتعال با قطعات الکتریکی درون این دستگاه تماس پیدا کنند، ممکن است موجب وقوع آتشسوزی یا شوک الکتریکی شوند.
  - هنگام حمل این دستگاه، حتماً آن را خاموش کرده و سپس از پریز برق و کابل‌های رابط جدا کنید. در غیر این صورت ممکن است به سیم برق یا کابل‌های رابط آسیب وارد شده و آتشسوزی یا شوک الکتریکی رخ دهد.
  - هنگام متصل یا جدا کردن یک کابل USB زمانی که سیم برق به پریز برق AC متصل است، قسمت فلزی آن را لمس نکنید زیرا احتمال شوک الکتریکی وجود دارد.
- در صورتی که از دستگاه ضربه‌ای قلب ساز استفاده می‌کنید**
- این دستگاه یک جریان شار مغناطیسی سطح پایین و امواج اولتراسونیک تولید می‌کند. اگر از دستگاه ضربه‌ای قلب ساز استفاده می‌کنید و احساس ناهنجاری می‌کنید، لطفاً از این دستگاه دور شوید و فوراً با پزشک خود تماس بگیرید.

**احتیاط!**

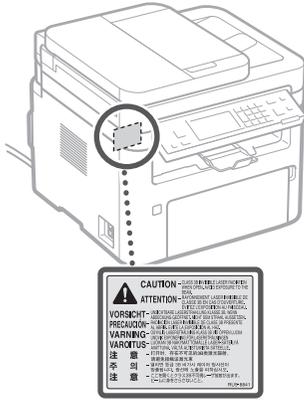
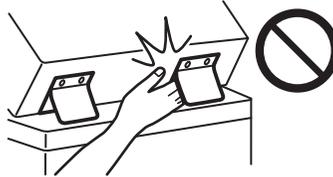
- اشعای سنگین را روی این دستگاه قرار ندهید زیرا ممکن است افتاده و آسیب وارد کنند.
- اگر برای مدت زمان طولانی از دستگاه استفاده نخواهید کرد، برای حفظ امنیت خود لطفاً سیم برق را جدا کنید.
- هنگام باز و بسته کردن پوشش‌ها احتیاط کنید تا به دستانتان آسیب وارد نکنید.
- دستان و لباس خود را از غلنگ‌های ناحیه خروجی دور نگه دارید. اگر غلنگ‌ها به دستان یا لباس شما گیر کنند، ممکن است آسیب جانی وارد کنند.
- داخل دستگاه و شکاف خروجی در حین استفاده و پس از آن بسیار داغ هستند. برای جلوگیری از سوختن از تماس با این نواحی خودداری کنید. همچنین، کاغذ چاپ شده ممکن است به محض خروج از خروجی داغ باشد، بنابراین با احتیاط آن را بردارید. در غیر این صورت ممکن است موجب سوختگی شود.



- مراقب باشید که اشعای سنگین مانند فرهنگ لغت روی صفحه شیشه ای نیافتند. در غیر این صورت ممکن است صفحه شیشه ای صدمه ببیند یا منجر به آسیب شود.

**تغذیه کننده**

- در صورتی که از صفحه شیشه ای برای گرفتن کپی از کتاب‌های ضخیم استفاده می‌کنید، تغذیه را محکم به پایین فشار ندهید. این کار ممکن است به صفحه شیشه ای صدمه زده یا موجب آسیب جانی شود.
- تغذیه را به آرامی ببندید تا دستانتان گیر نکنند. در غیر این صورت ممکن است موجب آسیب جانی شود.
- مطمئن شوید که دستان یا انگشتانتان درون تغذیه قرار نگیرند. در غیر این صورت ممکن است آسیب ببینید.



**مهم!**

- از دستور العمل‌های روی برجسب ایمنی متصل به این دستگاه پیروی کنید.
- شوک یا لرزش شدید به دستگاه وارد نکنید.
- درها، پوشش‌ها و سایر قطعات را با فشار باز و بسته نکنید. این کار ممکن است موجب آسیب به دستگاه شود.
- هنگامی که دستگاه در حال کار است، کلید برق را خاموش نکنید یا پوشش‌های آن را باز نکنید. با این کار ممکن است کاغذ گیر کند.
- از کابل یکپارچه که کوتاه‌تر از ۳ متر باشد استفاده کنید.
- از کابل USB که کوتاه‌تر از ۳ متر باشد استفاده کنید.
- اتصالات (2) درون دستگاه را لمس نکنید. این کار ممکن است موجب آسیب به دستگاه شود.

**کلید ذخیره کننده انرژی**

هنگامی که دستگاه برای مدت زیادی مورد استفاده قرار نمی‌گیرد، مثلاً در طی شب، (2) (ذخیره انرژی) را فشار دهید. همچنین به منظور حفظ ایمنی، هنگامی که دستگاه برای مدت زمان طولانی مورد استفاده نخواهد بود، مثلاً در تعطیلات متوالی، کلید برق اصلی را خاموش کرده و سیم برق را جدا کنید.

**ایمنی لیزر**

این محصول به عنوان یک محصول لیزری کلاس ۱ طبق IEC60825-1:2014 و EN60825-1 تایید شده است.

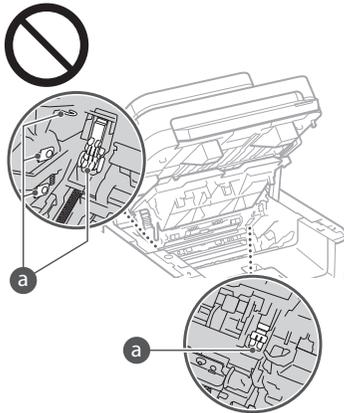
CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

پرتو لیزر می‌تواند برای بدن انسان مضر باشد. از آنجا که اشعه‌های ساطع شده در درون این محصول در محفظه‌های حفاظت شده و پوشش‌های خارجی کاملاً محبوس شده، پرتو لیزر نمی‌تواند در حین هیچ‌کدام از مراحل استفاده کاربرد از دستگاه خارج شود. ملاحظات و دستور العمل‌های زیر را برای ایمنی بخوانید.

- به غیر از پوشش‌های اشاره شده در دفترچه‌های راهنمای این دستگاه، هرگز پوشش‌های دیگر را باز نکنید.
- در صورت گریختن پرتو لیزر و وارد شدن آن به چشمان شما، ممکن است به آنها آسیب برساند.
- استفاده از کنترل‌ها، تنظیمات یا اعمال رندهایی به غیر از آنهایی که در این دفترچه راهنما معین شده‌اند ممکن است موجب قرار گرفتن در معرض پرتوهای خطرناک شود.

**هنگام انتقال دستگاه**

- به منظور جلوگیری از آسیب به دستگاه در حین انتقال، موارد زیر را انجام دهید.
- کارتریج تونر و کارتریج درام را خارج کنید.
- دستگاه را با لوازم بسته‌بندی بطور محکم بسته‌بندی کنید.



نمادهای مربوط به ایمنی

کلید برق: وضعیت "روشن"

کلید برق: وضعیت "خاموش"

کلید برق: وضعیت "آماده به کار"

کلید فشاری ■ "روشن" ■ "خاموش"

ترمینال حفاظتی اتصال به زمین

ولتاژ خطرناک در داخل وجود دارد. پوششی به غیر از آنهایی که دستور داده شده را باز نکنید.

احتیاط: سطح داغ است. دست نزنید.

تجهیزات کلاس II

قطعات متحرک: اعضای بدن را دور از قطعات متحرک نگه دارید

احتیاط: احتمال شوک الکتریکی وجود دارد. تمام دو شاخه‌های برق را از پریز برق جدا کنید.

لبه‌های تیز وجود دارد. اعضای بدن را از لبه‌های تیز دور نگه دارید.

برخی از نمادهای نشان داده شده در بالا، ممکن است بسته به محصول موجود نباشند.

نگهداری و بازرسی

این دستگاه را بطور مرتب تمیز کنید. در صورت تجمع گرد و غبار ممکن است دستگاه به درستی عمل نکند. هنگام تمیز کردن حتماً به موارد زیر دقت کنید. اگر در حین عملکرد مشکلی رخ دهد، به بخش "عیب‌یابی" در راهنمای کاربر مراجعه نمایید. اگر مشکل رفع نشد یا به نظر می‌رسد که دستگاه به بازرسی احتیاج دارد، به بخش "هنگامی که مشکلی رفع نمی‌شود" در راهنمای کاربر مراجعه نمایید.

هشدار

قبل از تمیز کردن، دستگاه را خاموش کرده و دو شاخه برق را از پریز برق AC خارج کنید. در غیر این صورت ممکن است آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی رخ دهد.

• مرتباً دو شاخه برق را خارج کرده و با پارچه خشک تمیز کنید تا غبار و دوده به جا نماند. تجمع غبار ممکن است رطوبت هوا را جذب کرده و در صورت برقراری تماس با الکتریسیته منجر به آتش‌سوزی شود.

• از یک پارچه مرطوب که به خوبی آبگیری شده برای تمیز کردن دستگاه استفاده کنید. پارچه‌های نظافت را فقط با آب مرطوب کنید. از الکل، بنزین، رقیق‌کننده‌های رنگ یا سایر مواد قابل اشتعال استفاده نکنید. از دستمال کاغذی یا دستمال حوله‌ای استفاده نکنید. اگر این مواد با قطعات الکتریکی درون دستگاه تماس داشته باشند، ممکن است الکتریسیته ساکن تولید کنند یا موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی شوند.

• سیم برق و دو شاخه را مرتباً بررسی کنید که آسیبی ندیده باشند. بررسی کنید که دستگاه دارای زنگ‌زدگی، برآمدگی، خراشیدگی، ترک یا مولد گرمای شدید نباشد. استفاده از تجهیزاتی که به دقت نگهداری نمی‌شوند موجب وقوع آتش‌سوزی یا شوک الکتریکی خواهد شد.

احتیاط

در درون دستگاه، اجزای با دمای بالا و ولتاژ زیاد وجود دارد. تماس با این اجزا ممکن است موجب سوختگی شود. به قسمت‌هایی از دستگاه که در راهنما به آنها اشاره نشده دست نزنید.

• هنگام قرار دادن کاغذ در کثو یا خارج کردن کاغذی که گیر کرده، دقت کنید که لبه کاغذ دستانتان را برش ندهد.

مواد مصرفی

هشدار

• کارت‌تریج تونر یا مشابه آن را درون شعله‌های آتش باز نیندازید. همچنین کارت‌تریج تونر، کارت‌تریج درام یا کاغذ را در مکانی در معرض شعله‌های آتش باز انبار نکنید. این کار ممکن است موجب آتش گرفتن تونر شده و موجب سوختگی یا آتش شود.

• اگر بطور اتفاقی تونر را ریختید یا پخش کردید، به دقت ذرات تونر را جمع کرده و با پارچه نرم و مرطوب به نحوی پاک کنید که از استنشاق آن جلوگیری کند. هرگز از یک جارو برقی که محافظی علیه پراکندگی غبار ندارد برای پاک کردن تونر پخش شده استفاده نکنید. این کار ممکن است موجب سوء عملکرد جارو برقی شده یا موجب پراکندگی غبار به دلیل تخلیه استاتیک شود.

در صورتی که از دستگاه ضریان قلب ساز استفاده می‌کنید

• کارت‌تریج تونر یک جریان شار مغناطیسی سطح پایین تولید می‌کند. اگر از دستگاه ضریان قلب ساز استفاده می‌کنید و احساس ناهنجاری می‌کنید، لطفاً از کارت‌تریج تونر دور شوید و فوراً با پزشک خود تماس بگیرید.

احتیاط

• مراقب باشید که تونر را تنفس نکنید. اگر تونر را تنفس کردید، فوراً به پزشک مراجعه نمایید.

• مراقب باشید که تونر درون چشمان یا دهان شما نرود. در این صورت فوراً با آب سرد شستشو داده و به پزشک مراجعه نمایید.

• مراقب باشید که تونر با پوست شما تماس برقرار نکند. در این صورت با آب سرد و صابون شستشو دهید. اگر پوست شما دچار سوزش شد فوراً به پزشک مراجعه نمایید.

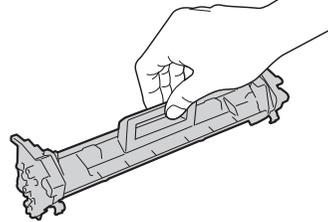
• کارت‌تریج تونر و سایر مواد مصرفی را دور از دسترس کودکان کوچک نگه دارید. اگر تونر خورده شود، فوراً به یک پزشک یا مرکز کنترل سموم مراجعه نمایید.

• کارت‌تریج تونر یا مشابه آن را از هم باز نکرده و تعمیر نکنید. این کار ممکن است موجب پراکندگی تونر شود.

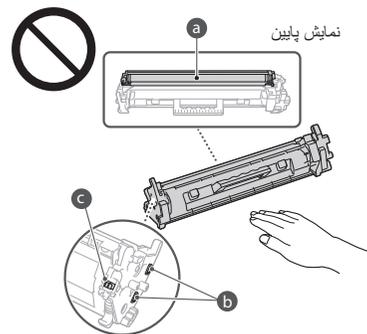
مهم

استفاده از کارت‌تریج تونر

• مطمئن شوید که کارت‌تریج تونر را با استفاده از دستگیره آن نگه دارید.



• به قسمت ورودی تونر (a)، اتصالات الکتریکی (b) یا محافظه کارت‌تریج تونر (c) دست نزنید.

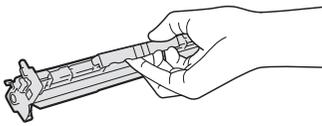


• بجز در مواقع لزوم، کارت‌تریج تونر را از لوازم بسته‌بندی یا از این دستگاه خارج نکنید.

• کارت‌تریج تونر یک محصول مغناطیسی است. آن را به محصولات حساس به مغناطیس مانند فلاپی دیسک یا درایو دیسک نزدیک نکنید. این کار ممکن است موجب تخریب داده‌ها شود.

استفاده از کارت‌تریج درام

• مطمئن شوید که کارت‌تریج درام را با استفاده از دستگیره آن نگه دارید.



• برای جلوگیری از خراشیدن سطح درام درون دستگاه یا قرار دادن آن در معرض نور، شاتر محافظ درام (a) را باز نکنید. به اتصالات الکتریکی (b) یا محافظه کارت‌تریج درام (c) دست نزنید.



• بجز در مواقع لزوم، کارت‌تریج درام را از لوازم بسته‌بندی یا از این دستگاه خارج نکنید.

انبار کردن کارت‌تریج تونر و کارت‌تریج درام

• برای اطمینان از امنیت و کارایی رضایتبخش در شرایط زیر انبار کنید.

• محدوده دمای انبار: ۰ تا ۳۵ درجه سانتیگراد

• محدوده رطوبت انبار: ۳۵ تا ۸۵٪ RH (رطوبت نسبی/ بدون معیار)\*

• کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام را تا زمان استفاده بدون باز کردن انبار کنید.

• هنگام خارج کردن کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام از این دستگاه به منظور انبار کردن، کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام خارج شده را درون لوازم بسته‌بندی اصلی خود قرار دهید.

• هنگام انبار کردن کارت‌تریج تونر، آن را عمودی یا وارونه قرار ندهید. اگر تونر تکانه شده، جامد شده و ممکن است دیگر به حالت اولیه خود بازنگردد.

\* تفاوت دمایی بین درون و بیرون کارت‌تریج تونر یا

کارت‌تریج درام وجود داشته باشد، حتی در محدوده رطوبت انبارش نیز قطرات آب (میعان) ممکن است درون کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام تشکیل شود. میعان می‌تواند بطور معکوس بر کیفیت کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام تأثیر بگذارد.

کارت‌تریج تونر یا کارت‌تریج درام را در مکان‌های زیر انبار نکنید

- مکان‌هایی در معرض شعله‌های آتش باز
- مکان‌هایی در معرض نور مستقیم خورشید یا نور شدید برای بیشتر از پنج دقیقه یا بیشتر
- مکان‌هایی در معرض هوای دارای نمک بسیار
- مکان‌های دارای گازهای خورنده (اسپری‌های آبروسل و آمونیاک)
- مکان‌هایی در معرض دمای بالا و رطوبت زیاد
- مکان‌هایی در معرض تغییرات دمایی و رطوبت شدید که میعان به راحتی در آنجا رخ می‌دهد
- مکان‌هایی دارای مقادیر فراوان گرد و غبار
- مکان‌هایی در دسترس کودکان

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 15.9 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 15.9 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 15.9 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 15.9 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 15.9 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 15.9 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi ma-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 15.9 dBm

## فرمان RE

(مختص تجهيزات راديوية اوروبية)

### اعلاميه تطابق RE

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 15.9 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 15.9 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 15.9 dBm

**German (DE)** Hiermit erkläre ich, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 15.9 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 15.9 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 15.9 dBm

## مراقب کارتريج تونر يا کارتريج درام تقليبى بائيند

• لطفا مطلع باشيد كه کارتريج تونر Canon تقليبى يا کارتريج درام Canon تقليبى در بازار وجود دارد. استفاده از کارتريج تونر يا کارتريج درام تقليبى ممكن است موجب پايين آمدن كيفيت چاپ يا عملكرد دستگاه شود. Canon در قبال هرگونه سوء عملكرد، حادثه يا اسباب ايجاد شده به دليل استفاده از کارتريج تونر يا کارتريج درام تقليبى مسئوليتى بر عهده ندارد.  
برای اطلاعات بیشتر به [canon.com/counterfeit](http://canon.com/counterfeit) مراجعه نماييد.

مدت زمان دسترسی به قطعات تعمیری، کارتريج های تونر، کارتريج های درام و مشابه آنها

• قطعات تعمیری، کارتريج های تونر، کارتريج های درام و مشابه آنها برای این دستگاه برای حداقل هفت (7) سال پس از تولید در دسترس بوده و سپس توقف تولید می شود.

### لوازم بستهبندی کارتريج تونر و کارتريج درام

• لوازم بستهبندی کارتريج تونر و کارتريج درام را نگه داريد. آنها برای زمان انتقال این دستگاه مورد نیاز خواهند بود.  
• لوازم بستهبندی ممکن است بدون اطلاع قبلی از لحاظ فرم يا قرارگيري تغيير کنند يا کم يا زياد شوند.

هنگام دور انداختن کارتريج تونر، کارتريج درام مستعمل مشابه آنها

• هنگام دور انداختن کارتريج تونر، کارتريج درام مستعمل يا مشابه آنها، آن را در لوازم بستهبندی اصلی خود قرار دهد تا از بيرون ريختن تونر جلوگيري شود و مطابق با مقررات محلی قابل اجرا آن را دور بياندازيد.

## توجه

### نام محصول

طبق مقررات ایمنی، لازم است که نام محصول ثبت شود. در برخی از مناطقی که این محصول به فروش می رسد، ممکن است نام (یا نامهایی) که در اینجا در پرانتز ( ) اشاره شده اند، ثبت شوند.

(F173302) MF267dw / MF269dw  
(F173300) MF264dw

### مقررات EMC از فرمان EC

این تجهیزات مطابق الزامات EMC اصلی از فرمان EC هستند. ما اعلان میکنیم که این محصول مطابق الزامات EMC اصلی فرمان EC دارای ورودی برق اسمی ۲۳۰ V، ۵۰ Hz و ورودی مجاز ۲۲۰ تا ۲۴۰ V، ۵۰/۶۰ Hz می باشد. استفاده از کابل محافظت شده برای تطابق با الزامات فنی از فرمان EC ضروری است.

### فرمان های EUE مربوط به WEEE و باتری

شما می توانید اطلاعات فرمان های WEEE و باتری را در آخرین راهنمای کاربر (دفترچه راهنمای HTML) در وبسایت Canon ([canon.com/oip-manual](http://canon.com/oip-manual)) مشاهده نمایید.

### Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Jordan  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2017/19

Regulatory information for users in UAE  
MF269dw/MF267dw/MF264dw includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

TRA  
REGISTERED No: ER51217/17  
DEALER No: DA0073692/11

- اسکناس
- چک مسافرتی
- حواله
- کوپن غذا
- گواهی سپرده
- پاسپورت
- تمپر پستی (لغو شده یا نشده)
- فرم مهاجرت
- مدل یا نشان شناسایی
- تمپر درآمد داخلی (لغو شده یا نشده)
- نظام وظیفه یا فرم ثبت‌نام
- اوراق قرضه یا سایر گواهینامه بدهی
- چک یا پیش‌نویس صادره توسط سازمان‌های دولتی
- گواهینامه سهام
- مجوز خودرو و گواهی مالکیت
- آثار/اثار هنری دارای حق طبع و نشر که مجوزی از صاحب اثر گرفته نشده

## ترک دعوی

- اطلاعات درون این سند می‌تواند بدون اعلان قبلی تغییر کند.
- شرکت CANON INC. هیچگونه تعهدی در خصوص این مواد ارائه نمی‌دهد، چه بیانی چه ضمنی، بجز موارد مندرج در اینجا، بدون استثنا و از این پس، ضمانت‌های مربوط به بازپرداخت، خرید و فروش، مناسب بودن استفاده برای هدفی خاص و یا عدم نقض. شرکت CANON INC. مسئولیت هرگونه آسیب مستقیم، غیرمنتظره و یا ناشی از هر طبیعت و یا خسارت یا هزینه‌های ناشی از استفاده از این محصول را بر عهده نمی‌گیرد.

## درباره این دفترچه راهنما

**کلیدها و دکمه‌های استفاده شده در این دفترچه راهنما** نامدها و نام کلیدهایی که در زیر آمده‌اند، نمونه‌هایی از نحوه فشردن کلیدهای اشاره شده در این دفترچه راهنما هستند.

- کلیدهای پائیل عملیاتی: [ایکن کلید]

- نمونه:  Specify destination > (مقصد را مشخص کنید).
- دکمه‌ها و آیکن‌های روی صفحه نمایش کامپیوتر: [Preferances] (اولویت‌ها)

**تصاویر و شکل‌های استفاده شده در این دفترچه راهنما** تصاویر و شکل‌های استفاده شده در این دفترچه راهنما متعلق به MF269dw می‌باشند مگر اینکه غیر از این گفته شده باشد.

## علامت تجاری

Mac یک علامت تجاری متعلق به شرکت Apple Inc. می‌باشد.  
Windows, Windows Vista, Windows, Microsoft PowerPoint, Excel, Internet Explorer, Server Microsoft علامت تجاری ثبت شده با علامت تجاری شرکت Microsoft در کشور ایالات متحده آمریکا و یا سایر کشورها می‌باشند. نام سایر محصولات یا شرکت‌های اشاره شده در اینجا ممکن است همان علامت تجاری صاحبان مربوط به آنها باشند.

## نرم‌افزار شخص سوم

این محصول Canon ("محصول") شامل ماژول‌های نرم‌افزار شخص سوم می‌باشد. استفاده و توزیع این ماژول‌های نرم‌افزار، شامل هرگونه به روز رسانی این ماژول‌های نرم‌افزار (در کل، "نرم‌افزار") تحت شرایط (۱) تا (۹) مجوز می‌باشد که در زیر اشاره شده‌اند.  
(۱) شما قبول می‌کنید که از تمام قوانین، محدودیت‌ها یا مقررات کنترل صادرات قابل اجرای کشورهایی که در حمل، انتقال یا صادرات این محصول حاوی نرم‌افزار به هر کشوری نقش دارند، پیروی خواهید کرد.  
(۲) صاحبان حقوق نرم‌افزار، در همه حال صاحب عنوان، مالکیت و حقوق مالکیت معنوی نرم‌افزار می‌باشند. بجز مواردی که در اینجا به صراحت ارائه می‌شود، هیچ

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 15.9 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 15.9 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijskih frekvencije: 15.9 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhrireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhínicíochta: 15.9 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 15.9 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útværspíðniþýlgja: 15.9 dBm

## محدودیت‌های قانونی درباره استفاده از محصول شما و استفاده از تصاویر

استفاده از محصول شما برای اسکن، چاپ یا باز تولید مدارک خاص و استفاده از تصاویری که توسط محصول شما اسکن شده، چاپ شده یا باز تولید شده ممکن است توسط قانون منع شده باشد و ممکن است موجب مسئولیت کیفری یا مدنی گردد. یک لیست تقریبی از این مدارک در زیر اشاره می‌شود. این لیست فقط به عنوان راهنما می‌باشد. اگر درباره قانونی بودن استفاده از محصول خود برای گرفتن اسکن، چاپ یا باز تولید هرگونه مدرک و استفاده از این تصاویر اسکن شده، چاپ شده یا باز تولید شده، باید پیشاپیش از مشاور قانونی خود راهنمایی بگیرید.

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 15.9 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 15.9 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 15.9 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 15.9 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencie: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 15.9 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 15.9 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikation för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 15.9 dBm

- مجوز یا حق، بیانی یا ضمنی، توسط صاحبان حقوق نرم‌افزار برای هرگونه مالکیت معنوی از صاحبان حقوق نرم‌افزار به شما منتقل یا اعطا نمی‌شود.
- (۳) شما فقط می‌توانید نرم افزار را برای استفاده به همراه محصول بکار بگیرید.
- (۴) بدون رضایت کتبی اولیه از صاحبان حقوق نرم افزار، شما اجازه تخصیص، ارائه مجوز، فروش، توزیع یا انتقال نرم افزار به هیچ شخص سومی را ندارید.
- (۵) علیرغم موارد فوق، شما تنها زمانی می‌توانید نرم افزار را انتقال دهید که (a) شما تمام حقوق خود در قبالت محصول و تمام قوانین و مقررات تحت شرایط مجوز را به انتقال گیرنده تخصیص دهید و (b) این انتقال گیرنده موافقت کند که به تمام این شرایط متعهد باشد.
- (۶) شما اجازه گردآوری، مهندسی معکوس، تقلید یا حتی تقلیل کدهای نرم افزار به فرمت خواندنی توسط انسان را ندارید.
- (۷) شما اجازه تغییر، تعدیل، ترجمه، اجاره یا امانت دادن نرم افزار یا تولید آثار مشتق شده از نرم افزار را ندارید.
- (۸) حق حذف کردن یا کپی کردن نرم افزار از روی محصول به شما داده نشده است.
- (۹) شما برای بخش خواندنی توسط انسان (کد منبع) نرم افزار، دارای مجوز نیستید.
- علاوه بر موارد (۱) تا (۹) در بالا، محصول شامل ماژول‌های نرم‌افزاری شخص سوم می‌باشد که شرایط مجوزهای دیگری به آنها ضمیمه شده و این ماژول‌های نرم‌افزاری را مشمول شرایط سایر مجوزها می‌نماید. لطفاً به شرایط مجوزهای دیگر از ماژول‌های نرم‌افزاری شخص سوم توصیف شده در ضمیمه دفترچه راهنمای محصول مربوطه مراجعه نمایید. این دفترچه راهنما در <http://canon.com/oip-manual> در دسترس می‌باشد.
- با استفاده از محصول، اینگونه تلقی می‌شود که شما تمام شرایط مجوز اجرایی را قبول کرده‌اید. اگر با شرایط مجوزها موافق نیستید، لطفاً با نماینده خدمات خود تماس بگیرید.

V\_180118



A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for taking notes.



A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for taking notes.



**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo  
146-8501, Japan

**CANON MARKETING JAPAN INC.**

16-6, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011,  
Japan

**CANON U.S.A., INC.**

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The  
Netherlands

**CANON SINGAPORE PTE LTD**

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore  
138522

**CANON AUSTRALIA PTY LTD**

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road,  
Macquarie Park, NSW 2113, Australia

**CANON GLOBAL WORLDWIDE SITES**

<https://global.canon/>